Словарь говоров старообрядцев (семейских) Забайкалья

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
СИБИРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
ИНСТИТУТ ФИЛОЛОГИИ
МИНИСТЕРСТВО ОБЩЕГО И ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ РФ
БУРЯТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

Авторский коллектив:
Т. Б. Юмсунова, А. П. Майоров,
Н. А. Дарбанова, М. Б. Матанцева, И. Ж. Степанова,
Е. И. Тынтуева, О. М. Козина

Под редакцией
Т. Б. Юмсуновой

НОВОСИБИРСК
Издательство СО РАН
Научно-издательский центр ОИГГМ СО РАН
1999

УДК 801.32.1
ББК 81.2Р-4
С48

Рецензенты

доктора филологических наук
Н.А. Лукьянова, О.Н. Мораховская

Утверждено к печати Институтом филологии СО РАН

*Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)
(проект № 98-04-16002)*

Словарь говоров старообрядцев (семейских) Забайкалья / Под ред. Т.Б. Юм-
С48 суновой. — Новосибирск: Издательство СО РАН, Научно-издательский центр ОИГГМ, 1999.

ISBN 5—7692—0194—0.

В словаре представлена диалектная лексика русских говоров Сибири — говоров семейских, потомков старообрядцев, переселившихся в XVIII столетии на территорию Забайкалья. Словарь включает материалы, собранные во время диалектологических экспедиций 1977—1998 гг. в селах Забайкалья с семейским населением.

Словарь предназначен для филологов, писателей, журналистов, историков, этнографов, культурологов и широкого круга читателей.

The Dictionary of the Dialects of the Old Believers (the Semeisky Old Believers) of Transbaikalia / Ed. by T.B. Yumsunova. — Novosibirsk: Siberian Branch of the Russian Academy of Sciences Publisher, 1999.

This Dictionary includes the dialect vocabulary of Russian Dialects of Siberia — the dialects of the Semeisky Old Believers, descendants of Old Believers, who migrated to the territory of Transbaikalia in the 18th century. The Dictionary includes the materials collected during dialectological expeditions (1978—1998) in the Transbaikalian villages populated by the speakers of the Semeisky dialects.

The Dictionary is intended for philologists, writers, journalists, ethnographers, specialists in culture studies and a broad circle of enthusiasts.

ISBN 5—7692—0194—0 ББК 81.2Р-4

Светлой памяти
ценителя и знатока народного слова,
выдающегося ученого, прекрасного человека
члена-корреспондента Российской Академии наук
Александра Бадмаевича Соктоева
с благодарностью и любовью
посвящается

ПРЕДИСЛОВИЕ

"Словарь говоров старообрядцев (семейских) Забайкалья" задуман как диалектный словарь дифференциального типа. В него включена лексика русских говоров потомков старообрядцев-переселенцев, волею исторической судьбы отторгнутых от своей родины и с XVIII столетия оказавшихся в инодиалектном и иноязычном окружении в далеком Забайкалье.

Историко-культурная и научная ценность "Словаря говоров старообрядцев (семейских) Забайкалья" состоит прежде всего в том, что в нем нашли отражение уникальные и забытые древнейшие пласты русской лексики, а также выявлены результаты ее трансформации в процессе почти двухсотпятидесятилетнего междиалектного и межъязыкового контактирования говоров семейских с русскими сибирскими старожильческими и бурятскими говорами на новой территории.

В основу словаря положены материалы ежегодных диалектологических экспедиций (1977—1998 гг.) Бурятского государственного университета (БГУ), проводившихся в селах со старообрядческим населением данного региона под руководством старшего научного сотрудника сектора "Русский язык в Сибири" Института филологии СО РАН Т.Б. Юмсуновой, доцентов кафедры русского языка БГУ А.П. Майорова, Е.И. Тынтуевой, преподавателей Н.А. Дарбановой, М.Б. Матанцевой, И.Ж. Степановой и научного сотрудника отдела языкознания Института монголоведения, тибетологии и буддологии Бурятского научного центра СО РАН О.М. Козиной. Они собраны в картотеке "Словаря русских говоров Бурятии", хранящейся на кафедре русского языка БГУ.

Обследованы практически все места компактного проживания семейских в Забайкалье: Бичурский, Мухоршибирский, Тарбагатайский, Заиграевский, Селенгинский, Хоринский, Кижингинский, Кяхтинский районы Республики Бурятия, а также Красночикойский район Читинской области.

Кроме того, в Словаре использованы материалы монографии Т.Б. Юмсуновой "Лексика говора старообрядцев (семейских) Забайкалья" (Новосибирск, 1992), а также материалы, содержащиеся в сборнике научных статей "Русские народные говоры Забайкалья (лексикография, лексикология)" (под ред. Т.Б. Юмсуновой, А.П. Майорова. Улан-Удэ, 1995).

"Словарь говоров старообрядцев (семейских) Забайкалья" представляет собой первую попытку последовательного систематического лексикографического описания древнейших русских говоров этой группы населения на далекой восточной окраине России со всеми особенностями их лексики и семантическими связями с "материнскими" говорами XVI—XVIII вв. Он дополнит материалы имеющихся словарей русских говоров Сибири, которые составлялись в последние десятилетия в связи с интенсивным изучением говоров Урала, Сибири и Дальнего Востока.

Институт филологии СО РАН совместно с Бурятским государственным университетом (ранее Бурятский государственный педагогический институт им. Доржи Банзарова, БГПИ) ведет исследовательскую деятельность в области лексикологии и лексикографии именно на территории Забайкалья — в регионе активного функционирования этих самобытных говоров. На кафедре русского языка БГУ в течение двух последних десятилетий накоплен большой ценный материал по говорам старообрядцев (семейских), который позволил перейти к новому, завершающему этапу указанных исследований — этапу создания данного словаря.

"Словарь говоров старообрядцев (семейских) Забайкалья" послужит источником для проведения дальнейших историко-культурологических, этнографических, сравнительно-исторических лингвистических исследований. Его также можно использовать при разработке вузовских спецкурсов, спецсеминаров и в школьном преподавании.

Словарь может быть полезен представителям русской диаспоры ближнего и дальнего зарубежья, сохраняющим интерес к русской культуре, русскому языку, а также студентам-славистам иностранных вузов и гимназий и всем, кто этим интересуется.

Объем словаря около 8000 лексических единиц (включая варианты).

Членами авторского коллектива "Словаря говоров старообрядцев (семейских) Забайкалья" являются А.П. Майоров, Н.А. Дарбанова, М.Б. Матанцева, И.Ж. Степанова, Е.И. Тынтуева, О.М. Козина, его руководителем — Т.Б. Юмсунова.

Составление словарных статей осуществлялось Т.Б. Юмсуновой, А.П. Майоровым, Н.А. Дарбановой, М.Б. Матанцевой, И.Ж. Степановой, тематическое деление в основном было следующим:

Юмсунова Т.Б. — названия домашней утвари; лексика, обозначающая питание (пища, напитки и их приготовление); названия одежды, обуви, головных уборов и украшений; обрядовая лексика (народный календарь и календарная обрядность; родильно-крестильные обряды, свадебный обряд, погребально-поминальные обряды и т.д.) и др.

Майоров А.П. — лексика сферы трудовой деятельности: полеводство, огородничество, животноводство, птицеводство; лексика, относящаяся к плотницкому и столярному делу; лексика санно-тележного и кедрового промыслов и др.

Дарбанова Н.А. — экспрессивная лексика; лексика, характеризующая человека (физические особенности, характеристика личности, социальные отношения); названия частей тела человека и др.

Матанцева М.Б. — названия крестьянского жилища и хозяйственных построек; номинации строительства; лексика, относящаяся к охоте, рыболовству и др.

Степанова И.Ж. — лексика природы: растительный и животный мир, ландшафт (рельеф, почвы, водоемы), метеорологические явления и др.

А.П. Майоровым составлено около 1400 словарных статей, Т.Б. Юмсуновой — 1300, Н.А. Дарбановой — 554, М.Б. Матанцевой — 600, И.Ж. Степановой — 850.

Е.И. Тынтуевой предоставлен материал в объеме 552 слов и вариантов слов с соответствующими контекстами (77 машинописных страниц). Четвертая часть из него вошла в словарь. Это прежде всего номинации жилищ и реалий жилищно-хозяйственного строительства, а также лексика, обозначающая предметы материальной культуры.

О.М. Козиной предоставлен материал разных тематических групп лексики в объеме 422 слов и вариантов слов с соответствующими контекстами (53 машинописные страницы), значительная часть из которого включена в словарь: лексика, относящаяся к прядению и ткачеству; лексика, обозначающая реалии материальной культуры и др.

Орфографическую подачу слова в словаре осуществлял А.П. Майоров, эмоционально-оценочные пометы сделаны Н.А. Дарбановой. Предисловие написано Т.Б. Юмсуновой, Введение — Т.Б. Юмсуновой при участии А.П. Майорова.

При создании художественно-графического макета "Словаря говоров старообрядцев (семейских) Забайкалья" использовались альбом А.С. Зерновой "Орнаментика книг московской печати XVI—XVII веков" (М., 1952) и книга "Неизвестная Россия. К 300-летию Выговской старообрядческой пустыни" (отв. ред. Е.М. Юхименко. М., 1994).

*
* *

Настоящая работа выполнена благодаря финансовой поддержке Российского гуманитарного научного фонда, Президента Республики Бурятия *Л.В. Потапова*, Департамента федеральной государственной службы занятости населения по Республике Бурятия (*И.М. Пытин*), Администраций Бичурского (*А.Л. Ефимов*), Тарбагатайского (*М.В. Михалёв*) и Мухоршибирского (*С.В. Иванов*) районов Республики Бурятия, которым авторский коллектив "Словаря говоров старообрядцев (семейских) Забайкалья" выражает искреннюю признательность.

Авторский коллектив благодарен своим рецензентам — докторам филологических наук *Н.А. Лукьяновой* (г. Новосибирск) и *О.Н. Мораховской* (г. Москва), а также редактору Научно-издательского центра ОИГГМ СО РАН *Т.В. Романенко*. Их критические замечания способствовали существенному улучшению словаря. Много значили для нас научные консультации д-ра филол. наук *О.Н. Мораховской*, канд. филол. наук *О.Е. Кармаковой*, канд. филол. наук *В.Н. Тепловой*, д-ра филол. наук *А.А. Дарбеевой* (г. Москва), канд. филол. наук *С.А. Мызникова* (г. Санкт-Петербург), д-ра филол. наук *Н.А. Лукьяновой*, канд. филол. наук *А.Е. Аникина*, д-ра филол. наук *Л.Г. Панина*, д-ра филол. наук *А.И. Федорова*, *Л.В. Озолиня*, д-ра ист. наук *Ф.Ф. Болонева* (г. Новосибирск).

Многим обязан и глубоко благодарен коллектив авторов директору Института филологии СО РАН чл.-корр. РАН *А.Б. Соктоеву* и ректору Бурятского государственного университета проф. *С.В. Калмыкову*, которые создавали необходимые условия для плодотворной работы на протяжении всех лет подготовки данного словаря и оказывали моральную поддержку.

Авторы признательны проф. *А.Д. Карнышеву* за действенное участие в судьбе словаря, а также проф. *Ц.З. Доржиеву*, доц. *В.А. Барьядаевой*, доц. *В.М. Пыкину*, проф. *О.А. Нечаевой*, доц. *А.Д. Болсохоевой*, проф. *С.М. Бабушкину*, доц. *А.С. Карпову*, доц. *Ю.Ф. Ма-*

лининой (г. Улан-Удэ), акад. РАН *Н.Н. Покровскому*, чл.-корр. РАН *Е.К. Ромодановской*, канд. филол. наук *Б.В. Болдыреву*, *В.И. Смирновой* (г. Новосибирск) за научно-организационную поддержку.

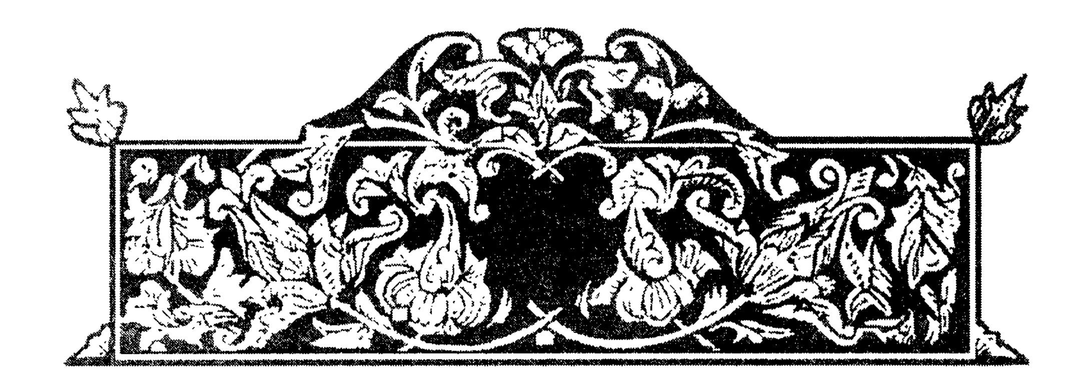
Большая помощь во время проведения диалектологических экспедиций в Тарбагатайском районе была оказана их участникам заведующей районным методическим кабинетом *Г.Н. Сластиной*, а также главой сельской Администрации с. Большой Куналей *С.В. Алексеевым*, директорами Десятниковской средней школы *П.Е. Хромых*, Куйтунской средней школы *В.А. Тихоновой*, учителем русского языка и литературы Верхнежиримской средней школы *В.Ф. Трифоновой*, учителем Селенгинской неполной средней школы д. Сибирь *Н.В. Романовой*, заведующими музеями при Куйтунской средней школе *И.С. Спиридоновым*, при Большекуналейской средней школе *К.Е. Васильевой* и др.

За поддержку в период проведения диалектологических экспедиций в Мухоршибирском районе коллектив авторов благодарен заведующему районо *П.А. Хохлову*, директорам средней школы с. Калиновка *А.Н. Калашниковой*, средней школы № 1 с. Мухоршибирь *В.Л. Алексееву*, учителю русского языка и литературы средней школы с. Калиновка *Л.Ф. Самбуевой*, учителю истории той же школы *Н.М. Калашникову*, учителю истории средней школы с. Никольск *С.И. Бодрову*, заведующему музеем истории с. Никольск *П.А. Бодровой*, главе сельской Администрации с. Калиновка *Е.Е. Болоневу* и др.

Во время проведения диалектологических экспедиций в Бичурском районе большая помощь была оказана главой Администрации района *А.Л. Ефимовым*, а также *А.Г. Сахаровой*, *В.И. Тимофеевым*, *Ц.Ц. Шоймполовым*, *Е.Н. Науменко* и др.; в Кижигинском районе — Администрацией района (зав. отделом *Э.Г. Эрдынеева*), директором Кодунской средней школы *И.Д. Гомбоевой* и др.

Авторский коллектив также выражает благодарность *Н.С. Будаевой*, которая по сути являлась его секретарем на протяжении всех лет подготовки словаря.

Особо коллектив авторов благодарит всех информантов, которые щедро поделились своими знаниями; студентов очного и заочного отделений филологического факультета БГУ, принимавших участие в диалектологических экспедициях 1977—1998 гг.



ВВЕДЕНИЕ

Состав словаря

Как диалектный словарь "Словарь говоров старообрядцев (семейских) Забайкалья" включает употребляемую носителями этих говоров лексику, не зафиксированную в словарях русского литературного языка или отмеченную в них пометой *обл*.

Словарь толково-переводной, так как в его задачу входит толкование значений диалектных слов через систему литературного языка.

В состав словаря вошли диалектные слова, имеющие следующие особенности в сравнении с лексикой литературного языка:

а) фонетические (включая акцентные),

б) фонематические,

в) словообразовательные,

г) грамматические,

д) собственно лексические,

е) этнографические.

При отборе лексики учитывалась помета *прост*. в словарях современного русского литературного языка: слова, маркированные данной пометой, как правило, не включались. Однако в настоящее время помета *прост*. "не выполняет своего назначения, так как теоретически объединяет противоположные по своим свойствам лексические разряды, а на практике делает сам метод стилистической квалификации крайне неупорядоченным"*, поэтому ориентация на нее не является достаточно надежным критерием при выделении диалектных слов.

В состав словаря включены слова, снабженные в словарях современного русского литературного языка пометой *устар*., в том случае, если в исследуемых говорах данные слова не имеют оттенка архаичности, а употребляются в активном словарном запасе его носителей.

В приложении даны этнографические зарисовки и фотоиллюстрации, отражающие наиболее важные моменты жизни и быта семейских в прошлом и настоящем.

---

* *Скляревская Г.Н.* Новый академический словарь: Проспект. СПб. ИЛИ РАН. С. 33.

Структура словаря

Словарный материал располагается в алфавитном порядке.

Фонетические варианты (включая акцентные) рассматриваются в одной словарной статье, например: **ВЕДМЕ́ДЬ** [видме́ть/вядме́ть]...; **ЗАМА́ШКИ** [зама́шки/зама́шти]...; **ГУРА́НИ́ХА** [гура́ниха/гурани́ха].

Фонематические, словообразовательные и грамматические варианты слов даются отдельными словарными статьями, но без толкования и снабжены отсылкой "то же, что и" к наиболее часто употребляющемуся в говорах варианту (например, **БУЛЬБЕ́ШКА** [бульбе́шка]... То же, что и БУЛЬБА́ШКА; **КАРМА́ННИЦА** [карма́нница]... То же, что и КАРМА́Н; **КАРМА́НЕЦ** [карма́ниц]... То же, что и КАРМА́Н) или к варианту, представленному в первой по алфавиту словарной статье (например, **ВЕДМЕЖИ́НЫЙ** [видмижы́ный/вядмяжы́ный]... То же, что и ВЕДМЕ́ЖИЙ), где они указаны после аналогичной пометы.

В одной словарной статье двумя заглавными словами через "и" подаются два вида фонематических вариантов:

а) акцентологические варианты, у которых в результате передвижки ударения меняется состав фонем, например: **ВАЛОВО́Й** и **ВАЛО́ВЫЙ**; **СЕМЕННО́Й** и **СЕ́МЕННЫЙ**;

б) фонематические варианты, у которых на стыке морфем происходит морфонологическое чередование фонем: **ДАВНО́ШНИЙ** и **ДАВНО́ШНЫЙ**.

Различаются синонимы полные (абсолютные) и неполные (оттеночные, стилистические). Полные синонимы перечисляются после пометы "см." либо в словарной статье на наиболее часто употребляющийся в говорах синоним (например, **О́ХЛУПЕНЬ** [во́хлапинь/во́хлупинь/о́хлапинь/о́хлупинь]... см. КНЯЗЁК, КОНЁК), либо в первой по алфавиту словарной статье (**БОЛТЫХА́ЛКА** [балтыха́лка]... см. БУЛУКА́ЛКА, БЭРКЭ́Л (в 1-м знач.), СБО́ЙКА). В остальных случаях отсылка дана только к тому слову, при котором приводится весь ряд полных синонимов, например: **БУЛУКА́ЛКА** [булука́лка]... См. БОЛТЫХА́ЛКА; **БЭРКЭ́Л** [бэркэ́л]... См. БОЛТЫХА́ЛКА; **СБО́ЙКА** [збо́йка]... См. БОЛТЫХА́ЛКА.

Неполные синонимы приводятся после пометы "ср." и имеют взаимную отсылку: **Я́ДРЫШНИК** [я́дрышник]... Ср. ОРЕ́ШНИК, СБО́ЙНЯ; **ОРЕ́ШНИК** [аре́шник]... Ср. СБО́ЙНЯ, Я́ДРЫШНИК; **СБО́ЙНЯ** [збо́йня]... Ср. ОРЕ́ШНИК, Я́ДРЫШНИК.

При совмещении в одной словарной статье вариантов и синонимов (полных и неполных) вначале дается отсылка к вариантам, затем — к полным синонимам и лишь после этого — к неполным синонимам. Например: **ГУТА́РИТЬ** [гата́рить/гута́рить], -рю, -ришь; *несов., перех.* и *неперех.* Дружески беседовать, разговаривать между собой; говорить, болтать. То же, что и ГУТО́РИТЬ; см. БАЛА́КАТЬ, БА́ЯТЬ (во 2-м знач); ср. БОТАЛИ́ТЬ (во 2-м знач.), ГУНДЕ́ТЬ (в 3-м знач.).

Встречаются случаи, когда слово разными оттенками в пределах одного лексического значения входит в разные ряды неполных синонимов, в этом случае помета "ср." повторяется. Например, слово **КУЛЁМА**[2] в значении 'ленивая, неряшливая девушка, женщина' семой 'ленивая' входит в синонимический ряд, обозначающий ленивых людей, лежебок, а семой 'неряшливая' — в синонимический ряд, называющий людей неряшливых, неопрятных, грязных и т.д.: **КУЛЁМА**[2] (во 2-м знач.)... ср. БАЛАХЛЫ́СТ (в 1-м знач.), ЗАВАЛЮ́ГА, КУМУХА́ (в 3-м знач.), ЛЫ́НДА; ср. БАМЛА́К (в 3-м знач.), БУ́КУШКА (в 3-м знач.), КОСМА́ТКА, КУМУХА́ (в 3-м знач.), МАЗУ́ЛЯ (в 1-м знач.).

Омонимы представлены самостоятельными словарными статьями и снабжены цифровым указателем:

НАВА́ЖИВАТЬ[1] [нава́жывать], -аю, -аешь; *несов., перех.* Привозить что-л. многократно, в большом количестве. — *Хаки́р — пиригнаи́цца назём, сухо́й здѐлаицца — дамо́й нава́жывають, пасти́лку ла́дять* (Калин., Мухор.). — *Нава́жыват, нава́жыват, а как усё сахрани́ть. Праду́хты по́ртить бальшо́й грех* (Шиб., Бич.).

НАВА́ЖИВАТЬ[2] [нава́жывать], -аю, -аешь; *несов.*; **НАВА́ДИТЬ**, -жу и -дю, -дишь; *сов., перех.* Потворствуя, приучать к чему-л. То же, что и **СВА́ЖИВАТЬ** (в 1-м знач.); ср. **ВА́ДИТЬ, ИЗВА́ЖИВАТЬ**. — *Ты яво́ ни нава́жывай! А то иш како́й: чуть чо́ — канфе́тку яму́. Пато́м зама́ишся с им* [из разговора в автобусе].

Устойчивые номенклатурные и терминологические словосочетания помещаются на алфавитном месте по первому слову. Например: **БУГРОВО́Е (БУГРОВО́Й) СЕ́НО** [буграво́е/буграво́й се́на]. Сено хорошего качества, издающее приятный запах...; **МЕДО́ВАЯ СМОРО́ДИНА (СМОРО́ДА)** [мядо́вая смаро́дина/смаро́да]. Блюдо из свежей смородины с мёдом (реже — сахаром).

Фразеологические единицы даются в словаре с учетом состава компонентов и синтаксически господствующего слова. Они помещаются и толкуются после знака ◊ при синтаксически господствующем, опорном слове: **СИДЕ́ТЬ**. ◊ **Сиде́ть сва́дьбу** [сиде́ть сва́дьбу]. *Обряд.* Праздновать, отмечать свадьбу по установленному обычаю; справлять свадьбу; **ТУШИ́ТЬ**. ◊ **Туши́ть сва́дьбу** [тушы́ть сва́дьбу]. *Обряд.* Заканчивать, завершать свадьбу; **ДРАТЬ**. ◊ **Зало́г драть** [зало́к/зало́х драть]. Пахать целину; **НАВОДИ́ТЬ**. ◊ **Мо́року наводи́ть** [мо́раку навади́ть]. *Осудит.* Лгать, наговаривать, клеветать на кого-л.

Опорное слово, общее для двух или более фразеологизмов, в качестве вокабулы выносится один раз:

СВА́ДЬБА. В словосочетаниях.

◊ **Воровска́я сва́дьба** [варафска́я/ураўска́я сва́дьба]. Свадьба без родительского согласия.

◊ **Сва́дьба бе́гом (бёгом, убёгом)** [сва́дьба бе́гам/бёгам/убёгам]. Свадьба без родительского согласия.

◊ **Сва́дьба в воро́та́х** [сва́дьба в варо́тах/варата́х]. Свадьба с родительского согласия.

Все компоненты фразеологических словосочетаний приводятся на своем алфавитном месте и сопровождаются отсылкой "см." к опорному слову:

КОСА́[3]. ◊ **Выкупа́ть косу́**. См. **ВЫКУПА́ТЬ**. ◊ **Продава́ть косу́**. См. **ПРОДАВА́ТЬ**. ◊ **Ряди́ться за косу́**. См. **РЯДИ́ТЬСЯ**.

Латинские названия растений, животных, птиц, насекомых при наличии вариантов или синонимов даются в словарной статье на наиболее употребительную лексическую единицу. Например: **КЛЕЩА́К** [клишша́к/кляшша́к], -а́, *м.* Клещ. Acarina; **ЗЮБРЬ** [зюбрь], -я, *м.* Изюбрь. Cervus elaphus xanthopygos M.-Edv.; **СКРИ́ПЕНЬ** [скри́пинь], -пня, *м.* Иван-чай; кипрей. Epilobium angustifolium и т.д.

Иллюстративный материал приводится в упрощенной фонетической транскрипции, отражающей основные фонетические особенности говоров. Его объем определяется необходимостью подтвердить предложенное значение диалектного слова, показать его употребление, ареал бытования, а также имеющимся материалом. В примерах в каждом слове, за исключением

односложных, проставлено ударение. Если сочетание односложного слова с другим односложным или неодносложным представляет собой одно фонетическое слово, то ударение также ставится: *на́ нач, за што́, по́ палю, не́ була.*

После иллюстративного материала указывается населенный пункт и район, где зафиксировано характеризуемое слово.

Содержание словарной статьи

Заглавное слово словарной статьи подается в орфографической записи, которая указывает на этимологическую природу диалектного слова, его внутреннюю форму. Поэтому при лексикографической подаче мы разграничиваем живое фонетическое варьирование слова и этимологическую основу его морфемной структуры: это находит отражение в разграничении орфографической записи слова и его упрощенной транскрипции. Например: **СУМАТО́ХА** [самато́ха], -и, *ж.* ...; **ЩЕРБА́** [шарба́/шшарба́/шшырба́/шырба́/щерба́/щирба́], -ы, *ж.* ...; **БУРА́ЧНЫЙ** [бура́шный], -ая, -ое...

В случае лексикализации фонетических изменений слово и его фонематические варианты подаются в орфографической записи, отражающей произношение данных фонетических модификаций в говоре. Например: **АНТАРИ́** [антари́], -ей, *мн.* То же, что и **ЯНТАРИ́** (изменение ja > а); **ВОЛОВО́ДИТЬ** [валаво́дить]... То же, что и **МОЛОВО́ДИТЬ** [малаво́дить]... (изменение в > м).

Далее следует грамматическая и (если есть коннотация) стилистическая характеристика слова.

Грамматический разряд изменяемого слова обозначается с помощью падежных, родовых и личных окончаний, а неизменяемого слова — пометами типа *нареч., союз, частица* и др.

У существительного заглавной формой является форма именительного падежа единственного числа. После упрощенной транскрипции приводится окончание родительного падежа единственного числа и указывается родовая принадлежность. Например: **БУРА́К** [бура́к], -а́, *м.* 1. Растение свекла...

Существительные, употребляющиеся в мужском и женском роде, в заголовке имеют указание на эту особенность: **ЛЫ́НДА** [лы́нда], -ы, *м.* и *ж.*; **У́ЛЕНЬ** [у́лень], -я, *м.* и *ж.*; **ЗАВАЛЮ́ГА** [завалю́га], -и, *м.* и *ж.*

Форма множественного числа дается в качестве заглавной, когда она имеет преимущественное употребление. Это характерно для слов, обозначающих некоторые предметы одежды, обуви, пищу (**ВА́РЬГИ, БАРЕ́ТКИ, ПА́РЕНКИ**), детали гужевого транспорта (**НАКЛАДУ́ШКИ, НАХЛЁСТКИ**), сельскохозяйственные орудия труда (**ДВУХРО́ШКИ, ТРЁХРО́ШКИ**) и др. Форма единственного числа этих слов указывается в том случае, если она отмечена в употреблении: **ПА́РЕНКИ** и **ПАРЁНКИ** [па́ринки/па́ринти], [парёнки/парёнти], -нков и -нок, *мн.* (*ед.* **ПА́РЕНКА** и **ПАРЁНКА**, -и, *ж.*).

В словаре содержится указание на собирательность (*собир.*): **ДЕВКОТА́** [дифката́], -ы́, *ж.*; *собир.* О лицах женского пола любого возраста.

Для прилагательных заглавной формой является форма именительного падежа единственного числа мужского рода.

Как грамматические показатели прилагательного приводятся флексии женского и, если есть, среднего рода:

БУРА́ЧНЫЙ [бура́шный], -ая, -ое. Относящийся к **бураку**; свекольный. — *Ат кра́снава бурака́ листы́ называ́ли "бура́шный лис", ат свяклы́ — про́ста "листы́". Бура́шным листо́м капу́сту кра́сили, сали́ли да закра́шывали* (Мот., Бич.).

Исключение составляют прилагательные, употребляемые только в женском роде, например, **КО́ТНАЯ** [ко́тная]. Супоросная (о свинье).

Для глагола в качестве исходной формы приводится инфинитив. Грамматическая характеристика глагола включает окончания 1-го и 2-го лица настоящего/будущего простого времени, а также указание на вид и переходность глагола: **ШИШКОВА́ТЬ** [шышкава́ть], -ку́ю, -ку́ешь; *несов., неперех.* Добывать кедровые шишки для заготовки орехов...; **ЛУПУ́ЗИТЬ** [лупу́зить], -зю, -зишь; *несов., перех.* ...; **РОГОТА́ТЬ** [рагата́ть], -гочу́, -го́чешь; *несов., неперех.* 1. Громко, много говорить, хохотать, шуметь; гомонить...

Видовые пары глаголов приводятся в одной словарной статье, сначала глагол несовершенного вида, затем — совершенного вида. Указание на переходность к обоим глаголам помещается после глагола совершенного вида. Например: **ЗАПИВА́ТЬ** [запива́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ЗАПИ́ТЬ**, -пью, -пьёшь; *сов., перех. Обряд.* Завершать выпивкой обряд сватанья невесты... Глаголы совершенного вида обязательно получают свое место в алфавите с отсылкой на статью глагола несовершенного вида, в которой они разрабатываются. Например: **ЗАПИ́ТЬ**[1]. *Сов. к* **ЗАПИВА́ТЬ**.

Причастия, а также прилагательные и наречия в сравнительной или превосходной степени в самостоятельную статью не выделяются, если они не лексикализовались, например: **ДОВЕРША́ТЬ** [давирша́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*, **ДОВЕРШИ́ТЬ**, -шу́, -ши́шь; *прич. страд. прош.* **ДОВЕРШЁННЫЙ**, -шён, -а, -о; *сов., перех.* ...; **ХРУ́ШКИЙ** и **ХРУШКО́Й** [хру́шкий], -ая, -ое, [хрушко́й], -а́я, -о́е (*сравн. ст.* **ХРУ́ЩЕ** и **ПОХРУ́ЩЕ**)...; **ХЛЁСТКО** [хлёска], *нареч.* (*сравн. ст.* **ХЛЕ́ЩЕ** и **ПОХЛЕ́ЩЕ**).

В словаре представлены диалектные формы сравнительной степени прилагательных и наречий, известных литературному языку. Они оформлены в самостоятельную словарную статью. Например: **ПОТО́НЕ** [пато́не], *прил. в сравн. ст.* Меньше в окружности, обхвате; тоньше... **ПОТЕ́ПЛЕ** [пате́пле]..., 2. *прил. в сравн. ст.* Теплее...

Наречия, служебные части речи сопровождаются указанием на части речи:

АДАЛИ́ [адали́], *нареч.*; *союз* и *частица* 1. *нареч.* Почти.

2. *сравнительный союз.* Словно, как, точно, будто, как будто.

3. *изъяснительный союз.* Употребляется для выражения сомнения или неуверенности в достоверности того, что сообщается в придаточном предложении. Будто бы, как будто.

4. *частица.* Указывает на предположительность, неуверенность, сомнение в достоверности высказывания. Будто бы, вроде бы.

Экспрессивно-эмоциональная характеристика слова предполагает введение следующих помет: *неодобр.* (неодобрительное), *пренебр.* (пренебрежительное), *презр.* (презрительное), *осудит.* (осудительное), *груб.* (грубое), *бран.* (бранное), *одобр.* (одобрительное), *шутл.* (шутливое), *ирон.* (ироническое). Например: **ОШАУ́ЛЬНИК** [ашау́льник], -а, *м. Неодобр.* Большой озорник, отчаянный шалун, проказник (обычно о ребенке); **РЕМЯ́ГИ** [римя́ги/римя́ди], ремяг, *мн. Пренебр.* Ветхая, изорванная одежда; лохмотья; **НАБУКУ́НИТЬСЯ** [набуку́ницца]... *Ирон.* Наесться досыта, вдоволь; объесться; **ПОСКРЁБЫШ** [паскрёбыш], -а... 3. *м.* и *ж. Перен. Шутл.* О младшем, обычно позднем ребенке в семье; **ГУ́ТАРЬ** [гу́тарь], -я, *м. Одобр.* Разговорчивый, словоохотливый человек.

Возможно совмещение помет, например: **КОШЛА́ТЫЙ** [кашла́тый], -ая. *Неодобр., презр.* С растрепанными, всклокоченными волосами; косматый (о человеке); **ВРАГО́ВКА** [враго́фка], -и, *ж. Бран., осудит.* Женщина, относящаяся к кому-л. враждебно, с неприязнью.

Для характеристики обрядовой лексики вводится помета *Обряд.*:

КРУГОВИ́К [кругави́к], -а́, *м. Обряд.* Часть свадебного убора невесты: венок из бумажных цветов... — *У пе́рвый день сва́дьбы адяю́ть ти́чку, кругави́к — гума́жныя цвяты́, висю́льти у яво́ наткаю́ть, и како́шник* (Дес., Тарб.); **КУ́МУШКА** [ку́мушка], -и, *ж. Обряд.* 1. Обрядовый элемент празднования Троицы: украшенная лентами, бусами, венками из купальниц (**жарков**) и т.п. молодая стройная березка, реже — лиственница... 2. *собир.* Веточки березы, лиственницы, которыми украшали помещение (чаще амбары) во время празднования Троицы...; **ОКО́ЛИЧНА** [ако́лишна], -ы, *ж. Обряд.* Условный выкуп за невесту, который берут с жениха ее подруги...

Архаизация лексики, связанная с утратой обозначаемых реалий, и архаизация самих слов, вытесняемых из речевого обихода синонимами, требует введения пометы *Устар.*:

ДОР [дор], -а, *м. Устар.* 1. Доска (доски), полученные путем расщепления соснового бревна с помощью специального крюка или топора... 2. Слой коры, отщепленный вместе с верхними слоями ствола дерева, который использовался для покрытия крыш...; **ШВЕ́ЙКА** [шве́йка], -и, *ж. Устар.* Деревянное приспособление для шитья на руках, состоящее из вертикальной стойки с подушечкой, к которой прикреплялось изделие для шитья, и основания, на котором сидит швея.

В словаре используются следующие способы толкования диалектного слова:

а) развернутое толкование (например, **ГОРБОВИ́К** [гарбави́к], -а́, *м.* Заплечный берестяной или фанерный короб, предназначенный для сбора и переноса ягод, грибов, кедровых шишек...; **ГО́ЛБЕЦ** [го́лбиц/го́лбяц], -бца, *м.* 1. Полка из двух-трех досок, находящаяся под потолком между стеной и боковой частью русской печи. Туда помещаются продукты, требующие хранения в теплом, сухом месте (лук, чеснок)...; **СТЕРВЯ́ТНИК** [стирвя́тник/стярвя́тник], -а, *м.* Большой медведь, питающийся преимущественно несвежим мясом ("стервой")...);

б) синонимическая подстановка (например, **БАРАНУ́ХА** [барану́ха], -и, *ж.* Овца...; **СКОРЛУПА́** [скарлупа́], -ы́, *ж.* Кожура...);

в) развернутое толкование и синонимическая подстановка (например, **А́ЛОЧНЫЙ** [а́лачный/а́лашный], -ая, -ое. 1. *Неодобр., презр.* Жадный к еде, ненасытный; алчный (о человеке и животном)...; **ТЫ́СЯЧНЫЙ** [ты́сячный/ты́сяшный], -ого, *м. Обряд.* Главный распорядитель на свадьбе; тысяцкий...).

Многие толкования содержат специальные этнографические сведения. Например: **ПОДЗАТЫ́ЛЬНИК** [падзаты́льник], -а, *м.* Часть женского головного убора — кички: расшитая золотыми или серебряными нитями полоса ткани, покрывающая затылок. Является украшением и предохраняет платок от загрязнения...; **ПОДРУ́ЧНИК** [падру́шник], -а, *м. Обряд.* Небольшая подушечка, подкладываемая под руки или под лоб при земных поклонах во время молитвы...

Каждое значение многозначного слова имеет свой порядковый номер. Последовательность в расположении значений определяется отношениями семантической производности:

ПОГО́ДА [паго́да], -ы, *ж.* 1. Пасмурная, ненастная погода... — *На ву́лисэ но́нчи паго́да, бу́льбу агряба́ть паку́ль ня бу́дим* (Мот., Бич.).

2. Холодная погода. — *Избá-та у миня́ тёплая. Уóт зимóй на вýлицэ пагóда, а в ызбé мер нет — тёпла. Двайны́х вакóшэк нет, а вакóшки тáлые* (Ник., Мухор.).

3. Ветер... — *Здéлался пажáр — а тут пагóда. Ничó ни магли́ здéлать — пал дяре́ўни пачти́ згарéла* (Тарб., Тарб.).

Оттенки значений приводятся после знака //. Например:

ОГОРÓДИНА ... Все, что сеется и сажается в огороде...

// Снятые овощи...

Особенности употребления слова, характерные для того или иного значения, даются за знаком / с соответствующим указанием на эту особенность. Например:

БРА́ТСКИЙ [брáцкий], -ая, -ое. Бурятский.

/ -ого, *м.*; *в знач. сущ.* Бурят. — *Дéдушка наш гаварúл: "Паéхал пахáть у брáцких"* (Ник., Мухор.).

Условные сокращения

Грамматические и другие пометы

без доп.	— без дополнения
безл.	— безличный
бран.	— бранное
вводн. слово	— вводное слово
в знач. нареч.	— в значении наречия
в знач. прил.	— в значении прилагательного
в знач. сказ.	— в значении сказуемого
в знач. союзн. слова	— в значении союзного слова
в знач. сущ.	— в значении существительного
груб.	— грубое
ед.	— единственное число
ж.	— женский род
ирон.	— ироническое
кат. сост.	— категория состояния
ласк.	— ласкательное
м.	— мужской род
междом.	— междометие
местоим.	— местоимение
местоим. личн.	— местоимение личное
местоим. неопр.	— местоимение неопределенное
местоим. притяж.	— местоимение притяжательное
местоим. указат.	— местоимение указательное
мн.	— множественное число
модальн. частица	— модальная частица
нареч.	— наречие
неодобр.	— неодобрительное
неперех.	— непереходный (глагол)
нескл.	— несклоняемое
несов.	— несовершенный вид
обряд.	— обрядовое
однокр.	— однократное
одобр.	— одобрительное
осудит.	— осудительное
перен.	— переносное
перех.	— переходный (глагол)
повелит.	— повелительное наклонение
превосх. ст.	— превосходная степень
предл.	— предлог
презр.	— презрительное
пренебр.	— пренебрежительное

прил.	—	прилагательное
прич. страд. прош.	—	причастие страдательное прошедшего времени
род. п.	—	родительный падеж
собир.	—	собирательное
сов.	—	совершенный вид
ср.	—	средний род
сравн. ст.	—	сравнительная степень
тв. п.	—	творительный падеж
уменьш.	—	уменьшительное
уменьш.-ласк.	—	уменьшительно-ласкательное
устар.	—	устаревшее
частица усилит.	—	частица усилительная
шутл.	—	шутливое

Географические названия

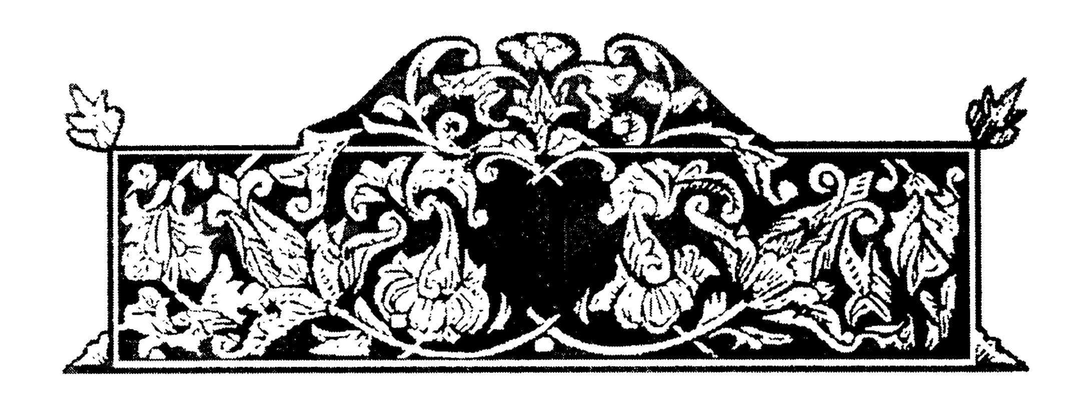
РЕСПУБЛИКА БУРЯТИЯ

Алт., Бич.	—	с. Алтачей Бичурского р-на
Бил., Бич.	—	с. Билютай Бичурского р-на
Бич., Бич.	—	с. Бичура Бичурского р-на
Б. Кун., Тарб.	—	с. Большой Куналей Тарбагатайского р-на
Бурн., Тарб.	—	с. Бурнашево Тарбагатайского р-на
В. Жир., Тарб.	—	с. Верхний Жирим Тарбагатайского р-на
Возн., Тарб.	—	с. Вознесеновка Тарбагатайского р-на
В. Саян., Тарб.	—	с. Верхний Саянтуй Тарбагатайского р-на
В. Сут., Мухор.	—	с. Верхний Сутай Мухоршибирского р-на
Гаш., Мухор.	—	с. Гашей Мухоршибирского р-на
Дес., Тарб.	—	с. Десятниково Тарбагатайского р-на
Ильк., Заигр.	—	с. Илька Заиграевского р-на
Иннок., Киж.	—	с. Иннокентьевка Кижингинского р-на
Кал., Иволг.	—	с. Каленово Иволгинского р-на
Калин., Мухор.	—	с. Калиновка Мухоршибирского р-на
Куг., Мухор.	—	с. Куготы Мухоршибирского р-на
Куйт., Тарб.	—	с. Куйтун Тарбагатайского р-на
Кяхт.	—	г. Кяхта
Леон., Киж.	—	с. Леоновка Кижингинского р-на
Мих., Киж.	—	с. Михайловка Кижингинского р-на
М. Куд., Кяхт.	—	с. Малая Кудара Кяхтинского р-на
Мот., Бич.	—	с. Мотня Бичурского р-на
М.-Тала, Заигр.	—	с. Мухор-Тала Заиграевского р-на
Мухор., Мухор.	—	с. Мухоршибирь Мухоршибирского р-на
Над., Тарб.	—	с. Надеино Тарбагатайского р-на
Н. Брянь., Заигр.	—	с. Новая Брянь Заиграевского р-на

Н. Жир., Тарб.	—	с. Нижний Жирим Тарбагатайского р-на
Н. Заг., Мухор.	—	с. Новый Заган Мухоршибирского р-на
Ник., Мухор.	—	с. Никольское Мухоршибирского р-на
Нов., Бич.	—	с. Новосретенка Бичурского р-на
Новодес., Кяхт.	—	с. Новодесятниково Кяхтинского р-на
О.-К., Бич.	—	с. Окино-Ключи Бичурского р-на
Онох., Заигр.	—	с. Онохой Заиграевского р-на
Перв., Заигр.	—	с. Первомаевка Заиграевского р-на
Петр., Бич.	—	с. Петропавловка Бичурского р-на
Покр., Бич.	—	с. Покровка Бичурского р-на
Сарат., Тарб.	—	с. Саратовка Тарбагатайского р-на
С. Брянь., Заигр.	—	с. Старая Брянь Заиграевского р-на
С. Заг., Мухор.	—	с. Старый Заган Мухоршибирского р-на
Сиб., Тарб.	—	д. Сибирь Тарбагатайского р-на
Тарб., Тарб.	—	с. Тарбагатай Тарбагатайского р-на
Тах., Селенг.	—	с. Тахой Селенгинского р-на
Таш., Заигр.	—	с. Ташелан Заиграевского р-на
Уд., Хор.	—	с. Удинск Хоринского р-на
Унгур., Кяхт.	—	с. Унгуркуй Кяхтинского р-на
Унэг., Заигр.	—	с. Унэгэтэй Заиграевского р-на
У.-Удэ	—	г. Улан-Удэ
Харан., Кяхт.	—	с. Харанхой Кяхтинского р-на
Хас., Хор.	—	с. Хасурта Хоринского р-на
Хонх., Мухор.	—	с. Хонхолой Мухоршибирского р-на
Шал., Тарб.	—	с. Шалуты Тарбагатайского р-на
Шарал., Мухор.	—	с. Шаралдай Мухоршибирского р-на
Шиб., Бич.	—	с. Шибертуй Бичурского р-на
Ягод., Селенг.	—	с. Ягодное Селенгинского р-на

ЧИТИНСКАЯ ОБЛАСТЬ

Альб., Красночик.	—	с. Альбитуй Красночикойского р-на
Арх., Красночик.	—	с. Архангельское Красночикойского р-на
Барах., Красночик.	—	с. Барахоево Красночикойского р-на
Красн.Чик., Красночик.	—	с. Красный Чикой Красночикойского р-на
Малоарх. Красночик.	—	с. Малоархангельское Красночикойского р-на
Менз., Красночик.	—	с. Менза Красночикойского р-на
Укыр, Красночик.	—	с. Укыр Красночикойского р-на
Урл., Красночик.	—	с. Урлук Красночикойского р-на
Хар., Красночик.	—	с. Хараузр Красночикойского р-на
Шон., Красночик.	—	с. Шонуй Красночикойского р-на



АВДО́ТКА [авдо́тка], -и, *ж.*; *собир.* Мелкая рыба. См. **МУ́ЛЬВА** (в 1-м знач.). — *Паста́виш мо́рду на́ нач, а у́трам придёш, а в ней палави́на авдо́тки. Авдо́тка — та ж мулява́* (Мих., Киж.).

АВСТРИ́ЙЦЫ [астри́йцы/ахстри́йцы], -цев, *мн.* (*ед.* **АВСТРИ́ЕЦ**, -а, *м.*; **АВСТРИ́ЙКА**, -и, *ж.*). Представители одного из старообрядческих толков в Забайкалье — потомки членов старообрядческой общины, принявшей священство в середине XIX в. в Белой Кринице (Австрия). Ср. **БЕСПОПО́ВЦЫ, ПОПО́ВЦЫ, ТЕМНОВЕ́РЫ.** — *Астри́йцы у нас ф Куналéи есь, ф Куйту́ни есь, а бо́льша нигде́, адна́ка, нету* (Б. Кун., Тарб.). — *А уо́н мая сасе́тка — ахстри́йка. У ниё, када́ ма́тка умирла́, так ана́ харани́ть са старика́ми ни дала́. Куды́-та в Омск на́да бы́ла писа́ть, штоп там атчита́ли. Там, в О́мске ли, в Навасиби́рске, у них гла́вный-та уста́ўщык* (Б. Кун., Тарб.). — *Вон, архире́й, был там, в э́тай Ахстрии, ф ссы́лке, в гане́нии, а пато́м он абрати́лся в ве́ру, уе́хал с А́хстрии, и иво́ ве́ру при́няли, вот и называ́юцца — ахстри́йцы* (Тарб., Тарб.).

АВТО́РНИК [аwто́рник], -а, *м.* Второй день недели; вторник. — *У нас у Бячу́ри мно́га слоў на "а": аwто́рник, амува́льник, агаро́х...* (Бич., Бич.).

АГДЕ́ [агде́], *нареч.* и *в знач. союзн. слова.* 1. *нареч.* Где. То же, что и **АДЕ́** (в 1-м знач.), **ИДЕ́** (в 1-м знач.), **ДЕ.** — *Кагда́ на баба́х гада́ють, агде́ три баба́ пападёцца, агде́ читы́ри, агде́ два* (Леон., Киж.). — *Надае́ла жысь-та те́та, надае́ла. Агде́ ана́ сме́рть-та заблудилась? Ходь бы пасла́ли атке́ль быть иё* (В. Жир., Тарб.).

2. *в знач. союзн. слова.* Употребляется в соответствии с местоимениями "такой", "тот", а также с наречиями " там", "туда" и др. в главном предложении. То же, что и **АДЕ́** (во 2-м знач.), **ИДЕ́** (во 2-м знач.). — *У саём лясу́ я зна́ю* **мно́го** *място́ў, агде́ брусни́цу брать* (Ник., Мухор.).

АГДЕ́-НИБУДЬ [агде́-нибуть], *нареч.* Где-нибудь. — *Патсусло́ннити — э́та цыпу́шти, като́рых клахту́ння выво́дить по́зна, в актябре́, агде́-нибуть пат сусло́нам* (О.-К., Бич.).

АГДЕ́-ТО [агде́-та], *нареч.* Где-то. То же, что и **ДЕ́-ТО, ИДЕ́-ТО.** — *Зашыбарчи́т кот — зна́чить па́кастит агде́-та, ну, шуми́ть, зна́чить* (Куг., Мухор.).

АГОРО́Х [агаро́х], -а, *м.* Горох. Pisum. — *Агаро́х-та чо! Он прарастёть пе́рва у ча́шычти, расты́ дась. Пато́м гря́дачти зде́лаш, на две, на три их паса́диш. У стручте́ у сярётти — гаро́шына. Е́зли пли́тачка* [стручок] *то́-*

нинькай, ишшо́ ня дазре́л (Бич., Бич.). — *Ну, у мене́ чо? Агаро́х сиди́ть, боп сиди́ть, марко́ў се́им. Пасе́иш, забарани́ш грабля́ми* (Мот., Бич.).

АГРОЛО́М [аграло́м], -а, *м.* Агроном. — *Аграло́м у нас чудно́й был, на паля́ сайсе́м ни е́здил. А гля чиво́ он у́чицца, аграло́м, е́зли то́ка при га́лстухе у канто́ре сиди́ть?* (Шарал., Мухор.). — *Хлеп травили ат скачка́, дым а́лый ижно́. Аграло́м чуть ни задахну́лся* (Шарал., Мухор.).

АДАЛИ́ [адали́], *нареч.; союз и частица.* 1. *нареч.* Почти. То же, что и **ДАЛИ́** (в 1-м знач.); см. **ЧИ́СТО** (в 1-м знач.). — *У нас вядме́дий адали́ ни быва́т, ани́ бо́льшы у хрябта́х жыву́ть* (Дес., Тарб.).

2. *сравнительный союз.* Словно, как, точно, будто, как будто. То же, что и **ДАЛИ́** (во 2-м знач.), **Е́ДАЛИ**; см. **БЫ́ДТО** (в 1-м знач.), **ЧИ́СТО** (во 2-м знач.). — *Бы́тта миня́ кто узя́л, адали́ бро́сил — рука́ слама́лася, плячо́ разби́лася. Wот э́тта бали́т — наси́лу паднила́ся* (Тарб., Тарб.). — *Пяче́ння уно́га настря́пыла, адали́ на мала́ньину сва́дьбу стря́пыла, хоть пра́ўда гасте́й сазыва́й* (Мот., Бич.).

3. *изъяснительный союз.* Употребляется для выражения сомнения или неуверенности в достоверности того, что сообщается в придаточном предложении. Будто бы, как будто. — *Усе́ гаво́рють, адали́ мы, сяме́йстии, сярди́тыи, дык э́та пади́ уш ад до́брай жы́зни сярди́тым ня бу́диш. Набаро́т, мы и у го́сти ча́сты завём, и папо́ччуим хырашо́, и ба́ньку сто́пим. Ды пака́ ня на каво́ ня се́рдимси, ды и ни́ за шта сярди́цца-ты* (Бич., Бич.).

4. *частица.* Указывает на предположительность, неуверенность, сомнение в достоверности высказывания. Будто бы, вроде бы. То же, что и **ДАЛИ́** (в 3-м знач.); см. **БЫ́ДТО** (во 2-м знач.), **НАВРО́ДЕ**, **ЧИ́СТО** (в 3-м знач.). — *Фи́мачка адали́ прие́хала* (Дес., Тарб.). — *Адали́ па́ринь-та ву́мный, рас у Маскве́ у́чицца. Да хто их счас разбярёть* (Ник., Мухор.). — *Ма́ма мая́ ржану́шти шы́пка бра́ва, па́ря, пякла́. Адали́ ржану́шти-та и кала́чикаў уся́тих сла́шшэ* (Бич., Бич.). — *Я утя́тину то́ка све́жую ем, ана́ адали́ со́чная, вадини́стая, а наза́ўтри ана́ уш нясла́ткая бу́дить* (Мот., Бич.).

АДЕ́ [аде́], *нареч. и в знач. союзн. слова* 1. *нареч.* То же, что и **АГДЕ́** (в 1-м знач.). — *Аде́ тибя́ че́рти но́сють?* (Б. Кун., Тарб.). — *Как пе́рвый снек вы́падит, так ы патрапи́ш, аде́, мо́жэ, вы́слидиш гура́на* (Ник., Мухор.). — *Аде́ вы жывёте?* (Б. Кун., Тарб.).

2. *в знач. союзн. слова.* То же, что и **АГДЕ́** (во 2-м знач.). — *Зуза́нник — э́та аде́ ке́дра то́лстая* (Ник., Мухор.). — *Аде́ со́нцэ, на́да итти́ть — там я́гат пално́* (Калин., Мухор.).

АДЕ́Й [аде́й], -я, *м.* Лекарственное растение, разновидность полыни; полынь горькая. Artemisia absinthium. То же, что и **АДЕ́ЙЧИК**; ср. **ПОЛЫ́НКА**. — *Аде́й — э́та палы́нка се́ринька. Ана́ ишшо́ па́хнит нибра́ва и го́рька. Аде́й ад жалу́тка, ат пано́са* (Шарал., Мухор.).

АДЕ́ЙЧИК [аде́йчик], -а, *м.* То же, что и **АДЕ́Й**. — *Аде́йчик — се́рая палы́начка, жо́лтые шы́шэчти на ём, ад жалу́тка ана́* (Куг., Мухор.).

АЙ-УЙ [ай-уй], *междом.* Обозначает растерянность во время переполоха. — *Как он застрили́лси, как уви́дили, пака́ ай-уй, мили́цыю вы́звали, чо, каво́ — фсё, уш по́зна* (Леон., Киж.). — *Чиво́ стаи́ш, ай-уй тябе́, парасёнка дяржы́, убяжы́ть!* (Леон., Киж.). — *Как узна́ли, ай-уй, бро́силися к ниму́, к ей, а ане́ уш уе́хали, и слет прасты́л* (Леон., Киж.).

АЛА́КША [ала́кша], -и, *ж.* Жидкость, оставшаяся после перегонки самогона. — *За пирва́к де́ньги плати́ли, ала́кшу да́рам пьём* (Мот., Бич.).

АЛЁШКА. ◊ **Напи́ться до Алёшки.** См. **НАПИ́ТЬСЯ**.

АЛКОГОЛИ́СТ [алкагали́ст], -а, *м. Осудит.* Пьяница, алкоголик. То же, что и **ГОГО́ЛИК, ГОГУ́ЛИК**; см. **ВЫПИВА́ХА**. — *А у яво́-та сын и есь алкагали́ст — усё пьёть и пьёть уа́дасть-та е́ту* (Дес., Тарб.). — *Пачо́ щас уно́га алкагали́стаф развяло́сь? А ра́ньчи грех э́та щита́лся* (Дес., Тарб.).

АЛО́Й [ало́й], -я, *м. Обряд.* Аналой. — *На Па́ску часы́ стая́ли: уо́т выйдут, на ало́й кни́гу бажэ́ствиную кладу́т и чита́ют, усю́ ноч чита́ют* (Ник., Мухор.).

А́ЛОЧНЫЙ [а́лачный/а́лашный], -ая, -ое. 1. *Неодобр., презр.* Жадный к еде, ненасытный; алчный (о человеке и животном). Ср. **ЖО́РКИЙ, СОЛО́ЩИЙ**. — *А́лашный? Ты яво́ пасади́л, ф таре́лку накла́л, а он фсё сажра́л. Э́та пло́ха, нипутёвый чилаве́к, нихаро́шый. И конь мо́жыт друго́ва атагна́ть ат камя́ги, то́жа а́лашный* (Шал., Тарб.).

2. *Осудит.* Жадный к наживе, скупой. См. **БОЛЬШЕКРО́МЫЙ**. — *Ста́ршый-та ничо́ сын, а э́ти двои́ а́лачныи каки́и-та. Па на́шэй радаве́ про́ста-те не́ была жа́дных таки́х* (Шарал., Мухор.). — *А́лашный — е́та скупо́й. Приме́рна, чо папро́сиш, у яво́ есь, а он усё: "Не́ту". Ему́ ма́ла усё* (Б. Кун., Тарб.). — *Алашный тут успе́ит и там стара́ицца схвати́ть, и там. Он ни паде́лицца ни с ке́м* (Б. Кун., Тарб.).

А́ЛЬБА [а́льба], -ы, *ж.* Сорт пшеницы с крупными зернами желтого цвета. — *А́льба — ана́ я́ркая така́я пшани́са, жо́лтая ды матёрая. Ана́ сра́зу с ко́лыса укусне́й, адали́ со́чныя и усухамя́ть сла́тка* (Бич., Бич.). — *Я ра́ньчи у калхо́зи рабо́тал, а пшани́су запре́тна було́ ирва́ть иё. Стро́га було́. Кра́ччу надёргаиш иё, э́ту а́льбу, у рука́х пашыры́каиш, апшалу́шыш цэ́льную го́рстю — и у рот, и варо́чиш чилюстя́ми, адали́ жырнава́ми* (Нов., Бич.). — *А́льбу сме́лиш, ана́ така́я зылати́стая. Ба́бы с иё уся́тии ку́шанни варга́нили* (Бич., Бич.).

АЛЯ́КУШИ [аля́кушы], -ей, *мн. Неодобр.* Недоброкачественный, невкусный, плохо испеченный хлеб. То же, что и **КАЛЯ́КУШИ**; ср. **НЕДОПЁКА** (в 1-м знач.). — *Аля́кушы? Хлеп га́ткий напякёш, вот и аля́кушы* (В. Саян., Тарб.). — *Кагда́ стря́паш, е́сли те́ста плахо́и и ни паднима́ицца, то аля́кушы каки́-та палуча́юцца, нифку́сны таки́* (Куйт., Тарб.). — *Я аля́кушы сёдни спикла́, дро́жжы ста́ры, хлеп ниуку́сный* (Б. Кун., Тарб.).

АМУЛЯ́ВКА [амуля́ўка], -и, *ж.* 1. *собир.* То же, что и **МУ́ЛЬВА** (в 1-м знач.). — *Рибяти́шти уе́дуть на ре́чку, цэ́льный день сидя́ть рыба́чуть, нало́вють амуля́вык по́лную ба́нку и пато́м като́ў ко́рмють, а каты́ то́ка амуля́вык све́жых и лю́бять* (Бич., Бич.). — *Амуля́ўти — ме́лтии тати́и рыбёшти. Я у мо́лыдасти рыбёшку ма́ла-ма́ла у́дил, дык пайма́ш амуля́вык, с яё шы́пка-ты то́лку не́ту, а салёныя-ты ана́ нячо́, я́зва, ме́лкая, а уку́сныя* (Бич., Бич.).

2. То же, что и **МУ́ЛЬВА** (во 2-м знач.). — *Амуля́ўти адали́ ти́лька, ана́ шы́пка уш милюзга́вая. А ко́ли нячо́ и́сьта нет, дык ана́ спо́рка идёть* (Бич., Бич.). — *Амуля́ўка — как чаба́к, то́ка ме́лкыя* (Бич., Бич.).

АМУЛЯ́ШКА [амуля́шка], -и, *ж.* 1. *собир.* То же, что и **МУ́ЛЬВА** (в 1-м знач.). — *Амуля́шка — люба́я ме́лкая ры́ба* (Шиб., Бич.).

2. То же, что и **МУ́ЛЬВА** (во 2-м знач.). — *Амуля́шка — э́та та́ жэ гальля́на, гальля́нчик, жо́лтинький тако́й* (Кут., Мухор.).

АНБА́Р [анба́р], -а, *м.* Хозяйственная постройка для хранения зерна, муки,

инвентаря; амбар. Ср. **КАЗЕ́ННИК.** — *Зирно́ в анба́рах храни́ли: здесь и я́рица, и пшани́ца, и авёс* (Мухор., Мухор.). — *У маиво́ де́душки ва даре́ анба́р матире́нный был, зирно́ там храни́ли, муку́* (Ст. Заг., Мухор.). — *В анба́р усё лажы́ли, усё склада́ли. У каво́ был, а у каво́ ни было́* (Б. Кун., Тарб.). — *В анба́ри зирну́ ничо́ ни случи́цца. Там и дош ни пападёть. Кру́глый гот там яво́ храни́ли* (Н. Брянь, Заигр.). — *Какаво́ в анба́ри, такаво́ и ф карма́ни* (Хонх., Мухор.).

АНБА́Р ДВОЙНО́Й [анба́р двайно́й]. Пятистенный амбар с двумя отделениями (закромом и **погребицей**). — *У мене́ анба́р двайно́й: анба́р и анбару́шка. В анба́ри не́ту паталка́, сте́ны кру́гла ло́жэны. Там хлеп, мука́. В анбару́шти патало́к, сте́ны пла́хам. Там тако́е: мя́са, са́ла зимо́й, счас адёжа, пасу́да, я́шшык стаи́т там ма́мин — набраса́йцца фсячина́* (Дес., Тарб.). — *Двайно́й анба́р — питисте́нный, з двумя́ двиря́ми: с адно́й стараны́ за́крам, аде́ "сасе́к" гаваря́т, з друго́й — пагре́бица* (Шарал., Мухор.).

АНБА́Р ЛОПОТНО́Й [анба́р лапатно́й]. Хозяйственная постройка для хранения вещей. — *Мы в анба́ри лапатно́м храни́ли адёжу* (Кат., Красночик.).

АНБА́Р МУ́СОРНЫЙ [анба́р му́сарный]. Хозяйственная постройка для хранения старой домашней утвари и инвентаря. — *Анба́ры му́сарны у ре́тких бы́ли* (Арх., Красночик.).

АНБА́Р Я́МНЫЙ [анба́р я́мный]. Хозяйственная постройка с погребом для хранения зерна, муки и других продуктов. Ср. **ЗАВО́ЗНЯ** (во 2-м знач.), **ПОГРЕ́БИЦА** (в 3-м знач.). — *В анба́ри я́мнам вырыва́им я́му и до́ржым праду́кты* (Кат., Красночик.).

АНБАРУ́ШКА [анбару́шка], -и, *ж.* 1. *Уменьш. к* **АНБА́Р.**— *В анбару́шках то́жы зирно́ храни́ли. Эта усё раўно́, што анба́р, то́лька ма́линький тако́й* (Н. Брянь, Заигр.).

2. Небольшая пристройка к амбару. То же, что и **ПРИАНБА́РОК, ПРИНБА́РОК**; ср. **ПРИТЫ́К.** — *Анбару́шку пристра́ивали к анба́ру. И кры́нки, и муку́ там храни́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Анбару́шка с анба́рам ря́дам, чирис пириру́п то́лька, там хлеб дяржа́ли, муку́, а в анба́ри — зирно́, я́рицу* (Куйт., Тарб.). — *Анбару́шку мы́ли, чи́стили, там усиуда́ чи́ста далжно́ бы́ла быть* (С. Брянь, Заигр.).

АНЗАГА́Н [анзага́н], -а, *м.* То же, что и **ИНЗАГА́Н** (в 1-м знач.). — *Анзага́ныта — де́тки гура́нни. Ка́к-та ф по́ли нашли их, а ани́ ни мыча́т, а пи́кают так: "пик-пик"* (Дес., Тарб.).

АНИСЕ́ЙСКИЙ. ◊ **Бо́тал енисе́йский (анисе́йский).** См. **БО́ТАЛ.**

◊ **Бо́тало енисе́йский (анисе́йский).** См. **БО́ТАЛО.**

АНТА́ПОЧКА [анта́пачка], -и, *ж.* Металлическая пластинка, которая накладывается на железную скобку (**струмянку**), скрепляющую деревянный брус тележной подушки (**подосёнок**) с осью. — *На падасёнак кряпи́ли чаты́ри струмя́нки, ста́вили их на анта́пачки и га́йками их затя́гивали* (Б. Кун., Тарб.).

АНТАРИ́ [антари́], -е́й, *мн.* То же, что и **ЯНТАРИ́.** — *Антари́ усе́ ба́бы наси́ли. Э́та таки́ бу́сы с антаря́* (В. Саян., Тарб.). — *У пе́рвый день сва́дьбы антари́ уно́га надяю́ть (мо́гут па двина́ццытьтрина́ццыть ни́так) и два атла́са на пле́чи, ади́н на друго́й* (Дес., Тарб.). — *Ба́бы антари́ наси́ли, ду́тики* (Ягод., Селенг.). — *Антари́-та мине́ ад ба́ушти па насле́цтву аста́лись. Краси́выи бу́сы, з жо́лтыми ка́мушками* (Дес., Тарб.).

АНТА́РНЫЕ МОНИ́СТЫ [анта́рны мани́сты]. Янтарное монисто. См. **ДОРОГА́Я МОНИ́СТА**; ср. **МОНИ́СТА** (в 1-м знач.). — *Анта́рны мани́сты с кру́пными*

камня́ми — кандаря́ми. Ани́ у нас у мно́дих татии есь, а вот би́сирти [бусы из бисера]— *асо́бы* (Новодес., Кяхт.).

АНТА́РЬ [анта́рь], -я, *м.* 1. Янтарь. — *Да ра́зны украшэ́ння бы́ли: и мани́сты, и бу́сы из антаря́ — антари́, зна́чить* (Куйт., Тарб.).

2. То же, что и **ЯНТАРИ́**. — *Ра́ньшы анта́рь усе́ наси́ли, з жо́лтыми таки́ми бу́синками на ём* (Шарал., Мухор.). — *Кады́ де́йка за́муж выхо́дить, то на ниё надива́ють ти́чку, падзаты́льник, анта́рь на шэ́ю нани́зываютъ. Анта́рь аж да са́мава пупа́ свиса́ить* (Дес., Тарб.).

АНТЕРЕ́СНО [антире́сна], *нареч.* Интересно. — *Ра́ньшы усё вручну́ю де́лали, да антире́сна було́, ни то што сияс* (Ник., Мухор.). — *Па́ску си́льна пра́знавали, ка́к-та антире́сна бы́ла* (С. Брянь, Заигр.). — *Ф Па́ску мы усе́ сабира́лись сматре́ть, да чиво́ ш антире́сна бы́ла* (М.-Тала, Заигр.).

АНТЕРЕ́СНЫЙ [антире́сный], -ая, -ое. Интересный. — *Ишо́ писто́нка былi — э́нта антире́сная ружжо́, патро́н не́ была* (Дес., Тарб.).

АПОСЛЕ́ДНИЙ [апасле́дний], -яя, -ее. Последний. — *Апасле́дняя де́фка са мно́й ни жывёть, аддили́лась ана́* (Шарал., Мухор.). — *У ма́рте апасле́дни пами́нти атвили́, гот сы́ну испо́лнился* (Шарал., Мухор.). — *Уну́к апасле́дний гот слу́жыт, сюда́ вирнёцца* (Гаш., Мухор.).

АПШЕНИ́ЦА [апшани́ца], -ы, *ж.* То же, что и **ПАШЕНИ́ЦА**. — *Апшани́цу ма́ла се́ели, бо́льшы усё я́рицу* (Калин., Мухор.). — *Мы ра́ньшы апшани́цу, про́са, гре́чу, авёс се́ели* (Ник., Мухор.).

// Зерна этого злака. — *У миня́ бо́льшы апшани́цы не́ была* (Калин., Мухор.).

А́РБА [а́рба], -ы, *ж.* Заплечный берестяной или фанерный короб, предназначенный для сбора и переноса ягод, грибов, кедровых шишек. См. **ГОРБОВИ́К**. — *Про́шлым ле́там я́гат дапална́ бы́ла. Мно́га насабира́ли, то́лька и успива́ли а́рбу за а́рбай таска́ть* (Мих., Киж.).

АРБУ́З [арбу́с], -а, *м.* 1. Тыква. — *Те́е гада́ ка́к-та арбу́зы радили́сь — бра́вы да жарки́и. Ой бра́вы арбу́зы!* (Новодес., Кяхт.)

2. *Перен. Ирон.* Мужчина, получивший отказ при сватовстве. — *Пашо́л он сва́тацца, палучи́л аткас, лю́ди пра ниво́ и гаваря́т: вот арбу́с идёт* (Мих., Киж.).

◊ **Съеда́ть (съе́сть) арбу́з**. См. **СЪЕДА́ТЬ**.

◊ **Прика́тывать (прикати́ть) арбу́з**. См. **ПРИКА́ТЫВАТЬ**.

АРГА́Л [арга́л], -а, *м.* 1. Сухой навоз, употребляемый для топлива и в качестве дымокура. То же, что и **АРГА́Н**, **РАГА́Л**. — *Арга́л — тати́ камти́ засо́хшыи с пат каро́ў. Арга́лам пе́чки то́пять у стипя́х, на адго́нных па́збищах* (Шиб., Бич.). — *Када́ Мунго́лии служы́л, арга́лам тапи́ли: круго́м степь, драви́шык-та не́ была* (Унэг., Заигр.). — *Арга́ла ф кастёр накида́иш, камаро́ф адганя́ит харашо́. Ды́му ат ниво́ мно́га* (Мухор., Мухор.).

2. Сухой измельченный навоз, используемый в качестве подстилки для скота. То же, что и **АРХА́Л**; см. **ХОХИ́Р**. — *Е́сли арга́л измяльчи́ть, то бу́деть хухи́р* (Бич., Бич.).

АРГА́Н [арга́н], -а, *м.* То же, что и **АРГА́Л** (в 1-м знач.). — *Засо́хшый каро́вий гавно́ паджыга́ли, иво́ ишо́ арга́нам называ́ли. Жгли для таво́, штоп камарьё ни куса́ла* (Шарал., Мухор.).

АРГУКШИ́Н [аргукшы́н], -а, *м.* Охотничий кожаный ремешок с костяной иглой, на который нанизывается добыча. — *Аргукшы́н — э́та ти́па ко́жанава римишка́. Игла́ на нём така́я самаде́льная. Вод бе́лку, наприме́р, в рот и в глас прата́лкивают и нани́зывают* (Хас., Хор.).

АРГУ́ЛЬКА. См. **УРГУ́ЛЬКА**.

АРЖАНО́Й [аржано́й], -а́я, -о́е. Ржаной. См. **Я́РИЧНЫЙ**. — *Аржано́й хлеп мяси́ли ф квашне́. Пшани́шныи калачи́ то́лька па пра́зникам пякли́* (Дес., Тарб.). — *Аржана́я — каври́уа, а з бе́лай пшани́шнай мути́ — бу́лка* (Б. Кун., Тарб.). — *Саладу́ху зава́ривали та́гжа с аржано́й мути́. Ана́ то́жа ф пе́чти памле́ить, и еш иё как ка́шу. А бурду́к зава́ривали таг жа, как саладу́ху, с аржаны́х о́трубёф* (С. Брянь, Заигр.). — *Каври́ди мы то́ка из аржано́й мути́ пякли́ ра́ньчи, а ща́с-та пятём то́ка мяку́шти* (Бич., Бич.). — *Аржано́ва хле́бушка хо́шыцца, пшани́шный хлеп надае́л. Аржано́й хлеп пякли́* (Бич., Бич.).

АРХА́Л [арха́л], -а, *м.* То же, что и **АРГА́Л** (во 2-м знач.). — *Пацсти́лку для свине́й де́лают ис сало́мы или арха́ла. Эта наво́с пиригари́т и ста́нит вот как труха́ или апи́лки* (Мих., Киж.). — *Гато́вили для каро́ф и свине́й арха́л, пасти́лки э́та и́хнии* (Унэг., Заигр.).

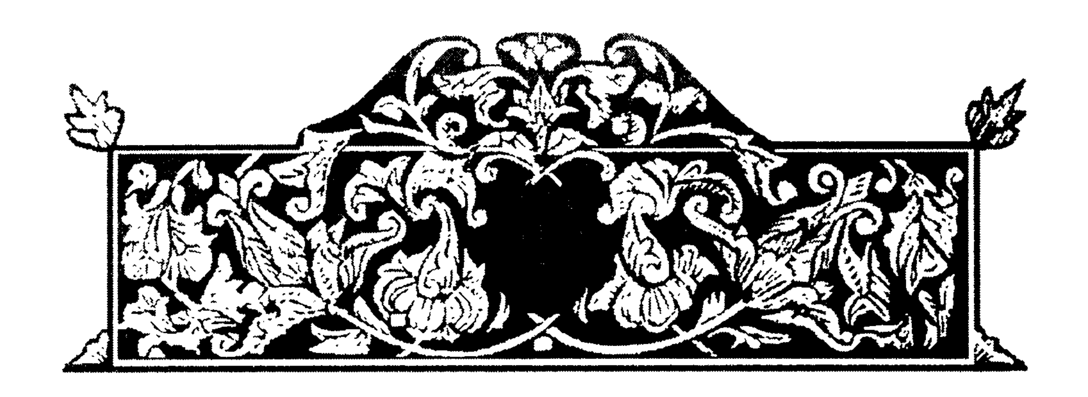
АРХИ́ [архи́], *нескл.* 1. *Устар.* Молочная водка. — *Па-ра́нишнему архи́ — э́та мало́чная во́тка, а счас люба́я во́тка — архи́. То́ка ни вино́, а бе́лая во́тка* (Шиб., Бич.).

2. Водка. — *Архи́ нава́лам спил, ишо́ мине́ по́ччивал* (Дес., Тарб.). — *Он мене́ тала́, друх, зна́чить, ско́ка мы с ём архи́ вы́пили. Выруча́им друх дру́шку усягда́* (Шиб., Бич.).

АРХИДА́ЧИТЬ [архида́чить], -чу, -чишь; *несов., неперех. Неодобр.*, *осудит.* Пьянствовать вместе со знакомыми, соседями, переходя из одного дома в другой. Ср. **МАЙДА́НИТЬ, ТУМА́НИТЬ**. — *Ты мне ни худла́рь, гавари́, где был. Апя́ть архида́чил?!* (Шиб., Бич.) — *Пасяу́ная на насу́, а он, анти́христ, архида́чить уш няде́лю* (Бич., Бич.).

АТЛА́С [атла́с], -а, *м.* Большой (обычно шелковый) женский платок с кистями, яркой расцветки. Ср. **ЗАКО́СИНКА, КАШЕМИ́РИК, РЕ́ДИК, СЕ́ТКА**. — *Ба́бы у нас атла́сы насили. Е́нта плато́к тако́й бальшо́й, с тистя́ми, с атла́су. Рису́нак на ём ра́зный был вы́шытый* (Б. Кун., Тарб.). — *У нас два атла́са бы́ли стари́нныи. Ки́сти у яво́ бы́ли, бальшо́й он, зялёный с кра́сным — жарко́й. Ой бра́вый чо!* (Ник., Мухор.) — *На уалаву́-та ти́чку адява́ли, а паве́рх ти́чти — атла́с* (Н. Брянь, Заигр.). — *У миня́ на сва́дьбу два атла́са бы́ла. Наки́ниш так, штоп адин с-пад друго́ва видне́лся. Бра́вы бы́ли атла́сы!* (Дес., Тарб.) — *Платки́ каки́и бы́ли, наве́рна, ишо́ сохрани́лись, называ́лись "атла́сы". Ани́ как парча́, е́сли аде́нут, так э́ти атла́сы-та да по́лу, так там ки́сти пря́ма — ой краси́ва!* (Шарал., Мухор.)

АТЛА́СИК [атла́сик], -а, *м.* *Уменьш.* к **АТЛА́С**; небольшой платок. — *У нас атла́сы бы́ли — бальшы́ таки́ платки́ с кистя́ми, и атла́сики таки́ жа, как атла́сы, то́ка паме́ньшы* (Б. Кун., Тарб.). — *Ба́тя с я́рмарки атла́сик привёс, краси́вый, с цвита́ми. Атла́сики ма́линькии* (Хас., Хор.).



БАБА́Й [баба́й], *-я, м.* По суеверным представлениям: фантастическое существо в образе старика, которым пугают детей. То же, что и **БАБА́ЙКА**; см. **ДЕД-БАБА́Й, СТАРИ́К-БАБА́Й**; ср. **БУКУСЕ́ТКА** (в 1-м знач.), **БУ́КУШКА** (в 1-м знач.). — *Бу́диш фулюга́нить, тибя́ баба́й-та и ута́шшыть* (Бич., Бич.). — *Не́чива приду́мывать де́сять баба́иф. Вале́рку напуга́ть и аднаво́ баба́я хва́тит* (Шиб., Бич.).

БАБА́ЙКА [баба́йка], *-и, м.* То же, что и **БАБА́Й**. — *Спи, а то адда́м тибя́ баба́йте. Wот придёть и ута́шшыть тибя́ у тёмный лес к валка́м* [бабушка, укачивая внука] (Бич., Бич.).

БА́БИЙ. ◊ **Уйти́ в ба́бий ряд.** См. **УЙТИ́.**

БА́БИНА [ба́бина/баби́на], *-ы, ж.* Деревянный столб, на котором крепится колодезный журавль. — *Столп ба́бинай зва́ли, глубако́ в зе́млю яво́ сади́ли, а патом жураве́ц кряпи́ли* (Дес., Тарб.). — *На баби́ни жураве́ц де́ржыцца* (О.-К., Бич.). — *А като́ра, вон ви́дити, стаи́т, вазвыша́ица, э́та баби́на. К ней жура́вль папирёк приде́лан* (Над., Тарб.).

БА́БКА[1] [ба́пка], *-и, ж.* 1. *Устар.* Женщина, оказывающая помощь при родах; повивальная бабка. То же, что и **БА́УШКА**. — *До́ма хва́тят ро́ды — скаре́й ба́пку зва́ли, ана́, ба́бничила. На́да знать, каг ба́бничить, э́та на́да учи́цца* (Куйт., Тарб.). — *Пупави́ну ба́пка сама́ атриза́ить. Дитё завара́чиват и кладёть ря́дышкам кала ма́тири. Пато́м ачишша́т жыво́т, пасле́т зака́пыват у паппо́лли али у зава́линти, аде́ лю́ди ни хо́дють, у чи́ста ме́ста* (Бич., Бич.). — *Е́сли ро́ды шы́пка тяжо́лыи, то ф цэ́ркви атваря́ли варата́, уста́фшык чита́л радильную мали́тву. По́сли ро́даф ба́пка начина́ить пра́вить ради́льницу па иско́наму абы́чаю: абмыва́ить ф трёх ба́нях. За труды́ даю́ть ба́пки са́ла и чай* (Мухор., Мухор).

2. Знахарка. См. **ЛЕ́КАРКА**; ср. **ВЕДУ́Н**. — *Ба́пка ра́ньшы усе́ тра́вы зна́ла, кака́ ат како́й бале́зни. Ляка́рства мы вапшэ́ ня признава́ли* (Бич., Бич.).

БА́БКА[2] [ба́пка], *-и, ж.* Любая бабочка. См. **БА́БКА-ШЛЯ́ПКА, МЕТЛЯ́К, ПОЛЕТУ́ШКА**. — *Ба́бак-та сколь хо́чиш, лита́ют: бе́лыи, кра́сныи — фся́тии* (Новодес., Кяхт.).

БА́БКА[3] [ба́пка], *-и, ж.* Приспособление для правки, отбоя кос. См. **ОТБО́Й** (в 1-м знач.). — *Ба́пка де́лацца так: бирёш чу́рку и вбива́ш в ниё жале́зну накава́льню* (Шиб., Бич.). — *Литову́ку када́ бьёш, на ба́пку ло́жыш. Э́та шот э́тта чурба́шка, о́стра унизу́, штоп у зямлю́ утыка́ть*

(Нов., Бич.). — *Бáпка — э́та штóбы касý бить. Накавáльня-та самá чугýнна, иё ф чýрку забивáли, и малатóчик спяцáльный был* (Дес., Тарб.). — *Нáда кóсы усé адби́ть к синакóсу-та, ташшы́ бáпку* (Петр., Бич.).

БА́БКА[4]. ◊ **Катáть бáбки**. См. **КАТА́ТЬ**.

БА́БКА-ШЛЯ́ПКА [бáпка-шля́пка], бáбки-шля́пки. Любая бабочка. См. **БА́БКА**[2]. — *Он бáпка-шля́пка-та литáт. Краси́ва такá. Ды аны́ рáзныи бываю́т* (В. Жир., Тарб.).

БА́БНИЧАТЬ [бáбничать/бáбничить], -аю, -аешь; *несов., неперех. Устар.* Заниматься ремеслом повивальной бабки, помогать при родах. Ср. **РУЧЕ́ТЬ РЕБЁНКА**. — *Рябёнак-та далжóн радúцца, дык звáли бáпку-та бáбничать* (Н. Заг., Мухор.). — *Бáушка рáньчи былá, бáбничала. Па-другóму, рóды принимáла* (Дес., Тарб.). — *У миня́ бáушку фсигдá маю́ звáли; анá ить бáбничала, ну, принимáт рибёнка* (Новодес., Кяхт.). — *А то памагáля ради́ть. А каг жа! Бáбушку звáли: "Бáушка, иди́ бáбничить". Анá прихадúла ребёнка ручéть...* (М.-Тала, Заигр.).

БАГАНЕ́Ц [баганéц], -нцá, *м.* Домашнне ручные рычажные или пружинные весы. — *Ф кáждам дóми баганцы́ бы́ли, ф кладóфки висéли* (Ягод., Селенг.). — *Нýжен вить был баганéц-та. На ём мяса вéшали* (Ягод., Селенг.).

БАГУ́Л [багýл], -а, *м.* Растение рододендрон даурский. Rododendron dauricum. То же, что и **БАГУ́Н** (в 1-м знач.), **ВАГУ́Л**. — *Багýл на хряптé растёть. Высóкий, святóчти есь. Анá ад давлéния, ад галавы́* (Дес., Тарб.). — *Бирлóги у мидвидéй у каминúстых склóнах, у зáраслях багýла, альхóвника* (Мих., Киж.).

БАГУ́ЛЬНИК. ◊ **Багýльник караýлить**. См. **КАРАУ́ЛИТЬ**.

БАГУ́ЛЬНИК СВИНЯ́ЧИЙ [багýльник свиня́чий]. Растение багульник болотный. См. **БАГУ́Н** (во 2-м знач.). — *Багýн на балóти растёт, ивó ат мышéй у казёнти кладýт, ну, багýльник свиня́чий* (Куйт., Тарб.).

БАГУ́Н [багýн/бугýн], -а, *м.* 1. То же, что и **БАГУ́Л**. — *Багýн — кустáрник такóй, сантимéтраф пиддися́т. Вéтачки, листóчки мéлкиньки. Свитóчки шля́пками растýть, рóзавы, крáсны тати́ и патимнéй есь. Эта багýльник па-вáшыму* (Б. Кун., Тарб.). — *Багýна у нас мнóга растёть, кустáрник éта. Па виснé у лисý багýн зацвятáить. Пáхнить брáва. Сабирёш явó, высушыш да патóм завáриваш* (Шарал., Мухор.).

// Напиток в виде чая из листьев этого растения. — *Бугýн шлáки вымывáить, ивó пи́ли вмéста чáя. Напáрють и пью́ть* (В. Жир., Тарб.).

2. Растение багульник болотный. Ledum palustre. То же, что и **БАГУНО́К**, **ВАГУ́Н**; см. **БАГУ́ЛЬНИК СВИНЯ́ЧИЙ**, **СВИНЯ́ТНИК**. — *Багýн — э́та асóбе. Ни багýльник, но пахóш. У нивó цвятóчти ламáли, в грыбы́ и агурцы́ лажы́ли. Он зáпах придаёт* (Шарал., Мухор.).

БАГУНО́К [багунóк], -нкá, *м.* То же, что и **БАГУ́Н** (во 2-м знач.). — *Багунóк пахýчий, я ивó ат мóли диржý* (Ник., Мухор.).

БАДА́Н [бадáн], -а, *м.* Напиток из листьев и корня бадана, употребляемый вместо чая. — *Чáй-та рáньчи хто видáл, от и хади́ли далико́ у тайгý за листóм и бадáн вари́ли* (Бил., Бич.). — *Бадáн мы пьём. Ну, нет бадáна — пьём чай, чáю нет — пьём бадан* (Шарал., Мухор.).

БАДА́НОВАЯ ТРАВА́ [бадáнавая травá]. Травянистое растение сем. камнеломковых бадан толстолистный. Bergenia crassifolia. — *У тайдé растпёть бадáнывая травá. Ли́сти у ей адали́ у пыдарóжника. От э́ти ли́сти нарвёш, высушыш (сушы́ть нáда, штоп укуснéй булó), а патóм*

их типятько́м зава́риваш. Э́та питтё и называ́ють "бада́н". Пьють яво́ адали́ чай (Бич., Бич.).

БАДА́Х [бада́х], -а́, *м.* 1. То же, что и БАТО́Г (в 1-м знач.). — *Бада́х — э́та па́лка* (Шарал., Мухор.).

2. То же, что и БАТО́Г (в 4-м знач.). — *Ра́ньшы рабо́тали урушну́ю: бадаха́ми малати́ли, малати́лами* (Шарал., Мухор.).

3. Деревянная рукоятка цепа. См. КА́ДКА. — *Бада́х-та — э́та у малати́ла, за чо де́ржысся* (Шарал., Мухор.).

4. Бьющая часть цепа. То же, что и БО́ДОГ; см. БИЯ́К. — *Бада́х у малати́ла — бия́к, ём-та и выкала́чиваиш зирно́* (Ник., Мухор.).

5. Бита для игры в бабки. См. КОНДО́ВКА; ср. КАЧУ́ЛКА[2]. — *Ра́ньшэ в ба́пки игра́ли: бирёш бада́х, таку́ю дли́нную па́лку, каг в гараткáх, и збива́иш ею ба́пки* (Шарал., Мухор.). — *Ра́ньшы в ба́пки игра́ли: бирёш бада́х, таку́ю дли́нную па́лку, каг в гаратка́х, и збива́иш ею ба́пки* (Шарал., Мухор.).

БАДРА́К [бадра́к], -а, *м. Устар.* Очень бедный человек. Ср. НУ́ЖДА́ (в 3-м знач.). — *Бадра́к — са́мый бе́дный чилаве́к, ни каня́, ничиво́ у ниво́ не́ была* (Шарал., Мухор.).

БАЗА́РНЫЙ [база́рный], -ая, -ое. Покупной (в отличие от изделий домашнего изготовления). То же, что и БАЗА́РСКИЙ. — *Ра́ньшы-та фсё сваё було́, а сича́с бо́льшы база́рнае. Вот база́рная веш* (Шарал., Мухор.). — *Адява́ли руба́ху са стану́шкай, а но́ди бы́ли го́лые, база́рных чулко́ф не́ была* (Калин., Мухор.).

БАЗА́РСКИЙ [база́рский], -ая, -ое. То же, что и БАЗА́РНЫЙ. — *Ды скла́динь како́й-та был. Ну, их са́ми-та ни де́лали, то́лька база́рски бы́ли* (В. Жир., Тарб.).

БАЗА́РЬ [база́рь], -я, *м.* Базар. — *На база́рь ра́ни малако́ у лагу́нках вази́ли* (Бич., Бич.).

БАЙДА́РКА [байда́рка] -и, *ж.* То же, что и БАНДО́РКА. — *Стари́ки́ ра́ньшэ игра́ли в байда́рку. Байда́рка, ана́ каг балала́йка, то́ка стру́ны из бара́нней кишки́ натяга́ли* (Шарал., Мухор.).

БАКЛУ́ШКА [баклу́шка], -и, *ж.* Крышка подполья. См. ЗАПАДНЯ́. — *Баклу́шка ухо́т у патпо́лле закрыва́ить* (Перв., Заигр.). — *У э́тих диривня́х баклу́шти адали́ бальшы́ кры́шти, у нас паме́не* (Н. Брянь, Заигр.).

БАКЛЯ́ЖКА [бакля́шка], -и, *ж.* Небольшой, обычно плоский сосуд с крышкой или пробкой; фляга. — *Есь у нас бакля́шка. Ща́сныи салда́цти фля́шти и бакля́шти — ани́ адина́кавы* (Бил., Бич.). — *Была́ у нас бакля́шка люми́нивая да диривя́нная была́, как туисо́к, то́ка пло́стий, с про́бачкай* (Куйт., Тарб.). — *Ишо́ на ахо́ту бакля́шку бра́ли. Ана́ жале́зна, как фля́шка у вае́нных, и закру́чиваца* (Дес., Тарб.).

БАЛ [бал], -а, *м.* То же, что и ГИБА́ЛО. — *А пало́ззи-та на балу́ загина́ють. Бал — е́та уо́т э́тат стол, то́ка биз но́жык и пабо́льшы. С сасны́, абы́чна две лиси́ны хвата́ит. Пато́м вырyба́ют с сасны́ жа таку́* [руками описывает полукруг], *штоп пало́ззя загина́лись и прибива́ют к ей. Е́сли бальшо́й бал, то на ём ишо́ бо́разду дуго́й вырyба́ют, и в е́тим балу́ загиба́ют. Распа́ривают де́рива и гнут в ём* (М.-Тала, Заигр.).

БАЛАБО́Л [балабо́л], -а, *м. Неодобр., пренебр.* Болтливый человек, пустослов. См. БО́ТАЛО (во 2-м знач.). — *Балабо́лит, чо зря́ сабира́ит балабо́л* (Шал., Тарб.). — *У на́шый радаве́ сро́ду балабо́лаф ни было́. А Н. у каво́, ня зна́ю, тако́й балтли́вый, у ба́тьтину радаву́, наве́рна* (Дес., Тарб.).

БАЛАБО́ЛКА [балабо́лка], -и, *ж.* Плод картофеля. То же, что и БАЛАБЭ́ШКА; см. БУЛЬБА́ШКА. — *На жо́лтинькай кар-*

тошки, иё вывили щас, на ей навирху, как винаурат, балаболки висять. Перва свитёть картошка, патом балаболки делаюцца. Мы малиньки были, манисты сибе нанижым из них (Мих., Киж.).

БАЛАБЭШКА [балабэшка/балбэшка], -и, *ж.* То же, что и БАЛАБОЛКА. — *Иванаф день папирёт Здвижынння. Успивался картошку капать. Звали бульбай. А балабэшки назбираш вёдрама да на чирдак иё. Ане там атлижаицца. Ну-у, фкуснятина!* (М.-Тала, Заигр.). — *У бульбы балбэшки есь. Ани ядомы, укусны тати. Эта ацвитёт бульба, и эти балбэшки нарастають* (М.-Тала, Заигр.).

БАЛАГАН [балаган], -а, *м.* 1. Временная легкая постройка из жердей в поле, на покосе. — *На пакоси-та балаганы делали. Жэрди привязёш, паставиш их, свяжыш вярёуками, шот и спиш кругам у балагани* (Дес., Тарб.). — *Балаганы строили на пакоси. Десять жырдин свяжуть, коллями забьють и сенам закидають. Тама начавали* (Дес., Тарб.).

2. Шалаш из веток в лесу, на покосе, в поле. См. ЮРТОЧКА (во 2-м знач.). — *С ветак балаганы делали, а сверьху сенам заваливали. На пакосных лугах биз балагана ни абайтись ва время казьбы* (Мухор., Мухор.). — *Я в лису балаган зделаю и там начую* (Новодес., Кяхт.). — *Из ветак зделал балаган и жывёт в лису* (Ник., Мухор.).

3. Землянка в лесу. — *Балаган, выкапаный у зимли у лисах. Он приподнит на два-три винца над зимлёй и пакрыт ветками. Там большы с ахотникаф жыли* (Б.Кун., Тарб.).

БАЛАКАТЬ [балакать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* Беседовать, разговаривать. То же, что и БАЛЯКАТЬ; см. ГУТАРИТЬ. — *Я уот дафча с сусеткай балакала, ща уш некада* (Ник., Мухор.).

БАЛАХЛЫСТ [балахлыст], -а, *м.* 1. *Осудит.* Лентяй, слоняющийся без дела, гуляка. То же, что и БАЛАХРЫСТ; ср. ЗАВАЛЮГА, КРУПОЕД, ЛЫНДА, ШАЛАБАН (во 2-м знач). — *Балахлыст толька биспарятки навводить, людей с толку збиваить, сам ни работаит и другим работать мишаить* (Ник., Мухор.).

2. *Неодобр., пренебр.* Тот, кто обещает напрасно, попусту; болтун, лгун. См. БРЕХУША. — *Ты этаму балахлысту ни верь, он и мне сулился дроф привесть* (Мухор., Мухор.). — *А ентат-та вапшэ какой-та балахлыст, гаварит чо папала, сам ни знаить* (Бич., Бич.).

БАЛАХЛЫСТИТЬ [балахлыстить], -тю, -тишь; *несов., неперех. Осудит.* Лениться, бездельничать. То же, что и БАЛАХРЫСТИТЬ; см. БИТЬ ЛЫНДУ, КУКАРИТЬ, ЛЕЖЕБОТНИЧАТЬ, ПРИЛЕНИВАТЬСЯ; ср. БОЦКАТЬСЯ. — *Бабачти, канчай балахлыстить. Пара за работу брацца* (У.-Удэ).

БАЛАХЛЫСТКА [балахлыска], -и, *ж.* 1. *Осудит. Женск.* к БАЛАХЛЫСТ (в 1-м знач.); ср. ЗАВАЛЮГА, КУЛЁМА[2] (во 2-м знач.), КУМУХА (в 3-м знач.), ЛЫНДА. — *А вон как рас балахлыска идёть. Пашто? Дык ана хатя и взамужы давно, а фсё Фёкла, свикрова иё, делат па дому, дажа, адна́ка, и карову иё сама доить. А та — не-е, ничем ничо: "Ни умею", — гырит* (Куйт., Тарб.).

2. *Неодобр., пренебр. Женск.* к БАЛАХЛЫСТ (во 2-м знач.). — *Балахлыската? Да эта дейка, катора нагаварит, наабищат с три кораба, а патом ничо ни зделат* (Куйт., Тарб.).

БАЛАХРЫСТ [балахрыст], -а, *м.* *Осудит.* То же, что и БАЛАХЛЫСТ (в 1-м знач.). — *Балахрыст? Да эта проста линтяй, биздельник. У нас скажут: "Вот вырастили на сваю шэю балахрыста"* (Шиб., Бич.). — *Ня знаю, дева, чо и делать. Усе наша радава рабатяшша (да ты сама знаиш), а унук уот прям балахрыстам растёть* (Бич., Бич.).

БАЛАХРЫ́СТИТЬ [балахры́стить], -тю, -тишь; *несов., неперех. Осудит.* То же, что и БАЛАХЛЫ́СТИТЬ. — *Ну, де́ути, балахры́стить хва́тить. Гра́бли в ру́ки и фпирёт* (Шиб., Бич.). — *Чо балахры́стиш-та? Ма́тка адна́ манту́лить, а он бра́ва устро́ился, "аддыха́ить"* (Нов., Бич.).

БАЛДА́К [балда́к], -а́, *м.* 1. Вершина горы (обычно не покрытая растительностью). Ср. ЖАДО́К. — *Балда́к — э́та мыс, вирху́шка гары́. И шо́лысаю вирху́шку гары́ называ́ют* (В. Жир., Тарб.).

2. Гора. Ср. ХРЕБЁТ (во 2-м знач.). — *Паку́да па балдаку́ забира́лись, но́ги уста́ли, вот ы се́ли аддахну́ть* (Арх., Красночик.).

БА́ЛМОШНЫЙ [ба́лмашный], -ая. *Неодобр.* Шаловливый, озорной (о ребенке). Ср. БА́ЛОВАШНЫЙ, ВО́ЛЬНЫЙ (в 1-м знач.), НЕПОСЛУХМЯ́НЫЙ, ОТБО́ЙНЫЙ (во 2-м знач.), ХУЛИГА́НИШНЫЙ. — *Ба́лмашный ба́лаваицца. И му́ ска́жыш: "Ня балу́й, сять!"* (Б. Кун., Тарб.). — *Ба́лмашная де́вачка — зна́чить азарна́я, нипасе́дливая* (Шарал., Мухор.). — *Ой чо ба́лмашныи рибяти́шки! От кашо́ ани́ там насту́кивают?! А ну, вали́те аттéдава! Wот ма́тки з ба́тькай скажу́!* (Б. Кун., Тарб.).

БА́ЛМОШЬ [ба́лмаш], -и, *ж. Осудит.* Отсутствие дисциплины, порядка. — *К чиму́ щас э́та ба́лмаш? Маладёш вить уся́ у ба́лмашы: дапазна́ на у́лицы ша́стают, ничо́ ни де́лают, ничо́ ни рабо́тают. А чом ду́мают?* (Мухор., Мухор.). — *Дишчапли́ны щас ни ста́ла — шот усё у ба́лмашы* (Мухор., Мухор.).

БА́ЛОВАШНЫЙ [ба́лавашный], -ая. *Неодобр.* Шаловливый, озорной, непослушный (о ребенке). Ср. БА́ЛМОШНЫЙ, ВО́ЛЬНЫЙ (в 1-м знач.), НЕПОСЛУХМЯ́НЫЙ, ОТБО́ЙНЫЙ (во 2-м знач.), ХУЛИГА́НИШНЫЙ. — *Шально́й, ба́лавашный како́й-та рябёнак, ничо́ ни слу́хат* (Шал., Тарб.). — *Ба́лавашная — азарна́я, нипаслу́шная, усё но́сицца, ни слу́шаицца* (Шарал., Мухор.). — *З ба́лавашными* [детьми] *адин грех — ни слу́хают нисколь, ни у шко́ли, ни до́ма.Ганя́ть их на́да как сле́дават. От нас радити́ли у стро́гасти диржа́ли* (В. Жир., Тарб.).

БАЛУ́Р [балу́р], -а, *м.* Приспособление для размельчения комков навоза и равномерного распределения его по полю — бревно, прицепляемое к трактору. — *Балу́р — бривно́ х тра́хтару прица́пливают. На канца́х таг де́лают, што́бы враща́лся. Балу́рам балу́рют: назём разбива́ют, равня́ют по́ палю* (Калин., Мухор.).

БАЛУ́РИТЬ [балу́рить], -рю, -ришь; *несов., перех.* Размельчать и равномерно распределять навоз по полю с помощью специального приспособления (**балура**). Ср. НАЗЬМИ́ТЬ. — *Щас-та па-мо́дному зе́млю балу́рють, диску́ють. Назём трахтара́ми да́вять и по́ палю растаскиваюбть* (Калин., Мухор.).

БАЛЯ́КАТЬ [баля́кать/баля́кыть], -аю, -аешь; *несов., неперех.* То же, что и БАЛА́КАТЬ. — *А чо́, я щас с ва́ми баля́каю, вот мы разгава́риваим, зна́чить, баля́каим* (Шарал., Мухор.). — *Про́ста разгава́ривают, баля́кают. Адали́ буря́цкии слава́* (Таш., Заигр.). — *Хто гавари́ть "талча́нка", а хто — "пире́", а э́та адно́ и то́ жа. Хто хо́чить баля́кыть па-гарацко́му, вот и уаво́рить "пире́"* (Бич., Бич.).

БАЛЯ́СКА [баля́ска], -и, *ж.* Точеная, раскрашенная масляной краской вертикальная часть приспособления для шитья на руках (**швейки**). — *Баля́ску разукра́шывали, штоп краси́ва была. Ра́ньшы нявéста жы шы́ла, вот сиди́ть и шьёть — краси́ва!* (Дес., Тарб.) — *У швéйти баля́ска разукра́шынная, сидéйка — на ей сидéли, а э́тта — пя́тка. Тако́й каг бы бру́сочик з де́рива, он баля́ску с сидéйкай скрипля́ить* (Тарб., Тарб.).

БАЛЯ́СЫ [баля́сы], баля́с, *мн.* Точеные деревянные крючки или колышки для вешания одежды. — *Баля́сы прибили на нило́фкам ме́сте* (Куйт., Тарб.). — *Энти баля́сы де́тка мой тачи́л* (С. Брянь, Заигр.).

БАМЛА́К [бамла́к], -а́, *м.* 1. Человек, имеющий судимость и отбывший заключение. См. **ТЮРЁМЩИК**. — *Бамлако́м абзыва́ли чилаве́ка, като́рый атсиде́л. А ка́минь кладу́т для усе́х, кагда́ тюрьму́ стро́ют: бамлако́м ни абзыва́йся — мо́жэт сам там бу́диш* (Шарал., Мухор.). — *Э́та тюре́мшыкаф заву́ть "бамла́к". У тюрьме́ сиде́л, пришо́л, уо́т и ɣаваря́ть "бамла́к"* (Куйт., Тарб.). — *У сусе́тти сын — настая́шшый бамла́к — уш тре́ттий рас ф тюрьме́ сиди́т* (Калин., Мухор.).

2. Человек, бежавший из тюрьмы; преступник. Ср. **ВАРНА́К** (в 1-м знач.). — *Бамлако́ф иска́ли в дире́вни: зо́на нидалико́ была́* (В. Жир., Тарб.). — *Ба́бушка, бува́ла, ня́нчит дите́й и гавари́т: "Вот бамла́к придёт, вот кары́м-та идёт, вот адда́м тибя́"* (В. Жир., Тарб.).

3. *Перен. Презр.* О неопрятном, грязном, оборванном человеке (о мужчине). Ср. **БУ́КУШКА** (в 3-м знач.), **КОСМА́ТКА**, **КУЛЁМА**[2] (во 2-м знач.), **КУМУХА́** (в 3-м знач.), **МАЗУ́ЛЯ** (в 1-м знач.). — *Вот идёть пья́ный, лахмо́тный весь, гря́зный, страшно́й. На иво́ ска́жуть: уо́т бамла́к идёть* (Новодес., Кяхт.).

БА́НДИТЬ [ба́ндить], -дю, -дишь; *несов., перех.* 1. *также по чему и во что.* Стучать, ударять с силой. См. **БА́ЦКАТЬ** (в 1-м знач.), **БО́НДИТЬ**, **СТЕБА́ТЬ** (в 1-м знач.); ср. **ЗУБИ́ТЬСЯ**. — *Ба́ндить — гро́мка стуча́ть. Мо́жна ба́ндить в дверь, в ако́шка, не́катары ска́жуть "бараба́нить"* (Б. Кун., Тарб.). — *Бильё на кла́тку кладу́ть и валько́м ба́ндють, ба́ндють иво́. Ну, тако́й до́сачкай шыро́кай* (М.-Тала, Заигр.). — *Начина́ю хлеп ука́тывать. Виселка весь така́ ба́ндить, ну, калапи́ли то есь* (М.-Тала, Заигр.). — *Ба́ндить — э́та вот в две́ри* [стучать]. *Ты пришла́ и ба́ндиш, стучи́ш, зна́чить* (Шарал., Мухор.).

2. *сов.* **НАБА́НДИТЬ**, -дю, -дишь. Сильно бить, колотить кого-л. См. **БА́ЦКАТЬ** (во 2-м знач.). — *Кагда́ чилаве́ка бьють, мо́гуть сказа́ть "ба́ндили". Ба́ндить — си́льна бить* (Б. Кун., Тарб.). — *Он сра́зу жа бяжы́т жа́лицца: Ва́ська яво́ наба́ндил. А я яво́ учу́: "Ты яму́ то́жа паддай!"* (Б. Кун., Тарб.).

БАНДО́РКА [бандо́рка], -и, *ж.* Трехструнный щипковый музыкальный инструмент со струнами из бараньих кишок; балалайка. То же, что и **БАЙДА́РКА**. — *На вичири́нках ни то́кма гармо́шка игра́ла. На бандо́рки игра́ли* (Урл., Красночик.).

БАНДО́РИТЬ [бандари́ть/бандо́рить], -рю́ и -рю, -ри́шь и -ришь; *несов., неперех.* 1. Играть на балалайке. — *Дет наш фчира́сь весь день бандари́л* (Урл., Красночик.).

2. *Перен. Неодобр., пренебр.* Слишком много легкомысленно говорить, пустословить. См. **БОТАЛИ́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Он бандо́рить изыко́м ма́стир, а рабо́тать-та ни шы́пка* [мастер] (Дес., Тарб.).

БА́НКА [ба́нка], -и, *ж.* Железное кольцо, с помощью которого нож косы насаживается на рукоятку. — *Ба́нка, ана́ така́я жыле́зная, кру́глая; ей скрипля́ють касьё с само́й касо́й* (Мих., Киж.). — *У касе́ есь пя́тка, на пя́тку ба́нка са́дицца, жале́зная, кру́глинькая. Пато́м у ба́нку с кли́нам саму́ касу́ заганя́ют* (Калин., Мухор.).

БАРА́НИНА [бара́нина], -ы, *ж.* Овчина. — *Жимо́й мужыки́ пимы́ надива́ли паве́рх и́чик, з бара́нины, с афчи́ны, с падо́швай, шнуро́фкай* (Таш., Заигр.). — *Ане́ надява́ли палушу́пти, с афчи́ны шы́ты, бара́нины* (Таш., Заигр.).

БАРА́ННИК [бара́нник], -а, *м.* 1. Утепленное помещение для домашних овец. Ср. **ГАЙНО́** (во 2-м знач.), **КЛЕВ**, **ОМША́ННИК**, **ХАША́Н** (в 1-м знач.), **ЧУША́ТНИК**. — *Эта усё мой тятька састро́ил: избу́, тяглу́шку, бара́нник э́тат. Ну, для бара́наф памяшэ́ння* (Дес., Тарб.).

2. Утепленное помещение для общественных овец; овчарня. — *На бара́нники три го́да рабо́тала, за бара́нами хади́ла* (В. Саян., Тарб.). — *Агде́ бара́ны жыву́ть — бара́нник* (Шиб., Бич.).

БАРА́ННЫЙ [бара́нный], -ая, -ое. Относящийся к баранам; бараний, овечий. То же, что и **БАРА́ШЕЧИЙ**. — *Бара́нная мя́са сича́с в магази́нах име́ицца* (Бич., Бич.). — *Из бара́ннай шэ́рсти матрасо́фку зде́лаиш, так ы аддава́ли* [замуж] (Шарал., Мухор.).

БАРАНУ́ХА [барану́ха], -и, *ж.* Овца. То же, что и **БАРАНУ́СЯ**; ср. **БЯ́ШКА**. — *О́всами ста́ли называ́ть пасле́дняя уре́мя, а ра́ньшы зва́ли то́ка "бара́н" и "барану́ха"* (Бич., Бич.). — *Барану́ху састри́ч пара́* (Бич., Бич.). — *Скора́ начнёцца стри́шка аве́ц, фсех барану́х ну́жна пригна́ть* (Шиб., Бич.).

БАРАНУ́СЯ [барану́ся], -и, *ж.* То же, что и **БАРАНУ́ХА**. — *Е́сли у ямашу́хи — яманёнак, а е́сли у барану́си — ягнёнак* (Шиб., Бич.).

БАРАНУ́ШКА [барану́шка], -и, *ж.* 1. *Уменьш.* к **БАРАНУ́ХА**. — *Ма́линькая барану́шка — я́рачка* (Бич., Бич.).

2. *Ласк.* к **БАРАНУ́ХА**. — *Барану́шка я́гнилась. Каво́ принясла́: я́рачку али кусашка́?* (Нов., Бич.).

БАРА́НЫ [бара́ны], бара́нов и бара́н, *мн.* Овцы. — *Ра́ньшы бара́н дяржа́ли. С их палуча́ли мя́са, шэрсь, шку́ру* (Бич., Бич.). — *Счас бара́наф де́ржым ма́ла — выпаску не́ту* (Бил., Бич.). — *Мы́-та ня разбира́лись те́е гада́ — бара́ны да усё, а чо́ там, барану́ха ли, бара́н ли, ня ва́жна. "Аве́чка"-та няда́ўна ста́ли называ́ть* (Мот., Бич.).

БАРА́ШЕЧИЙ [бара́шэчий/бара́шычий], -ья, -ье. То же, что и **БАРА́ННЫЙ**. — *Маи́ рибя́ты шы́пка ни идя́т бара́шычий мя́са* (Бич., Бич.).

// Предназначенный для баранов. — *Клявýшка там, ста́ичка бара́шычья, ма́линькая* (Дес., Тарб.). — *Вот э́та бара́шэчья кливу́шка, а э́та заса́дка чу́шачья* (Бич., Бич.).

БАРДА́ [барда́], -ы́, *ж.* Густое пойло для скота: дробленые зерна хлебных злаков, комбикорм, мука, заваренные кипящей водой. Ср. **ПОМО́И**. — *Каро́вам да сви́нням ишо́ барду́ зава́ривали. Вады́ скипятя́т да муки́ туда́ и драблёнки. Зава́рят им, ани́ и едя́т* (Мих., Киж.).

БАРЕ́ТКИ [баре́тки/баре́тти], -тков и -ток, *мн.* (*ед.* **БАРЕ́ТКА**, -и, *ж.*). *Устар.* Легкая, преимущественно женская, обувь типа ботинок без каблуков на мягкой кожаной подошве. См. **ЧАРКИ́**; ср. **О́ПУШНИ**. — *Ра́ньшы о́бувиъ-та шы́пка не́ была, а наси́ть-та чо́-та на́да бы́ла. Дык баре́тки са́ми шы́ли с ко́жы ма́ла-ма́ла. Их и ба́бы, и мужути́ наси́ли* (Над., Тарб.). — *Ле́там мы баре́тки наси́ли. Абу́тки э́та таки́ пад вит ке́даф, с ко́жы. Галя́шки ни було́. Зза́ди бярёстачку пришыва́ли, штоп за́дники ни криви́лись* (Куйт., Тарб.). — *Баре́тти схо́жы з бати́нками. Падо́шва у их с ко́жы, мя́кинька така́. И шнуру́юцца каг бати́нки, и шнуро́чки то́жы ко́жаныи* (Б. Кун., Тарб.). — *Каро́ву забью́т, ко́жу мя́ли, баре́тти шы́ли. Ани́ на дажжэ́ размо́кнут, раски́снут. Хлоп-хлоп. А засо́хнут — снять ня мо́жым. Сча́с-та баре́так уш нет* (Дес., Тарб.).

БАРИ́К [бари́к], -а, *м.* Орудие кедрового промысла: деревянный молот или дубинка, которыми бьют по кедру, чтобы сбить с него шишки. См. **КО́ЛОТ**. — *Бари́к — калату́шка така́, ей шы́шку би́ли. Быва́ла, мужыки́ прие́дут с кидраша́ и гаваря́т: "Три дня с барико́м прахади́л, зато́ фсю зи́му бу́ду паси́жывать да аре́хи пашшо́лкивать"* (В. Жир., Тарб.).

БАРИ́ЛКИ [бари́лки/бари́лти], -лок, *мн.* (*ед.* **БАРИ́ЛКА**, -и, *ж.*). Две небольшие, обычно простеганные подушечки, соединенные между собой, для прихватывания горячей посуды. То же, что и **БАРУ́ЛЬКИ**, **БАРЮ́ЛКИ**; см. **ПРИХВА́ТКИ**. — *Бари́лти са́ми шы́ли, имя́ чугунти́ прихва́тывали* (Бич., Бич.).

БАРИСА́Н [бариса́н], -а, *м. Обряд.* Место (обычно на горных перевалах), где буряты делают подношения духам. По существующему обычаю, одна или несколько растущих там березок ритуально украшаются разными лоскутками, тряпочками, под них бросаются монеты. Ср. **ОБО́Н**. — *Бирёску* [в Троицу] *наряжа́ють ле́нтами. Фсе жэ́ншыны снима́ют сваи́ ле́нты и кушаки́ га́русныи, и бирёска — как бариса́н.* [— Что такое барисан?] *Ну, бариса́н — свято́е ме́ста у буря́т. Эта де́рива. Адива́ли тря́пки но́выи, ласкути́, капе́йки браса́ли* (Уд., Хор.).

БА́РСОВЫЙ [ба́рсавый], -ая, -ое. Пестрый, напоминающий расцветкой шкуру барса (о шелковом платке). — *Све́рху на ки́чку адива́ли ба́рсавый плато́к, он з дли́нными кистя́ми, бра́вый. Вазьмёш в ру́ки, пириливаи́цца, как шыфо́н, он то́нкий-то́нкий, мя́кинький и нипразра́чный* (Уд., Хор.). — *У мяня́ усё платки́-та ба́рсавы бы́ли* (Малоарх., Красночик.).

БАРУ́ЛЬКИ [бару́льки/бару́льти], -лек, *мн.* (*ед.* **БАРУ́ЛЬКА**, -и, *ж.*). То же, что и **БАРИ́ЛКИ**. — *Када́ ухва́т-та патиря́ла — ла́дна хош э́ти бы́ли бару́лькита. Што патиря́ла? Да, наве́рна, Лёха уташы́л иво́, штоп ни ганя́ла* (Мих., Киж.).

БАРЬ-БАРЬ-БАРЬ [барь-барь-барь], *междом.* Восклицание, которым подзывают овец. То же, что и **БЭР-БЭР-БЭР**. — *А бара́наф мы барь-барь-барь завём* (Иннок., Киж.).

БАРЮ́ЛКИ [барю́лки/барю́лти], -лок, *мн.* (*ед.* **БАРЮ́ЛКА**, -и, *ж.*). То же, что и **БАРИ́ЛКИ**. — *Барю́лти де́лали так: бярёш пло́тный тава́р, склада́иш у не́скака рядо́у, пато́м праcтя́жыш. Он бу́дить прямауго́льнай фо́рмы. Разряза́иш на две шту́ки, свя́зываиш то́нкай вярёўкай и гато́ва. Ани́ для таво́ шы́лись, штоб захва́тывать гаря́чий чугу́н* (Кяхт., Кяхт.).

БА́СКИЙ [ба́ский], -ая, -ое. *Одобр.* Красивый (о человеке). См. **БРА́ВЫЙ** (в 1-м знач.). — "*Ба́ская де́ўка*", — *гавари́ли ра́не, э́та каг бра́вая* (Шарал., Мухор.).

БАСТА́Т [баста́т], -а, *м. Осудит.* Буян, дебошир. См. **БОДЯ́ЖНИК**, **ШЕБАШЕ́РНИК**; ср. **КОНЦЕ́РТЩИК**. — *Вот он како́й тюха-матюха, кагда́ пья́ный-та — баста́т, ничо́ иво́ ни уймёт* (С. Заг., Мухор.).

БАСТРИ́К [бастри́к], -а́, *м.* Жердь (обычно из березы, длиною до пяти метров), при помощи которой притягивают сено или снопы на возу. То же, что и **БАСТРЫ́К**. — *Бастри́к — така́ жарди́на в о́труби. Иё пато́м чириз во́с пирякидываютъ и привя́зываютъ. Упиряди́ ей зару́пка, а уза́ди есь вярёўка* (О.-К., Бич.). — *Бастри́к — э́та па́лка. Ана́ се́на приде́рживат, када́ иво́ пириво́зют. Бастри́к спе́риди, к ыму́ вярёўка привя́зана, и вярёўка э́та г за́ду тяле́ги зацапля́ицца* (Калин., Мухор.). — *И штоп се́на ни упа́ла, привя́жут паткo'пник за бастри́к и вязу́т капну́* (Шарал., Мухор.). — *Тада́ упа́ла я с пиритка́, и захлисну́ла миня́ бастрико́м* (Н. Заг., Мухор.). — *Вос накладёш и накре́пиш бастрико́м* (Бич., Бич.).

БАСТРЫ́К [бастры́к], -а́, *м.* То же, что и **БАСТРИ́К**. — *Се́на-та на тяле́гу бальшо́й вос наклада́ли и, штоп ня па́дала, бастрыка́ми кряпи́ли — э́та жэ́рди кре́пят па бака́м тяле́ги, и се́на ня па́даит* (Б. Кун., Тарб.). — *Се́на вази́ли — бастры́к завя́зывали* (Новодес., Кяхт.). — *На бастры́к бярёза бо́льшы шла, кре́пкая*

бярёза. Дабываю́ть яё вясно́й, бо́льшэ у ма́и ме́сяцэ, а сасна́ мо́жэт ло́пнуть (Бич., Бич.).

БАТО́Г [бато́к/бато́х], -а́, *м.* (*мн.* **БАТОГИ́**, -о́в и **БАТО́ЖЬЯ**, -ев). 1. Палка. То же, что и **БАДА́Х** (в 1-м знач.). — *Бра́тья схвати́лись была с ни́ми, а те з батага́ми набижа́ли да аткалати́ли* (Мот., Бич.).

2. Посох. — *Бато́х — э́та па-друго́му. У чабана́ бато́х быва́ит фсигда́* (Бич., Бич.).

3. Ги́бкий тонкий прут; хлыст. — *Дави́ли нас, как магли́. И батага́ми би́ли. Бато́жья — э́та хлысты́ дли́нны таки́* (Менз., Красночик.).

4. Цеп. То же, что и **БАДА́Х** (во 2-м знач.); см. **МОЛОТИ́ЛО**. — *Батаги́? Да па́лка така́, ме́траф палтара́. На канцэ́ римнём ишо́ адна́ па́лка привя́зана. Вот иё и ве́ртють. Уда́р си́льный. Малати́ли с аүля́ткам, ни то сусе́т па үалаве́ вда́рит. Их, батаго́ф-та, ра́ньшэ си́льна мно́үа ни было́. Бириүли́ их как зини́цу о́ка* (В. Жир., Тарб.).

БАТОШО́К [баташо́к], -шка́, *м.* *Уменьш.* к **БАТО́Г** (в 1-м знач.); небольшая палка. — *Качу́лку с абы́чнай дириве́ннай па́лки де́лали. Вазьму́т баташо́к — пиися́т—се́мьдисит санти́метраф, кане́с апче́шут и вадо́й палью́т* (Калин., Мухор.).

БАТУ́Н [бату́н/буту́н], -а́, *м.* Озимый (многолетний) лук; лук-батун. Allium fistulosum. См. **ГО́РЬКИЙ ЛУК**, **ЗИ́МНИК** (в 1-м знач.), **ЗИ́МНЯЯ СЕ́ЯНКА**, **ЗИ́МЫЙ ЛУК**, **ЛОНИ́ШНЫЙ ЛУК**. — *Бату́н на́ зиму у ию́ли пасе́ють, и он на́ зиму астаёцца. Пато́м се́мясти сабира́иш и се́иш. Зи́му пабу́дить, снех раста́ить, и он прасика́цца* (Бич., Бич.). — *Батуна́ но́нчи мно́га пасади́ли* (О.-К., Бич.). — *Буту́н, он зи́мный, се́ють яво́ во́синню, патрябля́ють вясно́й то́ка для зе́лини, у яво́ гало́ўти ня быва́ить* (Нов., Бич.).

БА́ТЯ [ба́тя], -и, *м.* 1. Тесть. — *Абагаславля́ли жениха́ ради́тили няве́сты ико́най Распя́тте. По́сли э́тава жани́х до́лжын называ́ть их "ма́ма" и "ба́тя"* (Н. Брянь, Заигр.).

2. Свекор. — *Па́пку я звала́ "ба́тя". А свёкра ни магла́ пачиму́-та. Пато́м-та уш ста́ла, пало́жына была ба́тей называ́ть, да и привы́кла* (М.-Тала, Заигр.).

3. Почтительное или ласковое обращение к старшему по возрасту. — *Ба́тя, ф ка́ку сто́рану Навадися́тникава, гаваря́т. Эта ш на́да так набра́цца, сваю́ дире́вню ни узнаю́т! Ну, а Лука́нька нидо́лга ду́мал да махну́л им на о́зира* (Новодес., Кяхт.).

БА́УШКА [ба́ушка], -и, *ж.* *Устар.* То же, что и **БА́БКА**[1] (в 1-м знач.). — *"Ба́пка" зва́ля, "ба́ушка". Ана́ ить ба́бничаить, ну принима́т рибёнка* (М.-Тала, Заигр.). *При́мить ба́ушка дитё, пасмо́трит за ради́хай. Не́скалька дней хо́дит, пато́м уш "аздара́вливай" ска́жэт. Кристи́ть уста́ўшыка заву́т.* [Леона?] *Лаво́н-та пам́ёр, с ме́сяц как пам́ёр. Чича́с два малады́х уста́ўшыка у Куйтуне́ есь* (Б. Кун., Тарб.).

БАХТАРМА́ [бахтарма́], -ы́, *ж.* *Устар.* Оборка на одежде. См. **ФАЙБАРА́**. — *И "бахтарма́" үаво́рим, и "файбара́", а па-савряме́ннаму — "або́рти", "або́рачти"* (Дес., Тарб.). — *На ю́пти-та ишо́ шы́ли унизу́ бахтарму́* (Нов., Бич.).

БА́ЦКАТЬ [ба́цкать], -аю, -аешь; *несов., перех.* 1. *также по чему и во что.* Стучать, ударять с силой. См. **БА́НДИТЬ** (в 1-м знач.). — *Ой, сматрю́ — гари́т. "Пажа́р!" — ряву́, дава́й в жале́ску ба́цкать* (Б. Кун., Тарб.).

2. *сов.* **НАБА́ЦКАТЬ**, -аю, -аешь; **ОТБА́ЦКАТЬ**, -аю, -аешь. Сильно бить, колотить кого-л. То же, что и **БУ́ЦКАТЬ**; см. **БА́НДИТЬ** (во 2-м знач.), **МУДО́ХАТЬ**; ср. **СТЕБА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Ра́ньшэ рибя́та з друго́ва калхо́за приду́ть, ба́цкають друх дру́шку, то́льти шум стаи́ть* (Б. Кун.,

Тарб.). — *Шыпка рассе́рдишся — чо в ру-ка́х есь, наба́цкаиш* (Сиб., Тарб.). — *"Щас вазьму́ риме́нь да адба́цкаю"*, — *так то́жа гаваря́ть. Э́та дите́й наба́цкають, адба́цкають, штоп нипава́дна была, адали́ нака́зывають* (Бич., Бич.).

БАШМЕ́Т [башме́т], -а, *м. Устар.* Черненый овчинный тулуп. Ср. **БАРЧА́ТКА, ДЫГЫ́Л.** — *Башме́т или тулу́п — э́та бальша́я шу́ба зи́мняя. У башме́та варата́ бальшы́и: адин нос и глаза́ видны́ зямо́й* (Дес., Тарб.). — *На́шыта ни уме́ли чарни́ть: сашью́т тулу́п, он дали́ бе́лый. Адин прие́жжый уме́л чарни́ть как-та. Пачарня́т афчи́ну, вот и "башме́т" зва́ли* (Дес., Тарб.). — *Башме́т пахо́ш на тулу́п, но па длине́ ни́жы кале́н, ззади разре́с. Мужути́ наси́ли* (Б. Кун., Тарб.).

БА́ЯТЬ [ба́еть/ба́ить], ба́ю, ба́ешь; *несов., перех.* и *неперех.* 1. Говорить, сообщать; рассказывать. Ср. **ДОКА́ЗЫВАТЬ** (в 1-м знач.). — *Де́ва, да чо ты ба́еш?* (Н. Брянь, Заигр.) — *Старики́ ба́или, што́бы рибёнак спал спако́йна, нильзя́ со́ннава сматре́ть, патаму́ шта сон лама́ицца. Та́гжэ нильзя́ цылава́ть ладо́шки и ступни́. Э́нта смерть придрика́ть ра́ннию* (Мухор., Мухор.).

// Ходят слухи, толкуют. *Цэ́ны, гаваря́т, апя́ть набью́т. Фся́ка ба́ют* (Мухор., Мухор.).

2. *неперех.* Беседовать, разговаривать. См. **ГУТА́РИТЬ.** — *Ани́ тут а но́вам кино́ ба́или* (Онох., Заигр.). — *Сидя́ть на ла́вачке, ба́ют* (Гаш., Мухор.).

БЕГА́. ◊ **Пуска́ть в бега́.** См. **ПУСКА́ТЬ.**

БЕ́ГАТЬ [бе́гать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* 1. Ходить; отправляться куда-л. с какой-л. целью. — *Ма́линьки бы́ли, у лес бе́гали иргачи́ рвать, фку́сныи ани́ шы́пка. На со́снах малады́х вясно́й вырастаю́ть* (Б. Кун., Тарб.).

2. Ездить. — *Бе́лыи усё вирха́ми бе́гали* (Ник., Мухор.). — *Ой, ни хади́ти за́муш, пака́ мало́динькии, мужуки́ чича́с пашли́ га́ткии, на машы́нах бе́гают, вино́ пьют* (Дес., Тарб.). — *Уну́к на матацы́кли у магази́н бе́гал, хле́ба мне приве́ё* (Мухор., Мухор.).

◊ **Бе́гать в убе́г** [бе́гать в убе́к]. Участвовать в конных скачках. То же, что и **БЕЖА́ТЬ В УБЕ́Г.** — *Я ить силако́м сиде́л, када́ бе́гали в убе́к. Акля́т был по́ ста рубле́й. Е́зли я пе́рвым пришо́л, то мне де́сять рубле́й дава́ли* (Ник., Мухор.).

БЕ́ГОМ и **БЁГОМ** [бе́гам], [бёгам], *нареч. Устар.* Тайком, без согласия родителей (выйти замуж). То же, что и **УБЁГОМ.** — *Быва́ла, бе́гам бе́гали, сва́дьба бе́гам — э́та када́ радители ни зна́ють, а маладыи жыву́ть адин ме́сяц или два́* (Н. Брянь, Заигр.). — *Wот так, бёгам, у миня́ зало́ука за́муш выхади́ла, пато́м мири́цца прие́хали. Ана́ со́рак рас ба́тьке у но́ди пакланилась, а муш-та у ей усяво́ адин рас и сказа́л: "Бу́ду я ишшо́ иму́ кла́няцца". И ня прасти́л их ба́тька* (Дес., Тарб.). — *Я бёгам за́муш ишла́, мне шысна́ццать лет была, а атец ни пуска́л* (Н. Брянь, Заигр.). — *Малады́х два го́да снабжа́ють, памага́ють усе́м, а пато́м ани́ сваи́м хазя́йствам жыву́ть. Но э́та када́ сва́дьба па зако́ну игра́лась, а када́ бёгам шли, радитя́ли до́лга ня прашша́ли, да и када́ прашша́ли — ни в ду́шу жы́ли* (С. Брянь, Заигр.). — *Быва́ла, бёгам хади́ли — убига́ли из до́ма бяс сагла́сия радитяли́й* (Дес., Тарб.). — *Бёгам бяжа́ла за три до́ма за́муш. Ма́тка руга́ла миня́. Пато́м папрашша́лись и ста́ли хади́ть* [друг к другу] (Дес., Тарб.).

◊ **Свадьба бе́гом (бёгом).** См. **СВА́ДЬБА.**

БЕГУНЕ́Ц [бигуне́ц/бягуне́ц], -нца́, *м.* 1. Скаковой конь. — *Бигунца́ спи-*

цáльна лáдили в убéк бижáть; на ём ни пахáли, грузá ни вазúли (Ник., Мухор.).

2. *Перен.* О том, кто быстро бежит. — *Бягунцы́ — э́та кóни напирягáнки́ бéгають. Кто быстрéй прибяжы́ть, тот и вы́игрываить. Мы у дéўках, кады́ напирягáнки́ бéгали, так и называ́ли нас: вон, мол, бягунцы́* (Калин., Мухор.).

БЕДА́ [бидá/бядá], *междом.* Восклицание, выражающее самые различные эмоции. — *Ну, бядá, ничó ни éли, дáжа чай ни папи́ли как слéдаваит* (Леон., Киж.). — *А он менé-та и увúдил — бядá! Кýды́ бижáть!* (Леон., Киж.) — *Ой, чо щмия́лищ-та, бядá!* (Леон., Киж.).

◊ **Бедá знáю** [бидá/бядá знáю]. Знаю ли. — *А я бядá знáю, кýды́ ивó палажы́ть, ты самá иди́ палажы́* (Леон., Киж.).

◊ **Мне бедá** [мне бидá/бядá]. Все равно, безразлично. — *А мне бидá, иди́ кýды́ хóш, мне какó дéла* (Леон., Киж.). — *А мне бидá, што ты упадёш, тваи́ праблéмы* (Куйт., Тарб.).

БЕДНИ́ТЬСЯ [биднúцца/бяднúцца], -нюсь, -ни́шься; *несов.* 1. *Неодобр.* Прикидываться бедным, представлять себя менее обеспеченным, чем в действительности; прибедняться. — *Што им биднúцца, усё у них есь, усё прибрáва, усё пóлам. А усё, как ня спрóсиш: "Ой, дéва, плóха жывём"* (Б. Кун., Тарб.). — *Какáя нáша жызнь былá? Типéрь-та чо — жывýть, да гаварят, плóха жывём. Не бяднúтесь на э́ту жызнь, не бяднúтесь — брáва жывёте, э́та вы старúнную жызнь ни видáли* (Калин., Мухор.).

2. Высказывать недовольство, жаловаться. — *Мянé-та бяднúцца нéчива, сынавья́ дагли́дáют. Фсё жы навéдают* (Б. Кун., Тарб.).

БЁДРОЧКО [бёдрычка], -а, *ср.* То же, что и БЕРДÓ (во 2-м знач.). — *Я́-та малá былá, но пóмню, как чириз бёдрычка нúти пратáскивали. На бёдрычки падвя́ски на úчиги дéлали, паяскú* (Дес., Тарб.).

БЕЖА́ТЬ [бижáть/бяжáть], бегý, бежи́шь; *несов., неперех.* Ехать. — *Ане́ бяжáли на "Масквичé" да на мастý убúлися* (Дес., Тарб.).

◊ **Бежáть в убéг** [бижáть в убéк]. То же, что и БÉГАТЬ В УБÉГ. — *Пóмню, лáдил аднавó канá бижáть в убéк — с им я тадá и вы́играл* (Ник., Мухор.).

БЕЗБА́ТЕШНЫЙ [бизбáтишный], -ая, -ое. 1. Растущий без отца (о ребенке). — *У миня́ Я́шка-та бизбáтишный, биз аццá вы́рас* (Куйт., Тарб.). — *Уóн Стёпка бизбáтишный был и жыл са сваéй мáткай, пакá мáтка-та ни памёрла. А патóм ивó к сибé систрéница иёшная взилá, а дет з бáпкай ни хатéли явó брать ни ф какý* (Н. Брянь, Заигр.).

2. Внебрачный (о ребенке). См. НАХÓДНЫЙ (во 2-м знач.), ПАРОВÓЙ (во 2-м знач.). — *Паравóй — биз бáтьки нажы́тый, бизбáтишный. С пáру ивó, как цыплятаф, нажылá* (Дес., Тарб.). — *Сынóк-та мой бизбáтишный, и ивó в ýради ни любúли за э́та, а óн-та рáзви винавáтый, што у нивó тятьки нé была* (Куйт., Тарб.).

БЕЗ ПОГОДЯ́ [бис пагадя́/ бис паɣадя́], *нареч.* Беспрерывно, беспрестанно. — *Уóт éду я в ýради ф транвáи, дéўка стаúть брáва, разнаря́жына, а рукá бис паɣадя́ ýлаву úшшыт, ну ни пириставáя. Знáчить, хтó-та завёлси, вúдна, там у ей* (Н. Заг., Мухор.).

БЕЗРАБО́ТНИЦА [бизрабóтница], -ы, *ж.* 1. Безработица. — *Бизрабóтница — ну, шот рáньшы-та усé рабóтали, а сичáс чо дéлаицца-та. Сын-та у миня́ у ýради рабóтаит, да ни рабóтат, а мýчицца. Ниудé сичáс рабóты харóшый нéту. Вот тибé, дóча, и бизрабóтница* (Мих., Киж.).

2. *Осудит.* Ленивая женщина, девушка. См. ЛЫНДА. — *Лы́нда ничó ни дé-*

лаить, лынду бьёть, бизрабо́тница (Б. Кун., Тарб.). — *Бизрабо́тница ни работаит, лини́вая, ниче́м ничо́* (Шал., Тарб.).

БЕКА́СИК [бика́сик/бяка́сик], -а, *м.* 1. Небольшая бутылка водки емкостью 1/4 литра. См. **ЧЕТУ́ШКА**. — *Бика́сик — дак э́та ш чату́шка! Я два бика́сика выпил, заиура́ла мая́ уармо́шка* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Перен. Ирон.* О человеке невысокого роста. См. **ПУПЫРЁК** (во 2-м знач.), **ШКА́ЛИК**. — *Бика́сик — э́та чо́-та ма́линькаи: и читу́шка — бика́сик, и чилаве́к — бика́сик. Гаварят: "Выпил ади́н бика́сик" и́ли "Ну, он тако́й бика́сик". Е́сли чилаве́к — э́та што́-та вро́ди ро́стам ма́линький* (Шиб., Бич.). — *Сасе́т у мене́ саўсе́м бяка́сик* (Мот., Бич.).

БЕКЕ́ШКА [бике́шка/бите́шка/бяке́шка/бяте́шка], -и, *ж. Устар.* Женское легкое стеганое полупальто, отрезное по линии талии, со сборками или клиньями. То же, что и **БЕТЁШКА**; см. **КУРМА́**. — *Бике́шка адина́кава с курму́шкай: шшы́та ку́рткай, варатни́к — сто́лбик, таль атризна́я, шшы́та кли́ннями на спине́* (Б. Кун., Тарб.). — *Бите́шка тёплая была́, у ней скла́тти шли ат по́яса* (Шарал., Мухор.). — *Застяга́лась бяке́шка, как курму́шка. Ана́ така́я настяжо́нная, з барка́ми, палудли́нная, ка́нхвянная* (Дес., Тарб.). — *Бяке́шка — жэ́нская зи́мняя адёжа. Ана́ как ку́ртачка, з барка́ми. Пра́знишная была́ с пли́су, канхвы́, чучаи́, а бу́днишная — з да́лимбы. На рукава́ нашыва́лись ле́нды* (Дес., Тарб.). — *У бяте́шках-та то́ка бага́чти хади́ли: наря́дюцца и паха́жывають па у́лицы* (У.-Удэ).

БЕЛИ́ЛКА [бяли́лка], -и, *ж.* Кисть для побелки. — *Ра́ньче избу́ к ка́жнаму пра́знику бяли́ли, Ма́слянка, ли чо́... Бяли́лти тати́ бра́выя бы́ли, ня то што тапе́рича: фсё ле́зуть, ле́зуть* (Бич., Бич.).

БЕЛКОВА́ТЬ[1] [билкава́ть/бялкава́ть], -ку́ю, -ку́ешь; *несов., неперех.* Охотиться на белку. — *Ате́ц у миня́ ахо́тился, и я, кагда́ маладо́й был, билкава́ть хади́л* (Б. Кун., Тарб.). — *Ате́ц мой билкава́л — ахо́тилси на бе́лак зна́чить* (Куйт., Тарб.). — *Билку́ют сича́с абы́чна ме́лкакали́бирными винто́фками. Стриля́ть стара́юцца бе́лки в го́лаву, патаму́ шта шку́рка така́я цэ́ницца бо́льшэ* (Таш., Заигр.). — *Пат пу́ли шшы́тый пантаранта́ш. Э́та гу́жыки на по́яси спра́ва, и застёгиваш на пря́шку. На ле́вай стаpане́ но́жык ве́шають. Бялкава́ть идёш — да двацати́—трицати́ патро́наф ф по́яси адива́ли. Я з брязе́нта шыл сам* (Б. Кун., Тарб.).

БЕЛКОВА́ТЬ[2] [билкава́ть/бялкава́ть], -ку́ю, -ку́ешь; *несов., неперех. Осудит., презр.* Предаваться разврату, распутству. См. **КРУТИ́ТЬСЯ**. — *С э́тай ха́лды гуля́шшэй дабра́ ни дажыда́й, э́так и бу́дить билкава́ть с кем папа́ла, шо́ркацца па угла́м* (В. Жир., Тарб.). — *Бялку́ить, таска́ицца!* [с возмущением]. *Ане́ паишто́-та радити́лей ни стесня́юцца. Мы́-та ни за што с па́рним ря́дам ни пайдём* (Б. Кун., Тарб.). — *Свая́* [жена] *есь, да за други́х* [за другими] *бап бялку́ить. На мужыка́ дали́ бо́ли гаваря́ть* (Б. Кун., Тарб.).

БЕЛКО́ВАЯ СОБА́КА [билко́вая/бялко́вая саба́ка]. Собака для охоты на белок. — *Билко́вая, ана́ в аснавно́м за бе́лкай, ани́ фсе ра́знай ма́сти саба́ки быва́ют* (В. Жир., Тарб.). — *Атли́чная бялко́вая саба́ка у миня́, в лису́ на бе́лак хо́дит* (В. Жир., Тарб.).

БЕЛКО́ВЫЙ [билко́вый/бялко́вый], -ая. *Осудит., презр.* Развратный, распутный. См. **ХОДОВО́Й**. — *У вас фся радава́ така́я — билко́вая, бисты́жая!* (В. Жир., Тарб.). — *Ане́ тяпе́рь фсе бялко́выи. Бялко́вая — няпу́тная, ку́рить и пьёть да ху́лими дила́ми занима́ицца. Гуля́ить, чуть ли ни го́лая идёть* (Б. Кун., Тарб.). — *Бялко́вая де́вушка... мно́га рибя́т име́ит. Што бялко́вая, што хадава́я — адина́кава. Бялко́вая, ана́ бо́льшы хитре́й, иё си́льна ни заме́тиш* (В. Жир., Тарб.).

БЕЛОГОЛО́ВНИК [билагало́вник/билаɣало́ўник], -а, *м.* Лекарственное растение сем. гречишных горец живородящий. См. **ШУДУ́Н**. — *Билаɣало́ўник — с иво́ чай ра́ньшы пи́ли. Сте́биль дли́нный, цвитти́ бе́лы и дли́нны — с ладо́шку* (Калин., Мухор.).

БЕЛОМЕ́ДНЫЙ [биламе́дный], -ая, -ое. Никелированный (о посуде). То же, что и **БЕЛОМЕ́ТНЫЙ**; ср. **ЖЕЛТОМЕ́ДНЫЙ**. — *Биламе́дныи то́жа ла́дныи самава́ры, иш как блистя́т* (Шарал., Мухор.). — *Сади́тись, я вас ча́им из биламе́днава самава́ра напаю́* (Шарал., Мухор.).

БЕЛОМЕ́ТНЫЙ [биламе́тный], -ая, -ое. То же, что и **БЕЛОМЕ́ДНЫЙ**. — *Ра́ньшы бы́ли жылтаме́тныи самава́ры, а сича́с биламе́тныи ста́ли де́лать. От у нас биламе́тный самава́р стаи́т* [указывает на никелированный самовар] (В. Жир., Тарб.).

БЕЛОМЫ́ШИЦА [биламы́шыца], -ы, *ж.* Заболевание молодых домашних животных (какое?). То же, что и **БЕЛОМЫ́ШКА**. — *Биламы́шыца хва́тить тиля́т, упа́ль, прапа́ль. Па фсиму́ те́лу быва́ить. Зара́зная, ɣа́ткая бале́сь. У ниё схвати́ла пять тиля́т и прапа́ла* (Мих., Киж.).

БЕЛОМЫ́ШКА [биламы́шка], -и, *ж.* То же, что и **БЕЛОМЫ́ШИЦА**. — *Е́зли ягня́та биламы́шкай забале́ют — шшыта́й крышка им: лёхкие, се́рцэ, по́чти — усё паражыно́. Каки́-та бе́лыи пя́тна выступа́ют* (Ник., Мухор.).

БЕЛОПОДГРЁБ [белападгрёп], -а, *м.* То же, что и **ПОДГРЁБ**. — *А, но, белападгрёп-та идо́мый, мо́жна иво́ исть. Белападгрёп — патаму́ шта бе́лый и фсигда́ пад му́сарам, пад иго́лками-ли́стями* (Над., Тарб.). — *Белападгрёп — э́та то́ жа са́мае, што падгрёп, э́та ади́н и тод жа грип* (Калин., Мухор.).

БЕ́ЛЫЙ. ◊ **Сади́ться на бе́лого коня́**. См. **САДИ́ТЬСЯ**.

БЕЛЮ́ХА [билю́ха/бялю́ха], -и, *ж.* Лошадь белой масти. — *Ко́ни-та бра́вы бы́ли: нигрёньки, ча́лки, билю́хи бы́ли, гниду́хи, карю́хи. Э́та па шэ́рсти их зва́ли, кака́ шэ́рсь* (Н. Брянь, Заигр.).

БЁРДА [бёрда], -ы, *ж.* То же, что и **БЕРДО́** (во 2-м знач.). — *Бёрда диривя́нна была́. На бёрди тка́ли або́рти, паисти́* (Калин., Мухор.).

БЁРДЕЧКО [бёрдечка], -а, *ср.* То же, что и **БЕРДО́** (во 2-м знач.). — *На э́тих бёрдечках тка́ли гайта́ны, падвя́ски, ма́ленькие пясо́чки для мушшы́н. Кала сарака́ ра́зных цвитны́х ни́так шло* (Б. Кун., Тарб.).

БЕРДО́ [бирдо́/бярдо́], -а́, *ср.* (*мн.* **БЕРДА́**, -о́в, **БЁРДА**, бёрд и бёрдов и **БЁРДЫ**, -ов). 1. Основная часть ручного ткацкого станка в виде гребенки; бёрдо. — *Удяёш нити́ на бёрды, на кало́ду надива́иш и начина́иш ткать* (Бич., Бич.). — *Те́и бы́ли бёрды камышо́выи у станке́. Ко́лышки бы́ли, называ́лись "бёрда". Я чириз них ни́тки нама́тывала, ко́лышки э́ти атпуска́ла и тка́ла, мно́га фсиво́ тка́ла* (Дес., Тарб.).

2. Приспособление для тканья мелких изделий в виде деревянной дощечки размером 20×15 см с пропиленными пазами. То же, что и **БЁДРОЧКО**, **БЁРДА**, **БЁРДЕЧКО**, **БЁРДОЧКО**, **БЁРДЫШКО**. — *На э́тих бярда́х гайта́ны тка́ли, падвя́сти тка́ли. Научи́ла миня́ сва́ття кунале́йская, ба́ушка Ва́хрушыва* (Дес., Тарб.).

3. Перегородка на реке, от одного берега до другого, из прутьев, палок, у которой ставят ловушки для рыбы. Ср. **ЗАЕ́ЗДОК**. — *Бёрды де́ржат ры́бу, штоп ана́ в ряку́ ня вы́шла, в мо́рду захади́ла. Ры́ба папада́т на струю́* [воды], *като́ра тякёт в мо́рду* (У.-Удэ).

БЁРДОЧКО [бёрдычка], -а, *ср.* То же, что и **БЕРДО́** (во 2-м знач.). — *Ана́ сиди́ть с э́тай бёрдычкай* (Дес., Тарб.).

БЁРДЫШКО [бёрдышка], -а, *ср.* То же, что и **БЕРДО́** (во 2-м знач.). — *Пря́ли або́рки на бёрдышках из разнацве́тнай пря́жы — жо́лтай, кра́снай, чо́рнай* (Уд., Хор.).

БЕРЁЗИНА [бирёзина/бярёзина], -ы, *ж.* Отдельное дерево березы. — *Бярёзину срубаю́ть, ско́латню абре́жуть па длине́ тувяска́ и с яво́ пато́м бярёсту сыма́ють* (Мухор., Мухор.). — *Э́та я ишо́ ле́там у аднэ́й бярёзины бра́вай ве́тки аблама́л да ве́ник зде́лал, па́рицца што́бы* (Калин., Мухор.).

БЕРЕЗИ́НЫЙ [биризи́ный], -ая, -ое. Относящийся к березе; березовый.

// Изготовленный из бересты. — *Ди́кая смаро́да туды́ да́льшы расла́. Есь усякая. Ф тувя́сси биризи́ныи бра́ли я́гаду* (М.-Тала, Заигр.).

БЕРЕЗНИ́К. ◊ **Распа́зить березни́к.** См. **РАСПА́ЗИТЬ.**

БЕРЕ́ЗНИК и **БЕРЁЗНИК** [би-ре́зник], [бирёзник], -а и а́, *м.* 1. Березовые ветви. — *Биpе́зник наламаш да ве́ник сла́диш в ба́ньку хади́ть* (Калин., Мухор.).

2. Березовые листья. — *Бирёзник — э́та вот бирёза, на ней листы́, липиски́ иё. Закрываю́ть им чо бали́ть да накла́дывають. Греть на́да иво́, патаму́ шта иво́ прасту́да баицца. Да-да, бирёзник ад бирёзы, с ниё иво́ снима́ють и зава́ривають* (Мих., Киж.).

БЕРЕ́МЦЕ [бире́мцэ/бяре́мцэ], -а, *ср.* 1. *Уменьш.* к **БЕРЕ́МЯ**; маленькая охапка (о дровах). — *Вну́чик мал ишшо́, а фсё по́маш: хош бире́мцэ дроф да занисёт* (В. Саян., Тарб.).

2. То же, что и **БЕРЕ́МЯ.** — *З бяре́мцым дроў захажу́ у дом, а там до́ча сяди́ть, у го́сти прие́хала* (Дес., Тарб.).

БЕРЕ́МЯ [бире́мя/бяре́мя], бере́мя, бере́мем, *ср.* Охапка (чаще о дровах). То же, что и **БЕРЕ́МЦЕ** (во 2-м знач.); ср. **ИСТОПОЛЬ.** — *Бире́мя — э́та аха́пка дроф* (В. Жир., Тарб.). *Два бире́мя дроф сажгла́* (Мих., Киж.). — *Фчира́ весь день драва́ бире́мем таска́ла* (Новоарх., Красночик.). — *Тако́ бире́мя палы́ни принясёш и вакру́к сибя́ пало́жыш ад блох и клапо́ф* (Шарал., Мухор.). — *Аде́й* [лекарственное растение; полынка], *иво́ ра́ньшэ сабира́ли бире́мями* (Шарал., Мухор.). — *Схвати́ла бире́мя дроф и панисла́, таг жа и надарва́цца мо́жна, ана́ ишо́ ма́линькая. Бире́мя — э́та када́ мно́га взял, се́на — то́жа бире́мя* (Куйт., Тарб.). — *А мать гаво́рить мене́: "Пади́, кароў напаи́ да бяре́мя дроў у и́збу заняси́"* (Бич., Бич.).

БЕРЛО́Г [бирло́к/бярло́к/бярло́х], -а и -а́, *м.* 1. Логово медведя; берлога. — *Снех ужэ́ упа́л нябальшо́й, па сле́ду нашли́ бярло́х. Тава́ришш мой шол, шол и правали́лся у яво́ (он был замаскиро́ваный). Вядме́ть спужа́лся, вы́прыгнул, кри́кнул гро́мка. Мы стрели́ли, уби́ли. Аказа́лась са́мка, вядмяди́ха. Чо жале́ли апасля́!* (Нов., Бич.)

2. Отгороженная для свиней часть хлева. То же, что и **МЕРЛО́Г** (в 1-м знач.); см. **ГАЙНО́** (в 3-м знач.). — *Ме́ста-та, агде́ чу́шти спять у хле́ви, туды́ ишшо́ сало́му сте́лють — бярло́к* (Куйт., Тарб.). — *Чу́шкам адде́льна ме́ста загара́жывали. Бирло́к палуча́цца* (В. Саян., Тарб.).

3. Подстилка для свиней из соломы, которую свинья перемешивает с остатками пищи и навозом, устраивая из этого гнездо. Зимой свинья зарывается в него полностью для тепла. То же, что и **МЕРЛО́Г** (во 2-м знач.); ср. **ГАЙНО́** (в 4-м знач.). — *А сало́му-та, като́ру ло́жуть чу́шкам, то́жы "бярло́х" заву́ть* (Дес., Тарб.).

БЕСПОПО́ВЦЫ [биспапо́фцы], -ев, *мн.* Представители одного из старообрядческих толков в Забайкалье, не признающие таинства священства. Ср. **АВСТРИЙЦЫ, ПОПО́ВЦЫ, ТЕМНОВЕ́РЫ.** — *Бичура́, Наде́ина — папо́фские дире́вни, ани́ приглаша́ли папа́, а на́шы в Ве́рхним Жыри́*

ми — биспопо́вцы, ани́ бо́льшы приве́ржынцы ста́рай ве́ры. У нас то́лька устафи́цик, ни атступи́ли ни аднаво́ сло́ва ат кни́к (В. Жир., Тарб.). — *Биспапо́фцы — э́та те, като́рыи атказа́лись ат свяще́нникаф. Кто в далёких раёнах жыли, у каво́ бы́ли свище́нники да у́мирли, а рукапалага́ть не́каму — вот ани́ и атказа́лись* (Куйт., Тарб.).

БЕСПРО́КИЙ и **БЕСПРО́КОЙ** [биспро́кий], [биспро́кай], -ая. *Неодобр., пренебр.* То же, что и **НЕПРО́КИЙ**. — *Растриля́ли иво́, а жына́ иво́ биспро́кая, ни смагла́ на жы́знь зарабо́тать, таг з го́ладу и памёрла* (Калин., Мухор.). — *Биспро́кай — нипро́кай, ти́ха де́лаит, ниря́шлива* (Шал., Тарб.). — *Биспро́кий — биспу́тый. Ни палуча́ицца у ниво́, ни хо́чит, про́ка нет ат ниво́* (Б. Кун., Тарб.). — *Биспро́кий — бисхазя́йствинный, ти́ха, ме́длинна де́лаить усё, ни зна́ить, чо как* (Куйт., Тарб.). — *Харо́ша хазя́йка усё вить ф кути́ талкёцца, в агаро́ди, а биспро́кая ле́ницца* (Н. Брянь, Заигр.).

БЕ́СПРОЧЬ [бе́сprач], -и, *м.* и *ж.* *Осудит., презр.* То же, что и **НЕ́ПРОЧЬ**. — *Бе́сprач — хазя́йка биспу́тная, ничо́ ни уме́ить, каг де́лать* (Куйт., Тарб.). — *Никако́ва про́ку ад бе́сprачи не́ту, лень да дила́ бисталко́вые адне́* (Шал., Тарб.).

БЕТЁШКА [бятёшка], -и, *ж.* То же, что и **БЕКЕ́ШКА**. — *Ра́ньшы фсё в бятёшках хади́ли, ани́ стёганы тати́, тёплыи. У мине́ то́жа така́я бятёшка была́* (Шарал., Мухор.).

БЕЧЕРИ́КА [бичири́ка/бичури́ка], -и, *ж.* То же, что и **БЕЧЕРИ́ЦА**. — *У халадо́чки укру́г до́ма бичири́ки расту́ть. Бе́лый, то́лстый, кру́глый, но́шка с па́лиц* (Шарал., Мухор.). — *Э́та грибы́ мы завём бичири́кай, а э́та сасётка — "шавиньёны". На му́сари расту́ть* (Шарал., Мухор.). — *Бичури́ку-та ни сали́ли, а то́лька жа́рили и вари́ли, и усё тут* (Куйт., Тарб.).

БЕЧЕРИ́ЦА [бицири́ца/бичири́ца/бичури́ца], -ы, *ж.* Гриб шампиньон; печерица. Agaricus campestris. То же, что и **БЕЧЕРИ́КА, БЕШЕРИ́ШКА, ПАЧЕРИ́КА, ПЕЧЕРИ́ГА, ШЕПЕРИ́ШКА**. — *Ра́ньшы-та, на бицири́цах-та и вы́жыли в вайну́* (В. Жир., Тарб.). — *Бичири́ца — э́та па-культу́рнаму шампио́ны, где назём, там и ани́* (Б. Кун., Тарб.). — *Бичури́ца на назьму́ растёть, бе́лый тако́й, каришо́к то́лстый* (Шарал., Мухор.). — *Бичури́цы — э́та грибы́ тати́и, уро́ди ни бальшы́и, бе́линькии и так уку́сны-уку́сны па́хнуть. Их так заву́ть, патаму́ шта ани́ у Бичу́ри расту́ть* (Бич., Бич.).

БЕЧЕ́Я [бищия́], -и́, *ж.* Основа невода, веревка, на которую крепится собственно сеть; бечева. — *Вирёвачки, на них пато́м не́вады бу́дут плисти́ — вот бищия́. На них не́ват и де́ржыцца. К ни́жний бищи́й гру́злы привя́завають, а к ве́рхний — паплафки́* (Мих., Киж.).

БЕШЕРИ́ШКА [бишыри́шка], -и, *ж.* То же, что и **БЕЧЕРИ́ЦА**. — *Бишыри́шка — ана́ назём лю́бить, вла́гу. Бо́льшэньки таки́ грибы́, бе́лыи. Мы́-та их ни бирём, а ины́и сабира́ють, ва́рють* (Мих., Киж.).

БИ́ТА [би́та], -ы, *ж.* То же, что и **БИТО́К**[1] (во 2-м знач.). — *Шы́шки с ке́дру збива́ють би́тай. У ниё ру́чка вы́шы чилаве́чискава ро́сту, килагра́маф шыыся́тсе́мдисят* (Мих., Киж.).

БИ́ТАЯ ПЕЧЬ [би́тая печ]. Глинобитная русская печь. — *Ф ста́рам до́ми у нас би́тая печ стая́ла — э́та пе́чка з гли́ны. З дасо́к збива́ли фо́рму, туда́ гли́ну ко́латами збива́ли, апя́ть гли́ну и апя́ть збива́ли, так и би́ли печ* (Б. Кун., Тарб.). — *Ра́ньшэ-та ни было́ тати́х пичей, как щас. Ра́ньшы глинаби́тныи лажы́ли. Би́тая печ э́та* (Унгур., Кяхт.). — *Би́тыи пе́чи бы́ли, о́чинь про́чны. Би́тыи — зна́чить из гли́ны зде́ланныи* (Бил., Бич.).

БИТО́К[1] [бито́к], -тка́, *м.* 1. То же, что и **БИЯ́К**. — *Бито́к — э́та па́лка, като́рай бьють па снапа́м* (Нов., Бич.). — *Бито́к — като́рым па снапу́ бьють, он то́лстый тако́й, на хаму́тики к ка́тки прикряпля́ицца* (Мот., Бич.).

2. Орудие кедрового промысла: деревянный молот или дубинка, которыми бьют по кедру, чтобы сбить с него шишки. То же, что и **БИ́ТА**; см. **КО́ЛОТ**. — *Бито́к — эта жырди́на то́лстая, на ней чу́рка. Им шы́шти бьють* (Бич., Бич.).

БИТО́К[2] [бито́к], -тка́, *м.* 1. Берестяная корзина для сбора ягоды. Ср. **ГОРБОВИ́К, КАЛО́ШКА, КУЗО́БКА**. — *Бито́к-та из бирёсты де́лают, как вядро́, то́ка биз ру́чти и с праре́зам на адно́й старане́* (Хас., Хор.). — *У бито́к-та галубицу сабира́ли* (У.-Удэ).

2. Совок с зубцами для сбора ягоды. См. **СКРЕБО́К** (во 2-м знач.). — *Ну, я́ɣаду, кане́шна, сабира́ли. Битки́ бы́ли, я́ɣаду би́ли. Ну ани́ как саво́чки щас маɣази́нстии, з бирёсты де́лали, ну как вро́ди з зу́пчиками, с ру́чичкай* (Таш., Заигр.).

БИ́ТЫЙ [би́тый], -ая, -ое. Имеющий твердую древесину, непригодный для строительства (о деревьях). См. **КРЕМЛЁВЫЙ**[2]. — *Кремлёвый лес — е́та то́жэ лес. Иво́ ишо би́тым ле́сам заву́т. Е́та то́жэ са́мае — сасна́, ана́, зна́ити, твёрдая есь, като́ра ни ко́лицца. Саму́ лиси́ну кагда́ кантава́ть начнёш, ана́ кро́шыцца* (М.-Тала, Заигр.).

БИТЬ. В словосочетаниях.

◊ **Бить косу́** [бить касу́]. Отбивать молотком лезвие косы на специальном приспособлении — **бабке**. — *Адбо́й — так э́та малато́к тако́й адде́льный, касу́ бить* (В. Жир., Тарб.).

◊ **Бить лы́нду** [бить лы́нду]. *Осудит.* Лениться, бездельничать; бить баклуши. См. **БАЛАХЛЫ́СТИТЬ**. — *Лы́нда ничо́ ни де́лаить, лы́нду бьёть, бизрабо́тница. Ну и пра мушшы́ну мо́жна сказа́ть "лы́нду бьёть"* (Б. Кун., Тарб.).

◊ **Бить печь (пе́чку)** [бить печ/пе́чку]. Делать глинобитную печь. — *Гли́ну наво́зишь и иё пато́м в до́сти. Пато́м калату́шкай дирявя́ннай кало́тють, збива́ють три-читы́ри мужыка́. Апя́ть до́сти кладу́ть, апя́ть бьють. По́сли до́сти развара́чиваю́ть, вот и печь. Таг би́ли печь* (Мухор., Мухор.). — *Кады́ пе́чку би́ли, прастра́нства аставля́ли, куды́ спи́чти кла́ли — пичу́рка* (Унгур., Кяхт.). — *Сабира́лись не́скака жэ́нщин и би́ли печь — по́мач. Уме́льцы бы́ли таки́е. Пот на́да бы́ла уме́ючи наби́ть, штоп пе́чка пикла́. Он са вре́миним вы́шырбацца. Гавари́ли, к приме́ру: "Ой, ты, Акси́нья, набе́й пот, я уш уплачу́, ни аби́жу". Пе́чки бы́ли бальшы́и* (Уд., Хор.).

◊ **Бить ши́шку** [бить шы́шку]. Добывать кедровые шишки для заготовки орехов. См. **ШИШКОВА́ТЬ**. — *Во́синню шы́шку бить, кядрава́ть хади́ли у кядра́ш. Кядра́ш ни у аднэ́й па́ди, а у не́скальких па́дях есь* (Б. Кун., Тарб.).

◊ **Бить я́году** [бить я́ɣаду]. Собирать ягоду при помощи специальных совков. — *Ну, я́ɣаду, кане́шна, сабира́ли. Битки́ бы́ли, я́ɣаду би́ли. Ну ани́ как саво́чки щас маɣази́нстии, з бирёсты де́лали, ну как вро́ди з зу́пчиками, с ру́чичкай* (Таш., Заигр.).

◊ **Припа́дки бьют**. См. **ПРИПА́ДКИ**.

БИЧ [бич], -а́, *м.* Пятизарядная дальнобойная винтовка калибра 7,62. Ср. **ВИНТА́РЬ**[2], **ДРАГУ́НКА, ТО́ЗОВКА**. — *Мидвижа́тник — ахо́тник на мидвиде́й. Их ф капка́ны и в лаву́шки лави́ли. На мидвиде́й абы́чна з бича́ми хади́ли. Бич — э́та дальнабо́йная нарезна́я винто́фка, питиза-ря́дная. У ней да́льнасть стрильбы́ да трёх киламе́траф. Кали́бр семь шыся́ть две. Убо́йнась о́чинь высо́кая* (М.-Тала, Заигр.).

БИЯ́К [бия́к], -а́, *м.* Бьющая часть цепа. То же, что и **БИТО́К**[1] (в 1-м знач.); см. **БАДА́Х** (в 4-м знач.), **ВАЛЁК** (во 2-м знач.), **ЦЕПИ́НКА**. — *Ра́ньшы бияко́м мы снапы́ малати́ли. Бью́шшая чась и есь бия́к. Он прикряпля́ицца ко́жычкай, штоп ана́ падмала́чивалась, штоп крути́лась* (Бич., Бич.). — *Хлеп цапо́м малати́ли, у ниво́ тако́й хаму́тик и бия́к* (Ник., Мухор.). — *На малати́ле бияки́ бы́ли, имя́ и би́ли. Ани́ то́жа бярёзавые* (Дес., Тарб.). — *Малати́ли канаплю́ бияко́м. Он из бярёзава де́рива, штоп патяжыле́й. Wот тю́каш, тю́каш, и мяки́ну атно́сит* (Дес., Тарб.).

◊ **Получи́ть бияка́**. См. **ПОЛУЧИ́ТЬ**.

БЛИЗКОЗО́РЫЙ [блисказо́рый], -ая, -ое. Близорукий. — *Блисказо́рая я, пака́ бли́занька ни падайду́, ни уви́жу* (Куйт., Тарб.). — *А он, дет, стаи́т, о́н-та блисказо́рый, далико́ ни ви́дит* (Куйт., Тарб.).

БЛИ́ННИЦА [бли́нница], -ы, *ж.* Чугунная сковорода с низкими краями для выпечки блинов. Ср. **ЛА́ТКА** (во 2-м знач.), **ТРЕЩА́НКА**. — *Ра́ньшы блины́ в бли́нницы пякли́, была́ така́ скаваро́тка чугу́нна. Да ана́ и щас пади́ уш есь, то́лька называ́цца па-друго́му* (Мих., Киж.). — *Блины́ на бли́нницэ пяку́, а хwо́раст — в жа́рнике* (Н. Брянь, Заигр.). — *Па пра́здникам на бли́нницы пякли́ блины́* (О.-К., Бич.). — *Стряпали-та мы блины́ в бли́нницы — скаварада́ така́* (Н. Жир., Тарб.).

БЛОКА́ТЬСЯ [блака́цца/блыка́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.* Быть неприкаянным, маяться от чего-л.; болтаться. — *До́чка мая — блака́юцца ани́ визде́ типе́рь, рабо́ты не́ту, институ́т их разагна́ли, типе́рь в друго́м ме́сти* [работает] (У.-Удэ). — *Блыка́ицца — зна́чить балта́ицца биз рабо́ты, биз де́ла, визде́, где придёцца* (Бич., Бич.).

БЛУДНИ́К [блудни́к], -а́, *м.* 1. Тот, кто страдает лунатизмом; лунатик. — *У миня́ брат блудни́к был: праснёшся но́чью, а он ва дваре́ хо́дить* (Н. Брянь, Заигр.).

2. Медведь, который осенью не залег вовремя в берлогу и зимой бродит по лесу; медведь-шатун. Ср. **СИДУ́Н**. — *Блудни́к хади́л, блудя́щий медве́ть. Жы́ру ни нае́л, ко́раму ни запа́с и блуди́т, хо́дит* (Шал., Тарб.).

БЛЮД [блют], -а, *м.* и *ж.* *Пренебр.* Внебрачный ребенок. См. **СУ́РА́З**. — *Блют — бизатцо́фщина, а иё, мать, типе́рь куку́шычкай называ́ют* (В. Саян., Тарб.).

БЛЮДИ́ТЬ [блюди́ть], -ду́, -ди́шь; *несов., перех.* и *неперех.* 1. *перех.* Блюсти что-л., следить за чем-л. То же, что и **СОБЛЮДА́ТЬ** (в 1-м знач.); ср. **ОБИХА́ЖИВАТЬ** (в 1-м знач.). — *На́да фсем блюди́ть паря́дак, тада́ и сами́м прия́тна бу́дит* (Мухор., Мухор.).

2. *неперех.* Ухаживать, присматривать за кем-, чем-л. То же, что и **СОБЛЮДА́ТЬ** (во 2-м знач.); см. **ДОГЛЯДА́ТЬ**; ср. **ОБИХА́ЖИВАТЬ** (во 2-м знач.), **ПИЛЬНОВА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Усе́м То́ня памага́ить, щас блюди́ть за бе́днай симьёй* (Шарал., Мухор.).

БОБ [боп], -а, *м.*; *собир.* Бобы. Faba. — *Бру́кву счас ня со́дим, а ра́ньшы с няё парёнти вари́ли. Агаро́х сиди́ть, боп сиди́ть, есть марко́wа* (Мот., Бич.).

БОБО́К [бабо́к], -бка́, *м.* Звено на старообрядческих четках в виде шарика, бусины или узелка. То же, что и **БОБО́ЧЕК**. — *У ле́стафки сто бапко́ф. Их пирибира́ш и мо́лишся. Во́симь или де́сять ле́ставак атмо́лиш да сарака́ дён* (В. Жир., Тарб.). — *А ле́стафка — е́та када́ Бо́га мо́ляцца, фсе бапки́ пирибира́ть па аднаму́ на́да* (Хас., Хор.).

БОБО́ЧЕК [бабо́чик/бубо́чик], -чка, *м.* То же, что и **БОБО́К**. — *У ле́стаўки бабо́чки ади́н к аднаму́* (Мухор., Мухор.).

— *В лестаўке бубочки пирибирают* (Мухор., Мухор.).

БОГ. ◊ **Спать под Богом**. См. СПАТЬ.

БОГА [бага], -ов, *мн.* Иконы. То же, что и БОГУШКИ; ср. СКЛАДНИ[2], ФАРУГА. — *Бага-та у миня раньшэ были: и Траирушница, и Казанская Багаматерь — усё куды-та патерялась. Пирид багами утринний начал пакладёш, вечирам — начал, пирит сном* (Шарал., Мухор.). — *Радитили бага бируть и багаславляють жэниха и нивесту* (Шарал., Мухор.).

БОГАТИТЬСЯ [багатицца], -чусь и -тюсь, -тишься; *несов.* Наживать богатство, обогащаться. Ср. КУРКУЛЬНИЧАТЬ. — *У нас три саседа, машыны есь — шот и багатяцца. Усё увязут у горат, прададут: картошку, малака. Таво набярут, другова набярут — багатяцца* (Куйт., Тарб.).

БОГОРОДИЦА [баɣародица/ буɣродица], -ы, *ж.* Растение чабрец ползучий; тимьян. То же, что и БОГОРОДКА; см. ДУШНИЦА. — *Трава така личебная, у нас многа иё, баɣародицы. Пахнит брава* (Шарал., Мухор.). — *Пад Ивана Травника сабирають травы разныи, хто какии знаить, а буɣродица — эта трава баɣароцкая* (Леон., Киж.).

БОГОРОДКА [баɣаротка], -и, *ж.* То же, что и БОГОРОДИЦА. — *На баɣаротти пчолы шыпка лятають, ана пахучия шыпка* (Бич., Бич.).

БОГОСЛОВЕНЬЕ [багаславення], -я, *ср.* Благословение. — *А он падашол и гаварить: "Давай, Саш, слизавай. Падём к тяти на багаславенню". Пашли. Тятя багаславил миня, патома свадьба была* (С. Брянь, Заигр.). — *Радитильску багаславенню надо перва-напирва палучить, а уш патом и усё астальнои* (С. Брянь, Заигр.).

БОГОСЛОВИТЬ. *Сов. к* БОГОСЛОВЛЯТЬ.

БОГОСЛОВЛЯТЬ [багаславлять/богословлять], -яю, -яешь; *несов.*, **БОГОСЛОВИТЬ**, -влю, -вишь; *сов.*, *перех.* Благословлять. То же, что и ОБОГОСЛОВЛЯТЬ. — *А патом деўку эту* [невесту] *приходять багаславляють радитили их. Атец крес снимаеть, а мать — икону Богородицу, и вота, богословляють маладых вродя* (Над., Тарб.).

БОГУШКА [богушка/боɣушка], -и, *ж.* 1. *Ласк. к* БОГ. Боженька. — *Сканивеку чорт с Боɣушкам спорят: хто сильней. Чорт у лисини спрячицца, а Боɣушка как тарарахнит па лисини у лису — лисина разбиваицца. Куды чорт спрячицца, то Боɣушка разбиваить. Дажа, гаварят, карову убиват* (М.-Тала, Заигр.).

2. (*мн.* **БОГУШКИ**, -ек. То же, что и БОГА). Икона. — *Уот есь ана Буɣгородица Траирушница. У ней три руки, уот на богушки есь, нарисованы* (Калин., Мухор.). — *Раньшы-та богушти у каждам доми были. На пиредний угал кристились, када ш ызбу захадили* (Дес., Тарб.). — *Дають богушку в руку и богословляють тя* (Н. Заг., Мухор.). — *От скока лет этай богушки: маму абагаславлял дедушка ей. Мамы уш симнацать лет нету — многа жы лет этай икони* (Таш., Заигр.). — *У Пасху г боɣушки яйца кладуть. Ну, пад иконы, значить, штоп сибе и боɣушки* (М.-Тала, Заигр.).

3. Полка с иконами в переднем углу избы у семейских. См. КОНОСТАС. — *Богушка — святой угал. Раньшы святой угал ишо богушкай называли. У каждава старава чилавека есь, ставили туды иконы, пилину вешали* (М.-Тала, Заигр.).

БОДОГ [бодак], -а, *м.* То же, что и БАДАХ (в 4-м знач.). — *Малатила цапкай ишо называлась. Абычнай черин, к ниму бодак привязывался — вот тибе и цапка* (Мухор., Мухор.).

БОДЯ́ЖНИК [бадя́жник], -а, *м.* *Осудит.* Буян, дебошир. См. БАСТА́Т. — *Бадя́жник — бушаво́й цилаве́к. Наво́й спако́йный, а наво́й биз де́ла бу́дит ара́ть, е́сли бушаво́й. Мушшы́ны э́та, ганя́ют, разганя́ют симью́. Жэ́ншын бушавы́х ни было́* (Шал., Тарб.).

БОЕГО́Н [баяго́н], -а, *м.* *Пренебр.* Внебрачный ребенок. См. СУ́РА́З. — *Фсе бу́дут прасме́ивать иво́: "У́лька баяго́на загу́льнава принисла́"* (Шон., Красночик.).

БО́ЙКА [бо́йка], -и, *ж.* *Устар.* То же, что и СБО́ЙКА. — *Дирявя́нна ана́, бо́йка-та. Высо́кая, навро́ди сту́пы с кры́шкай, с цэ́льнава куска́ де́рива вы́далблина. Па́лка с калисо́м унутри́, у калисе́ ды́рачти. Када́ ма́сла збива́ють, кры́шкай закрыва́ють* (Куйт., Тарб.). — *У бо́йки ра́ньшы ма́сла збива́ли. Ана́ кру́гла така́, у́ска, с па́лкай* (Калин., Мухор.). — *Бо́йка — дирявя́нна маслабо́йка, унутри́ — па́лка* (Н. Жир., Тарб.).

БОК [бок], -а, *м.* Сторона. — *На том баку́ вада́-та есть, рика́ там* (Калин., Мухор.). — *На́да на тот бок рики́ пирибра́цца, се́на там бу́дим каси́ть* (Калин., Мухор.). — *На ле́сазагато́фках жы́ли в бара́ках бальшы́х. Мы чо́, два калхо́за. Ади́н калхо́с в адне́м баку́* [барака], *друго́й — в други́м* (В. Жир., Тарб.).

[— Скажите, пожалуйста, где дом Иванова?] — *А вали́те да́льшэ. На тэм баку́ у́лицы бу́дит дом с кра́сными варо́тами, э́та и есь иво́ дом* (Калин., Мухор.).

БО́КУШКА [бо́кушка], -и, *ж.* *Презр.* То же, что и БУ́КУШКА (в 3-м знач.). — *Г бо́кушки как ни зайдёш, так фсё ни при́брана. Што с иё вазьмёш, раз бо́кушка* (Дес., Тарб.).

БО́ЛЕ [бо́ле/бо́ли], *нареч. в сравн. ст.* 1. Больше (о количестве, величине). То же, что и НАБО́ЛЕ (в 1-м знач.), ПОБО́ЛЕ (в 1-м знач.). — *Ты бо́ле пишы́, ни тарапи́сь* (Шарал., Мухор.). — *Мы с ей ро́вна рабо́тали, а ана́ бо́ле палучи́ла* (Шарал., Мухор.).

Ох ты, ми́лачка мая́,
Купи́ буты́лачку вина́,
Купи́ бо́ле, люби́ бо́ле,
Бу́диш ве́рная мая́

(из частушки) (В. Жир., Тарб.). — *Ры́бнити мо́жна кру́глинти сла́дить, а мо́жна сла́дить ади́н бальшо́й кванд-ра́тный. Он укусне́й бу́дить, пытаму́ шта ры́бы бо́ли вайдёть* (Бич., Бич.).

2. Больше (о времени), чаще. То же, что и НАБО́ЛЕ (во 2-м знач.), НАБО́ЛЬШЕ, ПОБО́ЛЕ (во 2-м знач.). — *Пу́гайку х апу́ште ни пришыва́им, бо́ле крючти́* (Бич., Бич.).

3. В отрицательном предложении означает: впредь, уже. — *Ат хо́ра тапе́рь атста́ла, ни пою́ бо́ле, уо́т и надява́юсь тапе́рь па-про́стаму* (Калин., Мухор.).

БОЛО́НИСТЫЙ [балани́стый/бало́нистый], -ая, -ое. 1. Имеющий толстый слой молодой, неотвердевшей древесины под корой (о деревьях, о лесе). См. МЕНДА́ЧНЫЙ. — *Балани́стый лес абы́чна ф тини́ быва́ит, туды́ со́нцы ни загля́дываит, во́ду ни су́шыт. Патаму́ сыро́е де́рива, тижо́лае* (М.-Тала, Заигр.). — *Бало́нистый лес на и́збу ни гади́цца. Он на до́сти идёт. Ну, для ската́ чо падла́дить, апя́ть жа на агра́ду мо́жна* (Дес., Тарб.).

2. Имеющий много твердых белых пленок (о мясе). — *Малада́ была́, усё па зуба́м была. А сича́с ни то што бало́ниста мя́са, любо́ — ни разгрызу́* (Б. Кун., Тарб.).

БОЛО́НЬ [бало́нь], -и, *ж.* 1. Молодой слой древесины, лежащий непосредственно под корой; заболонь. См. МЕНДА́ЧИНА (в 1-м знач.). — *Де́рива сва́лят — сматри́: сра́зу пат каро́й слой тако́й идёт, скрасна́ цве́там. Э́та бало́нь и есь. У си́вирнава — ана́ то́лста* (Б. Кун., Тарб.). — *Бало́нь сра́зу по́сли кары́ идёт, а пато́м ужэ суха́ дривиси́на* (Дес., Тарб.).

2. Твердая белая плева на мясе. — *Ру́ти баля́т: вичо́р мя́са на мисаро́пти скрути́ла е́ли-е́ли. Бало́ни мно́га, ну плёнак да жы́лак* (В. Саян., Тарб.).

БОЛТА́ТЬСЯ. ◊ **На уме́ болта́ется** [на уме́ балта́ицца/балта́цца]. О тщетном усилии вспомнить что-л. хорошо известное, но забытое в данный момент. — *Пе́сня на уме́ балта́ицца, а фспо́мнить ни магу́* (Куйт., Тарб.). — *Да как иво́ зва́ли-та? Ой ты, го́спади, во́т ить на уме́ балта́цца, а сра́зу-та и ни ска́жыш* (Над., Тарб.). — *Сасла́ли их, кулако́ф, у э́тат-та край... Ой, ни приду́маю щас, куда́ их увязли́. На уме́ балта́ицца, а ника́к ни магу́ паййма́ть* (Мухор., Мухор.).

БОЛТУСЯ́ [балтуся́], -и́, *ж.* Поток талой или дождевой воды, бегущий с гор и смывающий плодородный слой почвы. Ср. БОЛЬШЕВО́ДНАЯ, ВАЛ, СВЕЖУ́Н. — *Быва́лыча, как прайдёть балтуся́ з гор, так, шшыта́й, по́л-агаро́да унясёть* (Мот., Бич.).

БОЛТУ́ШКА [балту́шка], -и, *ж.* То же, что и БОЛТЫХА́ЛКА. — *Што́ба ма́слу палучи́ть, для таво́ в до́ми балту́шку де́лали, е́ю и збива́ли ма́сла-та* (Мих., Киж.).

БОЛТЫХА́ЛКА [балтыха́лка], -и, *ж. Устар.* Самодельная деревянная маслобойка: высокая ступа с крышкой и деревянная палка с несколькими насадками, имеющими отверстия. То же, что и БОЛТУ́ШКА; см. БУЛУКА́ЛКА, БЭРКЭ́Л (в 1-м знач.), СБО́ЙКА. — *Маслабо́йка ра́ньшы бальша́ была́, дубо́ва ли лисвя́ная, о́чинь кре́пкая. Унутри́ у ей ряшо́тка была́. У маслабо́йти ма́слу збива́ли. Ра́ньшы яё, по́мню, "балтыха́лка" зва́ли у нас, и "булука́лка" зва́ли* (Бич., Бич.). — *Балтыха́лка-та мене́ тапе́рича сайсе́м ня к чаму́, ма́сла у ма газі́ни купля́им. Стари́нных-та балтыха́лак пашти́ тапе́рь и ня ста́ла* (Мот., Бич.). — *Балтыха́лка — э́та ма́сла бить, биз ниё адали́ биз ру́х* (Н. Брянь, Заигр.).

БО́ЛЬКА [бо́лька], -и, *ж.* 1. Гнойная ранка на коже; болячка. — *Бо́лька — е́та ра́нка, ну, вот е́тат ало́й на бо́льти привя́зывать, он зажывля́ть* (Мухор., Мухор.). — *Чистате́л рвали и жо́лтым со́кам бо́льку натира́ли на ко́жы* (Куйт., Тарб.). — *В ба́ни тистате́лам мы́ли сибя́, по́сли ниво́ никаки́х бо́лик ни быва́ить* (Шарал., Мухор.). — *Бо́лька кака́ праса́чиваицца, гавари́ли: "Су́кравица пашла́"* (Дес., Тарб.).

2. Прыщ. Ср. БУЛДЫ́РЬ (в 1-м знач.), О́ГНИК (в 1-м знач.). — *У маво́ вну́ка бо́льки на лицэ́ абъиви́лись, дак мы́ ни зна́им, чем вы́висти е́ти прышшы́-та* (Мухор., Мухор.).

БОЛЬША́К [бальша́к], -а́, *м.* 1. Старший в доме, глава семьи. — *У нас за фсё бальша́к ф симье́ атвича́ит* (Арх., Красночик.). — *Бальшако́м са́мава ста́ршыва ф симье́ называ́ють* (Шарал., Мухор.).

2. Старший сын. — *Бальша́к-та у миня́, Ваню́ша, в го́раде жывёт* (Н. Брянь, Заигр.).

БОЛЬША́НКА [бальша́нка], -и, *ж.* Большая дорога (в отличие от проселочной). Ср. СОША́. — *Мо́жна па бальша́нки или па пако́сы* [по покосам] *итти́* (Куйт., Тарб.). — *Та́я у́лица — бальша́нка, па ней афто́бузы хо́дють* (Куйт., Тарб.).

БОЛЬША́Я ПЕЧЬ (ПЕ́ЧКА) [бальша́я печ/пе́чка]. Русская печь. — *На та́рти завади́ли те́ста на апа́ри, ти́слый те́ста. Ано́ вы́хадицца и пяку́ть. Спе́рва ляпёшти хло́пають, а пато́м у них варе́ння ло́жуть и пяку́ть у бальшо́й пе́чти* (Бич., Бич.). — *Адбо́й-ты аста́ницца, ды мы иво́ у кылабо́к свярнём и у бальшо́й пе́чти иво́ испятём. Иво́ кылапко́м и зва́ли* (Бил., Бич.). — *Вы́сушыш тирпи́ч* [хлеба] *у бальшо́й пе́чти и квас из ниво́ де́лыиш* (Дес., Тарб.).

БОЛЬШЕВО́ДНАЯ [бальшыво́дная], -ой, *ж.* Половодье; разлив реки.

Ср. **БОЛТУСЯ́, ВАЛ, СВЕЖУ́Н**. — *Уо́т ма́линькая была́, увида́ла бальшыво́дную на рике́, так чудно́ была ви́деть сто́лька вады́. А щас где я уви́жу, тут ре́к-та нет* (Мухор., Мухор.).

БОЛЬШЕКРО́МЫЙ [бальшакро́мый], -ая, -ое. *Осудит.* Жадный к наживе, скупой. См. **А́ЛОЧНЫЙ** (во 2-м знач.). — *Бальшакро́мый — жа́дный си́льна, усё иму́ ма́ла, ха́паит и ха́паит* (Калин., Мухор.).

БО́ЛЬШЕНЬКИЙ [бо́льшынький/бо́льшыньтий], -ая, -ое. 1. Подросший, ставший старше (о ребенке). См. **ДИ́ВНЫЙ**. — *Каг ба́тька с ма́ткай памёрли, бо́льшыньки като́ры рибяти́шки бы́ли, тех тётка к сибе́ взяла́, а ма́линьки з ба́ушкай аста́лись* (Дес., Тарб.). — *Мая́ ста́ршая-та уш бо́льшыньтя ста́ла, па до́му фсё памага́ить* (Н. Брянь, Заигр.).

2. Более крупный, чем остальные. — *Бишыри́шка... бо́льшыньти таки́ гри́бы́, бе́лыи* (Мих., Кнж.).

БОЛЬШЕРО́ТЫЙ [бальшаро́тый/бальшыро́тый], -ая, -ое. *Неодобр.* Крикливый; любящий распоряжаться. — *Паста́фь ста́ршай свина́ркай К., ана́ бальшаро́тая, тибе́ ле́кчи бу́дит* (Шиб., Бич.). — *Ня зна́ю, пашто́ ты И. у го́сти завёш, ана́ жа бальшыро́тая* (Бич., Бич.).

◊ **Кpику́нья большеро́тая**. См. **КРИКУ́НЬЯ**.

БОЛЬШЕСЕМЕ́ЙНЫЙ [бальшасиме́йный], -ая, -ое. Имеющий большую семью; многодетный. — *А вот э́та ба́бушка бальшасиме́йная, ну мнагаде́тная, зна́чить* (Мухор., Мухор.).

БОЛЬШИНА́ [бальшына́], -ы, *ж.* Величина. — *Сашыю́т падру́шники вот таки́ бальшыны́ и вя́зачку приде́лают* (В. Жир., Тарб.). — *Ана́* [манерка] *жале́зная, ня кру́глая, тако́й жы бальшыны́* [сравнивается с детской сумочкой] (Дес., Тарб.).

БОЛЬШО́Й [бальшо́й], -го, *м.* Средний палец. — *Мизе́ниц, казе́ниц, пато́м э́тат вот бальшо́й. Тепе́рь-та бальшо́й вот э́тат, адна́ка* [показывает большой палец на руке], *а мы пачо́-та е́тат "бальшо́й" зва́ли* [средний палец] (Калин., Мухор.).

БОЛЬШУ́ХА [бальшу́ха], -и, *ж.* Старшая дочь. — *Га́лька-та у нас бальшу́ха, а сре́дние по́сле ниё иду́ть* (Бич., Бич.). — *У сяме́йстих бальшу́ха ф симье́ пе́рвая памо́шница у ма́тки* (Мухор., Мухор.).

БОЛЬШУ́ЦКИЙ [бальшу́цкий], -ая, -ое. 1. Крупный, большой. См. **МАТЁРЫЙ** (в 1-м знач.). — *Ра́ньшы на паля́х я́рица-та бальшу́цкая расла́, бра́вая, харо́шая* (Н. Заг., Мухор.).

2. Крупный, сильный, физически крепкий (о человеке). См. **МАТЁРЫЙ** (во 2-м знач.). — *Бальшу́цкии бы́ли ра́ньше мужуки́, а щас усе́ снаси́лись — пьют мно́га* (Бич. Бич.).

БОЛЯТО́К [балито́к/балято́к], -тка, *м.* Аппендицит. См. **КОЛО́ТЬЯ** (во 2-м знач.). — *Балито́к ло́пнул у зя́тя, и в бальни́цэ ни спасли́ — у́мир* (Мухор., Мухор.). — *Балято́к щас "пиндицы́т" называ́ицца. "Балято́к ло́пнул", "ад балятка́ у́мер" гаваря́т* (Калин., Мухор.).

БОЛЯ́ЧНЫЙ [баля́чный/баля́шный], -ая, -ое. 1. Больной, хилый. См. **ВЯ́ЛЫЙ, КВО́ЛЫЙ**; ср. **ДОХО́ДНЫЙ, КАЛЕ́ЧНЫЙ, НЕМОЧНО́Й, РАЗДРЫ́ХЛЕННЫЙ**. — *Баля́шный — бально́й, дахо́дный, дахадя́га* (Бич., Бич.). — *Баля́шный — бально́й, никуды́шный* (Дес., Тарб.).

2. Страдающий какой-л. кожной болезнью. Ср. **ХАМУ́ННЫЙ** (в 1-м знач.). — *А, к ниму́ никада́ нихто́ ни патхади́л, каро́сты на ём каки-та бы́ли, баля́чный он был* (Куйт., Тарб.). — *Он тако́й баля́шный, на ём бо́льти кати́и-та* (Бич., Бич.).

// Больной, пораженный болезнью (о растениях). — *Баля́шныи-та агурцы́*

худы́ — ани́ пато́м уню́ть (О.-К., Бич.). — *Ацурцы́ быва́ють баля́шныи, на них тати́ жо́лты пя́тна* (Бич., Бич.).

БО́НДИТЬ [бо́ндить], -дю, -дишь; *несов., перех.* Стучать, ударять с силой. См. БА́НДИТЬ (в 1-м знач.). — *Бо́ндить? Эта бить тапаро́м са фсиво́ плича́. Забива́ть, зна́чить. Пла́ху бо́ндят, када́ пол сте́лют* (В. Жир., Тарб.).

БОРЗУМЕ́НТ [бурзуме́нт], -а, *м.* То же, что и БРОЗУМЕ́НТ. — *Бурзуме́нтам украша́ли адёжу. Ну, бурзуме́нт — тисёмки, пад вит парчи́* (Таш., Заигр.).

БОРКИ́ [барки́/барти́], -ов, *мн.* То же, что и БОРЫ́. — *Ра́ньшэ паддёўку з барка́ми насили: збиру́т ззади, каг бара́ний курдю́к* (Шарал., Мухор.). — *Барча́тка дли́нная така́, шу́бная, барти́ у ей* (Дес., Тарб.). — *Сарахва́ны биз барко́ф и ни бува́ют. З барка́ми-та краси́вий* (Шарал., Мухор.). — *На бякéшках уно́ҕа барко́ў бы́ла* (Калин., Мухор.).

БОРОНОВОЛО́К [баранавало́к/барнавало́к], -а, *м. Устар.* Бороновальщик. — *Снача́ла паха́ли, а пато́м барану́ таска́ют. Таска́ит иё баранавало́к. Эта чилаве́к, като́рый па́харю памага́ит, камки́ разбива́ит и разрыхля́ит зе́млю* (Мих., Киж.). — *Барнавало́к на каню́ сиди́ть и барани́ть. Эта ра́ньшэ так бы́ла, щас барнавало́каф не́ту* (Калин., Мухор.).

БОРО́ЧКИ [баро́чки/баро́чти], -ек, *мн. Ласк.* к БОРКИ́ и БОРЫ́. — *Паддёўка — э́та така́я пиряхва́тка, у ей у́ская та́лия и баро́чти, ня скла́дачками, а баро́чками. Ана́ така́я пушы́стая, ис-пад ниё сарахва́н видне́ицца* (Бич., Бич.).

БОРЧА́ТКА [барча́тка], -и, *ж. Устар.* Шуба из овчины мехом внутрь со сборками по линии талии (возможно, отороченная мехом, крытая каким-л. материалом). Чаще ее носили мужчины. Ср. БАШМЕ́Т, ДЫ́ГЫЛ. — *Барча́тку шы́ли с афчи́ны, узади кли́ння пришыва́ли, барки́. На пу́гаўках был, и варатни́к абы́чный. Карма́ны бы́ли и унутри́, и снару́жы. Кры́ли да́лимбай, сукно́м* (Б. Кун., Тарб.). — *Барча́тка — шу́ба с аӥчины шэ́рсью уну́трь, з бара́ми. Ны́нчи барча́тти ня но́сють* (Бич., Бич.). — *Мужути́ барча́тки ш шыро́кими кли́ннями наси́ли* (Куйт., Тарб.). — *Выде́лывали ко́жу, шы́ли тулу́пы, барча́тки. Хто пабага́чи — барча́тки наси́ли* (У.-Удэ). — *Эта мушка́ шу́ба. Шы́ли их з бара́нний афчи́ны. Ачарня́ть их и но́сють. Ачарня́ть — э́та зна́чит ф чо́рный цвет пакра́сють* (Калин., Мухор.).

БОРЫ́ [бары́], -ов, *мн.* Сборки, мелкие складки на одежде. То же, что и БОРКИ́; ср. СКЛА́ДНИ[1]. — *Ю́пти з бара́ми надява́ли. Эта па-щаснаму скла́дачти. Их прашыва́ли. Бары́ тати́ ме́лтии, вални́стыи* (Нов., Бич.). — *Барча́тка — э́та муска́ шу́ба з бара́ми па та́лии. Кры́ли яё да́лимбай, виливе́там, атара́чивали па барта́м ме́хам* (Бич., Бич.). — *На за́пани усягда́ мно́га баро́ў де́лали. Ане́ быва́ють ра́зныи. У мене́ весь сарахва́н у бара́х. Wот иго́лкам сабира́ш, "бары́" называ́ють* (О.-К., Бич.).

БОСИКА́МИ [басика́ми], *нареч.* Босиком. См. РАЗУ́ШКОЙ. — *Ра́ньшэ дайи́ли-та каро́ф басика́ми. Но́ги ф све́жый назём заро́иш, типло́!* (Гаш., Мухор.). — *По́мню, ишо́ прата́линки, а мы уж басика́ми хади́ли, и ничо́, но́ҕи ни мёрзли* (Над., Тарб.).

БОСТИ́ [басти́], бодёшь, бодёт; *несов, неперех.* Бодаться. — *Каро́ва бадёт, бида́ пря́ма с ней, хоть рага́ атриза́й* (Мухор., Мухор.).

БОТ [бот], -а, *м.* Зеленый лист лука; перо. См. ЗЕЛЬ (во 2-м знач.). — *Зи́мник, он сра́зу на бот ухо́дит. Ана́ вот так высо́ка вы́тяницца. Пе́рья урыва́иш, и фсе дяла́. Бо́льшы он никуда́ ни гади́цца* (Дес., Тарб.).

БО́ТАЛ [бо́тал], -а, *м.* 1. То же, что и БО́ТАЛО (в 1-м знач.). — *Каро́вы уби-*

гають, ботал ей на шэю вешають, надивають ботал — зялезный званок. Он раньшэ дирявянный был, а патом зялезный, штоп слышна была. "Калакольчик" щас называють (Шарал. Мухор.). -- *Чота адали ботал звянить, ня тёлка ли пришла?* (Нов., Бич.). — *И тялок-та маладой, и ботал-та на ём звонкай* (Нов., Бич.). — *Жаряпцу на шею ботал адел, па звуку яво найду* (Бич., Бич.).

2. *Перен. Неодобр., пренебр.* То же, что и **БОТАЛО** (во 2-м знач.). — *Кто рабатяшшый был, таво сразу видать была. Боталаф-та ни шыпка чаяли* [жаловали]. [— А кто такие боталы?] *А ета балтуны, балтливыи, чо ат них проку-та, пустазвонаф ни чаяли, нет* (Б. Кун., Тарб.).

◊ **Ботал енисейский (анисейский)** [ботал анисейский/инисейский/инищейскай]. *Неодобр., пренебр.* То же, что и **БОТАЛО ЕНИСЕЙСКИЙ (АНИСЕЙСКИЙ)**. — *Ботал баталит, направду гаварип. Скажыш: "Ах ты, ботал анисейский!"* (Сиб., Тарб.). — *Ботал инищейскай — ещли многа забалтат* (Б. Кун., Тарб.).

БОТАЛИТЬ [баталить], -лю, -лишь; *несов., неперех.* 1. Греметь, звякать, производить звуки **боталом**. — *Адин сват глухой другому глухому:*

— *Здарова, друх!*

— *Да на лух.*

— *Куда, сват, каня павёл?*

— *Нада ботал привязать, он баталить.*

— *Каг жывёш?*

— *Да биз ботала яво ни найдёш* (Шал., Тарб.).

2. *Перен. Неодобр., пренебр.* Слишком много легкомысленно говорить, пустословить. См. **БАНДОРИТЬ** (во 2-м знач.), **ШАБАЛИТЬ**; ср. **ГУНДЕТЬ** (в 3-м знач.), **ГУТАРИТЬ**. — *Баталипь — многа гаварипь* (Шал., Тарб.). — *Баталить — балаболить, гаварипь чо папала* (Б. Кун., Тарб.).

БОТАЛИХА [баталиха], -и, *ж. Неодобр., пренебр.* Чрезмерно говорливая женщина, болтунья. — *Баталиха — эта ана многа гаварить. А дели, ни а дели — ни важна, улавна — многа очинь* (Куйт., Тарб.).

БОТАЛО [ботала], -а и -ы, *ср.; м.* и *ж.* (*мн.* **БОТАЛЫ**, -ов). 1. -а, *ср.* Изготовленный из железного или медного листа колокольчик, который подвешивается на шею коровам, лошадям, пасущимся без пастуха. То же, что и **БОТАЛ** (в 1-м знач.); ср. **ШАРКУНЕЦ** (во 2-м знач.). — *Ботала-та — эта тапереь бальшой калакольчик, а раньшы проста жастянычку каку-нибудь брали и гайку привязывали унутрь, штоб грямела. Патом на шэю маладняку, каровам, лашадям вешали* (Бич., Бич.). — *Па ягаду, па грибы паедиш, пака ходиш, каня кармицца апустиш. А када на шэю-та каню боталу привяжыш, и он усё уремя звянить этим боталам, ты знаш, у каком он мести, и ходиш, бярёш ягады спакойна* (Нов., Бич.). — *Боталу привяжыш у каровы и пускаиш на свет* (Куг., Мухор.).

2. -а и -ы, *м.* и *ж. Перен. Неодобр., пренебр.* О болтливом человеке, пустослове. То же, что и **БОТАЛ** (во 2-м знач.); см. **БАЛАБОЛ, БОТАЛО ЕНИСЕЙСКИЙ (АНИСЕЙСКИЙ), БРЯКАЛО, ЗУДА, ПЕЙКА, САМОПРЯДКА** (во 2-м знач.), **ШАЛАБОЛКА** (в 1-м знач.); ср. **БРЕХУША, ГУТАРЬ**. — *Вот вы в горап паедити, так и скажыти, што дипутаты — настаяшшыи боталы* (Хас., Хор.). — *И ф каво он такой ботала вырас? Как зачнёт пра палитику — и балтат, и балтат* (Дес., Тарб.).

◊ **Ботало енисейский (анисейский)** [ботала анисейский/инисейский/инищейский]. Болтливый человек, пустослов. То же, что и **БОТАЛ ЕНИСЕЙСКИЙ (АНИСЕЙСКИЙ)**. См. **БОТАЛО** (во 2-м знач.). — *Ботала инисейский — балтливый чилавек, чо хочить, то и гаварипь. Яму усё райно. Он*

мо́жыть и харо́шаи сказа́ть, а мо́жыть и плахо́и (Куйт., Тарб.).

БОТВИ́НЬЯ [батви́нння], -и, *ж.* 1. Напиток наподобие кваса, приготовленный из пшеничных или ржаных отрубей с добавлением дрожжей. — *Ды што квас, што батви́нння, э́та пачти́ адно́ и то́ жа. Пшани́шный о́труби зава́риш типятко́м, паста́виш у ру́скую пе́чку, ани́ там рассыладе́ють. Пато́м их ахлажда́ють, разбавля́ють вадо́й и ло́жуть туды́ дро́жжы. Кады́ э́та усё пады́мицца, усё працэ́жывають и пьють адали́ квас* (Бич., Бич.). — *Ишшо́ батви́нню де́лали. Атрубя́ пшани́цы или я́рицы зава́ривають. Пастаи́ть, наква́ску запу́стють. Ано́ падайдёть, працо́дють и у по́ɣрип. Пато́м пьём яё ·хало́днuньку, ти́слиньку* (Б. Кун., Тарб.).

2. Кушанье наподобие окрошки. — *О́труби типятко́м зава́рють и у ру́скую печ ста́вють. Ана́ там засаладе́ить. Пато́м иё развядёш вадо́й и чирис си́та працэ́диш. Дражжэ́й туды́ ды са́хару. Кады́ вы́хадицца, туды́ лу́ка накро́шыш, риди́сти, агу́рчикаў, патсо́лиш, и батви́ння гато́ва. Ана́ адали́ квас с аваша́ми палуча́йцца* (Бич., Бич.).

БОТЕ́ТЬ [бате́ть/буте́ть], -е́ет; *несов.*; **РАЗБОТЕ́ТЬ**, *сов., перех.* 1. Наливаться, созревать. См. НАЛИВА́ТЬ. — *Када́ зирно́ бате́ет, са́мая памо́чка и нужна́* (Калин., Мухор.). — *Зирно́ буте́ет, буте́ет, разбуте́ет — тут, штоп ни асы́палась, и жать ваврե́мя на́да* (Калин., Мухор.).

2. Разбухать от воды.— *Грыбы́ су́шать ф пе́чти. Пато́м вадо́й их намачи́ть — ани́ разбуте́ють, распу́хнуть* (О.-К., Бич.). — *Две́рь-та разбуте́ла, туга́ ста́ла, вот ы ни аткрыва́цца* (Куг., Мухор.). — *Рядо́ўти вадо́й памо́чиш, аны́ разбуте́ють: чи́стяньтии ста́нуть, распу́хнуть. Пато́м их на мясалу́пти сме́лють, на кру́пных нажа́х сме́лють* (О.-К., Бич.). — *Разбуте́ла даска́, ну разбу́хла, е́сли мо́края, или вот тапо́р сухо́й, стал скидава́цца, ф кана́ву иво́ пало́жыш, он разбуте́ит* (Калин., Мухор.).

3. *Перен. Неодобр.* Толстеть (о человеке). — *А чилаве́ки ска́жут: "Ну, сафсе́м разбуте́л" — зна́чит, то́лстый стал. А пра баɣа́тава? Нет, ни ɣаваря́ть* (Калин., Мухор.).

БО́ЦКАТЬСЯ [бо́цкацца], -аюсь, -аешься; *несов. Неодобр.* Без дела, без пользы проводить время; болтаться. См. ВОЛОВО́ДИТЬСЯ (в 3-м знач.); ср. БАЛАХЛЫ́СТИТЬ. — *Рибя́та бе́ɣали туда́-сюда́, три часа́ бо́цкались биз де́ла* (В. Жир., Тарб.).

БОЧА́ТА [бача́та], боча́т, *мн.* 1. Небольшие деревянные бочки с крышкой для засолки капусты, огурцов и пр. Ср. ЛАГУ́Н (в 1-м знач.). — *Бача́та — те жа лаɣушки́, то́ка паме́не бу́дуть. В них агурцы́ сали́ли* (Шарал., Мухор.). — *"Бачо́нак" — так ни ска́жуть, "бача́та"* [скажут], *бачо́нак. он для вады́* (Куг., Мухор.)

2. Обручи, на которые натянута средняя часть невода. — *Бача́та — ани́ са́мый центр не́вада. Ани́ дириви́нны, палукру́ɣам, над матнёй* (Мих., Киж.).

БОЮ́ЧКА [баю́чка], -и, *м.* и *ж.* *Неодобр.* Трусливый, боязливый человек. — *Вну́чка мая́ фсиво́ баи́цца: саба́к, каро́ф. Таки́х люде́й зва́ли "баю́чка"* (Над., Тарб.).

БОЯ́РКА [бая́рка], -и, *ж.* 1. Растение боярышник сибирский. Crataegus sanguinea. — *Бая́рка-та высо́ка, кусти́ста. Я́ɣатти у ней а́лы, мя́кки, ко́стачти есь* (Б. Кун., Тарб.).

2. *собир.* Плоды боярышника. — *Рибити́шти бая́рти назбира́ют да чирёмухи. З бая́рти-та варе́нне ни сва́риш, так ись то́лька. Чирёмуху насушы́ть мо́жна, смало́ть* (Дес., Тарб.). — *Бая́рка — я́ɣады сабира́ють ф канцэ́ синтибря́, о́чинь харашо́ сазре́фшыи и испо́льзуют сушо́ную я́ɣаду*

ад давле́ния, то́жэ гипирто́ники пьють (В. Жир., Тарб.).

БРАВЕ́ННЫЙ [браве́нный], -ая, -ое. *Одобр.* 1. Очень красивый (о человеке). — *Браве́нный па́рянь у С., усе́ де́йти со́хнуть* (Бил., Бич.).

2. Очень красивый, хороший, высококачественный (о предмете, явлении, животном и т.д.). — *Чо́-нибуть сашьёш сибе́, сарахва́н ли́ба пла́тте. Вот и гаваря́т: "Ой чо́ у тя браве́нный сарахва́н-та"* (Мих., Киж.).

3. Очень вкусный. — *Смита́на-та у миня́ браве́нная, е́ште на здаро́ввя* (Калин., Мухор.). — *Се́меннае ма́сла браве́ннае бы́ла* (Калин., Мухор.).

БРА́ВЕНЬКИЙ и **БРА́ВОНЬКИЙ** [бра́винький/бра́виньтий], [бра́ванький/бра́ваньтий], -ая, -ое. *Одобр.* 1. *Ласк.* к **БРА́ВЫЙ** (в 1-м знач.). — *Де́йка-та у их така́ бра́винька вы́расла* (Шиб., Бич.). — *У мене́ ту́та сусе́тка жывёть, сын у е́я шы́пка бра́виньтий: высо́тий, глази́шша во!* [показывает]. *Де́йти лю́бять яво́ шы́пка, ну чо́, пусь лю́бять* (Бич., Бич.).

2. *Ласк.* к **БРА́ВЫЙ** (в 4-м знач.). — *Быва́ла, квашэ́нник бра́виньтий с халста́ вы́ткиш* (Бич., Бич.). — *У ма́мы был пaясо́чик бра́виньтий, дык он мене́ шы́пка палюби́лся* (Бич., Бич.). — *Сва́дьбы-та ра́ньша справля́ли про́ста, ве́сила. Надёрниш сарахва́нишка бра́ванький да и пайдёш* (Мих., Киж.).

БРА́ВЕНЬКО [бра́винька/бра́инька], *нареч. Одобр.* 1. *Ласк.* к **БРА́ВО** (в 1-м знач.). — *Этат свято́к мы "карто́шка" завём. Ой чо бра́винька святёть* (Бич., Бич.).

2. *Ласк.* к **БРА́ВО** (во 2-м знач.). — *На крава́ти мы патнити́ склада́ли, а на́нач на́ пал стяли́ли, да и спа́ли бра́винька* (Дес., Тарб.). — *Ра́ньчи пагуля́ють бра́винька и жыву́ть-та бра́винька* (Бич., Бич.). — *Смастирю́ сибе́ виритёшку сама́ из бирёзы и пряду́ бра́инька* (Н. Брянь, Заигр.).

БРА́ВО [бра́ва/бра́о], *нареч.* и *безл. в знач. сказ.* (*сравн. ст.* **БРАВЕ́Е, БРАВЕ́Й** и **ПОБРАВЕ́Е, ПОБРАВЕ́Й**). *Одобр.* 1. *нареч.* Красиво. — *Ра́ньшы бра́ва адява́лись...* (Бич., Бич.). — *На и́чигах або́рачти де́лали, што́бы браве́е бы́ла* (Дес., Тарб.).

2. *нареч.* Хорошо. Ср. **ДИВЬЯ́** (во 2-м знач.), **КУДЫ́ С ДОБРО́М** (в 1-м знач.), **ЛАДО́М**. — *Карто́шка но́ни бра́ва радила́сь* (Нов., Бич.). — *Хле́п-та афся́ный был рассы́пчатый. Було́ в ру́ти иво́ вазьмёш, дык он у рука́х пря́ма и рассыпа́ицца, кро́шыцца, а усё ра́уно́ е́ли иво́ бра́ва* (Бич., Бич.). — *Та́рти пяку́ть с ра́зными варе́ннями, ани́ сла́ттии, рибяти́шти их шы́пка бра́ва ядя́ть* (У.-Удэ). — *Сла́дють пре́сный те́сты, раската́ють яво́ на бальшы́ то́нтии пласты́ и су́шуть их пабли́жэ к пе́чти, а ле́там браве́й на со́лнышти* (Бич., Бич.).

3. *безл. в знач. сказ.* Хорошо. — *У́трам натапи́ли* [печь]. *Бра́ва* (Уд., Хор.). — *Ся́дуть вакру́х* [на посиделках], *хто вя́жыт, хто прядёть, и зачина́ють пе́сни петь. Бра́ва!* (О.-К., Бич.). — *Ста́вили бярёску али лисвя́нку, ве́шали ле́нты уся́ти, антари́ и кумили́сь* [в Троицу]. *Бра́о было́!* (Дес., Тарб.).

БРА́ВЫЙ [бра́вый], -ая, -ое. (*сравн. ст.* **БРАВЕ́Е, БРАВЕ́Й** и **ПОБРАВЕ́Е, ПОБРАВЕ́Й**). *Одобр.* 1. Красивый (о человеке). См. **БА́СКИЙ**. — *Ой кака́ бра́ва де́йка! Бра́вая де́йка — краси́вая, ста́тная, и усё у ней на ме́сти, усё ла́дна. Бра́вая — е́та то́лька тут гаваря́ть* (Б. Кун., Тарб.). — *Ой, чо бра́вы у ей де́ти, адали́ напи́санныи* (Н. Брянь, Заигр.). — *Мы то́лстыи бы́ли, а ана́ така́я бра́вая, то́нкая, чи́стая, уда́лая была́* (Дес., Тарб.).

2. Хороший, милый, приятный (о человеке). Ср. **МИ́ЛЬНЫЙ**. — *Ой, ска́жут,*

де́ва, бра́вый парню́га. Каму́ даста́ницца — шша́слива бу́дит. Вы́шла-та, дали́ в руба́шти радила́сь (Дес., Тарб.).

3. Здоровый, крепкий. Ср. ЛА́ДНЫЙ, МОГУТНО́Й (в 1-м знач.). — *Уну́к у мене́ здаро́вый, кре́пкий, в о́пшым бра́вый, мы ска́жым. Вон сколь вады́ ф ка́тку натаска́л, на́далга тяпе́рь хва́тит* (Б. Кун., Тарб.).

4. Красивый, хороший, качественный (о предмете, явлении, животном и т.д.). Ср. ДО́БРЫЙ. — *"Краси́вый"-та мы ни гавари́м, "бра́вый" то́лька. "Бра́вый сарахва́н, бра́вый плато́к" гавари́м, и суп то́жа бра́вый, и паго́да бра́вая* (Куйт., Тарб.). — *На пако́с адява́ли наря́дну адёжу, штоп абра́тна, када́ с пако́су е́диш, наря́дныи сиде́ли. Уо́т на пако́с нам шы́ли сицэ́вую адёжу, ня то штоп бра́вую, но штоп наря́дныи бы́ли, све́жыньтии ва фсём* (Дес., Тарб.). — *Бра́вый у их конь был, Орлик зва́ли* (Шиб., Бич.). — *Ра́ньшэ у хлеп со́лат дабавля́ли, и хлеп пабраве́й палуча́лся, чем тяпе́рь* (Б. Кун., Тарб.).— *Како́й рушни́к пабраве́й, дык иво́ на зиркала́ ве́шають, а чо пapло́шы, иво́ кала рукамо́йника ло́жуть* (Куйт., Тарб.). — *Я куба́нку шы́пка люби́ла, бра́вая пшани́са. Ись иё бра́ва и так, и у ка́шы, и у кутье́* (Бич., Бич.).

5. Вкусный. См. СЛА́ДКИЙ. — *Бра́вае малако́ — харо́шае, фку́снае, зна́чит* (Шарал., Мухор.). — *Ду́ся принясёт бу́лку бра́ву, таку́ усо́кую, а мы яди́м. Ну, сво́й-та хле́бушык браве́й* (Новодес., Кяхт.). — *Ны таплёным мыла́те тю́ря усяво́ браве́й, ишо́ ны парно́м мыла́те тю́ря сла́ткыя палуча́ицца* (Бил., Бич.).

БРА́ДНИК [бра́дник], -а, *м.* То же, что и БРО́ДНИ́К. — *Бра́дник — ме́траў пятна́цать—два́цать сеть. Биру́цца два чилаве́ка, иду́т з зали́ва про́тиф тиче́ння — мо́жа, чо пападёцца* (Дес., Тарб.).

БРА́ЖНИЦА [бра́жница], -ы, *ж.* Женщина, занимающаяся изготовлением бражки. — *Настая́шша бра́жница, ана́ и сама́ гато́вить, и пьёть яё* (Унэг., Заигр.). — *Учара́сь бра́жницу увязли́ мильцанэ́ры, тапе́рь знать бу́дут* (Хас., Хор.).

БРАКА́ВЫВАТЬ [брака́вывать], -аю, -аешь; *несов., перех.* Выбраковывать. — *Е́жли саско́ф ни хвата́ит, парася́т брака́вываюць. Ни фсе́ жа бра́вые, дахадя́шки бува́ють. Не́катары биру́ть, со́скай ко́рмють, бува́ит, выха́жывають* (Б. Кун., Тарб.).

БРАКО́ВОЧНЫЙ [брако́вашный], -ая, -ое. *Пренебр.* Признаваемый негодным, отвергаемый (о человеке). — *Мы гуля́ли уме́сти: Мала́шка, Хи́мка, а к Мала́шки сро́ду никто́ ни патхади́л, и ана́ вы́шла пато́м за како́ва-та. Брако́вашная ана́. Ра́ньшы радави́ну разбира́ли: е́жли ба́тька пья́ница или во́р, то брако́вашный. А раз ба́тька вор — усе́ вару́ют, усе́ брако́вашныи* (Б. Кун., Тарб.).

БРАТА́Н [брата́н], -а, *м.* Двоюродный, реже троюродный брат. То же, что и БРАТА́ННИК, БРАТА́НЦИК, БРАТЕ́ЛЬНИК; см. СРО́ДНЫЙ БРАТ. — *Брата́н, систре́ница — э́та чирис пакале́ние, дваюро́дные, траюро́дные...* (Уд., Хор.). — *Па́вял-та мяне́ брата́нам прихо́дицца. Э́та дваюро́дный брат, зна́чить* (Бич., Бич.). — *У насе́дням даму́ жывёть мой брата́н с сямьёй* (Нов., Бич.). — *Брата́н-та мой и гаво́рит: "Ты каво́ спужа́лась?"* (Н. Заг., Мухор.). — *Брата́н-та яво́ с вайны́ пришо́л бяз руги́* (Мот., Бич.). — *У миня́ брата́н был рыба́к, тайме́нь лави́л. На плечо́ пало́жыт, хвос — па по́лу, а разру́бют, зве́ння как парася́ччи* (Уд., Хор.).

БРАТА́ННИК [брата́ник/брата́нник], -а, *м.* То же, что и БРАТА́Н. — *У миня́ мно́га бра́тьиф, а дваю́радных ни сашшыта́ть. Их ишо́ брата́никами называ́им, а систру́ дваю́радну систре́ницай завём* (М.-Тала, Заигр.). — *Ра́ньшэ-та се́мьи бальшы́и бы́ли, е́та щас так ста́ла. А у*

миня́ и сёстры есь, вот ане́ то́жы ря́дом жыву́ть, и брата́нник. Брата́нник? Да э́та вот у маей ма́тки сястра́, и у иё сын, так он мяне́ брата́нник, э́та дваю́радный, зна́чить (Б. Кун., Тарб.).

БРАТА́НЩИК [брата́нщик], -а, *м.* То же, что и **БРАТА́Н.**— *Мать усе́х павы́учила, усе́ павы́расли уш, ма́ла уш астáлась. От брата́нщик нида́ўна дваиро́дный по́мир* (М.-Тала, Заигр.).

БРАТВА́ [братва́], -ы́, *ж.; собир.* Компания детей, дети. Ср. **ДЕТВА́, ШПА́НДЕНЬ, ШПА́НЬКИ.** — *Братва́, быва́ла, сабирё́цца, у ба́пти игра́им* (Шарал., Мухор.). — *Братва́ — такэ́й наро́т, усё падъида́ла: сало́тку капа́ли, саранyе́ли, багу́льник, сасу́льти абдира́ли* (Калин., Мухор.). — *Бригади́р-та руга́ицца, а братва́ иво́ пирили́зываит* (Калин., Мухор.).

БРАТЕ́ЛЬНИК [брате́льник], -а, *м.* То же, что и **БРАТА́Н.** — *На Хило́к е́здили з брате́льникам, ну, дваюро́дным бра́там, ухи́ навари́ли, на приро́ди ида́ фсигда́ фкусне́й палуча́ицца* (Шиб., Бич.).

БРА́ТКА [бра́тка], -и, *м.* 1. Старший брат. — *Нас у ма́тири двои́ бы́ла: я да бра́тка мо́йнай, дык мы с им весь день бе́уали на прут. Ну, а пато́м, кане́шна, иму́ пря́шкай даставáлась — он жа ста́ршый, далжо́н слиди́ть. Он ста́рша миня́ был гатка́ на́ три* (Куйт., Тарб.). — *Андре́й нам бра́тка был, брат ста́ршый* (Мих., Киж.).

2. Уважительное или фамильярное обращение. — *Мы уавари́м друг дру́гу* [даярки]*: "Ну чо́, бра́тка, падаи́ла?" Знако́мыи друг г дру́уу так абраща́юцца* (Куйт., Тарб.). — *Ате́ц у нас харо́шый был, у пачо́ти. Иво́ бра́ткай называ́ли. У миня́ и му́жа бра́ткай называ́ли* (Таш., Заигр.).

БРА́ТСКИЙ [бра́цкий], -ая, -ое. Бурятский. — *Архи́ — э́та бы́тта бра́цкая самаго́нка* (Хас., Хор.). / -ого, *м.; в знач. сущ.* Бурят. См. **ТАЛА́** (во 2-м знач.). — *Ра́ньчи гре́бавали з бра́цкими ись с адно́й пасу́ды, адде́льна была́* (Н. Брянь, Заигр.). — *Де́душка наш гавари́л: "Пае́хал паха́ть у бра́цких"* (Ник., Мухор.). — *Буря́тами-та шы́пка и ни заву́т, бра́цкими бо́льшы называ́ють* (Дес., Тарб.).

БРАТСКОВА́ТЫЙ [брацкава́тый], -ая, -ое. Внешне похожий на бурята. — *Мужы́к-та у ей чирня́вый како́й-та, брацкава́тый вро́ди, бу́тта на буря́та пахо́ш, што́ ли* (Дес., Тарб.).

БРАТЧО́ХА [брачо́ха], -и, *ж.* Бурятка. — *Е́сли ана́ мало́динька, гаваря́т: "Идёт брачо́шка". Жэ́ншына — брачо́ха, а мушшы́на — бра́цкий* (Ник., Мухор.). — *Пе́рва жана́ у иво́ была́, дак он развёлси с ей, на брачо́хи пато́м жани́лси* (Дес., Тарб.). — *Ана́* [соседка] *каг брачо́ха гавари́ла, ни ка́жный э́та мо́жыт* (У.-Удэ).

БРАТЧО́ШКА [брачо́шка], -и, *ж.* *Уменьш.-ласк.* Девочка-бурятка. — *Люба́нька у нас симисю́шка, а То́ма — брачо́шка* (Шиб., Бич.).

БРАТЬ. ◊ **Брать (взять) со стола́** [брать (взять) са стала́]. Увозить (увезти) невесту в дом жениха после совершившегося сватовства. — *Жыни́х е́хал за ниве́стай, заприга́л тро́йку ф кашо́фку, ле́там — в лисо́рку. Е́дут за ниве́стай, де́лают вы́куп. Вы́куп зде́лают, зайду́т в избу́, ся́дут за стол. Бра́ли ниве́сту са стала́* (Уд., Хор.). — *Пришли́ мяня́ сва́тать, ате́ц сказа́л: "И ня дяржу́, и ня аддаю́, наза́т вазвра́ту ня бу́дить, рас и наўсягда́. Э́та ня чаро́к, яво́ с наги́ ня збро́сиш". Запи́ли, ве́чарам са стала́ взя́ли* (Дес., Тарб.).

БРА́ЦА [бра́ца], -ы, *ж.* То же, что и **БРИ́ЦА** (в 1-м знач.). — *Скати́на ва дваре́ усю́ бра́цу пае́ла, на́да вы́унать. Бра́ца — трава́, на про́са пахо́жая, для каро́ў съидо́бная* (Дес., Тарб.).

БРЕВЁНИСТЫЙ [брявёнистый], -ая, -ое. Бревенчатый. — *Я по́мню, у па-*

дру́жык был зимавьё брявёнистый (Дес., Тарб.).

БРЕВНО́. ◊ **Череповые брёвна.** См. ЧЕРЕПОВО́Й.

БРЕ́ГАТЬ [бре́гать], -аю, -аешь; *несов.*; **ПОБРЕ́ГАТЬ**, -гую, -гуешь; *сов.*, *неперех.* То же, что и **ГРЕ́БОВАТЬ**. — *Шампиньён-та мы бре́гаим, ни яди́м. Другии-та идя́ть, а мы пачиму́-та бре́гаим* (Куйт., Тарб.).

БРЕ́ГОВАТЬ [бре́гавать], -говаю, -ваешь; *несов.*; **ПОБРЕ́ГОВАТЬ**, -говаю, -ваешь; *сов.*, *неперех.* То же, что и **ГРЕ́БОВАТЬ**. — *Сямейстии и́жна правасла́вных бре́гавали* (Калин., Мухор.). — *У Дися́тникавай ба́бачка адна́ за уста́фшыка. Wот к ей и е́здиим, яё никто́ ни бре́гаваить* (Б. Кун., Тарб.). — *На пами́нках никряшо́ныи, "гря́зныи", сидя́ть, таг бре́гаваиш с им сиде́ть памина́ть-та* (Шарал., Мухор.). — *Ни пабре́гавала, што он там у́чицца, пашла́ за ниво́* (Тарб., Тарб.). — *Щас ни на́да никаво́ бре́гавать, апсужда́ть. А на́шы-та бре́гавали ис чужо́й пасу́дины пить-исть* (Н. Заг., Мухор.). — *Ни пабре́гавал он ей, взя́л за сибя́ с рибёнкам* (Дес., Тарб.).

БРЁДАТЬ [брёдать], -аю, -аешь; *несов.*, *неперех.* Ходить, с трудом переставляя ноги. Ср. **КОНДЫЛЯ́ТЬ** (во 2-м знач.).

— *Ма́тка-та как? Брёдаить?*

— *Лу́ччи ста́ла — брёдать начина́ить* (Бич., Бич.).

БРЕ́МЕЛЬЦЫ [бре́мильцы], -ев, *мн.* То же, что и **БРЕ́МЕРЦЫ**. — *Бре́мильцы — э́та пласкагу́пцы. Ра́зницы не́ту никако́й* (Б. Кун., Тарб.).

БРЕ́МЕРЦЫ [бре́мирцы], -ев, *мн.* Плоскогубцы. То же, что и **БРЕ́МЕЛЬЦЫ**; см. **ОБТУ́ЖКИ**. — *Бре́мирцы бы́ли, щас "пласкагу́пцы" заву́ть. То́лька ани́ вро́ди пад ви́т куса́чик. А щас бре́мирцы таки́ от, другú нимно́шка* (Куйт., Тарб.).

БРЕХЛИ́ВЫЙ [брихли́вый/брях-ли́вый], -ая. *Неодобр.*, *пренебр.* Склонный лгать, говорить много пустого, вздорного (о человеке). Ср. **ВИЛЮ́ЧИЙ**, **СУВИ́ЛИСТЫЙ** (во 2-м знач.). — *Стяпа́н бряхли́вый, бо́тала, нясёт пачом зря́* (Новодес., Кяхт.). — *Людей лжы́вых уаваря́ть "бряхли́вый". Ну, быва́ла, е́сли чилаве́к врёть, приду́мываить. пра няво́ уаваря́ть "бряхли́вый"* (Куйт., Тарб.).

БРЕХОТА́ [брихата́/бряхата́], -ы, *ж.* *Пренебр.* Вранье, вздор, болтовня. Ср. **НАГОВО́РКА** (во 2-м знач.). — *Ф Пистярёва жывёть Ари́на. Ба́бы дudя́тницки* [из с. Десятниково] *сказа́ли, бы́тта до́чка у ей патяря́лась ф Хо́ринскам. Го́ре за го́рем, э́та жэ на́да вы́нисти! Мо́жэ, бряхата́ э́та, а я фсё и ду́маю аб е́й* (У.-Удэ).

БРЕХУ́ША [брихуша/бряху́ша], -и, *м.* и *ж.* *Неодобр.*, *пренебр.* Болтливый человек, пустослов, лгун. См. **БАЛАХЛЫ́СТ** (во 2-м знач.), **ТРЕПА́ЛКА**; ср. **БО́ТАЛО** (во 2-м знач.), **ГУ́ТАРЬ**. — *Ма́тка-та у ей вот брихуша была́. Набре́шыт нам, а мы и ве́рили ей. Е́та е́сли чилаве́к врёт, то и гаваря́т пра нио́ "брихли́вый"* (Б. Кун., Тарб.). — *Бряху́ша фсё бре́шыт. Штяс гаво́рять "лжёть" или как ли, а ра́ньшы — "бряхли́вая". А и штяс то́жы* (Б. Кун., Тарб.). — *Пашла́ сабира́ть, бряху́ша! Чо зря́ нясёт, збре́шыт — гла́зам ни маргнёт* (Шал., Тарб.).

БРИГА́ДА [бригада], -ы, *ж.* Общественный хлев, загон для лошадей. Ср. **ВОЛО́ВНЯ** (во 2-м знач.).

— *Где вы бы́ли?*

— *Да на бригáди, кастри́равали жырипца́* (В. Жир., Тарб.).

— *Брига́да — э́та така́я агаро́жыная агра́да, там сто́йла для лашыде́й, карму́шки, камя́ги* (В. Жир., Тарб.).

БРИ́ЦА [бри́ца], -ы, *ж.* 1. Травянистое растение рода щетинник сем. злаковых чумиза; кормовое растение. Setaria italica, convar. maxima. То же, что и **БРА́ЦА**. — *Хлебушка и з бри́цай е́ли, када́ го́ладна*

была (Н. Заг., Мухор.). — *А вот у брицы симина как проса* (Шал., Тарб.).

2. Травянистое сорное растение пырей. Elytrigia. — *Дак брица па-вашыму таперя пырейм завуть* (Шарал., Мухор.).

БРО́ДНИ [бродни], -ней, *мн.* 1. Высокие кожаные непромокаемые сапоги без каблуков. — *Бродни — эта бальшыи сапади тати, как ичиги жэ. Брадили, рыбу лавили. Тожа с кожы шшытыи были, с падошвай, а каблукоф нету* (Таш., Заигр.). — *Бродни у нас ладють, штобы в дощ хадить. Тапе́рь ни "бродни" завуть, а "боты"* (Нов., Бич.).

2. Мужская повседневная, рабочая обувь. — *Бродни — эта самы плахи сапаги. В грясь адивали, кто за скатом хадить* (Куйт., Тарб.). — *А чо, па грязи-та хадить — как раз бродни* (Шарал., Мухор.).

БРО́ДНИ́К [барадник/бродник/браднйк], -а́, *м.* Небольшая рыболовная сеть; бредень. То же, что и БРА́ДНИК, БРОДНИЧО́К; ср. РЕДУ́ШКА (во 2-м знач.), ЧЕБА́ЧКА. — *Барадником пирякрываиш речку, и два чилавека гонють рыбу сверху, шумять. Ана и пападаить в мяшок* (Б. Кун., Тарб.). — *С аднаво края бродника, с верхнива, паплафки привешывали, а з другова — грузлы* (Мих., Киж.). — *Браднйк — эта мелкий неват. Им у нас рыбу ни ловют, тока на Байкали, тама рыбы многа* (Мих., Киж.). — *Бродам пабрядёш и паставиш браднйк на нач. Вечарам паставиш, а утрам сымиш* (О.-К., Бич.).

БРОДНИЧО́К [брадничок/браднячок], -чка́, *м.* То же, что и БРО́ДНИ́К. — *Браднячок — эта нибальшой неват, пачти та ш самая сеть, тока у ниво нитка толшэ, суравей. Он бываить метраф десить—питнацать* (Мих., Киж.).

БРОЗУМЕ́НТ [бразумент/брузумент], -а, *м.* Шитая золотом или серебром тесьма, предназначенная для украшения одежды; позумент. То же, что и БОРЗУМЕ́НТ, ПРОЗУМЕ́НТ. — *Бразумент — абязательная часть абряда, биз ниво абрят ни абрят* (Красн. Чик., Красночик.). — *Брузумент раньчи шыпка дарагой был, толька багатыи яво купляли* (Бич., Бич.).

БРОЗУМЕ́НТОВЫЙ [брузументавый], -ая, -ое. Сделанный из **брозумента, с брозументом**. — *Падзатыльник у мене брузументавый* (Бич., Бич.).

БРОНЬ. ◊ **Пустить под бронь**. См. ПУСТИ́ТЬ.

БРОСА́ТЬ. ◊ **Не бросать внимания** [ни брасать внимания]. Не обращать внимания. — *Я ат матири асталась — шэсь лет мине была.* [обращаясь к правнучке] *Тиётку он ту сыми. Атес другу привёл. Вот ана* [показывает на фотографию]. *Иё усе мамай звали, а радная мать ни хоталась* [не фотографировалась]. *А эта унуки усё. Усем я памагала, маи бравыи. Праўнук и праўнучка есь. Ой, дажыть да праўнукаф — эта нимыслима. А тапе́рь на миня нихто внимания ни брасаит. Раньшэ з дитями са фсем жыли дружна. Три-чатыри нявески. Ни ругались, работаля. А таперя стары адни жывут* (М.-Тала, Заигр.).

БРУ́КВА [брўква], -ы, *ж.* 1. Растение брюква. Brassica napus rapifera. — *Сеють брўкву, адали расада капусты, и умести с капустай высажывають адно урема* (Бич., Бич.).

2. *собир.* Корнеплоды брюквы. — *Брўква крупная: да двух-трёх килаграм даходить. Така круглая, белая* (Бич., Бич.). — *Брўкву можна парить у печти. Ана палучаицца красная. И скату брўкву кормять* (Мот., Бич.).

БРУ́КВЕННЫЙ [брўквинный], -ая, -ое. То же, что и БРУ́КВИШНЫЙ. — *Брўквинный листя мы скату даём* (Б. Кун., Тарб.).

// То же, что и БРУ́КВИШНЫЙ. — *Брўквенный парёнти ели. У печ забра-*

са́ють бру́кву, закро́ють засло́нкай, зама́жуть. Ані́ спа́рюцца, и усю́ зи́му парёнти ме́рзлыи ляжа́ли (Бич., Бич.).

БРУ́КВИШНЫЙ [бру́квишный], -ая, -ое. Относящийся к **брукве**; брюквенный. То же, что и БРУ́КВЕННЫЙ. — *И ат лу́ку ти́на — лу́кавишная ти́на, и ат марко́шы ти́на — марко́вашная ти́на. И там бу́льбишная ти́на, бру́квишная ти́на* (Покр., Бич.).

// Приготовленный из брюквы. То же, что и БРУ́КВЕННЫЙ. — *Есь у нас бру́ква. А ра́ньшы с няё парёнти бру́квишныи де́лали* (Нов., Бич.).

БРУСНИ́ГА [брусни́га], -и, *ж.* 1. То же, что и БРУСНИ́ЦА (в 1-м знач.). — *Чо у нас растёть? Брусни́га, чарёмуха, муро́шка. Брусни́га — па со́пкам, муро́шка — па сыры́м мяста́м. Брусни́гу мо́чат, с муро́шти варе́нне ва́рють* (О.-К., Бич.).

2. То же, что и БРУСНИ́ЦА (во 2-м знач.). — *Ра́ньшы да Успе́ння ничо́ ни тро́гали: ни аре́ха, ни я́гады. Но́нчи брусни́ги ма́ла, и то даспе́ть ни даю́ть, билабо́ку аббира́ють* (Дес., Тарб.).

БРУСНИ́ЦА [брусни́ца], -ы, *ж.* 1. Растение брусника. Vaccinium vitisidaea L. То же, что и БРУСНИ́ГА (в 1-м знач.). — *У брусни́цы ли́стя зава́ривали, ти́ли ат хво́растей ра́зных* (Б. Кун., Тарб.).

2. *собир.* Ягоды брусники. То же, что и БРУСНИ́ГА (во 2-м знач.). — *Брусни́цу на зи́му ра́ньшы аставля́ли. Ана́ ни бро́дить, така́ уро́ди мачо́ная стано́вицца* (Б. Кун., Тарб.). — *Брусни́цу бра́ли у бярёзавы тувясти́. Туда́ три ли́тра ухо́дить. Быва́ла, у́трам ра́на уста́ниш, набярёш тувясо́к и скаре́й аттэ́дава. С те́стам вазя́каишся, а пато́м на рабо́ту на́да итти́ть* (Бич., Бич.).

БРУСНИ́ЧНИЦА [брусни́шница], -ы, *ж.* Отвар из листьев брусники, применяемый как лекарственное средство. — *У ниво́ нифари́т* [нефрит] *ды се́рца. Я гаварю́: "Брусни́шницу пей, лу́чшая сре́дства"* (Новодес., Кяхт.). — *Ис самаво́ брусни́шника зава́ривають да пьють ад бале́зний ра́зных, э́та палуча́ицца брусни́шница. Брусни́шницу пале́зна пить* (Шарал., Мухор.).

БРУШЛЕ́Т [брушле́т], -а, *м.* Браслет. См. ШЛАГ (во 2-м знач.); ср. БУГА́Н. — *На вячо́рку ра́ньшы пайдёш да наве́сиш усяти украшэ́ння: сярёшти, ко́льса, брушле́ты* (Бич., Бич.). — *Брушле́тыта ни у фсех бы́ли. Бе́дный ни наде́нит брушле́т* (Ник., Мухор.). — *У маёй ма́тки бы́ли бра́выи брушле́ты, стари́нныи* (Куйт., Тарб.).

БРЫ́ЧИТЬ [бры́чить], -чу, -чишь; *несов., неперех.* Сучить ногами, брыкать. — *Приду туда́, там трава́ жэ, цвиты́, я пакрыва́льчишка растилю́, иё* [дочь] *сабиру́, ана́ лижы́т, бры́чит нага́ми, а я сваё де́лаю* (Мих., Киж.). — *То ему́ ня ла́дна, друго!* [о капризном ребенке] *Нага́ми бры́чить, стиба́ицца, упадёт на́ пол* (Шал., Тарб.).

БРЫ́ЧКА [бры́чка], -и, *ж. Устар.* Легкий двухколесный экипаж; бричка. См. КОВА́НКА. — *Бры́чка ра́ньшэ была́. Пири́лки вы́пачины баля́сачкай, два калиса́. Бры́чка, а сича́с кава́нка* (Дес., Тарб.). — *Бры́чка на двух калёсах была́, мя́хкая была́, на риссо́рах, па пра́зникам ката́лись* (Ник., Мухор.).

БРЯ́КАЛКА [бря́калка], -и, *м.* и *ж. Неодобр., пренебр.* То же, что и БРЯ́КАЛО. — *Бря́калка вот увно́га гавари́т, чо зря́ бря́каит, чо ни на́да, мо́жы, и пра́вду. Наво́й мале́нька гавари́т, да ни па пра́вилу выхо́дит* (Шал., Тарб.).

БРЯ́КАЛО [бря́кала], -а, *м.* и *ж. Неодобр., пренебр.* Болтливый человек, пустослов. То же, что и БРЯ́КАЛКА; см. БО́ТАЛО (во 2-м знач.). — *Бря́кала сиде́ла бы да бренче́ла, бренче́ла, у́шы бы забале́ли*

(Шал., Тарб.). — *Да ты иво́ ни слу́шай, бря́кала тако́й!* (Б. Кун., Тарб.).

БУБОВА́ТЬ [бубава́ть], бубу́ю, бубу́ешь; *несов., неперех.* 1. Издавать характерные звуки (об удоде). См. ДУДУ́КАТЬ. — *Бубушо́к сиди́т, бубу́ит "бу-бу-бу"* (В. Жир., Тарб.).

2. *Перен. Неодобр.* Глухо, невнятно говорить что-л.; бубнить. См. БУНЧЕ́ТЬ (во 2-м знач.). — *Он как зачнёт уступа́ть* [выступать] *и бубу́ит, и бубу́ит пад но́с, ничо́ ни разбя́рёш* (Шал., Тарб.).

3. *Перен. Неодобр.* Долго, надоедливо ворчать, выражать недовольство; брюзжать. См. БУНЧЕ́ТЬ (в 3-м знач.). — *Мать у миня́ бубава́ла, е́сли я на пасиде́лках до́лга была́, а ате́ц — нет* (Хас., Хор.).

БУБУШО́К[1] [бубушо́к], -шка́, *м.* Птица удод. Upupa epops. То же, что и ДУДО́К, ДУДУШО́К. — *Бубушо́к се́ринький, ма́линький тако́й. Хахало́к е́сть, вза́ди. Ф камня́х жыву́т ани́, уво́дят дите́й* (В. Жир., Тарб.). — *Бубушо́к — как куку́й, куку́шка у яво́ снясёцца, а он выво́дит* (В. Жир., Тарб.).

БУБУШО́К[2] [бубушо́к], -шка́, *м.* Плод картофеля. См. БУЛЬБА́ШКА. — *Ат карто́шти бубушти́ есь, ац цве́та де́лаицца бубушо́к* (Новодес., Кяхт.).

БУГА́Й [буга́й], -я́, *м.* Бык-производитель. См. ПО́РОЗ (в 1-м знач.). — *Буга́й-та — эта бык ни кастри́раваный, а ишо́ так мо́жна и чилаве́ка назва́ть, ат като́рава по́льзы никако́й* (Дес., Тарб.). — *Свякру́ха по́раза, по́мню, бугаём звала́, но мы́-та то́ка "по́рас" гавари́ли* (Бич., Бич.).

БУГА́К [буга́к], -а, *м.* То же, что и БУГА́Н. — *Мене́ жани́х на сва́дьбу буга́к падари́л, я да сиво́ вре́мини э́тат буга́к храню́. Краси́вый тако́й, с сирибра́* (Ягод., Селенг.). — *Счас брасле́ты но́сют, а ра́ньшы буга́ки наси́ли. Мне ба́тька с я́рманки, по́мню, буга́к привёс, тада́ ани́ ишо́ ре́тка у каво́ бы́ли* (Хор., Хор.).

БУГА́Н [буга́н], -а, *м.* Серебряный или медный браслет, считавшийся лечебным. То же, что и БУГА́К; ср. БРУШЛЕ́Т. — *Като́ры ба́бы иишо́ буга́ны, ну брушле́ты э́та, наси́ли. Их сваи́ жа мастира́ и де́лали, де́лали и с сирябра́, и ме́дны бы́ли* (Тарб., Тарб.).

БУГА́НЧИК [буга́нчик], -а, *м.* *Ласк.* к БУГА́Н. — *Рука́ развила́сь, на́да буга́нчик наде́ть* (В. Жир., Тарб.).

БУГРОВО́Е (БУГРОВО́Й) СЕ́НО [буграво́е/буграво́й се́на]. Сено хорошего качества, издающее приятный запах. — *Буграво́й се́на был, храни́ли иво́ асо́бе, биряглú, за́пах зубро́ўки у ниво́ был* (Ник., Мухор.).

БУ́ДЕНЬ [бу́динь], -дня, *м.* Будни. — *У бу́динь, у пра́зник наси́ла ки́чку* (Шарал., Мухор.). — *У бу́динь рабо́таиш, у пра́зник аддыха́иш* (Мухор., Мухор.).

БУ́ДКА [бу́тка], -и, *ж.* Легкая деревянная постройка, часто используемая в качестве летней кухни. См. ЛЕ́ТНИК. — *Типе́ря усе́ бу́тти панаде́лали. Та́ма и чаю́им, а то у до́ми мух мно́га бу́дить* (Дес., Тарб.).

БУЙ [буй], -я, *м.* Ровный сильный ветер. Ср. БУРА́НКА, ДУ́РА, ПОГО́ДА (в 3-м знач.), ПУ́РГА. — *Пастипе́нна буй э́тат идёт, прахла́дный ве́тир, што́-та навро́ди э́тава* (В. Жир., Тарб.). — *Буй — э́та ужэ́ бальшо́й ве́тир называ́ицца. Э́та мётр ф сику́нду, ну, питна́цать-шысна́цать* (В. Жир., Тарб.).

БУК [бук], -а, *м.* Вид деревянного бочонка без дна для отбеливания холстов. — *Халсты́ адбе́ливали так: снача́ла на по́л ста́вили ша́йку, на ниё — две до́стачки, паве́рх них ста́вился бук — бачо́нак биз дна́* (Уд., Хор.).

БУКСИ́РИТЬ [букси́рить], -рю, -ришь; *несов., неперех.* *Устар.* То же, что и БУКСЫ́РИТЬ. — *В вайну́-та мы усе́ ф по́ли букси́рили, кало́сся сабяра́ли* (Над., Тарб.).

БУКСЫ́РИТЬ [буксы́рить], -рю, -ришь; *несов., неперех. Устар.* Собирать в поле колосья, оставшиеся после уборки урожая. То же, что и БУКСИ́РИТЬ; см. КОЛОСОВА́ТЬ (в 1-м знач.). — *Быва́ла, на́ша ма́ма буксы́рить пайдёт, за ей нихто́ ни успива́т. Буксы́рить — э́та сабира́ть каласти́* (Дес., Тарб.). — *Ня ат харо́ший жы́зни, до́чачка, у нас като́ры у вайну́ буксы́рили, жра́ть-та каво́ была. Сло́ва-та э́та у вайну́ и ста́ли гавар́еть* (Бич., Бич.). — *Э́та называ́цца буксы́рить, што мы на по́ли сабира́ли кало́сьи, е́ли* (Над., Тарб.).

БУКУСЕ́ТКА [букусе́тка], -и, *ж*; *м.* и *ж.* 1. *ж.* По суеверным представлениям: сверхъестественное существо, обитающее в бане, которым пугали детей. Ср. БАБА́Й, БУ́КУШКА (в 1-м знач.). — *Стари́нны лю́ди дятей пужа́ли букусе́ткай, а кака́я ана́, никто́ яё ни вида́л, ни слыха́л. Таг да на́шых гадо́ф гавари́ли. Штя́шных дятей ниче́м ни спужа́иш: ни баба́им, ни букусе́ткай* (Б. Кун., Тарб.). — *"А от букусе́тка! Ни бу́диш спать, букусе́тка придёт, накру́тит тибе́ каси́чки", — гавари́ли и нам. Ти́па дамаво́ва букусе́тки, каг бу́тта бы каси́чки лашыдя́м заплита́ют* (Б. Кун., Тарб.). — *Ба́нная букусе́тка пад вит Ба́бы Яги́* (Б. Кун., Тарб.).

2. *м.* и *ж. Перен. Неодобр.* О нелюдимом, угрюмом, молчаливом человеке. См. БУ́КУШКА (во 2-м знач.). — *Быва́ла, пайдёш на ре́чку, а нам гаваря́ть: "Ни хади́ти па э́тай у́лицы, там адни́ букусе́тки. Ани́ фсигда́ ф старо́нки сидя́ть, ни разгава́ривають ни с ке́м, как аби́жыныи"* (Над., Тарб.). — *Ну чо́, букусе́тка, пайдём, што́ ли. А́ли бу́диш до́ма атси́жывацца?!* (Куйт., Тарб.)

3. *м.* и *ж. Перен. Презр.* О неряшливом, неопрятном человеке. См. БУ́КУШКА (в 3-м знач.). — *Букусе́тка? Ина́ га́тка, никульту́рная* [неопрятная, неряшливая] *сиди́т, каг букусе́тка, до́ма, каг бу́кушка* (Б. Кун., Тарб.). — *Ана́, каг букусе́тка, касма́тая, гря́зная. Букусе́тка — засра́нка, пол ни мятён, усё гря́зью зарасло́, и сама́ зарасла́* (Б. Кун., Тарб.).

БУ́КУШКА [бу́кушка], -и, *ж.*; *м.* и *ж.* 1. *ж.* По суеверным представлениям: сверхъестественное существо, которым пугают детей. Ср. БАБА́Й, БУКУСЕ́ТКА (в 1-м знач.). — *Бу́кушкай, бува́ла, мине́ да́жы пуга́ли: "Ой, бу́кушка придёт, ни на́да пла́кать!"* (Б. Кун., Тарб.) — *Бу́кушкай страша́ли дите́й, е́сли чо ни ла́дна ани́ зде́лали* (Б. Кун., Тарб.).

2. *м.* и *ж. Перен. Неодобр.* О нелюдимом, угрюмом, молчаливом человеке. См. БУКУСЕ́ТКА (во 2-м знач.); ср. МУ́МА, ПРИПАЩЁНА. — *У сасе́дех была́ адна́ жэ́нщына, на у́лицу никагда́ ни выхади́ла, а из-за касика́ так выглида́ит. Ну, бу́кушка, никуда́ ни выхо́дит, ни с кем ни разгава́риваит* (Б. Кун., Тарб.).

3. *м.* и *ж. Перен. Презр.* О неряшливом, неопрятном человеке. То же, что и БО́КУШКА; см. БУКУСЕ́ТКА (в 3-м знач.); ср. БАМЛА́К (в 3-м знач.), КОСМА́ТКА, КУЛЁМА[2] (во 2-м знач.), КУМУХА́ (в 3-м знач.), МАЗУ́ЛЯ (в 1-м знач.). — *Ниращёсаную, гря́зную ба́бу называ́ли бу́кушкай. Мужыка́ то́жы магли́ бу́кушкай абазва́ть* (Куйт., Тарб.). — *У бу́кушки грясь в избе́* (Дес., Тарб.).

БУЛА́ВКА [бла́ўка/була́ўка/була́фка], -и, *ж.* Брошь. — *У бла́ўти унутри́ дарагой ка́мень, а па края́м сирибро́ иля зо́лата* (Н. Брянь, Заигр.). — *В няве́стин како́шник для красы́ була́вак-та панатка́ют, ой бра́ва была́ няве́ста!* (Дес., Тарб.). — *Була́ўти ра́ньшы шы́пка наси́ли. Э́та каг брош тапе́рь. У сярётти у ей стякло́, святно́ стякло́, унизу́ — падве́сачти тати́, висю́льти, то́жа са стякла́, ну, как бачо́начти, вися́ть* (Бич., Бич.). — *У миня́ була́ўка бра́вая была, с*

ка́мишками, я е́ю шаль зацапля́ла (Мухор., Мухор.). — *Була́ўку на руба́ху сваю́ при-ко́лиш иля на ки́чантю* (Хас., Хор.). — *Атла́с аде́нут, а на яво́ ишшо́ була́ўку прицэ́пють* (С. Брянь, Заигр.). — *Ишо́ мы ти́чку украша́ли була́фками, па-ва́шы-му — бро́шью, па не́скака штук на атла́с цапля́ли* (Куйт., Тарб.). — *Була́фку паве́рх атла́са пристёгивали, штоп краси́фшы було́* (Н. Брянь, Заигр.).

БУЛДЫ́РЬ [булды́рь], -я́, *м.* 1. Волдырь, нарыв. То же, что и **БУНДЫ́РЬ**; ср. **БО́ЛЬКА** (во 2-м знач.), **О́ПНИК** (в 1-м знач.). — *Пчила́ ажа́лила, булды́рь саскачи́л на насу́ — и смех, и грех* (Калин., Мухор.). — *Из ле́су пришо́л уе́сь в булдуря́х — на кастре́ ру́ти апали́л* (Шарал., Мухор.).

2. *Перен.* Большой кусок чего-л. — *К чиму́ ты хлеп булдуря́ми наре́зала? В рот ни зале́зит* (Калин., Мухор.).

БУЛУКА́ЛКА [булука́лка], -и, *ж.* *Устар.* Самодельная деревянная маслобойка. То же, что и **БУ́ЛЬКАЛКА**; см. **БОЛТЫХА́ЛКА**. — *Булука́лка — эт маслабо́йка, сту́па, а в ей ча́шычка закриплина́. В ниё талку́шка праде́лана, ма́сла што́бы збива́ть* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ра́ньшы ма́сла збива́ли булука́лкай. Эта каду́шка диря-вя́нная, закрыва́ицца кры́шкай, с атве́рстиям, и туясти́ приспаса́бливали для маслабо́йти* (Бич., Бич.).

БУЛУКА́ТЬ [булука́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* Сбивать масло. См. **МЕША́ТЬ, ЧЕБУХА́ТЬ** (в 1-м знач.) — *Булука́лка диряվя́нна, з де́рява ана́ зде́лана. У ей ма́сла збива́ли. И, бува́ла, булука́иш, булука́иш кру́глай па́лачкай, ана́ пасярёт-ти тарчи́ть* (Бич., Бич.). — *Смята́ну булука́ли, ма́сла палуча́лась* (Мот., Бич.).

БУ́ЛЬБА [бу́льба], -ы, *ж.* 1. Растение картофель. Solanum tuberosum. — *"Карто́шка" стари́нныи сяме́йстии ня гавари́ли, ани́ то́ка "бу́льба". И мы яё так и завём "бу́льба"* (Бич., Бич.). — *Чича́с называ́им "карто́шка", а спе́рва "бу́льба" зва́ли. Грех так гавари́ть — "карто́шка", "бу́льба" на́да* (Бич., Бич.).

2. *собир.* Клубни картофеля. — *Бу́льбу у шулухе́, ну мунди́ри, сва́риш, так и́жна растре́скаицца уся́* (Мот., Бич.).

БУЛЬБА́ШКА [бульба́шка], -и, *ж.* Плод картофеля. То же, что и **БУЛЬБЕ́ШКА, БУЛЬБЫ́ШКА, БУЛЬБЭ́ШКА**; см. **БАЛАБО́ЛКА, БУБУШО́К[2], СКРИПУ́ЛЬКА**. — *Ра́ньшэ был тако́й сорт карто́шти, што на ём ураста́ли бульба́шти. Ани́ зялёныи тати́ и про́ста тистя́ми вися́ть, ну как на ряби́ни* (Нов., Бич.). — *По́мню, во́синню бульба́шти маро́зам убьёть, а мы рибяти́шками их сабира́ли и е́ли, ани́ ти́слиньтии* (Бич., Бич.).

БУ́ЛЬБА́ШНИК [бу́льбашник/ бульба́шник], -а, *м.* Блюдо из размятого вареного картофеля, заправленного молоком, маслом, жиром, шкварками. Обычно запекается в русской печи. То же, что и **БУ́ЛЬБИШНИЦА**; ср. **БУ́ЛЬБИШНИК** (во 2-м знач.), **САБУЛЬЗА́, ТОЛЧА́НКА**. — *Сква́рти запа́риш с талчо́най карто́шкай — скусня́тина. Эта бу́льбашник* (Шарал., Мухор.). — *Бу́льбу вы́чистиш, сталтёш, у печ паста́виш, малака́ туды́ нальёш и бульба́шник палуча́ицца* (Мот., Бич.). — *Бульба́шник мы так де́лаим: карто́шку сва́риш, наталкёш, жы́рам све́рьху пальёш, у печ паста́виш. Ана́ там румя́ницца* (Б. Кун., Тарб.).

БУЛЬБЕ́ШКА [бульбе́шка], -и, *ж.* То же, что и **БУЛЬБА́ШКА**. — *На куста́х на карто́ште бульбе́шти ураста́ли. Ане́ как ви́шынки, уро́де ране́тки. Ане́ сла́ткии бы́ли, када́ замаро́зяцца* (Б. Кун., Тарб.). — *Бульбе́шти сали́ли ра́ньшы. Быа́ла, хади́ли па карто́шку, сабира́ли их, да́жы дали́ винагра́т — тати́ хру́шки бы́ли. Быа́ла, насо́лим их* (Дес., Тарб.).

БУ́ЛЬБИЧНЫЕ ЛЕПЁШКИ [бу́льбишныи ляпёшти]. Лепешки из размя-

того вареного картофеля. См. ДРОЧЁНА (во 2-м знач.), КАРТО́ШЕЧНЫЕ ЛЕПЁШКИ; ср. ДРА́НКИ. — *Ишо́ бу́льбишныи ляпёшти стря́пали. Бу́льбу путём разва́рють, сталку́ть иё. Пато́м э́ту талча́нку, адали́ те́ста, раска́тывають и клею́ть из иво́ ма́линьтии ляпёшти. Пато́м их пяку́ть у ру́скай пе́чти али на плите́, прям-таки́ на го́лый плите́, бис скываро́тти* (Бич., Бич.). — *Зимо́й бу́льбишных ляпёштий мо́жна сра́зу уно́га наде́лыть, зымаро́зить, а пато́м их зынаси́ть пымале́ньку, жа́рить и ись. Их так на́далга хва́тить* (Бич., Бич.).

БУ́ЛЬБИЧНЫЕ ПО́НЧИКИ [бу́льбишныи по́нчити]. Пончики из размятого вареного картофеля. — *Сва́рим бу́льбу, у се́льницу иё вы́валим и талтём талку́шкый. Пато́м патихо́ньку мути́ дабавля́им и талтём, пака́ те́ста ни начнёть тяну́цца. Пато́м у жыру́ и пятём бу́льбишныи по́нчити* (Бич., Бич.). — *Из бу́льбы уно́га блю́даў вари́ли. Бу́льбишны по́нчити стря́пыли: исталтёш бу́льбу, мути́ натруси́ш, нале́пиш их ды и пятёш у жыру́* (О.-К., Бич.).

БУ́ЛЬБИЧНЫЙ [бу́льбишный], -ая, -ое. Относящийся к **бульбе**; картофельный. См. КАРТО́ШЕЧНЫЙ. — *Бу́льбишну ти́ну сви́нням стаска́й* (Шиб., Бич.).

// Приготовленный из картофеля. — *Бу́льбишных блю́даў у сяме́йстих уно́га: бу́льбишник, бу́льбишныи ляпёшти, бу́льбишныи по́нчити, про́ста бу́льбу у мунде́ри сва́риш* (Бич., Бич.). — *Натида́ш у чугуно́к карто́шти (иё ра́ньшы бу́льбай зва́ли), нальёш туды́ вади́чти и у ру́скую печ затал ка́ш па́рицца. Ана́ рассыладе́ить, мя́хкыя ста́нить. Расталтёш иё путём талчу́шкай ды типячо́ный вадо́й развядёш. Мо́жна туды́ и луку́ пакрашы́ть и ись, адали́ суп идя́ть бу́льбишный* (Бич., Бич.).

БУ́ЛЬБИШНИК [бу́льбишник], -а, *м.* 1. Участок земли для посадки картофеля. То же, что и БУ́ЛЬБИЦА, БУ́ЛЬБИЦЕ, БУЛЬБУ́ШНИК. — *Бу́льбишник — агде́ карто́шку пасо́диш, агде́ марко́ўу, уўурцы́, аўаро́х, боп, свято́чти там ра́зныи — аўаро́т* (Мот., Бич.). — *Де карто́шка растёть — е́та бу́льбишник* (Нов., Бич.). — *Палива́ють бу́льбишник, приме́рна, зара́не, как е́та за палме́сяца да па́хаты (но́нчи два рас палива́ли). У нас ня называ́ли, што па́шня или ка́к, а бу́льбишник, да и чича́с бу́льбишник* (Мот., Бич.). — *Но́нчи харо́ша карто́шка на бу́льбишнити вы́расла* (Дес., Тарб.).

2. Картофельная похлебка. Ср. БУ́ЛЬБА́ШНИК, САБУЛЬЗА́, ТОЛЧА́НКА. — *Бу́льбишник вари́ли ра́ньчи, щас иво́ ни де́лають. Сва́рють бу́льбу, сталку́ть иё, пато́м разба́вють типячо́най вадо́й, запра́вють лу́кам и идя́ть адали́ суп. Бу́льбишник мы са све́жэй бу́льбы вари́ли, тады́ он ско́рый бува́л* (Бич., Бич.).

БУ́ЛЬБИШНИЦА [бу́льбишница], -ы, *ж.* То же, что и БУ́ЛЬБА́ШНИК. — *Ра́ньшы на сва́дьбу то́жа угаш̌э́ння на стол ста́вили. Мя́су вари́ли, капу́сту паста́вють, аўурцы́, памидо́ры. Бу́льбишницу вари́ли — карто́шку сва́рють да намну́ть яё* (С. Брянь, Заигр.).

БУ́ЛЬБИЩА [бу́льбишша], -и, *ж.* То же, что и БУ́ЛЬБИШНИК (в 1-м знач.). — *Па́шню пат карто́шку заву́ть "бу́льбишша". "Бу́льбишшу фспаха́ли?" — гавари́т* (Куйт., Тарб.).

БУ́ЛЬБИЩЕ [бу́льбишшэ], -а, *ср.* То же, что и БУ́ЛЬБИШНИК (в 1-м знач.). — *Бу́льбишшэ ча́шшэ агара́жывали, на ём карто́шку со́дють* (Куйт., Тарб.).

БУЛЬБУ́ШНИК [бульбу́шник], -а, *м.* То же, что и БУ́ЛЬБИШНИК (в 1-м знач.). — *Вя́сной паха́ть на́да бульбу́шник. Ра́ньшы-та пат плух сади́ли, а тапе́рича яшшо́ ху́жы: то ре́тка, то пача́шшы со́дют, машы́на жэ ни разбира́т. Бульбу́шник — э́та ме́ста, где карто́шку со-

дют (Бич., Бич.). — *Ванька-та, Пятра Васильича паринь, увесь бульбушник нам пирярыл на сваём трахтари* (Бич., Бич.).

БУЛЬБЫШКА [бульбышка], -и, *ж.* То же, что и **БУЛЬБАШКА**. — *Картошка ацвитаить, таг бегаиш смотриш, паявюцца бульбышти иль нет. Шыпка мы их ись любили* (С. Брянь, Заигр.). — *Па деутву любили бульбышки ись. Нарвёш, набрасаиш у погрип, ани падмёрзнуть. Фкусны тати, как яблати* (Н. Брянь, Заигр.).

БУЛЬБЭШКА [бульбэшка], -и, *ж.* То же, что и **БУЛЬБАШКА**. — *На бульби бульбэшти есь. "Бульбэшка" у нас гаварят. Фсяка-разна жэ гаварят люди. Хто как, сматря где жывут* (Новодес., Кяхт.).

БУЛЬКАЛКА [булькалка], -и, *ж.* *Устар.* То же, что и **БУЛУКАЛКА**. — *Дирявянная узинькая ступачка, у катарай маслу збивали — булькалка па-нашаму* (У.-Удэ).

БУНДЫРЬ [бундырь], *-я, м.* То же, что и **БУЛДЫРЬ** (в 1-м знач.). — *Бундырь на руке натянула, кипятком ажгла* (Ник., Мухор.). — *Вон на руках бундыри саскачили, ишо и чешуцца* (Н. Заг., Мухор.).

БУНТАЦИЯ [бунтацыя], -и, *ж.* Массовое выражение недовольства, протеста против чего-л.; волнение, бунт. — *Начальства мяса идять, а таким, прастым, нильзя. Ани выступали, у Калинафку ездили, и бунтацыя у них пашла* (Ник., Мухор.).

БУНЧЕТЬ [бунчеть], -чу, -чишь; *несов., неперех.* 1. Громко стучать, звякать металлическими и другими предметами. — *Бунчеть вядром аб вядро, стучать громка* (Шал., Тарб.). — *Калакольчикита каг бунчат страшна: бун-бун* (Шарал., Мухор.).

2. *Перен. Неодобр.* Глухо, невнятно говорить что-л.; бубнить. См. **БУБОВАТЬ** (во 2-м знач.). — *Бунчеть — мямлить, ни пра сибя, ни для тибя. Звук глухой, как у бочки* (Б. Кун., Тарб.).

3. *Перен. Неодобр.* Долго, надоедливо ворчать, выражать недовольство; брюзжать. См. **БУБОВАТЬ** (в 3-м знач.). — *Бунчеть, езли разгнусицца кто, тожы таг гаварят. Да надаес варчать!* (Шал., Тарб.)

БУПУХНУТЬ [бупухнуть], -ну, -нёшь; *сов., перех.* Резко с шумом опустить в воду. Ср. **КУРНУТЬ** (в 1-м знач.). — *Дома кристили. Такая купеля дирявянна была. Акрестють — иё апять уносють устаушыку. Вады с речки приносють. Вакрух этай купели свечи зажгёть. Читыри, как паложына, кругам. Дедушка ушы заложыт пальцами рибёнку и бупухнёть у халону воду. Ина страшна глядеть. Удалый дак за бораду иино ухватит устаушыка* (М.-Тала, Заигр.).

БУРАГА [бурага], -и, *м.* и *ж.* *Одобр.* Ловкий, хваткий человек. — *Сасет у нас хваткий был, "бурага" называли иво фсе* (Хас., Хор.).

БУРАК [бурак], -а, *м.* 1. Растение свекла. Beta vulgaris. — *Бурак — эта свякла. Люба свякла бурак и есь* (Бич., Бич.). — *Мы на палях раньшы бурак выращывали. Счас называють "свякла", а раньшы — "бурак", да и усе дяла с ём* (Шиб., Бич.).

// Красная столовая свекла. B. vulgaris L. var esculenta. — *Ета красная свякла — бурак, у ей листя алаватыи, а така белая свякла — праста свякла* (Мот., Бич.). — *Нада буракоу пасадить, капусту красить на салат* (Бил., Бич.). — *Бурак угароди содють, он на корм идёть харашо* (Дес., Тарб.).

2. *собир.* Корнеплоды свеклы.— *Бурати садили для закрашывання капусты: качны разрежуть, сварють и пряма пластами бурак туды нарежуть и засаливають яво* (Бич., Бич.). — *Бурак — красная свёкла, иё у суп или капусту кладуть,*

а свикла́ — бе́лая, са́харная (Ник., Мухор.).

БУРА́НКА [бура́нка], -и, *ж.* Сильный зимний ветер; буран. Ср. **БУЙ**, **ДУ́РА**, **ПОГО́ДА** (в 3-м знач.), **ПУ́РГА**. — *Зямо́й каг бура́нки заду́ють, дак така́ сту́жа стаи́т!* (Куйт., Тарб.) — *Бура́нка быва́ить зимо́й. Си́льный ве́тир ту́чки пранисёт, бура́нку унисёт. О́чинь си́льный — адну́ су́тку, си́льный — па три су́тки* (Куйт., Тарб.).

БУРА́ЧНЫЙ [бура́шный], -ая, -ое. Относящийся к **бураку**; свекольный. — *Ат кра́снава бурака́ листы́ называ́ли "бура́шный лис", ат свяклы́ — про́ста "листы́". Бура́шным листо́м капу́сту кра́сили, сали́ли да закра́шывали* (Мот., Бич.). — *Бура́шный лис на корм сви́нням идёть* (В. Жир., Тарб.).

// Приготовленный из свеклы. — *Ра́ньшы бурати́ паса́дим, а пато́м с их бура́шный квас палуча́ицца. Сла́ттий! Ишо́ з бурако́ў парёнти де́лали* (Бич., Бич.).

БУРДУ́К [бурду́к], -а́, *м.* Напиток в виде густого киселя из заваренной муки или отрубей, заправляется конопляным маслом. — *Пшани́шную муку́ зава́рють, запра́вють наква́скай и паста́вють дней на пять-шэсь у тёплае ме́ста ки́снуть. Вада́ адде́лицца, наверху́ аста́ницца, а мука́ ася́дит уни́с, как трахма́л. Ваду́ сальють, густо́й ма́ссы ло́шки две у ча́шку и залива́ють типятко́м. Ана́ как тисе́ль зава́рицца, пасыпа́ють се́мя и пьють* (Бич., Бич.). — *Бурду́к де́лали са ржано́й мути́, с афся́най. Он, как тисе́ль, густо́й. У пос ра́ньшы бурду́к е́ли, се́мя талкли́ — ма́сла палуча́цца, им бурду́к и заправля́ли* (Дес., Тарб.).

БУРЁХА [бурёха], -и, *ж.* Корова бурой масти. — *Бурёха — э́та бу́рава све́ту каро́ша* (Бич., Бич.).

БУРИ́ТЬ [бури́ть], -рю́, -ри́шь; *несов.*; **СБУРИ́ТЬ**, -рю́, -ри́шь; *сов., перех.* Смещая, сдвигая, нарушать правильность чего-л.; сбивать. — *Пашто́ так идёш-та, фсе палавики́ збури́л* (Бич., Бич.). — *У нас ма́ма сама́ шы́ла, я по́мню, ана́ усё уну-ча́там гаваре́ла: "Ой, вы мне палики́ ни збури́ти"* (Б. Кун., Тарб.).

БУРИ́ТЬСЯ [бури́цца], -рю́сь, -ри́шься; *несов.*; **СБУРИ́ТЬСЯ**, -рю́сь, -ри́шься; *сов.* 1. Сдвигаться с нужного места от удара, толчков, резких движений; сбиваться. — *Чо́, ни ви́диш, што́ ли, палави́к збури́лся, папра́фь!* (Шиб., Бич.).

2. *Перен.* Сходить с ума, мешаться умом. — *Та ба́ба збури́лась, кагда́ палучи́ла пахаро́нти, и сра́зу две* (Бич., Бич.).

// Беситься (о животных). — *Ве́чирам каро́ва каг збури́цца* (Бич., Бич.).

3. *Перен.* Изменяться (о погоде). — *Вот нида́ўна ɣра́дищи был, усё паби́ла. Вро́ди снача́ла-та бра́ва паɣо́да стая́ла, а пато́м-та кли́мат-та ре́ска збури́лса, хма́рна так ста́ла, пато́м ɣра́т-та как павали́ль, усё у нас паби́ла* (Мих., Киж.).

◊ **Голова́ бури́тся**. См. **ГОЛОВА́**.

БУРМУ́ЛИТЬ [бурму́лить], -лю, -лишь; *несов., неперех. Осудит., презр.* Наговаривать, клеветать на кого-л.; сплетничать. См. **СВО́ДНИЧАТЬ**. — *Ой, апя́ть э́та наха́ба идёть! Фсигда́ придёть никста́ти, пато́м апя́ть бу́дить бурму́лить па фсей дяре́вни* (Куйт., Тарб.). — *Ой, де́шаньки, ни люблю́ я иё, язы́к у ниё га́ткий, зафсигда́ сплётни сабира́ит. Щас пайдёт па силу́ а на́с бурму́лить* (Куйт., Тарб.).

БУРОЛО́М [бурало́м], -а, *м.* Поваленные или поломанные бурей деревья; бурелом. — *Сабира́ли я́ɣаду у лясу́, набряли́ на бурало́м* (Бич., Бич.).

БУРСА́Ч [бурса́ч], -а, *м.* Рыба сем. тресковых налим. Lota lota. — *Вот е́тими астраɣа́ми-та, ви́лка на па́лки, ло́вют на ре́чки бурсаче́й. Э́та па-на́шыму бурса́ч, а вапшэ́ нали́м нибальшо́й называ́ицца*

(Леон., Киж.). — *Бурсачи́ — эта рыба, сиди́т кала ко́чти в ваде́. Снача́ла-та их называ́ют "бурсачи́ ", а па-литиратýрнаму — "нали́мы"* (Леон., Киж.).

БУ́РСИК [бу́рсик/бу́рщик], -а, *м.* Травянистое растение сем. гречишных ревень волнистый. Reum undulatum L. То же, что и **БУ́РШИК**; см. **КИ́СА-МА́МА**. — *А тут вот у мене́ бура́к, тут э́та бу́рсик... А бу́рсик — э́та ре́винь, уш варе́нье с яво́ бра́ша выхо́дить. А ящё ра́ньчи бу́рсик заме́ста ча́я зава́ривали, ой чо ску́сна была!* (Мухор., Мухор.). — *У бу́рщика щте́биль — тру́пка. В агаро́дах бу́рщик рос, кра́сна-бе́лые цветки́. Мы с э́тай тру́пки яво́ брызга́ла де́лали, игра́ли* (Шарал., Мухор.).

БУРУ́Н [буру́н], -а́, *м.* Теленок по второму году. То же, что и **БУРУШО́К**; см. **КАШАРИ́К**. — *Ну, тялёнак, он сразу тялёнак, а када́ гот яму́ прайдёть, он называ́ицца "буру́н". Как буруны́ сашкуля́цца, как начну́ть буда́цца* (О.-К., Бич.). — *Буру́н у миня́ ва дваре́ хо́дит. Гот тилёнку* (Мухор., Мухор.). — *Хазя́йства-та нибальшо́е: буру́н да две тёлки* (Н. Заг., Мухор.). — *Тиля́тницы за тиля́тами, за буруна́ми хо́дють, корм рассы́пють имя́ — ра́на на́да фстава́ть* (Ник., Мухор.). — *Ма́тка, загани́ буруна́ пат сара́й* (Бич., Бич.).

БУРУНДУ́ЧИТЬ [бурунду́чить], -чу, -чишь; *несов., неперех.* Ловить бурундуков. — *Быва́ла, падём, дичу́чонти, бурунду́чить. Он бяжы́т па жырде́. Сиди́м ти́ха, дажыда́им яво́. Пато́м удинкай хлоп! и убьём. Пато́м абдярём, шку́рку на пя́лачку, на до́сачку и в магази́н. Аре́хаф набирём, канхве́т. Он ниядо́мый. Как крыса. То́ка шку́рки здава́ли* (М.-Тала, Заигр.).

БУРУ́НИЙ [буру́ний], -ья, -ье. Относящийся к **буруну**; телячий. — *Буру́нню ста́йку пачи́стил?* (Бил., Бич.). — *Буру́ний вядро́ дай* (Покр., Бич.).

БУРУ́НКА [буру́нка], -и, *ж.* Корова, которая доится без отела второй год. См. **СТАРОДО́ЙКА, ХУСУРА́НКА**. — *Если каро́ва тили́лась ф про́шлым гаду́, а буру́н прадалжа́ит саса́ть — э́та буру́нка* (О.-К., Бич.). — *Буру́нка утаро́й гот биз атёлу даи́цца и ня даёть малака́, паку́ль яё буру́н ня патсасёть. Пато́м тялёнка адганя́ють и дая́ть каро́ву. Тялёнку ужэ́ па утаро́му го́ду, он буру́н. Wот и каро́ва празыва́ицца "буру́нка"* (Бич., Бич.).

БУРУ́НЧИК [буру́нчик], -а, *м.* *Ласк.* к **БУРУ́Н**. — *Буру́нчика маёва бра́винькава до́ма уш ни паю́, а на ключ уме́сти с каро́вай ганя́им. Он за́рас вядра́ па два́ — два с палави́най упива́ить* (Шиб., Бич.). — *У каро́вы радиц́ца тилёначик, а чириз го́т буру́нчиками называ́ют* (М.-Тала, Заигр.).

БУРУ́НЩИК [буру́ншык], -а, *м.* Работник, ухаживающий за телятами; телятник. — *Буру́ншык за буруна́ми хо́дить* (Калин., Мухор.).

// Тот, кто пасет телят; пастух. — *Буру́ншыкам рабо́таиш: да го́да тиля́т ко́рмиш, по́иш, а пато́м пиридаёш пастуха́м — то́жа "буру́ншыки" называ́юцца* (В. Сутай, Мухор.).

БУРУ́НЩИЦА [буру́ншыца], -ы, *ж.* *Женск.* к **БУРУ́НЩИК**. — *Буру́ншыца — э́та хо́дить зи́му за имя́, буруна́ми, даёть корм им, по́ить их, чи́стить за имя́. Wот, па́ря, буру́ншыца ана́* (Куйт., Тарб.). — *Буруно́ф падганя́ють* [к поилке] *буру́ншыцы ли там дая́рки* (Куйт., Тарб.). — *Зи́му праработала буру́ншыцай, а ле́та апе́ть тиля́т пасла́ па жыватнаво́цтву* (Куйт., Тарб.).

БУРУШО́К [бурушо́к], -шка́, *м.* (*мн.* **БУРУШКИ́**, -шко́в). То же, что и **БУРУ́Н**. — *"Бурушо́к" и "буру́н" — ра́знисы не́ту, но мы час бо́льшы "бурушо́к"* [говорим] (Мот., Бич.).

БУ́РШИК [бу́ршык], -а, *м.* То же, что и **БУ́РСИК**. — *Ишо́ есь бу́ршык. У иво́*

ли́стя бальшы́и, а сте́биль зилёный, как сазре́ит, то пакрасне́ит. Из иво́ варе́нне ва́рють (Н. Заг., Мухор.).

БУС [бус], -а, *м.* 1. Мелкий дождь, изморось. Ср. ДОЖЖО́К, ОКЛАДНО́Й ДОЖДЬ. — *На у́лицэ бус идёт, да́жэ выхади́ть из до́му ниахо́та. Цэ́лу ниде́лю так буси́т. Па мне так прали́л ба бра́ва да пириста́л* (Б. Кун., Тарб.). — *Цэ́лый день бус шол. Виш как лу́жы паяви́лись* (Б. Кун., Тарб.).

2. Мелкая мучная пыль. — *Мука́ разлита́ицца и сади́цца везде́. Бус э́тат сабира́ли и зама́ску де́лали или сви́ннян варили* (Бил., Бич.). — *Рабо́таиш быстра, так што бус сталбо́м. Бу́с-та — э́та мучна́ пыль* (Дес., Тарб.). — *Кагда́ шыпка го́ладна бы́ла, бус на ме́льницы смита́ли, да и де́лали с иво́ пахлёпку* (Хас., Хор.). — *Муку́ трясём, аж бус стаи́т* (Альб., Красночик.). — *Бу́с-та — е́та пыль ат муки́. Вот муку́-та на ме́льницы мало́ли, так от он, бу́с-та, на сте́ны сади́лса. Пы́ль-та, ана́ мя́хка, ли́пка. Мы иё сабира́ли и кле́стир вари́ли* (Таш., Заигр.).

БУ́САН [бу́сан], -а, *м.* 1. *Устар.* Участок с молодой травой, бывший временным местом стоянки бурят или стойбищем домашних животных. То же, что и БУ́СЫ; см. ШИПШЕ́ГА. — *Ме́ста, агде́ жы́ли ра́ньшы буря́ты, там была́ стая́нка, а кагда́ стая́нку канча́ли, там палучи́лась трава́, шта ляжы́ть, и ана́ называ́ицца "бу́сан". Где трава́, называ́ицца "бу́сан". Патаму́ шта, где за́имка стая́ла, вакру́х вязде́, там жа ата́ра ча́ста быва́ла, вот на э́там ме́сти палучи́лси бу́сан. Вот гавари́м: Муха́шкин бу́сан, Ирге́нь бу́сан — э́та вот их тирито́рия* (Леон., Киж.).

2. Унавоженный скотом участок луга; стойбище, на котором вырастает хорошая кормовая трава. — *Бу́сан ни чи́стят* [от навоза], *и там растёт харо́шая тра́ука. Ра́ньчи бу́сан каси́ли* (Хас., Хор.).

// Сено с этого участка, места. — *Где ра́ньшэ сто́йбишшэ бы́ла, там то́жэ ла́днае се́на бы́ла — "бу́сан" называ́ицца* (Мих., Киж.).

БУ́СЕНЬКИЙ [бу́синький], -ая, -ое. *Ласк.* к БУ́СЫЙ. — *Патало́к у их како́й-та бу́синький был. Тако́й ня бе́лый. То ли кра́ска така́ была́, то ли чо́. Ана та́кта, свякру́ха, абихо́дна была́, фсё кра́сила, мы́ла* (Б. Кун., Тарб.). — *Э́та цвет тако́й, ни чо́рный, ни ры́жый. Кабы́ла бу́синькая быва́ить* (Шарал., Мухор.).

БУ́СИНКА [бу́синка], -и, *ж.* То же, что и БУСУ́ХА. — *У нас две ло́шади бы́ла, бу́синка да ка́рька. Не, э́та ни кли́чки. Бу́синка-та се́рая, а ка́рька — э́та, шиыта́й, чо́рна. Сын жани́лся, надяли́ли иво́ ла ка́рьку адда́ли* (В. Саян., Тарб.).

БУСИ́ТЬ [буси́ть], -и́т и -сю́, -си́шь; *несов., неперех.* и *перех.* 1. -и́т; *неперех.* Моросить (о мелком дожде). См. МОТРОСИ́ТЬ; ср. МОЧИ́ТЬ (в 1-м знач.), ШУРИ́ТЬ (в 1-м знач.). — *Дош буси́ть, бы́тта пыль идёть* (Б. Кун., Тарб.).

2. -и́т; *неперех.* Сыпать мелкой мучной пылью (**бусом**). — *Ра́ньшэ ме́льница была́ вадяна́я. Вада́ па латку́ бижы́т, а ме́льница начина́ит буси́ть. Мука́ разлита́ицца и сади́цца везде́* (Бил., Бич.).

3. -сю́, -си́шь; *перех. Устар.* Сеять через частое сито. Ср. ВСПА́ХИВАТЬ, ЗЫБИТЬ (во 2-м знач.). — *Буси́ть — чирис си́та се́ять, ра́ньшэ так сказа́ли бы. "Буси́ть" — щас нихто́ так ни ска́жыт* (Калин., Мухор.).

БУ́СКА [бу́ска], -и, *ж.* То же, что и БУСУ́ХА. — *Бу́сая ло́шать — бусу́ха. Бу́сый, как стальна́я кра́ска, стально́й цвет. Бусу́ха или бу́ска* (Дес., Тарб.). — *Се́рянтий канёк был у нас, бу́ска* (Бич., Бич.).

БУСОВА́ТЫЙ [бусава́тый], -ая, -ое. Сероватый. — *Аба́пки бусава́ты тати́, пад жалёзный адали́ цвет* (Дес., Тарб.).

БУСОВО́Е (БУСОВО́Й) СИ́ТО [бусаво́е/бусаво́й си́та]. Сито с мелкими

ячейками. То же, что и МУСОВО́Е СИ́ТО. — *Си́ты были ра́зны: кру́пны, ме́лти. Была спица́льна бусаво́е си́та: дырачти ме́лти-ме́лти. Штоп пра́знишны калачи́ папышне́й были, муку́ чириз яво́ се́или* (Бил., Бич.). — *Ади́н был бусаво́й си́та ф хазяйстви, ади́н был паре́жы си́та* (Дес., Тарб.).

БУСОВО́Й [бусаво́й], -ая, -ое. Относящийся к **бусу**; мелкий (дождь). — *Дош ме́лкий — бусаво́й* (Дес., Тарб.).

БУСУ́ХА [бусу́ха], -и, *ж.* Лошадь серой масти. То же, что и **БУ́СИНКА, БУ́СКА.** — *А мы бусу́ху дяржа́ли* [о лошади]. *Бу́сая — эта саўсе́м се́рая* (Дес., Тарб.).

БУ́СЫ [бу́сы], бус, *мн.* То же, что и **БУ́САН.** — *Там, аде́ скот стая́л, аде́ пастро́йка кака́я-нибуть или двары́ были, там бу́сы. Трава́ па бу́сам растёть, иё то́жа ко́сють. Уо́т ишо́ буря́ты пирикача́вывали, там то́жа бу́сы посли них. Там то́жа ко́сють* (Ник., Мухор.). — *Бу́сы — ме́снасть е́та, дали́на, ишо́ ад буря́т пришло́* (Таш., Заигр.).

БУ́СЫЙ [бу́сый], -ая, -ое. Серый. — *Бу́сая — э́та се́ра саўсе́м, как зала́ у пе́чти или как мышка се́ринька* (Дес., Тарб.).

// О масти лошади. Ср. **ХАЛЮ́НЫЙ.** — *Конь у мини́ бу́сый, а кабыла — в я́блаках. Бу́сый — э́та... Ну, как у тибя́ брю́ки — све́тла-се́ры* (В. Саян., Тарб.).

БУТЫ́ЛКА. ◊ **В буты́лку пойти́.** См. **ПОЙТИ́.**

БУХАРА́ШКА [бухара́шка], -и, *ж.* Любое мелкое насекомое; букашка. — *Бухара́шками-та у нас бука́шык называ́ють. По́лзають. Кто "бука́шки", кто "бухара́шки". Во́на бухара́шка-та палзёть* (Иннок., Киж.). — *Вот бухара́шка лита́ить. Эта так бука́шка у нас называ́ицца, любая бука́шка, ауа́* (В. Жир., Тарб.).

БУХУЛЁР [бухлёр/бухулёр], -а, *м.* Бульон с мясом, сваренным большими кусками. — *Тако́ва бухлёра, как у нас, да Мунго́лии нягде́ ня сва́риш — у наж жа па́збища асо́быи, падбо́р траў ре́ткасный* (Нов., Бич.). — *Не́када мене́ с су́пам вази́цца, бухлёр е́ште* (Шиб., Бич.). — *Мя́са-от мы сёдни вари́ли па-буря́цки — бухулёр* (Шон., Красночик.). — *Зако́лим буруна́, бухулёр ва́рим* (Тох., Селенг.).

// Мясной бульон. См. **ШУЛЯ́.** — *Мо́жна бяс карто́шти, про́ста мя́са атвари́ть любо́й. Мя́са так идя́ть, а бухлёр да́жы кады́ и кру́шками пью́ть* (Бич., Бич.). — *Сы́нка мой мо́жыт да́жы мя́са и карто́шку ня ись, яму́ то́ка бухлёр пыдава́й. Он яво́ таре́лти две вы́дуить и сы́тый ста́нить* (О.-К., Бич.). — *От кады́ суп сва́рица, то ут э́та сама́ вади́чка у супу́ бухулёрым и завёцца* (Бич., Бич.).

БУ́ЦКАТЬ [бу́цкать], -аю, -аешь; *несов.*; **НАБУ́ЦКАТЬ,** -аю, -аешь; **ОТБУ́ЦКАТЬ,** -аю, -аешь; *сов., перех.* То же, что и **БА́ЦКАТЬ** (во 2-м знач.). — *Мну́чик прышо́л да фсё жа́лился, што ба́тька бу́цкает* (Н. Брянь, Заигр.). — *За чо́ ты иво бу́цкаиш?* (Шарал., Мухор.). — *Ой, у го́ради стра́шна жыть. К. раска́зывала, иё парни́шку набу́цкали, он з бальни́цы тапе́рь ни вылиза́ит* (В. Жир., Тарб.). — *Мну́ки приду́т, шу́мна бу́дит. А за то́ сле́давала бы адбу́цкать, паучи́ть* (Н. Брянь, Заигр.). — *Вы́прасиш, я и адбу́цкаю тебе́* (Шарал., Мухор.).

БУ́ЧА [бу́ча], -и, *ж.* Стирка и отбеливание холстов и изделий из холста; бучение. — *Сти́рка халсто́ф называ́ицца "бу́ча", то ись бу́чили. А бу́чили то́лька фсё бе́лае, халшо́вае, а цвитны́е ве́щи стира́ли на ре́чке ап ка́мни или валько́м калати́ли* (Уд., Хор.).

БУ́ЧИТЬ [бу́чить], -чу, -чишь; *несов., перех. Устар.* Отбеливать домотканый холст, а также изделия из него. — *Ана́ жы вить, пинька́-та, гря́зная, иё на́да адбе́ливать, бу́чить. Вот нама́чивали шо́*

лакам — з залы́ настой, памиша́ють-памиша́ють и е́дуть на ре́чку, на лёт. Били рубе́лим. К Ражыству́ скатяртя́, халсты́ — фсё нама́чиваюль, на лёт кладу́ть и пашли́ стяба́ть иво́, бу́чить. Ано́ гари́ть аш и бе́лый де́лаицца. Гавари́ли: "Ну каво́ жы! Харашо́ бу́чти!" (Дес., Тарб.).

// Отбеливать домотканый холст, а также изделия из него в специальном приспособлении (**буке**) с золой и раскаленными камнями. — *В бук лажы́ли мо́крые халсты́, а на верх халсто́ф лажы́ли залу́, лу́чче бирёзавую. Халсты́ и зала́ лажы́лись па пириме́нке: халсты́ — зала́, халсты́ — зала́... Све́рху лажы́ли две до́стачки, што́бы фсе э́ти халсты́ придави́ть, а све́рху до́стачик тяжо́лые бальшы́е ка́мни ло́жут, като́рые в ба́не нагре́ють. Пато́м быстра-быстра залива́ли кипятко́м и све́рху нахлабу́чивали ша́йкай. Так халсты́ там лижа́ли где́-та палдня́. Так у нас* [в Красночикойском районе Читинской области] *бу́чили халсты́* (Уд., Хор.).

БУШЕВНО́Й [бушывно́й], -а́я, -о́е. *Осудит.* То же, что и **БУШЕВО́Й**. — *Лю́ди, ани́ ра́зны быва́ють. Был у нас Гиро́й Саве́цкава Саю́за. От бушывно́й был. Ну, вро́ди баиво́й мужы́к. Чо ни па нём, сра́зу сканда́л. Была́ с ём рас у го́ради. По́лный ристара́н наро́ду назва́л. А как дашло́ плати́ть, гавари́т: "Мы за вас ваива́ли, э́та вы за нас плати́ть должны́". За э́та иво́ риприсира́вали* (М.-Тала, Заигр.).

БУШЕВО́Й [бушаво́й], -а́я. *Осудит.* Учиняющий буйство, скандалы, дебоши (о человеке). То же, что и **БУШЕВНО́Й**; ср. **ЗЛУ́ЩИЙ** (в 1-м знач.), **ЛИХОСТНО́Й** (в 1-м знач.), **НЕНАВИ́СТНЫЙ**, **СУРЕ́ПОЙ** (в 1-м знач.) — *Бушаво́й бу́дит бушыва́ть. У нас сасе́т бушаво́й: он напье́цца и дирё́цца и матяри́цца* (Б. Кун., Тарб.). — *Бадя́жник — бушаво́й цилаве́к. Наво́й спако́йный, а наво́й биз де́ла бу́дит ара́ть, е́сли бушаво́й. Мушшы́ны э́та.ганя́ют, разганя́ют симью́. Жэ́ншын бушавы́х ни было́* (Шал., Тарб.).

БЫ́ДТО [бы́тта], *союз, частица и предл.* 1. *сравнительный союз.* Словно, точно, будто, как будто. См. **АДАЛИ́** (во 2-м знач.). — *На Ива́на-Тра́вника грех чо́-та де́лать. Пад яво́ день, гавари́ли, калдо́фки бе́гали. Каро́вы ф ста́йку заганя́ють и ста́вють барану́ во́зли две́ри, бы́тта чириз яё калдо́фка ни прайдёть* (Б. Кун., Тарб.).

2. *частица.* Будто бы, вроде бы. См. **АДАЛИ́** (в 4-м знач.). — *Бы́тта в абыкнаве́нный день сва́дьба. Сича́с — ф субо́ту, а ра́ньшы нет, бальшо́й грех. Де́лали са среды́ на читве́рк, с читвирга́ — на пя́тницу* (Мухор., Мухор.).

3. *предл. с род. п.* Наподобие, в виде кого-, чего-л. — *Парёнки па́рили з бру́квы у пе́чки. Пато́м ма́ма гли́ну аткалупа́ит, засло́нку закро́ит. Спуска́ли парёнки ф патпо́ллю, ана́ бы́тта халади́льника* (Дес., Тарб.).

БЫК [бык], -а́, *м.* Кастрированный бык. Ср. **ПО́РОЗ** (в 1-м знач.). — *По́раза на фи́рми пайду́ праси́ть, а то у нас бык. Бык — он абяза́тильна хало́шшыный* (Бич., Бич.). — *По́рас — праизвади́тиль, а бык — э́та падло́жыный* (Мот., Бич.).

БЫТЬ. В словосочетаниях.

◊ **В за не́т не было́** [в за не́т ни было́]. То же, что и **ЗА НЕ́Т НЕ́ БЫЛО**. — *Де́вки наси́ли на нага́х чулки́ бара́ньи и и́чиги. Ра́ньшэ-та вить сапо́х-та и в за не́т ни было́, пра их да́жы и мы́сли ни было́. Вот кака́я жы́сь-та была́, да́жы и сапо́х ни было́ сафсе́м* (Мих., Киж.).

◊ **За не́т не́ было** [за не́т не́ была]. Совершенно, полностью отсутствовало; и в помине не было. То же, что и **В ЗА НЕ́Т НЕ БЫЛО́**; см. **ЗНА́КУ НЕ́ БЫЛО**. — *Баре́тпи-та и то не усе́ наси́ли, а хва́ленак-та за не́т не́ была* (Куг., Мухор.). — *Э́та жы за не́т не́ была: ни калбасы́, ни канфе́т, ничаво́. Бе́дна ра́не на стол ста́вили* (Шарал.,

Мухор.). — *Тваро́к твaражы́ли, смита́ну де́лали — а э́тих сипара́тараф да́жэ за не́т не́ была* (Калин., Мухор.).

◊ **Зна́ку не́ было** [зна́ку не́ была]. Совершенно, полностью отсутствовало; и в помине не было. См. **ЗА НЕ́Т НЕ́ БЫЛО**; ср. **НЕ ВИДА́ТЬ С ГОЛОВО́Й**. — *Ра́ньшы ко́ик э́тих, крава́тий да́жы зна́ку не́ была. На палу́ спа́ли, на пала́тях* (Ник., Мухор.). — *Машы́н-та и зна́ку не́ была, урушну́ю рабо́тали* (Ник., Мухор.).

БЭР-БЭР-БЭР [бэр-бэр-бэр], *междом.* То же, что и **БАРЬ-БАРЬ-БАРЬ**. — *Ка́жная хазя́йка падзыва́ит барану́х сваи́х па-сво́иму, но абы́чна: "Бэр-бэр-бэр!" — и барану́хи иду́ть* (О.-К., Бич.).

БЭРКЭ́Л [буркэ́л/бэркэ́л], -а, *м.* 1. *Устар.* Самодельная деревянная маслобойка. См. **БОЛТЫХА́ЛКА**. — *У буркэ́ла, када́ масла бьёш, ано́ уве́рх выступа́ит, паэ́таму у кры́шке мно́ɣа ды́рак* (Ник., Мухор.). — *Бэркэ́л усо́кий тако́й, дирявя́нный, дно чуть пашы́ре, талкачо́м в ём и бу́лькаиш, ма́сла збива́иш* (Ник., Мухор.).

2. Верхняя часть самогонного аппарата. — *Буркэ́л — э́та така́ каду́шка ко́нусам, для самаɣо́нки. Он на ча́шу адива́лси, а дно з жылабо́чкам бы́ла, штоп самаɣо́нка стика́ла* (Мих., Киж.).

БЯ́КАТЬ [бя́кать], -ет; *несов., неперех.* Блеять (об овце). — *О́фцы, бара́ны бя́кають, а ло́шади ржуть* (Куйт., Тарб.). — *Бара́н то́жыть, када́ иво́ ре́зать начина́ють, бя́каеть, смерть чу́еть* (Шарал., Мухор.).

БЯ́ШКА [бя́шка], -и, *м.* и *ж.* Баран, овца. Ср. **БАРАНУ́ХА**. — *У нас чича́с ма́ла кто ф хазя́йстве де́ржуд бя́шэк* (Бич., Бич.).

ВАГУ́Л [вагу́л], -а, *м.* То же, что и **БАГУ́Л.** — *Вагу́л ишо́ сабира́ли. Он ад бо́лий в жылу́тки и ад галавы́. У ниво́ стибо́лка се́рава цве́та, а ли́стья кра́сны, бардо́вы святы́ ма́линьки* (Мухор., Мухор.).

ВАГУ́Н [вагу́н], -а, *м.* То же, что и **БАГУ́Н** (во 2-м знач.). *— А уо́т када́ начнёть го́рла схва́тывать, дыша́ть тру́дна, э́ту тра́ўку на́да пить. Ана́ у мху растёть, нивысо́ка така́, з длинными листо́чками, вагу́н то́ биш* (Куйт., Тарб.).

ВА́ДИТЬ [ва́дить], ва́жу, ва́дишь; *несов. перех.* Проявлять снисходительность, потакать чему-л.; баловать. Ср. **ИЗВА́ЖИВАТЬ, НАВА́ЖИВАТЬ**[2]. — *Ра́ньшы дите́й ни ва́дили шы́пка, у стро́гасти дяржа́ли* (Шарал., Мухор.).

ВА́ЖИТЬ [ва́жыть], -жу, -жишь; *несов., перех.* Корчевать пни, поднимать тяжести при помощи рычага, толстой жерди — **ваги.** — *Кагда́ любо́й дом стро́им, приминя́ицца ва́га и паката́... Ва́га — е́та люба́ па́лка, а "ва́жыть" гаваря́т, так е́та нажыма́ть са фсей си́лай. Приме́рна, када́ брёўны наве́рх загання́иш или пни карчу́иш* (М.-Тала, Заигр.). — *А я́-та усё ва́гай ва́жыла. Пни вывара́чивать тя́шка бы́ла* (Малоарх., Красночик.).

ВАЛ [вал], -а, *м.* Большой поток дождевой или талой воды. Ср. **БОЛТУСЯ́, БОЛЬШЕВО́ДНАЯ, СВЕЖУ́Н.** — *До́ш-та си́льный был, чириз даро́гу глижу́, вал кру́тит — машы́не ни прайти́* (Калин., Мухор.). — *Апя́ть вал прашо́л, фсё заили́ла* (Шарал., Мухор.). — *Вал — ли́винь, мно́уа вады́ идёть. Вада́ ска́пливацца ф ку́чу, вада́ в ре́чку стика́цца* (В. Жир., Тарб.). — *Вал вады́ шол. Наваднени́и вро́ди* (В. Жир., Тарб.).

ВАЛЁЖИНА [валёжына], -ы, *ж.* Дерево, упавшее на землю; валежина. — *Абы́чна ахо́тник патхадя́шшэ чо́-нить и́шшэт, ну, приме́рна, кана́ву или валёжыну. Валёжына — э́та ве́трам пава́лина де́рива или на карню́ засо́хнит и па́даит* (М.-Тала, Заигр.).

ВАЛЁК [валёк], -лька́, *м. Устар.* 1. Приспособление для катания белья в виде деревянного валика; скалка. См. **КАТА́ЛКА.** — *Валёк, он пахо́ш на ска́лку. На иво́ нама́тывали бяллё и све́рьху ката́ли рубе́лям* (Бич., Бич.). — *Валёк тако́й рибри́стый. Гавари́ли: "Ну́-ка, нимно́шка бильё прапусти́ чириз валёк". Он иво́, кане́шна, ни гла́дил, но де́лал иво́ нимно́шка мя́хчи* (Ник., Мухор.).

2. Бьющая часть цепа. См. **БИЯ́К.** — *А к само́й па́лки валёк тако́й кру́глый прикрипля́ють. Вот так малати́ли. Валька́ми би́ли па пашани́цэ-та* (Шарал., Мухор.).

ВАЛИ́ТЬ [вали́ть], -лю́, -ли́шь; *несов.*; **ПОВАЛИ́ТЬ**, -лю́, -ли́шь; *сов.*, *неперех.* (обычно *повелит.* **ВАЛИ́, ВАЛИ́ТЕ**). Направляться, отправляться куда-л.; идти. — *Уганю́, а он апять вали́т дамо́й* (Мухор., Мухор.). — *А вы утуды́ вали́ти, там ста́ры ба́бы, усё раска́жут* (Дес., Тарб.). — *Вали́-ка ф се́нцы да шаль мине́ приняси́* (Куйт., Тарб.). — *Вали́ти, вали́ти да́льшы. Надае́ли вы мине́. Усё спра́шывати, спра́шывати ка́жный рас* (Дес., Тарб.). — *Куды́ павали́л-та? Сять сюды́, пагавари́м* (Мухор., Мухор.).

ВАЛОВО́Й и **ВАЛО́ВЫЙ** [валаво́й], -а́я, -о́е; [вало́вый], -ая, -ое. *Осудит.* Медлительный, нерасторопный, ленивый (о человеке). Ср. **НЕУЯ́ТНЫЙ, ТИХО́Й**; ср. **ЛЕНИВА́ТЫЙ**. — *Валаво́дить ляни́вый. Он на рабо́ти, а вре́мя так прайдёть — яму́ и ла́дна. Валаво́й он* (Б. Кун., Тарб.). — *Вало́вый — е́ли-е́ли варо́чаицца, рабо́таит* (Сиб., Тарб.).

ВА́ЛУ́Х [ва́лух/валу́х], -а и -а́, *м.* Кастрированный баран. См. **ИРГЕ́НЬ**. — *Ва́лух, или па-ме́снаму ирге́нь, кастра́тар, иво́ забива́ют* (Нов., Бич.). — *Ну, ва́лух — э́та тод жы ярде́нь, но нам привы́шний "ярде́нь" зва́ть* (Бич., Бич.). — *Валухи́ — бара́ны пакла́диныи, паткастри́раваныи. Их гот-палтара́ де́ржут, и на убо́й* (Бич., Бич.). — *Валу́х — абло́жыный бара́н. Валуха́ ишшо́, пака́ он ма́линьтий, кастри́руюпь, штоп мя́са ня ваня́ла* (Нов., Бич.).

ВАЛУШО́К [валушо́к], -шка́, *м.* *Уменьш. к* **ВА́ЛУ́Х**. — *Валушо́к — мaладо́й, ме́сиц прайдёть — кастра́цыю де́лають* (Бич., Бич.).

ВА́НЧИК [ва́нчик], -а, *м.* Птица сем. ржанковых чибис. Vanellus vanellus L. См. **ПИ́ГУС**. — *Ва́нчик о́чинь бра́иньтий, с хахалко́м, лёхтий, не́жный, но́шти как спи́чти. Он се́риньтий тако́й* (Н. Заг., Мухор.). — *Ва́нчики — э́та пти́цы таки́, ани́ ф куста́х на пако́си, мно́га ва́нчикаф ф куста́х* (Шарал., Мухор).

ВА́РЕГИ [ва́риги/ва́риди], ва́регов и ва́рег, *мн.* (*ед.* **ВА́РЕГА**, -и, *ж.*). То же, что и **ВА́РЬГИ**. — *Мая́ ма́ма свя́жыт ва́риги, чулки́* (Мухор., Мухор.). — *Рабо́та-та ана́ ка́жный день рабо́та: цюлки́ вя́жыш, ва́риги вя́жыш рибяти́шкам — ни сиди́ш биз рабо́ты* (Новодес., Кяхт.). — *Рибяти́шпи ва́риди на пе́чти сушы́ли* (Калин., Мухор.). — *Жы́ли мы с сястро́й. Я ма́линька ста́ла прясь, сястра́ шаля́ вяза́ла. Да сих пор с рук ня выхо́дить пря́лка и вяза́нне. Я усе́х тёплым наско́м абвя́зываю и ва́ригами. Я ва́риди свяжу́ штук пять-шесь и прада́м* (Дес., Тарб.).

ВАРИ́ТЬ. ◊ **Шалаба́н не ва́рит.** См. **ШАЛАБА́Н**.

◊ **Шараба́н не ва́рит.** См. **ШАРАБА́Н**.

ВАРНА́К [варна́к/warна́к], -а́, *м.* 1. *Устар.* Человек, бежавший из тюрьмы, с каторги. Ср. **БАМЛА́К** (во 2-м знач.). — *Варнаки́, ане́ ра́не с тюрьмы́ убига́ли и жы́ли там, капа́ли зимля́нки и скита́лися та́ма* (Дес., Тарб.).

2. Человек, находящийся в заключении; преступник. — *А вот у мяня́ сасе́тта маладо́й, а уш ы варна́к. Навара́вался и ф тюрьму́ усе́л, пасади́ли иво́, и придёть уш пади́ ско́ра* (Шарал., Мухор.).

3. *Осудит.* Хулиган. Ср. **ШАЛАБА́Н** (во 2-м знач.). — *Э́тат пришо́л шарна́к с а́рмии, хулюга́н во́уси, у яшо́ ни ма́тки, ни аццы́. Мать яшо́ умёрла, ате́ц был тёмный, цужо́й* (В. Жир., Тарб.).

4. *Неодобр.* Безрассудно смелый, отчаянный, дерзкий человек. См. **ОТБО́Й** (в 4-м знач.), **ОТЧАЮ́ГА**. — *Варна́к? Есь, уваря́т так у нас. Э́та вот сарвигалава́, аччаю́га, яму́ фсё по́ чирту* (Леон., Киж.).

5. *Неодобр.* Большой озорник, отчаянный шалун; проказник (обычно о ребенке). См. **ВЫ́ПОРОТОК** (во 2-м знач.),

ОШАУ́ЛЬНИК. — *“Хулюуа́н“ завём усе́х, хто хулюуа́нить: и жыво́тных, и рибятиишык. Ино́й рас ска́жыш: “У-у, я вам дам, варнаки́!” Им ли́ж бы ба́лавать. Инауда́ усё испауа́нять, варнаки́ и есть варнаки́, хулюуа́ны* (Мих., Киж.). — *Ну, бывалa, нахулюга́нють, де́ти, ани́ и есь де́ти вить, ну и ска́жыш: “Вот ты варна́к э́дакий, пастрилёнак”* (Бич., Бич.). — *Ани́ штяс ня слу́шаюцца, хулюга́ны, варнаки́, а вы́растут — фсё из них палуча́иццa: с худо́ва до́брае зде́лацца, з до́брава — худо́е* (Дес., Тарб.).

ВАРНА́ЧКА [варна́чка], -и, *ж. Женск. к* **ВАРНА́К** (в 5-м знач.). — *Варна́чка — хулига́нка де́фка. Так иё бу́тта любя́ назавёш. А асе́рдишся — то́жа “варна́чка” рявёш* (Шал., Тарб.). — *Ну, я тибе́, варна́чка, штаны́ спушшу́ да налажу́ как сле́давaт!* (Б. Кун., Тарб.).

ВА́РЬГИ [ва́рьги/ва́рьуи/ва́рьди], ва́рьгов и ва́рег, *мн.* (*ед.* **ВА́РЬГА**, -и, *ж.*). Варежки. То же, что и **ВА́РЕГИ**; см. **ВЯ́ЗАНКИ**. — *На́ руки мы зимо́й ва́рьги адива́ли, а вяза́ли их де́вушками на пасиде́лках* (Хас., Хор.). — *Ва́рьги три па́рачки свиза́ла то́льки. Вот сё сиди́, кавыря́й — так и жывём* (Дес., Тарб.). — *Шэрсь напряду́-ка, а пато́м наски́, ва́рьги уну́кам вяжу́* (Б. Кун., Тарб.). — *На пасиде́лках вяза́ли ва́рьуи, рядю́шти, чулти́* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ва́рьуи вяза́ли да прадава́ли* (С. Брянь, Заигр.). — *Ва́рьди саусе́м прадыря́вились, но́выи вяза́ть на́да* (Бич., Бич.). — *Пря́ли з бара́нней, с каро́ввей шэ́рсти. Каро́ввя шэрсь ана́ каро́ткая, иё с пянько́й дабавля́ли, разабью́ть, разабью́ть. Насти́ шы́пка тёплыи вяза́ли в адну́ иго́лку, ва́рьди* (Дес., Тарб.).

ВАСИЛИ́СКА [васили́ска], -и, *ж.* Лекарственное растение василистник простой. Thalictrum minus L. — *Васили́ска высо́кая, санти́метраф дивино́ста, листо́чти ме́лтии-ме́лтии, трёхла́пыи. Цвято́чти есь, цвяту́т-та низаме́тна, тако́й жа цвято́к, как сама́, ме́лтий, то́жа зялёнинтий* (Леон., Киж.).

ВАХРУ́ШКА [вахру́шка], -и, *ж.* (обычно *мн.* **ВАХРУ́ШКИ**, -шек). Разновидность хвороста: кондитерское изделие в виде цветка мака из сладкого теста, зажаренного до хрупкости в жире, растительном масле. См. **МА́КОВКА** (в 3-м знач.). — *Вахру́шки пякли́ то́нинькии в жыру́, как свято́чти, а щас “хво́рас” называ́ють* (Н. Заг., Мухор.).

ВГЛУ́ХО [углу́ха], *нареч.* Сплошь, без промежутков, очень плотно, крепко, неподвижно; наглухо. — *А ра́ньшэ я́рица была́, ну рош ярава́я. С иё со́лат де́лали... Ана́ ляжы́ть там на пе́чти и начина́ить саладе́ть, буре́ть. Яво́ пача́шшэ мяша́ють, закрыва́ють све́рху, штоп углу́ха було́. Ну, а там засаладе́ить, шот тибе́ и со́лат с я́рицы* (Бич., Бич.).

ВДВА́ДОРОГА [вдва́дарага], *нареч.* Втридорога. — *Сича́с усё вдва́дарага нацэнили, ничо́ ни вазьмёш* (Шарал., Мухор.).

ВЕ́ДИНЬ [ве́динь], ве́дня и ве́диня, *м.* То же, что и **ВОДЕ́НЬ**. — *Ве́динь чо́рный, наря́дный тако́й, на асу́ пахо́ш, а он пато́лшы и пабо́льшы. Усе́х куса́ить, куса́ить, и сра́зу кро́винь. Крючо́к-та пад виип ве́диня, куса́ить скот, пато́м бугры́ на скате́, чирвя́к тако́й палуча́ицца. Он пато́ньшы и падлине́й; ве́динь то́лшы, бальне́и фсех куса́ить* (Куйт., Тарб.).

ВЕДМЕДИ́НА [видмиди́на/вядмяди́на], -ы, *ж.* Мясо медведя. То же, что и **ВЕДМЕЖА́ТИНА**. — *Вядмяди́ну у вайну́ ись пришло́сь* (Бил., Бич.).

ВЕДМЕДИ́ХА [видмиди́ха/вядмяди́ха], -и, *ж.* Самка медведя. То же, что и **МЕДВЕ́ЖИЦА**. — *Сам — видме́ть, сама́ — видмиди́ха, ля́льти и́хые — видмижа́ты* (Бич., Бич.). — *Вядмяди́ха ись и казу́, и зу́бра* (Мот., Бич.).

ВЕДМЕ́ДЬ [видме́ть/вядме́ть], -я, *м.* Медведь. Ursus arctos L. То же, что и **МЕДМЕ́ДЬ**; см. **ЗВЕРЬ**. — *Рас я па дро́ву е́здила адна́ — так видме́ть миня́ напужа́л — биз дроў аста́лась* (Ник., Мухор.). — *Видме́ть лю́бить, агде́ кядра́ш, пихтаря́* (Нов., Бич.). — *Вядме́ть — э́та мядве́ть па-сяме́йсти. Па Буря́теи ане́ есь и па Бячу́ри есь* (Бич., Бич.). — *Мой друх расска́зывал, как вядме́дя "лави́ли" мужути́. Кавды́ видме́дя увида́ли, испужа́лись да разбяжа́лися* (Мот., Бич.). — *Вядме́ть, ну мядве́ть па-сича́сналу, хо́дить у ляса́х, се́рый, бурава́тый* (Бич., Бич.).

ВЕДМЕЖА́ТИНА [видмижа́тина/вядмяжа́тина], -ы, *ж.* То же, что и **ВЕДМЕДИ́НА**. — *Видмижа́тина — ана́ та́к-та съядо́бна, но мы ня шы́пка жа́луим, гре́буим* (Бич., Бич.).

ВЕДМЕ́ЖИЙ [видме́жый/вядме́жый], -ья, -ье. Относящийся к ведмедю; медвежий. То же, что и **ВЕДМЕЖИ́НЫЙ**. — *Вядме́жжу бярло́гу у е́льнити нашо́л* (Петр., Бич.).

ВЕДМЕЖИ́НЫЙ [видмижы́ный/вядмяжы́ный], -ая, -ое. То же, что и **ВЕДМЕ́ЖИЙ**. — *С вядме́дя гла́внаи жыр и жэлч, имя́ ле́чуцца, а хто и вядмяжы́ный мя́са ес* (Покр., Бич.).

ВЕДМЕЖО́НОК [видмижо́нак/вядмяжо́нак], -нка, *м.* Детеныш медведя. — *Мы́-та усё па-стари́нналу гаво́рим "видме́ть", "видмиди́ха" да "видмижо́нак", а маладёш, та́я ужэ́ пиривара́чиваца ста́ла* (Шиб., Бич.). — *Гляжу́, вядмяжо́нак, как катянёнак, на со́лнушти гре́ицца* (Мот., Бич.).

ВЁДРОВНЫЙ [вёдравный], -ая, -ое. То же, что и **ВЁДРЫЙ**. — *Сёдня де́ньта тако́й вёдравный, я́сный* (С. Брянь, Заигр.). — *Е́сли ве́чирам заря́ гари́ть, зна́чить, паго́да вёдравна бу́дить* (С. Брянь, Заигр.).

ВЁДРЫЙ [вёдрый], -ая, -ое. Ясный, солнечный, сухой (о погоде). То же, что и **ВЁДРОВНЫЙ**. — *Со́нцэ е́сь и не́ба чи́ста, бис ту́ч, я́сна — э́та вёдрый день* (Куйт., Тарб.).

ВЕДУ́Н [виду́н], -а́, *м.* Тот, кто лечит средствами народной медицины; знахарь. Ср. **БА́БКА**[1] (во 2-м знач.). — *Ра́ньшэта видуно́ф ма́ла была, а тапе́ря фсе гра́матные, начи́танные, и заву́ть-та их знахаря́ми тапе́рь* (Шарал., Мухор.).

ВЕКОВЕ́ЧНО [викаве́шна], *нареч.* В течение долгого времени, с давних пор вплоть до настоящего момента; давно. Ср. **СКОНАВЕ́КУ**. — *Мы давно́ жывём здесь, ради́тили жы́ли на́шы здесь викаве́шна, никуды́ ни уижжа́ли* (Куйт., Тарб.).

ВЕКОВЕ́ЧНЫЙ [викаве́шный], -ая, -ое. Живущий много лет в одном каком-л. месте. — *Стари́к мой, викаве́шный он был. Усю́ жысь, весь век жыл, никуда́ ни уяжжа́л. Иму́ уш за се́мисят была, а никада́, шо́бы абу́мшы прашо́л. Чарки́ у крыльцэ́ сы́мить и в ы́збу идёть* (М.-Тала, Заигр.). — *Викаве́шная я. Вику́им зде́ся, ну и викаве́шны* (М.-Тала, Заигр.).

ВЕКОВУ́ХА [викаву́ха], -и, *ж.* Одинокая женщина, не бывшая замужем. То же, что и **ВЕКОВУ́ША**. — *В вайну́ мужыко́ф-та паубива́ли, за́муш итти́ не́ за кава была, вот ы аста́лась викаву́хай* (Мих., Киж.). — *А бага́тыи усё удо́вушык ката́ли да викаву́х. Е́та, е́сли де́ўка засиди́цца, за́муш ни вы́йдить, яё так ы называ́ють* (Б. Кун., Тарб.).

ВЕКОВУ́ША [викаву́ша], -и, *ж.* То же, что и **ВЕКОВУ́ХА**. — *Е́зли де́ўка ис сибя́ мно́га устра́иват, быва́ют та́ки, што вывбража́лки, а пато́м адна́ аста́ницца. У́от и ста́ра де́ва, викаву́ша* (В. Жир., Тарб.). — *Де́ўка-та харо́шая, но викаву́ша* (Алт., Бич.).

ВЕ́КША [ве́кша], -и, *ж.* Протянутая через двор проволока, к которой кре-

пится подвижной блок или кольцо с поводком для собаки. — *А вот э́ту цэ́пь, па като́рай саба́ка бе́гаит, заву́т ве́кшай* (Б. Кун., Тарб.). — *На ве́кшу саба́к привя́зываим, ани́ у нас у ка́ждам до́ми есть* (О.-К., Бич.). — *У нас саба́ка па ве́кшэ бе́гаит* (Новодес., Кяхт.).

ВЕЛИЧА́ТЬ [виличáть], -áю, -áешь; *несов., перех.* Ругать. См. **ПЕ́ЖИТЬ**. — *Он тирпе́ть ня мо́к таки́х распу́шшыных, нима́ла их виличáл, руга́л на чом свет стаи́ть* (Б. Кун., Тарб.). — *У нас дварыта ря́дам шон, усе́ как па ра́диву* [слышно]: *ка́жный день яво́ виличáит, ла́ицца, как саба́ка* (Б. Кун., Тарб.).

ВЁЛКА [вёлка], -и, *ж.* Сосна. Pinus silvestris. — *Вёлка-та, ана́ высо́кая, мя́ганькая, у ей хвая́ растелю́чая, а мо́жа, иё и па-друго́му заву́ть. Вну́чка миня́ фсё направля́еть, "сасна́" гавари́ть* (Мухор., Мухор.).

ВЁЛОЧКА [вёлачка], -и, *ж.* 1. *Уменьш.* к **ВЁЛКА**; небольшая сосна. — *Вёлачку сру́биш на Но́вый гот, ана́ бра́ва в ызбе́ па́хнит* (Шарал., Мухор.).

2. Сосновая ветка. — *Ат сасны́ вёлачти налама́ють, свя́жуть, пами́ло палуча́ицца* (Калин., Мухор.).

ВЕНДЁРКА [виндёрка], -и, *ж.* Сетчатый мешок или сеть на обручах для ловли куропаток. Ср. **ВИСЮ́ЧАЯ ПЕ́ТЛЯ**, **КУЛИ́ШКА**. — *Курапа́так виндёрками ло́вять. Глу́па пти́ца, гла́вна, што́бы адна́ пашла́, и усе́ за ней. Мо́жна хоть сто пайма́ть сра́зу* (Б. Кун., Тарб.).

ВЕНЕ́Ц. ◊ **Вене́ц (венцы́) лома́ть**. См. **ЛОМА́ТЬ**.

◊ **Ру́шить венцы́**. См. **РУ́ШИТЬ**.

◊ **Черепово́й (черепо́вый) вене́ц**. См. **ЧЕРЕПОВО́Й**.

ВЕНКИ́ [винки́/винти́/вянки́/вянти́], -ко́в, *мн.* (ед. **ВЕНО́К**, -нка́, *м.*). 1. Купальница азиатская. То же, что и **ВЕНО́ЧКИ**; см. **ЖАРКИ́**. — *У нас ишо́ винти́ бы́ля. Ани́ тати́е ара́нжавые, жа́ртие. Эта палявы́е свитти́ бы́ля* (М.-Тала, Заигр.). — *А в лясу́-та у нас вянки́, да э́та жарки́-та, имя́ ишо́ ико́нни* [иконы] *украша́ли на Успе́нне. От ча́с ани́ асыпались* (Б. Кун., Тарб.).

2. (обычно *ед.*). Букет (чаще из цветов купальницы). — *Избу убирёш, вакру́к чи́ста, бра́ва, и вино́к пастa̋виш ис пе́рвых жарко́ф* (Н. Брянь, Заигр.).

ВЕНО́ЧКИ [вяно́цьти], -ков, *мн.* То же, что и **ВЕНКИ́** (в 1-м знач.). — *"Вяно́цьти" называ́лися жарти́. Краси́вы! Ане́ бо́льшы кала клюце́й* (Дес., Тарб.).

ВЕНО́ЧНЫЙ [вино́шный], -ая, -ое. Оранжевый. См. **ЖАРКО́Й**. — *Винки́* [растение купальница азиатская], *патаму́ шта из них ра́ньшэ винки́ де́лали. Вино́иный цвет у них, жарки́е* (В. Жир. Тарб.).

ВЕ́НЧИЕ [ве́нчие], -я, *ср.*(?) Венчание. — *Ны́не ве́нчие у нас, а ане́* [студенты] *ня зна́ють, как ве́нчии прахо́дють* (Бич., Бич.).

ВЕ́РВА [ве́рва], -ы, *ж.* 1. Веревка из пеньки. — *Зама́шти привязу́ть да па ты́нням раскладу́ть. На мя́лки мнуть, те́шуть, те́шуть. Мяшки́, ве́рвы пинько́выи с ых де́лали* (Б. Кун., Тарб.).

2. Суровая нитка из конопли, используемая для шитья одежды и обуви. См. **ДРА́ТВИНА**. — *А ни́тки ис канапли́ ишо́ ве́рвай называ́ли* (Калин., Мухор.). — *Вот ве́рвай-та и шы́л адёжу, усё шы́ли* (Нов., Бич.). — *Я да́жа сама́ ве́рву-та де́лала и шы́ла с ниё* (Нов., Бич.).

// Исходный материал для изготовления таких ниток, пенька. — *Са́мыи надёжныи ни́ти из ве́рвы де́лали* (Бич., Бич.). — *Из ве́рвы-та ни́тки кре́пки бы́ли* (Шиб., Бич.).

ВЕРЁЛ [вирёл], -а, *м.* То же, что и **ВЕРЕЯ́**. — *У нас у Бурна́шэва сто́лп у варо́т ы есь сто́лп, а у Дися́тникава ани́ называ́юцца "вирёл"* (Бурн., Тарб.).

ВЕРЕНИ́К [виринúк], -а, *м.* Верба. Salix rosida. Ср. **ТАЛИ́НА**. — *Виринúк — куст. Фсякий бываить, и нúский, и пабольшы. Вéтьки-та виснóй распушáцца-распушáцца, брáва так. Ну, зимóй-та мы на мётла ламáим вéтьки евóшнии. А виснóй пушыстыи, пóчки-та* (Мих., Киж.).

ВЕРЕТЁШКА [виритёшка], -и, *ж.* 1. Веретено. То же, что и **ВЕРЕТЁШКО** (в 1-м знач.). — *Ис кудéли пряжу дéлали и на виритёшку намáтывали* (Шиб., Бич.).

2. Самопрялка. То же, что и **ВЕРЕТЁШКО** (во 2-м знач.); см. **САМОПРЯ́ДКА** (в 1-м знач.). — *Суды уóт кудéля привязывають. Садяцца и придут на виритёшки* (М.-Тала, Заигр.). — *Бараннюю шэрсь пачищу и на виритёшки спряду* (Дес., Тарб.).

3. *Перен. Одобр.* О подвижной, непоседливой девушке, женщине. Ср. **НЕУСЕ́ДА, ПОСПЕ́ЛИХА** (в 1-м знач.), **ШАМОТА́НКА, ШАРКУНЕ́Ц** (в 3-м знач.). — *Дак вéртицца, на мéсти ни пастаит — вот уш виритёшка!* (Дес., Тарб.) — *Я в моладасти уй виритёшка былá: ни пасижу на мéсти, виртлява такá былá. Плисáть, пéсни петь — так лýччи усéх. На мéсти ни минуты ни сидéла. Баивáя былá, висёлыя* (Н. Брянь, Заигр.).

ВЕРЕТЁШКО [виритёшка], -а, *ср.* 1. То же, что и **ВЕРЕТЁШКА** (в 1-м знач.). — *Прялки у наз были. Пряли и на виритёшка намáтывали* (В. Жир., Тарб.).

2. То же, что и **ВЕРЕТЁШКА** (во 2-м знач.) — *А в Сибúри* [старожильческая часть села] *на санапрятки шэрсть прядуть, а "виритёшка" анá называцца* (Куйт., Тарб.). — *Раньшэ вручнýю на виритёшки пряли, а щас станти, машыны пашли* (Калин., Мухор.).

ВЕРЕТЕ́Я [виритéя], -и, *ж.* Перекладина в верхней части ворот. — *Wот две вирии, на их варóта. Аний жа тянут, вирия мóжыт пакасúцца. А штоп ни касúлись, увирху виритéю кладуть. Анá брáва далжнá быть, нарядна. Хазяйку па пичи, а хазяина па виритéи сýдят* (Н. Заг., Мухор.).

ВЕРЕЩА́ГА [виришшáга/виришшáɣа], -и, *ж.* Яичница. См. **ЯИ́ЧНЯ**. — *"Матвéй, — гаварит анá, — иди виришшáгу ись". А чо эта такóи виришшáга? Ды прóста-нáпраста яишня. На Троицу, бывáла, фсе виришшáгу жáрили — абычай такóй* (В. Жир., Тарб.). — *Яишня жáрили. Пускáли соль, яйца, малакó. "Виришшáɣа" называли. На Пáску крáсять яичка, а на Троица виришшáɣу жáрять* (В. Жир., Тарб.).

ВЕРЕ́Я [вирия/виряя], -й, *ж.* Столб, на который навешивается полотно ворот. То же, что и **ВЕРЁЛ**. — *А варóта-та на вириях вéшаюцца. Эта сталбы таки, из лисвякá дéлаюцца. Ане, эти вирии, глубакó вкáпываюцца* (Куйт., Тарб.). — *Вирипéя кладёцца на шыпы, тадá вирия прямá бýдит стаять и крéпка. И варóта ни стягивают их* (Н. Заг., Мухор.). — *Виряя-та? Да столп, на катóрый варóта навéшываюць* (Бич., Бич.).

ВЕРНА́ТЬСЯ [вирнáцца], -áюсь, -áешься; *несов.* и *сов.* То же, что и **ВОЗВЕРТА́ТЬСЯ**. — *В абéт вынисти корм скатý нáда, ф пáужын ты вирнáйси, апéть нáда дать* (Леон., Киж.).

ВЕРТУ́ЧКА [виртýчка], -и, *ж.* Болезнь овец; ценуроз. Coenuros cerebralis. См. **КРУТЯ́ЧКА**. — *Виртучка у авéц бываит. Óват атлáжываит личинки у нос, у моск пападáит. Ане у мазгý иё паидáють. Айцá крýтицца нидéли две и канчáицца* (Калин., Мухор.). — *Виртучка былá у кóней: вéртицца, вéртицца и прападáит* (Шарал., Мухор.).

ВЕРХОВИ́К [вирхавúк], -а, *м.* Сильный восточный ветер. — *Этат вирхавúк-та, бываить, усё испаганить. Сильный такóй витрúшшэ-та, с вастóку*

дуить. Сильный, нипрáвильный вéтир, ну, сафсéм ни нýжын он, усё сламáить, паýоду испóртить (Мих., Киж.).

ВЕРХÓНКИ [вирхóнки/вярхóнти], -нков и -нок, *мн.* (*ед.* **ВЕРХÓНКА**, -и, *ж.*). Кожаные или брезентовые рукавицы для работы, надеваемые зимой на варежки. Ср. **ГОЛИ́ЦЫ**. — *Вáся, снéх-та чи́стить падёш, вирхóнки надéнь, а то рýки натрёш* (Шиб., Бич.). — *Вярхóнти-та? Кóжаныи рукави́цы или з брязéнту, их на вáрьди свéрьху нóсють и рабóтають в их* (Бич., Бич.).

ВЕРШИ́НА [виршы́на/вяршы́на], -ы, *ж.* Метла из отрубленной верхушки дерева. То же, что и **ВЕРШИ́НКА**. — *Вазьми́ виршы́ну да двор падмити́* (Мухор., Мухор.). — *Вяршы́най зярнó атмитáли на ладóни* (Шарал., Мухор.).

ВЕРШИ́НКА [виршы́нка/вяршы́нка], -и, *ж.* То же, что и **ВЕРШИ́НА**. — *Митлý дéлали из бирёзы, вы́шки иё, патамý анá и назывáлась виршы́нкай* (Бич., Бич.). — *У вяршы́нки усé листóчки аптрипáлись, нáда нóвую срубúть* (Н. Заг., Мухор.).

ВЕРШИ́ННИК [виршы́нник/вяршы́нник], -а, *м*; *собир.* Верхушки спиленных деревьев. — *Уóт кадá у дéрива сколь нáда атпилúли на бривнó, астаю́цца виршы́нник и акамлёука. Виршы́нник — éта вирхýшки, катóры астаю́цца ад дéрива* (Леон., Киж.).

ВЕРШИ́ТЬ [виршы́ть/вяршы́ть], -шý, -ши́шь; *несов.*; **ЗАВЕРШИ́ТЬ**[1], -шý, -ши́шь и **СВЕРШИ́ТЬ**, -шý, -ши́шь; *сов.*, *перех.* и *неперех.* Заканчивать укладку верха стога сена. — *Зарóт вяршы́ли, там чилавéк стаи́т, он грáбли зубáм кладёт, а на э́ти грáбли кладёш нави́льник* (Дес., Тарб.). — *Ну уóт кадá зарóт смитáиш, адúн чилавéк зализáить на нивó, начинáит таптáть. У нивó ґрáбли, имý на ґрáбли кидáють, он начинáить кампликтавáть, завиршы́т ивó харашó, штоп ивó дощ ни прабúл, и слизáить* (Леон., Киж.). — *Сéна вóзють на сток. Каг бальшóй бýдить, и свяршáть явó* (Шиб., Бич.).

ВÉРШКА [вéршка], -и, *ж.* Действие по глаголу **ВЕРШИ́ТЬ**; процесс завершения зарода сена. — *Скáжым, смитáли мы зарóт, ужэ́ дáльшы-та сúл-та нет брасáть — тадá вéршку дéлають* (Леон., Киж.). — *Вот я сéна стя́гываю, стя́гываю, вéршку свядý — никакóй дощ ни вазьмёт. Вот и ґаварять: зарóду вéршку здéлал* (Леон., Киж.).

ВЕРШНЁЙ [виршнёй], *нареч.* То же, что и **ВÉРШНО**. — *Парни́шка виршнёй бягúт на кóни и кричúт: "Пабéда!"* (Дес., Тарб.)

ВÉРШНИЙ [вéршний], -яя, -ее. 1. Верхний. — *На вéршнем бривнé шып дéлали, штоп ф патёмак захадúл. Ну, и ни́жние брёвна такúе жэ шыпы́ имéли, пат кáжным бы́ла бривнó с патёмкам* (Калин., Мухор.).

2. Верховой, едущий верхом (на лошади). — *А я вéршним паéхал да зáимки, конь у миня́ дóбрый* (Шарал., Мухор.).

ВÉРШНО [вéршна], *нареч.* Верхом на лошади. То же, что и **ВЕРШНЁЙ**. — *С Калúнаўки назначили данясéнне дастáвить у Мухаршыбúрь, он вéршна и паéхал да каня́ замарúл. Вéршна — вирхóм на каню́ знáчить* (Калин., Мухор.).

ВЕСЁЛКА [висёлка/вясёлка], -и, *ж.* Деревянная лопаточка для замешивания теста; мешалка. См. **МЕСЁЛКА**. — *Висёлка — э́та лапáтачка такá, тéста мишáть. Нéкатары "мутóўки" назывáют, а мы — "висёлки"* (В. Саян., Тарб.). — *Висёлкай тéста падбивáли ф квашнé* (Б. Кун., Тарб). — *Вясёлкай тéста мясúли. Э́та врóди лапáтачти, пáлти такóй, к ни́зу анá рашшыря́лась, плóсканькая станавúлась* (Дес., Тарб.).

ВЕСÉЛЬСТВÓ [висéльства/висильствó/вясéльства], -а и -á, *ср.* Веселье;

радостное настроение; развлечение, увеселение. — *Туманны люди тапе́рь какии-та. Уро́ди ба усё есь у их, бра́ва жывуть, а ра́ньчи висе́льства была усе́х лицах* (Б. Кун., Тарб.). — *Висильство́-та како́е: и пля́шуть, и пають. Ве́сила была дали́, но́не-та сафсе́м па-друго́му* (Н. Заг., Мухор.). — *Ой, рабо́та чижо́лая была́, но жыли браве́й. Рабо́тали как ишати́, нядаяда́ли, а вясе́льства была* (Дес., Тарб.). — *Балала́йти были дауно́, стру́ны бара́нни. Вясе́льства како́ была тада́* (Бич., Бич.).

ВЕ́СКИЙ [ве́ский], -ая, -ое. Тяжелый, крупный. — *Битю́к — он тяжалаво́с, на ём то́лька вази́ть. Он каг збитый, пло́тный, ве́ский, си́льный — шот и празва́ли так* (Бич., Бич.).

ВЕСНОДЕ́ЛЬНЫЙ [виснаде́льный], -ая, -ое. Заготовленный весной (о дровах, о лесе). — *Рубили лес ва вре́мя, висно́й. Виснаде́льный лес на салнапёшнай старане́ рубили, там он лу́ччи* (Ник., Мухор.). — *Кады́ висно́й драва́ пилили и скла́дывали из их пале́нницу, иё называ́ли виснаде́льная* (Шарал., Мухор.).

ВЕСТИ́. ◊ **Лад вести́ (весть)** [лат висти́/весть]. Молотить хлеб поочередно. — *Лат висти́ — уме́ть на́да, гла́вна — ни збиц́ца, во́врима малатилай размахну́цца* (Шарал., Мухор.). — *Лат весть — малати́ть друх за дру́гам* (Куг., Мухор.).

ВЕСТИ́СЬ [висти́сь/вясти́сь], -дётся; *несов.* 1. Иметься, бывать. — *А нячо́ сваяво́-та нету, тяжыло́. Капу́ста то́лька шшо́ вядёцца* (В. Жир., Тарб.).

2. Иметься, жить (о животных, птицах и т.п.); водиться. — *Здесь дра́фы ма́ла-ма́ла виду́цца да чирки́* (Калин., Мухор.).

ВЕ́ТЛЕНЬКИЙ [ве́тлинький], -ая, -ое. *Одобр.* 1. *Ласк.* к **ВЕ́ТЛЫЙ** (в 1-м знач.). — *Ана́ з бальшы́м — бальша́я, с ма́линьким — ма́линькая. Ишо́ называ́ють приве́тливую, апщи́тильную ве́тлинькай* (Б. Кун., Тарб.). — *Вот уш ве́тлинькая, са фсе́ми пауавари́т. Што са ста́рым, што с ма́лым харашо́ апхо́дицца* (Дес., Тарб.).

2. *Ласк.* к **ВЕ́ТЛЫЙ** (во 2-м знач.). — *У сусе́да до́чка ве́тлинькая, визде́ усё паспива́ить, иё и биру́т на рабо́ту у бальни́цу* (Шарал., Мухор.).

ВЕ́ТЛЫЙ [ве́тлый], -ая. *Одобр.* 1. Приветливый, общительный, вежливый, хорошо воспитанный. Ср. **ЛЮДИ́МЫЙ, ПРИЁМЧИВЫЙ.** — *Уда́лый тако́й, са фсе́ми пагавари́ть. Ска́жуть: ве́тлый па́ринь ли де́фка* (Б. Кун., Тарб.). — *Ве́тлый чилаве́к — зна́чить до́брай, приве́тливый, улыба́цца. Ла́скавый тилёнак, уваря́ть, двух ма́так сасёть, а ґру́бый адну́ ни ви́дить* (Куйт., Тарб.). — *Па́ринь-та он ве́тлый, найдёть, цё пауавари́ть, цё сказа́ть* (Б. Кун., Тарб.). — *Да чаво́ ш ты бра́шая, ве́тлая де́ўка. Ради́тили бра́ша успита́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Я у маладасти шы́пка ве́тлая была́, усё: "Здра́стути! Здра́стути!"*

2. Хозяйственный, работящий, трудолюбивый. Ср. **ДЕ́ЛЬНЫЙ, РАБО́ЧИЙ.** — *Wо́т па́ринь, като́рый работя́шый, усё до́ма де́лаить, — ве́тлый* (Хас., Хор.).

ВЁТОШЬ [вёташ/вётуш], -и, *ж.* 1. Травянистое растение осока пузырчатая, Carex vesicaria L. См. **СОБА́ЧЬИ КУ́ЧКИ, ЧЕКОЛДА́К.** — *Вётуш-та така́я трава́ усо́ка. Судамо́йку с ей де́лали ды палы́ ей мы́ли. Ишо́ каро́вы иё идя́т. Та́к-та ана́ для ко́рма скату́* (В. Жир., Тарб.). — *Вётуш у ка́лтуси растёт. Здесь вот бало́та, а тут, кала гары́, пасу́шы, ана́ и растёт. Така́ нивысо́ка, у́зинька, таки́ листо́чки жо́ски, а кве́рху бы́тта пау́жы, чем внизу́* (В. Жир., Тарб.).

2. Пучок ветоши для мытья. Ср. **СУДОМО́ЙКА** (в 1-м знач.). — *Вётушью палы́, патало́к, пасу́ду, ну чо хо́чиш мы́ли* (В. Жир., Тарб.).

ВЕХО́ТКА [вихо́тка/вяхо́тка], -и, *ж.* Мочалка для мытья в бане. Ср. **СУДОМО́ЙКА** (во 2-м знач.). — *Вихо́ткай в ба́ни мо́имся* (Н. Брянь, Заигр.). — *Эта чича́с вяхо́ткай, а ра́ньшы-та судамо́йкай у ба́ни мы́лись* (Бич., Бич.). — *Вяхо́ткай в ба́ни мо́юцца, па-но́ваму мача́лкай заву́ть* (Дес., Тарб.).

ВЕХО́ТОЧКА [вихо́тачка/вяхо́тачка], -и, *ж. Ласк.* к **ВЕХО́ТКА**. — *Пако́йника на стул пасо́дють, ря́дам видро́ с вадо́й паста́вят и вихо́тачкай шо́ркали, с мы́лам. Пато́м све́жый вадо́й апко́тють* (Шиб., Бич.).

ВЕЧЕ́РИШНИЙ [виче́ришний/вяче́ряшний], -яя, -ее. Вечерний. — *Вяче́ряшне малако́, ано́ жы́тка. Каро́ва жы за цэ́лый день напила́сь, нае́лась* (Бич., Бич.).

ВЕЧЁРКА [вичо́рка/вячо́рка], -и, *ж.* 1. *Устар.* Молодежное гулянье в доме, который откупался у хозяина на один или несколько вечеров. Ср. **И́ГРЫЩЕ**. — *Вичо́рти и пасиде́лти — э́та ра́зны. На вичо́рках-та то́ка гуля́ли, а на пасиде́лти ишли́ с рабо́тай* (Шиб., Бич.). — *А каки́и пе́сни на вичо́рках пе́ли! Гармани́сты бра́выи бы́ли, да и де́ўти усе́ галаси́стыи бы́ли, каг затя́нуть пе́сню, так се́рца и́жна зайдёцца* (Н. Брянь, Заигр.). — *На вячо́рку мы за́уси ве́чарам хади́ли. Придём к адино́кай стару́шти, папро́симся к ей, па́рни драва́ та́шшуть, е́та е́жэли зи́ма на дваре́. А ле́там-та уся́ маладёш на зава́линти сабира́лась* (Мот., Бич.). — *У и́збах тады́ ишо́ сту́лчеў не́ была, адне́ скаме́йти да табуре́тти стая́ли. А свет ат ачаҕа́ был. На пе́чти, на шастке́, лучи́нками ача́х ула́жывали, ат яво́ и свят́ло бы́ла. Вячо́рти у нас чо бра́ва прахади́ли, ве́сяла* (Бич., Бич.).

2. Вечеринка деревенской молодежи для какой-л. совместной работы и развлечения в осеннее или зимнее время. См. **ПОСИДЕ́ЛКИ**; ср. **СУ́ПРЯДКИ**. — *На вичо́рках па́рни де́вак сибе́ присма́тривали: хто парабатя́шшэй, хто пагаласи́стий да пависи́лей. Де́ўти то́жа кра́ччу на парне́й пагля́дывали. Хто рабатя́шшый был, таво́ бы́ла сра́зу вида́ть. Балтуно́ў-та тут ни шы́пка чая́ли* [жаловали] (Бил., Бич.). — *На вячо́рках-та де́ўти биз рабо́ты ня сидя́ть: хто вя́жыть, хто вышыва́ить, хто кружава́ плятёть* (Мот., Бич.).

ВЕ́ШАЛКА [ве́шалка], -и, *ж.* 1. Насест. См. **СЕ́ДАЛКА**. — *У тяпляка́х мы усягда́ де́лали ве́шалти — э́та тати́ па́лти, на като́рых сидя́ть ку́ры* (О.-К., Бич.). — *Ве́шалка — пирякла́дина у куря́тнити. Ку́ры но́ччу на иё садя́цца* (Нов., Бич.).

2. Приспособление для сушки чего-л. — *Ве́шалка — така́ жэрть с пирякла́динай, на ей и ры́бу су́шуть, и се́ти су́шуть* (Нов., Бич.).

ВЁШНАЯ [вёшная], -ой, *ж.* Посевная. — *Начала́сь вёшная — усе́ на па́шню ушли́: се́ють, па́шуть* (Ннк., Мухор.).

ВЕЩЕВА́ТЬ [вищива́ть], -щу́ю, -щу́ешь; *несов., неперех.* Предчувствовать, предвещать. — *Се́рцэ-та вишу́ит, што нила́дна у до́ми. Прие́хала — так ано́ и есь: уну́к забале́л* (Калин., Мухор.).

ВЗАДА́Х [взада́х/узада́х], *нареч.* Позади дома, на заднем дворе усадьбы. То же, что и **ВЗАДЯ́Х**. — *Узада́х у нас агаро́т* (Бич., Бич.).

ВЗАДПЯТКИ́ [взатпятки́/узатпятти́], *нареч.* Назад. — *Вы́ташыли их тра́хтурам с о́зира, а ани́ взатпятки́ пае́хали* (Новодес., Кяхт.).

◊ **Идти́ взадпятки́**. См. **ИДТИ́**.

ВЗАДЯ́Х [взадя́х/узадя́х], *нареч.* То же, что и **ВЗАДА́Х**. — *А он, взадя́х карто́шка растёть, та́ма, на за́дним дваре́ е́та* (Куйт., Тарб.). — *А взадя́х-та у миня́ скот нахо́дицца* (Куйт., Тарб.). — *Ле́тник-та у миня́ взадя́х стаи́ть. Пайдём-ка за́дам, там и пагавари́м* (Куйт., Тарб.).

В ЗАКРО́Й [в закро́й], *нареч.* О способе плотной стыковки досок, при котором продольный выступ в кромке одной доски входит в паз другой. То же, что и **ЗАКРО́ЕМ**; ср. **ВНАХЛЁСТКУ, ВПРИТЁСКУ, ВРАЗБЕ́ЖКУ.** — *Э́та вот када́ варо́та де́лают, штоп пло́тна, в закро́й до́ски де́лают: адну́ с э́тай стараны́ вы́бярут, другу́ю с э́тай и адна́ на адну́ пагганя́ют... И тагда́ ане́ ни расхо́дюцца, шшылей нету и ничо́ имя́ ни де́лаицца* (Леон., Киж.). — *В закро́й — э́та до́ски адна́ на другу́ю ро́вна пагганя́ют. Патало́к таг де́лают, и тагда́ зимля́ ни сы́пицца. И пол таг де́лают, в закро́й* (Леон., Киж.).

В ЗАМО́К [в замо́к], *нареч.* О способе заделки углов в деревянной постройке, при котором концы бревен торчат наружу, а на стыке выбираются прямоугольные пазы. Ср. **В ОХРЯ́ПКУ, В У́ГОЛ.** — *Ф ча́шу или в ахря́пку — э́та адно́ и то́ жэ. Здесь брёвна на сты́ки палукру́гам. В замо́к — канцы́ брёвин нару́жу выступа́ют. Э́ти спо́сабы ни мо́гут быть чи́стым угло́м, там жэ канцы́ тарча́т. В замке́ пазы́ абы́чна прямауго́льникам* (У.-Удэ). — *У пазы́ ло́жуть брёуна, кладу́ть в замо́к, кре́пка палуча́ицца* (Хас., Хор.)

ВЗА́МУЖ [вза́муш/уза́маш/уза́муш], *нареч.* Замуж. — *А вапшэ́-та, де́фки, ни тарапи́тись вза́муш. Мужука́ на́да у со́вись падабра́ть, а то щас ста́расти бая́цца, ума́ ни бая́цца. Бы́ла бы о́зира, и че́рти фсё равно́ бу́дуть* (С. Брянь, Заигр.). — *Ящо́, бува́ли, ва́линти за варо́та браса́ли, куды́ наско́м ля́жыт, туды́ и вза́муш яттить* (М.-Тала, Заигр.). — *Уза́маш ана́ ра́на пришла́ — ей сяна́ццать гадо́ф то́ке бы́ла* (Бич., Бич.). — *Ра́ньшы, пре́жди чем уза́муш итти́, де́ўки на́да я́шшык с прида́ным сабра́ть, пастелю, да усё де́лать па до́му уме́ть* (Н. Брянь, Заигр.).

ВЗА́МУЖЕМ [вза́мужэм/уза́мужэм], *нареч.* Замужем. — *Сасва́тались и миня́ взя́ли вза́муш в дивятна́ццать лет, вот с тех пор я и вза́мужэм. Ра́ньшэ-та, перит те́м как де́ўки вза́муш итти́, ана́ далжна́ уме́ть и хлеп печ, и прясь, и вяза́ть, и шыть, и за скати́най хади́ть, усё па хазя́йству де́лать* (Н. Брянь, Заигр.).

ВЗВЕСТИ́ [взвисти́], -ду́, -дёшь; *сов., перех.* Взять высокую ноту, вывести голосом мелодию. — *Ни пой высо́ка, а то ни взвидёш за табо́й. Начина́й пати́шы* (Ник., Селенг.).

ВЗОЙТИ́. ◊ **Взойти́ (всходи́ть) па́данкой.** См. **ВСХОДИ́ТЬ.**

ВЗЯ́ДЕННЫЙ [взя́динный], *прич. страд. прош.* Взятый. — *"Са́нта Ба́рбара"* [популярный телесериал] — *э́та иж жы́зни фсё взя́дина. От та́г жы, как на́да мно́й изгаля́лись* (Шал., Тарб.). — *А ате́ц наш был взя́динный у три́тцать сядьмо́м, за бра́та взя́динный* (Шарал., Мухор.).

ВЗЯ́СТИ [узя́сти], возьму́, возьмёшь; *сов., перех.* То же, что и **ВЗЯСТЬ.** — *На́да итти́ у сара́й, узя́сти карто́шти ма́ленька да ись свари́ть* (Бич., Бич.).

ВЗЯСТЬ [узя́сть/узя́сь], возьму́, возьмёшь; *сов., перех.* Взять. То же, что и **ВЗЯ́СТИ.** — *На́да де́них узя́сть да таба́к купля́ть* (Шарал., Мухор.). — *Ра́ньшэ у магази́ни узя́сь што усегда́ бы́ла* (Калин., Мухор.).

ВЗЯТЬ. ◊ **Взять в зяти** [взять в зяти]. Принять в свою семью, поселить в своем доме мужа дочери. — *Када́ муш жыл у те́стя (и тако́ быва́ла), гаваре́ли, што иво́ в зя́ти взя́ли* (Н. Брянь, Заигр.).

◊ **Взять (брать) со стола́.** См. **БРАТЬ.**

ВЗЯ́ТЬСЯ [взя́цца], возьмётся; *сов., кем, чем.* 1. Выпустить ростки, прорасти. — *Лук-саду́шка атро́сками вазьмёцца, пато́мыча зацвитёть* (Мухор., Мухор.).

— *Нáда, шоп сóлат махрáми взялся, штóбы он прарóс, таудá и запáривать мóжна* (Шарал., Мухор.).

2. Покрыться чем-л. (инеем, снегом, накипью, плесенью и т.п.). — *Éсли прадýшына есь в ызбé, нясéть в ызбу стýжу и закуржáвиит там, снéгам вазьмёцца* (Нов., Бич.). — *У миня брáшка плéсинью взилáсь, выбрáсывать нáда* (Ник., Мухор.).

3. Устроиться на работу. — *У клуп взилáсь убóршыцый и у сильсавéт. А врéмя-та ни хватáла* (Мухор., Мухор.).

ВИДÁТЬ. ◊ **Не видáть с головóй** [ни видáть з галавóй]. О полном и долгом отсутствии кого-, чего-л. Ср. ЗНÁКУ НÉ БЫЛО. — *А маéй-та вóфси с галавóй ни видáть. Кудá-та шлёпнула. Кагдá ишó ушлá. От иё дваравúк ни лю́бит!* (Б. Кун., Тарб.)

ВИДÉНЬ [видéнь], видня́ и видéня, *м.* То же, что и ВОДÉНЬ. — *Вот эти, катóры кусáюцца, па-рáзнаму назыáюца: видéнь, паýт, сапéха* (Хас., Хор.). — *Видиня́ в áвгусти тýчами литáют, скатúни жытья нéту* (Хас., Хор.).

ВИДУ́ЩИЙ [виду́шшый/виду́щий], -ая, -ее. 1. Обладающий зрением, видящий, зрячий. — *У миня у самавó братáльник на дéсять гадóф малóжэ мянé, тёмный чилавéк. Ивó атéц напрáвил в этат приют, для слипы́х. Он тёмный, а мы виду́щии* (Мих., Киж.).

2. Обладающий острым зрением, зоркий. — *Глазá у тибя́, дóча, виду́шшыи. Загляни туды́, увúдиш. У мяня́-та сафсéм глазá худы́* (Куйт., Тарб.).

ВИ́ЛКА [вúлка], -и, *ж.* Деревянные (редко — железные) вилы с двумя зубьями. См. ПОДАВÁЛКА. — *Кадá в Мугутé былá, самá снапы́ вúлкай кядáла* (Арх., Красночик.)

ВИЛЫ́ [вилы́], -óв, *мн.* Деревянный хомут треугольной формы, надеваемый на шею коровы, для того чтобы она не могла выйти со двора. — *Карóве-та с вилáми в эту úзгарать ни прайтúть* (Бич., Бич.).

ВИ́ЛЬЦЫ[1] [вúльцы], -ев, *мн.* 1. Вилы. Ср. ПОДАВÁЛКА, ТРЁХРÓЖКИ. — *Вúльцы тóжэ салóму клась, но зубóчка чаты́ри фпирёт* (Нов., Бич.).

2. Орудие с короткой рукоятью и изогнутыми зубьями для прополки картофеля и рыхления гряд. См. ЦАРАПУ́ЛЬКА. — *Вúльцами бýльбу и акáпываиш* (Бич., Бич.).

ВИ́ЛЬЦЫ[2] [вúльцы], -ев, *мн.* Деталь упряжи: два отверстия по концам постромочного валька (**коромысла**), через которые пропускаются вожжи. — *Уóт на карамы́сли есь две такúи ды́рачки — "вúльцы" называ́юцца, чириз них вóжжы прапускáють, штоб, знáчить, анú па зимлé ни валачúлись* (Нов., Бич.).

ВИЛЮ́ЧИЙ [вилю́чий], -ая, -ее. *Осудит.* Лживый, изворотливый, хитрый. Ср. БРЕХЛИ́ВЫЙ, СУВИ́ЛИСТЫЙ (во 2-м знач.). — *Свякрóўка у мянé тaкá вилю́чая: вы́вирниццa усякими прáўдами и нипрáўдами* (Хас., Хор.).

ВИЛЮ́ШКА [вилю́шка/вялю́шка], -и, *ж.* Извилистый узор на чем-л. — *На старúннам-та самавáре вилю́шки рáзные вы́видины, óй чо красúвы!* (Н. Заг., Мухор.). — *Вялю́шку-та самá дéлала, на машы́нке. Вялю́шка, анá для красы́ дéлацца, на падалé аль рукавáх* (В. Жир., Тарб.).

ВИНОХÓДИТЬ [винахóдить], -дит; *несов., неперех.* 1. Идти иноходью — *У маёва бáти конь брáвый был — винахóтка. Он винахóдил. Wот бýтта плывёт, нóди так брáва стáвит* [показывает руками] (Б. Кун., Тарб.).

2. *Перен. Ирон.* Иметь некрасивую походку: идти, широко расставляя ноги и сильно раскачивая бедрами при ходьбе (о человеке). — *Мы дéўками бы́ли, смиялись:*

"В. — винахо́тка". *Он винахо́дит, сра́зу ви́дна, што В. идёт. Да ни шыпка, штоп га́тка* [ходил], *а нам чо́ — смия́лись* (Б. Кун., Тарб.).

ВИНОХО́ДКА [винахо́тка], -и, *ж.* 1. Иноходец. — *Винахо́тка — э́та конь, като́рый в убе́к бе́гал — бига́ так называ́лись. Два каня́ пу́стят с казака́ми, и кто быстре́е придёт* (Мухор., Мухор.). — *Винахо́тка — э́та конь тако́й, ну усё ка́г бы инахо́диц* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Перен. Ирон.* О человеке, имеющем некрасивую походку: широко ставящем ноги и сильно раскачивающем бедрами при ходьбе. — *Винахо́тка винахо́дит, никраси́ва бу́тта идёт, но́ди бутта ф сто́рану* (Б. Кун., Тарб.). — *Сматри́-ка на ниё. Иш, идё-ёт, винахо́тка! Идёт, каче́ля, идёт кача́ит* [с иронией] (Б. Кун., Тарб.).

ВИНОХО́ДЫЙ [винахо́дый], -ая. 1. Идущий иноходью (о лошади). — *Конь винахо́дый ча́стинька шага́ит, наразнамётку но́ди бу́тта так у ево́* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Перен. Ирон.* Имеющий некрасивую походку: широко расставляющий ноги и сильно раскачивающий бедрами при ходьбе (о человеке). — *"Винахо́дый" а чилаве́ки гаваря́т, но́ги ста́вит, как конь. Да ра́знае аби́днае гаваря́т. Ту́т-та ни шыпка аби́дна, с ко́ним вро́ди* [сравнивают], *ни с саба́кой. Фсё равно́, нибра́ва ка́к-та* (Б. Кун., Тарб.).

ВИНТАРИ́НЫ [винтари́ны], -и́н, *мн.* То же, что и **ЯНТАРИ́**. — *Мине́ винтари́ны жани́х падари́л, ишо́ кавда́ сва́тался. Надява́ла па бальшы́м пра́зникам. И типе́рича ишо́ цэ́лы, ляжа́т ф камо́ди* (Шал., Тарб.). — *Винтари́н ра́ньшэ мно́га была, у ка́жнай сяме́йскай ба́бы бы́ла* (Шарал., Мухор.).

ВИНТА́РЬ[1] [винта́рь], -я́, *м.* То же, что и **ЯНТАРИ́**. — *Бу́сы с интаря́ "мани́ста дарага́я" и "винта́рь" ишо́ называ́лись. Де́ушти парня́м бу́синти кру́пныи ат винтаря́ дари́ли* (Н. Брянь, Заигр.).

ВИНТА́РЬ[2] [винта́рь], -я́, *м.* Полуавтоматическая винтовка. Ср. **БИЧ, ДРАГУ́НКА, ТО́ЗОВКА**. — *На кру́пнава зве́ря мы ахо́тничаим с винтаря́ми. Ча́щи фсиво́ фстрича́юцца наризны́и караби́ны. Кали́бр сем шыыся́т две милиме́тра. Ани́ абы́чна питизаря́дныи, но фстрича́юцца диситизаря́дныи* (Таш., Заигр.).

ВИНТИ́ТЬ [винти́ть], -тю́ и -чу́, -ти́шь; *несов., неперех. Неодобр.* Не отвечая на вопрос прямо, хитростью, уловками стараться уйти, уклониться от ответа. То же, что и **ВИНТИ́ТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *Ты мне ни винти́, винто́фка э́такая!* (У.-Удэ). — *Чо ты винти́ш, гавари́ пра́вду: кто у нас гуля́л?* (Шиб., Бич.).

ВИНТИ́ТЬСЯ [винти́цца], -тю́сь и чу́сь, -ти́шься; *несов. Неодобр.* 1. То же, что и **ВИНТИ́ТЬ**.

2. Увиваться около кого-л.; льстить кому-л. — *Так винтя́цца кала нача́льства, так винтя́цца кала и́х, чо́-та на́да им* (Шарал., Мухор.).

ВИРГУ́ЛЬ [виргу́ль], -я, *м.* То же, что и **УРГУ́ЛЬКА**. — *Виргу́ль — э́та цвято́к тако́й, он мо́жыть и галу́бяньким быть и бе́ляньким, но па-ва́шыму, мо́жа, и патсне́жник, наве́рна* (Мухор., Мухор.). — *"Виргу́ль" или "сон" называ́ють, цвято́к тако́й. Да, есь у нас мно́га виргу́ля* (Шарал., Мухор.).

ВИСЮ́ЧАЯ ПЕ́ТЛЯ [висю́чая пе́тля]. Приспособление в виде настороженной навесной петли для ловли зверей. Ср. **ВЕНДЁРКА, КУЛИ́ШКА**. — *Пе́тли на за́йцэф прасты́ де́лают, ани́ с про́валки. А висю́чи пе́тли на зюбре́й, на кос. Де́рива на тра́пе и́хний загиба́ют, ни ма́линькае де́рива, па три-чаты́ри чилаве́ка гнут. Г друго́му де́риву падвиду́т, нива́жна завя́жут. Пе́тли-та ро́сту зве́ря ани́. Он пападёт в висю́чу пе́тлю, би́цца начнёт,*

де́рива асвабади́цца и вздёрнит иво́ (Б. Кун., Тарб.).

В КО́ЧАХ [ф ко́чах], *нареч.* Переезжая с места на место, кочуя. — *Ра́ньшыта люди ф ко́чах бы́ли, в адно́м ме́сти ни жы́ли, фсё качива́ли* (Мих., Киж.).

ВКРА́ДЧУ [фкра́тча/фкра́тче/фкра́тчи / фкра́тчу / фкра́чча / фкра́чче / фкра́ччи/ фкра́ччу], *нареч.* То же, что и **КРА́ДЧИ**. — *Да бы́ли и таки́, като́ры ат радити́лий-та и фкра́тча сва́дьбу сла́дють* (Бич., Бич.). — *Ма́ма кури́ть запришша́ла, так фкра́тчу смали́ли* (В. Саян., Тарб.). — *Ужю́бры, гаваря́т, хо́дят у хряпта́х. Ани́ как каро́ва бальша́. Их убива́ли фкра́тчу* (Дес., Тарб.). — *Радитили ни аддава́ли, таг де́ўка с па́рним про́тиф их фкра́ччу винча́лись ф цэ́ркви, пато́м е́хали прашша́цца* (Н. Брянь, Заигр.).

ВКРУГ [укру́х/фкрук/фкрух], *нареч.* и *предл.* 1. *нареч.* Кругом, около. — *У́трам идёш в лес за ку́мушкай... Фсё пригато́виш, хади́ли фкрух и пе́ли: "Как на Тро́ицу гуля́м, испякли́ мы карава́й, вот тако́й вышыны́, вот тако́й шырины́"* (Дес., Тарб.).

2. *предл. с род. п.* Кругом, около чего-л. То же, что и **КРУГ**[2]. — *А на Ма́слянку сяме́йску адёжу надява́ли, из до́ма у дом хади́ли. Де́ўти у го́сти рибя́т завади́ли. Пачаю́ють, пато́мча укрух у́лицы е́здюють* (Бич., Бич.). — *Падганя́ют тро́йку, миня́ наряжа́ют. Пато́м фкрук у́лицы е́дим, фсех приглаша́им* [на свадьбу] (Б. Кун., Тарб.).

В ЛА́ПУ [в ла́пу/у ла́пу], *нареч.* О способе заделки углов в деревянной постройке, при котором затесанный клином конец одного бревна вставляется в выемку другого. То же, что и **ЛА́ПОЙ**; ср. **В ЛА́СТОЧКИН ХВОСТ, В ШКАНТЫ́, ЧИ́СТЫМ УГЛО́М**. — *Дом у ла́пу — када́ брёўны друк дру́ги стыка́юцца* (Дес., Тарб.).

В ЛА́СТОЧКИН ХВОСТ [в ла́сточкин хвост]. О способе заделки углов в деревянной постройке, при котором затёсанный в форме расширяющегося клина конец одного бревна кладется в выемку другого. Ср. **В ЛА́ПУ, В ШКАНТЫ́, ЧИ́СТЫМ УГЛО́М**. — *Вод ба́ню я паста́вил. Брёвна са́мым надёжным спо́сабам улажы́ли — в ла́сточкин хвост. Э́та ни в ла́пу, ни пу́тай. Есть читы́ри спо́саба: в ла́стачкин хвост — э́та брёвна на канца́х ф фо́рми кли́на раширя́юцца, как хвост у ла́стачки. И в ла́пу — клин ро́вна идёт. И тот, и друго́й спо́сап на шканта́х, ты их патёмками называ́иш, но кли́нья ра́зные. То́лька э́ти два спо́саба мо́жна зде́лать чи́стым угло́м, а други́е два — в у́гал де́лаюцца — ф ча́шу и в замо́к* (У.-Удэ).

ВНАТРУ́СКУ [внатру́ску], *нареч.* Не полностью, не битком (наполняя что-л.). — *В натру́ску насы́пал мяшо́к: туды́ три-чаты́ре вядра́ у куль на́до, а он два вядра́ насы́пал, вядро́ сыкано́мил* (Бич., Бич.). — *Я шот взила́ куль в натру́ску: ма́ла там, так то́лька абъём зде́лан, а ве́су ма́ла* (Бич., Бич.).

ВНАХЛЁСТКУ [внахлёску], *нареч.* О способе соединения досок в каком-л. сооружении, при котором на две соединенные ребрами доски набивается третья. Ср. **В ЗАКРО́Й, ВПРИТЁСКУ, ВРАЗБЕ́ЖКУ**.— *Внахлёску забо́ры гаро́дють: две дасти́, а пато́м тре́тью на их забива́ють, штоп пло́тный был забо́р* (Дес., Тарб.).

В НЕДОХВА́ТЬЕ [в нидахва́тти], *безл. в знач. сказ.* Недостаточно, скудно. — *Павили́ку каласава́ли хади́ли, крапи́ву е́ли. Карто́шши-та в нидахва́тти бы́ла* (Калин., Мухор.).

ВНИМА́НИЕ. ◊ **Не броса́ть внима́ния**. См. **БРОСА́ТЬ**.

ВО́ГЛЫЙ [во́глый], -ая, -ое. Влажный, сырой; волглый. — *Шот уж забе́гали, затарапи́лись — биллё во́глаи пришло́сь але́ть.* [Что такое "воглое"?]. *Ну шот биллё виси́т на маро́зи, иво́ занисе́ш, ано́ ужэ́*

и ни мо́краи, и ни сафсе́м вы́сахла. Wот э́та во́глаи и есь (В. Жир., Тарб.). — *Пша-ни́са иишо́ во́глая была́* (Дес., Тарб.). — *Ко́жа жы во́глая, на вирёфку паве́сиш иё — ана́ вывитрица. Вот и мя́ли иё* (Куйт., Тарб.).

ВО́ГНИК. См. **О́ГНИК**.

ВОДА́. ◊ **Вода́ кипи́т** [вада́ ки-пи́т/типи́т]. О выходе родниковой воды на поверхность льда в сильные морозы. Ср. **РЕ́ЧКА КИПИ́Т**. — *А зимо́й ана́ ни прахо́дит, вада́-та с радника́, и типи́т зде́ся... Лёт намирза́ить, и так называ́ють. Ой, чо зи-мо́й у нас ат тэй у́лицы да нас като́к* [ручей бежит между двумя улицами] (М.-Тала, Заигр.).

ВОДЕ́НЬ [ваде́нь], водня́ и воде́ня, *м.* Кровососущие насекомые овод (Hypodermatidae) и слепень (Tabanidae). То же, что и **ВЕ́ДИНЬ**, **ВИДЕ́НЬ**; см. **ПАУ́Т**; ср. **КРЮ-ЧО́К**[2], **САПЕ́ХА**. — *Ваде́нь на кане́й прит-ка́ицца и кроў пьёть: у кане́й жы шку́ра мя́хчи, ле́хчи дабы́ть кроў* (Мот., Бич.). — *У Бячу́ри сямейстии "ваде́нь" назы-ва́ють, а шот Ма́лым Кунале́и сибирятí "пау́т" яво́ кли́чуть* (Бич., Бич.). — *У нас платина́ есь, так там ваде́ня о́ как мно́га! Так и вьёцца* (Калин., Мухор.). — *А крю-чо́к ху́жы вадня́. Он пато́не вадня́ э́тава* (М.-Тала, Заигр.).

ВОДИ́ЛИНА [вади́лина], -ы, *ж.* Дышло. — *Вади́лина меж двух кане́й бы-ва́ит. В у́пряжы парако́ннай биз вади́лины ни абайти́сь* (Шарал., Мухор.). — *Куды́ ко́ни павирну́цца, туды́ и вади́лина* (Б. Кун., Тарб.).

ВОДИ́ТЬ. ◊ **Сво́дки води́ть (сво-ди́ть)**. См. **СВОДИ́ТЬ**.

В ОДНОРЯ́ДКУ [в аднаря́тку/ аднуря́тку], *нареч.* В одну линию, без противоположного ряда домов (о построении улицы). — *Ляо́нафка жа фся в аднуря́тку стаи́ть. Вот у на́с-та на две́ стараны́ у́лицы, а ра́ньшы у́лица в аднаря́тку, а тут сра́зу даро́га, а чириз даро́гу агаро́ды, ме́лач се́или. А карто́шку сади́ли на за́дних агаро́дах. Бра́ва была́ дире́вня* (Мих., Киж.).

ВОДЯ́НКА [вадя́нка], -и, *ж.* 1. Деревянная кадка с крышкой для хранения питьевой воды. — *В вадя́нках во́ду дир-жа́ли в до́ми. Ани́ таки́, каг каду́шки, то́лька па-другo´му. Ну, каг бо́чка, то́лька к ве́рху у́жы* (В. Саян., Тарб.). — *Вадя́н-ка — каду́шка э́нта на но́штях, када́ ска-ла́чиваютъ, но́шти де́лають. Вадя́нти бальшы́ де́лали, вядра́ на три-чатыри, у их ваду́ де́ржым* (Б. Кун., Тарб.). — *Ва-дя́нти кра́сили, суши́ли и ваду́ у их дяр-жа́ли, паэ́таму и вадя́нкай назва́ли* (Бич., Бич.). — *Чича́с-та шот натаска́ла ваду́ в вадя́нку* (Дес., Тарб.). — *Дяу́чо́нти, за-крыва́йти вадя́нку, а то грех аткры́та* (Бил., Бич.).

2. Водяная мельница. Ср. **ЛЕДЯ́НКА** (во 2-м знач.). — *Ра́ньшы бы́ли вадяны́и ме́льницы. Их называ́ли вадя́нками* (О.-К., Бич.).

ВОЖЕВА́ТЫЙ [важэва́тый], -ая, -ое. *Одобр.* Умеющий и любящий нянчить детей. — *Я важэва́тая была́, люби́ла ди-те́й* (Мот., Бич.).

ВОЖЖА́ТЬ [важжа́ть], -а́ю, а́ешь; *несов., неперех.* Сбивать кедровые шишки при помощи **колота** и вожжей. — *Кагда́ кедр — дуба́с, тагда́ важжа́ть прихо́диц-ца. Фтраём ли читвиро́м ста́нут — дво́е канцы́ важжэ́й де́ржут, а тре́тий ко́лат в зе́млю фтыка́ит и на во́жжы иво́ упира́ит, пато́м атпу́стит и калату́шка па дуба́су и бьёт са фсей си́лай* (Б. Кун., Тарб.). — *Не́катары дуба́сы и важжа́ми ни праб-ёш, на их то́лько ла́зить. Важжа́ть лу́ччи фтраём или фчитвиро́м* (Алт., Бич.).

ВОЗВЕРНУ́ТЬСЯ. *Сов. к* **ВОЗ-ВЕРТА́ТЬСЯ**.

ВОЗВЕРТА́ТЬСЯ [развиртáцца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.*; **ВОЗВЕРНУ́ТЬСЯ**, -ну́сь, -нёшься; *сов.* Возвращаться. То же, что и **ВЕРНА́ТЬСЯ**, **ВОРА́ЧИВАТЬСЯ**. — *Я с*

те́ми траи́ми ра́ньшэ вазвирта́юсь у дире́вню (Бич., Бич.).

ВОЗЕРА́ [вазира́], возёр, *мн.* То же, что и **ОЗЕРКИ́** (в 1-м знач.). — *Вазира́ у нас есь у лису́, у Кажу́рте. Там канаплё ра́ньшы мачи́ли* (Ник., Мухор.). — *Траили́ска растёть па вазира́м. Вада́ там стая́чая, тиче́ния там не́ту, ана́ как ре́чка, то́ка ни фпада́ить никуда́* (Мих., Киж.).

ВОЗИ́ТЬ. ◊ **Сплётни вози́ть** [сплётни вази́ть]. *Осудит., презр.* Наговаривать, клеветать на кого-л.; сплетничать. См. **СВО́ДНИЧАТЬ**. — *У нас, када́ чилаве́к сплётничаить, гаваря́т: "Сплётни во́зит с аднаво́ двара́ да в другóй, да и пашло́"* (Мих., Киж.).

ВОЙТИ́. ◊ **Войти́ в распу́тство** [вайти́ в распу́цтва]. *Осудит., презр.* Стать распутным; предаться распутству, разврату. Ср. **ЗАБЕЛКОВА́ТЬ**. — *Бида́, е́шли мужы́к вайдёт в распу́цтва или жану́ вганя́ит в зе́млю* (Б. Кун., Тарб.).

ВОЛЖА́НКА [валжа́нка], -и, *ж.* Гриб волнушка. Lactarius torminosus. См. **МОХНУ́ШКА**. — *Валжа́нка-та? Ну дык мы "валжа́нка" гавари́м, а уну́чик мой в го́ради жывёт, дак валну́шкай называ́ит* (Над., Тарб.).

ВОЛКО́ВНЯ [валко́вня/валко́ўня], -и, *ж.* Глубокая яма с приманкой для ловли волков. Ср. **ИГЛА́** (в 1-м знач.), **Я́МА** (в 1-м знач.). — *Пирискажу́ а прафе́сиях ахо́тникаф. Ани́ вить распридиля́юцца, сматря́ на каво́ ахо́тяцца. Валча́тник — э́та ахо́тник на валко́ф. Ра́ньшэ за ка́ждава уби́тава во́лка выдава́ли пре́мию. На валко́ф капка́ны ста́вили или абла́жывали и устра́ивали лаву́шки — валко́вни* (М.-Тала, Заигр.). — *Для валко́ў устра́ивали спицыа́льна лаву́шки. Называ́юцца "валко́ўни". Э́та таку́ траншэ́ю рыли ме́тра два-три глубино́й, ф ширину́ ме́тра три и в длину́ ме́тра три. Иё маскирава́ли све́рху. А в наро́де валко́ў называ́ют се́рыми* (Таш., Заигр.).

ВОЛО́ВНЯ [вало́вня/валоўня], -и, *ж.* 1. Утепленное помещение для крупного рогатого скота; хлев. См. **СТА́ЙКА** (в 1-м знач.). — *А я каро́ф зимо́й у ста́йки, у вало́вни, диржу́. Там тяпло́* (В. Саян., Тарб.).

2. Хлев для общественного крупного рогатого скота. Ср. **БРИГА́ДА**. — *На рабо́ту прихади́ли ра́на у́трам... чи́стили вало́вню, а в ней каро́ф три́ста бы́ла, шы́пка тру́дна бы́ла* (Куйт., Тарб.). — *А у лису́ про́пась я́гады. Уо́н хош за вало́ўний, де каро́вы, килама́траў двина́цать атсе́да* (Над., Тарб.).

ВОЛОВО́ДИТЬ [валаво́дить], -дю, -дишь; *несов., неперех. Неодобр.* 1. Медлить, тянуть с выполнением чего-л. То же, что и **ВОЛОВО́ДИТЬСЯ** (в 1-м знач.), **МОЛОВО́ДИТЬ**; ср. **ВЯ́ЛИТЬСЯ, ТАБОРИ́ТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Пляма́нник дроў сули́лся приве́сть. Чо валаво́дить? Пригна́л бы тра́хтур, и де́ла с канцо́м* (Куг., Мухор.).

2. Тянуть время, уклоняясь от работы, попусту тратить время. То же, что и **ВОЛОВО́ДИТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Валаво́дить ляни́вый. Он на рабо́ти, а вре́мя так прайдёть — яму́ и ла́дна. Валаво́й он* (Б. Кун., Тарб.). — *Валаво́дит — э́та он рабо́таит, но ти́ха. Вот валаво́дит, лиш бы вре́мя прашло́* (Калин., Мухор.).

ВОЛОВО́ДИТЬСЯ [валаво́дицца], -дюсь, -дишься; *несов. Неодобр.* 1. То же, что и **ВОЛОВО́ДИТЬ** (в 1-м знач.). — *До́лга чо́-та ни гавари́ть, ни раска́зываить — тя́нит каво́-та, валаво́дицца* (Б. Кун., Тарб.). — *Валаво́дицца — так э́та ме́шкает като́рый. Уо́т де́фка с па́рнем затя́гивает, валаво́дицца — вре́мя прово́дит, а ни ска́жыт, што за́муш пайдёт* (Калин., Мухор.).

2. То же, что и **ВОЛОВО́ДИТЬ** (во 2-м знач.). — *У нас де́ўка была́, мы када́ ро́бить упайдём, у по́ле хади́ли се́на зби-*

ра́ть, ана́ чо́-та начина́еть валаво́дицца, рабо́тать няахо́та, уо́т и тя́нит увре́мя (Калин., Мухор.).

3. Без дела, без пользы проводить время; болтаться. См. **БО́ЦКАТЬСЯ**. — *У миня́ уо́т унучо́нак на кани́кулы прие́хал, так цэ́лыми дня́ми и валаво́дицца, ничо́ мине́ ни памага́ит. Цэ́лыми дня́ми но́сицца где́-та* (Над., Тарб.).

ВОЛОКА́ [валака́], -о́в, *мн.* Приспособление из двух больших ветвей или ветвистых деревьев преимущественно для перевозки сена; волокуша. То же, что и **ВОЛОЧУ́ГА**. — *Валака́ патцыпля́ють к каню́, на них кладу́ть капну́ и вязу́ть яё* (Бич., Бич.).

ВО́ЛОС [во́лас], -а, *м.* Червь, паразит человека; ришта, или мединский струнец. Dracunculus medinensis. — *В ём чирвя́к, во́лас, усё атъе́л, и кость выла́зить типерь. Быва́ить он у па́льцах. Во́лас завидёцца у касти́ — шы́пка бали́т-та па́лиц* (Мих., Киж.).

ВОЛОСЕ́Ц [валасе́ц], -сца́, *м.* Ковыль волосатик. Stipa capillata. — *Валасе́ц — така́я трава́, кашла́тая бу́тта бы, ствали́на то́нинька, сантиме́траф два́цацть. Ана́ распу́шшына, така́ бе́лая, сло́вна валаса́тая. У ей свято́ў не́ту, сама́ бе́лая шерху́ и усё, ли́стьиф ничо́ не́ту. Каро́вы иё ни абажа́ють, браку́ють пачиму́-та* (Леон., Киж.).

ВОЛОСЯ́НКА [валася́нка], -и, *ж.* Струна музыкального инструмента. — *У балала́йки валася́нки то́ниньки, на их игра́ют "дрынь-дрынь"* (Новодес., Кяхт.).

◊ **Содра́ть волося́нку**. См. **СОДРА́ТЬ**.

◊ **Сыгра́ть волося́нку**. См. **СЫГРА́ТЬ**.

ВОЛО́ХАТЬСЯ [вало́хацца], -аюсь, -аешься; *несов.* Много и напряженно работать. См. **ЁЗГАТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Вало́хаимся у ста́йте цэ́льный день, и до́ма рабо́та гаро́й стаи́ть* (Мухор., Мухор.).

ВОЛОЧУ́ГА [валачу́га], -и, *ж.* То же, что и **ВОЛОКА́**. — *Кучиря́вую бирёзу двумя́ вирёўками к каню́ цыпля́ють, капну́ зано́сють, и вот — валачу́га* (Мот., Бич.).

ВОЛО́ЧЬ [вало́чь], -локу́, -лочёшь; *несов., неперех.*; **ПОВОЛО́ЧЬ**, -локу́, -лочёшь; *сов.* 1. *Неодобр., осудит.* Придираться, задираясь; донимать. Ср. **ЗАЕДА́ТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *Уо́т он* [сосед] *на мене́ вало́чоть, бо́чку ка́тить пастая́нна. Уо́т тапе́рь павало́к, што я ваду́ ат них атвёл* (Шарал., Мухор.).

2. *Осудит., презр.* Наговаривать на кого-л., оговаривать кого-л. Ср. **ЗУБА́ТИТЬ, МО́РОКУ НАВОДИ́ТЬ, ПОДГНУ́ШИВАТЬ, СВО́ДНИЧАТЬ**. — *Ади́н на друго́ва валаку́т, а счас как саба́ки* (Мухор., Мухор.).

ВО́ЛЬНИЧАТЬ [во́льничать], -аю, -аешь; *несов., неперех. Неодобр.* Озорничать, шалить, не подчиняться взрослым (о детях). — *Ба́тька у нас стро́гий был. Мы ни слу́шаимся, а ма́тка ска́жыт: "Ты што во́льничаиш? Я вод ба́тьке скажу́..." И фсё — пиритиха́им* (Шарал., Мухор.). — *Ра́ньшэ у ма́тки плётка была́. Ана́ на ниё пака́жыт: "Ни во́льничайти!" Мы и бая́лись* (Мухор., Мухор.).

ВО́ЛЬНО [во́льна/уо́льна], *нареч.* 1. Много. См. **ДИ́ВНО** (в 1-м знач.).

2. Свободно. См. **СЛОБО́ДНО**. — *Ра́ньшы скот во́льна хади́л* (Петр., Бич.). — *Се́на уо́льна каси́ли, кто как хо́чит. Калхо́за ить не́ було* (Калин., Мухор.).

3. *безл. в знач. сказ.* Хватит, довольно. — *Во́льна, во́льна балава́цца! То́лька миша́ити мне тут!* (Шарал., Мухор.).

ВО́ЛЬНЫЙ [во́льный], -ая, -ое. 1. *Неодобр.* Озорной, своевольный, непослушный (о ребенке). Ср. **БА́ЛМОШНЫЙ, БА́ЛОВАШНЫЙ, НЕПОСЛУХМЯ́НЫЙ, ОТБО́ЙНЫЙ** (во 2-м знач.), **ХУЛИГА́НИШНЫЙ**. — *Ой,*

де́ти тяпе́рь во́льныи, снача́ла усё мо́жна, пато́м никако́ва сла́ду с ни́ми (Дес., Тарб.). — *Ани́* [дети] *во́льные, хале́ры. Фчара́ гряшы́ла, гряшы́ла на них да аи́тяба́ла* (Дес., Тарб.).

2. Оставленный без присмотра; заброшенный. — *Ста́рая ста́ла, бале́ю сё, спина́ ни гнёцца. Вот карто́шка-та у миня́ во́льная и бу́дить, уха́жывать-та за ней не́каму* (Куйт., Тарб.).

3. Имеющийся в избытке, вдоволь. — *По́сле вайны́ мя́са не́ бы́ла во́льнава, хле́ба не́ бы́ла во́льнава* (Дес., Тарб.).

4. Свободный, без ограничений. — *Усе́ мужыки́ чича́с вино́ пьют, вино́ тапе́рь во́льнае* (Мухор., Мухор.).

ВО́ЛЯ. ◊ **Ходить по воле.** См. **ХОДИ́ТЬ.**

ВО́МУЛЬ[1] [во́муль], -я, *м.* Молодой побег хвойных (ели, сосны и т.п.). См. **ИРГА́Ч.** — *Сасна́ даёт пабе́к, он мя́хкай, маладо́й. "во́муль" называ́ли. Во́муль пато́м твирде́ит, как лиси́на стано́виицца. Што во́муль, што казаки́, адина́кава* (Дес., Тарб.).

ВО́МУЛЬ[2] [во́маль/во́муль], -я, *м.* 1. Сплавляемый лес. — *Атту́дава, с пат Петро́фскава заво́да, лес сплавля́ли, во́мулем называ́ли* (В. Жир., Тарб.).

2. Скопление сплавляемых бревен; залом; затор. Ср. **НАКА́Т.** — *Про́ста сплаф на ре́чке шол, а где зася́дит, пато́м ста́лкивают, во́малем называ́ли* (В. Жир., Тарб.).

ВО́НЬКИЙ [во́нький], -ая, -ое. Вонючий, зловонный. — *По́рас — никастри́раваный бык. Мя́са у ниво́ во́нькае, нисла́ткае, ись ни бу́диш* (Нов., Бич.).

ВОРА́ЧИВАТЬСЯ [вара́чиваццa], -аюсь, -аешься; *несов.* То же, что и **ВОЗВЕРТА́ТЬСЯ.** — *Ана́ бе́гам уйдёт* [девушка], *а пато́м вара́чиваицца. Куды́ де́ницца? И радит́или смиря́цца* (Дес., Тарб.).

ВОРКАЛИ́ВЫЙ [варкали́вый/варкли́вый], -ая. *Неодобр.* 1. То же, что и **ВОРКОТНО́Й** (в 1-м знач.). — *Варкали́вая — като́рая руга́ицца фсё вре́мя. Мы з де́душкай ста́ли руга́цца, варкали́выи ста́ли, не́рваф пат ста́рась никаки́х* (Шал., Тарб.). — *Да он ить варкли́вый тако́й, да́рам што маладо́й* (Шал., Тарб.).

2. То же, что и **ВОРКОТНО́Й** (во 2-м знач.). — *У них рада́ва — варкали́вые фсе, адна́ то́лька ма́тка мая́ ни балта́п. Ана́ вапщэ́ сурьёзная. А те́-та — бо́тал на бо́тале* (Куйт., Тарб.).

ВОРКОТНО́Й [варкатно́й], -а́я, -о́е. *Неодобр.* 1. Ворчливый. То же, что и **ВОРКАЛИ́ВЫЙ** (в 1-м знач.); ср. **ГУГНИ́ВЫЙ** (во 2-м знач.). — *Эта руга́чий чилаве́к, то́лька бы руга́цца, э́та като́рый фсё варчи́т, вот варкатно́й. Не, э́та ни разгаво́рчивый, а вот варчи́т* (Калин., Мухор.).

2. Болтливый. То же, что и **ВОРКАЛИ́ВЫЙ** (во 2-м знач.); см. **ЛОПОТЛИ́ВЫЙ, НА ТРЕПЛО́ ПОСА́ЖЕННЫЙ**; ср. **РАЗГОВО́РНЫЙ.** — *Дет ста́рый, варкатно́й: усё гавари́ть и гавари́ть, как го́лупь. Гаваря́т: са све́та заваркава́л — зна́чить ужэ́ загавари́л с утра́* (Куйт., Тарб.).

ВОРКОТУ́Н [варкату́н], -а, *м. Неодобр.* То же, что и **ВОРКУ́Н.** — *Варкату́н — като́рый варчи́т, яму́ фсё ни нра́виицца, фсё нила́дна* (Мих., Киж.).

ВОРКУ́Н [варку́н], -а́, *м. Неодобр.* Ворчливый человек; ворчун. То же, что и **ВОРКОТУ́Н**; см. **КИЛА́** (в 3-м знач.). — *Варку́н — варкли́выи, варчли́вый* (Шал., Тарб.) — *Варку́н ста́рый! Фсё варчи́т, варчи́т, фсё нила́дна. Пат ста́рась-та воуси зду́рел: фсё яму́ грех. Што ня зде́лаю, фсё — грех* (Шал., Тарб.).

ВОРОБЕ́ЙКА [варабе́йка], -и, *м.* Птица воробей. Passer domesticus. То же, что и **ГОРОБИ́ШКА, РОБИ́ШКА**; см. **ТУ́ШЕЧКА** (в 1-м знач.), **ЧИКАРИ́ШКА, ЧИРИБЕ́Й.** — *На сушы́ла насы́пят* [пшеницу], *а ма́линькава заста́вят карау́лить, што́бы варабе́йти да га́лупти ни таска́ли* (Дес., Тарб.)

ВОРОВИ́ТЫЙ [варави́тый], -ая, -ое. *Осудит.* Нечестный, нечистый на руку; вороватый. — *Ксе́ния-та усю́ миня́ абакра́ла. Пе́нзию вытаишыла, усе́ рю́мачки утаска́ла. Варави́тая была́, то́лька и слиди́ти за ней* (Мих., Киж.).

ВОРОГУ́ША [варагу́ша], -и, *ж.* Болезненное состояние человека, обычно сопровождающееся сонливостью. См. **КУМУХА́** (в 1-м знач.). — *Кауда́ чилаве́к мно́га спит, гаваря́т: "Чо спиш, варагу́шу нажывёш". Варагу́ша — кумуха́ па-друго́му* (Калин., Мухор.).

ВОРОНУ́ШКА [варуну́шка], -и, *ж.* Деревенская ласточка; воронок. Hirundo rustica L. То же, что и **ГОРОНО́К** (в 1-м знач.). — *Варуну́шки лята́ють — э́та к нина́стью. И́ми у нас ла́стацик называ́ють* (Тарб., Тарб.).

ВОРО́ТА [варо́та], воро́т, *мн.* 1. Центральная часть рыболовной сети, где скапливается рыба. См. **МОТНЯ́**. — *Варо́та — э́та в не́вади мишо́к, куда́ ры́ба сабира́ицца. Ну, то ш са́мае, ишта и матня́* (Мих., Киж.).

2. Детская игра "ручеек". — *У варо́та иугра́ли, а чича́с "ручиёк" называ́ицца. Э́та када́ па двои́ стави́ли, ру́ки вверх па-дыма́ли — варо́та палуча́лись. А ади́н хо́дит и выбира́ить сибе́ для па́ры, каво́ он хо́чить. А тот, като́рава ни вы́брали, вме́ста пе́рвава хо́дить и выбира́ть начана́ить* (Шарал., Мухор.).

◊ **Зава́ливать (завали́ть) воро́та.** См. **ЗАВА́ЛИВАТЬ.**

◊ **Зала́мывать (заломи́ть) воро́та.** См. **ЗАЛА́МЫВАТЬ.**

ВОРОТЯ́ШКИ [варатя́шки], -шек, *мн.* Зимняя обувь, вид сапог с коротким голенищем, мехом внутрь. — *Варатя́шки шыо́ у нас наси́ли, их све́рху и́чиуаф адива́ли. И́чиуи снутри́ шы́лись и вывара́чивались, а варатя́шки с лица́ шы́ли. Пасириди́ни уприди́ ру́бец был. Ани́ с каро́ткай галя́шкай бы́ли и ни́жы и́чиуаф* (Б. Кун., Тарб.). — *Варатя́шти — как и́чиуи, но с каблуко́м, да́жы уаля́шки завара́чивали* (Куйт., Тарб.). — *Ра́нчи наси́ли варатя́шти, варатя́шти — е́та сапаuи́ тати́* (Бич., Бич.).

ВОСКРЕСЕ́НИЙ [васкрясе́ний], -яя, -ее. То же, что и **ВОСКРЕ́СНИЧНЫЙ.** — *Зямо́й па пра́зникам васкрясе́нии ва́линки адива́ли. Е́та ва́линки пра́знишны спицыа́льна ку́пляны или ска́таны* (Б. Кун., Тарб.). — *Васкрясе́ню адёжу мы ре́тка надива́ли, то́ка па пра́зникам* (Бич., Бич.).

ВОСКРЕ́СНИЧНЫЙ [васкре́снишный], -ая, -ое. Воскресный, праздничный. То же, что и **ВОСКРЕСЕ́НИЙ.** — *Усё бы́ла у мяне́, сарахвана́ бы́ли васкре́снишные* (Б. Кун., Тарб.). — *Ка́нхвенный сарахва́н — пра́знишный, васкре́снишный... В бу́дин день з да́лимбы сарахвана́ наси́ли* (Б. Кун., Тарб.).

В О́СОБЬ [в о́сапь/у о́сапь], *нареч.* То же, что и **ОСО́БЕ** (в 1-м знач.). — *Ишо́ сибирити́ уо́н там харани́ли, а симе́йстии у о́сапь. А сияс симе́йстии сарахва́ны пасыма́ли и ю́пти но́сють. Усе́ уме́сте сияс* (Над., Тарб.).

ВО́СТРИК [во́стрик], -а, *м.* Острый край режущего или рубящего орудия; лезвие. См. **ЛЕЗЬЁ.** — *Во́стрик — э́та ле́звие ат касы́, а сама́-та ру́чка называ́ицца касави́щем* (Куйт., Тарб.). — *А от, каса́ есть, у ей ру́чка — касави́ще и во́стрик — сама́ ле́звия* (Куйт., Тарб.).

ВО́ТЧА [во́чча/у́очча], -и, *ж.* Название молитвы "Отче наш". — *Во́ччу фсигда́ чита́ла, а тут биз во́ччи пае́хала в лес и тиле́га-та слама́лась* (Калин., Мухор.). *За стол сади́лися, уо́ччу чита́ли. Э́та уо́чча — мали́тва така́ была́: "Уо́чча наш". Сади́лися и устава́ли с мали́твай. Мали́лись друк аб дру́шки, а Гаспо́ть аба усе́х* (М.-Тала, Заигр.).

В ОХРЯ́ПКУ [в ахря́пку], *нареч.* О способе заделки углов в деревянной пост-

ройке, при котором концы бревен торчат наружу, а на стыке затесываются полуовалом. То же, что и **ОХРЯ́ПКОЙ**; см. **В ЧА́ШУ**; ср. **В ЗАМО́К, В У́ГОЛ**. — *У э́тава до́ма углы́ чи́стые, э́та в ла́пу. А быва́т в ахря́пку. Э́та вырубаю́т в бривне́ пас и кладу́т друго́ бривно́, как есь кру́глый* (Б. Кун., Тарб.). — *У нас ба́нька ста́рая, ана́ в ахря́пку зде́лана, а до́м-та но́вый, в ла́пу уло́жын* (Таш., Заигр.).

ВПЕРЕ́ДЬ [упире́ть/упяре́ть], *нареч.* Вперед. — *Падру́га мая́ упяре́ть ушла́, а я усё жыву́* (Б. Кун., Тарб.).

ВПРИТЁСКУ [фпритёску], *нареч.* О способе соединения бревен, досок, при котором они плотно подгоняются друг к другу. Ср. **В ЗАКРО́Й, ВНАХЛЁСТКУ, ВРАЗБЕ́ЖКУ**. — *Фпритёску — таг бака́ зачишша́иш и фсё. Паня́тна, пла́хи пато́м рассыха́юцца, чирис шшэ́ль зимля́ сы́пицца. Патаму́, хто ни ле́ницца, закро́им де́лал. Дак ско́лька с ём ма́исси, с пракля́тым. Шша́с-та бра́ва, фпритёску клади́, да э́тим, как иво́, рубиро́идам крой* (Б. Кун., Тарб.). — *Пол настила́ли фпритёску. Спирва́ прачёшут, а пато́м пасте́лют. На шпунт ни сади́ли. На́да была, штоп вада́ прабига́ла, а то таг бы́стра згниёт* (Дес., Тарб.).

В ПРЫСКУ́ [ф прыску], *нареч.* В расцвете сил, здоровья. См. **ХОДИ́ТЬ НА ХО́ДОРАХ** (в 4-м знач.). — *Ана́ ишшо́ ф прыску́, ишшо́ за́муш ей мо́жна* (В. Жир., Тарб.).

ВРАГО́ВКА [враго́фка], -и, *ж. Бран., осудит.* Женщина, относящаяся к кому-л. враждебно, с неприязнью. Ср. **ЗМЕЁВКА**. — *У жаниха́ вить усягда́ жы́ли, а свикро́фка жы́зни ни даёть, как врак бу́тта. А так и есь, ана́ са́мая су́шшая враго́фка и есь* (Б. Кун., Тарб.).

ВРАЗБЕ́ЖКУ [вразбе́шку], *нареч.* О способе неплотного покрытия чего-л. Ср. **В ЗАКРО́Й, ВНАХЛЁСТКУ, ВПРИТЁСКУ**. — *Абришшо́тку вразбе́шку де́лают. Накида́ют дасо́к, гла́вна, штоп шы́фир падашо́л* (Дес., Тарб.).

ВРАЧИ́ЦА [врачи́ца], -ы, *ж.* Женщина-врач. — *Врачи́ца у саду́ у нас была́, де́цкий до́хтур, у палукли́нике рабо́тала, шшас уе́хатчи* (Калин., Мухор.). — *Врачи́цэй была́ Людми́ла, сусе́ткина доч* (Калин., Мухор.).

ВРАЧИ́ЦЫН [врачи́цын], -а, -о. Принадлежащий врачице. — *Два врачи́цыных па́рня да два на́шых атя́пали карто́шку* (Калин., Мухор.).

ВРЕ́ДА [вре́да], -ы, *м.* и *ж. Осудит.* Упрямый, несговорчивый человек. — *"Вре́да" и штяс гаваря́т. Э́та жа вре́дный, насто́йчивый чилаве́к. Вот па́лку тало́вую ни слама́иш, вре́да тако́й жа. Тако́й чилаве́к заро́дицца вре́дный, ху́жы яво́ нет* (Шал., Тарб.). — *Я вре́ду шшыта́ю ху́жы фсех: яво́ ни улама́иш* (Шал., Тарб.).

ВСПАХА́ТЬ. *Сов. к* **ВСПА́ХИВАТЬ**.

ВСПА́ХИВАТЬ [фспа́хивать/успа́хивать], -аю, -аешь; *несов.*; **ВСПАХА́ТЬ**, -ашу́, -а́шешь; *сов., перех.* Провеивать зерно на ветру. Ср. **БУСИ́ТЬ** (в 3-м знач.) **ЗЫ́БИТЬ** (во 2-м знач.). — *Ко́лас, иво́ фспа́хивают, ве́ют на витру́* (Ник., Мухор.). — *Лапа́тками зирно́ кида́ли, адин успа́хиваит зирно́* (Ник., Мухор.).

// Провеивая зерно, отметать в сторону мякину. Ср. **ОТПА́ХИВАТЬ**. — *Када́ зирно́ ве́ют, пало́ву виршы́най фспа́хивают* (Ник., Мухор.).

ВСПОМЫВА́ТЬСЯ [фспамыва́цца], -а́юсь, -а́ешься; *сов.* То же, что и **НАМЫВА́ТЬСЯ**. — *Бидала́га тот, като́рава де́фка да заму́жыства радила́, фсе фспамыва́лись над ём, изгаля́лись* (Шарал., Мухор.).

ВСТЕРЁХАТЬСЯ [устярёхацца], -аюсь, -аешься; *сов. Неодобр.* Налечь, придавить своей тяжестью; навалиться. — *Прие́-*

хала я у горат. Села аутабус. Народа пално. А адин парянь прям-тати сел мене на плячо. "Ты чаво устярёхался?" — гаварю. А маладыи услыхали, рявуть, хахочуть. "Как, как Вы сказали?" — спрашывають (Нов., Бич.).

ВСТРЕСТЬ [устресть/фстресть], -ечу, -етишь; *сов., перех.* 1. Увидеть идущего навстречу, сойтись с ним; встретить. То же, что и **СТРЕНУТЬ** (в 1-м знач.). — *Вод бы фстресть иво* [Горбачева], *тауда паулядел бы он, ёханый мор, каво панаделал* (Калин., Мухор.). — *Шла щас да Валю устрела — у магазин шла* (Шарал., Мухор.).

2. Выйти навстречу прибывающему (прибывающим), принять его (их); встретить. То же, что и **СТРЕНУТЬ** (во 2-м знач.). — *А мы их* [родителей] *ишо у варот устрели, выбижали, абрадывались. А матушка мине гаворить: "Сабирасся, доча, едим к нямy* [к мужу]" (Бич., Бич.).

ВСУХОМЯТЬ [усухамять], *нареч.* Не запивая; всухомятку. — *Дажы чай утрам ни папил, съел ламоть хлеба усухамять и пашол куды-та. Долга ли он пратянить, день-та длинный. Ну нячо, ламоть-ты матёрый был, з галадухи ни памрёть* (Бич., Бич.). — *Дык чо бяз вады, то и усухамять значить* (Мот., Бич.).

ВСХОДИТЬ. ◊ **Всходить (взойти) паданкой** [фсхадить (взайти) паданкай]. О всходах из опавших семян. — *Гричуху для пасики сеють, гарчак жолтый. Эта паданкай фсходит. Иво ни сеиш — сам взайдёт. Зимуит пат снегам-та* (М.-Тала, Заигр.).

ВСЮДУХ [усюдух/фсюдах/фсюдых], *нареч.* Всюду. — *Нони усюдух пажары были: и у нас, и у Иркуцкай обласи — па тиляизиру пказывали* (Гаш., Мухор.). — *Ерник ни усюдух растёть, дали там, аде сыра* (Ник., Мухор.). — *С Куналея сюда присылали ската, назвали "куналейстий пасёлак". А Саланцы — тут тарбагатайстии фсе. Так са фсюдах ссылали* (Шал., Тарб.). — *Таня така никудышная. Фсюдых ана набылась* (С. Брянь, Заигр.).

ВСЯКО. ◊ **За всяко просто**. См. **ПРОСТО**.

ВСЯКО-РАЗНО [усяка/фсяка-разна], *нареч.* По-разному; всяко. См. **ВСЯЧИНО**. — *Мылако пратиснить, нячо страшнава, мы прыстатишу тожа любим. Ды яё визде можна примянить: и у стряпне, и усяка-разна* (Бич., Бич.). — *Раньшы-та каг жанились? Друк друга ня знали. Нада тябе яво, яму тябя, вот и жанились, и жывут фсяка-разна* (В. Жир., Тарб.).

ВСЯЧИНА [усячина/усячина/фсячина/фсячина], -ы и -ы, *ж.* Разнообразные предметы, вещи, явления, события; всякая всячина. Ср. **ТОГО-НОВО**, **ШУНДРА-МУНДРА** (в 1-м знач.). — *Я от лани у горат ездила з зитьком сваим, дык и, паря, усякая усячина у лавках продаёцца* (Бич., Бич.). — *Ат серца, ад галавы, ата фсячины личили раньшэ* (Куг., Мухор.). — *Фсячины пиривилили, фсякае пирикатилася* (Мухор., Мухор.).

ВСЯЧИНО [фсятина/фсячина], *нареч.* По-разному; всяко. См. **ВСЯКО-РАЗНО**. — *Ф сироцтве-та рость трудна, фсятина была* (Шарал., Мухор.). — *Семинный масла, иво фсячина ели: заправляли им, хлеп в иво макали* (Калин., Мухор.).

ВТРЁКУ [фтрёку], *нареч.* Наперекор; сопротивляясь чему-л., отказываясь наотрез от чего-л. — *Кады сватпацца пришол, я фтрёку, ни иду за ниво, вазражаю. А патом радитили иво пришли, ну, я и сагласилась* (Шарал., Мухор.).

ВТУЛОК [утулак], -лка, *м.* Деталь колеса: втулка в ступице. — *Утулак жалезный, трубица дирявянная у калисе. На ось надиёш калисо, утулкам заходит, он и крутицца* (Ник., Мухор.).

В У́ГОЛ [в у́гал], *нареч.* О способе заделки углов в деревянной постройке, при котором концы бревен торчат наружу. Ср. **В ЗАМО́К, В ОХРЯ́ПКУ.** — *Дом в у́гал, када́ брёўна нахо́дють друх на дру́га и у́гал меж ни́ми палуча́ицца, зарубаи́цца и кладёцца* (Дес., Тарб.). — *Ра́ньшы и́збы в углы́ бы́ли, тапе́рь "у ла́пу" называ́юцца* (Бич., Бич.).

В ЧА́ШУ [у ча́шу /ф ча́шу], *нареч.* О способе заделки углов в деревянной постройке, при котором концы бревен торчат наружу, а на стыке затесываются полуовалом. То же, что и **ЧА́ШЕЙ**; см. **В ОХРЯ́ПКУ.** — *Гаваря́т, у ча́шу дом зде́лан. Па́с-та пат кру́глае бривно́ навро́ди ча́шы палуча́ицца. Сле́дуюшшэ бривно́ вро́ди у ча́шу кладёш* (Б. Кун., Тарб.). — *Ф ча́шу — э́та уо́т бривно́ так прапуска́иш, таки́м о́бразам у́гал палуча́ицца, а фтаро́ бривно́ ужэ́ сюды́ лажы́цца, выбира́ицца кру́гла ана́* (Таш., Заигр.).

ВЧЕРА́СЬ [учара́сь/учира́сь/фчира́сь], *нареч.* Вчера. — *Эут спякла́ учара́сь ляпёшку са смаро́дай, паку́шайти-ка, и та́рычки то́жа паку́шайти* (Бич., Бич.). — *Ды вот учира́сь зять купи́л три бе́лых тирпича́, адин мине́ аста́вил, а за́ўтри, мо́жа, мяку́шку спяку́* (Бич., Бич.). — *А фчира́сь зашли́ с хазя́инам у магази́н, так таки́ цэ́ны тапе́рича, што и сматре́ть стра́шна* (Дес., Тарб.).

В ШКАНТЫ́ [ф шканты́], *нареч.* О способе заделки углов в деревянной постройке, при котором концы бревен, брусьев скрепляются при помощи деревянных клинышков — шкантов. Ср. **В ЛА́ПУ, В ЛА́СТОЧКИН ХВО́СТ, ЧИ́СТЫМ УГЛО́М.** — *Щас инструме́нты есь, шканта́ми кре́пют. У сы́на маиво́ дом ф шканты́ ру́блен. Но́вый дом, калхо́с иму́ ста́вил* (Б. Кун., Тарб.). — *Ф шканты́? Э́та в адно́м брявне́ ды́рка, в друго́м — кол, и забива́ють. Шка́нт-та до́лга де́лаицца* (Б. Кун., Тарб.).

ВЫБРА́СЫВАТЬ. ◊ **Выбра́сывать матю́жинки** [выбра́сывать матю́жынки/матю́жынти]. *Неодобр.* Сквернословить. — *Матю́жник — так э́та каторый матюга́ицца, матяри́цца, матю́жынки выбра́сываить* (Куйт., Тарб.).

ВЫ́БЫГАТЬ [вы́быгать], -ает; *сов., неперех.* Выветреть; высохнуть на ветру, на морозе. То же, что и **ВЫ́БЫГНУТЬ.** — *Бяллё-та, када́ вы́быгаит на маро́зе, так пря́ма ко́лам стаёт* (Мухор., Мухор.).

// Высохнуть, утратив свежесть, сочность, мягкость (о продуктах питания). — *Та мале́нька гарчи́т ре́па, када́ све́жу еш. А так вы́быгаит ана́, вы́сахнит, напа́риш — фку́сна* (В. Саян., Тарб.). — *Мя́са вы́быгаит кагда́, ано́ няфку́сна, нябра́ва бы́тта* (Дес., Тарб.).

ВЫ́БЫГНУТЬ [вы́быгнуть], -нет; *сов., неперех.* То же, что и **ВЫ́БЫГАТЬ.** — *Афчи́на вы́быгнит, пато́м иё мя́ли на мя́лках* (Куйт., Тарб.). — *Бильё бра́ва па́хнит, кагда́ на маро́зе вы́быгнит* (Куйт., Тарб.).

ВЫ́ВОД [вы́ват], -а, *м.* Верхняя часть печной трубы. — *Вы́ват к пра́знику падбяли́ть на́да* (О.-К., Бич.).

ВЫ́ГНАТЬ. ◊ **Стопу́ вы́гнать (выгоня́ть).** См. **ВЫГОНЯ́ТЬ.**

ВЫГОНЯ́ТЬ. ◊ **Стопу́ выгоня́ть (вы́гнать)** [стапу́ выганя́ть(вы́гнать)]. Завершать (завершить) постройку сруба. — *Выганя́ють стапу́, а пато́м и страпи́ла ста́вють. Адваму́ стапу́ ни паста́вить бу́дить* (Дес., Тарб.).

ВЫ́ЖЕЧЬ. *Сов. к* **ВЫЖИГА́ТЬ.**

ВЫЖИГА́ТЬ [выжыга́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ВЫ́ЖЕЧЬ**, вы́жгу, вы́жгешь и вы́жжешь; *сов., перех. Обряд.* Перед Великим постом очищать от остатков жира, прокаливая на огне (о сковородах и т.п.). См. **ПАЛИ́ТЬ.** — *По́сли Ма́слинки скаваро́тки вы.жыга́ли, штоп ни жыри́нки не́ была* (Калин., Мухор.). — *Скаваро́тки вы́жгут на Ве.ли́кий пост, а што ма.ло́сна аста-*

ва́лась, фсё цыга́нам аддава́ли (Мухор., Мухор.).

ВЫ́ЙТИТЬ [вы́йтить], вы́йду, вы́йдешь; *сов., неперех.* Выйти. — *Из ласо́к нильзя́ гроп гато́вить, штоб гваздя́ми пато́м закала́чивать, грех шшыта́лся. Гвазд-дя́ми вить спаси́теля Го́спада на́шыва Ису́са Христа́ к кристу́ прикала́чивали. Ишо гаваря́т, штоп душа́ пако́йника магла́ на во́лю вы́йтить* (Шарал., Мухор.).

ВЫ́КАЗАТЬ. *Сов. к* **ВЫКА́ЗЫВАТЬ**.

ВЫКА́ЗЫВАТЬ [выка́зывать], -аю, -аешь; *несов.*; **ВЫ́КАЗАТЬ**, -кажу, -кажешь; *сов., перех. Осудит.* Выдавать, предавать кого-л. Ср. **ДОКА́ЗЫВАТЬ** (в 3-м знач.). — *Маладёжы ни панра́вилась, што он их выка́зываит, ани́ и адбу́цкали кыла клу́ба* (В. Жир., Тарб.). — *Вы́казать — ная́биднячать* (В. Жир., Тарб.).

ВЫКА́НЫВАТЬ [выка́нывать], -аю, -аешь; *несов.*; **ВЫ́КОНАТЬ**, -аю, -аешь; *сов., перех. Неодобр., осудит.* Выпрашивать. Ср. **ДОСАЖА́ТЬ, КОНА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Сасе́тка у миня́ была́, усё вре́мя што́-та выка́нывала. И у само́й вро́ди усё была. Эта, ви́дна, уш нату́ра така́, штоп па двара́м хади́ть, усё выпра́шывать* (Над., Тарб.). — *Сусе́т мой усё выка́нываит де́ньги, а где их взя́ть-та* (Шарал., Мухор.). — *Уо́т вить вы́канал де́ньги на вино́* (Мухор., Мухор.).

ВЫКИ́ДЫВАТЬСЯ [выки́дывацца], -аюсь, -аешься; *несов. Осудит.* Быть о себе чрезмерно высокого мнения; вести себя надменно, высокомерно, кичливо. См. **КОСТОЛО́МИТЬСЯ, СТА́ВИТЬСЯ**; ср. **ВЫСТЁБЫВАТЬСЯ, ШИ́ШАРЕМ ИДТИ́**. — *Выки́дывацца — ваабража́ить* (Б. Кун., Тарб.). — *Хво́рсныи есь, мале́нька выки́дывающа — ула́мывающа, упе́ндривающа, а пато́м им накладу́ть* (Шал., Тарб.).

ВЫКЛАДА́ТЬ [выклада́ть/ уклада́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* Выкладывать. — *Чо купи́л, на стол выклада́й* (Мухор., Мухор.). — *А по́сли рабо́ты бригади́р нам сра́зу де́ньги укладаи́т* (Шарал., Мухор.).

ВЫ́КОНАТЬ. *Сов. к* **ВЫКА́НЫВАТЬ**.

ВЫКУПА́ТЬ. ◊ **Выкупа́ть косу́** [выкупа́ть/укупа́ть касу́]. *Обряд.* Символически выкупать невесту. Ср. **РЯДИ́ТЬСЯ ЗА КОСУ́**. — *Выкупа́ли касу́* [друзья жениха]*: адна́ падру́шка бирёцца за касу́, ря́дицца. Чаты́ри с палави́най рубля́ на траи́х вы́рядила* (Б. Кун., Тарб.). — *Пе́рвый день ра́ньшы няве́сту вяду́ть но́ччу г жаниху́, а наза́утра ня гуля́ють. Сабира́юцца крух стала́ жани́х, няве́ста, падру́ги, тава́ришшы. Как то́ка приду́ть падру́шти, тава́ришшы жаниха́ укупа́ть касу́ далжны́. За касу́ плати́* (Дес., Тарб.).

ВЫЛА́ЖИВАТЬ [выла́жывать], -аю, -аешь; *несов.*; **ВЫ́ЛОЖИТЬ**, -жу, -жишь; *прич. страд. прош.* **ВЫ́ЛОЖЕННЫЙ**, -жен, -а, -о; *сов., перех.* Кастрировать животное; холостить. То же, что и **ПОДЛА́ЖИВАТЬ**. — *Каня́ вы́лажуть — ме́рин. Жырябе́ц, он праизвади́тиль, а ме́рин — про́ста ло́шать вы́лажынная* (Бич., Бич.).

ВЫ́ЛАЗАТЬ [вы́лазать], -аю, -аешь; *сов., перех.* Облазить что-л. со всех сторон; лазая, побывать во многих местах. — *У миня́ уну́к Игарю́шка во́льный. Фсё вы́лазаит, ну везде́, зна́чит, ла́зит. Адбо́й-та — э́та уро́ди нипаслу́шный, а э́тат во́льный, везде́ залезет. Яи́чки ф тубиске́ стая́ли, а Игарю́шка фсе их паскида́л на́ пал, да со́да спая́ла, све́рху присы́пал. Ну э́та чо? Два го́да иму́. Другой-та, сми́рнинький так ни зде́лаит, а э́тат во́льный* (Б. Кун., Тарб.).

ВЫ́ЛОЖИТЬ. *Сов. к* **ВЫЛА́ЖИВАТЬ**.

ВЫПИВА́ХА [выпива́ха/упива́ха], -и, *м.* и *ж. Осудит.* Пьяница, алкоголик. См. **АЛКОГОЛИ́СТ, ГЛЫКЫ́РЬ, ЛАГУ́Н** (во 2-м знач.), **МАКЕ́ТА** (в 1-м знач.), **ПЬЯНЮ́ШКА,**

РЮ́МОЧНИК, ЧА́РОЧНИК. — *Сусе́т то́ ли вы́пимшы? А вро́ди и ни выпива́ха* (Шарал., Мухор.). — *Ницё никуда́ ни мо́жыт он, сам сибя́ ни падбира́ит, гря́зный, распу́стицца. Упива́ха како́й-нибуть* (Шал., Тарб.). — *Ана́ упива́ха была́. Ана́ шы́пка упива́ха была́. За Барско́й хрибе́т пае́хала с мужыка́ми, с наря́дам са фсем згаре́ла в лихкаво́й* [машине]. *Ана́-та распьянёшынька лижа́ла, так ы згаре́ла* (Дес., Тарб.).

ВЫ́ПОРОТОК [вы́паратак/вы́партак], -тка, *м.* 1. Маленький ребенок. Ср. **МАЛЁСЬКА, РОБЁНОК.** — *Када́ мужы́к-та памёр, э́нтих вы́параткаф у мене́ пять аста́лась. На́да была их ка́к-та расти́ть, вот и манту́лила адна́* [с досадой] (У.-Удэ).

2. *Неодобр.* Большой озорник, отчаянный шалун, проказник (о ребёнке). См. **ВАРНА́К** (в 5-м знач.). — *До́чка мая́ вы́параткаў на ле́та привязла́. Ой, чо нама́ялась я с имя́, ани́ жа нячо́ ня слу́хаюцца* (Бич., Бич.). — *Ах ты вы́партак, ты заче́м е́та па́лку схвати́л да г гастя́м вы́скачил?!* (Бич., Бич.).

ВЫ́ПУЖАТЬ [вы́пужать], -аю, -аешь; *сов., перех.* Испугать. — *Ти́ха, мальчо́нку вы́пужаиш!* (Мухор., Мухор.). — *На маги́лки гада́ть хади́ли, а па́рень наш ади́н спря́тался и вы́пужал нас фсех* (Шарал., Мухор.).

ВЫ́ПЯТИТЬСЯ [вы́питицца], -пячусь, -пятишься; *сов.* Высунуться. — *Варо́тья чуть аткры́ла, да ла́дна ни фся вы́питилась, а то уби́лась бы — ла́фка была́ на две́рь апраки́нута* (Ник., Мухор.).

ВЫ́РЕЗКИ [вы́риски/вы́ристи], -зок, *мн.* 1. Рисунок, узор, вырезанный на дереве. Ср. **КУ́ДРИ.** — *Там зайдёш ва двор — фсё разукра́шына, фсё на вы́рисках* (Ник., Мухор.). — *Пря́лка ба́ушкина бра́вая, тачо́на была́, с вы́рискам* (Новодес., Кяхт.). — *На нали́шниках вы́ристи бы́ли* (Б. Кун., Тарб.).

2. (чаще *ед.* **ВЫ́РЕЗКА**, -и, *ж.*). Трафарет для вырезания узоров, украшающих карнизы, наличники окон, ворот и т.п. — *"Ку́дри" ли "ку́чири", па-ра́зназму уваря́т. Завиту́шки ра́зныи па э́тим трафаре́ткам выризаю́. А их вы́рисками заву́т. Вы́риску кладёш на тисни́цу, фсе узо́ры абво́диш, убира́иш иё и выпи́ливаиш пато́м. У миня́ ани́ ра́зныи. Вот па э́тай вы́риски у миня́ карни́с вы́ризан, вот э́ти завиту́шки па нали́чникам вью́цца* (Б. Кун., Тарб.).

ВЫ́РОДИТЬСЯ [вы́радицца], -ожусь, -дишься; *сов.* Родиться похожим на кого-л.; уродиться в кого-л. — *У мяне́ де́вирь сам кучиря́вый и рибя́та фсе кучиря́выи. В мене́ никто́ ни вы́радился* (Б. Кун., Тарб.).

ВЫ́РОДОК [вы́радак], -дка, *м.* Потомок. То же, что и **ОТРО́ДОК.** — *Вод а́пка з де́дам на́шы, ани́ сяме́йстии бы́ли, а мы́-та их вы́ратти* (Мухор., Мухор.).

ВЫРОЖДЕ́НЕЦ [выражде́ниц], -нца, *м.* То же, что и **РОЖДЕ́НЕЦ.**

ВЫРОЖДЕ́НКА [выражде́нка], -и, *ж.* *Женск.* к **ВЫРОЖДЕ́НЕЦ.** — *Сама́-та я ни зде́шния — с Куйтуна́ выражде́нка* (Н. Брянь, Заигр.). — *Я ни здесь радила́ся, а у Ста́рай Брине́, выражде́нка са Ста́рай Брине́* (Н. Брянь, Заигр.).

ВЫ́САЛУШИТЬ [вы́салушыть], -шу, -шишь; *сов., перех.* Вышелушить. — *Я́дра вы́салушыш с шы́шэк и збо́йну сла́диш* (Шарал., Мухор.).

ВЫ́СВАТАТЬ [вы́сватать], -аю, -аешь; *сов., перех.* *Обряд.* Получить согласие родителей на брак их дочери. — *Wон ани́ хо́дють, хо́дють* [молодые], *а пато́м ради́тили схо́дять, вы́сватають. У нявесты падру́шти, у иво́ тава́ришшы сабяру́цца, вы́сватають и сва́дьбу у ниво́, гли́диш, спра́вят* (В. Саян., Тарб.).

ВЫСИГНУ́ТЬ [высигну́ть], -ну́, -нёшь; *сов., неперех.* Неожиданно быстро

выбежать откуда-л.; выскочить. — *Он высигну́л и́з дама* (Альб., Красночик.).

ВЫ́СТАВ [вы́став], -а, *м.* Вывих. — *Калду́шка* [знахарка] *на́ша харашо́ уме́ит вы́ставы фправля́ть и фсё астально́е де́лать* (Н. Заг., Мухор.).

ВЫ́СТАРЕТЬСЯ [вы́старицца], -рюсь, -ришься; *сов.* То же, что и **ОСТАРЕ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Вы́старилась М., ей дивяно́ста два го́да. Ана́ уж бизу́мна ста́ла* (В. Жир., Тарб.).

ВЫСТЁБЫВАТЬСЯ [выстёбывацца], -аюсь, -аешься; *несов. Осудит.* Вести себя вызывающе, привлекать к себе внимание одеждой, поведением и т.п. Ср. **ВЫКИ́ДЫВАТЬСЯ, ШИ́ШАРЕМ ИДТИ́.** — *Ра́ньшы руба́ха з дли́ным рукашо́м, штоп никто́ мужыки́ ни загля́дывали, и лы́тки го́лы штоп ни вида́ть бы́ла. Эта так стро́га бы́ла. Тапе́рь што́, усяка выстёбываюцца, пра́вда ить?* (М.-Тала, Заигр.). — *А де́вка у ниво́ вот маке́та была́: наря́дицца и идёть па у́лицы, усё выстёбывалась пирит фсе́ми. Вот маке́та так маке́та!* (Б. Кун., Тарб.).

ВЫ́ТНЫЙ [вы́тный], -ая, -ое. 1. Сытный. — *Еда́ вы́тная, до́лга дю́жыш с э́тай едо́й* (Мухор., Мухор.).

2. Умный, деловой, старательный. — *А я была́ вы́тная така́, ну, зна́чить дилава́я така́, пака́зывала, чо́ де́лать на́да, зна́ла усё* (Шарал., Мухор.).

ВЫТЬ [выть], -и, *ж.* Аппетит. — *Никако́й вы́ти не́ту, ись сафсе́м ня хо́чицца* (Бил., Бич.).

ВЫ́ХОДИТЬ [вы́хадить], -хожу, -ходишь; *сов., перех.* Вернуть назад, вытребовать в результате многократных хождений. — *Де́ньди на драва́ дала́: ни де́них, ни дроф. Ужэ́ гот, как ни магу́ де́ньди вы́хадить* (Шарал., Мухор.). — *У долх даш, а пато́м вы́хадить ни мо́жэш* (Калин., Мухор.).

ВЫ́ХОДИТЬСЯ [вы́хадицца], -ится; *сов.* Подняться, взойти (о тесте). Ср. **РАСТРО́НУТЬСЯ.** — *Те́ста вы́хадицца ра́за два, ну, падайдёт ра́за два, падни́мицца када́, атре́жэш, памнёш иво́, рука́ми липёшку растрипа́ш. Ска́лкай-та е́сли, каля́ная те́ста бу́дит* (Б. Кун., Тарб.).

ВЫ́ХУДАТЬ [вы́худать], -аю, -аешь; *сов., неперех.* Похудеть. Ср. **ОБРЕ́ЗАТЬСЯ.** — *Ба́тя в е́нтат гот ой чо вы́худал* (Шиб., Бич.).

ВЫШИВА́ННЫЙ [ушыва́ный], -ая, -ое. Украшенный вышивкой; вышитый. То же, что и **ВЫШИВА́ТЫЙ.** — *Ушыва́ный сарахва́н у миня́ был. Да не́ту щас. Я сама́ иво́ ушыва́ла свята́ми* (Б. Кун., Тарб.).

ВЫШИВА́ТЫЙ [вышыва́тый/ушыва́тый], -ая, -ое. То же, что и **ВЫШИВА́ННЫЙ.** — *Рушнити́ ра́зны бы́ли: у каво́ ку́плиныи, у каво́ сваи́, и прасты́и бы́ли, и вышыва́тыи* (Дес., Тарб.). — *У жениха́ руба́шка вышыва́тая, по́яс стари́нный патпая́сан* (Куйт., Тарб.). — *Украша́ли мы усё ра́ньшэ — рушники́, падру́жники, руба́хи. Усё бы́ла ушыва́тае* (Б. Кун., Тарб.).

ВЫ́ШКА [вы́шка], -и, *ж.* Чердак. — *У ка́ждам до́ме есть вы́шка пат кры́шэй* (Шарал., Мухор.). — *Вы́шка у нас навирху́ пат кры́шый, самаса́т, ве́ники су́шым* (Куйт., Тарб.). — *На вы́шти-та у нас го́луби жыву́ть* (Дес., Тарб.). — *Я от сиво́дни на вы́шку ла́зил за ве́никам бирёзавым. Вы́шка — э́та чирда́к па-ва́шыму* (Над., Тарб.). — *На вы́шку с у́лицы ра́ньшы́ ни зале́зиш, то́ка с синцо́ф* (Дес., Тарб.). — *У вы́шки храня́ца праду́кты: зимо́й мя́са, ле́там — като́рыи ни по́ртяца* (О.-К., Бич.). — *Усе́ нину́жныи ве́шшы на вы́шку заки́дываим* (Бич., Бич.).

ВЫ́ШОРКАТЬ. *Сов. к* **ШО́РКАТЬ.**

ВЫ́ЯСНИТЬ [вы́иснить], -ит; *сов., неперех.* Стать ясным, прояснеть (о погоде). — *Не, де́фки, е́сли не вы́яснит, памидо́р ма́ла бу́дит* (Новодес., Кяхт.).

ВЬЮ́НОШ [вью́наш], -а, *м.* 1. Молодой человек; юноша. То же, что и **вью́ны́ш** (в 1-м знач.).

2. *Пренебр.* Незрелый молодой человек, юнец, молокосос. То же, что и **вью́ны́ш** (во 2-м знач.). — *Вью́наш ты ишшо́, а туда́ жы, в жанихи́ тя́ниш* (Гаш., Мухор.).

ВЬЮ́НЫ́Ш [вью́ныш/вьюны́ш], -а, *м.* 1. То же, что и **вью́нош** (в 1-м знач.). — *У миня́ па́рень-та старшо́й вьюны́ш был, симна́ццать лет бы́ла* (Калин., Мухор.).

2. *Пренебр.* То же, что и **вью́нош** (во 2-м знач.). — *Вью́ныш ты, што́бы мне таки́и саве́ты дава́ть* (Мухор., Мухор.). — *У э́тава вью́ныша ишо́ со́пли ни апсо́хли* (Мухор., Мухор.).

ВЯЗА́ЛКА [виза́лка/вяза́лка], -и, *ж.* Вязальная спица. — *Виза́лка — е́та иго́лка, шпи́ца така́, ве́щчи виза́ля. На вари́ги пять брала́, а таг две на́да* (М.-Тала, Заигр.).

ВЯ́ЗАНКИ [вя́занки/вя́занти], -ок, *мн.* (*ед.* **ВЯ́ЗАНКА**, -и, *ж.*). Варежки. См. **ва́рьги**. — *Шэ́рсь-та пря́ли да наски́ и вя́занки вяза́ли. Эта таки́и ва́ришки с адни́м па́льцам* (Куйт., Тарб.).

ВЯЗА́ТЬ. ◊ **Вяза́ть (связа́ть) го́рсти** [виза́ть (свиза́ть) го́рсти]. Надевать путы на ноги лошади; путать. Ср. **двуно́жить, троено́жить**. — *Весь де́нь-та конь нарабо́таицца, а но́ччу иму́ аддыха́ть на́да, вот и свя́жыш иму́ го́рсти, штоп ни убе́г, он и хо́дить кала ло́ма, тра́фку щи́плит* (Куйт., Тарб.).

ВЯЗИ́ЛЬ-ТРАВА́ [визи́ль-трава́/вязи́ль-трава́], вязи́ль-травы́, *ж.* Травянистое растение вязель; заячий клевер. Coronilla varia. — *Визи́ль-трава́ ку́стикам растёть, жо́лтиньким свитёть* (В. Жир., Тарб.). — *Визи́ль-трава́ нивысо́кая, лихко́ ко́сицца. Сте́биль талшшыно́й тако́й* [показывает на искусственную гвоздику в вазе]. *Ли́стья мителёками на канцэ́ така́я. Бо́льшы растёть па лиса́м, па апу́шкам. Атлича́ицца ат пыре́я-та* (В. Жир., Тарб.).

ВЯ́ЗКА [вя́ска], -и, *ж.* (*мн.* **ВЯ́ЗКИ**, -ок) 1. Всякая веревка, тесемка, шнурок и т.п. для связывания чего-л., для привязывания домашнего скота. — *Тялёнак жывёть у мене́ в избе́ за пе́чкай, на при́вязи. Адну́ вя́ску атарва́л, я другу́ привяза́ла, пакре́пшы* (Мот., Бич.).

2. (обычно *мн.*). Тесемки, которыми фартук (**запон**) завязывается на шее и на талии. — *На вя́сти за́пан завя́зываим* (Бич., Бич.). — *Нагру́дник за́пана вя́сками саидиня́им* (Куйт., Тарб.).

3. Тонкий поясок, сотканный из шерстяных ниток, реже — кожаный шнурок, которым подвязывают обувь (**ичиги**, унты). См. **обо́рка**. — *Набьёш в и́чиги се́на, наде́ниш и шырстяны́ми наска́ми, завя́жыш вя́ски да илёш на фи́рму* (Шал., Тарб.).

4. Жгут, скрученный из соломы или травы для связывания снопов. То же, что и **вя́зтя**. — *Вя́скай снапы́ вя́жуть. Вя́ска де́лацца с таво́ са́мава хле́ба* (Мот., Бич.). — *Да абе́да вя́жыш, штоп снапо́ў бо́льшы бы́ла. Каг жара́ патсти́гла, вя́ска ста́ла лама́цца, уо́т начина́ш ста́вить сусло́ны* (Дес., Тарб.).

ВЯ́ЗОЧКА [вя́зачка], -и, *ж.* 1. *Ласк.* к **ВЯ́ЗКА** (в 1-м знач.). — *В и́чигах фсе хади́ли, и мужуки́, и ба́бы вя́зачкай с ко́жы завя́зывали* (У.-Удэ).

2. *Ласк.* к **ВЯ́ЗКА** (в 3-м знач.). — *Або́рти — вя́зачка така́ са святны́х ни́так, ей абвя́зываюцца и́чиги вакрух шыкала́тти* (Куйт., Тарб.).

3. *Ласк.* к **ВЯ́ЗКА** (в 4-м знач.). — *Ва́нячка-та мой вя́зачку с ко́ласу, а то про́ста с травы́ сам здéлать и сам сно́пик свя́жыть* (Бич., Бич.).

ВЯ́ЗТЯ [вя́стя], -и, *ж.* То же, что и **вя́зка** (в 4-м знач.). — *Снапы́ ра́ньче вя-*

рёўтяй ня свя́зывали, не. Про́ста свя́жуть вя́стяй, скру́тють яё ис сало́мы то́нинька так и усё (Бич., Бич.).

ВЯ́ЗЬЯ [вя́зья], -ев, *мн.* (*ед.* **ВЯЗ**, -а, *м.*). Березовые или тальниковые прутья, связывающие противоположные копыла саней. — *Вя́зья то́жэ из бирёзы де́лались, имя́ пало́ззя стя́гивають* (Б. Кун., Тарб.). — *С тальника́ наре́жыш вя́зьеф да к капы́льям накру́тиш, ани́ и ни рашата́юцца* (Мухор., Мухор.).

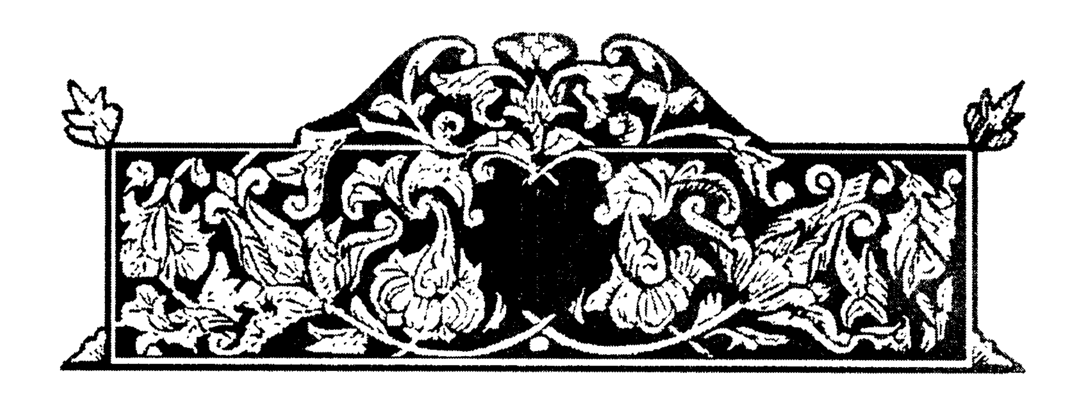
ВЯ́КАТЬ [вя́кать], -аю, -аешь; *несов., неперех. Неодобр.* Надоедливо просить о чём-л., ныть; канючить. См. **КОНА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Мене́ снаха́ гавари́ть: "Маи́ надае́ли, вя́кають да вя́кають, слать ты им за́тирку"* (О.-К., Бич.). — *Сиди́, ня вя́кай, ско́ра к ма́тки пайдёш* [бабушка внуку] (Бич., Бич.).

ВЯ́ЛИТЬСЯ [вя́лицца], -люсь, -лишься; *несов. Неодобр.* Медленно, без желания собираться куда-л.; тянуть время, мешкать. Ср. **ВОЛОВО́ДИТЬ** (в 1-м знач.), **ТАБОРИ́ТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *У́трам ф шко́лу иё ни сабирёш, фсё кура́жыцца, вя́лицца* (Ник., Мухор.). — *Рабо́тать ни хо́чит, хи́трый. Усё яму́ ка́жэцца тижыло́, вя́лицца и никуда́ ни хо́чит итти́* (Дес., Тарб.).

ВЯ́ЛЫЙ [вя́лый], -ая, -ое. Больной, хилый. См. **БОЛЯ́ЧНЫЙ** (в 1-м знач.). — *У миня́ де́ўка вя́лая радила́сь — шэсь лет ни хади́ла. Я яё везде́ вази́ла па личе́нням* (Дес., Тарб.).

ВЯ́СЛИ [вя́сли], -лей, *мн.* Кормушка для скота; ясли. Ср. **КОМЯ́ГА** (в 1-м знач.). — *Корму́шка для лашаде́й и каро́ф с пракон ве́ку вя́сли бы́ли. З жарде́й их де́лали* (Ник., Мухор.).

ВЯЩА́ТЬ [вяшша́ть], -щу́, -щи́шь; *несов. неперех.* Визжать. — *Де́ўки но́нчи пашли́. Wон у клу́ба сабяру́цца и ряву́ть, вяшша́ть. Никаво́ нет, а ани́ вяшша́ть: "Ой, у миня́ папирёсы нет!"* (Б. Кун., Тарб.). — *Имя́ чо? Ни пишшы́ть, ни вяшшы́ть* (Б. Кун., Тарб.).



ГАДКОВА́ТЫЙ [гаткава́тый/ ɣаткава́тый], **-ая**, -ое. Не очень хороший (о человеке, предмете, явлении природы и др.). — *Гаткава́тая паго́да ны́нчи* (Шарал., Мухор.). — *Де́фка стара́ицца пакрасиве́и, а жэ́нщина сарахва́н ɣаткава́тый, тёмный да падлине́и шьёт* (В. Жир., Тарб.).

ГАЁК [гаёк], гайка́, *м.* 1. Небольшой кедровник среди какого-л. другого леса (березняка, сосняка и пр.). Ср. ДУБА́С (во 2-м знач.), КЕДРА́Ч, КОЛОТО́ВНИК (в 1-м знач.). — *Уо́т идёш по́ лису и удру́х со́тня кидрашэ́й — гаёк, сриди сасника́ ли, бириазника́ гаёк нахо́диш* (В. Сутай, Мухор.). — *Гаёк — э́та вы́братый уча́стак у лису́, где не́скалька ке́драф* (Калин., Мухор.).

2. Часть кедровника, изобилующая шишками. Ср. ЗУЗА́ННИК. — *В гаёк пападёш, па чатыри-пять куле́й набива́иш. В гайке́ с аре́хами фсигда́ бага́та, ме́ста тако́е ф кидрашэ́, асо́бае* (Б. Кун., Тарб.).

3. Заросли. Ср. ЕРНИ́К (во 2-м знач.), ЧАЩА́, ЧЕПУ́РА́. — *Гаёк — э́та за́расли — ни прадирёсси. Но зато́, аде́ гаёк, там я́гады* (Куг., Мухор.).

ГАЙЛО́ [гайло́], -а́, *м.* и *ж.* *Осудит., презр.* Шумный, скандальный человек; крикун, горлодер. Ср. ОБЛА́ЙКА (в 1-м знач.), ПОЛОРО́Т. — *Ты с ним ни занима́йся. Э́та ить гайло́ — как начнёть, ни рат ужо́ бу́диш* (Бич., Бич.).

ГАЙНО́ [гайно́], -а, *м.* 1. Гнездо, дупло белки. То же, что и ГАЛЮ́ШКА, ГАЮ́ШКА (в 1-м знач.); см. ХАЙЛУ́К; ср. ДУПЛЯ́НА. — *Бе́лкина дупло́ гайно́м и называ́ицца. Е́та гаю́шка* (Хас., Хор.).

2. Утепленное помещение для мелкого скота (свиней, овец). То же, что и ГАЮ́ШКА (во 2-м знач.); ср. БАРА́ННИК (в 1-м знач.), КЛЕВ, ОМША́ННИК, ХАША́Н (в 1-м знач.), ЧУША́ТНИК. — *Чуша́чча гаюшка, гайно́. У ней крыша, штоп тяпле́й была. Э́та для чу́шык. Ле́там ани́ про́ста лижа́т ва дваре́* (Дес., Тарб.).

3. Отгороженная для свиней часть хлева. См. БЕРЛО́Г (во 2-м знач.). — *Е́сли ста́йка бальша́, то и для свине́й там гайно́ адгаро́дют* (В. Саян., Тарб.).

4. Подстилка в логовище дикого кабана. Ср. БЕРЛО́Г (в 3-м знач.). — *Гайно́ — э́та кабаны́ ро́там пацсти́лку де́лают* (Хас., Хор.). — *Сика́ч сибе́ ве́так натаска́ить, устро́ить сибе́ гайно́. Гайно́ — э́та пасти́лка из ве́так или жэ нава́л* (Хас., Хор.).

ГАЙТА́Н [гайта́н], -а, *м.* 1. Шнурок, веревочка для ношения креста на шее. См. НАШЕ́ЙНИК (в 1-м знач.). — *Гайта́нта — вирёвачка така́, с ни́тпак скру́чиная,*

кре́стик на ём наси́ли (В. Жир., Тарб.). — *Гайта́н — э́та на като́рый крес нади-ва́ють. Иво́ то́жы де́лали, тка́ли са́ми, и кро́мачки быва́ли ат како́й-нить мате́рии, уо́т крест удёргивали и нащи́ли* (Таш., Заигр.). — *...И штоп абиза́тильна у па-ко́йника гайта́н с крясто́м висе́л. Гай-та́н — э́та така́ вярёвачка абыкнаве́нна, на като́рай крест де́ржыцца, а про́ста ана́ так называ́йцца* (Б. Кун., Тарб.). — *На гайта́ни кре́стик виси́ть, биз гайта́на нильзя́ хади́ть, грех* (Шарал., Мухор.). — *Када́ рябёнка кре́стють, то яму́ кре́с-тик адяю́ть на гайта́н — вярёвастя та-ка́я* (Бич., Бич.).

2. Тканая вручную узкая лента, вплетаемая в косу. См. **КОСОПЛЁТКА** (в 1-м знач.). — *А ф ко́су гайта́н фплита́ли. Гайта́н — он у́зинький, с ни́так ра́зных, ф ко́су фплита́ли* (Таш., Заигр.).

ГА́ЛИТЬСЯ [га́лицца], -люсь, -лишься; *несов.* 1. Смеяться, насмехаться над кем-л.; просмеивать. См. **ПРОСМЕХА́ТЬ**. — *До́лга вы га́лицца нада мно́й бу́дяти!* (Бич., Бич.).

2. Причинять кому-л. страдания, муки; издеваться, глумиться. То же, что и **ИЗ-ГАЛЯ́ТЬСЯ**; см. **НАМЫВА́ТЬСЯ**. — *Уо́п он сёдни над ей га́лился пья́ный, из до́му вы́-гнал с рибити́шками* (Бич., Бич.),

ГАЛО́ЧИТЬ [гало́чить], -чу, -чишь; *несов., неперех.* Брезговать; пренебрегать, гнушаться кем-, чем-л. См. **ГРЕ́БОВАТЬ**. — *Пачиму́ ни хо́чиш атве́дать ша́ньгаф? Не́ишпа гало́чиш?* (У.-Удэ).

ГА́ЛОЧКА [га́лачка], -и, *ж.* Елочная игрушка — стеклянный дутый шарик. — *Э́та-та? Га́лачка. Ды до́чке мае́й па-дари́ли. Ужэ́ давно́, ей* [игрушке], *мо́жыд быть, лет сто, я ни зна́ю. Ани́ ра́зныи бы-ва́ют: и блистя́щии, и цвитны́и, бальшы́и и ма́линькии* (В. Жир., Тарб.).

ГАЛТЕ́ЛИТЬ [галтэ́лить], -лю, -лишь; *несов., перех.* Обрабатывать дерево при помощи **галтельника**. — *До́ску гал-тэ́лиш, пато́м с акна́ абме́риш и атриза́ш нали́чники. Ну, пато́м уш мо́жна разриса-ва́ть, укра́сить* (Б. Кун., Тарб.).

ГАЛТЕ́ЛЬНИК [галтэ́льник], -а, *м.* Столярный инструмент в виде рубанка с закругленным лезвием для строгания карнизов, вырезывания бороздок, желобков по дереву; галтель. Ср. **ДВОЕРУ́ЧНИК, ЗАКРО́Й-НИК, СТРУЖО́К** (в 1-м знач.), **ФУГА́Н, ШЕР-ШЕ́БКА, ШПУНТО́ВНИК**. — *Баро́ски гал-тэ́льникам выбира́ю. У иво́ ле́звии тако́й ни примо́й, а фигу́рный. Вот нали́чники я ём де́лал* (Б. Кун., Тарб.).

ГАЛЬЯ́Н [галья́н/ɣалья́н], -а, *м.; собир.* Зерна растения гаолян (сорго. Sorhum japonicum), употребляемые в пищу. То же, что и **КАЛЬЯ́Н, КОВАЛЬЯ́Н**. — *Дык мы гальа́н ели́, как рис он, то́лька кра́сный. Он япо́нский, так мы иво́ и зва́ли* (Ник., Мухор.). — *Прадуктаф никаки́х жэ не́ бы-ла. Гальа́н вари́ли, пато́м хвасо́ль вари́ли* (Дес., Тарб.). — *В вайну́ гальа́н е́ли, он пад вит про́са, то́ка паме́льчи. Намо́иш иво́, разва́риш — краснава́тый тако́й, и е́ли ка́шу* (Куйт., Тарб.). — *А ɣалья́н — крупа́ така́я была́ ипо́нская. Ана́-та при-ме́рна как пирло́фка, а свет ро́завый* (М.-Тала, Заигр.).

ГАЛЮ́ШКА [галю́шка], -и, *ж.* То же, что и **ГАЙНО́** (в 1-м знач.). — *Бе́лачче гниздо́ "галю́шка" мы называ́им. Гниздо́ у ей с фся́кава ра́знава му́сара назбе́рана* (Дес., Тарб.).

ГАМАНО́К [гамано́к], -нка́, *м.* Кошелек. — *Гаманки́-та ко́жаны или дир-манти́навые, купля́ли их* (В. Жир., Тарб.).

ГА́МБИТЬ [га́мбить], -блю, -бишь; *несов., перех.* Неодобр. 1. Бранить, поносить; хулить. См. **ОХУЛЯ́ТЬ**; ср. **КА́В-КАТЬ, НАЧИ́ТЫВАТЬ, ПЕ́ЖИТЬ**. — *Па́ртею зря га́мбить на́чали, па́ртея не́ при чом, э́та вить рукаво́цтва усё развали́ла* (Ник., Мухор.).

2. *сов.* **СГА́МБИТЬ**, -блю, -бишь. Приводить в негодность; портить (чаще о продуктах). — *А ишшо́ есь у нас сло́ва "га́мбить", зна́чит по́ртить. У нас ска́жуть так: "Те́ста зга́мбила или капу́сту зга́мбила"* (Бич., Бич.).

ГАМУ́РА [гаму́ра], -ы, *ж.* Денатурат. То же, что и **ГАМЫ́РА**; см. **ДЕНА́ШКА**. — *Во́тку* [на свадьбе] *то́лька три ра́за разнаси́ли: вазьмёш с падно́са, тибя́ паздра́влят, вы́пьеш. Гаму́ра была́ — динату́ра́т како́й-та. Разбавля́ли яво́, ро́завый он де́лался, кра́сили им* (Дес., Тарб.).

ГАМЫ́РА [гамы́ра/ɣамы́ра], -ы, *ж.* То же, что и **ГАМУ́РА**. — *Вина́-та не́ была, гамы́ра кака́я-та была́. Караси́нка* [ларёк] *была́ ко́ла база́ра, там купля́ли. Дина́шка э́та — самалёты заправля́ють* (Шал., Тарб.). — *Ой, ɣуля́л да и ɣамы́ру пил!* (Тарб., Тарб.) — *Жани́х-та мене́ и ɣавари́т: "На сва́дьбу чу́шку зако́лим да в ɣо́ради з ба́тькай ɣамы́ры е́тай ку́пим"* (Дес., Тарб.).

ГАНДЫ́БА [гандыба], -ы, *ж*; *м.* и *ж.* 1. *ж.* Старая больная лошадь; кляча. — *Усе́х лашаде́й на вайну́ угна́ли, адни́ гандыбы аста́лись, като́ры ста́ры, зава́ливались, па́дали* (Хас., Хор.). — *Сасе́т-та наш на како́й-та ганды́бе е́здиит* (Хас., Хор.).

2. *м.* и *ж.* *Перен. Бран., пренебр.* О неуклюжем, неповоротливом человеке. Ср. **КАК ПЫХ, КОМЯ́ГА** (во 2-м знач.). — *Ничо́ нарма́льна зде́лать ни мо́жыш, ганды́ба! Как павярнёцца — фсё пиримала́т, мидве́ть чи́ста!* (Шал., Тарб.) — *Апя́ть плитёцца. Ганды́ба!* (Хас., Хор.)

ГА́НУС [га́нус/га́нуц], -а, *м.* Травянистое растение сем. зонтичных дикий тмин. Carum carvi. — *Га́нус — тра́вка, как укро́п; каро́вы, ло́шади яво́ ядя́ть* (Дес., Тарб.). — *Га́нуц — ана́ пад вит укро́па, цвитёть бе́лыми цвитка́ми. Он для ската́, и ишо́ иво́ дабавля́ють, кады́ чо́-нибуть заса́ливають* (Шарал., Мухор.).

ГАРГАНА́ТНИК [гаргана́тник], -а, *м.* То же, что и **КАРГАНА́ТНИК**. — *Гаргана́тник — куста́рник з жо́лтыми свита́ми. Гаргана́тник, каргана́тник — адно́ и то ш* (Калин., Мухор.).

ГАРЕВИ́К [гариви́к], -а́, *м.* Кипрей; иван-чай. См. **СКРИ́ПЕНЬ**. — *Ра́ньшыта у иван-ча́я мно́га было назва́ний, пара́знаму лю́ди иво́ называ́ли, и гаривико́м вот, патаму́ шта на га́рях растёть* (Шарал., Мухор.).

ГАРНИЗОВА́ТЬСЯ [гарниза-ва́цца], -зу́юсь, -зу́ешься; *сов.* Организоваться, создаваться. — *Калхо́с-та то́ка гарнизава́лся, ничо́ ишшо́ не́ была* (Ник., Мухор.).

ГАРНИТУ́Р [гарниту́р], -а, *м.* Вид шелковой ткани; гродетур. То же, что и **ГРИНИТУ́Р**. — *Гарниту́р ра́ньшы был: си́ний са святочками, цве́чиваить, то́нтий. Яво́ то́лька с паткла́дай шыть* (Дес., Тарб.). — *А хто пабаɣа́чи, те сарахваны́-та шы́ли из гарниту́ра, дараɣа́ така́ ткань с по́ласами да ме́линькими цито́чками* (Куйт., Тарб.). — *Гарниту́р — тка́нь така́, ана́ и си́ня, и фся́ка, цвита́ста. То́нкая. Хала́ты шы́ли, на сарахва́ны* [шла]. *То́лька ана́ ниусто́йчивая. Уся́кий был, бо́льша с рису́нкам* (Куйт., Тарб.).

ГА́ХНУТЬ [га́хнуть/ɣа́хнуть], -ну, -нешь и -нет; *сов., неперех.* 1. -ну, -нешь. Ударить с силой и шумом. Ср. **ДАРБАЛЫ́ЗНУТЬ** (в 1-м знач.). — *Кува́лдай га́хнул, усё разварати́л* (Калин., Мухор.).

2. -нет. Прогреметь, прогрохотать (о громе). См. **ГРА́ХНУТЬ, ТРЯ́ХНУТЬ** (в 1-м знач.). — *Туча́ ка́к-та была́, каг ɣа́хнула. Вако́шка атварёный был, я и спужа́лась* (В. Сугай, Мухор.).

ГА́ЧА [га́ча], -и. *ж.* Штанина. См. **КОЛО́ША**. — *Па-на́шыму — "га́ча", а тапе́рь-та — "штани́на". Га́ча — у брю́к, у шке́р, у фин то́жэ га́ча, а у риту́з ни заву́т, што га́ча* (В. Жир., Тарб.). — *А*

га́чи-та нишыро́ки у фи́наф. Га́чи фся́ки быва́ють, у фсех брю́чиф га́чи есь, штани́ны е́та (В. Жир., Тарб.). — *А па́рни шырава́ры наси́ли шыро́кии. У три паласы́ адну́ га́чу шы́ли. Атла́сны цёрны бы́ли. Маладёш наси́ла у вайну́. Са́ржа уся́ка была́ — чо́рна, кари́чнива* (Таш., Заигр.).

ГА́ШНИК [га́шник], -а, *м.* 1. *Устар.* Шнурок, продеваемый в пояс брюк или юбки для их подвязывания. То же, что и **ОГА́ШНИК**; см. **О́ЧКУ́Р** (во 2-м знач.). — *У миня́ га́шник дирманти́навый был. Туда́, в брю́ки, вде́ниш и хо́диш так* (В. Жир., Тарб.). — *Га́шник ну́жын, што́бы ни сва́ливались ю́пти* (Куйт., Тарб.). — *Га́шник — то жэ, што шнуро́к, што га́шник. Стару́хи, быва́ла, ска́жуть вдеть га́шник, ф штаны́ ли в ю́пку. А он дли́ный, вакру́к сибя́, фпириди́ завя́зывалса. Ис тря́пачти де́лають, или шшыва́ють, как паисо́к, или про́ста атарву́т пало́ску. Га́шник наси́ли и мужуки́, и ба́бы* (Калин., Мухор.). — *Ря́зинак у нас не́ была, ф штаны́, ю́пти каки́ га́шник мы прасо́вывали* (Б. Кун., Тарб.).

// Узкая продольная полоска по краю ткани; кромка. — *Га́шник — кро́мка тава́ру фся́кава, гла́тки и шарша́веньки бы́ли* (В. Жир., Тарб.).

2. Обшитый тесьмой стоячий воротник мужской рубахи. — *Мужыки́ руба́хи наси́ли. Варато́к у ей "га́шник" называ́лся. Стая́чий был, ма́линький* (Б. Кун., Тарб.).

ГАЮ́ТКА [гаю́тка], -и, *ж.* Собачья конура. То же, что и **КАЮ́ТКА**; см. **МЕРЛО́Г** (в 3-м знач.). — *Гаю́тка — адали́ ма́линькая бу́тка з ды́ркай кру́глай, штоп зала́зила, ула́зила саба́ка-та* (Куйт., Тарб.). — *У гаю́тти саба́ка ляжы́ть* (Унэг., Заигр.).

ГАЮ́ШКА [гаю́шка/ɣаю́шка], -и, *ж.* 1. То же, что и **ГАЙНО́** (в 1-м знач.). — *Бе́лка у ɣаю́шке жывёть. Ве́тир ли, ана́ у ɣаю́шке, у дупле́ сиди́ть. А мо́жэт, натаска́мшы на ве́тку — то́жэ ɣаю́шка* (Ник., Мухор.).

2. То же, что и **ГАЙНО́** (во 2-м знач.). — *Бара́ны на́шы жы́ли у гаю́шки, ма́линька така́ ста́йка, ни́ская сафсе́м. Ана́ тёплая, ру́блиная, зимо́й в ниё заганя́ли* (Леон., Киж.). — *Гаю́шка — э́та для бара́н, и́хняя ста́йка, ма́линькая* (Леон., Киж.).

ГВОЗДО́К [гваздо́к], -дка́, *м.* 1. Гвоздь. — *Ичиги на гваздо́к зацапи́л да спа́ть* (С. Заг., Мухор.). — *Да про́ста гваска́ми приби́ты на́ стену* (В. Жир., Тарб.).

2. Инструмент для пробивания отверстий. — *Да усё у яво́ в рабо́ту шло: стаме́ска, руба́нак, гваздо́к. Гвастко́м-та ды́рки прабива́ли* (Шарал., Мухор).

ГВОЗДЫ́ШКА [гвазды́шка], -и, *ж.* То же, что и **ГВОЗДЯ́К**. — *Гвазды́шка — са́дють иё, ана́ жо́лта, цвито́чти жо́лты тати́, нивысо́ка. Растёть на пако́си и до́ма* (Шарал., Мухор.).

ГВОЗДЯ́К [гваздя́к], -а́, *м.* Травянистое растение с яркими цветками; шафран, крокус. Crocus iridaceae. То же, что и **ГВОЗДЫ́ШКА**. — *Гваздяки́ сажа́ли у саду́. Ане́ таки́ жо́лты ша́пки* (Н. Заг., Мухор.). — *Жо́лты гваздики́ в лису́ растут́, да в аɣаро́ди их се́им* (Дес., Тарб.).

ГДЕ. ◊ **Где зря́.** См. **ЗРЯ.**

ГИБА́ЛО [гиба́ла], -а, *ср.* Приспособление для загибания заготовок из дерева (полозьев, дуг, ободьев и пр.). Представляет собой большое деревянное полотно с вырубленной в форме дуги бороздой или с прибитым к нему дугообразным лекалом. То же, что и **БАЛ, ГИБА́ЛОК.** — *Гиба́ла — така́ кало́да з де́рива, у ей вы́ступ, как палуме́сяц. И шот парале́льна яму́ ко́лышти, кли́нння закала́чивають, штоб загато́ўка-та ня распрями́лась* (Бич., Бич.). — *Гиба́ла з де́рива де́лали. Штоб на ём пало́зья гнуть, бирёзу с кра́ю или с ю́жнай стараны́ выбира́ли, пато́м в назём питна́ццать дней распа́ривали, а пато́м на гиба́ле гну́ли*

4 Заказ № 509

(Ник., Мухор.). — *В гиба́лах загина́ють. Э́та така́ пла́ха вы́рублина. Пато́м кли́ння забива́ють, а пато́м паткала́чивають* (Дес., Тарб.). — *Бярёш бярёзу маладу́ю и начина́ш гнуть, туд жа кли́ння бьёш. Wот со́хнит, снима́ш з гиба́ла — гато́ва карамы́сла* (Б. Кун., Тарб.).

ГИБА́ЛОК [гиба́лак], -лка, *м.* То же, что и **ГИБА́ЛО**. — *В гиба́лак загиба́ют, э́та тако́ бривно́, зате́м кли́ння забива́ют, а пато́м паткала́чивают* (Дес., Тарб.).

ГЛАЗ. ◊ **Однéх глаз нéту**. См. **НЕТ(У)**.

ГЛА́ЗИТЬ [гла́зить], гла́жу и гла́зю, гла́зишь; *несов., перех.* По суеверным представлениям: приносить несчастье, болезнь, вредить кому-л. взглядом (дурным глазом). — *Ба́пка-та у ниё ой чо глазли́вая была́, и иё фсе бая́лись, ничо́ ей ни гавари́ли, бая́лись, шоп ни зглазила. Ана́ гла́зила людéй, по́рчу на людéй навади́ла* (Б. Кун., Тарб.).

ГЛАЗЛИ́ВЫЙ [глазли́вый/γлазли́вый], -ая, -ое. По суеверным представлениям: способный сглазить кого-л. — *Глаза́ ничо́ ни ви́дють, хоть и гавара́ть злы лю́ди, шо глазли́вая. Да и ни зна́ю я ничо́. Мне, éсли Гаспо́ть спадо́бит, чириз три го́да век бу́дит* (Б. Кун., Тарб.).

— *Ой кака́ дéука бра́ва растёть у вас-та!*

— *Тётка Ма́рфа, ты иё у нас ни зглась!*

— *Да я ни глазли́вая* (В. Жир., Тарб.).

— *Иные́ бая́цца сматрéть, éжэли γлаз γлазли́вый* (Н. Заг., Мухор.).

ГЛЕЧО́К [гличо́к], -чка́, *м. Устар.* Небольшой глиняный горшок. Ср. **ЛА́ТКА** (в 3-м знач.), **МАКО́ТРА**. — *Гличо́к з гли́ны липи́ли и абжыга́ли. У́зинька го́рлышка и шыро́ки таки́ бака́ и дно тако́ жа. В них даржа́ли малако́, смита́ну* (В. Жир., Тарб.). — *Ра́ньшэ в ру́скай печи́ малако́ в гличке́ тапи́ли. Гаршо́к тако́й з гли́ны* (Б. Кун., Тарб.).

ГЛИ́НИСТЫЙ [гли́нистый], -ая, -ое. Сделанный из глины; глиняный. — *Макатёр гли́нистый был, их из гли́ны у Шаралда́е де́лали* (Ник., Мухор.). — *Ра́ньшэ усё гли́нистае бы́ла: гаршки́, кры́нки, падо́йник уо́т гли́нистый был, с наско́м* (Ник., Мухор.).

ГЛИ́НИЩЕ [гли́нишша], -и, *ж.* Топкое место, болото. См. **КА́ЛТУС** (в 1-м знач.). — *Гли́нишша — забало́чинае ме́ста, там вро́де жы́ткае* (В. Жир., Тарб.). — *На гли́нишшах гуся́тник, пыре́й растёт* (В. Жир., Тарб.).

ГЛУХО́Й [глухо́й], -ая, -ое. С неразвернувшейся шляпкой (о грибе). — *Глухо́й любо́й грип мо́жыд быть. У ниво́ не́ту ни пласти́нак, ни ришо́тки* [с нижней стороны шляпки], *адина́кавый са фсех старо́н и кре́пкий, то́лстый, как наро́ст. Он ро́вный, што шля́пка, што сни́зу, и но́шка ни́зинькая, он весь ф шля́пку ушо́л. Глухо́й грип харо́шый щита́ицца и ма́ла чирви́вый. Э́та бо́льшы ры́жыки быва́ють, и инагда́ глухи́и масля́та быва́ють. Ани́ ре́тка фстрича́юцца, но мы уш ни прапу́стим. Када́ иво́ сали́ть, даг да́жа разриза́иш — ни прасо́лицца, то́лстый* (Калин., Мухор.).

// Имеющий губчатую (не пластинчатую) нижнюю поверхность шляпки (о грибе). — *Глухо́й грип — у ры́жыка сни́зу вро́ди как ридо́чки жа, а глухо́й — све́рху ры́жый, а сни́зу бе́лый, и ридо́чкаф э́тих нет, ни рибри́стый, ни пласти́начками* (Калин., Мухор.).

◊ **Глуха́я крапи́ва** [глуха́я крапи́ва]. Пустырник сизый. Leonurus glacescens Bunge. — *Па-на́шыму "глуха́я крапи́ва", а па-ва́шыму "пусты́рник", не́рвы им ле́чат* (Шарал., Мухор.).

ГЛЫБО́КИЙ [глыбо́кий], -ая, -ое. (*сравн. ст.* **ГЛЫ́БЖЕ**). Глубокий. — *Ла́т-*

ка — скаварада́ чугу́нная, глыбо́кая, у ей тушы́ть харашо́ (Ник., Мухор.).

ГЛЫ́БОКО [глы́бака], *нареч.* (*сравн. ст.* **ГЛЫ́БЖЕ**). Глубоко. — *У клю́чки игра́иш, так я́мки ни так глы́бака выка́паиш, штоп ша́рик туда́ зака́тывать* (В. Сутай, Мухор.). — *У плу́ха рыча́х был: глы́бжэ, ме́ньшы чо́каиш, пириключа́иш* (Калин., Мухор.).

ГЛЫ́КАТЬ[1] [глы́кать], -ает; *несов., неперех.* Издавать крик, похожий на "глы" (об индюке). — *Слы́шу, индю́к глы́каит. Ду́маю, пришо́л кто. Он у нас заме́ста саба́ки* (Новодес., Кяхт.).

ГЛЫ́КАТЬ[2] [глы́кать], -ы́каю и -ы́чу, -ы́каешь и -ы́чешь; *несов., перех. Осудит.* Пить какую-л. жидкость в большом количестве (обычно алкогольные напитки). См. **ПУ́ЦКАТЬ**. — *Риве́ска-та кра́ччи ишо́ глы́чит э́ту во́тку; сама́ пьёт и сы́на спа́иваит* (Шарал., Мухор.). — *А мужыка́м-та то́лька вино́ глы́кать, бо́льшы им ничо́ ни на́да* (Шарал., Мухор.). — *Сын у ниё вино́ фсё глы́чит, глы́чит. Фсю со́вись прапи́л, пракля́тый!* (Новодес., Кяхт.) — *Он фсигда́ мёрзлаи малако́ глы́каит* (В. Жир., Тарб.).

ГЛЫ́КНУТЬ [глы́кнуть], -ну, -нешь; *сов., неперех. Однокр.* к **ГЛЫ́КАТЬ**[1]. — *Абиза́тильна, е́сли чужо́й зайдёт, глы́книт* [индюк] (Новодес., Кяхт.).

ГЛЫКЫ́РЬ [глыкы́рь], *-я, м. Осудит.* Пьяница, алкоголик. См. **ВЫПИВА́ХА**. — *Он глыкы́рь, во́тку мно́га пьёт* (Шарал., Мухор.).

ГЛЯ [гля], *предл. с род. п.* Для. — *Ра́ньшы кане́й-та асо́бе диржа́ли, ко́лас прибира́ли гля кане́й и ф пу́ньку скла́дывали. Пу́нька гля мяки́ны, гля ко́ласа была́* (Мухор., Мухор.). — *На своём станке́ тка́ли або́рти гля и́чигаф, унто́ф* (Хас., Хор.).

ГЛЯДА́ТЬ [глида́ть/гляда́ть/ үляда́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., неперех.* 1. Пристально, со вниманием смотреть на кого-, что-л.; осматривать. — *Фе́ршал-та гляда́л мну́ка, усё ла́дна бы́ла у ниво́, а пато́м но́ччу у ниво́ усё и начало́сь, затрясло́ усиво́ иво́* (Мухор., Мухор.).

2. Обращать внимание на что-л., считаться с чем-л; глядеть. — *Лю́ди-та чича́с злы́и пашли́, вы, де́уки, глида́йти, а то паве́риш, а ни таму́* (Н. Заг., Мухор.).

3. То же, что и **ДОГЛЯДА́ТЬ**. — *Сыны́-та за мной үляда́ють ма́ла де́ла, да чо то́лку* (Н. Заг., Мухор.).

ГЛЯДЕ́ТЬ. ◊ **Гляде́ть молоду́ху** [глиде́ть/гляде́ть маладу́ху]. *Обряд.* Обычай у родственников и знакомых в предсвадебные дни приходить с поздравлениями к жениху и невесте, которые должны встречать их, угощать вином и орехами. См. **ГЛЯДЕ́ТЬ СВА́ДЬБУ, СМОТРЕ́ТЬ НЕВЕ́СТУ (МОЛОДУ́ХУ), СМОТРЕ́ТЬ СВАДЬБУ** (в 1-м знач.). — *Маладу́ху глиде́ть прихади́ли, уся́ дире́уня. Радны́м ана́ кла́ниицца, а радня́ мо́жэт хто у щёчку пажале́ть* (Ник., Мухор.). — *На сва́дьбу маладу́ху гляде́ли: ани́ у перяде́ сидя́ть. Па́ринь риб́ятам на падно́се стака́нчики налива́еть, а де́фкам ча́шку аре́х маладу́ха падаёть. Пато́м ужэ́ няде́лю сва́дьбу хо́дять па дама́м* (Шарал., Мухор.). — *А мы дитво́й бе́гали, маладу́ху глиде́ли. На́м-та, чо панима́ли: лиж бы горсть аре́х палучи́ть, усе́м дава́ли* (Калин., Мухор.). — *Жэ́няцца дык в даму́, а маладу́ху прихо́дють и глидя́ть, ки́чку ей завя́жуть* (Ник., Мухор.).

◊ **Гляде́ть сва́дьбу** [глиде́ть сва́дьбу]. *Обряд.* Обычай у родственников и знакомых в предсвадебные дни приходить с поздравлениями к жениху и невесте, которые должны встречать их, угощать вином и орехами. См. **ГЛЯДЕ́ТЬ МОЛОДУ́ХУ**. — *Паижжа́ный е́здил. Мо́жыт, дя́дя, ба́тька ли, хто та́ма е́дит. Павыспраша́ит, да там и сасва́таит. Привязу́ть иё — от и знако́мства вам. Риве́сту сматре́ля. От у*

нас там горница. Када́ брат жынился, нарядили иё, пато́м усе́ де́уки, рибя́та смат-ре́ля. Мяшо́к аре́хаф жани́х дава́л. От ани́ там гуля́ют, глидя́т сва́дьбу. Адглидя́т, пато́м сюда́ вайду́т. А тут стару́хи гуля́ют, пают. А сва́дьба-та? Када́ ско́ра сва́дьба, када́ и до́лга. Дажыда́ють, как упра́уна бу́дит у хазя́иф. Ну да, как упра́вяцца, усё зде́лають. Пака́ пажывёт, ну, када́ и ме́сиц. Быва́ит усяка (М.-Тала, Заигр.).

ГЛЯ́НУТЬСЯ [гля́нуцца], -нусь, -нешься; *несов.* и *сов.*; **ПОГЛЯ́НУ́ТЬСЯ**, -нусь и -ну́сь, -нешься и -нёшься; *сов.* Нравиться, быть по вкусу. — *Как ани́ стря́пают, кулина́ры, мне ни гля́ницца* (Дес., Тарб.). — *Сва́тали фсё-таки па люби́. Е́сли гля́ница, запива́ют* (Дес., Тарб.). — *Бра́вые, па́ря, де́уки, гля́нулись вы мне!* (Куйт., Тарб.) — *Кто пагля́нуцца, с том и дру́жать до́лга-до́лга. Глянь, де́ла к сва́дьби ка́тицца* (Бил., Бич.). — *Жани́х мох быть ис тваёй дярёўни и из другой. Е́зли из друго́й — прияжжа́ли, шли вдоль у́лицы, нявесту примяча́ли. Е́зли де́ука па́рню пагляну́лась и па́ринь де́уке, то сва́таюцца, дагава́риваюцца а сва́дьбе* (Н. Брянь, Заигр.). — *Де́фки-та пагляну́лись парня́м, те и заву́ть их гуля́ть за сяло́. Дружы́ли-та ра́нишну-та пару́ да но́ччу, штоп ни вида́ли* (В. Жир., Тарб.). — *Быва́ла и так: нявеста жаниха́ и ня знат сафсе́м, а иму́ пагляну́лась* (У.-Удэ). — *На́да жэ пагляну́цца с маме́нту!* (В. Жир., Тарб.)

ГНИ́ЛОВКА [гни́лаўка/ɣни́лафка], -и, *ж.* Гниль, плесень. — *У патпо́лля гни́лаўку криали́нам, саля́ркой вы́висти мо́жна* (Шарал., Мухор.). — *У миня́ забо́р-та давно́ стаить, ɣни́лафкай ужэ́ пакры́лси, вон, ɣниль адна́* (Шарал., Мухор.).

ГНУ́СА [гну́са], -ы, *м.* и *ж.* 1. Гнусавый, говорящий в нос человек. — *Придёт, гнусит, гнусит пад нос. Гну́са!* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Перен. Неодобр., пренебр.* Постоянно чем-л. недовольный, на что-л. жалующийся человек; нытик. См. **НЫТЬВА́**. — *Гнуса́вых людей шы́пка-та никто́ ни лю́бить. Гаваря́ть: "Но, гну́са, загнуси́л!" Заны́л, зна́чить* (Над., Тарб.). — *Гну́су слу́шать ни бу́ду, усё балта́ить да балта́ить, чо́ ево слу́шать, гнуса́вава* (Шарал., Мухор.).

ГНУ́ТЕНЬКИЙ [гну́тинький/гну́тиньтий], -ая, -ое. Худой, хилый, маломощный (о человеке, животном). См. **МУ́ХЛЫЙ**. — *Гну́тинький — эта ху́динький, не здаро́вый, а му́хлинький, гну́тинький. Гну́тинькии, сухи́и — што каро́вы, што лю́ди, адина́кава мо́жна сказа́ть* (Бич., Бич.). — *Щас жы усе́ жыво́тнаи кати́-та гну́тиньти пашли́, ко́рам не́ту* (Бич., Бич.).

ГОВНОВО́ЗКА [гавнаво́ска/ɣавнаво́ска], -и, *ж.* Телега для перевозки навоза. См. **НАЗЬМЯ́НКА**. — *У нас ска́жуть "гавнаво́ска", а у Бичу́ри — "назьмя́нка"* (Б. Кун., Тарб.). — *Уо́т ра́ньшы ɣавнаво́ски бы́ли, уо́вны во́зить, уо́п так ы наза́вали тяле́ɣи э́ти* (Калин., Мухор.).

ГОВОРЕ́ТЬ [гаваре́ть], -рю́, -ри́шь; *несов., перех.* и *неперех.* Говорить. — *А бригади́р наш, ста́ршый, усигда́ нам гаваре́л: "Зна́ю, де́ти у вас ва усе́х. Спаси́ба, ба́бачки, за де́ла"* (Калин., Мухор.). — *Чиво́-та з го́ласам у меня́ палучи́лась, ни гаваре́ла, мая́чила то́лька* (Шарал., Мухор.).

ГОВОРКО́Й [гаварко́й], -а́я, -о́е. *Одобр.* То же, что и **РАЗГОВО́РНЫЙ**. — *Дет Усти́н гаварко́й, усё вам раска́жыт, ничо́ ни уде́ржыт* (Гаш., Мухор.).

ГОГО́ЛИК [гаго́лик], -а, *м. Осудит.* То же, что и **АЛКОГОЛИ́СТ**.— *Дапьёш, пья́ница, што гаго́ликам пирийдёш* (Новодес., Кяхт.). — *И даста́лся жа мине́ гаго́лик на маю́ разнища́сную гало́вушку! Чириз э́ту во́тку ско́льки го́ря принисла́!* (Новодес., Кяхт.). — *Пья́ниц у нас гаго́ликами заву́ть* (Шарал., Мухор.).

ГОГУ́ЛИК [гагу́лик], -а, *м. Осудит.* То же, что и **АЛКОГОЛИ́СТ**. — *Му́шта мой — гагу́лик! Пьёт биспрабу́дна, а напьёцца — таг дра́цца ле́зит* (Дес., Тарб.).

ГОД. ◊ **Лони́шный год**. См. **ЛОНИ́ШНЫЙ**.

◊ **Потеря́ть года́**. См. **ПОТЕРЯ́ТЬ**.

ГОДОВИ́К [гадави́к], -а́, *м.* Жеребенок по первому году. — *Гадави́к — жырябёначик да го́ду. Е́злиў у гадавико́ў харо́шая упи́таннась, то их то́жа выганя́ють на тябянёўку. Садяржа́нне дяше́ўшы ста́нить* (Бич., Бич.). — *Жырибёнак да го́ду — гадави́к и есть* (Шиб., Бич.). — *У сасе́дий на́шых жырибёначик — гадави́к, ищо́ го́да нет* (Мухор., Мухор.).

ГО́ЛБЕЦ [го́лбиц/го́лбяц], -бца, *м.* 1. Полка из двух-трех досок, находящаяся под потолком между стеной и боковой частью русской печи. Туда помещаются продукты, требующие хранения в теплом сухом месте (лук, чеснок). То же, что и **ГО́ЛУБЕ́Ц**, **ГО́ЛУБЦЫ** (в 1-м знач.), **ГО́РАБЦЫ**. — *Ра́ньшы квашню́ с вясёлкай, се́льницу, лапа́тку для хле́ба, ухва́т — усё склада́ли на го́лбяц. Э́та тако́й насти́л з дасо́к пат паталко́м* (Бич., Бич.). — *К пе́чти атно́сюцца пала́ти — го́лпцы, там сушы́ли лук и цэ́рсь* (О.-К., Бич.). — *На го́лпцах вясёлти ляжа́ли — те́ста мяси́ть — да каро́пти с лу́кам* (Дес., Тарб.).

2. Помещение под полом для хранения съестных припасов; подполье. То же, что и **ГО́ЛУБЦЫ** (во 2-м знач.); см. **ПО́ДПОЛ**; ср. **ПОГРЕ́БИ́ЦА** (в 1-м знач.). — *Када́ свясь стро́им, го́лбиц сра́зу уруба́им* (Унэг., Заигр.). — *Патпо́лля па-стари́ннаму ишо́ "го́лбяц" зва́ли* (Бич., Бич.). — *Ле́там батви́нью у го́лпцэ до́ржым* (Перв., Заигр.).

ГОЛГОТА́ТЬ [галгата́ть], -чу́, -чешь; *несов., неперех.* То же, что и **ГОРГОТА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Ве́чирам сабяру́цца на ла́вачки, галго́чуть — крича́ть, ряву́ть и хахо́чуть* (Б. Кун., Тарб.).

ГОЛГОТНЯ́ [галгатня́], -и́, *ж. Неодобр., пренебр.* То же, что и **КОЛГОТА́**. — *Ой, там наро́ду мно́га, кто чо галго́чит. Каму́ на́да, галгатня́!* [с пренебрежением] (Б. Кун., Тарб.). — *Гаварю́ рибити́шкам: "Чо галгатню́ падня́ли? Сиди́ти ти́ха!"* (Шарал., Мухор.).

ГОЛИ́ЦЫ [гали́цы], голи́ц, *мн.* (*ед.* **ГОЛИ́ЦА**, -ы, *ж.*). Рукавицы без подкладок. Ср. **ВЕРХО́НКИ**. — *Гали́цы з бризе́нту или с чиво́-нибуть сла́диш, вот и рабо́таиш в их* (Бич., Бич.). — *Гали́цы — э́та ве́рхни рукави́цы, вирхо́нки* (Б. Кун., Тарб.).

ГОЛИ́ЧКИ [гали́чки/гали́чти], -чек, мн. *Ласк. к* **ГОЛИ́ЦЫ**. — *Гали́чки ни забу́ть узя́сть* (Нов., Бич.).

ГОЛОВА́. В словосочетаниях.

◊ **Голова́ бури́тся** [ɣалава́ бури́цца]. О головокружении (голова кружится). См. **ГОЛОВА́ КУРНА́ЕТСЯ**. — *С утра́ у мене́ сиво́дня ɣалава́ бури́цца. Эта када́ ɣалава́ кру́жыцца, ху́да* (Мих., Киж.).

◊ **Голова́ курна́ется (закурна́ется)** [галава́ курна́ицца (закурна́ицца)]. О головокружении (голова кружится, закружится). См. **ГОЛОВА́ БУРИ́ТСЯ**. — *Уш ниде́лю бале́ю. Как фста́ну, таг галава́ и закурна́ицца — усё круго́м хо́дить* (Куйт., Тарб.).

◊ **Не вида́ть с голово́й**. См. **ВИДА́ТЬ**.

◊ **Пра́вить го́лову**. См. **ПРА́ВИТЬ**.

◊ **Струси́ть го́лову**. См. **СТРУСИ́ТЬ**.

◊ **Стря́хивать (стряхну́ть) го́лову**. См. **СТРЯ́ХИВАТЬ**.

◊ **Топи́ть с головы́**. См. **ТОПИ́ТЬ**.

◊ **Уйти́ с голово́й**. См. **УЙТИ́**.

ГОЛОВА́ШКИ[1] [галава́шки], -шек, *мн.* То место, куда ложатся головой; изголовье. — *У маво́ вну́ка усегда́ кни́ги в галава́шках лежа́ли. У́трам пасте́лю застила́еш, а пат паду́шкай кни́гу усегда́ найдёш* (Н. Заг., Мухор.). — *В галава́шти*

чо́-нить бро́сиш: куфа́йку каку́ ста́риньку, зипу́н, е́сли паду́шки не́ту. Вот ы спиш (В. Жир., Тарб.). — *Усе́, быва́ла, рядо́ўкай спа́ли на палу́, те́сна, ни павирнёсся. Куфа́йку у галава́шки бро́сиш и спиш да утра́, ни шылахнёсся* (Ник., Мухор.). — *Фся́чина варажы́ли: палате́нцэ кла́ли в галава́шки, мост стяли́ли. Е́сли прядёть хто, папро́сит палате́нцэ аптира́цца, то за таво́ и вы́йдиш* (Калин., Мухор.).

ГОЛОВА́ШКИ[2] [галава́шти], -шек, *мн.* Изогнутые концы полозьев в передней части саней. Как правило, они обивались наглухо досками, чтобы при быстрой езде в сани не засыпался снег. — *Галава́шти-та упириди́ бы́ли. Галава́шти, ани́ ме́лкинькими до́стачками абде́ланы, штоп снех ни засыпа́лся* (Дес., Тарб.). — *Галава́шти — э́та штоп снех ни засы́палсы, изо́гнуты таки́ были́* (Дес., Тарб.). — *Галава́шки — э́та упе́реди загиба́юцца у саня́х* (В. Сутай, Мухор.).

ГО́ЛОД. ◊ **Го́лода не еда́ть**. См. **ЕДА́ТЬ**.

ГОЛОДОВА́ТЬ [галадава́ть/галдава́ть/үаладава́ть], -ду́ю, -ду́ешь; *несов., неперех.* Голодать. — *Посли вайны́ галадава́ли при сваей ма́тке, ацца́-та не було́* (Шарал., Мухор.). — *Фсю вайну́ галадава́ли — жысь тяжо́лая была́* (Н. Заг., Мухор.). — *Галдава́ли шы́пка в го́ды вайны́, хле́бушка ить сафсе́м не́ была* (Шарал., Мухор.). — *Прие́хал и үавари́т: "Са́шка там үаладава́ть за́чал". Ну, дава́йташы́ть хле́ба ды накла́дывать им* (В. Жир., Тарб.).

ГОЛОЛЫ́ТЫЙ [галалы́тый], -ая. С голыми ногами; голоногий. — *Вон пашла́ галалы́тая. Бястыжа!* (Б. Кун., Тарб.). — *Тяпе́ря-та рибяти́шки усё галалы́тые бе́гають, жа́рка* (Шарал., Мухор.). — *Жэ́ншына бис чулко́ф — галалы́тая* (Шарал., Мухор.).

ГО́ЛОС [го́лас], -у, *м.* Плач, причитание. — *Ой чо го́ласу была, кагда́ салда́т атправля́ли на хро́нт* (Калин., Мухор.).

◊ **Го́лосом голоси́ть**. См. **ГОЛОСИ́ТЬ**.

ГОЛОСИ́ТЬ. ◊ **Голоско́м голоси́ть** [галаско́м галаси́ть]. Негромко плакать. Ср. **ГО́ЛОСОМ ГОЛОСИ́ТЬ, ЗЕПА́ТЬ** (в 1-м знач.), **У́РОСИТЬ, У́РОСЫ ПРИСТА́ЛИ, ХЫ́НЬКАТЬ**. — *Я дава́й иё страчи́ть за ча́шку, а ана́ та галаско́м галаси́т, так тихо́ничку* (Куг., Мухор.).

◊ **Го́лосом голоси́ть** [го́ласам галаси́ть]. Громко, с причитаниями плакать; голосить. См. **КУКОВА́ТЬ**; ср. **ГОЛОСКО́М ГОЛОСИ́ТЬ, ЗЕПА́ТЬ** (в 1-м знач.), **У́РОСИТЬ, У́РОСЫ ПРИСТА́ЛИ, ХЫ́НЬКАТЬ**. — *Три дня иё нет, я уш го́ласам галасю́, чо с ей зде́лалась, а ана́ на читвёртый день абъяви́лась* (Ник., Мухор.).

ГОЛОСО́К. ◊ **Голоско́м голоси́ть**. См. **ГОЛОСИ́ТЬ**.

ГОЛОШЕ́ЙКА [галашэ́йка], -и, *ж.* Мужская рубаха без воротника, вырез и ворот у которой обшивались шнурком. — *Мужыки́ насили галашэ́йки, руба́хи биз варатника́, то́лька во́рат и разре́с у руба́хи-галашэ́йки апшыва́лся шнурко́м* (Гаш., Мухор.).

ГО́ЛУБЕ́Ц [галабе́ц/го́лубец], -бца́ и -бца, *м.* То же, что и **ГО́ЛБЕЦ** (в 1-м знач.). — *За пе́чтей-та бра́ва, типло́. Та́ма и галабе́ц де́лають. Лук на ём су́шым, чисно́к. Ухва́ты то́жа туды́ ста́вим* (Куйт., Тарб.). — *На го́лупцэ лук су́шым, аре́хи, а жямо́й — ва́риги мо́кры* (Хас., Хор.).

ГОЛУБИ́ЦА [галуби́ца], -ы, *ж.* 1. Растение голубика. Vaccinum uliginosum. — *Галуби́ца, та́я бо́ле у ваде́ расте́ть. Я́гатти у ей бра́вые* (Шарал., Мухор.).

2. *собир.* Ягоды голубики. — *Галуби́цы в э́там гаду́ уно́га уради́лась* (Мухор., Мухор.). — *Уся́ку я́гаду збира́им: смаро́ду, зимляни́цу, галуби́цу ...* (Мухор., Мухор.).

ГО́ЛУБЦЫ [го́лапцы/го́лупцы/ɣо́лупцы], -ев, *мн.* 1. То же, что и **ГО́ЛБЕЦ** (в 1-м знач.). — *Го́лапцы асо́бе: забива́юцца таки́ ко́лля и две даски́ к стяне́ — те́и го́лапцы, там лук ляжы́т* (Дес., Тарб.). — *На го́лапцах чо на́да кла́ли, лук сушы́ли, часно́к* (Новодес., Кяхт.). — *За пе́чкай прибива́лись до́ски — го́лупцы. Го́лупцы павы́шы де́лают, пат патало́к. Ухва́т, скаваро́дник, ска́лки туды́ ло́жат, лук су́шут* (Б. Кун., Тарб.). — *У запе́чти го́лупцы бы́ли. На их ла́тти ста́вили, гаршти́, кры́нти* (Хас., Хор.). — *Мы на ɣо́лупцах лук, чисно́к су́шым* (Ник., Мухор.).

2. То же, что и **ГО́ЛБЕЦ** (во 2-м знач.). — *Го́лапцы есь ишо́ с вы́хадам патпо́лля, у ста́рых-та дама́х* (Дес., Тарб.).

ГОЛЬЯ́НА [галья́на], -ы, *ж.* Пресноводная рыба сем. карповых обыкновенный гольян. См. **МУ́ЛЬВА** (во 2-м знач.). — *Галья́на — ма́ленькая, жо́лтинькая, в заби́там о́зири быва́ит, лю́дям така́я ры́ба ни гади́цца, иё ло́вят то́лька ко́шкам и саба́кам* (Мих., Киж.).

ГОЛЯ́К [галя́к], -а́, *м.* Веник из голых прутьев; голик. — *Ли́стя абдяру́цца з бурья́нишнава ве́ника али з бярёзавава — вот тябе́ и галя́к. Мы ча́шшэ яво́ "гали́к" завём* (Дес., Тарб.). — *Ра́ньшы палы́ галяка́ми тёрли. Галя́к — э́та ве́ник с ярнику́, стёртый ужэ́. Уо́т им и тёрли* (Б. Кун., Тарб.). — *Ве́ник на база́ри вазьму́т лахма́тый, он абно́сицца, да аста́нуцца ве́тки — э́та есь галя́к* (Б. Кун., Тарб.).

ГОМОЗИ́ТЬСЯ [гамази́цца], -зю́сь и -жу́сь, -зи́шься; *несов. Неодобр.* Беспокойно вести себя; суетиться, вертеться. Ср. **ЁЗГАТЬСЯ** (в 1-м знач.), **КОБЕ́НИТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *Гамази́цца — э́та зна́чить суити́цца, мяша́ть други́м* (У.-Удэ).

ГОНДО́ВЫЙ [гандо́вый], -ая, -ое. С плотной, прочной древесиной и малым количеством сучков (о хвойных деревьях, лесе); кондовый. — *Гандо́вый лес бис сучко́ф, страиво́й лес, харо́шый* (Калин., Мухор.).

ГОНОШИ́ТЬ [ганашы́ть], -шу́, -ши́шь; *несов., перех.* 1. *Одобр.* Хлопотливо заниматься какими-л. хозяйственными делами. То же, что и **ГОНОШИ́ТЬСЯ** (в 1-м знач.); ср. **ЁЗГАТЬСЯ** (во 2-м знач.), **ЖУ́РБИТЬ**, **МАНТУ́ЛИТЬ** (в 1-м знач.), **РАБО́ТАТЬ КАК РАСПОЯ́САННЫЙ МУЖИ́К**, **САБА́НИТЬ** (во 2-м знач.), **ХЛОПОТИ́ТЬСЯ**. — *Уда́лая маладу́ха папа́лась, ни пасиди́т, усё ганашы́т чо́-нибуть* (Бич., Бич.).

2. *сов.* **СГОНОШИ́ТЬ**, -шу́, -ши́шь. Приготовлять пищу; подавать, накрывать на стол быстро, скоро. Ср. **ЛА́ДИТЬ**, **НАЛА́ЖИВАТЬ**. — *Ой, го́сти к нам* [смотря в окно], *ганашы́ть чо́-та на́да* (Шарал., Мухор.). — *За ко́су бра́ли, ряди́лись, а каг згаваря́цца, так стол ганаша́ть* (В. Сутай, Мухор.).

ГОНОШИ́ТЬСЯ [ганашы́цца], -шу́сь, -ши́шься; *несов.* 1. *Одобр.* То же, что и **ГОНОШИ́ТЬ** (в 1-м знач.).

— *Ну каг, ба́тька, жывёш-та?*

— *Да чо, ганашу́сь ма́ла-ма́ла па хазя́йству, пака́ но́ди но́сють* (Нов., Бич.).

2. *Неодобр.* Излишне медленно делать что-л.; возиться. — *Ты чаво́ там ганашы́шся* [муж жене]? *Жы́ва выхо́ть сюды́* (Бич., Бич.).

ГОНТ [гонт], -а, *м.* Острый край сердцевины бревна, распиленного вдоль на четыре части. — *Бривно́-та расчитвири́ш и ста́виш крюк на гонт, на кане́с бривна́ внутри́ и крюк э́тат падбива́иш — гонт снима́иш павдо́ль* (Шарал., Мухор.).

ГО́РАБЦЫ [го́рапцы], -ев, *мн.* То же, что и **ГО́ЛБЕЦ** (в 1-м знач.). — *Две-три дасти́ во́зля пе́чти — го́рапцы, на их лук сушы́ли* (Дес., Тарб.). — *Из закрама́ муку́ снясёш да на го́рапцы яво́ гре́цца или на пе́ч нясёш* (Калин., Мухор.).

ГОРБОВА́СТЫЙ [гарбава́стый], -ая, -ое. Сутулый. — *Была́ у нас де́фка гарбава́стая, ниухлю́жая, па́рни ни дружы́ли с ей. Гарбава́стая — адали́ горп но́сить, но иво́ у ниё не́тука, то́льти вит у ниё тако́й* (Калин., Мухор.).

ГОРБОВИ́К [гарбави́к], -а́, *м.* Заплечный берестяной или фанерный короб, предназначенный для сбора и переноса ягод, грибов, кедровых шишек. То же, что и **ГРОБОВИ́К**; см. **А́РБА**; ср. **БИТО́К**[2] (в 1-м знач.), **КАЛО́ШКА, КУЗО́БКА**. — *З гарбавико́м хади́ли па я́гады, щас он ма́ла у каво́ есь. Ра́ньшы он з бярёсты де́лался, щас с мя́хкай фанэ́ры де́лають. У гарбавика́ адна́ старана́ палукру́гла, а э́та — пло́ская, като́ра на горп стано́вицца. Wот два рямня́, като́ры адива́ють на пле́чи, све́рьху крышка, сюда́ наклада́ть, ссыпа́ть* (Дес., Тарб.). — *Я́шшык запле́чный с ля́мками на гарбу́ таска́ють — шот и гарбави́к. Крышка у яво́ ла́дицца с карто́ну или с ниржаве́юшшый жо́сти. Гарбави́к-та нибальшо́й, на адно́ вядро́* (Б. Кун., Тарб.). — *За брусни́кай у нас з гарбавика́ми хади́ли. Паве́сиш на спи́ну и идёш* (В. Саян., Тарб.).

ГОРБУ́ЛЬ [гарбу́ль], -я́, *м.* 1. Крайняя доска, выпуклая с одной стороны, получающаяся при продольной распилке бревен; горбыль. — *З бряўна́ два гарбуля́ выхо́дить, имя́ запло́ты гаро́дють* (Дес., Тарб.).

2. *собир.* Горбыли. — *Гарбулём забо́ры гаради́ли. Палы́ ф ста́йках стили́ли* (Тарб., Тарб.).

ГОРГОТА́ТЬ [гаргата́ть], -чу́, -чешь; *несов., неперех.* 1. Издавать звуки (о петухе). — *Виш, питу́х-та гарго́чит, он ы бро́сицца мо́жэт, он у нас клива́чий* (Ник., Мухор.). — *Питу́х на Свя́тки гарго́чит — чо́-та приска́зываит* (Ник., Мухор.).

2. Громко, много говорить, хохотать, шуметь; гомонить. То же, что и **ГОЛГОТА́ТЬ**; см. **ЕГОТА́ТЬ, РОГОТА́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Гаргата́ть — е́зли мно́га гаваре́ть. И е́зли гро́мка гаваре́ть* (Б. Кун., Тарб.). — *Маладёш-та кака́ но́нча пашла́: напьёцца да фсю ноч гарго́чуть. Чо с ых, пья́ных, вазьмёш-та* (Над., Тарб.).

3. *Неодобр.* Часто беспричинно громко хохотать. См. **РОГОТА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Гарго́чить — смиёцца — де́ла, биз де́ла* (Б. Кун., Тарб.).

ГОРЕ́Л [гаре́л], -а, *м.* Желтоголовая трясогузка (самец?). Motacilla taivana Sw. — *Гаре́лка — така́я пти́ца есть, а саме́ц у ниё — гаре́л* (Н. Заг., Мухор.).

ГОРЕ́ЛКА [гаре́лка], -и, *ж.* Самка желтоголовой трясогузки — **горела**. — *Гало́фка у гаре́лки жо́лтинькая, сама́ чо́рнинькая, кричи́т интире́сна: паёт, пато́м хрипа́та кричи́т* (Н. Заг., Мухор.).

ГО́РЕНКА [го́ринка/го́рянка], -и, *ж.* То же, что и **ГО́РНИЦА**. — *В го́ринки пала́тей не́ была* (Шиб., Бич.). — *У яво́шных радитя́леў был бальшо́й дом, з го́рянкай. Папе́рвасти нас туды́ и аддяли́ли* (Бич., Бич.). — *Клапо́ў ли, тарака́наў мaро́зили — жы́ли у го́рянти* (О.-К., Бич.).

ГО́РЕСТЬ [го́ристь], -и, *ж.* Горький вкус чего-л.; горечь. — *Мангы́рь на гара́х растёть, го́рный лук. У ём го́ристи не́ту* (Бич., Бич.).

ГОРЛА́НКА [гарла́нка], -и, *ж.* То же, что и **ГОРЛЯ́НКА**. — *Да гарла́нка была́. Ни личи́ла яё, го́рла схвати́ла, задыха́йицца аж. И гарля́нкай назаву́ть, ра́зницы нет, фсё адно́ — го́рла* (Б. Кун., Тарб.).

ГОРЛО́ [гарло́], -а́, *ср.* Наружное отверстие русской печи. См. **ХАЙЛО́, ЦЕЛО́**. — *Гарло́ ли, чало́ ли — адно́ и то́ жа гаво́рють* (Хас., Хор.). — *На́ша пе́чтя стаи́ть гарло́м в пяре́дний у́гал...* (Куйт., Тарб.).

ГОРЛЯ́НКА [гарля́нка], -и, *ж.* Болезнь горла, дифтерия. То же, что и **ГОРЛА́НКА**. — *Ить ра́ньша ад бале́зни*

шыпка ни личили. Гарлянка схватить и памирають. Горла балить и задыхающа (М.-Тала, Заигр.).

ГОРНИЦА [горница], -ы, *ж.* Чистая, обычно неотапливаемая, половина **избы-связи**, служащая кладовой и летней спальней. То же, что и **ГОРЕНКА**. — *Раньшы была изба-связь. Ана была з двух палавин: самой избы и горницы, а меш ими сенцы. У избе зимавали, а у горницы летам жыли* (Бич., Бич.). — *Горницу ня топим зимой, иде дроу скока нада. На маей памяти ни тапили* (Н. Брянь, Заигр.). — *У горницэ держым яшшыки с адёжай. Раньшы приданае: сарахваны, запана — нявеста хранила* (Куйт., Тарб.). — *Раньшы горницы тока бауаты имеля* (Малоарх., Красночик.). — *Сватали раньшэ боле у горницэ* (Красн. Чик., Красночик.).

ГОРОБИШЕЧЕК [гарабишычик/гарабишэчик], -чка, *м. Ласк.* к **ГОРОБИШКА**. — *Он серинькай такой, гарабишэчик* (Н. Заг., Мухор.).

ГОРОБИШКА [гарабишка], -и, *м.* То же, что и **ВОРОБЕЙКА**. — *Гарабишки пакасливыи, пакливали усё* (Б. Кун., Тарб.). — *Ана* [кошка], *видна, гарабишку паймала, вон перья валяющца* (Куйт., Тарб.).

ГОРОБИШКИН [гарабишкин], -а, -о. Принадлежащий **горобишке**; воробьиный. — *Гарабишкины-та увны были, их жбирали ды стирали. Ани каки-та мылкии* (Ник., Мухор.).

ГОРОД [гарот], -а, *м.* Огород. — *Гарот-та у мене нибальшой: ридиска уон, маркова маленька, кажын гот сажу мала дела* (Мухор., Мухор.). — *Бурати садили. Па аднэй симянти па бараздам. Вот пайдём на гарот, там я вам и пакажу, кати бурати, кака свякла сахарная там* (Мот., Бич.). — *На гароди-та цэлый день инагда работали, а уш если дитятки малиньти, то туда-сюда ипулькаш* (Бич., Бич.). — *Худа жыли-та, не была вобуви-та, басяком работали-та на гароди, уот я ноги-та и патяряла там. И от сяжу тапер биз нох гадоф уш сколь. Маи гада-та каки глубокии* (В. Жир., Тарб.).

ГОРОДИНА [гародина], -ы, *ж.*; *собир.* То же, что и **ОГОРОДИНА**. — *Помаха, бываить, летам насаживаицца на гародину. Wот была, насела на лук, убила помахай* (Бич., Бич.).

ГОРОДЬБА [гарадьба], -ы, *ж.* Ограда, изгородь. Ср. **ЗАВОРЫ**, **ЗАПЛОТ**, **МЕЖНИК**, **ОСТОЖЬЕ**, **ПОСКОТИНА** (во 2-м знач.). — *Вона ихняя гарадьба, от аранжывый дом* (Дес., Тарб.). — *За гарадьбу, сматри, скот ни пусти* (О.-К., Бич.). — *Раньшы гарадьба стаяла харашо, а чичас уся пагнила* (Дес., Тарб.).

ГОРОНОК [гаранок/гурунок], -нка, *м.* 1. То же, что и **ВОРОНУШКА**. — *Гаранкоф была многа нынчи, брава пають, их многа бываить вечирам. Ета малинькии, чорниньким, меньшэ варабьишки, шэйка блистить* (Шарал., Мухор.). — *Гурунок чорниньким был. Ане раньша гнёзда з грязи ляпили. Налепят их ф стайки либа де. Тяперь нету гурункоф* (Мих., Киж.).

2. Черный стриж. Apus apus (?). — *Гаранок, он пакрупней варабья, пад вит ластачки, з белай груткай. Гаранкоф-та типерича ни видать, а раньшы их мноуа была* (Шарал., Мухор.). — *Гаранки кала Чикоя, бальшы таки* (Новодес., Кяхт.).

ГОРОНОЧЕК [гараночик], -чка, *м. Ласк.* к **ГОРОНОК** (в 1-м знач.). — *Гараночти — ластачки па-вашыму* (Куйт., Тарб.). — *Гараночти ни зимують, пинцоф вырастють, абучуть, ф Питроф день улитят* (Куйт., Тарб.).

ГОРОНОЧКА [гараночка], -и, *ж.* *Ласк.* Самка **горонка** (в каком знач.?). — *Гараночка — эта така птица з белым брюшкам, малинькая, хвос каротинький* (Куйт., Тарб.).

ГОРСТЬ [горсть/горсь], -и, *ж.* 1. Пучок пеньки, приготовленный для пря-

дения. Ср. КУДЕ́ЛЯ́ (в 1-м знач.). — *Када́ мнёш пяньку́, адбиваи́ш э́ту кастру́. Мя́лкай ламаи́ш, пато́м начинаи́ш мять, свиваи́ш — палучаи́цца горсь. Горсь — э́та гато́вая пянька́* (Дес., Тарб.).

2. Пучок пеньки в качестве меры. Ср. КУДЕ́ЛЯ́ (во 2-м знач.), ОХА́ПКА. — *Ой, ско́лька гарсте́й намя́ла, во́симь ли семь* (Б. Кун., Тарб.).

◊ **Вяза́ть (связа́ть) го́рсти**. См. ВЯЗА́ТЬ.

ГОРШО́ЧНИК [гаршо́шник], -а, *м.* Тот, кто занимается горшечным промыслом; горшечник. — *Ра́не у нас, ф Шаралда́е, гли́на знамени́тая была́, гаршки́ с ниё де́лали — так за ни́ми и з Бичуры́, и с Тарбата́я приижжа́ли. Уо́т на́ших гаршо́шникаф да фсех шаралда́йских и празва́ли "гаршо́к шаралда́йский"* (Шарал., Мухор.).

ГО́РЬКИЙ ЛУК [го́рький/го́рьтий лук]. Озимый (многолетний) лук. См. БАТУ́Н. — *Буту́н мы ишшо́ "го́рьтий лук" завём* (Бич., Бич.).

ГОРЮ́КАЛКИ [гарю́калки], -лок, *мн.* Жмурки. См. ЖМУРИ́ЛКИ. — *У гарю́калки игра́ли: глаза́ завя́жут и има́ют друг дру́га* (Гаш., Мухор.).

ГОРЯ́ЧИЙ. В словосочетаниях.

◊ **Горя́чие поми́нки**. См. ПОМИ́НКИ.

◊ **Горя́чий обе́д**. См. ОБЕ́Д.

ГРАБКИ́ [грапки́/грапти́], -о́в, *мн.* Приспособление у косы в виде деревянных грабель с длинными зубьями, позволяющее косить хлеб, не разбрасывая срезанные колосья. — *Грапки́ кру́глыи, ани́ ни каг гра́бли, ни прямы́и. Хаму́тикам с ко́жы укрепля́юцца кала пя́тки на ряме́нь или на про́вылаку. Се́на ни ко́сют и́ми, а вот зярно́. Пшани́ца жа ана́ чижо́лая, ана́ пад но́ги па́даит на прако́с, а грапка́ми удо́бна. Вяза́ть пато́м удо́бна, ана́ на сто́рану кладёт* (Куйт., Тарб.). — *Ишшо́ была́ каса́ з грапка́м, ей хлеп каси́ли, зялёнку, гре́чу, про́су, а траву́ жа бяз грапко́ў. На кане́с касы́ гра́бли надява́ли, тада́ хлеп кла́лса даро́шкай, бра́ва* (О.-К., Бич.). — *Хлеб з грапка́ми каси́ли. Грапти́ — па́лка бярёзава. Яё на три зупка́ раздви́ниш, зате́м прицапля́иш к касе́ и э́тим сва́ливаш хлеп* (Дес., Тарб.).

ГРА́БЛЯ [гра́бля], -и, *м.* и *ж.* *Осудит.* Вор. Ср. ТЫ́РКА. — *Чо пло́ха лижы́т, сра́зу грибёт ла́пай, гра́бля!* (Н. Брянь, Заигр.). — *Када́ у нас пажа́р был, фсё згаре́ла, а чо успе́ли вы́ташшыть, то гра́бли расташшы́ли, сво́лачи!* (Н. Брянь, Заигр.).

ГРА́ВЕНЬ [гра́вень], -вня, *м.* Гравий. То же, что и ГРА́ВЕР, ГРАВЁР; см. ХРЯЩ. — *Гра́вень-та, што на даро́гу сы́пють, и тот прадаю́ть да ууля́ють* (Куг., Мухор.). — *Гра́вня вы́валили, асхвальти́равать ни мо́гут, де́них нет* (Мухор., Мухор.).

ГРА́ВЕР [гра́вир], -а, *м.* То же, что и ГРА́ВЕНЬ. — *У бага́тых дарошки гра́вирам бы́ли пасы́паны, тапе́ря-та гра́виим заву́ть* (Н. Заг., Мухор.).

ГРАВЁР [гравёр], -а, *м.* То же, что и ГРА́ВЕНЬ. — *Гравёр — так называ́ют ме́лтии раздро́блиныи ка́мушти, ме́лтий гравёр. Приво́зят з гары́, двор пасыпа́ют* (В. Жир., Тарб.).

ГРАДОБО́Й [градабо́й], -я, *м.* Градобитие. — *Градабо́й в два́ццать пя́там гаду́ был, усё паби́ла, галадава́ли пато́м* (Ник., Мухор.).

ГРАНА́ТИК [грана́тик], -а, *м.* Граненый стаканчик объемом в сто граммов. Ср. ГРАНЯ́К. — *Вот таку́синький грана́тик, ма́линькая рю́мочка биз но́жки, грана́тая да ма́линький, из иво́ гамы́ру пию́ть* (Шарал., Мухор.).

ГРАНА́ТЫЙ [грана́тый/ɣрана́тый], -ая, -ое. 1. Гладкий, плоский, выровненный. — *Сича́с ууваря́ть "ро́внае", а ра́ньшы "ɣрана́та" называ́ли* (Мих., Киж.).

2. Имеющий грани; граненый. — *Вот э́та бривно́ грана́тае, виш, с читырёх старо́н фсё ро́вна зде́лана, из их дом стро́ють, з грана́тых брёвин* (Мих., Киж.). — *Рю́мка грана́тая, у ей сте́нки рябыи, ни гла́ткии. Во-во́, з гра́нями, па три капе́йки като́ры ра́ньшы бы́ли. Та́ня, пакажы́-ка рю́мочку грана́тую* (Шарал., Мухор.).

ГРАНИ́ЧИТЬ [грани́чить/ɣрани́чить], -чу, -чишь; *несов., перех.* Охранять, караулить. — *А я вот наблюда́ла: варо́бушык упа́л, а ани́ жужу́кали, жужу́кали, дални́о быть, са́мка и саме́ц, ɣрани́чат, ахраня́ють варо́бушка-та. Да ни уɣрани́чили, убёк* (Куйт., Тарб.).

ГРАНЯ́К [граня́к/ɣраня́к], -а, *м.* Граненый стакан. Ср. **ГРАНА́ТИК**. — *Ты каво́ мне ɣраня́к падаёш? Я пить ни бу́ду* (Мих., Киж.).

ГРА́ХНУТЬ [гра́хнуть], -ну, -нешь; *сов., неперех.* Прогрохотать, прогреметь (о громе). См. **ГА́ХНУТЬ** (во 2-м знач.). — *Гром гра́хнул у не́би, Бо́жэнька паяви́лся* (Куг., Мухор.).

ГРЕБЁЛКА [грибёлка/ɣрибёлка], -и, *ж.* 1. Гребенка для волос. — *Стрич во́ласы-та грех бы́ла, уо́т грибёлкай их и притыка́ли* (Мухор., Мухор.).

2. Металлический гребень на оглобле, за который зацеплялся тяж. — *А ɣрибёлка на аɣло́бле, штоп тяш сиде́л. За зу́пчики цапля́иш: длине́с ли, каро́че на́да — удо́бна* (Шарал., Мухор.).

ГРЕ́БЕНЬ [гре́бинь], -бня, *м.* Продольный выступ на ребре доски, бруса. — *До́ски, ани́ ишпунку́юцца: с адно́й стараны́ ишпунк де́лаицца, а з друго́й стараны́ — гре́бинь. Уо́т ани́ саидиня́юцца, и в ыё вада́ ни праница́ит. Вады́ на́лей, ана́ бу́дит стая́ть, ишпунк на гре́бинь захо́дит ту́га* (М.-Тала, Заигр.).

ГРЕ́БОВАТЬ [гре́бавать], -бую, -буешь; *несов.*; **ПОГРЕ́БОВАТЬ**, -бую, -буешь; *сов., неперех.* Брезговать; пренебрегать, гнушаться кем-, чем-л. То же, что и **БРЕ́ГАТЬ, БРЕ́ГОВАТЬ**; см. **ГАЛО́ЧИТЬ**. — *Э́ут спякла́ учара́сь ляпёшку са смаро́дый, паку́шайти-ка, и та́рачти то́жа паку́шайти, ни пагре́буйти* (Бич., Бич.).

ГРЕ́НИЙ [гре́ний], -яя, -ее. Игреневый (о масти лошади). — *Гре́ний — э́та он па ма́сти, цве́та жарко́ва, жо́лта — ни жо́лта* (Бич., Бич.).

ГРЕХ. ◊ **Греха́ цапа́ть на́ душу.** См. **ЦАПА́ТЬ.**

◊ **Греха́ цапа́ть на себя́.** См. **ЦАПА́ТЬ.**

ГРЕЧА́НЫЙ [гріча́ный/ɣріча́ный/гряча́ный], -ая, -ое. 1. Относящийся к гречихе; гречишный. — *Ра́ньшы бы́ла у нас ɣріча́нае по́ле, ɣде ɣре́ча растёть, щас усё пазаро́стили* (Ник., Мухор.).

2. Приготовленный из гречихи; гречневый. То же, что и **ГРЕЧУ́ШНЫЙ**. — *З грича́най муки́ усе́ блины́ пякли́, да ишо́ о́труби грича́ныи бы́ли* (Шарал., Мухор.). — *У по́сный день шти с ры́бай, лапшу́ ни падаю́ть. Усё даю́ть по́снае: ка́шы — гряча́ную, прася́ную, но биз ма́сла, капу́сту с ква́сам* (Бич., Бич.).

ГРЕЧУ́ХА [гричу́ха/ɣричу́ха], -и, *ж.* Травянистое растение гречиха посевная. Fagopyrum esculentum. — *Пашэни́су, авёс, ɣричу́ху се́им* (Мих., Киж.).

ГРЕЧУ́ШНЫЙ [гричу́шный], -ая, -ое. То же, что и **ГРЕЧА́НЫЙ** (во 2-м знач.). — *Гричу́шныи блины́ ра́ньшэ де́лала ма́ма, ой фку́сна!* (Гаш., Мухор.).

ГРИБЛИ́ВЫЙ [гривли́вый], -ая, -ое. Урожайный на грибы. — *Тот гот гривли́вый был, а э́тат каво́ ш — зима́ суха́, дажжа́ нет, грыбо́ф ни бу́дит* (Хас., Хор.). — *Ну, э́тат гот, наве́рна, грибли́вый бу́дит, сыра патаму́ шта, да и тума́н над ле́сам до́лга стаи́т. Приижжа́йти ишо́, грибо́ф на усе́х хва́тит* (Над., Тарб.).

ГРИНИТУ́Р [гриниту́р], -а, *м.* То же, что и **ГАРНИТУ́Р**. — *Типе́рь иво́, пади́, ниɣде́ не́ту. Пла́тья з гриниту́ра шы́ли, сарахва́ны* (Шиб., Бич.).

ГРОБОВИ́К [грабави́к], -а, *м.* То же, что и **ГОРБОВИ́К**. — *Я́гады в грабави́к биру́ть, иво́ на спине́ но́сють, на римня́х. Сича́с бо́льшэ гарбавико́м заву́ть, на гарбе́, зна́чить, таска́ють* (Н. Брянь, Заигр.).

ГРУЗЛЫ́ [грузлы́/ɣрузлы́], -о́в, *мн.* Рыболовные грузила. Ср. **КИБА́СТЬ**. — *С аднаво́ кра́я бро́дника, с ве́рхнива, паплафки́ приве́шывали, а з друɣо́ва — ɣрузлы́. Ани́ мо́ɣут быть свинцо́выми тру́бачками з ды́рачкай пасирётки или про́ста ка́мушкаф палажы́ть ф спицыа́льный мишо́чик* (Мих., Киж.).

ГРЫБ [грып], -а́, *м.* Гриб. — *Грыбы́ бы́ли: ры́жыки, масля́ты, бе́лыи грыбы́, падгрёбы, гру́зди. Ницё, их усе́ сали́ли да жа́рили, и ку́шали* (Б. Кун., Тарб.). — *З грыбо́ў-та чо есь? Ма́слити у нас сабира́ють, су́шуть, рядо́ўти на нага́х тати́и высо́тии, а́ни адали́ саба́ччи грыбы́. Их сабира́ють, су́шуть, пираɣи́ пяку́ть* (Дес., Тарб.). — *Када́ те́ста вы́хадицца, стря́паеш та́рачти ра́зные, пирашти́ з грыба́м, с пичо́нти стря́паем* (О.-К., Бич.). — *У нас и з грыба́м шти ва́рють* (О.-К., Бич.).

◊ **Распусти́ть грыбы́**. См. **РАСПУСТИ́ТЬ**.

ГРЫЗЬ [грысь], -и, *ж.* Грыжа. См. **КИЛА́** (во 2-м знач.). — *Дет у миня́ грысь ɣде́-та патхвати́л. Бале́ить тапе́река пастая́нна* (Б. Кун., Тарб.).

ГРЯДЕ́ЛЬ [гриде́ль], -я, *м.* Часть сохи — продольный брус, который соединяется с рассохой и упряжным крюком; грядиль. — *Гриде́ль у сахи́ рассо́ху с пиритка́ми де́ржыт. Э́та жырди́на, като́ра фпириди́ с у́пряжью саидиня́лась, а вза́ди к рассо́хе* (Дес., Тарб.).

ГРЯ́ЗНАЯ БА́НЯ [гря́зная ба́ня]. Баня, обогреваемая печью-каменкой без дымоотвода. — *Вот гря́зную ба́ню тапи́ли, дыру́ килагре́йкай затыка́ли али други́м тряпьём* (Н. Брянь, Заигр.). — *Нида́вна к систре́ницы в Жыду́ е́здила, в ба́ню гря́зную хади́ла. Нибра́ва бы́ла* (С. Брянь, Заигр.).

ГРЯ́ЗНЫЙ и **ГРЯЗНО́Й** [ɣря́зный], -ая, -ое; [гризно́й], -а́я, -о́е. *Неодобр.* О несемейских, не принадлежащих к старообрядцам. Ср. **СИБИ́РСКИЙ** (во 2-м знач.). — *С сибиря́чкай маɣли́ сва́дьбу ни зде́лать, ɣря́зными называ́ли, зна́чить, ани́ ни чи́сты симе́йски* (Куйт., Тарб.). — *У бичу́рских-та папа́ ни было́, прие́жжый он был, гризно́й* (Мих., Киж.).

ГУВНО́ [гувно́/гуўно́], -а, *ср. Устар.* 1. То же, что и **ГУМНО́** (в 1-м знач.). — *У гуўно́ зайдёш, быва́ла, пыли́шша, прадахну́ть не́чим* (Бич., Бич.).

2. Весь участок за домом, задворки. — *У нас во́симдисять со́ток гувна́, там ко́ни хо́дять, карто́шки са́дять. Вон у наз за гувна́ми ре́чка тичо́т, Сухо́й Лок называ́ють. Биз гувна́-та дом ни дом* (Шарал., Мухор.).

ГУГНИ́ВЫЙ [гугни́вый], -ая. 1. Постоянно ноющий, плачущий; капризный (о ребенке). — *Гугни́вый рябёнак гнуси́ть, ну, нахмы́рился, гунди́ть* (Шал., Тарб.).

2. *Перен. Неодобр.* Ворчливый, всем недовольный. Ср. **ВОРКОТНО́Й** (в 1-м знач.). — *Фсё чо́-та ни хвата́ит, фсё иму́ ни-ла́дна, в о́пшым, ɣугни́вый* (Куйт., Тарб.).

ГУДЬЖО́Н [гудьжо́н], -а, *м.* Пастбище, выгон, со всех сторон обнесенные изгородью. См. **ПОСКО́ТИНА** (в 1-м знач.). — *Гудьжо́н? Туда́ тиля́т заганя́ют, ани́ там на траве́ пасу́цца. Иво́ так де́лают: сталбы́ ка́к-та бо́кам ста́вят и жэ́рди прибива́ют* (В. Саян., Тарб.).

ГУЖЁВКА [гужо́ўка/гужо́фка], -и, *ж.* Ремень (обычно кожаный), соединяющий бьющую часть цепа с рукоятью. То же, что и **ГУ́ЖИК**, **ГУЖО́К**. — *Малати́лам я́рицу малати́ли. Он састпаи́т из ру́чти длино́й агде́-та палтара́ ме́тра, э́та*

ка́тка, и бито́к длино́й агде́-та санти-ме́траў во́симисят. Ка́тка и бито́к саидя-ня́лись ко́жным рямнём — э́та гужо́ўка (Бич., Бич.). — *Гужо́фка скрипля́т ка́тку з бияко́м, ана́ де́лацца с ко́жы* (Шиб., Бич.).

ГУ́ЖИК [гу́жык/ɣу́жык], -а, *м.* То же, что и **ГУЖЁВКА**. — *У малати́ла чо бы́ла? Ка́тка, щас "че́рин" называ́ють, би-я́к на ɣу́жыке, штоп крути́лся — и усё* (Ник., Мухор.).

ГУЖИ́Р [гужы́р], -а, *м.* Соли натрия, кристаллизующиеся на траве, почве солонцов. То же, что и **ХУЖИ́Р**. — *Гужы́р — е́та соль бе́лая вы́ступит па пако́сам, на-мятёш и стира́исся. Во́ласы ём жа и мы́ли* (В. Жир., Тарб.). — *Гужы́р — соль вы-ступа́ит на луɣа́х, бало́тах вы́сушыных. Упатрибля́лась как мо́юшшэе сре́цтва в вайну́* (В. Жир., Тарб.). — *Стира́ли чем прихо́дицца, мы́ла-та ра́ньшы не́ была. Гужы́р был ра́ньшы на о́зирах, ани́ высы-ха́ли, иво́ там бра́ли, вари́ли у ча́нах* (М.-Тала, Заигр.). — *Ща́с-та парашки́ бра́вы, бе́лы, а ра́ньшы гужы́р был. Се́рый тако́й, мыша́чьива цве́та. С ём стира́ли, он гря́сь-та бра́ва атъида́л* (Куйт., Тарб.). — *В вайну́ гужы́рам стира́лись* (Нов., Бич.). — *Када́ мы́ла не́ была, на саланцы́ хади́ли, гужы́р сабира́ли. Иво́ мяли́, он как парашо́к е́тат был. Им и мы́ли* (Хас., Хор.).

ГУЖО́К [гужо́к], -жка́, *м.* То же, что и **ГУЖЁВКА**. — *Гужо́к — э́та ко́жанка така́. Он-та и садиня́л ка́тку з биико́м* (Дес., Тарб.).

ГУЗНО́ [гузно́], -а́, *ср.* 1. Нижняя часть снопа, мешка. — *Сноп на гузно́ ста́-вили, гузно́ — э́та нис снапа́* (Калин., Мухор.). — *Сноп стафь ни ко́ласам, а на гуз-но́* (Шарал., Мухор.). — *Ра́ньшэ ить каг жы́ли: адёжы, ю́бак не́ была. Куль вазь-мёш, гузно́ атре́жыш — ю́пка палу́чицца. Уо́т и наде́ниш* (Калин., Мухор.).

2. Стебель злаковых растений. Ср. **СТЕБО́ЛКА**. — *Э́та е́сьля с пшани́цы ко́лас атня́ть, та гузно́ аста́ницца. Ста́рый мой з гузна́ сябе́ кури́лку де́лал* (Шарал., Мухор.).

ГУЛЕВИ́ЦА [гуляви́ца], -ы, *ж.* Лекарственное растение лапчатка многонадрезная. Potentilla multifida L. — *Гуляви́ца — э́та трава́ па-жэ́нски, и ат се́рца ана́ па-мага́ит. Ана́ вон в агаро́дах растёть, ку́с-тик сантиме́траф со́рак, святочки ку́ч-кай, бра́винький свито́чик, жо́лтинька-жо́лтинька свитёть* (Леон., Киж.).

ГУЛЕВО́Й [гуливо́й/ɣуливо́й], -ая, -ое. 1. Любящий гулять, разгульный. — *Ой ɣуляво́й он, ɣаваря́ть. Зна́чить, ни хо́-чить шы́пка рабо́тать, а паɣуля́ть-та лю́бить* (Куйт., Тарб.).

2. *Осудит., презр.* Распутный, развратный. См. **ХОДОВО́Й**. — *Гулява́я де́ф-ка — ана́ хо́дить па фсем. Со́вести у ниё не́ту. Де́ти до́ма сидя́ть, а ана́ гуля́ить са фсе́ми, с кем папа́ла. А мужычьё-та и ра́да* (Мих., Киж.).

ГУЛЯ́ТЬ. ◊ **Гуля́ть в по́лный стол** [гуля́ть у по́лный стол]. Справлять свадьбу широко, с размахом. — *Шы́пка гуля́ля. Сталы́ настаўля́ля. Мя́са жа́риля, пиче́н-не стря́паля, ва́хли. Гуля́ли-та у по́лный стол. Наро́ду мно́ɣа была, та́м сталы́, ту́т. Паю́ть, ряву́ть, вино́ привази́ля так. Прашша́цца прие́дут-та, када́ гу-ля́ть начина́ють. Свякру́ха прие́дить, ма́тка, ба́тька, у но́ди им кла́няюцца. Усе́м кла́няюцца, усе́й радне́ пака́зываюцца. Пато́м ане́ гуля́ють. У ка́жнам два́ре́ пи́ля. Тапе́рь в адно́м дваре́ гуля́ють, а та-да́ — у ка́жнам. Сколь радни́ — усе́. Ад-ɣастя́т от тут, пае́дут па други́м* (М.-Тала, Заигр.).

◊ **Гуля́ть сва́дьбу** [гуля́ть сва́дьбу]. Праздновать, отмечать свадьбу по установленному обычаю; справлять свадьбу. См. **СИДЕ́ТЬ СВА́ДЬБУ**. — *Тяпе́ряшню сва́дьбу ня сравни́ш с на́шыми. Па-сяме́йсти, бува́ла, чо ве́сяла гуля́ли сва́дьбу, пе́ли, пляса́ли. На сва́дьбу сазыва́ли пашти́ усё сяло́. Ча́шшы усяво́ сва́дьбу сазыва́ли на Па́сте,*

али посли Ражысва, али посли Успення (Шал., Тарб.). — *Свадьбу гуляли, адивали какошник, сарахван, на кане ездили, фсех сабирали* (Дес., Тарб.). — *Гуляли свадьбу, хадили па радне. Па улицам идём с песнями сямейскими, з гармонями. Тагда так была, а щас-та сафсем другое* (Шарал., Мухор.). — *Если раньшы* [свадьба] *была зимой, то на кашаве свадьбу гуляли* (Дес., Тарб.).

ГУМНО [гумно], -а, *ср. Устар.* 1. Сарай, в котором молотят, сушат и хранят хлеб. То же, что и **ГУВНО** (в 1-м знач.). — *Па-щаснаму "зярнасклат", а мы звали яво "гумно". Там зярно веяли, сушыли, усё руками, машын не была* (У.-Удэ).

2. Место за домом, отведенное под покос. Ср. **ТЕЛЯТНИК** (во 2-м знач.). — *Летам будут пакос касить, гумна сваи. А я сваё гумно сасетки прадала, зачем мине, ската-та нет, три курачти толька* (Куйт., Тарб.). — *Лани з гумна многа сена-та сабрали. Гумно ишо телятникам завут* (Куйт., Тарб.). — *Гумно как вроди усадьбы, пакоса* (Дес., Тарб.).

3. Пастбище, выгон, со всех сторон обнесенные изгородью. См. **ПОСКОТИНА** (в 1-м знач.). — *Агарожаный выган для ската у нас называють "гумно". Усё агарожана, па воли у нас ни ходють* (Куйт., Тарб.).

4. Задний двор с хозяйственными постройками. Ср. **ДВОР** (в 1-м знач.). — *Гумно — эта да задних варот, а за варотами — пашня* (В. Жир., Тарб.).

ГУНДЕТЬ [гундеть], -дю, -дишь; *несов., неперех.* 1. Говорить в нос, гнусавить. — *Каторый чилавек ишо в нос гаварит — гундит, гундит* (Сиб., Тарб.).

2. Плакать, издавая монотонные негромкие звуки; хныкать. См. **ХЫНЬКАТЬ**. — *Унучка тама у мене спить. Давича усё гундела-гундела, а таперича спить* (Покр., Бич.).

3. *Перен. Неодобр., пренебр.* Много, нудно говорить. Ср. **БОТАЛИТЬ** (во 2-м знач.), **ГУТАРИТЬ**. — *Придёт и гундит, и гундит — гаварит многа* (Сиб., Тарб.).

ГУРАН [гуран], -а, *м.* 1. Дикий козел, самец косули. Capreolus capreolus pygargus Pall. См. **КОЗЁЛ**; ср. **ЛАКЖОЙ**. — *У нас дитии козы — гураны. Сам — гуран, матка — гуранка. Эта усё месная званне у нас* (Бич., Бич.). — *Гуран, он пашти з барануху ростам, но тоньшы* (О.-К., Бич.). — *У гурана пяредни ноги каротки, а задни, тее долгии, шот он и скачить шыпка* (Мот., Бич.). — *Самец косули — "гуран" завут абычна. Гураны-та у нас пака ишшо водюцца* (Хас., Хор.). — *Гуран раньшэ табуны па триццать, па сорак штук нашшытывали* (Бич., Бич.).

2. *Перен.* Прозвище забайкальских казаков-старожилов. — *Гураны, тёмныя ане были, у лаптех хадили* (Мухор., Мухор.).

ГУРАНЁНОК [гуранёнак], -нка, *м.* (*мн.* **ГУРАНЁНКИ**, -ов и **ГУРАНЯТА**, гуранят). Детеныш гурана. То же, что и **ГУРАНЧИК** (во 2-м знач.); см. **ИНЗАГАН** (в 1-м знач.), **КОЗЛЕНЁНОК** (в 1-м знач.). — *Гураниха егницца: аднаво-двух гуранят приносить. Сама пасёцца, уходить на выдапой, а гуранёнка этава уложыть* (Мот., Бич.). — *Дитёныш у гуранаф — гуранёнак. Первыи рага он збрасыват ф канцэ наября* (Нов., Бич.).

ГУРАНИЙ [гураний], -ья, -ье. Относящийся к гурану. — *Любит он на ахоту хадить. Фсе гураньи тропки, фсе гураньи лёшки знаит* (Бич., Бич.).

// Сшитый из шкуры гурана. — *Гуранню шубу давно нашу. Ана з барловых шкур, с актябрьстих* (Нов., Бич.).

ГУРАНИНА [гуранина], -ы, *ж.* 1. Мясо гурана. — *На зарес мяса их ядомае, самая лёхкая пишша — гуранина* (Бич., Бич.).

2. Шкура гурана. — *З гуранины вунты шыли, и на сапали, шапти, шубы яё использавали* (Мот., Бич.). — *Гуранина фактичисти плахая шкура, ана каг заячча*

(Нов., Бич.). — *Раньшы сапагоў не была пакупных, так з гуранины унты шыли да хадили* (Унэг., Заигр.).

ГУРАНИХА [гураниха/гураниха], -и, *ж.* Самка **гурана**. То же, что и **ГУРАНКА**; см. **КОЗЛУХА**. — *Гураниха с гуранятыми там усю лета хадила. Их была цэлая стайка* (Покр., Бич.). — *Атец раньшы ни ахотилси, а у триццатам гаду голат был. Так он гураниху, казу дикую, с тайги принёс* (В. Саян., Тарб.). — *Самку гурана завуть "гураниха". Гураниха камолая, свету серава* (Бич., Бич.). — *И "гуранка", и "гураниха", и дажэ "дикая каза" теперь скажуть, хто как* (Шиб., Бич.).

ГУРАНКА [гуранка], -и, *ж.* То же, что и **ГУРАНИХА**. — *Самку "гуранка" называють. В опшый сложнасти гуранка жывёть месясеў триццать примерна* (Нов., Бич.). — *Дикая каза, гуранка, жывёть абычна у лясу па закрайку. Питаицца ана што на падножнам карму. Нняхто ня поить, ня кормить* (Нов., Бич.).

ГУРАНЧИК [гуранчик], -а, *м.* 1. *Ласк.* к **ГУРАН** (в 1-м знач.). — *Сматрю: пряма на миня идуть, три казлухи и гуранчик такой, аж глаза разбижались* (Шарал., Мухор.).

2. То же, что и **ГУРАНЁНОК**. — *Сёдни пашол, гуранчика нашёл малинькава, бравинькава* (Нов., Бич.).

ГУСЕВИТЬ [гусивить/гусявить], -влю, -вишь; *несов., неперех.* Править **гусевым конём**. — *А я вот гусявила канём, правила лошадью фпереди пары* (Мухор., Мухор.).

ГУСЁВКОЙ [гусёфкай], *нареч.* О способе запряжки лошадей: одна лошадь впереди пары других. — *У жатку-самаброску три каня запригались гусёфкай: адин папиреди двух других* (Ник., Мухор.).

ГУСЕВОЙ [гусивой/гусявой], -ого, *м.* Работник, управляющий **гусевым конём** при бороновании (обычно подросток). Ср. **СЕДАК**.— *Мне десять лет была, я гусивым работала. Сидиш на гусивом кане, видёш боразду* (Ник., Мухор.).

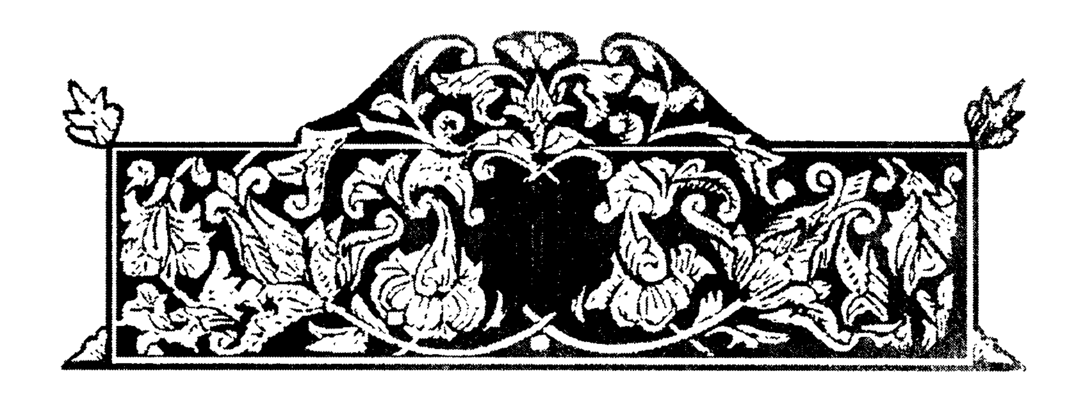
ГУСЕВОЙ КОНЬ [гусивой/гусявой конь]. Лошадь, запряженная впереди пары других лошадей. То же, что и **ГУСЕНИЧНЫЙ КОНЬ**. — *Гусивова каня запрягали, кагда хлеп убирали. Эта конь, каторый фпириди шол, а за ним ишо два тинули жатку* (Ник., Мухор.).

ГУСЕНИЧНЫЙ КОНЬ [гусинишный/гусянишный конь]. То же, что и **ГУСЕВОЙ КОНЬ**. — *Эти-та два па бакам, а у пириди гусинишный конь, вот ане и ташшыли жатку* (Шарал., Мухор.). — *А я гусянишным канём правила, эта конь фпереди запряжоный, перед парай в жатки* (Мухор., Мухор.).

ГУТАРИТЬ [гатарить/гутарить], -рю, -ришь; *несов., перех.* и *неперех.* Беседовать, разговаривать. То же, что и **ГУТОРИТЬ**; см. **БАЛАКАТЬ**, **БАЯТЬ** (во 2-м знач.); ср. **БОТАЛИТЬ** (во 2-м знач.), **ГУНДЕТЬ** (в 3-м знач.). — *Сяим на лавачку, а бапки там гуторют, гатарют...* (Над., Тарб.). — *От ана-та* [о соседке] *ничо дома ни делаеть, усё с кем-та гутарить пра жысь сваю* (Шарал., Мухор.). — *Бывала, с падругай гутарю, гутарю на лавочки* (Шарал., Мухор.).

ГУТАРЬ [гутарь], -я, *м. Одобр.* Разговорчивый, словоохотливый человек. Ср. **БОТАЛО** (во 2-м знач.), **БРЕХУША**. — *А миня вот гутарем завут, пагаварить люблю* (Шарал., Мухор.). — *Он-та гутарь добрый, с ым и гаварить няскушна* (Мухор., Мухор.).

ГУТОРИТЬ [гуторить], -рю, -ришь; *несов., перех.* и *неперех.* То же, что и **ГУТАРИТЬ**. — *Сяим на лавачку, а бапки там гуторют, гатарют. Мы их паслушаим да падём дальшы, на другу лавачку сядим, парни пададут* [подойдут], *и сами гаварим, забалтаимся таг дапазна* (Над., Тарб.).



ДАБА́ [даба́], -ы́, *ж. Устар.* Вид хлопчатобумажной дешевой ткани. См. **ДА́ЛИМБА́**. — *Даба́-та — хлапча́тый матирья́л, ни иску́ствиный, ни шырстино́й. Тёмна-си́ний, чо́рный, в магази́ни бра́ли. Гла́ткая така́я мате́рия, ниблистя́шша. Прасты́ рубашки шы́ли биз нало́жык, касы́ руба́шки — касаваро́тки* (Дес., Тарб.). — *Барча́тка была́ шшы́та с тава́ру на ва́ти, на шырсти́ была́, што́бы бы́ли бары́, а тава́р са́мый кре́пкий — даба́* (Дес., Тарб.).

ДАВА́ТЬ. ◊ **Не дава́ть назри́ться** [ни дава́ть назри́цца]. Держать в строгости, не давать воли. — *Ана́ сы́ну-та назри́цца ни даёт, уо́т он тако́й тихо́й у ниё* (В. Сутай, Мухор.). — *Праси́л де́них на буты́лку, так мая́ ба́ба мене́ назри́цца ни даёть: де́них ни дасть, и сло́ва ей ни скажы́* (Калин., Мухор.).

ДАВИ́ТЬ [дави́ть], -ит; *несов.*; **ЗАДАВИ́ТЬ**, -ит; *сов., перех.* и *неперех.* 1. *Перех.* Заглушать, забивать (о сорных растениях). — *Трава́ шы́пка да́вит хле́бушка, уо́т и уража́й плахо́й* (Гаш., Мухор.).

2. *безл., перех.* и *неперех.* Причинять вред, вызывать болезненные явления (о действии ядовитого вещества); отравлять. — *Бра́шка свая́-та, ана́ и ни дави́ла — усе́ вы́пили и ничо́. А он ишо́ спи́рта хватану́л, иво́ и задави́ла ат спи́рта э́тава* (Ник., Мухор.).

// только *несов.* Тошнить. — *Ана́ аш пле́снью взяла́сь, бра́га-та, а он вы́пил, иво́ дави́ть и начало́, рвёть* (Ник., Мухор.).

ДАВНО́ШНИЙ и **ДАВНО́ШНЫЙ** [давно́шний], -яя, -ее; [давно́шный], -ая, -ое. 1. Проживший много лет, достигший старости; старый. См. **СТАРИ́ННЫЙ** (в 1-м знач.). — *Э́та ба́пка давно́шняя, ана́ мно́га ска́жэт* (Шарал., Мухор.).

2. Сохранившийся от предшествующего времени, давнишний. — *За́панка давно́шняя у мене́. Ишо́ мать падари́ла* (Мот., Бич.). — *Мани́сты стари́нны э́ти, давно́шныи, в магази́ни купля́ли* (Мот., Бич.). — *А э́пат сарахва́н давно́шный, иму́ уш што три́ццать лет. Э́та ишо́ ба́ушки маёй* (М.-Тала, Заигр.). — *А ишо́ на́ зиму де́лали зава́линку, штоп тёпла была. До́м-та у нас давно́шный* (В. Жир., Тарб.).

3. Существовавший прежде, предшествующий кому-, чему-л.; прежний. См. **СТАРИ́ННЫЙ** (в 3-м знач.). — *Давно́шные-та ло́шки бы́ли дирива́нныи, имя́ мно́га ли захва́тиш? Ни то шта но́нишные, жале́зные* (Ник., Мухор.). — *Пашла́ жысь вон кака́я га́ткая, а давно́шняя жысь лу́чшы была́* (Таш., Заигр.).

ДАВО́К [даво́к], -вка́, *м.* Деталь охотничьей ловушки: бревно, которое

придавливало зверя. — *Даво́к — е́та ф кулёмки, бривно́ тако́ ли даска́ тижо́лая, ана́ на зве́ря па́дат* (Леон., Киж.).

ДА́ВЧА [да́ўча/да́ўчи/да́фча/да́фчи], *нареч.* Некоторое время тому назад; недавно, давеча. Ср. **ДЕНЬ БЕЗ У́ТРА, ЛОНИ́** (во 2-м знач.). — *Щас найду́. Ишо́ да́ўча ви́дила е́нту за́панку у камо́ди да ду́маю: "Пусь ляжы́ть". Ни к чаму́ ана́ тада́ была́-та* (Бич., Бич.). — *Да́ўчи те́ста завила́ на мяку́шти. На та́рачти-та са здо́бой де́лают* (Бич., Бич.). — *Да́фча мане́нька забры́згал дош, а штяс апя́ть жара́* (Б. Кун., Тарб.). — *Я сама́-та ни зна́ла бы* [об измене мужа], *да сасе́тка да́фчи сказа́ла* (Дес., Тарб.).

ДА́ГА́Н [да́ɣан/дага́н], *-а, м.* Жеребенок по второму году. См. **ЛОНЧА́К** (в 1-м знач.). — *То́лька ажырибилась кабы́ла — э́та жырябёнак, фтаро́й гот иму́ — да́ɣан* (Новодес., Кях.). — *Этава каня́ мы купля́ли у Нары́н-Зага́ни ишшо́ дага́нам, бра́вый тапе́рь стал конь* (Шиб., Бич.). — *Па утаро́му го́ду каня́ мы ланчако́м завём, дага́н — э́та ад буря́тач научи́лись* (Мот., Бич.).

ДАЛИ́ [дали́], *нареч.; союз. и частица.* 1. *нареч.* То же, что и **АДАЛИ́** (в 1-м знач.). — *Аны́* [дети], *кагды́ ку́чкай расту́ть, браве́й, ни бале́ють дали́, а шот ади́н — ды ана́ иво́ дыгляда́ить, не́жыть иво́. Он и бале́ить* (Ник., Мухор.).

2. *сравнительный союз.* То же, что и **АДАЛИ́** (во 2-м знач.). — *Све́жая смаро́дина, ана́ кисли́т, дали́ сы́расью па́хнит, хуть ты сколь са́хару — фсё равно́ ни бра́ва, а сва́риш — бра́ва* (Ник., Мухор.). — *А зати́рка ишо́ укусне́й. Мути́ насе́иш, мале́нька зальёш иё вадо́й и я́йцами, а пато́м рука́ми натира́ш до́лга. Натирёш иё ме́лка, а пато́м на си́ти прасе́иш, аста́нуцца камо́чти. Э́ти камо́чти мо́крыи, дали́ те́ста. Их на про́тивни разло́жыш то́нким сло́им и у ру́скую пе́чку паста́виш сушы́ть. А када́ ана́ вы́сахнить, иё зава́ривають типятко́м, а пато́м ишо́ малако́м запра́вють и идя́ть дали́ суп* (Бич., Бич.).

3. *частица.* То же, что и **АДАЛИ́** (в 4-м знач.). — *Вот мы и фпра́вду ра́ньшы бра́ва жы́ли дали́ ка́к-та: пае́дим на пако́с — с писня́ми, аттэ́да е́дим — с писня́ми* (Ник., Мухор.). — *Кум дали́ идёть* (Бич., Бич.).

4. *выделительно-ограничительная частица.* Только. — *Ерни́к ни усю́ду растёть, дали́ там, аде́ сы́ра* (Ник., Мухор.).

ДА́ЛИМБА́ [да́лимба/далямба́], *-ы и -ы́, ж. Устар.* Вид хлопчатобумажной дешевой ткани. См. **ДАБА́**. — *Да́лимба — праста́й тава́р пад вит сати́ну. Ниблястя́ща ткань, ни шы́пка пло́тна, мя́кинька, с рису́нкам усякым ра́зным* (Б. Кун., Тарб.). — *Да́лимба была́ куска́ми: и кра́сная, и жо́лтая, и чо́рная, и усяка́я. Счас пами́ни не́ту* (Шиб., Бич.). — *З да́лимбы усё шы́ли. За се́мьдисять-во́симисять капе́ик купля́ли* (Куйт., Тарб.). — *Далямба́ сара́ная ишо́ была́. Кра́сна така́, я́рка, бра́ва. С няё руба́хи шы́ли. Бра́вы бы́ли, я́рки, краси́вы* (В. Жир., Тарб.).

ДАРБАЛЫ́ЗНУТЬ [дарбалы́знуть], *-ну, -нешь; сов., перех.* 1. Стукнуть, ударить с силой кого-л. То же, что и **ДЕРБАЛЫ́ЗНУТЬ** (в 1-м знач.); см. **ЗАУСИ́ТЬ, ШО́РХНУТЬ**; ср. **ЖО́ГНУТЬ, ОТЕТЕ́РИТЬ** (в 1-м знач.), **СТЕБАНУ́ТЬ** (в 1-м знач.), **ЧУПРЫ́ХНУТЬ, ШЕБА́РКНУТЬ** (во 2-м знач.); ср. **ГА́ХНУТЬ** (в 1-м знач.). — *Дарбалы́знуть — ф смы́сли уда́рить. Шва́ркнуть так, што... Э́та ф сто́рану ужыстаче́ния, кане́шна* (Б. Кун., Тарб.). — *Как тибя́ дарбалы́зну!* (Б. Кун., Тарб.). — *Ат фспузы́рился каг бык, таво́ гляди́, дарбалы́знеть* (С. Заг., Мухор.).

2. Выпить залпом какую-л. жидкость. То же, что и **ДЕРБАЛЫ́ЗНУТЬ** (во 2-м знач.). — *Стака́н во́тки дарбалы́знуть.*

Хоть вады́, хоть во́тки (Сиб., Тарб.). — *Придёш, быва́ла, ква́су али вади́чки ко́фшычик дарба́лызнишь. Бра́ва!* (В. Жир., Тарб.).

ДАТЬ. В словосочетаниях.

◊ **Дать жу́чку** [дать жу́чку]. Наказать побоями. — *Я бати́нти изма́зала у гря́зи, таг жу́чку да́ли за э́ти бати́нти* (Шарал., Мухор.).

◊ **Дать косма́того** [дать касма́тава]. Выругать, выбранить. См. ОТВЕЛИЧА́ТЬ. — *Прие́дить Ню́нька, я ей касма́тава дам* (Дес., Тарб.).

◊ **Дать под са́нки (по са́нка́м)** [дать пат са́нки́/па са́нка́м]. Сильно ударить в челюсть. — *Каг дам па санка́м, так и даро́гу к систре́ницы забу́диш* (Шиб., Бич.).

◊ **Дать рассыпно́й трепо́к** [дать рассыпно́й трипо́к]. Сплясать с частым и дробным пристукиванием ног об пол; отбить чечётку. См. ДРОБАНУ́ТЬ. — *Визили́ну-та никако́ва не́ была, фсе ру́ки ф цы́пках, са́ми, мо́жа, фсе у грязе́. А Ми́ша, брат Акси́ньи Марке́лавны, гармо́шку, буа́ла, вазьмёт. И пля́шэм. А часту́шки каг зачнём петь. Ичи́ги во* [разводит руки в стороны]*! А пля́шэм! Буа́ла, трипо́к на́да дать рассыпно́й. Каг даш, а падо́шва атва́лицца. Ичижо́нки-та каво́! Се́на падло́жыш, пля́шэш, сте́лька вало́чицца, и смех и грех!* (Б. Кун., Тарб.)

◊ **То́лку не дать** [то́лку ни дать]. 1. Не объяснить чего-л. кому-л. — *Нихто́ то́лку ни дас, чо на́да де́лать у таки́х слу́чаях* (Леон., Киж.).

2. Ничего не понять, не взять в толк. — *Прям то́лку ни дам, чо́ с им случи́лася, чо́ иму́ на́да ищо́* (Леон., Киж.).

ДВИ́ГНУТЬ [дви́гнуть], -ну, -нешь; *сов., перех.* Перенести, сместить. См. СМЕСИ́ТЬ (в 1-м знач.). — *Амба́ры ра́ньшы в э́там до́ми далико́ бы́ли, уо́т ани́ их дви́гнули сюды́ бли́жа* (Леон., Киж.).

ДВОЕЖЁНКА [дваижо́нка], -и, *ж.* Женщина, вышедшая замуж второй раз. — *Сама́-та я дваижо́нка, фтаро́й рас за́муш вы́шла* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ра́ньчи с э́нтим* [с браком] *стро́га бы́ла. Сама́-та я дваижо́нка. Пе́рвый муш у мине́ лихасно́й был, паме́р бы́стра. Я фтаро́й рас за́муш вы́шла. Тада́ уш сва́дьбу ни сиде́ла. Записа́лись и фсё, ф цэ́ркви ни вянча́лись* (Мухор., Мухор.).

ДВОЕРУ́ЧНИК [дваиру́шник], -а, *м.* Большой рубанок с двумя ручками, которым строгали вдвоем. То же, что и ДВУРУ́ЧНИК; ср. ГАЛТЕ́ЛЬНИК, ЗАКРО́ЙНИК, СТРУЖО́К (в 1-м знач.), ФУГА́Н, ШЕРШЕ́БКА, ШПУНТО́ВНИК. — *Дваиру́шник — э́та тод жа стружо́к, то́льти у ниво́ ру́чти на о́бе сто́раны, што́бы вдваём страга́ть* (Ник., Мухор.).

ДВОЕХВО́СТКА [дваяхво́ска], -и, *ж.* Короткая ременная плеть с двумя концами. — *Дваяхво́скай ча́ста нака́зывали дяте́й. Дваяхво́ска-та — два ряма́шка́ да па́лачка* (Дес., Тарб.).

ДВО́ИЦА [дво́ица], -ы, *ж.* То же, что и ДВОЙНЯ́ТА. — *Мы дво́ица с сястрёнкай, нида́вна ана́ приижжа́ла, двайня́шки мы* (Шарал., Мухор.).

ДВОЙНИ́ЧНИКИ [двайни́шники], -а, *мн.* То же, что и ДВОЙНЯ́ТА. — *У миня́ вну́ки — двайни́шники, паца́н и де́ўка, у том гаду́ шко́лу зако́нчили* (Шарал., Мухор.).

ДВОЙНИ́ШИ [двайни́шы], -ей, *мн.* То же, что и ДВОЙНЯ́ТА. — *У миня́ уо́т у сасе́тки до́чка радила́ двайни́шэй. Дак чо́ жэ: тижыло́, када́ один рибёнак, а туд двое́ сра́зу (Над., Тарб.).*

ДВОЙНЯ́ТА [двайня́та], -нят, *мн.* Двойня, близнецы (о детях человека и детенышах животных). То же, что и ДВО́ИЦА, ДВОЙНИ́ШИ, ДВОЙНИ́ЧНИКИ. — *От е́сли ба́ба двайня́т принисёт, "двайня́та" и зва́ли* (Таш., Заигр.). — *Каро́ва двайня́т принисла́, таки́ дваём ми́льные* (Куйт., Тарб.). — *Ф про́шлам го́ди барану́ха*

двайня́т принисла́, ни у нас, а у сасе́дий. Барану́ха двайня́т прино́сит, е́сли радава́ у няё така́, а так тижало́ игни́цца двумя́ игня́тами (В. Саян., Тарб.).

ДВОЙЧА́ТКА [двайча́тка], -и, *ж.* 1. Ствол дерева, раздваивающийся кверху. — *Ке́дры-та усо́ти шыпка, ла́зить стра́шна, дак мы на двайча́тти ла́зили, на их ле́хчи лесь была. Эта ствол адин, а кве́рху двайча́ткай идёть, на два ствала́ ка́г бы* (Бич., Бич.).

2. Соха с двумя сошниками. — *Двайча́тка — э́та саха́ з двумя́ сашника́ми* (Мот., Бич.).

ДВОР [двор], -а́, *м.* 1. Огороженный участок при доме (иногда с навесом), на котором находятся постройки для скота и хозяйственных нужд. Ср. **ГУМНО́** (в 4-м знач.) — *Збе́гай-ка, загани́ ва двор скати́ну да сянца́ кинь* (Шиб., Бич.). — *Лани́сь карова-та на́ша прям вы дваре́ и тяли́лась, свякро́ша ста́йку запёрла* (Бич., Бич.).

2. Огороженный для скота участок при доме. — *Двары́ ла́дють для дняу́нова садяржа́ння скати́ны, а на́ нач у цара́и, кляу́шти запира́м* (Бич., Бич.). — *Мы ишшо́ двары́ ни гаради́ли. Начнём, каг жэ́рди привизу́т* (Шиб., Бич.).

◊ **Пере́дний двор.** См. **ПЕРЕ́ДНИЙ.**

ДВОРОВИ́К [дваравик], -а, *м.* По суеверным представлениям: сверхъестественное существо, якобы обитающее во дворе. — *Гаваря́т: "Ну, тибя́ дваравик ни лю́бит!", кагда́ до́ма ни сиди́ш. Дваравик бы́тта ва дваре́ жывёт или ка́к ли* (Б. Кун., Тарб.).

ДВОЯ́ШКОЙ [дваяшкай], *нареч.* Вдвоем верхом на одной лошади (ехать, скакать). См. **СУНДАЛО́Й.** — *Е́жыли дваём на адной ло́шади е́хатшы бы́ли, мы гавари́вали дваяшкай е́деть* (О.-К., Бич.). — *Дваяшкай вирхо́м е́здили — вдваём на кане́. Ка́ждый день магли́ е́хать дваяшкай ра́ньшэ* (В. Жир., Тарб.). — *Дваяшкай е́хали, на адно́м сидле́ двое́ е́хали или бис сидла́* (В. Жир., Тарб.).

ДВУНО́ЖИТЬ [двуно́жыть], -жу, -жишь; *несов.*; **СДВУНО́ЖИТЬ,** -жу, -жишь; *сов., перех.* Надевать путы на передние или задние ноги лошади. Ср. **ВЯЗА́ТЬ ГО́РСТИ, ТРОЕНО́ЖИТЬ.** — *Двуно́жыть — э́та каня́ свя́зываиш, штоп ана́ ни убижа́ла — две наги́, пире́дние или за́дние* (В. Жир., Тарб.). — *Ко́нь-та у нас ча́ста бе́гает; и́шшэш ево́, и́шшэш пато́м. Так мы иво́ двуно́жым* (В. Жир., Тарб.). — *Он каня́ здвуно́жыл. Прасто́й-та куды́ папа́ла пабяжы́ть, а туд за́дню да пире́дню нагу́ вме́сти свиза́л, и фсё, и конь пашо́л* (Куг., Мухор.).

ДВУРУ́ЧНИК [двуру́шник], -а, *м.* То же, что и **ДВОЕРУ́ЧНИК.** — *Фся́ки инструме́нты иду́т. Уо́т двуру́шник: вы сади́тись на бривно́ и я сажу́сь на бривно́, бирёмся за е́ти ру́чки и пашо́л. Пол стру́жат им абы́чна, дваём рабо́тают* (Таш., Заигр.).

ДВУХРО́ЖКИ [двухро́шки/двухро́шти], -жек, *мн.* Деревянные (редко — железные) вилы с двумя зубьями. См. **ПОДАВА́ЛКА.** — *Ани́ дирива́нны бы́ли. Абы́чна двухро́шкам снапы́ ф клать падава́ли* (Дес., Тарб.). — *Двухро́шти тати́ жы, как трёхро́шти, то́лька у их два зу́ба. Имя́ и саломy, и се́на грябу́ть* (В. Саян., Тарб.).

ДЕ [де], *нареч.* То же, что и **АГДЕ́** (в 1-м знач.). — *Аве́ц де паса́ю? Да тут ы хо́дють* (Бич., Бич.). — *Де гаваря́т "паве́ти", а у нас "паве́ки". Эта чирда́к ф сара́и, там навирху́ се́на де́ржым* (Калин., Мухор.). — *Де́вак выдава́ли, а сыно́ф вро́дя надяля́ли хазя́йствам, дама́ им каки́е-та дава́ли. А де како́й дом аста́нецца? Мо́жа, стаи́ть? Купля́ли ли, са́ми стро́или* (Над., Тарб.).

ДЕ́ВА [де́ва/де́wа]. Обращение к лицам женского пола независимо от воз-

раста. Ср. **МА́КОВКА** (в 4-м знач.). — *Кладаву́шку закро́й, де́ва!* [бабушка — внучке] (Б. Кун., Тарб.). — *Стира́ть, де́ва, руба́си на́да* (Унгур., Кяхт.). — *Ой, ска́жут, де́ва, бра́вый парню́га* (Дес., Тарб.). — *Ой, де́ва, иё уда́р хвати́л: каро́ва патиря́лась. Пича́лицца шы́пка* (В. Жир., Тарб.).

ДЕВКОВА́ТЬ [дифкава́ть], -ку́ю, -ку́ешь; *несов., неперех.* Не выходить замуж; быть в девках. — *Надае́ла дифкава́ть, пара́ за́муш выхади́ть* (Мухор., Мухор.).

ДЕВКОТА́ [дифката́], -ы, *ж.; собир.* О лицах женского пола любого возраста. — *У нас се́ти бы́ли, ади́н рас о́муля мно́га привизли́, а до́ма адна́ дифката́: ой, о́муля мно́га привизли́, чо де́лать бу́дим?!* (В. Жир., Тарб.). — *У сасе́дий дифкаты́ мно́га, ади́н фсиво́ па́ринь-та. Куда́ дифкату́ дива́ть, смию́цца, за́муш — до́рага сва́дьбу-та* (Шарал., Мухор.).

ДЁВНО [дёвна], *нареч.* То же, что и **ДИ́ВНО** (в 1-м знач.). — *Дёвна наз бы́ла, два́ццать две де́вак. Сабярёмси, буа́ла, уме́сти у клу́би и висяли́мса* (Куйт., Тарб.). — *Дёвна бы́ла тут вирбо́ваных, а щас ма́ла аста́лась* (Куйт., Тарб.).

ДЕВЯНО́СТО ДЕ́ВЯТЬ. ◊ **Девяно́сто де́вять с ки́сточкой.** См. **КИ́СТОЧКА.**

ДЕВЯТИ́ЛЬНИК [дивити́льник/дивяти́льник], -а, *м.* Лекарственное растение пижма обыкновенная. Fanacetum vulgare. — *Дивити́льник называ́ють ад дивити́ бале́зней. Высо́кий тако́й, быва́ить мушско́й, жэ́нский. Е́сли цвиты́ бугаро́чкам, то э́та мушско́й, а е́сли я́мачка — э́та жэ́нский. Жо́лтым цвитко́м растёть в сыры́х миста́х* (В. Жир., Тарб.). — *Дивити́льник тако́й, как палы́нь, и жо́лтинький камо́чик свято́чкаф, харо́шый ад дивити́ бале́зней* (Мухор., Мухор.). — *Дивити́льника у дире́вни не́ту, но со́дют у гумна́х, да сабира́ють, да пьють ат се́рца, ад бале́зний. Трава́ жо́лтая, жо́лтым свитёть* (Шарал., Мухор.). — *Жо́лта шля́па ад дивяти́ бале́зний, высо́кий. Ша́пками растёть, на ём как пу́гавички жо́лтыи, растёть па кра́инам, па шыпшэ́ўам. Харо́ш дивяти́льник ат се́рца, ат пе́чини* (Мих., Киж.).

ДЕД-БАБА́Й [дед-баба́й], де́да-баба́я, *м.* По суеверным представлениям: фантастическое существо в образе старика, которым пугают детей. См. **БАБА́Й.** — *Спи, а то пазаву́ де́да-баба́я* (Н. Заг., Мухор.).

ДЕ́КОВАТЬСЯ [де́каваццa], де́ковается и де́куется; *несов.;* **СДЕ́КОВАТЬСЯ**, сде́ковается и сде́куется; *сов.* Делаться, твориться, происходить, совершаться См. **ДЕ́ЯТЬСЯ.** — *И чо ей де́каваецца, муке́ э́тай, ника́к хлеп ни выхо́дит* (Ник., Мухор.). — *Чо́-та с ей* [о радио] *зде́кавалась, ни рабо́тает тапе́рь* (Ник., Мухор.).

ДЕЛО. ◊ **Шу́тово де́ло зна́ет.** См. **ЗНАТЬ.**

ДЕ́ЛЬНЫЙ [де́льный], -ая. *Одобр.* Умелый, деятельный, трудолюбивый. Ср. **ВЕ́ТЛЫЙ** (во 2-м знач.), **РАБО́ЧИЙ.** — *Ана́ маладе́ц, де́льная: и шшыть, и связа́ть — усё. Ана́ хазя́йка, мужы́к иё слу́хаить. Он хоть пьёть, да гнѝздо́ вьёть* (Шал., Тарб.).

ДЕНА́ШКА [дина́шка], -и, *ж.* Денатурат. См. **ГАМУ́РА.** — *На сва́дьбу пиражэ́ники, ляпёшки ра́зны напяку́ть, дина́шку паста́вят. Вина́-та атку́ль вазьмёш? Дина́шка — натура́т ли как яво́. Туда́ мале́нька марганцо́ўки — и бра́ва, ро́зава дина́шка* (В. Саян., Тарб.). — *Дина́шку то́жа пью́ть* (Новодес., Кяхт.). — *Уо́н апя́ть дина́шку купи́л, нажрёцца апя́ть* (Шарал., Мухор.).

ДЕНЬ. ◊ **День без у́тра** [день биз у́тра]. Совсем недавно; без году неделя. Ср. **ДА́ВЧА, ЛОНИ́** (во 2-м знач.). — *А сича́с-та поп учо́ный — наро́т да́жы ду́хам по́днился. Пра́вда, каво́! День биз у́тра прие́хал, ищё ни асво́ился* (Куйт., Тарб.).

ДЁР [дёр], -а, *м.* То же, что и **ДОР** (в 1-м знач.). — *Дёр ра́ньшы дра́ли, кры́ли им кры́шы, анба́ры. У миня́ да сих по́р анба́р дёрам кры́тый стаи́ть* (Калин., Мухор.).

ДЕРБАЛЫ́ЗНУТЬ [дирбалы́знуть], -ну, -нешь; *сов., перех.* 1. То же, что и **ДАРБАЛЫ́ЗНУТЬ** (в 1-м знач.). — *Дирглану́ть, дирбалы́знуть — си́льна сту́кнуть, штоп по́нял* (Шал., Тарб.). — *Арёть пья́ный: "Дирбалы́зну, дак слятиш с нок!" Уда́рю, зна́чить. Два дня бале́ла пато́м* (Шарал., Мухор.).

2. То же, что и **ДАРБАЛЫ́ЗНУТЬ** (во 2-м знач.). — *Фсё гавари́ть, мол, ня пью́, ня пью́, ой, бале́ю-ка, а я сматрю́:* [она] *стака́н* [водки] *дирбалы́знула, другой. Каво́ прицтавля́цца!* (Шал., Тарб.). — *Так ты дирбалы́знул, пади́, фтихаря́?! Глиди́ у миня́* (Шал., Тарб.).

ДЕРЁВА [дирёва/дярёва], -ы, *ж.* 1. Деревянный остов хомута, состоящий из двух частей (**дерёвин**). — *Дярёва з бярёзы, с карня́ ла́дилась. Ана́ из двух дярёвин. Ф ка́жнай дярёвине ды́рачти жыга́лам прабуро́вят, што́бы пато́м хамути́ну прила́дить* (Ник., Мухор.).

2. Хомут. — *На каня́-та, е́сли иво́ заприуа́ли, абиза́тильна дирёву адива́ли, биз ниво́ ника́к. Да он тако́й, з бирёзы, пава́шыму-та э́та хаму́т* (Над., Тарб.). — *Бува́ла, затя́гивали дярёва. Е́та хаму́т, здесь кане́ц апшы́та, а уо́т здесь, уде бу́дит стя́нута, ана́ из де́рива была́* (Таш., Заигр.).

ДЕРЕВИ́НА [диривина/дирявина], -ы, *ж.* Бревно. См. **ЛЕСИ́НА** (в 3-м знач.). — *Дириви́ну приво́зят зара́нее, ашку́ривают, штоп чирвя́к ни съел, а пато́м иво́ ко́лют напапала́м и выда́лбливают* (Мих., Киж.). — *Диряви́ны для ба́ни привёс, уж гот лижа́т, стро́ить не́каму* (Калин., Мухор.). — *Диряви́на абакнаве́ная. Адно́ де́рива э́та уавари́м* (В. Жир., Тарб.).

ДЕРЁВИНА [дирёвина/дярёвина], -ы, *ж.* Одна из частей деревянного остова хомута (**дерёвы**). — *Хаму́т из дярёвы, но дярёва ни сплашна́, ана́ из дирёвин, из двух. Ани́ гало́фками ввирху́ упо́им свя́зывались, а внизу́ супо́нню затя́гивались* (Ник., Мухор.).

ДЕРЕВЯ́ННЫЙ ХОД [дирива́нный хот]. Устройство телеги с деревянной осью и деревянными колесами. — *У тиле́ги на дирива́ннам хаду́ вось дирива́нная была́ по́лнастью. У жале́знава хо́да ана́ жале́зная и с падасёнкам. Паэ́тому пад дирива́нный хот в уо́сь вриза́лась по́ддаска, жале́зная, а ф калесе́ — кара́сь то́жа жале́зный. Э́та штоб де́рива аб де́рива си́льна ни шо́ркалась, ни истёрлась* (Шарал., Мухор.). — *На дирива́нном хаду́ тиле́ги стари́нные, щас таки́е ни де́лают* (Ник., Мухор.). — *Бы́ли тиле́ги на дирива́ннам хаду́. Де́лали з бирёски, апта́чивали, зеле́за не́ была. Старики́ ра́ньши вази́ли драва́, чо придёцца* (Б. Кун., Тарб.).

ДЕРЖА́К [диржа́к], -а, *м.* Рукоятка какого-л. предмета, орудия; черенок. То же, что и **ДЕРЖА́ЛЕНЬ**; см. **ЧЕ́РЕН**. — *У скаваро́дника диржа́к дирива́нный, за ниво́ харашо́ бра́цца — ни жгёть* (Бич., Бич.).

ДЕРЖА́ЛЕНЬ [диржа́линь], -я, *м.* То же, что и **ДЕРЖА́К**. — *Ме́сиц или ско́лька хлеп ляжы́ть. Малати́ли сапа́ми* [цепами]. *Ани́ у мине́, я у них биспла́тна. У сапа́ диржа́линь есь, э́та ру́чка, и сапи́нка, ей мало́тють* (Бич., Бич.).

ДЕСЯ́ТНИЦКИЙ. ◊ **Деся́тницкий пята́к**. См. **ПЯТА́К**.

ДЕ́СЯТЬ. ◊ **Опозо́рить на де́сять ладо́ней**. См. **ОПОЗО́РИТЬ**.

ДЕТВА́ [дитва́/дитьва́/дятва́], -ы́, *ж.; собир.* Дети; детвора. См. **РЕБЯТЁШКИ**; ср. **БРАТВА́, ШПА́НДЕНЬ, ШПАНЬКИ́**. — *За дитво́й ни усмо́триш, усё куда́-нить убигу́т* (Калин., Мухор.). — *Ра́ньшы у се́мьях дитва́ была́, а типе́рь маладу́ха двух-*

трёх принисёть и усё — бо́льшы не́туть (Куйт., Тарб.). — *Дитьва́ ма́линька была́, усё рявут: "Када́ Па́ска бу́дит!" Жда́ли усё пра́зника* (Мухор., Мухор.). — *Дятва́ — е́та рибяти́шти и дяфчо́нти* (Б. Кун., Тарб.).

ДЕТЁНОК [дитёнак/дятёнак], -нка, *м.* Ребенок. См. **РОБЁНОК**. — *Ра́ньчита как быва́ла? Дитёнак на рука́х, и у по́ля щ им идёш* (Бурн., Тарб.). — *На́да два да три дятёнка. Ади́н ни рябёнак, уйдёть, адна́ оста́нишься, на́да три дятёнка* (Шарал., Мухор.)

ДЕ́ТИ. ◊ **Уйти́ на детéй**. См. **УЙТИ́**.

ДЕ́-ТО [де́-та], *нареч.* То же, что и **АГДЕ́-ТО**. — *А е́ту ка́ртачку* [фотографию] *ника́к ни найду́, куда́-та спря́тала, а мо́жа, рибяти́шти куда́ засу́нули, ни найду́, на́ка* [однако]. *Да лижы́т сибе́ де́-та, палёжываит. Wот ишо́ у шка́пи ня гляде́ла, мо́жа, там* (В. Жир., Тарб.).

ДЕ́ЯТЬСЯ [де́еца/де́ица], де́ется; *несов.* Делаться, твориться, происходить, совершаться. См. **ДЕ́КОВАТЬСЯ**. — [На Святках] *варажы́ли, ишо́ иго́лку пуска́ли. То́ниньку иго́лку па ваде́ ат кра́я пу́стят. Е́сли паплывёть, то за́муш вы́йдиш, а е́сли пато́нит, то и ни вы́йти. Залу́ се́ели на снягу́. То́ка ни по́мню-ка, чо там де́елась* (Калин., Мухор.).

ДИВА́НКА [дива́нка], -и, *ж. Устар.* Небольшой деревянный диван с вырезной спинкой и боковинами. См. **КАНАПЕ́ЛЬ**. — *И "дива́нка" зва́ли, и "канапе́лька". Э́та тако́й дива́нчик диря́вя́нный з баля́синами. Их де́лали бра́выми, тачо́ными. Дива́нку у нас кра́скай кра́сили* (Бич., Бич.). — *Дива́нка — скаме́йка са спи́нкай* (Нов., Бич.).

ДИВИ́ТЬСЯ. ◊ **Дивья́ диви́ться** [дивья́ диви́ца]. Сильно удивляться, поражаться. — *Я дивья́ дивлю́сь на них! Сын из "двоик" ни вылиза́ит, а им — ходь бы хны́* (Куйт., Тарб.).

ДИ́ВНЕНЬКИЙ [ди́вненький/ди́вниньки́й], -ая, -ое. То же, что и **ДИ́ВНЫЙ**. — *Я-та уж ди́внинькая была́, а Лёшка ишо́ ти́тьку соса́л* (Калин., Мухор.). — *Клапо́ф-та ки́шма киша́т: кака́я ди́вненькая, ручо́нками сибя́ цара́паит, а ма́линькие ни мо́гут* (В. Сутай, Мухор.). — *Я уж ди́вниньки была́, када́ ани́ приижжа́ли, гадо́ф шашна́цать мне была, а мо́жа, и бо́ли* (В. Жир., Тарб.).

ДИ́ВНЕНЬКО [ди́вниньки], *нареч.* То же, что и **ДИ́ВНО** (в 3-м знач.). — *Мы с ей ди́вниньки ни ви́дились, лет пять, ни ме́ньшы* (В. Жир., Тарб.).

ДИ́ВНО [ди́вна], *нареч.* 1. Много. То же, что и **ДЁВНО**, **ДЮ́НО**; см. **ВО́ЛЬНО** (в 1-м знач.), **ДОВОЛЯ́**, **СПО́ВАЛЬ** (во 2-м знач.), **У́ШЛО**; ср. **ДИВЬЯ́** (в 1-м знач.), **КУДЫ́ С ДОБРО́М** (во 2-м знач.). — *Нас, Па́влавых, ди́вна вакру́к; и у Дися́тникави, и у Тарбахта́й, и у други́х диривня́х есь* (Дес., Тарб.). — *Лани́сь грыбо́ф ди́вна была* (Дес., Тарб.). — *Ве́чарам ди́вна бап на ла́вачки сабярёца. Мно́га, зна́чить* (Куйт., Тарб.). — *Хто ди́вна зараба́тываить, ка-ры́сть име́ють* (Дес., Тарб.). — *Ра́ньче-та усё была, лю́ди шы́бка рабо́тали, агаро́дины ди́вна раждала́сь* (Бич., Бич.).

2. *Одобр.* Очень хорошо. См. **ДИВЬЯ́** (во 2-м знач.). — *Варине́ц де́лали. Ну, е́та иво́ на́да смята́най заправля́ть. Ди́вна палуча́ица. Ну, си́льна мно́га рабо́ты, кане́шна, працэ́жывать на́да, но ди́вна палуча́ица* (Дес., Тарб.). — *Ди́вна паю́ть, заслу́шаишся* (Дес., Тарб.).

3. Давно, много времени назад. То же, что и **ДИ́ВНЕНЬКО**. — *Так уж ди́вна прашли́ ани́ ф ту сто́рану, час уш наза́т* (Ник., Мухор.).

ДИ́ВНЫЙ [ди́вный], -ая, -ое. Подросший, ставший старше (о ребенке). То же, что и **ДИ́ВНЕНЬКИЙ**; см. **БО́ЛЬШЕНЬКИЙ** (в 1-м знач.). — *Уну́к-та саўсе́м ди́вныи стал, наста́яшшый, сам усё де́лаит* (Калин., Мухор.).

ДИВЬЯ́ [дивья́], *нареч. и безл. в знач. сказ.* 1. *нареч.* Очень много. См. **ПО́ЛОМ** (в 1-м знач.), **ПРЕСТРА́ШНО**; ср. **ДИ́ВНО** (в 1-м знач.), **КУДЫ́ С ДОБРО́М** (во 2-м знач.). — *Вот дивья́-та я грибо́ф насабира́ла!* (Б. Кун., Тарб.)

2. *нареч. Одобр.* Очень хорошо. См. **ДИ́ВНО** (во 2-м знач.); ср. **БРА́ВО** (во 2-м знач.), **КУДЫ́ С ДОБРО́М** (в 1-м знач.), **ЛАДО́М**. — *Щас дивья́ рабо́тать — тра́хтуры фсё де́лают* (Н. Заг., Мухор.). — *Ра́ньшы и́збу мыть пайду́ наймуся, дивья́ кра́шына, а до́ску-та пака́ трёш, трёш* (М.-Тала, Заигр.). — *Дивья́ бы мно́уа де́ник бы́ла* (Дес., Тарб.). — *"Дивья́ бы" гаваря́т. Ну, "дай Бох" ишо́, та́к или та́к ли, усё адно́. Ну, харо́шыва хатя́т, жыла́ют ли. От, к приме́ру, гаваря́т, што дивья́ бы дощ си́льный прашо́л да уража́й был* (Таш., Заигр.).

3. *безл. в знач. сказ. Одобр.* Очень хорошо. — *Щас вон пли́тка — дивья́! Фключа́иш и вари́. Пли́т-та не́ была ра́ньчи — чу́дна, а вари́ли и фсё, на сашке́* [шестке] *вари́ли* (Шал., Тарб.).

4. *нареч. Одобр.* Удачно, успешно, выгодно. — *Е́сли вещ харо́шая и падишэ́вли купи́л, то мо́жна сказа́ть: "Дивья́ купи́л". Ти́па как на халёфку урва́л чиво́-та, ничаи́на и уда́чна палучи́лась што́-та. Уда́чна, уда́ча ва фсём* (Б. Кун., Тарб.).

◊ **Дивья́ диви́ться**. См. **ДИВИ́ТЬСЯ**.

ДИ́КАЯ ГРЕ́ЧА (ГРЕ́ЧКА) [ди́кая гре́ча/гре́чка]. Травянистое растение сем. гречишных горец. См. **ПОВИЛИ́КА**. — *Ди́кая гре́ча и есь павялі́са, иё сме́лють, зывяду́ть те́сты, адали́ ны бляны́, жы́ттий ды стря́пыють пывяли́шныи ала́дди* (Бич., Бич.). — *Пывяли́са — э́та ди́кая гре́чка, ана́ на паля́х растёть. От там мы ыё и сабыра́ли, а пато́м на стряпню́ мало́ли. Пякли́ с няё ала́дди и бу́лычти* (Бич., Бич.).

ДИКОВА́ТЬ [дикава́ть], -ку́ю, -ку́ешь; *несов., неперех.* 1. Сходить с ума, быть без памяти. — *Марилея — э́та жар шшас называ́ють, лю́ди начина́ють дикава́ть* (Шарал., Мухор.).

2. Удивляться чему-л., смотреть, как на диковину. — *Уо́т у калхо́зи пе́рвыи машы́ны паиви́лись — трахтара́, се́илки. Лю́ди дикава́ли, ка́к эта: машы́на и се́ить мо́жыт* (Мих., Киж.). — *А мы мало́диньки бы́ли, за гумно́ бе́гали, тра́ктары сматре́ли, дикава́ли, интире́сна бы́ла. А трактари́с-та смиёцца: "Чо дику́ити?"* (Шарал., Мухор.).

ДИКУ́ША [дику́ша], -ы, *ж.* 1. Травянистое растение сем. гречишных горец. См. **ПОВИЛИ́КА**. — *Ра́ньшы-та мы и дику́шу збира́ли, э́та на уричи́ху пахо́жа, у ей зёрна таки́и, как у уричи́хи* (Шарал., Мухор.).

2. Дикая яблоня. Malus baccata. — *Дику́ша — я́бланька, то́ка я́блачки у ей ме́лти-ме́лти и ки́слыи* (Дес., Тарб.).

3. *собир.* Плоды дикой яблони. То же, что **ДИКУ́ШКА**. — *А тати́ ме́лтии-ме́лтии вроди ране́тти, но вапшэ́ ма́линьтии я́блочти — дику́ша* (Шарал., Мухор.). — *Дику́ша-та ки́слая, хале́ра иё дири́, но ись мо́жна, кане́шна* (Шарал., Мухор.).

ДИКУ́ШКА [дику́шка], -и, *ж.*; *собир.* То же, что и **ДИКУ́ША** (в 3-м знач.). — *Рябяти́штями бы́ли, усё в лес бе́уали, дику́шку е́ли* (Дес., Тарб.).

ДИЯ́ЧИТЬ [дия́чить], -чу, -чишь; *несов., неперех.* Читать молитвы, обычно над усопшим. — *Умрёт кто, усе́ старики́ сабиру́цца, дия́чут, а папа́-та и не́ была* (Калин., Мухор). — *Дия́чили ра́ньшы, када́ харани́ли. Мно́га ста́ршых сабиру́цца да дия́чат, мали́лись, зна́чить* (Шарал., Мухор.).

ДОА́ЛА [даа́ла], *нареч.* Докрасна. — *Ско́варады и усю́ скаро́мную пасу́ду выжыуа́ли у пе́чи даа́ла, пато́м типитко́м абва́ривали и дрисво́й ти́стили* (Куйт., Тарб.).

ДОБРО́. ◊ **Куды́ с добро́м**. См. **КУДЫ́**.

ДО́БРЫЙ [до́брый], -ая, -ое. *Одобр.* Очень хороший, доброкачественный, добротный. Ср. **БРА́ВЫЙ** (в 4-м знач.). — *А ра́ньша-та фату́ ни надява́ли. До́брый сарахва́н, како́шник пазало́ченный, ти́чка* (Дес., Тарб.). — *Чи́стая шэрсь, мы́тая, като́ра до́брая, ту пряду́ть* (Леон., Киж.).

ДОВЕ́ДАТЬСЯ. *Сов. к* **ДОВЕ́ДЫВАТЬСЯ**.

ДОВЕ́ДЫВАТЬСЯ [даве́дывацца], -аюсь, -аешься; *несов.*; **ДОВЕ́ДАТЬСЯ**, -аюсь, -аешься; *сов.* Посещать, навещать; наведываться. — *Сын у бальни́цу прихади́л даве́дывацца* (Шарал., Мухор.). — *Та́к-та даве́дуюцца, хо́дять, ни забыва́ють. Даве́далась маладу́ха вот, ляпёшык да ии́чик принясла́* (Шарал., Мухор.).

// Приходить в гости. — *Када́ сва́дьба с це́стью, усе́ радны́е даве́дываюцца, а их аре́хами угашшя́ють* (Мухор., Мухор.).

ДОВЕРША́ТЬ [давирша́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ДОВЕРШИ́ТЬ**, -шу́, -ши́шь; *прич. страд. прош.* **ДОВЕРШЁННЫЙ**, -шён, -а́, -о́; *сов., перех. и без доп. Обряд.* Совершать обряд крещения в православной церкви дополнительно к крещению, исполненному уставщиком. То же, что и **ЗАВЕРША́ТЬ**, **НАВЕРША́ТЬ**. — *Давирша́ли нас у папа́: шапачти наде́нут, вакрух стала́ абвяду́т, лоп пама́жут, прича́стие дадут* (Мухор., Мухор.). — *Папо́уцы нас шшыта́ють низавирштóнными, паэ́тому нас на́да давиршы́ть: вот идёш к папу́. Он тут, на груди́, кре́стик паста́вит — руба́шку расстигнёт, на нага́х. Памо́лицца, вадо́й пабры́згат — вот он и давирша́еть* (Шарал., Мухор.).

ДОВЕРША́ТЬСЯ [давирша́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.*; **ДОВЕРШИ́ТЬСЯ**, -шу́сь, -ши́шься; *сов.* Креститься в православной церкви дополнительно к крещению, исполненному уставщиком. — *А вот как радёмшы, тут перва́ уста́ушык кре́стит, ф купе́лю три рас акурнёт — нос, рот зажмёт, штоп ни захлиба́лся. Навой рас уста́ушыка нет, так ы ба́пка мо́жэт акристи́ть. Ну, а пато́м уж взро́слыми давирша́лись* (Шарал., Мухор.).

ДОВЕРШИ́ТЬ. *Сов. к* **ДОВЕРША́ТЬ**. То же, что и **ЗАВЕРШИ́ТЬ**[2], **НАВЕРШИ́ТЬ**.

ДОВЕРШИ́ТЬСЯ. *Сов. к* **ДОВЕРША́ТЬСЯ**.

ДОВОЛЯ́ [даваля́], *нареч.* Много. См. **ДИ́ВНО** (в 1-м знач.). — *Хоть и бы́ла даваля́ рабо́ты, а у ле́с-та усё рау́но́ бе́гали па я́гады да грибы́* (Дес., Тарб.).

ДОГЛЯ́Д [дагля́т], -а и -у, *м.* Наблюдение, присмотр. — *Када́ мла́чшый сын с няве́скай на рабо́ту иду́ть, де́ти и́хи на дагля́ди у свякру́хи* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ма́ть-та усё где́-та шля́ицца, биз дагля́да дитё растёть. И чо́ с иво́ бу́ить?* (Шарал., Мухор.).

ДОГЛЯДА́ТЬ [дауլида́ть/дагляда́ть/даулядáть], -а́ю, -а́ешь; *несов., неперех.* Присматривать, ухаживать за кем-, чем-л. То же, что и **ГЛЯДА́ТЬ** (в 3-м знач.); см. **БЛЮДИ́ТЬ** (во 2-м знач.). — *На рабо́ту пайдёш, мать до́ма даулида́ла, пра́уда. И хлеп спикёт, и чу́шак нако́рмить* (М.-Тала, Заигр.). — *За ста́рыми да ма́лыми дагляда́ть на́да* (Калин., Мухор). — *Быва́ла, бро́шу дом, убигу́ куда́-нибуть: фсё сусе́ди даглядáют* (Мухор., Мухор.). — *Маладу́ха-та за мной даулядáить: иде́ сва́рить, иде́ памо́ить, иде́ ишо́ штпо патсаби́ть* (Куйт., Тарб.).

ДОГОДИ́ТЬ [дагади́ть], -дю́ и -жу́, -ди́шь; *сов., неперех.* Промедлить; дотянуть. — *Вод дагади́м с казьбо́й, фся трава́ згари́ть* (Куг., Мухор.).

ДОЖА́ДОВАТЬ [дажа́давать], -дую, -дуешь; *сов., неперех. Осудит.* Жадничая, довести себя до каких-л. неприятных последствий. — *Уо́т дажа́давала сасе́тка.*

С утрá у ей насóс рабóтал, чисóф да двух, уóт и задымúлси (Мих., Киж.).

ДОЖДЛИ́ВЫЙ. ◊ **Дождли́вый молоди́к**. См. **МОЛОДИ́К**.

ДОЖДЬ. ◊ **Окладнóй дождь** [акладнóй дош/дошш]. Затяжной дождь, при котором все небо обложено тучами. Ср. **БУС** (в 1-м знач.), **ДОЖЖÓК**. — *Дóш-та бýдит, пáря, акладнóй, надóлга* (У.-Удэ). — *Акладнóй дошш навóй рас и па двá, и па трú дня идёт, усяка бываúт* (Над., Тарб.).

ДОЖЖÓК [дажжóк], дожжкá, *м.* Дождь. См. **ПОМÓЧКА** (во 2-м знач.); ср. **БУС** (в 1-м знач.), **ОКЛАДНÓЙ ДОЖДЬ**. — *Ну и дажжóк жы фчирá был! Па дарóги ни праéхать, ни прайтú* (Дес., Тарб.). — *Дажжóк далжóн быть, духатá дáвить, а то нéту дажжá чó-та, жáрка вон, усё падгарúть* (Шарал., Мухор.).

ДОЙТИ́ТЬ [дайти́ть], -дойду, -дойдёшь; *сов., неперех.* Дойти. — *Я кадá так разбалéюсь, што да кýхни дайтúть дáжэ ня магý* (У.-Удэ).

ДОКАЗА́ТЬ. *Сов. к* **ДОКА́ЗЫВАТЬ**.

ДОКА́ЗЫВАТЬ [дакáзывать], -аю, -аешь; *несов.*; **ДОКАЗА́ТЬ**, -кажý, -кáжешь; *сов., неперех. и перех. и без доп.* 1. *перех. и без доп.* Говорить, сообщать. Ср. **БА́ЯТЬ** (в 1-м знач.). — *Ну чó, дакáзывай, с чем пришóл* (Мухор., Мухор.). — *Я тибé и ни дакажý, сколь платúла за дравá, пáмять худá стáла, ни пóмню* (Ник., Мухор.).

2. *неперех.* Докладывать, сообщать, извещать. — *Рáньшэ-та праéхал да ни закрыл, ни залажыл завóрти, стáрасте дакáзывали* (Ник., Мухор.).

3. *неперех.* Делать донос; доносить. Ср. **ВЫКА́ЗЫВАТЬ**. — *Стúшку-бандúта вить как паймáли? Сусéт ивó увúдил на заúмти да вавремя дakазáл* (Ник., Мухор.).

ДОКОНДЫЛЯ́ТЬ. *Сов. к* **КОНДЫЛЯ́ТЬ.**

ДОКРИЧЕ́ТЬСЯ [дакричéцца], -чýсь, -чúшься; *сов.* Крича, зовя кого-л., заставить откликнуться, прийти; докричаться. — *Я маладáя баивáя былá. Пóмню, убижáла кáк-та ад дéвак, анú минá кричéли, кричéли и ни дакричéлись* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ты чó дéлала? Я тибя éли дакричéлась, аглóхла ты, чó ли?* (Шарал., Мухор.).

ДОКЭ́ЛЬ [дакэ́ль], *нареч.* До каких пор. — *Рáньшы кальцó висéла, на катóрам люлька былá. А типéрь нéту. Я явó дакэ́ль бýду дяржáть?* (В. Жир., Тарб.).

ДОЛБА́ТЬ [далбáть], -áю, -áешь; *несов., перех.* Долбить что-л., выдалбливать. То же, что и **ДОЛБА́ЧИТЬ**. — *Далбáли гроп ис сутункóф. Свáлют дéрива, ашкýрют, рóвна атпúлют, какóй длины нáда, и палóжут пад амбáрам. Кагдá умрёт чилавéк, выдáлбют гроп и палóжут пакóйника* (Уд., Хор.).

ДОЛБА́ЧИТЬ [далбáчить], -чу, -чишь; *несов., перех.* То же, что и **ДОЛБА́ТЬ**. — *Жалнá к нянáссю. В лясý я́гады бырёш, анá далбáчить — дóлбить дéрява* (Бич., Бич.).

ДОЛБИ́ТЬСЯ [далбúцца], -блю́сь, -бишься; *несов.* Много и напряженно работать. См. **ЁЗГАТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Бывáла, уш тёмна — с рабóты идём, а с утрá парáньшэ касúть и гресть ужэ́ сибé идёш. Вот так сибé далбúлись да упáду* (Ник., Мухор.). — *Щас так ни дóлбяцца маладыи на рабóте, как мы рáньшэ* (Мухор., Мухор.).

ДОЛБЛЁЖНИК [далблёжник], -а, *м.* Плотничий инструмент, род долота для выдалбливания пазов, отверстий и т.д. См. **ПАЗНИ́К** (в 1-м знач.). — *Éта — далблёжник. Для пазóф. И рáмы им далблю́* (М.-Тала, Заигр.).

ДОЛБЛЁНКА [далблёнка], -и, *ж.* Выдолбленная из дерева кадочка со вставным дном для хранения муки, зерна и т.д. То

же, что и ДОЛБНЁНКА. — *Далблёнки были диривя́нные. Лиси́ну атпі́лют и ка́дачку выда́лбливают. Муку́, крупу́ у ей храни́ли* (Таш., Заигр.). — *У далблёнках зярно́ храні́ли, муку́. Да выдалбляна ана́, цэ́льна, ни з до́сак, а то́ка до́нушка уста́вляна* (Мот., Бич.). — *Тру́дна жыли, буа́ла, у далблёнках ни шшапо́тти зярна́ ня астава́лась* (Бич., Бич.).

ДОЛБНЁНКА [далбиёнка], -и, *ж.* То же, что и ДОЛБЛЁНКА. — *Далбнёнку ис цэ́льнава де́рива до́лбють, пато́м дно фста́вят и муку́ в ней де́ржуть* (Н. Брянь., Заигр.).

ДОЛГ. ◊ **Ты Пахо́м и я Пахо́м, до́лга не́ту нн за ко́м** [ты Пахо́м и я Пахо́м до́лга не́ту ни за ко́м]. Разрыв всех обязательств. — *Ра́ньшэ-та пажыни́лись, таг жыви́ти, ща́с-та муж ж жано́й разайдёца и фсё: ты Пахо́м и я Пахо́м, до́лга не́ту ни за ко́м. И разайду́ца в ра́зные сто́раны* (Мих., Киж.).

ДОЛГАЧО́М [далгачо́м], *нареч.* То же, что и ДОЛГОТЬЁМ. — *Далгачо́м зимо́й во́зят. Патцэ́пят к тра́хтару дветтри лиси́ны и визу́т во́лакам* (Дес., Тарб.).

ДО́ЛГАЯ ТЕЛЕ́ГА [до́лгая тиле́га]. Рабочая телега. — *Е́зля до́лгая тяле́га, то чаты́ри каляса́, затки́ и пирятки́ и сам адёр на калёсьях стаи́т. Сто́йти чаты́ри бы́ли* (Дес., Тарб.). — *Авёс, пшани́цу ф снапы́ вяза́ли, што́бы ни рассыпа́лись. Пато́м ф сусло́ны их аста́вят пря́ма на по́ли. А пато́м скирдава́ли на до́лгай тяле́ги* (Дес., Тарб.).

ДО́ЛГЕНЬКИЙ и **ДО́ЛГОНЬКИЙ** [до́лгинький], [до́лганький], -ая, -ое. 1. *Ласк.* к ДО́ЛГИЙ и ДО́ЛГОЙ (в 1-м знач.). — *Жэрди́на для о́чипа нужна́ до́лганькая* (Барах., Красночик.).

2. *Ласк.* к ДО́ЛГИЙ и ДО́ЛГОЙ (во 2-м знач.). — *Ма́тка у яво́ была́ до́лгинька* (Дес., Тарб.).

ДО́ЛГИЙ и **ДО́ЛГОЙ** [до́лгий], [до́лгай], -ая, -ое. (*сравн. ст.* ДО́ЛЬШЕ). 1. Длинный. — *Руба́шти до́лгие ра́ньшэ наси́ли* (Мухор., Мухор.). — *Драва́ до́лгай пило́й пили́ли, руби́ли тапаро́м* (Дес., Тарб.). — *А уо́т те́ста-та като́рай разме́шывали, до́лгая така́я, з де́риву, дык ана́ и есь мясёлка* (Бил., Бич.). — *Эта жэлезя́чка* [пырач], *шырино́й ана́ уде́-та с каранда́ш, но до́льшэ* (Мих., Киж.). — *Бячу́рсти ба́бы до́лгие сарахвана́ наси́ли и ле́нды ни́жэ на́шых* [пришивали]. *Хво́рсный тако́й наро́т!* (Дес., Тарб.).

2. Высокий, долговязый (о человеке). — *Внучо́к-та у мене́ тако́й до́лгий* (Бич., Бич.). — *Длі́ннава-та чилаве́ка "до́лгай" называ́ють* (Куйт., Тарб.).

ДОЛГИНА́ [далгина́], -ы́, *ж.* Длина. См. ДОЛИНА́. — *Хала́т шот тако́й далгины́* [показывает] (Б. Кун., Тарб.).

ДОЛГОТЬЁ [далгатьё], -я́, *ср.; собир.* Нераспиленные брёвна, идущие на дрова. — *Далгатьё — э́та не распи́линныи на чу́рки драва́* (Калин., Мухор.). — *Далгатьё — э́та цэ́лая лиси́на, далгатьём их на драва́ приво́зят* (Ник., Мухор.). — *Зимо́й далгатьё во́зят на драва́, пато́м з далгатья́ швырки́ де́лают, распи́ливают* (Шарал., Мухор.). — *Присида́тиль завёс далгатьё, на́ зиму хва́тит* (Байх., Красночик.).

ДОЛГОТЬЁВЫЙ [далгатьёвый], -ая, -ое. Цельный, нераспиленный (о дровах). — *Далгатьёвые драва́ слажы́ть на́да* (Калин., Мухор.). — *Есть далгатьёвыи, а есть швырко́выи драва́* (Калин., Мухор.).

ДОЛГОТЬЁМ [далгатьём], *нареч.* Не распиливая, целиком (о бревнах, идущих на дрова). То же, что и ДОЛГАЧО́М. — *Далгатьём лес привёс, на драва́* (Калин., Мухор.). — *Далгатьём драва́ увязу́ть, ничо́ ни астава́ицца* (Шарал., Мухор.). — *Мы тада́ далгатьём лес выпи́ливали на па́ру* (Шарал., Мухор.). — *Далгатьём у ку́чти*

скла́давали (Калин., Мухор.). — *Далгатьём ни вази́ли, там и распи́ливали* (Ник., Мухор.).

ДОЛГУ́Н [далгу́н], -а́, *м.* Высокий человек. Ср. **ЖУ́РБА, ХРЯ́ПКА** (во 2-м знач.). — *Высо́кава чилаве́ка ф старину́ далгуно́м зва́ли* (Мих., Киж.).

ДО́ЛЖИК [до́лжык], -а, *м.* Жердь или тонкое бревно, кладущееся поперек стропил. См. **СЛЕГА́**. — *До́лжык адина́ка как о́хлупинь ля́жыт прадо́ль кры́шы* (Бич., Бич.). — *Дра́нку све́рху до́лжыкаў кладём* (Куйт., Тарб.). — *У нас бо́льшы "до́лжыти" гаво́рють, а тэ́их диривня́х "сшле́ди"* (Н. Брянь, Заигр.).

ДОЛИНА́ [далина́/дылина́], -ы́, *ж.* Длина. См. **ДОЛГИНА́**. — *Для пе́чти снача́ла ла́дили сруп дирвя́нный, шырино́й и далино́й два ме́тра* (Гаш., Мухор.). — *Ляни́йка к пе́чке прила́жына была́, тако́й жа далины́, как пе́чка* (Ник., Мухор.). — *Вот тако́й приме́рна дылины́ карма́ны* [показывает] (В. Жир., Тарб.).

ДОЛО́НЬ [дало́нь], -и, *ж.* 1. Ладонь. — *Вот рука́, а вот дало́нь. Ладо́нь ли дало́нь — фсё адно́* (В. Саян., Тарб.). — *Ба́тя у миня́ бальшо́й был. Дало́ни у ниво́ адали́ лапа́ты* (Б. Кун., Тарб.).

2. То же, что и **ЛАДО́НЬ**. — *Наш дом с кра́ю дяре́уни, у са́май ме́льницы пачти́. Аммало́тим зярно́ на дало́ни и на ме́льницу вязём мало́ть* (Бил., Бич.).

ДОМ. ◊ **Кру́глый дом.** См. **КРУГЛЫ́Й.**

ДОМА́ШНОСТЬ [дама́шнасть/дама́шнась], -и, *ж.* Домашнее хозяйство. — *Механиза́тарам рабо́таю, да па дама́шнасти мно́га де́лать прихо́дицца, сафсе́м вре́мини не́ту* (Куг., Мухор.). — *Куды́ ш пае́диш-та? Дама́шнась на каво́ астав́иш?!* (Дес., Тарб.).

ДО́МА́ШНЫЙ [дама́шный/до́машный], -ая, -ое. 1. Относящийся к дому; домашний.

// Предназначенный для ношения дома (о платье, обуви и др.). — *Ой, де́ути, гляди́ти, за́пан-та у миня́* [смеется], *вот ста́рая, аде́ла рва́ный. Зде́ся запла́та была́, а зде́ся фанбара́. Ну, э́та до́машный, ничо́, згади́цца* (Новодес., Кяхт.).

2. Живущий при доме (о животных). — *Ад ди́кай казы́, лясно́й, "казлянёнак" называ́им, а ад дама́шнай — "яманёнак"* (Бич., Бич.). — *На́ша ко́шка до́машная ста́ра ужэ́. Виш, спит с утра́, мо́жа, дош сиво́дня бу́дит. Де́нь-та мо́рашный* (Новодес., Кяхт.).

ДОМОВИ́НА [дамави́на/ дымави́на], -ы, *ж.* *Устар.* 1. Гроб, выдолбленный из целого бревна. То же, что и **ДОМОВИ́ЩЕ**. — *Дамави́на до́лбицца ис цэ́лава бривна́, фсё вычишша́цца. Па три́ццыть—со́рак лет э́та бривно́ пат сара́им лижы́т — лёганькая де́лаицца. Мы ма́му в дамави́ни схарани́ли* (В. Жир., Тарб.). — *Пако́йника у дамави́ну лажы́ли. Е́та каг гроп, то́ка з де́рива вы́далблин, са ствала́ сасны́ или с ке́дру* (Б. Кун., Тарб.). — *Ра́ньша-та кла́ли пако́йника у дымави́ну, у гроп з дасо́к — грех был. Для гро́бу дымави́на спяца́льна ру́бицца с сасны́ дасти́* (Дес., Тарб.). — *Када́ пако́йника в дамави́ну кладу́т, на́да штоп нага́ми х камлю́, а галаво́й к вяршы́не. В зямле́-та ляжы́т, а вдру́к прарастёт? Так он чо́, нага́ми вверьх расти́ бу́дит, е́жли х камлю́ галаво́й ляжы́т?* (Шарал., Мухор.)

2. Заготовка для такого гроба. — *Пато́м* [когда человек умер] *начина́ют гроп де́лать из дамави́ны. Дамави́на — е́та бривно́, из ниво́ гроп де́лають, када́ у́мир, до́лбять* (Куйт., Тарб.). — *Дамави́на — столп ра́ньшы был. Ста́рарасту́шшэе де́рива бра́ли. Ляжы́т гадо́ф де́сить зара́не, а то и бо́ле. Дамави́ну зара́нии гато́вили с ке́дру аль с сасны́* (В. Жир., Тарб.). — *Те́е гада́ гато́вили для умя́ршаша дымави́ну. Като́ры дымави́ну са́ми сябе́ зара́нне гато́вили* (Бич., Бич.).

ДОМОВИ́НКА [дамави́нка], -и, *ж. Устар.* Надгробный крест с покрытием. — *У маёй ма́тки на кла́дбишша дамави́нка стаи́т: дирявя́нный крес вбива́ли в ли́ствиную чу́рку, а све́рху крышу де́лали, штоп ни гнил — шот дамави́нка* (В. Жир., Тарб.).

ДОМОВИ́ТКА [дамави́тка], -и, *ж. Одобр.* Хозяйственная, экономная женщина, хорошая хозяйка. См. **КУКО́БНИЦА**. — *Дамави́тка — э́та хазя́йствинный чилаве́к такой, и е́сли э́та мужы́к, то яво́ завуть "дамави́тый", а е́сли жэ́ншына, то "дамави́тка". У яё усё есь, у паря́тки у ней усё* (Куйт., Тарб.).

ДОМОВИ́ЩЕ [домави́шшэ], -а, *ср.* То же, что и **ДОМОВИ́НА** (в 1-м знач.). — *У сяме́йских бы́ли, кане́шна, при́ниты причита́ння. Галаси́ли нат пако́йникам. Ни так как щас: папла́чут — ни вида́ть, ни слыха́ть. Сяме́йских ра́ньшы у дамави́шшэ харани́ли. Де́лали яво́ из бальшо́й то́лстай сасны́. Сярядину усю выда́лбливали. Крышку де́лали. Усё была биз гвазде́й. Грех шшыта́лась гвазд́ями-та прикала́чивать. Бу́тта каво́-та ишшо́ прикала́чивали за сабо́й* (Красн. Чик., Красночик). — *Дамави́шшэ с пако́йникам ф пяре́дний у́гал ста́вили. Чаты́ри свячи́ ста́вили: в го́лаву, в но́ги и па края́м, а вакру́к — нет* (Красн. Чик., Красночик.).

ДОМОВО́Й ЛЕС [дамаво́й лес]. Толстые прямые бревна, годные для строительства дома. См. **ДУБОВИ́НА**. — *Харо́шый лес — э́та вот дамаво́й, кре́пкая изба́ из ниво́, сте́ны то́лсты* (Мих., Киж.). — *Дамаво́й лес — э́та брёвна дом пастро́ить. Э́та бальшы́и брёвна, то́лстыи, дом тако́й ла́дный стро́ять ис таки́х-та брёвин* (Мих., Киж.).

ДОМО́Й [дамо́й], *нареч. Перен.* По религиозным представлениям: о переселении человека после смерти в загробный мир; на тот свет. — *Стари́к-от умира́ть стал и гавари́т: "Я дамо́й, пло́ха ста́ла, дамо́й на́да". А вить та́м на́ша жызнь, здесь ни жывём, а так, гастю́ем* (Куг., Мухор.). — *Каки́е уш упако́ились, а каки́е лижа́т, бале́ют. Пат сасо́нки пара́: ту́така в гастя́х жывём, а туды́ дамо́й пайдём* (Ник., Мухор.).

◊ **Уйти́ домо́й**. См. **УЙТИ́**.

ДОМОСЕ́Д [дамасе́т], -а, *м.* Старик или ребенок, остающийся дома смотреть за хозяйством, когда остальные уходят в поле. — *Дамасе́да аставля́ли до́ма дом дасма́тривать, а са́ми фсе ф по́ли. Да каво́-нибуть из рибяти́шык аста́вят, он дамасе́дуит, не ста́ршыи, ста́ршым-та даста-ва́лась мно́га* (Шал., Тарб.).

ДОМОСЕ́ДОВАТЬ [дамасе́давать], -дую, -дуешь; *несов., неперех.* Оставаться дома; смотреть за хозяйством в отсутствие хозяев. — *У нас брат,* [ему] *лет во́симь бы́ла, до́ма астава́лся дамасе́давать. Систру́ иму́ аставля́ли, систра́ грудна́я, го́дик. За до́мам сматре́л* (Шал., Тарб.).

ДО́НЫШКА [до́нушка/до́нышка], -и, *ж.* 1. Подставка под горячую посуду. См. **СТАВЕ́Ц**. — *На до́нушку скавараду́ или чугуно́к ста́вють* (О.-К. Бич.). — *То́ниньку таку́ дасе́чку де́лали дярявя́нну. Хто купля́л яё? Буа́ла, адну́ спарану́ разукра́сють, пятухо́у нарясу́ють али цвято́к како́й — вот и до́нышка* (Дес., Тарб.).

2. Разделочная доска. — *На до́нушки лук, капу́сту кро́шут. Хлеп ре́жым, са́ла, штоп кля́нку ни распла́стать* (Куйт., Тарб.). — *А витира́нам на́шым у шко́ли рибя́та до́нышти навыриза́ли* (Гаш., Мухор.). — *На до́нышпи я хлеп ре́жу* (Гаш., Мухор.).

3. Деревянный круг, который кладут сверху в бочку с засоленными огурцами, квашеной капустой и др.; гнёт. — *Засо́лим капу́сту у бо́чках, а све́рху, ну чо́, до́нушку кладём* (Мот., Бич.).

4. Крышка кадки, бочки. — *Напьёсси вады́, да прикро́й ка́тку до́нышкай* (Бич., Бич.).

ДОР [дор], -а, *м. Устар.* 1. Доска (доски), полученная путем расщепления соснового бревна с помощью специального крюка или топора. То же, что и **ДЁР**; см. **ДРО́ЙНЯ**; ср. **ТЕСНИ́ЦА** (во 2-м знач.). — *Выбира́иш сасну́, кару́ здира́иш крюко́м, лы́чку астаро́жниньких сы́миш и пато́м начина́иш дор крюко́м снима́ть: крюк забьёш кува́лдай и клин падбива́иш — дор и вырира́ца. До́рам кры́ли дама́ — фсплашну́ю* (Мухор., Мухор.). — *Ра́ньшы лиси́ну ни пили́ли, а дра́ли. Дра́ли жалёзным крю́кам. До́рам и кры́ли кры́шу. Дом сро́ду ни загнива́л, усю́ жысь стаи́ть* (Б. Кун., Тарб.).

2. Слой коры, отщепленный вместе с верхними слоями ствола дерева, который использовался для покрытия крыш. См. **ДРАНЬЁ**. — *Ра́ньшы, каро́й сасны́ кры́шы кры́лись — до́рам* (Бич., Бич.).

ДОРА́БЛИВАТЬ [дара́бливать], -аю, -аешь; *несов.*; **ДОРО́БИТЬ**, -блю, бишь; *сов., перех.* и *неперех.* Дорабатывать. — *Он* [сын] *разаще́пшы, э́та другая жана́. Ана́ час ре́тка ка мне хо́дить, ей жэ на́да пе́нсию дара́бливать* (У.-Удэ).

ДОРНОЩЕ́ПИНА [дарнашшэ́пина], -ы, *ж.* Тонкая щепка, лучина, отколотая (или отколовшаяся) одним концом от дерева вдоль волокон. — *Лиси́на упа́ла: гром разби́л, ана́ пало́палась, лучи́нти аста́лись ф па́лиц талшыны́. А мидве́ть у́ха приста́вит и слу́шаит — ана́ зво́нкая, дарнашшэ́пина* (Шарал., Мухор.). — *Мо́лния уда́рить, атшшэ́пина бу́дить — эта дарнашшэ́пина* (Куг., Мухор.).

ДОРО́БИТЬ. *Сов.* к **ДОРА́БЛИВАТЬ**.

ДОРОВО́Й [даравóй], -ая, -ое. Покрытый **дором**. — *Каласни́к стро́ился диривя́нный, ис плах; даравóй, до́рам пакры́та, до́сками э́тими, драни́цэй* (Шарал., Мухор.).

ДОРОГА́Я МОНИ́СТА и **ДОРОГИ́Е МОНИ́СТЫ** [дарага́я мани́ста], [дараги́и мани́сты]. Янтарное монисто. См. **АНТА́РНЫЕ МОНИ́СТЫ**. — *А шот э́та мани́ста дарагáя — краси́вы бу́сы из янтаря́* (Н. Брянь, Заигр.). — *Инта́рь ишо́ у нас "дарага́я мани́ста" зва́ли, патаму́, наве́рна, што до́рага сто́ить* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ра́ньшы-та ня зна́ли мы, ка́к э́та жо́лтая мани́ста называ́ца, гаваре́ли "дарага́я мани́ста", и усё* (С. Брянь, Заигр.). — *Э́та стари́нныя мани́сты, дараги́и мани́сты, гаваря́т. Ани́ ад зо́бу, хараш́о насить у каво́ зоп* (Ник., Мухор.).

ДОРО́ДНЫЕ ТРА́ВЫ [даро́дны тра́вы]. Лекарственные, целебные травы. — *В Ива́на-та Купа́ла мо́жна сабира́ть, но сабира́ють-та то́ка даро́дны тра́вы, у нас есь в дире́вни лика́рки, ани́ их сабира́ють, пато́м су́шуть и чо́ ишо́ у их там* (Куйт., Тарб.).

ДОРО́ДНЫЙ [даро́дный], -ая, -ое. 1. Большой, привлекающий внимание. Ср. **МАТЁРЫЙ** (в 1-м знач.), **ПРЕМА́ТЕРНЫЙ** (в 1-м знач.). — *Чирис хрибёт пирийдёш и там сра́зу уви́диш дом даро́дный стаи́ть, иво́ ни абайдёш. А ря́дам паме́не дом — э́та и есь П.* (Шарал., Мухор.)

2. Обильный, уродившийся в большом количестве. См. **СИ́ЛЬНЫЙ** (в 1-м знач.). — *Смаро́да шы́пка даро́дная ради́лась* (Калин., Мухор.).

3. Плодородный. См. **ПЛОДУ́ЩИЙ**, **СИ́ЛЬНЫЙ** (во 2-м знач.). — *Зимля́ у нас си́льная, даро́дная* (Калин., Мухор.).

ДОРОЖЕ́НЬ [даражэ́нь], -и, *ж.* Дороговизна. То же, что и **ДОРОЖИ́НЬ**. — *Сича́с у магази́нах така́я даражэ́нь, а то́лку-та! Купи́ла шо́т красо́вки уну́ку, а чириз ме́сиц искриви́лись, парва́лись* (Куйт., Тарб.).

ДОРОЖИ́НЬ [даражы́нь], -и, *ж.* То же, что и **ДОРОЖЕ́НЬ**. — *У! Даражы́нь кака́я!* (Б. Кун., Тарб.)

ДОСАДИ́ТЬ. *Сов. к* ДОСАЖА́ТЬ.

ДОСА́ДНО [даса́дна], *безл. в знач. сказ. Неодобр.* О том, что надоедает, становится однообразным, скучным. — *Мя́са-та, иё ись то́жа даса́дна. Батви́ння с хле́бам — фсё жа э́та пириме́на кака́я-та* (Шарал., Мухор.). — *Нача́льства вази́л день и ноч на лихкаво́й: даса́дна ста́ла, ушо́л на другу́ рабо́ту* (Куг., Мухор.). — *Вот ему́ даса́дна спо́рить с ём* [о лошадях]: *"Дава́й, — грит, — да гаро́да кто быстре́й"* (Шарал., Мухор.).

ДОСАЖА́ТЬ [дасажа́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ДОСАДИ́ТЬ**, -ажу́, -ади́шь; *сов., неперех. Неодобр.* Надоедать постоянными просьбами, приставать. Ср. ВЫКА́НЫВАТЬ, КОНА́ТЬ (во 2-м знач.). — *Пья́ницы дасажа́ють: ка́жын день прихо́дять, де́ньди про́сят* (Калин., Мухор.).

ДОСЕ́ЛЬ [дасе́ль], *нареч.* То же, что и ДОТСЕ́ЛЬ. — *А ф пра́зники бати́нки адива́ли з дли́нными уаля́шками, на каблука́х, са шнуро́фкай вот дасе́ль. Харо́шы, краси́вы бы́ли. Вот и щас таки́ таргашы́ прадаю́ть* (Таш., Заигр.).

ДОСТА́ТЬ [даста́ть], -ста́ну, -ста́нешь; *сов., перех.* Успеть увидеть кого-, что-л.; застать. Ср. ХВАТИ́ТЬ[1]. — *Ба́ушка Фити́нья при вячо́рках была́, я э́та ужэ́ ни даста́ла* (Новодес., Кяхт.).

ДО́СТОЧКА [до́стачка], -и, *ж.* Дощечка. — *Для адбе́ливания халсто́ф ну́жна бы́ла* [иметь] *ша́йку, бук, читы́ри до́стачки* (Уд., Хор.).

ДОТСЕ́ДА [дацэ́да], *нареч.* То же, что и ДОТСУ́ДА. — *Дацэ́да дае́хать ни та́кта про́ста. Э́та ф Тарбата́й афто́бус цэ́лый день ту́да-сюда хо́дит из го́раду* (В. Жир., Тарб.). — *Я када́ маладая́-та была́, дwе ни́тки* [янтарных бус] *наси́ла. Я наде́ну, бра́ша! Ани́ от дацэ́да вися́т* (В. Жир., Тарб.).

ДОТСЕ́ЛЬ [дацэ́ль], *нареч.* До этого места; досюда. То же, что и ДОСЕ́ЛЬ; см. ДОТСУ́ДА. — *И рука́ф был дацэ́ль* [показывает на локоть] (В. Жир., Тарб.). — *Вот ацэ́ль и дацэ́ль бы́ли ле́нды на сарафа́ни* (В. Жир., Тарб.).

ДОТСУ́ДА [дацу́да], *нареч.* До этого места, досюда. То же, что и ДОТСЕ́ДА; см. ДО́ТСЕ́ЛЬ. — *Бу́сы дацу́да ве́шают* [показывает на грудь] (В. Жир., Тарб.).

ДОУМИ́ТЬСЯ [дауми́цца], -млю́сь, -ми́шься; *сов.* Догадаться, сообразить. — *Аси́нник на корм бара́нам лама́ли да на тиле́гах сва́жывали, пато́м дауми́лся кто́-та: ста́ли валаку́шу де́лать — удо́бней и быстре́е* (Ник., Мухор.). — *Ана́* [дочь] *ка́к-та дауми́лась к Иро́шыхе зайти́, я у ниё сиде́ла, а то та́г бы и ждала́ миня́ весь век* (Мухор., Мухор.).

ДОХО́ДНЫЙ [дахо́дный], -ая, -ое. Крайне истощенный, слабый, больной. Ср. БОЛЯ́ЧНЫЙ (в 1-м знач.), КАЛЕ́ЧНЫЙ, НЕМОЧНО́Й, РАЗДРЫ́ХЛЕННЫЙ. — *Баля́шный — бально́й, дахо́дный, дахадя́га* (Бич., Бич.). — *Ну ты, де́ва, сафсе́м дахо́дная ста́ла: ко́жа да ко́сти* (Шал., Тарб.).

ДРАГУ́НКА [драгу́нка], -и, *ж.* Винтовка с укороченным стволом. Ср. БИЧ, ВИНТА́РЬ[2], ТО́ЗОВКА. — *Драгу́нка па-савриме́нналу Мо́синай винто́фкай называ́ли, сем шыися́т два кали́бра, ви́дна, Мо́син изабрёл иё, чо́ ли. Драгу́нка свя́зана, ви́дима, с назва́ниим "драгу́ны"* (В. Жир., Тарб.).

ДРА́ЖНИТЬ [дра́жнить], -ню, -нишь; *несов., перех.* Дразнить. — *Миня́ в а́рмии фсё вре́мя дра́жнили, што я так разгава́риваю, па-симе́йски* (В. Жир., Тарб.). — *Шпана́-та бе́гають, дра́жнят пья́ных-та. Как их раждрако́нит, дак рибити́шкам смишно́* (Куг., Мухор.).

ДРА́НИКИ [дра́ники/дра́нити], -ов, *мн.* (*ед.* **ДРА́НИК**, -а, *м.*). То же, что и ДРА́НКИ. — *Мая́ жына́ дра́никаў с карто́шти настря́пыить, я адин магу́ цэ́льну таре́лку сло́пать* (Бич., Бич.).

ДРА́НКИ [дра́нки], -нков и -нок, *мн.* (*ед.* **ДРА́НКА**, -и, *ж.*). Оладьи из тертого картофеля. То же, что и **ДРА́НИКИ**; см. **ДРОЧЁНА** (в 1-м знач.); ср. **БУ́ЛЬБИЧНЫЕ ЛЕПЁШКИ**. — *Дра́нки на по́снам ма́сле жа́рили, за ми́лую ду́шу упле́тали. Тёрли карто́шку, сали́ли, аджыма́ли, с муко́й жа́рили на си́льна гаря́чий скыварде́. Ани́ вро́де как ала́дди с карто́шти* (Шиб., Бич.). — *Дра́нки — э́та вае́нныи. У вайну́ да́жа ня чи́стили карто́шку, так тёрли и на ма́сли жа́рили* (Покр., Бич.).

ДРАНЬЁ [дранне], -нья́, *ср.*; *собир. Устар.* Слой коры, отщепленный вместе с верхними слоями ствола дерева, который использовался для покрытия крыш. См. **ДОР** (во 2-м знач.). — *Ра́ньшы, када́ шы́фиру не́ была, дранне лажы́ли. В лису́ надяру́ть и кры́шу пакрыва́ють* (В. Саян., Тарб.). — *В лису́ спица́льна дранне дра́ли, штоп кры́шу пакры́ть. "Дранне" или "дор" зва́ли* (С. Заг., Мухор.). — *Дранне-та в аснавно́м с кары́ сасны́ де́лали, ана́ са́ма кре́пка* (С. Брянь, Заигр.).

ДРАПА́Ч [драпа́ч], -а́, *м. Устар.* Борона в виде деревянной треугольной рамы с длинными железными зубьями. — *Ра́ньшэ драпачи́ бы́ли. Драпа́ч трёхуго́льникам де́лался, зу́бья патяжэ́льшы и длинне́й, чем в други́х бо́ран, лу́тшы пыре́й убара́нивать* (Куг., Мухор.). — *Драпа́ч — тижо́лая барана́, триуго́льникам, зу́бья наби́ты у не́й* (Калин., Мухор.).

ДРА́ТВИНА [дра́твина], -ы, *ж.* Суровая нитка из конопли, используемая для шитья одежды и обуви. См. **ВЕ́РВА** (во 2-м знач.). — *Дра́твина-та, дак с канапля́ насу́чат, пато́м ва́рять так, сок адда́вют — вот и дра́твина. Вот и шьют из иё и́чиги* (В. Жир., Тарб.).

ДРА́ТЫЙ [дра́тый], -ая, -ое. Приготовленный посредством отщепления. — *До́ски, то́лька ни пилёнаи, а дра́тыи — э́та дор. Диру́ть их кли́ньями, то ись до́ску кли́ньями адде́лывають* (Б. Кун., Тарб.).

ДРАТЬ. ◊ **Зало́г драть** [зало́к/зало́х драть]. Пахать целину.

// Пахать землю на участке леса, расчищенном под пашню. — *Ра́ньшы зало́к дра́ли. Сича́с заву́т "цылина́", а ра́ньшы зало́к дра́ли. Ра́ньшы лес никто́ ни запришша́л руби́ть. Сасну́ круго́м пасчишша́ют тапаро́м, ана́ вы́сахнит, увизу́т, а но́вую зе́млю па́шут, зало́к дяру́т* (Н. Брянь, Заигр.).

ДРОБАНУ́ТЬ [драбану́ть], -ну́, -нёшь; *сов.*, *перех.* и *неперех.* Сплясать с частым и дробным пристукиванием ног об пол; отбить чечётку. См. **ДАТЬ РАССЫПНО́Й ТРЕПО́К**. — *Ой, де́уки, пад э́нту-та пе́сню аш драбану́ть хо́чица — так сплиса́ть, штоп сте́нки задража́ли* (Куйт., Тарб.).

ДРО́БНЕНЬКИЙ [дро́бнинький/дро́бнинтий], -ая, -ое. *Уменьш.-ласк.* к **ДРО́БНЫЙ**. — *Вот Вы паздарафшэ́й, а Вы дро́бнинькая, ма́линькая. Вот мая́ ба́бушка ма́линькая, дро́бнинькая* (Мих., Киж.).

ДРО́БНЫЙ [дро́бный], -ая, -ое. Малорослый, худой (о человеке). См. **ФУФЫ́РЕНЬКИЙ**; ср. **МУ́ХЛЫЙ, ХРУ́ПЛЫЙ** (во 2-м знач.); ср. **НЕБОЛЬШЕ́НЬКИЙ** (во 2-м знач.). — *Лю́ди гавари́ли: а э́тих-та куда́ павязли́, каки́ ш с них рабо́тники! Уо́т каки́и мы дро́бныи — ма́линькии, ху́динькии бы́ли* (Б. Кун., Тарб.).

ДРОБО́ВКА [драбо́фка], -и, *ж.* Охотничье гладкоствольное ружье, стреляющее дробью; дробовик. Ср. **КРЕМЛЁВКА, ПИСТО́НКА, ЦЕНТРА́ЛКА**. — *На ахо́ту хади́л с абнакаве́ннай драбо́фкай* (В. Жир., Тарб.). — *Ружьё из дро́би стриля́ит — вот драбо́фка* (В. Жир., Тарб.). — *На ме́лких звире́й хо́дят абы́чна с то́зафками или з драбо́фками. Драбо́фка — э́та аднаство́льнае ружьё три́ццать фтаро́ва кали́бра. У иво́ ствол, прикла́т, куро́к з байко́м. Бирёт да киламе́тра. Мо́жна пятьшэсь вы́стрилаф в мину́ту зде́лать* (М.-Тала, Заигр.).

ДРОВИ́НА [драви́на], -ы, *ж.* Полено. — *У каво́ дроф ни было́, ани́ де́вак на пасиде́лки пуска́ли, ка́ждая драви́ну нясла́. Зна́чить, адно́ пале́на пад мы́шку и идёть* (Мих., Киж.).

ДРО́ВНИ́К [дравни́к/драу̌ни́к/дро́вник/дро́у̌ник], -а́ и -а, *м.* 1. Дровяной сарай или навес, под которым хранятся дрова. — *Мой де́душка дравни́к-та и паста́вил. У нас усе́ ста́вют. Дравни́к нужо́н, штоп драва́ ни смо́кли* (Над., Тарб.). — *У дро́вники драва́ храня́цца. Ане́ там ни мо́кнуть, лу́чины гаря́ть. Эта наве́с тако́й* (Куйт., Тарб.). — *У дро́у̌нити драва́ ад дажжа́ ляжа́ть* (Дес., Тарб.).

2. Сухой, корявый лес, годный только на дрова. — *Ча́ща́ снача́ла, кагда́ дире́вья начина́ють расти́, пато́м жардо́вник, а пато́м уш страиво́й,* [потом] *дравни́к* (В. Жир., Тарб.).

3. Участок сухого корявого леса, годного только на дрова. — *Где усяки ра́зны дирива́ расту́ть, ничо́ из их ни пастро́иш, э́та дравнико́м заву́ть* (Дес., Тарб.).

ДРО́ГИ [дро́ги], дрог, *мн.* Обструганные жерди, соединяющие переднюю и заднюю оси телеги. — *Дро́ги — две жарди́ны нау̌до́ль паду́шки спе́реди и зза́ди аси́* (Ник., Мухор.).

ДРОЖДЯ́ННИК [дражд́я́нник], -а, *м.* Небольшая деревянная или глиняная посудина, в которой хранили дрожжи. — *Драждя́нник ма́линький, бра́винький тако́й, вы́тинутуй, вро́ди ма́линькава гаршо́чка, а быва́ит дярявя́нный. У ём дро́жжы храни́ли* (Бич., Бич.).

ДРОЖИ́НА [дражы́на], -ы, *ж.* Одна из **дрог** — жердей, соединяющих переднюю и заднюю оси телеги. — *Паду́шка, ана́ диржа́ла дражы́ну с о́сью* (Ник., Мухор.). — *Дро́ги са двух дражы́н бы́ли, фпрадо́ль ани́ шли* (Шарал., Мухор.).

ДРО́ЙНЯ [дро́йня], -и, *ж. Устар. Собир.* Доски, полученные путем расщепления сосновых бревен с помощью специального крюка или топора. См. **ДОР** (в 1-м знач.). — *Ра́ньшы раска́лывали бривно́ на ча́сти и дра́ли ых тапаро́м. Имя́ накрыва́ли кры́шу, де́лали забо́р — вот е́та дро́йня* (Н. Заг., Мухор.).

ДРОЧЁН [драчо́н], -а, *м.* Изделие из сдобного теста, вид торта. — *Вы "тарты" называ́йти, а у нас "драчо́ны" называ́ли ф стари́ну́. Драчо́н высако́ пикёцца* (Мих., Киж.).

ДРОЧЁНА [драчо́на], -ы, *ж.* 1. Оладьи из тертого картофеля. См. **ДРА́НКИ**. — *Мая́ ма́ма, быва́ла, на Тро́ицу усягда́ драчо́ну де́лала* (Бич., Бич.).

2. Лепешки из размятого вареного картофеля. См. **БУ́ЛЬБИЧНЫЕ ЛЕПЁШКИ**. — *Вот сталкёш карто́шку, ана́ как те́ста ста́нит, а пато́м ска́лкай ката́иш э́ти блины́. Хош на пату́, хош на скаварaде́ пяки́. Эта драчо́на* (Ник., Мухор.).

ДРУГОРЯ́ДЬ [другаря́ть], *нареч.* Иногда, другой раз. См. **НОВО́Й РАЗ**. — *Паха́ли плу́гам, ле́мих у ниво́ да атва́л. Лимиха́ другаря́ть ту́пяцца, у нас ку́зня была́. Кузни́цы ле́мих атклипа́ют да и навастря́т* (Над., Тарб.).

ДРУЖЕНЁК [дружынёк/дружэнёк], -нька́, *м. Обряд.* Жених. — *На вячо́ртях и пасиде́лтях дружэнько́у̌ заво́дють, а там гляди́ш — сва́льба* (О.-К., Бич.).

ДРУ́ЖКА [дру́шка], -и, *м. Обряд.* Товарищ жениха, сопровождающий его во время свадебного обряда. См. **ПОДЖЕНИ́ШНИК**. — *Бывáла, вы́завут з го́рницы* [девушку] *и ска́жут: "Пайдёш за Ива́на". И шли, и грех бы́ла расхади́цца. Згаваря́цца и засыла́ют свато́ф: радиптили жыниха́, сва́ха, дру́шка — друг жыниха́, тава́риш, с кем он апща́цца. Ну, о́пшым, бы́ла пятьшэсь чилаве́к: ради́тили жыниха́, и дво́е — сва́ха и сват, и дру́шка* (Уд., Хор.). — *Жыни́х е́хал за ниве́стай, запряга́л тро́йку ф*

кашофку, летам — в лисорку. "Свадибный поист" ни гаварили. Была нескака троик. На первай тройки жыних з друшкай и иво друзья, сидит гарманист (Уд., Хор.).

ДРУЖНАЯ СЕМЕЙКА [дружная симейка]. Медуница мягчайшая. Pulmonaria molissima A.Kerner. — *Дружная симейка — эта цвяты, листочки каг бархатныи, цвитки малинавава света, бывают и синии* (Шарал., Мухор.).

ДУБ [дуп], -а, *м.* Раствор для дубления кожи, дубитель. — *Кожу дубили, дуп такой варили. Да от кусты, талавыи кусты, вот их абдирали и эту шкуру варили* (М.-Тала, Заигр.).

ДУБАС [дубас], -а, *м.* 1. Кряжистая кедровая сосна сибирская. То же, что и ДУБАСИНА, ДУБНЯК (в 1-м знач.); ср. КЕДРА, КЕДРИНА, КОЛОТОВНИК (во 2-м знач.). — *Дубас — эта толстый кедр, лазовый кедр* (Калин., Мухор.).

2. *собир.* Лес, состоящий из больших толстых кедров, не пригодных для сбивания шишек. То же, что и ДУБНЯК (во 2-м знач.); ср. ГАЁК (в 1-м знач.), КЕДРАЧ, КОЛОТОВНИК (в 1-м знач.). — *Дубас — нипатсильный пат колат. Кедра там толстая, шышка-та есть, да колат ни бирёт* (В. Сутай, Мухор.).

ДУБАСИНА [дубасина], -ы, *ж.* То же, что и ДУБАС (в 1-м знач.). — *Дубасина — эта толстая кедра. Папожжэ идём ф хрибёт, патаму шта з дубасины раньшэ колатам ни вазьмёш. Папожжэ падайдёш, када шышка вот-вот упадёт* (Калин., Мухор.).

ДУБНЯК [дубняк], -а, *м.* 1. То же, что и ДУБАС (в 1-м знач.). — *"Дубняк" называица толстый кедр. Эта ужэ пиристойный кедр, с ниуо трудна шышки дабывать. Дубняк — он позний осинню шышки збрасыват* (Мих., Кнж.).

2. То же, что и ДУБАС (во 2-м знач.). — *Дубняк для боя шышти ни гадицца. Эта бальшы тедры, па ему колатам удариш — адна шышка свалицца* (Кут., Мухор.).

ДУБОВИНА [дубавина], -ы, *ж.*; *собир.* Толстые прямые бревна, годные для строительства дома. См. ДОМОВОЙ ЛЕС. — *Наш-та дом из дубавины пастроин, брёвна толстыи, крепкии* (Дес., Тарб.).

ДУВАНИТЬ [дуванить], -ню, -нишь; *несов., перех.* Делить, распределять добычу. — *На питирых аднаво гурана застрилили. Как дуванить? Ришыли так: па фсем поравну* (В. Жир., Тарб.).

ДУДИКИ [дудики/дудити], -ков, *мн.* То же, что и ДУТИКИ. — *Аденут манисты, дудики на фсю груть. Манисты бальшыи, а дудики тониньки, разнацветныи. Ани стиклянныи* (Хас., Хор.). — *Тичка у меня уся дудиками блистала. Дудити — тати, как шарити, прадалгаваты, малиньти* (Кут., Мухор.). — *А мне мнучик падарил дудики* [показывает на ёлочные стеклянные бусы] *на Новый гот, я их сразу жы надела на сарахван* (Н. Брянь, Заигр.). — *Сверху сарахвана манисты адивали, дудити, трубацьти татии малиньтии, разнацветныи* (С. Брянь, Заигр.). — *И абизатильна штоп манисты были. Янтарны, дудики — эта стикляны бусы тати разнава свету. И нада шобы многа-многа была. Иной рас, если у тибя нету, пайдёш па фсей дярёвни сабирать* (Н. Брянь, Заигр.).

ДУДОК [дудок], -дка, *м.* 1. Самец кукушки. — *Был у нас тут дудок, муш кукушки, да, видна, спаймали, ни слышна дутка сафсем* (Ник., Мухор.). — *Виш, дудок дудит, гадоф многа накалдуит* (Калин., Мухор).

2. То же, что и БУБУШОК[1]. — *Дудок — он сериньким такой, нибальшой, с хахалком пёстриньким на галаве. Да он тут литаить, дудукаить* (Мих., Киж.). — *Дудок — пташка така, два носа у ней, пёстринька, с хахалком* (Шарал., Мухор.).

— *Пирид тём как мужу памиреть, дудок сядить пирид акном и кричить, ой, страшная птица* (Шарал., Мухор.).

ДУ́ДОРОГА [ду́дарага], -и, *ж. Ирон.* Любое охотничье ружьё. — *Ду́дарага? Так у нас называицца любое ружьё ахотничье. Ниважна, какова калибра, какова года выпуска. Любое агнистрельнае аружые можна ду́дарагай назвать* (М.-Тала, Заигр.). — *Ду́дарагай старуха назавёт ружьё. Мы-та так ни скажым. "Вот, — скажэт, — мой старик апять з ду́дарагай пашол". Навроди, смиёцца* (Б. Кун., Тарб.).

ДУДУ́КАТЬ [дуду́кать], -ет; *несов., неперех.* Издавать характерные звуки (об удоде). См. **БУБОВА́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Дудушок, он как дуду́каить бутта* (Куйт., Тарб.).

ДУДУ́КНУТЬ [дуду́кнуть], -нет; *сов., неперех. Однокр.* к **ДУДУ́КАТЬ**. — *Дудушок-та, браинький он, как дуду́книт, у яво грибишок на галаве красинький, сам какой-та пёстринький* (Над., Тарб.).

ДУДУШО́К [дудушо́к], -шка́, *м.* То же, что и **БУБУШО́К**[1]. — *Ай, дудушок-та браинький: раздвоиный хвостик у яво, грибяшок на галаве краснинький, сам какой-та пёстринький, браинький* (Куйт., Тарб.).

ДУПЛЯ́НА [дупля́на], -ы, *ж.* Дупло в стволе дерева. Ср. **ГАЙНО́** (в 1-м знач.). — *Белка в дупляну сваю фсё время арехи таскаить* (Н. Заг., Мухор.).

ДУ́РА [ду́ра], -ы, *ж.* Очень плохая, штормовая погода; буря. Ср. **БУЙ, БУРА́НКА, ПОГО́ДА** (в 3-м знач.), **ПУ́РГА**. — *"Ду́ра" на бурю, пургу ɣаварять, фсё уничтажаить, фсё. Нипаɣода сильная* (В. Жир., Тарб.). — *Ду́ра — эта ɣрат, штурм. Плаха паɣода* (В. Жир., Тарб.).

ДУРКОВА́ТЬ [дуркава́ть], -ку́ю, -ку́ешь; *несов., неперех. Неодобр., осудит.* Безобразничать, совершать сумасбродные поступки. — *Щас малады накурюцца и дуркуют* (Ник., Мухор.). — *Мы сначала морщни ни нацили. Раньшы литоўцы к нам приехали у этих моршнях, ɣот мы и дуркавали, усё беɣали ɣлидеть на их* (Таш., Заигр.). — *Шпана-та вот тут пад акошками сабирёцца и как начнуть дуркавать, ажна пыль сталбом стаить* (Б. Кун., Тарб.).

// Вести себя странно, чудить. — *Дуркавала ана раньшы. У запечку пряталась ад жыниxоф-та, кагда сваталя прихадили. И замуш ни вышла* (М.-Тала, Заигр.).

ДУРМА́Н [дурма́н], -а, *м.* Растение белена. Hyoscyamus. — *Дурман — высокая трава, чорныи симина, как у мака, каробачка. Листья прадалгаватыи. Эта ни канапля! Цвиты белыи, растут па фсиму стеблю. Ни калючий, растёть па назёму, на сухом мести, на пустырях, ни в лису. Ядавитый, атравицца можна, в бальницу визут* (Калин., Мухор.).

ДУРНИ́НА [дурни́на], *в знач. сказ. Осудит.* То же, что и **ДУ́РНОСТЬ**. — *Была эта дурнина — ни за чо ссылали людей* (Б. Кун., Тарб.). — *Дрясву на пал насыпали — вод дурнина была какая!* (Б. Кун., Тарб.)

ДУ́РНОСТЬ [ду́рнасть], *в знач. сказ. Осудит.* О глупом поступке; о неправильных предосудительных действиях. То же, что и **ДУРНИ́НА**. — *Вод ду́рнасть была — ф сарафани на синакоси работала* (Мухор., Мухор.). — *У школе правинисся — каленками на дрисву ставили. Ду́рнасть, можэ, была, а можэ, правильна делали* (Ник., Мухор.). — *Щас как работают? Шагай-валяй, папустились усе. Ду́рнасть эта, сважына усё* (Ник., Мухор.).

ДУ́ТИКИ [ду́тики/ду́тити], -ков, *мн.* Дутые стеклянные бусы. То же, что и **ДУ́ДИКИ**; ср. **МОНИ́СТА** (во 2-м знач.), **ХРУ́ШКИ, ЯНТАРИ́**. — *А пустыи таки бусы, как чичас на ёлки, бравинькии, называли "ду́тики"* (Шиб., Бич.). — *"Ду́тики" называють ат таво, што ани усе дуты,*

как пузы́рь (Красн. Чик., Красночик.). — *Пе́рва* [на] *ти́чку-калмы́чку сирёшти ве́шали, ду́тити, каральти́ шылифо́нныи* (О.-К., Бич.).

ДУТЬ [дуть], ду́ю, ду́ешь; *несов.*; **НАДУ́ТЬ**, -ду́ю, -ду́ешь; *сов.*, *неперех.* Испускать мочу; мочиться. См. **ШУРИ́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Я ду́маю, каво́ он прити́х, а он ду́ит сибе́ патихо́ньку. Да ссыт, вот каво́* (Шал., Тарб.). — *Вот наду́л сибе́ ф итаны́ и арёть. А ра́ньшы штаны́ таки́ спица́льны де́тям надива́ли, ут тут дырка, — и никаки́х забо́т, бра́ва* (Б. Кун., Тарб.).

ДУХ [дух], -а, *м.* Запах. То же, что и **ЗА́ДУХ**; ср. **ПА́ХНОСТЬ**. — *Када́ жар стаи́ть, у канапли́ дух идёть — галава́ дуре́еть* (Калин., Мухор.). — *На сва́лку прапасти́ну вязу́ть, дух аттэ́да тижо́лый* (Калин., Мухор.). — *Ра́ньша-та хлеп бра́вый был, а щас па́хнасти-та не́ту, ду́ху-та* (Дес., Тарб.).

ДУХТУИ́ [духтуи́], -ёв, *мн.* Вид зимней обуви из собачьей, овечьей и других шкур, надеваемой для тепла поверх другой обуви (валенок, унтов, **ичигов**). См. **ПИМЫ́**. — *Из гура́нняй иля саба́ччай шку́ры шы́ли духтуи́* (Куйт., Тарб.). — *Духтуи́ наве́рх унто́ў или ва́ленкаф адива́им* (Хас., Хор.).

ДУША́. ◊ **Греха́ цапа́ть на́ душу.** См. **ЦАПА́ТЬ.**

ДУШЕВЕРЕ́ДНЫЙ [душывире́дный], -ая. Обладающий здоровьем; здоровый. См. **ЛА́ДНЫЙ**. — *Нидушывире́дный — э́та бально́й, а душывире́дный-та — здаро́вый, нарма́льный* (Калин., Мухор.). — *Оба* [родителя] *уро́ди душывире́дныи, а сын с ражде́ния инвали́т* (Калин., Мухор.).

ДУШЛЯ́К [душля́к], -а́, *м.* То же, что и **ДУШНИ́К**. — *Сабира́лись де́фки варажы́ть, душляки́ бы́ли у ба́нях. Де́фки-та за́дницу к ниму́ прижму́ть. Душля́к-та — е́та нибальшо́и ако́шка* (Мих., Киж.).

ДУШНИ́К [душни́к], -а, *м.* Небольшое отверстие в стене дома, бани для вентиляции; отдушина. То же, что и **ДУШЛЯ́К**. — *Душни́к — ды́рка уо́т, во́здух пуска́ть. Миласти́нку падава́ли ишо́ в душни́к, е́сли во́зля акна́ он* (Куйт., Тарб.). — *Е́та душни́к, штоп в ызбе́ ни ду́шна была́. Ра́ньшэ ани́ бальшы́и бы́ли, а ство́рки в ако́шки ре́тка бы́ли. Бува́ла, в е́тат душни́к ми́ластинкам чо́-нють па-да́ш. И в зимаве́йки душни́к ф сте́нки де́лають* (Куйт., Тарб.). — *Вре́мя бы́ла тако́и стра́шнае, а што́бы на по́мащ па-зва́ть была каво́ — душни́к де́лали, ну фо́ртачка тапе́ря, то́лька ф стине́ до́ма* (Шарал., Мухор.). — *У ба́ни то́жа прадушына была́, душни́к то ись* (Шарал., Мухор.).

// Небольшое отверстие в стене подполья; отдушина. — *Уо́т у паттпо́лля е́та западня́ — кры́шка, а уо́н там — душни́к, като́рый паттпо́лле праве́триват. Прахо́дит све́жый во́здух, штоп картошка прасыха́ла* (Таш., Заигр.). — *Душни́к, и с той стараны́ тако́й жа душни́к, штоп праве́тривала карто́шычку. А на́ зиму мы иво́ зама́зывали* (Куйт., Тарб.).

ДУШНИ́ЦА [душни́ца], -ы, *ж.* Растение чабрец ползучий; тимьян. Thymus serpyllum. То же, что и **ДУШО́К**; см. **БОГОРО́ДИЦА**, **ПИМЬЯ́Н**. — *Душни́ца — е́та "бугуро́цкая трава́" ишо́ называ́ють или "чибре́ц"* (Леон., Киж.). — *Душни́ца — така́ ма́линька, жо́ска, а паху́ча бра́ва-бра́ва, и ад галавы́ памага́ить, и ф чай кла-ду́ть* (Куйт., Тарб.). — *Душни́ца есь, ана́ си́нимя стибиля́ми растёть. Э́та када́ ве́тачка уся́ у свито́чках сининьких. Пахну́цая ана́. За́пах у ей ни с чем ни спу́таиш* (Таш., Заигр.).

ДУШО́К [душо́к], -шка́, *м.* То же, что и **ДУШНИ́ЦА**. — *Уо́т паста́виш ра́ньшы в ы́збу душки́ па угла́м, дли за́паху, бра́ва так* (Дес., Тарб.).

ДЫГЫ́Л [дыгы́л], -а, *м.* 1. Длиннополая шуба из овчины, покрытая сукном или какой-нибудь другой тканью. Ср. **БАШМЕ́Т**, **БОРЧА́ТКА**. — *Аде́ним дыгы́лы, завирнёмся*

в их и е́дим в даро́гу на саня́х, или в лес е́хать дыгы́л адию́т. Варатни́к есь. Мужуки́ з галавы́ да нок адива́ли (В. Жир., Тарб.).

2. *Перен. Ирон.* Одежда, неподходящая по размеру, бесформенная. — *Дыгы́л-та? Эта чо́-та длиннае, далгапо́лае, нипадхадя́шшэ во́пшым. У нас ска́жут: "Сыми́ дыгы́л-та"* (В. Жир., Тарб.).

ДЫМИ́ТЬ [дыми́ть], -млю́, -ми́шь и -мли́шь; *несов.*; **ПРОДЫМИ́ТЬ**, -млю́, -ми́шь; *сов., перех.* Обдавать, пропитывать дымом овчину, придавая ей желтый цвет. — *Арга́л паджыга́ють и дымя́ть шку́ры, жо́лтые ста́нуть. Дымя́ть, што́бы моль ни е́ла* (Калин., Мухор.). — *Дыми́ли гля тулу́паф афчи́ну, ана́ де́лаицца жо́лтая. Дыми́ли арга́лам или шы́шкай сасно́вай* (Шарал., Мухор.). — *Прадымя́ть их* [шкуры], *таг бра́вые ста́нуть, как тава́рные* (Калин., Мухор.). — *Афчи́на, када́ иво́ де́лають са шку́ры афцы́, дымля́ть ды́мам, он бра́вый де́лаицца, жо́лтый* (Куг., Мухор.).

ДЫМЛЁНЫЙ [дымлёный], -ая, -ое. Покрытый копотью, закоптелый. — *Чо́рныи ба́ни ра́ньшы бы́ли, пе́чка с камне́й была́, вот акно́-та и дымлёнае* (Куг., Мухор.).

// Прокопченный в дыму для получения желтой окраски. См. **КУРЁНЫЙ**. — *Башме́т чо́рный, а тулу́п или дымлёный, или пакры́тый матирья́лам* (Дес., Тарб.).

ДЫМОКУ́Р [дымаку́р], -а, *м.* Посудина с дымящимся куревом для защиты от комаров, мошкары и т.п. — *Кагда́ каро́ву до́иш, паста́виш пад ней дымаку́р и до́иш. Э́та видро́ или гаршо́чик тако́й, в ниво́ нало́жым арга́лу и жгём иво́* (Шиб., Бич.). — *На́дать дымаку́р ста́вить, ужо́ камаро́ф тьма* (Ягод., Селенг.).

ДЫ́ХАТЬ [ды́хать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* Дышать. Ср. **НУХТЕ́ТЬ, ПЫХАТЬ** (в 1-м знач.). — *Мужы́к-та мой ны́ньчи шы́пка хвара́ить, яво́ так гуля́нти нажа́рили, што ды́хать ня мо́жыть* (Бич., Бич.). — *Он тапе́рича ды́хаить тяжало́ апасля́ бале́зни* (Мот., Бич.). — *Ра́ньшы в а́вгусти му́хи лита́ли — ды́хать ни дава́ли. Сича́с чёртим тита́йским карандашо́м. Не́ту но́ньчи мух чо́-та* (Новодес., Кяхт.).

ДЫХНУ́ТЬ [дыхну́ть], -ну́, -нёшь; *сов., неперех.* Сделать вдох; вдохнуть. — *Ф купе́ль рябёнка три ра́за курна́ет, дыхну́ть ни даёт* (Калин., Мухор.).

ДЫ́ШЛО [ды́шла], -а, *ср.* Приспособление на ткацком станке, служащее для наматывания нитей; навой. — *Асно́ву, на чо нама́тываюць ни́ти, "ды́шлам" называ́ють* (Б. Кун., Тарб.).

ДЮ́ЖИТЬ [дю́жить], -жу, -жишь; *несов., неперех.* 1. Выдерживать, терпеть. — *В Вялı́кий пос по́ставали, галадава́ли и ницё — ка́к-та дю́жыли* (Калин., Мухор.). — *Ба́бы да де́ути усю́ вайну́ вы́диржали. А тапе́рь развали́ли страну́. И каг дю́жыли: каво́ е́ли-та, кагды́ спа́ли* (Дес., Тарб.).

2. Поддерживать силы (чем-л.); перебиваться. — *Пра галаду́ху рибя́там расска́зываш, ни ве́рят: "Ни мо́жыт быть, — гаваря́т, — чем жы вы дю́жыли?"* (Гаш., Мухор.) — *Ва вре́мя вайны́ то́ка карто́шкай и дю́жыли, мёрзлую е́ли. Биз ниё канча́лизь бы усе́* (Калин., Мухор.).

3. Сохранять свои свойства, качества; не поддаваться порче. — *Мы мя́са у го́рат стёгнами во́зим. У свато́ф гара́ш есь, там я́ма глубо́кая — мя́са аж да са́май вясны́ дю́жыть* (Бич., Бич.).

4. Сохранять пригодность к употреблению, продолжать служить (о вещах). — *У нас как во́синь — прачи́стим пе́чку, пато́м зи́му ана́ дю́жыт* (Дес., Тарб.). — *Прадалевы́е до́сти из расшэ́плинава ле́са до́лга дю́жат. До́ужык памо́чит, абду́ит, и запло́тник из э́тих до́сак до́лга дю́жыт* (Куг., Мухор.).

ДЮ́НО [дю́на], *нареч.* То же, что и **ДИ́ВНО** (в 1-м знач.). — *Пато́м по́сли вайны́ жызнь нала́дилась, хле́ба дю́на ста́ли дава́ть* (Ник., Мухор.).

ЕВА [ева], *частица.* То же, что и **ЭВА.** — *Ева, глянь-ка, цаплят учара купиля, ани ишо ничо ни ели. Я им иички сварила да мелканька на блюдичти пакрашыла* (В. Жир., Тарб.).

ЕВАРДАНЬ. См. **ИВОРДАНЬ.**

ЕВОН [еван], *частица.* 1. То же, что и **ЭВОН** (в 1-м знач.). — *Песни хадили пели, идёш — еван де тибя слышна* (Б. Кун., Тарб.). — *А еван у зыпку яво* [ребенка] *пакладй* (Бич., Бич.).

2. То же, что и **ЭВА.** — *Еван кати цапочти носють тапер дейки. И тонти, и бальшы, шароти — усяпи* (Дес., Тарб.).

ЕВОННЫЙ [евонный/ивонный/явонный], -ая, -ое; *местоим. притяж.* Его. То же, что и **ЁННЫЙ.** — *Запьють миня и жаниха евонные и маи радитили, а чириз месяц — свадьба* (Дес., Тарб.). — *Ана замуш вышла за ивоннава братана. Вот ани и руцаица пиристали. А то жыли-та раньшы как кошка с сабачкай* (Мих., Киж.).

ЕГНИТЬСЯ [егницца], -ится; *несов.* Ягниться. — *На баранах работаля. Егнились-та ане. Егнюцца там, у склетках, у бази. Сматреля, бегаля* (М.-Тала, Заигр.). — *"Акот" у нас ни называли, гаварили: афца егницца или барануха егнилась, игнёначка принисла* (М.-Тала, Заигр.). — *Бараны зимой егняцца. Мая барануха уш третий рас. Быват, пиристанут егницца, зарежут на мяса* (Бич., Бич.).

ЕГОТАТЬ [ягатать], егочу, егочешь; *несов., неперех.* Громко, много говорить, хохотать, шуметь; гомонить. См. **ГОРГОТАТЬ** (во 2-м знач.). — *Вечирам маладыи идут, рагочут, ягочут — хлёска гаварят, хахочут. Идут у клуп с писням, там дейки пают, балалайки кругом* (Дес., Тарб.).

ЕДАЛИ [едали], *сравнительный союз.* То же, что и **АДАЛИ** (во 2-м знач.). — *А типерь-та* [на поминках] *настaвят, едали на свадьбу. Гатовят многа, а съидят што ли, маюцца толька* (Б. Кун., Тарб.).

ЕДАТЬ [едать/ядать], -аю, -аешь; *несов., перех. и неперех.* Принимать пищу, есть. См. **ИСТЬ;** ср. **КУШАТЬ, СТОЛОВАТЬ.** — *Вот гаварят "ись", а ишо гаварят "едать". Едать — эта кагда гостя почуеш: "Едай-ка с нами" — так можна сказать* (Мухор., Мухор.).

// Употреблять в пищу, есть. — *А чо, сала-та едаиш? А то буряты ни усё едять* (Шарал., Мухор.).

◊ **Голода не едать** [голада ни идать]. Не голодать. — *Фсяка жыли: голадна, холадна — вайна была. Вы-та голада ни идали* (Н. Брянь, Заигр.).

ЕДИНОЛИ́ЧЕСКИЙ [единали́чиский], -ая, -ое. Единоличный. То же, что и **ОДИНОЛИ́ЧНЫЙ**. — *Я уш тибе́ апска́зывала единали́чискую жызнь: усё вить адали́ па ле́сницэ расска́зывала, хто как на сибя́ рабо́тал* (Калин., Мухор.).

ЕДОВО́Й [идаво́й], -а́я, -о́е. То же, что и **ЕДО́МЫЙ**. — *Съидо́бны γрибы́ ида-вы́ми зва́ли* (Дес., Тарб.).

ЕДО́МЫЙ [идо́мый/ядо́мый], -ая, -ое. Съедобный. То же, что и **ЕДОВО́Й, ЕДУ́ЧИЙ**. — *А билападγрёп-та идо́мый, иво́ мо́жна исть* (Куйт., Тарб.). — *Ра́зныи γрибы́ сабира́ли: γру́зди, падаба́пки, би-ля́нки. Падаба́бак — то́лстый γрып, то́-жа ядо́мый* (Шарал., Мухор.).

ЕДУ́ЧИЙ [иду́чий], -ая, -ее. То же, что и **ЕДО́МЫЙ**. — *Ни баи́сь, э́та я́γада иду́-чая* (Тат., Приб.).

ЕЁННЫЙ [иённый], -ая, -ое; *ме-стоим. притяж.* То же, что и **ЕЁШНЫЙ**. — *Ана́, мо́жа, бы ишшо́ пажыла́, а тут плимя́нник у́мир, иённай систры́ сын, ну, ма́ма запирижыва́ла да забале́ла* (Б. Кун., Тарб.).

ЕЁШНЫЙ [еёшный/иёшный], -ая, -ое; *местоим. притяж.* Принадлежащий ей; ее. То же, что и **ЕЁННЫЙ, Е́ЙНИЙ**. — *Пи-рит сва́дьбай де́ўке расплята́ли еёшную адну́ касу́ и пляли́ две касы́, пато́м ки́чку павя́зывали* (Б. Кун., Тарб.).

Е́ЖЛИ [е́жли], *союз.* Если, ежели. То же, что и **Е́ЗЛИ, Е́ЗЛИВ**. — *Аднале́тник, он на сязо́н адин идёть, на́ зиму ня γа-ди́цца, а е́жли на́далга на́да, сади́ буту́н. Этат лук ра́на вясно́й ись начина́иш* (Бич., Бич.).

ЁЗГАТЬСЯ [ёзгацца], -аюсь, -аешься; *несов.* 1. Двигаться, шевелиться, вертеться, ерзать. То же, что и **ЮЗГАТЬ**; ср. **ГОМОЗИ́ТЬСЯ, КОБЕ́НИТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *Каво́ сиди́ш фсё ёзгаися, фсё тибе́ бе́γать на́до. Сиди́ спако́йна, а то стибану́ как!* (Б. Кун., Тарб.).

2. Много и напряженно работать. См. **ВОЛО́ХАТЬСЯ, ДОЛБИ́ТЬСЯ, ПЛАСТА́ТЬ-СЯ, УРГУ́ЧИТЬ, ШО́РКАТЬСЯ**; ср. **ГОНОШИ́ТЬ** (в 1-м знач.), **ЖУ́РБИТЬ, МАНТУ́ЛИТЬ** (в 1-м знач.), **РАБО́ТАТЬ КАК РАСПОЯ́САННЫЙ МУ-ЖИ́К, САБА́НИТЬ** (во 2-м знач.), **ХЛОПО-ТИ́ТЬСЯ**. — *Фстаём ф иэсь чисо́ф и да тимна́ фсё ёзгаимся, ёзгаимся* (Возн., Тарб.). — *Ана́, бидня́шка, за их ёзгаицца: агаро́т, дом — фсё на ней, и здаро́вья ни-како́ва не́тука. А ат них ни спаси́ба, ни палспаси́ба ни дажыда́й* (Шал., Тарб.).

Е́ЗЛИ [е́зли], *союз.* То же, что и **Е́ЖЛИ**. — *Бык — он абяза́тпильна хало́ш-шыный, а е́зли праизвади́тиль — по́рас. Старити́ ишшо́ "буγа́й" заву́ть* (Бич., Бич.). — *Уо́т на́до нам усё тярпе́ть. Е́зли тябя́ аби́дют, ты стярпи́. И γо́лат тяр-пи́, и хо́лат тярпи́* (В. Жир., Тарб.).

Е́ЗЛИВ [е́злиў/е́злиф], *союз.* То же, что и **Е́ЖЛИ**. — *Прихо́дють сваты́ и смо́трють, е́злиў возли пе́чти му́сара не́ту, то де́ўка акура́тна* (Шарал., Мухор.).

Е́злиў ми́лава люби́ла,
То забо́тилась аб ём

(из частушки).

— *Е́злив бы́стра па до́му упра́влюсь, пае́-дим ф Тарбата́й* (Дес., Тарб.).

Е́ЙНИЙ, Е́ЙНОЙ и Е́ЙНЫЙ [е́йний], -яя, -ее, [е́йнай], [е́йный], -ая, -ое; *местоим. притяж.* То же, что и **ЕЁШНЫЙ**. — *А каро́ва е́йня ка мне в аγаро́т заипла́, пирипу́тала, наве́рна, варо́та* (Куйт., Тарб.). — *Эта е́йнай плато́к, иё, иё* (Куйт., Тарб.). — *Сва́дьбу у жениха́ справля́ли. Аддаю́ть до́чку ве́чирам. Но пе́рва за-пью́ть яё у е́йнам даму́, запью́ть вино́м, аγаваря́цца. За де́ўкай ницё ни дава́ли* (Шарал., Мухор.).

ЕЛА́НЬ [ела́нь/ила́нь], -и, *ж.* 1. Широкая равнина между гор, которая может быть засеяна. Ср. **ПАДУ́ШКА, ШУЛУ́-ТАЙ**. — *Ела́нь — пать ме́жду γара́ми,*

паляна, где скот пасли́ или паля́ там были. Гаварили: "Ой, на́да иттить в ела́нь жать, касить на́да иттить в ела́нь" (Уд., Хор.). — *Ила́нь — э́та такая паляна, шырокая, бальшая, бальшая распадина. На этам поли хлеп се́ють, ровнае поле. У нас жа фсё паля́. Полим ни завуть, а вот ила́нь* (Иннок., Киж.).

2. Огороженное поле. — *Паля́ абгарожыны, туда́ скот ни ходить. А осинью, кагда́ хлебушык убируть, то туда́ заганяють ската́. Ила́нь на поли. Скажуть: "Ската́ на́да угнать в ила́нь"* (Мих., Киж.).

3. Топкое место, болото. См. **КА́ЛТУС** (в 1-м знач.). — *Да вайны у миня́ падрушка была, в Надеина жыла. Ат миня́ шла дамой ноччу и спутала дарогу, в ила́нь забрила и чуть ни утопла, но, ла́дна, за ей мужыки́ шли, услыха́ли, што хто-та кричить, да вытащыли иё* (Куйт., Тарб.).

4. Ответвление русла реки; протока. — *Ила́нь — э́та называицца пратока. Уот мы уот называим пратокай, када ат речти куда-та заходит вада́, ишо са старинки. А па-граматнаму-та — ила́нь* (Леон., Киж.).

Е́ЛИ́НКА [е́линка/или́нка], -и, ж. 1. Отдельное дерево лиственницы. См. **ЛИСТВЯ́К** (во 2-м знач.). — *Эту илинку я ф саду́ пасадил. Иш как разраслась, типе́ря и вырубать жалка* (В. Жир., Тарб.).

2. Хвоя лиственницы. — *Кагда́ лисвиница распускаицца, мы в деитве фсё время ели елинки* (В. Жир., Тарб.). — *Мы в лису́ долга были, мать нас и патиряла. А мы илинку в листвике́ сабира́ли да ели. Илинка — эта малодиньки иголачки лисвяныи* (В. Жир., Тарб.).

ЕЛО́ШНИК [ило́шник], -а, м. Ельник. — *Там усяти ра́зны ёлти растуть: и малады, и стары. Усё раўно́ илошникам завуть* (Дес., Тарб.).

Е́ЛЬКА [е́лька], -и, ж. Ель. Picea. — *У аццá маиво пря́ма возли дома елька расла́, иголачки у ней красивы* (Мухор., Мухор.).

ЕМА́Н. См. **ЯМА́Н**.

ЕМА́НИЙ. См. **ЯМА́НИЙ**.

ЁН [ён], *местоим.* Он. — *С я́рицы раньшэ солад де́лали. Ё намочуть, у куль, у ваду́ паложуть. Ён прарастёть перва у мяште́, патом на гарячу печку на́да паложыть...* (Бич., Бич.).

ЕНИСЕ́ЙСКИЙ. ◊ **Бо́тал енисе́йский (анисе́йский)**. См. **БО́ТАЛ**.

◊ **Бо́тало енисе́йский (анисе́йский)**. См. **БО́ТАЛО**.

ЁННЫЙ [ённый], -ая, -ое; *местоим. притяж.* То же, что и **ЕВО́ННЫЙ**. — *Ённый батька сватать пришол, а я в запечки стаю́ слухаю* (Б. Кун., Тарб.).

Е́НТОТ [е́нтат], е́нта, е́нто; *местоим. указат.* То же, что и **Э́НТОТ**. — *Ну чо надворны пастройки? Типля́к есь, цара́й, где скот де́ржыцца, анба́р. В е́нтам анба́ри зирно́, муку́ храним* (Таш., Заигр.).

ЕРА́НДА [ера́нда/ира́нда/яра́нда], -ы, ж. Веранда. — *Раньшы-та сенцы были, а щас ира́нды фсе де́лают. Ф сенцах-та акошак не была, а на ира́нди их вона скока* (В. Жир., Тарб.). — *Вот мы яра́ндам завём, а па-ранишнаму — синцы́. Эта толька щас каку́-та яра́нду придумали. У яра́нде чай пьём* (О.-К., Бич.).

ЕРА́НКА [ера́нка /ира́нка], -и, ж. То же, что и **ЕРА́НЬ**. — *Ера́нки бра́вы. На акошки кагда́ стаят, бра́ва. Ани́, гаварят, ат моли* (В. Жир., Тарб.). — *Шыпка ира́нка мине́ нра́вицца, у ней цвитти́ тати́ красивы: белыи, красныи, пахнуть бра́ва* (Шарал., Мухор.).

ЕРА́НЬ [ера́нь /ира́нь], -и, ж. Комнатное растение герань. Geranium. То же, что и **ЕРА́НКА**. — *Эта ира́нь припадобная. Усяти ра́зны сарта́ есь у миня: и белы, и бардовы, и алы, и ара́нжывы* (Дес., Тарб.).

ЕРГЕ́НЬ. См. **ИРГЕ́НЬ**.

ЕРНИ́К [ерни́к/ярни́к], -а, *м*. 1. Кустарник карликовой березы; ёрник. Betula exilis. — *Ерни́к у нас на мётлы шол. Э́та кустáрничик, лис каг бирёзавый, сам мáлинький, с метр высато́й* (Ник., Мухор.). — *Ярни́к — растéнне такóе, тóлька на мётлы* (Калин., Мухор.). — *Ярни́к на биригу́ ручья́ растёт, мéлтий куст, бу́тта чирнавáтый, мётла с явó дéлають* (Б. Кун., Тарб.).

2. Заросли карликовой березы. Ср. **ГАЁК** (в 3-м знач.), **ЧАЩА́**, **ЧЕПУ́РА́**. — *Ахóтники нидóбрым слóвам паминáют ерни́к. Э́та кусты́ таки́ густы́. Па ним ни прайдёш, тру́дна. Он ф сыры́х мистáх растёть* (М.-Тала, Заигр.).

ЕРНИЧИ́НА [ярничи́на], -ы, *ж*. Прут **ерника**. — *На Свя́тти-та гадáли — я грибёлку в душничóк на ни́тте забрóсила. А брати́шка-та бóйный был, налажыл на ниё. Мáтка патóм ярничи́най нас састибáла абóих* (Ник., Мухор.). — *Уóт абламáю ярничи́ну — бу́дити знать, как па агарóдам шáстать* (Мухор., Мухор.).

ЁХ [ёх], -а, *м*. Многолетнее растение вех ядовитый. Cicuta virosa. — *Ёхам барáны абъéлись, пиридóхли. Ёх на укрóп пахóш, на гáнус, травá ишó такáя есь, ёхам атрави́цца мóжна* (Куг., Мухор.).

ЕХИ́ТНИЧАТЬ [ехи́тничать/ ихи́тничать], -аю, -аешь; *несов*.; **СЪЕХИ́ТНИЧАТЬ**, -аю, -аешь; *сов*., *неперех*. *Неодобр*. Зло иронизировать, язвить; ехидничать. — *Пáринь видрó с крáскай урани́л. Разлихавáлся, ругáцца, што сам сибé здéлал. А тóт-та ехи́тничаить, адали́ тóпить: "Ишó схади́ вазьми́"* (Калин., Мухор.). — *Я и гаварю́ ей, чо ихи́тничаиш, вот какáя ихи́тная, смиёцца нат чужы́м гóрим, гáткая* (Куг., Мухор.).

ЖА́БА [жа́ба], -ы, *ж.* Увеличение щитовидной железы, зоб. — *Антари́-та ад жа́бы вить ишшо́ но́сють, э́та ад зо́ба па-ва́шыму* (Над., Тарб.).

ЖАБРЕ́Й [жыбре́й], -я, *м.* Сорное растение сем. сложноцветных осот розовый; бодяк. Cirsium arvense. Ср. **ОЗО́Т**. — *Жыбре́й на пако́си растёть, и в аснавно́м на паля́х ря́дам с хле́бушкам. Тако́й калю́чий, у ём таки́и ме́лкии симя́начки, листо́чки калю́чии, цвитёть чуть-чуть сире́нива. Он вре́дный* (Мих., Киж.). — *Жыбре́й высо́кий нараста́ить, пака́ растёть — мя́хкай, а пато́м ко́лкий, си́ний тако́й сарня́к* (Куйт., Тарб.).

ЖАДО́БА [жадо́ба], -ы, *м.* и *ж.* *Осудит., презр.* Жадный человек. — *Сасе́т-та мой жадо́ба до́брая, из-за ли́шнива куска́ удави́цца уатоф. Жа́днась-та иво́ и згу́бить* (Н. Заг., Мухор.).

ЖА́ДОВАТЬ [жа́давать], -аю, -аешь; *несов., неперех. Осудит., презр.* Проявлять жадность; жадничать. Ср. **КУРКУ́ЛЬНИЧАТЬ**. — *Пакупа́ли, пакупа́ли хлеп, фсё жа́давали* (Дес., Тарб.). — *А щвикро́ука ущу́ жы́жьнь шкупи́лась, жы́жьни мне щ не́ю ни було́. Ущо́ у няё було́, и што жа́давать ей на́да была* (Б. Кун., Тарб.). — *Он фсё харапчи́т, жа́даваит, фсё к сибе́ та́шшыт, вару́ит, патаму́ и бага́тый* (Шал., Тарб.).

ЖАДО́К [жадо́к], -дка́, *м.* Засушливая вершина горы. Ср. **БАЛДА́К** (в 1-м знач.). — *Бо́льшэ фсиво́ сушы́н фстрича́ицца на жатке́. Ну, как тибе́ абъясни́ть? Вот паднима́исся тинигу́сам у го́ру, круго́м лес. И чем вы́шэ, сушы́н пабо́льшэ... А на жатке́ бо́льшэ фсиво́. Жадо́к — э́та виршы́на гары́ с ле́сам. Ни зна́й пачиму́, мо́жа, вады́ ни хвата́ит имя́ на гаре́, со́хнут ат э́тава, да и халадне́й, наве́рна* (М.-Тала, Заигр.).

ЖАЛЕ́ТЬСЯ [жале́цца], -ле́юсь, -ле́ешься; *несов.* Ласкаться к кому-л. — *Чи́па, саба́ка на́ша, жале́цца-та лю́бить, уш пря́ма фся абла́стицца* (Дес., Тарб.).

ЖА́ЛИЦА [жа́лица], -ы, *ж.* 1. Растение крапива. Urtica dioica и Urticaurens. — *Жа́лица расла́ визде́: на луга́х, у забо́ра* (Унэг., Заигр.). — *Уну́чик жа́лицэй ру́ки пажо́к и ривёт* (Мухор., Мухор.).

2. Заросли крапивы. — *За э́тими ку́рами гляди́ да гляди́, то в бульбу́шник забиру́цца, то я́йцы в жа́лицэ снису́т* (Н. Брянь, Заигр.).

ЖАР [жар], -а, *м.* Жара, зной. Ср. **СУХМЕ́НЬ**. — *У вако́шэк ста́вни закрыва́им, жар патаму́ шта на у́лицы* (Калин., Мухор.). — *Суха́, биз до́жжычка паго́да, жар стаи́ть — ни мо́чить ничаво́* (Шарал., Мухор.).

◊ **Жар подхвати́ть**. См. ПОДХВАТИ́ТЬ.

ЖАРАНИ́НА и **ЖАРЕНИ́НА** [жырани́на], [жаряни́на/жырини́на/жыряни́на], -ы, *ж*. 1. Кушанье из мяса и внутренностей только что забитой свиньи. То же, что и ЖАРЕНУ́ХА; ср. СВЕЖИНА́ (во 2-м знач.). — *Жырани́на у нас у наябре́ бу́дить. Э́та мя́са свиньи́, све́жая* (Бич., Бич.). — *Заре́жыш кыбана́, асе́рдииф нажа́риш, ишо мя́са туды́ ды са́ла, от и жаряни́на бу́дить* (Бич., Бич.). — *Жырини́на — э́та то́ка свинина, а свижына́ — э́та ско́цка мя́са... Жырини́на так называ́цца, патаму́ шта иё жа́рят на скаварадé. Скати́ну-та, када́ ре́жут, иё ни жа́рят, иё варят бухулёрам, а жырини́на — то́ка аттаво́ што жа́рят* (Бич., Бич.). — *Кады́ ре́жым пырасёнка, наро́ду ку́ча. Пака́ мы с им разде́лываимси, хазя́йти унясём мя́са све́жыва ды асе́рдия. Ана́ нам жыряни́ну варга́нить, а мы, кады́ зако́нчим дяла́, идём усе́ жыряни́ну ись* (Бич., Бич.).

2. Угощение по случаю забоя домашнего животного. См. СВЕЖИНА́ (в 3-м знач.). — *Пломя́нник учира́сь кыбана́ ре́зал, я у нявó мале́нька груди́нти пыпраси́ла, до́ма сябе́ жыряни́ну устро́ила сама́* (Шиб., Бич.).

ЖА́РЕНКА [жа́ринка], -и, *ж*. Жареные на сковороде зерна пшеницы. Ср. ПА́РЕНКА (в 1-м знач.). — *Жа́ринка — э́та про́ста мы пшани́су жа́рили, да́жы жыр ня кла́ли, а так. Ана́ аш кари́чнива станави́лася. Хо́дим, жуём яё* (Бич., Бич.). — *Щáс-та яё, э́ту жа́ринку, и ня де́лыють. Щас нужды́ тако́й не́ту* (Бил., Бич.). — *Ра́ньшы жа́ринку шы́пка е́ли. Э́та пшани́ца жа́риная* (Унгур., Кяхт.).

ЖАРЕНУ́ХА [жыряну́ха], -и, *ж*. То же, что и ЖАРАНИ́НА (в 1-м знач.). — *Я у жыряну́ху усё кладу́: са́ла, мя́са, жалу́дык, се́рса, пячо́нку, ко́стычти туды́ (пусь то́жы жа́рюцца). Лу́ку туды́ пакрашу́. Усё э́та у бальшо́й жаро́уни жа́рю. И па́хнить-та бра́ва, и и́сь-та сла́тка* (Бич., Бич.).

ЖАРКИ́ [жарки́/жарти́], -ко́в, *мн.* (*ед.* ЖАРО́К, -рка́, *м.*). Растение сем. лютиковых с крупными ярко-оранжевыми цветками; купальница азиатская. Trollius asiaticus. См. ВЕНКИ́ (в 1-м знач.). — *На Тро́ицу пляли́ вянки́ ж жарко́у, спица́льна е́здили у лес и пляли́* (Дес., Тарб.). — *Шы́пка бра́ва ле́там жарти́ святу́ть. На со́нцэ я́рка-я́рка гаря́ть, глаза́ аш сле́пють* (Бич., Бич.). — *Туды́ в лес пада́льшы винти́ растуть, жарти́ ани́ то́жа. Их типе́рича так называ́ють* (М.-Тала, Заигр.). — *Жарти́ на Тро́ицу рвут, винти́ плиту́т из них* (В. Жир., Тарб.).

ЖА́РКИЙ. ◊ **Жа́ркий молоди́к**. См. МОЛОДИ́К.

ЖАРКО́Й [жарко́й], -а́я, -о́е. Оранжевый. См. ВЕНО́ЧНЫЙ, МОРКО́ВОЧНЫЙ (во 2-м знач.). — *Ра́ньшы талакно́ де́лали. У чугуно́к ту́га набьёш мути́, све́рьху канаплю́ пало́жыш. Пато́м апрати́ниш на скывaро́ттю и пятёш, пака́ ня приабрятёть жарко́й свет* (О.-К., Бич.). — *На каси́нках свято́чти ра́зныя бува́ють: кра́сны, си́ни, жарти́* (Куйт., Табр.). — *Ра́ньшы тава́ру мно́га бы́ла. По́мню, атла́сы жарки́и привази́ли* (Дес., Тарб.). — *Щас тако́й пшани́сы не́ту, ра́ньчи бы́ли тати́и сарта́. Ана́ ме́линькая, куба́нка-та, жарко́ва све́та* (Бич., Бич.).

ЖА́РНАЯ ЛОПА́ТА (ЛОПА́ТКА) [жа́рна/жа́рная/жарна́я лапа́та/лапа́тка]. Небольшая железная лопата на длинной рукоятке для загребания горячих углей и золы в угол или ямку пода русской печи — **загнету**. — *Жа́рну лапа́ту, кача́рёшку, вясёлку туды́ збраса́им, на го́лбицта* (Бич., Бич.). — *Жа́рная лапа́тка — жале́зная, е́ю жар загриба́ють в загнётку и зало́й присыпа́ють, у́галь там су́тки*

дюжыт (Калин., Мухор.). — *Жарная лапатка — ею залу загрибали* (Ник., Мухор.).

ЖАРНИК [жарник], -а, *м. Устар.* Небольшая чугунная посудина круглой формы на трёх ножках. — *Жарник — эта старинный. Эта как латка така кругла, три ношти у ей, чугунка, нибальша така* (Б. Кун., Тарб.).

ЖАРНИЦА [жарница], -ы, *ж.* То же, что и **ЖАРОВНЯ**. — *Жарница у миня ишо есь, в ней я и жарю, и тушу, глубока, чугунна и с крышкай, така ни кругла, а вродя длинна* (Куг., Мухор.).

ЖАРОВНИЦА [жаровница], -ы, *ж.* 1. То же, что и **ЖАРОВНЯ**. — *У жаровницах картошку ли капусту с мясам жарили. У их слашшы мяса жарицца* (Бич., Бич.). — *Жаровница бальшая, круглая, с чугуну. Если у ней гатовили, на фсю сямью хватаит* (Б. Кун., Тарб.).

2. Чугунная сковорода. См. **ЛАТКА** (во 2-м знач.). — *У жаровницы бляны пякли, аладди; бываит с крышкай, бываит бес. Ана брава калицца, яё на самый агонь талкают, жарят и пякут на ей. Ну, "скаварада" гаварят, а "жаровница" привышний* (Б. Кун., Тарб.).

ЖАРОВНЯ [жаровня], -и, *ж.* Глубокая чугунная (прежде глиняная) посуда с крышкой продолговатой или круглой формы для жарения или тушения (мяса, картошки и т.д.) в русской печи. То же, что и **ЖАРНИЦА**, **ЖАРОВНИЦА** (в 1-м знач.); см. **ЛАТКА** (в 1-м знач.). — *Жаровня, или латка па-старинному, та жа скаврада, тока глубокая и долгая и крышка у ней есь* (Шарал., Мухор.). — *Латкай у нас называцца жаровня така долгая, с крышкай абязательна* (Бич., Бич.).

ЖВИРКНУТЬ [жвиркнуть], -ну, -нешь; *сов., неперех.* Сверкнуть. — *В эту дырачку шар огниный влител. Как рассыпался куда-та! Ана* [молния] *как жвиркнит! Ой страшна! Ой, как тряхнит гром, о Господи!* (Шал., Тарб.).

ЖГУРИТЬ [жгурить], -рю, -ришь; *несов., перех.* Ударять мячом убегающего игрока; салить, пятнать. — *Стаиш там, мячикам жгуриш, а вот таперь-та "голиш" гаварят али "пятнаш"* (Мухор., Мухор.).

ЖЕВАК [жавак], -а, *м.* Кусок пищи, откусываемый за один раз. — *Булку паставют хлеба на выкупи* [невесты], *если жаних бальшой аткусить жавак, значить, будить шыпка рабочий* (Мих., Киж.).

ЖЕВАНКА [жаванка], -и, *ж.* То же, что и **ЖЁВКА**. — *Жаванка — эта тряпишная соска. "Жаванка" ли "жоўка" завуть. Малинькаму раньшы давали* (Б. Кун., Тарб.). — *Жаванка — да марля, хлеп нажуёш туды и рибёнку даш, вместа сосак-пустышык была* (Куйт., Тарб.).

ЖЁВКА [жоўка], -и, *ж.* Разжеванный и завернутый в тряпочку хлеб, употреблявшийся в качестве соски-пустышки. То же, что и **ЖЕВАНКА**. — *Када малака не была, жоўку нажуют и сасёт* (Дес., Тарб.).

ЖЕЛЕЗКА [жалеска], -и, *ж.* Небольшая железная печка-времянка. То же, что и **ЗАЛЕЗКА**; см. **ПЕЧУШКА**. — *Жалеску у зимавьё к курам становим* (Калин., Мухор.).

ЖЕЛЕЗНЫЙ ХОД [жалезный хот]. Устройство телеги с железной осью и железными колесами. — *Жалезный хот чем ад диривяннава атличаицца? У ниво вось жалезная, а ат ниё и усё страенне. На аси падасёнак крепицца диривянный. Падасёнак тока пад жалезный ход бываит. Вось уходит у жалезную ступицу. Калисо-та тожа жалезнае. На ём шына. Усю тилега на жалезнам хаду мягка ходит, удобние* (Шарал., Мухор.).

ЖЁЛОБ [жолап], -а, *м.* Стропильный брус с продольным пазом, в который помещались нижними торцами доски кровли.

— *Ра́ньчи до́ски ни пришыва́ли гвазд́я́ми, ане́ диржа́лись в жалаба́х* (Урл., Красночик.).

ЖЁЛОБНИК [жо́лабник], -а, *м.* Водосточный желоб под крышей. Ср. **ОТБО́РНИК.** — *Крыш́у закры́л и туд жэ жо́лабник паста́вил* (Мухор., Мухор.).

ЖЕЛТОБРЮ́ШКА [жылтабрю́шка], -и, *ж.* Птица синица большая. См. **КЕЛЬПИ́К.** — *Жылтабрю́шки — ани́ как варабе́йки, то́лька брю́шки жо́лтыи, кры́лушки си́зыи такии. Лита́ють тут, зимо́й ане́ то́жа здесь жыву́ть* (Куйт., Тарб.).

ЖЕЛТОМЕ́ДНЫЙ [жылтаме́дный], -ая, -ое. Медный (о самоваре). То же, что и **ЖЕЛТОМЕ́ТНЫЙ**; ср. **БЕЛОМЕ́ДНЫЙ.** — *Ишо́ был жылтаме́дный самава́р. Ой, по́мню, чи́стиш иво́, чи́стиш* (Шарал., Мухор.).

ЖЕЛТОМЕ́ТНЫЙ [жылтаме́тный], -ая, -ое. То же, что и **ЖЕЛТОМЕ́ДНЫЙ.** — *У нас ра́ньшы жылтаме́тный самава́р был. Ме́дный зна́чит, жо́лтый тако́й* (В. Жир., Тарб.).

ЖЕЛУ́ДОК[1] [жалу́дак/жалу́дык], -дка, *м.* Разновидность домашней колбасы: говяжий или свиной желудок, начиненный мясом. — *Кады́ чу́шку заре́жуть, с яё жалу́дак вы́ташшуть. Бра́ва так ачи́стють, прамо́ють. Пато́м мало́ть мя́са на́да (иво́ срязаю́ть са ско́цкай галавы́ и ме́лють ладо́м), пато́м жалу́дак начиня́ють э́тим мя́сым. Зашываю́ть иво́ и ва́рють до́лга. Э́та блю́да и называ́ицца у нас "жалу́дак"* (Бич., Бич.). — *Жалу́дык до́лга вари́ть на́да, а пато́м иво́ ладо́м прида́вливають, што́ба он платне́й был и ни рассыпа́лся. Идя́ть-ты жалу́дык с хле́бым, он на кылбасу́ схо́дить* (Шиб., Бич.).

ЖЕЛУ́ДОК[2]. ◊ **Желу́док тере́ть.** См. **ТЕРЕ́ТЬ.**

ЖЕНА́. ◊ **Жена́ наби́тая** [жана́ наби́тая]. *Презр., ирон.* Девушка, женщина, настойчивыми просьбами, намеками добивающаяся или добившаяся того, чтобы ее взяли в жены. — *Я, гавари́т, с пе́чти слес, а у миня́ в даму́ жана́ наби́тая хазя́йничаит. Я ей: "Ты чо здесь де́лаиш?" Ана́ гавари́т: "Жано́й тябе́ бу́ду". Дык он прагна́л яё: "Уйди́, — гавари́т, — пасты́лая, жана́ наби́тая". Ня узя́л яё. Дык э́та, де́ути, называ́ицца "бяз мяня́ мяня́ жани́ли"* (Б. Кун., Тарб.). — *Да, уо́н у сасе́да жана́ наби́тая. Он усё па Ду́си вздыха́л, а та на яво́ ня гляде́ла. Наби́тая-та? Да хади́ла за ём, хади́ла, да вы́хадила: наби́лась у жо́ны. Ну, пло́ха ли, ниплóха, пражы́ли жысь* (Дес., Тарб.).

ЖЕНА́ТИК. ◊ **Ходи́ть жена́тиком.** См. **ХОДИ́ТЬ.**

ЖЕНЁНЫЙ [жанёный]. Женатый. — *Вайди́ ат миня́, ня лесь, ты жа жанёный* (Б. Кун., Тарб.).

ЖЕ́НЧЕСКИЙ [жэ́нчиский], -ая, -ое. Женский. — *Мать жаниха́ багаслави́ла иво́ кристо́м, а иё* [невесту] *ради́тели багаславля́ли Бауаро́дицай — жэ́нчискай ико́най* (Н. Брянь, Заигр.).

ЖЕРДО́ВНИК [жырдо́вник], -а, *м.; собир.* 1. То же, что и **ЖЕРДЬЁ.** — *Жырдо́вникам гаро́дят синако́сныи уго́дья и паля́ат ската́* (Мих., Киж.).

2. То же, что и **ЖЕРДУ́ШНИК.** — *Э́та ишо́ жырдо́вник, ишо́ ра́на с иво́ бить шы́шку* (Нов., Бич.).

ЖЕРДУ́ШКА [жарду́шка/жырду́шка], -и, *ж.* Длинная тонкая жердь. Ср. **ЗАПЛО́ТИНА** (во 2-м знач.), **СТЯГ.** — *Суш́ыли хлеп в ры́ги, а ры́ги-та каг ба́ни. Вот з двух бако́ф ды́рти, праду́шыны, чилаве́ку штоп пралéсь. Так пало́жыны бы́ли брёвна, на брёвнах жырду́шти накла́дины. Тати́ зару́бачти бы́ли вы́рублины и так кла́ли* (Бурн., Тарб.).

ЖЕРДУ́ШНИК [жарду́шник], -а, *м.; собир.* Тонкие высокие молодые деревья, годные на жерди; жердняк. То же, что и

ЖЕРДО́ВНИК (во 2-м знач.). — *Маладня́к гниёт быстра, э́та иму́ лет шысят. А на дом он то́ка с васьми́дисити лет идёт. Саўсе́м маладо́й лес — э́та жардушник, он то́ка на жэ́рди гади́цца. Е́жли то́лсты жэ́рыди, мо́жна с яво́ запло́тник де́лать* (Б. Кун., Тарб.).

ЖЕРДЬЁ [жардё], *-я́, ср.; собир.* Жерди, тонкие бревна, идущие на строительство чего-л. То же, что и ЖЕРДО́ВНИК (в 1-м знач.); см. ЗАПЛО́ТНИК (в 3-м знач.). — *Ко́ланае жардё па три́ццать лет стаи́ть у пря́слах* (Куг., Мухор.). — *За́дний и пире́дний двор адгара́жывали ты́нам и жардём* (О.-К., Бич.).

ЖЕРЕБУ́ШКА и **ЖЕРЁБУШКА** [жырибу́шка/жырябу́шка/жэрибу́шка], [жырёбушка], *-и, м.* и *ж.* Жеребенок. — *Он како́й жырибу́шка бе́гат* (Дес., Тарб.). — *Кабы́ла жырябúлась, двух жырябу́шык принясла́* (Нов., Бич.). — *Жэрибу́шка — э́та и канёк, и кабы́лка, пака́ ма́линьти. Э́та о́пшыи назва́нне. Мы ня раздяля́им* (О.-К., Бич.). — *Жырёбушкай завём, пака́ узро́слым канём ня стал* (Бич., Бич.).

ЖЕРЁЛОК [жарёлак/жырёлак], *-лка, м.* Украшение в виде полоски ткани с нашитыми на нее бусинами (обычно речной жемчуг), бисером, которое носили на шее. Ср. МАРЖА́НКА (во 2-м знач.). — *Ишо́ наси́ли сяме́йстии жарёлак — ажыре́лля из зе́мчуга на ткань пришыва́ли и наси́ли как варатни́к* (Гаш., Мухор.). — *Ра́ньшы-та жэ́ншыны мани́ста наси́ли, жэмчуга́, ф читы́ри ряда́ шы́тыи — жарёлки* (Иннок., Киж.). — *Ишо́ жарёлки наси́ли. Э́та жэ́мчук на кра́сну ткань нашью́ть у читы́ри ряда́. Краси́ва бы́ла* (Таш., Заигр.). — *В бу́дни чико́йскии* [в Красночикойском районе Читинской области] *то́жа наси́ли бу́днишный како́шник, жарёлак. Жарёлак зде́лана так: три ряда́ — бе́лый жэ́мчук, пато́м ади́н рят — бу́сины стикля́русавае и сно́ва три ряда́ жэ́мчук... и там пять рядо́ф* (Уд., Хор.). — *У бе́дных жыре́лката бы́ла, не́ бы́ла — ни зна́ю. На шы́ю паве́сиш, бра́ва бы́ла, усё свирка́ить* (Куг., Мухор.). — *У миня́ жырёлак з зе́мчугам был* (Урл., Красночик.).

ЖЕРНОМЁТ [жырнамёт/жэрнамёт], *-а, м.* *Обряд.* То же, что и ЗЕРНОМЁТКА. — *В Свя́тти на жырнамёти гада́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *А яшшо́ ра́ньче на Свя́тках был жэрнамёт. Э́та кни́га така́, на ей усё написа́на было́. Ки́ниш като́чик на э́ту кни́гу и смо́триш, чо выпала* (Новодес., Кяхт.).

ЖЕРНОМЁТКА [жарнамётка/жырнамётка/жэрнамётка], *-и, ж.* *Обряд.* То же, что и ЗЕРНОМЁТКА. — *Мая́ ма́мка, быва́ла, мяне́ раска́зывала. У няё кни́шка така́ была́, "жарнамётка" называ́ицца. Ну, каг бы сказа́ть, спяца́льна для варажбы́ была́, усю́ пра́вду гавари́ла. У э́тай кни́ги от таки́ кружо́чки бы́ли, а у них, у кружо́чкаф, цы́фри бы́ли. Вот на имя́ зёрнышка браса́ли, сматре́ли, каму́ чо бу́дить. На ка́жду цы́фру атве́ты бы́ли. Вот так и бы́ла* (Калин., Мухор.). — *Жырнамётку расцэ́рцываш, пранамиру́иш, вапро́сы напи́шыш и пшани́цэнку браса́ли. Како́й вы́падит вапро́с — на друго́й стара́не атве́т* (Б. Кун., Тарб.). — *У жырнамётку гада́ли: зирно́ браса́иш, куда́ упадёть, за таво́ и за́муш пайдёш* (Шарал., Мухор.). — *У жэрнамётку гада́ли. Жэрнамётка — китра́ть* [тетрадь] *така́я али кни́га. Там на по́люсы расце́рцена, на нумира́. На ка́жнае число́ написа́на, чо бу́дит. Вот зирно́ браса́иш, и на како́е число́ упадёть, аткрыва́иш и чита́иш* (Калин., Мухор.). — *Ра́ньшэ была́ спяца́льная кни́га — жэрнамётка. В э́тай кни́ге бы́ла ука́зана, как ешшо́ вы́варажыть себе́ жаниха́* (Дес., Тарб.).

ЖЕ́СТОЧКА [жэ́стачка], *-и, ж.* 1. Жесть. — *Видро́ де́лають з жэ́стачки, тазы́, уо́н ва́нна у миня́ з жэ́стачки* (Бич., Бич.).

2. Изделия из жести. — *Жэ́стачка, ана́ шэршáтая, на ней картóшку натирáю* (Куч., Мухор.).

ЖИВИ́ТЬ [жыви́ть], -влю́, -ви́шь; *несов.*; **ОТЖИВИ́ТЬ**, -влю́, -ви́шь; *сов., перех.* Содействовать выздоровлению: восстанавливать физические или душевные силы, придавать бодрость; оживлять. — *Прóшлый гот нявéска миня́ жыви́ла, па у́лицэ вади́ла, а счас нéкаму аджыви́ть, фсем нидасу́к* (Дес., Тарб.).

ЖИВКО́М [жыўкóм/жыфкóм], *нареч.* Очень быстро. Ср. **ЛИХОМА́ТОМ** (во 2-м знач.), **ТО́РОПКО, ХЛЁСТКО** (во 2-м знач.), **ШВЫ́ДКО**. — *Лéта жыфкóм пралитéла* (Сиб., Тарб.). — *Жызнь прашла́ жыфкóм, аугляну́цца ни успéла, а уш смéрть у улаза́ смóтрить* (Шарал., Мухор.). — *Я сича́с жыфкóм пайду́, паспишу́, усё разузна́ю* (Куг., Мухор.).

ЖИ́ВНОСТЬ [жы́внасть/жы́внась], -и, *ж.* Жизнь. — *Éжыли мали́лся чилавéк при жы́внасти, то в гроп лóжуть лéстафку* (Хас., Хор.).

◊ **В живности** [в жы́внасти/у жы́внасти]. В живых. — *Их-та тапéрича в жы́внасти нéту, и бáбушка Авдóття вот памёрла* (Н. Заг., Мухор.). — *Писáла, мóжы, у жы́внасти уде ишó. А евó уби́ли у Мауилёфскай óбласти* (Мухор., Мухор.). — *Уóт зять-та куды́-та прапáл: мóжэ, абря́щицца, мóжэ, нéту в жы́внасти* (Шарал., Мухор.).

ЖИВОДЁРОМ [жывадёрам], *нареч.* 1. Насильно, с принуждением. Ср. **НАСИЛО́К** (во 2-м знач.). — *Патóм ани́ минé жывадёрам увязли́! Ой, пáря, чаты́ри мужыка́! Тóлька нивéска Лукéрья са мной былá (брáташа жына́). А снéх-та глубокáй чо павы́пал. От так дяржáля миня́, чуть ня замарóзились* (Шиб., Бич.).

2. Тяжело, мучительно. — *Маладу́ся нáша шы́пка чижалó ражáла, жывадёрам. Ни дахади́ла, васьмимéсяшнава ради́ла. Зашывáли, папирвáлась* (Бич., Бич.).

◊ **Отдава́ть (отда́ть) живодёром**. См. **ОТДАВА́ТЬ**.

ЖИВО́Й [жывóй], -áя, -óе. Не подвергшийся термической обработке: варке, кипячению и т.д.; сырой. — *Бауу́льник, бывáла, назбирáш мнóуа. Так жывы́м и éли, ат éтава и здарóвьи былá* (Дес., Тарб.). — *Капу́ста варёная дак и варёная, а éсли ни варёная, то жывáя, маркóфка жывáя вот, сырáя* (Куг., Мухор.).

ЖИГАЛИТЬ [жыгáлить], -лю, -лишь; *несов., перех.* Прожигать отверстия в деревянных деталях специальным инструментом — **жигалом**. — *Жигáлить — э́та зна́чить ды́рки пражыгáть жыгáлам* (Мих., Киж.). — *Вот éсли ды́рку пражыгáють, бирёш жыгáла, накóлиш и жыгáлиш иё* (Мих., Киж.). — *Жыгáлить — éта пражыгáть. К примéру, вот ты жыгáлиш ды́рку в забóри, рáньшы лáдили сáми, биз ничивó, биз свирлá* (Куг., Мухор.).

ЖИГА́ЛО [жыгáла], -а, *ср.* Железный прут с острым концом для прожигания отверстий в деревянных деталях. — *Жыгáла — э́та прут миталúчиский с óстрым канцóм. Ивó раскаля́ють и пражыгáють дéрива. Кадá астывáить э́тат, биру́ть друуóй... Им пóльзуюцца, éсли нет калаварóта* (Мих., Киж.). — *Свирлá-та рáньшэ нé была, уóт жыгáла накáливали и пражыгáли наскрóсь ды́ры па дéриву* (Ник., Мухор.).

ЖИГА́Н [жыгáн], -а, *м.* Самодельная пуля. Ср. **КАЛЫ́П** (во 2-м знач). — *Калы́пь — э́та пу́ли лить, пад вит пласкагу́пцыф таки́х. Тудá наливáют свинéц, патóм разжымáють, пу́ля выкáтываецца, каг засты́нит. Такá пу́ля "жыгáн" назывáицца* (Калин., Мухор.).

ЖИ́ЖКА [жы́шка], -и, *ж.* Жидкая часть какого-л. кушанья; жижа. — *Бурду́к дéлали: завяду́ть тéста, анó заки́снет, евó развяду́ть, жы́шку сальют, а гу́шшу кладу́ть в ми́ску и вáрють евó* (Калин.,

Мухор.). — *Барана́ закóлют, свáрют буллён, éта есь жыи́шка, так называ́ют, жы́ткае значить. Мяса биз жыи́шки — када́ аддéльна* (Куг., Мухор.).

ЖИМБУРА́ [жымбура́], -ы́, *ж.* 1. То же, что и **ЖИМБУРА́Н.** — *Жымбура́ — пищуха, ишо́ "су́слик" называ́ють* (Хас., Хор.). — *Жымбура́ нас заму́чили, фсё загрыза́ють* (Барах., Красиочик.).

2. *Перен. Неодобр.* О пакостливом домашнем животном. — *Жымбура́ — каро́вы врéдныи быва́ют: лéзут пафсю́ду, лама́ют цвиты́, тра́вят пако́сы* (Хас., Хор.).

3. *Перен. Осудит., презр.* О пронырливом человеке. См. **ПОСПЕ́ЛИХА** (во 2-м знач.). — *Нéкатары лю́ди, што твая́ жымбура́, там и там успива́ют* (Хас., Хор.).

ЖИМБУРА́Н [жымбура́н], -а, *м.* Суслик. Citellus undulatus Pall. То же, что и **ЖИМБУРА́** (в 1-м знач.), **ЖИНБУРА́Н**; см. **ПИЩУ́ХА.** — *Жымбура́н — э́та мо́жна сказа́ть, што су́слик. Жымбура́н — стари́ннае назва́нне. Ане́ по́ртют хлеп, про́ста вриди́тили пасéваф. Тя́тя ска́зывал, буа́ла: "Сиво́дни жымбура́н бéгал"* (Хас., Хор.).

ЖИМБУРА́НИЙ [жымбура́ний], -нья, -нье. Относящийся к **жимбурану**. То же, что и **ЖИНБУРА́НИЙ.** — *Жымбура́н — э́та су́слик, грузу́н. Э́та бу́ряцка назва́нне. Во́дицца на степя́х, жо́лтава свéту. Шку́рти жымбура́нни ра́не ня испо́льзавали. Счас, па наро́ду слы́шала, на варатни́к, на ша́пти, а ра́ньшы дави́ли их и браса́ли* (Шиб., Бич.).

ЖИМЕРИ́КА [жамири́ка], -и, *ж.* Конопляные выжимки, используемые как корм для скота; жмых. Ср. **МАКУ́ХА, ОТБО́Й** (во 2-м знач.). — *Жамири́ка — э́та кагда́ ис сéмя ма́сла бьéш, шалуха́, шку́ра ат сéмя астаёцца. Э́ту жамири́ку свиннням ф корм дава́ли* (Гаш., Мухор.).

ЖИНБУРА́Н [жынбура́н], -а, *м.* То же, что и **ЖИМБУРА́Н.** — *Жынбура́н — нябальшэ́ньтий звяру́шка сантимéтраў два́ццать. Жывёть у паля́х, у степи́. Тапе́рь "су́слик" ста́ли звать* (Петр., Бич.). — *Ра́ньшэ су́сликами ня зва́ли, то́ка жынбура́нами. Гавари́ли: "Пайдёмти на степь жынбура́наў улива́ть"* (Шиб., Бич.). — *Называ́ють их жынбура́нами сямéйстии и называ́ють су́сликами их. Но ра́ньшы чо? Урива́ли то́ка, губи́ли, шку́рти с их браса́ли* (Нов., Бич.).

ЖИНБУРА́НИЙ [жынбура́ний], -нья, -нье. То же, что и **ЖИМБУРА́НИЙ.** — *Жынбура́нни но́ры бы́ли ня глубо́тии: вядро́ вады́ бярёш, ильёш у нару́* (Покр., Бич.).

ЖИ́НКА [жы́нка], -и, *ж.* Жена. — *Ра́ньшы фсех жон называ́ли жы́нками. И муш миня́ жы́нкай завёть* (Таш., Заигр.). — *Жы́нка мая́ у го́рат уéхала, так што я на два дня халасто́й* (Бич., Бич.). — *Ба́бу мне в дом на́да, а то биж жы́нки пло́ха, у миня́ вот жы́нки нéту* (Куг., Мухор.).

ЖИ́НЬГАТЬ [жы́ньгать], -аю, -аешь; *несов., перех.* Тереть белье при стирке. — *Я до́ма на усéх стира́ла, дéсить дитéй у миня́ бы́ла. Щас-та в машы́ну заки́нут и гато́ва, а ра́ньшы-та я на даске́ éтай стира́льнай но́ччу* [стирала]. *С рабо́ты придёш и жы́ньгаю-жы́ньгаю, жы́ньгаю-жы́ньгаю* (Куйт., Тарб.).

ЖИ́РНИК [жы́рник], -а, *м.* Светильник, в котором горит жир или масло. — *Жы́рники ра́ньша бы́ли, а щас-та свéчи. Тря́пку в жыр намо́чут и падажгу́т, ана́, éта, гари́т, ма́ла-ма́ла свéтить* (М.-Тала, Заигр.).

ЖИРОВО́Й и **ЖИРО́ВЫЙ** [жырaво́й], -а́я, -о́е, [жыро́вый], -ая, -ое. Высокий, гладкоствольный, с ветвями на вершине (о деревьях, лесе). — *Жырaво́й то́жэ смали́стый, он и ф сивира́х растёт, высо́кий,*

мы иво́ и смали́стым завём. Жыро́вый — он то́нкий, прямо́й. Жыро́вый ли жыраво́й, адина́кава (М.-Тала, Заигр.). — *Жыраво́й-та лес, он ре́ткий* (Алт., Бич.).

ЖИТЕ́ЙНЫЙ [жыте́йный], -ая, -ое. 1. Жилой. — *Жыте́йная изба́ — э́та уо́т дом во́симь на де́вять ме́траф. Туд жы́ли, туд дверь ф кладо́фку. А две́ри фсе ф се́нцы выхади́ли. От е́та жыте́йная ко́мната, калидо́р, кладо́ука, го́рница, в ней ма́линькие ни жы́ли, бы́ла хо́ладна. А тут ста́ршы бра́тья жы́ли, ко́ли жыни́лся, симьёй* (М.-Тала, Заигр.).

2. Имеющий много жителей; многолюдный. — *Щас те́хника — дарагави́сь пристрашэ́нная, гарю́чее то́жа, хле́бушка ни пасе́иш. Хо́чут нас на прижы́м взять. А са́мая жыте́йная — се́льская ме́снась, па фсей Раси́и-та мно́га нас* (Гаш., Мухор.).

.3. Обыденный, свойственный повседневной жизни; житейский. — *Ничиво́, э́та фсё жыте́йнаи, жысь фпириди́* (В. Жир., Тарб.). — *Жыте́йнаи — э́та то, што ка́ждый день, абыкнаве́ннаи* (В. Жир., Тарб.).

ЖИТЬ. ◊ **Жить на ра́зницу** [жить на ра́зницу]. Жить врозь, отдельно. — *Тапе́ря ста́рыи адни́ жыву́т. Ка́к-та риспанде́нка была́. Я ей мно́уа апсказа́ла. Я тада́ ла́дная была́, маркошу се́ила, када́ ана́ пришла́. Ана́ мине́ пато́м пириво́т присла́ла. Пе́нзия-та мая́ лити́т. Уну́ти-та, хоть ани́ жыву́т на ра́зницу, а ат каро́вы пита́юцца. Да де́ник фсё вре́мя про́сют* (М.-Тала, Заигр.).

◊ **Жить ни в рай, ни в му́ку, а на сре́днюю ру́ку** [жыть ни в рай, ни в му́ку, а на сре́днию ру́ку]. Жить со средним достатком, не очень хорошо, но сносно, терпимо; так себе. — *Ра́ньшы-та жысь худа́ была́. Да и щас жывём ни в рай, ни в му́ку, а на сре́днию ру́ку. Пе́нсия ма́линька, харашо́, што усё сваё: малако́, мя́са. В дире́вни хоть исть чо есь, а в го́ради — вапшэ́...* (Над., Тарб.)

ЖМУРИ́ЛКИ [жмури́лти], -ок, *мн.* Жмурки. См. **ГОРЮ́КАЛКИ**. — *На вичо́рках у и́гры уся́тии игра́ли: у жмури́лти, адгада́лти* (Куйт., Тарб.).

ЖНЕ́ВНИК [жне́вник], -а, *м.* 1. То же, что и **ЖНИ́ВА**. — *Хлеп се́ели, убира́ли, а пато́м паха́ли по́ле — дык э́та по́ле и есь жне́вник* (Сиб., Тарб.).

2. То же, что и **ЖНИ́ВНИК** (во 2-м знач.). — *Ра́ньшэ-та хлеп жа́ли, жне́вник астава́лся, пава́ленные сте́бли. Жне́вник-та на пасти́лку скату́ шол* (Калин., Мухор.).

ЖНИ́ВА [жни́ва], -ы, *ж.* Поле после уборки урожая; жнивье. То же, что и **ЖНЕ́ВНИК** (в 1-м знач.), **ЖНИ́ВНИК** (в 1-м знач.), **ПОЖНИ́ВНИК**. — *Кагда́ убиру́ть хлеп, та зимля́, като́ра аста́лась, называ́лась жни́вай* (Мот., Бич.). — *Жни́ва — э́та по́ле, где хлеп скаси́ли, авёс, про́са или гре́чу — биз ра́зницы* (Ник., Мухор.). — *Ра́ньшэ каласава́ли на по́ле — па жни́ве хади́ли, сабира́ли па зёрнышку* (Гаш., Мухор.).

ЖНИ́ВНИК [жни́вник], -а, *м.* 1. То же, что и **ЖНИ́ВА**. — *На жни́вник каро́ф уганя́ли, чо аста́лась ат убо́рки, падъида́ють* (Шарал., Мухор.). — *Ну, по́ле, кауды́ убиру́ть с ниво́ фсё, на ём то́лька стибильки́ ма́линьки аста́лись, э́та жни́вник и есь* (Мих., Киж.). — *Паля́ вы́жнут ад гре́чи, ат про́са, ат ичминя́ — фсё жни́вник* (Ник., Мухор.).

2. Сухие стебли злаковых растений, остающиеся после жатвы; солома. То же, что и **ЖНЕ́ВНИК** (во 2-м знач.). — *Жни́вник лежы́ть, он жэ перевара́чиваццa далжо́н. Жни́вник — э́та аста́так ат хле́бушка* (Гаш., Мухор.).

ЖО́ГНУТЬ [жо́гнуть], -ну, -нешь; *сов., перех.* Резко, с силой ударить, хлестнуть чем-л.; ожечь. Ср. **ДАРБАЛЫ́ЗНУТЬ** (в 1-м знач.), **ОТЕТЕ́РИТЬ** (в 1-м знач.), **СТЕБАНУ́ТЬ** (в 1-м знач.), **ЧУПРЫ́ХНУТЬ**,

ШЕБА́РКНУ́ТЬ (во 2-м знач.). — *Взяла́ ат митлы́ па́лку, като́рай заганя́ют каро́ф, да как жо́гнула. Он сагнёцца ат э́тава уда́ра. Жо́гнуть — э́та уда́рить си́льна. К приме́ру, каро́ву жо́гниш — ана́ фся саж-мёцца* (В. Жир., Тарб.). — *Счас каг жо́гну, штоп ни лес* (В. Жир., Тарб.).

ЖО́РВА [жо́рва], -ы, *ж.* Колодезный журавль. См. ЖУРАВЕ́Ц. — *Г жо́рве цапню́ прикряпля́ють* (Унгур., Кяхт.).

ЖОРГО́Л [жарго́л], -а, *м.* То же, что и ЗОРГО́Л. — *Тяло́к — э́та када́ радилса. Ма́линьтий у яво́, изю́бря, — тяло́к, а пато́м, по́сли го́ду, он жарго́л* (Нов., Бич.).

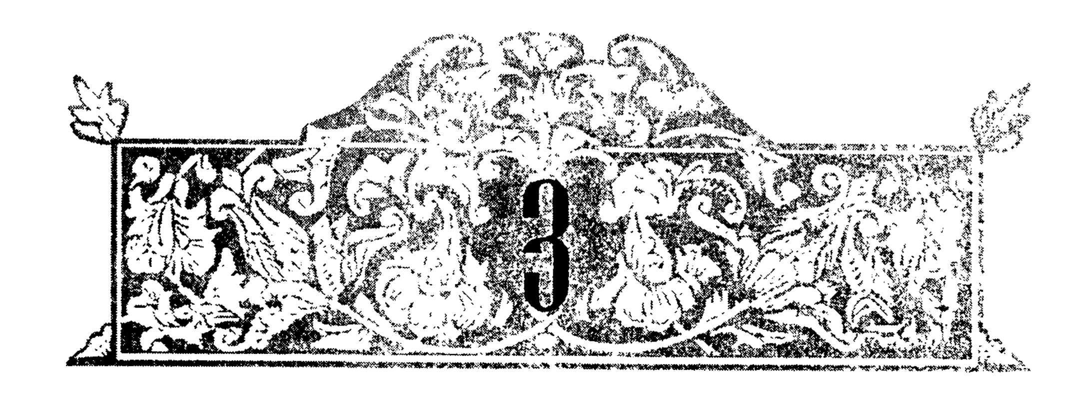
ЖО́РКИЙ [жо́ркий], -ая, -ое. Жадный к еде, прожорливый (о человеке и животном). Ср. А́ЛОЧНЫЙ (в 1-м знач.), СОЛО́ЩИЙ. — *Вот на Ма́слинку симе́йсти да блино́ф, да хво́расту жо́ркие* (Н. Брянь, Заигр.). — *Жо́ркий парасёнак — э́та зна́чить, што он мно́га ес, у ниво́ бальшо́й апити́т* (В. Жир., Тарб.). — *Парасёнак-та жо́ркий папа́лся* (В. Жир., Тарб.).

ЖУРАВЕ́Ц [жараве́ц/жураве́ц], -вца́, *м.* Длинный шест у колодца, служащий рычагом при подъеме воды; журавль. См. ЖО́РВА. — *Ра́ньша с кало́цца ваду́ у видре́ ута́скавали. Столп стаи́ть, хо́дить жа-раве́ц. Г жарафцу́ привя́жуть цапню́ и ей ваду́ дастаю́ть* (У.-Удэ). — *На адин ка-не́ц цапню́ де́лали, а на друго́й кане́ц грус цапля́ли. А журавéц — э́та на като́рый цапня́ ве́шаицца, а на канцу́ чо́-нибуть тижо́лае* (Куйт., Тарб.). — *Ста́вился столп, журавéц ула́дился — цапню́ ве́сить на яво́ и даставáть ваду́* (Бич., Бич.). — *Журавéц — э́та брявно́ нито́лстый тако́й, дли́нный. Он кре́пицца на ба́бини. На журафцэ́ шэст виси́т, а на шэст бадья́ дирив́янна цап-ля́ицца, патаму́ "цапня́" завёцца. Шча́с-та, кане́шна, вёдра. Па у́лицэ пайдёти, уви́дити тати́ кало́ццы* (Б. Кун., Тарб.).

ЖУ́РБА [жу́рба], -ы, *м.* и *ж.* Высокий, крупный человек. Ср. ДОЛГУ́Н, ХРЯ́ПКА (во 2-м знач.). — *Жу́рба — дли́-ный да здаро́вый, шы́пка бальшо́й чилаве́к* (Хас., Хор.).

ЖУ́РБИТЬ [жу́рбить], -блю, -бишь; *несов., неперех.* Работать, трудиться. См. РО́БИТЬ; ср. ГОНОШИ́ТЬ (в 1-м знач.), ЁЗГАТЬСЯ (во 2-м знач.), МАНТУ́ЛИТЬ (в 1-м знач.), РАБО́ТАТЬ КАК РАСПОЯ́САННЫЙ МУЖИ́К, САБА́НИТЬ (во 2-м знач.), ХЛОПОТИ́ТЬСЯ. — *Их па́рень фсё жу́рбит, а костю́м купи́ть ни мо́жыт* (Ник., Мухор.). — *Уо́т жу́рбиш, ничо́ ни палуча́ицца, а друго́й скуко́бил — машы́ну купи́л* (Гаш., Мухор.).

ЖУ́ЧКА. ◊ **Дать жу́чку**. См. ДАТЬ.



ЗАБА́НДИТЬ [заба́ндить], -дю, -дишь; *сов., неперех.* Начать стучаться (в дверь, окно и т.п.). — *Е́сли кто си́льна стучи́ть, ска́жуть: "Ой, в акно́ заба́ндила, в дверь заба́ндила..."* (Б. Кун., Тарб.). — *Сиди́м мы з де́ўками, уада́им. Ну, бы́тта на жаниха́. Вдру́х у две́ри хто́-та каг заба́ндит, шы́пка так. Ой чо мы спужа́лись! Хи́мка аш пат крава́ть сигану́ла. А э́та рибя́та, бра́тавы друш-ки́, варнаки́, наро́шна* [пугали] (Сиб., Тарб.).

ЗАБЕЛКОВА́ТЬ [забялкава́ть], -ку́ю, -ку́ешь; *сов., неперех. Осудит., презр.* Предаться распутству, разврату, начать распутничать. Ср. **ВОЙТИ́ В РАСПУ́ТСТВО**. — *Да што мушшы́на, што жэ́н-шына, типе́рь адина́ка. Каг забялку́ить, забялку́ить! Да загуля́ить, стаска́ицца — вот што зна́чит* (Б. Кун., Тарб.). — *Ана́ у них бялко́вая у де́ўках ишо́ была́. Но ка-ки́м-та мане́рам узаму́ш вы́шла. Па-пе́рвасти бы́тта усё бра́ва была, бра́ва жы́ли, а пато́м забялкава́ла. Уш е́зли ба́ба забялку́ить, усё* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАБЕ́ЛЬНИЦА [забе́льница], -ы, *ж.* Кувшинчик для молока; молочник. См. **НОСА́ТИК**. — *Ра́ньшы з гли́ны де́лали на-са́тик, а то ишо́ "забе́льница" зва́ли. Ма-лако́ там було́* (Калин., Мухор.).

ЗАБИВА́ТЬ [забива́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ЗАБИ́ТЬ**, -бью́, -бьёшь; *сов., перех.* Резать домашних животных и птицу на мясо. Ср. **КА́НЧИВАТЬ** (в 1-м знач.).

— *Вы скати́ну-та кагда́ забива́ть бу́дите?*

— *Да апасля́ актя́брьстих* [праздников] *и забьём* (Бич., Бич.).

— *Чо́-та каро́ва забале́ла, заби́ть пришло́сь. Шы́пка жа́лка* (Куг., Мухор.).

ЗАБИ́ДЕТЬ. *Сов. к* **ЗАБИЖА́ТЬ**.

ЗАБИЖА́ТЬ [забижа́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ЗАБИ́ДЕТЬ**, -жу, -дишь; *сов., перех.* Обижать. — *Ра́ньшы тако́ва не́ бы-ла, што́бы маладёш забижа́ла* [старших] *да заби́дила. А чича́с-та што твари́цца. Маладёш вару́ють, пьёть. Стару́х заби-жа́ють, ни ва што́ ни ста́вять* (Н. Заг., Мухор.).

ЗАБИ́ТЬ. *Сов. к* **ЗАБИВА́ТЬ**. См. **КОНЧА́ТЬ** (в 1-м знач.).

ЗАБО́ИНА [забо́ина], -ы, *ж.* То же, что и **УБО́ИНА** (в 1-м знач.). — *Забо́и-на — э́та ско́т-та на зи́му ко́лють* (Мот., Бич.).

ЗАБО́КА [забо́ка], -и, *ж.* 1. Часть речной долины, затопляемая водой при разливе; пойма. Ср. **КУЛТУ́К** (в 3-м знач.). — *Забо́ка — там асо́ка, азирки́. Се́на ту-да́ каси́ть е́здили, на забо́ку* (Мухор.,

Мухор.). — *Забо́ка — э́та по́йминаи ме́ста у разли́ва рики́. На забо́ки каси́ть харашо́ бы́ла* (Мухор., Мухор.).

2. Остров, отделенный от берега неглубокой протокой. Ср. **РЁЛКА** (в 1-м знач.). — *Ф Тарбагата́й е́диш там, в забо́ку. Забо́ка — астраво́к, кусты́ расту́т, бу́тта кала бо́ка аддилён кусо́чик. На́шы пасу́т в забо́ки* (Шал., Тарб.).

3. Поворот, излучина реки. См. **КУЛТУ́К** (в 1-м знач.). — *Забо́ка — э́та уде рика́ де́лаит паваро́т, агиба́ит, ти́па прау́лачка* (Хас., Хор.).

4. Поворот дороги. — *Забо́ка — э́та кагда́ даро́га идёт, и е́сли што агиба́ит, то забо́кай и называ́ицца. Ра́ньшы гавари́ли: "Сёдни з забо́ки начина́йти каси́ть". Аринти́р удо́бный* (Гаш., Мухор.).

ЗАБО́ЛТАТЬ [забо́лтать], -аю, -аешь; *сов., перех. Неодобр.* Сделать что-л. небрежно, как попало, кое-как. См. **НАКУЛЁМИТЬ**. — *Щас я вам забо́лтаю, закуёлдую ки́чку-та, штоп приме́рна паказа́ть* (Куйт., Тарб.).

ЗАБО́РКА [забо́рка], -и, *ж.* Дощатая перегородка или занавеска, разделяющая избу на комнаты. Ср. **ПЕРЕБО́РА, ПЕРЕРУ́Б**. — *Ща́с-та сте́ну сра́зу де́лают то́лстую, а ра́ньшы то́ниськую з до́сак ли́ба с тава́ру зде́лают. Вот и нала́дют, штоп ничо́ ви́дна не́ была* (В. Жир., Тарб.). — *Забо́ркай-та адгара́жывали куть в ызбе́ или спа́льню* (Сарат., Тарб.). — *Сын-та у мяне́ жани́лси, шот и пришло́сь ста́вить забо́рку: имя́ жы аддे́льна на́да жыть. А паве́рх забо́рки стёкла паста́вили, штоп слы́шна ничаво́ не́ была* (Куйт., Тарб.). — *Ра́ньшы сва́дьбы бальшы́ бы́ли, наро́ду уно́га. Забо́рки убиру́ть и памища́лись. Забо́рки жа то́ниньки, з дасо́к за́браны* (Куйт., Тарб.). — *Ну це́, э́та забо́рка у мене́, ба́тюшка ишо́ де́лал* (Дес., Тарб.). — *Wон там у мене́ за забо́ркай сундути́ стая́ть* (Шиб., Бич.).

ЗАБО́ТАЛИТЬ [забо́талить], -лю, -лишь; *сов., перех.* Привязать на шею пасущейся лошади, коровы **ботало**. — *Я забо́талила сваю́ каро́ву и типе́рь ни баю́сь, што ана́ патиря́цца мо́жыт: у ей калако́льчик звини́т гро́мка* (Куйт., Тарб.).

ЗАБРЕНЧЕ́ТЬ [забренче́ть/забринче́ть], -чу́, -чи́шь; *сов., неперех.* 1. Начать бренчать; забренчать. — *Быва́ла, де́фки* [во время Святок] *аде́-нить пасиде́лки сидя́ть. Уо́т ани́ кресты́ скидаю́ть, штоп ано́ пачу́дилась, и иду́ть, и заче́рчиваюцца, и на зямлю́ лажа́цца и слу́хають. Тут аде́-та забренче́ла нидале́чка — ту́та за́муш вы́шла* (Калин., Мухор.).

2. *Перен. Неодобр., пренебр.* Начать слишком много легкомысленно говорить, пустословить. См. **ЗАБРЯ́КАТЬ**. — *Наво́й рас на чилаве́ка, е́сли мно́га разгава́риваит, гаваря́т: "Ну, забринче́л, ни уде́ржыш!"* (Б. Кун., Тарб.)

ЗАБРЯ́КАТЬ [забря́кать], -аю, -аешь; *сов., неперех. Неодобр., пренебр.* Начать слишком много легкомысленно говорить, пустословить. См. **ЗАБРЕНЧЕ́ТЬ** (во 2-м знач.). — *На чилаве́ка мо́жна* [сказать]: *"Ну, забря́кала". Усё раўно́ надае́дливый бу́тта, гавари́т мно́га* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАБУЛЬЗА́ [забульза́], -ы́, *ж.* То же, что и **САБУЛЬЗА́**. — *Забульзу́ из варёнай карто́шки де́лают: лучку́ накро́шат да в загнётку ста́вят* (Гаш., Мухор.). — *Забульза́ — как шуля́: карто́шычку разда́виш, жы́денька еш* (Гаш., Мухор.).

ЗАБЫВА́ЧИЙ [забыва́чий], -ая, -ое. Забывчивый. — *Галава́-та бали́ть, ста́рая уш ста́ла, забыва́чая. Забыва́ю фсё шы́пка то́ ись* (Мих., Киж.).

ЗАВА́ЛИВАТЬ. ◊ **Зава́ливать (завали́ть) воро́та** [зава́ливать/завали́ть варо́та]. *Обряд.* Преграждать путь свадебной процессии к дому невесты, требуя у жениха за нее выкуп. См. **ЗАЛА́МЫВАТЬ (ЗАЛО-**

МИ́ТЬ) ВОРО́ТА. — *Када́ нявесту выкупа́ють, варо́та зава́ливают и ни вы́йдиш — выкупа́цца на́да, де́ньги падава́ть* (Ник., Мухор.). — *З жениха́ ишо́ де́ньди дра́ли, варо́та зава́ливали* (Ник., Мухор.).

ЗАВАЛИ́ТЬ. ◊ **Завали́ть (зава́ливать) воро́та.** См. ЗАВА́ЛИВАТЬ.

ЗАВА́ЛКА [зава́лка], -и, *ж.* Жердь для запирания ворот, двери. Ср. ЗАКРУ́ТКА, ЗАЛО́ЖКА. — *Па́лка, като́рай варо́та запира́ли, "зава́лка" называ́йцца. Ра́ньшы, быва́лача, рибя́та бигу́ть ве́чирам, имя́ кри́книш: "Зава́лку-та ни забы́ли запире́ть?"* (Куйт., Тарб.). — *Ра́ньшы замко́ф не́ была, из де́рива зава́лку, жырди́ну, зде́лають. Зава́лак мно́га ну́жна на хазя́йства* (Куг., Мухор.).

// Засов, задвижка у входной двери. — *Две́ри на запо́р закрыва́ют, вон та дли́нна па́лка — зава́лка* (Куйт., Тарб.).

ЗАВА́ЛОМ [зава́лам], *нареч.* Целиком, все сразу; оптом. — *Бу́льбу зава́лам у калхо́з здава́ли, где ш тада́ адинали́чна прадава́ть бы́ла* (Шарал., Мухор.).

ЗАВА́ЛУШКА [зава́лушка], -и, *ж.* Насыпь вдоль наружных стен дома; завалинка. — *Ба́ушки-та абы́чна на зава́лушки сидя́ть* (Шарал., Мухор.).

ЗАВАЛЮ́ГА [завалю́га], -и, *м.* и *ж. Осудит.* Ленивый человек, лежебока. См. ЛЕ́ЖЕНЬ; ср. БАЛАХЛЫ́СТ (в 1-м знач.), КРУПОЕ́Д, ЛЫ́НДА, ШАЛАБА́Н (во 2-м знач.); ср. БАЛАХЛЫ́СТКА (в 1-м знач.), КУЛЁМА[2] (во 2-м знач.) КУМУХА́ (в 3-м знач.), ЛЫ́НДА. — *И ра́ньчи бы́ли у дяре́вни завалю́ги, а тапе́рь и па́давна! Сафсе́м разляни́лись лю́ди! Вот вить рабо́тать ни хо́чуть, от и ляжа́ть, ана́хвемы, цэ́льными дня́ми!* (Дес., Тарб.)

ЗАВДОВЕ́ТЬ [завдаве́ть/заўдаве́ть], -е́ю, -е́ешь; *сов., неперех.* Стать вдовой (вдовцом); овдоветь. — *Так е́та я при де́тях завдаве́ла. Завдаве́иш, е́сли муш умрёть* (Куг., Мухор.). — *Я уш два́ццать лет, как заўдаве́ла, жыву́ адна́* (Шарал., Мухор.). — *Уо́т жына́-та у иво́ умирла́, он и заўдаве́л* (Н. Заг., Мухор.).

ЗАВЁРКА [завёрка], -и, *ж.* 1. Небольшой деревянный брусочек для запора двери, ставни и т. п., вращающийся на гвозде, которым он прибит. См. ЗАКРУ́ТКА. — *Е́та у нас "завёрка" называ́ють. Для закрыва́ння двири́* [она], *гваздём прибьёш. Биз завёрки варата́ ни бу́дуть диржа́ть. Када́ иё нет, гаваря́ть: "Зде́лай-ка завёрку"* (Куг., Мухор.).

2. Веревка, прикрепляющая оглоблю к саням. — *Завёрка, ана́ вить из вярёўки, кручо́на така́. Завёрка ка утаро́му капы́лу привя́зывалась* (Дес., Тарб.). — *Эта называ́цца "завёрка". Эта ни калёсы, а са́ни саидиня́ить. А у тиле́ги не́ту завёрак. У тиле́ги тижы́* (Тащ., Заигр.).

ЗАВЕРША́ТЬ [завирша́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ЗАВЕРШИ́ТЬ**[2], -шу́, -ши́шь; *прич. страд. прош.* **ЗАВЕРШЁННЫЙ**, -шён, -а́, -о́; *сов., перех.* и *без доп. Обряд.* То же, что и ДОВЕРША́ТЬ. — *На́с-от уста́ўшыки кре́стят, а папо́ўцэф — папы́. А разгаво́р, ве́ра — фсё адно́ и то́ жэ. И никако́ва раздо́ру — он папо́вец, а я биспапо́вец — не́ту. Сва́дьбы игра́ют, жэ́няцца, — симе́йские и ла́дна. Вот апя́ть жэ, е́сли жэла́нне есь, бирёш папо́ўку — стара́исся завирша́ть. Ани́, папо́ўцы-та, шшыта́ют нас низавиршо́нными* (Шарал., Мухор.).

ЗАВЕРШИ́ТЬ[1]. *Сов.* к ВЕРШИ́ТЬ. То же, что и СВЕРШИ́ТЬ.

ЗАВЕРШИ́ТЬ[2]. *Сов.* к ЗАВЕРША́ТЬ. То же, что и ДОВЕРШИ́ТЬ.

ЗАВЕСТИ́. ◊ **Завести́ (заводи́ть) те́сто.** См. ЗАВОДИ́ТЬ.

ЗАВЕЧА́ТЬ [завича́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* и *неперех.* Загадывать что-л. — *На Ражысво́ я завича́ла, штоп сыно́к в го́сти прые́хал* (Н. Брянь, Заигр.)

ЗАВИНОВА́ТИТЬ [завинава́тить], -чу, -тишь; *сов., перех.* Посчитать кого-л. виновным в чем-л.; обвинить. — *Ни*

патчинились даярки старшэй даярке, ни убрали двор, ни вычистили. Приехали старшыи и завинаватили иё. Я спала заступаицца за старшую даярку, а заведушшый завинаватил миня (Куйт., Тарб.).

ЗАВИСТОВАТЬ [завиставать], -стую, -стуешь; *несов., неперех.* Завидовать. См. ПРИЗИРАТЬ. — *Завиставать — ета значить чилавеку завидавать, там, кто хараиıо жывёть. Примерна, я завистую, што ана така харошая. Худым-та ни завистуют, им-та чо* (Куг., Мухор.). — *Раньшэта люди ни завиставали: проста работали, жыли. Дружна жыли, ни завиставали* (Ник., Мухор.).

ЗАВОДИТЬ. ◊ **Заводить (завести) тесто** [завадить (завистú) теста]. Ставить (поставить) тесто. — *У нас усяка гаворють: и ставить, и завадить теста, да и тислый тесты делыють па-разнаму. Уроди у адном силе усе жывём, а называим па-разнаму* (Бич., Бич.). — *На тарти тислый теста завадили на апари, выхадицца теста, и тарти пякуть* (Покр., Бич.). — *На блины теста спярва вяскый делыють, густой, а патом тёплиньтим мылаком разбавляють. Теста заводют на ныч, а утричкам блинчити стряпыють и идять, хто с маслым, а хто с сахырым али с варенним* (О.-К., Бич.).

ЗАВОЗНИ [завозни], -ей, *мн.* 1. Широкие двустворчатые двери в амбаре. — *Г завозням патпятяцца и згружают зирно либа ишо* чо. *Эта двери таки бальшы. Тапереь татих в анбарах нету* (Хас., Хор.).

2. Широкие ворота. Ср. КОВОРАТА. — *Вот если варота шырокии, завозни и есь* (Хас., Хор.).

ЗАВОЗНЯ [завозня], -и, *ж.* 1. Крытое строение с широкими двустворчатыми дверьми для хранения сельскохозяйственного инвентаря. Внутри строения мог быть настил на высоких столбах для сена, а также погреб. То же, что и ЗАВОЗЬЕ. — *Завозня — эта каг бальшой сарай, зделана из брёвин, фхот кованым жалезам аббивали. Ф харошую завозню можна была вос сена зависти. Навирху были зделаны павети с тёса, а унизу пагриба рыли. Зимой сани, летам тилеги хранили — ничо пад дажжом ни гнила* (В. Жир., Тарб). — *У завозни пол зямляной, двери двухстворчатыя. Тялеги, сани там дяржали и усю мелач: косы, вилы, грабли...* (Бич., Бич.). — *В завозню складают сани, плух, пашаўни. Ана наглуха загарожына* (Хас., Хор.). — *Ва даваре у нас была завозня нибальшая. Мы туды тилеги, хамуты убирали ад дажжа, да и штоп на улицы ни валялась* (С. Брянь, Заигр.). — *У мяня ва даваре чо? Дом, анбар, есь и кляушти, и завозня, и царай* (Шиб. Бич.).

2. Хозяйственная постройка с погребом для хранения продуктов, утвари и др. Ср. АНБАР ЯМНЫЙ, ПОГРЕБИЦА (в 3-м знач.). — *В завозню? Мы фсё туда такой слажываим. То как анбар, толька с погрибам внизу* (В. Саян., Тарб.). — *Завознята? Там мы погрип имеим, и так, шмотки разные храним* (Мот., Бич.).

ЗАВОЗЬЕ [завоззе/завозье], -я, *ср.* То же, что и ЗАВОЗНЯ (в 1-м знач.). — *В завоззе тиледи, сани ставили, штоб дажжом ни мачила. И збрую там диржали* (Бич., Бич.). — *Зярно-та в анбари хранили, а усе струменты в завозьи лажыли* (В. Саян., Тарб.).

ЗАВОРА [завора], -ы, *ж. Устар.* 1. Звено изгороди из свободно разбирающихся жердей. Служит воротами для проезда с возами сена, соломы и т.п., а также для прогона скота. — *Завору полнастью снимаим, кады сена возим с палей* (Куйт., Тарб.).

2. Ворота из съемных жердей при въезде в деревню. — *Свадьба ехала с той дяреўни, завору рибятишти аткрывали* (Н. Брянь, Заигр.).

ЗАВО́РИНА [заво́рина], -ы, *ж. Устар.* Поперечная жердь, которой закладывают проход в изгороди (в **заворах**). См. **ПЕРЕСЛЕ́ЖИНА;** ср. **ЗАПЛО́ТИНА** (в 1-м знач.). — *Заво́рины у пря́сле свабо́дна лижа́ть, штоп мо́жна бы́ла вы́ташшыть да прайти́ть* (Калин., Мухор.).

ЗАВО́РКИ [заво́рки], -рок, *мн.* Калитка в изгороди, огораживающей задний двор. — *Заво́рки — кали́тачка в гарадьбе́, ска́жым, в за́дним дваре́. У нас ска́жут: "Там бы́ли заво́рки, а я ни заме́тил, пириле́с чириз забо́р"* (В. Жир., Тарб.).

ЗАВО́РОЧКИ [заво́рачки/заво́рачти], -чек, *мн. Ласк.* к **ЗАВО́РКИ**. — *Вот идёт пря́сла, а што́бы вы́йти чилаве́ку, де́лали заво́рачки. Ани́ пачти́ ниви́димые* (В. Жир., Тарб.).

ЗАВО́РЫ [заво́ры], заво́р, *мн. Устар.* Изгородь из горизонтально положенных жердей (не плотно прилегающих друг к другу). Ср. **ГОРОДЬБА́, ЗАПЛО́Т, МЕЖНИ́К, ОСТО́ЖЬЕ, ПОСКО́ТИНА** (во 2-м знач.). — *Заво́ры ра́ньшэ заме́ста забо́ра бы́ли, да и щас заво́ры гаро́дют, штоп скот ни прахади́л* (Калин., Мухор.).

ЗА́ВСЕ [за́усе/за́уси/за́фсе], *нареч.* Всегда, постоянно. То же, что и **ЗА́ВСЮ**. — *Капу́сту-та сшылкави́ли? Мы за́уси да Пакрава́ дня шылкави́ли* (Бич., Бич.). — *Нашу́ пла́тье э́та за́фсе, за́праста, в бу́дни* (Шарал., Мухор.).

ЗА́ВСЮ [за́усю/за́фсю], *нареч.* То же, что и **ЗА́ВСЕ**. — *За́усю г до́чти хажу́ у го́сти* (Бич., Бич.). — *Я за́фсю ра́да гастя́м* (Мухор., Мухор.).

ЗА́ВТРЕ [за́утри/за́фтри], *нареч.* Завтра. То же, что и **НАЗА́ВТРЕ, НАЗА́ВТРЕВА**. — *Вот щас пыгаварю́ с ва́ми и пайду́ те́сты ста́вить, за́утри ала́дди спяку́. Прихади́ти ала́дди с мёдам есь, маи́ ала́дди усе́ хва́лють* (Бич., Бич.). — *Жывёш так, му́чишся: сёдни приста́ла, а за́фтри галава́ забале́ла или сагну́лася* (Тарб., Тарб.).

ЗАВЯЩЕ́ТЬ [завище́ть/завяще́ть], -щу́, -щи́шь; *сов., неперех.* Начать визжать; завизжать. — *Свинню́ ре́зать, так завищи́т, што хоть у́шы затыка́й* (Калин., Мухор.). — *Уо́н сви́нни завяще́ли, ись хатя́т, там в заса́тке каба́н атка́рмливаицца* (В. Сутай, Мухор.).

ЗАГАДА́ТЬ. *Сов. к* **ЗАГА́ДЫВАТЬ**.

ЗАГА́ДЫВАТЬ [зага́дывать], -аю, -аешь; *несов.;* **ЗАГАДА́ТЬ**, -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* 1. Давать распоряжение, поручение выполнить какую-л. работу; наряжать. — *В вайну́ бригади́р загада́ет чилаве́ка, и уо́т хоть чо у ниво́, идёт, рабо́тает* (Мухор., Мухор.). — *Прихади́л притсида́тиль и зага́дывал аси́нник лама́ть* (Н. Заг., Мухор.). — *Ате́ц фсё гавари́л: "Придёт тако́е вре́мя, вас зага́дывать ни бу́дут, са́ми иска́ть рабо́ту бу́дити"* (Калин., Мухор.).

2. Приглашать. — *Харо́нят саи́, наро́т прихади́л. Ни зага́дывали — са́ми прихади́ли. Сваи́ сабиру́цца, и усё* (Хас., Хор.). — *Пато́м няве́ста ж жанихо́м зага́дываютъ, то ись саапша́ють усе́м а сва́дьби-та, приглаша́ють гасте́й* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАГАМАГЫ́РИТЬ [загамагы́рить], -рю, -ришь; *сов., неперех. Осудит., ирон.* Начать пьянствовать; запьянствовать. См. **ЗАКУДЕ́ЛИТЬ**. — *Хто из мужыко́ф ча́ста выпива́л, не́скалька дней падря́т, пра тех гавари́ли: "Мо́й-та, акая́нный, апя́ть загамагы́рил!"* (Дес., Тарб.) — *Вот я загамагы́рил, таг загамагы́рил: нячо́ ня по́мню* (Дес., Тарб.).

ЗАГЛЫХА́ТЬ [заглыха́ть], -а́ет; *несов., неперех.* Затухать. — *Туши́лти бы́ли, угль туды́ склада́ли. Кру́глая, на но́шках, с кры́шкай. У́гли у них угрябáли, кры́шку закро́ии, ани́ заглыха́ють, ту́хнуть* (Куйт., Тарб.).

ЗАГНЕ́СТЬ [загне́сть], -ту́, тёшь; *сов., перех.* Загрести горячие угли в спе-

циальное место в поду русской печи (**загнету**). — *Ка́да пе́чу пратóпять, на́да у́глей загне́сть у загне́тку* (Калин., Мухор.). — *У́трам ууальки́ загнила́, щас картóшку-та и разагре́ю* (Калин., Мухор.).

ЗАГНЕ́ТА и **ЗАГНЁТА** [загне́та], [загнёта], -ы, *ж.* 1. Угол или углубление, ямка в поду русской печи, куда сгребают горячие угли. То же, что и **ЗАГНЕ́ТКА** (в 1-м знач.). — *Загне́та — углубле́нне такó унутри́ пе́чти. Аста́виш у загне́тти угалькóў, печ и де́ржыцца дóлга* (Шиб., Бич.). — *Пóмню гаваре́ли: "На́да пачи́стить загне́ту"* (Бич., Бич.). — *Загнёту-та харашó вы́мяти* (Мот., Бич.).

2. Кучка горячих углей или золы, которую специально нагребают, чтобы сохранить тепло на поду русской печи. То же, что и **ЗАГНЕ́ТКА** (во 2-м знач.). — *Загне́та дóлга жар де́ржыть, е́жли ишшó присы́пать пе́плам, залóй* (Покр., Бич.). — *Загнёту разгрябёш да печ зата́пливаш, и спи́чик ня на́да* (Мухор., Мухор.).

ЗАГНЕ́ТКА и **ЗАГНЁТКА** [загне́тка], [загнётка], -и, *ж.* 1. То же, что и **ЗАГНЕ́ТА** (в 1-м знач.). — *Загне́тка — я́мычка так вы́лажына, туды́ у́гли загряба́ть* (Бич., Бич.). — *Как пе́чка пратóпицца, у́гли клюкóй у загне́ттю загряба́ють, у́глышык ади́н* (О.-К., Бич.). — *Вазьми́ з загне́тки углéй да разажди́ самава́р* (Бич., Бич.). — *А загне́тка внутри́ была́. Печ истóпиш, туды́ у́галь загрибáиш* (Унгур., Кяхт.).

2. То же, что и **ЗАГНЕ́ТА** (во 2-м знач.). — *У́гли, катóрыи залóй засыпа́ют, загне́тка. Их к сте́начки сабира́ют* (Б. Кун., Тарб.). — *Я загне́тку разгрябла́ да паджа́рила* (Дес., Тарб.). — *Загнётка — у́галь, сабра́тый у ку́цю. Када́ пе́цька стóпицца, штоп пот был уве́сь гаря́ций, у́гли клюкóй загряба́ли у стóрану. Загнётку э́ту са́му клюкóй де́лаш, лапа́тацькай захла́пываш, а патóмака цигунóк ста́виш* (Куйт., Тарб.).

ЗАГОВЕ́НЫ [загаве́ны], загове́н, *мн. Обряд.* Последние дни перед постом, соблюдаемым верующими, в которые разрешается есть мясо, молоко и т.п.; заговенье. — *Загаве́ны — э́та пирит пастóм дни, кагда́ наида́юцца каг бы. Ф пóсны дни нильзя́, пасти́цца на́да. Пирит пастóм, в загаве́ны, абъида́юцца, и таки́м слóвам называ́ицца* (Калин., Мухор.).

ЗА́ГОДИ [за́ɣади], *нареч.* Заранее, заблаговременно. См. **ЗАРА́НЬШЕ**.

Каг бы за́ɣади я зна́ла,
Где я бу́ду пражыва́ть,
Памаɣла́ бы я свякрóвушки
В аɣарóди палива́ть
(из частушки) (Куйт., Тарб.).

ЗАГОРГОТА́ТЬ [загаргата́ть], -чу́, -чешь; *сов., неперех. Неодобр.* Начать беспричинно громко хохотать (**горготать**). — *Ну, загаргата́ла, гаргóчить и гаргóчить* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАГОРЕ́ТЬ [загаре́ть/заɣаре́ть], -рю́, -ри́шь; *сов., неперех.* 1. Начать гореть, заняться огнем; загореться. — *Трубу́ чи́стить на́да, ни загаре́дь бы* (Шарал., Мухор.).

2. Начать светить; загореться. — *У трица́тых сталбы́ паста́вили, иликтри́щиства да́ли. У нас у дóме ла́мпачка загаре́ла, ма́ма спуга́лася — ду́мала, изба́ загаре́ла* (Мухор., Мухор.).

3. Покрыться румянцем; покраснеть. — *Младе́ниц заɣари́ть, ищё лу́ччи палуча́иця. Заɣари́ть — зна́чить пакрасне́ить, разамле́ить, жа́рка яму́* (Куйт., Тарб.).

ЗАГРУ́ДИТЬ [заɣру́дить], -гру́жу, -гру́дишь; *сов., перех.* Собрать, согнать вместе; сгрудить. — *Карóф заɣру́дим, штоп ани́ леɣли́, астанави́лись. А инаɣда́ ку́чкай пастая́т, падóиш* (В. Жир., Тарб.). — *Заɣру́дить — врóди закружы́ть ф ку́чку* (В. Жир., Тарб.).

ЗАГУВЕ́НЬЕ [загуве́нне], -я, *ср.* То же, что и **ЗАГУМЕ́НЬЕ**. — *Загуве́нне — за*

агаро́дами праýлак (Ник., Мухор.). — *Па у́лицэ-та ни идёш: са старика́ми здаро́вацца — спины́ ни разагнёш. Усё шпана́-та па загуве́нню бе́гала* (Ник., Мухор.).

ЗАГУГНЕ́ТЬ [загугне́ть], -ню́, -ни́шь; *сов., неперех. Неодобр.* Начать нудно ворчать. — *...Или кто руга́цца, варчи́т, гаваря́т: "Ну, загугне́л!"* (Шал., Тарб.)

ЗАГУМЕ́НЬЕ [загуме́нне], *-я, ср.* Проулок, проезд между задними дворами; место за **гумном**. То же, что и **ЗАГУВЕ́НЬЕ**. — *Загуме́нне — ме́ста ниче́йнае: к приме́ру, за маи́м дваро́м загуме́нне, а е́зли праме́ж двумя́ гумна́ми, как у́лица палуча́ицца* (Шарал., Мухор.).

ЗАДАВИ́ТЬ. *Сов. к* **ДАВИ́ТЬ**.

ЗАДА́РЖИВАТЬ [зада́ржывать], -аю, -аешь; *несов., перех.* и *без доп.* Задерживать. — *Фе́дя-та давно́ уе́хатчи, а жана́ пака́ аста́лась. Чо́-та де́ньги ей апя́ть зада́ржывають* (У.-Удэ).

ЗАДА́ТОК [зада́так], -тка, *м.* (*мн.* **ЗАДА́ТКИ**, -тков). *Обряд.* Вещь, которую невеста дает жениху в знак своего согласия выйти за него замуж. — *Када́ де́уку-та запива́ють, зада́так бяру́ть. Эта што́-нибуть цэ́ннае для няве́сты, штоп ни атказа́лась пато́ма. Зада́так мо́жэд быть бу́сы янта́рныя, бро́шка, по́яс из атла́сных ни́так шы́тый* (Куйт., Тарб.). — *Вод жыни́х придёть, а ниве́ста иму́ зада́так даёть, бу́сы там или ишо́ чо, а биз зада́тката жыни́х ни жыни́х* (Куг., Мухор.). — *Я пе́рвый рас, када́ сваты́ прихади́ли, сагласи́лася, а зада́тка ни дала́. И када́ ани́ пришли́ фтаро́й рас, я ни сагласи́лася, атказа́ла имя́* (Б. Кун., Тарб.). — *Е́щли сагла́сна де́ушка за па́рня итти́ть, то зада́тки дава́ла — янта́рьку ли атла́сик. Ну, чо́-нибуть* (Б. Кун., Тарб.). — *Жани́х у няве́сты зада́тки вазьмёть, зна́чить усё, сва́дьба ско́ра* (Калин., Мухор.).

ЗАДА́ЧКИ ТРАВЯНЫ́Е [зада́чки травяны́и]. Порошки из лекарственных растений. — *Ива́н-Травни́к шасто́ва ию́ля. Сабира́ли, хто зна́ит, тра́вы уся́кии пале́зныи. Ла́мы личи́ля. Дава́ли зада́чки травяны́е. Эта ра́ньшы как парашки́ бы́ля. Их завара́чиваля, а зада́чки закру́чиваля* (М.-Тала, Заигр.).

ЗАДЕРИХА [задири́ха/задяри́ха], -и, *м.* и *ж. Неодобр.* Зачинщик ссор и драк; задира. — *Он сам задяри́ха! Каво́ настяба́ит так! Сам пе́рвый ле́зит!* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАДИКОВА́ТЬ [задикава́ть], -ку́ю, -ку́ешь; *сов., неперех.* 1. Сойти с ума; начать дурачиться. — *Вот у нас адна́ жэ́нщына, з галаво́й нила́дная, как запаёть, запла́чить — "задикава́ла", гаво́рють* (Куг., Мухор.). — *Не́катарыи пья́ныи приду́риваюцца, бе́гають, шумя́ть, диру́цца, а ба́бы гаво́рють: "Вод гаго́лики задикава́ли, ка́бы чо́ ни случи́лася"* (Шарал., Мухор.).

2. Начать удивляться чему-л., смотреть на что-л. как на диковину. — *Ну, задикава́ли! Быва́ить, како́й-нябуть бально́й чилаве́к хо́дить на дяре́вни, у нас есь таки́. Вот ани́ ста́нуть на яво́ сматре́ть. "Но! Чо́ задикава́ли!" Смо́трят на яво́, дику́ють, зна́чить* (Куйт., Тарб.). — *Мы жы́ли ни галадава́ли, бы́ли фсе нае́фшы, но рабо́тали то́льти хлёска. А като́ры-та пло́ха, фся́ка-ра́зна хади́ли като́ры. Вот я адне́м куль карто́шти нагрябла́, ани́ задикава́ли, сто спаси́баф да́ли* (Дес., Тарб.).

ЗАДКИ́ [затки́], -ко́в, *мн.* Задняя часть телеги; задок. — *У тяле́ги ишо́ затки́ есь. Там таг жа, как у пириткáх, то́ка про́шшы: вось да калёса. Лагу́шку уо́т у заткáх ве́шаим* (Шарал., Мухор.).

ЗА́ДОРГА [за́дарга], -и, *ж.* Доска, прикрепленная вдоль боковой стенки русской печи, о которую опираются, забираясь на печь (лежанку) или слезая с нее (возможны две **задорги**). См. **ЛЕНИ́ВКА** (во 2-м знач.). — *За за́даргу хвата́лись и на пе́чку ла́зили* (О.-К., Бич.). — *Што́бы*

тирпячи́ ня сыпались, за́дарга прядахраняла их (Бич., Бич.). — *Када́ на печ ле́зиш, за за́даргу де́ржысся, штоп удо́бний была* (Ник., Мухор.). — *За́дарга — э́та кагда́ у пе́чки на вирху́ даска́ папирёк* (Шарал., Мухор.). — *За́даргу-та, бува́ла, так захвата́ють рука́ми, што ана́ уся́ блясти́ть* (Бич., Бич.).

ЗАДРА́ТЬ. ◊ **Задра́ть но́ги** [задра́ть но́ги]. *Ирон.* Умереть. См. **ПРИБРА́ТЬСЯ**. — *Е́зли бы пе́нсию ни дава́ли, то мы бы но́ги задра́ли. Парасёнка, куре́й де́ржым, за э́та жы плати́ть на́да* (Б. Кун., Тарб.). — *Да вот пил, да чо́ да, да и задра́л но́ги ат э́тай во́тки-та* (Б. Кун., Тарб.).

ЗА́ДУХ [за́дух], -а, *м.* То же, что и **ДУХ**. — *Но́нча хлеп испикла́, тако́й за́дух стая́л па избе́! У хле́ба-та, ой, за́дух како́й, ну, е́та зна́чить бра́ва па́хнить* (Шарал., Мухор.).

ЗАДЫ́ [зады́], -о́в, *мн.* Задняя часть усадьбы; задворки. — *У зада́х у нас агаро́т* (Бич., Бич.). — *Я у зады́ пашла́* (Мот., Бич.).

ЗАЕДА́ТЬСЯ [заида́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.*; **ЗАЕ́СТЬСЯ**, -е́мся, -е́шься; *сов.* 1. *Неодобр.* Вызывать на ссору, драку; становиться зачинщиком ссоры, драки. Ср. **ВОЛО́ЧЬ** (в 1-м знач.). — *Мо́й-та жа́луицца: Ви́тька, сусе́цкий сын, иво́ ста́ршы, а заида́ицца* (Шарал., Мухор.). — *Ты ни заида́йся, а то бо́льшэ тибе́ и даста́ницца* (Шарал., Мухор.). — *Зая́длый-та зае́сца — нашуми́т и убижы́т, он вить то́ка патсира́ит — из-за ниво́ и падра́цца мо́гут* (Шарал., Мухор.).

2. *Осудит.* Важничать, зазнаваться. — *Сматри́-ка, каг быстра ани́ зае́лись. Давно́ ли пашти́ ни́шыми хади́ли. Тапе́рь вод бра́ва, камярса́нтиками заде́лались, таки́ми ва́жными хо́дють* (Шиб., Бич.). — *"Зае́лся" гавар́ят, ну, э́та каво́-та апсужда́ють, мо́жа, рукаваді́тиля како́ва* (Дес., Тарб.).

ЗАЕДЕ́НЬЕ [заиде́нне/зая́де́нне/зая́де́нни], -я, *ср.* *Одобр.* О чем-л. необыкновенно вкусном; объедение. — *Зая́де́нне была ляпёшти бу́льбишныи* (Бич., Бич.). — *Ры́бник — бальшо́й пиро́х с ти́слава те́ста, с ры́бай. Ры́бник паве́рх ма́слым ма́жуть, лу́кам пасыпа́ють. Зая́де́нне!* (Мот., Бич.) — *Ала́дди уку́сныи, е́жли их у ру́скай пе́чти стря́пыть. А пато́м халву́ рызатрёш, разба́виш типятко́м и у яё мака́иш. Зая́де́нни палуча́ица* (Мот., Бич.).

ЗАЕ́ЗДКА [зае́ска], -и, *ж.* Приезд ненадолго куда-л.; заезд. — *Зае́ска на пять дней на заи́мку у них была́, а вирну́лись — апя́ть уе́хали* (Куг., Мухор.).

ЗАЕ́ЗДОК [заё́здак], -дка, *м.* Рыболовное сооружение на реке в виде перегородки и корыта, подводящего рыбу к ней. Ср. **БЕРДО́** (в 3-м знач.). — *Де́дя, быва́ла, забьёт заё́здак — та́лавых пру́тьиф наре́жыт, наплитёт и пало́жыт ад бе́рига г бе́ригу. А тут, пирид зае́сткам, кары́та де́лаит. Ры́ба па кары́ту идёт, ф сте́ну и упира́ицца* (Шарал., Мухор.).

ЗАЕРОХО́РИТЬСЯ [заирахо́рицца/заярахо́рицца], -рюсь, -ришься; *сов.* *Осудит.* Стать о себе чрезмерно высокого мнения; начать вести себя надменно, высокомерно, кичливо. — *Типе́рь ане́ гаваря́ть "убража́ить", а ра́ньшы, де́скать, заирахо́рился си́льна так. Нихарашо́!* (Б. Кун., Тарб.)

ЗАЕ́СТЬСЯ. 1. *Сов. к* **ЗАЕДА́ТЬСЯ** (в 1-м знач.). *Неодобр.* То же, что и **ПОДЗАЕ́СТЬСЯ** (в 1-м знач.).

2. *Сов. к* **ЗАЕДА́ТЬСЯ** (во 2-м знач.). *Осудит.* То же, что и **ПОДЗАЕ́СТЬСЯ** (во 2-м знач.).

ЗАЖА́РИТЬ [зажа́рить], -рю, -ришь; *сов., перех.* Попасть мячом в игрока (в игре "лапта"). — *У каво́ ме́чик пападёть, таво́ и зажа́рили* (Куг., Мухор.).

ЗАЖУ́РЕННЫЙ [зажу́ринный], -ая, -ое. Грустный, задумчивый, опеча-

ленный чем-л. Ср. ХМА́РНЫЙ (во 2-м знач.). — *Хо́дить зажу́ринный, галаву́ паве́сил, пича́ль кака́-та у няво́. "Ты чо́ тако́й зажу́ринный?" — спра́шываю* (Куйт., Тарб.).

ЗАЖУРИ́ТЬСЯ [зажури́цца], -рюсь, -ри́шься; *сов.* Загрустить, задуматься о чем-л., опечалиться. Ср. ЗАТОШНОВА́ТЬ (в 1-м знач.).

— *Что ты, ми́лая, зажури́лася?..* [слова из песни]. — *Зажури́лась — э́та зна́чить заду́малась, го́лаву паве́сила* (Мих., Киж.).

— *Ты чо́, Нюра, зажури́лась?*

— *Ей чо́ жури́цца, у ей маладу́ха до́ма* (Ник., Мухор.).

ЗАЗЕПА́ТЬ [зазипа́ть/зазяпа́ть], -а́ю, -а́ешь; *сов., неперех.* 1. Начать плакать; зареветь (о ребенке). Ср. ЗАКУРА́ЖИТЬ, ЗАУ́РОСИТЬ. — *Ра́ньшы-та нидасу́к была: зазипа́ит* [ребенок] *— яво́ в лю́льку и кача́иш, кача́иш* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Неодобр., презр.* Начать слишком громко говорить; закричать. Ср. ЗАХАЙЛА́ТЬ. — *Ну, зазипа́ла, бальшыро́тая. Ей скажы́ — ана́ ишо́ хле́шшы зипа́ть бу́дит* (Шал., Тарб.).

◊ **Хайло́ зазепа́ть** [хайло́ зазипа́ть/зазяпа́ть]. *Груб., неодобр., осудит.* Начать кричать, орать, реветь, петь и т.д. Ср. ХАЙЛО́ РАЗЗЕПА́ТЬ. — *Хайло́ зазипа́л — рот рази́нул. Приме́рна, кагда́ запаёть, рот, хайло́, рази́нить* (Шал., Тарб.). — *Хайло́ зазяпа́ла каро́ва — арёть, ривёть. И а чилаве́ки то́жы гаваря́ть. Напью́цца, приду́ть, до́ма батара́шничають* (Шал., Тарб.).

ЗАЗРЯ́ [зазря́], *нареч.* Напрасно, зря. — *Утрятёу́ни су́пчика свари́ла, хате́ла сёдни паи́сь, а он уш пату́х, зазря́ уно́га мя́са испо́ртила* (Бич., Бич.).

ЗАИКА́ТЫЙ [заика́тый], -ая, -ое. О человеке, который заикается. То же, что и ЗАИКА́ЧИЙ. — *Cусе́тка у миня́ была́ заика́тая* (Хар., Красночик.).

ЗАИКА́ЧИЙ [заика́чий], -ая, -ое. То же, что и ЗАИКА́ТЫЙ. — *Кто фсё вре́мя заика́цца, заика́цца, тако́ва чилаве́ка "заика́чий" заву́ть* (Иннок., Киж.).

ЗАИЛИ́ТЬ [заили́ть], -и́т; *сов., перех., безл.* Нанести слой грязи потоками дождевой воды. См. ЗАМЫ́ТЬ. — *По́сли дажжя́ фсё заили́ла, фсё пасмы́ла* (Куг., Мухор.). — *А пато́м вада́ была́: фсё утаишы́ла, фсё заили́ла, фсё слама́ла. Пе́чка фся мо́кра ста́ла. Заили́ла — и́лам закида́ла* (В. Жир., Тарб.). — *Туча́ была́ — пако́сы заили́ла* (Шарал., Мухор.).

ЗАИСТРУБИ́ТЬ [заиструби́ть], -блю́, -би́шь; *сов., перех.* — Укрепить стенки погреба бревнами или досками, сделать сруб. — *Заиструбя́ть патпо́льницу, то исть истру́п зде́лають у ней* (Иннок., Киж.).

ЗАЙТИ́ [зайти́], -ду́, -дёшь; *сов., неперех.* Вступить в какое-л. коллективное объединение, общественную организацию. — *Так пе́рва мы идинали́чна жы́ли, а по́сли у калхо́с зашли́* (Бич., Бич.). — *Я вза́муш вы́шла за тако́ва жа бе́днава, как сама́ бе́дная. А как стал калхо́с абразо́вывацца, мы пе́рвыми зашли́ у калхо́с и ста́ли рабо́тать ня паклада́я рук* (Нов., Бич.).

ЗАКАЗА́ТЬ. *Сов. к* ЗАКА́ЗЫВАТЬ.

ЗАКА́ЗЫВАТЬ [зака́зывать], -аю, -аешь; *несов.*; ЗАКАЗА́ТЬ, -кажу́, -ка́жешь; *сов., перех.* Звать, вызывать кого-л. — *Я гаварю́, што́бы заказа́ли мне Матрёну, а то чо́-та пло́ха мне стано́вицца. Зака́зывать — пришла́ што́ба, зна́чить, прашу́* (Мих., Киж.).

ЗАКА́Л. ◊ **На зака́л сесть**. См. СЕСТЬ.

ЗАКАЛЕНЕ́ТЬ [закалине́ть], -е́ю, -е́ешь; *сов., неперех.* Сильно замерзнуть; окоченеть. — *У таку́ю ги́биль пае́дит на каню́ за драва́ми. Прие́дит, закалине́ит — усё да бо́лик абмара́жываит* (Гаш., Мухор.).

ЗАКИДУ́ШЕЧКА [закиду́шычка], -и, *ж. Ласк.* к **ЗАКИДУ́ШКА**. — *Бывáла, лéтам на рыбáлку да с начóфкай. День рыбáчиш, нá нач закиду́шычку паставиш* (М.-Тала, Заигр.).

ЗАКИДУ́ШКА [закиду́шка], -и, *ж.* Рыболовная снасть: леска с грузом и несколькими крючками, которую забрасывают с берега. — *Для лóвли рыбы у нас есть у́дачки, закиду́шки. Фсё зави́сит ат мéста и ат кали́чиства рыбы. Закиду́шка — э́та лéска мéтраф пять-шэсь, на канцэ́ грус и па лéски нéскалька крючкóф. Абычна на закиду́шку лóвят нали́маф, самóф, щук, а на у́дачку — карасéй, акунéй* (М.-Тала, Заигр.).

ЗАКИ́СЛИТЬ [заки́слить], -лю, -лишь; *сов., перех.* Заквасить. — *Вóтруби завáриш, заки́слиш, працóдиш на си́та. Патóм ахлади́ш, вот батви́ння и палу́чицца* (Шиб., Бич.).

ЗАКЛАДА́ТЬ [заклада́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ЗАКЛА́СТЬ**, -кладу́, -кладёшь; *сов., перех.* Класть, помещать куда-л. с какой-л. целью; закладывать. — *Шти вари́ли у гарштé. Закладáють бальшóй кусóк мяса, капу́сты закладáють и вáрють* (О.-К., Бич.).

ЗАКЛА́СТЬ. *Сов.* к **ЗАКЛАДА́ТЬ**.

ЗАКОЛО́ДИТЬ [закало́дить], -дю, -дишь; *сов., перех. Обряд.* 1. Преградить путь свадебной процессии к дому невесты, требуя у жениха за нее выкуп. См. **ЗАЛОМИ́ТЬ ВОРО́ТА**. — *Брёу́на привязу́ть усятии, здесь на у́лицы выставють, кáмни налóжуть, штоп конь ня мох заéхать* [в] *агрáду. Гаварять: "Усё, раз закалóдили, знáчить, нáда рашшытываццa"* (Дес., Тарб.).

2. На свадьбе невесте (или одному из свидетелей) подбросить в посуду что-л. мелкое и под крики "Заколодить!", "Заколодило!" требовать поцелуя жениха с невестой (или свидетеля со свидетельницей). — *Бывáла, за сталóм сиди́м ж жанихóм, вдруг к нявéсти ф стакáн кусóк ки́нуть, а жани́х далжóн вытáшшыть. И кадá вытаишыть, усé ару́ть "Закалóдить! Закалóдить!", и жани́х с нявéстай начинáють цалавáцца. "Закалóдить!" — кáбы "Гóрька!" па-сечáшниму* (Б. Кун., Тарб.). — *А ишó на свáдьби, кадá пьють, свидéтилю и свидéтильницы спицáльна в рюмку канфéтку ли манéтку брóсют и кричáт "Закалóдила!", ани́ тагдá цылавáцца должны́. Э́та усигдá дéлали* (Шарал., Мухор.). — *В рюмку крóшка упадёть, то ну́жна пацылавáцца. Э́та знáчить закалóдить* (Шарал., Мухор.). — *Мóтриш, ф чáшки или тарéлки у их* [свидетелей] *чó-та плáваить, му́сар какóй-та — э́та закалóдила* (Шарал., Мухор.).

ЗАКОМЕ́ЛИСТЫЙ [закаме́листый], -ая, -ое. То же, что и **ЗАКО́МЛИСТЫЙ**. — *Закамéлистая лиси́на сни́зу тóлстая, навéрх маркóвачкай. Э́та ни кандóвый лес. Какóй жа кандóвый? Тут сóрак* [показывает снизу], *там, навéрх, двáцать. Сколь рабóты кантавáть* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАКО́МЛИСТЫЙ [зако́млистый], -ая, -ое. С резко утолщенной комлевой частью (о стволе дерева). То же, что и **ЗАКОМЕ́ЛИСТЫЙ**. — *Камéль тóлстый, а к виршы́ни тóнкий станóвицца. Закóмлистый — пад вит маркóфти* (Дес., Тарб.).

ЗАКОНА́ТЬ [закана́ть], -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* Подвергнуть гонениям, преследованиям до крайности; затравить. — *Кагдá бáтьку пасади́ли, нас вить сафсéм заканáли — "дéти врагá нарóда"* (Мухор., Мухор.).

ЗАКОРЕНЕ́ЛЫЙ [закарине́лый], -ая, -ое. Местный, коренной, здешний (о жителях). См. **ЗДЕ́ШНЫЙ**. — *Пахади́ти па таки́м, па закаринéлым, симéйским* (Дес., Тарб.).

ЗАКОРЕНЕ́ТЬ [закарине́ть], -е́ет; *сов., неперех.* Загрязниться, засалиться. — *Приéдуть с пóля, рубáха уся́ закаринéит — ни атстирáиш* (Шарал., Мухор.).

ЗАКОРУ́СТИТЬСЯ [закару́стицца], -стюсь, -стишься; *сов.* Покрыться коростами. Ср. ЗАХАМУНЕ́ТЬ. — *У мальца́ чо́-та жо́пка закару́стилась, да́й-ка са́льца пама́зать* (Калин., Мухор.).

ЗАКО́СИНКА [зако́синка], -и, *ж.* Шаль, разрезанная пополам по диагонали. Ср. АТЛА́С, КАШЕМИ́РИК, РЕ́ДИК, СЕ́ТКА. — *Зако́синку на ки́чку адява́ли, как и шаль. Зако́синка — э́та шаль, раскашо́ная на две палави́ны, вот так ре́зали* (Куйт., Тарб.).

ЗАКОТО́МИТЬ [закато́мить], -млю, -мишь; *сов., перех.* Уложить что-л. в котомку. — *Как цыга́н, рибёнка ф като́мку закато́миш, падвя́жыш и идёш да до́му* (Н. Заг., Мухор.).

ЗАКОТО́МИТЬСЯ [закато́мицца], -млюсь, -мишься; *сов.* Сложить, собрать свои вещи, готовясь поехать, пойти куда-л.; уложиться, собраться в дорогу. — *Снаряжэ́ння спицыа́льнава у ахо́тникаф не́ было. Абы́чна закато́мишся и фпирёт. Ну, сло́жыш ф като́мку припа́сы и идёш* (М.-Тала, Заигр.).

ЗАКОЧА́ВЫВАТЬ [закача́вывать], -аю, -аешь; *несов.*; ЗАКОЧЕВА́ТЬ, -чу́ю, -чу́ешь; *сов., неперех.* 1. Въезжать, переселяться в другой дом. Ср. КОЧЕВА́ТЬ. — *А ф чужо́й дом закача́вываюто када́, мыть мо́жна, то́лька када́ хлеп-соль вняс́уть, ико́ну паве́сють, како́й-нить стол-стул занясу́ть* (Леон., Киж.). — *Сюды́ закачива́ли, в э́тат дом, де́ти ме́лкии пашли́, так ы жы́ли, здесь и памрём* (Мухор., Мухор.).

2. Менять место жительства, переселяться. — *Два́цать фтаро́м гаду́ закачава́ли сюды́* [в Новосретенку], *сусе́дями ста́ли. Ані́* [семья жены] *жы́ли мале́нька пани́жы, мы здесь жы́ли* (Нов., Бич.).

ЗАКОЧЕВА́ТЬ. *Сов. к* ЗАКОЧА́ВЫВАТЬ.

ЗАКРА́ЕК [закра́ек], -а́йка, *м.* Край чего-л. — *Дире́ктар шы́пка ни ма́ет, е́сли се́на ско́сиш па закра́йкам* (Гаш., Мухор.).

// Край леса. — *Ди́кая каза́ жывёт абы́чна в лису́ па закра́йку* (Бич., Бич.). — *Ди́кии ко́зы, ане́ в закра́йки, в видимасти жыву́т* (Петр., Бич.). — *Я уо́т када́ астаре́л, так на ахо́ту далико́ ни хади́л. В закра́йки ле́са вы́йдиш, сиди́ш в закра́йке, а каво́ там дабу́диш* (Ник., Мухор.).

ЗАКРА́ЕЧНЫЙ [закра́ешный/закра́ишный], -ая, -ое. Относящийся к **закрайку**. — *Каза́ там* [в тайге] *жыть ня бу́деть, ей на́да закра́ешный лес, листвя́ный корм* (Мот., Бич.).

// Обитающий на краю леса. — *Каза́ — закра́ешнае жыво́тнае, ане́ ня лю́бють глуху́ю тайгу́ — пихта́рь там, кядра́ч* (Мот., Бич.).

ЗАКРО́ЕМ [закро́ем], *нареч.* То же, что и В ЗАКРО́Й. — *Ра́ньшы-та, хто ни ле́ницца, патало́к закро́ем де́лали. Эта у плах патало́чных с адно́й стараны́ па́зик павдо́ль выбира́иш, а с друго́й стараны́ тако́й жа вы́ступ на́да вы́краить. Пато́м бра́ва падагна́ть на́да. Зато́ да́жы рассо́хнуцца пла́хи, а шшале́й-та сквазны́х нет. Так ско́лько с ём ма́исси, пракля́тым. Всё ш вручну́ю бы́ла, ни то шта сича́с* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАКРО́Й [закро́й], -я, *м.* Продольный паз на кромках досок, плотно подгоняемых друг к другу. См. ШПУНК; ср. ЧЕ́РЕП. — *Закро́й у варо́т де́лаццa таг жа, как че́рип. Эта штоб дверь пло́тна захади́ла* (Куг., Мухор.).

ЗАКРО́ЙНИК [закро́йник], -а, *м.* Столярный инструмент в виде узкого рубанка с косым лезвием для вырезания выемок, пазов по дереву; зензубель. Ср. ГАЛТЕ́ЛЬНИК, ДВОЕРУ́ЧНИК, СТРУЖО́К (в 1-м знач.), ФУГА́Н, ШЕРШЕ́БКА, ШПУНТО́ВНИК. — *Закро́йникам закро́и убира́ли у сталба́х, пла́хах, што́бы стык ла́дный был. Закро́йник, он*

как ишунто́вник, то́ка жыле́ска у ниво́ ко́нусам идёть (Калин., Мухор.).

ЗАКРУ́ТКА [закру́тка], -и, *ж.* Небольшой деревянный брусочек для запора двери, ставни и т.п., вращающийся на гвозде, которым он прибит. См. **ЗАВЁРКА** (в 1-м знач.); ср. **ЗАВА́ЛКА, ЗАЛО́ЖКА.** — *А вон там закру́тки, ани́ ста́вни де́ржут* (Куг., Мухор.). — *От ста́вни у нас двуство́рчаты. На́ нач закрыва́им на закру́тку, а аднаство́рчаты ста́вни ишо́ закрыва́ют на балты́* (В. Жир., Тарб.).

ЗАКРЫ́ША [закры́ша], -и, *ж.* То, чем прикрывают или покрывают что-л. сверху. Ср. **НАКРЫ́ШКА, ПОКРЫ́ША.** — *От тут у миня́ памидо́ры, агурцы́. А э́та закры́ша, закрыва́ть их. На́да прикры́ть их, а то шы́пка жа́рка сёдня, мо́гут згаре́ть* (Куйт., Тарб.). — *Агурцы́ биз закры́шы но́нчи ни паса́диш, замёрзнуть, прападу́ть, а з закры́шый ничаво́, и уража́й бу́дить* (Шарал., Мухор.).

ЗАКРЫ́ШКА [закры́шка], -и, *ж.* Задвижка в печной трубе; вьюшка. См. **ПОСТОРО́НКА**[2]. — *У гразу́ закры́шку закры́ть абиза́тильна на́да* (Калин., Мухор.).

ЗАКУДЕ́ЛИТЬ [закуде́лить], -лю, -лишь; *сов., неперех. Осудит.* Начать пьянствовать; запьянствовать. См. **ЗАГАМАГЫ́РИТЬ.** — *Ба́тька был нипро́кий, люби́л закуде́лить* (Н. Заг., Мухор.). — *Каг закуде́лил, закуде́лил на цэ́лую ниде́лю, усё прапи́л. Да ишо́ бе́гал, у нас занима́л. От страмата́-та где!* (Шал., Тарб.)

ЗАКУЁЛДАТЬ [закуёлдать], -аю, -аешь; *сов., перех.* 1. Запутать, спутать что-л. — *Закуёлдала, запу́тала пря́жу, ни мо́жыш распу́тать* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Неодобр.* Сделать что-л. небрежно, как попало, кое-как. То же, что и **НАКУЁЛДАТЬ** — *Щас я вам забо́лтаю, закуёлдую ки́чку-та, штоп приме́рна паказа́ть* (Куйт., Тарб.).

3. *Перен. Шутл.* Сочинить, придумать; выдумать. — *Мы тибе́ нагавари́ли, а ты, виш, цэ́льную статью́ закуёлдала!* (Б. Кун., Тарб.)

ЗАКУЁЛДАТЬСЯ [закуёлдацца], -аются; *сов.* Перепутаться, сваляться (о волосах). — *Щас з ба́ни придёш, вало́сся закуёлдаюцца* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАКУРА́ЖИТЬ [закура́жыть], -жу, -жишь; *сов., неперех.* Начать капризничать, плакать (о ребенке). Ср. **ЗАЗЕПА́ТЬ** (в 1-м знач.), **ЗАУ́РОСИТЬ.** — *Закура́жыт рябёнак — иво́ г ба́пки сра́зу. Та мали́твы, за́гавары прачита́т. Гляди́ш — и успако́ился, ни бали́т ничиво́* (С. Брянь, Заигр.).

ЗАКУ́РЖА́ВЕ́ТЬ. *Сов. к* **КУ́РЖА́ВЕТЬ.** То же, что и **ОБКУ́РЖАВЕТЬ, ОКУ́РЖА́ВЕ́ТЬ.**

ЗАКУРНА́ТЬ [закурна́ть], -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* 1. Погрузить в воду. — *Кристи́ли, с ко́фшыка абалью́т. Яво́ жа ни закурна́иш ф купе́ль, три го́да яму́, бальшо́й* (Б. Кун., Тарб.).

2. Сбить с ног и повалять по земле. — *Уну́чка пришла́ ка мне́ уся́ ф синика́х, чу́шка яё закурна́ла. Ни свякру́ха бы, закуса́ла бы яё до́ смирти* (Шарал., Мухор.).

ЗАКУРНА́ТЬСЯ [закурна́цца], -а́юсь, -а́ешься; *сов.* Начать кружиться.

◊ **Голова́ закурна́ется.** См. **ГОЛОВА́.**

ЗАКУ́СКА [заку́ска], -и, *ж.* (*мн.* **ЗАКУ́СКИ**, -сок) 1. Длинная леденцовая конфета в обертке. Ср. **ЛОМПАСЕ́.** — *Заку́ски — э́та тати́ стикля́нны, кре́пти канхве́ты в бума́шки. У нас ла́фка на низу́ была́, туды́ бе́гали купля́ть. Яи́чка сто́ила. До́ма с-пат ку́рицы скрадёш яи́чка и миня́иш у ла́фки. Пато́м хо́диш, сасёш. Вот лидинцы́ бы́ли, заку́ска така́ же, то́ка дли́нна* (Б. Кун., Тарб.). — *Лампасе́йка-та — е́та канфе́та биз абе́рти, а вот ишо́ "заку́ска" называ́ли. Е́та канфе́-*

та в абёрти. Вот е́сли абирло́жыть, то е́ти заку́сти бы́ли, то́ка ани́ длинны тати́ (Таш., Заигр.). — *Ба́тя з го́раду прие́дить, мы бижы́м абнима́цца, а он заку́ску даёть* (Куг., Мухор.).

2. (обычно *мн.*) Молодой побег хвойных (ели, сосны и т.п.). См. **ИРГА́Ч**. — *Мы́-та ра́ньшы, бува́ла, пабижы́м в лес, зала́зим на сасну́ или с маладо́й сасны́ нарвём заку́сак да сасём. Ой чо фку́сна!* (Шарал., Мухор.)

ЗАЛА́ЖИВАТЬ [зала́жывать], -аю, -аешь; *несов.*; **ЗАЛОЖИ́ТЬ**, -жу́, -жишь; *сов., перех.* Запирать, закрывать на замок, на засов. Ср. **ЗАЛА́МЫВАТЬ**. — *Не, я варо́та на́ нач ни зала́жываю, пакрищу́ углы́ да и сплю пад Бо́гам* (Ник., Селенг.). — *Ты е́сли пашо́л, то дверь на́да залажы́ть, а то кто́-нибуть зайдёть* (Куг., Мухор.).

ЗАЛА́МЫВАТЬ [зала́мывать], -аю, -аешь; *несов.*; **ЗАЛОМИ́ТЬ**, -млю, -мишь; *сов., перех.* Запирать на засов. Ср. **ЗАЛА́ЖИВАТЬ**. — *Залами́-ка дверь! Вон хоть бы шва́бру вазьми́, а то фулюга́ны сюды́* [в школу] *чи́ста напава́дились* (Покр., Бич.).

◊ **Зала́мывать (заломи́ть) воро́та** [зала́мывать (залами́ть) варо́та]. *Обряд.* Преграждать путь свадебной процессии к дому невесты, требуя у жениха за нее выкуп. См. **ЗАВА́ЛИВАТЬ (ЗАВАЛИ́ТЬ) ВОРО́ТА, ЗАКОЛО́ДИТЬ**. — *Варо́та, быва́ла, зала́мывали: натя́гивали вяре́ўку чириз даро́гу, када́ сва́дьба е́хала. Мужыка́м чо! Лиж бы ж жениха́ буты́лку садра́ть* (Дес., Тарб.). — *Варо́ття закро́ють и ня запуска́ють, и звани́мся-звани́мся. Жани́х рю́мку вина́ падаёть, а атец нявесты гавари́ть: "Мая́ доч пасу́ду аткры́тай ня аставля́ла". Тада́ рю́мку дяньга́ми накрыва́ли: рупь пало́жуть. Е́сли у няве́сты есь сёстры, бра́ття, имя́ де́ньги даю́ть али канфе́ты. Эта называ́лась "заламить варо́та"* (Шиб. Бич.).

◊ **Зала́мывать (заломи́ть) зало́м (зало́мы)** [зала́мывать (залами́ть) зало́м/ зало́мы]. 1. По суеверным представлениям: завязывать или заламывать пучок растущего хлеба или огородной культуры, произнося заклинания, чтобы наслать на их владельца несчастья, болезнь. — *Три нипрасти́мых гриха́ бы́ла у нас: дитя́ в утро́бе загуби́ть, жану́ с му́жым разлучи́ть и зало́м залами́ть. От у по́ли вы́дит, чо́-та нашэ́пчит стару́ха-та, ну, калдо́фка, слама́т или сагнёт кало́сик-та. Хоть чо́ мо́жыт пато́м на людей насла́ть. Есь у нас тут тати́и, есть, пра́вда, ни скажу́, кто* (М.-Тала, Заигр.). — *А вот ишо́ зало́мы зала́мывали: калдо́ўки зави́дують, пшани́цу узло́м завя́жуть и накалду́ють, нашэ́пчут чаво́-нибуть* (Б. Кун., Тарб.).

2. По суеверным представлениям: наговаривать, наводить порчу заговорами. — *Гаваря́т: ой, зало́м, нам залами́ли — то ись нагавари́ть плахо́е, и ад зало́ма бале́еть чилаве́к* (Шарал., Мухор.).

ЗАЛЁГЛЫЙ [залёглый], -ая, -ое. Не распахиваемый, не обрабатываемый несколько лет подряд (об участке пашни); залежный. — *Па́шня так залёглая, нипа́ханая давно́, "залижа́мшая" ишо́ называ́цца* (Леон., Киж.).

ЗАЛЕ́ЗКА [зале́ска], -и, *ж.* То же, что и **ЖЕЛЕ́ЗКА**. — *В бара́ки зале́ска стаи́т, пе́чка така́я. На ней сви́нням ва́рим. Да хоть чо́ мо́жна вари́ть* (В. Жир., Тарб.).

ЗАЛЕПА́ТЬ [залипа́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* 1. Залеплять. — *Щели залипа́ли каки́ми-та кра́сными тря́пками. Ни зна́ю, пачаму́* (Б. Кун., Тарб.). — *Що́лки на́да залипа́ть и гли́най, и муко́й, а то вон кака́ пе́чка дыря́ва ста́ла* (Шарал., Мухор.).

— *Ты где?*

— *Я пе́чку залипа́ю* (Куг., Мухор.).

2. То же, что и **ПРИЛЕПА́ТЬ**. — *Те́ста вазьму́ть и сте́ны залипа́ють. Смо́трють: те́ста харо́шэе али не́т — как прица́пицца* (Ник., Мухор.).

ЗАЛЕПУ́ХА [залипу́ха/заляпу́ха], -и, *ж.*; *собир.* То же, что и **ЗЕЛЕПУ́ХА**. — *Залипу́ха — ниспе́лая да ме́лканька, зилёна я́гада* (Б. Кун., Тарб.). — *Я́гады бра́ва радя́цца. Памаци́ла бы яё ладо́м, и вы бы набра́ли па лато́цьку. Зилёну я́гаду у нас иминуют заляпу́хай. Вот сиця́с заляпу́хай растёт ана́, зямляни́ка-та, када́ ана́ ниспе́лая* (Дес., Тарб.). — *Да ничо́ ни набра́ли, заляпу́хи адни́* [были] (Б. Кун., Тарб.).

ЗАЛИ́ТЬСЯ [зали́цца], -льюсь, -льёшся; *сов.* Утонуть. См. **ЗАХЛЕБА́ТЬСЯ**. — *Вон у сасе́тки сыно́к пашо́л у Хилка́* [название реки] *купа́цца да и зали́лся. Ой чо го́ре-та бы́ла!* (Бич., Бич.).

ЗАЛО́Г [зало́к/зало́х], -а, *м.* Никогда не паханная земля; целина. — *Зимля́, като́ру па́шуть пе́рвый рас,— зало́к* (Мухор., Мухор.). — *Зало́х сядно́ чи́ста цалина́* (Мот., Бич.). — *Зало́х-та нам саусе́м худо́й доста́лся* (Бич., Бич.). — *Мужути́ сёдни на зало́х пагна́ли* (Шиб., Бич.).

◊ **Зало́г драть**. См. **ДРАТЬ**.

ЗАЛОЖИ́ТЬ. *Сов. к* **ЗАЛА́ЖИВАТЬ**.

ЗАЛО́ЖКА [зало́шка], -и, *ж.* Задвижка, засов. Ср. **ЗАВА́ЛКА**, **ЗАКРУ́ТКА**. — *Две ма́линьтих ско́бачти снача́ла де́лали, а пато́м жале́ску уставля́ли. Wот и зало́шка* (Дес., Тарб.). — *Закро́й дверь на зало́шку, ужэ́ по́зна, фулюга́нау пално́* (У.-Удэ).

ЗАЛО́М [зало́м], -а, *м.* 1. По суеверным представлениям: пучок растущего хлеба или огородной культуры, завязанный или заломленный с целью наслать на их владельца несчастье, болезнь. — *Калду́нння зало́м де́лат на хле́би: завя́жыт узло́м хле́пта, у́зил чудно́й. Ра́ньшы зало́м бая́лись, но иво́ о́чинь ре́тка де́лали, ма́ла хто знал* (Дес., Тарб.). — *У нас, быва́ла, ска́жуть: "Ой, ана́ зало́м жжа́ла и захвара́ла"* (Б. Кун., Тарб.). — *Зало́м завя́зывають на агаро́ди, узяло́к зде́лають на часнаке́ или ишо́ где́, а по́сли е́сли развя́жыш у́зил, то забале́иш* (Шарал., Мухор.).

2. Слова, имеющие, по суеверным представлениям, магическую силу; заклинание, заговор. Ср. **НАГОВО́РКА**. — *Вот был слу́чай в удяре́вне. Ни захате́ли аднаво́ старика́ звать или уж забы́ли, ня знай. И вот, када́ тро́йка с малады́ми-та е́хала, он и сказа́л: "Во́симь гаро́шын, дивя́тая няве́ста, ко́ни ни с ме́ста". Вот ко́ни-та на дыбы́ и фста́ли. А е́сли ко́ни на дыбы́ фстаю́ть, то и жы́сь-та так на дыба́х и прайдёть. Эта де́лали зало́м — калдафство́* (Куйт., Тарб.).

◊ **Зала́мывать (заломи́ть) зало́м (зало́мы)**. См. **ЗАЛА́МЫВАТЬ**.

ЗАЛОМИ́ТЬ. *Сов. к* **ЗАЛА́МЫВАТЬ**.

ЗАЛОЩИ́ТЬ [залашшы́ть], -щу́, -щи́шь; *сов.*, *перех.* Запачкать, загрязнить что-л. — *Залашшы́л ру́ку у бянзи́ни, мыть типе́рь на́да* (С. Заг., Мухор.).

ЗАЛЫ́СИСТЫЙ [залы́систый], -ая, -ое. С залысинами, лысоватый. — *У миня́-та во́ласы ра́ньшы бра́вы бы́ли, густы́. А щаз залы́систа кака́-та ста́ла, во́ласы вытада́ють* (Куйт., Тарб.).

ЗАМАЗУ́ЛЯ [замазу́ля], -и, *м.* и *ж.* *Неодобр.*, *осудит.*, *презр.* То же, что и **МАЗУ́ЛЯ** (в 1-м знач.). — *У нас у диревни замазу́ль ня лю́бют* (Барах., Красночик.). — *Ой, ну и замазу́ля жа ты, апе́ть в гризи́ валя́лса!* (Малоарх., Красночик.).

ЗАМА́НКА [зама́нка], -и, *ж.* То же, что и **ПОДМА́НКА**. — *На кру́пнава звя́ря хади́ли с ружьём. Звире́й паме́ньшэ лави́ли пе́тлями, абы́чна пе́тлями ушка́наф лави́ли, ани́ ни кру́пны, каг дама́шний кро́лик. На лис капка́ны ста́вили, для*

зама́нки мя́са туды́ бро́сиш. Ра́ньшэ ахо́тничали пабага́че, чем сича́с. Да и би́ли звирей то́лька па на́дабнасти (Таш., Заигр.).

ЗАМАРА́ХА [замара́ха], -и, *ж. Неодобр., осудит., презр.* Грязнуля, замарашка, неряха. См. **МАЗУ́ЛЯ** (в 1-м знач.). — *Ну уш тут на́да е́хать к няве́сти дамо́й. Жани́х збира́ит друзе́й, радню́ и е́дуть к няве́сти. А каг у дом к няве́сти ухо́дють, сват али сам жани́х сра́зу к пе́чти и смо́трють: уно́га му́сара кала пе́чти али уо́уси нет. Ко́ли нет, то ни замара́ха няве́ста. Тут уш сва́ха скуп назнача́т за няве́сту-та* (Мухор., Мухор.).

ЗАМА́ШКИ [зама́шки/зама́шти], -ек, *мн.* (*ед.* **ЗАМА́ШКА**, -и, *ж.*). Мужская особь конопли; посконь. Ср. **СЕ́МЯ** (в 1-м знач.). — *Зама́шки-та ра́не убира́ють, в ыю́ле—а́вгусте. Ани́ си́зава цве́та тако́ва. Расклада́ють их, как се́на. Как атлижа́лся, убира́ють и су́шуть. Пато́м в мя́лку — уся́ кастра́ атлити́ть, свино́й щити́нкай праче́шуть и ф санапря́тку* (Шарал., Мухор.). — *Пае́дим, быва́ла, брать зама́шти. Их сколь гякта́раф насе́яны. Втя́за́ми вази́ли на каня́х. Прут пруди́ли, туда́ зама́шти зата́скивали. Где ка́мним, где жардём нава́л де́лали, штоп в ваде́ был. Пато́м выта́скивали и на приго́рти сушы́ли. Ра́ньшы ры́га была́ пад вит ба́ни, там и сушы́ли* (Дес., Тарб.). — *Как счас по́мню, бриуаде́р гаваре́л: "Ты за́ўтра зама́шти бу́эш мять". Из зама́шык на санапря́тки пря́ли суро́выи ни́тти то́нкато́нка* (Бич., Бич.).

ЗАМЕРТВИ́ТЬ [замиртви́ть], -влю́, -ви́шь; *сов., перех.* Довести до смерти, погубить; уморить. См. **ЗАПРОПАСТИ́ТЬ**; ср. **КОНЧА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Замиртви́ли их* [стариков], *здать хате́ли в дурно́й дом* (Дес., Тарб.).

ЗАМЕ́ТКА [заме́тка], -и, *ж.* По суеверным представлениям: признак, предвещающий что-л.; примета. То же, что и **ПРИДМЕ́ТА**. — *Кагда́ дош срось со́нцы идёть, така́я заме́тка — кто́-то бу́дит уда́вликик, уто́плиник* (Шал., Тарб.). — *Чо́-нибуть заме́тил, приме́тил — и ой, заме́тка, чо́-та бу́дить. Ра́ньшы-та заме́ткам ве́рили, а типе́ря ни ве́рять* (Шарал., Мухор.).

ЗАМОЛО́ЧНИК [замало́чник], -а, *м.* Жимолость. Lonicera edulis. — *Замало́чник то́чна тако́й жа, как и уулуби́ца, то́лька он на фкус кислава́тый. У ём и кусто́чки таки́и, и листо́чки таки́и, как у уулуби́цы, то́лька я́уады прадалгава́тыи. Я́уада у яво́ си́няя, дли́нинькая, то́лька што ана́ ки́слая* (Мих., Киж.).

ЗАМОРОЧА́ТЬ. *Сов. к* **МОРОЧА́ТЬ.** Ср. **ЗАПОГО́ДИТЬ.**

ЗАМО́РУХ [замо́рах/замо́рух], -а, *м.* и *ж.* Худой, слабый человек; заморыш. — *У нас сусе́т был замо́рах — да патаму́ што адин жыл, никаво́ у няво́ не́ была* (Мухор., Мухор.). — *Да он уе́ть тако́й замо́рух, е́ле ды́шыть, а ущо́ пить шыпка лю́бить, куда́ и иму́ пи́ть-та* (Мухор., Мухор.).

ЗАМОТРОСИ́ТЬ [заматраси́ть], -си́т; *сов., неперех.* Начать моросить; заморосить. — *Сно́ва дош, дош. Апя́ть заматраси́л* (Новодес., Кяхт.). — *Ой, никуда́ ни пайду́ сиво́дни, до́жжык заматраси́л* (Шарал., Мухор.).

ЗАМУДО́ХА́ТЬСЯ [замудо́хацца], -аюсь, -аешься; *сов.* Сильно устать, замучиться. См. **ЗАМЫ́РКАТЬСЯ.** — *Сафсе́м ны́нчи замудо́халась с э́тим ауаро́дам. Даждя́ не́ту, ничо́ ни растёть. Ой уста́ла, уста́ла, ру́ки баля́ть, но́уи баля́ть* (В. Жир., Тарб.). — *Я у гаро́ди была́, замудо́халась фся, приста́ла* (Бич., Бич.). — *Ой, рабо́ты ны́нчи мно́га, замудо́хаюсь* (Шарал., Мухор.).

ЗА́МУЖ [за́муш], -а и -у, *м.* Супружеская жизнь; замужество. — *Да са́мава за́мужа рабо́тала на лесазагато́ўке*

(Калин., Мухор.). — *Да за́мужу сколь гадо́ф была́ пі́льщикам* (В. Сутай, Мухор.). — *Пирид за́мужэм рабо́тала учо́ччикам* (Калин., Мухор.).

ЗАМЫВА́ТЬ [замыва́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* 1. Зарабатывать стиркой, мытьем полов. — *Ма́тка-та бе́дная была́, ана́ адёжу замыва́ла у бага́тых. Памо́ит у них палы́ или пастира́ит, а ани́ ей адёшки де́цкай за рабо́ту даду́т* (Калин., Мухор).

2. Нанимать кого-л. для стирки или мытья полов, стен. — *Бага́тыи ра́ньшэ замыва́ли мы́тницу за два́ццать капе́ик на уе́сь день* (Ник., Мухор.).

3. *сов.* **ЗАМЫ́ТЬ**, -мо́ю, -мо́ешь. Наносить слой грязи потоками дождевой воды. — *Кугө́ты-та у низи́ни; у их, бе́дных, ка́жын гот замыва́ит агаро́ды, хлеп* (Гаш., Мухор.). — *Гаро́т у миня́ замы́ла, уся́ агаро́дина прапа́ла* (Шарал., Мухор.). — *Кало́диц замы́ла у нас по́сли даждя́* (Шарал., Мухор.).

ЗАМЫ́РКАТЬСЯ [замы́ркацца], -аюсь, -аешься; *сов.* Сильно устать, замучиться. См. **ЗАМУДО́ХАТЬСЯ**; ср. **ЗАПАЛИ́ТЬСЯ, ОХЛЯ́ТЬ** (в 1-м знач.), **ПРИСТА́ТЬ**. — *Замы́ркалась ана́* [дочка] *сафсе́м с э́тим пьянчу́шкай* (Гаш., Мухор.).

ЗАМЫ́ТЬ. *Сов. к* **ЗАМЫВА́ТЬ** (в 3-м знач.). См. **ЗАИЛИ́ТЬ**.

ЗАНАЗУ́ЛЯ [заназу́ля], -и, *м.* и *ж. Неодобр., осудит., презр.* То же, что и **МАЗУ́ЛЯ**. — *Уо́н, гляди́, заназу́ля идёть: ю́пка гря́зна, ко́фта гря́зна — срам сматре́ть* (Арх., Красночик.).

ЗАНАЗЬМИ́ТЬ. *Сов. к* **НАЗЬМИ́ТЬ**.

ЗА́НУ́ [за́ну/зану́], *нареч.* Раньше. См. **ТОТ РАЗ**. — *А тапе́рь чо зна́ють? Ущо́ гато́вае, мужуки́ нано́сють дроф, напи́лють, нако́лють, накладу́ть. Вады́ та́шшуть. У нас тако́ва за́ну не́ была. Уста́ниш да све́ту, вады́ натаска́иш свякру́си, штоп ни хади́ла, ни таска́ла* (Б. Кун., Тарб.). — *Зану́ дни ражде́ння ни справля́ла. Ска́жуть: "З днём а́ндилам", — и усё. Ча́ю папью́ть* (М.-Тала, Заигр.). — *Ба́бы шы́пка рабо́таля у по́ли, у даму́. А тепе́рь чо ба́бы де́лають? Ничо́! У нас тако́ва зану́ не́ была* (М.-Тала, Заигр.).

ЗАОКО́ЛИЧНА [заако́лишна], -ы, *ж. Обряд.* То же, что и **ОКО́ЛИЧНА**. — *Ключ пря́тали, а жани́х иска́л яво́ да ишшо́ заако́лишну де́ўкам дава́л. Падру́шкам рю́мычку придло́жуть, а ане́ ни до́лжны пить, е́жыли хо́чуть пато́м што пабо́льшы палучи́ть — де́ньги али друго́ чо. Вы́куп ане́ тре́бують, э́та заако́лишна* (Куйт., Тарб.). — *Заако́лишну бра́ли ж жениха́ за няве́сту диньга́ми или во́ткай, бра́ли за касу́, за пасте́лю. Падру́шти ря́дюцца з дру́шками жаниха́ и как мо́жна бо́льшы вы́куп тре́бують* (Н. Брянь, Заигр.).

ЗАПАДНЯ́ [западня́], -и́, *ж.* Крышка подполья. См. **БАКЛУ́ШКА, ПОДПО́ЛЬНИЦА, ТВОРИ́ЛО**. — *Паттпо́лле у нас усо́кий, западня́ — кры́шка у паттпо́лля* (Ник., Мухор.). — *Западня́ на паттпо́лли с кальцо́м, штоп лафчє́й аткрыва́ть было́* (Хас., Хор.). — *Западня́ — е́та кры́шка у паттпо́лли, а шот саму́ дыру́-та западнёй ня зва́ли* (Бич., Бич.). — *У паттпо́лля карто́шку сы́пим, салё́ння, варе́ння ста́вим, западня́ паттпо́лля закрыва́ить* (О.-К., Бич.). — *Туд жэ, ф пириде́, у нас и западня́ ф паттпо́ллю. Там карто́шка лижы́т да стикля́нки с агурца́ми, памидо́рами стая́т* (В. Жир., Тарб.).

ЗАПАЛЁНОК [запалёнак], -нка, *м.* Болезнь лошадей, одышка, вызываемая расширением легких; запал. См. **ОПО́Й**. — *Ну уо́т нипра́льна с канём малады́м абраша́юцца: уо́т он бе́гаить-бе́гаить везь де́нь, а пато́м вазьмёть иво́ по́ить вадо́й сра́зу. Так уо́т у иво́ и начина́цца у лёгких, у дыха́нии. Запалёнак и есь* (Мих., Киж.).

6 Заказ № 509

ЗАПАЛИ́ТЬСЯ [запали́цца], -лю́сь, -ли́шься; *сов.* Сильно устать, выбиться из сил; запыхаться. Ср. **ЗАМЫ́РКАТЬСЯ, ОХЛЯ́ТЬ** (в 1-м знач.), **ПРИСТА́ТЬ.** — *Да Ве́рина до́ма два ша́га прашла́, и фсё — запали́лась* (Гаш., Мухор.). — *Ой, запали́лась я иво́ даганя́ть* (Б. Кун., Тарб.). — *Запали́лась? Ешо́ бо́ле на́да рабо́тать была. Ешо́ тибе́ ма́ла, ешо́ бо́льшы каси́* (Дес., Тарб.). — *Па́ринь-та мой ничо́ ни уме́т де́лать, ну и я сама́ уве́сь угаро́т пало́ла, запали́лась сафсе́м* (Бич., Бич.).

ЗАПА́ЛЬЧАТЫЙ [запа́льчатый], -ая. Запальчивый. Ср. **НЕ́РВЕННЫЙ** (в 1-м знач.). — *И атчиво́ ты тако́й запа́льчатый, вы́диршки ф тибе́, вида́ть, нет* (Мухор., Мухор.).

ЗАПА́РНИК [запа́рник], -а, *м.* Чайник для заварки чая. — *Штоп ша́ра ф ча́шку ни папа́ла, на запа́рник си́тичка надию́ть* (Мухор., Мухор.).

ЗАПА́С [запа́с], -а и -у, *м.* Запас продуктов, который берут с собой в поле, лес. — *Он ня чаёмшы ушо́л, то́ка запа́с с сабо́й узя́л* (Бич., Бич.). — *Сабири́ти запа́с, я сёдня цэ́лый день на по́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Ате́ц-та мой ахо́тник был вили́кий. Он, как збира́ицца в лиса́, так нам, де́укам, и кричи́т, што́ба мы запа́с збира́ли* (Мих., Киж.).

ЗАПЕ́ЖИТЬ [запе́жыть], -жу, -жишь; *сов., перех. Неодобр.* Замучить руганью. — *Ска́жуть: "А он миня́ запе́жыл!" Мушшы́на, руга́тиль тако́й быва́ить нихаро́шый, приме́рна, рабо́тать мно́га заставля́ить и пе́жыть, и пе́жыть* (Куйт., Тарб.).

ЗАПЕ́ЧА [запе́ча], -и, *ж.* То же, что и **ЗАПЕ́ЧКА.** — *Ну, чо у нас тут у до́ме — го́рница, изба́, печ уо́т, там запе́ча, за пе́чью-та, там уся́кае барахло́ до́ржым* (Ник., Мухор.). — *Стари́нна пасу́да у миня́ в запе́че где́-та* (Мухор., Мухор.).

ЗАПЕ́ЧКА [запе́чка], -и, *ж.* Пространство, угол за русской печью. То же, что и **ЗАПЕ́ЧА**; см. **КУТЬ** (во 2-м знач.). — *У запе́чку усё скла́дывалась: ухва́т, скаваро́дник... — усё та́ма диржа́ли. Там по́лки прибива́ли таки́и — го́лапцы* (Куйт., Тарб.). — *Вядро́-та паста́фь у запе́чку, да закро́й яво́* (Шарал., Мухор.).

ЗАПИВА́ТЬ [запива́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ЗАПИ́ТЬ**, -пью́, -пьёшь; *сов., перех.* и *без доп. Обряд.* Завершать выпивкой обряд сватанья невесты. То же, что и **ПРОПИВА́ТЬ.** — *Снача́ла сваты́ прихо́дють, запива́ють де́уку, дагава́риваюцца пра сва́дьбу* (Бич., Бич.). — *Ну, каг запива́ли? Сваты́ приду́ть: "Мы прие́хали за тава́рам: у вас — тава́р, у нас — пакупа́тиль". Вы́пьють вино́, дагаваря́цца и ухо́дють. Вре́мя абгаваря́ть и ме́ста, агде́, зна́чить, сва́дьбу ла́дить* (Б. Кун., Тарб.). — *Прихади́ли сва́тацца жани́х и о́ба иво́ ради́тиля, адин-два бли́ских. Ся́дуть за стол, паспро́сють: сагла́сна — ни сагла́сна. Три раза́ миня́ запива́ли: я снача́ла пасули́лась, пато́м атказа́лась, а пато́м-та "Сагла́сна" сказа́ла. Кауда́ запива́ють, две падру́шки бярёш* (Дес., Тарб.). — *Запива́ють у фсех па-ра́знаму: у каво́ за ниде́лю, у каво́ — за палме́сяца и быва́ла за ме́сиц да сва́дьбы* (Куйт., Тарб.).

ЗАПИ́ВКА [запи́ука], -и, *ж. Обряд.* Сватовство, обычно завершаемое выпивкой. — *Када́ па́ринь далжо́н жыни́цца, бирёть мать с аццо́м и идёть к ниве́сти. Приду́ть, за ма́тицу ни пирихо́дють, а каг дауаваря́цца, иду́ть за ма́тицуниве́сту запива́ть, вино́ пьють али чай. А быва́ла, ради́тили атказа́ли — запи́ука ни састая́лась, зна́чить* (Куйт., Тарб.). — *Туд запи́ука праисхо́дить. Дагава́риваюцца а сва́дьби, день назнача́ють, ско́лька наро́ду приглаша́ть* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАПИ́ТЬ[1]. *Сов.* к **ЗАПИВА́ТЬ.**

ЗАПИ́ТЬ[2] [запи́ть], -пью́, -пьёшь; *сов., перех.* Выпить чего-л. (чаю и т.д.). — *Сусе́тка пришла́ ка мне, ча́ю с ней запи́ли* (Калин., Мухор.).

ЗАПЛЕВА́ТЬ [запливáть], -плюёт; *сов., перех.* 1. Отложить в большом количестве яйца, личинки на что-л. (о насекомых). — *Их* [бабочек капустниц] *кагдá мнóга, фсю капýсту заплюю́т* (Новодес., Кяхт.).

2. Запачкать испражнениями; засидеть (о насекомых). — *Мýхи абасрáли, фсё зéрькала запливáли* (Новодес., Кяхт.).

ЗАПЛО́Т [заплóт], -а и -у, *м.* Плотная изгородь из бревен, жердей или досок. То же, что и **ЗАПЛО́ТНИК** (в 1-м знач.), **ЗАПЛО́ТЬ**; ср. **ГОРОДЬБА́, ЗАВО́РЫ, МЕЖНИ́К, ОСТО́ЖЬЕ, ПОСКО́ТИНА** (во 2-м знач.). — *Заплóт — éта загарóтка такá, забóр, двор ём абнасúли. Заплóт (забóрам явó срóду ня звáли) рáньшы ж жардéй дéлали, а тапéрь — з дасóк* (Дес., Тарб.). — *Заплóты ж жардéй дéлали: лажы́ли их папирёк и прибивáли* (Шарал., Мухор.). — *Трáхтар пéрвый паéхал, мы, как увúдили, так и на заплóт папры́гали* (В. Саян., Тарб.). — *Заплóт кала варóт вóýси пакасúлси, дóсти усé пазгнúли даýнó* (Куйт., Тарб.). — *Заплóт — э́та тó жэ прясла, тóка жэ́рди у заплóта лижáт ва фсю далинý* (Гаш., Мухор.). — *Заплóт, так éта забóр, биз заплóту нет дóма* (Шарал., Мухор.).

ЗАПЛО́ТИНА [заплóтина], -ы, *ж.* 1. Отдельное бревно, доска, жердь в заборе. То же, что и **ЗАПЛО́ТНИК** (во 2-м знач.); ср. **ЗАВО́РИНА.** — *Wот э́та тóнкая жардúна "заплóтина" завёцца* (Бич., Бич.).

2. Толстая жердь. Ср. **ЖЕРДУ́ШКА, СТЯГ.** — *Слéги — эт кадá кры́шу стáвять: страпúла палóжуть, патóм слéги — э́та заплóтина, тóлстая жэ́рть. Их палóжуть, а свёрху тёс идёть* (Калин., Мухор.).

ЗАПЛОТИ́ТЬ [заплатúть], -чý, -тúшь; *сов., перех.* Перегородить плотиной. — *Здесь мéльница стаяла — ивó рукадéлье. Там прут здéлал. Па сплóткам вадá тиклá. Э́та кары́тья здéлал, пяскý налажы́л и заплатúл. Ну, как платúнай. Ну да. Свёкар гаварúл, бывáла: "Я магý вадý и на гарý загнáть"* (М.-Тала, Заигр.).

ЗАПЛО́ТНИК [заплóтник], -а, *м.* 1. То же, что и **ЗАПЛО́Т.** — *И́згарать с прадóльных тóлстых жардéй завýть у нас ишшó "заплóтник". Звéння у ей пад углóм друх г дрýшки стáвюцца* (Мухор., Мухор.). — *Рáньшы лю́ди забóр з брёвин стрóили — заплóтникам называ́лся. Шшалéй ничавó нéту, глýха гарадúли заплóтник* (О.-К., Бич.). — *Заплóтник лáдили так, штóбы в ýгал шол весь, а жардё шол пря́ма* (Куг., Мухор.).

2. То же, что и **ЗАПЛО́ТИНА** (в 1-м знач.). — *Сталбы́ с пазáми у зéмлю пасóдють и у э́ти пазы́ заплóтники апускáють. Заплóтники — э́та нибальшы́ бряв́ёшки* (Б. Кун., Тарб.).

3. *собир.* Жерди, тонкие бревна, идущие на строительство чего-л. См. **ЖЕРДЬЁ.** — *Заплóтник — э́та гля гарадьбы́ лес в óтрубе, адé на дéсить сантимéтраф, адé патóлшэ, адé патóньшэ* (Мухор., Мухор.). — *З заплóтника стрóють забóры, анбáры, памяшэ́ння для скатá* (Дес., Тарб.).

ЗАПЛО́ТЬ [заплóть], -и, *м.* То же, что и **ЗАПЛО́Т.** — *У нас у Бячýри забóр з брёўнаў завýть "заплóть"* (Бич., Бич.). — *Тисóвый заплóть пастáвили сусéди* (Бил., Бич.). — *Заплóть-та — э́та гарадьбá, забóр то ись. Ис плáха здéлан и загарóжын двор* (Дес., Тарб.). — *Éжыли гуля́ння какá, ды рибятúшти на заплóть рассядýцца, как чикарúшти* (С. Брянь, Заигр.).

ЗАПОГО́ДИТЬ [запагóдить], -ит; *сов., неперех., безл.* О наступлении ненастной погоды. Ср. **ЗАМОРОЧА́ТЬ.** — *Éжыли нарадúлся налýнник, должнó запагóдить* (Бич., Бич.).

ЗАПОЛО́ШНЫЙ [запало́шный], **-ая, -ое.** *Неодобр.* Суетливый. — *Внучо́к такой запало́шный вы́рас, ни сяку́нды ни сяди́т. Забяуи́т, и апя́ть нет. Запало́шный-та — зна́чит бе́уат и бе́уат.* (Куйт., Тарб.). — *Бе́гаить бяго́м, запало́шная, де́лаить-де́лаить шы́пка, де́ла де́лаить, а ничиво́ ни палуча́иццa* (Шарал., Мухор.).

ЗА́ПОН [за́пан], -а, *м.* (**ЗАПОНА́**, **-о́в, и ЗА́ПОНЫ**, -ов, *мн.*). Передник, сшитый из двух кусков ткани. Состоит из собственно передника и нагрудника. На шее и талии завязывается на тесемки (**вязки**), с изнанки подбивается ситцем. Является обязательной деталью наряда семейской женщины. — *У нас, у сяме́йстих, абря́т был: сарфана́, запана́, ти́чки* (Дес., Тарб.). — *За́паны са́ми шы́ли уручну́ю. Изукра́сим их ле́ндами атла́сными уся́кими ра́зными и но́сим. У каво́ атла́су не́тука, дык про́ста падабью́ть. За́паны-та ка́жный день наси́ли — наря́т тако́й был* (Куйт., Тарб.). — *Наси́ли сарахва́ны бальшы́и, руба́хи сяме́йстии, за́паны. За́паны ны́ни хва́ртуками называ́юццa* (Бич., Бич.).

Мы падру́шку аддава́ли,
Усю́ но́чку пла́кали.
На иё на си́ний за́пан
На́шы слёзы ка́пали
(из частушки).

ЗАПОНИ́ЩЕ [запани́шшэ], -а, *ср. Увелич.* к **ЗА́ПОН**. — *Ну и запани́шшэ у ей, широ́кая-пришыро́кая* (Бич., Бич.).

ЗА́ПОНКА [за́панка], **-и,** *ж.* Брошь круглой или овальной формы. Служит украшением и выполняет функцию единственной пуговицы на рубахе семейской женщины. — *Пат сарахва́н сяме́йску руба́ху адяю́ть, увярьху́ на за́панку застёгивають. За́панка — е́нта пу́гайка хру́шка, то ись бальша́, пад вид бро́шти* (Мот., Бич.). — *Руба́ху застёгивали за́панкай. Ана́ бра́ва така́: сама́ с сярябра́, а унутри́ ка́мышык дараuо́й* (Дес., Тарб.). — *Де́ука, пасматри́-к, сарахва́н-та у мяне́ на адну́ за́панку застяга́иццa* (Куйт., Тарб.). — *За́панти и са́ми, быва́ла, де́лали, и купля́ть прихади́лась* (Шиб., Бич.).

ЗАПОЯ́САТЬ. *Сов.* к **ЗАПОЯ́СЫВАТЬ**.

ЗАПОЯ́СЫВАТЬ [запая́сывать], -аю, -аешь; *несов.*; **ЗАПОЯ́САТЬ**, -поя́шу, -поя́шешь; *сов., перех.* Надевать на кого-л. пояс, подпоясывать. — *Ну, вот э́та по́яс запая́сывали, а пато́м за́пан надява́ли. За́пан для пра́зника з другова тава́ру шы́ли* (Калин., Мухор.). — *Руба́ху адива́ля* [на младенца после крещения] *и запая́сываля кро́мачкой како́й, вирёвачкай ли. Запая́сываля и де́вачку, и ма́льчика — усё иди́на. Так и растёть — с паясо́чкам* (М.-Тала, Заигр.). — *Руба́ха-та да по́ясу была́, а сарахва́н дли́нный, да по́ла. Пато́м куша́к запая́шут га́русный* (Красн. Чик., Красночик.).

ЗАПРИ́ЧЬ [запри́ч], -жу́, -жёшь; *прич. страд. прош.* **ЗАПРИ́ЖЕННЫЙ**, -жен, -жена, -жено; *сов., перех.* Запрячь. — *Ката́лись на сва́дьби... Ну на каня́х-та. Тро́йку заприжу́т, там три каня́ заприжына. Ф хадо́к — там чилаве́ка читы́ри-пять ся́дить. Да ишо́ шараба́н есь, у ниво́ два калиса́. Кара́ндус есь* (Таш., Заигр.). — *Стару́х-та не́ту вот тапе́рь спраси́ть. У миня́ уш па́мить, вить мне уш сто гадо́ф ско́ра бу́дит. Ра́ньшы сва́дьбы бра́вы бы́ли. На лашадя́х е́здили, бува́ла, шэсь пар бы́ла кане́й. Па тро́йки, па три каня́, заприжэнных ф ка́жнай хадо́к. Уо́т шэсь пар. А е́сли по́лный по́ист, то двина́ццать бы́ла. Ты́сяцкий — он фсей сва́дьбай кама́ндавал* (Таш., Заигр.).

ЗАПРОПАСТИ́ТЬ [запрапасти́ть], -ащу́, -асти́шь; *сов., перех.* Довести до смерти, погубить. См. **ЗАМЕРТВИ́ТЬ**. — *Мне во́симдисит шасто́й гот*

дахо́дить, у жызни пашшыпа́ла уся́ка. Тапе́рь пе́нзию ни даю́ть, хо́чуть нас, старико́ф, запрапасти́ть (Шарал., Мухор.). — *Каня́ го́нит, го́нит, он адыхиваццa, а пато́м жа умрёт, прападёт. "Ни гани́, — гаварю́, — запрапасти́ш каня́-та!"* (Шарал., Мухор.).

ЗАПРУ́ДИТЬ. *Сов. к* **ПРУ́ДИТЬ**.

ЗАПУ́ЗИСТЫЙ [запу́зистый], -ая. Имеющий большой живот; пузатый (о человеке). — *Запу́зистый чилаве́к — э́та ни то́лстый, а у каво́ пу́за выпира́ит* (Куйт., Тарб.).

ЗА́ПУС [за́пус], -а, *м.* Передняя часть носка, чулка, которую вывязывают, спуская петли. — *У наска́-та дли́нный слет вяжу́, а пато́м за́пус начнёцца ф читы́ри рубе́чика, и канча́ють так насо́к* (В. Жир., Тарб.). — *За́пусам-та называ́ють вярху́шку наска́, када́ уш спуска́ть пе́тли начина́иш* (В. Жир., Тарб.).

ЗАПЫ́ЛЬЧАТЫЙ [запы́льчатый/запы́льчитый], -ая, -ое. *Одобр.* Сноровистый, ловкий, проворный, бойкий. См. **УДА́ЛЫЙ**. — *Запы́льчатый — э́та зна́чить уда́лый, иму́ на́да усё зде́лать, он и туда́, и сюда́, удало́й, биз рабо́ты ни сиди́ть, фсё бы́стра де́лаит* (Куйт., Тарб.).

ЗАПЫ́РСКАТЬ [запы́рскать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* 1. Начать брызгать. — *Узяла́ е́тат, как яво́, шлан, ну, тишку́ рези́наву, кра́ник павярну́ла, а он, е́тат шлан, каг запы́рскаить ва усе́ сто́роны — уся́ макрёханька стаю́. Како́й-та ста́рый, дыря́вый да́ли* (Шал., Тарб.).

2. Начать фыркать. — *Но́кать — бале́сь у кане́й: уо́т зава́лицца, упадёть, пато́м запы́рскаить да и уста́неть, иржо́ть* (Калин., Мухор.).

ЗАПЯ́ТНИК [запя́тник], -а, *м.* Накладка из кожи на задник обуви. — *Што́бы пя́ткам удо́бна бы́ла, пазади́ на и́чиги пришыва́лся запя́тник. Ишшо́ на запя́тнити пяте́лька есь, вакрух наги́ римяшо́к завя́зывали* (Куйт., Тарб.). — *Запя́тник с ко́жы, с ём абу́тти кре́пшы, до́льшы но́сюцца. Запя́тник на и́чиди, вунты́ пришыва́ли* (Бич., Бич.).

ЗАРА́ДИТЬСЯ [зара́дицца], -дюсь, -дишься; *сов.* Обрадоваться. — *Няда́вна бинзи́нну "Дру́жбу" спра́вили, шот зара́дились-та* (Н. Брянь, Заигр.).

ЗАРА́НЬШЕ [зара́ньшы/зара́ньшэ], *нареч.* Заранее, заблаговременно. См. **ЗА́ГОДИ**; ср. **НАПРЕ́Ж**. — *Прида́нку-та сваей де́фки г замужы́ству я уато́вила зара́ньшы. Е́сли вдрук сва́дьба случи́цца, штоп фсё уато́ва бы́ла* (Мих., Киж.). — *Нас уганя́ють у ба́ню. Мы ухо́дим, прато́пим зара́ньшэ, сиди́м. Ба́пка адна́ при́мить иё* [роженицу] (Бич., Бич.).

ЗАРИ́ТЬСЯ [зари́цца], -и́тся; *несов., безл.* Рассветать, светать. То же, что и **ЗО́РИТЬ**[1]. — *Паро́й уш зари́цца зачнёт, тады́ то́лька и расхо́димся* [после вечёрок]. *Зари́цца — свита́ть зна́чит* (Н. Брянь, Заигр.). — *Мы ра́ньшэ мно́уа рабо́тали. Каг зари́цца начина́ла, фстава́ли и ат тимна́ да тимна́ рабо́тали на пако́си ли ф по́ли* (Куйт., Тарб.).

ЗАРО́БИТЬ [заро́бить], -блю, -бишь; *сов., перех.* и *без доп.* 1. *перех.* Приобрести работой, получить за работу; заработать. — *Э́та ш ско́лька щас рабо́тать ну́жна, штоб машы́ну заро́бить* (Гаш., Мухор.).

// Трудом добиться чего-л., заслужить. — *А яму́ пятёрку ф шко́ле сро́ду ни заро́бить* (Гаш., Мухор.). — *Я у калхо́зи до́лга рабо́тала, пе́нцыю заро́била* (Н. Брянь, Заигр.).

2. *без доп. Перен.* Получить что-л. неприятное в результате своих дурных поступков, своего поведения; заработать. См. **ПРИРАБО́ТАТЬ**. — *Миня́ свякру́ха абруга́ла ра́зна, я мужыку́ сказа́ла, а он: "Заро́била, зна́чить"* (Н. Брянь, Заигр.).

ЗАРО́Д [заро́т], -а, *м.* (*мн.* **ЗАРО́ДЫ**, -ов и **ЗАРО́ДЬЯ**, -ев). Стог,

скирда сена большого размера и продолговатой формы. Ср. **КЛАДЬ**. — *Зарóт — нéскака стагóў сéна, сóбратых у адúн* (Таш., Заигр.). — *На Силингé сéна касúли, зарóды митáли, бальшыúи такúи. Зарóт, или скирдá па-другóму-та* (В. Саян., Тарб.). — *Сéна митáли в зарóддя и так вазúли кóпнами* (С. Брянь, Заигр.).

◊ **Уйтú в заро́д**. См. **УЙТИ́**.

ЗАРО́СТИТЬСЯ [заро́стицца], -тится, *сов.* Начать издавать характерные звуки перед тем, как снестись или сесть на яйца (о домашних птицах). — *Клахтýнья, кагдá нéсцца ей, анá зарóстицца "ко-ко-ко"* (Дес., Тарб.).

ЗАРУБА́ТЬ. ◊ **Заруба́ть потёмки** [заруба́ть патёмки/патёмти]. При строительстве дома вырубать на концах бревен выемки, в которые укладываются следующие бревна, для скрепления их в срубе. — *И вот так в кáждам углý зарубáли патёмки и зýбья, штоп ф патёмки фхадúли и крипúли ýгал. Щас инструмéнты есь, шкантáми крéпют* (Б. Кун., Тарб.). — *На канцáх брёвин зарубáють патёмти. Их падганяють, канéшна, но усяка бывáт, кадá брёвны кладýть* (В. Саян., Тарб.).

ЗАРЮ́ХАТЬ [зарю́хать], -аю, -аешь; *сов., неперех.* Начать хрюкать. — *Чýшка ись захатéла — зарю́хала, аж везь дом падыúмить* (Бич., Бич.).

ЗАРЯ́НКА [заря́нка], -и, *ж.* 1. Утренняя и вечерняя звезда; Венера. — *Заря́нка взашлá — фставáть нáда* (Н. Брянь, Заигр.). — *Да свéта фставáли, заря́нка уш свитúла* (С. Брянь, Заигр.). — *А кадá вéчирам идёш, заря́нка свéтит, а нóчью ужэ́ нéту, ни то ужэ́ бýит* (Куйт., Тарб.). — *Заря́нка — э́та звиздá ýтринняя. Глядúм — ну, заря́нка патскóчить, знáчить, ýтра фскóра* (Куйт., Тарб.). — *Заря́нку, бывáить, да рассвéту вúдна, паслéдняя уáснит фсигдá* (Куйт., Тарб.).

2. Рассвет. — *Па заря́нке уставáли, да на рабóту* (Шарал., Мухор.). — *Бывáла, рáньшы да заря́нки рабóтали, ишó рибитúшкам стирáли, а щас какá рабóта, ф пять чисóф прихóдють* (Куг., Мухор.).

3. Летняя зарница. — *Éта ни мóлнии, éта заря́нки, анú фсигдá, кадá хлеп цвитёть. Виш, как палыхáють!* (Леон., Киж.)

ЗАСА́ДКА [заса́тка], -и, *ж.* Отгороженное место на скотном дворе, куда осенью помещают свиней для откармливания перед забоем. То же, что и **ЗАСА́ДОК**, **ЗАСЯ́ДКА**. — *Парасёнка атсáжываюта у засáтку и аткáрмливають на мя́са* (Хас., Хор.). — *Чо, пасадúли чýшку в засáтку? А мы ишшó ни пасадúли* (Шиб., Бич.). — *А цё, хазя́йства тяпéрь нябальшó, ня то што рáньшы: вот кýрачти у дварé да чýшти у засáтти* (Дес., Тарб.). — *Засáтка — э́та аддéльна ат мирлóга, в ней лéтам свинéй аткáрмливають* (Калин., Мухор.). — *Кабанóф, катóрых калóть на ядý, сáдят в засáтку, штóбы анú ни хадúли нигдé, штóбы чúстиньки бы́ли* (Дес., Тарб.).

ЗАСА́ДОК [заса́дак], -дка, *м.* То же, что и **ЗАСА́ДКА**. — *Счас в засáдак пол пастилáим, а рáньшы свинни па пýзу в гря́зé хадúли. Их туды́ тóлька пирит тéм, как калóть, сóдють* (Бич., Бич.).

ЗАСИ́ДКА [заси́тка], -и, *ж.* То же, что и **СИ́ДКА**. — *Засúтка тóжа мóжыт на саланцáх быть. Я́мка ли, транцэ́я — кóлья набьёш, жардýшти, вéтками накрóиш и ждёш. Апя́ть éсли вéтир нанёс на казý, анá вирнёцца, ни падайдёт. Асóбина, éсли спатéиш, зря праждёш. Вот у лабáзи лýччи, у лабáзи, буáла, анá пря́ма пат табóй лúстья шшы́пит* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАСОЛОДЕ́ТЬ. *Сов.* к **СОЛОДЕ́ТЬ**. То же, что и **ПОСОЛОДЕ́ТЬ** (во 2-м знач.), **РАССОЛОДЕ́ТЬ**; ср. **УМЛЕ́ТЬ**, **УПАЛИ́ТЬСЯ**.

ЗАССЫ́ХА [засы́ха], -и, *ж.* Морошка. См. **ТА́НЬКА**. — *"Засы́ха" марóшку*

ф прастанародьи называють, патаму шта абладаить мачиуонным свойствам. Иё напариваютъ и пьють, и мача быстра праходить (В. Жир., Тарб.).

ЗАСТЕНИ́ТЬ [застини́ть], -и́т; *сов., перех.* Покрыть тенью, скрыть в тени, закрыть от света; затенить. — *Та́м-та, у царя́, застини́ла, ничо́ ни растёть* (Калин., Мухор.).

ЗА́СТЕ́НКА [засте́нка/за́стинка], -и, *ж.* Место в тени. — *Гара́, и уо́т на со́нцэ адна́ старана́, так э́та салнапёк, а друга́ старана́ на засте́нки, за те́нью зна́чить, со́нцэ ни пападаит* (Куйт., Тарб.). — *Вот пайдёш у лес, аде́ я́гады вот. Пайдёмти туда́ — тут за́стинка. Аде́ со́нцэ на́да иттить — там я́гат пално́* (Ник., Мухор.). — *До́м-та кра́шу, кра́шу, а он на со́нцы и абла́зить весь. А у и́х-та на за́стинти ничо́ ни де́лацца* (Куйт., Тарб.). — *Пайдём на за́стинку ся́дим, ту́т-та жа́рка* (Калин., Мухор.).

ЗАСТО́ЛИЦА [засто́лица], -ы, *ж.* Праздничный стол, обед. — *Ляпёшти мы на вяли́тии пра́знити стря́паим. Ра́ньчи бра́вы було́, ускя́тих ра́зных пастря́пыиш, а у чаёуку ла́кымишся, а то гасте́й пызавёш, сусе́дий али радню́ и засто́лицу устро́иш* (Бич., Бич.). — *Ко́ли ны пиру́ есь жани́х ды няве́ста — э́ты бу́дить сва́дьба, ко́ли успыминаю́ть каво́ — пами́нти, а уш ко́ли гасте́й ку́ча пынае́хала на пра́зник, дык мы засто́лицый завём. Эта зна́чить гасте́й у чесь пра́зника атпо́ччавать на́да, штоп до́лга по́мнили* (Бич., Бич.). — *Ра́ньшэ жэ́ншыны сру́бят ку́мушку, наря́дят иё и крух у́лицы пайду́т и абайду́т с пе́снями, пато́м зайду́т чай пить. Засто́лицу адгуля́ют и г друго́му иду́т. Што́бы фся дире́вня ве́мсти сабира́лась, не́ была* (Дес., Тарб.).

ЗАСТОРО́НКИ [застаро́нки/ застаро́нти], -нок, *мн.* (ед. **ЗАСТОРО́НКА**, -и, *ж.*). Передняя часть русской печи по обе стороны от устья. — *Па бака́м пичи́ есь застаро́нки* (О.-К., Бич.). — *"Застаро́нти" мы называ́им. Застаро́нти-та уш гря́зны — хвара́ла и даўно́ ня бялі́ла* (Бич., Бич.).

ЗАСТОРО́НОК [застаро́нак], -а, *м.* Заслонка в русской печи. — *Засло́нка ат ру́скай пячи́ — застаро́нак* (Мот., Бич.). — *Wот э́та засло́нка у нас называ́цца "застаро́нак". Гаваря́т: "Закро́й-ка застаро́нак"* (Дес., Тарб.).

ЗАСУХАРИ́ТЬ [засухари́ть], -рю́, -ри́шь; *сов., неперех.* Начать дружить (**сухарить**). — *Вот па́ринь з де́фкай нача́ли хади́ть ве́мсти, на них уаваря́ть: засухари́ли, па-но́нишниму — задружы́ть зна́чить* (Мих., Киж.).

ЗАСЯ́ДКА [craiмfasя́тка], -и, *ж.* То же, что и **ЗАСА́ДКА**. — *У craя́тку свинню́ са́дим, штоп ана́ зажыре́ла там. Зася́тку те́сну де́лаим — свиння́ во́льна хади́ть ня мо́жыть* (Покр., Бич.). — *Куды́ свинню́ пирит убо́им са́дят, штоп расталсте́ла — зася́тка* (Хас., Хор.).

ЗАТЁРКА [затёрка], -и, *ж.* То же, что и **ЗА́ТИ́РКА** (во 2-м знач.). — *Затёрку ра́ньшэ е́ли. Е́та мути́ ф ча́шку принясёш, хало́днай вады́ дабавиш, пасо́лиш и натира́иш рука́ми. И вот е́ту ка́шыцу еш. Мо́жна туды́ лу́ку палажы́ть* (Куйт., Тарб.).

ЗАТЕ́ШКАТЬ [заке́шкать], -аю, -аешь; *сов., перех.* Излишне проявить чувство любви, нежности к кому-л.; заласкать. — *Аста́фьти щинка́ ф пако́и, заке́шкали вить иво́* (Шарал., Мухор.).

ЗА́ТИ́РКА [за́тирка/зати́рка], -и, *ж.* 1. Кушанье из муки: затертая в яйцах, молоке или воде мука в виде кусочков теста, которые затем, как правило, обжариваются. Перед употреблением завариваются кипящим молоком или водой. — *Зати́рка — э́та када́ у муку́ два яи́чка вбиваю́ть, пириме́шываютъ и с яи́чками муку́ расти-*

ра́ють. Кусо́чти палуча́юцца. У си́те растира́ють. Мука́-та прасе́йца, а кусо́чти аста́нуцца. Э́ти кусо́чти ва́рють, как лапшу́, а пато́м с са́лам и с лука́м ядя́ть (Б. Кун., Тарб.). — *Бяру́ть яи́чти, ваду́ и их в муку́ дыбавля́ють, штоп густа́ була́. То́ка ни как те́ста, а штоп мука́ была́ напылави́ну мо́кра, а напылави́ну суха́. Там палуча́цца тати́ ма́линьти кусо́чти, их паджа́риваюць на про́тиуни, пато́м их зава́риваюць типячо́ным мылако́м или вади́чкай. Э́та и есь зати́рка* (Бич., Бич.).

2. Каша из муки. То же, что и **ЗАТЁРКА**; ср. **МАЦЕКЛЕ́ЙКА** (в 1-м знач.), **МУЧНЯ́НКА, САЛАМА́Т**. — *Насыпа́ют муку́ на стол, патса́ливают, дабавля́ют ваду́ или малака́, яйцо́ и растира́ют рука́ми. Палуча́ицца ска́танная мука́ крупи́нками. Иё на про́тивень и ф пратоплину́ю печ, штоп падрумя́нилась. Пато́м ф кастру́лю налива́ют малака́ и вады́, даста́ют с пе́чки крупяну́ю смесь и ва́рят да гато́внасти. Разлива́ют па ча́шкам — э́та за́тирка и есь* (Б. Кун., Тарб.). — *За́тирку каг гато́вили: муку́ нашо́ркаиш, пато́м зава́риваш и еш. Была, за́тирку нава́риш, усю́ съядя́ть. Шы́пка люби́ли, жра́ть-та каво́ была у вайну́* (Мухор., Мухор.).

ЗАТКА́ТЬ [затка́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.* и *сов., перех.* 1. *несов.* и *сов.* Заделывать (заделать) щели в чем-л.; затыкать (заткнуть). — *Ста́йка — каро́вья пастро́йка. Ру́бят с ле́су, с сасны́, и да́жэ с плах де́лают, затка́ют мо́хам* (Нов., Бич.).

2. *несов.* и *сов.* Прикалывать (приколоть); нацеплять (нацепить). Ср. **НАТКА́ТЬ** (в 1-м знач.), **ПОНАТКА́ТЬ**. — *Пи́нки, их затка́ли на кушаки́ бугачи́, пи́нки-та узо́рчатыи, бидняку́ ни па карма́ну* (Шарал., Мухор.). — *У хо́ре на́шэм, симе́йстем, пе́ла, таг затка́ю свято́к на груть и часту́шэчку спаю́* (Ник., Мухор.).

3. *только сов.* Положить, убрать так, что трудно найти; засунуть. См. **ЗАТУ́РИТЬ**. — *Ни найду́ э́ти ва́риги, ни знай, куды́ я их затка́ла* (Мухор., Мухор.).

ЗАТО́ [зато́], *союз.* Употребляется для подчинения придаточного предложения следствия главному; поэтому. — *Ра́ньчи у калхо́зи, везде́ рабо́тали, биз де́ла никауда́ ни щиде́ли, зато́ ру́чиньти и баля́ть* (М.-Тала, Заигр.).

ЗАТОШНОВА́ТЬ [заташнава́ть], -у́ю, -у́ешь; *сов., неперех.* 1. Начать горевать, печалиться. Ср. **ЗАЖУРИ́ТЬСЯ**. — *Заташну́иш ад жы́зни тако́й. Ско́лька то́льки мы ни пиряжы́ли, ско́лька го́ря увиди́ли, нахлиба́лись до́сыта. Я фсех, да́жы уну́ка пирижыла́. Вот кагда́ я заташнава́ла* (Б. Кун., Тарб.).

2. Начать беспокоиться, волноваться; встревожиться. — *Чо́-нить нила́дна случи́цца — стриво́жыцца, заташну́ит* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАТРАВИ́ТЬ [затрави́ть], -влю́, -вишь; *сов., перех.* Возбудить, разжечь какое-л. желание, чувство; раздразнить. — *Мужы́к у мене́ выпива́ть люби́л, и я пато́м на сва́дьбы ни хади́ла — заче́м, штоп иво́ затрави́ть, што ль* (Леон., Киж.). — *Чо зря́ сам игра́иш, а ни даёш, зря затрави́л то́ка рибитёнка* (Леон., Киж.).

ЗАТУРА́Н [затура́н], -а, *м.* Мука, поджаренная на жире, сале, а также молоко с мукой и маслом, добавляемые иногда в чай. — *Вазьмёш му́чки и жа́риш яё на жыру́. Ску́сна палуча́ицца — затура́н* (О.-К., Бич.). — *Затура́н с муки́ зде́лан. Кто с ча́им пьёт, кто как. Расто́пиш жыру, муки́ паджа́риш, сы́пиш в жыр — кру́пачки таки́ де́лаицца* (В. Саян., Тарб.). — *Мине́ насы́пь ма́ленька затура́на ф чай* (Шарал., Мухор.).

ЗАТУ́РИТЬ [зату́рить], -рю, -ришь; *сов., перех.* Положить, убрать, спрятать так, что трудно найти; засунуть. См. **ЗАТКА́ТЬ** (в 3-м знач.). — *Сарахва́н-та я куда́-та зату́рила, качива́лись мы*

нида́вна, вот щас усё раски́дана (Куйт., Тарб.). — *Щас, де́ваньки, шаль куды́-та зату́рила, падажди́ти-ка, найду́, пакажу́ вам, кака́ ана́ краси́ва у мяня́* (Куйт., Тарб.).

ЗАТЫ́РКАТЬ [заты́ркать], -аю, -аешь; *сов., перех. Неодобр.* Утомить, измучить кого-л. требованиями, поручениями и т.д.; задергать. — [с сочувствием] *Заты́ркали иво́, ка́ждай бо́чки заты́чка. Туда́ пасыла́ют, то сюда́* (Сиб., Тарб.).

ЗАУГО́ЛЬЕ. ◊ **В заугóлье** [в заугóллн]. За глаза. То же, что и **ПО ЗАУГО́ЛЬЮ**. — *В заугóлли гаваря́ть, а на сабра́нни малча́ть, хо́дь бы хто сло́ва вя́кнул* (Шарал., Мухор.).

◊ **По заугóлью** [па заугóлью]. То же, что и **В ЗАУГО́ЛЬЕ**. — *Па заугóллю брянчи́ть фкра́ччу, а у глаза́ ни ска́жыть* (Калин., Мухор.).

ЗА́УДЬ [за́уть], -и, *ж.* Небольшой залив, часть реки (или озера) около берега с замедленным течением; заводь. — *Е́сли с у́дачкай рыба́чили, абы́чна снача́ла выбира́ли ме́ста — за́уть. За́уть — э́та ме́ста для рыба́лки ти́хае, спако́йнае, э́та на паваро́ти рики́ быва́ит так* (Таш., Заигр.). — *За́уть? Ну, а каг жэ? Э́та тичо́т ре́чка и како́й-нибуть паваро́т. Е́сли два паваро́та таки́х круты́х-та, то ф паваро́ти за́уть, ну вада́ пря́ма са́ма ти́ха* (Таш., Заигр.).

ЗАУРОСИТЬ [зау́расить], -сю, -сишь; *сов., неперех.* Заупрямиться, закапризничать (о ребенке). Ср. **ЗАЗЕПА́ТЬ** (в 1-м знач.), **ЗАКУРА́ЖИТЬ**. — *Зау́расить, бьёцца ап по́л, саваёва дабива́йцца, нямо́жна яво́ ни угавари́ть, ничо́* (Б. Кун., Тарб.).

// Заупрямиться, перестать подчиняться (о животном). — *Конь с таво́ хрипта́ вёс хле́ба. Конь на у́ру ни павёс, зау́расил, а мужы́к вме́ста каня́ весь хлеп вы́вис, а там бу́тта бы пад у́рку и ле́хчи яму́ ста́ла вясти́* (Ник., Мухор.).

ЗАУСА́Н [зауса́н], -а, *м.* Мелкая рыба сем. вьюновых. Cobitidae. — *Зауса́н — до́вгая ры́ба, кастéй нéту, но пато́ньшы, чем чуба́к* (Шарал., Мухор.). — *Ф Сухарé пла́ваютъ, ма́линькии, с па́лиц талщины́, ухи́ ва́рють из зауса́наф, жы́рная палуча́цца. Гаваря́т: "Пашли́ зауса́наф лави́ть на Сухару́"* (Шарал., Мухор.).

ЗАУСИ́ТЬ [зауси́ть], -сю́, -си́шь; *сов., перех.* Стукнуть, ударить с силой кого-л. См. **ДАРБАЛЫ́ЗНУТЬ** (в 1-м знач.). — *Нас туды́ завели́ каманде́ра, заставля́ють чо напа́ла де́лать. А я как аднаму́ зауси́л! Да уда́рил хлёска. Сра́зу прити́х он* (Б. Кун., Тарб.). — *Он тако́й, он шыча́с зауси́т! Зауси́т, што ни фста́ниш* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАФИГУ́РИСТЫЙ [зафигу́ристый], -ая, -ое. Фигурный, замысловато, затейливо украшенный. — *А уш бу́лачти-та, ро́занцы э́ти, уш таки́ зафигу́ристыи. Смика́лка, виш, до́брая* (Мих., Киж.).

ЗАХАЙЛА́ТЬ [захайла́ть], -а́ю, -а́ешь; *сов., неперех.* Громко закричать. Ср. **ЗАЗЕПА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Захайла́ла — закриче́ла гро́мка* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАХАМУНЕ́ТЬ. *Сов.* к **ХАМУНЕ́ТЬ**. То же, что и **ОХАМУ́НИТЬСЯ**; ср. **ЗАКОРУ́СТИТЬСЯ**.

ЗАХАРЧЕ́ТЬ [захарче́ть], -чу́, -чи́шь; *сов., неперех.* Захрипеть. — *Ади́н мужы́к забале́л, лижа́л, захарче́л и умёр. Ну, лёк, захарче́л и умира́ть зача́л. Захлябну́лся, ли каво́* (Новодес., Кяхт.).

ЗАХВА́ТКИ [захва́тки/захва́тти], -ок, *мн.* (*ед.* **ЗАХВА́ТКА**, -и, *ж.*). То же, что и **ПРИХВА́ТКИ**. — *Захва́тти бы́ли. Вот каку́-нибить суко́нти ста́ры вазьму́т, штоп пато́лшы бы́ли, прастижа́т и захва́тывают чугунти́-та* (Таш., Заигр.). — *Захва́тти с ва́риги бы́ли. С и́х-от е́та, з двух, захва́тти зде́лают. Галя́шти-от атре́жыш, пато́м на тря́пку пришыва́иш и захва́тываиш пато́м* (М.-Тала, Заигр.).

— *Снимú с пéчи чугýнку, да захвáтти вазьмú, а то рýти абажóш* (Куйт., Тарб.). — *Захвáткай сымáли гарштú с пéчти* (Бил., Бич.). — *Каструля гаряча, а вазьмёш иё захвáткай, и рýку ни жжот* (Бил., Бич.).

ЗАХЛÁМИСТЫЙ [заклáмистый], -ая, -ое. Замусоренный; захламленный. — *Двóр-та у иё захлáмистый. Ни убирáит ивó, фсё завáлина, захламлёна* (Бич., Бич.).

ЗАХЛЕБÁТЬ [захлибáть/захлябáть], -áю, -áешь; *сов., перех.* Утопить. — *Сы́на кадá кристúли, так дýмала, у купéли захлябáют ивó* (Мухор., Мухор.).

ЗАХЛЕБÁТЬСЯ [захлибáцца/захлябáцца], -áюсь, -áешься; *сов.* Утонуть. См. **ЗАЛИ́ТЬСЯ**. — *Курнáли-та ф купéлю тудá — ýшы, нос, штоп ни захлибáлись, зажмýт. Курнáли тóлька мáлиньких* (В. Жир., Тарб.).

ЗАХЛЕСТНУ́ТЬСЯ [захляснýцца], -нýсь, -нёшься; *сов.* Сильно удариться, ушибиться. Ср. **СТЕБАНУ́ТЬСЯ**. — *Ня знáю, как ня захляснýлась вискóм, а то таг бы и ляжáла. А мóжыт, так и рýку бы наслабáла. Ой, зацапúлась вядрóм, ой, ликанóгая, ой, шарáхнулась, ой, убúлась, но рýки-нóги цэ́лыи* (Сиб., Тарб.). — *Внýчка маяʹ дáфче бяжáла да и захляснýлась а касяʹк* (Харан., Кяхт.).

ЗАХОЛОДИ́ТЬ [захаладúть], -дúт; *сов., неперех., безл.* Похолодать. — *Захаладúла, пагóда дýить* (С. Брянь, Заигр.). — *Пéрвыи пять дён, июнь, захаладúла* (Н. Брянь, Заигр.).

ЗАХРЕБЁТКА [захрябётка], -и, *ж.* Часть женского головного убора — **кички,** покрывающая затылок. См. **ПОДЗАТЫ́ЛЬНИК**. — *Падзатúльник у нарóди ишшó захрябёткай назывáли* (Бич., Бич.).

ЗАЦАПÁТЬ [зацапáть/зацыпáть], -áю, -áешь; *несов.* (и *сов.?*), *перех.* То же, что и **ЗАЦÁПЛИВАТЬ**. — *Журавéц двúгаицца, цапнёй вадý зацапáеть* (О.-К., Бич.).

ЗАЦÁПЛИВАТЬ [зацáпливать], -аю, -аешь; *несов., перех.* Зацеплять. То же, что и **ЗАЦАПÁТЬ**. — *Алáдушык напякём ф скаварóтти и зацáпливаим [её] скаварóдникам* (Н. Брянь, Заигр.).

ЗАЦÁПЛИВАТЬСЯ [зацáпливацца], -аюсь, -аешься; *несов.* Зацепляться за что-л., прицепляться к чему-л. — *Пацанёнкам, пóмню, любúл зацáпливацца к машы́ни* (Н. Брянь, Заигр.).

ЗАЦАПНУ́ТЬ [зацапнýть], -нý, -нёшь; *сов., перех. Однокр.* к **ЗАЦАПÁТЬ**. — *Уóт нúтку-та и зацапнём* (Бич., Бич.).

ЗАЦАРÁПАТЬСЯ. *Сов.* к **ЗАЦАРÁПЫВАТЬСЯ**.

ЗАЦАРÁПЫВАТЬСЯ [зацарáпывацца], -аюсь, -аешься; *несов.*; **ЗАЦАРÁПАТЬСЯ**, -аюсь, -аешься; *сов. Ирон.* С трудом взбираться куда-л. — *Линúфку-та рибяʹта у миняʹ сламáли, я идвá-идвá (са стýла да на кóндырь у кравáти) на пéчку зацарáпываюсь* (Куйт., Тарб.). — *Нáда жы, мáлинький, а зацарáпался на кры́шу. Вить нивазмóжна залéсь, а он фсё-таки зацарáпался* (Б. Кун., Тарб.). — *Кои-кáк зацарáпался нá гару* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАЧЁРКИВАТЬСЯ [зачóркивацца], -аюсь, -аешься; *несов. Обряд.* То же, что и **ЧЕРТИ́ТЬСЯ**. — *Рáньче-та на Свяʹтках зачóркивались на растаняʹх* (Мухор., Мухор.).

ЗАЧЕРТИ́ТЬСЯ. *Сов.* к **ЗАЧЕ́РЧИВАТЬСЯ**.

ЗАЧЕ́РЧИВАТЬСЯ [зачéртивацца/зачéрчивацца], -аюсь, -аешься; *несов.*; **ЗАЧЕРТИ́ТЬСЯ**, -черчýсь, -чéртишься; *сов. Обряд.* То же, что и **ЧЕРТИ́ТЬСЯ**. — *На Свяʹтках рáньшы чо чудúли — зачéртивацца бéгали на растаняʹ* (Шарал., Мухор.). — *Кагдá зачéрчиваишся, крест сымáиш, а то грех с кристóм-та, Бох рассéрдицца* (Калин., Мухор.). — *Ой, бывáла,*

на Святках каг зачартимся. Эта мы з дяўками сабярёмся да идём туды, агде дароги расходяцца, то ись на пярякрёстак, а если нет пярякрёстка, то на речку бяжым чартицца (Б. Кун., Тарб.).

ЗАЧИЧЕРЕВЕТЬ [зачичириветь], -ею, -еешь; *сов., неперех.* Остановиться в росте, перестать развиваться. То же, что и **ЗАЧИЧЕРЕТЬ**. — *Тилёнак зачичиривел, расти ни хочит* (Калин., Мухор.).

// Перестать расти (о растениях). То же, что и **ЗАЧИЧЕРЕТЬ**. — *Лук чо-та зачичиривел, никак ни растёть* (Калин., Мухор.).

ЗАЧИЧЕРЕТЬ [зачичиреть/зачичирить], -ею, -еешь; *сов., неперех.* То же, что и **ЗАЧИЧЕРЕВЕТЬ**. — *Зачичирел парасёнак, захудал саўсем* (Калин., Мухор.).

// То же, что и **ЗАЧИЧЕРЕВЕТЬ**. — *Зачичирила — ни растёть. Сидит таким, как иво пасадили. Гаварять: "У нас аүурцы зачичирили"* (В. Жир., Тарб.).

ЗАЧОКА [зачока], -и, *ж.* Прокладка в виде гайки или шайбы, надеваемая на ось между чекой и колесом. — *Чика, штоп калисо ни саскакивала, а за ней зачока на ось надиёцца. Эта, штоп калисо шыпка ни тёрлась ап чику* (Ник., Мухор.).

ЗАЧУХАТЬ [зачухать], -аю, -аешь; *сов., перех.* 1. Ощутить запах чего-л., воспринять обонянием. — *Каждый рас как патхажу г дому — издалика дух зачухаю, как мая баба ляпёшки пячёт* (Над., Тарб.).

2. Понять, почувствовать. — *Ани иво раскулачить сабрались, а он-та ета зачухал и пабёк* (Ник., Мухор.). — *Атцыта нашы и зачухали, што зимля-та здесь лучшы* (Мих., Киж.).

ЗАШЕБАРЧАТЬ [зашабарчать/зашэбарчать], -чу, -чишь; *сов., неперех.* Начать издавать или производить шум, шелест, шорох. То же, что и **ЗАШЕБАРЧЕТЬ**. — *На растаня пайдуть, крест снимуть, зачёртяцца и ждуть, где зашэбарчить, завзинить* (Калин., Мухор.).

ЗАШЕБАРЧЕТЬ [зашабарчеть/зашыбарчеть], -чу, -чишь; *сов., неперех.* То же, что и **ЗАШЕБАРЧАТЬ**. — *Чо-та тиливизирь зашабарчел, раньшы-та ни шабарчел, брава гаварел. Нада Санькu сказать* (Сиб., Тарб.). — *Ой, мыш зашыбарчела!* (Куг., Мухор.). — *Зашыбарчит кот — значить, пакастить агде-та, ну, шумить, значить* (Куг., Мухор.).

ЗАШУГАТЬ [зашугать], -ает; *сов., перех.* Затянуть, покрыть полностью поверхность воды (о льде). — *Зашугаит лёт речу, и, лясину штобы правесть, нада лёт ламать* (Ник., Мухор.).

ЗАЩЕПИНА [зашшэпина], -ы, *ж.* Охотничья ловушка (чаще с приманкой для зверя) в виде расщепленного бревна с клином-насторожкой. Ср. **ХЛОПЦЫ**, **ЯЩИК** (во 2-м знач.). — *Эту лоўку зашшэпинай завут. Инагда две каряжыны крестнакрест паставют да настаражат. Хто здёрнит, таво задавит. Ну, эта если наскара ставиш. Как тибе абъяснить? Адна кряга лижыт, другую пасирётки сверху крест-накрист, тока штоп адин канец гаразда длиней был, штоп пад ниво колышык с приманкай. Он жа задавить должэн. А то бривно каროткае на две плашки расколиш, сложыш, каг была, с адной стараны раскроиш да настаражыш. Вот волк или лиса здёрнут, их и паймаит мая зашшэпина. Вроди зашшымит, патаму и завут зашшэпинай* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАЩЕПЛЕННЫЙ [зашшэплиный/защеплиный], -ая, -ое. Кривоствольный, с толстыми сучьями (о дереве). То же, что и **ЗАЩЕПЧИСТЫЙ**; ср. **СУЧКАВЫЙ**. — *Зашшэплинае дерива* [в станок для распила] *или камлём запускають, или виршынай, сматреть нада, а то фсё испортиш* (Калин.,

Мухор.). — *Заще́плиный лес — э́та тако́й лес, иво́ ни раско́лиш, то́ка атще́пиш. Тапо́р ни туда́, ни сюда́, патаму́ каг де́рива криво́ или сук бальшо́й и тапо́р иво́ ни мо́жыт раскало́ть* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАЩЕ́ПЧИСТЫЙ [зашшэ́птистый/заще́пчистый], -ая, -ое. То же, что и **ЗАЩЕ́ПЛЕННЫЙ**. — *Езь де́рива вито́й, ни ко́лицца, чу́рти с иво́ ни ко́люцца. Езь зашшэ́птистый, зади́ристый, смаляно́й — на строи́тильства ни го́дный* (Ник., Мухор.). — *Де́рива заще́пчистае, сучко́ф у ниво́ мно́га* (Мухор., Мухор.).

ЗАЯ́ДЛИВЫЙ [зая́дливый], -ая. *Неодобр., осудит.* То же, что и **ЗАЯ́ДЛЫЙ**. — *Зая́дливый ни с таво́ ни с сяво́ заида́ицца на чилаве́ка и начина́ит дра́ку* (Сиб., Тарб.). — *Зая́дливый, зая́длый задира́ицца, чу́ствуит сибя́ бо́лии си́льным и на фсе́х задира́ицца* (Б. Кун., Тарб.).

ЗАЯ́ДЛО [зая́дла], *нареч.* Увлеченно. — *У лапту́, када́ ма́лыи бы́ли, дю́жэ зая́дла игра́ли* (Куг., Мухор.).

ЗАЯ́ДЛЫЙ [зая́длый], -ая, -ое. *Неодобр., осудит.* Такой, который задевает кого-л., вызывает на ссору, драку; задиристый. То же, что и **ЗАЯ́ДЛИВЫЙ**. — *Зая́длый ле́зет на тебе́, што́бы тебе́ вда́рить* (Шарал., Мухор.). — *Зая́длый сам ничо́ ни сто́ит, а ле́зет, к любо́му придира́цца мо́жэт* (Калин., Мухор.). — *Как напьёцца, так и стано́вицца зая́длым, с кем бы падра́цца — адна́ забо́та* (Н. Заг., Мухор.).

ЗАЯЧЕ́ИТЬСЯ [заиче́йцца], -ится; *сов.* Запутаться в ячейках сети (о рыбе). — *Ры́ба заиче́илась, запу́талася в иче́йки. Ана́ жа квадра́тная, иче́йка-та ф сити́. Ры́ба зале́зла, наиче́илась. Заиче́илась или наиче́илась* (Новодес., Кяхт.).

ЗБАЛОВА́ТЬСЯ [збалаwа́цца], -лу́юсь, -лу́ешься; *сов.* Повести себя легкомысленно, развратиться. — *С мужуко́м с пе́рвым разашли́сь. Ф тра́ктуры он пашо́л, збалаша́лся там, и мы разашли́сь* (В. Жир., Тарб.).

ЗВЕРОВА́ТЬ [звирава́ть], -ру́ю, -ру́ешь; *несов., неперех.* Охотиться на зверя. — *Ра́ньшэ гавари́ли ни "ахо́тничать", а "звирава́ть". Звирава́ли: и бальшо́ва, и ме́лкава зве́ря би́ли* (Шарал., Мухор.). — *Ра́ньшы-та мы и звирава́ть хади́ли ча́ста. Э́та сича́с фсё в магази́нах мо́жна купи́ть* (Мухор., Мухор.). — *Ахо́тникаф у нас чилаве́к два́ццать, а я вро́ди как притсида́тиль. Взно́сы сабира́ю, разришэ́ния выдаю́. А каг жэ? Звирава́ть мо́жна то́лька ф сизо́н да па лицэ́нзии* (Б. Кун., Тарб.). — *Звиру́ють-та, приме́рна, на изю́бря. Буа́ла, пае́дим на рёу. У синтябре́ быки́ схо́дюцца, ма́так и́шщуть. Он рявёть з двацца́тава синтября́, до́лга рявёть. Тайга́ стана́ить, как хлёска рявёть. Рас па ме́сичку ви́дели но́чью: сцапи́лись быки́. Треск стаи́т, адали́ су́чья бальшы́ лама́юцца. Ани́ сайду́цца, сцэ́пюцца, стая́ть. Наво́й рас на кале́ни упаду́т, пака́ ни распу́таюцца — стая́ть. Пато́м апя́ть бада́юцца. Като́рый заси́лит — астаёцца, а друго́й убяжы́ть* (Б. Кун., Тарб.). — *Звирава́ть — ахо́тничать зна́чить. "Звирава́ть ушо́л" — ра́ньшы ска́жуть, быва́ла* (Калин., Мухор.).

ЗВЕРОВЩИ́К [звирафшы́к], -а́, *м.* Охотник. — *Звирафшы́к ра́ньшэ с писто́нкай на зве́ря хади́л* (Шарал., Мухор.). — *Звирафшы́к фсигда́ найдёт сваё зимавьё па каре́ на ке́драх и сосне́: где юк, там кара́ загора́ит ат со́нца* (Б. Кун., Тарб.).

ЗВЕРЬ [зверь], -я, *м.* Медведь. См. **ВЕДМЕ́ДЬ**. — *Када́ прихо́дить во́синь, зверь ужэ́ жы́ру набира́ить, и́шшыт бярло́х сябе́, ната́скиваить гнездо́. Он да те́х пор кал бярлага́ вакру́х хо́дить, пака́ снех уже́ далжо́н упа́сь. Зверь тада́ зала́зить у бярло́х, штоп слет свой ня паказа́ть никаму́, и сиди́ть тама́ аж да вясны́* (Шиб., Бич.).

ЗВЕРЯ́ТИНА [звиря́тина], -ы, *ж.* Мясо диких животных. — *Я ни люблю́ звиря́тину, ана́ тёмна да па́хнит нибра́ва. Мужы́к у мине́ ахо́тник, ча́ста быва́т у нас ана́, дак я фсё равно́ ни ем* (М.-Тала, Заигр.). — *Звиря́тина — э́та мя́са ди́ких звире́й. Ана́ атличи́аецца ат дама́шнива мя́са. Па мне дак нижне́й и фкусне́й звиря́тины нет ничо́* (Таш., Заигр.).

ЗВИЗГ [звиск], -а, *м.* Визг. — *Э́та ко́шка у нас ни баи́цца саба́к. На́шы-та зна́ют, ни ле́зут, да и вы́расли ве́мсти. Тот рас сасе́цкий кабе́ль прицапи́лся, так ко́шка прагнала́ иво́. Са зви́згам убижа́л* (Новодес., Кяхт.).

ЗДВИ́ЖЕНЬЕ [здви́жэнне], -я, *ср. Обряд.* Воздвижение (церковный праздник — 14 сентября ст. ст.). — *Два́ццать васьмо́ва синтября́ — Здви́жэнне. Зме́и у ку́чку, зве́ри у но́ру. Брусни́ку бра́ли в э́та вре́мя* (Б. Кун., Тарб.). — *У синтибре́ Здви́жэнне есь. То́ка мале́нька падви́нит сне́гу, а Пакро́ф пакрыва́ить. Пе́рвый Спас — бири́, до́ча, рукави́чки у запа́с. За им Здви́жэнне бы́ла* (М.-Тала, Заигр.). — *Два́ццать сямо́ва синтибря́ — Здви́жэнне. Хо́лат ужэ́, уо́т усё и здвига́ицца: зме́и у но́ры, насико́мые там, мы́шы* (Калин., Мухор.).

ЗДЕВО́К [здиво́к], -вка́, *м.* Прут или металлическая проволока, на которую нанизывают пойманную рыбу. — *Када́ ры́бу пайма́ют, на здиво́к надява́ют* (Н. Брянь, Заигр.). — *На здиво́к ры́пку наса́жываиш, када́ пайма́иш, да́льшы рыба́чиш* (Н. Брянь, Заигр.).

ЗДЕ́ШНЫЙ [зде́шный], -ая, -ое. Местный, коренной, здешний (о жителях). См. **ЗАКОРЕНЕ́ЛЫЙ, РО́ДНЫЙ** (во 2-м знач.), **ТУ́ТОМНЫЙ**. — *Зде́шна я ущю́ жысь, сусе́ди и фсе зде́шны* (Б. Кун., Тарб.).

ЗДОРО́ВАТЕ [здаро́вате/здаро́вати], *повелит.* Здравствуйте. — *"Здаро́вате" — так сяме́йстии то́льти здаро́ваюцца* (Шарал., Мухор.). — *"Здаро́вате, ба́бачки", — усигда́ бригади́р с на́ми здаро́вался, жале́л нас* (Калин., Мухор.). — *Вот у нас ни "здра́ствуйти" гавари́м, а "здаро́вати". Навро́ди жыла́ли здаро́вья* (Куйт., Тарб.).

ЗДОРОВУ́ЦКИЙ [здаравуцкий], -ая. Очень толстый, крупный (о человеке). Ср. **МАТЁРЫЙ** (во 2-м знач.), **ХРУ́ШКИЙ** (во 2-м знач.). — *Така́я здараву́цкая — амба́р мя́са. Как на со́лнышки ни расплыла́сь!* (Б. Кун., Тарб.)

ЗДРА́ВСТВОВАТЬСЯ [здра́ставацца/здра́стваваца], -вуюсь, -вуешься; *несов.*; **ПОЗДРА́ВСТВОВАТЬСЯ**, -вуюсь, -вуешься; *сов.* Приветствовать кого-л., здороваться. — *Като́ра маладёш-та ве́тлая, дак иду́ть и здра́стуюцца абиза́тильна* (Куйт., Тарб.). — *Ну, дава́й здра́ставацца, давно́ тибя́ ни вида́ла, фсё ли ла́дна у вас?* (Леон., Киж.) — *Щас де́ути тати́ пашли́ — и таба́к ку́рють, и ма́там ла́юцца, а ми́ма прайду́т — и ни паздра́стуюцца* (Бич., Бич.). — *Ве́тлая паздра́ствуицца са стару́шками. Да́жы е́жли слу́жащая з го́рада, сафсе́м низна́мая, а паздра́ствуицца. Де́уки засту́пяцца в афто́бузи, уста́нут: "Сади́сь, ба́ушка"* (Б. Кун., Тарб.). — *Навы́и-та ничо́. Есь харо́шыи, ве́тлыи — паздра́ствуюцца, ещё ни дайдёш, ужэ́ здра́ствуицца, уважы́тельныи* (Куйт., Тарб.).

ЗДУ́МАТЬ [зду́мать], -аю, -аешь; *сов., перех.* То же, что и **ПРИДУ́МАТЬ** (в 1-м знач.). — *Када́ не бы́ла-та? Ни по́мню. Пагади́, мо́жыт, зду́маю. Ви́диш, кака́ у миня́ па́мить* (В. Жир., Тарб.). — [Объясняет вошедшей дочери] *Вот де́ути з го́раду прие́хали. Стари́нку зду́мали. Хатя́т усё записа́ть и кни́шку пра нас зде́лать, пака́ ни памёрли усе́* [смеется] (Таш., Заигр.).

ЗЕЛЁНКА [зилёнка/зялёнка], -и, *ж.* 1. Травы, употребляемые в пищу; зелень.

Ср. **ЗЕЛЬ** (в 1-м знач.), **ОГОРО́ДИНА**. — *Лянти́ — э́та ры́ба така́я. Лянко́у начи́стиш, пасо́лиш, лу́кым и друго́й зялёнкый пасы́пиш и пе́чси пааста́виш у ру́скую пе́чку* (Бич., Бич.).

2. Овес, скашиваемый до созревания на корм скоту. — *Зилёнку по́зна се́ют, штоп о́синню скот карми́ть* (Нов., Бич.). — *Вапшэ́ авёс се́ють в ма́и. А для зилёнки се́ють в ию́ни, штоп зёрна ни да́ли васкаву́ю спе́лась, и ко́рмять вме́сти с сало́май* (Б. Кун., Тарб.). — *Зялёнка — пасе́яный авёс у по́зняя уре́мя на зялёный корм. Во́т чо тако́е зялёнка* (Бич., Бич.).

ЗЕЛЕНУ́ХА [зилину́ха/зиляну́ха], -и, *ж.*; *собир.* Незрелые, зеленые ягоды. См. **ЗЕЛЕПУ́ХА**. — *Сабяру́т зялёную бруснíцу али смаро́дину, пало́жут яё, ана́ и даспе́ит. Гаваря́т: "Зиляну́ха даспе́ла, мо́жна вари́ть". Зимляни́ку, ту ни ждут: таку́ яё и ва́рят* (Дес., Тарб.).

ЗЕЛЕПУ́ХА [зилипу́ха], -и, *ж.*; *собир.* Незрелые, зеленые ягоды. То же, что и **ЗАЛЕПУ́ХА**; см. **ЗЕЛЕНУ́ХА**. — *Зилипу́ха, - мы иё ни бра́ли, э́та щас зилёну я́гаду абрыва́ют* (Шарал., Мухор.). — *Зилипу́хута усю́ абдира́ють, ни даю́ть я́гаде даспе́ть* (Шарал., Мухор.).

ЗЕЛЬ [зель], -и, *ж.* 1. *собир.* Свежие овощи; зелень. Ср. **ЗЕЛЁНКА** (в 1-м знач.), **ОГОРО́ДИНА**. — *Как ле́та, мине́ мя́са ня на́да — зель хачу́* (Новодес., Кяхт.).

2. Листва огородных растений; зелень. — *Как зель пайдёт, палива́ть хлёска на́да* (Калин., Мухор.).

// Зеленый лист лука; перо. См. **БОТ**. — *У лу́ка зель вы́растет, абре́жыш, накро́шиш и ф карто́шку или ф суп иё* (Калин., Мухор.).

ЗЕМЛЯ́[1] [зимля́], -и́, *ж.* Поле, фон ткани, по которому сделан рисунок, аппликация, вышивка. — *Е́т-та уо́т пирибо́ры — си́ний, зилёный — рука́ми пирибира́ли. А сама́ пало́ска е́т-та, уде фсё и шыють, — "зимля" называ́ли* (М.-Тала, Заигр.).

ЗЕМЛЯ́[2]. ◊ **Зе́млю па́рить**. См. **ПА́РИТЬ**.

ЗЕПА́ТЬ [зипа́ть/зяпа́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., неперех.* 1. Громко плакать, реветь (чаще о ребенке). Ср. **ГОЛОСКО́М ГОЛОСИ́ТЬ, ГО́ЛОСОМ ГОЛОСИ́ТЬ, У́РОСИТЬ, У́РОСЫ ПРИСТА́ЛИ, ХЫ́НЬКАТЬ**. — *Ма́линький пла́чит — зипа́ит па-на́шыму* (Б. Кун., Тарб.). — *Ну, ну, ни зяпа́й, ня на́да, ско́ра ма́мка придёт* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Неодобр.* Слишком громко говорить, кричать; орать. Ср. **КРИЧЕ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Зипа́ть — гро́мка гавари́ть, крича́ть. И а жыво́тнам, и а чилаве́ке мо́гут сказа́ть. Э́та аби́днаи* (Б. Кун., Тарб.). — *Я на каро́ву зипа́ю. Каг зазипа́ю-ка: "Но́-ка, стой, ни ляга́йся". И ма́там завярну́ па-на́шыму, па-симе́йсти* [смеется] (Б. Кун., Тарб.).

3. Издавать громкие звуки (о животных, птицах). Ср. **КРИЧА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Каро́ва зипа́ит, лихама́там кричи́т. Ана́* [хозяйка] *ни падаи́ла во́вримя, пья́ная валя́ицца, шо́т ана́* [корова] *и зипа́ит* (Б. Кун., Тарб.).

ЗЕРНОМЁТКА [зирнамётка/жирнамётка], -и, *ж. Обряд.* Специально размеченная книга или тетрадь, по которой гадали при помощи зерен. То же, что и **ЖЕРНОМЁТ, ЖЕРНОМЁТКА**. — *А у калдо́вак, зирнамётки у их есь — кни́ги таки́ для гада́ний* (Куйт., Тарб.). — *На Щвя́тки па жирнамётки гада́ли: ана́ на палюса́ ращёрчина, уо́т куда́ жирно́ упадёть, там и смотри́ сваю́ судьбу́* (Шарал., Мухор.).

ЗЕРО́К [зеро́к/зиро́к/зяро́к], -рка́, *м.* Зрачок. — *Зеро́к-та в глазу́: он ма́линький, чо́рнинький тако́й* (В. Жир., Тарб.). — *Я ра́ньшы, как ба́пка, зрачо́к называ́л "зиро́к"* (Шиб., Бич.). — *Сусе́цкий паца́н папа́л унýку ка́мяшкай пря́ма у зяро́к. И стал Ва́нька тёмный на али́н глас* (Бич., Бич.).

ЗЕРО́ЧЕК [зеро́чик/зиро́чик/зяро́чик], -чка, *м. Ласк.* к **ЗЕРО́К**. — *Зяро́чик у яво́* [у внука] *чо́-та бальшо́й, на́да яво́ г до́хтуршы свади́ть* (Бич., Бич.).

ЗИ́МНИК [зи́мник], -а, *м.* 1. Озимый (многолетний) лук. См. **БАТУ́Н**. — *Зи́мник садили ию́ни, и он зи́му прасяди́ть, а вясно́й ра́на падыма́цца с-пат сне́гу. У яво́ ствали́на така́ то́лста* (Петр., Бич.). — *Зи́мник — э́та лук, сажа́имый о́синню. Wон у мене́ зи́мник падыма́ицца* [показывает] (Бич., Бич.).

2. Животное, родившееся зимой. — *Зи́мник — када́ зимо́й ягня́цца, в дикабре́—инваре́* (Дес., Тарб.).

ЗИ́МНЫЙ [зи́мный], -ая, -ое. Относящийся к зиме; зимний. — *А мы усё со́дим в агаро́ди. У нас и лух ра́на есь, ишо́ зи́мный со́дим. Ево́ "бату́н" заву́ть* (Тарб., Тарб.).

ЗИ́МНЯЯ СЕ́ЯНКА [зи́мния/зи́мняя се́янка]. Озимый (многолетний) лук. См. **БАТУ́Н**. — *Зи́мнию се́янку ле́там со́дють. Ана́ зи́му праляжы́ть, а вясно́й, каг зямля́ раста́ить, сра́зу пашла́ у ма́и ме́сицы.* (Шиб., Бич.). — *Зи́мняю се́янку на́ зиму се́ють. Яво́ у суп кладу́ть и за так ись мо́жна* (Бич., Бич.).

ЗИМОВЕ́ЙКА [зимаве́йка], -и, *ж.* То же, что и **ЗИМОВЬЁ** (во 2-м знач.). — *Мы, сяме́йсти, запа́сливы. Заўсягда́ зимаве́йку име́м. Эта така́ ма́ханька избёнка на дваре́. Нужна́ ана́: ле́там са́ми нахади́лиси (там за́ўтракать, усё мо́жна), а зимо́й куре́й дёржим, тяля́т* (Куйт., Тарб.). — *У бага́тых-та зимаве́йти были, а мы скот у избе́ диржа́ли* (Н. Брянь, Заигр.). — *Зимавьё, зимаве́йка — зимо́й в ём жы́ли. На́ры были́, спа́ли на их. А пад на́рами куре́й дяржа́ли, и тялёнак ма́линьтий туд жы стая́л* (Дес., Тарб.).

ЗИМОВЬЁ [зимавьё], -я, *м.* 1. Охотничий домик в тайге. Ср. **ЮРТОЧКА** (в 1-м знач.). — *Зимавьё абы́чна руби́ли нидалёка ат кидро́вава ле́су. Выбира́ли миста́, где мно́га зве́ря* (Б. Кун. Тарб.). — *Зимавьё-та? Эта был тако́й нибольшэ́ньтий до́мик у лясу́, ахо́тнити в ём начива́ли, аддыха́ли там ма́ла-ма́ла* (Бич., Бич.).

2. Небольшая (вторая) изба, в которой зимой содержали молодняк домашнего скота и кур, а летом жили люди, чтобы не пачкать чистую избу. В зимовье могли жить и зимой в целях экономии дров. То же, что и **ЗИМОВЕ́ЙКА**, **ЗИМОВЬЮ́ШКА**; см. **ТЕПЛЯ́К**; ср. **ЛЕ́ТНИК**. — *Эта тёплый бряве́нчатый дом. Иво́ ка́ждый па-ра́зному строи́л, кто бальшо́е, кто ма́ленькае, смотря́ у каво́ кака́я сямья́ была́. Вот у нас ба́тька зимавьё тако́ ни бальшо́ и ни ма́линька пастро́ил. Так там и мы усе́ жы́ли, да ищё и чу́шти, ку́ры, усё уме́сти. Вот и так было́* (Калин., Мухор.). — *Зимавьё пад вит таво́, што ле́тняя ку́хня, но тёплая ана́* (Куйт., Тарб.). — *Зи́му в зимавье́ зимава́ли, а ле́там качива́ли в ызбу́* (Калин., Мухор.). — *Чича́с ста́ли "тяпля́к" звать, а ра́ньчи — "зимавьё". Ле́там са́ми жы́ли, а зимо́й ку́рти, тяля́ты, бара́шти* (Мот., Бич.). — *Мы́-та са старико́м счас жывём у зимавье́: здесь хоть крылсо́ ни́ска, но́дита баля́ть хади́ть* (Шал., Тарб.).

ЗИМОВЬЮ́ШКА [зимавью́шка], -и, *ж.* То же, что и **ЗИМОВЬЁ** (во 2-м знач.). — *Зимавью́шка сича́с ле́тняя ку́фня, а ра́ньчи жы́ли в ей зимо́й* (Мухор., Мухор.).

ЗИ́МЫЙ ЛУК [зи́мый лук]. Озимый (многолетний) лук. См. **БАТУ́Н**. — *Се́иш чарну́шку, а пато́м лук не́скака гадо́ў так на адне́м ме́сти и растёть. Как то́ка зямля́ раста́ить, он апе́ть пашёл. Вот э́та зи́мый лук* (Нов., Бич.).

ЗИЯ́ВИТЬ [зия́вить], -вит; *несов., неперех.* То же, что и **ЗИЯ́ТЬ**. — *Ки́чку адива́ли, була́фками заткали — ой, зия́вила усё* (Укыр, Красночик.).

ЗИЯ́ТЬ [зия́ть], зия́ет; *несов., неперех.* Сиять, сверкать, блестеть. То же, что

и **ЗИЯВИТЬ**. — *У нас де́душка уста́фшыкам был. Так он кра́ччу мали́лся. Ико́на абнави́лась — ра́дуги зия́ют. Была́ бу́тта тёмна, патусклéла, пато́м ста́ла вдрук но́вая, ста́ли ра́дуги, ра́дуги хади́ть. А на Аму́ри, ба́бушка раска́зываит, дет на чирда́к зале́с, а там ико́ны зия́ют, абнави́лись фсе* (Шал., Тарб.). — *Мо́жэ, ишо́ усё пиривирнёцца, бу́дит наси́ть маладёш сарахва́ны. А ра́ньчи-та, наде́нуцца: ат сарахва́наф дали́ усё зия́ит* (Калин., Мухор.).

ЗЛАТОБРЕ́ЗНЫЙ [златабре́зный], -ая, -ое. Сделанный из желтого металла, имитирующий золото. — *Уста́ушык пагружа́л с мали́твай. Пахо́дить, кади́льницай патрисёть — дымо́к вро́ди. Кади́льница сире́брина быва́т, быва́т златабре́зна. Ну, зде́лана с праcто́ва мита́лу, а пад вит зо́лата абли́та. Ну и гаваря́т — златабре́зна* (М.-Тала, Заигр.). — *Е́та пад зо́лата, се́рьги златабре́зныи. На пасу́ди така́я жо́лтая, златабре́зная каёмка* (Шарал., Мухор.).

ЗЛО. ◊ **Зло снести́**. См. СНЕСТИ́.

ЗЛОМА́ТЬ [злама́ть], -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* Сломать. — *Я нагу́ злама́ла, у бальни́су папа́ла* (Калин., Мухор.). — *Ру́ку схвати́ла станко́м и злама́ла* (Гаш., Мухор.).

ЗЛОМА́ТЬСЯ [злама́цца], -а́юсь, -а́ешься; *сов.* Сломаться. — *Забо́р-та злама́лся, так шот хто́ ш иво́ нала́дит, адна́ жыву́* (Шарал., Мухор.).

ЗЛУ́ЦКИЙ [злу́цкий], -ая, -ое. То же, что и **ЗЛУ́ЩИЙ** (во 2-м знач,). — *Соба́ка у миня́ така́я злу́цкая, сасе́да ка́к-та пакуса́ла. Пра́вда, пья́ный был, сам к ней пале́с* (Бич., Бич.).

ЗЛУ́ШНЫЙ [злу́шный], -ая. *Неодобр.* То же, что и **ЗЛУ́ЩИЙ** (в 1-м знач.). — *Злу́шный — зна́чицца злой чилаве́к, или лихасно́й. Таки́х в дире́вни ни люби́ли* (С. Брянь, Заигр.).

ЗЛУ́ЩИЙ [злу́шшый], -ая. 1. *Неодобр.* Очень злой; злющий (о человеке). То же, что и **ЗЛУ́ШНЫЙ**; ср. **БУШЕВО́Й**, **ЛИХОСТНО́Й** (в 1-м знач.), **НЕНАВИ́СТНЫЙ**, **СУРЕ́ПОЙ** (в 1-м знач.). — *Злу́шшый — злой. "У, како́й злу́шшый!" — ска́жут* (Б. Кун., Тарб.).

2. Очень злой, необузданный, дикий (о животных). То же, что и **ЗЛУ́ЦКИЙ**; ср. **СУРЕ́ПОЙ** (во 2-м знач.), **СУРОВО́Й**, **У́РОСЛИВЫЙ** (во 2-м знач.). — *Саба́ка-та у миня́ злу́шшая, сама́ иё баю́сь* (Шарал., Мухор.). — *Конь у миня́ злу́шшый, ты лу́ччи ни патхади́* (Б. Кун., Тарб.).

3. *Перен. Одобр.* Очень настойчивый, упорный (о человеке). — *Он сам у мине́ шы́пка злу́шшый был, усяво́ упря́ма дабива́лся в жы́зни* (Б. Кун., Тарб.). — *Така́я была́ злу́шшая — на адне́ "пятёрки" учи́лась* (Б. Кун., Тарб.).

ЗМЕЁВКА [змиёфка], -и, *ж. Бран., осудит.* Злая, жестокая женщина. Ср. **ВРАГО́ВКА**. — *Ана́ и мать маю́ го́ладам замари́ла, змиёфка! На го́лаи пала́ти спать лажы́ла* [дочь о невестке] (В. Саян., Тарб.). — *Змиёфкай са́мую плаху́ю назаву́т. Зла́я, ей в лат ничо́ ни пападёш, фсё насупрати́ф* (Дес., Тарб.).

ЗМЕНОВАТЬ [зминава́ть], -ну́ю, -ну́ешь; *сов., перех.* Изменить, переделать. Ср. **КУРНУ́ТЬ** (в 3-м знач.). — *Я ить дали́ маладзя́, ишо́ бы пажыла́: у́от то́ка зминава́л бы усё Зюга́наф* (Калин., Мухор.). — *А чо́ тут зминуи́ш* [о неисправном замке]*? Убра́сывать на́да* (Ник., Мухор.).

ЗНАК. ◊ **Зна́ку не́ было**. См. **БЫТЬ**.

ЗНА́МО [зна́ма], *безл. в знач. сказ.* Известно, знакомо. — *Усё нам э́та зна́ма — как адинали́чна жыть* (Калин., Мухор.).

ЗНА́МЫЙ [зна́мый], -ая, -ое. 1. Знакомый, известный. — *На саму́ сва́дьбу зна́мые лю́ди прихади́ли, сасе́ди и сро́цтвенники* (Мухор., Мухор.). — *В лес за я́гадами фсигда́ в зна́мыи миста́ хади́ли* (Ст. Заг., Мухор.). — *У миня́ па́мять на*

людей, знаш, какая? Я на Дальним Востоки служыл в армии. У нас ротный был. Дак я иво чирис симнацать лет па пахотки узнал. Эта тут на ахоти была. Уж дамой идём. Да мужыки мима метрах ф стах идут. Я аднаво сразу заприметил, што идёт, как мой ротный. А с ними зимляк шол. Я иво акликнул, он падашол. Я гаварю: "Вон тот, ни Шышоф фамилия?" А зимляк: "Он тибе аткуда знамый? Он приежжый". Ну, я и гаварю, што я у ниво в роти служыл. Ну, и ф точку (Б. Кун., Тарб.).

2. Сведущий; знающий. — *Зять у миня — паринь граматный, знамый, усё мине апсказываить, как чо зделать* (Мухор., Мухор.). — *Лычку драли люди знамые. Штоп дор драть, умеючи нада патхадить* (Б. Кун., Тарб.).

ЗНАТЬ. ◊ **Шутово дело знает** [шутава дела знаит]. Неизвестно, никто не знает; шут его знает. — *Бисталковыи какии-та! И как-та работали, а какая-та нужда х им привязалась. Шутава дела знаит, пачаму?* (Б. Кун., Тарб.)

◊ **Беда знаю**. См. **БЕДА**.

ЗНОБ [зноп], -а, *м.* Ощущение холода, сопровождаемое дрожью; озноб. — *Щас утриники уш, холадна. Ужэ и ф кофтачки хоть, знор бирёт. И вечирам ужэ ни пасидиш* (Новодес., Кяхт.). — *Зноп бирёт — балеиш, сагреца ни можыш. Вот на печки-та раньшы брава. Никакова знобу ни будит* (Новодес., Кяхт.).

ЗОБНЯ [забня], -и, *ж.* Мешок с кормом, надеваемый на морду лошади; торба. — *Забня — сумка такая, в ей корм для лышадей. Сумку сашьють, римишок надиють, эта, на шэю, насыпали туды авёс — вот ана называлась "забня"* (Таш., Заигр.). — *Забня, ана тканая была. Надиёш иё на голаву каню, и он там усё падбирёть, усё счистить* (Дес., Тарб.).

ЗОЛОТАРНИК [залатарннк], -а, *м.* Лекарственное растение череда трехраздельная. Bidens tripartita. — *Залатарник — он каг дерифцэ, с калючками, пат цвет золата, им личили ад залатухи, ат алиргии па-вашыму* (Шарал., Мухор.). — *Уот здесь усё сушу, фсякии травы. Ета залатарник, абычна им лечут, кады забалеют залатухай* (Куйт., Тарб.).

ЗОРГОЛ [заргол], -а, *м.* Детеныш изюбра после года. То же, что и **ЖОРГОЛ**. — *Дитёныш изюбра да году — тилок, старшэ — заргол. У бурятаф гадавых изюбрят завут "заргол", и мы за имя* (Шиб., Бич.).

ЗОРИТЬ[1] [зорить], -ит; *несов., неперех., безл.* То же, что и **ЗАРИТЬСЯ**. — *Чуть зорить начинаить, мамка фстаёть* (Шарал., Мухор.).

ЗОРИТЬ[2] [зорить], -рю, -ришь; *несов., неперех.* Подкладывать дрова, поддерживая огонь в печи. — *Ты спярва ваду налей да драва-та у печцы зорь* (Шарал., Мухор.).

ЗОСКА [зоска/зоська/узоска], -и, *ж.* 1. Детская игра с оловянным или свинцовым кружочком (**зоской**). Зоску подбрасывают ногой вверх, и выигрывает тот, кто нанесет по ней большее количество ударов, не давая упасть на землю. — *Ф каре дерива выриҗуть питак, ваткнуть палку, зальють свинцом, конский волас прадёрнуть и играють. Я малада была — да ста набивала, а Гришка М. таво паболе* (Шарал., Мухор.). — *Раньшы играли у зоску. Эта у такой алавяный шар забивался конский волас, и хто большэ набьёт нагой. Некатрыи да триста—чатыриста дахадили. Шыпка брао было* (Дес., Тарб.). — *На Святтии раньчи брава гуляли, катались на катушти, у зоску играли* (Дес., Тарб.). — *Ишшо у зоську играли. Эта така гайка бярёцца, а ат каня хвос атрежуть и гайку этим воласам абматають крепка-крепка, патом пат падушку заталкають, штоп усё прилижалась. Ну, а патом атбивають нагой* (Калин., Мухор.). — *Играли мы па-*

ра́знаму. Узо́ска была́ игра́ ра́ньчи. Бирёш ко́нстий во́лас, привя́жыш к пли́тачти тако́й алавя́ная и игра́ш. А то и пря́ма в о́лаву во́лас быва́л фпа́ин (Дес., Тарб.).

2. Оловянный или свинцовый диск, кружочек с впаянным конским волосом или гайка, обмотанная им. — *В зо́ску ра́ньшы игра́ли: салью́ть свинцо́вую ша́йбачку, наса́дють на ниё се́мя ат канапли́ и нагой паддаю́ть, кто бо́льшы вы́бьить* (Мих., Киж.).

ЗРЯ [зря], *в знач. частицы.* Употребляется в сочетании с вопросительными местоимениями и наречиями и придает им усилительно-обобщающее значение.

◊ **Где зря́** [где зря́]. Где угодно; в любом месте. — *Где зря́ бро́сит ва́рьги, пато́м и́шшыт, ни найдёт* (Мухор., Мухор.).

◊ **Зря́ какой** [зря́ какой]. Какой попало, какой угодно. — *Пе́рва вро́ди ни́тки пригато́виш, зря́ с каких то́жа ни вы́ткиш. Пато́м начина́иш ткать яво́* (Бич., Бич.).

◊ **Как зря́** [каг зря́]. Как попало, как угодно. — *Хажу́ до́ма сёдня, каг зря́ чо де́лаю — и вро́ди де́лаицца, и де́ланава-та нет* (Над., Тарб.). — *Кто уда́лыи, те ко́сют нахра́пась — ле́зут каг зря́, вро́ди наха́льна* (Шол., Тарб.).

◊ **Кто зря́** [кто/хто зря́]. Кто угодно; любой. — *Ра́ньшэ-та мы усе́х зна́ли сваи́х, а тапе́рь хто зря́ тут ша́рицца* (Куйт., Тарб.). — *Ты с ке́м зря ни хади́, щас наро́т-та фся́кий быва́ит* (Шарал., Мухор.).

◊ **Куда зря́** [куда зря́]. Куда угодно, во все места. — *Парася́та ляжа́ть, куда зря́ спря́тацца мо́жна, а ане́ на со́лнцы в жару́ разля́гуцца, пато́м пить про́сють* (Леон., Киж.).

◊ **Отколь зря́** [атколь зря́]. Откуда угодно; отовсюду. — *Атколь зря́ панае́хали, са всиво́ Саве́цкава Саю́за* (Леон., Киж.).

◊ **Почём зря́** [пачом зря́]. Ни за что; без разбору. — *Лупа́сить он яво́ пачом зря́. Он* [ребенок] *кряч́ить, кряч́ить, пла́чить, пла́чить, бе́дный. Тако́й ба́тька лихасно́й, лупа́сить чем папа́ла* (Шал., Тарб.).

◊ **Сколь зря́** [сколь зря́]. Сколько угодно; в любом количестве. — *Ра́ньшы хле́ба сколь зря́ прадава́ли, дишаво́й был, свине́й им карми́ли* (Шарал., Мухор.).

◊ **Чё зря́** [чо зря́]. Что угодно; что попало. — *Щас па тиливи́зиру чо зря́ балта́ют, усё ни пирислу́хаиш* (Тарб., Тарб.). — *Ры́бу чем зря́ мо́жна лави́ть* (Леон., Киж.). — *У нас ш магази́нах чо зря́ есь: и канцэ́рвы, и канхве́ты уся́кии. А са́ла, мя́са, капчо́ный тако́й, у нас сво́й* (М.-Тала, Заигр.).

ЗУБА́РЬ [зуба́рь], *-я, м.* Клык у поросенка, мешающий ему есть. — *Зубари́ — ани́ у парасёнка ли́шни, ани́ прику́сывають изы́к, и он ни ест. Их у няво́ абла́мывають* (Б. Кун., Тарб.). — *Парасю́шти сасу́ть, а зубари́ у их выта́скиваиш, а то ане́ ти́тьку ма́тири атку́сывають* (О.-К., Бич.).

ЗУБА́ТИТЬ [зуба́тить], *-тю, -тишь; несов., неперех. Осудит., презр.* Заниматься пересудами; сплетничать, злословя. Ср. ВОЛО́ЧЬ (во 2-м знач.), МО́РОКУ НАВОДИ́ТЬ, ПОДГНУ́ШИВАТЬ, СВО́ДНИЧАТЬ. — *У нас ба́бы то́лька зуба́тить на ла́вачке лю́бят. Зуба́тить — зуба́ми ля́скать. Уо́т кто прайдёть ми́ма, абиза́тильна асу́дют* (Шарал., Мухор.).

ЗУБИ́ТЬСЯ [зуби́цца], *-блю́сь, -би́шься; несов.* Стучаться (в дверь, окно и т.п.). Ср. БА́НДИТЬ (в 1-м знач.). — *Ой, пришо́л нады́сь* [пьяный мужчина к одинокой женщине], *зуби́лся-зуби́лся, а я ни аткры́ла* (Уд., Хор.).

ЗУБОМО́Й [забумо́й/зубамо́й], *-я, м.* Насмешник, зубоскал. — *Этат Арка́шка — забумо́й* (Б. Кун., Тарб.). — *Зубамо́й смие́цца над людя́ми, каг бу́тта*

каво́ асме́иваит, зу́бы ска́лит (Б. Кун., Тарб.).

ЗУБР [зубр], -а, *м.* То же, что и **ЗЮБРЬ**. — *У нас зу́бры тапе́рь во́дюцца то́ка у глупь тайге́ Зауа́нскава хряпта́, у мясте́чти Аранцу́й их абита́лишша. Там ане́ зиму́ють, там выво́дють сваё па́томсва* (Мот., Бич.). — *У аднаво́ зу́бра рага́ были, как ви́лы, он запа́рывал други́х самцо́ў, када́ начина́лся у них гон (нахади́ли прапа́шых шту́ки два). Ани́ у няво́ как пи́ки сё ра́ўно́: два ро́га биз атро́скаў савяршэ́нна. Вот ади́н тако́й зубр был* (Бич., Бич.).

ЗУБРЁНОК [зубрёнак], -нка, *м.* То же, что и **ЗЮБРЁНОК**. — *Зубрёнак, он тако́й краснава́тый, а узро́слыи зу́бры бялава́та-се́рава све́ту* (Бич., Бич.).

ЗУБРИ́ХА [зубри́ха], -и, *ж.* То же, что и **ЗЮБРИ́ХА**. — *У зубри́хи рагоў не́ту, ана́ камо́лая така́ бу́дить* (Бич., Бич.).

ЗУДА́ [зуда́], -ы́, *м.* и *ж.* *Неодобр., пренебр.* Болтливый человек, пустослов. См. **БО́ТАЛО** (во 2-м знач.). — *Есь у нас у дяре́вни и таки́, като́ры увно́га гаваря́т. Усё зудя́т и зудя́т-от, и празва́ли тако́ва у нас "зуда́"* (Таш., Заигр.).

ЗУЗА́ННИК [зуза́нник], -а, *м.* Лес, состоящий из больших кряжистых деревьев кедровой сосны сибирской, изобилующих шишками. Ср. **ГАЁК** (во 2-м знач.). — *Зуза́нник —э́та аде́ ке́дра то́лстая. Там важжа́ли, шы́шэк на зуза́ннике мно́га. Адна́ка важжа́иш, бьёш — шы́шка в бада́н па́даит, ни на́йдёш* (Ник., Мухор.).

ЗУСЕ́К [засе́к/зусе́к], -а, *м.* То же, что и **СУСЕ́К**. — *Муку́ храни́ли в амба́рах в засе́ках* (Шиб., Бич.). — *Хляба́ у анба́рах дяржа́ли у зусе́ках* (Дес., Тарб.).

ЗЫ́БАТЬ [зы́бать], -аю, -аешь; *несов., перех.* 1. То же, что и **ЗЫ́БИТЬ** (в 1-м знач.). — *Здесь* [в люльке] *и да пити́ гат-ко́ф дитя́ кача́ицца. Я вну́ка-та расти́ла, фсё яво́ зы́бала* (Куйт., Тарб.).

2. То же, что и **ЗЫ́БИТЬ** (во 2-м знач.). — *Вы́малатиш шы́шку, пато́м аре́х зы́баиш на си́те: пе́рва ре́ткае си́та, пато́м ча́стае* (Ник., Мухор.).

ЗЫ́БИТЬ [зы́бить], -блю, -бишь; *несов., перех.* 1. Качать колыбель. То же, что и **ЗЫ́БАТЬ** (в 1-м знач.); ср. **ЧАПА́ТЬ**. — *Сиди́ш, э́ту лю́льку шот так* [показывает] *зы́биш за вя́ску, а сам чо́-нибудь де́лаш* (В. Жир., Тарб.).

2. Очищать от посторонних примесей, просеивать, веять. То же, что и **ЗЫ́БАТЬ** (во 2-м знач.); ср. **БУСИ́ТЬ** (в 3-м знач.), **ВСПА́ХИВАТЬ**. — *Ра́ньшэ-та са́ми зярно́ зы́били* (Н. Жир., Тарб.). — *Бывá́ла, везь день авёс зы́биш, ру́ти приста́нут* (Калин., Мухор.).

ЗЫ́БКА [зы́пка], -и, *ж.* Колыбель. См. **КАЧУ́ЛЯ, КОЛЫБА́ЛКА, РО́ШТЯ**; ср. **КАЧУ́ЛКА**[1]. — *Ф ка́жнам до́ми э́ти зы́бти висе́ли, бува́ла, балтыхну́т иё — ана́ зы́бицца* (В. Жир., Тарб.). — *Зы́пка дириве́яная была́, квадра́тная, по́лагам апшыва́ли, паду́шти туда́ кла́ли, штоп мя́гка была. На кальцо́ к паталку́ ве́шали и дите́й кача́ли* (Куйт., Тарб.). — *Есь приме́та така́я: ну́жна лажы́ть рибёнку в зы́пку мак, штоп плахо́е ни зде́лали* (Мухор., Мухор.).

ЗЫ́КАТЬ [зы́кать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* Понукать криком. Ср. **ПОНУЖА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Зы́каш — конь бяги́т, ни зы́каш — он ни идёт* (Дес., Тарб.).

ЗЮБР [зюбр], -а, *м.* То же, что и **ЗЮБРЬ**. — *Приро́дный зюбр да трёх цэ́нтираў бу́дить. Он бу́дить так с харо́шыва быка́* (Шиб., Бич.). — *Зюбр, у ниво́ раги́ кусти́стыи, спада́ют. Зимо́й биз рох* (Нов., Бич.). — *Зюбр, зюбри́ха и зюбрёнак усю́ ле́та хади́ли, пато́м како́й-та варна́к их уби́л* (Петр., Бич.).

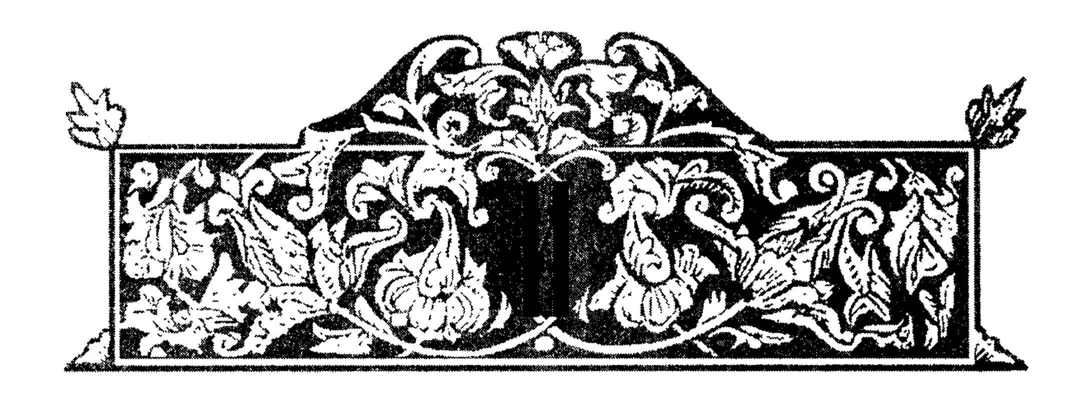
ЗЮБРЁНОК зюбрёнак], -нка, *м.* Детеныш изюбра. То же, что и **ЗУБРЁНОК**;

см. ИНЗАГА́Н (во 2-м знач.). — *Сам — зюбр, сама́ — зюбри́ха, ля́лька и́хный — зюбрёнак* (Бил., Бич.).

ЗЮБРИ́ХА [зюбри́ха], *-и, ж.* Самка изюбра. То же, что и **ЗУБРИ́ХА**. — *Ма́тку завём "зюбри́ха"* (Покр., Бич.). — *Сахатя́та стара́юцца диржа́цца пабли́жы к радитилям. Саха́тиха абы́чна ахраня́ит сахатёнка и заадно́ абуча́ит иво́ жы́зни в лису́. То жэ са́мае и у изю́браф. Зюбри́ха мидли́тильний. А е́сли ра́нить зю́бря или зюбри́ху, ани́ могут и напа́сь. Паэ́тому их абы́чна стриля́ют з дире́вьеф* (Таш., Заигр.).

ЗЮБРЬ [зюбрь], *-я, м.* Изюбр. Cervus elaphus xanthopygos M.-Edv. То же, что и **ЗУБР, ЗЮБР**. — *Изю́брь (ра́ньшэ "зюбрь" гавари́ли), он о́чинь краси́вый. Из па́нтаў лякáрсва де́лають — пантакри́н, о́чинь цэ́нный. У са́мки рaго́ў нет, ана́ камо́лая. Ди́вныи, бальшы́и ро́стам* (Нов., Бич.).

ЗЯТЬ. ◊ **В зя́ть в зя́ти**. См. **ВЗЯ́ТЬ**. ◊ **Уйти́ в зяти́ (в зятья́)**. См. **УЙТИ́**.



ИВОРДА́НЬ [еварда́нь/ивардань], -и, *ж.* Ключ, прорубь, в которых освящали воду в Крещенье. — *Еварда́нь — е́та ключ, туды́ свишэ́нники хо́дють да во́ду све́тють, асо́ба на Кришшэ́нне* (Н. Заг., Мухор.).

ИГЛА́ [игла́], -ы́, *ж.* 1. Глубокая яма, в которой вертикально закреплен острый кол. Используется для поимки крупного зверя. Ср. **ВОЛКО́ВНЯ, Я́МА.** — *На кру́пнава зве́ря устра́ивают лаву́шки. Наприме́р, игла́. Иё сича́с ре́тка де́лают, но ра́ньшэ де́лали ча́ста. Э́та я́ма глубино́й ме́тра три, длино́й ме́тра палтара́ и метр шыриной. Ф сириди́ну фтыка́ли о́стрый кол, зверь па́даит на ниво́ и пагиба́ит. Све́рху иглу́ маскирава́ли ве́тками, ли́стьями. А де́лали абы́чна на тро́пах звире́й* (М.-Тала, Заигр.).

2. Острый кол, вертикально закрепленный в глубокой яме, используемой для поимки крупного зверя. — *Наде́лаиш лаву́шэк, пато́м хо́диш правиря́ть. На иглу́-та е́сли хто упа́л, шшытай, с мя́сам. Игла́ — э́та кол тако́й у я́ми, и я́ма большая́, пад бальшо́ва зве́ря. Изю́брь-та е́сли упа́л, дак он с ло́шать, э́тат изю́брь. Бо́льшэ каро́вы, у няво́ рага́ таки́ здаро́вы* (Б. Кун., Тарб.).

ИГЛИ́СИНА [игли́сина], -ы, *ж.* То же, что и **ИГЛИ́ЦА.** — *Игли́сина уо́т есь ишо́, распо́рка меж атво́дами у саня́х ана́, игли́сина, и меж дро́гами у тиле́ги* (Ник., Мухор.).

ИГЛИ́ЦА [игли́ца], -ы, *ж.* Распорка между продольными брусьями **(дрогами)** в основании телеги **или** между отводами в санях. То же, что и **ИГЛИ́СИНА, ИГЛИ́ЧИНА;** см. **КОБЫ́ЛИНА.** — *А ме́жду дро́гами игли́цу уставля́ли, што́бы дро́ги туда́-сюда́ ни хади́ли* (Шарал., Мухор.). — *Игли́ца была́ и у тиле́ги, и у сане́й — там атво́дины распира́ла* (Ник., Мухор.).

ИГЛИ́ЧИНА [игли́чина], -ы, *ж.* То же, что и **ИГЛИ́ЦА.** — *Игли́чины папирёк уставля́юцца ме́жду дро́гами, э́та што́бы адёр пакре́пшы был* (Ник., Мухор.). — *"Игли́цы", "игли́чины", па-ра́знаму ска́жуть* (Ник., Мухор.).

ИГРА́ТЬ. ◊ **Со́лнце (со́лнышко) игра́ет.** См. **СО́ЛНЦЕ.**

ИГРЕ́НЬКА [игре́нька], -и, *ж.* Лошадь игреневой масти. То же, что и **НИГРЁНЬКА;** см. **ХАЛЮ́НКА.** — *Игре́нька или халю́нка адно́ и то́ жа. Сича́с как рас прабяжа́ла халю́нка, вида́ли? Эта Яхви́мабуру́ншыка ло́шать* (О.-К., Бич.).

И́ГРЫЩЕ [и́грышшэ], -а, *ср. Устар.* Собрание молодежи для игр, танцев и других развлечений (на Святках, под Рождество и т.п.). Ср. **ВЕЧЁРКА** (в 1-м знач.).

— *И́грышша правади́лись на Свя́тках, с симо́ва дикабря́ две ниде́ли. Па вичира́м пе́ли, плиса́ли, карраво́ды вади́ли* (Н. Брянь, Заигр.). — *На и́грышшы па́рни, де́ўти сабира́лись. Висяли́лись* (С. Брянь, Заигр.).

ИДЕ́ [иде́], *нареч. и в знач. союзн. слова* 1. *нареч.* То же, что и **АГДЕ́** (в 1-м знач.). — *Иде́ ты пропада́ла сто́льки вре́мини?* (Петр., Бич.). — *Иде́, мо́жа, кра́тчи выпива́ли, я ни вида́ла* (Шарал., Мухор.). — *Иде́ ле́с-та патра́пиш, кауда́ яво́ нет: шеть степь круўо́м* (Калин., Мухор.).

2. *в знач. союзн. слова.* То же, что и **АГДЕ́** (во 2-м знач.). — *Гаю́тка была́, иде́ саба́ка лижа́ла, тапе́рь ничо́ не́ту* (Малоарх., Красночик.).

ИДЕ́-ТО [иде́-та], *нареч.* То же, что и **АГДЕ́-ТО**. — *Параву́шка — зна́чит парраво́й, биэба́тишный. Прижыла́ иво́ иде́-та, бисты́жа* (Дес., Тарб.).

ИДИ́ТЬ [иди́ть], иду́, идёшь; *несов., неперех.* Идти. То же, что и **ИТИ́ТЬ**. — *Па грыбы́ ка́к-та рас хади́ля с падру́шкай. Када́ дамо́й шли, я гаварю́: "Пятро́ўна, е́жли так спу́стисся — нам бли́жы иди́ть. Щас стёшка бу́дит, мы на тую́ стёшку падём"* (М.-Тала., Заигр.).

ИДТИ́. В словосочетаниях.

◊ **Идти́ вэадпятки́** [итти́ взатпятки́/узатпятти́]. Отказываться от данного уже согласия, прежнего решения и т.п.; идти на попятный. — *Ты́ жа абяшша́л мене́ панаве́давать, а тапе́рь узатпятти́ идёш. Жана́, наве́рна, ня пуска́еть* [мать сыну по телефону] (У.-Удэ).

◊ **Идти́ в соль** [итти́ ф соль]. Быть пригодным для засаливания. — *Грибы́ ра́зны есь. Рядо́ўка — се́риньти тати́, у их но́шка высо́ка. Сушы́ли иё то́ка. Пираги́ пикли́. Ры́жыти есь и кра́сныи. Падгрёбы сухи́ и мо́кры. Ани́ ф соль иду́т. Ма́слики есь, их то́ка сушы́ть. Ф соль ани́ ни шли́* (М.-Тала, Заигр.).

◊ **Идти́ ко́мом-ло́мом** [итти́ ко́мамло́мам]. *Неодобр.* Делать что-л. неповоротливо, медленно и неумело; валить через пень колоду. — *Куко́бница фсё в дом та́шшыт, фсё уме́ит, с рук ничо́ ни ува́ливаицца. Трудалю́бная, в даму́ паря́дак. Като́ра ко́мам-ло́мам идёт, а като́ра из ничаво́ зде́лаит* (Хас., Хор.).

◊ **Идти́ на ко́лот** [итти́ на ко́лат]. Созревать для сбивания **колотом** (о кедровых шишках). — *Ко́латам шы́шки бьють. Тижо́лый он, каг дуби́нка. Да Успе́ння* [шишки] *на ко́лат не йду́ть, так усе́ ла́зють* (Б. Кун., Тарб.).

◊ **Ши́шарем идти́ (пойти́)** [шы́шарим итти́ (пайти́)]. *Осудит.* Иметь надменный, высокомерный вид; кичиться. Ср. **ВЫКИ́ДЫВАТЬСЯ, ВЫСТЁБЫВАТЬСЯ**. — *Шы́шарим идёть — дали́ хварси́ть* (Б. Кун., Тарб.). — *Ма́нька-та шы́шарим идёть. И чо выставля́ицца?!* (Б. Кун., Тарб.) — *Навирятё́нилась! Ваабражу́листа, павида́м, наряди́лась так, шы́шарим пашла́, тити́мара!* (Б. Кун., Тарб.).

И́ЖНО [и́жна/ижно́], *усилит. частица.* Даже. — *И́жна усе́ закалати́лись, пла́кали, кагда́ Ста́лин у́мир* (Шарал., Мухор.). — *Фи́льм-та пра нас ижно́ два чиса́ идёть, усё э́та* (Калин., Мухор.).

ИЗБА́ [изба́], -ы́, *ж.* Одна из двух половин бревенчатой крестьянской **избы-связи**. — *У нас свя́зий не́ту. Ане́ усё бо́льшы у Тарбагата́и, у Бичуре́, мне ма́ма гавари́ла. Там на адну́ сто́рану го́рница, на другу́ю — изба́, а тут — се́ни* (В. Саян., Тарб.).

◊ **Пере́дняя изба́**. См. **ПЕРЕ́ДНИЙ**.

ИЗБА́-СВЯЗЬ [изба́-свясь], и́збы-свя́зи, *ж.* Бревенчатый крестьянский дом, состоящий из двух жилых помещений — избы и горницы, соединенных сенями. См. **СВЯЗЬ**. — *У нас ра́зныи и́збы: есь про́ста дом, адин сруп и се́ни, есь и́збы — пятисте́нки, э́та стина́ капита́льная унутри́ у*

сру́би де́лаицца, есь — к прастóй избé прирýп стáвют. Ана́ пахóжа на пятистéнку, тóка у той срáзу фсю и́збу пад аднý кры́шу падвóдят, а у éтай прирýп са свaи́м скáтам. Есь и́збы-свя́зи, э́та стари́нны симéйсти и́збы. В аснавнóм-та и́збы-свя́зи у нас (Б. Кун., Тарб.).

ИЗВА́ДИТЬ. *Сов. к* **ИЗВА́ЖИВАТЬ**. То же, что и **ИСПОВА́ДИТЬ, СВА́ДИТЬ** (во 2-м знач.).

ИЗВА́ЖИВАТЬ [изва́жывать], -аю, -аешь; *несов.*; **ИЗВА́ДИТЬ**, -а́жу, -а́дишь; *прич. страд. прош.* **ИЗВА́ЖЕННЫЙ**, -жен, -а, -о; *сов., перех.* Портить излишним баловством; избаловывать. То же, что и **ИСПОВА́ЖИВАТЬ, СВА́ЖИВАТЬ** (во 2-м знач.); ср. **ВА́ДИТЬ, НАВА́ЖИВАТЬ**[2]. — *Унýчку у миня́ дóчка сафсéм изва́дила, нивазмóжна изва́жынная дифчóнка. Приéдить ка мне, дéлать ничó ни хóчить, капри́зничаить. Ой, дéўки, устаю́ я ат ниё, шы́пка устаю́* (Над., Тарб.). — *С изва́жыным дитём намáисся* (Н. Заг., Мухор.).

ИЗГАЛЯ́ТЬСЯ [изгаля́цца], -юсь, -ешься; *несов.* То же, что и **ГА́ЛИТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Бидалáга тот, катóрава дéфка да замýжыства радила́, фсе фспамывáлись над ём, изгаля́лись* (Шарал., Мухор.). — *Бауáтые рáньшэ изгаля́лись над нáми* (Н. Заг., Мухор.).

ИЗДЕ́ЛАТЬ [издéлать], -аю, -аешь; *сов., перех.* Сделать, изготовить. — *Уóт ишó на Пáску катáли яи́чти усé: и узрóслые, и мáлые. Жалабóк издéлают з дасóк и катáют я́йца па ём. Éзли тваё яйцó дагóнит другóе — сибé забирáиш* (Шарал., Мухор.).

ИЗМАЛА́ [измала́], *нареч.* То же, что и **МА́ЛО-МА́ЛО** (в 1-м знач.). — *Тáнька — э́ун ана́ ня дылякó растёть. Рáньчиты яё пря́ма вéткыми наламáють, паставють ишó измала́ зялёныю у кутé на шкáпчик, ана́ и паспéить, сама́ дайдёть* (Дес., Тарб.).

ИЗМОДЕ́Н [измадéн], -а, *м.* Лекарственное растение панцерия шерстистая. Panzeria lanata (L.) Bunge. То же, что и **СМОДЕ́Н, СМОДЕ́НТ**. — *Измадéн — э́та жэ́нская трава́, ат васпали́тильных харашó памагáить, ана́ такá сéра-бéлая, цвиты́ у ниё жóлтиньки* (В. Жир., Тарб.).

ИЗРАНИ́ [изрaни́], *нареч.* Ранним утром. См. **ПОУ́ТРЕНИ**. — *Вóльна сéна лашадя́м нé была, так мы усё пишкáми хади́ли. Изрaни́ стáниш, сóнца ишó нет, и папёр* (Калин., Мухор.).

ИЗЪЕ́СТЬ [изъéсть], изъéм, изъéшь; *сов., перех.* Покусать, искусать. — *Нáшава катá изъéл ктó-та, ни падяли́л с кéм-та чавó-та* (Калин., Мухор.).

ИКОНОСТА́В [иканастáў], -а, *м.* То же, что и **КОНОСТА́С**. — *На кáждый акася́к, на кáжду тиётку, на зéркала, на иканастáў вéшали рушнити́, на касяки́ вéшали кармáны, падрýшнити* (Дес., Тарб.).

ИЛА́НЬ. См. **ЕЛА́НЬ**.

ИМА́Н. См. **ЯМА́Н**.

ИМАНЁНОК. См. **ЯМАНЁНОК**.

ИМА́НИЙ См. **ЯМА́НИЙ**.

ИМА́НИ́НА. См. **ЯМА́НИ́НА**.

ИМАНИ́ТЬСЯ. См. **ЯМАНИ́ТЬСЯ**.

ИМА́НИ́ХА. См. **ЯМА́НИ́ХА**.

ИМА́НКА. См. **ЯМА́НКА**.

ИМА́ННЫЙ. См. **ЯМА́ННЫЙ**.

ИМАНУ́ХА. См. **ЯМАНУ́ХА**.

ИМАШО́НОК. См. **ЯМАШО́НОК**.

ИМЕ́ТЬ. В словосочетаниях.

◊ **Имéть крéпкую серёдку** [имéть крéпкую сирётку]. Иметь крепкие нервы, быть терпеливым. — *А здéся так — усé рабóталя. Баб зимóй ганя́ли на жыватнавóдства. На каню́-та брáва, на каню́ сел — стоп, и вóзли салóмы. А ане́ на быкáх, а быки́ дóлга идýть. Крéпку сирётку имéть, на быкáх éздя* (М.-Тала, Заигр.).

◊ **Иметь сторонку** [иметь старонку]. *Осудит.* Изменять, быть неверным супруге (супругу). Ср. КРУТИТЬСЯ, МАЙДАНИТЬ. — *Девушка или мушшына крутицца или старонку имеет — ой крутель!* (Сиб., Тарб.).

ИНЗАГАН [инзаган/инзаɣан/инзыган/янзаган], -а, *м.* 1. Детеныш дикой козы. То же, что и АНЗАГАН; см. ГУРАНЁНОК. — *Гуранёнка инагда ишшо инзаганам называють, но эта ад бурятаў пашло тако названне* (Хас., Хор.). — *Инзаган, ну пасчаснаму дикий казлёнак, ходить с маткай да начала гона узрослых жывотных, патом матка адбиваить яво, а сама идёть гулять* (Шиб., Бич.). — *Учарась инзаɣана мёртвава нашол, а на шкури сляды ат рыси. У ей кохти сразу жа прабивають шкуру да мяса* (Мот., Бич.). — *Янзаган — дятёныш касули, дикай казы. Убил янзагана* (В. Жир., Тарб.).

2. Детеныш изюбра. См. ЗЮБРЁНОК. — *Глижу: изюбрёнак малинький, инзыган, симпатичный такой, ляжыт пат кустом* (Хас., Хор.).

ИНЗАГАНЧИК [инзаганчик/инзыганчик], -а, *м. Ласк.* к **ИНЗАГАН** (в 1-м знач.). — *Гуран — сам, инзаганчик — малиньтий* (Покр., Бич.). — *Инзыганчик, казлянёнак — мноɣа у яво названнеў разных* (Нов., Бич.).

ИНЗАГАШКА [инзагашка/инзыгашка], -и, *м. Пренебр.* к **ИНЗАГАН** (в 1-м знач.). — *Саўсем бальнова инзагашку батька с лесу приташшыл. Он перва пятнистый был, а посли стал серый* (Петр., Бич.). — *Мужык у мене наказанне: инзыгашку пашти дохлава, шалудивава припёр. Самим дышать нечим* (Дес., Тарб.).

ИНТАРИНЫ. См. ЯНТАРИНЫ.

ИРВАТЬ[1] [ирвать], ирву, ирвёшь; *несов., перех.* Рвать.

Фсе цвяты сибе ирвали,
Фсе цвяты сибе ирвали,
Фсе вянки сибе вязали,
На галофки адявали
(из песни).

— *Троицу два дня гуляли: первый день старики гуляли, на фтарой — маладёш. Ветачки бярёзавыи ирвали, наряжалися, яишню стряпали* (Дес., Тарб.).

ИРВАТЬ[2] [ирвать], ирвёт; *безл.* О рвоте у кого-л. — *Уот таɣда на свадьби заставили вотки выпить, никаɣда ни пила. Ой чо ирвала миня. С тэй пары уш рот ни марала, и ни заставиш боли* (Мухор., Мухор.).

ИРГАЧ [иргач], -а, *м.* Молодой побег хвойных (ели, сосны и т.п.). См. ВОМУЛЬ[1], ЗАКУСКА (во 2-м знач.), КАЗАК (в 1-м знач.), КРУПЧАТКА, ЧЕРВЯЧОК; ср. СОСУЛЬКИ. — *Ишшо мы иргачи ели. Эта на сасёнках, на самам канцэ ветки нарастат така уроди как шышачка, нибальша, ана малодинькая, мяхкая. Вычишшым их и идим. Мы их иргачом называли. Гаварили: "Пашли за иргачом"* (Дес., Тарб.). — *У сасонки первыи нынишныи атроски — "иргач" называли — тожа сасали, ели* (Калин., Мухор.).

ИРГЕНЬ [ергень/ердень/иргень/ирдень/яргень/ярдень], -я, *м.* Кастрированный баран. То же, что и РДЕНЬ, ЭРГЕНЬ; см. ВАЛУХ; ср. КУЦАН (в 1-м знач.). — *Ергень лета ходить, а на зиму иво колють* (Шиб., Бич.). — *Ердення аткармливають, яво можна резать и ись. Для етава куцана падлажывали, тапе́рь гаварять "кастриравали"* (О.-К., Бич.). — *Иргень — кастратар. Wот бальшой вырастить, к осени и калоть иргеня-та будим* (Шиб., Бич.). — *Ирдень — эта падложыный куцан* (Бич., Бич.). — *Перва — кусашок, патом, када он вырастить, — кусан, а ежэли паткастрирують яво — ирдень* (Мот., Бич.). — *Яргеня вырашшывають на мяса, и шэрси на их больша, чем на матки и на куцани* (Бич., Бич.). — *Ярдень — эта калхозы держуть как мясашэрсную группу, ани кастраты* (Бич., Бич.).

ИРГУ́ЛЬ [иргу́ль], *-я, м.* То же, что и **УРГУ́ЛЬКА**. — *У нас и "иргу́ль" ска́жут, и "пастре́л" гаваря́т* (Новодес., Кяхт.).

ИРЖА́ТЬ [ржа́ть], иржёт; *несов., неперех.* Издавать ржание; ржать (о лошади). — *Ну чо́ ло́шать де́лаить? Иржо́т, да и усё* (М.-Тала, Заигр.). — *Мы на заимке бы́ли, слы́шу, чо́-та ко́ни иржу́ть. Ни во́лки ли? Вы́шэл, ничиво́ уро́ди бы* (Шарал., Мухор.).

ИСПОВА́ДИТЬ. *Сов. к* **ИСПОВА́ЖИВАТЬ**. То же, что и **ИЗВА́ДИТЬ**.

ИСПОВА́ЖИВАТЬ [испава́жывать], -аю, -аешь; *несов.*; **ИСПОВА́ДИТЬ**, -жу и -дю, -дишь; *прич. страд. прош.* **ИСПОВА́ЖЕННЫЙ**, -жен, -а, -о; *сов., перех.* То же, что и **ИЗВА́ЖИВАТЬ**. — *Сколь рас тебе́ гавари́ла: "Ни испава́жывай пацана́, пато́м нама́исси"* (Бич., Бич.). — *До́лга ли рябёнка испава́дить! Он бы́стра привы́книт, пато́м зама́исся* (Б. Кун., Тарб.). — *Чо ня атхо́н, то испава́жыный* (Бич., Бич.). — *Испава́жыная у них Ле́нка: "Э́та ня бу́ду* [есть], *то́ ня бу́ду". Wот ня люблю́ тати́х ба́лаваных!* (Дес., Тарб.).

ИСПУЖА́ТЬ. *Сов. к* **ПУЖА́ТЬ**. То же, что и **СПУЖА́ТЬ**.

ИСПУЖА́ТЬСЯ. *Сов. к* **ПУЖА́ТЬСЯ**. То же, что и **СПУЖА́ТЬСЯ**.

ИСПЫ́ТОК [испы́так], -тка, *м.* Попытка. — *Испы́так — ни убы́так. Пайди́, спраси́, мо́жа, прадаю́ть ане́ смита́ну* (Куйт., Тарб.).

ИСТО́ПЛЕННИЦА [исто́плиница/исто́пляница], -ы, *ж. Обряд.* Женщина, которая топит баню для невесты. — *Сваты́ дагаваря́ццa а дне сва́дьбы, па́ру пале́нней аста́вють для няве́стинай ба́ни, а са́ми уяжжа́ють. Ба́ню-та гато́вить специа́льная жэ́ншына — исто́плиница* (С. Брянь, Заигр.). — *У день сва́дьбы нявесту бу́дють да тре́ттих пятухо́ў и атправля́ють у ба́ню (исто́пляница уш усё падгато́вить). Няве́ста абязáтяльна причита́т* (Н. Брянь, Заигр.).

И́СТОПОЛЬ [и́стапаль], -пли, *ж.* Охапка дров, которая уходит на одну топку печи. Ср. **БЕРЕ́МЯ**. — *Зимо́й две и́стапли прато́пиш, и в ызбе́ тёпла* (Дес., Тарб.). — *В день па не́скалька и́стаплий ухади́ла. Натаска́иш зимо́й из двара́ две-три и́стапли, штоп ни хади́ть мно́га* (Шарал., Мухор.).

ИСТРУ́Б [истру́п], -а, *м.* 1. Нижняя часть (от пола до чела) у русской печи. Ср. **ОПЕ́ЧЕК**. — *Истру́п у пе́чки унизу́, туда́ зе́млю насыпа́ли, а чува́л — э́та ужэ́ ат плиты́ да паталка́* (Шарал., Мухор.).

2. Сруб колодца, погреба. — *Истру́п у кало́ццa ру́бят из де́рива, штоп грясь ни папада́ла и абва́ла не́ была* (Куйт., Тарб.). — *Ключи́ разрыва́ли, истру́бы из брявён де́лали. Вы́руют я́му, истру́п туды́ спу́стют — и кало́диц гато́ф* (Дес., Тарб.). — *У до́ма-та сруп, а у кало́ццa истру́п. То́жа па-саврим́енному. Сича́с ста́ли их де́лать та́к: в зимле́ истру́п, а све́рху балло́ны. И в даму́ у патпо́лля иструп, как у кало́ццa* (Новодес., Кяхт.).

3. Небольшой сруб в погребе для хранения картофеля. Ср. **СА́ЙБА**. — *Истру́п-та ф патпо́лье для таво́, штоп карто́шка ни рассыпа́лась* (Куйт., Тарб.). — *Гля ме́лкай карто́шти адде́льна ат хру́шкай истру́п* (Н. Брянь, Заигр.).

ИСТЬ [ись/исть], ишь, ись и ист; *несов., перех.* и *без доп.* Принимать пищу; есть. См. **ЕДА́ТЬ**. — *Чо, ись с на́ми бу́диш? А то сади́сь* (Гаш., Мухор.).

// Употреблять в пищу, есть. — *Мя́са ня ись, вы́сах, каг были́нка* (Бич., Бич.). — *Как пшани́цу, иш э́тат со́лат* (Бич., Бич.). — *Падуре́п — э́та бе́лай, па фо́рми как ры́жык, шля́пка рю́мачкай, как ва-ро́начкай. Ане́ си́льна высо́кии ни расту́ть. Бе́лый, везь бе́лый, пат шля́пкай пласти́начки, то́чна как ры́жыки. Са́мый фку́сный урип, ани́ ни у́рьки, и их никагда́*

насяко́мый ни ист, и сали́ть он кре́пкий (Мих., Киж.).

ИСЧУХРА́ТЬСЯ [ищчухра́цца], -а́юсь, -а́ешься; *сов.* Сильно расчесать, исцарапать себя. — *Ой, в о́зири накупа́лся, весь ищчухра́лся, аж да кро́ви* (Новодес., Кяхт.). — *Но, ищчухра́лся! Во́шы, што ли, у тибе́?* (В. Жир., Тарб.).

ИСШО́РКАТЬ [ишшо́ркать], -аю, -аешь; *прич. страд. прош.* **ИСШО́РКАННЫЙ**, -кан, -а, -о; *сов., перех.* Истереть, истрепать от частого употребления. — *Галякта мой ишшо́ркан уве́сь* (Бич., Бич.).

ИТИ́ТЬ [ити́ть/итти́ть], иду́, идёшь; *несов., неперех.* То же, что и **ИДИ́ТЬ**. — *А е́зли ити́ть па э́тай у́лицэ, то и да сашэ́йти дайдёш* (Мухор., Мухор.). — *Падыма́ли-та нас ра́на, атправля́ли на лесзагато́фку, а итти́ть-та бы́ла далёка* (Бич., Бич.).

ИТКА́ТЬ[1] [итка́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* Тыкать; совать, пихать куда.-л., во что-л. — *Плимя́нницу о́сы пажа́лили. По́ лису хади́ла. Ана́ гарацкая, ни зна́ла и дава́й иво́ итка́ть, клу́бак ос, па́лкай* (Ник., Мухор.).

ИТКА́ТЬ[2] [итка́ть], итку́, иткёшь; *несов., перех.* Ткать. — *Зипуны́ де́лали. Пря́ли на пря́лках шэрсь, а пато́м итка́ли на станка́х. Рядо́у на ём ня вида́ть, наве́рна, пато́м яво́ ката́ли* (Дес., Тарб.). — *Ма́ма у са́мыи гало́дныи гада́ итка́ла, де́сять дён итка́ла — де́сять карто́шык зарабо́тала* (Дес., Тарб.).

ИТКНУ́ТЬ [иткну́ть], -ну́, -нёшь; *сов., перех. Однокр. к* **ИТКА́ТЬ**[1]. — *Он ви́лкай хате́л иткну́ть миня́, а я ш яму́ ни сули́лась* [идти за него замуж] (Б. Кун., Тарб.).

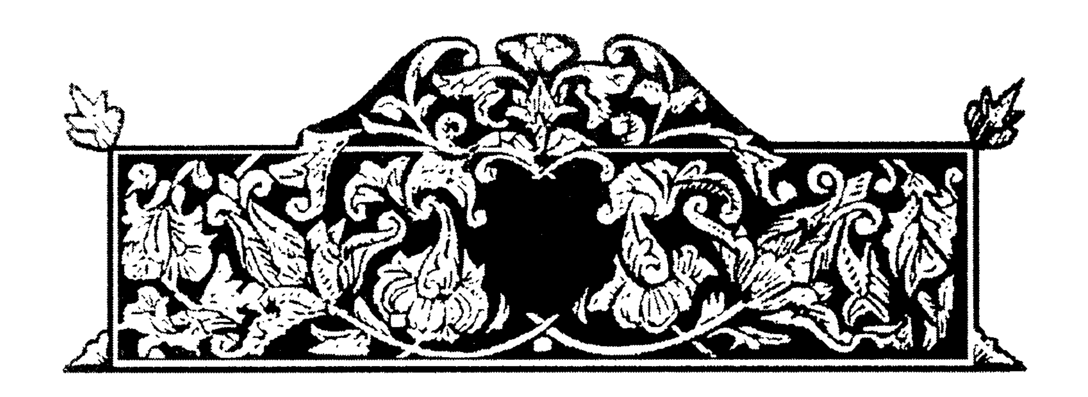
И́ХИЙ [и́хий], -ая, -ое; *местоим. притяж.* То же, что и **И́ХНЫЙ**. — *Не, э́та и́хий скот, ня на́да няпра́уду падава́ть. Он с Нары́н-Зауа́ну идёть* (Шиб., Бич.).

И́ХНЫЙ [и́хный], -ая, -ое; *местоим. притяж.* Их, им принадлежащий. То же, что и **И́ХИЙ**. — *Как счас по́мню, прибяжа́л и́хный Ва́нька (он дяжу́рил на свинфи́рми) и ряве́ть: "Тётка Ва́сса, бяжы́ скаре́й, там пья́ный трахтари́ст тваво́ тялёнычка падави́л!" У мене́ аш се́рсэ захалану́ла* (Бич., Бич.). — *И́хная тётка за на́шым дя́дий бы́тта* (Дес., Тарб.).

И́ЧИГИ[1] [и́чиги/и́чиүи/и́чиди], -ов, *мн.* (*ед.* **И́ЧИГ**, -а, *м.*). Сапоги без каблуков из юфти. См. **ШЕПТУНЫ́**. — *И́чиги самеи́сти наси́ли. Их с ко́жы каро́вий шьють, с изна́нти, и вывара́чиваюць. Падо́шва то́жа с ко́жы каро́вий. Галя́шти высо́ка, да кале́на бы́ли. Застёшти ни було́, про́ста так адява́лись. Унутри́ у их нячо́ ня було́* (Куйт., Тарб.). — *С утра́ набу́еш и хо́диш у и́чиүах. Абу́ти-та, акрамя́ и́чиүау, никако́й ня було́* (Бич., Бич.). — *Па́рни то́жа принаряжа́лись: надява́ли сати́навыи шарава́ры, и́чиги* (Калин., Мухор.).

И́ЧИГИ[2] [и́чиүи], и́чиг, *мн.* То же, что и **КИЧИ́ГИ**. — *Э́та звёздачки три. Па ним вре́мя узнава́ли. Усе́ так называ́ли, И́чиүами. Мой тя́тя Карамы́сла называ́л И́чиүами. Карамы́сла и И́чиүи — э́та вро́ди адно́ и то́ жа* (Мих., Киж.).

ИЧИЖО́НКИ [ичижо́нки], -нок, *мн. Пренебр. к* **И́ЧИГИ**[1]. — *Пасле́дни ичижо́нки намо́кли, на сапаги́-та мо́ды не́ была. Карто́шку капа́им, ани́ нас па двои́, па трои́ наймут. Дощ идёт, а нас жа на́няли, ани́ капа́ют и мы* (Б. Кун., Тарб.).



КАБА́Н[1] [каба́н], -а́, *м.* Кастрированный самец свиньи; боров. То же, что и КАБАШО́К. — *Кабана́ на мяса де́ржуть, на убо́й яво́ атка́рмливають* (Мот., Бич.). — *Пирит Па́скай чи́стый читве́рк был, пасле́дняя ниде́ля паста́. Стря́пали, я́йца кра́сили, кабано́ф забива́ли* (Хас., Хор.).

КАБА́Н[2] [каба́н], -а́, *м.* Небольшой двускатный навес над воротами. См. ПЛАТО́ЧЕК. — *Да́льшэ* [у ворот] *кабаны́ есь. Е́та крыша бу́тта, тати́ ячиёчки, и́ми накрыва́ют варо́та, штоп ни мачи́лись* (М.-Тала., Заигр.).

КАБАРО́ЖКА [кабаро́шка], -и, *ж.* Кабарга. Moschus moschiferus. То же, что и ХАБАРО́ЖКА. — *Кабаро́шка паштиí с казо́й нимно́га схо́жый. Жывёт ана́ ф хрипта́х, ей за́расли на́да. Ана́ краси́вая, строй́ная, нибальшэ́нька, паме́ньшы касу́ли, на нага́х высо́тих. Шу́страя, паяда́ит мох, листо́чти. Е́сли паймáл, запишшы́ть, как рибёнак. Звук у их свистя́шшый* (Нов., Бич.).

КАБАШО́К [кабашо́к], -шка́, *м.* То же, что и КАБА́Н[1]. — *Кабашо́к — е́та паткастри́раваный. Вясно́й паткастри́руим яво́, а во́синню зако́лим* (Бич., Бич.). — *Эта ужэ́ по́сли паста́ кабашко́ф ко́лют, фся́кай еды́ гато́вят, стря́пают* (Иннок., Киж.). — *Е́сли кабашка́ паткастри́равали, зна́чит, он так и астаёцца каба́н, а нипаткастри́раванный называ́иццa у нас "хряк"* (Бич., Бич.).

КА́ВКАТЬ [ка́фкать], -аю, -аешь; *несов., неперех. Осудит., неодобр.* Ругать, проклинать; ругаться. Ср. ГА́МБИТЬ (в 1-м знач.), НАЧИ́ТЫВАТЬ, ПЕ́ЖИТЬ. — *Бу́диш ка́фкать, Бох тибя́ усё раўно́ нака́жэт* (Дес., Тарб.).

КАВУРУ́ХА [кавуру́ха], -и, *ж.* Лошадь каурой масти. — *Кавуру́ха, так ана́ кака́-та ка́ура кабы́ла* (Бич., Бич.).

КАДИ́ЛИТЬ [кади́лнть], -лю, -лишь; *несов., неперех. Обряд.* Раскачивая в руке кадило, курить ладаном, ароматическими веществами (при исполнении религиозного обряда); кадить. — *У сиби́рскава папа́ кади́льница на цэпя́х, а у на́шэва — в рука́х. Ри́за на ём, вало́сся завя́заны, бы́тта ко́су на́да, и кади́лит* (Б. Кун., Тарб.).

КА́ДКА [ка́тка], -и, *ж.* Деревянная рукоятка цепа. См. БАДА́Х (в 3-м знач.); ср. КОСОВЬЁ, ЧЕ́РЕН. — *Ка́тка — ме́тра палтара́ па́лка, часъ малати́ла. Ф ста́ра вре́мя рука́ми жа малати́ли, ка́тку в рука́х дяржа́ли* (О.-К., Бич.). — *Ка́тка, ана́ з бярёзы де́лалась. Ана́ пато́ни бияка́ была́, иё в рука́х дяржа́ли* (Дес., Тарб.). — *Пшани́цу малати́ли малати́лам. Ка́тку в рука́х дяржа́ли, а бияко́м би́ли* (Б. Кун., Тарб.).

КАЖДОГО́ДКИ [каждаго́тки/каждаɣо́тки], -ов, *мн.* (*ед.* **КАЖДОГО́ДОК**, -дка, *м.*). То же, что и **КАЖЕГО́ДКИ** (в 1-м знач.). — *Каждаɣо́тки — оди́н пад оди́н э́та када́ де́ти раждáюцца. Ка́ждый ɣот их ма́тка ражáить* (Иннок., Киж.).

КАЖЕГО́ДКИ [кажыго́тки/кажыɣо́тки], -ов, *мн.* (*ед.* **КАЖЕГО́ДОК**, -дка, *м.*) 1. Братья или сестры, родившиеся годом позже или раньше другого; погодки. То же, что и **КАЖДОГО́ДКИ**; см. **ОДИ́Н ПОД ОДИ́Н**. — *Кажыго́тки у миня́ бы́ли, ну как — ка́жын гот ради́ла. А́нька с пиися́т пе́рвава, Пе́тька с пиися́т фтаро́ва* (Куйт., Тарб.).

2. Ровесники. См. **РО́ВНЯ** (в 1-м знач.). — *Да мы з Зайчихай-та кажыго́тки, с трицца́тава ɣо́ду о́ба* (Шарал., Мухор.).

КАЖИ́ННЫЙ [кажы́нный], -ая, -ое; *местоим.* То же, что и **КА́ЖНЫЙ**. — *Он кажы́нный рас таг гавари́л, вот так и празва́ли иво́* (С. Заг., Мухор.).

КА́ЖНЫЙ [ка́жный], -ая, -ое; *местоим.* **Каждый**, всякий. То же, что и **КАЖИ́ННЫЙ**. — *Ра́ньшы жэ гуля́ли ни в адно́м до́ми. Снача́ла у жениха́, ад жениха́ пашли́ к ниве́сти, ат ниве́сты ка́жный чилаве́к фстаёт и приглаша́ит: "Дараги́и го́сти! Ми́ласти про́сим ка мне". Ка́жный видёт к сибе́, у ка́жнава далжна́ пабы́ть сва́дьба* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ра́ньшы се́мьи бы́ли па два́ццать — три́ццать чилаве́к, и жы́ли в адно́м даму́, и ка́жный мужы́к смо́трить, штоп никаки́х спле́тнеф между ни́ми* [женами] *не́ была* (С. Брянь, Заигр.). — *Распраша́юцца пато́м с ём* [с умершим], *кры́шэчкай закрыва́ют и спуска́ют. Загриба́ют — ка́жный чилаве́к три го́рсти бро́сит и пато́м уходя́т, на абе́т уходя́т* (Мухор., Мухор.).

КАЗА́К [каза́к], -а́, *м.* (*мн.* **КАЗАКИ́**, -о́в). 1. Молодой побег хвойных (ели, сосны и т.п.). См. **ИРГА́Ч**. — *У нас сасёнка адна́ растёт, и у ей чирвячки́, казаки́, атмёрзли. Э́та тати́ расто́чки ка́жный год даёт* (Дес., Тарб.). — *Быва́ла, сабирёш казаки́ с мало́диньких ёлак да еш ых* (Менз., Красночик.). — *Пабе́к на сасне́ све́жый называ́ицца "каза́к". Вод бра́ли казаки́ и де́лали закваску, ста́вили ф по́грип — палуча́лась ти́па сасно́вава пи́ва. Ни сто́лька пить, ско́лька в ба́ни па́рицца* (Дес., Тарб.).

2. Цветки какого-л. растения. — *Е́та ли́лия, ана́ далжна́ ско́ра распусти́цца, казаки́ у ниё бра́выи. Цвито́к када́ распу́стицца, вот иво́ казако́м и называ́ють. Придёти, пасмо́трити, каки́ бра́вы казаки́ бу́дуть* (Куйт., Тарб.).

КАЗЁНКА [казёнка], -и, *ж.* Помещение в сенях для хранения продуктов питания, домашней утвари и вещей. То же, что и **КАЗЕ́ННИК** (во 2-м знач.). — *А у казёнти-та мы храни́м прадухты* (Бич., Бич.). — *Штоп далёка ни хади́ть, се́льницу аставля́иш ф казёнти* (Шиб. Бич.). — *Чо ни на́да — ф казёнку пакида́ш, штоп на глаза́ ни папада́лась. Фся́ка старина́ там валя́ицца* (В. Саян., Тарб.). — *Зимо́й падёш у казёнку, но́жыкым накывыря́иш мёрзлый ти́слый капу́сты на тушо́нку али на шти* (Бич., Бич.).

КАЗЕ́ННИК и **КАЗЁННИК** [казе́нник], [казённик], -а, *м.* 1. Колхозный амбар. Ср. **АНБА́Р**. — *А хле́биц-та казе́нный ф казе́нники храни́лся у скла́ди* (Над., Тарб.). — *Ф калхо́зах-та бальшы́и казе́нники стая́т, в них мо́жна храни́ть хлеп. Анба́ры э́та* (Куйт., Тарб.). — *У нас на го́рки казённик стая́л. Казённай хлеп там храни́лся и сушы́ли иво́ та́ма* (М.-Тала, Заигр.).

2. То же, что и **КАЗЁНКА**. — *Я сича́с ф казённики была́. У ва́с-та в ɣо́ради яво́ кладо́фкай называ́ють, я слыха́ла* (Куйт., Тарб.).

КАЗЁНОЧКА [казёначка], -и, *ж. Ласк.* к **КАЗЁНКА**. — *Ф се́нцы захо́дим, казёначка здє́ся, крыльцо́ мо́жэ быть, а мо́жэ ни бы́ть* (Харан., Кяхт.).

КАК. ◊ **Как зря́.** См. **ЗРЯ**.

◊ **Как пых.** См. **ПЫХ**.

КАКО́Й. ◊ **Зря како́й.** См. **ЗРЯ**.

КАЛГА́Н [калга́н], -а, *м.* Большая деревянная чаша, корытце для хозяйственных нужд. Ср. **СЕ́ЛЬНИЦА**. — *Калга́н из наро́ста на бирёзе выриза́лся, кру́глый, бальшо́й. Иво́ выда́лбливали, вычишша́ли и палуча́лся как ча́ша. Из анба́ра чо́-нибуть принисти́, ф калга́н насы́пиш зирно́ и нисёш* (Ник., Мухор.). — *Буа́ла, сва́риш мя́са бальшы́ми куска́ми, выта́скиваиш иво́ у калга́н и ре́жыш на ме́лтии кусо́чти* (Хас., Хор.). — *Мя́са у калга́ни двумя́ нажа́ми ру́бим* (Хас., Хор.).

КАЛЁМОЧКА [калёмачка], -и, *ж. Ласк.* Возлюбленная; любимая девушка. Ср. **СУХАРА́НКА, СУХА́РНИК**. — *У мо́ладасти я шы́пка бра́вый был. А у нас у дяре́вни де́фти краси́выи усе́ жы́ли, и была́ у мяне́ адна́ калёмачка — мы с ней на гару́ уйдём и ут сухари́мся да утра́* (Дес., Тарб.).

КА́ЛЕНКИ [ка́линки], -нок, *мн.* (*ед.* **КА́ЛЕНКА**, -и, *ж.*). Пареные или сушеные овощи (репа, брюква). Ср. **ПАРЕ́НКИ** (в 1-м знач.). — *Ре́пу сухý па́рили. Распа́риш, ана́ мя́хка, сла́тка. "Ка́линки" называ́ли. Так мале́нька гарчи́т ре́па, када́ све́жу еш, а так вы́бытаит ана́, напа́риш — фку́сна* (В. Саян., Тарб.). — *А ишо́ бру́кву на вы́шку забро́сют, палижы́т ана́ там, вы́сахнит. Рибяти́шки пато́м ла́зют туды́ за ей. Так ка́линки палуча́юцца* (Хас., Хор.).

КАЛЕ́ЧНЫЙ [кале́шный], -ая, -ое. Тяжело искалеченный; больной, разбитый. См. **УБИ́ТЫЙ**; ср. **БОЛЯ́ЧНЫЙ** (в 1-м знач.), **ДОХО́ДНЫЙ, НЕМОЧНО́Й, РАЗДРЫ́ХЛЕННЫЙ**. — *Я кале́шная уся́: и жалу́дак, и по́чти, и но́ди* (Калин., Мухор.). — *Щас старити́ кале́шные дали́ усе́* (Калин., Мухор.). — *Э́та он по́сли вайны́ кале́шный, так и ма́ицца усю́ жысь* (Бич., Бич.). — *Вы к Р. сходи́ти на тот кане́ц дире́вни. Он па нали́шникам ма́стер. Кале́шный тако́й, но́ди е́ли пирита́скиват... Не, ни франтави́к, ради́лси тако́й* (Б. Кун., Тарб.). — *Ра́ньчи-та харашо́ рабо́тать магла́, а тапе́рь кале́шная ста́ла, как ру́ку-та у малати́лку заталка́ла* (Мухор., Мухор.).

КАЛИФО́НЬ [калифо́нь], -и, *ж.* Канифоль. — *Ла́дан, он как калифо́нь. На римни́ иё брыса́ють, шоп риме́нь ни скида́л у тра́хтара. От ла́дан, он тако́й* (М.-Тала, Заигр.).

КАЛИ́ШЕЧКИ [кали́шычки/кали́шычти], -чек, *мн.* (*ед.* **КАЛИ́ШЕЧКА**, -и, *ж.*). *Ласк.* к **КАЛИ́ШКИ**. — *Я от сибе́ спирва́ тря́пашныи кали́шычти шшы́ла, а сича́с связа́ла, што́ба тёплинька бы́ла в грабу́-та ляжа́ть* (Куйт., Тарб.).

КАЛИ́ШКИ [кали́шки/кали́шти], -шек, *мн.* (*ед.* **КАЛИ́ШКА**, -и, *ж.*). *Обряд. Устар.* Тапочки, сшитые из темной материи, войлока или связанные из шерсти, которые надевались на покойника. То же, что и **КАЛЫ́ШКИ**. — *На маём старике́ бы́ли кали́шки — та́пачти во́йлашны* (Перв., Заигр.). — *Кали́шти у нас на пако́йникаф адива́ли. Ани́ пад вит та́пачик, то́ка с матирья́лу, с вильве́ту или свя́заны. Лу́чча штоп тёмный цвет был* (Куйт., Тарб.). — *Кали́шти-та шьють любо́му на́ смирть. Э́та суко́нныи та́пачти* (Дес., Тарб.).

КА́ЛКАТЬ [ка́лкать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* 1. Поживать (употребляется преимущественно в вопросе при встрече). — *А ишо́ спра́шываюць: "Как ка́лкаиш?" Как пажыва́иш, ни бале́иш, е́та зна́чить* (Шарал., Мухор.).

2. Выздоравливать, приходить в прежнее состояние. — *Но он до́лга ка́лкал, ко́ла уо́да ишо́ по́сли таво́, как иво́ ба́пка*

палячи́ла, пака́ в но́рму пришо́л (Шарал., Мухор.).

КАЛМЫ́ЧКА [калмы́чка], -и, *ж.* **Кичка** без части, покрывающей затылок, — **подзатыльника**. Ср. КИ́ЧКА (во 2-м знач.). — *Када́ ти́чку бис падзаты́льника адява́ють, э́та калмы́чкай и бу́дить* (Куйт., Тарб.). — *Адна́ ки́чичка и называ́цца калмы́чкай* (Новодес., Кяхт.).

КАЛМЫ́ЧКОЙ [калмы́чкай], *нареч.* О способе повязывания платка или шали в виде **кички**. — *Ра́ньшы ша́ли, атла́сы наси́ли, завя́жыш калмы́чкай, шаль бальша́я, завярнёш пато́льшы, так наси́ли* (Новодес., Кяхт.).

КАЛО́ШКА [кало́шка], -и, *ж.* Корзина из бересты, прутьев или проволоки для сбора ягод, грибов. Ср. БИТО́К[2] (в 1-м знач.), ГОРБОВИ́К, КУЗО́БКА. — *Кало́шка — карзи́на, луко́шка тако́е, з бирёзавай кары́ дела́ли* (Ник., Мухор.). — *Кало́шки с пру́тикаф, с ляме́нивай про́валаки плили́, за гриба́ми хади́ли* (Ник., Мухор.). — *У ле́ста па грибы́ да па я́гады с кало́шкой хади́ли* (Н. Брянь., Заигр.). — *Па грибы́ да па я́гады хади́ли, так упо́лныи кало́шки принаси́ли* (Шиб., Бич.).

КА́ЛТУС [ка́лтас/ка́лтус], -а, *м.* 1. Топкое место, болото. См. ГЛИ́НИЩЕ, ЕЛА́НЬ (в 3-м знач.); ср. ОЗЕРКИ́ (во 2-м знач.). — *Ой-ёй, тут ко́чти да ка́лтас — э́та бало́тти па-на́шаму, па-сяме́йсти. На ка́лтасе клю́квы мно́га быва́т* (Калин., Мухор.). — *Ну, э́та адна́ и то ш, бало́та. Мы завём "бало́та", а иё ишо́ заву́т "ка́лтус"* (Леон., Киж.). — *А ка́г жа, у там ка́лтус исть, там Хлибада́рава зи́мник, пато́м ка́лтус бу́дить, а ка́лтус — бало́там, зна́чить,* [будет] (Куйт., Тарб.).

2. Сырое низменное место. То же, что и КАЛТУСИ́НА; см. ЛА́ГА, МОКРО́. — *Ка́лтус — э́та там, адé вада́ тичо́т шы́пка, се́на там плахо́й растёть* (Калин., Мухор.).

3. Кочковатый сырой луг. — *А мы как прие́хали-та, таг зде́ся круго́м ка́лтус был — лук сыро́й с ко́чками. Салане́ц-та вы́ступит, ничо́ ни расло́* (Калин., Мухор.).

КАЛТУСИ́НА [калтуси́на], -ы, *ж.* То же, что и КА́ЛТУС (во 2-м знач.). — *Калтуси́на — то́ жэ бало́та, ниидо́мая трава́ там* (Н. Заг., Мухор.).

КА́ЛТУСНЫЙ [ка́лтусный], -ая, -ое. Выросший на **калтусе** — кочковатом сыром лугу. — *Ка́лтусный се́на — плахо́й, каро́вы пло́ха едя́ть* (Шарал., Мухор.).

КАЛТЫ́К [калты́к], -а́, *м.* 1. Кадык. — *Не́вры худы́ ста́ли, чуть чо, так калтыко́м и задёргать* (Бич., Бич.). — *Калты́к, па́ря, э́та кады́к у го́рли* (Нов., Бич.). — *Ни пашла́ за ниво́, го́рла у ниво́ был дли́нный, калты́к стра́шный на ём* (Шарал., Мухор.).

2. Выступающая вперед часть **кички**, сшитая из сложенной в несколько слоев и простеганной грубой ткани. См. ОБРУЧО́К (в 1-м знач.). — *Упириди́ х ки́чки калты́к пришыва́лся. Е́нта шы́шка така́, матирья́лам пакры́тая. Адали́ мяшо́чик, мишкави́най наби́тай и прастижо́ный. Х ки́чки он адде́льна пришыва́лся* (Б. Кун., Тарб.). — *Ки́чка-та с атла́са, бу́синами абде́лана. Упереди́ вы́ступ был, "калты́к" называ́лся* (Б. Кун., Тарб.).

КАЛЫ́П [калы́п], -а, *м.* 1. Форма для отливки пуль, крупной дроби. То же, что и КАЛЫ́ПКА (в 1-м знач.), КАЛЫ́ПЬ. — *Ф калы́пах пу́ли льём, карте́ч. Ана́ ж жыле́за, фо́рмачка така́, туды́ свине́ц распла́виш и льёш. Пато́м ги́льзу начиня́иш па фсем пра́вилам. Тут у нас у ка́ждава ахо́тника калы́п есь. Са́ми сибе́ льём пу́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Вот в э́там калы́пи атлива́ю дропь. Зара́не гато́влю. Пато́м в ги́льзу па чаты́ри в рят — шысна́цать штук парафи́нам залива́ют. Пыжы́ завацки́. На цысна́цатый кали́бр по́раха два*

гра́ма. На васьмо́й кали́бр — двина́цать драби́нак на́да (Б. Кун., Тарб.).

2. Отлитая в домашних условиях пуля, дробь для охотничьего ружья. То же, что и **КАЛЫ́ПКА** (во 2-м знач.); ср. **ЖИГА́Н**. — *Ба́тя у миня́ калы́пам звал саму́ пу́льку или драби́ну атли́тую. "Пайдём калы́пы атлива́ть", — гавари́л* (Б. Кун., Тарб.).

КАЛЫ́ПИТЬ [калы́пить], -плю, -пишь; *несов., неперех.* Отливать в домашних условиях пули, крупную дробь с использованием специальных форм — **калыпов**. — *Аб ахо́ти расказа́ть? Ну, начну́ с таво́, каг гато́вились к ней. Саби-ра́ли прави́зию, аде́жду, ружьё, калы́пили. Калы́пили? Э́та таг де́лаицца. Бра́ли но́вые ги́льзы или ади́н рас сажжо́ны и фставля́ли но́вый ка́псуль, насыпа́ли по́рах, пыжы́ в ги́льзы, а пирид э́тим атлива́ли пу́ли или карте́ч ф калы́пях. Вот э́та и называ́ицца калы́пить* (М.-Тала, Заигр.).

КАЛЫ́ПКА [калы́пка], -и, *ж.* 1. То же, что и **КАЛЫ́П** (в 1-м знач.). — *Атлива́ют ахо́тники карте́ч, пу́ли — вот э́та и есь калы́пки, фо́рмы для атлива́ния их* (Хас., Хор.).

2. То же, что и **КАЛЫ́П** (во 2-м знач.). — *Са́ми пу́ли атли́тые ахо́тники не́катары заву́т калы́пками. Навро́ди фо́рма — калы́п, а пу́ля — калы́пка* (Б. Кун., Тарб.).

3. *Устар.* Охотничье шомпольное ружье с кремневым запалом. См. **КРЕМЛЁВКА**. — *Калы́пка — ружьё, като́рае зарижа́ють са ствала́, э́та вот как ра́ньшы кримлёфки бы́ли* (Калин., Мухор.).

КАЛЫ́ПЬ [калы́пь], -и, *ж.* То же, что и **КАЛЫ́П** (в 1-м знач.). — *А калы́пь — э́та па-друго́му фо́рма. Иё для атли́фки гато́вили, иж жыле́зных бруско́ф. Вот в э́ту калы́пь ли́ли распла́влиный свине́ц* (М.-Тала, Заигр.).

КАЛЫ́ШКИ [калы́шки/калы́шти], -шек, *мн. Обряд.* То же, что и **КАЛИ́ШКИ**. — *Калы́шти на но́ги абува́ють. Их ис тава́ру шьють заме́ста та́пачик* (В. Жир., Тарб.).

КАЛЬЯ́Н [кальян], -а, *м.* То же, что и **ГАЛЬЯ́Н**. — *Кальян вари́ля. Он как рис, то́ка кра́сный бы́ля. Бывала, трипять вы́маш — вада́, как кроф кра́сна* (М.-Тала, Заигр.).

КАЛЯ́КАТЬ [каля́кать], -аю, -аешь; *несов., перех.* и *неперех.* 1. *неперех.* Изображать на бумаге какие-л. знаки; писать. — *Жына́ ни уме́ит каля́кать* (Бич., Бич.).

2. *перех. Сов.* **НАКАЛЯ́КАТЬ**, -аю, -аешь. Письменно составлять какой-л. текст. — *Я накаля́кал Ста́лину письмо́* (Бич., Бич.).

КАЛЯ́КУШИ [каля́кушы], -ей, *мн. Неодобр.* То же, что и **АЛЯ́КУШИ**. — *Ска́жут: вот каля́кушы вы́шли. Хто "худо́й" ска́жыт, хто фся́ка-ра́зна. Хлеп-та ржано́й был, яво́ угада́ть да угада́ть на́да* (Дес., Тарб.).

КАЛЯ́НЫЙ [каля́ный], -ая, -ое. 1. Жесткий, твердый (о предмете). — *Зза́ди ки́чти како́шник был, но ни мя́хкий, каля́ный тако́й и адали́ сирибря́ный, биля́сый, блистя́шый* (Калин., Мухор.). — *Падгрёп каля́ный тако́й уро́ди, упру́гий, твёрдый, а урусь махна́тый, дру́гой саусе́м* (Дес., Тарб.). — *Усигда́ на пами́нки шти, ала́дди и кутью́ гато́виля. Кутью́ то́ка ис пшани́цы де́лаля. Вы́бяруть па адно́й, типитко́м зальют, шоп ни распа́рилась шы́пка, шоп каля́ная была́, ну твёрда ишо́. Чуть-чуть на́да папа́рить и мёдам с вадо́й зали́ть* (Таш., Заигр.).

2. Черствый, зачерствелый. — *Хле́пта купи́ла ни све́жый, каля́ный* (Калин., Мухор.). — *W агаро́ди агурцы́ палива́ла, пра пиради́-та забы́ла. Ани́ у пе́чти пиристаяли — шот и каля́ныи ста́ли* (Дес., Тарб.).

3. *Перен. Неодобр.* Упрямый, с тяжелым характером, несговорчивый (о че-

ловеке). — *Пра таво́, като́рый упря́мый, гавари́ли: "Ну и каля́ный жы мужы́к!"* (**Калин.**, Мухор.) — *Е́сли он сярди́тый, ни разгава́ривает, ни рассмиёцца — он каля́ный. Плахо́й па хара́ктиру, тижо́лый* (Б. Кун., Тарб.).

4. *Перен. Неодобр.* Язвительный, едкий; колкий (о человеке). — *У нас де́душка был, Тимафе́й, как шыпи́шка, каля́ный, изви́тильный тако́й. Ба́пка иво́ ему́ фсё гавари́ла: "Ну, дава́й, кали́сь, шыпи́шка"* (Куйт., Тарб.).

КАНАПЕ́ЛЬ [канапе́ль], -и, *ж. Устар.* Небольшой деревянный диван с вырезной спинкой и боковинами. То же, что и **КАНАПЕ́ЛЬКА**; см. **ДИВА́НКА**. — *Щас дива́ны бальшы́ да мя́хки, а бы́ли диривя́нны. У нас така́ канапе́ль в зимавью́шки стаи́ть, ма́мина ишшо́* (В. Саян., Тарб.). — *Канапе́ль — е́та диривя́ный дива́н. У бе́дных канапе́лий не́ была, то́ка у бага́тых* (Шарал., Мухор.).

КАНАПЕ́ЛЬКА [канапе́лька], -и, *ж. Устар.* То же, что и **КАНАПЕ́ЛЬ**. — *Канапе́лька — диривя́нна скамья́ са спи́нкай. Ани́ стая́ли у тех, кто пабага́чи был* (Хас., Хор.). — *Канапе́лька, ана́ ти́па дива́нчика, с ризно́й спи́нкай* (Арх., Красночнк.). — *Вот канапе́лька была́, вро́ди дива́на диривя́нава, шыро́канькая така́я, са спи́нкай и пад ло́кти патста́фки есть* (Б. Кун., Тар.). — *Быва́ла, ра́ньшы ма́линькую таку́ю де́лали, каг дива́нчик, зва́ли "канапе́лька", з де́рива была́* (Над., Тарб.). — *Ра́ньшэ "канапе́льти" называ́ли, те дали́ паме́ни дива́на, нибальшы́ дива́нчити. Не́биль-та вы́тачина была́* (Дес., Тарб.).

КАНДАГА́Й [кандага́й], -я, *м.* Лось; сохатый. См. **СОХА́Ч**. — *Кандага́й, саха́тый — адно́ и то́ жа. Рага́ у саха́тава сли́тыи, ноз гарба́тый, капы́та масси́вныи, грудь ра́звита. Абита́ит в бало́тых миста́х, пита́ицца фсем* (Нов., Бич.). — *У зи́мне уре́мя кандага́й мох патрябля́еть, кару́ с маладо́й пи́хты ане́ ядя́ть* (Шиб., Бич.). — *"Кандага́й" давно́ зна́им, ад буря́т научи́лись. Не́катарыи и счас так заву́ть, а ча́шшэ — "саха́тый"* (Петр., Бич.).

КАНТОВА́ТЬ [кантава́ть], -ту́ю, -ту́ешь; *несов.*; **ОТКАНТОВА́ТЬ, ПРОКАНТОВА́ТЬ**, -ту́ю, -ту́ешь; *сов., перех.* Обтесывать дерево, бревно, выравнивая его поверхность. — *Канту́ют, што́бы пря́мы-та бы́ла: ачишша́ют, аска́бливают де́рива-та* (В. Жир., Тарб.). — *Зимо́й лес дабыва́ли. Па висне́ лы́чить, кантава́ть на́да. Кантава́ть — апчиса́ть так, што́бы виршы́на и ко́миль адина́кава бы́ла. Снять пад ади́н разме́р, пад два́ццать читы́ри, наприме́р* (Калин., Мухор.). — *Канту́ют, вот ви́дите, штабиля́ лижа́т — ани́ атпи́ленные, а те кантава́ли тапаро́м. Бривно́ атканту́ют кру́глый, а пато́м как пла́ху де́лают* (В. Жир., Тарб.). — *Тапаро́м сте́начти праканту́иш, штоб гла́жэ были́* (Унгур., Кяхт.).

КАНФ [канф/канхв], -а, *м. Устар.* То же, что и **КА́НФА**. — *Канхв пад вит шо́лку, то́ка пло́тный. Быва́ють зилёныи, галубы́и, уся́тии быва́ють и с рису́нкам ра́зным* (Б. Кун., Тарб.).

КА́НФА [ка́нфа/ка́нхва], -ы, *ж. Устар.* Разновидность китайского или монгольского шелка. То же, что и **КАНФ**. — *Шу́бы мы чо́рным матирья́лам пакрыва́ли, наси́ли их в бу́динь день, а па пра́зникам, хто пабага́чи, наси́л с ка́нфы* (Дес., Тарб.). — *Ка́нхва — матирья́л дараго́й, пло́тный тако́й, ни скальзя́шшый. Он пад вит парчи́* (Калин., Мухор.). — *Са́ма дарауа́я, стари́нная ткань была́ ка́нхва. Ка́нхва мя́хкая, блистя́шшая, с узо́рами тако́ва жа цве́ту, как сам тава́р* (Куйт., Тарб.). — *Ка́нхвай кры́ли курму́шти, бяке́шти* (Дес., Тарб.).

КА́НФАРНОЕ (КА́НФАРНЫЙ) МЫ́ЛО [ка́нфарнае/ка́нхарный

мы́ла]. Туалетное мыло. — *Ка́нфарнае мы́ла бы́ла, щас тувале́тнае, а ра́ньшы-та ка́нфарнае. Но им мы́лись то́ка, лицо́ мы́ли, ру́ки. Зилёный, кра́синький, жо́лтый был — ра́зный, в магази́нах бра́ли* (Таш., Заигр.). — *Мы́ла-та хазя́йствинна бы́ла, и ка́нхарный мы́ла бы́ла, щас туале́тнае. А за́пах был ра́зный у яво́, фся́кий* (М.-Тала, Заигр.).

КА́НФЕННЫЙ [ка́нфинный/ ка́нфянный/ ка́нхвинный/ ка́нхвянный], -ая, -ое. Сшитый из **канфы**. — *Бы́ли ка́нфинныи курму́шти, сарахва́ны. Сарахва́н ис ка́нфы — са́мый блястя́шиый, наря́дный* (Дес., Тарб.). — *На пе́рвый день сва́дьбы бага́тыи надяю́ть ка́нфянный сарафа́н* (Куйт., Тарб.). — *Ка́нхва то́ка у бага́тых была́. Запана́, сарахвана́ ка́нхвинныи шы́ли* (Н. Брянь, Заигр.). — *Бы́ли кашымі́равыя, ка́нхвянныя сарахвана́. Кашымі́равый лу́чче, ка́нхвянный атцвята́ить* (Дес., Тарб.).

КАНФУ́Л [канфу́л], -а, *м.* То же, что и **ХАМХУ́Л**. — *Канфу́л — э́та пирикати́-по́ле па-ва́шэму* (Куг., Мухор.). — *Кто ко́рму ни припаса́ли, да́жэ канфу́л сабира́ли и мало́ли. Свинням́ дава́ли* (Шарал., Мухор.). — *Канфу́ла мно́га в на́шый ме́снасти, ката́ица па по́лю, ве́тир го́нит* (Шарал., Мухор.).

КА́НЧИВАТЬ [ка́нчивать], -аю, -аешь; *несов.*; **КОНЧА́ТЬ**, -а́ю, -а́ешь, *сов.*, *перех.* 1. Лишать жизни, умертвлять (обычно о животных). Ср. **ЗАБИВА́ТЬ**. — *Пато́м каро́ушку пришло́сь ка́нчивать — адну́ зда́ли, адну́ сибе́ аста́вили. Вы́растили скати́ну — ка́нчивали: ко́рам не́ту, каси́ть не́каму* (Ник., Мухор.). — *Канча́ла каро́ву, карми́ть не́чим* (Ник., Мухор.).

2. Изводить, истреблять, уничтожать кого.-л. См. **УНИСТОЖА́ТЬ**. — *Мы́-та бара́н ишо́ з де́дам канча́ли. А щас усе́ усё ка́нчивают, и́сь-та не́чива* (Калин., Мухор.).

КА́ПИТЬ [ка́пить], -пит; *несов., неперех.* Капать. — *Усно́й вада́ ка́пить, ка́пить, усё зальёть* (С. Заг., Мухор.).

КАПО́Т [капо́т], -а, *м.* *Устар.* Верхняя женская праздничная одежда: легкое стеганое полупальто, отрезное по линии талии, со сборками. Ср. **КУРМА́, ПЛЮ́ШКА**. — *На пра́зники так капо́т аде́нут. Ани́ о́ба с курму́шкай пахо́жы. То́ка капо́т-та из матирья́ла пабага́чи, блистя́шыый тако́й. Да, вот и са збо́рками до́лжын быть пафсю́ду, а у курму́шки-та то́ка зза́ди. Да и застёгиваца, как курму́шка, то́жа спе́риди. Иво́ украша́ли, рашшыва́ли ра́зна* (Куйт., Тарб.).

КАПРО́СКИ [капро́ски], *междом. в знач. сказ.* Кончено, сделано. То же, что и **ХАПРО́СКИ**. — *Дава́й, карто́шку датя́паим, и капро́ски* (Ник., Мухор.).

КАРА́НДАС [кара́ндас/кара́ндус], -а, *м.* *Устар.* То же, что и **ТАРАНДА́С**. — *Быва́ла, на кара́ндасах на сва́дьбу е́здили* (Н. Брянь, Заигр.). — *Кара́ндус — тарата́йка па-но́вому, с я́шшыкам. Кара́ндус ко́жэй апшы́т* (Куйт., Тарб.).

КАРА́СЬ [кара́сь], -я́, *м.* Деталь телеги: железная полоса, врезанная в ступицу деревянного колеса или набитая сверху на деревянную ось. Ср. **ПО́ДДОСКА**. — *Кара́сь ф калисе́, ф труби́цэ, таг жэ как по́ддаска, ни даёть калису́ бы́стра сна́шаваца* (Шарал., Мухор.). — *Кара́сь мо́жэд жале́знай абво́ткай на аси́ сиде́ть, то́ка све́рьху. Сни́зу по́ддаска, а све́рьху кара́сь* (Куг., Мухор.).

КАРАУ́ЛИТЬ. ◊ **Багу́льник карау́лить** [багу́льник карау́лить]. *Шутл.* Быть умершим. См. **ЗЕ́МЛЮ ПА́РИТЬ**. — *Ста́рая я, пара́ уж багу́льник карау́лить* (Возн., Тарб.). — *Багу́льник карау́лить то́жы пара́, се́мдисят два го́да ужэ́, сваё аджы́л* (Шарал., Мухор.).

КАРГАНА́ТНИК [каргана́тник], -а, *м.* Карагана древовидная. Распро-

страненное ошибочное название — акация. Caragana arborescens. То же, что и **ГАРГАНА́ТНИК.** — *У нас ишо́ карганáтник растёт, тудá ф чашшэ́, кустáрник па лашы́нкам, жо́лтыи цвято́чки на ём* (Калин., Мухор.).

КАРМА́Н [кармáн], -а, *м.* (*мн.* **КАРМА́НЫ**, -ов). Настенное украшение в виде расшитых, отделанных лентами, сборками карманов или подушечек, сшитых обычно по три в вертикальные полосы. То же, что и **КАРМА́НЕЦ, КАРМА́ННИЦА.** — *Рáньшы шы́ли кармáн с пли́су, с кáнхвы, с атлáсу, лéндами аддéлывали я́ртими и файбаро́й. Вéшали у пирéдним углу́, а на Пáску, на прáзднити вéшали на о́кна умéста штор — краси́ва!* (Ник., Мухор.). — *Стари́нныя-та кармáны, анé настаяшшы бы́ли, в их ни́тти, иго́лачти, усё тако́ хазя́йти дяржáли, а щас у кармáнах разрéзы ня стáли дéлать. Так свéрьху утыкáють. Ишо́ катóры уну́трь вáту ли шэрсь пихáють, штоб брáва, пу́хла бы́ла* (Бич., Бич.).

КАРМА́НЕЦ [кармáниц], -нца, *м.* То же, что и **КАРМА́Н.** — *У нас и "кармáнница", и про́ста "кармáниц" звáли* (Б. Кун., Тарб.).

КАРМА́ННИЦА [кармáнница], -ы, *ж.* То же, что и **КАРМА́Н.** — *Привиду́т нявéсту, в варатáх фстричáит свикро́фь, клáнюцца ей* [свекрови] *в но́ди. Падру́шти развéшывают рушники́, падру́жницы, кармáнницы* (Б. Кун., Тарб.). — *Кармáнницы у пярéдням углу́ вéшыли, на касякáх* (Дес., Тарб.). — *Нявéста приво́зить украшэ́ння: вы́шытыи рушнити́, кармáнницы, падру́шнити* (Дес., Тарб.). — *На Пáску али на како́й ишо́ бальшо́й прáзник кармáнницы навéшают. Рáньшэ то́лька па прáзникам вéшали* (Калин., Мухор.).

КАРОСИ́Н [караси́н], -а, *м.* Керосин. — *Караси́нам ру́ти, но́ди мы́ла, а ни атмы́ла э́ту крáску* (Шарал., Мухор.). — *Караси́на рáньшэ нé была, уо́т жы́рник и зажыгáли* (Ник., Мухор.).

КАРТА́ВНЫЕ ЛЕПЁШКИ [картáвныи липёшти/ляпёшти]. То же, что и **КАРТО́ШЕЧНЫЕ ЛЕПЁШКИ.** — *Карто́шку талтёш, талтёш, штоп анá тину́лась, мути́ туды́. Растря́пывали да на скавардý, и липёшти палучáлись картáвныи* (Н. Брянь, Заигр.).

КАРТА́ВНЫЙ [картáвный], -ая, -ое. То же, что и **КАРТО́ШЕЧНЫЙ.** — *Кадá картáвная батвá вырастить, мы яё ру́бим. Измяльчи́м малéнька и сви́нням* (С. Брянь, Заигр.). — *"Ти́на" мы ни завём, у нас — картáвная батвá, агурéшная батвá* (Н. Брянь, Заигр.).

// То же, что и **КАРТО́ШЕЧНЫЙ.** — *Пирашки́ картáвные дéлали* (Н. Брянь, Заигр.).

КАРТО́ШЕЧНЫЕ ЛЕПЁШКИ [карто́шышныи/карто́шэшныи липёшки/ляпёшти]. Лепешки из размятого вареного картофеля. То же, что и **КАРТА́ВНЫЕ ЛЕПЁШКИ;** см. **БУ́ЛЬБИЧНЫЕ ЛЕПЁШКИ.** — *Карто́шку свáриш, сталтёш, типято́чкам ли малако́м развядёш, ани́ рассыпáюцца. Wот э́та ляпёшти карто́шышныи* (О.-К., Бич.). — *Карто́шкай дю́жыли: карто́шэшныи липёшки лáдили. Наталкёш карто́шки, муки́ нимно́га, липёшки састря́паиш. Фся́ка вываравáчивались* (Калин., Мухор.).

КАРТО́ШЕЧНЫЙ [картошышный/карто́шэшный], -ая, -ое. Относящийся к картофелю; картофельный. То же, что и **КАРТА́ВНЫЙ;** см. **БУ́ЛЬБИЧНЫЙ.** — *Батвá-та карто́шышная — ти́на* (Бич., Бич.). — *У бу́льбачти укус-та то́жы карто́шэшный* (Мот., Бич.).

// Приготовленный из картофеля. То же, что и **КАРТА́ВНЫЙ.** — *Кисéль ис трухмáла, ис карто́шки — карто́шэшный* (Мих., Киж.).

КАРТО́ШКА. ◊ **Кру́глая карто́шка.** См. **КРУ́ГЛЫЙ.**

КАРЫ́М [кары́м], -а, *м.* 1. Потомок от смешанного брака русских и бурят. См. ХАРАНУ́Т; ср. СМЕ́СЬ. — *Кары́м он. Ну как тибе́ сказа́ть? Ма́тка у ниво́ буря́тка, а ба́тька-та наш, ру́стий* (Хас., Хор.).

2. Тот, кто исповедует иное религиозное направление по сравнению со старообрядческим. — *Кары́м — ни то́лька буря́ты, праваславный то́жы карыѝм, усе́, у каво́ ве́ра другая́* (Хас., Хор.). — *У нис* [деревни] *ни хади́тя, там карыи́мы, сяме́йстих не́тука* (Хас., Хор.).

КА́РЬКА [ка́рька], -и, *ж.* Лошадь караковой или вороной масти. То же, что и КАРЮ́ХА. — *Си́льна-си́льна чо́рнава каня́ ка́рькай зва́ли* (Бич., Бич.). — *Ка́рий или ка́рька, да э́та уш то́чна чо́рный конь* (Алт., Бич.).

КАРЮ́ХА [карю́ха], -и, *ж.* То же, что и КА́РЬКА. — *Карю́хи — ани́ тати́и патимне́й гниды́х* (Н. Брянь, Заигр.).

КАСТРУ́ЛЯ [кастру́ля], -и, *ж.* Кастрюля. — *Те́ста в малиро́ванай каструли завади́ла* (В. Жир., Тарб.). — *Приняси́ бальшу́ каструлю, зялёну, и насы́пь в няё* [муку] (В. Жир., Тарб.).

КАТА́ЛКА [ката́лка], -и, *ж. Устар.* Приспособление для катания белья в виде деревянного валика; скалка. См. ВАЛЁК (в 1-м знач.). — *Ката́лка — тод жы са́мый валёк и есь. Ра́ньшы бяллё ката́ли. У Бячу́ри ска́жуть "валёк", а у Тя́хти* [Кяхте] — "*ката́лка*" (Бич., Бич.).

КА́ТАНКИ [ка́танки/ка́танти], -нков и -нок, *мн.* (*ед.* КА́ТАНОК, -нка, *м.*). Валенки. То же, что и КА́ТАНЦЫ. — *Усе́ ка́танки зимо́й наси́ли, а тапе́рь-та их ва́линками называ́ють* (Дес., Тарб.). — *Я адна́ саўсе́м жыву́. Зямо́й пашла́ у бальни́цу (на у́лицэ склиска была) и сасклязну́лась прям у апте́ки. У до́чти уш во́сямь ме́сяцыу́ жыву́ и шутю́: "Ка́танти винава́пы"* (Куйт., Тарб.). — *Ра́ньчи ишо́ так выражы́ли: ка́танак чириз варо́та брасали, чарти́лись* (Дес., Тарб.). — *Ну чо́ яшшо́ у Свя́тки? Ка́танак за варо́та брасали, у каку́ сто́рану наско́м падёт, у ту сто́рану де́ўке за́муш яттить* (Новодес., Кяхт.). — *В вайну́-та каво́, ка́танкаф ни хвата́ла, са́ми и́чиги шы́ли ис ко́жы* (Шарал., Мухор.). — *Бу́рти бы́ли даро́жы ка́танак, ис стёганава во́йлака бы́ли* (Бич., Бич.).

КА́ТАНЦЫ [ка́танцы], -цев, *мн.* (*ед.* КА́ТАНЕЦ, -нца, *м.*). То же, что и КА́ТАНКИ. — *Ка́танцы зимо́й наси́ли. Ф сапага́х-та далико́ ни уйдёш* (В. Жир., Тарб.).

КАТА́ТЬ. В словосочетаниях.

◊ **Ката́ть ба́бки** [ката́ть ба́пти]. Играть в бабки. — *Ра́ньшэ ката́ли ба́пти, игра́ така́я, на Па́сте игра́ли, ба́пти ката́ли* (Куг., Мухор.).

◊ **Ката́ть ку́чки** [ката́ть ку́чти]. Собирать, сгребать сено в копны. — *Касо́й ско́сют, пато́м грабля́ми ку́чти ката́ют, пато́м — у кла́ди* (Шарал., Мухор.).

◊ **Ката́ть я́йца** [ката́ть я́йса/я́йца]. *Устар.* Об игре с пасхальными яйцами на Пасху. — *Я́йса ката́ли на Па́ску: лато́чик сла́дять или до́стачку вазьму́ть и яйсо́ ка́тить, штоб друго́е сту́кнула* (Калин., Мухор.). — *От радѝтилям покло́нимся у но́ди. Памо́лимся, за стол сади́мся. Апасля́ и́ички у ру́ти — и на у́лицу, я́йца ката́ть. Игра́ така́. Мы ма́линьки бы́ли, пуска́ли я́йца з го́рки. Чья абго́нить, ну, чья упирёт ука́тицца* (М.-Тала, Заигр.).

КАТА́ТЬСЯ. ◊ **Ко́тымя (ко́тьмя) ката́ться** [ко́тымя/ко́тьмя ката́цца]. Сильно смеяться; кататься со смеху.— *У бальни́цэ мы с ма́ткай как начнём па-сяме́йсти гаво́реть, так усе́ ко́тымя ката́лись* (Калин., Мухор.). — *Фсе ко́тьмя ката́лись, смию́цца, са сме́ху ката́лись* (Шал., Тарб.).

КАТЕ́ЛКА [кате́лка], -и, *ж.* Деталь самопрялки, на которую наматывается готовая пряжа; катушка. См. ЦЁВКА. — *Бап-*

ка-та у мяне́ цэ́фку кате́лкай называ́ла. На э́ту кате́лку нить и нама́тываццa у санапря́тти (Дес., Тарб.).

КАТУ́ШКА [кату́шка], -и, *ж.* 1. Ледяная горка для катания. То же, что и **КАТУ́ШТЯ**.— *Пайдём на кату́шку ката́цца* (Шиб., Бич.).

2. *Устар.* Проулок, закоулок, в котором собиралась для развлечений молодежь. — *Вичира́ми на кату́шку хади́ли, на гуля́нку* (Куг., Мухор.). — *У нас кату́шка, праýлак на Сухаре́ был, там усе́ саби- ра́лися, пад ру́чку хади́ли* (Шарал., Мухор.). — *Кату́шка — э́та праýлак, там маладёш ве́чирам сабира́лась. Щас там так ы называ́ицца — Маладёжная у́лица* (Ник., Мухор.). — *Ве́чирам сабира́юцца усе́ на кату́шку, курму́шки ка́нфины адява́ют, антари́* (Дес., Тарб.).

КАТУ́ШТЯ [кату́штя], -и, *ж.* То же, что и **КАТУ́ШКА** (в 1-м знач.). — *Падёш зимо́й на кату́штю, увдо́валь ката́сся. Па́рни талка́юцца, сме́ху было́! Васили́сся* (О.-К., Бич.).

КАТЫШИ́ [катышы́], -ше́й, *мн.* Комки мерзлого навоза. Ср. **ШЕВЯКИ́**. — *Уо́т зимо́й катышы́ кауда́ замёрзнуть, ну, ани́ и валя́юцца на зимле́, и ката́юцца ани́ яйцо́м, кауда́ их сабира́иш. Е́сли кароф мно́уа, то и катышэ́й мно́уа* (Калин., Мухор.).

КАТЮ́ШЕЧКИ [катю́шычки/катю́шычти/качу́шычки/качу́шычти], -чек, *мн.* (*ед.* **КАТЮ́ШЕЧКА**, -и, *ж.*). *Устар.* Напиленные деревянные брусочки, используемые в качестве детских игрушек. Ср. **ЧЕ́ЧА**[1]. — *Игру́шык ра́ньшы не́ была для рибяти́шык, дак им катю́шычти браса́ли игра́ть. Ани́ и забавля́юцца* (Н. Брянь, Заигр.). — *Уо́т ани́* [родители] *там качу́шычки накида́ють и иду́ть рабата́ть* (С. Брянь, Заигр.). — *А ты чо́ эта фсе качу́шычти па агра́ди-та раскида́л?* [бабушка внуку] (М.-Тала, Заигр.).

КАЧАРИ́К [качари́к/качири́к], -а́, *м.* То же, что и **КАШАРИ́К**. — *Качари́к — тод жы са́мый буру́н, иму́ фтаро́й гот пашо́л* (Нов., Бич.). — *У вас нет ли качирика́ у прада́жы?* (Шиб., Бич.)

КАЧУ́ЛКА[1] [качу́лка], -и, *ж.* Колыбель, ножки которой крепятся на дугообразных опорах. Ср. **ЗЫ́БКА**. — *Качу́лти пато́м ста́ли де́лать. Ана́ на но́шках, унизу́ две дуги́ сагну́ты. Дярявя́нна усё была. На ду́ги ле́нтачти де́лали с ва́линак, штоп ня стуча́ть* (Б. Кун., Тарб.).

КАЧУ́ЛКА[2] [качу́лка], -и, *ж.* Бита в зимней игре в бабки, представляющая собой обледенелую палку с заостренным концом. Ср. **БАДА́Х** (в 5-м знач.). — *Вот ани́, братва́, сабиру́цца игра́ть у ба́пки, гато́вять качу́лки: нос заастря́ть, вадо́й палива́ють, што́бы скальзи́ла шыпче́й* (В. Сутай, Мухор.). — *Качу́лку диривя́нну вы́чешут и пальют, штоп ско́льска была́* (Калин., Мухор.).

КАЧУ́ЛЯ [качу́ля], -и, *ж.* Колыбель. См. **ЗЫ́БКА**. — *Ра́ньшы качу́ли бы́ли, падве́сиш иё и кача́ш рибёнка* (Бич., Бич.).

КАША́Н [каша́н], -а, *м.* То же, что и **ХАША́Н** (в 1-м знач.). — *Для каша́на капа́ють зямлю́, сру́бють яво́ и накро́ють патало́к. Набраса́ють зямли́ све́рху, пато́м ды́ры затка́ють мо́хам али па́кляй. Аве́с там дяржа́ли усю́ зи́му* (О.-К., Бич.).

КАШАРИ́К [кашари́к/кашыри́к], -а́, *м.* Теленок по второму году. То же, что и **КАЧАРИ́К**; см. **БУРУ́Н**. — *Апасля́ гадава́лава бу́дить кашари́к. На мя́са пайдёть* (Хас., Хор.). — *Ты прада́й кашарика́ мене́* (Покр., Бич.). — *Кашарика́ связла́ до́чти на сва́дьбу* (Бич., Бич.). — *Кашыри́к у мене́ дау́но пасёцца* [в] *о́пшам ста́ди* (Покр., Бич.). — *Кагда́ атарвёш тялёнка ат вы́мини, гаваря́ть: э́та тёлачка или бычо́к. А кашыри́к-та падро́шшый ужэ́, яму́ фтаро́й гот* (Куйт., Тарб.).

КАШЕМИ́РИК [кашами́рик/кашыми́рик], -а, *м.* Большой женский платок

из кашемира с кистями. Ср. **АТЛА́С, ЗА-КО́СИНКА, РЕ́ДИК, СЕ́ТКА.** — *Кашами́рити ра́ньшы усе́ ба́бы у нас наси́ли* (Бич., Бич.). — *Кашэми́рик — ни ма́линький плато́к, а бальшо́й. Он чи́ста шырстяно́й, я́ркий тако́й, са свита́ми. А свиты́-та ни кра́шыныи, а вы́битыи на ём* (В. Жир., Тарб.).

КАЮ́ТКА [каю́тка], -и, *ж.* То же, что и **ГАЮ́ТКА.** — *У дваре́ у нас каю́тка стаи́ть, та́ма саба́ка жывёть. Ана́ у нас на цэпе́: то сяди́ть, то у каю́тти ляжы́ть* (Шиб. Бич.). — *Виш, Дружо́к у каю́тти сяди́ть, притаи́лси* (Бич., Бич.).

КВАСНИ́К [квасни́к], -а́, *м.* 1. (обычно *мн.* **КВАСНИКИ́**, -о́в) Лепешка, булочка из солода для приготовления кваса. — *Квасники́ пикли́ зимо́й. Рош разме́лиш на ме́льницы, пато́м фсё зава́риш кипятко́м, умлеит. Ру́ску пе́цьку то́пют и ма́линьки бу́лацьки наде́лают, насу́шут* (В. Саян., Тарб.). — *Пре́жди чем квас де́лать, спярва́ на́да квасниты́ наде́лать. Квасниты́ де́лаиш так: муку́ зава́риш, штоп у пе́чти памле́ла; карто́шти наталкёш, штоп квас пасильне́й был. Как ляпёшти зде́лаш, на лапа́ту и у печ. Пато́м вадо́й зальёш, от тябе́ и квас* (Бич., Бич.). — *Свяко́льный квас ис квасniко́ў ла́дють, их зава́риваютъ...* (Дес., Тарб.).

2. Деревянный бочонок или глиняный сосуд для хранения кваса. То же, что и **КВАСНИ́ЦА.** — *Квасни́к — э́та бо́чка для ква́су, а на дне така́я приста́вина стаи́ть* (Бич., Бич.). — *Гато́вый квас с са́харнай щвяклы́ налива́ють у квасни́к* (Бич., Бич.). — *Ква́с-та я шы́пка люблю́. Нала́жу ф квасни́к, и бра́ва, пале́зна* (Мих., Киж.).

3. То же, что и **КВА́ШЕ́ННИК** (во 2-м знач.). — *Квасни́к у ма́мы мае́й есь. Нош э́та, квашню́ им чи́стим* (Куйт., Тарб.).

КВА́СНИТЬ [ква́снить], -нит; *несов., неперех.* Киснуть (о тесте). — *Как то́лька те́ста ква́снить нача́ла, так ката́ть ста́ла* (Мухор., Мухор.). — *Е́сли те́ста ква́снить шы́пка бу́дить, то хлеп никуды́шный вы́йдить* (Бич., Бич.).

КВАСНИ́ЦА [квасни́ца], -ы, *ж.* То же, что и **КВАСНИ́К** (во 2-м знач.). — *Квас де́лали: квасниты́ у пе́чти пякли́ да ф квасни́цу их кла́ли, вадо́й залива́ли. Квасни́ца — э́та бачо́нак шыро́каньтий тако́й, нибальшо́й* (Куйт., Тарб.). — *Пасу́да гли́няная для ква́су — квасни́ца. У нас зва́ли "квасни́ца". У ей квас бра́ва храни́лся* (Н. Брянь, Заигр.).

КВАШЕ́ЙНИК [квашэ́йник], -а, *м.* То же, что и **КВА́ШЕ́ННИК** (в 1-м знач.). — *Накро́й квашню́ квашэ́йникам* (С. Заг., Мухор.). — *Падбо́йка паднила́сь, ме́сим те́ста, апя́ть закрыва́м квашэ́йникам* (В. Жир., Тарб.). — *Квашэ́йникам хлеп укрыва́ют, што́бы лу́тшы падыма́лась ано́* (Мухор., Мухор.).

КВА́ШЕ́ННИК [квашэ́нник/ква́шынник], -а, *м.* 1. Холщовое полотенце или кусок полотна, которым накрывают квашню с тестом. То же, что и **КВАШЕ́ЙНИК, КВАШНИ́К, НАКВАШЕ́ННИК** (в 1-м знач.). — *Иткали хо́лс-та ра́ньчи са́ми да пакрыва́ли квашню́ квашэ́нникам. Яво́ усягда́ у чистате́ храни́ли* (Бич., Бич.). — *Был спица́льный квашэ́нник — халшо́вая тря́пка з завя́сками, што́бы пло́тна завиза́ть квашню́, те́ста ни убижы́т* (В. Жир., Тарб.). — *Квашэ́нник — кры́шка матирья́льная. Им накро́ють, штоп те́ста ня замёрс, был тёплянтий. Бу́ла, заме́сють те́ста у квашне́, квашэ́нникам закро́ють, да и стаи́ть ано́* (Бич., Бич.). — *А квашню́ све́рху квашэ́нникам закрыва́ли. Э́та тря́пка халшо́вая* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ква́шынник, он па каду́шке шыт. Им све́рху квашню́ пакрыва́ют и абвя́зывают* (Калин., Мухор.).

2. Тупой нож для теста. То же, что и **КВАСНИ́К** (в 3-м знач.), **НАКВАШЕ́ННИК** (во

2-м знач.). — *Нош ишшо́ ра́ньшы был, тупо́й то́лька, "квашэ́нник" называ́ли. Мы́-та тапе́рь абыкнаве́нным нажо́м квашню́ чи́стим, а ба́ушти на́шы и да́жы ма́тки — то́лька квашэ́нникам* (Куйт., Тарб.). — *Квашэ́нник — э́та нош, ём те́с-та разрязя́ють, мясёлку ско́блють* (Калин., Мухор.). — *Квашэ́нникам те́ста с квашни́ саска́бливали, он шыро́кий да каро́ткий* (Н. Брянь, Заигр.).

КВАШНИ́К [квашни́к], -а́, *м.* То же, что и **КВА́ШЕ́ННИК** (в 1-м знач.). — *А халшо́ва пакры́шка, като́ра для квашни́, называ́лась квашнико́м* (В. Жир., Тарб.). — *Квашнико́м-та квашню́ прикрыва́ють, кагда́ у ей те́ста стаи́ть заме́шаннаи, штоп тарака́ны, мы́шы ни ле́зли туды́, штоп те́ста чи́стай бы́ла* (Б. Кун., Тарб.).

КВО́ЛЫЙ [кво́лый], -ая, -ое. Больной, хилый. То же, что и **ХВО́ЛЫЙ**; см. **БОЛЯ́ЧНЫЙ** (в 1-м знач.). — *Ля́лька у мае́й де́ути така́я кво́лая урадѝлась! Ана́, па́ря, с ей у́пават во́зицца, а то́лка ни дабьёца* (Бич., Бич.). — *Рабо́тать-та ра́на начина́ли, у́ладна бы́ла, да ины́и ни вы-де́ржывали, кво́лыи бы́ли. Ой чо тру́днаta бы́ла, ну, вот та́к и жы́ли* (Б. Кун., Тарб.).

КВОХТУ́НЬЯ [квахту́ння/квахту́нья], -и, *ж.* То же, что и **КЛОХТУ́НЬЯ**. — *Во́на та́-та, ря́бинька, у миня́ са́ма лу́чша квахту́нья, така́ нясу́шша!* (Дес., Тарб.).

КЁДЕР и **КЁДОР** [кёдер], -дра, [кёдар], -дра и -дора, *м.* То же, что и **КЕ́ДРА́**. — *В гайке́ то́нкий кёдер, с э́тава кёдра то́лку ма́ла, но есь и таки́и, с като́рых сабира́ли шы́шку* (Калин., Мухор.). — *Кёдар у лясу́ растёт. У лес хо́дим, шы́шки бьём* (Калин., Мухор.). — *С кёдараф аре́х бирём. Бы́ла бага́та аре́хаф, и сича́с есь. Усё на́да ваўре́мя брать да с умо́м, тада́ ка́жный гот усё бу́дит, е́жли паго́да бу́дит* (Б. Кун., Тарб.).

КЕ́ДРА́ [ке́дра/кидра́], -ы и -ы́ *ж.* Кедровая сосна сибирская. Распространенное ошибочное название — кедр. Pinus sibirica. То же, что и **КЁДЕР**; ср. **ДУБА́С** (в 1-м знач.), **КЕДРИ́НА**, **КОЛОТО́ВНИК** (во 2-м знач.). — *Дуба́с — нипатси́льный пат ко́лат. Ке́дра там то́лстая, шы́шка-та есть, да ко́лат ни бирёт* (В. Сутай, Мухор.). — *Калато́вник — уча́сток, аде́ кидра́ растёть патси́льная пат ко́лат* (В. Сутай, Мухор.).

КЕДРА́Ч [кидра́ч/кядра́ч], -а́, *м.* Кедровый лес; кедровник. То же, что и **КЕДРА́Ш**; ср. **ГАЁК** (в 1-м знач.), **ДУБА́С** (во 2-м знач.), **КОЛОТО́ВНИК** (в 1-м знач.). — *У кидра́ч за шы́шкай далёка хади́ть прихо́дицца, за хрибёт* (Мухор., Мухор.). — *Ф кядра́ч пяшко́м хади́ли, начава́ли та́ма жэ. Да Успе́ння ничо́ ня тро́гали: ни аре́ха, ни я́гады* (Б. Кун., Тарб.).

КЕДРА́Ш [кидра́ш/кядра́ш], -а́, *м.* То же, что и **КЕДРА́Ч**. — *У нас мидве́дий нет, кидраша́ нет на на́шэй старане́ и я́гады, каг галуби́ца, чирни́ца, нет чем им пита́цца, и патаму́ их нет* (Нов., Бич.).

КЕДРИ́НА [кидри́на/кядри́на/тидри́на/тядри́на], -ы, *ж.* Отдельное дерево кедровой сосны сибирской. Ср. **ДУБА́С** (в 1-м знач.), **КЕ́ДРА́**, **КОЛОТО́ВНИК** (во 2-м знач.). — *Сту́книш па тядри́ни, шы́шки слётывают* (Хас., Хор.).

КЕДРОВА́ТЬ [кидрава́ть/ кядрава́ть], -ру́ю, -ру́ешь; *несов., неперех.* Добывать кедровые шишки для заготовки орехов. См. **ШИШКОВА́ТЬ**. — *Кидрава́ли ны́нчи пло́ха, шы́шэк ма́ла чо́-та* (Мухор., Мухор.).

КЕЛЬПИ́К [кильпи́к], -а́, *м.* Птица отр. воробьиных синица большая. Parus major L. То же, что и **КЛЕПИ́К**; см. **ЖЕЛТОБРЮ́ШКА**, **ТАРАКА́НЧИК**. — *У кильпика́ жо́лтинькая ку́тка, он с варабьи́шку. Што ф сёнцэ пастa̓виш, то и свару́ить. Он зде́ся пат кры́шэй жывёть* (Мих., Киж.).

КЕ́РКА [ке́рка], -и, *ж.* Птица кедровка. Nucifraga caryocatactes. — *Ке́рка —*

ана́ са́мая есь кидро́ука. Ф сухо́й гот ана́ так ста́ий налити́ть маме́нтам на шы́шку и канча́ить (Мих., Киж.). — *Э́та пти́чка аре́хи сабира́ить в лясу́, ф хрипте́. Ана́ аре́хи дабыва́ить, гаваря́т: ой, ке́рка весь аре́х спусти́ла* (Мих., Киж.).

КИБА́СТЬ [киба́сть], -я, *м.* Грузило для рыболовной сети, изготовленное из камня, обернутого в бересту. Ср. **ГРУЗЛЫ́**. — *Бярёш ло́фкий ка́минь и абара́чиваш яво́ в бирясту́, пато́м привя́зываш к сятя́м, он их та́шшыт в во́ду* (О.-К., Бич.).

КИЁТКА [киётка/тиётка], -и, *ж.* Деревянная рама для фотографий, зеркал, икон. См. **ОБОЛО́ЧКА**. — *У киётки ико́ны ста́вили, их выризны́ми де́лали* (Хас., Хор.). — *Баyаро́дица вяси́т у све́тлинькай киётки. Киётки кра́щили кра́скай либа ла́кам пакрыва́ли* (Калин., Мухор.). — *Е́та киётка на патре́ти стаме́скай ре́зана* (Бич., Бич.). — *Ра́ньшы киётки для ка́ртачик бы́ли. Их ра́зны де́лали: и ризны́, и фся́ки. У сасе́тки и на зе́ркали стари́нна киётка, шы́пка краси́ва. Ой краси́ва, фся ризна́, дирив́янна* (В. Жир., Тарб.). — *Он там, де ико́на усо́жына, называ́ицца тиёткай* (Дес., Тарб.).

КИЗИ́ЛОВЫЙ КУСТ [кизи́лавый куст]. Растение (кустарник) волчник, волчеягодник; дафна. Daphne mezereum. — *Кизи́лавый куст — э́та во́лчья я́уада. Кизи́лавый куст на чиришки́ срубáли, кре́пкий тако́й* (В. Жир., Тарб.). — *Кизи́лавый куст растёть здесь. Э́та во́лчья я́уада, таг гаваря́т* (В. Жир., Тарб.).

КИЛА́ [кила́/тила́], -ы́, *ж.* 1. Грыжа. — *Иво́ кила́ схвати́ла. Килу́ загавари́ть мо́жна* (Бич., Бич.).

2. Воспаление предстательной железы; простатит. См. **ГРЫЗЬ**. — *А мужыки́ вот, зимо́й асо́бле, кады́ праступ́дюцца, кило́й бале́ють* (Куйт., Тарб.).

3. *Перен. Неодобр., осудит.* О ворчливом человеке. См. **ВОРКУ́Н**. — *Де́та у миня́ тила́, усё варчи́т да варчи́т, усё нидаво́лин* (Куйт., Тарб.). — *А на варчуна́ э́та "тила́" уаваря́ть, варчи́ть, варчи́ть, надае́л фсем, сил нет* (Куйт., Тарб.).

КИПЕ́ТЬ. ◊ **Вода́ кипи́т**. См. **ВОДА́**.

◊ **Ре́чка кипи́т**. См. **РЕ́ЧКА**.

КИПУ́ЧИЙ [кипу́чий/типу́чий], -ая, -ее. Очень горячий (о жидкости). — *Ф сымава́ри жы ву́гли у нас и чай типу́чий, бра́вый, а ат эристри́чиства он от студёный, нибра́вый* (Новодес., Кяхт.).

КИРЗАКИ́ [кирзаки́/тирзаки́], -о́в, *мн.* (*ед.* **КИРЗА́К**, -а́, *м.*). Кирзовые сапоги. — *Капу́сту таска́ли ф кирзака́х, но́ги астуди́ла* (В. Жир., Тарб.). — *Кирзаки́ — сапаги́, шон стая́т. Мы и штяс их но́сим, и в вайну́ наси́ли, так ишо́ ни у ка́жнава бы́ли* (В. Жир., Тарб.). — *Как хади́л па агаро́ду, так и зашо́л в гря́зных тирзака́х* (Бич., Бич.).

КИ́СА-МА́МА [ки́са-ма́ма/ти́са-ма́ма], ки́сы-ма́мы, *ж.* Ревень волнистый. То же, что и **МА́МА-КИ́СА**; см. **БУ́РСИК**. — *Варе́нне ва́рим ис ки́сы-ма́мы. Памо́им, паре́жым на кусо́чти и ва́рим. Вон у нас на гумне́ растёт. Пачиму́, ни са́дим, сам растёт. Па-ва́шыму "ре́винь" называ́ицца* (Хас., Хор.).

КИСАНЁНОК [кисанёнак], -нка, *м.* (*мн.* **КИСАНЯ́ТА** -ня́т). Котенок. То же, что и **КЫСАНЁНОК**; см. **КОТЕНЁНОК**. — *У нас была́ два кисанёнка, и те о́ба патиря́лись* (Шарал., Мухор.). — *Ко́шка на́ша принясла́ кисаня́т. Ой чо бра́выи-та!* (Шарал., Мухор.).

КИСЕ́ЛЬ [кисе́ль/тисе́ль], -я́, *м.* То же, что и **КИСЛИ́ЦА** (в 3-м знач.). — *Надёргыють тисиля́ на пако́си, у кастру́лю иво́ ло́жуть и ту́шуть. Пато́м иво́ прытире́ть чирис си́та и зывари́ть типятко́м, мале́нька са́хыра бро́сить, от вам и тисе́ль шшаве́ливый* (Бич., Бич.). — *У нас ишо́ сам шшаве́ль ре́тка* [завут], *ды*

проста тисялём завуть. А шшавéливый тисéль из ивó слáттий (Алт., Бич.).

КИ́СЛИ́ЦА [ки́слица/кисли́ца/ти́слица/тисли́ца/тясли́ца], -ы, *ж.* 1. Красная смородина. Ribes hispidulum (jancz) Pojark. Ср. **МОХОВИ́ЦА** (в 1-м знач.), **СМОРÓДÁ** (в 1-м знач.). — *Вапшэ́-ты тясли́ца у лясу́ растётъ, а мы лани́ яё пысади́ли у саду́, ана́ нóнчи уш плады́ далá, я́гытти вяся́ть, скóра сазрéють* (Бич., Бич.).

2. *собир.* Ягоды красной смородины. Ср. **МОХОВИ́ЦА** (во 2-м знач.), **СМОРÓДÁ** (во 2-м знач.). — *Ки́слица, как смарóда, тóлька крáсна* (В. Саян., Тарб.). — *Ти́слица — э́ты ляснáя смарóда. Анá такá крáсна и вадяни́ста, сóчна, и на уку́с анá ти́сла, мóжа, пытаму́ яё и празвáли "ти́слица"* (Бич., Бич.). — *С тисли́цы варéнне шы́пка уку́сный дéлыють. Яё вы́муютъ у бальшóй ми́сти и вáрють с сáхарым. Анá и ти́слинька, и слáтка, яё с чáим брáва ись* (Нов., Бич.).

3. Щавель. Rumex. То же, что и **КИСÉЛЬ**. — *Кисли́ца ышó исть, идя́ть иё, я тóжа рáньшы люби́ла, а щищáс жу́бы баля́ть, ни магу́ исть — щи́пит. Такá зилёна, на пакóси растётъ, рибити́шти бéгають сабирáють. А папраси́ти их, ани́ сарву́ть* (Куйт., Тарб.).

КИ́СТОЧКА. ◊ **Девянóсто дéвять с ки́сточкой** [дивянóста дéвять с ти́стачкай]. *Ирон.* О человеке со странностями в поведении. — *У явó дивянóста дéвять с ти́стачкай — малéнька ни хватáит у галавé у чилавéка. Éзли малéнька недахвáтываит явó, ня фсé дóма* (Б. Кун., Тарб.).

КИ́ЧИ́ГИ [ки́тиги/ки́чиги/кичи́ги], -чиг и -чи́г, *мн.* Созвездие Ориона. То же, что и **И́ЧИГИ**[2], **ЧЕЧУ́ГИ**, **ЧИ́ЧИ́ГИ**; см. **КОРОМЫ́СЛО** (в 3-м знач.). — *Ки́чиги — звёст на нéби, сматрéли, па им врéмя узнавáли* (Н. Брянь, Заигр.). — *Па э́тим Ки́чигам фставáли рáньшэ, кадá ани́ патхади́ли бли́ска. А типéрь чисы́ есь* (Шарал., Мухор.).

КИ́ЧКА [ки́тька/ки́чка/ки́цка/ти́чка], -и, *ж.* 1. Часть головного убора замужней семейской женщины: род шапочки с выступающей вперед частью (**обручком**), сшитой из сложенной в несколько рядов и простеганной грубой ткани, на которую повязывается особым способом платок. — *Снача́ла на гóлаву надивáли ки́чку — шáпачку таку́, би́сирам фширёт, а навéрх иё атлáс завя́зывали. Фсё э́та вмéсти тóжа ки́чкай звáли* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ки́чку наси́ли тóка бáбы. Как вы́йдеш взáмуж, так тибé кóсу расплятýть на две да и ки́чку надéнут. Ки́чки апшывáли би́сирам спéриди* (Сиб., Тарб.).

2. Головной убор замужней семейской женщины, полностью скрывающий волосы. Состоит из собственно **кички, пояски, подзатыльника** и большого платка. То же, что и **КИ́ЧТЯ**; ср. **КАЛМЫ́ЧКА**. — *На галаву́ ки́тьку павя́зывали, грех был, штóбы вóласы бы́ли ви́дны* (Мухор., Мухор.). — *Как падру́шки дéуки касу́ расплятýть на две, тут жы начинáють ки́чку завя́зывать. А какóшник, он прóста на ки́чку навéрх надявáлся, но скрадáл красату́ э́тай ки́чки-та* (Н. Брянь, Заигр.). — *Да заму́жыства дéуки ки́цку ни наси́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Поп ти́чку надéнить, и усё — ты тяпéрь му́жняя жанá. Вéнчанай-та никáк ти́чку снять нялья́, наси́ть да сáмай смéрти нáда* (Бич., Бич.).

КИ́ЧТЯ [ти́чтя], -и, *ж.* То же, что и **КИ́ЧКА** (во 2-м знач.). — *Éжыли Бóгу мóлюцца, ти́чтю распускáють, уóт э́тат пярéдний у́гал распускáють* (Мот., Бич.).

КИЮ́ШКА [кию́шка/тию́шка], -и, *ж.* 1. Кедровая шишка после того, как из нее вышелушили орехи. То же, что и **КЛЮ́ШКА**; см. **КУ́РЕНГА**. — *Кагдá шы́шку вы́малатят, анá "кию́шка" называ́ицца* (Ник.,

Мухор.). — *Киюшка — пустая шышка, биз арех* (Калин., Мухор.).

// Опустошенная белками, птицами и т.д. кедровая шишка. — *Смотри, адни киюшки на зимле валяюцца. А бывала, у дупле па два мишка арех находиш — белки да птицы адни киюшки аставляют* (Б. Кун., Тарб.).

2. Растение кукуруза. Zea mays. — *Эта щас ана кукуруза, а раньчи киюшкый була* (Нов., Бич.).

// *собир.* Зерна кукурузы. — *Раньшы кукурузу тиюшкый называли, а пашто, я ня знаю. Пякли из яё ляпёшти и называли кукурузными ляпёшами, а так яё тиюшкый звали* (Бич., Бич.). — *Ись-та нечива було. Падёш на паля, надёргыш тиюшти у карман и хоиш жуёш яё гарстями* (Бич., Бич.). — *Таскали тиюшку с палей. Де мути смелиш да ляпёшык наладиш, вот эдак и пирибивались* (Мот., Бич.).

3. Растение камыш. См. КУБЫШКА.

— *Дедушка, а што эта у вас в вазе?*

— *А эта-та тиюшка, ну камыш па-нашыму* (Шарал., Мухор.).

КЛАДЁНКА [кладёнка], -и, *ж.* 1. То же, что и КЛАДЬ. — *Кладёнка — эта снапы, када их многа. Их зимой малатили вручную. Малатили на иду: налить чиста и эта палка, у ней два римня и балдушка из дерива. Па коласу бьёш, на иду чиста малотиш* (М.-Тала, Заигр.).

2. Шкаф для посуды и хозяйственной утвари. Ср. УГЛОВИК (в 1-м знач.). — *Кладёнка — ана ф кути вясит, доча, соли принеси аттуда. Фсяку утварь в нём дяржу* (Куйт., Тарб.). — *Кладёнка у миня у сенках стаить, пасуда там, па мелачи усё туда лажу* (Куйт., Тарб.).

КЛАДКА [клатка], -и, *ж.* Доски или бревна, служащие мостками. То же, что и КЛАДКИ. — *У нас аднажды суды мядветь ухадил, у дяреўню. Кала речти убиля яво. Клатка была паложына чириз речку, и шот на речти убили* (Мот., Бич.). — *Клатка саўсем згнила, таво гляди упадить хто-нибуть* (Бич., Бич.).

КЛАДКИ [клатки], -ов, *мн.* То же, что и КЛАДКА. — *Клатки — ета масток самаделишный, штоп чирис рецьку пирийти* (Б. Кун., Тарб.).

КЛАДЬ [клать], -и, *ж.* Большой и обычно продолговатый скирд. То же, что и КЛАДЁНКА (в 1-м знач.); ср. ЗАРОД. — *Снапы складывали кружочкам адин на адин, палучалса сток. Вот и называли "клать". Маули бальшую клать зделать, ну, каг дом, такой жа высаты. А осинью малатили патом* (В. Жир., Тарб.). — *Были такие гумны, туды складали суслоны ф клади. Трудна работа была* (Дес., Тарб.). — *Пшаницу касили, з грапкам касили. Снапы вязали, патом скирдавали, ф клади клали* (Бури., Тарб.).

КЛАСТЬ. ◊ **Начал (начало) класть (покласть/положить)** [начал/начала класть (пакласть/паложыть)]. Молиться ежедневно перед началом чего-л. (перед едой, сном и т.п.). — *За стол сесть, так начал кладёш абизатильна. Начал класть — запан скидаиш, у поис кланиишса* (В. Сутай, Мухор.). — *Садились исть — начала клали. Пака ня перекрестишся, малитву ня прачтёш, за стол ня сядеш, грихом щиталась* (Б. Кун., Тарб.). — *Начал пакладуть: "Заради гот нам на усякую долю" и сеють, начинають* (Калин., Мухор.). — *К Паске-та нас ставили утрам-та, штоп пирит тем как сесь за стол, нужна памалицца — "начал паложыть" гаварят* (Шарал., Мухор.). — *Начала пакладуть, патом за стол сядуть* (Калин., Мухор.).

КЛЕВ [клеў/клеф], -а, *м.* Утепленное помещение для мелкого скота (чаще овец). То же, что и КЛЕВУШКА, КЛЕВУШТЯ; ср. БАРАННИК (в 1-м знач.), ГАЙНО (во 2-м

знач.), **ОМША́ННИК**, **ХАША́Н** (в 1-м знач.), **ЧУША́ТНИК**. — *Клеў, он для бара́н, яво́ утя́пливаш, он пло́тный тако́й* (Бич., Бич.). — *Клеф, кливу́шка — ад ба́ушки слыха́ла, там бара́наф диржа́ли. Мы счас так ни гаварим́* (Шиб. Бич.).

КЛЕВА́ЧИЙ [клива́чий/клюва́чий], -ая, -ее. Имеющий привычку клеваться (о птицах). — *Бида́ с им, с питухо́м, клива́чий он, на усе́х брасаи́цца. Адна́ка на суп иво́ на́да* (В. Сутай, Мухор.). — *Като́ры питухи́ клюва́чии, налётывают, клюва́ют* (Б. Кун., Тарб.).

КЛЕВУ́ШКА [кливу́шка/клиу́шка/кляву́шка/кляу́шка], -и, *ж.* То же, что и **КЛЕВ**. — *Кливу́шти ла́дили для бара́н, руби́ли их с ле́су. Ако́шти есь и дверь то́жы. А на ако́шках-та ра́ньшы вме́ста стикла́ была́ брюшы́на натя́нута* (Шиб. Бич.). — *Аве́с диржа́ли зимо́й ф клиу́шки. Иё мо́хам утипля́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Бара́ны жыву́ть у кляву́шти тёплай* (Бич., Бич.). — *Бара́ння ста́йка — кляу́шка, у каро́вы — цара́й. Там тя́пло́ им зимо́й* (Бич., Бич.).

КЛЕВУ́ШТЯ [кливу́штя/кляву́штя/кляу́штя], -и, *ж.* То же, что и **КЛЕВ**. — *Дворы́ ла́дють для дняу́но́ва садяржа́ння скати́ны, а на́ нач у цара́и, кляу́шти запира́м* (Бич., Бич.).

КЛЕПИ́К [клипи́к/кляпи́к], -а́, *ж.* То же, что и **КЕЛЬПИ́К**. — *Кляпи́к — он пад вид варабьи́шки. Сам се́ринький, а гру́тка жо́лтинькая. Он красиве́е варабьи́шки* (Иннок., Киж.).

КЛЕЩА́К [клишша́к/кляшша́к], -а́, *м.* Клещ. Acarina. То же, что и **КЛЕЩУ́К**. — *"Кляша́к" завём, а тапе́рь и "клешш" ска́жым* (О.-К., Бич.). — *Как па багу́льник пайдёш, клешш, па-сяме́йсти "кляшша́к", у галаву́ вапьёцца, напьёцца крави́* (Нов., Бич.).

КЛЕЩИ́НЫЙ [клишшы́ный/кляшшы́ный], -ая, -ое. Относящийся к клещу. — *Кляша́к — лясно́й клешш. Напа́даить на аве́с, кроў пьёть. У каро́вы пат шэ́йй да́жэ синё быва́ить. Нос кляшшы́ный аста́ницца, и бу́дить шы́шка* (Бич., Бич.).

КЛЕЩУ́К [клишшу́к/кляшшу́к], -а́, *м.* То же, что и **КЛЕЩА́К**. — *Клишшу́к — у ляру́. Ани́ кра́сные, нибальшэ́ньти, шы́пка упива́ицца у го́лаву, у шку́ру чилаве́ка. Пранзи́ть жа́лам, напьёцца, бе́лый зде́лаицца* (Бич., Бич.). — *Клишшука́ о́й чо тру́дна выта́скивать-та. Е́сли ма́ла мо́жна захвати́ть, иво́ кираси́нам зама́зывають* (Шарал., Мухор.). — *Кляшшу́к ма́линьтий, на паля́х, у лясу́ бува́ить асиннам, у тайде́. Бува́ють бе́лыи, бу́рыи, кра́сныи. О́чинь апа́син анцыфали́тный, он кроў заража́ить я́дам, смярте́льный* (Бич., Бич.).

КЛЕЯ́НКА [клия́нка/кляя́нка], -и, *ж.* Клеенка. — *Ра́ньшы кляя́нак не́ была, ку́шали бис кляя́нак. Мы са́ми абе́дали на го́лам стале́* (С. Брянь, Заигр.).

КЛОХТУ́НЬЯ [клахту́ння/клахту́нья], -и, *ж.* Курица-наседка. То же, что и **КВОХТУ́НЬЯ**, **КЛОХТУ́ХА**, **КЛУ́ШКА**; см. **ПАРУ́НЬЯ**; ср. **САМОСА́ДКА**. — *Учира́ клахту́нню пасади́ла. Э́та ку́рица-насе́тка* (Нов., Бич.).

КЛОХТУ́ХА [клахту́ха], -и, *ж.* То же, что и **КЛОХТУ́НЬЯ**. — *Но́нчи цыпля́т купля́ть на́да, клахту́хи свае́й не́тука* (Бич., Бич.). — *Када́ клахту́ха начина́еть клахта́ть, ана́ залязя́еть в гняздо́, слязя́еть то́ка ись* (О.-К., Бич.).

КЛУ́ШКА [клу́шка], -и, *ж.* То же, что и **КЛОХТУ́НЬЯ**. — *И като́ра сиди́т, и като́ра выво́дит — фсё клу́шка* (Харан., Кяхт.).

КЛЮКА́ [клюка́], -и́, *ж.* Кочерга. — *У́гли миша́ли али залу́ разгриба́ли клюко́й. Э́та качирга́* (Б. Кун., Тарб.).— *Штоб жар ф пичи́ диржа́лся, клюко́й у́гли ф сто́рану адгрибу́ть, зало́й прикро́ють и засло́нкай засло́нют* (С. Брянь, Заигр.).

— *Э́ту клюку́ за агря́ду выбра́сывали, штоп грат пириста́л* (Н. Брянь, Заигр.).

КЛЮ́ЧКА [клю́чка], -и, *ж.* Источник, родник, ключ. — *Ре́чки зде́ся нет, то́ка клю́чка. Там вада́ харо́ша, там и бяру́т* (М.-Тала, Заигр.). — *У клю́чки насиле́ння не́ была. Ра́ньшы мале́нька буря́ты то́ка жы́ли зде́ся, пато́м укачива́ли* (М.-Тала, Заигр.).

КЛЮ́ЧКИ [клю́чки], -чек, *мн.* Детская игра, в которой клюшками закатывают мячик в лунки. — *У клю́чки игра́ли, так как на́да клю́шку диривя́нную или па́лку, ша́рик из диривя́шки какэ́й-нибуть апте́шут и лу́нак наде́лают. Лу́нак сто́лька, ско́лька играко́ф. Вот и на́да ша́рик э́тат в лу́нку загна́ть* (Калин., Мухор.).

КЛЮ́ШКА [клю́шка], -и, *ж.* То же, что и **КИЮ́ШКА** (в 1-м знач.). — *Как ме́льницай шы́шки сме́лят, так клю́шки и сы́пяцца* (Калин., Мухор.). — *А у про́шлам го́де клю́шак у лису́ нивынаси́ма бы́ла* (Б. Кун., Тарб.).

КНЯЗЁК [книзёк/князёк], -зька́, *м.* Бревно с выдолбленным желобом, покрывающее концы досок и стропил крыши дома; гребень крыши. См. **О́ХЛУПЕНЬ**. — *Бис киськá до́ма ни быва́ить, ты чо́! Аби-за́тильна книзёк пало́жыш, а то згниёть* (Шарал., Мухор.). — *Брявно́, што стык кры́шы закрыва́т, — князёк. У нас ча́шшы "о́хлупинь" заву́т* (Шиб., Бич.).

КОБЕ́НИТЬСЯ [кабе́ницца], -нюсь, -нишься; *несов.* 1. Вертеться, не находить себе места. То же, что и **КОБЯ́НИТЬСЯ** (в 1-м знач.); ср. **ГОМОЗИ́ТЬСЯ**, **ЁЗГАТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *Кагда́ спиш с уну́кам, он так ля́жыт, э́так. "Ну чо́ ты кабе́нишся?!" — ска́жыш* (Б. Кун., Тарб.). — *Я сёдня кабе́нюсь, кабе́нюсь, усну́ть ни магу́!* (Шарал., Мухор.).

2. *Перен.* Быть пасмурным, обещать дождь (о небе). То же, что и **КОБЯ́НИТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Не́ба то́жы — ни со́нца, ни туч — кабе́нилась* (Б. Кун., Тарб.).

КОБЕ́НЬ [кабе́нь], -я, *м.* *Неодобр.* Излишне подвижный, вертлявый человек; непоседа. — *Сирёжа кабе́ницца вакру́к стала́, и та́к, и та́к фста́нит. Ни на́да, ни труси́* [стол]*! Вот кабе́нь, то́чна!* (Б. Кун., Тарб.)

КОБЫЛИ́КА [кабыли́ка], -и, *ж.* Кобылица. — *Сы́ну даш кабыли́ку з жыриби́нами, штоп припло́т был у сы́на-та* (Н. Брянь, Заигр.). — *Кабыли́ка — э́та ма́тка ма́линьких жырибя́тачик. Ани́ сасу́ть иё* (Н. Брянь, Заигр.).

КОБЫ́ЛИНА [кабы́лина], -ы, *ж.* Распорка между продольными брусьями **(дрогами)** в основании телеги. То же, что и **КОБЫ́ЛКА**; см. **ИГЛИ́ЦА**. — *Две папире́шных игли́цы, или кабы́лина па-друго́му, ме́жду дро́гами шли* (Ник., Мухор.).

КОБЫ́ЛКА [кабы́лка], -и, *ж.* То же, что и **КОБЫ́ЛИНА**. — *Кабы́лка вось диржа́ла и в дражы́ны вда́лбливалась папирёк* (Ник., Мухор.). — *Кабы́лки и вось, и дро́ги диржа́ли, захва́тывали* (Ник., Мухор.).

КОБЯ́НИТЬСЯ [кабя́нцца], -нюсь, -нишься; *несов.* 1. То же, что и **КОБЕ́НИТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *Спать ни спить, кабя́нцца, варо́чаицца, маладёш э́та!* (Б. Кун., Тарб.) — *Кабя́нцца, ве́ртицца нипасе́да. Руга́ишся: "Ниспако́йный тако́й! Ти́ха ни сиди́ш, упражня́ишся, кабя́нишся!"* (Б. Кун., Тарб.)

2. *Перен.* То же, что и **КОБЕ́НИТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Чо́-та не́ба кабя́нилась, кабя́нилась, и дош паш́ол сё-таки* (Шал., Тарб.).

КО́ВАЛЬ [ко́валь], -я, *м.* Кузнец. — *Мой ба́тя усю́ даро́гу у ку́зни прараба́тал. Кузне́ц был, а па-ра́нишниму — ко́валь* (Бич., Бич.).

КОВАЛЬЯ́Н [кавалья́н], -а, *м.* То же, что и **ГАЛЬЯ́Н**. — *В вайну́ кавалья́н е́ли,*

ка́шу с ниво́ вари́ли, а е́та пад ви́т грячи́хи, кавалья́н-та. Вази́ли иво́, пакупа́ли с Каре́и ли с Вьетна́ма али миня́ли на малако́ (Куйт., Тарб.). — *Паста́виш вари́ть яво́, как ка́шу, он харашо́ разва́ривался. Кавалья́н-та как про́са, паме́льчи то́ка, кра́сный, а разва́рицца — как палубе́лай* (Куйт., Тарб.).

КОВА́НКА [кава́нка], -и, *ж.* Легкий двухколесный экипаж; бричка. См. **БРЫ́ЧКА**. — *Кава́нка была́ на лисо́рах, два калиса́, карабо́чик. В вайну́ бы́ли ужэ́ кава́нки, у притсида́тиля была́, у бригади́ра* (Дес., Тарб.). — *Кава́нка, ана́ как аднако́лка, в адну́ ло́шать заприга́лась. Мя́хкая, на лисо́рах была́* (Ник., Мухор.).

КОВОРА́ТА [кавара́та], ковора́т, *мн.* Общие ворота в изгороди, огораживающей участки земли под картофель или кормовые травы. Ср. **ЗАВО́ЗНИ** (во 2-м знач.). — *Ой, кавара́та аткры́ли, в ила́нь скот ушо́л* (Иннок., Киж.).

КОВРИ́ГА [каври́га], -и, *ж.* Хлеб из ржаной муки. То же, что и **КОВРИ́ЖКА**. — *Ис пшани́шнай муті́ хлеп называ́ють мяку́шкый, а с аржано́й муті́ бу́дить зва́цца каври́гай* (Бич., Бич.). — *Хлеп аржано́й — каври́га. Спярва́ зде́лаш падбо́йку, растваря́ш яво́, заклада́иш вады́, муті́. У́трам ме́сиш, хлеп паката́иш и у печ. С пе́чти ута́скивай — шот тябе́ и каври́ги* (О.-К., Бич.). — *Винча́ли нас у цэ́ркви и там каври́гай над галаво́й три раза́ пранаси́ли. Каври́га — э́та хлеп, бальшо́й тако́й* (Н. Брянь, Зангр.). — *У́трам заме́сиш те́ста, а пато́м бу́лти ката́ш, каври́ди. Ані́ палтара́ чиса́ пяку́цца* (Дес., Тарб.).

КОВРИ́ЖКА [каври́шка], -и, *ж.* То же, что и **КОВРИ́ГА**. — *Каври́шка? Ну, э́та бу́лка хле́ба са ржано́й муті́* (Шиб., Бич.). — *Е́дишь ф по́ли и с сабо́й кусо́к са́ла, каври́шку вазьмёш* (Б. Кун., Тарб.).

КОВШ [ковш], -а́, *м.* Созвездие Большой Медведицы. См. **КОРОМЫ́СЛО** (во 2-м знач.). — *Читы́ри звизды́ на не́би быва́ить, как ко́фшычик палуча́ицца. А три звизды́ адде́льна — каг бу́тта бы ру́чка ат ко́фшыка э́тава. Вот и бу́дить Кофш на не́би* (Мих., Киж.).

КОДЫ́ [кады́], *нареч.* и *союз.* 1. *нареч.* В какое время; когда. — *Кады́ вырастють, кады́ апрядяля́цца, ни зна́ю. Ой, вре́мя-та пашло́, а миня́-та нихто́ ни расти́л* (В. Жир., Тарб.).

2. *союз.* Когда. — *Ну, а кады́ пако́йник-та в дамави́не ляжы́ть, уста́фшык прихо́дить атпя́вать яво́. Стару́хи, стари́ки са све́чками стая́ть и мо́люцца. Да и на дамави́не с чатырёх старо́н све́чти гаря́ть: э́та у галавы́ адна́, у нок адна́ и па бака́м па адно́й* (Куйт., Тарб.).

КО́ЖИНКА [ко́жынка], -и, *ж.* Кусочек выделанной кожи. — *У миня́ брат ме́чик-та ко́жынкай апигыва́л сибе́, ну ко́жы кусо́чик мя́хкай* (Куг., Мухор.).

КОЖУ́ХА [кажу́ха], -и, *ж.* Сооружение в виде деревянной клетки для мельничного колеса; кожух. — *Кажу́ха — э́та дирива́нная кле́тка, где калисо́ вадо́й кру́тицца* (Калин., Мухор.). — *Ра́ньшэ варажы́ли — ишо́ на ме́льницу у кажу́ху забирёшся и ждёш, чо причу́дицца. Стра́шна бы́ла* (Шарал., Мухор.).

КОЗВОНКИ́ [казванки́], -о́в, *мн.* (*ед.* **КОЗВОНО́К**, -нка́, *м.*). То же, что и **КОЗОНКИ́**. — *Ана́* [мачеха] *аб нас фсе казванки́ абламала* (В. Жир., Тарб.).

КОЗЁЛ [казёл], -зла́, *м.* Дикий козел, самец косули. См. **ГУРА́Н** (в 1-м знач.). — *Казёл — э́та ди́кай казёл, он у гара́х живёть, а до́ма — э́та яма́н* (Шиб., Бич.). — *И "казёл" завём, но "гу́ран" привы́чний* (Бил., Бич.). — *Днём казёл аддыха́ить, а ш начно́е уре́мя он хо́дить, пита́ицца* (Мот., Бич.).

КОЗЕ́НЕЦ [казе́ниц/кузе́ниц], -нца, *м.* Безымянный палец. — *Вот мизе́ниц, вот казе́ниц. А пачиму́ казе́ниц — ни зна́ю, казённый, штó ли?* (Калин.,

Мухор.) — *Раньшы помню "кузениц"названне была, посли мизенца кузенцэм палиц назывался* (Калин., Мухор.).

КОЗЛЕНЁНОК [казлинёнак/казлянёнак], -нка, *м.* (*мн.* **КОЗЛЕНЁНКИ**, -ов и **КОЗЛЕНЯТА**, козленят). 1. Детеныш дикой козы. То же, что и **КОЗУЛЁНОК**; см. **ГУРАНЁНОК**. — *Казёл — сам, казлянёнак — малиньтий* (Шиб., Бич.). — *Када казлянёнку гот, рауа у яво ишшо пашти прямыи, а настаяшшыи ане атрастають гадам г двум* (Бил., Бич.). — *Казлинёнак этат жыл у нас пашти гот, а патом у лес апустили* (О.-К., Бич.).

2. Детеныш домашней козы; козлёнок. См. **ЯМАНЁНОК**. — *Старинные сямейскае название — "казлянёнак". Эта уш после стали звать "яманёнак"* (Мот., Бич.).

КОЗЛУХА [казлуха], -и, *ж.* Самка дикого козла, косуля. См. **ГУРАНИХА**. — *Дикии козы у нас, канешна, есь. Казлуха — бяз рох, казёл — с рауами* (Нов., Бич.). — *Казлуха ателиваицца у самам канс̓э мая — июни. Ана приносить па аднаму-два казлёнку* (Мот., Бич.).

КОЗОНКИ [казанки], -ов, *мн.* (*ед.* **КОЗОНОК**, -нка, *м.*). Суставы пальцев. То же, что и **КОЗВОНКИ**. — *Казанки — эта костачки у пальцаф. У нас скажут: "Фсе казанки збил, пака слисарил"* (Н. Жир., Тарб.). — *Двигатиль ставил, фсе казанки збил* (В. Жир., Тарб.). — *Мизениц самый малинький, дальшэ визениц, казениц, а дальшэ ни помню чо-та. И на фсех казанки. У миня дак ани адиривинели так, што ничо ни слышат* (Новодес., Кяхт.). — *Па казанкам узнают число дней в месицэ* (Бич., Бич.). — *Рука жырам заплыла, аш казанкоф ни видать* (Шарал., Мухор.).

КОЗУЛЁНОК [кузулёнак], -нка, *м.* (*мн.* **КОЗУЛЁНКИ**, -ов.). То же, что и **КОЗЛЕНЁНОК** (в 1-м знач.). — *Казлы у нас распридиляюцца в названиях. Самцоф мы большэ завём гуранами. Абычна ани рыжава цвета. Наварожденых казлят да читырёх-пити месицыф у нас называють кузулёнками. Ф таку пору лучшы ни нападать на ниво, а то мать ф таком случае можыт сама напасть на ахотника* (Таш., Заигр.).

КОКОШНИК [какошник], -а, *м.* *Обряд.* Головной убор невесты с дном овальной формы, расшитый золотыми и серебряными нитями (реже — стеклярусом и бисером). — *Када деўку выдають замуш, адиють ей какошник, но тока бауатыи, у бедных-та ни було. Какошник блистяшшый был, жолтый, пириливался, матирьялу стариннаву был, ня знай какову. Он упириди адали карона сматрелся. Маладуха яво для украшення на свадьбу адивала* (Б. Кун., Тарб.). — *Какошник адивали на голаву маладухе, када иё наряжали* (Дес., Тарб.). — *А от какошник надивался* [невесте] *проста на кичку наверх. Он был пазалочиный такой, рашшытый, очинь красивый* (Н. Брянь, Заигр.). — *Какошник у нас* [в Красночикойском районе Читинской области] *стиклярусам, бисирам вышывали или ис парчи делали* (Уд., Хор.).

КОЛГОТА [калгата], -ы, *ж.* *Неодобр.* Нестройный громкий говор; многоголосый, беспорядочный громкий шум; гомон. То же, что и **ГОЛГОТНЯ**. — *Калгата — гаварить, галдеть* (Шал., Тарб.).

КОЛДОВКА [калдоўка/калдофка], -и, *ж.* *Обряд.* По суеверным представлениям: колдунья, ведьма. — *А ежыли у кашо калдоўка ни умират — вохлапинь паднимають, и ана памрёть* (Хас., Хор.). — *Калдофки раньшэ были: скатину портють, заломы заломять, челавека спортють* (В. Сутай, Мухор.). — *Калдофки были. Как-та делали на хлибу, в узил завязывали хлеп, он и чирнел. Мы-та, канешна, сами-та их ни видили, калдовак-

та е́тих, но слы́шать — слы́шали, што ани́ есь (Таш., Заигр.).

КОЛЕСО́К [калисо́к], -ска́, *м.* Вид защелки на воротах, открывающейся поворотом кольца снаружи. — *Калисо́к — э́та така́ жа вот защо́лка, то́ка э́та за вирёвачку, а та́я — там падашо́л снару́жы, калицо́ павирну́л, ано́ жо́ска кре́пицца, и варата́ аткры́лись* (Леон., Киж.).

КОЛИ́ [кали́], *союз.* Либо. — *Кали́ дамо́й уста́фшыка приво́зять, кали́ ф цэ́ркву визу́ть, кагда́ рибёнка кре́стять* (Мухор., Мухор.).

КОЛКОЛО́ЧКИ [калкало́чти], -ов, *мн.* (*ед.* **КОЛКОЛО́ЧЕК**, -чка, *м.*). То же, что и **КОЛКОЛЬЦЫ́**. — *Калкало́чти ме́ньшы, чем шыркунцы́, и званче́й звиня́т* (Куйт., Тарб.).

КОЛКОЛЬЦЫ́ [калкальцы́], -о́в, *мн.* (*ед.* **КОЛКОЛЕ́Ц**, -льца́, *м.*). Колокольчики. То же, что и **КОЛКОЛО́ЧКИ**; см. **ШАРКУНЕ́Ц** (во 2-м знач.). — *Када́ сва́дьбу игра́ют, ло́шать и ту наряжа́ють — дуга́ разрисо́вана уся́, цвиты́ я́рти, калкальцы́ наве́шаны. Бы́стра е́диш — звиня́т, душа́ ра́дуицца* (Н. Брянь, Заигр.). — *На ду́ги наве́шають калкальцы́, ани́ зво́нють* (Н. Заг., Мухор.). — *Быва́ла, е́дуть на тро́йках жани́х, няве́ста, ро́цтвинники, пе́сню пают́ь, калкальцы́ звиня́ть* (Н. Брянь, Заигр.). — *А на сире́дний* [в тройке] *ло́шыди — цвиты́ и два-три калкальца́. Фсе е́дуть, ра́дуюцца* (Шарал., Мухор.). — *На тро́йки у прися́шных лашаде́й калкальцо́ф ни ве́шали, то́лька у сире́дний* (Куг., Мухор.).

КО́Л(О) [ко́ла] и [кал/кала/кла/кыла], *предл. с род. п.* Около. — *Паско́тина у нас ко́ла ле́са была́* (С. Брянь, Заигр.). — *Ну чо́ ра́ньшы на ку́хни была́? Пасу́дный шкап, по́сли бухве́ты адали́ ста́ли, сту́лля бы́ли, табуре́тки кал стала́* (Дес., Тарб.). — *Ра́ньшы мужы́к-та ку́хни ни каса́лся, иво́ де́ла — на у́лисы, ва дваре́. А хазя́йка далжна́ у ку́хни кала пе́чти абе́т яму́ варга́нить ды карми́ть яво́* (Бич., Бич.). — *Ба́ушка ра́ньшы кла ре́чти жыла́, а тапе́рь шы́пка ста́ра ста́ла, сматре́ть за ей на́да. Wот ана́ с на́ми и жывёть* (Дес., Тарб.). — *У нас кыла цэ́ркви свяшэ́ник схаро́нин был... Кыла них́ там магилки, а кыла маги́лак ключ харо́шый был* (Ник., Мухор.).

КОЛО́ДКА [кало́тка], -и, *ж.* Поперечная жердь в передней части саней, устанавливаемая для перевозки леса. — *Лес к кало́тке привя́жым и дамо́й е́дим* (Калин., Мухор.). — *Брёуна у са́ни к кало́тке закре́пят, а кало́тка, ана́ асо́ба жырди́на, паве́рх сане́й папирёк лажы́лась* (Шарал., Мухор.).

КОЛО́ДОЧКА [кало́дачка], -и, *ж.* *Обряд.* Небольшой деревянный брусок с записью фамилии, имени, отчества, года рождения и года смерти, который клали на могилы старообрядцев. — *Кристы́ ра́ньшы ни ста́вили, де́лали кало́дачку — гот раждёння, сме́рти. По́мню, ма́ма гавари́ла: "Мене́ адну́ кало́дачку пало́шти, штоп мене́ на том све́ти лёхка хади́ть было́"* (Уд., Хор.).

КО́ЛОС [ко́лас], -а и -у, *м.*; *собир.* Отходы при обмолоте хлебных злаков (мелкая солома, остатки колосьев и т.п.), идущие на корм скоту. Ср. **ОЗА́ДЬЕ**, **ОТВЕ́ЙКИ**, **ПОЛОВНЯ́**. — *Кагда́ мало́тят зирно́, ат ниво́ ко́лас астаёцца* (Мухор., Мухор.). — *Ко́лас — э́та где фсе зёрна сидя́ть, и, как атмало́тять, шалуха́ ад зирна́ астаёцца — то́жа ко́ласам называ́ли. Ра́ньшэ-та иво́ ф каласни́к склада́ли, с ко́ласу ме́шанку ла́дили* (Шарал., Мухор.). — *Ко́лас у пу́ньке храни́лся, ис ко́ласа ме́шалку де́лали* (Ник., Мухор.).

КОЛОСНИ́К [каласни́к], -а́, *м.* 1. *Устар.* Сарай для хранения мякины, соломы, обычно с земляным полом и без потолка. То же, что и **КОЛОСНИ́ЦА** (в 1-м знач.); см. **ПУ́НЬКА** (во 2-м знач.). — *Ра́ньшы*

жы́ли идинали́чна и ко́лас храни́ли ф каласника́х (Бил., Бич.). — *Каласни́к строи́ли каг дом: во́симь на́ шэсть, но пол там был зимляно́й и паталка́ не́ была. Храни́ли в нём ле́тний корм, мяки́ну* (Шарал., Мухор.).

2. Сарай для хранения сена; сеновал. То же, что и **КОЛОСНИ́ЦА** (во 2-м знач.); см. **ПУ́НЬКА** (в 1-м знач.), **СЕ́ННИК**. — *Ф каласника́х се́на диржа́ли. Э́та вро́ди как се́нник* (Щнб., Бич.).

КОЛОСНИ́ЦА [каласни́ца], -ы, *ж.* 1. *Устар.* То же, что и **КОЛОСНИ́К** (в 1-м знач.). — *Каласни́ца ра́не спица́льна гля ко́ласа была́. У ней ко́лас да висны́ храни́лся. Висно́й ко́ням зава́ривали* (Ник., Мухор.).

2. То же, что и **КОЛОСНИ́К** (во 2-м знач.). — *Каласни́ца — для се́на — глуха́я была́, пол был, за́брата на́глуха. "Пу́нька" или "каласни́ца" называ́ли* (Ник., Мухор.).

КОЛОСОВА́ТЬ [каласава́ть], -су́ю, -су́ешь; *несов., неперех.* 1. *Устар.* Собирать в поле колосья, оставшиеся после уборки урожая. См. **БУКСЫ́РИТЬ**. — *Каласава́ли ра́ньшы, хади́ли, каласки́ сабира́ли. Накаласу́иш там сколь* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Перен.* Жить на содержании у кого-л. — *Штяс бале́ю, ницё де́лать ни магу́, каласу́ю кала ни́х, дите́й. А ра́ньшыта каласава́ли, каласки́ сабира́ли* (Шал., Тарб.).

КОЛОСЯ́НКИ [калася́нки/калася́нти], -нок, *мн.* (*ед.* **КОЛОСЯ́НКА**, -и, *ж.*). *Устар.* Ряд брусьев или жердей в риге, на которых сушились снопы; колосники. — *В ры́ги хлеп сушы́ли. Э́та ба́ня фо́рминая, тапи́ли иё. Снапы́ ста́вили на масты́ таки́, "калася́нки" заву́цца. Тапи́ли, штоп снапы́ скаре́й вы́сахли* (Б. Кун., Тарб.).

КО́ЛОТ [ко́лат], -а, *м.* Орудие кедрового промысла: деревянный молот или дубинка, которыми бьют по кедру, чтобы сбить с него шишки. То же, что и **КОЛОТУ́ШКА**; см. **БАРИ́К**, **БИТО́К**[1] (во 2-м знач.); ср. **ЧЕКМА́РЬ**. — *Ко́лат тижо́лый. Иво́ биру́ть и нису́ть па пириме́нки. Дайду́ть и г дире́вьям абы́чна присланя́ють, штоп ви́дна бы́ла и́здали. Па кидри́ни пабью́ть, пато́м паста́вють и сабира́ють* (Б. Кун., Тарб.). — *Ко́лат, у ниво́ чу́рка килагра́м на пидися́т, ру́чка ме́тра три, и бьют шы́шку — траём де́ржут иво́* (Б. Кун., Тарб.).

◊ **Идти́ на ко́лот**. См. **ИДТИ́**.

КО́ЛОТИ [ко́лати], -ей, *мн.* Воспаление легких. То же, что и **КОЛО́ТЬЯ** (в 1-м знач.). — *А по́сля кризьби́н ради́тили ду́мали, што ко́лати (васпале́нне е́та) патхвати́ли, хараш́о, успе́ли акристи́ть* (Шарал., Мухор.). — *У дяте́й ко́лати бы́ли, умира́ли. Спина́ сине́ит с ко́латий, э́та лё́гкии-та ни ды́шуть* (Мухор., Мухор.).

КОЛОТО́ВНИК [калато́вник], -а, *м.* 1. Кедровый лес, состоящий из молодых тонких деревьев, с которых можно сбивать шишки с помощью колота, не влезая на них. Ср. **ГАЁК** (в 1-м знач.), **ДУБА́С** (во 2-м знач.), **КЕДРА́Ч**. — *У калато́вните шы́шку бьють, ко́латам збива́ють, патаму́ так называ́ють* (Мухор., Мухор.). — *Вы́бирут калато́ўник бра́вый и бьють* (Нов., Бич.).

2. Отдельное дерево **колотовнмка**. Ср. **ДУБА́С** (в 1-м знач.), **КЕДРА́**, **КЕДРИ́НА**. — *Калато́ўник — малад́ой кедр так называ́ицца. Па няму́ ко́латам бьють, шы́шку збива́ють* (Дес., Тарб.).

КОЛОТУ́ШКА [калату́шка], -и, *ж.* То же, что и **КО́ЛОТ**. — *Калату́шкай збива́ють шы́шку. С малад́ова ке́дра — у три ахва́та — иё так про́ста ни вазьмёш* (Б. Кун., Тарб.).

КОЛО́ТЬЯ [кало́тти/кало́ття], -ей, *мн.* 1. То же, что и **КО́ЛОТИ**. — *У нас у про́шлам го́ди каро́ва забале́ла чо́-та, да мы яё заби́ли. Дак у ниё кало́тти аказа́лась — у лё́гких-та усе́ пачирне́ли* (Калин., Мухор.).

2. Аппендицит. См. **БОЛЯТО́К**. — *Ра́ньшы ишо́ и кало́ття бу́ли. Жаво́т как схва́тить, ско́лить, он напу́хнить и бали́т шы́пка. Е́та щас апиндицы́т. Вот ат няво́ мно́ги и умира́ли* (Б. Кун., Тарб.).

КОЛО́ША [кало́ша], -и, *ж.* Штанина. См. **ГА́ЧА**. — *Кагда́ шы́ли шарава́ры, ме́жду кало́шами — э́та штани́на па-на́шэму — де́лали читырёхуго́льную фста́фку, ла́ставицу* (Гаш., Мухор.). — *Для штано́ф-та кало́шы сашьёш и ачка́р. Ачка́р — э́та по́ис, а унизу́ — э́та и есь две кало́шы. Вот и брю́ти* (Шиб., Бич.). — *Дли́нны кало́шы па грязе́ балта́юцца* (Куйт., Тарб.).

КОЛПА́К [калпа́к], -а́, *м.* 1. Мужской головной убор, изготовленный из войлока, имеет форму шляпы. — *Ну, калпаки́ каки́ бы́ли. Высо́ки, пря́мы́, шот как шля́па приме́рна, то́ка бис пале́й. Шшы́ты бы́ли ш шэ́рси ка́танай, аве́чай, то́ка яво́ адива́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *З бара́нняй шэ́рси ката́ли калпати́. Их ра́ньшы мужути́ шы́пка наси́ли* (Бич., Бич.). — *Калпа́к из во́йлака ла́дили, он пад вит шля́пы, паля́ то́лька каро́ткии* (Мухор., Мухор.). — *Калпа́к был из бара́нняй шэ́рсти, пад вит шля́пы. Магла́ быть с паля́ми и магла́ быть бис пале́й* (Шарал., Мухор.).

2. Осиное гнездо. — *Я в лису́ чуть калпа́к галаво́й ни снисла́. Он ни́ска висе́л. Калпа́к-та? Ды кру́глый тако́й, се́рый, в нём о́сы жыву́т* (В. Жир., Тарб.).

3. Деталь телеги: металлическая втулка (гайка или цилиндр), надеваемая на конец оси поверх шайбы (**отоса**) для ее закрепления. — *Калпа́к на кане́ц аси́ у тиле́ги на жале́знам ходу́ надиёцца, ато́сину де́ржыт* (Ник., Мухор.). — *Калпа́к ишо́ накру́чиваицца на ато́с све́рьху, е́сли ато́с биз ризьбы́. Ато́с ни саско́чит тада́* (Ник., Мухор.).

КОЛЫБА́ЛКА [калыба́лка], -и, *ж.* Колыбель. См. **ЗЫ́БКА**. — *Ра́ньшы калыба́лку-та на крюх ве́шали и кача́ли та́ма маладе́нца* (Шарал., Мухор.).

КОЛЫБА́ТЬСЯ [калыба́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.* 1. Качаться, колебаться. — *Астрадо́нка-та калыба́лась, таво́ глиди́ пиривирнёцца и усе́ в ваде́ ака́жымся* (Калин., Мухор.).

2. *Перен.* Сомневаться, колебаться. — *Он усё калыба́ицца, ухади́ть аттэ́да или нет. Калыба́ицца — калы́шыцца: ни то, ни сё видёть сибя́* (Калин., Мухор.).

КОЛЬЧУ́ШКА [кальчу́шка], -и, *ж.* Небольшой деревянный брусок. — *Биз му́жа пло́ха, вон ды́рку забить не́каму. Пала́ти убра́ли рибя́та, а дыра́ аста́лась. Туды́ бы кальчу́шку заби́ть на́да, э́та бруср́к ро́вниненький, кальчу́шка* (Куйт., Тарб.).

// Деревянный брусок, которым терли с песком полы в доме. — *Кальчу́шка — про́ста кальчу́шка вот така́я. Жьде́лана жь де́рива. Ана́ так с пале́на вот, каро́тинькую жьде́лаиш и ей шо́ркаиш* (М.-Тала, Заигр.). — *Палы́ писко́м шо́ркали, аж жар уари́ть. Кальчу́шки тати́ зде́лають, нам на кале́нки паста́вять. Де́душка зде́лат нам, быва́ла: "Шо́ркайти!"* (Таш., Заигр.)

КОМА́РЬ [кама́рь], -я́, *м.* Комар. Culicidae. — *Кама́рь упива́ицца у те́ла, у яво́ хо́бат есь. Он те́ла пранзи́ть и маме́нтам набярёть кро́у аж бо́льшэ сваёй ту́шы* (Мот., Бич.). — *"Кама́р" тапе́рь то́жы гаварим, но на́шэ сяме́йскае сло́ва — "кама́рь"* (Мот., Бич.). — *Кама́рь, адна́ка, по́сли Питро́ва дня си́льна лита́ть начина́ить* (Куйт., Тарб.). — *На насу́ камаря́ прихло́пнула. Уш сье́ли, усю́ кроф вы́пили* (Шарал., Мухор.).

КО́МОМ-ЛО́МОМ. ◊ **Идти́ ко́мом-ло́мом**. См. **ИДТИ́**.

КОМЯ́ГА [камя́га/камя́ɣа], -и, *ж.*; *м.* и *ж.* 1. *ж.* Выдолбленное из цельного ствола дерева длинное корыто для кормления и поения домашнего скота (обычно лошадей). Ср. **ВЯ́СЛИ**. — *Ане́* [комяги]

бальшы́и, ме́тра на три, с цэ́льнава де́рива вы́далблины, с лиси́ны абы́чна. Ане́ дли́нны, с кру́глым дном, их на зе́млю пря́ма ста́вили, чу́рками паттипира́ли, штоп ни крини́лись. Для кане́й то́ка: ваду́ ли, карми́ть ли (Б. Кун., Тарб.). — *Камя́ги дли́нны у нас таки́ бы́ли, внутри́ вы́скрибаны. Ис цэ́льнай дривиси́ны, чириз весь двор. Ко́ни пи́ли у ней* (В. Саян., Тарб.). — *Камя́гу с цэ́лава де́рива далби́ли, пато́м лашаде́й карми́ли* (В. Саян., Тарб.). — *Ой чо до́брыи камя́ги были́, ската́ паи́ли из ых. Ани́ з де́рива вы́далблины, как кары́та* (Дес., Тарб.).

2. *м.* и *ж. Перен. Пренебр.* О толстом, неуклюжем, неповоротливом человеке. Ср. **ГАНДЫ́БА** (во 2-м знач.), **КАК ПЫХ**. — *У нас Лёни систра́, ана́ цэ́нтир два́цать — у́жас, камя́га* (Дес., Тарб.). — *Как камя́га свякро́фь-та е́йная, талсту́ха* (Дес., Тарб.). — *Ну, камя́га! Пашла́ грахата́ть, фсё пирида́виш* (Шал., Тарб.). — *Камя́гай называ́ли ра́ньшы шы́пка то́лсту ба́бу* (Шарал., Мухор.).

КОНА́ТЬ [кана́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* и *без доп. Неодобр.* 1. Надоедать. — *Чо, ба́пка, дили́ть па́йку или нет?* [спрашивает дед в третий раз]

— *Вали́, дили́! Каво́ кана́иш?!* (Шал., Тарб.).

2. Надоедливо просить о чем-л., ныть; канючить. См. **ВЯ́КАТЬ**; ср. **ВЫКА́НЫВАТЬ, ДОСАЖА́ТЬ**. — *"Ну мо́-ожна пайти́ в магази́н? Ну да-ай шакала́тку"*, — *Сирёжа гавари́т, кана́ит* (Б. Кун., Тарб.). — *Де́ти жы чо́-та ста́нут праси́ть, кри́книш на их: "Бис тибе́ жы не́кагда, ни кана́й!"* (Б. Кун., Тарб.)

КОНА́ТЬСЯ [кана́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.* Испытывать большое горе, страдать; убиваться. См. **ТОШНОВА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Брось кана́цца, фсё равно́ иво́ из маги́лы ни вирнёш* (Мухор., Мухор.).

КОНДО́ВКА [кандо́ўка/кандо́фка], -и, *ж.* Бита для игры в бабки. См. **БАДА́Х** (в 5-м знач.). — *Ра́ньша настáвють э́тих ба́бак, кандо́ўки бы́ли — па́лки таки́и, пападёш ей в ба́пки, сва́лиш, апя́ть кандо́ўку кида́иш. Ана́ адна́, нима́ другóй* (Мих., Киж.).

КОНДЫЛЯ́ТЬ [кандыля́ть], -я́ю, -я́ешь; *несов.*; **ДОКОНДЫЛЯ́ТЬ**, -я́ю, -я́ешь; *сов. неперех.* 1. Хромать, ковылять. — *Храмо́й — ой! — кандыля́ить, наси́лу даканды́ля́л* (Б. Кун., Тарб.).

2. Идти с трудом, через силу. Ср. **БРЁДАТЬ**. — *Кандыля́ть — е́ли-е́ли итти́, ужэ́ уста́л, далико́ итти́* (Б. Кун., Тарб.).

— *Иди́!*

— *Аҕа́! Хадьба́ аж да шко́лы! Кандыля́ть-та!* (Шал., Тарб.).

КО́НДЫРЬ [канды́рь/ко́ндарь/ко́ндырь], -я и -я́, *м.* 1. Козырек у головного убора (фуражки, кепки). — *Канды́рь у хвура́шти унутри́ карто́ннай* (Куйт., Тарб.). — *А чо́ ж, бис кандыря́ хвура́штю ни но́сим* (Унэг., Заигр.).

2. Выступающая вперед часть **кички**, сшитая из сложенной в несколько слоев и простеганной грубой ткани. См. **ОБРУЧО́К** (в 1-м знач.). — *Ко́ндырь у ки́чки тарчи́т, семе́йская ки́чка така́я, асо́бе* (Шарал., Мухор.).

3. Спинка кровати. — *Ап канды́рь у крава́ти уда́рилась* (Н. Заг., Мухор.). — *На пала́ти што́бы ло́фка зале́сть, фстава́ли на ко́ндарь крава́ти. Крава́ть-та для таво́ и ста́вили пат пала́ти — пала́ти-та высако́* (В. Жир., Тарб.).

// Спинка железной кровати, украшенная железными шарами. — *Бага́та жыву́т — крава́ти-та с кандыря́ми, на кандыря́х занаве́ска з бахтармо́й* (Тарб., Тарб.).

КОНЁК [канёк], -нька́, *м.* Бревно с выдолбленным желобом, покрывающее концы досок и стропил крыши дома; гребень крыши. См. **О́ХЛУПЕНЬ**. — *Канёк — э́та стык, бривно́ кла́ли, штоп вада́ с кры́шы*

на чирда́к ни прасачи́лась. Типе́рь з дасо́к скала́чивают (Дес., Тарб.). — *На до́мита, на крыы́шы само́й, канёк — э́та то́тта са́мый и есть: о́хлапинь али как ишо́? До́сти на иво́ во́пшым прибью́ть и кро́ють крыы́шу* (В. Саян., Тарб.).

КОНЁЧИКИ [канёчики], -ков, *мн.* (*ед.* **КОНЁЧИК**, -а, *м.*). Подушечки пальцев. См. **МЯ́КУШКИ**. — *Па́льцы са́ми цэ́лы аста́лись, а канёчики размижжу́лила. От, кака́я страсть Бо́жыя!* (Шарал., Мухор.).

КОНИ́НЫЙ [кани́ный], -ая, -ое. Относящийся к коню; конский. — *Кане́й жы, кане́шна, прадава́ли, мяня́ли на мя́са други́м людя́м, но са́ми сяме́йстии кани́ный мя́са ня е́ли* (Нов., Бич.). — *С вало́с кани́ных мо́ршни плили́, штоп мя́хка хади́ть, штоп зверь ни слыха́л* (Таш., Заигр.).

КОНОПЛЁ [коноплё], -я́, *ср.* Конопля посевная. Cannabis sativa. См. **СЕ́МЯ** (в 1-м знач.). — *Канаплё ра́ньшэ се́или, из ниво́ симинно́й ма́сла де́лали* (Шарал., Мухор.). — *Канаплё се́ють — зама́шки-та ра́не убира́ють, в ыю́ле—а́вгусте... Канаплё ф синтибре́ с карня́ми вы́дернуть и на ток. Абмало́тють и в шазира́. Там на насти́ле мо́чацца. Атмя́кнуть, а как высахла — в мя́лку. Па́кля палуча́иццa, с ниё ни́тки су́чат, вирёфки вью́ть. С канапля́ ишо́ се́мя, зирно́, абмала́чиваюfть, ма́сла де́лають* (Ник., Мухор.). — *С канапля́ вирёфки де́лали, пляли́, упатрибля́ли се́мя, ма́сла с яво́ де́лали* (Дес., Тарб.).

КОНОСТА́С [канаста́с], -а, *м.* Полка с иконами в переднем углу избы у семейских. То же, что и **ИКОНОСТА́В**; см. **БО́ГУШКА** (в 3-м знач.). — *А шот пауляди́ти — канаста́с. Типе́рь ка́жный мо́лицца, маладо́й али ста́рый* (Дес., Тарб.).

КОНЦЕ́РТЩИК [канцэ́ршык], -а, *м. Осудит., ирон.* Пьяница, дебошир. Ср. **БАСТА́Т**. — *Зятёк у миня́ ой пьёть! Канцэ́ршык!* (Дес., Тарб.)

КОНЧА́ТЬ. 1. *Сов. к* **КА́НЧИВАТЬ** (в 1-м знач.). См. **ЗАБИ́ТЬ**.

2. *Сов. к* **КА́НЧИВАТЬ** (во 2-м знач.). То же, что и **ПОКОНЧА́ТЬ** (в 1-м знач.); см. **РЕШИ́ТЬ, УНИСТО́ЖИТЬ**; ср. **ЗАМЕРТВИ́ТЬ**.

3. Убить. См. **ПРИПШИ́ТЬ**. — *Сам слы́шал, как он ряве́л: "Припшы́ть, канча́ть иво́ на́да!"* (Калин., Мухор.).

4. Уничтожить, погубить что-л. — *Калхо́с канча́ли. Чо́-та типе́рь бу́дит?* (Шарал., Мухор.)

5. Повредить; испортить. То же, что и **ПОКОНЧА́ТЬ** (во 2-м знач.), **ПОКО́НЧИТЬ**; см. **ПОХИ́ТИТЬ**. — *Конь кусану́л, усю́ ру́ку канча́л* (Калин., Мухор.). — *Машы́ну канча́л усю́. Тапе́рь римантиру́ит* (Гаш., Мухор.).

// Оказать пагубное, тлетворное влияние. — *Канча́ла мне па́рня,ниве́ската. Пьёть ана́, и он ря́дам спи́лся саўсе́м* (Шарал., Мухор.).

КОНЧА́ТЬСЯ [канча́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов. и сов.* 1. *несов. и сов.* Умирать (умереть). См. **ПРИБРА́ТЬСЯ**. — *Хто памага́л ма́ла де́ла, а хто вапще́ ничо́ ни дасть. З го́ладу канча́лись ф то́е вре́мя* (Калин., Мухор.). — *Сколь людей ат во́спы э́тай канча́лась* (Ник., Мухор.).

// Издохнуть (о животных). — *Ишшо́ име́им чаты́ри галавы́ бальны́х свине́й: три кабана́ и чу́шку. Шэсь парасёнкаў у ей. Ана́ во́симь принясла́, два канча́лись* (Бич., Бич.).

2. *сов.* Утратиться, исчезнуть, пропасть. — *Зре́ние канча́лась куды́-та, бы́ла нарма́льна* (Шарал., Мухор.).

КОНЧИ́Н [канчи́н], -а, *м.* Конец чего-л. — *Ут э́та я сама́ плила́ пая́ску. Тут начи́н, а тут канчи́н — зака́нчивалась тут. У та́к надива́ли на ки́чку* (М.-Тала, Заигр.).

КОНЬ. ◊ **Сади́ться на бе́лого коня́** См. **САДИ́ТЬСЯ**.

КОНЬКИ́ [каньки́], -о́в, *мн.* (*ед.* **КОНЁК**, -нька́). Небольшие пряники в виде фигурки коня. — *Каньки́ — э́та пря́ники тати́ бы́ли, как ко́ни ма́линьки бу́тта. Вот сла́тки-та! Сича́с ба пае́ла* (Дес., Тарб.). — *А ишшо́, быва́ла, падём диф-чо́нки канько́ф набирём. Из бе́лай мути́, бальшы́я, пря́ма настая́шый конь: сади́сь, паижжа́й!* (М.-Тала, Заигр.) — *Канёк — уо́т как пиражо́к завара́чиваш и па кра́ю разре́зы де́лаш, штоп на каня́ мале́нька пахади́л. Ну, э́та хто как хо́чит, мо́жна с варе́ннем унутри́* (Ст. Заг., Мухор.).

// Жестяные формочки для выпечки печенья в виде фигурки коня. — *Каньки́ — э́та тати́ жыстяны́ фо́рмачти. С ых ка-нёчки палуча́лись. Ко́ни тати́ ма́линьки, пичиню́шти* (М.-Тала, Заигр.).

КОНЮ́ШИТЬ [каню́шыть/каню-шы́ть], -шу и -шу́, -шишь и -ши́шь; *несов.*, *неперех.* Работать конюхом, ухаживать за лошадьми. — *Я в вайну́ каню́шыла. Ра́ньшы усё на ко́нех де́лали* (Ник., Му-хор.). — *У нас ба́тька канюшы́л шэсь лет. Он, бува́ла, усё гаваре́л: "Пайду́ стаяла́ чи́стить"* (Нов., Бич.). — *В де́фках-та я, быва́ла, визде́ успе́ла парабо́тать. Ишо́ два го́да канюшы́ла. Я их на Алта́и пасла́, ко́ний-та* (В. Жир., Тарб.). — *Ноч каню-шу́, день се́валку таска́ю — уо́т ра-бо́тали-та, тру́дились* (Шарал., Мухор.).

КОНЮ́ШНИК [каню́шник], -а, *м.* Постройка в виде навеса со стойлами для лошадей, находящаяся на крестьянской усадьбе. — *Где стаяла́ для кане́й бы́ли, э́та и есь каню́шник. Памяшшэ́ння-та списия́льнава ня стро́или, а так — наве́с ад дажжа́ ли, ат сне́гу де́лали* (Бил., Бич.).

КОПАЛУ́ХА [капалу́ха], -и, *ж.* Самка глухаря. — *Я ра́ньшы бальшо́й ахо́тник был. Бува́ла, пайду́ в лис слапцы́ сматре́ть, а та́ма фсигда́ пашти́ капалу́хи бы́ли. Э́та са́мти глухаря́, ани́ глу́пы та-ти́, шот и папада́ють ф слапцы́* (Шарал., Мухор.).

КОПАНИ́ЦА [капани́ца], -ы, *ж.* Инструмент для рыхления земли с изогнутыми зубьями, похожий на мотыгу. Ср. **ОГРЕБА́ЛКА, ЦАРАПУ́ЛЬКА**. — *Капани́ца бы-ла́, зе́млю рыхли́ть, ана́ как тя́пка, то́лька з зу́бьями за́гнутыми* (Калин., Мухор.). — *Рабо́тали рука́ми, капани́цы бы́ли. Ана́ зде́лана как рычажо́к, с крючко́м адали́, рыхли́ли ей ли чо́* (Дес., Тарб.).

КОПЕЁК [капиёк], -ейка́, *м.* Травянистое растение желтушник левкойный. Erysimum cheiranthoides L. См. **СЕРДЕ́ЧНАЯ ТРАВА́, СЕРДЕ́ЧНИК**. — *Вот е́тат капиёк при бо́лях ф се́рцэ приминя́ють. О́н-та сам жо́лтиньтий, с цвито́чками, с разриз-ны́ми листо́чками* (Н. Заг., Мухор.). — *У капийка́ нивысо́тий ко́ринь, цвито́чик жо́лтиньтий, а кады́ он асы́пица, то сир-де́шкам палуча́ица* (Шарал., Мухор.).

КОПОРУ́ЛЬКА [капару́лька], -и, *ж.* То же, что и **КОПОРУ́ЛЯ** (в 1-м знач.). — *Сарану́, карто́шку — э́та капару́ль-ками па о́сини выка́пывали. Э́та па́лка та-ка́я, ей и капа́ли* (Б. Кун., Тарб.).

КОПОРУ́ЛЯ [капару́ля], -и, *ж.* 1. Лопатка для подкапывания картофеля (обычно деревянная). То же, что и **КОПО-РУ́ЛЬКА**. — *Капару́ля — лапа́тка, на канцу́ завастрённая, апче́шынная, ею карто́шку паткапывают* (Шарал., Мухор.). — *Капа-ру́лю зде́лаиш з до́стачти, и ана́ как ла-па́тачка палуча́ица* (Бич., Бич.).

2. *Устар.* Разновидность сохи с двумя железными лемехами. Ср. **КРАСУ́ЛЬКА, ОРА́ЛКА**. — *Капару́ля — саха́ стари́нная, сашники́ у ей двайны́и* (Гаш., Мухор.).

КО́ПОТКО [ко́патка], *безл. в знач. сказ.* Хлопотно, тяжело. — *Ко́патка на рука́х круги́ э́ти вяза́ть, ру́ки при-стаю́ть, ой ко́патка* (Калин., Мухор.).

КОПЫЛО́М [капыло́м], *нареч.* Кубарем. — *Вот я и пакати́лась ат-те́дава капыло́м, как пирикати́-по́ли* (Шарал., Мухор.).

КОРАЛЁК [каралёк], -лька́, *м.* (*мн.* **КОРАЛЬКИ́**, -льков). Бусина. Ср. **МАРЖА́Н, ХРУ́ШКА.** — *Ох, уо́т каралёк урани́ла и ни ви́жу, где он* (Шарал., Мухор.). — *Вот у миня́ мани́ста, ана́ с каралько́ф таки́х, ани́ янта́рны. Их ат зо́ба но́сють, памага́еть* (Ник., Мухор.). — *Каральки́, ани́ ра́зных свято́ф мо́гуть быть в бу́сах, мани́стах* (Шарал., Мухор.). — *Вот тати́и каральти́ хру́штии, чо бра́выи — биря́гли у као́ есь* (Ник., Мухор.).

КОРЕНУ́ШКА [карину́шка/карянушка], -и, *ж.* Выдолбленная из дерева небольшая миска, которую обычно брали с собой при работе на поле. — *Карину́шку де́лали з дирива́шычик, де́рива ф сирётки выда́лбливали. Их да́жэ с ру́чичкам де́лали. Карину́шку на паля́ бра́ли, е́ли с ей фся́чину, чай пи́ли* (О.-К., Бич.). — *Ты каряну́шку-та узял?* (Бич., Бич.).

КО́РЕНЬ [ко́ринь], ко́рня, *м.* 1. Ножка гриба. См. **ЧЕ́РЕНЬ** (во 2-м знач.). — *Биля́нки — е́та пусто́й ко́ринь, а шля́пка краснава́тая, на ры́жык пахо́жа, рибити́шки пу́тают да́жы с ры́жыкам. Но́шка пуста́я, высо́кинькая, и ани́ ло́мкии да ло́мкии, кро́шыцца си́льна. На апу́шки расту́т, типло́ лю́бят, на со́лнушки сидя́т* (Калин., Мухор.).

2. Часть обода деревянного колеса, держащая одну или две спицы. — *У калисе́ де́сять спиц — и де́сять карне́й. Ка́жын ко́ринь де́ржыт спи́цу. Ён с аднэ́й стараны́ палукру́глый, с унутри́ — прямо́й* (Шарал., Мухор.). — *У ко́ринь две спи́цы уде́лываюцца, о́бат ис пити́ карне́й, ко́ринь у ко́ринь* (Ник., Мухор.).

КОРЖА́К[1] [каржа́к], -а́, *м.* Тонкий соленый хлебец из пресного теста. — *Мы пякли́ каржаки́. Эта чо́-та хле́бный. То́нинька-то́нинька ката́ли пре́сный те́ста, пато́м пасали́ш, на лапа́ту и — хоп! — у пе́чку* (Б. Кун., Тарб.).

КОРЖА́К[2] [каржа́к], -а́, *м. Перен. Осудит., презр.* Скупой, жадный человек. Ср. **КОРЫ́СТА.** — *Каржа́к дали́ скупо́й. И уаваре́ли, и штяс уаво́рють: "Как каржа́к зажа́лся"* (Б. Кун., Тарб.).

КОРИ́ЧЛЕВЫЙ [кари́чливый], -ая, -ое. Коричневый. — *У миня́ кари́чливая кра́ска была́, шот я е́ю пол пакра́сила* (Б. Кун., Тарб.). — *Парёнки де́лали вме́ста сла́дасти. Вот вазмёш пе́чку ру́сскую исто́пиш, бру́кву туды́ наката́иш и засло́нку гли́най зама́жыш. Ана́ там су́тки лижы́т, пато́м аткрыва́иш. Ана кари́чливая така́я, как пави́дла, и сласти́т* (Таш., Заигр.).

КОРО́БКА [каро́пка], -и, *ж.* Большая корзина, сплетенная из прутьев тальника, иногда с крышкой. Используется для хранения лука, при копке картофеля, сборе грибов и т. п. Ср. **ПЕ́СТЕ́РЬ.** — *Каро́пти с пру́тьиф бы́ли, разла́тыи, ни то́ шта прямы́и. Грыбы́ в их сабира́ли* (Дес., Тарб.). — *У нас там така́ шту́ка* [показывает] *"каро́пка" называ́цца, а сюды́ прие́хала, их карзи́нами или луко́шками называ́ють, а то́жа грибы́* [собирают] *да карто́шку у их капа́ют* (Н. Заг., Мухор.). — *У каро́пках карто́шку труси́ли, лук ишо́ на́ зиму храни́ли* (Дес., Тарб.). — *Ф каро́пках хоть чо́ складали, хоть лук, хоть в лес с имя́ шли* (Дес., Тарб.).

КОРО́ВИНА [каро́вина], -ы, *ж.* Шкура коровы или быка. — *Пимы́ ис тилятины или каро́вины шы́ли, и с ме́хам уме́сти. А с афчи́ны ма́ла де́лали — ана́ ни но́ская* (Калин., Мухор.).

КОРОВО́Д [каравот], -а, *м.* Хоровод. То же, что и **КОРОГО́Д.** — *Ра́ньшы-та мы шы́пка бра́ва жы́ли. Быва́ла, рибя́тами бе́гали на лужа́йти пра́зднити сматре́ть, а хто ста́ршы, те карaво́ды во́дють, пе́сни пают́ь, пля́шуть да на гармо́шти игра́ють* (Н. Брянь, Заигр.).

КОРОВЯ́К [каравя́к], -а́ и -у́, *м.* Коровий навоз. Ср. **НАЗЁМ, СВИНЯ́ЧКА.** — *Арга́л — сухо́й каравя́к. Им тапи́ли печи и каг дымаку́р* (Шиб., Бич.).

КОРОГО́Д [карагóт], -а, *м.* То же, что и **КОРОВО́Д**. — *На Трóицу дéути наряжáлись у сарахвáны с лéндами, пáрни тóжа чо панавéи адявáли: паясá, рубáхи. Карагóды вадúли на гарé, к вéчару — па дамáм* (Дес., Тарб.). — *Карагóт — знáчить харавóт. Хóдють, гаварят, карагóт вóдють. Мы, бывáла, на Трóицу карагóт вадúли* (Калин., Мухор.).

КОРОГО́ДИТЬСЯ [карагóдицца], -гóжусь, -гóдишься; *несов.* Водить хоровод. — *На Трóицу карагóдюцца фкрук бирёски и пéсни паю́ть* (Н. Заг., Мухор.).

КО́РОМ [кóрам], -а, *м.* Пища животных; корм. — *Кóрам закладáли у лахáнку для свинéй* (Ник., Мухор.). — *Кóрама блудникý* [медведю] *ни хватáит, к канЯм патхадúл* (Шал., Тарб.).

КОРОМЫ́СЛО [карамы́сла], -а, *ср.* 1. Постромочный валек. — *Карамы́сла в ýпряжы бывáит. Он из дéрива, крýглый, папирёк балтáицца и за нивó пастарóнки крéпяцца* (Алт., Бич.).

2. Созвездие Большой Медведицы. См. **КОВШ**. — *Карамы́сла — э́та каудá сем звёст — читы́ри вмéсти, три падáле* (С. Брянь, Заигр.).

3. Созвездие Ориона. См. **КИ́ЧИГИ**. — *Мы, бывáла, с ей дружы́ли, дружы́ли. Тóка Карамы́сла пакáжыцца на нéби, так éйна мáмка выхóдит ды зауанЯт иё дамóй. А мужыкú, бывáла, дасидЯт тóжа, патóм спахвáтяцца, каг дамóй иттú, а мы им, бывáла, скáжым: "Дак па Карамы́слу вы́йдити"* (В. Жир., Тарб.). — *Éжыли кудЫ́ сабирáюцца, дак бéуають на Карамы́сла смóтрють, штоп ни праспáть* (Бич., Бич.). — *А вот кадá я́сная ноч — Карамы́сла, три звяздЫ́. Три звяздЫ́ тудá и три сюдá. Рáньшы часóў нé была. И уóт Карамы́сла вайдёть, и таудá лю́ди устаю́ть* (Мих., Киж.). — *Сазвéздии знáю, Карамы́сла называ́ицца. Ну вот кадá за вадóй идёш, то вёдра на карамы́сли, и звёзды таг жа, читы́ри штýки* (Куйт., Тарб.).

КОРЧА́ГА [карчáга], -и, *ж.* 1. *Устар.* Большой глиняный сосуд с отверстием у дна для приготовления и хранения различных напитков. — *На маёй пáмяти бы́ли рáньшы карчáги гли́няны для квáсу. Анú тúпа бальшы́х гаршкóў, кры́шка дирявЯнна, на бакý унизý ды́рка. Ды́рку кóлышкам затыкáли* (Бич., Бич.). — *Карчáга из глúны, видрá на палтарá-два, внизý ды́рка. Сýсла варúли в ей. Я́рицу прарáшывают, сýшут, патóм в ручны́х мéльницах растирáют. Стряпы́ют нибальшы́ липёшки и ф карчáги выкладáют. Патóм заливáют вадóй, закýпуривают, стáвют ф тёпла мéста, на плитý. Я́рица рассаладúцца. Сýсла стáнит густó, фкýсна, как квас. Пьют с пóгриба* (Петр., Бич.). — *Карчáга — бачóнак глúняный видрá нá два. В ей рáньшэ квас дéлали* (Н. Заг., Мухор.).

2. Рыболовная снасть в виде круглой узкой корзины с воронкообразным отверстием, сплетенной из прутьев. То же, что и **КОРЧА́ЖКА**. — *Карчáги плилú с прýттиф. Замáску тудЫ́ палóжуть и лóвють ей чибачкóф* (О.-К., Бич.).

3. Сучковатое бревно, полено. — *Карчáга — бривнó такóи, с сучкáми, ивó ни примéниш, ни раскóлиш никудЫ́ и ничó* (Куйт., Тарб.).

КОРЧА́ЖКА [карчáшка], -и, *ж.* То же, что и **КОРЧА́ГА** (во 2-м знач.). — *Карчáшки плятýт с прýттиф. Мéтра длинá. Врóди бáнки анá, такá в ды́рах усЯ, ры́бу лавúть* (Дес., Тарб.).

КОРЧИ́НА [карчúна], -ы, *ж.* Выкорчеванный пень. — *Залóк дрáли: карчúну патцэ́пят и утáскивают* (Шарал., Мухор.).

КОРЧИ́ТЬ [карчúть], -чý, -чи́шь; *несов., перех.* Корчевать. — *Срубúть, паткапáить э́нту карчúну и карчúть: и за-*

цапляйть, и тáшыть той пень (Ник., Мухор.).

КОРЫ́МКА [карымка], -и, *ж.* 1. То же, что и **КОРЫ́НКА.** — *Карымку здирú з дéрива, дор драть бýдим* (Мухор., Мухор.).

2. *Обряд.* Кусок коры, прибиваемый на стену и завешиваемый белым полотенцем в знак недовольства приданым невестки. — *Свёкр так ы пазóрил свáю нивéску: павéсит карымку на стéну замéста зéркала — вот ы пазóр* (Н. Заг., Мухор.). — *Уóт прихóдить нявéска у дом, а на стинé карымка пат палатéнцам — знáчить мáла придáнава дáли* (Мухор., Мухор.).

КОРЫ́НКА [карынка], -и, *ж.* Древесная кора. То же, что и **КОРЫ́МКА** (в 1-м знач.). — *Карынка — эта з дéрива карá. Плáшки такú. Карынки са свитлякáми в лисý надирём, дамóй принисём* (В. Саян., Тарб.).

КОРЫ́СТА [карыста], -ы, *м.* и *ж.* *Осудит., презр.* Корыстолюбивый человек. Ср. **КОРЖА́К**[2]. — *Да анá карыста, ничó прóста так ни здéлат. Éзли ей выгадна, знáчит, усё здéлат, а éзли нет — ни дапрóсишся, хоть кастьмú ляги* (Н. Брянь, Заигр.).

КОРЮ́ХА [карюха], -и, *ж.* Оспа. — *Карюха-та у нивó фсё выкливала, дáжа глазá задéла. Сичáс óспай эта называють* (Мих., Киж.).

КОСА́[1]. ◊ **Бить кóсу.** См. **БИ́ТЬ.**

КОСА́[2] [касá], -ы́, *ж.* *Обряд.* Украшение, сшитое из атласных лент, которое вплетается в косу невесты в момент сватовства и убирается перед обрядом надевания **кички.** — *Как сасвáтали дéуку-та, ей касý адивáють. Касý тóка сасвáтана дéука нóсить. Éнта украшэння такó у касý уплятáицца, а шшыта из ленд атлáсных. Кадá у дом захóдють, нявéсту у куть завядýть и начинáють касý заплятáть* (Б. Кун., Тарб.). — *Ешó в мамéнт сватафствá дéуке кóсу пляли брáу: брáли мнóга атлáсных лент фсяких рáзных и плялú кóсу из них, а патóм эту кóсу из лéнты фплятáли дéуке ф кóсу* (Куйт., Тарб.).

КОСА́[3]. ◊ **Выкупáть косý.** См. **ВЫКУПА́ТЬ.**

◊ **Продавáть косý.** См. **ПРОДАВА́ТЬ.**

◊ **Рядúться за косý.** См. **РЯДИ́ТЬСЯ.**

КОСАРИ́ [касарú], -éй, *мн.* 1. Изогнутые перышки селезня, гуся, тетерева, которыми оторачивали снизу **пояску.** См. **КУ́ЧЕРИ́** (во 2-м знач.). — *Ат сéлизня касарú бирýт, как касá заунýты, чóрны, брáвы, их на кúчку тóлька стяуáють. Пярó з зáду брáли у сéлизня, а пад бальшыми анé ф пухý ядýть, нибрáва* (В. Жир., Тарб.).

2. Рисунок на ткани в виде крупных овальных пятен ("в огурцы"). — *Рубáха с касарями у бауáтых парнéй былá. Тавáр расписывають, крáсють, весь как ф питухáх. Яркий фсякий: багýльный, сарáный, синяй. На сицэ аль штáпики были касарú* (В. Жир., Тарб.).

3. Полосы, пятна на чем-л. — *Вот, бывáла, уаварят: "Глиди-ка, анá билúла паталóк, касарéй нааставлялa"* (В. Жир., Тарб.). — *Вот, напримéр, мóим óкна-та, дак штоп фсё спадрят, спадрят, штоп бис касарéй. Касарú — дак éта пятны* (В. Жир., Тарб.).

КОСА́Ч [касáч], -á, *м.* Драчливый петух. — *Внучóк мой дéдушки на Пабéду* [праздник День Победы] *пятухá падарúл, а он касачóм вырас, драчлúвый биз мéры и на людéй кидáицца* (Шарал., Мухор.).

КОСИ́ЦА [касúца], -ы, *ж.* Боковая часть черепа от уха до лба; висок. — *А я увидáла ивó да зауаласúла, а тут митсистрá прибижáла, чó-та панюхать мне далá, касúцы мне натёрла чéм-та* (Мухор., Мухор.).

КО́СКА [кóска], -и, *ж.* Заплетенные волосы, коса у женщины, девочки. — *Жэн-*

щинам пало́жына две ко́ски заплята́ть (В. Жир., Тарб.).

// Небольшая коса. — *Ко́ску заплята́ть абы́чна ма́линькую, пра дифчо́нак гаваря́ть* (В. Жир., Тарб.).

КОСМА́ТКА [касма́тка], -и, *ж. Неодобр., презр.* Неряшливая, косматая женщина. То же, что и **КОСМАТУ́ХА, КОСМУ́ХА**; ср. **БАМЛА́К** (в 3-м знач.), **БУ́КУШКА** (в 3-м знач.), **КУЛЁМА**[2] (во 2-м знач.), **КУМУХА́** (в 3-м знач.), **МАЗУ́ЛЯ** (в 1-м знач.). — *Да ить касма́тка-та е́нта усягда́ гря́зна хо́дить. Яё атмы́ть, так, мо́жа бы, и де́фка ишшо́ ничо́ была́ бы* (М.-Тала, Заигр.).

КОСМАТУ́ХА [касматуха], -и, *ж. Неодобр., презр.* То же, что и **КОСМА́ТКА**. — *Уо́т у миня́ до́чка — касмату́ха, сиди́т и чухра́йцца, че́шыцца зна́чить* (Куйт., Тарб.).

КОСМА́ТЫЙ. ◊ **Дать косма́того**. См. **ДА́ТЬ.**

КОСМУ́ХА [касму́ха], -и, *ж. Неодобр., презр.* То же, что и **КОСМА́ТКА**. — *Ой, бяжы́т касму́ха, распусти́ла ко́смы испат платка́. Ни причо́шыцца, ни заплята́йцца!* (Куйт., Тарб.)

КОСМЫ́НЬИ [касмы́нни], -ьев, *мн. Презр.* Длинные, растрепанные волосы; космы. — *...Ана́ касмы́нни распу́стит, ся́дить!* (Дес., Тарб.)

КО́СНИ́К [касни́к/ко́сник], -а́, *м.* 1. Тканая вручную узкая лента, вплетаемая в косу. См. **КОСОПЛЁТКА** (в 1-м знач.). — *Касни́к на пая́сся иткали, то́льти паме́ньшы. Палуча́лась така́ саматка́ная ле́ндачка, с тистя́ми. Пато́м у касу́ уплята́ли. Ана́ и вало́сся дяржа́ла, и как украшэ́ння была́* (Бич., Бич.). — *Касники́? Наси́ли, каг жа, ф касу́ плили́. Бра́вы таки́! Тка́ли их на бёрдачках с мулинэ́ и с прасты́х ни́пак, то́ка разнацве́тных* (Шиб., Бич.).

2. Лента, шнурок, иногда просто полоска ткани, вплетаемые в косу. То же, что и **КОСНЯ́К**; см. **КОСОПЛЁТКА** (во 2-м знач.). — *Касни́к — э́та как ле́нта. Мо́жна ат тава́ру длинну па́лоску атарва́ть, вот тябе́ и касни́к. То́ка ле́нта каг бы апря́тная, а када́ атарвёш, сама́ знаш, кака́ ана́. Вот щас* [я] *стару́ха и фплята́ю сябе́ касни́к. А ра́ньшэ мы нябага́та жы́ли, лент у мяне́ ня было́, ат тря́пти длинну тясёмку атарву́ — вот и касни́к, или шнуро́к фпляту́* (Калин., Мухор.).

3. *Обряд.* Тот, кто продает косу невесты. — *Ко́сник ко́су прадава́л, ле́нты ис касы́ выплита́л да прадава́л* (В. Сут., Мухор.).

КОСНЯ́К [касня́к], -а́, *м.* То же, что и **КО́СНИ́К** (во 2-м знач.). — *Касня́к — э́та вя́зачка така́, ф касу́ фплита́ли, на рабо́ту, хади́ли и ба́бы, и де́фти* (Дес., Тарб.).

КОСО́ВИЩЕ [касо́вишшэ], -а, *ср.* То же, что и **КОСОВЬЁ**. — *Ну, каса́, чо́ там? Касо́вишшэ, каса́ и ру́чка. Сама́ па́лка э́та называ́йцца "касо́вишшэ". И на э́там касо́вишшы ру́чка загну́та, то́жа дирявя́нная* (Таш., Заигр.).

КОСОВЬЁ [касавьё], -я́, *ср.* Рукоятка, черенок косы. То же, что и **КОСО́ВИЩЕ, КОСОВЫ́ЙЩЕ, КОСЬЁ**; ср. **КА́ДКА, ЧЕ́РЕН**. — *Касавьё — дли́нная па́лка у касы́, като́рую де́ржат. Ана́ санти́метраф сто шыся́т* (Нов., Бич.). — *Каса́-та ис касавья́ и ис само́й касы́ састаи́т* (Дес., Тарб.). — *Касавьё де́лают из де́рява. Када́ ко́сють, адно́й руко́й де́ржат за касавьё, а друго́й — за че́рянь* (Бич., Бич.).

КОСОВЫ́ЙЩЕ [касавы́йшшы], -а, *ср.* То же, что и **КОСОВЬЁ**. — *Касавы́йшшы — па́лка така́я, на като́рую касу́ наса́жывают* (В. Жир., Тарб.).

КОСОПЛЁТКА [касаплётка], -и, *ж.* 1. Тканая вручную узкая лента, вплетаемая в косу. То же, что и **КОСОПЛЁТНИК** (в 1-м знач.); см. **ГАЙТА́Н** (во 2-м знач.), **КО́СНИ́К** (в 1-м знач.). — *Де́ути да*

замýжыства насúли аднý касý, касаплёт-ку уплятáли. Эта такá вяска, сáми ткáли (Нов., Бич.).

2. Лента, шнурок, иногда просто полоска ткани, вплетаемые в косу. То же, что и **КОСОПЛЁТНИК** (во 2-м знач.); см. **КÓСНИ́К** (во 2-м знач.). — *Касаплётку я и счас дéлаю, штоп кóсы ни расплилúсь. Ну, э́та нибальшáя лéндачка с любóй ткáни* (Шиб., Бич.).

КОСОПЛЁТНИК [касаплётник], -а, *м.* 1. То же, что и **КОСОПЛЁТКА** (в 1-м знач.). — *Вы́тканую лéндачку, с тистя́ми, катóру у касý пляли́, звáли "касаплётник"* (Бич., Бич.).

2. То же, что и **КОСОПЛЁТКА** (во 2-м знач.). — *Касаплётник? Ой, да э́та ж бант, ф касý фплятáли* (Дес., Тарб.).

КОСТОЛÓМ. [касталóм], -а, *м.* Общее название заболеваний, связанных с ломотой, резкими болями в позвоночнике, суставах, мышцах. То же, что и **КОСТОЛÓМКА**; см. **УТИ́Н, ХУИ́Н.** — *Я и сичáс касталóмам мáюсь. Нóги сúльна баля́ть, усё дóма сижý* (Куг., Мухор.). — *Да пат стáрась лет касталóм привизáлси, нóги баля́ть усé* (Шарал., Мухор.). — *Бáтя вот мой касталóмам страдáл, фсё спинá у ивó балéла. Типéрь-та ни касталóм, а ривматúзм* (Шарал., Мухор.).

КОСТОЛÓМИТЬСЯ [касталóмицца], -млюсь, -мишься; *несов. Осудит.* Быть о себе чрезмерно высокого мнения; вести себя надменно, высокомерно, кичливо. См. **ВЫКИ́ДЫВАТЬСЯ.** — *Брось, сынóк, касталóмицца, люди нат табóй смиюцца, в грех всех нас ввóдиш* (Мухор., Мухор.).

КОСТОЛÓМКА [касталóмка], -и, *ж.* То же, что и **КОСТОЛÓМ.** — *Ну от кадá лóмит плéчи, нóги, спúну, дéлать ничó нильзя́, шы́пка бóльна — от и касталóмка* (Куйт., Тарб.). — *Так вот загнýцца нильзя́ — éта касталóмка* (Куйт., Тарб.). — *Касталóмка — кóсти баля́т, э́та ни утúн, нет, э́та сафсéм другóи, э́па ривматúзм. Фсе сустáвы баля́т, кóсти лóмит* (Калин., Мухор.).

КОСТЮ́ЛЬКА [кастю́лька], -и. *ж.* Твердое семя в плодах некоторых растений; косточка. — *Чирёмуха-та с кастю́льками жа бываить, от и мéлют иё три рáза* (Н. Заг., Мухор.).

КОСЬЁ [касьё], -я́, *ср.* То же, что и **КОСОВЬЁ.** — *Пáлка у касы́ назывáцца "касьё", на нём рýчка придéлана* (Мих., Киж.).

КОСЯ́ЧКА [кася́чка], -и, *ж.* То же, что и **ОКОСЯ́ЧКА.** — *Пас вырубáли, штоп кася́чка захадúла, бряýнó ни хадúла туды́-сюды́* (Унгур., Кяхт.). — *Карóпку сабирáиш, рáму фставля́иш и кася́чка там* (Харан., Кяхт.).

КОТЕНЁНОК [катинёнак/катянёнак], -нка, *м.* (*мн.* **КОТЕНЯ́ТА**, -ня́т). Котёнок. То же, что и **КОШЕНЁНОК**; см. **КИСАНЁНОК.** — *У кы́сти стáрай катянёнак был, так евó сасéди пириманúли х сибé* (Шарал., Мухор.). — *Бáба, дай ключ ад гаражá, катянёнка закры́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Кóшка няýкаеть, катяня́т úшшыть* (Бич., Бич.).

КОТЕНИ́ТЬСЯ [катинúцца], -úтся; *несов.* и *сов.* То же, что и **КОТÉТЬ.** — *Бáушка, идú скарéй, нáша кы́ска катинúцца* (Шиб., Бич.). — *У нас кóшка нилáуна катинúлась, тапéрича у нас чаты́ри катинёнка* (Б. Кун., Тарб.). — *Хазяйства маё вот: кóшка хóдит, сабáка хóдит, кýры хóдят. Кóшка апя́ть катинúлась, читвиры́х принислá* (Новодес., Кяхт.).

КОТÉТЬ [катéть], -éет; *несов.*; **ОКОТÉТЬ**, -éет; *сов., перех.* Рождать детенышей (обычно о кошке). То же, что и **КОТЕНИ́ТЬСЯ.** — *Иманýха два разá в гот катéет. Дитёнак-та есть иманёнак* (Нов., Бич.).

КÓТНАЯ [кóтная]. Супоросная (о свинье). — *У них, у пьинчýжык, фсё ни па-*

люцки́: ко́тную чу́шку канча́ли, тилёнак прапа́л (Гаш., Мухор.). — *Ко́тная — када́ парася́т но́сить* (Бич., Бич.).

КОТО́РЫЙ [като́рый], -ая, -ое, *местоим. неопр.* 1. Иной, некоторый, какой-нибудь, какой-либо. См. **НОВО́Й** (в 1-м знач.). — *Като́ры паве́рх ю́бак ли брюк га́шник но́сють* (Бич., Бич.). — *Като́рый рас да́жэ да ку́хни дайти́ть ни магу́, а чай папила́ — дали́ опя́ть аджыла́* (У.-Удэ).

2. только *мн. в знач. сущ.* О людях. — *У сва́дьбу, на Ма́слинку у ей* [кошеве] *ката́юцца. И ишшо́ у кашавы́ пало́ззя кру́чи загну́ты, а като́ры на ей узо́ры де́лали* (Хас., Хор.). — *Вы́сватают дяў-цо́нку, пайду́т к радити́лям к е́йным. Уо́т сагла́сны ане́. А като́ры* [девушки] *так убяга́ли* (В. Жир., Тарб.).

КО́ТЫМЯ. ◊ **Ко́тымя (ко́тьмя) ката́ться.** См. **КАТА́ТЬСЯ.**

КОХА́ЛКИ [каха́лки], -лок, *мн.* Крупные снежные хлопья. См. **ШЛЯ́ПЫ.** — *А ишшо́ снек быва́ить каха́лками, э́та вро́де каг бальшы́ми шля́пами* (Мих., Киж.).

КОЧЕВА́ТЬ [качива́ть], -чу́ю, -чу́ешь; *несов., неперех.* Переезжать; переселяться в новый дом. То же, что и **КОЧЕВА́ТЬСЯ:** ср. **ЗАКОЧА́ВЫВАТЬ** (в 1-знач.). — *Тапе́рь и у до́чки мае́й ту́та дом свой. Во́на у аўра́ди сруп ста́вить, хати́ть суды́ качива́ть* (Над., Тарб.).

КОЧЕВА́ТЬСЯ [качива́цца], -чу́юсь, -чу́ешься; *несов.* То же, что и **КОЧЕВА́ТЬ.** — *Прахади́тя да ни пужа́й-тись — мы нида́вна качива́лись сюда́ ис Сиби́ри* [название деревни] (Куйт., Тарб.). — *Сарахфа́н-та я куда́-та зату́рила, качива́лись мы нида́вна, вот щас усё раски́дана* (Куйт., Тарб.).

КОЧЁВКА [качо́фка], -и, *ж. Перен.* О смерти. — *Мне уш дивино́ста лет, галава́ бали́т, фсё бали́т, скаре́й бы качо́фку дажда́цца* (Мухор., Мухор.).

КОША́К [каша́к], -а́, *м.* Кот. — *Тот рас де́душка мой ры́пку-та ни успе́л папатрашы́ть. Кашаку́ адда́ли, чо ш прапада́ть-та* (Мих., Киж.).

КОШЕВА́ и **КОШЁВА** [кашава́/кашыва́/кашэва́], -ы́, [кашо́ва], -ы, *ж.* Легкие выездные сани с высоким задком, обитые кошмой, рогожей и т.п. То же, что и **КОШЁВКА, КОШЁЛКА.** — *Ра́ньчи ката́лись на кашаве́. Ана́ зде́лана как са́ни, то́ка ана́ апшы́та и сиде́нь у ей зде́лана. З бако́ў ана́ загну́та, и ишшо́ ана́ вы́ризана, кашава́-та. На пало́ззя падризя́ прибива́ли, штоп скальзи́ть лу́ччи* (Хас., Хор.). — *Кашава́ у нас у ка́ждава ма́стира пасво́иму распи́сана была́* (Куйт., Тарб.). — *За нявéстай прияжжа́ли на кашыва́х, ката́лись бра́ва так* (Дес., Тарб.). — *У мине́ ра́ньчи бра́ва кашэва́ была́: ку́заф наря́дный, расписно́й, фсё внутри́ во́йлакам паабы́та, тёпла. То́ка па пра́зникам ката́лись* (Покр., Бич.). — *Ката́лись на каня́х. Сабира́юцца, два каня́ запригу́т — па́ра. На кашо́ви ката́юцца, па́рни з гармо́нями, де́ўки наря́дныи* (Б. Кун., Тарб.).

КОШЁВКА [кашо́ўка/кашо́фка], -и, *ж.* То же, что и **КОШЕВА́.** — *У Ма́слянти на кашо́ўках, на лашадя́х ката́лись. Кане́й ле́ндами наряжа́ли* (Бил., Бич.). — *А ящё на кашо́ўках ката́лись — э́та таки́е как са́ни пачти́, то́ка закруглённей и ме́ста паме́ньшэ, чем у саня́х* (Калин., Мухор.). — *Наза́фтра сажа́ють няве́сту и жаниха́ ф кашо́фку, а ани́ заяжжа́ють ф ка́жную избу́ и ка́жнава приглаша́ють* (Дес., Тарб.).

КОШЁЛКА [кашо́лка], -и, *ж.* То же, что и **КОШЕВА́.** — *Зимо́й на пра́знити де́вак у кашо́лках ката́ли. А тати́-та дни каня́ у аднако́лку запряўа́ли* (Над., Тарб.).

КОШЕНЁНОК [кашынёнак], -нка, *м.* (*мн.* **КОШЕНЁНКИ,** -ков, **КОШЕ-**

НЯТА -нят). То же, что и **КОТЕНЁНОК**. — *Каво́ ты е́тих кашынёнкаф гла́диш?* (Леон., Киж.). *У нас читы́ри ко́шки, па аднаму́ кашынёнку аставля́им, астальны́х хазя́ин уно́сит. Е́ти кашыня́та уш надае́ли* (Леон., Киж.).

КОШЕНИ́ЦА [кашыни́ца], -ы, *ж.* Скошенный, но еще не убранный с поля хлеб; хлеб в валках. — *Кашыни́цай называ́ють хлеп, като́рый ско́шын, ф по́ли лижы́т* (Леон., Киж.).

КОШЛА́ТЫЙ [кашла́тый], -ая. *Неодобр., презр.* С растрепанными, всклокоченными волосами; косматый (о человеке). См. **РАЗБРУХЛЁННЫЙ**. — *Кашла́тый раскасма́тицца, ниприча́саный хади́л* (Шал., Тарб.). — *Кашла́тый — шыпка уш э́та касма́тый* (Б. Кун., Тарб.). — *Кашла́ты — э́та касма́ты зна́чить. Ма́мка нам усё гавари́ла на Благаве́шшанни: "Пти́ца гнязда́ ни вьёть, де́ука касу́ ни плятёть". Рашо́сывать во́ласы нильзя́ бы́ла. Из-за э́тава у де́вак во́ласы распу́шшэны. "Вот де́ути кашла́ты бягу́ть", — гавари́ли* (Калин., Мухор.).

КОШТОВА́ТЬСЯ [каштава́цца], -ту́юсь, -ту́ешься; *несов. Обряд.* Ходить из дома в дом на угощение к родственникам жениха и невесты после первого дня свадьбы. — *Няве́ста ж жaнихо́м са фсе́ми рибя́тами кашту́юцца са двара́ на дво́р. У жанихо́вай радни́ пять дваро́ф абайду́ть, пато́м у няве́стинай — пять* (Дес., Тарб.). — *Жани́х-та с няве́стай хади́ли из двара́ ка двару́ са фсе́ми гастя́ми, угашша́лись. Э́та зна́чит кашту́юцца* (Дес., Тарб.).

КРА́ДЧА [кра́ча], -и, *ж.* Отвар из ольховой или осиновой коры, применявшийся женщиной для прекращения беременности. — *Кару́ аси́ны, альхи́ напа́рють, наста́вють — атва́р го́рький да га́ткий, а ну́жный, "кра́чча" называ́цца. Ла́дють иво́ кра́ччи, штоп нихто́ ни знал* (С. Брянь, Заигр.). — *Кра́чча? Э́та как вам сказа́ть. Ну, када́ ни хо́чиш ража́ть-та, уш и так фсех тру́дна пракарми́ть, уо́т сва́риш иё и пьёш. То́ка штоп муш ни ви́дил, ни то прибьёть, урех вить э́та* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ниве́ска мне насаве́тавала кра́ччу завари́ть. У миня́ уш и так се́мира.рибити́шычкаф бы́ла, да и ража́ла тижало́* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ба́нацька с кра́ччий у миня́ за пе́чтий стая́ла, а Фро́ська-та миня́ и вы́дала* (Н. Брянь, Заигр.).

КРА́ДЧИ [кра́тча/кра́тче/кра́тчи/кра́тчу/кра́чча/кра́чче/кра́ччи/кра́ччу], *нареч.* Тайком, украдкой; крадучись. То же, что и **ВКРА́ДЧУ**, **КРА́ДЧИСЬ**; см. **ТАЁЧКОМ**. — *Ра́ньче-та жаняхи́ няве́ст варава́ли. Кра́тче увязу́ть куды́-нибуть и няде́лю ни пряжжа́ють* (О.-К., Бич.). — *Увади́ли няве́сту но́ччу, кра́тчи, бая́лись по́рчи* (Дес., Тарб.). — *Иде́, мо́жа, кра́тчи выпива́ли, я ни вида́ла* (Шарал., Мухор.). — *Па-мо́иму, е́та Бо́га бро́сили, а он тапе́рича нас да́вить кра́тчу* (Бич., Бич.). — *Дя́тька Стяфа́н няве́сту сваю́ Пистяме́ю кра́чча увёс, а иё ради́тили наза́т атабра́ли, ро́цтвинниками патаму шта бы́ли* (Бич., Бич.). — *Ради́тили де́уку за́муш аддава́ли, а ана́ друго́ва люби́ла, и э́тат-та па́ринь кра́ччу увёс де́уку, и пажани́лись ани́. Цэ́лый ме́сиц их не́ была* (Мот., Бич.).

КРА́ДЧИСЬ [кра́тсясь/кра́тчась/кра́ччась], *нареч.* То же, что и **КРА́ДЧИ**. — *А ра́ньша крясти́ть нильзя́ бы́ло́, кра́тсясь но́ччу крясти́ли, а тапе́рича усё мо́жна* (Дес., Тарб.). — *Прие́дуть на Ражжысво́ па́рни с тро́йкай кане́й, мы им кра́тчась вядро́ зярна́ адгрябём — и ката́цца* (Дес., Тарб.).

КРА́ИНА [кра́ина], -ы, *ж.* Наиболее удаленная от центра часть города, деревни и т.п.; окраина. — *Мы ф Тарбата́и жы́ли, на кра́ини Тарбата́я жы́ли, Алзо́н называ́ли. На кра́ини, на краю́ жы́ли* (Шал., Тарб.).

КРАЙ [край], -я, *м.* 1. Конечная часть улицы в деревни. — *Ф тэм краю́ ба́ушки стари́нны жыву́т. Туды́ вали́ти* (Б. Кун., Тарб.). — *У ей дом краси́вый, на краю́ жывёт. Садо́чик зялёный. Вот ана́ вам нараска́жыт* (В. Жир., Тарб.).

2. Конец жизни. — *Уо́т край патхо́дит, жызнь бальшу́ю пражыла́* (Шарал., Мухор.).

КРА́ПОЧКА [кра́пачка], -и, *ж.* Пятнышко другого цвета на чем-л.; крапинка. — *Сарахва́н-та у мяне́ ф кра́пачку ме́лканьку был. Фся́ка ра́ньшы кра́пачка была́ на тава́ри: и ро́завинька, и си́нянька — фся́ка* (В. Жир., Тарб.).

КРАСА́ [краса́], -ы́, *ж. Обряд.* То же, что и **КРА́СОТА.** — *Пато́м няве́сту вязли́ к жаниху́, не́скака рас правази́ли па дяре́уни, пака́зывали. На галаве́ у ей украшэ́нне — краса́, сле́дам вязли́ прида́ная — я́шшыти* (Шарал., Мухор.). — *Наплята́ють няве́сти ле́ндаў мно́га, красу́ и ката́ють* (Мухор., Мухор.). — *Няве́сти по́сли сватаства́, кады́ во́зють па дяре́уни, касу́ красо́й убира́ють — краси́вая така́ карто́начка, вы́шытая би́сирам* (Н. Брянь, Заигр.). — *А уалаву́ красо́й наряжа́ють, у ко́су уплята́ють* (С. Брянь, Заигр.).

КРАСЕ́НЬЕ [красе́нне], -я, *ср.* Покраска, крашение. — *С красе́ннем у миня́ две пича́ли зде́лались: кра́ски-та ма́ла, извиду́ть али штёклы замара́ють* (Н. Брянь, Заигр.).

КРАСИ́ТЬ [краси́ть], -сит; *несов., неперех.* Изобиловать чем-либо пестрым; пестреть. — *Быва́ла, де́уки наря́дюцца на Па́ску и уо́т иду́ть у нас на уо́рку, там плашша́тка. И адёжу щиме́йскую, плато́чки дарауи́и, кышымы́равыи, уся́ уо́рка краси́т, уся́кими цвета́ми — жилёная, а́лая...* (М.-Тала, Заигр.).

КРАСНОГОЛО́ВКА [краснагало́ўка/краснагало́фка], -и, *ж.* 1. Гриб подосиновик. См. **ПОДОСИ́ННИК.** — *Краснагало́фка — ана́ така́ с то́лстай но́шкай, и у их кра́сны шля́пти. Их засу́шыш да ф пирашти́. Ой фку́сна* (Шарал., Мухор.). — *Краснагало́фка — бе́лый грип с кра́снай гало́фкай, он ни со́лицца, иво́ жа́рют* (Шарал., Мухор.).

2. Гриб сыроежка. Russula. — *Краснагало́ўти — ани́ то́ниньки, ни мисны́и, шля́пачка кра́сная. Мы их ни бирём* (Н. Брянь, Заигр.). — *Краснагало́фка то́жа, каг биля́нки, си́льна кро́шацца. Сни́зу бе́лыи-бе́лыи, а све́рху кра́сныи, кари́чнивыи или да́жа синива́тыи. Шля́пка плёначкай пакры́та. И со́лим, и пираги́ пикём с их, када́ грибо́ф харо́шых не́ту. А када́ есь — так их и ни сабира́им. Бо́льшы ани́ кра́сныи быва́ють. Ани́ ни быва́ють чирви́вый, про́ста засыха́ють и фсё, патаму́ шта шля́пка то́нинькая. Сни́зу у их пласти́нки, а ни ришо́тка. Расту́т в лису́. Ни то́ шта бы ф сыро́м, но в лису́, ни на паля́ни* (Калин., Мухор.).

КРА́СНОЕ БРЕВНО́ [кра́снае бривно́]. Последнее, верхнее бревно в срубе дома с выступающими концами для устройства карниза. — *Кра́снае бривно́ — э́та вы́ступ на палме́тра, для таво́, што́бы зде́лать карни́с. С яво́-та и начина́ицца карни́с* (Мих., Киж.).

КРАСНОПЁРКА [краснапёрка], -и, *ж.* Рыба сем. карповых плотва обыкновенная. См. **СОРО́ЖКА.** — *Ну́, краснапёрка у нас тут во́дицца, э́та жа саро́уа-ры́пка* (Шарал., Мухор.).

КРАСОВА́ТЬСЯ [красава́цца], -су́юсь, -су́ешься; *несов.* Жить в изобилии, в холе, любви. — *Я по́сли красава́лась, жыла́. Харашо́, сро́ду ат няво́* [мужа] *ма́та ни слыха́ла. Кто аби́дит, за миня́ гаро́й стая́л. Ни гуля́л ни да каво́, как не́катырыи. Он мяне́ ниуде́ ни пазо́рил, гавари́л: "Ты пабо́ле аддыха́й", у цырк вази́л, у го́рат. Е́сли бы я яму́ сказа́ла: "Ой, вот е́та, вот е́та купи́", я бы как ку́кла

хадила. Посли, кауда он памёр, гаварели: "Ну красавалась ана за ём!" (Б. Кун., Тарб.)

КРА́СОТА [кра́сата], -ы, *ж. Обряд.* Свадебное украшение невесты: картонная коробочка, картонка, расшитая бисером и украшенная кистями, лентами, вплетается в косу или закрепляется на голове. То же, что и **КРАСА́, КРО́СОТА**. — *Кра́сата — э́та как сва́дибная украше́ння няве́сты. Так вро́ди каро́бачка с кардо́ну, а на ей би́сяр, ти́сти там ра́зныя. Што кра́сата, што краса́ — адина́кава* (Шарал., Мухор.). — *Расплятýть, пла́чуть, но так, да и кра́сата на галаве́* (С. Брянь, Заигр.).

КРАСУ́ЛЬКА [красу́лька], -и, *ж. Устар.* Однолемешная соха. Ср. **КОПОРУ́ЛЯ** (во 2-м знач.), **ОРА́ЛКА**. — *Зямлю́ красу́льками паха́ли ра́ньшэ. Саха́ э́та, у ади́н ле́мих* (Б. Кун., Тарб.). — *Есть саха́, красу́лька. Красу́лька на заво́де зде́лана и акра́шэна ф кра́сный цвет. Астальные́ грубава́ты, са́ми зде́ланы. Красу́лька ме́ньшэ, ле́хче, удо́бнее* (В. Жир., Тарб.).

КРАСУ́ХА [красу́ха], -и, *ж.* Иван-чай; кипрей. См. **СКРИ́ПЕНЬ**. — *Красу́ха — ана́-от расте́ние, тако́й высо́кай, растёть на уа́рях, уаре́льник где. Пчила́ харо́шая да симсо́т грам мёду даёть. Упатрибля́лса как чай в вайну́. Дет мой упатрибля́л, ли́стья в аснавно́м уато́вять* (В. Жир., Тарб.).

// Напиток в виде чая из кипрея (иван-чая). — *Красу́ху пи́ли. Э́та ива́н-чай* (В. Жир., Тарб.).

КРАЮ́ШКА [краю́шка], -и, *ж.* Ягодица. — *О́н-та с вайны́ вирну́лси, у ниво́ адно́й краю́шки не́ была, он папу́тниму и сиде́ть ни мох* (Н. Заг., Мухор.).

КРЕМЛЁВКА [кримлёука/кримлёфка], -и, *ж. Устар.* Охотничье шомпольное ружье с кремневым запалом. См. **КАЛЫ́ПКА** (в 3-м знач.); ср. **ДРОБО́ВКА, ПИСТО́НКА, ЦЕНТРА́ЛКА**. — *Кримлёука — э́та ружьё тако́е. У ниво́ кре́миль был. Иво́ зала́жывали, штоп и́скру высика́л. Баёк аб иво́ ударя́лся, када́ куро́к спу́стиш, и и́скра по́рах ражжыга́ла* (Б. Кун., Тарб.). — *Ра́ньшэ старики́ на кру́пнава зве́ря хади́ли с кримлёфкай. Я сам кримлёфку ви́дел. Э́та ружьё глаткаство́льнае. Заряжа́лась нападо́бие стари́нава ружья́. Ф ствол засыпа́ли по́рах, пыжы́, а пато́м карте́ч, дропь или пу́ли, сматря́ на како́ва зве́ря шли. Фсё трамбава́лась шо́мпалам. Ружьё аднаство́льнае. Там, где на саврисе́нных ру́жьях затво́р, был кре́минь, баёк высика́л и́скру, и ат ниё загара́лся по́рах* (Таш., Заигр.).

КРЕМЛЁВОЧКА [кримлёвачка], -и, *ж. Ласк.* к **КРЕМЛЁВКА**. — *Он* [отец] *ружьё кримлёвачкай звал, винто́вачкай-кримлёвачкай* (Таш., Заигр.).

КРЕМЛЁВЫЙ[1] [кримлёвый], -ая, -ое. Действующий при помощи кремня; кремневый. — *Щас кримлёвава ару́жыя нет. С ыво́ тру́дна бы́ла стриля́ть. С сабо́й на ахо́ту запа́с по́раху бирёш, пыжы́, пу́ли. Ади́н рас вы́стрилиш, сно́ва засыпа́ть на́да* (Таш., Заигр.). — *У ацца́ маиво́ бы́ла ружьё кримлёвае, ат сваиво́ ацца́ астава́лась... Ра́ньшэ старики́ на кру́пнава зве́ря хади́ли с кримлёфкай* (Таш., Заигр.).

КРЕМЛЁВЫЙ[2] [кримлёвый], -ая, -ое. Имеющий твердую древесину, непригодный для строительства (о дереве). То же, что и **КРЕМЛИ́СТЫЙ, КРЕМЛЯ́НЫЙ**; см. **БИ́ТЫЙ**. — *Кримлёвый лес — е́та то́жэ лес. <...> Саму́ лиси́ну кагда́ кантава́ть начнёш, ана́ кро́шыцца. Кагда́ иво́ че́шыш, лучи́нками ни атще́пливаицца, а абла́мываицца бальшы́ми куска́ми, хру́пкий тако́й* (М.-Тала, Заигр.).

КРЕМЛИ́НА [кримли́на], -ы, *ж.* Дерево с твердой, непригодной для строительства древесиной. — *Кримли́на-та —*

э́та адно́ де́рива тако́е. Ни гади́цца нику-ды́, и драва́ с их плахи́е, и ни пи́лицца, и ф стро́йку ни иду́т (М.-Тала, Заигр.).

КРЕМЛИ́СТЫЙ [кримли́стый], -ая, -ое. То же, что и **КРЕМЛЁВЫЙ**². — *Крим-ли́стый лес ни гади́цца ф пло́тницка де́ла, кро́шыцца, ни абрабо́таиш* (М.-Тала, Заигр.).

КРЕМЛЯ́НЫЙ [крямля́ный], -ая, -ое. То же, что и **КРЕМЛЁВЫЙ**². — *Листвя́к крямля́ный — кре́пкий са́мый. Есь сасна́ крямля́ная. Крямля́ный лес сы́пицца, как стякло́, плашмя́ ни ру́бицца. Смалы́ мно́га у лясси́ни, цве́ту жарко́ва, с пало́сьями кра́сными. Ат яво́ лучи́ну ни атшэ́пиш. Для до́ма кре́пшы, яво́ у абвя́ску бра́ва* (Б. Кун., Тарб.).

КРЕ́ПКИЙ. ◊ **Име́ть кре́пкую се-рёдку**. См. **ИМЕ́ТЬ**.

КРЁСТКА [крёстка], -и, *ж.* Кре-стная мать. — *Крёстку выбира́ли про́ста так. Магли́ быть и ро́цтвеники, а магли́ и чужы́и лю́ди. Маю́ крёстку зва́ли Аку-ли́най* (Алт., Бич.).

КРЕСТО́ВКА [кристо́фка/крястоўка], -и, *ж.* Лиса с темной крестообразной полосой на спине. — *Есь кристо́выи ли́сы. У ей, зна́чит, паласа́ вро́ди крес палуча́-ицца, "кристо́фка" называ́ицца. Ане́ иссе-ра́-рыжыва́тыи* (Нов., Бич.). — *Кристо́ф-ка — вы́радак с чарнабу́рай, по́мись* (Нов., Бич.). — *Крясто́ўка, ана́ кра́сная, но у ей крэс на спине́, паудо́ль хряпта́. Здесь чо́рная паласа́ и напро́тиу лапа́тти то́жа паласа́, так папярёк* (Бич., Бич.).

КРЕСТЬБЁННЫЙ [кризьбённый], -ая. Относящийся к **крестьби́нам**. — *Кризь-бённая адёжычка была́ тада́: з до́лгинь-кими рукава́ми руба́шычка, паясо́чик павя́-зывали* (Бич., Бич.).

КРЕ́СТЬБИ́НЫ [кре́зьбины/ кризьби́ны/крязьби́ны/ кре́стьбины/кристь-би́ны/крястьби́ны], -ин и -и́н, *мн. Обряд.* Обряд крещения; крестины. То же, что и **КРЕ́СТЬБЫ**. — *Ва вре́мя кре́зьбин курна́ють ди́тятка три рас ф купе́лю — рас, рас, три рас* [показывает] (Бич., Бич.). — *Wот тако́й распаря́дак у кре́зьбинах* (Бич., Бич.).

// Домашнее угощение по случаю кре-щения новорожденного ребенка. — *Кризь-би́ны — э́та кады́ рибёнычка акре́стють, а пато́м за стало́м усе́ иму́ до́брава здра́вия жала́ють* (Шиб., Бич.). — *На крязьби́ны спяца́льна кру́глаи пираги́ стря́пали, ля-пёшкай называ́ли их* (О.-К., Бич.). — *А яды́ на кристьби́нах уся́кай-та ра́зный на-де́лыють, аш стол ло́мицца ат ей* (У.-Удэ). — *Та́рти я пякла́ на крястьби́ны или у раддо́м маладу́хам* (Бич., Бич.).

КРЕ́СТЬБЫ [кре́зьбы], *мн. Об-ряд.* То же, что и **КРЕ́СТЬБИ́НЫ**. — *Я, бы-ва́лачи, на кре́зьбы-т та́рачик напяку́* (Мот., Бич.).

КРЕЩЁНКА [кришо́нка/кришшо́нка/крищо́нка/крящо́нка], -и, *ж. Обряд.* Специальная рубашка, надеваемая на ребен-ка после обряда крещения. См. **ХРЕЩЁНАЯ РУБА́ШКА**. — *Кря́стили, е́сли здаро́винь-кий, на васьмо́й день. Курна́ли, адива́ли руба́шычку спицыа́льную, кришо́нка — так называ́ли, спицыа́льна шы́ли, што́бы была́ све́жынькай* (Калин., Мухор.). — *А таки́х пада́ркаф никада́ ни де́лали, штоп каки́-та пилёнки, распашо́нки. Ну, зде́-лали две руба́шки, "кришшо́нки" называ́-лися. А пато́м ить дите́й ни таг жэ пу́-тали. У наз жэ па стари́нки пилина́ли дите́й-та* (Мухор., Мухор.). — *Рибёначик радился — кре́стють. Ваду́ прино́сють с ре́чти, налива́ють у купе́ль и в э́ту купе́ль* [ребенка] *курна́ють. Пато́м надива́ють на иво́ крищо́нку, таку́ руба́шку да пят* (С. Брянь, Заигр.). — *Кристи́ли кагда́ ри-бя́т, адива́ли на их крищо́нку. Крест на шэ́ю адива́ли и по́яс ишшо́* (Калин., Му-хор.). — *Кре́сный ис купе́ли ф чи́ста па-лате́нцэ принима́т младе́нца. Яво́ ади-ва́ють в руба́штю — крящо́нку. Снача́ла*

хрест адеецца, поп пригавариват: "Адеецца риза на раба Божыя, младенца Ивана" (Бич., Бич.).

КРЕЩЁНОЧКА [крищоначка/ крящонка], -и, *ж. Обряд. Ласк.* к **КРЕЩЁНКА**. То же, что и **КРЭЩЁНОЧКА**. — *Крёсна вынимаит ис купели, крес надивают, патом патпаясывают. У девачик тожы крищоначка, или распашонка. Иё надивали, патпаясывали кромачкай, с тавару абризали* (Б. Кун., Тарб.). — *Патом уж гайтан с крястом адивали, паясок да крящонку. А крящонка — эта рубашка така была. Ну, для крястин брали чистяньку, вот и назвали "крящоначка"* (Б. Кун., Тарб.).

КРИГА [крига], -и, *ж.* Льдина. То же, что и **КРЫГА**. — *Осенью шуга шла — шуга пашла, гаварят, што Филок скора станет. Я был на Филку, видил: на криги жярнава нясло и сабака над жорными* [жерновами или зёрнами?] *сидела, лизала жярно* (Мот., Бич.).

КРИКСА-ПЛАКСА [крикса-плакса], криксы-плаксы. Болезненное состояние младенца: беспричинный плач, по суеверным представлениям, возникающий от порчи, сглаза. См. **УРОС** (во 2-м знач.). — *Крикса-плакса ад зглазу. Иё так лечат: "Крикса-плакса, идити па гарам, па лисам, па калодам и па пням. Там многа няник, там многа лялик, и есь каму величать, и тибе здаровьица давать"* (Шал., Тарб.).

КРИКУНЬЯ. ◊ **Крикунья большеротая** [крикуння бальшаротая/бальшыротая]. *Бран., осудит., презр.* Тот, кто любит ругаться, постоянно ругается; вздорный, сварливый человек (о женщине). См. **ОБЛАЙКА** (в 1-м знач.). — *Татих называют "крикуння бальшаротая". Ругацца усё время, кричить. Вона вышла крикуння. Дела, биз дела — арёт апра усех, сама пра сибя ни скажыт* (Дес., Тарб.). — *Сына мой женилси. Баби сорак лет, рибитишкаф двои, ничо путём ни умет, зато арёт цэлый день, крикуння бальшыротая* (Дес., Тарб.).

КРИЧАТЬ [кричать], -чу, -чишь; *несов., перех. и без доп.; неперех.* 1. *перех.* и *без доп.* Петь (песни). См. **РЕВЕТЬ** (в 3-м знач.). — *Ты каво кричишь, везь дом разбудиш. Утихни маленька* (Бил., Бич.).

2. *неперех.* Издавать звуки (о животных, птицах). См. **РЕВЕТЬ** (в 4-м знач.); ср. **ЗЕПАТЬ** (в 3-м знач.). — *Чо-та карова кричит. Вы сена-та ей брасали?* (Шиб., Бич.).

КРИЧЕТЬ [кричеть], -чу, -чишь; *несов., перех. и неперех.* 1. *неперех.* Громко говорить, сообщать что-л.; кричать. См. **РЕВЕТЬ** (в 1-м знач.); ср. **ЗЕПАТЬ** (во 2-м знач.). — *Иму* [дедушке] *кричеть нада, он у нас чиста глухой стал* (Петр., Бич.). — *Иво в ета калисо з бичом и закрутила. Пака чо, пака кричели, ужо усё, помир* (Леон., Киж.). — *Каг жаних заходить — сабирають стол. "Горька"-та на свадьбах ни кричели, при радителях ни цылавались. Маладыи посидять за гарячим и фсё* (Н. Брянь, Заигр.).

2. *перех.* Громко звать, призывать. См. **РЕВЕТЬ** (во 2-м знач.). — *Мы приехали с хорами Навасибирск. Падашли к евошниму дому, кричели-кричели, а он ни абазвался. Патом сказали, што в Москву уехатчи* (Б. Кун., Тарб.).

КРОВАВИК [крававик], -а, *м.* Кровохлебка аптечная. Sanguisorba officinalis L. — *Крававик абычна растёть адин, у иво выпукла красна чашычка, он памагаит ад жэнских балезний* (Шарал., Мухор.).

КРОВИНЬ [кровинь], кровини, *ж.* Кровь. То же, что и **КРОВЯ**. — *Усех кусаить, кусаить — и сразу кровинь* (Куйт., Тарб.).

КРОВОЯДНЫЙ [краваядный], -ая, -ое. Кровососущий (о насекомых). — *Крючок краваядный, он большы уку-*

сить, чем вадéнь, и такóй привя́зливый (Бил., Бич.).

КРОВЯ́ [кравя́], -и́, *ж.* То же, что и **КРÓВИНЬ**. — *Баушка тут была́, Гвардéйчиха. Тада́ ана́ ишó принима́ла. Сама́ при́мить, пупóк абрéжыть, завярнёть. Хóдить бáба нидéлю, у бáни мы́ла. Брю́ха, ви́дна, тёрла, шоп кравя́ ухади́ла. Бирииглись шы́пка патóм. Шэсь нидéль ничó си́льна ни дéлаля* (М.-Тала, Заигр.).

КРОЛЁНОК [кралёнак], -нка, *м.* (*мн.* **КРОЛЯ́ТА**, -ят). Молодой кролик. — *Краля́та быва́ют пухна́тыи* (Шарал., Мухор.).

КРОПÓТКИЙ [крапóткий], -ая. 1. Требующий много внимания, усилий, терпения; кропотливый (о каком-л. деле, работе). Ср. **ТРУДОВÓЙ**. — *Плесь карóпки — рабóта крапóткая, пачти́ никтó ни плятёть* (Хас., Хор.).

КРÓСОТА [крóсата], -ы, *ж.* То же, что и **КРА́СОТА**. — *На голаву́ нявéсти надява́ли крóсату. Крóсата — ана́ укра́шына брóшами, би́сирам, а унизу́ — пучóк лéнтаф* (Н. Брянь, Заигр.).

КРÓСОТЫ [крóсаты], -ов, *мн.* (*ед.* **КРÓСОТА**, -ы, *ж.*). Широкие ленты, которые пришивали на низ сарафана. — *На сарахва́нах крóсаты бы́ли фся́кие: жóлтые, си́ние, кра́сные. Наря́дные станави́лись с ни́ми сарахва́ны* (Дес., Тарб.).

КРУГ[1] [крук/крух], -а, *м.* Круглый половик, сплетенный или связанный из нарезанного на ленты тряпья. То же, что и **КРУГОВИ́К** (в 3-м знач.); ср. **ПОСТИЛУ́ШКА**. — *А вот э́тат кóврик у нас кру́гам завёцца и на парóк стéлицца, и на присту́пти. Нóги ап крух вытира́м* (Б. Кун., Тарб.). — *Кру́х-та крючкóм вя́жуть, на́ пал стéлють и на сту́лля. Эти я сама́ вяза́ла* (Дес., Тарб.). — *Энтат крух у Маскве́ и у Анули бува́л на вы́стаўти* (Алт., Бич.).

КРУГ[2] [крук/крух], *предл. с род. п.* То же, что и **ВКРУГ** (во 2-м знач.). — *Усé сабяру́цца, сталы́ нала́дють, ся́дем крук стала́ — сиди́м, пра́знуим* (Мухор., Мухор.). — *Са́мый ста́ршый уста́ўшык хóдит кру́г грóба, кади́т, мóлицца* (Шарал., Мухор.).

КРУГА́ШЕК [круга́шык/круга́шэк], -шка, *м.* То же, что и **ХУРГА́Н**. — *Ягнёнка, тóлька радифшывася, круга́шкам зва́ли* (Дес., Тарб.).

КРУ́ГЛЫЙ. В словосочетаниях.

◊ **Кру́глая картóшка** [кру́глая картóшка]. Очищенная и отваренная целиком картошка. — *Ды ва́рють-та кру́глую картóшку прóста: пачи́стють яё, вадóй зальют, пасóлють и ждуть, кады́ ана́ скипи́ть. Патóм у яё мóжна смята́ны али ма́сла даба́вить* (Бич., Бич.). — *Я уш вам кру́глый картóшти сварю́, штоп пабыстрéй, от тóка начи́шшу* (Бич., Бич.).

◊ **Кру́глый дом** [кру́глый дом]. Дом с четырехскатной крышей и квадратным остовом (**стопой**). — *Была у нас два кру́глых дóма уверьху́. Ани́ и сича́с есь. Кры́ша-та кру́глая — читы́ри ска́та у ей, а са́м-та он квадра́тный. Такóй дом тру́дна дéлать, ивó тóлька бага́тыи стрóили* (Над., Тарб.).

◊ **Кру́глая кры́ша** [кру́глая кры́ша]. Четырехскатная крыша. — *Кру́глая кры́ша — на фсе читы́ри старапы́, франтóн ни закрыва́ть штоп* (Дес., Тарб.).

◊ **Кру́глый потолóк** [кру́глый паталóк]. Бревенчатый потолок. — *У нас в дóми ишó кру́глый паталóк, э́та из никóланных брёвин. Дóм-та давнó стрóился* (В. Жир., Тарб.). — *Стéны с ызбы́ рóвные, гла́ткие, а от паталóк-та так кру́глый и аста́лся. И ма́тка кру́гла, на катóрай паталóк дéржыцца. А éван скаба́ ф паталкé — для лю́льки, ана́ ра́ньшэ висéла. В ней всех детéй вы́растила, а скаба́ так и аста́лась. Крéпка заби́та* (В. Жир., Тарб.).

КРУГОВИ́К [кругави́к], -á, *м.* 1. Украшение из цветов или ветвей, спле-

тенных в виде круга; венок. — *Ле́там де́ўти кругавити́ пляли́, бра́ва была* (Дес., Тарб.).

2. *Обряд.* Часть свадебного убора невесты: венок из бумажных цветов. См. **КРУГОВО́Й ЦВЕТО́К**. — *Ишо́ ниве́ста кругави́к адиёт. Е́нта гума́жны цвиты́ на база́ри купля́ють. Ади́н, паба́льшы като́рый, на ти́чку у це́нтри адива́лся, а па бака́м паме́ньшы, а вза́ди сафсе́м ма́линький* (Б. Кун., Тарб.). — *У пе́рвый день сва́дьбы адяю́ть ти́чку, кругави́к — гума́жныя цвяты́, висю́льти у яво́ наткаю́ть, и како́шник* (Дес., Тарб.). — *День прасидя́ть. Ве́чарам падганя́ють хадо́к и з гармо́нями катаю́цца. Няве́ста у ти́чти с кругави-ко́м. У кругави́к бро́шык панаткаю́ть — люба́ де́ўка бра́ва ста́нить* (Дес., Тарб.).

3. То же, что и **КРУГ**[1]. — *За́ зиму-та я мно́га кругавико́ў связа́ла. Ста́ру адёжу на по́ласы разре́жыш и вя́жыш на кручке́. А мо́жна и про́ста сплита́ти как касу́, пато́м шшыть* (Дес., Тарб.).

КРУГОВО́Й ЦВЕТО́К [круɣаво́й свято́к]. *Обряд.* Часть свадебного убора невесты: венок из бумажных цветов. См. **КРУГОВИ́К** (во 2-м знач.). — *На го́лаву нади-ва́ли ти́чку... паве́рх атла́с... а паве́рх э́тава атла́са в други́х диривня́х, я слыха́ла, ишшо́ круɣаво́й свято́к адива́ли. Эта уро́ди вянка́ са святко́ф. Ани́ ни жавы́, иску́свины* (Н. Брянь, Заигр.).

КРУПА́. ◊ **Намоло́ть на крупу́**. См. **НАМОЛО́ТЬ**.

КРУПНОДЁРКА [крупнадёрка], -и, *ж.* То же, что и **КРУПОДЁРКА**. — *Крупнадёрка — э́та жылe̋зный крук и друго́й крук. Да про́пасти мало́ть* (В. Жир., Тарб.).

КРУПОДЁРКА [крупадёрка], -и, *ж.* Ручная машинка для приготовления крупы. То же, что и **КРУПНОДЁРКА**. — *У нас щас крупадёрка слама́лась, ни зна́им, што де́лать, да бис крупы́ нибо́сь ни аста́нимся* (Куг., Мухор.). — *Ра́ньшы чо́, и бис крупадёрки апхади́лись. Ф сту́пку крупы́ насы́пиш и трёш* (Куг., Мухор.).

КРУПОЕ́Д [крупае́т], -а, *м. Осудит., презр.* Ленивый человек, тунеядец. См. **О́ТЕНЬ**; ср. **БАЛАХЛЫ́СТ** (в 1-м знач.), **ЗАВАЛЮ́ГА**, **ЛЫ́НДА**, **ШАЛАБА́Н** (во 2-м знач.). — *А като́рый и рабо́тать ни хо́чит, тот са́мый крупае́т и есь* (Дес., Тарб.). — *Сиди́т, крупае́т пага́ный, то́ка бы жрал да валя́лся да ве́чира!* (Дес., Тарб.).

КРУПЧА́ТКА [крупча́тка], -и, *ж.* Молодой побег хвойных (ели, сосны и т.п.). См. **ИРГА́Ч**. — *У сасны́ шы́шэчти крупча́тыи, "крупча́тка" называ́ли, бу́тта пры́шэчками* (Калин., Мухор.). — *Крупча́тку е́ли, ана́ на ста́рых ёлках расла́* (Урл., Красночик.).

КРУТЕ́ЛКА и **КРУТЁЛКА** [круте́лка], [крутёлка], -и, *ж.* 1. Колодезный ворот. — *Ра́ньшы-та бо́льшы журафцы́ бы́ли, а типе́рь фсё круте́лти пашли́: бривно́ тако́ с ру́чкай и трос, а заме́ста цапни́ — видро́* (Куйт., Тарб.).

2. То же, что и **КРУТЯ́ЧКА**. — *Круте́лка у саўхо́зи аве́ц паканча́ла* (Шарал., Мухор.). — *Э́ту бале́сь па-ра́знаму заву́ть: хто "круте́лка", хто "виртя́чка"* (Калин., Мухор.).

3. *Перен. Осудит., презр.* То же, что и **КРУТЕ́ЛЬ** (во 2-м знач.). — *Пе́рвая* [жена] *яму́ круте́лка даста́лась. Он* [муж], *када́ узна́л, па силу́ иёганя́л, а пато́м вы́гнал. А тот* [второй муж] *то́жы иё вы́гнал чириз ниде́лю* (С. Брянь, Заигр.). — *Wо́т е́сли жына́ изминя́ла му́жу, наво́ди нидалюби́ла яво́, таку́ крутёлкай абзыва́ли. Ра́ньшы стро́га была с э́тим. А щас крутёлак э́тих!..* (Куйт., Тарб.).

КРУТЕ́ЛЬ [круте́ль], -я и -и, *м.* и *ж. Осудит., презр.* 1. -я, *м.* Ветреный, распутный мужчина; бабник. См. **САМОКРУ́Т**, **СКОБЕ́ЛЬ** (в 1-м знач.); ср. **ТЫКЕ́Н** (во 2-м знач.). — *Он кру́тицца, жыне́ изминя́ит,*

з другой жывёт. Таких называли "самакрут", "крутель". От он едит [показывает], *крутель и есь. Тьфу! Страм! Сматреть на ниво ни хачу!* (Сиб., Тарб.). — *Крутель кручоный, туда-сюда крутицца ад жаны, каг бярёста на агне* (Шал., Тарб.).

2. -и, *ж.* Ветреная, распутная женщина. То же, что и **КРУТЕ́ЛКА** (в 3-м знач.); см. **САМОКРУ́ТКА, ХА́ЛДА** (в 1-м знач.), **ШАЛАБО́ЛКА** (в 3-м знач.). — *Крутелка, крутель, крутёлка — жана эта, мужу катора изминяить, таскаицца виздe* (Куйт., Тарб.).

КРУТИ́ТЬСЯ [кругицца], кручусь, крутишься; *несов. Осудит.* Распутничать, развратничать. См. **БЕЛКОВА́ТЬ**[2]; ср. **ИМЕ́ТЬ СТОРО́НКУ, МАЙДА́НИТЬ.** — *Он крутицца, жыне изминяит* (Сиб., Тарб.). — *Крутицца катора ат сваёва мужука* [мужа] — *крутелкай кличут* (Дес., Тарб.). — *Крутицца мужык, сафсем апалаумел: адна баба, друга, треття. А жына-та у няво — ой бравая бабачка, долга тярпеть ни стала, ушла. Он патом-та апомнился, ня сладка яму стала, прибижал: "Вирнися!" А ана яму: "Крутишся?! Вот и крутись дальшы!"* (Б. Кун., Тарб.). — *Дефка у их растёть така кручоная. Ни успела вырасти, а с мужуками крутицца, таскаицца* (Шиб., Бич.).

КРУТЯ́ЧКА [крутячка], -и, *ж.* Болезнь овец; ценуроз. То же, что и **КРУТЕ́ЛКА** (во 2-м знач.); см. **ВЕРТУ́ЧКА.** — *Крутячка — эта у барана у мазгу черьви, пряма натуральна; вазьмёш голаву разрубиш, и уот там ани такии белыи. Бываить, барануха упитанная, сваим жырам жывёть и крутицца, бываить, месиц... Заволицца ат сабак, сабака съедат усяку падаль, сибе заражоны делаить, патом аправляицца. А барануха съидаить уместu с кормам, и — у галавную систему* (Мих., Киж.).

КРЫ́ГА [крыга], -и, *ж.* То же, что и **КРИ́ГА** — *Весной речка расходицца, лёт на куски ламаицца, вада иво нисёть — вот крыги панисли. Эта льдины бальшыи* (Мих., Киж.).

КРЫЖ [крыш], -а, *м.* Часть бревна необходимого размера. См. **СУТУ́НО́К.** — *Лес напиливали крыжами. Крыжы па два метра, толстые брёвны* (Калин., Мухор.).

КРЫЛЁЦ [крылец], -льца, *м.* Крыльцо. — *От ета пряступка будить, адна, а усе уместu пряступти-та — крылец па-нашыму* (Мот., Бич.). — *Крылец намедни пакрасила, а то чо-та паистёрси, страшный стал* (Шиб. Бич.). — *Пашто такой высотий крылец зделал?* (Бич., Бич.).

КРЫ́ЛУЗ [крылус], -а, *м.* Клирос. То же, что и **КРЫ́ЛУСЫ.** — *Я сам маленький па-царковнаму учился, дажы на крылузу стаял* (Дес., Тарб.). — *На крылузи стаит — на правым дажы стаит, ну шьтка граматный* (Дес., Тарб.).

КРЫ́ЛУСЫ [крылусы], -ов, *мн.* (*ед.* **КРЫ́ЛУС**, -а, *м.*). Клирос. То же, что и **КРЫ́ЛУЗ.** — *Цэрква была, три была зала вроди: первая, зайдёш када, — жэнская была, а утарая — мушская, а там третия, туды, там "крылусы" называлися* (Над., Тарб.).

КРЫ́ЛЬЦА [крыльца], -льцев и -лец; *мн.* 1. Лопатки. — *Крыльца-та пулём пашоркай вихоткай* (В. Жир., Тарб.). — *Крыльца ззади, вот ане. Аде у андилаф крылушки* [смеется] (Шал., Тарб.).

2. Плечи. — *Усе крыльца аттянула, шэщ рас за вадой хадила* (Укыр, Красночик.). — *Так крыльца балять, пади дош будить* (Хонх., Мухор.). — *На крыльца делали падаплёку, и крыльцам дали тёпла была* (Дес., Тарб.).

КРЫ́НКА [крынка], -и, *ж.* Стеклянная банка для хранения молока. Ср. **СТЕКЛЯ́НКА.** — *У миня халадильника-та нет, малако пакупаю у сасетки. Крынку с малаком принясу, паставлю у тас с*

халодной вадой и долга ни портицца. Раньшы у глининых крынках хранили, а сичас банки стикляны с малаком крынками завут (Куйт., Тарб.). — *Типерь-та мы крынками банки стикляны называим, а вот раньшы спицальны таки были, с уским горлышкам, из глины* (Возн., Тарб.).

КРЫША[1] [крыша], -и, *ж.* 1. Верх шапки, сшитый из ткани или меха. — *Тулейку у шапку унис ушываля, а сверху крыша* (Унэг., Заигр.). — *На крышу шапти сукно адинака с пальтом ушывала* (Куйт., Тарб.).

2. Лицевая сторона сарафана. — *На крышу метраў шесь пайдёть и на шаль ишшо метра два* (Бич., Бич.).

// Ткань, из которой шили сарафан. — *Крыша — эта тавар, с каторава верх сарафана шыли. Верх, а ни патклат* (О.-К., Бич.).

КРЫША[2]. ◊ **Круглая крыша.** См. **КРУГЛЫЙ.**

КРЭЩЁНОЧКА [крэшшоначка], -и, *ж. Обряд.* То же, что и **КРЕЩЁНОЧКА**. — *Читають малитву, хрестють. Патом крэшшоначку надenуть, ф пилёнку чистую завирнуть, ну и фсё: кармить да сколь захочуть сасать* (Мухор., Мухор.).

КРЮК [крюк], -а и -а, *м.* 1. Плотничий инструмент в виде длинного изогнутого ножа с одной или двумя ручками. Ср. **СКОБЁЛКА**. — *Адин чилавек крюк на гонт ставит, а другой кувалдай бьёт — дор и сымаицца* (Шарал., Мухор.). — *Лубьё крюкам з дерива снимали. У крюка така ручка диривянна да метра длиной и залеска приделана сорак—пидисят саньтиметраф длиной. Ана книзу-та завастрёна. Иё ф кару вганяли и за ручку тинули* (В. Жир., Тарб.).

2. Орудие для выделки кожи в виде деревянного крюка со скребком и веревочной или кожаной петлей на ручке. То же, что и **КРЮЧОК**[1]. — *Кожу падвесиш, распялиш и крюком миздру зладиш* (Калин., Мухор.). — *У крюка, чем кожу ладили, ишшо питля на канцэ была, с римня ли, с вирёфки. Туда ногу фталкаиш, крюк сам бирёш и кожу шоркаиш* (Ник., Мухор.). — *Кожу заквасють, привяжуть яё и выделывають крюкам. И афчину тожа* (Бич., Бич.).

3. (обычно *мн.* **КРЮЧЬЯ**, -ев). Деревянные стержни с загнутыми концами, которые крепились на нижних продольных бревнах (**слегах**) остова крыши крестьянского дома. Служили для поддержания желоба-водостока. Внешний загибающийся конец нередко оформлялся в виде куриной головы. См. **КУРИЦА**. — *Мастир, так он на канцэ слягі куриную голаву зделать, патаму и курицами, и крюччами завуцца* (Дес., Тарб.). — *Крючья з бярёзы гнуть на гибалах, крепють на нижню слягу, две-три, а хто и чатыри на кажду сторану* (Б. Кун., Тарб.).

КРЮЧКИ [крючки/крючти], -ов, *мн.* Изогнутые перышки селезня, гуся, тетерева, которыми оторачивали снизу **пояску**. См. **КУЧЕРИ** (во 2-м знач.). — *На тичтита павяска тканая была. Патом сабирали крючки у утак и селизний, прадивали их ф павяску и ф празник адивали* (Хас., Хор.). — *Касача лавили, пёрышки выдёргивали, ис пёрышык крючки на тичку затыкали, рашшывали бисирам. Перья завиты, залатистава аттенка. Баба па диревни идёть, ой брава издали разливаицца* (Хас., Хор.). — *У перёт кичти тока крючти снизу пат паяску нашываим гля красы* (Куйт., Тарб.).

КРЮЧОК[1] [крючок], -чка, *м.* То же, что и **КРЮК** (во 2-м знач.). — *Крючком афчину чистили, такая развилка зделана с вострой жылескай, как нож. За этат крючок дёргали и нож этат взат-фпирёт хадил — так чистили* (Куйт., Тарб.).

КРЮЧОК[2] [крючок], -чка, *м.* Разновидность овода. Имеет форму крючка, отличается меньшими размерами, но сила

болевых ощущений от его укуса бóльшая. Ср. ВОДЕ́НЬ, САПЕ́ХА. — *Крючóк пад вит ваде́ня, но паме́ни, хвос у яво загну́ўшыйся и, кадá он садúцца, садúцца крючкóм* (Бич., Бич.). — *Есь у нас крючóк, крючтú. Он мáлиньгпий, врядá-та ня принóсить, но кусáють бóльна. Wот выйди на гарóт, е́сли он адúн лятáить, то от явó ня атвя́жысси: ат аднавó ме́ста адгóниш, он — на другóе* (Мот., Бич.).

КРЯЖЕВА́ТЬ [кряжавáть/кряжывáть], -жу́ю, -жу́ешь; *несов., перех.* и *неперех.* Распиливать дерево на части (кряжи). — *На пáру рабóтали пилóй, вúдиш э́тава мунгóла? Три гóда кряжавáли, су́чья валúли. Кряжавáли, распúливали брёвна напалáм* (В. Жир., Тарб.). — *Кряжавáл я, с тапарá свалю́, атпилю́, скóлька мне нáда, дóбринькае вазьму́* (В. Жир., Тарб.). — *На лесазагатóўке рабóтал: лес пирвá кряжывáть нáда, раздéлать лисúны э́ти, патóм абме́рить* (Ник., Мухор.). — *У нас в Расúи мужыкú лес харашó кряжу́ють, скóра зимля́ сафсе́м аблысе́ить, тóка успивáють* (Шарал., Мухор.).

КТО. ◊ **Кто зря́**. См. **ЗРЯ**.

◊ **Ты Пахóм и я Пахóм, дóлга не́ту ни за ком**. См. **ДОЛГ**.

КУБО́ШНИЦА [кубóшница], -ы, *ж. Одобр.* Хозяйственная, экономная женщина; хорошая хозяйка. См. **КУКО́БНИЦА**. — *Нáша няве́ска такá харóша — кубóшница. Ничó в дóми у ей ни прападáит* (Возн., Тарб.). — *Ну, кубóшница — э́та иканóмна, старáтильна хазя́йка* (В. Саян., Тарб.).

КУБЫ́ШКА [кубы́шка], -и, *ж.* Растение камыш. Scirpus lacustris. См. **КИЮ́ШКА** (в 3-м знач.). — *Кубы́шки на óзирита растут. У их ишó пух вылáзит. А он такóй высóканький, а ишó мóжыт быть шы́шачкай. Да фсё такóй карúчливый* (В. Жир., Тарб.).

КУВЫ́ШКА [кувы́шка], -и, *ж.* Женская прическа в виде высокой шишки из волос на голове. То же, что и **КУЛЫ́ШКА**. — *Анá фсигдá де́лаит кувы́шку* (В. Жир., Тарб.). — *Кувы́шка фся растрипáлась — се́на грузúла* (В. Жир., Тарб.). — *Кувы́шка — шы́шка высóкая на галаве́. Э́та мнóга нáда валóс, из мышы́нава хвастá-та ни скру́тиш кувы́шку, е́сли три валасúнки* (В. Жир., Тарб.).

КУДА́. ◊ **Куда зря́**. См. **ЗРЯ**.

КУДЕ́ЛЬКА [куде́лька], -и, *ж.* То же, что и **КУДЕ́ЛЯ** (в 1-м знач.). — *Кадá шэрсь чеще́шуть и у ку́чачку — э́та куде́лька* (Дес., Тарб.). — *Куде́льку привяжу́ к швéйки, пря́лка-та высóкая — ру́ки устаю́т диржáть, так я к швéйки привяжу́ куде́льку-та и приду́, а тáк-та иё к пря́лки нáда привя́зывать* (Куйт., Тарб.). — *Куде́льки ляжáт, нашы́нькают з барáней шэ́рсти их, и ляжáт... Бáпки спряду́ть, а патóм вя́жуть* (В. Жир., Тарб.). — *За куде́лькай вичирá прасúжывали* (Алт., Бич.).

КУДЕ́ЛЯ́ [куде́ля/куделя́], -и и -и́, *ж.* 1. Очесанная конопля, чистое конопляное волокно, а также пучок вычесанной пеньки или шерсти, приготовленный для прядения; кудель. То же, что и **КУДЕ́ЛЬКА, КУЖЕ́ЛКА, КУ́ЖЕ́ЛЬ** (во 2-м знач.); ср. **ГОРСТЬ** (в 1-м знач.). — *Пóсле су́шки снапы́ тряпáли ф специáльнай мя́лке. В э́тай мя́лке кастрá атлитáла, а куде́ля аставáлась. Вот из э́тай куде́ли и пря́ли пря́жу, вярёфки вúли и чулкú вязáли бе́лые-прибе́лые* (Уд., Хор.). — *Шы́ньгали куде́лю на гря́бню* (Петр., Бич.). — *Вот ы придёш ис куделú, нúтка абразу́ицца* (Н. Брянь, Заигр.).

2. Определенное количество конопли, шерсти как мера. Ср. **ГОРСТЬ** (во 2-м знач.), **ОХА́ПКА**. — *За́ день две-три куде́ли напридёш и лáдна* (Н. Брянь, Заигр.).

КУДКУДА́ХЧИТЬ [куткудáхчить], -чит; *несов., неперех.* То же, что и **КУДКУДА́ЧИТЬ**. — *Свиння́ рю́хаить, карóва ривёть, ку́рица куткудáхчить* (Куйт., Тарб.).

КУДКУДА́ЧИТЬ [куткуда́чить], -чит; *несов.*; **СКУДКУДА́ЧИТЬ**, -чит; *сов.*, *неперех.* Кудахтать. То же, что и **КУДКУДА́ХЧИТЬ**; см. **КУХУЛИ́ТЬ**. — *Куткуда́чить? А вон слыш, ку́рисы куткуда́чут на даваре́* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ишо́ када ку́рица скуткуда́чить, снясла́ яичка, зна́чить. Иво́ в тувясте́ пало́жыш — и ф казёнку* (Н. Брянь, Заигр.).

КУ́ДРИ [ку́дри], -е́й, *мн.* Рисунок, узор из завитков разной формы, вырезанный на дереве. Использовался для украшения карнизов, наличников окон, ворот и т.п. См. **КУ́ЧЕ́РИ́** (в 3-м знач.); ср. **ВЫ́РЕЗКИ** (в 1-м знач.). — *У нас ф Куналéи пачти́ фсех галупко́ф, у каво́ на варата́х, у каво́ на о́кнах, я выриза́л. И в Дися́тникави есь. Ку́дри маи́ тут у мно́гих дама́х. "Ку́дри" ли "ку́чири", па-ра́знаму гаваря́т. Завиту́шки ра́зныи па э́тим трафаре́ткам выриза́ю* (Б. Кун., Тарб.). — *У нас то́жа пат крышай ку́дри есь, на приче́линах, виш кати́ бра́вы* (Бич., Бич.). — *Ра́ньшы на фсех дама́х кудре́й де́лали. Выриза́ли пря́ма из де́рива и украша́ли ста́вни, варата́. Ой, чо́ то́лька ни де́лали — и либиде́й, и кане́й!* (Шарал., Мухор.).

КУ́ДРИКИ [ку́дрики], -ов, *мн.* Мелкие кудри. То же, что и **КУДЫ́РКИ**; ср. **КУ́ЧЕ́РИ́** (в 1-м знач.). — *Уну́чку иска́ла, ма́линька, ле́зит визде́. Нашла́ — у гаро́ди ку́дрики тарча́т. Во́ласы у ей, у́ду не́ была, усе́ у завиту́шках были, у ку́дриках* (М.-Тала, Заигр.).

КУДРЯ́ВЫЙ МАК [кудря́вый мак]. Разновидность мака. Глухой мак. Papaber spp. — *Уо́т был кудря́вый мак. У ниво́ таки́е шышечти и у них нет ды́рачик, как у плиша́тава ма́ка* (Бич., Бич.).

КУДРЯ́Ш [кудря́ш], -а, *м.* 1. Садовый цветок сем. сложноцветных рудбекия (золотой шар). Rudbekia laciniata. — *Кудришы́ — каг бальшы́и ба́рхатцы, то́лька ани́ жо́лтава-жо́лтава све́та, шары́ бальшы́и. Их так "залатыи шары́" и заву́ть ишо́. Их пьють ад жалту́хи и у каво́ пе́чинь паса́жыны* (Леон., Киж.). — *А в агаро́ди усё бо́льшы ма́ки, кудришы́ быля. Кудря́ш, он жо́лтый, бу́тта ара́нжывый свет, а у сире́тки наби́ты симина́ тарча́т* (М.-Тала, Заигр.).

2. Травянистое растение сем. сложноцветных скерда сибирская. Crepis sibirica. — *Уо́т э́та кудришы́, но то́лька э́та палявыи, а ишшо́ ф палиса́дники есь, те́и другии. Эти-та на адува́нчики пахо́жы* (Леон., Киж.). — *Кудря́ш — он тако́й кучиря́вый, з го́лым стибилько́м, для за́гавара ат ра́ка, у миня́ вон на агаро́ди растёть* (Н. Заг., Мухор.). — *Кудря́ш — тра́фка така́, с ажу́рными ли́стиками, ат ра́ка памага́ить* (Шарал., Мухор.).

КУДА́. ◊ **Куда зря.** См. **ЗРЯ**.

КУДЫ́ [кудыі], *нареч.* Куда. — *Стой, куды́ ты! Куды́ прёш!* (Куйт., Тарб.). — *А вы, де́фти, куды́ пашли́, даляко́ ли?* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ма́слы мяша́ли у мура́влиных ча́шках, на ло́шку кусо́чик ма́слы сыбярёца, усю́ ло́шку абле́пить, а у ча́шти пахта́ аста́ница. Дык куды́ пахту́, иё то́ка чу́шкам* (Бич., Бич.).

◊ **Куды́ по́падя** [куды́ по́падя]. Куда попало. — *Куды́ по́падя зайду́ть быки́, и́шшым их пато́м* (Шарал., Мухор.).

◊ **Куды́ с добро́м** [куды́ з дабро́м]. 1. *Одобр.* Очень хорошо, как нельзя лучше. Ср. **БРА́ВО** (во 2-м знач.), **ДИВЬЯ́** (во 2-м знач.), **ЛАДО́М**. — *Кане́шна, он* [внук] *зде́сь аддахну́л куды́ з дабро́м: во́ля, ре́чка, пришо́л — фсё гато́ва ись...* (Леон., Киж.).

2. Очень много, с избытком. Ср. **ДИ́ВНО** (в 1-м знач.), **ДИВЬЯ́** (в 1-м знач.). — *Ну, э́тава* [мяса] *нам хва́тит на фсю зи́му, куды́ з дабро́м* (Леон., Киж.).

КУДЫ́РКИ [кудыі́рки], -рок, *мн.* То же, что и **КУ́ДРИКИ**. — *Щас чо то́ка не́ту у де́вак красату́ навади́ть. Я ра́нь-*

ша, буа́ла, на вичо́рку иду́, у тя́ти увость вазьму́, на плите́ нагре́ю да навиду́ кудырки на лбу да на виска́х (Таш., Заигр.). — *По́мню, де́ўки на сва́дьбу нарижа́юцца, а мы бе́гаим, падглида́им за имя́. Ане́ пирит зе́ркалам кудырки на лбу мылам наво́дють. Кудырки-та? Крючо́чки таки́ на валаса́х, ку́дрики, ли чо́ ли* (Таш., Заигр.).

КУЖЕ́ЛКА [кужэ́лка], -и, *ж.* То же, что и **КУДЕ́ЛЯ́** (в 1-м знач.). — *Кужэ́лка — лу́чча валакно́ с канапли́, с иво́ раньшы пря́ли халсты́, дра́тву* (Б. Кун., Тарб.). — *Кужэ́лка — ана́ са́мая пе́рвая, са́мая бра́вая. Э́та с пяньти́ учо́сывали шылкави́стыи ни́ти, сучи́ли то́нка на санапря́тти. Ана́ адина́рная де́лаицца, пато́м иё ва́рам лашша́т — таг дратву́ де́лали* (Дес., Тарб.).

КУ́ЖЕ́ЛЬ [ку́жэль/кужэ́ль], -и и -я, *м.* и *ж.* 1. Волокнистая часть стебля конопли. — *Кужэ́ль уш твёрт стал* (Бич., Бич.).

2. То же, что и **КУДЕ́ЛЯ́** (в 1-м знач.). — *Ра́ньшэ се́мя се́яли, пато́м вычо́сывають ку́жэль-та, ла́дють иё, вот э́ту ку́жэль и пряду́ть в рушники́ пато́м. Штаны́ тка́ли мужыка́м, руба́хи* (Мих., Киж.). — *С кужэ́ли-та ни́тки приду́* (Мухор., Мухор.).

КУ́ЗНЯ [ку́зня], -и, *ж.* Кузница. — *Се́чку мы са́ми вручну́ю ф ку́зни де́лали. Ана́ с мита́лу. Ей грыбы́ мельчи́ли, капу́сту, маркошу...* (Куйт., Тарб.). — *Ани́* [мужчины в семье] *у мяня́ усягда́ мунту́лили: хто на лисаспла́ви, хто у ку́зни — ни́хто́ бяз де́ла ня был* (Бич., Бич.).

КУЗО́БКА [кузо́пка], -и, *ж.* Берестяной короб, кузовок, изготовленный в лесу из подручного материала на время сбора ягод или грибов. См. **СКО́ЛОТЕНЬ** (во 2-м знач.); ср. **БИТО́К**[2] (в 1-м знач.), **ГОРБОВИ́К, КАЛО́ШКА**. — *Кузо́пку там жа у лису́ ла́диш: бирёску атло́миш, трибуху́ вы́трусиш, па́лачками пратыка́иш — дно зде́лаиш — уот и кузо́пка* (Калин., Мухор.). — *Па я́гады пашо́л, пасу́ду узя́л. Я́гат набра́л, а бо́ле не́куда, так нала́дил кузо́бак* (Калин., Мухор.). — *Я́гады у кузо́пки набира́ли, е́сли тувяски́ ужэ́ по́лные. З бярёзы кару́ здяра́ли, е́сли но́жык есть. Она ня кру́глая палуча́ицца, а как кулёк з до́нышкам. Пру́тикам прашьём и гато́ва* (Б. Кун., Тарб.). — *Ишо́ кузо́пки де́лали. Бярёза стаи́т гнила́я унутри́, на ўо́й пнёш, ана́ упадёть, труху́ вы́тряхниш, дырицки зде́лаш па бака́м. Абы́чна чатыри де́лали. Туды́ пру́тики заталка́иш, све́рху ли́стья пасте́лиш, вот и до́нышка гато́ва у кузо́пки. Знай, сабира́й* (Б. Кун., Тарб.).

КУЗУ́Н-БУЗУ́Н [кузу́н-бузу́н], кузу́н-бузу́на, *м.* Хорек. Mustela eversmanni. — *Кузу́н-бузу́н — э́та харёк. У нас быва́ет. Э́та ме́снае назва́нне — "кузу́н-бузу́н"* (Нов., Бич.). — *Вот манго́льстий хорь — иво́ называ́ють "кузу́н-бузу́н". Глаў у птиц съяда́ить, курапа́т и ря́пчикаў ло́вить, справля́ицца с и́ми* (Бич., Бич.). — *Кузу́н-бузу́на харо́шая саба́ка ни мо́жыть узя́сть. У нара́х жывёть, ло́вить мышэ́й, усякую не́чись, пабо́льшы ко́шти* (Нов., Бич.).

КУЗЬМИ́Ч [кузьми́ч], -а́, *м.* Растение эфедра; кузьмичова трава. Ephedra monosperma. — *У нас па ро́ссыпям рвут траву́ кузьми́ч. Он как ёлачка растёть. Иво́ ат пе́чини пьють. Ана́ да пити́дисити сантиме́траф быва́ить. Калю́чая ана́. Верьх иво́ сабира́ють, су́шат* (Мих., Киж.). — *Кузьми́ч, он бо́льшэ па гара́м да па ска́лам растёть* (Шиб., Бич.).

КУКА́РИТЬ [кука́рить], -рю, -ришь; *несов., неперех. Осудит.* Лениться, бездельничать. См. **БАЛАХЛЫ́СТИТЬ**. — *Я́-та, ма́ленькая, рабо́таю, а ани́ кука́рят, ни рабо́тають зна́чить* (Шарал., Мухор.).

КУКО́БИТЬ [куко́бить], -блю, -бишь; *несов.*; **СКУКО́БИТЬ**, -блю, -бишь;

сов., перех. и *без доп. Одобр.* Копить, запасать, наживать (богатеть); умело вести хозяйство, радеть о нем. — *У нас ни так дауно́ де́ушка умирла́. Мать фсё пла́кала над ней, гавари́ла: "Куко́бница ты мая́, фсё па до́му стара́лась, куко́била. Как я бис тибя́!"* (В. Саян., Тарб.) — *Куко́бница фсё куко́бит, к сибе́ прибира́ит* (Дес., Тарб.). — *Чо бы́ла бы, е́сли бы я усё ни куко́била, ни падбира́ла. А во́т чо — по́ миру бы пашли́. А так скуко́била ма́ла де́ла, и ничаво́, ни ху́жы други́х типе́ря, да и ра́ньчи ня пу́ста бы́ла* (Шал., Тарб.). — *Скуко́бил што́-та для до́ма, от сусе́п избу́шку бра́еньку скуко́бил* (Куг., Мухор.).

КУКО́БЛИВЫЙ [куко́бливый], -ая. *Одобр.* То же, что и **КУКО́БНЫЙ**. — *Куко́бливый — кто куко́бит. Приме́рна, иканами́ст, прибира́ит, кладёт, глядит — чо́-та прине́сть, купи́ть. Хозя́йствиный, харо́шый хазя́ин, с капе́йки ражжы́лся* (Шал., Тарб.). — *У вайну́ го́лат был, ись не́чава бы́ла, а у нас мать куко́блива была́: агаро́т садяржа́ла, сади́ла усё, карми́ла нас пама́ле́ньку и на цэ́лый гот расча́гивала нам* (У.-Удэ). — *Выбира́ють ради́тели жаниха́ ниве́сту. Смо́трють, штоп куко́бливай была́, зна́чить, харо́шэй хазя́йкай. Пасыла́ють к ней свато́ф, абы́чна суседи́й или хрёсных радитилий* (Мухор., Мухор.).

КУКО́БНИК [куко́бник], -а, *м. Одобр.* Хозяйственный, экономный мужчина; хороший хозяин. — *Куко́бник — так э́та биряжли́вый о́чинь, ф хазя́йстви фсё бирижо́т. И куко́бница есь, хазя́йка, зна́чить, биряжли́ва, харо́ша* (Куйт., Тарб.). — *Хазя́йствиный мужы́к — э́та куко́бник. Вон Да́рья-та, сра́зу вида́ть, бис куко́бника жывёть, чо́ он* [муж] *у ей, фсё ва дваре́ разбро́санна* (Шарал., Мухор.).

КУКО́БНИЦА [куко́бница], -ы, *ж. Одобр. Женск.* к **КУКО́БНИК**. То же, что и **УКО́БНИЦА**; см. **ДОМОВИ́ТКА, КУБО́ШНИЦА, ЭКОНО́МНИЦА**. — *Чиряз до́м зайди́, пагляди́: двор чи́стый, изба́ блясти́т, де́ти ухо́жаныи, сама́ хазя́йка апря́тна. Ват э́та и бу́дя куко́бница* (В. Саян., Тарб.). — *Куко́бница — като́рая к сибе́ пригрябаи́ть, хазя́йствинная, други́е ска́жуть — жа́дная* (Куйт., Тарб.). — *Жына́та у няво́ была́ куко́бница, усё куко́била. Усё у дом вязёть куко́бница, у ей усё па по́лачкам* (Б. Кун., Тарб.).

КУКО́БНЫЙ [куко́бный], -ая. *Одобр.* Хозяйственный, экономный (о человеке). То же, что и **КУКО́БЛИВЫЙ**, **КУКО́БЫЙ**. — *У ей куко́бный мужы́к — з до́му ня хо́дить, то стругаи́ть, то стро́ить* (Дес., Тарб.). — *А за куко́бным-та мужычко́м каг за стино́й ана́: до́ма фсё есть и на ме́сти* (Дес., Тарб.). — *Куко́бная лю́бит мно́га рабо́тать, краси́ва, харашо́. Де́ник мно́га у тако́й, фсё дамо́й нясёт, зря нигде́ ничо́ ни прападёт у ей* (Б. Кун., Тарб.).

КУКО́БЫЙ [куко́бый], -ая. *Одобр.* То же, что и **КУКО́БНЫЙ**. — *К куко́баму с уважэ́нием атно́сяцца. Он усё у дом та́шшыт, биряжо́т усё — хазя́йствиный* (Куйт., Тарб.).

КУКОВА́ТЬ [кукава́ть], -ку́ю, -ку́ешь; *несов., неперех.* Громко, с причитаниями плакать; голосить. См. **ГО́ЛОСОМ ГОЛОСИ́ТЬ**. — *Кукава́ть — пла́кать, галаси́ть па пако́йнику. У нас вить как, умрёт чилаве́к — гало́сють, куку́ють* (Куйт., Тарб.).

КУКО́ЖИТЬСЯ [куко́жыцца], -жусь, -жишься; *несов.*; **СКУКО́ЖИТЬСЯ**, -жусь, -жишься; *сов.* 1. Становиться морщинистым, покрываться морщинами (о коже лица). См. **МОРША́НИТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *Ой, де́ути, вали́ти на у́лицу. Не́ча на миня́ сматре́ть. Лицо́, адали́ ста́рая карто́шка, скуко́жылась* (Б. Кун., Тарб.).

2. Морщить лицо, делать гримасу. См. **МОРША́НИТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Чо́-*

та нила́дна, фся скуко́жылась, щас зари-вёт (В. Саян., Тарб.).

3. Делаться неровным, покрываться складками (об одежде, обуви). См. **МОРША́НИТЬСЯ** (в 3-м знач.). — *Я вы́стирал сваи́ пирча́тки, а ани́ скуко́жылись* (В. Жир., Тарб.). — *Пад дош папа́ла су́мка, виш, фся скуко́жылась, и галя́шти у сапо́к ат гря́зи скуко́жылись* (В. Жир., Тарб.).

КУКСА́ [кукса́], -ы́, *ж.* Ярко-красная анилиновая краска; фуксин. — *Кукса́ — э́та краси́тиль был. Иво́ жа, е́сли им вы́красил, иво́ жа ниче́м ни атмо́иш. Вот им, зна́чить, ва́рьги писа́ли и наски́ писа́ли — каму́ ф пада́рак* (Леон., Киж.).

КУКУ́РКИ [куку́рки], -рок, *мн.* Корточки. То же, что и **КУКУ́РОЧКИ**.

◊ **На куку́рки (куку́рках)** [на куку́рки/куку́рках]. На корточки (корточках). То же, что и **НА КУКУ́РОЧКИ (КУКУ́РОЧКАХ)**. — *Пришла́ я к Ива́ну. Он шьёть. А я се́ла на куку́рки кала яво́: "Ива́н Артамо́ныч, шшей мне и́чиди. Мене́ у ямшшы́ну назна́чили, а набу́ть-та не́чива"* (Шиб., Бич.). — *На куку́рках — э́та вот, ни сто́я, ни си́жа* (Леон., Киж.).

КУКУ́РОЧКИ [куку́рачки], -чек, *мн.* То же, что и **КУКУ́РКИ**.

◊ **На куку́рочки (куку́рочках)** [на куку́рачки/куку́рачках]. То же, что и **НА КУКУ́РКИ (КУКУ́РКАХ)**. — *От на куку́рачки, гаваря́т, ся́ду, во́-во́, на ко́ртачки* (Леон., Киж.).

КУКУ́ШКИНЫ СЕРЁЖКИ [куку́шкины сирёшки]. Растение боровая матка. Ramischia secunda. — *Куку́шкины сирёшки — листо́чи кру́глинькии, диа́митрам читы́ри-пять сантиме́траф, растёть ря́дам з бру́сни́кай. У ей стибилёк кверх ади́н, и он за́гнутый све́рху, ро́завый кане́чик. А цвитка́ и не́ту. Э́тат стибилёк то́ньшы карандаша́, то́нинький, от по́лу высато́й вот та́к* [около 10 см]. *Пьють ад жэ́нских бале́зний. Листо́чки на стибилёчках, па три-читы́ри ку́чичкай, внизу́ сро́сшыйся, а ф цэ́нтри, павы́шы листе́й — э́тат ро́завинький цвито́чик, крючо́чик ли. Растёть шту́чик па пять крушко́м. Рвуть, када́ бруснику саби-ра́ють* (Калин., Мухор.).

КУКШИ́Н [кукшы́н], -а, *м.* Кувшин. — *Малако́, штоп чай бяли́ть, ф кукшы́н налива́ли. Интяре́сна была́ у яво́ хво́рма, пуза́тинький тако́й* (Б. Кун., Тарб.). — *А я у́трам каро́ушку падаи́ла и ф кукшы́н малака́ и налила́* (Бич., Бич.).

КУЛЁМА[1] [кулёма], -ы, *ж.* Ловушка на мелкого зверя из бревен, жердей или досок. То же, что и **КУЛЁМКА**. — *Саба-ле́й ра́ньшэ лави́ли кулёмами* (Б. Кун., Тарб.).

КУЛЁМА[2] [кулёма], -ы, *ж.* 1. *Неодобр., осудит.* Неумелая, неловкая, бестолковая девушка. Ср. **НЕВЫ́ВОЛОК, НЕ́ПРОЧЬ, НЕ́ПУТЬ**. — *Ну, Та́нька, кулёма! Усю́ квашню́ апраки́нула мине́* (Бурн., Тарб.). — *У э́тай де́фти усё из рук ва́лицца. Ой кулёма!* (Дес., Тарб.) — *Кулёма хлеп спеч ни мо́жыт, аля́кушы напякёт* (Шал., Тарб.). — *Кулёма — биспро́кая* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Бран., осудит., презр.* Ленивая, неряшливая девушка, женщина. См. **НЕХАЛЮ́ЗА**; ср. **БАЛАХЛЫ́СТКА** (в 1-м знач.), **ЗАВАЛЮ́ГА, КУМУХА́** (в 3-м знач.), **ЛЫ́НДА**; ср. **БАМЛА́К** (в 3-м знач.), **БУ́КУШКА** (в 3-м знач.), **КОСМА́ТКА, КУМУХА́** (в 3-м знач.), **МАЗУ́ЛЯ** (в 1-м знач.). — *Таг была́ у мяне́ адна́ сусе́тка, чи́ста кулёма. Усяуда́ ўря́зна была у ей до́ма* (Дес., Тарб.). — *Рассе́лась, кулёма! В ы́збу зайти́ прати́вна, грясь адна́, рибяти́шки сро́ду чума́зыи бе́гають, а ана́ касмы́нни распу́стить, ся́дить!* (Дес., Тарб.).

КУЛЁМКА [кулёмка], -и, *ж.* То же, что и **КУЛЁМА**[1]. — *Даво́к — е́та ф кулёмки, бривно́ тако́ ли даска́ тижо́лая, ана́ на зве́ря па́дат* (Леон., Киж.).

КУЛЁМНЫЙ [кулёмный], -ая, -ое. *Неодобр.* Неуклюжий, неловкий (о человеке). См. **НЕУКЛЮ́ЖИВЫЙ**. — *Како́й ты кулёмный! Апя́ть кры́нку апраки́нул, хади́ лафче́й* (Н. Брянь, Заигр.).

КУЛИ́ШКА [кули́шка], -и, *ж.* Охотничья ловушка на птиц в виде петли. Ср. **ВЕНДЁРКА, ВИСЮ́ЧАЯ ПЕ́ТЛЯ**. — *Ахо́тицца па не́скаку дней хо́дим. На́ нач абы́чна устра́иваим та́бар. За́свитла кули́шэк наста́виш. Я из лаву́шэк то́лька кули́шку ста́вил. Эта пе́тли на птиц. Ані́ с ко́нскава во́ласа, их к ми́шку привя́зываиш, на миш́ок зирна́ насы́пиш. Пти́цы са́ми запу́тываюцца в них* (М.-Тала, Заигр.).

КУЛТУ́К [култу́к], -а́, *м.* Поворот, излучина реки. См. **ЗАБО́КА** (в 3-м знач.). — *Кауда́ рика́ идёть пря́ма и пря́ма и вдруг загиба́ицца, то э́та култу́к и есь* (Ник., Мухор.).

2. Полуостров, коса с сенокосным угодьем. — *Култу́к на Сухаре́* [название реки] *ра́ньчи бальшо́й был, дак се́на-та там усё на́шэ, да кажэ уо́т мно́уа, а ано́ со́чна, для кароу́-та сла́тка* (Ник., Мухор.).

3. Сенокосная поляна в сырых, заливных местах. Ср. **ЗАБО́КА** (в 1-м знач.). — *На́дать на култу́к е́хать, се́на каси́ть — там вада́ патсо́хла* (Шарал., Мухор.). — *Мы з бра́там тада́ на култу́к хади́ли се́на каси́ть. На култуте́ трава́ са́мая лу́тшая, со́чная — сы́ра патаму́ шта* (Шарал., Мухор.).

КУЛЫ́ШКА [кулы́шка], -и, *ж.* То же, что и **КУВЫ́ШКА**. — *Ра́ньчи де́ути кулы́шку ни наси́ли: во́ласы ф касу́ запли та́ли, а заму́жние дык у две* (Бич., Бич.).

КУЛЬТУ́РНО [культу́рна], *нареч.* *Одобр.* Аккуратно, опрятно, чистоплотно. — *Эта ані́ типе́ря культу́рна жыву́т, а ра́ньчи вайти́ть няхо́та да́жы была — усё в грязе́, га́тка. Типе́ря-та мале́нька абихо́дились* (Шал., Тарб.). — *У чисто́тки и в ызбе́ чи́ста, культу́рна и у само́й культу́рна* (Дес., Тарб.).

КУЛЬТУ́РНЫЙ [культу́рный], -ая. *Одобр.* Аккуратный, опрятный, чистоплотный. См. **ОБИТУ́РЕННЫЙ**. — *Па-стя́шниму — культу́рный, а па-ра́ншниму — абиту́риный, акура́тный, в ви́ди таво́* (Б. Кун., Тарб.). — *Вали́ти, сюды́ сади́тися, на гума́шку. Вы вон каті́ культу́рныи, што́ замара́итись аб е́ту "ла́йку"* [бревно] (В. Саян., Тарб.).

КУМИ́ТЬСЯ [куми́цца], -млю́сь, -ми́шься; *несов. Обряд.* Совершать обряд вокруг березы или лиственницы (**кумушки**) в Троицын день. Ср. **ТАСКА́ТЬ КУ́МУШКУ (КУ́МУШКИ)**. — *Тро́ица придёт — в лес хади́ли, куми́лись. Настря́паиш и пайдёш куми́цца в лес, там яи́шню жа́риш, атту́да наряжа́ш ку́мушку, идёш с ле́су с ку́мушкай* (Дес., Тарб.). — *Ф Тро́ицу гуля́ют па гру́ппам, мно́гих дама́х. Гаваря́т: "Дава́йте у нас куми́цца". Ста́скиваицца фсё пита́нне, хазя́ива ф пе́рву о́чирить яи́шню жа́рят* (Б. Кун., Тарб.). — *Ой, на Тро́ицу-та бра́ва гуля́ли. Быва́ла, у́трам ра́на-ранёшэнька уста́ниш да па бярёзавую ку́мушку* [идём], *куми́цца идём* (Б. Кун., Тарб.).

КУМУХА́ [камуха́/кумуха́], -и́, *ж.* 1. Болезненное состояние человека, обычно сопровождающееся сонливостью. См. **ВОРОГУ́ША**. — *Вот привиза́лась книму́ кумуха́, усё спить и спить* (Бурн., Тарб.). — *Ни спи — кумуху́ наспи́ш* (Шарал., Мухор.). — *А вон ви́диш, мужы́к е́ли идёть, со́нный весь идёть, вот и уаваря́ть: кумуху́ сибе́ наспа́л* (Б. Кун., Тарб.). — *Кумуха́ — спит до́лга. Мужы́к бы́стра ба́бу ат кумухи́ ле́чит пря́шкай* (Куг., Мухор.).

2. Малярия. См. **МАРИЛЕ́Я**. — *Кумуха́ — шо́т мыра́ле́я. Чилаве́к жо́лтый, кало́тит. Бара́нню пячо́нку вари́ли над па́рам, дава́ли* [больному]. *Ана́* [болезнь] *атайдёт, скро́йцца* (Шал., Тарб.).

// Болезненное состояние, сопровождающееся жаром и ознобом; лихорадка. — *Каво́ за ниво́ за́муш-та итти́! Ат камухи́, кады́ иво́ трясёть, пад галава́шти чо́-та ло́жат, ле́чат так. Вить то́лку ат ыво́ фсё равно́ никако́ва* (Шарал., Мухор.). - *Кумуха́ — бале́знь, ра́ньшы бале́ли лю́ди шы́пка. Мидве́жжу ла́пу дабыва́ют, в галава́шти ло́жут, и бале́сь атхо́дит. Кумуха́ — кака́-та гаря́чка, во́ласы вылиза́ли* (Дес., Тарб.).

3. *Перен. Бран., осудит., презр.* О ленивом, неумелом, неряшливом человеке (чаще о женщине). Ср. **БАЛАХЛЫ́СТКА** (в 1-м знач.), **ЗАВАЛЮ́ГА**, **КУЛЁМА**[2] (во 2-м знач.), **ЛЫНДА**; ср. **БАМЛА́К** (в 3-м знач.), **БУ́КУШКА** (в 3-м знач.), **КОСМА́ТКА**, **КУЛЁМА**[2] (во 2-м знач.), **МАЗУ́ЛЯ** (в 1-м знач.). — *Кумуха́ — эта руга́лись так сяме́йсти на ба́бу, като́ра пло́ха па до́му дила́ де́лат, ниакура́тна, каг бы ниуме́ха, размазня́, ничо́ ни уме́ит, нибра́ва* (С. Брянь, Заигр.). — *"Ну ты кумуха́, уо́т кумуха́! — гаваре́ли. — Ничо́ ни уме́иш, сиди́ш, как чу́шка, кумуха́!"* (Н. Брянь, Заигр.). — *Кумуха́ ни к чаму́ ни патхо́дит, ничо́ ни хо́чит. Ей гаваря́т: "Рабо́тай!" "Ни пайду́!" — кричи́т* (Бурн., Тарб.).

КУ́МУШКА [ку́мушка], -и, *ж. Обрял.* 1. Обрядовый элемент празднования Троицы: украшенная лентами, бусами, венками из купальниц (**жарков**) и т.п. молодая стройная березка, реже — лиственница. — *Ра́ньче шы́пка бра́о бы́ла, мы́-та усе́ пра́зники атмяча́ли. Wот Тро́ица, напряме́р, дяучо́нти бярёску али лисвя́нку сру́бють, ле́ндачти, антари́ наве́сють ра́зны и хо́дють крух них. Эта ку́мушка* (Бил., Бич.). — *На Тро́ицу мы у лес хади́ли. У́трам ку́мушку-та сру́бим да дамо́й в агра́ду принясём. Ку́мушка — эта бярёска така́ мало́динька-мало́динька. Ну вот, принясём яё в агра́ду-та и усе́ пля́шым вакру́к няё и паём пе́сни вясёлые, куми́мся в о́пшым* (Б. Кун., Тарб.). — *Быва́ла, рябя́та ку́мушку адбяру́ть и убягу́ть ад де́ук-та. Ну, де́ути апя́ть за ку́мушкай у лес иду́ть. Вот таг бра́ва гуля́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Тро́ица два дня быва́ить. Ана́ в ра́зных чи́слах напада́ицца. Быва́ла, з де́уками сабярёмся у лес, пайдём ку́мушку слама́им. Дамо́й кады́ принясём, ле́ндами атла́сными наря́дим, бра́ва укра́сим и па дяре́вни хо́дим. Таска́м, таска́м яё, пато́м где́-нябуть астано́вимси — паём, пля́шэм, вcaséлимся. Де́уки гавари́ли: "Ку́мушка-галу́бушка, куми́сь-галуби́сь"* (Калин., Мухор.).

2. *собир.* Веточки березы, лиственницы, которыми украшали помещение (чаще амбары) во время празднования Троицы. — *Мы за няде́лю фпярёт че́й-нибуть амба́р мо́им, уве́сь ку́мушкай аптыка́им. Платка́ми фся́кими абве́шаим, укрук иё хо́дим и паём:*

Ку́мушка-галу́бушка,
Пакуми́сь, пакуми́сь,
Ско́ра тибя́ бу́дим ись
(Дес., Тарб.).

◊ **Таска́ть ку́мушку (ку́мушки)**. См. **ТАСКА́ТЬ**.

КУНДАЛО́Й [кундуло́й], *нареч.* То же, что и **СУНДАЛО́Й**. — *А у нас, кады́ на ло́шади дважы́кай праедиш, а у них там на силе́ — "кундуло́й", а у нас — "дваяшкай"* (Таш., Заигр.).

КУНЯ́ВКАТЬ [куня́фкать], -ает, *несов., неперех.* То же, что и **НЯ́ВКАТЬ**. — *Ко́шка куня́фкаит, ись, наве́рна, хо́чит* (Ник., Мухор.).

КУП [куп], -а, *м.* Купол. — *Была́ ра́ни цэ́рква, да ни адна́, ф Сиби́ри* [название деревни] *ишо́ стая́ла. Да усё налама́ли, а куп куды́-та увязли́, на ём, на ку́пе, ишо́ крес с пазало́тай был* (Куйт., Тарб.). — *Пло́тники приду́ть, куб бу́дуть ста́вить. Куп — е́та ку́пал па-ва́шэму* (Куйт., Тарб.).

КУПЕ́ЛЯ [купе́ля], -и, *ж. Обряд.* Купель. — *Нальють ваду́ халодну у*

купе́лю и три раза́ туды́ рабёначка акуну́ть з гало́ушкай. Е́зли ни забале́т, зна́чить, вы́жывить (С. Брянь, Заигр.). — *Купе́ля — у ниё рибитии́шычкаф апуска́ли, кристи́ли так сяме́йстии* (Н. Брянь, Заигр.). — *Кре́стють ф купе́ли. Купе́ля — э́та така́ диривя́нная каду́шычка. На яё све́чти уста́фшык ста́вить и начина́ить мали́твы чита́ть. Апасля́* [уставщик] *бярёть рябёначка, у́шы и нос вазьмёть зажмёть пальца́ми и как акунёть три раза́. Вот и усё. А ф купе́лю-та залива́ють лидяну́ю ваду́. Ра́ньшэ гавари́ли: "На крясти́нах вы́жыл, зна́чить, жыть бу́дить ла́дна"* (Б. Кун., Тарб.).

КУПЛЯ́ТЬ [купля́ть], -я́ю, -я́ешь; *несов.* и *сов.*, *перех.* Покупать (купить). То же, что и **СКУ́ПЛИВАТЬ** (в 1-м знач.). — *Ате́ц у миня́ музыка́льный был: гита́ру купля́л, пато́м балала́йку купля́л, хатя́ нужда́ была́* (Калин., Мухор.). — *Кто бага́т, так те и паду́шти, и шве́йти, и адия́лы купля́ли, а мы́-та чаво́? Прида́нава усё памале́ньку бра́ли* (Дес., Тарб.). — *Вот с пе́нзии пайдёш, купля́иш мале́нька. Вот кра́ски на́да на забо́р* (Куг., Мухор.). — *А э́та* [я] *сама́ шы́ла руба́ху, а бу́сы-та купля́ла, да ни снаси́ла. Нам, до́ця, не́каuда бы́ла* (В. Жир., Тарб.). — *Е́ту зало́шку мы купля́ли, ничо́ сваёва ни было́* (Дес., Тарб.).

КУРА́Ж [кура́ш], -у́, *м.* Растительный корм для скота и птицы; фураж. — *У вайну́ куражу́ нам ма́ла дава́ли, а ны́ни им парася́т ко́рмят* (Шарал., Мухор.).

КУРГА́Н [курга́н], -а, *м.* То же, что и **ХУРГА́Н**. — *Мярлу́шка мая́ с курга́наў, с иё пато́мака и шу́бы шы́ли* (Бич., Бич.). — *Вязде́ заву́ть "бара́ны", а у нас "курга́ны"* (Новодес., Кяхт.). — *Курга́ны — э́та ма́линькии ягня́та, като́рыи то́лька ради́лись* (О.-К., Бич.).

КУРГА́ННИЦА [курга́ница], -ы, *ж.* Работница, ухаживающая за ягнятами. — *И даярка* [я] *была́, пастухо́м на каня́х рабо́тала, и тиля́тницэй была́, и курга́ницэй, свина́ркай была́ — визде́ парабо́тала. Курга́шык-игна́шык ура́шшывала* (Новодес., Кяхт.).

КУРГА́ШЕК [курга́шык/курга́шэк], -шка, *м.* То же, что и **ХУРГА́Н**. — *Курга́шка в ызбе́ диржа́ли, быва́ла, игра́ли с ним* (Дес., Тарб.).

КУРГА́ШКА [курга́шка], -и, *ж.* То же, что и **ХУРГА́Н**. — *Купи́л чича́с двух курга́шэк, пусть расту́т* (Таш., Заигр.). — *Барану́ха акати́цца и курга́шык принясёть — адново́ или два́* (В. Саян., Тарб.).

КУ́РЕНГА [ку́ринга], -и, *ж.* Кедровая шишка после того, как из нее вышелушили орехи. См. **КИЮШКА** (в 1-м знач.). — *Ку́ринга — шы́шка пуста́я, по́сля маладьбы́ астаёцца* (Б. Кун., Тарб.). — *Аре́хита вы́бириш, вот ку́ринга и астаёцца* (Нов., Бич.). — *У зимавья́ абы́чна фсё ку́рингай засы́пана. В не́й-та мидве́ть и ро́ицца* (Нов., Бич.).

КУРЁНЫЙ [курёный], -ая, -ое. Прокопченный в дыму для получения желтой окраски. См. **ДЫМЛЁНЫЙ**. — *Кады́ афчи́ну выде́лывали, ды́мам яё апку́ривали, курёная афчи́на палуча́лась, ада́ли жо́лтая* (Ник., Мухор.).

КУРЖА́ [куржа́], -ы́, *ж.* То же, что и **КУРЖА́К**. — *Нида́вна куржа́ упа́ла, весь агаро́т бе́лый был* (Н. Брянь, Заигр.). — *Кагда́ типло́ с хо́ладам схо́дицца, куржа́ палуча́цца* (Н. Брянь, Заигр.).

КУРЖА́ВЕНЬ [куржа́винь], -вня, *м.* То же, что и **КУРЖА́К**. — *Вот е́сли ды́рка с ызбы́ есь, тёплый во́здух на у́лицу идёть, вот там и бу́дит куржа́винь. Быва́ит на сте́нах куржа́винь замёрзнит ат па́ру* (Нов., Бич.).

КУ́РЖА́ВЕТЬ [ку́ржавить/куржа́вить], -ею, -еешь; *несов.*; **ЗАКУ́РЖА́ВЕ́ТЬ**, **ОБКУ́РЖАВЕТЬ**, **ОКУ́РЖА́ВЕ́ТЬ**, -ею и -ею́, -еешь и е́ешь; *сов.*, *неперех.* Покрывать-

ся инеем, изморозью. — *Заку́ржавил конь: был по́тный и до́лга стая́л на при́вязи* (Нов., Бич.). — *Зимо́й весь палави́к закуржа́веит, аш атадра́ть нильзя́* (С. Брянь, Заигр.). — *Зимо́й старити́ ды́шуть, а барада́ да усы́ закуржаве́ють* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ку́ржавить, нясёть в ы́збу сту́жу* (Бич., Бич.). — *Куржа́виить конь на маро́зи ат по́ту* (Бич., Бич.). — *У них в ызбе́ фсе углы́ каг за́йцы сидя́ть — аблидине́ли, апку́ржавили* (Ник., Мухор.). — *Барада́ аку́ржавила, ильдо́м взяла́сь* (Мот., Бич.). — *Зимо́й, бува́ла, на загато́фках дяре́вья ру́биш и акуржа́виш на маро́зи ат по́ту* (Мот., Бич.). — *Сматри́, у́гал-та у их весь акуржаве́л* (Шиб., Бич.).

КУРЖА́К [куржа́к], -а́, *м.* Иней, изморозь на потолке, окнах, дверях неотапливаемого помещения (сени, постройки для скота и др.), на различных предметах, на человеке, на животных и т.д. То же, что и **КУРЖА́**, **КУРЖА́ВЕНЬ**, **КУ́РЖЕ́ВЕНЬ**; см. **КУХТА́** (в 1-м знач.), **МОРО́З**. — *Куржа́к ад дыха́ния палуча́ицца: на варатнике́, на уса́х, на бараде́* (Бич., Бич.). — *Куржа́к на праду́шыни бува́ит, или, приме́рна, де́-нибуть прахо́дить во́здах у како́й-та у́гал, а на дваре́ абяза́тильна куржако́м зде́лаицца, или у патпо́лли пападáить маро́с и куржако́м бярёцца. Во́пшым, када́ тяпло́ с памишшэ́ння ухо́дить, там он и паявля́ицца* (Бич., Бич.). — *У нас был ра́ньша куржа́к зимо́й, хади́ли з ызбы́ на у́лицу, дьверь аткрыва́ли, а све́рьху е́та куржа́к, са льда́ бугаро́к, наро́ст, уо́т, али над акошками был, е́жали шшэ́ль там е́сть, во́здух-та вить выхо́дить* (Куйт., Тарб.).

КУРЖАЧО́К [куржачо́к], -чка́, *м.* *Уменьш.* к **КУРЖА́К**. — *Эта када́, напряме́р, дверь с сяне́й у изьбу́ пло́ха закры́та, тёплый во́здух выхо́дить и ф синя́х на паталке́ каг бы папуры́шычти тати́ бе́лава цве́ту. Бе́лый-бе́лый тако́й куржачо́к. Он ни о́чинь то́лстый, то́нинький тако́й слой снишка́* (Калин., Мухор.).

КУ́РЖЕ́ВЕНЬ [ку́ржывинь/ куржэ́винь], -вня, *м.* То же, что и **КУРЖА́К**. — *Пар идёть па сте́нам, па паталка́м, пато́м замирза́ить. Вот э́та ку́ржывинь и есь* (Мот., Бич.). — *Дяре́вья у куржэ́вини, адали́ у ска́ски, бра́выи стая́ть* (Бич., Бич.).

КУ́РИЦА [ку́рица], -ы, *ж.* Деревянный стержень с загнутыми концами, который крепился на нижних продольных бревнах (**слегах**) остова крыши крестьянского дома. Служил для поддержания желоба-водостока. Внешний загибающийся конец нередко оформлялся в виде куриной головы. См. **КРЮК** (в 3-м знач.). — *Ку́рицу выруба́ли, штоп ко́ринь был изо́гнутый (тако́й на́да найти́ть). Жо́лап на ку́рицу пало́жуть и начина́ють крыть кры́шу-та* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ку́рица-та, ана́ закрипля́т жо́лап, и драни́цы сни́зу ни упаду́ть* (С. Брянь, Заигр.). — *Жылаба́ на ку́рицах ляжа́ли* (Дес., Тарб.).

КУРКУ́ЛЬНИЧАТЬ [курку́льничать], -аю, -аешь; *несов., неперех. Неодобр.* Наживать богатство, проявляя жадность, корыстолюбие. Ср. **БОГА́ТИТЬСЯ**; ср. **ЖА́ДОВАТЬ**. — *Курку́льничаит курку́ль скупо́й, курку́льничаит, бе́гаит* (Шал., Тарб.).

КУРМА́ [курма́], -ы́, *ж. Устар.* Женское легкое стеганое полупальто, отрезное по линии талии, со сборками или клиньями. То же, что и **КУРМУ́ШКА**; см. **БЕКЕ́ШКА**; ср. **КАПО́Т**, **ПЛЮ́ШКА**. — *У не́пагать у курме́ хади́ли* (Калин., Мухор.). — *Курма́ — каро́ткая куртёшка на пу́гафках. Тёплы бы́ли да удо́бны* (Сиб., Тарб.). — *Курма́ вро́ди жаке́та с пли́су, чо́рнава цве́ту, кли́ннями* (Бич., Бич.).

КУРМУ́ШЕЧКА [курму́шычка], -и, *ж. Устар. Ласк.* к **КУРМУ́ШКА**. — *Курму́шычти бы́ли каро́ткии, как жыле́тки. Кагда́ я ма́линька была́, по́мню, ба́пка с*

ма́мкай маи́ их адива́ли (Б. Кун., Тарб.). — *Наде́ниш курму́шычку да за варо́ты в у́лицу пайдёш г ба́бам на ла́вачку пасиде́ть* (Куйт., Тарб.).

КУРМУ́ШКА [курму́шка], -и, *ж. Устар.* То же, что и **КУРМА́**. — *Я у де́уках курму́шку насі́ла. Ма́тка шы́ла. Ана́ све́рху-та да по́иса абы́чна шы́лась, как пинжа́к. Спе́риди палы́ ро́вныи, на пу́гаути застяга́лись. А уза́ди, с по́иса, кли́ння шли (шэсь али во́симь). Унутри́ вярблю́жжа шерсь была́ или ва́та стяжа́на. Во́рат ша́лькай* (Б. Кун., Тарб.). — *Курму́шти шы́ли с ка́нхва. Эта пра́зниишныи. Шы́ли с пли́су, с вяльве́ту, с прасто́ва тава́ра* (Дес., Тарб.). — *Фсе ба́бы ра́ньчи хади́ли ф курму́шках. На дво́р вы́йдиш, курму́шку наки́ниш. Да́жа по́сли вайны́ у фсех курму́шти бы́ли, и на рабо́ту в их хади́ли* (Сиб., Тарб.).

КУРНА́ТЬ [курна́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **КУРНУ́ТЬ**, -ну́, -нёшь; *сов., перех.* 1. Погружать на некоторое время в воду; окунать. То же, что и **ОКУРНА́ТЬ**. — *Курна́ли нас* [в купель]. *Шоб ни захляба́лись, диржа́ли* (В. Жир., Тарб.). — *Папы́-та з галаво́й курна́ли — нос, рот заткну́ть и туда́, ишо́ ф хало́днай ваде́* (Мих., Киж.). — *Младе́нца у купе́ли у ваду́ курна́ють, поп пригава́риват: "Крешча́цца раба́ Бо́жый, младе́ниц Ива́н". Робёнка вакрух купе́ли па со́нцу абво́дять, а пато́м апе́ть курна́ють. И так три раза́* (Бич., Бич.). — *Ф купе́ли курна́ли младе́нца, но си́льна ни курна́ли, ни пиривара́чивали младе́нца, про́ста вот так апуска́ли туда́* (Калин., Мухор.). — *До́ма, када́ кристи́ли, ста́вили ва́нначку или бо́чку, штоп иво́ курну́ть, рибёнка-та* (Таш., Заигр.). — *Курну́ть три ра́за ф купе́лю, када́ кре́стют* (В. Жир., Тарб.).

2. (только *сов.*?) Бросать, кидать. — *А я вазьму́ мяшо́к и курну́ яво́ на зе́млю* (Н. Заг., Мухор.).

3. *Перен.* Переделывать, изменять, переворачивать. — *Но́ва у́ласть придёть — усё курна́ть па-сво́иму начну́ть* (Шарал., Мухор.).

КУРНА́ТЬСЯ [курна́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.* 1. Перевертываться через голову; кувыркаться. — *Курна́цца — кувырка́цца зна́чить, чирис го́лаву. Уо́т как пе́рвая граза́, пе́рвый гром, ма́ма фсигда́ гавари́ла нам: "Курна́йтесь"* (Куйт., Тарб.). — *Пе́рвый гром загрими́т, рибити́шки курна́юцца. "Уо́т туча́ зайдёть, дава́йте скаре́й курна́цца", — хахо́чут, риго́чут* (Мухор., Мухор.). — *А курна́цца — э́та пиривёртывацца чириз галаву́ на палу́. Э́та, приме́рна, чо́-та зде́лаиш, и на радастя́х — вот карто́шку фсю вы́капаиш — ну, на́да курна́цца, фсё, зде́лали, мо́жна чириз го́лаву курна́цца. Не, кружы́цца — е́та вакру́х сибя́ крути́ца, но не курна́цца* (Калин., Мухор.).

2. *сов.* **КУРНУ́ТЬСЯ**, -ну́сь, -нёшься. Опрокидываясь, падать; кувыркаться. — *Пья́ницы напью́цца да и си́л-та нет итти́ — иду́т, курна́юцца. Мужы́к мой, быва́лача, весь гря́зный придёт* (Куйт., Тарб.). — *Свижу́н висно́й идёть, тиле́га застря́ла. Дифчо́нка-та курну́лась с тиле́ги и утану́ла* (Ник., Мухор.).

◊ **Голова́ курна́ется**. См. **ГОЛОВА́**.

КУРНУ́ТЬ. 1. *Сов. к* **КУРНА́ТЬ** (в 1-м знач.). То же, что и **ОКУРНУ́ТЬ**; см. **ОКУПНУ́ТЬ**; ср. **БУПУХНУ́ТЬ**.

2. *Сов. к* **КУРНА́ТЬ** (во 2-м знач.).

3. *Сов. к* **КУРНА́ТЬ** (в 3-м знач.). Ср. **ЗМЕНОВА́ТЬ**.

КУРНУ́ТЬСЯ [курну́цца], -ну́сь, -нёшься; *сов.* 1. *Однокр. к* **КУРНА́ТЬСЯ** (в 1-м знач.). То же, что и **ПЕРЕКУРНУ́ТЬСЯ**. — *У нас стару́шка жыла́, калдо́фка была́. Яё бая́лись, уважа́ли. Чириз но́жницы курнёцца — и пака́жыцца саба́ка или ко́шка или друго́е виде́нье* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Сов. к* **КУРНА́ТЬСЯ** (во 2-м знач.).

КУРОШЕ́СТЬ [курашэсть/курашэсь], -и, *ж.* Насест. См. **СЕ́ДАЛКА**. — *Курашэсть-та? Эта па́лка така́, на ей ку́ры сядя́ть* (Нов., Бич.). — *Ку́ры садя́цца на курашэсь. Прилятя́т у куря́тник и чимы́к! — на няво́, на курашэсь-та, и кло́хчуть та́ма* (Бич., Бич.).

КУ́РЧИТЬСЯ [ку́рчицца], -чусь, -чишься; *несов.* Сворачиваться в трубочку (о листьях). См. **СВЁРЧИВАТЬСЯ**. — *По́маха — тума́н, на маркофку ся́дить — сярётка пачарне́ить. Вон, нида́уна был, лук у миня́ пажылте́л весь. У миня́, де́ути, памядо́ры чо́-та чарне́ють. Листья ку́рчуцца и прапада́ит фся. Свёрчиваюцца так, со́хнут. Ну, ф тру́бачку так свёрчиваюцца* (Б. Кун., Тарб.).

КУСА́ [куса́], -ы́, *м.* То же, что и **КУЦА́Н** (в 1-м знач.). — *Ирде́нь — он ужэ́ пакастри́раваный, а куса́ — для приплоду аста́вленый* (Шиб., Бич.).

КУСТА́РЬ [куста́рь], -я́, *м.* 1. Растение кустарниковая ива. См. **ТАЛИ́НА**. — *...И растёт там трава́, кустари́, и вада́ там, и мох там* (В. Жир., Тарб.).

2. *собир.* Прутья, ветви кустарниковой ивы. — *Уо́н на пако́си кустаря́ мно́га. Мы из яво́ карзи́ны плили́* (Шарал., Мухор.).

КУСУРА́НКА [кусара́нка/кусура́нка/куцара́нка/куцура́нка], -и, *ж.* То же, что и **ХУСУРА́НКА**. — *Кусара́нками-та каро́ў то́ка у Шабарту́и заву́ть, а у нас у Бячу́ри — "буру́нка"* (Бич., Бич.). — *У нас но́ни каро́ва ни тяли́лась, кусура́нкай даи́цца* (Шиб., Бич.). — *Каро́ва, като́ра ужэ́ прадаи́лася гот или там бо́льшы го́да — куцара́нка. Тяло́к у ей, он ужэ́ там ни тяло́к, а буршо́к — э́та и есть буру́нка, куцара́нка, па-ра́знаму завём* (Петр., Бич.). — *У мене́ ны́нчи малака́ ма́ла: куцура́нка даи́цца* (Покр., Бич.).

КУТ [кут], -а, *м.* 1. То же, что и **КУТЬ** (в 1-м знач.). — *На куты́-та усё и де́лали: стря́пали, вари́ли. А па-ва́шымута ку́хня бу́деть* (Дес., Тарб.).

2. То же, что и **КУТЬ** (во 2-м знач.). — *Мы пришли́ с ле́су, разде́лись, ве́шшы сваи ф кут палажы́ли. Э́та за пе́чью. Там тапе́рича бра́ва, слабо́дна, мы жа убра́лись, аслабани́ли ат няну́жных вишшэ́й* (Б. Кун., Тарб.).

КУТЕ́ЙНИК [куке́йник/куте́йник], -а, *м.* 1. Небольшой берестяной коробок (**туесок**) для кутьи. — *Куте́йник — ма́линьтий туисо́чик, зде́лан з бирёзы, дно сасно́вае. В ём то́ка кутью́ де́ржут. Иё де́лают на Радиíпили и на бальшы́и пра́зники* (Куйт., Тарб.).

2. Берестяной короб цилиндрической формы с деревянным дном и деревянной крышкой для хранения продуктов. См. **ТУ́ЕС**. — *Тувя́стьи ма́линькаи "куке́йник" заву́ть. Атец мой их харашо́ де́лал* (В. Саян., Тарб.). — *Куке́йник — э́та тувясти́ и есь. Да ниче́м ни атлича́цца* (Дес., Тарб.).

КУ́ТНИЙ и **КУ́ТНЫЙ** [ку́тний/ку́тьний], -яя, -ее, [ку́тный], -ая, -ое. Относящийся к **кути** и к **куту**. — *Ку́тний у́гал — ба́бий у́гал* (Бич., Бич.). — *Стол стаи́т уо́зля ку́тнива вако́шка* (С. Брянь, Заигр.). — *У ку́тние акно́ смо́трим на дво́р ско́тнай* (Куйт., Тарб.).

// Находящийся в кухне или в углу избы, отведенном под кухню. — *Ку́тний стол — ку́ханый стол. На ку́тнам стале́ пригато́виш пи́шшу, а на э́нтам еш* (О.-К., Бич.). — *За́фтракали на ку́тьним сталé, а абе́дали и гасте́й по́ччивали ф пире́дним углу́* (Хас., Хор.). — *Куть. У ей ку́тный стол стаи́ть, там хлеп стря́пають* (Куйт., Тарб.).

КУТО́К [куто́к], -тка́, *м.* Кучка людей, небольшая компания. Ср. **СТАНИ́ЦА**. — *Уо́н, ви́диш, аде́ куто́к сабра́лся, мужуки́ гуто́рят, у тэх спраси́* (Шарал.,

Мухор.). — *Сабируцца три бабы кутком и свотки водють* (Ник., Мухор.). — *Ф кутке нашэм старых лет людей нямнога асталась* (Калин., Мухор.). — *Там кутки, здесь кутки: хто пляшыть, хто паёть, а хто падливаеть. Чилавек десить сабирёцца, вот и кутком завёцца* (Н. Заг., Мухор.).

КУТЬ [куть], -и́, *ж*. 1. Кухня. То же, что и **КУТ** (в 1-м знач.). — *У нас кутью кухню завут. Цэла утра ф кути крутилась, то хлеп пику, то чушкам варива завариваю. Ишшо куть у нас малинька, ни павирнёсся* (Дес., Тарб.). — *Ф кути стаить шкап с пасудинай, бывала, и зыпка весицца, ишшо и санапрятка али швейка стаить* (Сарат., Тарб.). — *Ну, ты чо у куте-та, гости пришли, няси у пярědний стол* (Бич., Бич.). — *Ф куте никагда гастей ни потчивали* (Шиб., Бич.).

2. Пространство, угол за русской печью. То же, что и **КУТ** (во 2-м знач.); см. **ЗАПЕ́ЧКА**. — *За печкай места "куть" называцца. Там вёдры ставили, ухваты, шшыпцы ишо — угли брать* (В. Саян., Тарб.). — *Гаварят: ф куте ишшы, ни ф "кути", а ф "куте"* (Калин., Мухор.).

КУ́ХТА́ [ку́хта/кухта́/ку́фта/ куфта́], -ы и -ы́, *ж*. 1. Иней, изморозь. См. **КУРЖА́К**. — *Вот такая ишо примята была. Када снех зимой первый рас упадёть, то на диревьях у лису иний астаёцца, кухта па-нашыму, и если у тёплый день кухта ета з диревьиф падать начнёт, та значить снегу скора быть сильнаму* (Б. Кун., Тарб.). — *Кухта падаить така мелка. Ня так, как снех лятить, а проста мелка така сыпицца* (Нов., Бич.). — *Кухта садицца на диревья, на кусты большэ. Нончи ишо не была. Коль Великим пастом лес адиваицца кухтою — гот харошый будит. Кухта пышная к уражаю* (Б. Кун., Тарб.). — *Куфта, ана ни каг бальшой снех, а мелкий такой, лёхкий. Чуть-чуть землю присыпить, на кусты нападёть, ани белы, махнаты, тяжолы стаять. А ветир падуить, нясёть эту куфту с кустоф, как снех* (Бич., Бич.). — *Куфта — эта на кустах, как иняй, такой свежый лёт кустиками* (Шиб., Бич.).

2. *Перен*. Скопление пыли. — *В избе кагда долга ня мыта, па углам кухта. И осинью, да мытья-та, у нас гаварят: "Ой, многа кухты навешалась на паталке — мыть нада"* (Куйт., Тарб.).

КУХУЛИ́ТЬ [кухули́ть], -ли́т; *несов., неперех*. Кудахтать. См. **КУДКУДА́ЧИТЬ**. — *Ладна, деути, валитя с Богам, у миня куры кухулят, ись хатят* (Шарал., Мухор.).

КУЦА́Н [куса́н/куца́н], -а, *м*. 1. Некастрированный баран. То же, что и **КУСА́**; ср. **ИРГЕ́НЬ**. — *Кусаны у нас у гурту ходють, асиминяим имя* (О.-К., Бич.). — *Куцан — эта баран-праизвадитиль, их долга ня держуть, пакладають и скора колють* (Бич., Бич.). — *Он — куцан, ана — барануха. Куцаны для пакрытия баран* (В. Саян., Тарб.). — *Причиннаи места каторому ни абрезали, тот куцан* (Хас., Хор.).

2. Ягненок мужского пола. То же, что и **КУЦАШО́К**; ср. **ХУРГА́Н**. — *Што кусан, што курган — усё адно, малинький барашык* (В. Саян., Тарб.). — *У нас гаварят: "Куцан да ярачка радились"* (Ник., Мухор.).

КУЦАШО́К [кусашо́к/куцашо́к], -шка́, *м*. То же, что и **КУЦА́Н** (во 2-м знач.). — *Барanушка ягнилась, каво принясла: ярачку али кусашка?* (Нов., Бич.).

КУЧЕРА́ [кучира́], -о́в, *мн*. То же, что и **КУ́ЧЕ́РИ** (во 2-м знач.). — *Раньшы были шаля атласныи, красивыи, с кистями. Ф кичку пёрышки ат селизня ткали — кучира* (Мих., Киж.). — *Кучира есь на хвасте у крякавых. Эта пёрышки такии красивыи, их для красаты на кичку*

де́лали (Мих., Киж.). — *Циве́сти пат ки́чку цвиты́ фтыка́ли или жэ́мчук, пёрышки фтыка́ли вакру́к ки́чти. Пёрышки ад ди́кава се́лизня — кучира́, как ку́дри. Ф киётку ваткну́т и де́ржут* [до времени] (Уд., Хор.). — *Убью́ть ра́ньшы у́тку и ф ки́чки кучира́ то́ркали, штоп бра́винька была́. Па три то́ркали, па пять то́ркали, штоп краси́ва была́* (Мих., Киж.).

КУ́ЧЕ́РИ́ [ку́чари/куче́ри/ку́чири/кучури́], -ей и -е́й, *мн.* 1. Кудри. Ср. **КУ́ДРИКИ**. — *Кады́ Шу́рка маладо́й-та был, кати́ у яво́ ку́чири бы́ли* (Шиб., Бич.). — *Бра́вый вью́ныша, ку́чари у яво́ аж а.льняны́я. Люба́ де́ўка ра́да за ём быть* (Бич., Бич.).

2. Изогнутые перышки селезня, гуся, тетерева, которыми оторачивали снизу **поя-ску**. То же, что и **КУЧЕРА́**; см. **КОСАРИ́** (в 1-м знач.), **КРЮЧКИ́**. — *А като́ры куче́ри на галаве́ би́сирам рашшыва́ли* (Ник., Мухор.).

3. Рисунок, узор из завитков разной формы, вырезанный на дереве. Использовался для украшения карнизов, наличников окон, ворот и т.п. См. **КУ́ДРИ**. — *А ку́чари у на́шым даму́ ре́зал Хвили́п* (Бил., Бич.). — *"Ку́дри" ли "ку́чири", па-ра́знаму гаваря́т... Вот па э́тай вы́рискн у миня́ карни́с вы́ризан, вот э́ти завиту́шки па нали́чникам вью́цца* (Б. Кун., Тарб.). — *Да вот финдибо́беры-та на нали́чниках ризны́и-та — э́та кучури́* (В. Саян., Тарб.).

КУЧЕРЯ́ВИТЬСЯ [кучаря́вицца/кучиря́вицца], -влюсь, -вишься и -вится; *несов.* 1. -влюсь, -вишься. Завивать волосы. — *На́ша де́ўка то́жа падрасла́, усё пирид зе́ркалам ве́ртицца, то́жа кучиря́вицца* (Б. Кун., Тарб.).

2. -вится. Кудрявиться (о деревянной резьбе). — *Када́ дом стро́или, сра́зу и ку́чари для ако́н выряза́ли. Виш, как кучаря́вицца* (О.-К., Бич.).

КУЧЕРЯ́ВЫЙ [кучаря́вый/кучиря́вый], -ая, -ое. Украшенный деревянной резьбой. — *Нали́чнити у их бра́выи, кучиря́выи тати́. Рама́н де́лал* (Б. Кун., Тарб.).

КУ́ЧКА. ◊ **Ката́ть ку́чки**. См. **КАТА́ТЬ**.

КУЧУГУ́РЫ [кучугу́ры], -ров, *мн.* Местность с кочками, бугорками. — *У нас за дире́вний есь ме́снась ниро́вная: с ко́чками, нибальшы́ми го́рками — кучугу́ры* (В. Жир., Тарб.).

— *Где но́нче зилёнку-та се́ити?*

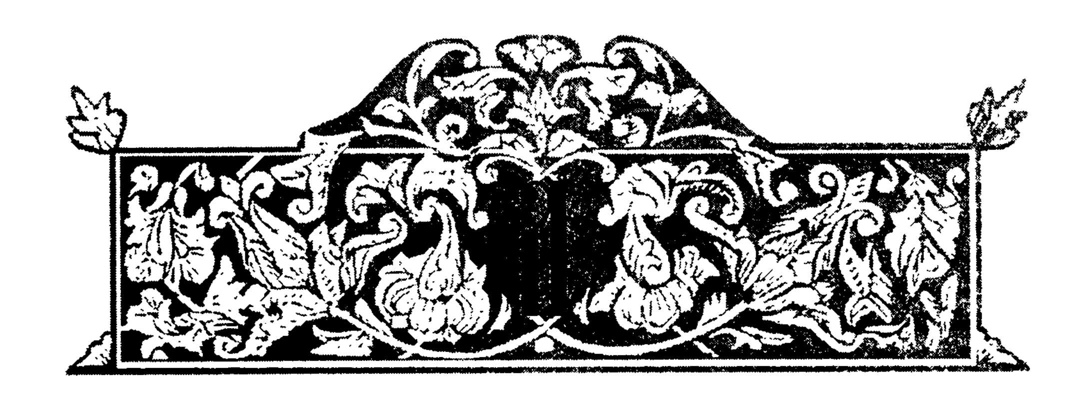
— *Да на кучугу́рах* (В. Жир., Тарб.).

— *Каро́ву наси́лу, де́ва, нашла́ на кучугу́рах* (В. Жир., Тарб.).

КУ́ШАТЬ [ку́шать], -аю, -аешь; *несов., перех.* и *неперех.* Пробовать пищу на вкус. Ср. **ЕДА́ТЬ**, **СТОЛОВА́ТЬ**. — *Ну у́от го́сти пришли́. Я им па-культу́рнаму гаварю́: "Ку́шайти, ку́шайти". А мо́й-та хазя́ин руга́ить миня́: "Ты заче́м таг гавари́ш? Ку́шать-та — э́та, еду́ кагда́ ва́риш, инагда́ у рот про́буиш — у́от тибе́ и ку́шаиш"* (Мих., Киж.). — *Чо ты ку́шаиш? Еда́й сме́ла, усё ску́сна* (Мухор., Мухор.).

КЫСАНЁНОК [касынёнак/кысанёнак], -нка, *м.* (*мн.* **КЫСАНЁНКИ**, -нков; **КЫСАНЯ́ТА**, -ня́т). То же, что и **КИСАНЁНОК**. — *Касыня́т-та ни фсе мо́гуть разабра́ть, са́мка, саме́ц ли, шот и нясу́ть ка мне. Wон фчира́ касынёнка принаси́ля, а пу́ще ко́шычку бяру́ть, каты ляни́ваи* (Куйт., Тарб.). — *Вон мой касынёнак бе́гаить, Му́рзикам кли́чуть. Вы́растит, бра́вым като́м бу́дить* (Шарал., Мухор.). — *А заче́м мине́ ко́шка, ат ей кысанёнкаф три рас у ѓот куды́ дява́ть, ана́ но́сит и но́сит их* (Леон., Киж.). — *Ко́шка на́ша касыня́т принясла́, усе́х разда́ли па сусе́дим* (Куйт., Тарб.).

КЫСАНЁНОЧЕК [касынёначик], -чка, *м. Ласк.* к **КЫСАНЁНОК**. — *У до́чки мае́й касынёначик был. Ой чо бра́вый был, да издо́х* (Н. Заг., Мухор.).



ЛА́БА́З [лаба́с/ла́бус], -а, *м.* Настил из досок или жердей на ветвях дерева, на котором охотники поджидают зверя. Ср. **СИ́ДКА, СКРА́ДКА**. — *Лаба́с де́лають на высате́ и иво́ маскиру́ють. Ён на кру́пнава зве́ря и на ме́лкава, што́бы ни учу́ял и ни заме́тил* (Б. Кун., Тарб.). — *Ну, а е́сли заса́да на зве́ря в лису́ устра́иваицца, то ме́ста э́та "лаба́с" называ́ицца. Де́лаицца он на ве́тках де́рива из ве́так сло́маных, адия́ла мо́жна пастили́ть, патаму́ шта до́лга, быва́т ждёш. Мо́жна и из друго́ва падру́чнава матирья́ла* (М.-Тала, Занго.). — *Лаба́зы на саланца́х де́лают. Падбира́ш де́рива, штоп до́ски на су́чьях крипи́ть, а мо́жна и миж двумя́ дире́вьями зде́лать. Та́ма adи́н, у лаба́зи, ахо́тник. На аднаво́ до́ски шырино́й де́лаиш. У ка́ждава сваи́ саланцы́* (Б. Кун., Тарб.). — *Ла́бус на лиси́не де́лали: па́лки прибьёш, пол насте́лиш. Уо́т на ём ля́жыш и зве́ря дажыда́иш* (Ник., Мухор.).

ЛАВТА́К [лафта́к], -а́, *м.* Вырванный лоскут, кусок чего-л. — *Саба́ка укуси́ла миня́, цэ́лый лафта́к мя́са вы́рвала с лы́тки. Виш, шрам аста́лся, бизабра́зный тако́й* (В. Жир., Тарб.). — *На рукаве́ цэ́лава лафтака́ ни хвата́ить. Запла́тку де́лать на́да* (Шарал., Мухор.).

ЛА́ГА [ла́га], -и, *ж.* Сырое низменное место. См. **КА́ЛТУС** (во 2-м знач.). — *Ла́га — э́та сыро́е* [место], *после дажця́ быва́ить, мно́га камаро́ф — в лиса́х, на луга́х, где пабо́льшы травы́, в е́льниках* (Куйт., Тарб.).

ЛАГУ́Н [лагу́н], -а́, *м.* 1. Деревянный бочонок с заделанной наглухо крышкой, в которой есть отверстие, затыкаемое пробкой. Предназначается для хранения молока, воды, а также для засолки капусты, огурцов, грибов, рыбы и т.д. То же, что и **ЛАГУ́НКА**, **ЛАГУНО́К** (в 1-м знач.), **ЛАГУ́ШКА** (в 1-м знач.), **ЛАГУШО́К** (в 1-м знач.); ср. **БОЧА́ТА** (в 1-м знач.). — *Малако́ лагуна́м прадава́ли, ну вот у го́рат вази́ли. У лагуна́х ишшо́ капу́сту сали́ли, агурцы́. Тапе́рь у нас их шы́пка ня де́лають* (Дес., Тарб.). — *Ра́ньшэ бы́ли лагуны́, ваду́ дяржа́ли у их. Ани́ бы́ли тати́ бальшы́, ваду́ на па́шню у их вази́ли* (О.-К., Бич.). — *Лагу́н диривя́ный, он паме́ньшы бо́чки, кве́рху сужа́ицца. Он с глухо́й кры́шкай, а ф кры́шки ды́рачка, штоп лафче́й слива́ть бы́ла* (Б. Кун., Тарб.). — *Пад ваду́ каду́шку де́ржат, пад грибы́, пад ры́бу — паме́ньшы, "лагу́н" называ́ицца* (В. Саян., Тарб.).

2. *Перен. Ирон.* О пьянице. См. **ВЫПИВА́ХА**. — *Мой лагу́н наме́дни апя́ть е́ле на нага́х дяржа́лси* (Бич., Бич.).

ЛАГУ́НКА [лагу́нка], -и, *ж.* То же, что и **ЛАГУ́Н** (в 1-м знач.). — *А чо,*

ле́там-та капу́ски насо́лиш у лагу́нки, а зимо́й зато́ е́сь чо на сто́л пада́ть (Куйт., Тарб.). — *Лагу́нти-та у нас бы́ли ра́ньшы ла́дныи* (Нов., Бич.).

ЛАГУНО́К [лагуно́к], -нка́, *м.* 1. То же, что и **ЛАГУ́Н** (в 1-м знач.). — *Лагуно́к дирявя́ный был, о́бручи жале́зныи на ём, дасе́чти бли́зинька друх г дру́шку ста́вють* (Дес., Тарб.).

2. *Уменьш.* к **ЛАГУ́Н** (в 1-м знач.). — *Лагуно́к — нибальшэ́ньтий каду́шка, у няво́ глуха́я кры́шка. У лес пае́диш, лагуно́к бра́ли за бруснии́кай* (Нов., Бич.).

ЛАГУ́ШКА [лагу́шка], -и, *ж.* 1. То же, что и **ЛАГУ́Н** (в 1-м знач.). — *Малако́ нато́пиш и у го́рат вязёш прадава́ть у лагу́шках. Лагу́н кру́глый, с клёпу збит, цэ́льный, све́рху ды́рка кры́шкай закрыва́ицца, лёхкай* (Б. Кун., Тарб.).

2. Небольшой деревянный дорожный сосуд с крышкой для дегтя. — *В лагу́шке дёгать, палави́к, был, для даро́ги. Иё, лагу́шку, прица́пливаиш у тиле́ги ззади на крюк и е́диш* (Ник., Мухор.). — *Лагу́шка — стари́нная вещ, дирявя́нная была́, иё с сабо́й фсигда́ вази́ли* (Шарал., Мухор.). — *У тати́х вот лагу́шках дёгать дяржа́ли. Лагу́шку у тяле́ги вази́ли, дёгать из яё бра́ли, тяле́гу сма́зывали* (Дес., Тарб.).

ЛАГУШО́К [лагушо́к], -шка́, *м.* 1. То же, что и **ЛАГУ́Н** (в 1-м знач.). — *Три лагушка́ агурцо́у ны́нчи пасали́ла* (Бич., Бич.). — *Лагушо́к — так дирявя́нна зде́лана, кру́глинький, высо́ка, у́зинька, с кры́шкай* (Возн., Тарб.).

2. *Уменьш.* к **ЛАГУ́Н** (в 1-м знач.). — *У миня́ ра́ньшы атец-та ой ма́стир был лагушти́ де́лать. Лагушо́к, он как лагу́н, то́ка паме́ньшы чуто́к* (Мих., Киж.). — *Ана́* [жена] *у мене́ здаро́вая была́: лагушо́к с о́мулим за гарбу́шу и килам́етраф пять атмаха́ит* (Н. Брянь, Заигр.).

ЛАД. ◊ **Лад вести́** (весть). См. **ВЕСТИ́**.

ЛА́ДИТЬ [ла́дить], ла́жу, ла́дишь; *несов.*; **СЛА́ДИТЬ**, сла́жу, сла́дишь; *сов.*, *перех.* Готовить (о пище). Ср. **ГОНОШИ́ТЬ** (во 2-м знач.), **НАЛА́ЖИВАТЬ**. — *Ой, Вита́лька арёть — кричи́ть, ву́жын нихто́ иму́ ни ла́дит* (Ник., Мухор.). — *Как ляпёштиты ла́дють? Дык про́ста: с ти́слыва те́ста ляпёшку сла́диш, на иё варе́нний нама́жыш. Пато́м с те́сты ра́зных пало́сычик наре́жыш и на варе́нни накле́ивай, паве́рх приля́пляй. Пало́жыш ляпёшку на про́тивинь и у ру́ску печ* (Бич., Бич.). — *На Свя́тки хто мя́са жа́рил, хто карто́шку па́рил, а хто пабага́чи, так ы пириме́ни* [пельмени] *ла́дили* (Дес., Тарб.). — *Е́та бачо́нак, капу́сту в ём ла́жу* (Н. Заг., Мухор.).

ЛА́ДНЫЙ [ла́дный], -ая, -ое. Обладающий здоровьем; здоровый. См. **ДУШЕВЕРЕ́ДНЫЙ**; ср. **БРА́ВЫЙ** (в 3-м знач.), **МОГУТНО́Й** (в 1-м знач.). — *В бальни́цэ лижа́ла, щас ла́дная ста́ла* (Ник., Мухор.). — *Рука́ вот бали́т ишшо́, была́ бы ла́дная, старику́ бы памо́к карто́шку сади́ть* (Мухор., Мухор.). — *Ба́тька ла́дный ишо́ был, мы с ём па я́годы хади́ли. А щас-та каво́-о! Лижы́ть он* (Куйт., Тарб.).

ЛАДО́М [ладо́м], *нареч.* Хорошо, как следует. См. **ХОРОШЕ́НЬ**; ср. **БРА́ВО** (во 2-м знач.), **ДИВЬЯ́** (во 2-м знач.), **КУДЫ́ С ДОБРО́М** (в 1-м знач.). — *Фсё бу́дит ладо́м, е́сли ты бу́диш рабо́тать стара́тильние. Стара́йся фсё де́лать ладо́м* (Б. Кун., Тарб.). — *Ты сматри́ ладо́м за каро́вами, а то ане́ у хлеп зайду́ть* (Мот., Бич.). — *Му́ш-та мой, пака́ малады́м был, усё па хазя́йству ладо́м де́лал* (Н. Брянь, Заигр.). — *Сарахва́н ладо́м глать* (В. Жир., Тарб.). — *Ныталчо́м аре́хау у сту́пти, атажмём ладо́м. От и аре́хавый ма́сла. Е́ли иво́ и з блина́ми, с та́рками и про́ста так уадино́чку пи́ли* (Бич., Бич.).

ЛАДО́НЬ[1] [ладо́нь], -и, *ж.* Расчищенное место или специально оборудованная

площадка для молотьбы, очистки и просушки зерна; ток. То же, что и ДОЛО́НЬ (во 2-м знач.). — *Хлеп сабиру́ть да на ладо́нь визу́ть, за дире́вню. Зирно́ на ладо́ни малати́ли* (Н. Брянь, Заигр.).

// Ток, который в зимнее время заливали водой. Гладкая поверхность предотвращала потери зерна при обмолоте. — *Малати́ли у гумне́. Ладо́нь там ла́дили. Вадо́й залива́ли, штоп земли́ ни ви́дна была, ана́* [вода] *и замёрзнит. Де́лали ладо́нь, штоп зимля́ ни намила́сь и зярно́ штоп ло́ўка сабира́ть бы́ла* (Хас., Хор.). — *Ладо́нь зальють вадо́й — лёд зде́лаицца. Таг де́лали, што́бы зирно́ на зе́млю ни па́дала, ни ута́птывалась. Ка́жный зёрнышка биригли́* (Калин., Мухор.).

ЛАДО́НЬ[2]. ◊ **Опозо́рить на де́сять ладо́ней**. См. ОПОЗО́РИТЬ.

ЛА́ДОЧКА [ла́дачка], -и, *ж.* То же, что и ЛА́ТОЧКА (во 2-м знач.). — *Вот э́тай ла́дачке — то́ па-ва́шыму навро́дя миска — ужэ́ бо́ле ста гадо́ф, ма́мкина ишо́* (Калин., Мухор.).

ЛАЗО́ВЫЙ [лазо́вый], -ая, -ое. С низко расположенными ветвями, удобный для лазанья при сборе шишек (о кедре или кедровом лесе). — *Есь лазо́вый кидро́вник, иво́ ни сабьёш, шы́шку* [не собьешь] *с иво́, зализа́ть на́да* (В. Сутай, Мухор.). — *Дуба́с, он то́лстый, но и ни лазо́вый: бить пло́ха и ни зале́зиш — ве́тки высо́ка* (Калин., Мухор.). — *У распа́дини, у низьми́ни, калато́вник лазо́вый, то́нкий, падру́чный* (В. Сутай, Мухор.).

ЛА́ЙКА [ла́йка], -и, *ж. Осудит., презр.* Брань, ругань. — *Ра́ньшы е́дут на пако́с, пе́сни пают, а щас то́лька ла́йка* (Ник., Мухор.).

ЛАКЖО́Й [лагжо́й], -я, *м.* и *ж.* Дикий козел, коза. Ср. ГУРА́Н (в 1-м знач.). — *Лагжо́я мы ра́нили, а он фсё равно́ ат нас ушо́л* (В. Жир., Тарб.). — *Што казёл, што каза́ ди́кая — фсё адно́ лагжо́й* (В. Жир., Тарб.).

ЛА́ПОЙ [ла́пай], *нареч.* То же, что и В ЛА́ПУ. — *Ча́шу-та ника́к па-чи́стаму ни зде́лаиш, чи́стый у́гал то́ка ла́пай* (М.-Тала, Заигр.).

ЛА́ПОСТЬ [ла́пасть/ла́пась], -и, *ж.* Ступня человека. То же, что и ЛА́ПОСЬ. — *Сама́ ступня́ — ла́пась. "Удави́ла фсю ла́пась", — гаваря́т* (Бич., Бич.). — *Го́линь — е́та лытка называ́ицца, а ла́пасть — е́та ступня́ с пя́ткай* (Таш., Заигр.).

// Большая ступня. — *У На́тькита ла́пасти у ба́тьку пашли́, бяда́ про́ста* (Нов., Бич.). — *На тваю́ ла́пась ра́зи набярёш абу́так* (Бич., Бич.).

ЛА́ПОСЬ [ла́пась], -и, *ж.* То же, что и ЛА́ПОСТЬ. — *У нас у дирёвним Мико́ла был. Дак у яво́ у або́их нох лапасе́й не́ была. Шы́пка страда́л* (Ник., Мухор.). — *Уо́т пимы́ на и́чиди адява́ли, штоп ла́паси ни замярза́ли* (Бич., Бич.).

ЛАРЁК [ларёк], -рька́, *м.* Небольшой магазин в деревне. — *Ра́зи ни хади́л он в ларёк?* (В. Жир., Тарб.).

— *Агде ты тако́й бра́вый чай брала́?*

— *Да э́ван у том ларьке́* (У.-Удэ). — *Ф силе́ биз ларька́ ни абайти́сь. Там хоть и хле́ба ку́пиш, и ма́сла, и канфе́т дити́шкам набирёш. Нет, биз ларька́ тру́дна* (Шарал., Мухор.).

ЛАРЁЧНЫЙ. ◊ **Ларёчный хлеб**. См. ХЛЕБ.

ЛА́СТОВИЦА [ла́ставица], -ы, *ж.* То же, что и ЛА́СТОВКА (во 2-м знач.). — *Шарава́ры шы́ли ра́ньшэ ш шыро́ким ша́гам, вот ы краи́лись ане́ с ла́ставицэй, са фста́фкай, штоп удо́бней бы́ла* (Гаш., Мухор.).

ЛА́СТОВКА [ла́стафка], -и, *ж.* 1. Вставка под мышкой в рубахе; ластовица. — *Ла́стафку в руба́шку ф падмы́шки сади́ли, а бо́льшы никуда́* (Шиб., Бич.). — *Ла́стафка — ласкуто́к на плячо́. Пе́рва че́хлик скро́ют, а пато́м ушыва́ли*

[вшивали] *ла́стафку, штоп рука́ф ни тяну́ла, и да́льшэ рука́ф пришыва́ли* (В. Жир., Тарб.).

2. Матерчатый клин мужских штанов, обеспечивающий свободу шага. То же, что и **ЛАСТОВИЦА**. — *Ла́стафка мяжду но́к фставля́цца, в брю́чи, када́ прахуди́цца* (В. Жир., Тарб.).

ЛА́ТКА [ла́тка], -и, *ж.* 1. Глубокая чугунная (прежде глиняная) посуда с крышкой продолговатой или круглой формы для жарения или тушения (мяса, картошки и т.д.) в русской печи. См. **ЖАРО́ВНЯ**. — *Ла́тки чугу́нны бы́ли, и с кры́шками, и бе́с. Ана́ прадалгава́тая, ишшо́ гуся́тницый заву́т. Их мо́жна и у пе́чку ста́вить, и на плиту́. Мя́са наре́жыш, да и в ла́тку, с капу́стай мо́жна, с карто́шкай. Жыр в ей бра́ва то́пицца. Чо гато́виш, в ла́тки ни гари́т, а ту́шыцца* (Б. Кун., Тарб.). — *Ла́тка, или "жаро́вня" па-друго́му называ́ли, гли́ниная ра́ньшэ была́: в ней и жа́рить, и вари́ть мо́жна* (Шарал., Мухор.). — *У ла́тки гли́нинай усо́кие края́. Удо́бна — и тушы́ть, и жа́рить, и вари́ть* (Калин., Мухор.).

2. Чугунная сковорода. См. **ЖАРО́ВНИЦА** (во 2-м знач.); ср. **БЛИ́ННИЦА, ТРЕЩА́НКА**. — *Мя́са жа́рили мы у ла́тках, удо́бна бы́ла* (Дес., Тарб.). — *У ла́тти бляны́ шы́пка харашо́ жа́рить* (Шиб., Бич.).

3. *Устар.* Глиняный горшок с узким дном и широким верхом. Ср. **ГЛЕЧО́К, МАКО́ТРА**. — *Ла́тка ти́па кастру́ль — нис у́жэ, вверх — шы́ре. Из гли́ны их ла́дили. Ка́шы, супы́ вари́ли, малако́ тапи́ли. Ла́тки э́ти са́мых ра́зных разме́раф бы́ли: высо́кие, ни́ские, бальшы́е, ма́линькие* (Шарал., Мухор.). — *Ла́тка — э́та кры́нка из гли́ны. Быва́ла, ишо́ свинцо́м абде́лана — то́нинька, как плёнка. В ла́тке хлеб завади́ли, малако́ тапи́ли* (Куг., Мухор.).

ЛА́ТОЧКА [ла́тачка], -и, *ж.* 1. *Уменьш.* к **ЛА́ТКА** (во 2-м знач.). — *Ишо́ ма́линьки ла́тки бы́ли — ла́тачки. У мине́ чугу́нная ла́тачка была́, жа́рить в ней* (В. Жир., Тарб.).

2. *Уменьш.* к **ЛА́ТКА** (в 3-м знач.). То же, что и **ЛА́ДОЧКА**. — *У ла́тачках гли́нянах малако́ храни́ли* (Калин., Мухор.).

ЛА́ЯТЬ. ◊ **Соба́ки не ла́ют** (о ком-л.). См. **СОБА́КА**.

ЛЁГЛЫЙ [лёглый], -ая, -ое. Полегший (о хлебе). То же, что и **ЛЁЖИЙ**. — *Паго́да была́ кака́-нибуть, ҕрад был, вот хлеп и палёх. Е́та "лёглый хлеп" называ́ли* (Куйт., Тарб.). — *У е́там гаду́ лёглава хле́ба не́ была* (Бич., Бич.).

ЛЕДЯ́НКА [лидя́нка], -и, *ж.* 1. Специально облитая водой колея зимней дороги на лесозаготовках. То же, что и **ЛЬДЯ́НКА**. — *Лидя́нка — даро́га лидиная́, сне́гам иё* [заваливали], *бо́чкай ваду́* [возили] *залива́ли. Конь патко́ваный был, зато́ грузи́ли на иво́, как час на машы́ну. Па лидя́нки лес вази́ли* (Леон., Киж.).

2. Временная водяная мельница на льду. Ср. **ВОДЯ́НКА** (во 2-м знач.). — *Зимо́й на Хилке́ ста́вили ме́льницы — "лидя́нки" называ́лись, а висно́й их убира́ли* (О.-К., Бич.).

ЛЕЖА́НКА [лижа́нка/ляжа́нка], -и, *ж.* *Неодобр.* Безделье, праздное времяпровождение. — *У го́ради ляжа́нка адна́. Папро́буй два дня ляжа́ть мужку́: ве́чирам хоть тиливи́зир пасмо́трить, а днём — караул!* (Шал., Тарб.).

ЛЕЖЕБО́ТНИЧАТЬ [лижыбо́тничать], -аю, -аешь; *несов., неперех. Осудит.* Лениться, бездельничать. См. **БАЛАХЛЫ́СТИТЬ**. — *Дама́ бра́ва строи́ля. Ш фигу́рами и ни таки́ вырiза́ля: уо́луби тут на мно́зих варата́х, э́та хто ни лини́вый, те — да* [вырезали]. *Здесь ишо́ Матве́ич жывёт. Он викаве́шный, ни на пе́нсии ишо́. Но трудалюби́мый! Шоп была на брю́хи и у брю́хи. Ни то што сича́с лижыбо́тничать лю́бят: што на брю́хи*

шолк, а у брюхи шшолк (М.-Тала, Заигр.). — *Как заишли у калхос, мы как ишаки у калхози. Цэлый лета ни аддыхали, лижыботничать некады была* (М.-Тала, Заигр.).

ЛЕ́ЖЕНЬ и **ЛЁЖЕНЬ** [ле́жынь], [лёжынь], -я, *м. Осудит., презр.* Ленивый человек, лежебока. То же, что и **ЛЁЖКА**; см. **ЗАВАЛЮ́ГА**. — *Ле́жынь ляжыть, а дила у няво усе стаять, ут и завут яво патаму ле́жним* (Дес., Тарб.). — *Пень — тот ляжыть, спить крепка, никуда ты яво ни здвиниш. И ле́жынь ентат, как пень, ляжыть, антихрист ентакай!* (Дес., Тарб.). — *Да он усю жысь ле́жним пражыл, ходь бы чо делал, а то усё спит, ест да нужду справлят* (Калин., Мухор.). — *Лижыбоку, лень мы называим "лёжынь". Лижыть усё, ничо ни делаить* (Куйт., Тарб.).

ЛЁЖИЙ [лёжый], -ая, -ое. То же, что и **ЛЁГЛЫЙ**. — *Хлеп лажыцца, када градам иво пабьёть, дажжом али ешо как. Ох и мутарна ш лёжый хлеп-от убирать — яво тока сярпами* (Нов., Бич.).

ЛЁЖКА [лёшка], -и, *м.* и *ж. Осудит.* То же, что и **ЛЕ́ЖЕНЬ**. — *А ихний-та Васька так фсе дни ф пастели и праводить. Усё ляжыть и ляжыть, а таких у нас у дяревни ни любять, от и завём их лёшками* (Таш., Заигр.).

ЛЁЖКИ [лёшки], -жек, *мн.* Жерди, бревна, подостланные под что-л. — *Лёшки накладины, брёўны, а патом други брёўны наўдоль идуть* (Калин., Мухор.). — *Спачала лёшки кладём, патом штабиль сверьху накладаим* (Калин., Мухор.).

ЛЕЖНЁВКА [лижнёфка], -и, *ж.* Гать. См. **СЛА́НЬ** (во 2-м знач.). — *Раньша дарога была, ана была балотиста. На ниё настилаля жэрди тати, брёвнушти, штоп ездить можна. Дарога на балоту — уот лижнёфка* (Куйт., Тарб.).

ЛЕЗЬЁ [лизьё], -я, *ср.* Острый край режущего или рубящего орудия; лезвие. См. **ВО́СТРИК**. — *Каса-та ис касавья састаит и ис самой касы, лизьё у ней адбить нада к синакосу* (Б. Кун., Тарб.). — *Лизьём чешуть бривно и рубять. У тапара-та тапаришшы, обух да лизьё* (Б. Кун., Тарб.).

ЛЕ́КА́РКА [ле́карка/ле́карька/лика́рка], -и, *ж.* Знахарка. См. **БА́БКА**[1] (во 2-м знач.). — *Када порчу-та на миня навили, месны ле́карки ни магли выличить. Так я к адной паехала, ана миня шэсь зорь личила и выличила, спасиба ей* (Куйт., Тарб.). — *У ней он толька нарадился. Месица два иму была. Назвать-та назвали Антошкай, да ни пакристили. А он как разбалелся, ужэ ни знаим, чо делать. Ле́карька гаварит: "Никриишоный, ни буду личить". Ну, а куды мы с имя. "Ну, ладна, — гаварит, — на Антошку будим кристить..." Пакристили, патом ана иво выличила* (Б. Кун., Тарб.).

ЛЕ́МЕГ [ле́мик], -а, *м.* Лемех. — *Два ле́мига — у двухлимежнава плуга, им брава пахать* (Шарал., Мухор.).

ЛЁН [лён], льна, *м.* 1. Задняя, переходящая в спину часть шеи у человека и животных; загривок. — *Лён — эта против лапатак, где касаицца хамут* (Бич., Бич.). — *Када он жырипцом ходить долга, у яво лён вырастаить* (Бич., Бич.). — *Иш, лён атрастил — шэи ни видать* (Куг., Мухор.). — *Эт-та лён ни шывялился, такой рубец палучился вот здесь* [показывает]. *Ой, караул! На нач платком завярнусь, завярчусь атсэль, ат акошка* (У.-Удэ).

2. Шея. — *Адин мужык у ямы на зверя стал чо-та направлять и туды рюхнул — как толька лён ни сламал* (Ник., Мухор.).

ЛЕ́НДОЧКИ [ле́ндачти], -чек, *мн.* (*ед.* **ЛЕ́НДОЧКА**, -и, *ж.*). *Ласк.* к **ЛЕ́НДЫ**. — *Два дня была Троица. Бярёску наряжали: ле́ндачти каки-та вешали* (Б.Кун., Тарб.). — *Wот Троица, например, ляў-*

чо́нти бярёску али лисвя́нку сру́бють, ле́ндачти, антари́ наве́сють ра́зны и хо́дють вакру́х их (Дес., Тарб.).

ЛЕ́НДЫ [ле́нды], ленд, *мн.* (*ед.* **ЛЕ́НДА**, -ы, *ж.*). Ленты. — *На сарахва́н ле́нды пришыва́ли в не́скака рядо́ў. Ле́нды бы́ли с атла́су, были уся́тих цвято́ў* (Дес., Тарб.). — *Е́зли на сарахва́н три ле́нды пришыва́лась, шшыта́лась, што бага́тая де́ўка ли ба́ба. Е́зли две — то бе́дная. Чатыри ле́нды никрасива було́, а адну́ нипало́жына* (Б. Кун., Тарб.). — *Тава́р красивый — бага́тиньки сарафана́ шыли с ле́ндами* (Новодес., Кях.). — *Вот ра́ньшэ Ма́слиница была́, ма́ма раска́зывала — ани́ усю́ Ма́сленицу ката́лись на ко́нях. Па́рни кане́й запрягу́ть, бра́ва ле́ндами укра́сють и де́вак ката́ють* (Куг., Мухор.). — *Быва́ла, на сарахва́нах мно́га уся́тих ра́зных ленд была: кра́сных, а́лых, жо́лтых* (Бич., Бич.).

ЛЕНИВА́ТЫЙ [линива́тый], -ая, -ое. *Неодобр.* Ленивый, с ленцой. Ср. **ВАЛОВО́Й**. — *Ани́ уш ра́ньшы линива́ты были́, патаму́ и у бидника́х хади́ли усё, а Саве́цкая власть дала́ им нае́сца* (Дес., Тарб.).

ЛЕНИ́ВКА [лини́фка/ляни́ўка/ляни́фка], -и, *ж.* 1. Широкая деревянная лавка, лежанка у русской печи. — *На лини́фку лажы́лись, патаму́ шта здесь типло́ бы́ла* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ла́ўти тапчи у пе́чти шыро́ти. Их ляни́фками называ́ли, на их ляни́вые фсё ляжа́т* (Новодес., Кяхт.). — *Ляни́ўка — ла́ўка така́ шыро́ка. На иё стаю́ть, када́ влязаю́ть на пе́чку или слязаю́ть с иё* (Бич., Бич.).

2. Доска, прикрепленная вдоль боковой стенки русской печи, о которую опираются, забираясь на печь (лежанку) или слезая с нее (возможны две **ленивки**). См. **ЗА́ДОРГА**. — *У мине́ лини́фку рибяти́шки слама́ли, я типе́рь на сту́л наступа́ю. штоп на пе́чку зале́сь* (Куйт., Тарб.). — *Ляни́ўка — как ступе́нька зала́зить на пе́чку. Така́я у́ская дирявя́нная до́стачка. На яё станави́лись и на пе́чку ла́зили. Наво́й рас две ляни́ўти: адна́ вы́шы, друга́ ни́жы* (Дес., Тарб.). — *Пе́чи ра́ньшы высо́ки бы́ли, так па ляни́фки мы забира́лись* (Шарал., Мухор.).

ЛЕНО́К [лянок], -нка́, *м.* Травянистое растение сем. зонтичных морковник. Silaum silaus. — *Ляно́к-та — е́та трава́ така́ нибальша́, на луга́х растёть, ана́ сарня́к, как марко́фка* (Калин., Мухор.).

ЛЕПЕ́НЬ [липе́нь], -и, *ж.* Общее название растений, имеющих цепкие плоды или соплодия; репейник. — *Пайдёш по́ палю, а там па мижа́м липе́нь растёт. Придёш дамо́й весь в липе́ни* (Мухор., Мухор.).

ЛЕПЁШКА [липёшка/ляпёшка], и, *ж.* Пирог со сладкой начинкой (вареньем, повидлом, ягодой и др.). — *У день сва́дьбы жани́х приижжа́ить за нявеста́й. Нимно́шка вы́пьють у няве́сты, заку́сють. Иё ради́тили стол нала́дють. Липёшку, канешна, испику́ть. Липёшка усигда́ сла́ткая была́: иё све́рху пави́длай ма́жуть, я́гады наве́рх кладу́ть* (Б. Кун., Тарб.). — *Ляпёшка бальша́я быва́ить. Испятёш и еш иё с ча́им. У вас пиро́х, у нас ляпёшка* (Бич., Бич.). — *В васкрисе́ння ляпёшку пякла́ с пави́длай, кала́ць* (Дес., Тарб.).

ЛЕСИ́НА [лиси́на/ляси́на], -ы, *ж.* 1. Отдельно стоящее дерево. — *На э́тай со́пки был лес, и на э́тай, и на той. А сича́с чи́ста, ни адно́й лиси́ны* (Б. Кун., Тарб.). — *Е́сли адно́ де́рива стаи́ть, так и гаво́рють: "Ляси́на стаи́ть"* (Дес., Тарб.). — *Он* [охотник] *хате́л на ляси́ни спа́сся, а мядве́ть, он чо́, он и на ляси́ну зале́зить, он тако́й зверь — худо́й* (Бич., Бич.).

2. Срубленное дерево. — *Лиси́ну сру́бят, ана́ упадёт, и вирху́шка на ме́лкии ча́сти и разлити́ца* (Мухор., Мухор.).

— *А му́жа маиво́ лиси́най придави́ла ишо́ у трица́тых гада́х* (Ник., Мухор.). — *Срубаиш лясину крупную, адну́ старану́ прачешыш и начина́иш вырубать тясло́м — и кары́та тебе́ палучи́лась* (Бич., Бич.). — *Драннё с лиси́ны диру́т. Крюки́ были́ таки́. Ўот и диру́т для пакры́тия крыш* (Дес., Тарб.).

3. Бревно. См. **ДЕРЕВИ́НА**; ср. **СУТУ́НО́К**. — *Вот э́ти лиси́ны ва двор сын во́зит: избу́ сабра́лся ста́вить* (Б. Кун., Тарб.). — *Ра́ньчи во́хлупинь далби́ли, с ляси́ны выда́лбливали яво́* (Шарал., Мухор.).

4. Древесный материал, идущий на изделия и постройки; стройматериалы из дерева. — *Галтэ́ль даро́шки ре́жыт па ляси́не, он тако́й жэ, как руба́нак* (Гаш., Мухор.).

ЛЕСТЛИ́ВЫЙ [лисли́вый], -ая. *Неодобр.* Льстивый (о человеке). — *Лисли́вый чилаве́к бу́дит падли́стиваццa усё, бу́дит тибе́ аблишша́ть. Га́ткий чилаве́к!* (Б. Кун., Тарб.)

ЛЕ́СТОВКА [ле́стаўка/ле́стафка], -и, *ж.* Старообрядческие четки из кожи, ткани, реже — из бисера. — *Ле́стаўка — э́та цилаве́ческий век — со́тня дупко́ў: э́тта три, э́тта шот бальшы́х три и э́тта три — де́вять. Э́та называ́лись бы́тта святы́и, е́та шот зямля́, шот двяна́дцать апо́сталаў, е́та шот со́рак во́симь, е́та — мать дитя́ наси́ла у жывате́, мать прясвята́я, а э́тта три́дцать три — э́та сто́лька Христо́с жыл на зямле́. Э́та шот двяна́цать апо́сталаў — като́ры прапаве́днити, а э́та — четы́ри иванглиста: шот ади́н Маке́й, а э́тат Марк, э́тат Лука́, э́тат Фивафа́н, а шот э́тта семь штук кладу́ть — э́тта сядьми́ца, шот ат Па́ски да Тро́ицы семь ня-де́ль. И шот я далжна́ мали́цца* (Дес., Тарб.). — *Ле́стаўка — как ле́нта, на ей сто семь буга́рко́ў нашы́та, ани́ с тка́ни, твёрдые тати́. Там, где канцы́ ле́стаўки саидиня́юцца, есь четы́ри липиска́: два бальшы́х, два ма́линьких. Инагда́ с ле́стаўкай гада́ють: ло́жуть ле́стаўку, у́галь, стака́н с вадо́й, хлеп. Де́ўки завя́зывають глаза́, и е́сли ана́ датро́ницца да ле́стаўки, то у ста́рых де́ўках и аста́ниццa* (Калин., Мухор.). — *А ле́стафка — е́та када́ Бо́уа мо́ляцца, фсех пириби-ра́ть па адно́й на́да. Ана́ састаи́т с ста васьми́ бу́синак. Като́рыи пабо́льшы — для мали́тф асо́бых* (Хас., Хор.).

ЛЁТАТЬ [лётать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* Летать. — *Ко́ршун лётаить. цыпля́т зада́лбливаить* (Калин., Мухор.). — *Се́лизинь у крякова́й у́тки адде́льна лётаит, с ей ни жывёт* (Ник., Мухор.). — *Лётать? Есь тако́и сло́ва. Лита́ть зна́чить* (Калин., Мухор.).

ЛЕ́ТНИК [ле́тник], -а, *м.* Легкая деревянная постройка, часто используемая в качестве летней кухни. См. **БУ́ДКА, ПОВА́РКА**; ср. **ЗИМОВЬЁ** (во 2-м знач.). — *Ча́шшэ-та "бу́тка" завём, но и ле́тникам заву́т. Та́ма ле́там абе́даим и ва́рим та́ма* (В. Саян., Тарб.).

ЛЕТОВА́ТЬ [литава́ть/лятава́ть], -ту́ю, ту́ешь; *несов., неперех.* Жить где-л. в течение лета. — *У пяре́дний избе́ зимава́ли, а у зимовье́ лятава́ли. Зимо́й там кто са ската́ наро́дицца жыл* (Бич., Бич.).

ЛИЗАНУ́ТЬ [лизану́ть], -ну́, -нёшь; *сов., перех.* Дать пощечину. — *Я иё пасла́ла на..., а ана́ миня́ так лизану́ла па шшыте́, сини́цу пасади́ла* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ади́н рас вазвирну́лась по́зна, а ба́ушка па шшате́ как лизанёть миня́. Бо́льна была, до́лга-до́лга сини́ца была́* (Н. Брянь, Заигр.).

ЛИ́НКА [ли́нка], -и, *ж.* 1. Шерсть с линяющего животного. — *Каро́ва линя́ит, ли́нки насабира́иш — мя́чик мо́жна зде́лать* (Шарал., Мухор.).

2. Вылинявшая шкура животного. — *У нас да́жы ли́нку принима́ли. Э́та*

кагда́ каро́ва линя́ит, от шку́ра иё — ли́нка (Мухор., Мухор.).

ЛИ́СТВЕНИНКА [ли́ствининка], -и, *ж.* Небольшое деревце лиственницы. Ср. **ЛИСТВЯ́К** (во 2-м знач.). — *Идём в лес, ру́бим ку́мушку (ли́ствининку). У каво́-та угава́риваюцца — в го́рницу ку́мушку ста́вят, наряжа́ют плато́чкам и ле́ндам, ха́ту фсю аптака́ют ку́мушкам и да́жа натармы́шат и апсыпа́ют палы́. Ве́тки висзде́ наткаю́т и начина́ют крух иё хади́ть, пе́сни петь* (Дес., Тарб.).

ЛИСТВЯ́К [лисвя́к/листвя́к], -а́ и -у́, *м.* 1. Лиственничный лес. — *Лисвя́к у нас есь. Лисвя́к с лисвя́ни састаи́т* (Дес, Тарб.).

2. Отдельное дерево лиственницы. То же, что и **ЛИСТВЯ́НКА** (в 1-м знач.), **ЛИСТВЯ́НЬ** (в 1-м знач.); см. **Е́ЛИ́НКА** (в 1-м знач.); ср. **ЛИ́СТВЕНИНКА**. — *Дамави́на, ана́ ис цэ́льнай лиси́ны уда́лбливаицца. Харо́шую лиси́ну, листвя́к, сру́бют и уда́лбливают* (Шарал., Мухор.).

3. *собир.* Лиственничные бревна, доски. То же, что и **ЛИСТВЯ́НКА** (во 2-м знач.), **ЛИСТВЯ́НЬ** (во 2-м знач.). — *Акла́т с лисвяку́ фсигда́ де́лали, а инагда́ да по́ла или да ако́шык кру́глый лес был* (Дес., Тарб.).

ЛИСТВЯ́НКА [лисвя́нка/листвя́нка], -и, *ж.* 1. То же, что и **ЛИСТВЯ́К** (во 2-м знач.). — *Вот листвя́нку спили́ли, а пе́нь-та аста́лся* (Б, Кун., Тарб.).

2. То же, что и **ЛИСТВЯ́К** (в 3-м знач.). — *С листвяку́ лупки́ де́лали, здира́ли с лисвя́нки. Имя́ пакрыва́ли сара́и* (Дес., Тарб.).

ЛИСТВЯ́НОЧКА [лисвя́начка/листвя́начка], -и, *ж. Ласк.* к **ЛИСТВЯ́НКА** (в 1-м знач.). — [На Троицу] *бярёску сру́бють либа листвя́начку, ана́ жы ни ку-су́чая. Пе́ли крух бярёзачти, яи́шню зжа́рють, пякли́ та́рти, хто ляпёшку з бруcни́кай* (Дес., Тарб.).

ЛИСТВЯ́НЫЙ [лисвя́ный/листвя́ный], -ая, -ое. Относящийся к лиственнице; лиственничный. — *Лисвя́ную зано́ску у па́лиц пасади́ла* (Калин., Мухор.). — *Ра́ньшэ дёр дра́ли, а ишшо́ лупки́ с листвя́нава де́рива, кагда́ сачи́цца висно́й, ве́рхний слой сыма́ли. Кры́ли и́ми пато́м цара́й, ста́йки* (Калин., Мухор.).

// Сделанный из лиственницы. — *Ф фунда́менте листвя́ный акла́т был. Листвя́нае ни гниёть* (Куг., Мухор.).

ЛИСТВЯ́НЬ [лисвя́нь], -и, *ж.* 1. То же, что и **ЛИСТВЯ́К** (во 2-м знач.). — *Свитляки́ на лисвя́ни све́тлыи, а́лыи* (Дес., Тарб.).

2. То же, что и **ЛИСТВЯ́К** (в 3-м знач.). — *Акла́т па аднаму́ бривну́ из лисвя́ни зде́лан* (Хас., Хор.).

ЛИ́СТИТЬ [ли́стить], -стю, -ишь; *несов. перех.* Переворачивать страницы, перелистывать. — *Быстре́й! Рибяти́шки ево́ дажыда́ют, а он ли́стит, ли́стит* [книгу]*!* (В. Жир., Тарб.).

ЛИТО́ВКА [лито́ўка/лито́фка], -и, *ж.* Коса с длинной прямой рукояткой. — *Лито́ўка была́: сам-касавьё, ру́чка касавья́ — че́ринь, там пя́тка, о́бруч* (Шиб., Бич.). — *Каси́ли лито́ўками. Ат мужуко́ў ня атстава́ли, пярядавика́ми бы́ли. У день каси́ли пашти́ шта с палгякта́ра, е́сли трава́ ре́жы, а е́сли трава́ си́льная, да ишшо́ ляжы́ть, то со́так два́цыть пять— три́цыть* (Бич., Бич.). — *Лито́фкай-та хлеп каси́ли, авёс или зялёнку. Када́ ко́сиш, на́да сильне́е на пя́тку прижыма́ть. Ру́чку жмёш пра́вай-та руко́й, а ле́вай во́диш крух сибя́* (Дес., Тарб.).

ЛИТО́ВОЧКА [лито́вачка], -и, *ж. Ласк.* к **ЛИТО́ВКА**. — *Он сма́лку за лито́вачку-та взя́лси. А чо де́лать? Ма́тка-та адна́ их падыма́ла* (Бич., Бич.).

ЛИХА́ЧИТЬ [лиха́чить], -чу, -чишь; *несов., неперех. Осудит.* Злобствовать, причинять страдания. То же, что и

ЛИХОСТИ́ТЬСЯ; ср. НАМЫВА́ТЬСЯ, СНУРЯ́ТЬ. — *Лихаде́й де́лаит чо́-нибуть плахо́и, лиха́чит, зави́дуит, уязви́тильнаи ска́жыт, штоп чилаве́к страда́л* (Сиб., Тарб.).

ЛИХОВА́ТЬ [лихава́ть], лиху́ю, лиху́ешь; *несов., неперех.* 1. Быть в состоянии крайнего беспокойства, волнения, тревоги. См. ТОШНОВА́ТЬ (в 3-м знач.); ХОДИ́ТЬ НА ХО́ДОРАХ (ХО́ДОРЕМ, ХО́ДОРОМ) (во 2-м знач.). — *Ме́ста сибе́ ни нахо́диш, ждёш чиво́-та, где́-та што́-та праизашло́, ждёш вистей: харо́шыва или плахо́ва — вот и лиху́иш* (Б. Кун., Тарб.).

2. Ругаться, ссориться с кем-л. — *Ра́ньчи свикро́уку ва фсём слу́хались, ни то што щас — няве́ска и накрича́ть мо́жыть и так цэ́лый день са свикру́хай лихава́ть, руга́цца на чом свет стаи́ть* (Б. Кун., Тарб.). — *Ра́ньшы-та три няве́ски в адно́м до́ми жы́ли и ни лихава́ли миш сабо́й* (Дес., Тарб.).

ЛИХОМА́ТОМ [лихама́там], *нареч.* 1. Очень громко, истошно; благим матом (кричать, плакать, ругаться и т.п.). Ср. СУСТА́ВОШНО, ХЛЁСТКО (в 4-м знач.). — *Руга́цца е́сли ана́, так лихама́там арёт* (Сиб., Тарб.). — *У́мир кто́-та — ана́ лихама́там закрича́ла, кра́йний крик, гро́мка* (Б. Кун., Тарб.).

2. Очень быстро, не разбирая дороги (бежать, ехать). Ср. ЖИВКО́М, ТО́РОПКО, ХЛЁСТКО (во 2-м знач.), ШВЫ́ДКО. — *Лихама́там — бы́стра, стра́шна бижы́т. Е́зли на ло́шади, то пуга́ит* (Б. Кун., Тарб.). — *Е́здит лихама́там — бы́стра* (Б. Кун., Тарб.).

3. *Осудит.* Нагло, дерзко. См. НАХРА́ТОМ. — *Прёт лихама́там — на́гла, вна́глую* (Б. Кун., Тарб.).

ЛИХОСТИ́ТЬСЯ [лихасти́цца], -тюсь, -ти́шься; *несов. Осудит.* То же, что и ЛИХА́ЧИТЬ. — *Чилаве́к како́й зли́цца, ниnави́дить — лихасти́цца, зна́чить* (Куйт., Тарб.).

ЛИХОСТНИ́К [лихасни́к], -а́, *м. Осудит.* 1. Злой, жестокий человек. Ср. СКОБЕ́ЛЬ (во 2-м знач.). — *И фсё-та ат яво́, лихасника́, спако́ю не́ была. Бил жыну́ и рибити́шычкаф и мать ганя́л, пака́ ф тюрьму́ ни усе́лси* (Дес., Тарб.).

2. Человек, обладающий тяжелым, неуживчивым характером, постоянно проявляющий недовольство. — *Лихасни́к — э́та мужы́к вре́днай, усё яму́ нялa̋дна. Мо́рда ве́чна ки́сла* (Дес., Тарб.).

ЛИХОСТНО́Й [лихасно́й], -ая. *Осудит.* 1. Злой, жестокий, буйный (о человеке). Ср. БУШЕВО́Й, ЗЛУ́ЩИЙ (в 1-м знач.), НЕНАВИ́СТНЫЙ, СУРЕ́ПОЙ (в 1-м знач.). — *Лихасно́й чилаве́к — нихаро́шый, нидо́брый, да и жыну́ бьёть сме́ртным бо́им* (Н. Брянь, Заигр.). — *Пе́рвый мужы́к мине́ шы́пка лихасно́й попа́лся: сло́ва яму́ ни скажы́ про́тиф. Шы́пка худо́й* (С. Брянь, Заигр.).

2. Обладающий тяжелым, неуживчивым характером, постоянно проявляющий недовольство. — *Лихасно́й ня лю́бить, где саба́к ла́ит, на у́лицу выхади́ть ня лю́бит, с людя́ми быть ня лю́бит. Нячо́ ня лю́бит лихасно́й* (Б. Кун., Тарб.). — *Лихасны́и лю́ди лиху́ють. Имя́ так нила́дна, фся́ка пло́ха. С ымя́ ни ужывёнся* (Дес., Тарб.). — *Да вон, Та́нька на́ша, кака́ лихасна́: фсё руга́цца, ни уга́дишь ей* (С. Брянь, Тарб.).

ЛИ ЧЁ ЛИ [ли чо́ ли], *частица модальн.* Употребляется для выражения сомнения, неуверенности. Что ли. — *Туто́нку капу́сную на у́жын зде́лать, ли чо́ ли* (Бич., Бич.). — *Ой, э́та-та балахлы́ска сма́лку, а по́сли, мо́жа, нала́дицца, ли чо́ ли* (Дес., Тарб.). — *Фчара́сь адна́ до́ма была́, хате́ла абагрява́тиль фключи́ть, да ду́маю, не́, ня бу́ду. В Дяся́тникава изба́ згаре́ла, забы́ли, ли чо́ ли, абагрява́тиль вы́ключить* (У.-Удэ).

ЛИ́ЧИТЬ [ли́чить], -чит; *несов., безл.* Быть к лицу, подходить, соответст-

вовать. См. **ПРИСТАВА́ТЬ**[2]. — *Украшэ́ння бы́ли, "антари" называ́ли, на сва́дьбе усё шо́лкавае бы́ла. Ле́нды пришыва́ли, то́лька малады́м, ста́рым ужэ́ ни ли́чит наси́ть ле́нды* (В. Саян., Тарб.).

// Соответствовать правилам приличия, быть принятым. — *Ка мне инастра́нцы приижжа́ють. Не́катарыи у шо́ртах, фся́ка, ста́рым-та ни ли́чить у шо́ртах* (Б. Кун., Тарб.). — *Та́к-та у нас стари́нку ни браса́ють, а не́катарые но́сють э́ти жы́нцы* [джинсы]. *Уо́т ни ли́чить тибе́, ста́рый жэ ужэ́!* (Шарал., Мухор.).

ЛИ́ШЕ [ли́шэ], *нареч.* Чуть только, едва лишь. — *А на тэ́х-та трахтара́х и пла́кали. Худы́и бы́ли трахтара́. Ла́дна, ли́шэ сва́рят, нала́дят тра́хтур, а он апя́ть злама́ицца* (Шарал., Мухор.).

ЛИ́ШНЫЙ [ли́шный], -ая, -ое. Лишний. — *Мне висно́й ишо́ Ми́шка тувясо́к приташшы́л, сказа́л, што мо́жа пригади́цца. Ли́шный он иму́, виш* (Мих., Киж.).

ЛО́ВКА [ло́ўка/ло́фка], -и, *ж.* Охотничье приспособление для поимки зверей, птиц; ловушка. — *Ра́зны де́лають раснрисабле́ния, ра́зны ло́ўки-та быва́ють. То́ка ле́тни, приме́рна, я́ма, а быва́ють и зимо́й, и ле́там мо́жна* (Б. Кун., Тарб.). — *Праста́ питля́ — на за́йцэф ло́фка, а висю́ча питля́ — на зюбре́й* (Б. Кун., Тарб.).

ЛОДЫ́ЖКА [лады́шка], -и, *ж.* Кость надкопытного сустава ноги у животных, употребляемая для игры; бабка. См. **ШАГА́ЙКА** (во 2-м знач.). — *Ладышки? Да у афцы́. Вот куда́ заре́жут жыво́тнае, сабиру́т ладышки — де́сять штук — кати́ли. А у ка́жнай ладышки есть свой бок: сак, нис, спи́нка. Вот, наприме́р, "сак" гаваря́т. Хто вы́кинул ладышки ни́зам верх, тот и вы́играл* (В. Жир., Тарб.). — *Ладышка — э́та кость из наги́ каро́вий или свино́й, мы и́ми в ба́пки игра́ли* (Шарал., Мухор.).

ЛОЖКОМО́ЙКА [лашкамо́йка/лушкамо́йка], -и, *ж. Устар.* 1. Деревянная лоханка (чаще конусообразной формы) для мытья столовой посуды. — *Лашкамо́йка — диривя́нна така́ ка́дачка для мытья́ там ло́жык, нажэ́й... Счас ана́ у нас прахуди́лась* (Мот., Бич.). — *Пасу́ду ра́ньшы в лашкамо́йках мы́ли. То́лька для э́тава ана́, бо́льшы ничо́ в ей ни де́лали* (Куйт., Тарб.). — *У лушкамо́йку-та э́ту пасу́дину пало́жыш, вады́ нальёш и мо́иш* (Бич., Бич.).

2. Металлический таз на трех ножках для мытья столовой посуды. — *Пасу́ду у лушкамо́йках мы́ли мы. Э́та тас тако́й с мита́лу. Ане́ высо́тии, как стол, штобы ни зьгиба́цца ни́зинька, и на трёх но́шках* (Куйт., Тарб.).

ЛОКОВО́Й [лакаво́й], -а́я, -о́е. Локтевой. — *Лакаво́й суста́ф — вот он, в лакте́ у тибя́* (Леон., Киж.).

ЛОМА́ТЬ. ◊ **Вене́ц (венцы́) лома́ть** [вяне́ц/вянцы́ лама́ть]. Расторгать брак, разводиться (о супругах). См. **РУ́ШИТЬ ВЕНЦЫ́**. — *Е́сли за́муш вы́шла, так уж живи́, привыка́й, а е́сли уж нифтярпёш жыть уме́сти, то е́та саве́т сабиру́ть и ряша́ють, ка́г быть. Нагда́ ни разряша́ли вяне́ц лама́ть, как яво́ сло́миш, е́та, ви́дна, Бо́гам скре́плина* (Бич., Бич.).

ЛОМА́ЧЬИ [лама́ччи], -ев, *мн.* Старые, ломаные доски, жерди. — *Ды лама́ччи сабира́ли и забо́р де́лали. Де́ник-та на харо́шый лес не́ была — вот и стро́или из лама́ччиф* (В. Жир., Тарб.).

ЛОМПАСЕ́ [лампасе́], *ср.* Конфета (обычно карамель без обертки, подушечка, леденец); монпасье. То же, что и **ЛОМПАСЕ́ЙКА, ЛОМПАСЕ́ТА**; ср. **ЗАКУ́СКА** (в 1-м знач.). — *Э́та ба́ушки у нас так канфе́ты называ́ют. Ра́ньшэ бы́ли канфе́ты манпасе́, а ани́ типе́рь любы́и называ́ют "лампасе́йки". Про́ста "манпасе" пириде́лали в "лампасе", "лампасе́йки"* (Куйт., Тарб.).

ЛОМПАСЕ́ЙКА [лампасейка], -и, *ж.* То же, что и **ЛОМПАСЕ́**. — *Лампасе́й-*

ка — ета канфета биз бумажычки. Уот падушычки раньша были, лампасейками звали. А вот ф каропках были, што ли, лидянцы. Вот ета лампасейки тожа (Ник., Заигр.). — *У лайку навязли лампасеик* (Унэг., Тарб.). — *Вот, бывала, бабушка в гости придёт, а на груди у ниё сумачка. Ана из ниё лампасейку дастанит, нам дас — мы ждём. Щас рази каво лампасейкай удивиш* (В. Жир., Тарб.).

ЛОМПАСЕТА [лампасета], -ы, *ж.* То же, что и ЛОМПАСЕ. — *Иди суды, мая бравая, я тя лампасетами-та угашшу* (В. Жир., Тарб.).

ЛОНИ [лани], *нареч.* 1. В прошлом году. То же, что и ЛОНИСЬ (в 1-м знач.). — *Лани уражай бравый был, в этам гаду ни так* (Калин., Мухор.). — *Лани дажжа саусем ни було, а нонешнае лета усё льёт и льёт* (Тарб., Тарб.). — *Ой, лани-та бравей была, а нынчи уажэ* (Уд., Хор.).

2. Недавно. То же, что и ЛОНИСЬ (во 2-м знач.); ср. ДАВЧА, ДЕНЬ БЕЗ УТРА. — *Лани-та травы была, да пакасили фсё* (Мухор., Мухор.). — *Я от лани у горат ездила з зитьком сваим, дык и, паря, усякая усячина у лауках прадаёцца. Усятии пастряпушти, финтиклюшти: и шаньди, и ляпёшти, тексы какии-та, струшти прадають. Пашол ды набрал, а тут усё нада самим делать* (Бич., Бич.).

3. Вчера. То же, что и ЛОНИСЬ (в 3-м знач.). — *Лани хадили бабы бульбу капать, а сёдни уш ни пайдут* (Бич., Бич.). — *Лани дела було. Паставила я тесты на апаре у куте, на пичи, а утричкам устала, сматрю: а тесты у разныи края ис квашни палзёть. Аш испужалась я тада, ды биру тесты у рути и у сельницу кидаю. Мужык мой стаить, мине апсмеиваить. От смеху-та було* (Бич., Бич.).

4. Раньше, прежде. То же, что и ЛОНИСЬ (в 4-м знач.). См. РАНЕ. — *Лани ягады дивна была, ни то шта щас. Лани спелу збирёш, зелинь аставиш, а счас сафком прайдуть, и ничо ни асталась на кусте* (Б. Кун., Тарб.).

ЛОНИСЬ [ланись], *нареч.* 1. То же, что и ЛОНИ (в 1-м знач.). — *Ланись ка мне плимяшы приижжали, жыли лета цэльнае* (Дес., Тарб.).

2. То же, что и ЛОНИ (во 2-м знач.). — *Раньшы дети ка мне кажную няделю еэдили, типерь вот ланись дочка была, гаварит, билет дарагой, нынчэ ни приедут* (Куйт., Тарб.).

3. То же, что и ЛОНИ (в 3-м знач.). — *Ланись капусту машынила, да адали соли многа насыпала* (Бич., Бич.).

4. То же, что и ЛОНИ (в 4-м знач.). — *Да-а, ланись худа жыли, нончи лучче. Государства абалакат, адиёть, пензю платить* (Б. Кун., Тарб.).

ЛОНИШНЫЙ [ланишный], -ая, -ое. Прошлогодний. — *У маей свикрофки агурцы салёные, на банке написана "ланишные"* (Б. Кун., Тарб.). — *Усадьба уся в ланишнай траве стаить* (Тарб., Тарб.).

◊ **Лонишный год** [ланишный гот]. Прошлый год. — *Ланишный гот уражая ни було, чо-та тапер этат гот будит, ни мочит ничиво* (Куг., Мухор.).

◊ **Лонишный лук** [ланишный лук]. Озимый (многолетний) лук. См. БАТУН. — *Батун — зимний лук, яво ня выкапываиш, он зимуить агароди, а вясной он пайдёть рана. Ланишный лук — тожа так яво завём* (Мот., Бич.). — *Ланишный лук — прашлагодний лук, зимник, он пат снегам пиризимавал* (Нов., Бич.).

ЛОНЧАК [ланчак], -а, *м.* 1. Жеребенок по второму году. См. ДАГАН. — *Жырибёнак да году сасунок, а патом уш на фтарой гот — ланчак* (О.-К., Бич.). — *Ланчаку два года или ланчаку палтара года — эта называицца "ланчак", а на третий гот яво запрягали и учили. Эта уже тряттяк*

(Нов., Бич.). — *У го́ды вайны́ я на ланчака́х рабо́тал. Ланчаки́ — э́та жырипцы́ аднаво́ го́да* (Хас., Хор.).

2. Молодая необъезженная лошадь. — *Зало́ўка у мене́ смо́ладу кре́пкая была́: ланчако́ў зава́ливала и запряга́ла* (Бич., Бич.). — *Ланчако́м бу́дить, пака́ яво́ ня вы́учать* (О.-К., Бич.).

ЛОНЧА́ЧКА [ланча́чка], -и, *ж.* Жеребенок женского пола по второму году. — *Ланча́чка у мене́ была́, зва́ли иё Рыжо́ха* (Бич., Бич.).

ЛОПОТЛИ́ВЫЙ [лапатли́вый], -ая, -ое; **ЛОПОТЛИ́В**, -а, -о. *Неодобр.* Болтливый. См. **ВОРКОТНО́Й** (во 2-м знач.). — *Лапатли́вый — кто мно́га гавари́ть, ляпя́чить, ляпя́чить сиди́ть* (Бич., Бич.).

ЛОТО́К [лато́к], -тка́, *м.* Приспособление для катания с гор зимой: широкая доска с затесанным впереди концом и дном, которое смазывалось коровьим навозом, обливалось водой и подмораживалось. — *Ф субо́ту, в Ма́слиницу, ужэ́ да абе́да рибяти́шки на лашадя́х выижжа́ють. Пато́м и е́здили ниде́лю на со́пку е́ту, го́рку. "Латки́" называ́лись з до́сак зде́ланы, митро́вые. Каро́вьим ка́лам нама́заны, вадо́й пали́ты, што́бы склиские бы́ли. И шот визу́ть диўчо́нки туда́ и там ката́юцца. Па́ринь сади́цца на лато́к, де́ўку сюда́ со́дит и пад го́ру свистя́ть ме́траф сто— две́стя. Гляди́ш — кувырка́юцца ф суг-ро́бе... Ф пасле́дний день латки́ лама́ють друк а дру́га* (Мих., Киж.). — *Латки́ — дак з дасо́к де́лали: нама́жым каро́вьим памётам да абальём хало́днай вадо́й* (В. Жир., Тарб.). — *В де́цтви лато́к де́лали: дирива́нную пла́шку зачёсывали спе́риди, сни́зу ма́зали све́жым гавихо́м. Он пато́м примирза́ит, и лити́ш з гары́, как ве́тир* (Шарал., Мухор.).

ЛОХМО́Т. ◊ **Лохмо́т на лохмату́** [лахмо́т на лахмату́]. *Пренебр.* О ветхой, изношенной одежде. — *Лахмо́тная адёжа — со́рванная фся; лахмо́т на лахмату́, а он ишо́ иё надиёть* (Бич., Бич.). — *Вот он нужда́ така́я — хо́дит лахмо́тна, лахмо́т на лахмату́ адёжа-та фся* (Бич., Бич.).

ЛОХМО́ТНО [лахмо́тна], *нареч.* В изорванной, заплатанной одежде; будучи одетым бедно. — *Вот он нужда́ така́я — хо́дит лахмо́тна, лахмо́т на лахмату́ адёжа-та фся* (Бич., Бич.).

ЛОХМО́ТНЫЙ [лахмо́тный], -ая, -ое. Ветхий, изорванный, изношенный (об одежде). Ср. **НОША́ЛЫЙ** (в 1-м знач.), **СТАРИ́ННЫЙ** (во 2-м знач.). — *Лахмо́тная адёжа — со́рванная фся; лахмо́т на лахмату́, а он ишо́ иё надиёть* (Бич., Бич.).

// Одетый в ветхую, изорванную, изношенную одежду, в лохмотья (о человеке). — *В вайну́ фсё паснаси́ли, лахмо́тные фсе бы́ли* (Куйт., Тарб.). — *Е́жэли бе́дный чилаве́к был — "нужда́", "лахмо́тный" а ём гавари́ли* (Шарал., Мухор.). — *Када́ машкара́дились, лахмо́тныи, уся́кии мы были́. Исть не́чава было́, а машкара́дились. Ве́сяла было́ нам* (Дес., Тарб.).

ЛОХМОТО́ [лахмато́], -а́, *ср.; собир.* То же, что и **ЛОХМЫ́Т**. — *Э́та называ́ицца "лахмато́" — тря́пки, вот атарва́ли и абмата́ли* (Леон., Киж.).

ЛОХМЫ́Т [лахмы́т], -а, *м.* Обрывок, кусок ткани, лоскут (*мн.* **ЛОХМЫТЫ́**, -о́в). То же, что и **ЛОХМОТО́**. — *Лахмы́т — э́та зна́чит тря́пка ато́рваная, лахмыты́ — тря́пки* (Леон., Киж.).

ЛОХМЫ́ТЬЯ [лахмы́ття/лахмытья], -ев, *мн. Пренебр.* Лохмотья. См. **РЕМЯ́ГИ**. — *А ишо́ вот: "наде́л адни́ лахмы́ття" гаваря́т* (Леон., Киж.). — *Мно́га лахмы́ттиф насабира́ла, старьё лижы́тлижы́т, ф пе́чку на́да жжэчь лахмы́тья* (Куг., Мухор.).

ЛОХОБО́ТЬИ [лахабо́тти], -ев, *мн. Пренебр.* Хлам, старье, ненужные вещи. См. **ШАРА́-БАРА́** (в 1-м знач.), **ШУ́НДРА-МУ́НДРА** (во 2-м знач.). — *W уго́льнити уся́ти няну́жны лахабо́тти ляжа́ть*

(Бич., Бич.). — *Сабири́ лахабо́тти па до́му, а то го́сти приду́т, а у нас фсё валя́ицца* (В. Жир., Тарб.).

ЛОХТА́ТЬ [лахта́ть], -а́ю и -чу́, -а́ешь и -чешь; *несов., перех.* и *неперех.* 1. Пить, зачерпывая жидкость языком; лакать (о некоторых животных). — *Ну вот, ко́шка падайдёть и дава́й лахта́ть малако́ из блю́цца* (Б. Кун., Тарб.). — *Шшано́к, иш, лахта́ит, агалада́л, пака́ мы каси́ли* (Калин., Мухор.).

2. *Перен. Неодобр.* Пить какую-л. жидкость в большом количестве, с жадностью. — *Я по́мню, прибягу́ с у́лицы и дава́й малако́ ли во́ду хляста́ть, а ма́тка зарявёть: "Да ни лахчи́ ты так, го́рлышкам ма́яцца бу́диш!"* (Бич., Бич.).

ЛОША́К [лаша́к], -а́, *м.* Низкорослая, выносливая рабочая лошадь, завезенная из Монголии. Широко использовалась при пахоте земли. См. **МОНГО́Л**. — *Лаша́к — он ни́ский тако́й, конь манго́льских паро́т, нябра́вый, но шыпка выно́сливый. Рабо́тать на ём харашо́ бы́ла* (Мот., Бич.).

ЛУ́КОВИЧНЫЙ [лу́кавишный], -ая, -ое. Относящийся к луку; луковый. — *Лу́кавишнай шулухо́й я́йса кра́сють на Па́ску* (Нов., Бич.). — *Ти́на у карто́шти, у маркошы́ бува́ить. Чо́-та яё "батва́" ни называ́ють, а лу́кавишна пяро́ так ы заву́ть* (Мот., Бич.). — *Лу́кавишна пяро́ так ы называ́ють "пяро́"* (Шиб., Бич.).

ЛУПА́СИТЬ [лупа́сить], -па́сю, -па́сишь; *несов.*; **НАЛУПА́СИТЬ**, -па́сю, -па́сишь; *сов., перех.* Бить, колотить, сечь кого-л; лупить. То же, что и **ЛУПУ́ЗИТЬ**; см. **СТЕБА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Налупа́сит, настяба́ит харашэ́нька, рёф то́лька стаи́т. Дак, кане́шна, лупа́сит харашэ́нька* (Шал., Тарб.). — *Я яво́ налупа́сила, наба́цкала. Мо́жы, си́льна, мо́жы,ниси́льна, но усё раўно́ патхадя́шшы* (Б. Кун., Тарб.).

ЛУПУ́ЗИТЬ [лупу́зить], -зю, -зишь; *несов.*; **НАЛУПУ́ЗИТЬ**, -зю, -зишь; *сов., перех.* То же, что и **ЛУПА́СИТЬ**. — *Маёва Кузмича́ на зада́х дяре́ўни па́рни палжыла́ли, лупу́зить сабрали́сь иво́* (Н. Брянь, Заигр.). — *"Мари́я! Биги́ скаре́й, та́мача пацаны́ тваёва Ва́ньку лупу́зють"* (Н. Брянь, Заигр.). — *Налупу́зили, жыво́ва ме́ста ни аста́вили. Ра́ньчи за е́та давно́ уш сасла́ли ба, а щас — каво́!* (Шал., Тарб.).

ЛУ́СТОЧКА [лу́стачка], -и, *ж.* 1. *Уменьш.* к **ЛУСТЬ**. — *Лусь? А вот он хлеп. Бу́лку бярёш и ат ей чирис фсю каври́гу атриза́иш лусь. Ну, хле́ба кусо́к падруго́му. Е́жли ма́линька — вот лу́стачка* (Куйт., Тарб.). — *Нацина́ют бу́лку — э́та краю́шка, фтаро́й атре́жут — ламо́ть, а ат ламтя́ атре́жут — лу́стачка* (Ник., Мухор.).

2. То же, что и **ЛУСТЬ**. — *Лу́стачка — э́та с тирпича́ атре́жыш* (Тарб., Тарб.). — *Ну вот хле́ба нариза́иш, и от ка́ждый кусо́чик — е́та и есь лу́стачка* (Куйт., Тарб.). — *Пригато́виш бальшо́й карава́ль да атлама́иш лу́стачку* (С. Брянь, Заигр.).

ЛУСТЬ [лусть/лусь], -и, *ж.* Ломоть хлеба. То же, что и **ЛУ́СТОЧКА** (во 2-м знач.). — *Кусо́к хле́бушка называ́ли "лусть", ко́рачку — гарбу́шкай, ма́линький кусо́чик — "лу́стачка"* (Куйт., Тарб.). — *Спярва́ атряза́ш — "краю́шка" называ́цца, бы́тта круго́м каври́ги, а пато́м — лусь. Ска́жым: "Лусь атре́ш-ка мене́"* (Дес., Тарб.).

ЛУЧШЕ́Е [лучшэ́е], *нареч. в сравн. ст.* Лучше. — *Ра́ньшы лучшэ́ было́, тапе́рича вре́мя га́ткае — жыть тру́дна ста́ла* (Уд., Хор.).

ЛЫ́ВА [лы́ва], -ы, *ж.* Лужа. — *Уо́т лы́ву нали́л дош: ни прайти́, ни прае́хать* (Куг., Мухор.). — *Иш, рибятёшти па лы́вам бе́гають, усе́ но́ди прамо́чать* (Шарал., Мухор.).

ЛЫ́НДА [лы́нда], -ы, *м.* и *ж. Осудит.* Ленивый человек. См. **БЕЗРАБО́ТНИЦА**

(во 2-м знач.), **НЕДОЛУ́ГА**, **У́ЛЕНЬ**, **У́ПАТЬ** (в 1-м знач.); ср. **БАЛАХЛЫ́СТ** (в 1-м знач.), **ЗАВАЛЮ́ГА**, **КРУПОЕ́Д**, **ШАЛАБА́Н** (во 2-м знач.), ср. **БАЛАХЛЫ́СТКА** (в 1-м знач.), **ЗАВАЛЮ́ГА**, **КУЛЁМА**[2] (во 2-м знач.), **КУМУХА́** (в 3-м знач.). — *Мужыку́ пападёцца жына́ лы́нда, ничаво́ ни хати́т де́лать, ляжы́т и му́жу гавари́т: "Вот каду́шка, вот краю́шка — бяри́ и еш"* (Куйт., Тарб.). — *Но́ньчи тати́ де́фти пашли́, ру́ти шы́пка ни забаля́ть — лы́нды* (Таш., Заигр.). — *Уставайти, лы́нды! Праспи́ти усё ца́рства Бо́жые!* (Шал., Тарб.).

◊ **Бить лы́нду**. См. **БИТЬ**.

ЛЫ́СИТЬ [лы́сить], -сю, -сишь; *несов.*; **ОБЛЫ́СИТЬ**, -сю и -шу, -сишь; *сов.*, *перех.* Снимать с дерева, бревна кору целиком или полосами. См. **ЛЫ́ЧИТЬ**; ср. **ШКУ́РИТЬ**. — *Лы́сить де́рива, шку́рить, гавари́т, пашо́л. Жэ́рди лы́сить, кару́ задира́ть* (Куйт., Тарб.). — *А лес гато́вили висно́й. Вот ста́нит зимля́ та́ить, начина́ють гато́вить. Аблы́сють и сло́жуть у штабиля́* (Хас., Хор.). — *Ис кругляша́ ста́йти, бара́ти руби́ли. Ни кантава́ли, а так — аблы́сють и ру́бють* (Дес., Тарб.).

ЛЫ́ТКА [лы́тка], -и, *ж.* Берцовая кость. — *На халаде́ц бярёш лы́тку — бярцо́вую кось. У нас ска́жут: "На ры́нак хади́ла, да бы́ли-та то́льти лы́тти"* (Дес., Тарб.).

// Толстая кость ноги животного. — *Лю́бит он э́ти лы́тки гры́сти, биз лы́так и суп ни ест* (Мухор., Мухор.).

ЛЫ́ЧИТЬ [лы́чить], -чу, -чишь; *несов.*; **ОБЛЫ́ЧИТЬ**, -чу, чишь; *сов.*, *перех.* Снимать с дерева, бревна кору целиком или полосами. См. **ЛЫ́СИТЬ**. — *Лы́чить — кару́ здира́ть тапаро́м, скабёлкай ли, штоп бривно́ со́хла, а ни пре́ла. Драва́ лы́чить на́да. Лы́чки даш три-читы́ри на бривне́. и хва́тить. А пато́м дамо́й уво́зють, пи́лят на драва́* (Калин., Мухор.). — *Аблы́чиш де́рива, жэ́рди аблы́чиш, паско́тину агаро́диш* (Шарал., Мухор.).

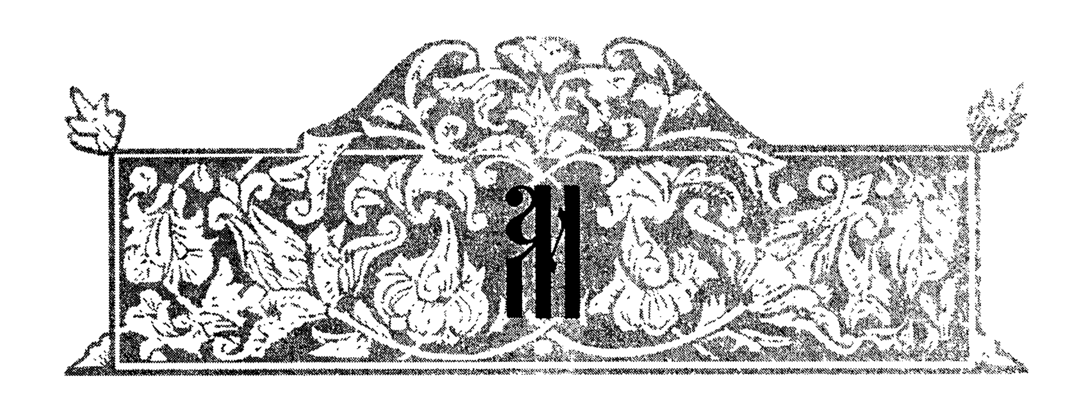
ЛЬДЯ́НКА [льдя́нка], -и, *ж.* То же, что и **ЛЕДЯ́НКА** (в 1-м знач.). — *Льдя́нка — э́та даро́гу вяли́! Уо́т напряму́ю. Уо́т лиси́на есь, иё ста́лкывали. А е́сли на ко́нях — са́ни. Конь аж двои́ сане́й па ней визёть, иму́ ле́хчи. А он патко́ваный, даро́гу паливаю́ть, зза́ди я́шшык з ды́ркай. Даро́га э́та ат ле́са да рики́ — киламе́траф во́сим* (Леон., Киж.).

ЛЮДИ́МЫЙ [люди́мый], -ая. *Одобр.* Общительный. Ср. **ВЕ́ТЛЫЙ** (в 1-м знач.), **ПРИЁМЧИВЫЙ**. — *А быва́т чилаве́к ве́тлый — э́та разгаво́рный, вису́лый, люди́мый, в о́пшым* (Дес., Тарб.).

ЛЮ́ДСТВО. ◊ **Сиде́ть на лю́дстве**. См. **СИДЕ́ТЬ**.

ЛЮМЕ́НЕВЫЙ [люме́нивый/ляме́нивый], -ая, -ое. Сделанный из алюминия; алюминиевый. — *Люме́нивые ло́шки-та у нас нида́вна, да э́тава усё дирива́ннами хастиба́ли* (Шарал., Мухор.). — *С прова́лки, с ляме́нивай то́жа карзи́ны пляли́* (Ник., Мухор.).

ЛЯГУ́ША [лягу́ша], -и, *ж.* Лягушка. Ranidae. — *Ляѓушы крича́ть — у каро́шы малако́ прибавля́цца. А е́сли ляѓуша палзёт ф парни́к, то, зна́чит, агурцы́ принисла́* (Куйт., Тарб.).



МА́ЗАНЫЙ [ма́заный], -ая, -ое. Приправленный маслом. — *Ма́заная ка́ша, ли не́т ли?* (Бич., Бич.).

МА́ЗАТЬ [ма́зать], ма́жу, ма́жешь; *несов., перех.* Приправлять пищу маслом; маслить, подмасливать. — *Ка́шу ма́зала?* (Бич., Бич.). — *У скаро́мный день* [на паминки] *гато́вють шти с мя́сом, ста́вють на стол лапшу́ дама́шнюю, запра́влиную ражжа́реным са́лам. Пато́м падаю́ть прасяну́ю ка́шу, грыча́ную ка́шу. Ка́шы аре́хавым ма́слам ма́жуть* (Бич., Бич.).

МАЗУ́ЛЯ [мазу́ля], -и, *м.* и *ж.* 1. *Неодобр., презр.* Тот, кто мажется, пачкается; неряха, грязнуля, замарашка. То же, что и **ЗАМАЗУ́ЛЯ**, **ЗАНАЗУ́ЛЯ**, **ПОМАЗО́К**; см. **ЗАМАРА́ХА**; ср. **БАМЛА́К** (в 3-м знач.), **БУ́КУШКА** (в 3-м знач.), **КОСМА́ТКА**, **КУЛЁМА**[2] (во 2-м знач.), **КУМУХА́** (в 3-м знач.). — *А вон уну́к мой бе́гаит, мазу́ля, чо ни надива́й, усё изма́жыт, парвёт. Ско́ка иму́ гаваря́т, ничо́ ни панима́т* (Куйт., Тарб.). — *Так мазу́ли гря́зны таки́, ниря́шливы хо́дють* (Над., Тарб.).

2. *Пренебр.* Тот, кто часто делает промахи (в игре, стрельбе и т.п.); мазила. — *Камара́ уо́т ни уби́л. Мазу́ля ты!* (Куйт., Тарб.)

МАЙДА́НИТЬ [майда́нить], -ню, -нишь; *несов., неперех. Осудит.* Предаваться пьянству, разгулу, разврату. См. **ХАЛДОВА́ТЬ**; ср. **АРХИДА́ЧИТЬ**, **ТУМА́НИТЬ**; ср. **ИМЕ́ТЬ СТОРО́НКУ**, **КРУТИ́ТЬСЯ**. — *У Хве́ньки мужы́к ущу́ жысь майда́нит: пьёт, бизабра́зничаит, з ба́бами таска́ицца* (Урл., Красночик.). — *Тапе́рь усе́ мужути́ майда́нять. Э́та ни у дабру́* (Калин., Мухор.).

МАКАТА́Н [матака́н], -а, *м.* Любовник. — *Сусе́тка-та па нача́м маката́на принима́ит. А чо ей? Адино́ка ана́, вот и завила́ маката́на* (Б. Кун., Тарб.).

МАКЕ́ТА [маке́та], -ы, *м.* и *ж.* 1. *Осудит.* Пьяница, алкоголик. См. **ВЫПИВА́ХА**. — *Маке́та — э́па като́рый биз ути́ху пьёть и пьёть* (Калин., Мухор.). — *Е́сли жэ́ншына кака́я пьёт мно́га, "маке́та" называ́ицца* (Мухор., Мухор.). — *Тех, кто вяно́ пил, у нас "маке́та" зва́ли* (Калин., Мухор.).

2. *Презр., пренебр.* Неисправимый, ни к чему не пригодный, пропащий человек. — *Маке́та он, бро́савый чилаве́к, ни-пу́тный чилаве́к* (Калин., Мухор.). — *Маке́та ты, никуды́шная маке́та* (Калин., Мухор.).

3. *Осудит.* Человек, который ведет себя вызывающе, любит привлекать внимание к себе одеждой, поведением и т.п. — *А де́ука у ниво́ вот маке́та была́: наря́дицца*

и идёть па у́лицы, усё выстёбывалась пирит фсе́ми. Вот маке́та так маке́та! (Б. Кун., Тарб.).

МА́КОВКА [ма́каўка/ма́кафка], -и, *ж.* 1. Верхняя оконечность ствола, стебля. — *Цвяткú сма́лку се́яли. "Ой бра́ва ма́кофка", — гаваре́ли, а там ана́ ро́за ли чо́* (Дес., Тарб.). — *Вяно́к — вот тако́й высаты́* [показывает], *ну сантиме́траф два́цать пять от так, жо́лтинька така́ ма́кафка* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Обряд.* Часть головного убора новобрачной — бумажный цветок в виде цветка мака, который втыкался в **кичку** на второй день свадьбы. — *А на утаро́й день сва́дьбы маладу́ха идёть с адно́й ма́каўкай, како́шник ужэ́ ня надяю́ть* (Дес., Тарб.). — *На сле́душшый день како́шник сы́муть, ти́чку аде́нуть и свято́х, ма́каўку, примкну́ть* (Дес., Тарб.). — *На друго́й день маладу́хе снима́ли како́шник и павя́зывали ки́чку, фпе́ряди като́рай тарча́ла ма́кафка — кра́сный цвято́к мак, зде́ланый из быма́ги* (Б. Кун., Тарб.).

// *Обряд.* Самый большой цветок в виде цветка мака в бумажном венке невесты (**круговике**). — *Ишо́ ниве́ста кругави́к адиёть — тако́й вино́к з гума́жных цвито́ф. Са́мый бальшо́й цвито́к ма́кафкай называ́ють* (Б. Кун., Тарб.).

3. (обычно *мн.* **МА́КОВКИ**, -вок) Разновидность хвороста: кондитерское изделие в виде цветка мака из сладкого теста, зажаренного до хрупкости в жире, растительном масле. См. **ВАХРУ́ШКА**, **ПРЕСНУ́ШКИ**, **ЦВЕТО́К**; ср. **СТРУ́ЖКИ**. — *У те́ста кладёш уно́га ии́чик, соль, рю́мычку вина́. Разде́лыиш те́ста, штоп то́нинькыя плёнычка палучи́лась, адали́ газе́та. Вырижыш две фигу́рти, пало́жыш друх на дру́шку и нада́виш у сярётку па́льцым — от и ма́каўка палуча́ицца* (Бич., Бич.). — *Ма́каўти у жыру́ пяку́ть. Пу́стиш у жыр каку́ ма́каўку — ана́ зашыпи́ть, заигра́ить, паале́ить и уве́рх пале́зить* (Бич., Бич.). — *Те́ста кружо́чками наре́жыш и два кружо́чка друх на дру́шку складёш ды края́ разре́жыш и в жыр кида́иш. Ани́ свято́чками палуча́юцца, ма́кафками* (Б. Кун., Тарб.).

4. *Перен. Одобр., шутл.* О нарядно одетой девушке. — *Наряди́лась как ма́кафка. Ла́дная дифчо́нка бу́дит!* (Ник., Мухор.) — *Иш, ма́кафка, рассе́лась, пасу́ду мыть на́да* (Ник., Мухор.).

// *Неодобр.* О неуместно нарядно одетой девушке. — *Уо́т, пу́чки-ма́каўки прашли́. Купа́цца иду́ть, а разряди́лись, гу́бы панакра́сили* (Калин., Мухор.).

// *Ласк.* Обращение к женщине (обычно к девушке). Ср. **ДЕ́ВА**. — *Ну чо, ма́кафки, пашли́ рабо́тать!* (Шарал., Мухор.)

МА́КОВОЧКА [ма́кавачка], -и, *ж.* 1. *Ласк.* к **МА́КОВКА** (во 2-м знач.). — *А наза́фтра няве́ста ужэ́ пиридиёцца, цвиткú сыма́ить и астаёцца ма́кавачка. Касу́ заплятýть, атла́с, пато́м ки́чку аде́нуть. Wот усё, ана́ и ба́ба* (Дес., Тарб.).

2. *Ласк.* к **МА́КОВКА** (в 3-м знач.). — *Хво́расты де́лають с пре́снава те́ста... Када́ ла́диш их кру́глые, ани́ распуша́цца, палуча́юцца как ма́кавачти. Вот и назва́ли "ма́кавачти". Када́ ле́нтачками наряза́еш, аны́ стру́шками называ́юцца* (О.-К., Бич.).

МАКОТЁР [макатёр], -тёра и -тра́, *м.* *Устар.* То же, что и **МАКО́ТРА**. — *Макатёр-та, виш, бальшо́й, да дисяти́ ли́траф быва́ит. Мы в няво́ муку́ сы́пали, варе́нне храни́ли* (Куйт., Тарб.). — *Налива́ють малако́ у макатёр да ста́вють у ру́ску пе́чку типяти́ть* (Мухор., Мухор.). — *Што мако́тра, што макатёр — адина́кава. Макатёра-та у мене́ счас не́ту, у го́рат, музе́й аддали, вот приязжа́ли ка́кта сюды́* (Калин. Мухор.). — *У макатра́ дно пау́жэ, а верх шы́ре* (Ник., Мухор.).

МАКО́ТРА [мако́тара/мако́тра], -ы, *ж. Устар.* Широкий сужающийся к низу глиняный горшок (объемом до 10 литров), в котором топили и хранили молоко, масло и т.д., ставили опару, пекли хлеб. То же, что и **МАКОТЁР**; ср. **ГЛЕЧО́К, ЛА́ТКА** (в 3-м знач.). — *Тапе́ри-та усе́ хлеп в ми́сках пяку́т, а ф ста́ры вримина́ — в мако́тарах* (Калин., Мухор.). — *Мако́тры-та гли́няныи бы́ли, у их малако́ на смята́ну ста́вили, ма́сла тапи́ли. Ани́ бяс крыш́ти, бальшы́, шыро́ки, на ко́нус к ни́зу* (Б. Кун., Тарб.). — *У мако́тры го́рлышка бо́ле разла́та, чем у гаршка́, и сама́ шыро́кая да бальша́я* (Калин., Мухор.). — *В иё, мако́тру-та, нальёш малака́, а ана́ стаи́т, а фсё как све́жа* (Мих., Киж.). — *Ра́ньшэ хлеп пикли́ у мако́три гли́нянай* (Б. Кун., Тарб.).

МАКУ́ХА [маку́ха], -и, *ж.* Выжимки из семян конопли, подсолнуха; жмых. Ср. **ЖИМЕРИ́КА, ОТБО́Й** (во 2-м знач.). — *Маку́ха — э́та талчо́ныи симяна́ патсо́лнуха* (Бич., Бич.). — *Ро́стиш се́мя. Яво́ талкли́ у сту́пки ска́лкай, выжыма́ли с се́мя ма́сла, а што аста́лась — маку́ха. Идя́ть с карто́шкай, да са фсем* (Куйт., Тарб.). — *Э́та ще́мя малати́ли, ма́сла выжыма́ли. Талкли́ ще́мя — гу́ща астава́лась. Э́та и есь маку́ха. Ала́дди с маку́хи пикли́ ра́ньшы* (Б. Кун., Тарб.).

МАЛЕ́НЕЧКИЙ [мале́ничкий], -ая, -ое. *Ласк.* Маленький, крошечный. — *Старadу́п как авёс, то́лька мале́ничкий* (Куйт., Тарб.).

МАЛЁСЬКА [малёська], -и, *м.* и *ж. Ласк.* Маленький ребенок, младенец. Ср. **ВЫ́ПОРОТОК** (в 1-м знач.), **РОБЁНОК**. — *Када́ хазя́ин мой пагип на вайне́, аста́лась я с малёськай* (Дес., Тарб.).

МАЛОВЫ́ТНЫЙ [малавы́тный], -ая, -ое. Такой, который отличается плохим аппетитом. — *Малавы́тный ма́ла ись, хоть скати́на, хоть чилаве́к* (Шал., Тарб.). — *Малавы́тнай и жэ́ншыну и дифчо́нку мо́жна назва́ть. Малавы́тная — ма́ла ест зна́чить* (Шарал., Мухор.).

МА́ЛО ДЕ́ЛО [ма́ла де́ла]. 1. Немного, в малой мере, чуть-чуть. См. **МА́ЛО-МА́ЛО** (в 1-м знач.). — *Усю́ вайну́ засу́ха была́, а как вайна́ ко́нчилась, сра́зу начало́ мачи́ть, уо́т и ураж́ай ма́ла де́ла пашо́л* (Гаш., Мухор.).

2. С трудом, насилу, еле-еле. См. **МА́ЛО-МА́ЛО** (во 2-м знач.). — *Я ишо́ хажу́ ма́ла де́ла, па агаро́ду де́лаю. Wон, карто́шки накапа́ла* (Б. Кун., Тарб.). — *Ма́ла де́ла ишо́ двига́юсь. Сибя́ апсти́рываю, ку́хню, калидо́р убяру́, а уш ко́мнаты ня тро́гаю* (У.-Удэ).

3. Кое-как, мало-мальски. См. **МА́ЛО-МА́ЛО** (в 3-м знач.). — *А мяни́ны и сича́с де́лають, у како́й день радился, так, ма́ла де́ла, спра́вять* (Шарал., Мухор.).

МА́ЛО-МА́ЛО [ма́ла-ма́ла/малма́ла], *нареч.* 1. Немного, в малой мере, чуть-чуть. То же, что и **ИЗМАЛА́**; см. **МА́ЛО ДЕ́ЛО** (в 1-м знач.). — *Ра́ньчи жыли-та на малако́. Надаиш малака́ в лагу́н да прадава́ть паедиш, ма́ла-ма́ла фсё капе́йка* (Сар., Тарб.). — *Свяли́ нас у ма́и, а на Тро́ицу спра́вили сва́дьбу. Худы́ гада́ бы́ли жэ тагда́. На стол кой-ка́к сабра́ли. Тричиты́ри усасе́да пришли́, ма́ла-ма́ла чиво́та принисли́* (Дес., Тарб.). — *Скати́на, кане́шна, мал-ма́ла есь. Есь каро́ва, бурушо́к, свиння́ с парася́тыми, два по́тсвинка. С пти́сы куре́й дёржым, ву́так* (Нов., Бич.). — *Ра́ньшэ мал-ма́ла вино́ пи́ли, ни та́к, как тапе́рь-та пьют мно́га* (В. Жир., Тарб.).

2. С трудом, насилу, еле-еле. См. **МА́ЛО ДЕ́ЛО** (во 2-м знач.). — *Каво́ жывём, сучи́ству́им ма́ла-ма́ла, тапе́рь уш ста́ры ста́ли* (Шиб., Бич.). — *Радава́-та у мене́ бальша́я, сястре́нниц-та мно́га: каки́и памёрли, каки́и ма́ла-ма́ла шаве́люцца* (Бич., Бич.).

3. Кое-как, мало-мальски. См. **МА́ЛО ДЕ́ЛО** (в 3-м знач.); ср. **МАХАМА́ЛЬНО**. — *А у мя уся́ пало́маная* [табуретка]. *Де́душка, иш, ма́ла-ма́ла скалати́л, да и е́тпа, парни́шка слама́л но́шку* (Таш., Заигр.).

МА́ЛЫЙ. ◊ **Ма́лый раз**. См. **РАЗ**.

МАЛЫ́Н [малы́н], -а, *м*. Младший сын в семье. Ср. **ОТХО́Н, ПОСКРЁБЫШ** (в 3-м знач.). — *Миня́ ба́тя малы́нам звал. Я са́мый мла́тшый был ф симье́ ис парне́й* (Н. Брянь, Заигр.). — *А малы́н-та мой до́бру де́фку взял, ана́ нам каг доч радна́я* (Н. Брянь, Заигр.).

МАЛЬВА́ [мальва́], -ы́, *ж; собир*. То же, что и **МУ́ЛЬВА** (в 1-м знач.). — *А мальва́, ана́ есть мальва́, ме́лкая рыбёшка. Ана́ ш никуда́ ни гади́цца, иё то́лька куря́м на ко́рм* (Мих., Киж.).

МА́МА-КИ́СА [ма́ма-ки́са/ма́ма-ти́са], ма́мы-ки́сы, *ж*. То же, что и **КИ́СА-МА́МА**. — *А ма́ма-ки́са ат пано́су шып-ка памауа́ит. У ей све́рху листы́ бальшы́я. У зямли́ иво́ так выка́пывають... С ей мо́жна и пирашки́ стря́пать* (Хас., Хор.).

МАМО́НЯ [мамо́ня], -и, *ж. Осудит., презр*. Любовница. См. **МАРУ́ХА**. — *Жыла́ у ниво́ мамо́ня в Тарбагата́и — ха́лда ста́рая. А жына́ иво́шна падгавари́ла бап, ани́ бистыжу пайма́ли и дёктим вы́мазали, ишо́ и сини́цу пад глас паста́вили* (Дес., Тарб.).

МАНГИ́Р [манги́р/манди́р], -а, *м*. 1. Вид дикого лука. Растение лук стареющий. Allium senescens L. То же, что и **МАНГИ́РКА, МАНГЫ́Р** (в 1-м знач.), **МАНГЫ́РЬ** (в 1-м знач.). — *Манги́р — лук, нибальшо́й тако́й и пёрышти пад вит лу́ка. На гара́х и у по́ли растёть* (Мот., Бич.). — *Манди́р — лук, като́рый ф по́ли растёт* (М. Куд., Кяхт.). — *У нас страна́: манди́р, харгана́* [мелкий кустарник], *аблипи́ха, сарана́* (Новодес., Кяхт.).

2. Дикий чеснок. Растение лук душистый. Allium ostorum L. То же, что и **МАНГЫ́Р** (во 2-м знач.), **МАНГЫ́РЬ** (во 2-м знач.). — *Манги́р, он растёть па сухи́м мяста́м, па гара́м, ку́чачкай. У яво́ пяро́-та тако́ ня кру́глае, ня лу́кавый, а пло́скай, как часнако́вый* (Шиб., Бич.). — *Манди́р растёт павы́шэ, где пасушэ́й. Он вро́ди пасвитле́й паливо́ва лу́ку-та. За́пах у манди́ра атно́сицца вро́ди к чиснаку́* (Нов., Бич.).

МАНГИ́РКА [манги́рка], -и, *ж*. То же, что и **МАНГИ́Р** (в 1-м знач.). — *Не́катары манги́рку капа́ли, е́ли, а мы свой лук со́дим* (Дес., Тарб.). — *Манги́рку е́ли, лук палявоо́й* (Дес., Тарб.).

МАНГЫ́Р [мангы́р], -а, *м*. 1. То же, что и **МАНГИ́Р** (в 1-м знач.). — *Ди́тий лук у нас "мангы́р" завёцца. Он растёть на гара́х на па́шнивых, све́та пражалтава́та-зялёный* (Бич., Бич.). — *Мангы́р растёть на гара́х. Рост ма́линьтий, пёрышти пад вид лу́ка, склизью адбива́ить, то ись мя́хкай сам сабо́ю* (Бич., Бич.). — *Яво́-та, мангы́ра, мы сабира́ли да е́ли, на́ зиму сали́ли, пато́ма куды́ лажы́ли. Сабярёш яво́, аттирба́ниш да ре́жыш. Лук э́та, растёть на гара́х* (Б. Кун., Тарб.).

2. То же, что и **МАНГИ́Р** (во 2-м знач.). — *Мангы́р и палявоо́й лук — э́та ра́зниса. Мангы́р пасвятле́й палявоо́ва лу́ку* (Нов., Бич.). — *Мангы́р — как часно́к, ли́стити разре́заны тати́* (Бич., Бич.).

МАНГЫ́РЬ [мангы́рь], -я, *м*. 1. То же, что и **МАНГИ́Р** (в 1-м знач.). — *Мангы́рь — э́та ди́тий лук, яво́ на́ зиму насабира́ть, наре́зать да пасали́ть. Вот бра́вая припра́ва к су́пу* (Тарб., Тарб.). — *Мангы́рь ра́ньчи уме́сти с траwо́й каси́ли на лугу́, он там растёт в бальшо́м кали́чистви. Мангы́рь-та — лук э́та* (Хас., Хор.).

2. То же, что и **МАНГИ́Р** (во 2-м знач.). — *Паеди́ш на пако́с, нарвёш мангы́рь да лук палявоо́й насабира́иш. Ра́ньшэ крашы́ли их у ча́шку, е́ли адали́ сала́т* (Нов., Бич.).

МАНЕ́РКА [мане́рка], -и, *ж.* Котелок. — *В мане́рках чай вари́ли, карто́шку. Э́та катило́к тако́й люми́ниевый с ру́чкай, как салда́цкай катило́к* (Б. Кун., Тарб.). — *У мане́рти крыш́ти нет, есь ру́чачка жале́зная. Бяру́ть у лес и ва́рять чай ли чо́* (Дес., Тарб.). — *Мане́рки са́ми де́лали с митали́чиских ба́нак. Самаде́льскии бы́ли, магази́нных не́ была. В их палтара́—два ли́тра фхо́дит. Када́ я в брига́дах рабо́тала, у ка́ждай де́фки мане́рка свая́ была́, мы из их е́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Вон Андре́йка фсё вре́мя в лес бирёт с сабо́й мане́рку. Ане́ там с рибя́тами чаёвничают* (Куйт., Тарб.).

МАНЗЯ́ [манзя́], -и́, *м.* и *ж.* *Ирон.* Прозвище потомков старообрядцев, проживающих в Красночикойском районе Читинской области. — *Симе́йскии жа ишшо́ миж ду сабо́й де́ляцца. Бичу́рскии называ́ют нас, чико́йских, "манзя"* (Мих., Киж.).

МАНТУ́ЛИТЬ [манту́лить/мунту́лить], -лю, -лишь; *несов., неперех.* 1. Работать очень много, напряженно, изо всех сил, но без справедливого вознаграждения за труд. См. **МУТУ́ЛИТЬСЯ, ЧЕРТОМЕ́ЛИТЬ**; ср. **ГОНОШИ́ТЬ** (в 1-м знач.), **ЁЗГАТЬСЯ** (во 2-м знач.), **ЖУ́РБИТЬ, РАБО́ТАТЬ КАК РАСПОЯСАННЫЙ МУЖИ́К, САБА́НИТЬ** (во 2-м знач.), **ХЛОПОТИ́ТЬСЯ.** — *На люде́й манту́лиш, а то́лку не́ту никако́ва* (Шал., Тарб.). — *Уо́т я манту́лю, манту́лю, бисп́латна рабо́таю, зна́чить, ничо́ ни да́ли, ничо́ ни зарабо́тала* (Шарал., Мухор.). — *Мунту́лила, мунту́лила я у их — мно́га рабо́тала, а ани́ мне ничо́ ни заплати́ли. Аби́да така́я!* (Сиб., Тарб.) — *Памидо́ры у де́душки завали́лись. Бис то́лку мунту́лил, а за́фтра апя́ть иму́ мунту́лить* (Шал., Тарб.). — *Кто ф силе́ бага́тый был, книму́-та шли на рабо́ту нанима́цца, вот и гавари́ли, што на иво́ мунту́лить пашли́* (Б. Кун., Тарб.).

2. Работать, помогая кому-л. — *Манту́лить — зна́чит рабо́тать на друго́ва. Гавари́ли: "Пашо́л, па́ря, манту́лить к Ыва́ну". Манту́лили ни за де́ньги. Э́та так, сусе́днее де́ла, памо́ч дом стро́ить или карто́ху сади́ть* (Мухор., Мухор.).

МАРЖА́Н [маржа́н], -а, *м.* Стеклянная бусина под жемчуг или под янтарь. Ср. **КОРАЛЁК, ХРУ́ШКА.** — *Маржа́ны — кру́глые, бе́лые, адали́ зе́мчух, с них бу́сы де́лали. У буря́т-та маржа́н ф чо́тках был* (Калин., Мухор.).

МАРЖА́НКА [маржа́нка], -и, *ж.* 1. Бусы из янтаря или стекла под янтарь. См. **МОНИ́СТА** (во 2-м знач.). — *Маржа́нка — э́та янтари́, ка́мушти у ей ра́зныи бы́ли: жо́лтыи, чо́рниньтии, бе́лыи* (Калин., Мухор.).

2. Украшение в виде полоски ткани с нашитыми на нее бусинами или бисером и расшитой цветными нитками. Ср. **ЖЕРЁЛОК.** — *Маржа́нку на пра́зник адява́ли. Иё би́сирам, каралька́ми, цвитны́ми ни́тками рашшыва́ли. Маржа́нки-та щас ни но́сют, а бра́выи бы́ли* (Шарал., Мухор.).

МАРЖА́НОЧКА [маржа́начка], -и, *ж.* *Ласк.* к **МАРЖА́НКА** (в 1-м знач.). — *Маржа́начка — э́та янта́речка. Иё сни́жут да наде́нут, и бра́ва глиде́ть* (Калин., Мухор.).

МАРИЛЕ́Я [марилея], -и, *ж.* Малярия. См. **КУМУХА́** (во 2-м знач.). — *У митпу́нти хини́ну мно́га бы́ла. Ра́ньшы зде́ся шы́пка бале́ля. Марил́ея была́. Э́та лихара́тка. То ли ме́ста тако́, то ли чо́. Чича́с ни бале́ют, ни-и. Я сама́ бале́ла. Ат со́нца, то́ка у зини́т ано́, миня́ маро́зить начина́т. Так паддаёть тря́ска — ни уде́ржыш. А с утра́ вро́ди ничо́. К абе́ду апе́ть* (М.-Тала, Заигр.). — *Шша́с марил́ей ни бале́ють, а ра́ньшы ана́ ча́ста была́* (Шарал., Мухор.).

МАРУ́ХА [мару́ха], -и, *ж.* *Неодобр.* Любовница. См. **МАМО́НЯ.** — *Ну, мару́ха — э́та мамо́ня, ну, мужы́к ад жыны́ к ей бе́гаит* (Дес., Тарб.).

МАРШКАРА́ДИТЬ [маршкара́дить], -дю, -дишь; *несов., неперех.* То же, что и **МАШКАРА́ДИТЬ**. — *Но, жынпири́шка како́й-нибу́ть надива́ли. Пинжати́шка како́й то́ниниький, тилагре́йку надива́ли жимо́й-та, а бо́льшы каво́? Бы́ли, бы́ли жипуны́. Ну, ищ щёрнай пря́жы швя́жаны, дли́ный. У Па́хи ка́к-та бы́ла, упако́йник он. Буа́ла, наде́нит иво́, маршкара́дит на Швя́тти* (М.-Тала, Заигр.).

МАРШКАРА́ДИТЬСЯ [маршкара́дицца], -дюсь, -дишься; *несов.* То же, что и **МАШКАРА́ДИТЬ**. — *Хади́ли маршкара́дицца. Буа́ла, наде́нит но́ччу иво́, тимно́ и жипу́н чо́рный. Дык как? На Швя́тти хади́ли наряжа́лись, эта так, то́ка на Швя́тти* (М.-Тала, Заигр.).

МА́СЛЕНА [ма́слина/ма́сляна], -ы, *ж.* То же, что и **МА́СЛЕНКА**[1]. — *На хатке́ ката́лись на Ма́слину. Кавёр пасте́лють, ф сярётки гармани́ст, де́уки паю́ть, ку́чир управля́ть. Бра́ва гуля́ли!* (Б. Кун., Тарб.). — *Ну и паришы́ли. Ра́ни-та сва́дьбу то́лька зимо́й де́лали, в Ма́сляну э́та бы́ла. Ста́ли сва́дьбу сиде́ть да абе́ду* (Мухор., Мухор.).

МА́СЛЕНКА[1] [ма́сленка/ма́слинка/ма́слянка], -и, *ж.* Масленица. То же, что и **МА́СЛЕНА**. — *По́сли Ражысва́ шэсь-сем няде́ль мясае́т, а пато́м Ма́слинка. Идёт няде́ля Ма́слинки, мя́са ни ядя́т, ядя́т то́льки малако́, ма́сла, ры́бу... На фтаро́й день Ма́слинки блины́ пяку́т, гуля́ют и ката́юцца* (Б. Кун., Тарб.). — *По́мню, у násле́дний день Ма́сленти хади́ли з до́му у дом. Прашшо́ный день был у васкрясе́ння. Прихади́ли у дом, гавари́ли: "Прасти́ мяне́" и атве́т: "И ты мяне́ прасти́". Так атхади́ла Ма́слянка* (Дес., Тарб.).

МА́СЛЕНКА[2] [ма́слёнка/ма́слинка], -и, *ж.* 1. Цветок тигровая лилия. Lilium. См. **РАССЫПНА́Я САРАНА́**. — *Ма́слёнка до́лга така́, как стручо́к, цвитки́ как калако́льчики, ко́ринь как у сара́нти, кру́глый* (Шарал., Мухор.). — *Сара́нка-та па-друго́му бу́дить, та зави́тая, е́та то́жа зави́тая, то́лько та мельце́й. Сара́нки в лясу́ расту́ть, а е́та вот ма́слинка* (Куйт., Тарб.).

2. Цветок лилия кудреватая. См. **САРАНА́**. — *А вот е́та растёт у нас ма́слинка, сын схади́л накапа́л, расцвитёт кра́сными цвита́ми* (Куйт., Тарб.).

МА́СЛИК [ма́слик], -а, *м.* Гриб масленок. Suillus. То же, что и **МА́СЛИЦА**, **МАСЛЯ́К**. — *Ма́слик — грыбо́чик тако́й бу́рый, сапли́вый* (В. Саян., Тарб.). — *Ма́слики — масля́ты. Е́та у нас ту́т от бли́ска расту́ть* (Хас., Хор.).

МА́СЛИЦА [ма́слица], -ы, *ж.* То же, что и **МА́СЛИК**. — *У нас и ма́слицы расту́ть. Скли́скии таки́и, жо́лтыи. Их марину́ють, жа́рють* (Н. Заг., Мухор.).

МАСЛЯ́К [масля́к], -а́, *м.* То же, что и **МА́СЛИК**. — *Масляти́ су́шуть у пе́чти, а пато́м жа́рють, пира́уи́ с их жа́рють. Масля́к стару́си у пос ядя́ть: зава́рють и ядя́ть* (О.-К., Бич.). — *Масля́к — па-ва́шыму маслёнак* (Над., Тарб.).

МАТЁРЫЙ [матёрый], -ая, -ое. 1. Крупный, большой. См. **БОЛЬШУ́ЦКИЙ** (в 1-м знач.). **У́ШЛЫЙ** (во 2-м знач.), **ХРУ́ШКИЙ** (в 1-м знач.); ср. **ДОРО́ДНЫЙ** (в 1-м знач.), **ПРЕМА́ТЕРНЫЙ** (в 1-м знач.). — *У них самава́р-та матёрый был. Уо́т и распива́ли цэ́лый день чай, вядро́ или два* (Дес., Тарб.). — *Ой како́е матёрае бривно́ лижы́т, здаро́вае тако́е!* (Шарал., Мухор). — *"Матёрый" — сло́ва тако́й, "бальшо́й" азнача́ит. "Матёрая свинья́", "матёрый каба́н" мо́жна сказа́ть, "матёрая каро́ва" — здаро́вая, бальша́я каро́ва* (Бич., Бич.).

2. Крупный, сильный, физически крепкий (о человеке). См. **БОЛЬШУ́ЦКИЙ** (во 2-м знач.); ср. **МОГУТНО́Й** (в 1-м знач.), **ХРУ́ШКИЙ** (во 2-м знач.); ср. **ЗДОРОВУ́ЦКИЙ**, **ХРУ́ШКИЙ** (во 2-м знач.). — *"Матёрый" — э́та и́менна и высо́кий, и здаро́вый. Э́ва на*

маёва Сла́фку гаваря́т: "Ну матёрый!" А яму́ трина́ццать лет (Бич., Бич.).

МА́ТКА [ма́тка], -и, *ж.* То же, что и **МА́ТНИ́ЦА**. — *Патало́к на ма́тку ло́жыцца, ана́ дом де́лит на две палави́ны. У каво́ бальшо́й дом, дык две-три быва́т* (Б. Кун., Тарб.). — *Па-литирату́рнаму — "ба́лка", а па-на́шаму — "ма́тка". Ло́жат иё — на како́й высате́ дом бу́диш де́лать* (Куйт., Тарб.). — *Па́ринь пато́м к де́ўкиным радит́илям идёть с адни́м тава́ришшым сва́тацца. С паро́га зайду́ть, пе́рву ма́тку пирихади́ть нильзя́, так и крыча́ть с паро́га няве́сту. Пато́м сидя́ть, жду́ть, пака́ стол ни нала́дють* (Б. Кун., Тарб.). — *Уо́т стапу́ паста́вили, а пато́м уш и ма́тка кладёцца, и страпи́лы ста́вют* (Дес., Тарб.).

МА́ТНИ́ЦА [ма́тница/матни́ца], -ы, *ж.* Балка, поддерживающая потолок (в деревянных постройках); матица. То же, что и **МА́ТКА**. — *Кальцо́ у ма́тницы бы́ла. У иво́ жэрть то́нку уставля́ли — о́чип. Ади́н кане́ц у патало́к упира́лся, друго́й гну́лся, за яво́ и цапля́ли* [люльку] (Б. Кун., Тарб.). — *При сватастве́ нильзя́ ма́тницу пирихади́ть. Да ящё када́ захо́дять-та сваты́ з жанихо́м, жани́х далжо́н у паро́га сесь, а ко́ли в друго́м како́м ме́сти, то зна́чить ни жани́х пришо́л* (Куйт., Тарб.). — *Сваты́ захади́ли у дом, сади́лись у паро́уа. Матни́цу пиряхади́ть бы́ла няльзя́, то́ка жани́х мох прайти́ к пе́чти, пасматре́ть, ко́ли у пе́чти чи́ста, зна́чить няве́ста ни замара́ха* (Шарал., Мухор.,).

МАТЮ́ЖИНКА. ◊ **Выбра́сывать матю́жиники**. См. **ВЫБРА́СЫВАТЬ**.

МАТЮ́ЖНИК [матю́жник], -а, *м.* *Неодобр.* Тот, кто часто ругается матерными словами. См. **ОБЛА́ЙКА** (во 2-м знач.). — *У матю́жника за ка́ждым сло́вам матю́г, мно́га матири́цца* (Сиб., Тарб.). — *Матю́жник, так эта като́рый матюга́цца, матери́цца, матю́жынки выбра́сываить* (Куйт., Тарб.). — *Уну́к у нас шыпка бальшо́й матю́жник.* [Матюжник?] *Да руга́ицца па-ма́тирнаму* (М.-Тала, Заигр.).

МАТЮ́ЖНИЦА [матю́жница], -ы, *ж.* *Неодобр.* *Женск.* к **МАТЮ́ЖНИК**. — *Ма́тка у нас матю́жница была́. Аднаво́ сло́ва биз ма́та ни магла́ сказа́ть* (Гаш., Мухор.). — *Ба́ба, като́рая руга́цца да матюга́цца мно́га, — дак э́та и есь матю́жница* (Куйт., Тарб.).

МАХАМА́Л [махама́л], -а, *м.* *Неодобр.* Тот, кто выполняет любую работу небрежно, как попало, кое-как. — *Махама́л бы́стра де́лаит, а рабо́ту ни даво́дит да канца́. Махама́льна де́лаит, стро́ит чо, тяп-ляп* (Сиб., Тарб.).

МАХАМА́ЛЬНО [махама́льна], *нареч.* *Неодобр.* Небрежно, как попало, кое-как. То же, что и **ПО-МАХАМА́ЛЬНОМУ**; ср. **МА́ЛО-МА́ЛО** (в 3-м знач.). — *Ана́ махама́льная, махама́льна у ей фсё идёть. Чо идёть, ла́дна, нила́дна — фсё раўно́. Ни гляди́ть, што на́да де́лать путём, таг де́лаить, как папа́ла, махама́льна* (Б. Кун., Тарб.).

МАХАМА́ЛЬНЫЙ [махама́льный], -ая. *Неодобр.* 1. Небрежный, нерадивый. — *Махама́льный чо зря́ де́лаить, махама́льна рабо́таить. Ма́ла-ма́ла чо́-та зде́лаить, наза́фтра развали́лась фсё* (Шал., Тарб.).

2. Неумелый, неопытный. Ср. **НЕПРО́КИЙ**. — *Маладёш-та махама́льна, каня́ запре́ч ни уме́ют* (Куг., Мухор.).

МАЦЕКЛЕ́ЙКА [мацыкле́йка/муцакле́йка/мыцыкле́йка], -и, *ж.* 1. Кушанье в виде каши из муки с молоком. Ср. **ЗА́ТИ́РКА** (во 2-м знач.), **МУЧНЯ́НКА**, **САЛАМА́Т**. — *Мацыкле́йку на ско́ру ру́ку ла́дили: муку́ нажа́риш, малако́ скипяти́ш и заллёш, пасали́ш нимно́га* (Калин., Мухор.). — *Мыцыкле́йку так де́лают: ф кастрю́лю налива́ют малака́, даю́т заки-*

пе́ть, дабавля́ют муки́, паме́шывая, патса́ливают, кагда́ ма́сса пирикипи́т. На два ли́тра малака́ — две́сти пидися́т грамм муки́ (Б. Кун., Тарб.)

2. Пресная лепешка. — *Муцакле́йка — э́та липёшка такая... Муку́ пасо́лиш, вады́ дааба́виш, пячо́ш, как хлеп, и ку́шаиш* (Б. Кун., Тарб.).

МАШИ́НА [машына], -ы, *ж.* Шинковка. То же, что и **МАШИ́НКА**; см. **ШИЛКО́ВКА**. — *На́да капу́сту сёдни машы́нить. Иё уро́ди у машы́ни де́лаиш, от и гаво́рють — машы́нить* (Бич., Бич.).

МАШИ́НИТЬ [машынить], -ню, -нишь; *несов., перех.* Резать капусту узкими длинными полосками на шинковке (**машине**); шинковать. См. **ШИЛКОВА́ТЬ**. — *Щас гаво́рють "шылкави́ть капу́сту" али "шынкава́ть", а мы усё зва́ли "машы́нить"* (Бич., Бич.). — *На зи́му машы́нить капу́сту на́да, а то и́сь чо зимо́й бу́дим? Мы капу́сту у калхо́зи бярём, до́ма иё уно́га ня са́дим* (Бич., Бич.).

МАШИ́НКА [машынка], -и, *ж.* То же, что и **МАШИ́НА**. — *Штоп машы́нить капу́сту, на́да машы́нку име́ть. Ана́ така́я дярявя́нная, з двумя́ нажа́ми* (Бич., Бич.). — *Есь така́я машы́нка, ны като́рый капу́сту шынку́ють. Ле́нинстии* [проживающие на ул. Ленина] *ба́пти гаво́рють, што капу́сту машы́нють, а у нас яё шынку́ють, а у Бальшо́й у́лисы яё шылкавя́ть* (Бич., Бич.).

МАШКАРА́. ◊ **В машкару́ одева́ться**. См. **ОДЕВА́ТЬСЯ**.

◊ **В машкары́ наряжа́ться**. См. **НАРЯЖА́ТЬСЯ**.

МАШКАРА́ДИТЬ [машкара́дить], -дю, -дишь; *несов., неперех. Обряд.* Рядиться и ходить по домам с песнями, плясками на Святках. То же, что и **МАРШКАРА́ДИТЬ, МАРШКАРА́ДИТЬСЯ, МАШКАРА́ДИТЬСЯ, МАШКАРА́ДНИЧАТЬ, МАШКАРА́ТИТЬ, МАШКАРОВА́ТЬСЯ**; ср. **В МАШКАРУ́ ОДЕВА́ТЬСЯ**. — *Э́та на Свя́тти машкара́дят. Мы, быва́ла, сабярёмся чалаве́ка чаты́ри, наря́димся ва усё смяшно́е. Ну, напряме́р, у мужыка́ надя́нусь, штоп ня узна́ли мяня́. Мо́жна в жыво́тных или в заграни́чных люде́й. Ну хоть как, то́лька штоп ня узна́ли тябя́. Ну во-от. А пато́м ядём па дама́м и гавари́м: "Су́жану-ря́жану, пада́й ра́ди Христа́", — ну, бу́тта бы ми́ластыню праси́ли. Да́жа ящё го́лас измяня́ли. А кады́ усё насабяра́им, ну, кады́ усе́х абайдём, прихо́дим, усё у ку́чу сва́ливаим да пра́знуим. Или к адино́ким ядём да угаща́им их* (Калин., Мухор.).

МАШКАРА́ДИТЬСЯ [машкара́дицца], -дюсь, -дишься; *несов. Обряд.* То же, что и **МАШКАРА́ДИТЬ**. — *У Свя́тки и на ко́нях ката́лись, и машкара́дились. Буа́ло, придёш пад акно́ к каму́-нибуть и кричи́ш: "Ба́ушка, ба́ушка, дай-пада́й, а то бу́диш пла́кать край". Ра́ньчи-та пада-ва́ли хто чо мо́х, тапе́рича так и ни хо́дють* (Новодес., Кяхт.). — *Я то́жа машкара́дилась, хади́ла с падру́шками пад о́кнами, пе́ли, хахата́ли чо́-та* (Дес., Тарб.). — *Уся́ маладёш у Свя́тти усякара́зна наряжа́лася: хто у чарте́й, а хто у ра́зных жаво́тных. Машкара́дились. У ка́жду избу́ захади́ли, пе́ли, пляса́ли, ра́зныи прибау́тти гавари́ли* (Бич., Бич.).

МАШКАРА́ДНИЧАТЬ [машкара́дничать/мышкара́дничать], -аю, -аешь; *несов., неперех. Обряд.* То же, что и **МАШКАРА́ДИТЬ**. — *В Ражыство́ мы машкара́дничали: са́жэй вы́мажысся, ша́пку вы́вирниш и па дама́м идёш* (Дес., Тарб.). — *Машкара́дничали у нас на Ражысво́. Ниче́м их ни угаща́ли, ра́зи рю́мачку нальют* (Н. Брянь, Заигр.). — *Мышкара́дничали хади́ли: лахмо́ття аде́ниш или чо зря́, ма́ски — старико́м али стару́хай, засло́нку вазьмёш, пад о́кна хо́диш, стучи́ш. Буа́ла, дадут у како́м до́ми, а буа́ла, и ня даду́т* (Дес., Тарб.).

МАШКАРА́ТИТЬ [машкара́тить], -чу и -тю, -тишь; *несов., неперех.* То же, что и **МАШКАРА́ДИТЬ**. — *Ну, Свя́тки машкара́тят хо́дют. Наря́дюцца и пашли́. Су́мку каку́-нибуть, ма́ску каку́-нибуть* [возьмут] *и пашли́. Хто им буты́лку пастa͗вит, хто вина́ плиснёт* (Мих., Киж.).

МАШКАРОВА́ТЬСЯ [машкарава́цца/мушкурава́цца/мышкарава́цца], -ру́юсь, -ру́ешься; *несов. Обряд.* То же, что и **МАШКАРА́ДИТЬ**. — *Ишо́, када́ Свя́тти, машкарава́лись, то ись ма́ски ра́зныи адява́ли. Буа́ла, де́фти в мужука́ привратя́цца, па двара́м хо́дят, пают, пля́шут* (Б. Кун., Тарб.). — *На Свя́тках мушкурава́лись: зипу́н вы́вирниш, ро́жу изма́жыш и идёш па сусе́дям* (Мухор., Мухор.). — *Свя́тти две няде́ли шли. Мы, быва́ла, мышкарава́лись: наряжа́лись у шу́бы. Та́к-ты штаны́ нильзя́ бы́ла наси́ть, а тут адива́ли. Вы́мажуцца са́жый, уштóп ни узна́ли, ша́пку вы́вирнут. Стучи́шся к ка́ждаму: "Су́жыный-ря́жыный, пусти́!" Папаёш у их, папля́шыш и да́льшы идёш* (Дес., Тарб.).

МАЯ́КАТЬ [мая́кать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* Объяснять что-л. знаками, жестами; жестикулировать. — *Ана́ мая́кала-мая́кала* [через окно], *а мине́ ни паня́тна* (Куйт., Тарб.).

МАЯ́ЧИТЬ [мая́чить], -чу, -чишь; *несов., перех. и неперех.* 1. *сов.* **РАЗМАЯ́ЧИТЬ**, -чу, -чишь. Объяснять, растолковывать. См. **ПЕТРО́ШИТЬ** (в 1-м знач.). — *До́лга я мая́чила им. Кала миня́ сиде́ли таг жа, запи́сывали* (Б. Кун., Тарб.). — *То́нька мне и мая́чила, де́скать, япо́нстий тилявúзер лу́ччи* (Мухор., Мухор.). — *Ну, спра́шывайти. Чо зна́ю, то размая́чу* (Куйт., Тарб.). — *А ишшо́ я вам пра саламáт ни размая́чила. Саламáт адали́ мучно́й ка́шы...* (Бич., Бич.).

2. *Осудит., презр.* Говорить вздор, глупости. Ср. **МЕРЕКО́ЛИТЬ**. — *Нагавари́л, а бисмы́слинна. Про́ста сам ни зна́т, чо́ мая́чит* (Б. Кун., Тарб.).

МЕДВЕ́ДКА [мидве́тка/мядве́тка], -и, *ж.* Конфета домашнего приготовления из меда. — *Мидве́тка — э́та мидо́вая канфе́та, их са́ми ва́рють с мёду* (Покр., Бич.). — *Но́нчи из мёда мядве́тти ня де́лыють, а ра́ньчи у каво́ мёт был, дык ани́ де́лыли. Их про́ста де́лыть: на́да мёт стипяти́ть ды таво́, пака́ он густо́й ня ста́нить, пато́м ло́жычкай яво́ бяру́ть и на таре́лти фигу́рками ло́жуть. Ани́ ма-ле́нька засты́нуть, и их ись мо́жна с ча́им* (Бич., Бич.).

МЕДВЕ́ЖИЦА [мидве́жыца/мидвижы́ца], -ы, *ж.* То же, что и **ВЕДМЕ́ДИХА**. — *Старики́ у нас мидве́дицу мидве́жыцэй ме́жду сабо́й заву́ть. Малады́ то́жэ, но ча́шшэ мидве́дицэй называ́ють* (Таш., Заигр.). — *Ф фиврале́ ме́сяцэ вась-мидися́там гаду́ был дабы́та мидвижы́цасиду́н, при като́рай бы́ла два мидвижо́нка* (Бич., Бич.).

МЕДМЕ́ДЬ [мидме́ть/мядме́ть], -я, *м.* То же, что и **ВЕДМЕ́ДЬ**. — *Мядме́дя пайма́ли у наре́, та́мака и сабира́лись мужути́ яво́ ута́скивать, убива́ть. Но и мужути́ татúи падабрали́сь, што сра́зу жа и па куста́м са стра́ху разбяжа́лися* (Бич., Бич.).

МЕ́ДНИК [ме́дник], -а, *м.* 1. Медный горшок, луженный внутри, для хранения питьевой воды. — *Ме́дник — э́та бальшо́й ме́дный гаршо́к. В ём ваду́ для питтпя́ дяржа́ли* (Бич., Бич.).

2. Медный самовар, чайник. — *Начи́стил ме́дник* [указывая на самовар] *да бле́ску* (Шиб., Бич.).

МЕДО́ВАЯ СМОРО́ДИНА (СМОРО́ДА) [мядо́выя смаро́дина/смаро́да]. Блюдо из свежей смородины с медом (реже — сахаром). — *Хто и биз мёда, ко́ли яво́ нет, смаро́ду таку́ де́лат: апсы́пють иё са́хырым, а усядно́ иё называ́ють*

мядо́вый смаро́диный (Бич., Бич.). — *Щас я вас угашу́ мядо́вый смаро́диный. Де́лыть-та иё про́ста: набярёш у саду́ све́жый смаро́ды и абальёш иё мёдым, то́ка спярва́ иё харашо́ памы́ть на́да. От и палу́чицца мядо́выя смаро́да* (Шиб., Бич.).

МЕДО́ВНИЦА [мидо́вница], -ы, *ж.* Высокий деревянный сосуд, выдолбленный из цельного ствола дерева, с крышкой для хранения меда. — *Мидо́вница, ана́ мёт храни́ть, ис цэ́льнава де́рива выруба́лась* (Куйт., Тарб.). — *Мидо́вница — пасу́да така́я. Ви́дишь, бальша́я кака́я. Иё ис цэ́льнава де́рива выда́лбливали. Нам бы щас сто́лька мёда!* (Куйт., Тарб.)

МЕЖНИ́К [мижни́к], -а́, *м.* Забор, разделяющий соседние участки земли. Ср. **ГОРОДЬБА́, ЗАВО́РЫ, ЗАПЛО́Т, ОСТО́ЖЬЕ, ПОСКО́ТИНА** (во 2-м знач.). — *А забо́р ме́жду сасе́дними агаро́динами мижнико́м заву́ть, патаму́ шта он каг бы па мижэ́ прахо́дить* (Куйт., Тарб.).

МЕЛЕСТИ́Н [милести́н/милисти́н], -а, *м.* Толстая хлопчатобумажная ткань атласного переплетения, обычно темных цветов; "чертова кожа"; молескин. — *Милисти́н пато́лшы да́лимбы, гла́ткая, хлапча́тая, ра́ньчи штани́шки сашьёш де́тям* (Куйт., Тарб.). — *С милисти́ну усё шы́ли: и ю́пти, и руба́шти, и паддёфти, курму́шку* (Шиб., Бич.). — *Милисти́н свитя́шшый тако́й, сати́на пато́лшы, фся́ких цвито́ф* (В. Жир., Тарб.). — *У чирко́ф-та апу́шки ис пли́са, милисти́на пришыва́ли. Милисти́н-та дишо́вый тава́р* (Таш., Заигр.).

МЕЛЕСТИ́НОВЫЙ [милисти́навый], -ая, -ое. Сшитый из **мелестина**; молескиновый. — *Штэ́ры али фи́ны из блюстя́шава матириа́ла шы́ли: милисти́навыи бы́ли, из матириа́ла тако́ва* (В. Жир., Тарб.). — *Ра́ньшы была́ милисти́навая тилагре́йка, да́жы шы́ли милисти́навыи руба́хи, брю́ти. Милисти́н пато́лшы сати́на, тако́й чо́рный блистя́шшый матирья́л* (Шарал., Мухор.).

МЕ́ЛКИЙ [ме́лкий], -ая, -ое; *сравн. ст.* **МЕЛЬЧЕ́Й.** Имеющий мало лет от роду; малолетний. См. **НЕБО́ЛЬШЕ́НЬКИЙ** (в 3-м знач.). — *Ра́ньчи усе́ по́ставали, и ме́лкие дети́шки то́жа* (Дес., Тарб.). — *Сюды́, в э́тат дом, закачива́ли, каг де́ти ме́лкии пашли́* (Мухор., Мухор.).

МЕНДА́Ч [минда́ч], -а́, *м.*; *собир.* Лес с крупнослойной, мягкой древесиной, выросший в сыром, низменном месте. То же, что и **МЕНДА́ЧИНА** (во 2-м знач.), **МЕНДЯ́К.** — *Сибе́ для до́ма лес самаму́ на́да выбира́ть... Щас пачиму́ но́вы дама́ хало́дны? Да стро́ють с пакупно́ва бру́са. А в лиспрамхо́зи чо: кандо́вый лес али минда́ч. Усё падря́т ва́лят, ни имя́ жы жыть. А с миндача́ како́й дом? Сыро́й, хало́дный да гниёть бы́стра* (Б. Кун., Тарб.).

МЕНДА́ЧИНА [минда́чина], -ы, *ж.* 1. Молодой слой древесины, лежащий непосредственно под корой; заболонь. См. **БОЛО́НЬ** (в 1-м знач.). — *Кару́ щчишша́иш — там минда́чина. Е́сли то́лстая — плахо́ де́рива, с си́вярнава ле́су* (Алт., Бич.).

2. *собир.* То же, что и **МЕНДА́Ч.** — *Минда́чина — э́та балани́стый лес. Сыро́й, плахо́й. Он для пастро́йки ня гади́цца* (Бич., Бич.).

МЕНДА́ЧНЫЙ [минда́чный], -ая, -ое. Имеющий толстый слой молодой, неотвердевшей древесины под корой (о деревьях). То же, что и **МЕНДО́ВЫЙ, МЕНДЯ́ЖНЫЙ;** см. **БОЛО́НИ́СТЫЙ** (в 1-м знач.). — *Лес ра́зный быва́ит: салнапёшный да си́верный. Си́верный ишшо́ минда́чным заву́ть али миндачо́м* (Б. Кун., Тарб.).

МЕНДО́ВЫЙ [миндо́вый], -ая, -ое. То же, что и **МЕНДА́ЧНЫЙ.** — *Миндо́вый лес в миндаче́. Э́та ф се́варнай стараме́, приме́рна, со́нцэ туды́ так ни захо́дит бу́тта. Э́та там называ́йцца "гара́ си́верна", и лес там миндо́вый* (М.-Тала, Заигр.).

МЕНДЯ́ЖНЫЙ [миндя́жный], -ая, -ое. То же, что и **МЕНДА́ЧНЫЙ**. — *Миндя́жный лес на сыро́м ме́сти или маладо́й, то́нкий лес, он то́жа миндя́жный фсигда́ быва́ит* (Б. Кун., Тарб.).

МЕНДЯ́К [миндя́к], -а́, *м.*; *собир.* То же, что и **МЕНДА́Ч**. — *Миндя́к — э́та лес, у като́рава бало́нь то́лста, он на сыро́м ме́сти вы́рас. Сыро́й лес, плахо́й* (Б. Кун., Тарб.).

МЕНТАЛЁМ [минталём], *нареч.* Сразу же, моментально. — *Машы́ну купи́ли, так минталём иё разби́ли* (Шарал., Мухор.).

МЕ́РА. ◊ **Ме́ры (мер) нет(у)**. См. **НЕТ**.

МЕРАКО́ЛИТЬ [мирако́лить], -лю, -лишь; *несов., перех. Осудит., презр.* То же, что и **МЕРЕКО́ЛИТЬ**. — *Ой, ана́ каво́та мирако́лила, мирако́лила, а я ничо́ ни паняла́ у ей. Чо папа́ла!* (Б. Кун., Тарб.) — *Мирако́лить — гавари́ть мно́га, прика́зывать, пра́вильна-нипра́вильна, ни г дабру́, ни г де́лу* (Б. Кун., Тарб.). — *Ни мирако́ль, усья́кую дурь ни сабира́й!* (Б. Кун., Тарб.)

МЕРЕКО́ЛИТЬ [мирико́лить/миряко́лить], -лю, -лишь; *несов., перех. Осудит., презр.* Говорить вздор, глупости, лгать. То же, что и **МЕРАКО́ЛИТЬ**; ср. **МАЯ́ЧИТЬ** (во 2-м знач.). — *Мирико́лит тот, кто сабира́ит нибыли́цы: где пра́вда пападёцца, где саврёт* (Калин., Мухор.). — *А ана́ мирико́лить чо папа́ла — где ла́дна, где нела́дна — ни разбирёш* (Калин., Мухор.). — *Миряко́лить, чо зря́ сабира́ить, бе́с талку балта́ить, биз де́ла* (Б. Кун., Тарб.).

МЁРЗ(Л)О. ◊ **С мёрзу до мёрзу** [с мёрзу да мёрзу]. С зимы до зимы. — *Мало́ва свово́ двацатидённава аста́вила, на лисаспла́ви рабо́тала с мёрзу да мёрзу. Ой замудо́халась!* (Бич., Бич.).

МЕРИКА́НСКИЙ [мирика́нский/миряка́нский], -ая, -ое. Эмалированный (о посуде). — *У кру́шку мирика́нскую, малиро́вану, нале́й* (Б. Кун., Тарб.). — *Амалиро́вану пасу́ду у нас мряка́нскай заву́ть, ча́йник мряка́нский, к приме́ру* (Куйт., Тарб.).

МЕРЛО́Г [мирло́к/мярло́к/мярло́х], -а, *м.* 1. То же, что и **БЕРЛО́Г** (во 2-м знач.). — *Но́нчи чу́шка у миня́ в мирло́ги апараси́лась* (Куйт., Тарб). — *Для чу́шык адде́льна мярло́х загара́жывають, ане́ в мярло́ги спять, он ня тёплый. А чо, бальшы́и, ня заме́рзнуть* (В. Саян., Тарб.). — *Для саба́ки канура́ была́, а свиньи жы́ли — свиня́чий мярло́х был. Та́к-та днём ани́ ва двари́шке, а спали в мярло́ге. Штоп тёпла имя́ была, сало́мы туды́ напиха́ють* (Дес., Тарб.).

2. То же, что и **БЕРЛО́Г** (в 3-м знач.). — *Мирло́к, он ис сало́мы. Ку́чей сало́ма кладёцца, и свиння́ туда́ заро́ицца — зимо́й-та хо́ладна* (Калин., Мухор.). — *Мирло́к — э́та свинья́ кагда́ пат сало́му забива́ицца. Мирло́к пато́м на паля́ вази́ли, сало́ма пиригнива́ит — удабре́ння харо́шая* (В. Сутай, Мухор.). — *Сте́лим сало́му, а сви́нни иё пирямяша́ють с абъе́тками, и у их мярло́х палуча́ицца. Э́та и есь пасти́лка, мярло́х* (В. Саян., Тарб.). — *Мярло́х — сало́ма, иё чу́шкам натаска́ш, штоп типле́е спать было́. Мярло́х с о́сени гато́вили на цэ́лу зи́му. Для каро́ў "патсти́лка" называ́ицца, а для чу́шык — "мярло́х"* (Дес., Тарб.). — *Мярло́х — пасти́лка, но у ниво́ адали́ глухи́е сте́нки. Свинья́ заро́ицца, када́ паро́сицца — ви́дна то́льти пар из мярло́га идёть* (Ник., Мухор.).

3. Собачья конура. См. **ГАЮ́ТКА**. — *Wот ва дваре́ бу́дачка стаи́ть, саба́ка у миня́ жывёть в ём. Э́та "мярло́х" называ́ють* (Над., Тарб.).

МЕСЁЛКА [мисёлка/мясёлка], -и, *ж.* Деревянная лопаточка для замешивания теста; мешалка. См. **ВЕСЁЛКА**. — *Ми-*

сёлка — така́ лапа́тачка, ей те́ста ме́сють (Шиб. Бич.). — *Те́ста мисёлкай выме́шывали. Е́сли те́ста круто́, то си́лы мно́га на́да. "Мисёлка" у нас гаваря́т и "висёлка" гаваря́т. "Висёлка" нам привы́шний* (Хас., Хор.). — *Wот намяси́ли у квашне́ те́ста мясёлкай и аста́вили на́ нач* (О.-К., Бич.).

МЕ́СЯ́ЧКА [ме́сичка/ме́сячка/мися́чка], -и, *ж.* Луна. Ср. **МОЛОДИ́К, ПОЛНИ́К.** — "*Ме́сички на не́би сёдня не́ту*", — *ра́ньшэ бы мы сказа́ли. А счас ска́жут: "Ой, луны́-та чо́-та во́уси не́ту"* (Нов., Бич.). — *Ишо́ на ме́сячка зе́ркала я навяла́ ка́к-та* [на Святках], *и усё уре́мя их три каза́лась. Так и то́чна: муш и дво́е дяте́й у меня́* (Дес., Тарб.). — *Но́ччу-та, е́сли звёздачик на не́би ди́вна да мися́чка све́тлый, дак наза́фтре пау́да шы́пка бра́ва бу́дить* (Над., Тарб.).

МЕТЛЕСИ́ТЬ [митлиси́ть], -сю́, -си́шь; *несов., неперех.* 1. Рябить в глазах. — *У каво́ давле́нне, тот гавари́ть, што у ниво́ у глаза́х митлиси́ть. Или када́ са зре́ниим пло́ха, врач спра́шываить: "У вас митлиси́ть у глаза́х?"* (Шарал., Мухор.).

2. *Неодобр.* Надоедливо мелькать перед глазами, вертеться; мельтешить. — *Ни хади́ и ни митлиси́ тут пирид глаза́ми!* (Сиб., Тарб.).

МЕТЛЯ́К [митля́к], -а́, *м.* Любая бабочка. См. **БА́БКА**[2]. — *Закро́й акно́, митляти́ налятя́ть* (Бич., Бич.).

МЕТЛЯЧО́К [митличо́к], -чка́, *м.* *Уменьш.* к **МЕТЛЯ́К.** — *Митличо́к — ма́линькая ба́бачка. Па капу́сте лётаить, ниче́м трави́ть нимо́жна* (Гаш., Мухор.). — *Како́й-та митличо́к паиви́лся, сади́цца на капу́сту, пато́м тля́ заво́дицца* (Гаш., Мухор.).

МЕ́ЧИК [ме́цек/ме́чик], -а, *м.* 1. Лапта. — *Ешшо́ до́ма куми́лись: крух бярёзы хади́ли, у ме́цек игра́ли, лапту́* (Дес., Тарб.). — *Ра́ньшэ мы усё у ме́чик игра́ли, лапта́ так ра́ньшэ называ́лась* (Шарал., Мухор.). — *Па́сху то́жа бра́ва гуля́ли. То́ка уж во́сим дён. Ба́бы у лапту́ игра́ли, у ме́чик. Э́та адин бе́гаит, ме́чик падбра́сываит, а чаты́ри чалаве́ка ло́вють яво́* (Калин., Мухор.).

2. Мяч для игры в лапту. — *Ра́ньшэ у лапту́ игра́ли. У каво́ ме́чик пападёть, таво́ и зажа́рили* (Куг., Мухор.).

МЕ́ШАЛКА [ме́шалка], -и, *ж.* Корм для скота из запаренной с отрубями мякины. То же, что и **МЕ́ШАНКА** (во 2-м знач.). — *Ме́шалку для кане́й де́лали: у камя́гу мяти́ну засы́пют, запа́рют, атрубе́й даба́вят* (Шарал., Мухор.).

МЕ́ШАНКА [ме́шанка/ме́шынка], -и, *ж.* 1. Кушанье в виде салата из овощей и фруктов. — *Ме́шанкай завём, пытаму́ шта усё у ку́чу сме́шына: и капу́ста, и бру́ква, и ране́тти туды́ накро́шым али я́блыти. А ишо́ сла́шшы бу́дить, е́жли туды́ мале́нька со́ка из лимо́на вы́давить (лимо́ны мы у магази́ни бярём, кане́шна), а ишо́ и я́гады туды́ мяша́ють, — о́пшым там усё у ку́чи* (Бич., Бич.). — *Ме́шынку ре́тка де́лыють, а мыладёш дык вапшэ́ ня зна́ить, чо́ эта тако́е* (Бил., Бич.).

2. То же, что и **МЕ́ШАЛКА.** — *Мяти́ну, ко́лас с атрубя́ми скату́ зава́ривали — ме́шанка палуча́лась. Ме́шанкай-та ле́там и зимо́й карми́ли* (Шарал., Мухор.). — *Не́ту ме́шанки — не́чива миша́ть, не́чим ската́ карми́ть* (Шарал., Мухор.).

МЕША́ТЬ [миша́ть/мяша́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* Сбивать масло. См. **БУЛУКА́ТЬ.** — *Сиди́ш, бува́ла, э́та ма́сла мяша́иш, мяша́иш, на ло́шку дирявя́нную ано́ нацыпля́ицца и гато́ва — ись мо́жна* (Бич., Бич.). — *Ма́слы мяша́ть до́лга, ано́ и сабьёцца, и там па́хта аста́ницца* (Бил., Бич.).

МИЗГИ́РЬ [мизги́рь/мязги́рь], -я́, *м.* Паук. Aranei. — *Мизги́рь — э́та пау́к. Зиму́ють ани́ у зимле́, но́ры де́лають,*

растрéливають (Шарал., Мухор.). — *Пау-коф-та у нас мизгирями завýть* (Калин., Мухор.). — *Виш, мизги́рь затаи́лси. Паутину сплёл и дабы́чу ждёт* (Б. Кун., Тарб.).

// Домовой паук. Tegenaria derhami. — *У дóми сéтти наплёл мязги́рь* (Мот., Бич.). — *Мизги́рь — э́та паýк, мнóга нох у ниво́, сам крýглый, чóрный. У нас у дóми я даýно ни видáла чó-та мизгирéй* (Шарал., Мухор.).

МИЗÉНЕЦ [мизéниц], -нца, -ница, *м.* Мизинец. — *А вот éтат пáлиц — мизéниц, мáлинький сáмый* (Калин., Мухор.). — *А éтат-та пáлиц "мизéниц" назывáцца, патамý шта он сáмый мáлинький* (Бич., Бич.).

МИ́ЛОВАТЬ [ми́лавать], -лую и -ловаю, -луешь и -ловаешь; *несов., перех.* Спасать. Ср. **РЯТОВÁТЬ**. — *Клуп гарéл, нас как ми́лавали: гарацкии пажáрки набяжáли,* [мы] *усé икóны стáвили, аттéда снек таскáли, цапóчкай вы́страились. Хтó-та ми́лавать, а хтó-та варавáть* (Б. Кун., Тарб.). — *Ми́лавать — спасáть, ритавáть. Вот чилавéк навóй рас забалéит, ивó ми́лавают, спасáют* (Дес., Тарб.).

МИ́ЛЬНЫЙ [ми́льный], -ая, -ое. *Одобр.* Милый, привлекательный. Ср. **БРÁВЫЙ** (во 2-м знач.). — *Пинцы́ у гаранóчкаф таки́ ми́льныи* (Куйт., Тарб.). — *Жынá у нявó — ой чо ми́льная!* (Куйт., Тарб.).

МИР. ◊ **Откáзывать от ми́ру**. См. **ОТКÁЗЫВАТЬ**.

МЛЯ́ВО [мля́ва], *безл. в знач. сказ.* Жарко, душно. — *Мля́ва шы́пка сёдни на ýлицы. Иш как пари́т, дышáть нéчим, г дажжý, аднáка* (Куг., Мухор.). — *Весь мóкрый, мля́ва-та да чивó* (Шарал., Мухор.).

МОГИ́ЛКИ [маги́лки/мади́лти], -лок и -лков, *мн.* Кладбище. — *Маги́лка — э́та аднá маги́ла, а маги́лки — так клáдбишшэ рáньшы назывáлась. Уóт гаварять: "Мы учирá с маги́лак пришли́" или с "маги́лкаф", тó жа сáмае* (Шарал., Мухор.). — *Би́лась, би́лась я с ымя́* [противилась пьянке], *да ушлá на маги́лки. Я сказáла: "Ни ишшы́ти мяня́ и ни тяряйти, я ухажý на маги́лки"* (В. Жир., Тарб.). — *С утрá на мади́лти хади́ла* (В. Жир., Тарб.).

МОГУТНÓЙ [мугутнóй], -ая, -ое. 1. *Одобр.* Обладающий крепким здоровьем, очень сильный, могучий. Ср. **БРÁВЫЙ** (в 3-м знач.). **ЛÁДНЫЙ**; ср. **МАТЁРЫЙ** (во 2-м знач.), **ХРУ́ШКИЙ** (во 2-м знач.). — *Мугутнóй мужы́к — здарóвый знáчить, никакóй хваробы в ём нéту, и си́льный к тамý жэ — мугутнóй* (Куйт., Тарб.).

2. Способный, могущий делать что-л. — *Да уóть рáнче-та мугутнáя былá, а щас чо, стáрая, ня пóмню ничавó* (Мухор., Мухор.).

МОДÉТЬ [мадéть], -éю, -éешь; *несов., неперех.* 1. Испытывать слабость, недомогание. — *Мадéть — слáба дéлацца, нидамагáння* (Дес., Тарб.). — *Мадéть — э́та кадá мóчи нет, ниýмагатý чó-та дéлать* (Хас., Хор.).

2. *сов.* **СМÓДЕТЬ**, -éю, -éешь. Терять силы, ослабевать; изнемогать. — *Как минé аднáжды апирáцыю здéлали, я пóсли иё гавари́ла хирýргу, што я ужэ́ смадéла, устáла. У бáни мóюцца — жáрка. "Я смадéл". — гаварять* (Шарал.., Мухор.).

3. *сов.* **СМОДÉТЬ**, -éет. Замирать (о сердце). — *Вот кагдá жáрка, сéрцы мадéит. Бýтта тижалó, галавá крýжыцца* (Дес., Тарб.). — *Сваты́ пришли́, мáтка у минé бы́стра на стол накидáла и миня́ кричéт, а у минé сéрца мадéит* (Мухор., Мухор.). — *Навóй рас чó-та дéлаиш, так дух захвáтит, сéрцэ смадéит — дýмаиш уш фсё, ни жыть бóле* (Калин., Мухор.).

МОЗГОВÁТЫЙ [мазгавáтый], -ая. *Одобр.* То же, что и **МОЗГОВÓЙ**. — *Мóзги харашó рабóтають у мазгавáтава* (Б. Кун., Тарб.).

МОЗГОВО́Й [мазгаво́й], -ая. *Одобр.* Умный, сообразительный. То же, что и **МОЗГОВА́ТЫЙ**; ср. **МЫДЫКОВА́ТЫЙ**; ср. **СПОХВА́ТЛИВЫЙ**. — *Мазгава́тый он, у́мный, мазгаво́й, харашо́ саабража́ит* (Сиб., Тарб.).

МОЗДО́К [маздо́к], -а, *м.* С-образная деталь самопрялки с короткими полусогнутыми металлическими зубьями, при помощи которой пряжа равномерно наматывается на катушку (**цевку**). См. **РАЗЛУ́КА** (в 1-м знач.). — *Эта у санапря́тти маздо́к, на ём гво́зди спица́льна есь, за их пря́жу цыпля́ют* (Дес., Тарб.).

МОЗЛЫ́ [мазлы́/музлы́], -о́в, *мн.* Мозоли. Ср. **НАТО́П**. — *Усю́ жысь прарабо́тала, усю́ даро́гу труди́лась. Ру́ки-та, виш, каки́ — ве́ны да мазлы́ на ладо́нях* (Н. Заг., Мухор.). — *Рабо́таиш да по́ту, а заро́биш ма́ла. Адни́ музлы́ на рука́х* (О.-К., Бич.). — *У мине́ усе́ ру́ти у музла́х. Ско́ка усяво́ пиряде́лана за усю́ жысьта* (Дес., Тарб.). — *Вот гаваря́ть: да мазло́ў рабо́тать. А хто ни рабо́таить, у таво́ нет мазло́ў* (Шарал., Мухор.).

◊ **Нацапа́ть мозло́в**. См. **НАЦАПА́ТЬ**.

МОКРЕ́Ц [макре́с/макре́ц], -а́, *м.* Травянистое растение звездчатка средняя (мокрица). Stellaria media L. То же, что и **МОКРУ́ШКА**; см. **РАССТЕЛЮ́ЧКА**. — *Как уо́т сы́ра, так уо́т там макре́с. Иво́ ника́к ни мо́жым снисто́жыть. А он тако́й растилю́чий, ме́лкий, растила́ицца, и ко́рни у иво́ бальшы́и и туда́ ухо́дють, в зе́млю. Са́мая пасты́лая трава́ — макре́с* (Таш., Заигр.). — *Макре́ц — растилю́чая така́я трава́, в агаро́ди во́дицца. Ста́ниш рвать, ко́ринь в зимле́ астаёцца. К во́сини е́жли ни пирипа́шыш зе́млю, висно́й фсю агаро́дину заглу́шыт* (Б. Кун., Тарб.).

МОКРО́ [макро́], -а́, *ср.* Сырое низменное место. См. **КА́ЛТУС** (во 2-м знач.). — *Зимляни́ка-та у макре́ растёть* (Шарал., Мухор.). — *Макро́, ано́ каг бало́та. У нас здесь нет макра́, ано́ быва́ить посли дажжа́* (Шарал., Мухор.).

МОКРУ́ШКА [макру́шка], -и, *ж.* То же, что и **МОКРЕ́Ц**. — *Е́та ме́лкая трава́, "макру́шка" яе́ у наз заву́ть, у игуро́ди растёть. Така́ ма́линька, палзу́чая, ишо́ "макри́ца" заву́ть* (Дес., Тарб.).

МОЛЕ́ННА [мале́нна], -ы, *ж.* Старообрядческая молельня. — *Ну, вро́ди мале́ння я ма́ла захвати́ла, но усё ш таки захвати́ла. У нас то́жа была́ цэ́рква — "мале́нна" называ́лась* (Над., Тарб.). — *В мале́нни то́ка мо́люцца, нибальшо́й тако́й дом, а цэ́ркафь бо́льшы* (Шарал., Мухор.). — *У нас цэ́рквы ни быва́т, "мале́нна" называ́ют. Была́ у нас двухэта́жная мале́нна, иё слама́ли при камуни́зми, а щас никако́ва прито́на не́ту, а у цэ́ркву нам нильзя́ хади́ть* (В. Жир., Тарб.).

МОЛИ́ТВА. ◊ **Пиро́г с моли́твой.** См. **ПИРО́Г**.

МОЛОВО́ДИТЬ [малаво́дить], -дю, -дишь; *несов., перех. Неодобр.* То же, что и **ВОЛОВО́ДИТЬ** (в 1-м знач.). — *Я ф сильсаве́т три дня́ хади́ла, а ани́ миня́ то сюда́ атпра́вят, то туда́, малаво́дили фсе три дня́, и ничо́ я так и ни даби́лася* (Мих., Киж.).

МОЛОДЁЖЬ [маладёш], -и, *ж.; собир.* Поросль, молодые побеги растений. Ср. **МОЛО́ДКА**. — *Мали́на у нас павы́мирзла, а маладёш-та растёт, маладёш ни вы́мирзла* (Шарал., Мухор.). — *Маладёш — о́тпрыски у расте́ний. Вот гаваря́ть: "Маладёш пашла́ у смаро́дины, у мали́ны". А е́сли не́катарыи расте́ния замёрзли, у их ни бу́дить маладёжы* (Куг., Мухор.).

МОЛОДЕ́НЕЦ [маладе́ниц/мыладе́ниц], -нца, *м.* По религиозным представлениям: о ребенке до 12 лет. — *Малад́е́ниц — э́та ма́ленький рибёнак да двина́цати лет, а по́сли двина́ццати — раба́*

Бо́жья, е́сли де́вачка, атрукави́ца (Мухор., Мухор.). — *У купе́ль-та маладе́нца тро́е рас апуска́л уста́фшык. Да двина́ццати лет он маладе́ниц, а пато́м о́трак* (Н. Заг., Мухор.). — *Умёр-та он ра́на, ящё маладе́нцэм, уле́т так дися́так бы́ла* (Калин., Мухор.). — *Ну шот как квашня́ бальша́я, шот така́я купе́ля. У купе́ли мыладе́нца уста́фшык крясти́л* (Ник., Мухор.).

МОЛОДИ́К [малади́к], -а, *м.* Молодой месяц. Ср. **МЕ́СЯЧКА, ПОЛНИ́К.** — *Маладико́м называ́ют, кады́ ме́сяц едва́ нарадии́цца. Приме́та есь: е́сли он абмо́ицца до́жжыкам, то тем и зако́нчицца* (Калин., Мухор.).

◊ **Дождли́вый молоди́к** [даждли́вый малади́к]. О положении серпа луны рогами вверх, предвещающем, по народным приметам, дождливую погоду. — *Е́сли ле́там на спине́ ляжы́ть, то даждли́вый малади́к* (Калин., Мухор.). — *У́от даждли́вый малади́к, мо́крый вы́шэл* [говорит, показывая на месяц рогами вверх] (Калин., Мухор.).

◊ **Жа́ркий молоди́к** [жа́ркий малади́к]. О вертикальном к земле положении серпа луны, которое, по народным приметам, предвещает жаркую погоду. См. **СЕРДИ́ТЫЙ МОЛОДИ́К.** — *Жа́ркий малади́к на рагу́ ле́там стаи́т* (Калин., Мухор.). — *Ад жа́ркава маладика́ дабра́ ни жди: уся́ трава́ пазгари́т* (Шарал., Мухор.).

◊ **Молоди́к на рогу́** [малади́к на рагу́]. Положение серпа луны, вертикальное к земле, по которому, по народным приметам, судят о состоянии погоды в разные времена года. — *Малади́к на рагу́ стаи́т, так е́сли зимо́й, то хало́дный, а е́сли ле́там, то тёплый* (Калин., Мухор.). — *Малади́к на рагу́ — жа́ркий, а е́зли кру́та павирнёт — з даждём* (Мухор., Мухор.).

◊ **Молоди́к на спине́** [малади́к на спине́]. Положение серпа луны рогами вверх, которое, по народным приметам, свидетельствует о состоянии погоды в разные времена года. — *А вот на спине́ малади́к лижы́т — зима́ тёплая бу́дит* (Калин., Мухор.). — *Малади́к на спине́, адали́ брыка́ицца, га́ткий, ве́триный* (Калин., Мухор.).

◊ **Молоди́к обмыва́ется (обмо́ется)** [малади́к абмыва́ицца/абмо́ицца]. О фазе (какой?) луны, которая, по народным приметам, предвещает дождливую погоду. — *Малади́к абмыва́ицца — нина́стье бу́дет* (Калин., Мухор.). — *Малади́к ка́ждую че́твирть абмо́ицца, дошть или ве́тир зна́чить* (Калин., Мухор.).

◊ **Серди́тый молоди́к** [сирди́тый малади́к]. О вертикальном к земле положении серпа луны, которое, по народным приметам, предвещает жаркую погоду. См. **ЖА́РКИЙ МОЛОДИ́К.** — *Сирди́тый малади́к на рагу́ стаи́т, жа́рким иво́ ишо́ называ́ют* (Калин., Мухор.). — *На рагу́ маладичо́к, малади́к сирди́тый, ни даждли́вый* (Калин., Мухор.).

◊ **Сухо́й молоди́к** [сухо́й малади́к]. О положении серпа луны, вертикальном к земле, которое в конце определенной фазы совпадает с отсутствием дождей и, по народным приметам, предвещает сухую погоду. — *Сухо́й малади́к — круто́й да у́ский, на рагу́ стаи́ть, сухи́и дни прaро́чить* (Калин., Мухор.). — *Сухо́й малади́к, сухаве́й: е́сли чирис че́твирть ни абмо́ицца малади́к-та, су́ха бу́дит* (Калин., Мухор.).

МОЛОДИЧО́К [маладичо́к], -чка́, *м. Ласк.* к **МОЛОДИ́К.** — *На рагу́ стаи́т маладичо́к, е́сли ле́там — тёплый, не даждли́вый* (Калин., Мухор.).

МОЛО́ДКА [мало́тка], -и, *ж.* Молодой побег растения. Ср. **МОЛОДЁЖЬ.** — *Ны́нчи маро́зы-та усё паби́ли, прапа́ли я́гады усе́, адни́ мало́тки аста́лись, а чо с их? На и́х ишо́ я́гат-та нет* (Дес., Тарб.).

МОЛОДНЯ́ [маладня́], -и, *ж.* Молния. — *Гаваря́т: "Вон, маладня́*

засвиркáла". Инагдá и биз дажжá бывáеть (Куйт., Тарб.). — *У прóшлам гóде шли две бáбы с лéсу-та, да маладня́-та фскачи́ла да адну́ уби́ла нáсмерть* (Калин., Мухор.). — *Фчерáсь чо мóладни скакáли, тучá нихарóша былá* (Шарал., Мухор.).

МОЛОДУ́ХА [маладу́ха], -и, *ж.* 1. Молодая замужняя женщина. — *Маладу́ха адиёт сарахвáн, а свéрху — зáпан. Ишшó пóмню, на зáпани были лéнды шырóкии* (Б. Кун., Тарб.). — *Пóсля вайны́ пашлá мóда на фтарóй день свáдьбы наси́ть маладу́хам бéлыи шаля́. На фтарóй день прóшшэ* (Дес., Тарб.).

2. Невестка, сноха. — *Маладу́ха — э́та нивéска, хоть маладáя, хоть стáрая. Вот маёва стáршыва брáта жынá — мне маладу́ха* (Хас., Хор.). — *Нас, маладу́х, в э́тай симьé трóи была. Я сáмая стáршая* (Хас., Хор.). — *У миня́-та маладу́ха харóша: усё умéить — на агарóдине рабóтать и па хазя́йству чо здéлать* (Дес., Тарб.). — *Как маладу́ха в дом пришлá, свикру́ха зáфтра спит, ни фстаёт* (Уд., Хор.).

3. Невеста, новобрачная. — *Бувáла, пажэ́няцца и ся́дуть. Маладу́ха-та ж жанихóм сидя́ть. И приду́ть нарóду мнóга, пóлна избá: дéуки, пáрни, усé сматрéть. Ой чо брáва!* (Н. Брянь, Заигр). — *Маладу́ха — э́та нивéска пéрваи врéмя, кадá иё увóдят из раднóва дóму, гуля́ют на свáдьби, а патóм уш иё маладу́хай и ни заву́т* (Шарал., Мухор.). — *Маладу́ха-та минé ой как ни панрáвилась, но дык а чó ш, ани́ уш "пажыни́лися". Но я патóм тóка давáй свáдьбу сабирáть, но спрáвила ды и лáдна* (Куйт., Тарб.). — *Утрам* [в первый день свадьбы] *маладу́хи адию́ть рубáху, ю́пку, сарахвáн, пóяс, зáпан, антари́, а на галаву́ завя́зывають атлáс, а свéрху — какóшник* (Дес., Тарб.).

◊ **Глядéть молоду́ху**. См. **ГЛЯДÉТЬ**.

◊ **Смотрéть молоду́ху (невéсту)**. См. **СМОТРÉТЬ**.

МОЛОДЯ́К [маладя́к], -а, *м.*; *собир.* То же, что и **МОЛОДЯ́ТНИК** (во 2-м знач.). — *Маладя́к да трёх лет ни заприга́ли, ни палóжына была* (С. Брянь, Заигр.). — *Маладя́к-та падрóщут да зимóй-та на мя́су и бью́ть* (Н. Брянь, Заигр.).

МОЛОДЯ́ТНИК [маладя́тник], -а, *м.*; *собир.* 1. Молодые люди; молодежь. — *На Ражыствó Христá слáвить стари́ки́ спирвá прайду́ть, патóм малады́е нахóччики, учиники́ устáўшыкаф. Маладя́тник усигдá так хади́ли, ани́ узáди* (Гаш., Мухор.).

2. Молодой скот, молодняк. То же, что и **МОЛОДЯ́К**. — *Нóнешний маладя́тник ишшó на пазьбу́ ни хóдить* (Н. Заг., Мухор.).

МОЛОКА́НКА [малака́нка], -и, *ж.* Растение одуванчик лекарственный. См. **ОБДУВА́НКА**. — *"Пайдёмти на пакóс винки́ из малакáнак плесь", — гавари́т бáбушка. А мы знáим, што э́та адувáнчики* (В. Жир., Тарб.). — *Пачиму́ малакáнка? Дак атарвёш, малачкó бижы́т. Сабирáют цвиты́, заливáют вóткай. Натирáють, приминя́ют для сустáваф. Литрóвую бáнку пóлную набрáть и вóтки, скóлька влéзит, и нá зиму* (В. Жир., Тарб.). — *Срывáиш, бéлый сок астаёцца, паэ́таму и малакáнка* (В. Жир., Тарб.).

МОЛОКÓ. ◊ **Молокó оторвáло**. См. **ОТОРВА́ТЬ**.

◊ **Прéсное молокó** [прéснае малакó]. Коровье молозиво. См. **У́РАК**. — *Грех шшытáли малакó прéснае ись, усё чу́шкам давáли. Пóсли атёла анó какóе — густóе, прéснае. Пакá двянáццать дён ни прайдёть, брéзгавали* (Бич., Бич.).

◊ **У́рачное молокó** [у́рашнае малакó]. Коровье молозиво. См. **У́РАК**. — *Ф склянки малакó у́рашна, ты ивó ни бири́. У́рашна малакó — ета пéрвае малакó у карóвы* (Возн., Тарб.).

◊ **Яи́чна с молокóм**. См. **ЯИ́ЧНА**.

◊ **Ячня с молоком**. См. **ЯЙЧНЯ**.

МОЛОНЫЙ [моланый], -ая, -ое. Молотый. — *Солат гарстями ели. Он как моланая чирёмуха* (Шарал., Мухор.). — *Моланае зирно, мука моланая — ат слова "малоть", тут адно х аднаму* (Куг., Мухор.).

МОЛОСНОЕ [малоснае/малосна], -ого, *ср*. Скоромная пища, приготовленная из молочных, мясных продуктов. — *Ражысво — ета бауатый празник, фстричали таг жы, как Новый гот, ёлку тожа ставили. Пос был, а в Ражысво малосным разгавлялись посля малитвы* (Дес., Тарб.).

МОЛОТИЛКА [малатилка], -и, *ж*. Приспособление для лущения шишек. — *Шышку на малатилке малотят, арех выбивают* (Мухор., Мухор.).

МОЛОТИЛО [малатила], -а, *ср*. Цеп. См. БАТОГ (в 4-м знач.), ЦАПКА. — *Ярицу малатили малатилами. Ана састаит из ручти палтара метра, эта называцца "катка", и битка длиной агде-та сантиметраў восимисят. Катку з битком связыват гужоўка — кожный рямень* (Куйт., Тарб.). — *Малатили руками. Были тати малатила: длинна палка да каротка патпошы к ей привязана. За катку держыш да бияком и бьёш па снапу. Wот и бьёш цэлый день* (Дес., Тарб.).

МОЛОТИТЬ [малатить], -лочу, -лотишь; *несов*.; **СМОЛОТИТЬ** -лочу, -лотишь и **ОБМОЛОТИТЬ**, -лочу, -лотишь; *сов., перех*. Обрабатывать кедровые шишки, отделяя от них орехи, на специальном устройстве — **молотилке**. — *Сырую шышку малатить плоха, весь арех в ней астаёцца* (Б. Кун., Тарб.). — *Шышку на малатилке малотят, арех выбивают* (Мухор., Мухор.).

МОЛОТЯГА [малатяга], -и, *м*. и *ж*. 1. Молотильщик. — *Малатяга — адали кто малотит. Раньшэ малатилами малатили* (Бич., Бич.).

2. *Одобр*. Старательный работник; работящий человек. — *Строчника мне нада, тилегу делать. А де щас спицилиста найдёш? Рази малатягу какова найти* (Ник., Мухор.).

3. *Шутл*. Человек, который много и быстро ест. — *Унук-та набегался за день, сел за стол и как малатяга митёт* (Бич., Бич.).

МОЛЧАКОМ [малчаком], *нареч*. Молча. То же, что и ПО МОЛЧАНКЕ, ПОД МОЛЧАНКУ. — *Наз батька фсигда учил сидеть малчаком за сталом, ни балтать чо попадя* (Шарал., Мухор.).

МОЛЧАНКА. ◊ **Под молчанку** [пад малчанку]. То же, что и МОЛЧАКОМ. — *Тилизира у миня нет, усе на работи, воть и сижу адна пад малчанку, гавареть не с ким* (Куйт., Тарб.).

◊ **По молчанке** [па малчанки]. То же, что и МОЛЧАКОМ. — *Када на бабах гадають, па читыри-та па малчанки раскладывають, ни гаварят никаму* (Леон., Киж.).

МОНГОЛ [мангол/мунгол], -а, *м*. Низкорослая, выносливая рабочая лошадь, завезенная из Монголии. Широко использовалась при пахоте земли. То же, что и МОНГОЛКА; см. ЛОШАК. — *Асоба в вайну в диревни была манголаф многа. Их из Манголии привизли, однако. Ани таки малиньки* [лошади], *но шыпка выносливы. Зямлю на их пахали* (В. Саян., Тарб.). — *Мунгол — радава мунгольска, малиньти лошади. Ане лянивыи, ане и хадили памаленька. Ваза на их вазили* (Бич., Бич.).

МОНГОЛКА [манголка/мунголка], -и, *ж*. То же, что и МОНГОЛ. — *Нашы сямейстии кони крупныи были, а мангольстии кони, тее мелчи и силы у их меньшы была, хуч и тожа выносливы. Их манголками звали, тапер их нет* (Шиб., Бич.). — *Мунголак ишшо лашаками звали, на их усю вайну пахали* (Бич., Бич.).

МОНГО́ЛЬЧИК [манго́льчик/мунго́льчик], -а, *м. Ласк. к* МОНГО́Л. — *С Манго́лии у вайну́ к нам паступа́ли ко́ни, тати́ ни́зиньти, кре́пиньти. Их зва́ли манго́льчиками, мунго́льчиками* (О.-К., Бич.). — *У нас, у симе́йстих, ко́ни кру́пны бы́ли, а манго́льчити — те́и ме́льчи, но выно́сливии. Тапе́рь их нет* (Хас., Хор.).

МОНЕ́ТНИК [мане́тник], -а, *м.* Травянистое растение грушанка. Pyrola L. — *Мане́тник — е́та тако́й цвито́к, он нибальшо́й, у иво́ а́линьти цвито́чки, как сирёшти, ана́ в лису́ растёть* (Шарал., Мухор.).

МОНИ́СТА и **МОНИ́СТЫ** [мани́ста], [мани́сты], монист и монистов, *мн.* 1. Женское украшение из нескольких ниток бус, различных по форме и цвету; монисто. Ср. АНТА́РНЫЕ МОНИ́СТЫ. — *Вот наде́ла мани́ста фся́ки ра́зныи. И хоть адна́ ана́ наде́мша, фсё равно́ мани́ста, што адна́, што мно́га* (Калин., Мухор.). — *Ра́ньшы мани́сты бы́ли, а типе́рь "бу́сы" называ́юцца. Мани́сты фся́кии бы́ли: кра́сные, жо́лтые, си́ние* (Шарал., Мухор.). — *Наде́ют мани́сты: антари́, ду́дики, у каво́ чо есь* (Дес., Тарб.). — *Мани́сты наси́ли. Снача́ла иду́т жымчу́жные бе́лые, пато́м — янта́рь* (Уд., Хор.). — *Мани́стаф адива́ли мно́га: бирюзу́, инта́рь, вот эти кру́пныи, ду́дики* (Н. Брянь, Заигр.).

2. Бусы из янтаря или стекла под янтарь. См. МАРЖА́НКА (в 1-м знач.); ср. ДУ́ТИКИ, ХРУ́ШКИ, ЯНТАРИ́. — *Мани́ста-та э́ти наде́ты ба́бушкай, када́ мне три го́да бы́ла-та. От фсю жысь ни снима́ю. Мани́ста маи́ — чи́стый ко́латый янта́рь, а ишшо́ бу́днишны мани́ста бы́ли, те́е ка́минны, праст́ыя* (Н. Брянь, Заигр.). — *Украшэ́нья, мани́сты, ишо́ бы́ли. Э́та бу́сы стикля́ныи, инта́рныи* (Таш., Заигр.). — *А мани́сты е́ти ишо́ "интари́на" называ́юцца* (Бич., Бич.). — *Пато́м на сарахва́н све́рху мани́сты наде́ниш у три ри-да́. Мани́сты — бу́сы из янтаря́* (Н. Брянь, Заигр.). — *Мани́сты — э́та ни янта́рь, де́фки, э́та стикло́ тако́, жо́лтинька* (Тарб., Тарб.). — *Мани́ста с янтаря́. Быва́ла, на пра́зники или на сва́дьбу няве́сти мно́га мани́ст адя́нуть. Ой чо бра́ва!* (Калин., Мухор.). — *Ой, мани́стаф ты наде́ла ку́чу цэ́лую* (Бич., Бич.).

МОНИ́СТИНА [мани́стина], -ы, *ж.* Одна нитка бус (в **монистах**). — *Адна́ ни́тка бус — мани́стина* (Бич., Бич.).

МО́РДА[1] [мо́рда], -ы, *ж.* Рыболовная снасть в виде круглой узкой корзины с воронкообразным входом, сплетенная обычно из ивовых прутьев; верша. — *Быва́т, рыбаки́ мо́рды ста́вют. Мо́рда плитёна ис пру́тьиф, така́ до́лга лаву́шка, навро́ди буты́лки бальшо́й. В ниё идёт фсё кру́пна ры́ба, ме́лка ни заде́ржываицца* (Бич., Бич.). — *Сиво́дня па утру́ мо́рду сматре́л. Там адна́ саро́га, дак я иё атпусти́л* (М. Куд., Кяхт.).

МО́РДА[2] [мо́рда], -ы, *ж.* Часть ствола кедрового дерева, выбираемая промысловиком для удара **колотом**. — *Мо́рда на ке́дре быва́ит, куда́ ко́латам бьют — "мо́рда" называ́ицца* (Калин., Мухор.). — *У ке́дра па мо́рде ви́дна, би́ли иво́ или не́т* (Б. Кун., Тарб.). — *Е́сли на мо́рде смала́ све́жа, зна́чит, ужэ́ калати́ли па э́тому ке́дру* (Б. Кун., Тарб.).

МОРЗЛОБИ́ТНЫЙ [марзлаби́тный], -ая, -ое. То же, что и МОРЗЛОБО́ЙНЫЙ. — *Е́сли маро́з замаро́зил, то хлеп падмаро́жыный стано́вицца — марзлаби́тный* (Шарал., Мухор.).

МОРЗЛОБО́ЙНЫЙ [марзлабо́йный], -ая, -ое. Некачественный, сделанный из подмороженного зерна (о муке), приготовленный из подмороженной муки (о хлебе). То же, что и МОРЗЛОБИ́ТНЫЙ. — *Марзлабо́йный — э́та тако́й хлеп, нифку́сный палуча́ицца, пре́сным па́хнит. Э́та кагда́ пшани́цу маро́зам уда́рила, он ки́слым ни бу́дит, у яво́ ужэ́ ни кле́йкасти не́ту, ничо́*

(Леон., Киж.). — *Эта вот марзлабо́йную муку́ мы купи́ли, а ана́ идётъ то́лька на бу́лачти, а хлеп из иё выхо́дит нифку́сный* (Леон., Киж.).

МО́РКВА [мо́рква], -ы, *ж.* 1. То же, что и **МОРКО́ВА** (в 1-м знач.). — *Мо́ркву се́ють на градах, вясно́й. Со́дють зара́с уме́сти с бу́льбай, лу́кам, часнако́м* (В. Жир., Тарб.).

2. *собир.* То же, что и **МОРКО́ВА** (во 2-м знач.). — *Пираги́ с мо́рквай настря́пали. Мы ра́ньшы загата́вливали калапки́ с варёнай мо́рквы для пирашко́ф* (В. Жир., Тарб.). — *Сле́зла б у по́тпал, мо́рквы доста́ть* (Красн. Чик., Красночик.).

МОРКО́ВА [марко́ва/марко́ẃа], -ы, *ж.* 1. Огородное растение, овощ; морковь. Daucus. То же, что и **МО́РКВА** (в 1-м знач.). — *Мы так яё и называ́ли — "марко́ва", сямяна́ марко́вы. Ка́ждый спро́сить: "У тябя есь марко́ва али не́т?" И мы так э́ту марко́ву и со́дим яво́* (Нов., Бич.). — *Ну, марко́ẃу-та я ре́динька насе́ю, пато́м так на́да зары́ть, придави́ть, прихло́пать, штоп яё вадо́й ня смыва́ла* (Мот., Бич.).

2. *собир.* Съедобные корни этого растения. То же, что и **МО́РКВА** (во 2-м знач.). — *Агаро́дина но́ньчи харо́шая: и лук, и памядо́ры, и марко́ва бальша́я* (Бич., Бич.). — *А на пе́рвый Спас дaлжны́ марко́ву, бабы́, гаро́х разгавля́цца, на пе́рвый Спас — читы́рнацатава ию́ля-та* (Куйт., Тарб.). — *Мы пирашти́ с марко́ẃы стря́пали, у сала́т яё, у капу́сту, кады́ сали́ть* (Мот., Бич.).

МОРКО́ВОЧНЫЙ [марко́вашный/марко́ẃашный], -ая, -ое. 1. Относящийся к моркови; морковный. — *Бура́шнава листа́ сарви́, марко́ẃашный лис у борш пашшыпа́й* (О.-К., Бич.).

// Приготовленный из моркови. — *Пирашти́* [с] *марко́ẃашнай начи́нкай стря́пали, шы́пка уку́сна* (Нов., Бич.).

2. Оранжевый, цвета моркови. См. **ЖАРКО́Й.** — *На ма́минам атла́си свято́чти усё бо́льшы марко́вашнава све́ту да брусни́шнава бы́ли. Марко́вашный-та адали́ жарко́й, бра́вый тако́й* (Дес., Тарб.).

МОРО́З [маро́с], -а, *м.* Иней, изморозь. См. **КУРЖА́К.** — *Сёдни маро́с упа́л, на кры́шах бе́ла усё* (Калин., Мухор.). — *На Ива́на-Тра́вника маро́с па́дал, карто́шку, зна́чить, пара́ убира́ть* (Ник., Мухор.). — *Бульбе́шки налива́ють, как ране́тки, назбира́иш их, ани́ бе́лые ат маро́за* (Гаш., Мухор.). — *Маро́с-та абы́чна посли хало́днай но́чи выпада́ить* (Б. Кун., Тарб.). — *Маро́с упа́л на гря́тки агурцо́ф* (Нов., Бич.). — *За́фтра ни упа́л бы маро́с, агурцы́ ну́жна закры́ть. Е́сли бы́ла с утра́ мо́рашна, а к ве́чиру разъя́снила, то бу́дит маро́с* (Шиб., Бич.).

МО́РОК [мо́рак], -а, *м.* 1. Пасмурная, ненастная погода. См. **ПОГО́ДА** (в 1-м знач.), **ХМА́РА** (в 1-м знач.) — *Паго́ду у нас наво́й рас мо́ракам заву́ть, но мы́-та — про́ста "паго́да", да и усё. Ну, эта када́ день худо́й, во́блачный* (Бич., Бич.).

2. (обычно *мн.* **МОРОКА́**, -о́в). Туча, облако. См. **ХМА́РА** (во 2-м знач.). — *Марака́ па не́бу захади́ли, быть дажжу́* (Бил., Бич.). — *Фчира́ не́ба мо́ракам захвати́ла, а дажжа́ не́ была* (С. Брянь, Заигр.).

◊ **Мо́року наводи́ть**. См. **НАВОДИ́ТЬ**.

МОРО́Х [маро́х/муро́х], -а, *м.* Травянистое растение овсяница луговая (?). Festuca prantensis (?). — *Маро́х — трава́ густа́я, на бугарка́х растёт, симина́ чо́рные, как ребри́стые. Ло́шади иё си́льна лю́бят* (Калин., Мухор.). — *Муро́х — кре́пкая трава́, ме́лтенькая, ни́зенькая, цве́ту не́ту* (Калин., Мухор.).

МОРОЧА́ТЬ [марача́ть/мурача́ть], -а́ет; *несов.*; **ЗАМОРОЧА́ТЬ**, -а́ет; *сов.*, *неперех.*, *безл.* Становиться пасмурным, ненастным (о погоде). См. **ХМА́РИТЬ.**

— Замарачáла, виш, на ýлицы-та, тýчки сабралúсь, сы́растью пáхнит, дощ пайдёть. Замарачáла, а вы гуляúти (Куйт., Тарб.). *— Жарá стайть, а патóм, глидúш, замарачáла* (С. Брянь, Заигр.). *— Тýчи усю́ нéбу аблажы́ли. Марýська, сабярú-ка бяллё с вярёўти, марачáить* (Бич., Бич.). *— Нóччу замарачáла, и пéрва дóжжык паигóл, патóмака сняжóк* (Бил., Бич.). *— Коль аттýда вéтир идёть, тýчи придýт, замарасяúть* (С. Брянь, Заигр.). *— Wон, дéфти, глядúти, мурачáсть чóта. Навéрна, дошть или бýря придёть. Вóна нéба-та патимнéла* (Шал., Тарб.).

МÓРОЧНО [мóрачна/мóрашна], *безл. в знач. сказ.* Пасмурно, ненастно. См. **ХМÁРНО**. — *Уóт ишшó мóрачна бываúт, кайдá мéлкий дошть идёт, кайдá вапшэ́ асáтки* (Калин., Мухор.). — *Сóнца éсли нéту, нéба затя́нута, то мóраина* (Нов., Бич.). — *А щас мóрашна стайть: тýчи висят, сóнца ни вúдна* (Таш., Заигр.). — *А сёдня-та мóрашна. Я бýду лýчшы тéста зашадúть, а то у лес ушлú бы* (В. Жир., Тарб.).

МÓРОЧНЫЙ [мóрачный/мóрашный], -ая, -ое. Пасмурный, ненастный. См. **ХМÁРНЫЙ** (в 1-м знач.). — *Мóрашный день вы́пал* (Мот., Бич.).

МОРОЧÓК [марачóк], -чкá, *м. Уменьш. к* **МÓРОК** (во 2-м знач.). — *Ежэли чуть марачóк на нéби, шшытáй патóм усё нéба затя́нит* (Куг., Мухор.).

МОРШÁНИТЬСЯ [маршáницца], -нюсь, -нишься; *несов.*; **СМОРШÁНИТЬСЯ**, -нюсь, -нишься; *сов.* 1. Становиться морщинистым, покрываться морщинами (о коже лица). См. **КУКÓЖИТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *Сасéтка с маéй дóчкай гадóк, а смаршáнилась хýжы миня́. Пьинюшка, и мужы́к спился чúста* (В. Саян., Тарб.).

2. Морщить лицо, делать гримасу. См. **КУКÓЖИТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Ты чавó срáзу смаршáнилась? Бóльна, што ли?* (Мот., Бич.).

3. Делаться неровным, покрываться складками (об одежде, обуви). См. **КУКÓЖИТЬСЯ** (в 3-м знач.). — *Адёжа у нивó срóду ни маршáницца, абýфка начúишэна. Рéтка какóй мужы́к так сибя́ абихóдить умéит* (Б. Кун., Тарб.).

МÓРШНИ [маршнú/мóршни], -нéй и -ней, *мн. Устар.* 1. Самодельная обувь из сыромятной кожи, вырезанной по кругу и стянутой у щиколотки шнурком. Моршни обычно надевали для работы на покосе. То же, что и **ПÓРШНИ**; см. **ЧÝНИ** (во 2-м знач.); ср. **ÓПУШНИ**. — *Вот сéна касúть-та штóбы, сáми маршнú дéлали ис кóжы свиня́чей... Крук вырезáли да черис ды́рачки па бакáм шнурóк прадивáли и вакрýк нагú абвя́зывали* (Куйт., Тарб.). — *На синакóс мóршни насúли, ниудóбны, никрасúвы, лиж бы нóги ни парóть. Растéлють крук на палý ис скóцкай кóжы, нóгу паставя́ть, римéнь вдéнуть и нóгу аптя́нуть* (Хас., Хор.). — *Дак лéтам тóжа úчиги, а на пакóс-та éжэли паéдуть, с кóжы мóршни бы́ли сырамя́тны. Анé шот такú распýхнуть ат э́тай, ат расы́ — на пакóси у их хадúли. Брóсиш их — анé засóхнуть, как кось* (М.-Тала, Заигр.).

2.Самодельная обувь в виде кожаных чехлов, надеваемая поверх какой-л. другой для тепла и предохраняющая от сырости. См. **ЧÝНИ** (в 1-м знач.); ср. **ПИМЫ́**. — *Мóршни прахудúлись, нóги мёрзнуть стáли. Нóвы мóршни нáда* (Мот., Бич.). — *Мóршни дéлались так: натя́гивалась шкýра нá наги, называ́лась "мóршни". Мóршни насúли тóлька ахóтники, адивáли и завя́зывали вя́зачками* (В. Жир., Тарб.).

МОСТ [мост], -а, *м. Устар.* Пол. — *Рáньчи-та мы мост намáстывали, галякóм ивó мы́ли, тапéрь-та у гарадáх шáбры завялú* (Ник., Мухор.).

МОТНЯ́ [матня́], -ú, *ж.* Центральная часть рыболовной сети, где скапливается рыба. См. **ВОРÓТА** (в 1-м знач.). — *Матня́ парвалáсь, ры́ба фся ушлá* (Леон., Киж.).

МОТРОСИ́ТЬ [матраси́ть], -си́т; *несов., неперех.* Моросить (о мелком дожде). См. **БУСИ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Виш, матраси́ть начина́ит. Ме́лканький дош матраси́т. "Матраси́ть", "буси́ть" ишо́ гаваря́т, кагда́ цэ́лый день буси́т* (Калин., Мухор.). — *Дош матраси́т. Ну, э́та вро́ди ни си́льный до́шть, а чуть-чуть се́ит так, как си́та* (Куйт., Тарб.).

МОТЫ́ГА [маты́га], -и, *м.* и *ж.* *Осудит.* Расточительный человек; мот. — *Маты́га усё з до́му та́щит, усё мата́ить, размата́ить, усё прапьёть* (Куйт., Тарб.).

МОХНУ́ШКА [махну́шка], -шек, *мн.* Гриб волнушка. См. **ВОЛЖА́НКА**. — *Махну́шти есь, махна́тиньти тати́. Вы-та их "валну́шти" завёти* (Дес., Тарб.).

МОХОВИ́ЦА [махави́ца], -ы, *ж.* 1. Растение смородина-дикуша. Ribes dicuscha. То же, что и **МОХО́ВКА** (в 1-м знач.); ср. **КИСЛИ́ЦА** (в 1-м знач.), **СМОРО́ДА́** (в 1-м знач.). — *Махави́ца — та жэ смаро́да, то́лька я́гады бальшы́и да бу́рыи и ку́стики на зимле́ сафсе́м. На бало́ти растёт* (В. Саян., Тарб.).

2. *собир.* Ягоды смородины. То же, что и **МОХО́ВКА** (во 2-м знач.); ср. **КИСЛИ́ЦА** (во 2-м знач.), **СМОРО́ДА́** (во 2-м знач.). — *Варе́ньи-та с махави́цы бра́ваи, душы́стаи* (В. Саян., Тарб.).

МОХОВИ́ЧКА [махави́чка/мухави́чка], -и, *ж.* *Ласк.* к **МОХОВИ́ЦА** (в 1-м знач.). — *Махави́чка — э́та лисна́я смаро́да, тако́й бальшо́й ку́стик, я́гада чо́рная* (Б. Кун., Тарб.). — *Мухави́чка — э́та чо́рна смаро́да. Ана́ па ключа́м ф падя́х растёт кусто́чками да растялю́чая така́я* (Б. Кун., Тарб.).

МОХО́ВКА [махо́ўка/махо́фка], -и, *ж.* 1. То же, что и **МОХОВИ́ЦА** (в 1-м знач.). — *Махо́ўка — е́та ди́кая смаро́да, на бало́ти растёть* (Хас., Хор.). — *Махо́ўка — я́гада така́я, ана́ па мо́ху растёть, ма́линькая така́я, уку́сная, тёмнакори́чнивая. Ат махо́ўки за́пах прия́тный идёть* (Шарал., Мухор.). — *Махо́фка па бало́ти растёть, де вада́. Я́гады у ей вро́ди кари́чнивыи* (Хас., Хор.).

2. *собир.* То же, что и **МОХОВИ́ЦА** (во 2-м знач.). — *Махо́фка-та бра́ва я́гада, шы́пка сла́тка* (Б. Кун., Тарб.).

МОЧА́ [мача́], -и́, *ж.* Влага, сырость. — *Шку́ру прадубя́ть, ана́ как тава́рная ста́неть. Дублёная, ана́ мачи́ ни баи́ца* (Калин., Мухор.).

МОЧИ́ТЬ [мати́ть/мачи́ть], -ит и -чу́, -чишь; *несов., перех.* и *неперех.* 1. -ит; *неперех., безл.* Поливать дождем. Ср. **БУСИ́ТЬ** (в 1-м знач.), **ШУРИ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *А сча́с-та ни мо́тить. Су́ха усё, карто́шка сафсе́м со́хнить* (Н. Заг., Мухор.). — *Като́рый день ни мо́чит, у агаро́ди усё папирисо́хла* (Шарал., Мухор.). — *Лани́сь-та фсё засу́ха была́, ой бяда́. Но́нчи хоть мо́чит. уража́й-та, мо́жа, и бу́дить* (Таш., Заигр.).

2. -чу́, -чишь; *перех.* Поливать. — *Пако́сы мачи́ли. Идёть вада́, ана́ све́рьху, и во́ду разлива́ют све́рьху на пако́с* (Н. Заг., Мухор.).

МОЧЛИ́ВЫЙ [мачли́вый], -ая, -ое. С большим количеством дождя, осадков или почвенной влаги; сырой. То же, что и **СМО́ЧЛИВЫЙ, СМОЧНО́Й**. — *Лани́ гот мачли́вый был — дажжы́ харашо́ шли. А вот ны́нчи-та нимачли́вый гот, карто́шка растёт пло́ха* (Шарал., Мухор.). — *Мачли́вая паго́да — када́ ве́тир ду́ить, дошш ыдёть. Мачли́выи гада́ — када́ дажжли́вый гот* (Куг., Мухор.).

МО́ШНО [мо́шна], *безл.* в *знач. сказ.* Можно. — *Ва́гай усё падня́ть, падиржа́ть мо́шна* (Унэг., Заигр.). — *Ра́зи мо́шна так де́лать* (Б. Кун., Тарб.).

МУДАХОВА́ТЫЙ [мудухава́тый], -ая, -ое. *Одобр.* То же, что и **МЫДЫКОВА́ТЫЙ**. — *У мяня́ сусе́тка есть — мудухава́тая, уо́т к ей и иди́те* (Малоарх., Красночик.).

МУДО́ХАТЬ [мудо́хать], -аю, -аешь; *несов., перех.* Сильно бить, колотить кого-л. См. БА́ЦКАТЬ (во 2-м знач.).

Две стару́шти за угло́м
Старика́ мудо́хають
(из частушки).

МУДЫ́ШКА [мудышка], -и, *ж.* Растение сем. колокольчиковых колокольчик. Campanula. — *Мудышти сининьки были, тати́ бра́иньти, для красаты́ их рва́ли* (Дес., Тарб.).

МУЖИ́К. ◊ **Рабо́тать как распоясанный мужи́к**. См. РАБО́ТАТЬ.

МУЖИКО́ВЫЙ [мужыко́вый], -ая, -ое; МУЖИКО́В, -а, о. Принадлежащий мужу, мужний. — *Я рибяти́шык-та растила мно́га. У мяня́ пять была ня сваи́х, ня радны́х, мужыко́вы были. Я расти́ла чужы́х дятей пятиры́х* (В. Жир., Тарб.).

МУЗДА́ТЬ [музда́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* Жевать, пережевывать что-л. быстро, усиленно. — *Со́лат, зирно́ прара́шшывають, пе́чку нато́пять, иво́ туда́ запича́тывають. Он там мле́ить, мле́ить, пато́м ой чо уку́сна — прям гарстя́м иво́ мужда́иш, чуть ни да́вишся* (Куг., Мухор).

МУ́КА. ◊ **Жить ни в рай, ни в му́ку, а на сре́днюю ру́ку**. См. ЖИТЬ.

МУ́ЛЬВА [му́льва], -ы, *ж.* 1. *собир.* Мелкая рыба. То же, что и АМУЛЯ́ВКА (в 1-м знач.), АМУЛЯ́ШКА (в 1-м знач.), МАЛЬВА́, МУЛЯВА́, МУЛЯ́ШКА (в 1-м знач.); см. АВДО́ТКА. — *Му́льва — э́та ме́лтии, нинтире́сныи рыбёшти. Их то́лька ко́шкам ись* (Шарал., Мухор.).

2. Пресноводная рыба сем. карповых обыкновенный гольян. Phoxinus phoxinus (L.). То же, что и АМУЛЯ́ВКА (во 2-м знач.), АМУЛЯ́ШКА (во 2-м знач.), МУЛЯ́ШКА (во 2-м знач.); см. ГОЛЬЯ́НА. — *Му́льва — ме́ленькая, бис чишуи́, жо́лта-пёстринькая така́я. "галья́на" ишо́ называ́ют* (Куг., Мухор.).

МУЛЯВА́ [мулява́], -ы́, *ж.; собир.* То же, что и МУ́ЛЬВА (в 1-м знач.). — *Муля́ва́ — мы так ме́лкую ры́бу называ́им. Их ло́вим и на́ нач закиду́шки ста́вим на кру́пную ры́бу* (Мих., Киж.).

МУЛЯ́ШКА [муля́шка], -и, *ж.* 1. *собир.* То же, что и МУ́ЛЬВА (в 1-м знач.). — *Пацана́ми муля́шку лави́ли читвиртя́ми, э́тими бутыля́ми стикля́нными. Муля́шка — ме́лкая, никуда́ ни го́дная ры́ба* (Ник., Мухор.).

2. То же, что и МУ́ЛЬВА (во 2-м знач.). — *Вот у нас в о́зири муля́шка во́дицца, ко́сти у ей мя́хкие, как у ки́льки* (Шарал., Мухор.).

МУ́МА [му́ма], -ы, *м.* и *ж.* *Неодобр.* Молчаливый, немногословный человек. Ср. БУ́КУШКА (во 2-м знач.), ПРИПАЩЁНА. — *Сиди́т, малчи́т, каг бу́кушка, му́ма. Сиди́т, адали́ му́ма малчи́т. Он раждёный так — ни лю́бит разгава́ривать* (Хас., Хор.).

МУРАВЕ́ЛЬ [мураве́ль], -вля́, *м.* Муравей. Formicidae. — *Мы усягда́ зва́ли то́ка "мураве́ль", а сча́с ишшо́ ста́ли называ́ть "мураве́й". Эта па-но́ваму ста́ли звать* (Бич., Бич.). — *Па-на́шыму э́та мураве́ль, перит нина́сьем он шы́пка кусу́чий зде́лаицца* (Бич., Бич.).

МУРАВЕ́ЛЬНИК [мараве́льник/мураве́льник], -а, *м.* 1. Муравейник. — *Во́рах-та — э́та мараве́льник, про́ста мурашы́ный куч или во́рах. Мурашы́ — маравьи́ — так де́лают свой во́рах. Муравьи́ный спирт де́лают ли, каво́ ли* (Новодес., Кяхт.). — *Мураве́льник, муравьи́ный гнездо́, капна́, хто как завёть. Маладёш, та́я "мураве́йник" гаво́рить* (Бич., Бич.).

2. Небольшой медведь, питающийся ягодами и муравьями. То же, что и МУРАВЯ́ТНИК; ср. СТЕРВЯ́ТНИК. — *Вядме́ди есь мале́нька ра́зныи: есь бальшо́й бу́рый вядме́ть, э́та стярвя́тник, есь мураве́льник. Вядме́ди, като́ры мурашэ́йваро́чають, и́хныи я́йса ядя́ть, заву́ть "мураве́льник". Он тако́й ня чо́рный, а сядо́й уве́сь и ро́стам чуть ме́ньшы* (Нов., Бич.).

МУРАВЛИ́НЫЙ [муравли́ный], **-ая, -ое.** Относящийся к **муравлю**; муравьиный. См. **МУРАШИ́НЫЙ.** — *Муравли́ным ма́слай римати́зм ле́чуть, лу́ччи любо́ва ляка́рства* (Шиб., Бич.). — *Мураве́льник — ку́ча муравли́ный* (Нов., Бич.).

МУРАВЯ́ТНИК [муравя́тник], -а, *м.* То же, что и **МУРАВЕ́ЛЬНИК** (во 2-м знач.). — *Муравя́тник у нас во́дицца, нибальшо́й бу́рый мидве́ть* (Ник., Мухор.).

МУРА́Ш [мура́ш], -а́, *м. Перен. Одобр.* Трудолюбивый, хлопотливый человек. — *У нас де́душку так зва́ли — мура́ш, а нас — мураша́ми. У де́душки три сы́на бы́ла, так ани́ пирие́хали в другу́ю во́лась и бы́стра расстро́ились. Вот ы празва́ли их за э́та "мурашы́"* (В. Жир., Тарб.).

МУРАШИ́НЫЙ [мурашы́ный], **-ая, -ое.** Относящийся к мурашу; муравьиный. См. **МУРАВЛИ́НЫЙ.** — *Астаро́жна, тут мурашы́ных куч пално́* (Новодес., Кяхт.).

МУ́РОВЫЙ [му́равый], -ая, -ое. Ярко-зеленый (о цвете). — *У миня́ атла́с был ма́мин бра́вый. Святы́ на ём брусни́шны, ли́стья му́равы. Я пато́м с яво́ пялёнку тёплую шшы́ла. Щас пакажу́... Вот э́та му́равый свет, он тако́й тёмназилёный, виш?* (Б. Кун., Тарб.) — *У ей му́равы агурцы́. Ана́ их с кало́цца палива́ит* (Б. Кун., Тарб.).

МУРЦО́ВКА [мурсо́ўка/мурцо́ўка/мурцо́фка], -и, *ж.* Беда, горе. Ср. **ПОПЕ́ЧА.**

Ат мурсо́ўти пахуде́ла,
Ат мурсо́ўти пасине́ла
(из семейской песни).

— *Мурцо́фка — э́та када́ жысь ни в жы́сь, а адно́ го́ре. Кагда́ сыны́ матире́й матиря́ть, пью́ть да ку́киш им сую́ть, де́ньги на буты́лку тре́буютъ* (Куйт., Тарб.).

◊ **Нахлеба́ться мурцо́вки.** См. **НАХЛЕБА́ТЬСЯ.**

◊ **Хвати́ть мурцо́вки.** См. **ХВАТИ́ТЬ.**

◊ **Хлебну́ть мурцо́вки.** См. **ХЛЕБНУ́ТЬ.**

МУСОВО́Е СИ́ТО [мусаво́е си́та]. То же, что и **БУСОВО́Е (БУСОВО́Й) СИ́ТО.** — *Гре́чку када́ прасе́ивали, си́та бра́ли мусаво́е, ис ко́нскава во́ласа иво́ де́лали* (Куг., Мухор.).

МУТУ́ЛИТЬСЯ [муту́лицца], -люсь, -лишься; *несов.* Работать очень много, напряженно, изо всех сил, но без справедливого вознаграждения за труд. То же, что и **МУТЫ́ЛИТЬСЯ**; см. **МАНТУ́ЛИТЬ** (в 1-м знач.). — *Муту́лишся, муту́лишся, ско́ка мно́га рабо́таиш, и ничаво́ нет, а по́льзы никако́й не́ту. Дет муту́лился и з дитьми́, и с рабо́тай, а при́были не́ту* (Б. Кун., Тарб.).

МУТЫ́ЛИТЬСЯ [муты́лицца], -люсь, -лишься; *несов.* То же, что и **МУТУ́ЛИТЬСЯ.** — *Ане́ па куро́ртам е́жьдили, а я тут жь дитя́ми муты́лилась: то абу́ть, то аде́ть, то накарми́ть на́да* (Б. Кун., Тарб.).

МУХЛЕВА́ТЬ [мухлива́ть], -лю́ю, -лю́ешь; *несов., неперех. Осудит.* Плутовать, обманывать; мошенничать. — *Мухлю́ит — нипра́вду гавари́т. "Не́ту", — гавари́т или пря́чит чо такои. Мо́жна уш ви́дить, хто мухлю́еть, а хто пра́вду гавари́ть. А он привы́к смо́ладу ре́ткась пра́вду гавари́ть* (Шал., Тарб.). — *Кане́шна, он мухлю́ит, от и вы́игрываит фсигда́. Чур, ни мухлива́ть!* (Шал., Тарб.).

МУХЛЁВЩИК [мухлёўшык/мухлёфшык], -а, *м. Осудит.* Обманщик, плут, мошенник. — *Он мухлёўшык, ана́ мухлёўшыца — э́та абма́нываит усе́х, в ви́ди таво́* (Б. Кун., Тарб.). — *Мухлёўшыки абма́нывают, мухлю́ют. Да ани́ типе́рь прадаю́ть-та, пирипрадаю́ть туды́-сюды́, их па тиливи́зару пака́зываютъ. мухлёўшыки ани́ и есь* (Б. Кун., Тарб.).

МУХЛЁВЩИЦА [мухлёўшыца/мухлёфшыца], -ы, *ж. Осудит. Женск.* к

МУХЛЁВЩИК. — *Он мухлёушык, ана́ мухлёушыца — э́та абма́нываит усе́х, в ви́ди таво́* (Б. Кун., Тарб.).

МУ́ХЛЕНЬКИЙ [му́хлинький], -ая, -ое. *Уменьш.* к МУ́ХЛЫЙ. — *Чилаве́к му́хлинький — е́та ма́линький, су́ханький, задры́хлинный* (Куйт., Тарб.). — *Де́ука мо́жыд быть здаро́вая, а мо́жыт — му́хлинькая, худа́я да ма́линькая* (Шарал., Мухор.). — *Каки́-та саба́ки у нас тут фсе му́хлинькии, а у уо́ради у сы́на така́ аґро́мна, как ска́жыт "уаф!", так пря́ма ба́сам* (Мих., Киж.).

МУ́ХЛЫЙ [му́хлый], -ая, -ое. Худой, хилый, маломощный (о человеке, животном). То же, что и МУ́ХРЫЙ; см. ГНУ́ТЕНЬКИЙ, СУХО́Й; ср. ДРО́БНЫЙ, ХРУ́ПЛЫЙ (во 2-м знач.). — *Му́хлый — е́та худо́й, есь жэ фся́кии лю́ди. Е́сли му́хлый мужы́к, дак он и ко́лаґп шы́шки бить зде́лаит лёхкий, е́сли харо́шый ко́лат зде́лать, дак он и ни падымит* (Леон., Киж.). — *Еш как сле́даваит, а то бу́диш му́хлый, де́уки гляде́ть на тибя́ ни бу́дут, каму́ ты бу́диш ну́жын* (Куйт., Тарб.).

МУХОМО́РНИК [мухамо́рник], -а, *м.* Гриб мухомор. Amanita muscaria. — *Ане́ высо́кими расту́ть, и у их шля́пка уаро́шками, ани́ кра́сныи, а бе́лыи или жо́лтыи уаро́шки. А сни́зу ани́ бе́лыи-бе́лыи* (Мих., Киж.).

МУ́ХРЫЙ [му́хрый], -ая, -ое. То же, что и МУ́ХЛЫЙ. — *Му́хрый мужычо́к, ма́линький тако́й, ни растёть. Ест как волк, а усё как замухры́шка хо́дить. Гаваря́ть: ма́линька саба́чка да про́пасти щино́к* (Куйт., Тарб.).

МУХТА́РТЫЙ [мухта́ртый], -ая, -ое. Гнедой с желтоватыми подпалинами; мухортый (о масти лошади). — *Мухта́ртая* [кобыла] — *э́та ана́ ня ры́жая и ня кра́сная* (Мот., Бич.).

МУЧНЯ́НКА [мучня́нка], -и, *ж.* Кушанье в виде каши из муки, заваренной кипятком. Ср. ЗАТИ́РКА (во 2-м знач.), МАЦЕКЛЕ́ЙКА (в 1-м знач.), САЛАМА́Т. — *А е́та, ауа́, мучня́нкай называ́ицца. Пиря-жа́риш яё, муку́, пато́м вады́ скипи́т — и туда́ зава́риваиш, пато́м мо́жна ку́шать* (Бич., Бич.).

МУ́ШКА [му́шка], -и, *ж.* Кусочек меха или пера, прикрепляемый к леске рыболовной удочки вместо поплавка. — *У́дачка — са́мая абыкнаве́нная ле́ска, уди́лище, грузи́ла, крючо́к, а заме́ста паплафка́ приде́лывали му́шку. Му́шку абы́чна з гуси́ных или ути́ных пе́рьиф де́лали, мо́жна са шку́рки михаво́й, но ча́ишэ с пира́. Абриза́ли кусо́к пира́, там где пу́х, и в аґпве́рстие, внутрь ствала́ пира́, вывади́ли ле́ску. Е́сли пу́ха мно́га, скру́чиваш в камо́чик паме́ньшэ. Му́шка ме́ньшэ рып распу́гиват, им пух привы́чний, чем паплаво́к* (Таш., Заигр.).

МЫДЫКОВА́ТЫЙ [мадакава́тый/мудакава́тый/мыдыкава́тый], -ая, -ое. *Одобр.* Мудрый, умный, много знающий. То же, что и МУДАХОВА́ТЫЙ; ср. МОЗГОВО́Й. — *Зна́юшый — э́та мадакава́тый* (Бич., Бич.). — *Ну, чо я тибе́ расскажу́-та? Ты яди́ к сасе́тке, ана́ мудакава́тая, ана́ тибе́ фсё расска́жыть* (Арх., Красночик.). — *Мудакава́тый — у́мный, хи́трый зна́чить* (Шарал., Мухор.). — *Ви́тька у нас шы́пка мыдыкава́тый: у ниво́ спраси́, для чиво́ э́та трава́* (Бич., Бич.).

МЫДЫКОВА́ТЬ [мыдыкава́ть], -ку́ю, ку́ешь; *несов., неперех.* Много знать, помнить; иметь представление обо всем. — *Мыдыкава́ть — э́та адали́ па́мять име́ть. "Ну, он мыдыку́ить", — ска́жуть — зна́ть, па́мять харо́шая у ниво́* (Бич., Бич.).

МЫ́ЛЬНЫЙ [мы́льный], -ая, ое. Мылкий. — *Стира́ли хужы́рам. Хужы́рта — э́та, как вам сказа́ть, наподо́бие щас как се́минт* [цемент] *и свет се́минта, но он был мы́льный. Куды́-та на каня́х*

паéдуть и привизýть, а патóм мы ём стирáли (М.-Тала, Заигр.).

МЫ́ТНИЦА [мы́тница/мытни́ца], -ы, *ж. Устар.* 1. Наемная работница для мытья полов. — *Смаладá нанимáлась мы́тницэй рабóтать* (Гаш., Мухор.). — *Ой, а силóф-та у мянá ня стáла сафсéм, нáдать мы́тницу пазвáть* (Барах., Красночик.). — *Баýтыи рáньшэ замывáли мытни́цу за двáццать капéик на уéсь день* (Ник., Мухор.). — *Мытни́ц тóка пóсным кармúли, а палы́ с пóснава унóга ни намóиш* (Мухор., Мухор.).

2. *Перен.* Помощница. — *Вот мая́ мы́тница-та растёт. Внýчка, памóшница у мяня́ бýдет. Ашó фтарáя есть, да та мáненька* (В. Жир., Тарб.).

МЫ́ЧКА [мы́чка], -и, *ж.* Трава (какая?). — *Мы́чка — трáва такáя, для андúны личúть. Анá, мы уóт па ей хóдим, анá в угарóди, на дарóшки, такáя мéлинькая растéть. Мы́чкай иё называ́ють. Я иё нарвý, намóю. "Ой, андúна, гóрла балúть", — сасéтка гаварúть. "Нá-ка травы́, заварú да папéй, мы́чки э́тай"* (Бич., Бич.).

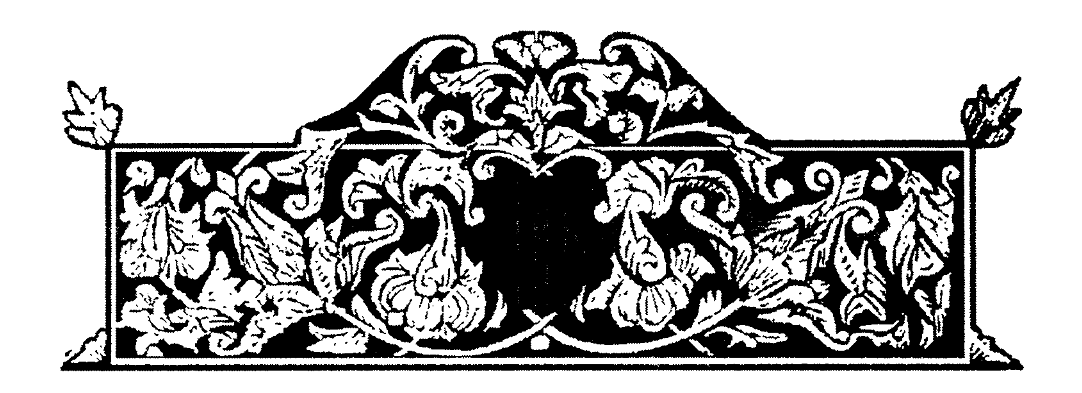
МЯГКОТЕ́ЛЬНЫЙ [михкатéльный], -ая. Добрый, мягкосердечный, сердобольный. — *Вапщé-та мать у нас былá михкатéльная, усéх пажалéит, ни абижáла шы́пка* (Гаш., Мухор.).

МЯКИ́НА [микúна/мякúна], -ы, *ж.* Стебли и листья огородных растений. См. **ТИ́НА**. — *Што микúна, што плéтни, усё раýнó. Иё чýшкам даём* (Б. Кун., Тарб.). — *Клéтачку насéяла, сéянку снялá, а мякúна чó-та упáла. У агурцóф, у лýка, у маркóфки мякúна бýдит, у картóшки — батвá. Вот, у агурцóф-та чó-та упáла* (Новодес., Кяхт.).

МЯКУ́ШКА [микýшка/мякýшка], -и, *ж.* 1. Мягкая часть печеного хлеба; мякиш. — *Ламóть весь пачтú из мякýшки састаúт, тóка па бакáм малéнька кóрычти* (Бич., Бич.).

2. Свежий домашний хлеб круглой формы из пшеничной муки. — *А вот микýшти и щас стря́пыють. Э́та хлеп у нас такóй дамáшний. Он крýглый такóй, высóтий. Микýшти стря́пыють на прóтвинях и на патý, ну на дне пéчти. На патý микýшти бравéй палучáюцца: вышы и круглéй* (О.-К., Бич.). — *А мякýшти у нас мнóдии стря́пыють. Их и стря́пыть-та ни шы́тка тя́шка. Спéрва апáру стáвили. Атрубéй насы́пиш, халóднай вадóй смóчиш, патóм гаря́чий, патóм снóва здóбиш халóднай. Дражжэ́й дабáвиш, апáра падымицца. Вéчирам апáру працэ́диш, апасля́ падабьёш, ýтрам мéсиш тéста* (Бич., Бич.). — *Щас у гóради-та мякýшти у магазúни прадаю́ть, дык анú с нáшыми-та никáк в адúн рят ня стáнуть. Не-е, от у нас уш мякýшти ды мякýшти, нидé татúх ня лáдють* (Нов., Бич.). — *На мякýшти завадúли тúслый тéста, мутú тудá, дражжэ́й, сóли малéнька брóсиш* (Бич., Бич.).

МЯ́КУШКИ [мя́кушти], -шек, *мн.* Подушечки пальцев. См. **КОНЁЧИКИ**. — *На лесазагатóўти рабóтали биз вáриг: мéры нéту — застывáли, усé мя́кушти абмарóзила* (Шарал., Мухор.).



НАБАЛАБО́ЛИТЬСЯ [набалаболицца], -люсь, -лишься; *сов.* Наговориться вдоволь. — *Сёдни набалаболилась-та я, язык устал аш* (Сиб., Тарб.).

НАБА́НДИТЬ. 1. *Сов. к* **БА́НДИТЬ** (во 2-м знач.). См. **НАБА́ЦКАТЬ**.

2. [набандить], -дю, -дишь; *сов., неперех.* Нашуметь, наделать много шуму. — *Дош прашол, набандил, и жара апять, бытта ничо и не была* (Кут., Мухор.).

НАБА́ЦКАТЬ. *Сов. к* **БА́ЦКАТЬ** (во 2-м знач.). То же, что и **НАБУ́ЦКАТЬ**, **ОТБА́ЦКАТЬ**, **ОТБУ́ЦКАТЬ**; см. **НАБА́НДИТЬ** (в 1-м знач.), **НАВТЫКА́ТЬ** (во 2-м знач.), **НАКРЕСТИ́ТЬ**, **НАУ́ДИТЬ**, **ОТДУ́ТЬ**, **ОТЧУБУ́ЧИТЬ**, **СОДРА́ТЬ ВОЛОСЯ́НКУ**, **СЫГРА́ТЬ ВОЛОСЯ́НКУ**, **УКАТА́ТЬ**; ср. **НАСТЕБА́ТЬ**.

НАБИ́ТЫЙ. ◊ **Жена́ наби́тая**. См. **ЖЕНА́**.

НАБО́ЛЕ [наболе/наболи], *нареч. в сравн. ст.* 1. То же, что и **БО́ЛЕ** (в 1-м знач.). — *Славить Христа начоччики прихадили, па-бажэствиннаму грамaтные, а хазяива им падають. Ежэли силы есть, наболе пададуть* (Калин., Мухор.).

2. То же, что и **БО́ЛЕ** (во 2-м знач.). — *Фсяка гаварили, а тапе́рь наболе матам усё* (Б. Кун., Тарб.). — *Раньшэ наболи у платочках были* (Калин., Мухор.).

НАБО́ЛЬШЕ [набольшы/набольшэ], *нареч. в сравн. ст.* То же, что и **БО́ЛЕ** (во 2-м знач.). — *Я вот там набольшы сижу, на тэй лаўке* [показывает] (Шарал., Мухор.). — *У ниво асколак был с вайны, а он набольшэ хадил, мала лижал* (Гаш., Мухор.). — *Мы набольшы гаварим "вянки", а па-научнаму — "жарки"* (Б. Кун., Тарб.). — *Испук ани набольшэ лячили фсе* (Шарал., Мухор.).

НАБОТАЛИ́ТЬ [набаталять], -лю, -лишь; *сов., перех. Неодобр., пренебр.* Наговорить много лишнего, вздорного. См. **НАМОЛО́ТЬ НА КРУПУ́**. — *Щас па тиляизиру набаталять усяка, ни разбирёш* (Калин., Мухор.).

НАБРЁДАТЬСЯ [набрёдацца], -аюсь, -аешься; *сов.* Вдоволь побродить, походить. — *Wо-ой! У ей ноди-та усе мокрыи — набрёдалась за усех* [по лужам] (Шал., Тарб.).

НАБУВА́ТЬ [набувать], -аю, -аешь; *несов.*; **НАБУ́ТЬ**, -ую, -уешь; *прич. страд. прош.* **НАБУ́ТЫЙ**, набут, -а, -о; *сов., перех.* Обувать. — *У миня была мациха. Я падрасла да школы, ана мине уаварить: "Тибя хто будить набувать, адивать?"* (Дес., Тарб.). — *Нинадетый, нинабутый, так ы ушол* (Дес., Тарб.).

НАБУВА́ТЬСЯ [набувацца], -аюсь, -аешься; *несов.*; **НАБУ́ТЬСЯ**, -уюсь, -уешься; *сов.* Обуваться. — *Щас люди харашо жывуть, зря жалацца толька, и*

надéцца, и набýцца ещь (Б. Кун., Тарб.). — *Анá придёть — разувáцца, я набувáюсь. Таки́м шот спóсабами жы́ли-та* (Калин., Мухор.).

НАБУКСЫ́РИТЬ [набуксы́рить], -рю, -ришь; *сов., перех. Устар.* Собрать в каком-л. количестве колосья, оставшиеся после уборки урожая. См. **НАКОЛОСОВА́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Я буксы́рил, хлеп сабирáл. Лю́ди виздé сабирáють. Жыть-та нáда чём-та. Набуксы́риш да намóлиш* (В. Жир., Тарб.).

НАБУКУ́НИТЬСЯ [набукýницца], -нюсь, -нишься; *сов. Ирон.* Наесться досыта, вдоволь; объесться. См. **НАПУДРЕ́НИТЬСЯ**[2], **НАПУ́ЧКАТЬСЯ** (в 1-м знач.); ср. **НАПЫ́ШИТЬСЯ, НАСТЕБА́ТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *Набукýнился, напудрéнился твой бычóк, éли идёт. Щи́льна наéлся, налóпался, напýцкался* (Б. Кун., Тарб.). — *Набукýнились, типéрь на бакавýю* (Б. Кун., Тарб.). — *Ну, спаси́ба, хазяивá! Набукýнились — мер нéту, на усю́ жысь* (Б. Кун., Тарб.).

НАБУРИ́ТЬ [набури́ть], -рю́, -ри́шь; *сов., перех.* Положить, насыпать чего-л. сверх меры, слишком много. Ср. **НАКОТО́МИТЬСЯ**. — *Набури́л лапшы́, так вмéста сýпа кáша получи́лась* (Онох., Заигр.).

НАБУРУ́НИ́ТЬСЯ [набурýни́цца], -нюсь и -ню́сь, -нишься и -ни́шься; *сов., неперех.* Выпить чего-л. в большом количестве, вдоволь; напиться. См. **НАГЛЫ́КАТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *В я́сли дитё пити́-шысти́ мéсицыф тáщиш. Малакó уде сцэ́диш, уде нет. А анé везь день ни саси́ля, вéчирам набуруня́цца малакá, ну и балéли усю́ ноч, плáкаля. А чо здéлаиш* (Таш., Заигр.). — *С рабóты-та, бывáла, придёш весь устáлый, набурýнишся малакá халóднава, а патóм и гóрла прихвáтит* ((Б. Кун., Тарб.).

НАБУ́ТЬ. *Сов. к* **НАБУВА́ТЬ**.

НАБУ́ТЬСЯ. *Сов. к* **НАБУВА́ТЬСЯ**.

НАБУ́ЦКАТЬ. Сов. к **БУ́ЦКАТЬ**. То же, что и **НАБА́ЦКАТЬ**.

НАВА́ДИТЬ. *Сов. к* **НАВА́ЖИВАТЬ**[2]. То же, что и **СВА́ДИТЬ** (в 1-м знач.).

НАВА́ДИТЬСЯ [навáдицца]. -дюсь, -дишься; *сов.* Привыкнуть делать что-л. нежелательное для других; повадиться. — *Навáдилась хади́ть куды́-либа балтáть, прилипáть к камý-та пастая́нна* (Шал., Тарб.). — *Аднáжда сви́нни навáдились у гарóт лесь* (Бич., Бич.).

НАВА́ЖИВАТЬ[1] [навáжывать], -аю, -аешь; *несов., перех.* Привозить что-л. многократно, в большом количестве. — *Хаки́р — пиригнаи́цца назём, сухóй здéлаицца — дамóй навáжывають, пасти́лку лáдять* (Калин., Мухор.). — *Навáжыват, навáжыват, а как усё сахрани́ть. Прадýхты пóртить бальшóй грех* (Шиб., Бич.).

НАВА́ЖИВАТЬ[2] [навáжывать], -аю, -аешь; *несов.*; **НАВА́ДИТЬ**, -жу и -дю, -дишь; *сов., перех.* Потворствуя, приучать к чему-л. То же, что и **СВА́ЖИВАТЬ** (в 1-м знач.); ср. **ВА́ДИТЬ, ИЗВА́ЖИВАТЬ**. — *Ты явó ни навáжывай! А то иш какóй: чуть чó — канфéтку ямý. Патóм замáишся с им* [из разговора в автобусе, Тарб.].

НАВАРГА́НИТЬ [наваргáнить], -ню, нишь; *сов., перех.* Наготовить, наделать чего-л. в большом количестве. — *Застóлица — э́та кады́ гастéй унóга пашлó. Наваргáниш яды́, пыстряпýшти кати́и есь пастáвиш, напи́тти — вот и застóлица, там пéсни паю́т и пля́шут* (Мот., Бич.).

НАВДО́ЛЬ [наўдóль], *нареч.* То же, что и **ПОВДО́ЛЬ**. — *С транспартёра бряўнó наўдóль ля́жыть* (Калин., Мухор.). — *Эта ж нáда, мне нарезáт* [каждый раз] *зямли́ навдóль. Што мне с ей тапéрь дéлать?* (Бич., Бич.).

НАВЕЛИЧА́ТЬ [навиличáть], -áю, -áешь; *сов., перех.* То же, что и **ОТВЕЛИЧА́ТЬ**. — *А он их так навиличáить, што*

ани́ ни ра́ды пато́м. И ма́там, и фся́ка (Б. Кун., Тарб.).

НАВЕРЕПЕ́НИТЬ [навирипе́нить], -ню, -нишь; *сов., перех. Неодобр.* Сделать что-л. небрежно, как попало, кое-как. То же, что и **НАЕРЕПЕ́НИТЬ**; см. **НАКУЛЁМИТЬ**. — *Навирипе́нила — напряла́ нихарашо́.* [Или] *Та́рки навирипе́нила плахи́и. Те́ста, мо́жыт, фку́сный, а так-сяк навирипе́нила* (Шал., Тарб.).

НАВЕРЕТЕ́НИТЬСЯ [навирите́ницца/навирятéницца], -нюсь, -нишься; *сов. Неодобр., презр.* Одеться особенно нарядно; вырядиться. См. **НАЧИНИ́ТЬСЯ**; ср. **НАЧЕПУ́РИТЬСЯ, ОБРЯДИ́ТЬСЯ**. — *Навирятéнилась! Ваабражу́листа, па вида́м, наряди́лась так, шы́шарим пашла́, тити́мара!* (Б. Кун., Тарб.) — *Я у клуп сабрала́сь тино́ сматре́ть, пириаде́лась. Свякро́ўка гавари́ть: "Ой, на́ша садамо́йка навирите́нилася, вы́ридилася!"* (Б. Кун., Тарб.)

НАВЕРША́ТЬ [навирша́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **НАВЕРШИ́ТЬ**, -шу́, -ши́шь; *сов., перех.* То же, что и **ДОВЕРША́ТЬ**. — *У папа́ навирша́ла дите́й, усе́х навиршы́ла* (Мухор., Мухор.).

НАВЕРШИ́ТЬ. *Сов. к* **НАВЕРША́ТЬ**. То же, что и **ДОВЕРШИ́ТЬ**.

НАВИ́ЛЬНИК [нави́льник], -а, *м.* Охапка сена, соломы и т.п., поддетая на вилы. — *Нави́льник-та? Ну, клок се́на ли сало́мы, взя́тый на ви́лы* (Шиб., Бич.).

НАВОДИ́ТЬ. ◊ **Мо́року наводи́ть** [мо́раку навади́ть]. *Осудит.* Лгать, наговаривать, клеветать на кого-л. Ср. **ВОЛО́ЧЬ** (во 2-м знач.), **ЗУБА́ТИТЬ, ПОДГНУ́ШИВАТЬ, СВО́ДНИЧАТЬ**. — *Мо́раку наво́диш на чилаве́ка, нагава́риваиш, нипра́вду гавари́ш* (Сиб., Тарб.).

НАВО́ЗКА [наво́ска], -и, *ж.* Телега для перевозки навоза. См. **НАЗЬМЯ́НКА**. — *На наво́ски бара́ний назём вази́ли* (В. Жир., Тарб.).

НАВРО́ДЕ [навро́ди/наўро́ди], *частица.* Будто бы, вроде бы. См. **АДАЛИ́** (в 4-м знач.). — *Тада́ ишо́ пратуа́ры* [тротуары] *зде́лали дирив́яны. На цэ́ркви калкала́ бы́ли бальшы́, усё паснисли́. Пратуа́ры? Да вдоль забо́ру навро́ди даро́шку до́сками вы́стлали, шоп и́чиги ни мачи́ть* (Б. Кун., Тарб.). — *Ф пасле́дний день ту́шуть сва́дьбу, навро́ди кане́с ей. Ска́чуть чирис кастёр; спирва́ жани́х с нявéстай, апасля́ швиде́тили, апасля́ усе́ астальны́е* (Б. Кун., Тарб.).

НАВТЫКА́ТЬ [наўтыка́ть/нафтыка́ть], -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* и *неперех.* 1. *перех.* То же, что и **НАТКА́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Мани́сты на маладу́ху надява́ли бра́выи, ти́чку завя́зывають харо́шую, бро́шэк шот та́к шот наўтыка́ють и пае́дуть на каня́х* (Куйт., Тарб.).

2. *неперех. Перен.* Сильно поколотить, избить кого-л. См. **НАБА́ЦКАТЬ**. — *Нафтыка́й иму́ как сле́дават, штоп ни абижа́л тибя́ никада́, а то надыба́л слаби́нку* (Шиб., Бич.). — *Вот ана́, Зе́льтиха касагла́зая, на фсех заида́ицца, прахо́ду ни даёть — и пра́вильна ей нафтыка́ли* (Калин., Мухор.).

НАГЛЫ́КАТЬСЯ [наглы́кацца], -аюсь, -аешься; *сов.* 1. Выпить чего-л. в большом количестве, вдоволь; напиться. То же, что и **НАГЛЫ́ЧИТЬСЯ** (в 1-м знач.); см. **НАБУРУ́НИТЬСЯ**. — *Наглы́кался вады́ и есь типе́ря ни хо́чит* [о внуке] (В. Жир., Тарб.).

2. *Осудит., презр.* Выпив много спиртного, сильно опьянеть. То же, что и **НАГЛЫ́ЧИТЬСЯ** (во 2-м знач.); см. **НАЛОХТА́ТЬСЯ, НАМАКА́ТЬСЯ, НАПИ́ТЬСЯ ДО АЛЁШКИ, НАПИ́ТЬСЯ ДО ПУЗЫРЕ́Й, НАПУ́ЧКАТЬСЯ** (во 2-м знач.), **НАСТЕБА́ТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Наглы́кался во́тки фчира́ с мужыка́ми, а тапе́рь валя́ицца, бале́ить* (В. Жир., Тарб.).

НАГЛЫ́ЧИТЬСЯ [наглы́чицца], -чусь, -чишься; *сов.* 1. То же, что и **НАГЛЫ́КАТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *Кане́шна, он*

абдуйицца, вадый-та наглычился. Аш круглый стал! (Новодес., Кяхт.)

2. *Осудит., презр.* То же, что и **НАГЛЫКАТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *А он вина наглычился уш, кагда успел, паразит!* (Новодес., Кяхт.)

НАГОВО́РКА [нагаворка], -и, *ж.* (*мн.* **НАГОВО́РКИ**, -ок). 1. Слова, имеющие, по суеверным представлениям, целебную силу; наговор. Ср. **ЗАЛО́М** (во 2-м знач.). — *Я нагаворак многа знаю: ат рожы, ад зубной боли, многа знаю* (Н. Брянь, Заигр.).

2. только *мн. Пренебр.* Бессодержательные разговоры; болтовня. Ср. **БРЕХО́ТА**. — *Чо мы щас делаим? Нагаворками занимаимся, ирунду гаварим* (Шарал., Мухор.).

НАГОЛЕ́ [нагале], *нареч.* На виду. — *Щас крест нагале носют — грех эта!* (Мухор., Мухор.) — *Раньшэ воласы нагале ни насили. Замужние жэншины их пат кичку прятали, а кто ни замужэм — их ф косу заплятуть и пат платок* (Шарал., Мухор.).

НАДА́В [надаў/надаф], -а, *м.* Деревянный брус, придавливающий потолочный настил. — *У надаў лисвяны ляса идуть* (Бил., Бич.). — *Wот идёт чирипавой винец, у ём пазы для матниц вырублины. Патом на матницы паталочны дости кроють, а на их надаф. Он их дёржыть и давить. А уж дальшы крышу делають* (Б. Кун., Тарб.).

НАДВО́РНИЙ [надворний], -яя. Занимающийся домашними хозяйственными делами только по двору. — *Мужути-та у нас фсе надворнии были, в доми ничо ни знали* (С. Брянь, Заигр.). — *Жэншына дома фсё далжна сама делать — мужутита надворнии* (Н. Брянь, Заигр.).

НАДВО́РЬЕ [надворье], -я, *ср.* Место, пространство перед домом. Ср. **ОГРА́ДА**. — *Куржак — он белый, адали снех. Он-та на синях с надворья ат тяпла атмярзаить. На нядели два раза абмятаю паталок ат яво* (Шиб., Бич.).

НАДЕВА́ТЬСЯ [надиваццa/надяваццa], -аюсь, -аешься; *несов.*; **НАДЕ́ТЬСЯ**, -нусь, -нешься; *сов.* Одеваться. См. **ОБОЛОКА́ТЬСЯ**; ср. **НАЗДЯ́ВЫВАТЬ**. — *Как раньшы надивались? У сарахванах усё хадили* (Калин., Мухор.). — *Раньшэ надеништя, у сарахван нарядишся, ой чо брава!* (В. Сутай, Мухор.). — *У деўках хоть есь чо надеицца, атец балавал* (Б. Кун., Тарб.).

НАДЕ́ЛОК [наделак], -лка, *м. Устар.* Часть крестьянской собственности, имущества, выделяемого молодоженам; надел. — *У стары врямяна усе нявески в адном даму жыли, а патом старшыва аддиляли радитили. Наделак яму дадуть, дом строють* (Н. Брянь, Заигр.). — *Наделакта за мной был нябальшой* (Мот., Бич.). — *Ф старину наделак давали полнастью: лашадей, баран дают, кароф тем, кто аддилялся* (Ник., Мухор.).

НАДЕ́ТЬ. ◊ **Хому́т наде́ть (оде́ть)** [хамут надеть/адеть]. По суеверным представлениям: навести порчу на кого-л., сглазить. Ср. **ОЗИ́НУТЬ**. — *Я дамой шла, глижу: окала варот сена лижыт. Я думала, ветрам занисло, и пашла па ниму. А патом как слигла! Приехала к ликарки, а та гаварить: "О, так на тибе хамут надели," — порчу, то биш, навили* (Куйт., Тарб.).

НАДЕ́ТЬСЯ. *Сов. к* **НАДЕВА́ТЬСЯ**. См. **ОБОЛО́ЧЬСЯ**; ср. **НАЗДЕВА́ТЬСЯ**.

НАДИЯ́ЧИТЬ [надиячить], -чу, -чишь; *сов., неперех.* Начитать молитвы. — *Христа славить придуть, свечти зажгуть, надиячуть, надиячуть, а им патом хазяива пададуть* (Калин., Мухор.).

НАДО́НОК [надонак], -нка, *м.* То же, что и **ОДО́НОК** (во 2-м знач.). — *Када зарот сважываш, а ат няво астаёцца сена, вот эта и есь надонак* (Бич., Бич.). — *Надонак слажывають на сани и вязуть дамой* (Бич., Бич.).

НА́ДОТЬ [на́дать], *безл. сказ. Надо.* — *Чо́-та я сафсе́м разбатали́лась с ва́ми, а каро́ва-та нидо́ина, иш, как ривёть. На́дать итти, а то бы ишо́ пагавари́ла* (Куйт., Тарб.). — *А из адёжи мине́ ничо́ ни на́дать. Я сю жысь пражыла́, ф сарафа́нах хади́ла. Эта малады́м на́дать абалака́цца. Имя́ жы́ть-та* (Б. Кун., Тарб.).

НАДСЕ́СТЬСЯ [натсе́сца], -ся́дусь, -ся́дешься; *сов.* Повредить себе что-л., заболеть от чрезмерного усилия, перенапряжения, натуги; надсадиться, надорваться. См. **ПУП СОРВА́ТЬ**. — *Настрае́ння уны́лая, бы́тта натсе́лись, реве́мшы пе́сни у Тро́ицу* (Н. Заг., Мухор.).

НАДУ́ТЬ. *Сов. к* **ДУТЬ**. См. **НАШУРИ́ТЬ**.

НАДЫ́ХАТЬ [нады́хать], -аю, -аешь; *сов., неперех.* Надышать. — *Ста́йка усягда́ утяплённая, з две́рью. Пе́чти, канеиша, не́ была, скати́на нады́хаеть — и тёпла* (О.-К., Бич.).

НАЕЛО́ЗИТЬ [наило́зить], -зю, -зишь; *сов., перех. Неодобр.* Плохо, недостаточно чисто вымыть что-л.; размазать грязь. То же, что и **СЪЕЛО́ЗИТЬ**; см. **СВОЛОЧИ́ТЬ**. — *Е́сли кто́-та пол мо́ит и пло́ха прамо́ит, то́лька бо́ли наило́зит* (Б. Кун., Тарб.). — *Свякро́ука мая́ ста́ринька была́ уш, гавари́т: "Дава́й памагу́". Так кружо́чками сте́ны наило́зила. Я уш ничо́ гавари́ть ни ста́ла* (Б. Кун., Тарб.).

НАЕРЕПЕ́НИТЬ [наирипе́нить/наиряпе́нить], -ню, -нишь; *сов., перех. Неодобр., пренебр.* То же, что и **НАВЕРЕПЕ́НИТЬ**. — *Каво́ тут ана́ навиряпе́нила, наиряпе́нила?!* (Б. Кун., Тарб.).

НАЕРИКА́ТЬ [наерика́ть/наярика́ть], -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* 1. Сильно побить, поколотить, высечь кого-л. См. **НАСТЕБА́ТЬ**. — *Ой, наерика́ла бы иё харашэ́ньшы* [взрослую дочь], *штоп слу́шалась, да ни сматре́ла бы на иё!* (Б. Кун., Тарб.).

// Стегая, заставить лошадь быстрее двигаться; отстегать чем-л. — *Wот кагда́ ката́лись на ко́них, каво́* [из коней] *настяба́иш, наярика́иш, и ко́ни я́рились* (Шал., Тарб.).

2. Отшлепать, отстегать кого-л. См. **ОТСТЕБА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Дятвара́ у́расить — наярика́ть на́да, наярика́ть ве́никам. Бы́ли старики́, настяба́ют ве́ничкам, ани́* [дети] *притиха́ют* (Б. Кун., Тарб.).

НАЗА́ВТРЕ [наза́ўтре], *нареч.* То же, что и **ЗА́ВТРЕ**. — *Ве́чарам нявե́сту привяду́ть, стол сабяру́ть и зачну́ть гулять, а наза́ўтре аде́нуть на нявե́сту сарахва́н, антари́, како́шник, атла́сы* (Дес., Тарб.).

НАЗА́ВТРЕВА [наза́фтрива], *нареч.* То же, что и **ЗА́ВТРЕ**. — *Вот сасва́тають ниве́сту, ката́ть визу́ть, а наза́фтрива к жэниху́* (Н. Брянь, Заигр.). — *И вот за де́нь абайду́ть там ско́лька-нибуть, наза́фтрива апе́ть во́дють* (Н. Брянь, Заигр.).

НАЗДЕВА́ТЬ. *Сов. к* **НАЗДЯ́ВЫВАТЬ**.

НАЗДЕВА́ТЬСЯ [наздива́цца], -а́юсь, -а́ешься; *сов.* Одеться, надев на себя много различных предметов одежды. Ср. **НАДЕ́ТЬСЯ**. — *Наздива́лась: адно́ на адно́ панаде́ла, на си́ццывый сарахва́н ишо́ како́й-та натину́ла* (Калин., Мухор.). — *Ой, чо ана́ наздива́лась, адёжык-та сто́лька, сабрала́сь куда́-та* (Ник., Мухор.).

НАЗДЯ́ВЫВАТЬ [наздя́вывать], -аю, -аешь; *несов.*; **НАЗДЕВА́ТЬ**, -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* Надевать что-л. на себя в большом количестве (одежду, украшения). Ср. **НАДЕВА́ТЬСЯ**. — *Ра́ньчи мно́уа наздя́вывали: ду́дики, мани́сты, винтари́ны* (Мухор., Мухор.). — *Янтаре́й наздива́ла, куды́ столь?* (Калин., Мухор.) — *Мно́га адёжык наздива́ла да у го́рат пае́хала* (Шарал., Мухор.). — *Сямейскии бра́ва нади́ва́лись: сарахва́ны наздива́ют, мани́сты,*

аш ф шэсь—во́симь рядо́ф (Мухор., Мухор.).

НАЗЁМ [назём], назёма, назьма́ и назьму́, *м.* (*мн.* **НАЗЁМЫ**, -ов и **НАЗЬМЫ́**, -о́в). Навоз. Ср. **КОРОВЯ́К, СВИНЯ́ЧКА**. — *Назём-та, назьму́ на гря́тти бро́сиш, агурцы́ бра́ва вы́растуть* (Калин., Мухор.). — *Назьмы́ ра́не на паля́ мно́га вази́ли* (Шарал., Мухор.). — *Назьмя́нка — тиле́га с высо́кими барта́ми, назёмы во́зят, ста́йки чи́стят* (В. Жир., Тарб.). — *Бичури́ца на назьме́ растёт* (Шарал., Мухор.).

НАЗЁМНИЦА [назёмница], -ы, *ж.* То же, что и **НАЗЬМЯ́НКА**. — *Назёмница, ана́ с тримя́ бака́ми, штоп ле́кшы сва́ливать бы́ла назём* (Шарал., Мухор.).

НАЗЁМНЫЙ [назёмный], -ая, -ое. То же, что и **НАЗЬМЯ́НЫЙ** (во 2-м знач.). — *Назёмная зимля́ — си́льная зимля́. Е́сли назьмя́ть зе́млю, то са́мая худа́я зимля́ си́льнай бу́дит* (Калин., Мухор.).

НАЗИМО́К [назимо́к], *нареч.* До первых морозов. — *Карто́шку на по́ли-та убра́ли, а в агаро́ди аста́вили назимо́к, ничо́ с ей ни бу́дит* (Шарал., Мухор.).

НАЗО́РЕЧКО [назо́ричка], *нареч.* Ранним утром. См. **ПОУ́ТРЕНИ**. — *Рабо́тали ра́на, назо́ричка каси́ли, и ду́мать што́-та не́када бы́ла* (Н. Брянь, Заигр.).

НАЗРИ́ТЬСЯ. ◊ **Не дава́ть назри́ться**. См. **ДАВА́ТЬ**.

НАЗЬМИ́ТЬ [назьми́ть], -млю́, -ми́шь; *несов.*; **ЗАНАЗЬМИ́ТЬ**, -млю́, -ми́шь; *сов.*, *перех.* Удобрять землю навозом, перегноем; унавоживать. Ср. **БАЛУ́РИТЬ**. — *Весь ве́чир агаро́т назьми́ли. Ка́жный гот так назьми́м* (Шиб., Бич.). — *Назьми́ли: пыт крапи́вай зе́млю бра́ли, ана́ така́я жо́лта-кра́сная — на γурцы́ ни йдёт, а арбу́зы расту́т. Лу́нки де́лали, назьми́ли и сади́ли* (Новодес., Кяхт.). — *Бу́сы заназьми́л, трава́ густа́я, харо́шая вы́йдет. А та́к-та бу́сы — бро́савае ме́ста* (Ник., Мухор.).

НАЗЬМЯ́НКА [назьмя́нка], -и, *ж.* Телега для перевозки навоза. То же, что и **НАЗЁМНИЦА**; см. **ГОВНОВО́ЗКА, НАВО́ЗКА**; ср. **ТАРАТА́ЙКА**. — *На назьмя́нки во́зят наво́с, му́сар, ле́там на ней во́зят се́на, зилёнку, сало́му. У назьмя́нки калёса жыле́зныи. У ней ко́рап паднима́йцца, падыжжа́иш пад го́ру, снима́иш зацэ́п, и ана́ паднима́йцца. На ней чи́стят дворы́* (В. Жир., Тарб.). — *У миня́ назьмя́нти нет, а вапшэ́ на них назём выво́зють* (Бил., Бич.).

НАЗЬМЯ́НЫЙ [назьмя́ный], -ая, -ое. 1. Относящийся к **назёму**; навозный. — *Ско́ка ны́нчи назьмя́ных куч панаде́лали. Зимлю́-та то́жа патка́рмливать на́да, удабря́ть, тагда́ и урожа́й бу́дит* (Шит., Бич.).

// Предназначенный для работы с навозом. — *Ишо́ назьмя́ныи тиле́ги бы́ли, "назьмя́нки" назывались, имя́ назём вази́ли* (Мухор., Мухор.).

2. Удобренный навозом. То же, что и **НАЗЁМНЫЙ**. — *Бу́сан — э́та там, где трава́ харо́шая, назьмя́ная, густа́я* (Хас., Хор.).

НАИСКОСИ́Н [наискаси́н], *нареч.* То же, что и **НАИСКОСЯ́**. — *Туды́, наискаси́н, чириз гра́тку* [оградку на кладбище], *то́жы ляжы́т, как Си́дар жы, задави́лся* (Б. Кун., Тарб.).

НАИСКОСТИ́ЗАДЬ [наискасти́зать], *нареч.* То же, что и **НАИСКОСЯ́**. — *Вот у́лицу пирийдёти, там дом бальшо́й, а ат ниво́ наискасти́зать иди́ти, там сяме́йских мно́га* (Калин., Мухор.).

НАИСКОСТЯ́ [наискастя́], *нареч.* То же, что и **НАИСКОСЯ́**. — *Как вы́йдиш, наискастя́ у миня́ аγаро́т, а пря́ма карто́шка там, зилёнка растёт* (Калин., Мухор.).

НАИСКОСЯ́ [наискася́], *нареч.* В сторону от прямого направления; по диагонали, с угла на угол; наискось. То же, что и **НАИСКОСИ́Н, НАИСКОСТИ́ЗАДЬ, НАИСКОС-**

тя́. — *Наискася́ — итти́ наиско́сь г даро́ги, мо́гут фпалне́ сказа́ть* (В. Жир., Тарб.). — *Вон, до́мик есь бальшо́й, наискася́* (В. Жир., Тарб.). — *Наискася́ прайдёш, магази́н увидиш, таг бли́жэ* (Калин., Мухор.).

НА́ЙДА [на́йда], -ы, *м.* и *ж.* *Пренебр.* Внебрачный ребенок. См. **СУ́РА́З**. — *Для де́ушти пазо́рна шшыта́лась да за́мужа радить. Е́зли радит, на́йдай рябёнка заву́т, и нет яму́ штясли́вай до́ли* (Н. Брянь, Заигр.). — *Де́ука принисёт на́йду радитилям и век свой ф пазо́ри каратаит. За́муш бо́ли ни выхо́дит, па́рни абига́ли таку́ апазо́рину* (С. Брянь, Заигр.).

НАКАЛЯ́КАТЬ. *Сов.* к **КАЛЯ́КАТЬ**.

НАКА́Т [нака́т], -а, *м.* Скопление сплавляемых бревен на мелководье или в прибрежной полосе. Ср. **ВО́МУЛЬ**[2] (во 2-м знач.). — *Нака́т у бе́рига — рика́ накатает брёвна, так вада́ бугро́м идёт. Стра́шна! А раста́скивать нака́т на́да, ле́зиш в во́ду* (Ник., Мухор.). — *Нака́т на шывире́ зде́лаицца, брёвна — нырька́ми, шывира́ паднима́ицца, а мы нака́т багра́ми разла́мываим* (Калин., Мухор.).

НАКВА́СКА [накв́аска], -и, *ж.* Вещество, служащее возбудителем брожения; закваска. Ср. **ПОДБО́ЙКА** (во 2-м знач.), **СОЛОДУ́ХА** (во 2-м знач.). — *У бра́гу наква́ску запуска́ли, щас дро́жжы кладу́ть. Пшани́цу напа́риш, са́хар дабавиш. Ме́сиц стаить, працо́диш. Как спирт была́: спи́чку паднясёш, гари́ть* (Б. Кун., Тарб.). — *Наква́ску к саладу́хи де́лаш. Апа́ру ста́виш в абе́т, працо́диш, а ве́чирам падбива́ш. Тапе́рь дро́жжы купля́ють* (Дес., Тарб.).

НАКВАШЕ́ННИК и **НАКВАШО́ННИК** [наквашэ́нник], [наквашо́нник], -а, *м.* 1. То же, что и **КВА́ШЕ́ННИК** (в 1-м знач.). — *Заме́сиш квашню́, закро́иш наквашэ́нникам и у тёплам ме́сти паста́виш* (Хас., Хор.). — *Наквашо́нникам накро́й, ня забу́ть, а то чаво́ усё раскры́та стая́ть бу́дить* (Барах., Красночик.).

2. То же, что и **КВА́ШЕ́ННИК** (во 2-м знач.). — *Наквашэ́нник — тупо́й но́жык, што́бы де́рива ни скара́бал, им те́ста саскриба́ли* (Ник., Мухор.).

НА́КИПЕНЬ [на́кипинь/на́типинь], -и, *ж.* 1. Вода, выступившая поверх льда, а также слой льда, образовавшийся из этой воды; наледь. То же, что и **НА́КИПЬ**. — *На́ша ре́чка-та с ключа́. Виш, кака́я глубо́кая. Ле́там дак по́ ушы — е́жли на галаву́ уста́ниш* [смеется], *а зимо́й, па́дла, заливаить. Типи́ть-типи́ть и натипи́ть на́типинь ва фсю у́лицу. Да лёд натипаить* (Б. Кун., Тарб.).

2. Накипь. — *Ка́минь, като́рый по́чти засираить, он ат на́кипини у ча́йнити* (Шарал., Мухор.).

НА́КИПЬ [на́кипь], -и, *ж.* То же, что и **НА́КИПЕНЬ** (в 1-м знач.). — *Во́зли ключа́ фсигда́ на́кипь бываит. Он жа ни шы́пка бижы́т, прате́ч ни успиваит, и на́кипь намирзаит. Да́жэ ре́чка ма́линька прамирзаит, а ключ фсигда́ с на́кипью* (Б. Кун., Тарб.).

НАКЛАДА́ТЬ [наклада́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.* и *сов.*, *перех.* 1. Класть (положить) сверху, поверх чего-л.; накладывать (наложить). — *Наклада́еш на са́ни папире́чик, нало́жыш их, штоп пабо́льшы влезла се́на-та* (Мих., Киж.). — *Када́ кристи́ть на́да, наклада́ю углей и ла́дану у кади́льню и усё* (Дес., Тарб.).

2. Кладя, наполнять (наполнить) чем-л.; накладывать (наложить). — *А мы че́твира наклада́им ваганетку, а други́и раскладаю́т* (Шарал., Мухор.). — *Есть атве́рстие для самава́рнай трубы́. Эта у́от тако́й у́от самава́р паравой. Он с угля́ кипи́т. У́галь туды́ наклада́ють и расакачига́риваютъ, а трубу́ выво́дють у пе́чку* (Таш., Заигр.).

// Класть в каком-л. количестве; накладывать (наложить). — *На́ нач накладаим* [дров], *бальшы́х, то́лстых кря́жый найдём пад э́ту бо́чку — и у нас ноч ана́ тёплая, вада́* (Куйт., Тарб.). — *Ала́дди то́жа пякли́ на скаварадé. Ло́шкай накладаиш нибальшы́и татии, а пато́м пирид жа́рам пякёш* (М.-Тала, Заигр.). — *Бастри́к — штоп се́на, када́ накладáш, иво́ пиривя́зывать* (Таш., Заигр.).

НАКЛАДУ́ШКИ [накладу́шти], -шек, *мн.* Доски, которые используются для наращения бортов телеги с целью увеличения емкости кузова. — *Накладу́шти, ани́ сымаюцца. Када́ во́с-та нагружа́иш, дык, штоп пашы́ри была, накладу́шти прибиваиш* (Б. Кун., Тарб.). — *Накладу́шти на длинну тиле́гу кладу́т, што́бы сало́мы, се́на бо́ле накладать* (Дес., Тарб.).

НА́КЛЕСТКИ [на́клиски], -ток и -тков, *мн.* То же, что и **НАХЛЁСТКИ**. — *Два по́лаза, па чаты́ри капыла́ на ка́жнам, а све́рьху капы́льеф на́клиски лажы́лись* (Ник., Мухор.). — *На́клиски у сане́й на капылы́ лажа́цца, де́ржат их* (Калин., Мухор.).

НАКОЛОСОВА́ТЬ [накаласава́ть], -су́ю, су́ешь; *сов., неперех.* 1. *Устар.* Собрать в каком-л. количестве колосья, оставшиеся после уборки урожая. См. **НАБУКСЫ́РИТЬ**. — *Ва вре́мя вайны́ тижыло́, мать накаласу́ить, кало́сьиф набирёть, вот ы паиди́м* (Калин., Мухор.).

2. *Перен.* Прожить в течение какого-л. времени на содержании у кого-л. То же, что и **НАКОЛОСОВА́ТЬСЯ**. — *Каво́, каласава́ть... Типе́рь у дите́й ни накаласу́иш, имя́ сами́м памага́ть на́да. Вот и приду́т х ма́мы жа* (Б. Кун., Тарб.).

НАКОЛОСОВА́ТЬСЯ [накаласава́цца], -су́юсь, су́ешься; *сов.* То же, что и **НАКОЛОСОВА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Кала и́х* [детей] *ни накаласу́ишся* (Б. Кун., Тарб.).

НАКОРОМЫ́СЛИТЬСЯ [накарамы́слицца], -люсь, -лишься; *сов.* 1. Нагрузить коромысла. — *Абе́т насила на паля́. Калдавая э́та была́ та́ма. Калдафшы́к вы́дилит, чо нисти́ на́да тибе́. Накарамы́слюсь, быва́ла, ну прицаплю́ праду́кты, чо палучу́, на карамы́сла и пайду́* (М.-Тала, Заигр.).

2. Набрать чего-л. сверх меры, слишком много; нагрузиться чем-л. См. **НАКОТО́МИТЬСЯ**. — *Ра́ньшы в лисо́чки сто́лька грыбо́ф была, как накарамы́слишся, накарамы́слишся имя́ — е́ли да до́му дабирёшся* (Шарал., Мухор.).

НАКОТО́МИТЬСЯ [накато́миц-ца], -млюсь, -мишься; *сов.* Набрать чего-л. сверх меры, слишком много; нагрузиться чем-л. См. **НАКОРОМЫ́СЛИТЬСЯ** (во 2-м знач.); ср. **НАБУРИ́ТЬ**. — *Накато́милась я́гадами да гриба́ми и пашла́. Наси́лу данисла́* (Тат., Прибайк.).

НАКОЧЕВА́ТЬ [накачава́ть], -чу́ю, и -чу́ешь; *прич. страд. прош.* **НАКОЧЁВАННЫЙ**, -ван, -а, -о; *сов., неперех.* Приехать в каком-л. количестве, переселиться на новое место. Ср. **ПОНАКОЧЕВА́ТЬ, ПРИКОЧЕВА́ТЬ**. — *Типе́рь мно́га* [людей] *накачава́ла в на́шу дире́вню. Ана́ давно́шняя дире́вня. Тут каво́, два-три до́ма была, пато́м то́лька накачава́ли* (Новодес., Кяхт.). — *Ра́ньшэ там* [в Тарбагатайском районе] *евре́и бы́ли накачо́ваны, адде́льна жы́ли* (Мухор., Мухор.).

НАКРЕСТИ́ТЬ [накрести́ть], -тю́, -ти́шь; *сов., перех.* Сильно избить, поколотить кого-л. См. **НАБА́ЦКАТЬ**. — *А ко́ли зде́лаиш чо — та́к накре́стють, штоп у друго́й рас няпава́дна було́* (Бич., Бич.). — *Вот пашо́л бы, накрести́л бы дуби́най дармае́даф пага́ных, да сил не́тука* (Шарал., Мухор.).

НАКРЫ́ШКА [накры́шка], -и, *ж.* Предмет, которым покрывают, закрывают что-л.; крышка, футляр. Ср. **ЗАКРЫ́ША, ПОКРЫ́ША**. — *На накры́шку машы́нти* [швейной машины] *салхве́тку пляте́ну кла́ли* (Бич., Бич.).

НАКРЯЖЕВА́ТЬ [накряжева́ть], -жу́ю, -жу́ешь; *сов., перех.* Распилить какое-л. количество деревьев на кряжи. — *Лес нава́лим, накряжу́им иво́, пато́м дися́тник придёть, заме́рить — вирщы́ну ме́рить, а каме́ль ни ме́рить* (Ник., Мухор.).

НАКУЁЛДАТЬ [накуёлдать], -аю, -аешь; *сов., перех. Неодобр., пренебр.* Сделать что-л. небрежно, как попало, кое-как. То же, что и **ЗАКУЁЛДАТЬ** (во 2-м знач.); см. **НАКУЛЁМИТЬ**. — *Ана́ чо́-та зде́лаит, накуёлдаит, што ни раскуёлдаиш, куёлда. В о́пшым, га́тка де́лаить* (Б. Кун., Тарб.). — *Кто никраси́ва навя́жыт, ни раскуёлдаиш, ни разбяре́ш* (Б. Кун., Тарб.).

НАКУЛЁМАТЬ [накулёмать], -аю, -аешь; *сов., перех. Неодобр., пренебр.* То же, что и **НАКУЛЁМИТЬ**. — *Кулёма чо́-нибуть зде́лала нила́дна — вот кулёма накулёмала, вот кулёма накуёлдала* (Хас., Хор.). — *Со́висть ра́ньшы у людей была́! При со́вести ни накулёмаиш, ни нахалту́риш, фсю рабо́ту как на́да зде́лаиш* (Куг., Мухор.).

НАКУЛЁМИТЬ [накулёмить], -млю, -мишь; *сов., перех. Неодобр., пренебр.* Сделать что-л. небрежно, как попало, кое-как. То же, что и **НАКУЛЁМАТЬ**; см. **ЗАБО́ЛТАТЬ, НАВЕРЕПЕ́НИТЬ, НАКУЁЛДАТЬ**. — *Накулёмила — навиза́ла, шшы́ла нила́дна или настря́пала нила́дна* (Шал., Тарб.). — *Но-о, кулёма, чо накулёмила?! Чо́-та зде́лат и ни так фсигда́: или пирибальшы́т, или чо* (Сиб., Тарб.).

НАКУРЖА́ВИТЬ [накуржа́вить], -вит; *сов., перех.* Покрыть инеем что-, кого-л. — *Накуржа́вит тибя́, идёш, закуржа́виш весь* (Новодес., Кяхт.).

НАКУТИ́ТЬ [накути́ть], -и́т, *сов., неперех.* Приехать, прибыть в большом количестве (о людях); наехать. — *На э́тат рас у миня́ усе́ де́ти съе́хатчи: аш во́симь чилаве́к накути́ла, усе́ саш́ли́сь* (Ник., Мухор.).

НАЛА́ДИТЬ. *Сов. к* **НАЛА́ЖИВАТЬ**. Ср. **СГОНОШИ́ТЬ, СЛА́ДИТЬ**.

НАЛА́ДИТЬСЯ. *Сов. к* **НАЛА́ЖИВАТЬСЯ**. См. **ОКЛЕМА́ТЬСЯ**.

НАЛА́ЖИВАТЬ [нала́жывать], -аю, -аешь; *несов.*; **НАЛА́ДИТЬ**, нала́жу, нала́дишь; *сов., перех.* Делать готовым к употреблению; приготовлять. Ср. **ГОНОШИ́ТЬ** (во 2-м знач.), **ЛА́ДИТЬ**. — *Чу́шкам пано́и нала́диш, в бирло́к снясёш, ани́ и жруть* (Н. Брянь, Заигр.).

◊ **Нала́живать (нала́дить) на стол** [нала́жывать (нала́дить) на стол]. Накрывать, подавать на стол. — *Сваты́ захо́дют в ызбу, ма́тицу ня пирихо́дют, вот и сидя́т, пака́ стол ни нала́дят* (Дес., Тарб.). — *Сваты́-та пришли́ сва́тацца, ма́мка бы́стринька на стол нала́дила. Пато́м фсе за стол се́ли* (Бурн., Тарб.).

НАЛА́ЖИВАТЬСЯ [нала́жывацца], -аюсь, -аешься; *несов.*; **НАЛА́ДИТЬСЯ**, -жусь, -дишься; *сов.* 1. Иметь намерение, быть готовым что-л. делать. — *Размуни́чивацца на́да, маладу́ха избу́ мыть нала́дилась* (Нов., Бич.). — *Во́на мы га́рбузы со́дить нала́дились* (Куг., Мухор.).

2. Выздоравливать; приходить в прежнее состояние (о человеке и животном). Ср. **ОТЖИВА́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Си́льна хвара́л И. Стару́хи пуп тёрли, пато́м уляди́ш — пашо́л, нала́дился* (Шарал., Мухор.). — *Ат калдо́фти асо́бинна каро́ву биригёш, по́ртили их. Случи́лась, ни спря́тала я падо́йник, на за́фтра у яво́ падаи́ла, каро́ва забале́ла. Дет Мики́та соль на спи́ну пасы́пал, пагавари́л — каро́ва нала́дилась* (Дес., Тарб.). — *Уо́т е́сли конь апо́енный, запалённый, на маро́х пуска́й каня́ — быстре́й нала́диццa* (Калин., Мухор.).

3. Становиться лучше, избавляясь от недостатков, пороков; исправляться. — *К приме́ру, пьёть ф калхо́зи, иво́ праписо́чат*

на сабрании как следуит, чилавек и налажываицца, а щас каво, папустились (Шарал., Мухор.).

НАЛЕПЕ́НДИТЬ [налипе́ндить], -дю, -дишь; *сов., перех. Неодобр., пренебр.* Небрежно, безвкусно выкрасить какую-л. поверхность. — *Нябрава накрасют, скажыш: "Каво налипили, налипендили!"* (Шал., Тарб.) — *Усяка-разна намажут краскай, налипендят* (Хас., Хор.).

НАЛЁТЫВАТЬ [налётывать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* Стремительно нападать на кого-, что-л.; налетать. — *Каторы питухи клювачии, налётывают, клювают* (Б. Кун., Тарб.). — *Есь некатары* [люди], *налётывают, убьют. Ни дай Бох!* (Б. Кун., Тарб.).

НАЛИВА́ТЬ [налива́ть], -áет; *несов., неперех.* Наливаться, созревать. См. БОТЕ́ТЬ (в 1-м знач.). — *А картошка сичас толька наливаит, дажжэй-та не была* (Гаш., Мухор.). — *Брукву тожа садили, репу. У гряду брасали симянки, ну, ана и наливала там* (Ник., Мухор.).

НАЛОХТА́ТЬ [налахта́ть], -áю, -áешь; *сов., перех.* Облизать (о животных). — *Ой, язва, кошка налахтала там чашку, апаганила* (Мухор., Мухор.).

НАЛОХТА́ТЬСЯ [налахта́цца], -áюсь, áешься; *сов.* Выпив много спиртного, сильно опьянеть. См. НАГЛЫ́КАТЬСЯ (во 2-м знач.). — *Апять Кузьма налахтался, з заборам абнимаицца* (Шарал., Мухор.).

НАЛУПА́СИТЬ. *Сов. к* ЛУПА́СИТЬ. То же, что и НАЛУПУ́ЗИТЬ; см. НАСТЕБА́ТЬ.

НАЛУПУ́ЗИТЬ *Сов. к* ЛУПУ́ЗИТЬ. То же, что и НАЛУПА́СИТЬ.

НАМАКА́ТЬСЯ [намака́цца], -áюсь, -áешься; *сов. Осудит., презр.* Выпив много спиртного, сильно опьянеть. См. НАГЛЫ́КАТЬСЯ (во 2-м знач.). — *Батька распьяной придёть, матка ругаицца: "Апять намакался"* (Шарал., Мухор.).

НАМЁТКА [намётка], -и, *ж.* Кожаный чехол хомута. — *У хамута г дярёве снутри хамутина привязываицца, сверьху патнички, патом ишшо намётка, чем весь хамут пакрывают, ана кожаная, намётка-та* (Ник., Мухор.).

НАМОЛОТИ́ТЬ [намалати́ть], -лочу́, -ло́тишь; *сов., перех.* Обрабатывая кедровые шишки на специальном устройстве (**молотилке**), получить орехи в каком-л. количестве. — *Намалатили арех десить мишкоф, типерь прадать нада* (Мухор., Мухор.). — *Кидраш намалачу, пайду и прадам. Детям на сласти, жыне — нарят* (Шарал., Мухор.).

НАМОЛО́ТЬ. ◊ **Намоло́ть на крупу́** [намало́ть на крупу́]. *Неодобр., пренебр.* Наговорить много лишнего, вздорного. См. НАБОТАЛИ́ТЬ. — *К чиму усё эта пишыте? Я вам намалола на крупу,назбирала усякае* (Шарал., Мухор.). — *С ей ни гаварити, ана вам намелит на крупу* (Шарал., Мухор.).

НАМЫВА́ТЬСЯ [намыва́цца], -áюсь, -áешься; *несов.* Причинять кому-л. страдания, муки; издеваться, глумиться. То же, что и ВСПОМЫВА́ТЬСЯ; см. ГА́ЛИТЬСЯ (во 2-м знач.); ср. ЛИХА́ЧИТЬ, СНУРЯ́ТЬ. — *Ана, Эсера-та, шон как намывалась над ём, издивалася! Насилок лезла!* (Дес., Тарб.).

НАПИ́ТЬСЯ. ◊ **Напи́ться до Алёшки** [напи́цца да Алёшти]. *Осудит., презр.* Выпив много спиртного, сильно опьянеть. См. НАГЛЫ́КАТЬСЯ (во 2-м знач.). — *Свадьбу-та дня три-чатыри гуляють-та, буала. И па десять дён гуляли. Мужукам цё? Старыи-та, им ишо вина нада, но маладыи-та шыпка ни напивались, штоп да Алёшти напицца, завалицца и валяцца* (Бури., Тарб.).

◊ **Напи́ться до пузыре́й** [напи́цца да пузыре́й]. *Осудит., презр.* Выпив много спиртного, сильно опьянеть. См. НАГЛЫ́КАТЬСЯ (во 2-м знач.). — *Раньшэ мы вить*

как пи́ли — па рю́мачте, другóй и усё. Щаз жэ людя́м на́да да пузырéй напи́цца, пака́ пад ла́йку ни упадёть (Шарал., Мухор.).

НА́ПРЕЖЬ [на́преш], *нареч.* Заранее, раньше времени. Ср. **ЗАРА́НЬШЕ**. — *На́преш ни ска́зывай, а то ничó ни палу́чицца* (Мухор., Мухор.).

НАПРИКО́ЛИТЬ [наприко́лить], -лю, -лишь; *прич. страд. прош.* **НАПРИКО́ЛЕННЫЙ**, -лен, -а, -о; *сов., перех.* Привязать к приколу. — *Да я в агарóди был да лаша́тку наприко́лил. Эта вирёфкай за́ нагу да за ко́лышэк. Ана и хóдит наприко́лина. Ни то́лька каня́, тилёнка мо́жна, карóву наприко́лить* (Новодес., Кяхт.).

НА́ПРО́К [на́прак/напро́к], *нареч.* 1. В будущем. — *Как на́прак уража́й-та бу́дит? Фсё вить пирисóхла* (Ник., Мухор.).

2. На будущий год. — *Ну чó, мнóга написа́ли? Ма́ла? Ла́дна, на́прак приижжа́йти... Да на бу́дущий гот приижжа́йти, ишó напи́шыти* (Б. Кун., Тарб.).

3. На будущее; впрок. — *Щас вить врéмя такóе, напро́к усё дéлают, стрóют, запаса́ют сибé* (Ник., Мухор.).

НАПУДРЕ́НИТЬСЯ[1] [напудре́ницца], -нюсь, -нишься; *сов.* 1. Напудриться. — *Да́й-ка нимнóшка напудре́ницца, мóжыт, краси́фшы ста́ну* (Шал., Тарб.).

2. *Перен. Неодобр., ирон.* Нарядиться, прихорошиться. См. **НАЧЕПУ́РИТЬСЯ**. — *Напудре́нилась, начипу́рилась! На рабóту дак ня хóчит, а сюда́ так напудре́нилась* (Б. Кун., Тарб.).

НАПУДРЕ́НИТЬСЯ[2] [напудре́ницца], -нюсь, -нишься; *сов. Ирон.* Наесться досыта, вдоволь; объесться. См. **НАБУКУ́НИТЬСЯ**. — *Набуку́нился, напудре́нился твой бычóк, е́ли идёт. Щи́льна нае́лся, налóпался, напу́цкался* (Б. Кун., Тарб.).

НАПУ́ЦКАТЬСЯ [напу́цкацца], -аюсь, -аешься; *сов.* То же, что и **НАПУ́ЧКАТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *Ой, да ана́ напу́цкалась как да́фча, а сича́с ни хóчить* [есть] (Б. Кун., Тарб.).

НАПУ́ЧКАТЬСЯ [напу́чкацца], -аюсь, -аешься; *сов.* 1. Наесться досыта, вдоволь; объесться. То же, что и **НАПУ́ЦКАТЬСЯ**; см. **НАБУКУ́НИТЬСЯ**. — *Напу́чкалась, набрала́сь да тех пор — наси́лу ды́шуть. Э́та наи́сся* (Б. Кун., Тарб.).

2. Выпив много спиртного, сильно опьянеть. См. **НАГЛЫ́КАТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Адна́жды, гре́шным де́лам, напу́чкалса вина́, да́жы да дóму ни дапóлс* (Шарал., Мухор.).

НАПЫ́ШИТЬСЯ [напы́шыцца], -шусь, -шишься; *сов.* Наесться. Ср. **НАБУКУ́НИТЬСЯ, НАСТЕБА́ТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *Кидрóфка аре́хаф напы́шыцца и улита́ит* (Хас., Хор.).

НАРА́ЗЬ [нара́сь], *нареч.* То же, что и **НА́РОЗЬ**. — *Ты, голу́бушка, пара́нишнаму, када́ рóдиш, чай пить са мной ня ся́диш. Ра́ньче ражэ́ница сóрак дён далжна́ там пад занаве́ской сяде́ть ли, ляжа́ть ли са сваи́м рябёначкам. И вот чай пить ана́ далжна́ нара́сь. Пака́ тибе́ ба́ушка ня пачи́стить, ты шыта́ишся пага́най* (Бич., Бич.).

НАРАСТОПА́ШКУ [нараста-па́шку], *нареч.* Нараспашку. — *Ф старину́* [у жениха] *сапаци́ хрóмавыи, гармóшкай, фура́шка с цвяткóм. Све́рху пиньжа́к нараста па́шку* (Уд., Хор.).

НАРЕВЕ́ТЬ [нариве́ть/наряве́ть], -ву́, -вёшь; *сов., перех.* Сообщить много чего-л.; наговорить. Ср. **ПРИКАЗА́ТЬ**. — *Чó уш я вам, де́уки, наряве́ть магу́. Вам к ста́рым схади́ть на́да, ани́ вам и нагаваря́ть мнóга. Я ничó уш ни зна́ю* (Куйт., Тарб.).

НА́РОЗЬ [на́рась], *нареч.* Отдельно, раздельно, врозь. То же, что и **НАРА́ЗЬ**; ср. **ОСО́БЕ** (в 1-м знач.). — *Дóчка жывёть на́рась, а сын са мнóй* (Мухор., Мухор.). — *Ра́не слóжная машы́на малати́ла, так*

у ей ко́лас на́рась шол (Ник., Мухор.). — *Ра́ньче-та радиха до́лжна со́рак дён за занаве́скай ляжа́ть з дитём и чаива́ть на́рась, пака́ тобя́ ба́бушка ни ачи́стить* (Бич., Бич.).

НАРЯ́ДОК [наря́дак], -дка, *м.* То же, что и **ОБРЯ́Д**. — *На ей наря́дак был: сарахва́н, ки́чка, антари́ дарагии* (Дес., Тарб.).

НАРЯЖА́ТЬ. ◊ **Наряжа́ть (нарядить) нитьı́** [наряжа́ть (наряди́ть) нитьı́]. Протягивать нити в ткацком станке для тканья. — *Пе́рва вро́де ни́тки пригато́виш, зря с каки́х то́жа ня вы́ткиш... Пато́м начина́иш на стан на кало́тку нама́тывать, а пато́м с кало́тти у нитьı́ наряжа́иш. А пато́м, кадı́ наря́диш, начина́иш ткать яво́. Там уш узо́р набира́иш* (Бич., Бич.).

НАРЯЖА́ТЬСЯ. ◊ **В машкарьı́ наряжа́ться** [в машкарьı́ наряжа́цца]. Рядиться в Святки. См. **В МАШКАРУ́ ОДЕВА́ТЬСЯ**. — [В] *машкары́-та на́шы вот де́уки наряжа́юцца. Вон ф симе́йскую адёжу наря́дицца, су́мку вазьмёт, ма́ску каку́-нибуть и пашла́* (Мих., Киж.).

НАСАЛУ́ШИТЬ [насалу́шыть], -шу, -шишь; *сов., перех.* Нарвать, нащипать. — *Насалу́шым багу́льник по́лный за́пан, принисём дамо́й и ф та́рки кладём* (С. Заг., Мухор.).

НАСГА́Л [назга́л], *нареч.* Назло; намеренно плохо. — *А вот иму́ хлеп усё ни нра́вился, назга́л хлеп спикла́ нидаспе́лый* (Куг., Мухор.). — *Назга́л суп иму́ засали́ла — усё со́ли иму́ ма́ла* (Шарал., Мухор.). — *Щас веть назга́л вирша́т сток — раз, два и гато́ва: ни хатя́т рабо́тать. Уо́т назга́л, навре́т фсё и де́лают* (Ник., Мухор.).

НАСЕ́ТИ [насе́ти], -ей, *мн.* Насест. См. **СЕ́ДА́ЛКА**. — *Насе́ти — па́лачти тати́ то́ниньти, ж жырде́й. На сто́лбити их прибьёш, и ку́ры залита́ють на и́х да сидя́ть но́ччу* (Над., Тарб.).

НАСЕ́ЧЬ [насе́ч], -секу́, -секёшь и -сечёшь; *сов., перех.* Нарубить (о дровах, деревьях и т.п.). — *Пае́дють в лес, насяку́ть брёвин, а дамо́й висти́ не́ на чем* (Шарал., Мухор.).

НАСИ́ЛО́К [наси́лак/насило́к], *нареч.* 1. С большим трудом, едва, насилу. То же, что и **НАСИ́ЛУШКИ**. — *Ло́шади па кру́гу хо́дять, тришо́тка митали́чиская тришы́т, мало́тить: наси́лак успива́ли атта́скивать мишки́* (Ник., Мухор.). — *Свижу́н висно́й идёть, тиле́га в глубо́кай ваде́ застря́ла, наси́лак вы́брались* (Ник., Мухор.).

2. Насильно. Ср. **ЖИВОДЁРОМ** (в 1-м знач.). — *Ана́ шон как! Намыва́лась над ём, издива́лася. Насило́к ле́зла. Ана́ насто́йчива* (Дес., Тарб.).

◊ **Отдава́ть (отда́ть) наси́лок.** См. **ОТДАВА́ТЬ**.

НАСИ́ЛУШКИ [наси́лушки], *нареч.* То же, что и **НАСИ́ЛО́К** (в 1-м знач.). — *Наво́й рас так приста́ниш, наси́лушки да крава́ти дайдёш* (Мухор., Мухор.). — *Ана́ взяла́ и ушла́, пато́м прасти́л наси́лушки* (Калин., Мухор.).

НАСКРО́ЗЬ [наскро́сь], *нареч.* Насквозь. — *Мине́ ма́ма у́шы наскро́сь пракало́ла, када́ мине́ шэсь лет бы́ла. Вот ы нашу́ с тех пор сирёшти* (Калин., Мухор.). — *Пес* [пест] — *э́та така́я жарди́на, у ей наскро́сь ды́рка вы́далблина. У иё ста́виш ру́чку. Пато́м рука́м бярёш и до́лбиш у тазо́чки, ади́н — так ади́н, двое́ — так двое́* (У.-Удэ).

НАСО́С [насо́с], -а, *м.* Болезнь полости рта у домашних животных; стоматит. — *Насо́с у лашаде́й быва́ит, пло́ха пить начина́ит, дали́ з зуба́ми чо́-та. Тада́ ди́сни прака́лывали, штоб гной выхади́л* (Калин., Мухор.). — *Насо́с у каро́ф ли, кане́й зу́бы съида́ит, шшо́ки* (Ник., Мухор.).

НАСТЕБА́ТЬ *Сов. к* **СТЕБА́ТЬ** (во 2-м знач.). То же, что и **ОТСТЕБА́ТЬ** (в

1-м знач.), **СОИСТЕБА́ТЬ, СОСТЕБА́ТЬ**; см. **НАЛУПА́СИТЬ, НАЕРИКА́ТЬ** (в 1-м знач.); ср. **НАБА́ЦКАТЬ**.

НАСТЕБА́ТЬСЯ [настяба́цца], -а́юсь, -а́ешься; *сов.* 1. Наесться досыта, вдоволь (обычно жидкой пищи). См. **НАЩЕРБА́ТЬСЯ**; ср. **НАБУКУ́НИТЬСЯ, НАПЫ́ШИТЬСЯ**.

— *Ты абе́дал?*

— *Я настяба́лся уш* (Б. Кун., Тарб.).

2. Выпив много спиртного, сильно опьянеть. См. **НАГЛЫ́КАТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Настяба́лся — напахмяля́лся так, што но́ги ни де́ржуть* (Б. Кун., Тарб.).

НАСТРОПАЛИ́ТЬ [настрапали́ть], -лю́, -ли́шь; *сов., перех.* Наладить, приготовить. — *Вы прие́дити фотать, я пака́ фсё настрапалю́: сарафана́ нагла́жу, ле́нды но́вые нашью́...* (Дес., Тарб.).

НАСТРУЧИ́ТЬ [настручи́ть], -чу́, -чи́шь; *сов., перех.* Настрогать. — *Настручи́ш смаля́нак, зажгёш, усё ш святле́й у го́рницэ стаёть* (Бил., Бич.).

НАСТУДИ́ТЬ [настуди́ть], -ужу́, -у́дишь; *прич. страд. прош.* **НАСТУЖЁННЫЙ**, -жён, -жёна, -жёно; *сов., перех.* Простудить. — *У миня́ галава́ настужо́на. Карто́шку капа́ла, хо́ладна бы́ла — уо́т ы настуди́ла, у́шы закла́дываить* (Мухор., Мухор.).

НАСТЫ́РЛИВЫЙ [насты́рливый], -ая, -ое. *Неодобр.* Настырный. То же, что и **НАСТЫ́РЧИВЫЙ**. — *Он пасле́дне вазьмёт и нисёт: "Ба́пка, купи́". А мине́ куды́, я ни бяру́. А он насты́рливый — ле́зит и усё, уани́ ни уани́* (Таш., Заигр.).

НАСТЫ́РЧИВЫЙ [насты́рчивый], -ая, -ое. *Неодобр.* То же, что и **НАСТЫ́РЛИВЫЙ**. — *Ты пашто́ така́ насты́рчивая? Ска́зана, пато́м ма́мка даст. Пауади́, уо́т ана́ прие́дит, я ей скажу́. Зада́ст тибе́ па пе́рва число́* (М.-Тала, Заигр.).

НАСЫПУ́ШКА [насыпу́шка], -и, *ж.* Постройка с насыпными стенами для содержания кур. — *Насыпу́шки так стро́или: снача́ла акла́т де́лали, пато́м на няво́ до́сти прибява́ли у два ряда́. Э́та уро́ди стяна́ палуча́ицца, а ф сярётки пу́ста. Туда́ сы́пиш аруа́лу али апи́лак. Мо́жна зямлю́ сухую́. Пато́м кры́ли и уато́ва* (Дес., Тарб.). — *У насыпу́шти куре́й до́ржуть* (Бич., Бич.).

НАТАКА́ТЬ [натака́ть], -а́ю, -а́ешь; *сов., неперех.* 1. Посоветовать, направить к кому-л. Ср. **ПОДНАУ́МИТЬ**. — *А тибя́ хто ка мне́ пасла́л? Мо́жыт, ба́пка сусе́цкая натака́ла?* (Калин., Мухор.). — *Абы́чна выхади́ли па любви́. А я́-та как вы́шла? Он был ади́н и я — адна́, сирата́ ишшо́. Ну, сусе́ди и натака́ли, выхади́ за́муш за яво́ и фсё тут* (Дес., Тарб.). — *А я вам во́т шта натака́ю: иди́ти пря́ма вон к яму́, он вам фсё расска́жыт* (Шарал., Мухор.).

2. Добиться исполнения чего-л.; настоять на чем-л. Ср. **ОСОМУСТИ́ТЬ, СОМУСТИ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Маи́ падру́шти натака́ли на том, што́бы я за́муш вы́шла* (Дес., Тарб.).

НАТИПУ́НИТЬСЯ [натипу́ницца], -нюсь, -нишься; *сов. Неодобр., ирон.* Обидеться; надуться (о человеке). — *На́ша маладу́ха натипу́нилась сёдня: малчи́т хо́дить, с на́ми ни разгава́риваить, пака́зываить, што аби́дилась* (Мих., Киж.).

НАТКА́ТЬ [наткáть], -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* 1. Приколоть что-л. в каком-л. количестве к чему-л. (одежде, головному убору и т.п.). То же, что и **НАВТЫКА́ТЬ** (в 1-м знач.), ср. **ПОНАТКА́ТЬ, ЗАТКА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Бу́сы, цвиты́, була́фти на ти́чти натка́ют* (Возн., Тарб.). — *Как наряжа́ли няве́сту? Атла́с, како́шник, була́вак* [в кичку] *натка́ют, сплиту́т де́фти-падру́шти вяно́к. Маладу́ха в ём день хо́дит* (Дес., Тарб.). — *Буа́ла,*

какошник аденуть, а в няво булавак наткають (Дес., Тарб.).

2. Проткнуть в нескольких местах. — *Зирно туды, в анбар, заважывают, патом правиряют. Палки наткают: езли палка тёплая — хлеб гарит* (Калин., Мухор.). — *Теста-та вилацкай наткаиш и сахару сыпеш; усяю многа нада, и пякёш* (Мот., Бич.).

3. Срывая, набрать в каком-л. количестве; нарвать. — *Раньшэ этава мака была — визде. Паедиш на покос, наткаиш этава мака. А щас нету* (Гаш., Мухор.).

НАТОП [натоп], -а, *м.* Мозоль на ноге. Ср. МОЗЛЫ. — *У мяне натоп какойта был на пальцэ, бижать ни магла, еле-ели* (Б. Кун., Тарб.).

НАТРАПИТЬ [натрапить], -плю, -пишь; *сов., перех.* 1. То же, что и НАТРОПИТЬ (в 1-м знач.). — *А где щас у нас харошыва врача натрапиш? Вот в гoради и приходицца искать* [из разговора в городской поликлинике] (Тарб., Тарб.).

2. То же, что и НАТРОПИТЬ (во 2-м знач.). — *Натрапили — эта значить нашли што-нибуть: вышли на слет зверя, ягаднае места* (Куйт., Тарб.). — *Кагда билкуиш, старайшся пападать в голаву, штоп шкурку пакачиствиний здать. Натрапить белку сложна. Да и любова зверя натрапить очинь сложна. Инагда удаёцца паутрилить, а инагда и ничиво ни дабудиш* (Таш., Заигр.).

НАТРОПИТЬ [натрапить], -плю, -пишь; *сов., перех.* 1. Найти, обнаружить. То же, что и НАТРАПИТЬ (в 1-м знач.), ПОТРАПИТЬ; ср. СУСТРЕТЬ (в 1-м знач.). — *Да вот лучку хажу шшыбаю: ф тэм магазини была — нету, тапер в этим магазини пагляжу, можэт, натраплю чиво-нибуть* (Шарал., Мухор.).

2. Выследить зверя, обнаружить его. То же, что и НАТРАПИТЬ (во 2-м знач.); ср. ПОТРОПИТЬ. — *Животнае где-нибуть лижыт, на ниво пряма выйдиш — эта, значить, натрапиш* (Куйт., Тарб.).

3. Внезапно обнаружить, наткнуться на кого-л. — *Учира ишла и пьянава на дароги натрапила. Ой чо испугалася* (Шарал., Мухор.).

НАТРУСКА [натруска], -и, *ж.* Деревянный сосуд для пороха; пороховница. Ср. ПАТРУСОК. — *Натруска как фляга, тока круглая полностю. У ней порах диржали. З дерива зделана, тока насок, аткуда порах насыпать, у натруски з жалеза склёпана* (Шарал., Мухор.).

НАТЮРЮШИТЬ [натюрюшыпъ], -шу, -шишь; *сов., перех.* Натереть что-л. в каком-л. количестве. — *Каласавать хадили, так натюрюшыш килаграм ли два и скарей дамой: увидит кто павышэ из начальства — абизатпильна атымет, ишо плёткай выпинит* (Ник., Мухор.).

НАУДИТЬ [наудить], -дю и -жу, -дишь; *сов., перех.* Сильно поколотить, избить кого-л. См. НАБАЦКАТЬ. — *Наудил бы я ево харашэнька, он бы ня плакал!* (Б. Кун., Тарб.).

НАУРГУЧИТЬСЯ [наургучицца/наургуцицца], -чусь, -чишься; *сов.* Наработаться до усталости, изнеможения. — *Ой, дак я сёдни наургучилась, наработалась!* (Б. Кун., Тарб.) — *Наургуцилась — наработалась я* (Шал., Тарб.).

НАФУФОНИТЬСЯ [нафуфо-ницца/нахухоницца], -нюсь, -нишся; *прич. страд. прош.* НАФУФОНЕННЫЙ, -иен, -иена, -нено; *сов.* Нарядиться, прихорошиться. См. НАЧЕПУРИТЬСЯ. — *Па-вашыму, па-служашшаму, дали "начипурился" скажуть. А старинныи люди гаварили: "Нафуфонилася и пашла"* (Бич., Бич.). — *Wот кака-та деука пашла. Уся така абитуринная, нахухонинная, ваша. што ль?* (Шарал., Мухор.).

НАФЫРСКАТЬ [нафырскать], -аю, -аешь; *сов., перех.* Набрызгать что-л. в

каком-л. количестве. — *И какой тольти сад у миня был! А я сматрю, ана, паганка, видна, у миня краччу сабират. Я и нафырскала хларафос, а ей ходь ба чо* (Шал., Тарб.).

НАХА́БА [наха́ба], -ы, *м.* и *ж.* 1. *Неодобр., пренебр.* Нежданный, нежеланный гость. — *Ой, апять эта нахаба идёть! Фсигда придёть никстати. Патом апять будить бурмулить па фсей дяревни* (Куйт., Тарб.). — *Если гость пришол нижылатильный, можыт, плахой чилавек, гаварят: "Нахаба ка мне пришол"* (Куйт., Тарб.).

2. *Неодобр.* Лишняя, нежелательная работа. — *А вот работа лишняя, у миня свая работа есь, а тут сусетка у урат уехала, карову падаить папрасила — вот ишо нахаба у миня паивилась* (Куйт., Тарб.).

3. *Неодобр., презр.* Нахлебник. — *Нахаба — эта пришол кто из роцтвиникаф, жывёт и ничо ни хочит делать, вот гаварят: "Wот нахаба-та навизалса". Ну, эта нахлебник* (Леон., Киж.).

4. *Пренебр.* Глупый, бестолковый человек. Ср. НЕДОПЁКА (во 2-м знач.), НЕДОУ́М, ТЫМЭ́Н. — *"Ну-у, нахаба пришол", — гаварять, значить, плахой учиник, ни учить ни чирта* (Куйт., Тарб.).

НАХА́МАТЬ [наха́мать], -аю, -аешь; *сов., перех. Осудит.* Набрать, присвоив незаконно; наворовать. — *Щас ис калхозу чо ташшат и ташшат. Кто слишкам многа нахамал — адбирать нада* (Гаш., Мухор.).

НАХВОСТОВЯ́ЗНИЧАТЬ [нахваставя́зничать], -аю, -аешь; *сов., перех. Осудит., презр.* Насплетничать; оговорить, оклеветать кого-л. — *Бабы нахваставязничают, а ты атмывайся, как хочиш. Изыки паатрывать бы!* (Дес., Тарб.). — *Нахваставязничать — насплетничать. Есь и такии сплетники, набрешыт и фсятина* (Б. Кун., Тарб.).

НАХЛЕБА́ТЬСЯ. ◊ **Нахлеба́ться мурцо́вки** [нахляба́цца мурсо́уки]. Натерпеться, намучаться. Ср. ХЛЕБНУ́ТЬ МУРЦО́ВКИ. — *Многа работала, мурсоуки нахлябалась за сваю жысь* (Б. Кун., Тарб.).

НАХЛЁСТКИ [нахлёски/ нахлёсти], -ток и -тков, *мн.* Продольные брусья, накладываемые на деревянные стояки в санных полозьях (копылы). То же, что и НА́КЛЕСТКИ. — *Сани были дirивянны раньшэ. Палозья, на них капылы забьют, на капылы — папиречины, а сверху — нахлёски* (Дес., Тарб.). — *Нахлёски-та на капылы лажылись, ани тожэ из бярёзы делались* (Дес., Тарб.). — *Нахлёсти капылья связывали фпрадоль* (Шарал., Мухор.).

НАХЛОБУ́ЧИВАТЬ [нахлабу́чивать], -аю, -аешь; *несов.*; **НАХЛОБУ́ЧИТЬ,** -чу, -чишь; *сов., перех.* Накрывать чем-л. (сверху). — *Бук сверху нахлабучивали шайкай вместа крышки и халсты там бучили* (Уд., Хор.).

НАХЛОБУ́ЧИТЬ. *Сов. к* НАХЛОБУ́ЧИВАТЬ.

НАХОДИ́ТЬ [нахади́ть], -жу́, -хо́дишь; *несов., неперех.* Быть похожим на кого-л.; походить. См. ОТШИБА́ТЬ (в 1-м знач.). — *На хватаграфии ета наша доча шыпка на аццà находит. А другая навроди на миня пахожа, воласы густы, как у миня* (Куйт., Тарб.).

НАХО́ДКА [нахо́тка], -и, *м.* и *ж. Перен. Пренебр.* Внебрачный ребенок. См. СУ́РА́З. — *Нахотка усю жысь за матирин грех рашшытываацца. Никакой судьбы у яво не была* (Н. Брянь, Заигр.). — *Маруська-та, халда така, биз мужа радила, дак иё рибёнка "нахотка" завут фсе. А уж радить биз мужука — паследня дела. Грех! Срам! Пазор!* (С. Брянь, Заигр.)

НАХО́ДНЫЙ [нахо́дный], -ая, -ое. 1. Найденный. — *А ентат крестик у мене находный* (Бич., Бич.).

2. *Перен. Пренебр.* Внебрачный (о ребенке). См. БЕЗБА́ТЕШНЫЙ (во 2-м знач.). — *У той де́ўки рибёнак-та нахо́дный, биз ацца́ значить. У го́ради учи́лась и бро́сила за э́тава* (Бич., Бич.).

НАХРА́ПОСТЬ [нахра́пась], *нареч. Неодобр.* То же, что и НАХРА́ТОМ. — *Кто уда́лыи, те ко́сють нахра́пась — ле́зут каг зря́, вро́ди наха́льна* (Шал., Тарб.). — *Де́вушка яво́ ня патпуска́ит, а он нахра́пась ле́зит* (Б. Кун., Тарб.).

НАХРА́ТОМ [нахра́там], *нареч. Неодобр.* Нагло, дерзко; нахрапом. То же, что и НАХРА́ПОСТЬ; см. ЛИХОМА́ТОМ (в 3-м знач.). — *Нахра́том за стол ле́зит, внаглую. Вот на пахарана́х лю́ди до́брые каки́и зва́ны, а низва́ныи-та ле́зут нахра́том* (Бич., Бич.).

НАХУНЮ́ХАТЕЛЬНЫЙ [нахуню́хатяльный], -ая, -ое. Нюхательный (о табаке). — *А мужы́к мой усё нахуню́хатяльный таба́к ню́хаў, от ы памёр ра́на* (Ник., Мухор.).

НАЦАПА́ТЬ. ◊ **Нацапа́ть мозло́в** [нацапа́ть музло́ф]. Натереть мозоли. — *На ло́тку садисси и туды́ го́ниш. Вот чаты́ри бригу́ды и чаты́ри ра́за туды́ да аттуда пиряго́ниш, нацапа́ш музло́ф-та!* (Дес., Тарб.).

НАЧА́Л [нача́л], -а, *м. Обряд.* Молитва у старообрядцев, предшествующая началу всякого дела. То же, что и НАЧА́ЛО; ср. ПОВЕЧЕ́РНИЦА. — *Есь у́тпринний нача́л, ве́чирам то́жэ нача́л, пирит сно́м, усё Бо́гу мо́лисся* (Шарал., Мухор.). — *За стол биз нача́ла ни ся́диш* (В. Сутай, Мухор.).

// Молитва перед заупокойной службой. — *Харани́ли, так уста́фшык чита́л, да́жэ два или три уста́фшыка чита́ют. Све́чки зажгу́т, кадя́т кади́лай. Чита́ют, чита́ют, атчита́ют нача́л, пато́м пало́жут аста́тки. Памало́жэ стари́к уста́фшык, так он упереди́ с кади́лай идёт, за ём пако́йнава выно́сят. К маги́лкам падайду́т, там уста́фшык прачита́ет, памо́люцца* (Мухор., Мухор.).

◊ **Нача́л (нача́ло) класть (покла́сть/ положи́ть).** См. КЛАСТЬ.

НАЧА́ЛО [нача́ла], -а, *ср. Обряд.* То же, что и НАЧА́Л. — *Спать лажы́шся, нача́ла адби́ть пад бажни́цый на́да, забы́ть нильзя́, каг жа* (Шарал., Мухор.).

◊ **Нача́ло (нача́л) класть (покла́сть/положи́ть).** См. КЛАСТЬ.

НАЧЕПУ́РИТЬСЯ [начипу́рицца], -рюсь, -ришься; *сов.* Нарядиться, прихорошиться. См. НАПУДРЕ́НИТЬСЯ[1] (во 2-м знач.), НАФУФО́НИТЬСЯ; ср. НАВЕРЕТЕ́НИТЬСЯ, ОБРЯДИ́ТЬСЯ. — *Навирятéнилась, начипу́рилась, ня вида́ли яё! Наря́дицца — на́да де́лать тут, рабо́тать, а ана́!* (Б. Кун., Тарб.).

НАЧЕ́ТНИК [наче́тник], -а, *м.* То же, что и НАЧЕ́ТЧИК. — *У уста́фшыка-та, каг жэ, бы́ли памо́шники — наче́тники* (Куг., Мухор.). — *Ате́ц-та у миня́ был наче́тник — чита́л уста́вы. Быва́ла, придёш дамо́й, за стол садя́цца — а он уж за кни́гу* (Н. Заг., Мухор.).

НАЧЕ́ТЧИК и **НАЧЁТЧИК** [наче́ччик], [начо́ччик], -а, *м.* Ученик или помощник **уставщика**; тот, кто обучился церковнославянской грамоте и мог исполнять некоторые обязанности **уставщика** у семейских. То же, что и НАЧЕ́ТНИК; ср. УСТА́ВЩИК. — *Христа́ сла́вить на Ражыство́ устáўшык ни хади́л, набо́ле наче́ччики хади́ли, малады́е, у иво́ каг бы ф патчине́нни* (В. Сутай, Мухор.). — *Чте́нием мали́тф ане́ занима́лись. Начо́ччики — са́мые гра́матные, вот у нас начо́чикаф на́шых и увязли́* (Н. Заг., Мухор.).

НАЧИНИ́ТЬСЯ [начини́цца], -нюсь, -ни́шься; *сов. Ирон.* Одеться особенно нарядно; вырядиться. См. НАВЕРЕТЕ́НИТЬСЯ. — *Начини́лась де́ўка, пла́тье како́-та пёстра аде́ла* (Н. Заг., Мухор.). — *Начиню́сь, наряжу́сь да па у́лицэ прайду́сь* (Калин., Мухор.).

НАЧИСТОТУ́ [начистату́], *нареч.* Совсем, окончательно. — *Муш ф со́рак пе́рвам ушо́л на хронт. Пять лет был. Начистату́ то́лька ф со́рак шасто́м пришо́л. Я уш и ни ча́ила* (Н. Брянь, Заигр.). — *Мы и у го́ради жы́ли, у Шыралда́и, ну а зде́ся — усё, начистату́ пасили́лися* (Н. Брянь, Заигр.).

НАЧИТА́ТЬ. *Сов. к* **НАЧИ́ТЫВАТЬ**.

НАЧИ́ТЫВАТЬ [начи́тывать], -аю, -аешь; *несов.*; **НАЧИТА́ТЬ**, -а́ю, -а́ешь; *сов., неперех.* Выговаривать кому-л.; отчитывать. Ср. **ГА́МБИТЬ** (в 1-м знач.), **КА́ВКАТЬ**, **ПЕ́ЖИТЬ**. — *Уо́н уну́чки, пашли́ параля́т карми́ть — е́ле заста́вила. Начита́ла ещо́ имя́ — спят да абе́ду* (Калин., Мухор.). — *Инагда́ прихо́дицца внуча́т начи́тывать, а то сафсе́м ни слу́шаюцца* (Бич., Бич.).

НАШЕ́ЙНИК [нашэ́йник], -а, *м.* Шнурок, веревочка для ношения креста на шее. См. **ГАЙТА́Н** (в 1-м знач.). — *Кре́стикта на нашэ́йнике наси́ли, за па́зуху пря́тали, штоп нихто́ ня вида́л, и ня пака́зывали никаму́* (В. Жир., Тарб.).

НАШЕ́СТ [нашэ́ст], -а, *м.* Насест. См. **СЕ́ДА́ЛКА**. — *Ф куря́тнике есь нашэ́ст для кур, иво́ ишо́ ате́ц мой ла́дил* (Шарал., Мухор.).

НАШИ́НЬГАТЬ [нашы́ньгать], -аю, -аешь; *сов., перех.* Раздергать, распушить (о шерсти). То же, что и **НАШИ́НЬКАТЬ**. — *Цэ́лый ве́чир шы́ньгала шэ́рсь, три куде́ли нашы́ньгала* (Онох., Заигр.).

НАШИ́НЬКАТЬ [нашы́нькать], -аю, -аешь; сов., перех. То же, что и **НАШИ́НЬГАТЬ**. — *Куде́льки ляжа́т, нашы́нькают з бара́ней шэ́рсти их, и ляжа́т... Ба́пки спряду́ть, а пато́м вя́жуть* (В. Жир., Тарб.).

НАШИРЫ́КАТЬСЯ [нашыры́кацца], -аюсь, аешься; *сов.* Вдоволь потереться, помыться в бане мочалкой. — *Я у ба́ню пайду́, бра́ва так вихо́ткай нашыры́каюсь* (Бич., Бич.).

НАШМЫ́ГАТЬ [нашмы́гать/нашмы́гыть], -аю, -аешь; *сов., перех.* Натереть на терке. — *Нашмы́гаиш уся́тих авашшэ́й, памяша́иш, пасо́лиш, и палу́чицца смесь авашна́я, али виняѓре́т* (Мот., Бич.). — *Марко́вти сва́риш, нашмы́гыиш яё на тёрти, мо́жна из ей и пирашти́ ла́дить* (Бич., Бич.). — *Ну, нашмы́гыть али на тёрти нытяре́ть — кака́я ра́зница* (Бич., Бич.).

НАШО́РКАТЬ [нашо́ркать], -аю, -аешь; *сов., перех.* Натереть, вымыть. — *Са-ло́май палы́ нашо́ркаиш, пато́м галяко́м падмятёш* (Н. Жир., Тарб.).

НАШУРИ́ТЬ. *Сов. к* **ШУРИ́ТЬ** (во 2-м знач.). См. **НАДУ́ТЬ**.

НАЩЕРБА́ТЬСЯ [нашарба́цца/нашшарба́цца], -а́юсь, -а́ешься; *сов.* Наесться досыта, вдоволь (обычно жидкой пищи). См. **НАСТЕБА́ТЬСЯ**. — *Да мы ала́ди в гастя́х шарба́ли. Так нашарба́лись, што фстать ни магли́* (Дес., Тарб.). — *Ф Пос шти по́сные бы́ли, а нашарба́ишся штей — и ла́дна* (Шарал., Мухор.).

НАЯВИ́ТЬСЯ [наиви́цца/наяви́цца], -влю́сь, -вишься; *сов.* Появиться, прийти. — *Ра́ньчи дитей мно́га бы́ла, но памира́ли мно́га. Па шэсь, каг бале́сь ная́вицца, памира́ли* (Н. Брянь, Заигр.). — *А тут и бяда́ наяви́лась: пагаре́ли мы. Изьба́, типля́к — усё згаре́ла* (С. Брянь, Заигр.).

НАЯ́РИВАТЬ [ная́ривать], -аю, -аешь; *несов., перех и неперех.* 1. *перех.* Бить, колотить, сечь кого-л. См. **СТЕБА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Ная́ривать — бить. Wот кагда́ ката́лись на ко́них, каво́ настяба́иш, наярика́иш, и ко́ни я́рились. Яво́ стяба́иш — он я́рицца. Стяба́иш, ная́риваиш, галава́ штоп крюцько́м была́, к по́лу штоп была́* (Шал., Тарб.). — *Возьму́сь*

наяривать унуцьку: раз, два, три ударищ, стябаиш (Шал., Тарб.).

2. *неперех.* Танцевать с увлечением, лихо отплясывать. — *Кагда пляшыт быстра, хлёска — наяриваит. Вот петь езли — ни пайдёт сказать так* (Шал., Тарб.).

3. *неперех.* Очень быстро, лихо скакать верхом на лошади. — *Как наяривала я на кане!* (Шал., Тарб.)

НАЯРМÓНИТЬ [наярмóнить], -ню, -нишь; *сов., перех.* 1. Трением оставить болезненный след, нанести ссадины на теле; сильно натереть. — *У лес хадил, катомка тижыла была, усё пличо наярмонила* (Калин., Мухор.). — *Сапок-та тесный — ногу наярмонил* (Ник., Мухор.).

2. Продолжительными физическими действиями утомить какую-л. часть тела; натрудить. — *Касил — руку наярмонил* (Калин., Мухор.).

3. Нанести многочисленные укусы; искусать. — *Клапоф дивна была, наярмонють — усю ноч ни спиш, а утрам на работу* (Калин., Мухор.).

4. Наказать, трепля за волосы, уши; натрепать. — *Вот тибе бапка наярмонить ладом, так ни будиш так скакать па кравати* (Ник., Мухор.).

НЕБИТЎРНЫЙ [нибитýрный], -ая, -ое. *Неодобр., презр.* Грязный, неряшливый. Ср. **ХАМЎННЫЙ** (во 2-м знач.). — *У ней, нибитурнай, усё грязна* (Н. Брянь, Заигр.).

НÉБО [нéба], -а, *ср.* То же, что и **НЁБО** (во 2-м знач.). — *Када бальшую печку топиш, смотриш: как неба чистым станит, ат сажы ачистицца, тада печка гатова* (Шиб., Бич.). — *У печти уроди как паталок есь. Wот эта и есь неба* (Б. Кун., Тарб.).

НЁБО [нёба], -а, *ср.* 1. Небо. — *Нёба усё замарачала, дош, аднака, будит* (Мухор., Мухор.).

2. Свод в русской печи. То же, что и **НÉБО**. — *У печти унутри унизу пот, а увирху нёба. Усё эта раньшэ глинай удялывали* (Калин., Мухор.). — *А тама уверху нёба, палукругам иво вылажываютъ. Пад ним хлеп выпикають* (Куйт., Тарб.).

НЕБÓЛЬШÉНЬКИЙ [нибальшэнький/нибóльшэнький/нябальшэньтий], -ая, -ое. 1. Незначительный по величине, размерам; маленький. — *Горница у нас нибольшэнькая была, а симья бальшая — двинаццать чилавек* (Мухор., Мухор.). — *Паренку раньшы часта ладили. Нарежуть пластами нибальшэнтими, да в латку* (Мих., Киж.).

2. Низкого роста; невысокий. Ср. **ДРÓБНЫЙ**. — *Тарбаган — такая звярушка. Роста он нябальшэньтий, с кыску, тока он паздароушы кысти, патолшы* (Нов., Бич.).

3. Имеющий мало лет от роду; малолетний. См. **МÉЛКИЙ**. — *Детки были нибальшэньки, я их са свикрухай аставляла, а сама на загатофти леса работала* (В. Саян., Тарб.). — *Я нибальшэнька была, батя в горат ездил, привёс канькú* [сорт пряников]. *Адин бок белый, другой — алый* (Б. Кун., Тарб.).

НЕБРÁВЫЙ [нибрáвый/нябрáвый], -ая, -ое. *Неодобр.* 1. Некрасивый, неказистый (о человеке). — *Ана сама, маладуха, нябравая, зато нарядак у ей бравый, а штяс усе* [невесты] *у белам, как пакойники* (Шал., Тарб.).

2. Плохой, обладающий отрицательными качествами; не отвечающий полностью своему назначению. См. **НЕПЎТНЫЙ**. — *У мяне деука у Кардон вышла* [замуж], *да усё паначалу жалавалась: "Ничо ни панимаю, чо гаварят". Вот там сямейсти дак сямейсти. Сваття ходит у сарахфани. Ана така толста, рюмку выпьет, кумачом палыхаит. Но хлеп пякёт, деуки, ап каленку бей, ни сламаиш! Чиста аляжушы! Да хлеп гаткий, нибравый аляжушами завут* (В. Саян., Тарб.).

3. Неприятный. — *Те разы́, када́ Ми́тька, ахо́нник он, забу́дит ис кажушка́ чо вы́ташшыть, шшытаи́, прапа́ла. Дух ат харче́й чижо́лый, нибра́вый* (Мих., Киж.).

НЕВЕ́СТА. ◊ **Смотре́ть неве́сту (молоду́ху).** См. **СМОТРЕ́ТЬ.**

НЕВЕ́ТЛЫЙ [ниве́тлый], -ая. *Неодобр.* Неприветливый, грубый. — *Вот е́сли доч ма́тири рю́хнула, то ана́ ниве́тлая* (Хас., Хор.).

НЕВОДЕ́НИЕ [ниваде́ние], -я, *м.* Наводнение. То же, что и **НЕВОДНЕ́НИЕ.** — *Ры́бы у нас есть. По́сли ниваде́ния се́ткай ло́вим ат крава́ти. У нас жа тут Хило́к с Чико́им. Как разалье́цца, ка́жну висну́ ниваде́ние* (Новодес., Кяхт.).

НЕВОДНЕ́НИЕ [ниваднéние], -я, *м.* То же, что и **НЕВОДЕ́НИЕ.** — *Не́ват тя́нут, се́ти тя́нут и ле́там, и о́синню. Любо́е ниваднéние, затапи́ла лук, наприме́р, и ста́вят мо́рды* (Новодес., Кяхт.).

НЕ́ВОЧЬ [не́вач], -и, *м.* и *ж. Осудит., презр.* Неумелый, бестолковый, ни на что не способный человек. См. **НЕ́ПРОЧЬ.** — *Не́вач — тапе́рь таки́х мно́га развяло́сь: ни до́ма, ни у рабо́ти — ничаво́ ни уме́ють де́лать* (Дес., Тарб.). — *А е́нтат не́вач ни то щамью́, сябя́ ни прако́рмить* (Дес., Тарб.).

НЕВПРОЕ́Д [ниўпраéт], *нареч.* В большом количестве (о пище). — *У мисае́п зато́ усиво́ ниўпрае́т бы́ла: яи́чти, и мя́са, и малако́* (Ник., Мухор.).

НЕВРЕДИ́МЫЙ [ниврнди́мый/нявряди́мый], -ая, -ое. Безвредный. — *Мы́чка — нивриди́мая трава́ для жыво́тных, уа́нус, он то́жа нивриди́мый, а лю́тик — атра́ва для любо́ва жыво́тнава* (Ник., Мухор.). — *Мураши́ у лясах жыву́ть, на па́шни. Па-ра́знаму устра́ивають жытьё. Есь у зямле́ ната́скивають уняздо́. У уо́ради ма́ла. есь, но ма́ла. Ани́ нявряди́мыи, уку́сить, но ня жа́лить, ня бо́льна* (Бич., Бич.).

НЕВЫ́ВОЛОК [нивы́валак/нявы́валак], -а, *м. Неодобр., пренебр.* Неумелый, бестолковый, нехозяйственный человек. То же, что и **НЕВЫ́ВОЛОКА;** ср. **КУЛЁМА**[2] (в 1-м знач.), **НЕ́ПРОЧЬ, НЕ́ПУТЬ.** — *Нивы́валак ничо́ ни панима́ит ф хазя́йстви, ни уме́ит ничо́ зде́лать, згаради́ть* (Хас., Хор.). — *Хазя́ин, бясталко́вый ф хазя́йстви,* — *нявы́валак* (Хас., Хор.).

НЕВЫ́ВОЛОКА [нивы́валака], -и, *м.* и *ж. Неодобр., пренебр.* То же, что и **НЕВЫ́ВОЛОК.** — *Нивы́валака — да никуды́шный, он ничо́ ни панима́ить. Вро́ди яму́ гавари́м: "Иди́ туда́", а он падёть в другу́ сто́рану — уо́т и нивы́валака. Эта плахо́й чилаве́к, вро́ди бисталко́вый* (Куйт., Тарб.).

НЕГЛЫ́БОКО [ниглы́бака], *нареч.* Неглубоко. — *Сурьки́ па степе́ зирно́ сабиру́ть — уо́т и у́руан. Он пад зимлёй ниглы́бака — раскапа́иш и себе́ вазьмёш* (Ник., Мухор.).

НЕГО́ЖЕ [нигóжа/нягóжа], *безл. в знач. сказ.* Не полагается, не принято. — *Щас папо́тчую вас и атпушшу́, а то гасте́й нипряли́чна атпуска́ть, ня папо́ччивыў че́м-нибыть. У нас, у сяме́йстих, таг де́лать няго́жа* (Бич., Бич.).

НЕДОЛУ́ГА [нидалу́га], -и, *м.* и *ж. Осудит., презр.* Ленивый человек. См. **ЛЫНДА.** — *Нидалу́га — лень-пириле́нь э́та* (В. Жир., Тарб.).

◊ **Недолу́га до плу́га** [нидалу́га да плу́га]. О ленивом человеке. — *Нидалу́га да плу́га де́фка-та: лини́вая, плаха́я де́фка, рабо́тать ни шы́пка рве́цца* (В. Жир., Тарб.).

НЕДОПЁКА [нидапёка], -и, *м.* и *ж.* 1. Непропеченное, недопеченное изделие. Ср. **АЛЯ́КУШИ.** — *Хле́п-та нидапёка вы́шэл, или мука́ плаха́я была́* (Ник., Мухор.).

2. *Перен. Презр., пренебр.* О бестолковом, умственно ограниченном человеке. То же, что и **НЕПРОПЁКА,** ср. **НАХА́БА** (в

4-м знач.), **НЕДО́УМ, ТЫМЭ́Н.** — *Нидапёка — он, адали́ нидаде́ланный, ничо́ иму́ паручи́ть нильзя́: ни так паймёт, ни так зде́лаит* (Шарал., Мухор.). — *Нидапёка ни панима́ит, нипанимýшшая ана́* (Калин., Мухор.). — *Нидапёка у миня́ мало́й — ни набýцца, ни разýцца сам ни мо́жэт* (Ник., Мухор.).

НЕДОУ́М [нидау́м], -а, *м. Презр., пренебр.* Глупый, не способный учиться человек. Ср. **НАХА́БА** (в 4-м знач.), **НЕДОПЁКА** (во 2-м знач.), **ТЫМЭ́Н.** — *Ни учи́лси и ни хо́чит учи́цца, дво́ишник, ума́ ни хвата́ить — таки́х называ́ють "нидау́м"* (Леон., Киж.).

НЕДОУ́МКА [нидау́мка], -и, *ж. Женск.* к **НЕДОУ́М.** — *..Дво́ишник, ума́ ни хвата́ит — таки́х называ́ют нидау́м, а е́сли ана́ — нидау́мка* (Леон., Киж.).

НЕДУШЕВЕРЕ́ДНЫЙ [нидашывире́дный/нидушывире́дный], -ая, -ое. Слабый, больной; немощный. См. **НЕМОЧНО́Й.** — *Мужы́к-та был нидашывире́дный како́й-та, бале́л усё. Како́й с ниво́ рабо́тник!* (Калин., Мухор.) — *Ана́ уе́ть у нас нидашывире́дная: хýденькая уся́, ма́ленькая, бальна́я — аби́деть-та нильзя́* (Калин., Мухор.). — *Нидашывире́дный — э́та бально́й, не́мочный ли, как ли, бисси́льный ли чилаве́к* (Калин., Мухор.). — *С ём ни пайдý, ни па́ра в рабо́те: нидушывире́дный он, бально́й, чо изде́лаит?* (Калин., Мухор.).

НЕЕДО́МЫЙ [ниидо́мый/ниядо́мый], -ая, -ое. Несъедобный. — *Калтуси́на — то́ жэ бало́та, ниидо́мая трава́ там* (Н. Заг., Мухор.). — *Падряшэ́тник — э́та уш пасле́дний грип. Яво́ так аставля́им, ни яди́м. Тати́х ниядо́мых пално́ сиди́т* (Дес., Тарб.).

НЕЖЕНА́ТКА [нижына́тка], -и, *ж.* Незамужняя одинокая женщина. — *Маладёш на вичо́рках знако́милась. Што пасиде́лки, што вичо́рки — адно́ и то́ жы. Бы́ли ани́ у и́збах у нижына́тки како́й или развидёнки* (В. Сут., Мухор.).

НЕЗНАВИ́ДЕТЬ [низнави́дить], -ви́жу, -ви́дишь; *сов., перех.* Возненавидеть. — *А зде́ся фсё жы́ли буря́ты. Ати́нсти лю́ди павыкача́вывали ф Ключи́. Буря́ты их низнави́дили и аткачава́ли в друго́ ме́ста* (О.-К., Бич.).

НЕЗНА́МЫЙ [низна́мый], -ая, -ое. 1. Незнакомый, неизвестный. — *Низна́мыи лю́ди миня́ увизли́ в бальни́цу, а вить магли́ ми́ма прайти́, кагда́ лижа́ла бис сазна́ния* (Шарал., Мухор.).

2. Несведущий, незнающий. — *Хто низна́мый — тот и апо́ить иё* [вспотевшую после бега лошадь], *сра́зу апо́й у ей. Эта маладёш-та ни зна́ит и апо́ит* (Калин., Мухор.).

НЕ́КОЛИ [не́кали], *безл. в знач. сказ.* Нет свободного времени; некогда. — *Не́кали мне бы́ла шля́цца па вичо́ркам: то каро́ф даи́ть на́да, то прясть, рибити́шки ат ма́тки аста́лись — им дагля́т нýжэн* (Иннок., Киж.).

НЕ́КОСЬ [не́кась], -и, *ж.* Нескошенная (обычно прошлогодняя) трава; место, где не скошена трава. — *Не́кась е́сли ни вы́жыч, зна́чить, ана́ бýдить прýдить касý — чижало́ каси́ть, касý ни прапуска́ить хо́тка, де́ржыть, патамý шта ана́ суха́я* (Леон., Киж.).

НЕ́КОТОРЫЙ. ◊ **Не́который раз.** См. **РАЗ.**

НЕКУЛЬТЯ́ПИСТЫЙ [никультя́пистый], -ая. *Неодобр., пренебр.* Неумелый, бестолковый, ни на что не способный (о человеке). См. **НЕПРО́КИЙ.** — *Никультя́пистый — како́й-та нидара́звитый* (Б. Кун., Тарб.). — *Ой, никультя́пистый, ну, нипрапёка! Ниразвитно́й ли, рабо́таит ли пло́ха, как сказа́ть. Как ра́з биспро́кий, нипýтный* (Шал., Тарб.). — *Ну, никультя́пистая! То́лкам зде́лать ня мо́жыш, рýпи ни к тамý ме́сту пришы́ты*

(Шал., Тарб.). — *Никультя́пистая бу́тта ста́ла я. Каво́* [махнула рукой]*! Ста́рая. Wот ра́ньчи, быва́ла, усё бра́ва абихо́жу, а штяс...* (Шал., Тарб.).

НЕЛЕГЧЁННЫЙ [нилякчо́ный/нялякчо́ный], -ая, -ое. Некастрированный (о самце домашнего животного). См. **НЕПОДЛО́ЖЕННЫЙ**. — *По́рас паразу́еть, пака́ нилякчо́ный. Ра́на вясно́й начина́еть бе́гать за каро́вами* (Бич., Бич.). — *По́рас пака́ нялякчо́ный, пака́ никастри́раваный, хо́дить, гуля́ить. У нас ска́жуть: "По́рас идёть арёть, паразу́еть"* (Бич., Бич.).

НЕМО́ЖНО [нимо́жна/нямо́жна], *безл. в знач. сказ.* Невозможно. То же, что и **НЕМО́ШНО**. — *Мы́чка небальшэ́нькая трава́, но кре́пкая: касо́й нимо́жна каси́ть* (Ник., Мухор.). — *Ника́к нимо́жна капа́ть, твёрдая зимля́* (Ник., Мухор.). — *Пе́рис уно́га у суп натруси́ла, аж го́рьтий стал, ись нямо́жна* (Бич., Бич.).

НЕМОЧНО́Й [нимачно́й], -а́я, -о́е. Слабый, больной; немощный. См. **НЕДУШЕВЕРЕ́ДНЫЙ**; ср. **БОЛЯ́ЧНЫЙ** (в 1-м знач.), **ДОХО́ДНЫЙ**, **КАЛЕ́ЧНЫЙ**, **РАЗДРЫ́ХЛЕННЫЙ**. — *Нимачна́я щас ста́ла, усё бали́ть. А чо ш, ужэ́ во́симьдисит* (Калин., Мухор.).

НЕМО́ШНО [нямо́шна], *безл. в знач. сказ.* То же, что и **НЕМО́ЖНО**. — *Ча́шку ча́ю нямо́шна запи́ть* (Б. Кун., Тарб.).

НЕМУДРО́Й [нимудро́й], -а́я, -о́е. Небогатый по содержанию, скудный, бедный. — *Там, в Мико́льске, зе́мли бага́тые, а у нас зе́мли нимудры́е, ничо́ ни растёт* (Гаш., Мухор.).

НЕМУ́ШКА [няму́шка], -и, *м.* и *ж.* Немой человек. — *Мо́жа, мужы́к у ей пья́ный спужа́л де́уку, а мо́жа, с ради́н няму́шка. Шы́пка он худо́й, лихасно́й был. Хто зна́ить, уся́ка бре́шуть* (С. Брянь, Заигр.).

НЕНАВИ́СТНЫЙ [нинави́сный], -ая. *Неодобр.* Недоброжелательный, злой, испытывающий чувство ненависти к кому-л. Ср. **БУШЕВО́Й**, **ЗЛУ́ЩИЙ** (в 1-м знач.), **ЛИХОСТНО́Й** (в 1-м знач.), **СУРЕ́ПОЙ** (в 1-м знач.). — *Наро́т шы́пка га́ткий но́нчи: нинави́сный, зави́сливый* (Шал., Тарб.).

НЕПОДЛО́ЖЕННЫЙ [нипадло́жыный/нипадло́жэный], -ая, -ое. Некастрированный (о самце домашнего животного). См. **НЕЛЕГЧЁННЫЙ**. — *Ме́рин — эта падло́жыный конь, ну, кастри́раванный, а если нипадло́жыный — эта жырибе́ц бу́дить* (Нов., Бич.). — *Нипадло́жэный жыре́пчик у нас есь — сураво́й тако́й. Ну, ди́кий он, пугли́вый* (Бич., Бич.). — *Ну, по́рас — э́та нипадло́жаный бык. Ани ф ста́де хо́дят* (Шиб., Бич.).

НЕПОСЛУХМЯ́НЫЙ [нипаслухмя́ный], -ая, -ое. *Неодобр.* Непослушный (обычно о ребенке). Ср. **БА́ЛМОШНЫЙ**, **БА́ЛОВАШНЫЙ**, **ВО́ЛЬНЫЙ** (в 1-м знач.), **ОТБО́ЙНЫЙ** (во 2-м знач.), **ХУЛИГА́НИШНЫЙ**. — *Де́ти ны́нчи — ой нипаслухмя́ныи! Ради́тилей сафсе́м ни слу́хают, ат рук адби́лись* (Куйт., Тарб.). — *У мяня́ де́ти бы́ли зо́лата, а э́ти — го́нзы* [прозвище людей, курящих табак]. *Ане́ ху́ды, га́ткии рибяти́шки, нипаслухмя́ныи. Ане́ худо́й радашы́, банди́цкай* (В. Жир., Тарб.).

НЕПРА́ВЕДНО [нипра́видна], *нареч.* Неверно, неправильно. — *Я ить нипра́видна гаварю́* [о своем произношении] (Шал., Тарб.).

НЕПРОДЕ́ЛАННЫЙ [нипраде́ланый], -ая. *Пренебр.* Глупый, бестолковый, умственно неразвитый (о человеке). См. **ЧУМА́ТЫЙ**; ср. **НЕПРО́КИЙ**. — *Тре́ттий мужы́к у ей како́й-та нипраде́ланый был. Ниразвитно́й, ниразвя́заный и бу́тта шы́пка нясми́рный, бу́тта нядаца́нёный. Уме́л то́лька бара́н пась, кане́й. У няво́ ума́ не́ была, што́ ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Адали́ нипраде́ланый, тихо́й чилаве́к, нира́звитый* (Б. Кун., Тарб.).

НЕПРО́КИЙ и **НЕПРО́КОЙ** [няпро́кий], [няпро́кай], -ая. *Неодобр.*,

пренебр. Неумелый, бестолковый, ни на что не способный (о человеке). То же, что и **БЕСПРО́КИЙ;** см. **НЕКУЛЬТЯ́ПИСТЫЙ**; ср. **МАХАМА́ЛЬНЫЙ** (во 2-м знач.); ср. **НЕПРОДЕ́ЛАННЫЙ.** — *Няпро́кай ни так лини́вый, а у нявó развúтия нет. Хóчит, а ни мóжыт* (Шал., Тарб.). — *Биспро́кий, е́жли ти́ха де́лаить, ни уме́ить ничó, няпро́кий* (Б. Кун., Тарб.).

НЕПРОПЁКА [нипрапёка], -и, *м.* и *ж.* То же, что и **НЕДОПЁКА** (во 2-м знач.). — *Нипрапёка — э́та чилаве́к, он такóй: ти́ха де́лаить, ти́ха гавóрить, такóй ниразвитнóй, нидапёка, адне́м слóвам* (Бич., Бич.).

НЕ́ПРОЧЬ [не́прач], -и, *м.* и *ж.* *Осудит., презр.* Неумелый, бестолковый, ни на что не способный человек. То же, что и **БЕ́СПРОЧЬ**; см. **НЕ́ВОЧЬ**; ср. **КУЛЁМА**[2] (в 1-м знач.), **НЕВЫ́ВОЛОК, НЕ́ПУТЬ.** — *Не́прач он, тóлку ат нявó никакóва, нячó ня мóжыт. Срóду такóй, а щтя́с-та вóуси няпро́кий стал, прóку никакóва* (Шал., Тарб.). — *Усю́ жысь у не́прачи у ижьбе́ грясь, ничó де́лать ни хóчить. Нибра́вая ба́ба!* (М.-Тала, Заигр.).

НЕПУ́ТНЫЙ [нипу́тный/няпу́тный], -ая, -ое. *Неодобр.* Плохой; обладающий отрицательными качествами; не отвечающий полность своему назначению. См. **НЕБРА́ВЫЙ** (во 2-м знач.). — *Агарóт у нас сича́с нипу́тный, ничó ни растёт* (Шарал., Мухор.).

НЕ́ПУТЬ [не́путь], -и, *м.* и *ж.* *Осудит., презр.* Неумелый, бестолковый, ни на что не способный; непутевый человек. См. **УБО́ИНА** (в 3-м знач.); ср. **КУЛЁМА**[2] (в 1-м знач.), **НЕВЫ́ВОЛОК, НЕ́ПРОЧЬ.** — *Жана́ яму́ така́ не́путь дастáлась! Гляде́ть жа́лка: сам рабóтат, кукóбит, а ана́-та вари́ть начнёт — ды́му да не́ба, сти́рку развизёт — да нóчи капáцца. Мужы́к с рабóты придёт, ишó за ней даде́лыват. Срам!* (Дес., Тарб.) — *Вот, де́ва, не́путь-та растёт* [о внучке] (В. Жир., Тарб.). — *А не́путь-та та, катóра и зде́лать путём ничó ни мóжыт* (Дес., Тарб.).

НЕРАЗГОВО́РНЫЙ [ниразгаво́рный/няразгаво́рный], -ая. *Неодобр.* Неразговорчивый. Ср. **ПА́ХМУРЫЙ.** — *Пе́рвый мужы́к у мене́ такóй бра́вый был, но уш шы́пка ниразгавóрный: два-три слóва за весь день ска́жыт. Папе́рвасти-та я ника́к привы́кнуть ни магла* (Шиб., Бич.).

НЕ́РВЕННЫЙ [не́рвинный], -ая, -ое. 1. Легко возбудимый, раздражительный вследствие болезни; нервный. Ср. **ЗАПА́ЛЬЧАТЫЙ.** — *Он такóй не́рвинный стал, как адбале́л* (Шарал., Мухор.). — *Какóй-та не́рвинный стал с э́тай вадя́нки* (Калин., Мухор.).

2. Полный тревог, беспокойства; напряженный, нервный. — *Шафёрская рабóта — не́рвинная, гляди́, каг бы ни задави́ть кавó* (Шарал., Мухор.).

НЕСЛА́ДКИЙ [нисла́ткий/нясла́ттий], -ая, -ое. *Неодобр.* Невкусный. — *Кады́ щи ва́риш, на́да сматре́ть, штоп ани́ ни пирипре́ли, а то ани́ нисла́ттии бу́дуть* (Бич., Бич.).

НЕСОЛЁНЫЙ ЖИР [нисалёный/нясалёный жыр]. Нутряной жир, применяемый в медицинских целях. — *Лани́ зять наш ру́ку ашпа́рил типяткóм, дык мы яё нясалёным жы́рым нама́зыли. Усё у ади́н мих сня́ла, уся́ боль ушла́. А ра́ньчи мядикаме́нтыў никати́х ня булó, от и вари́ли жыр нисалёный* (Бич., Бич.). — *Нясалёный жыр пы нужде́ де́лыють, ивó адали́ лякáрства пьють и ра́ны им ма́жуть, а для пи́шшы жыр ва́рють салёный, штоп и́сь-та укусне́й булó* (Нов., Бич.).

НЕСТАТНО́Й [нистатно́й], -ая, -ое. *Неодобр.* Не вызывающий симпатий (о человеке). — *Хто тибе́ ни нра́вицца, какóй чилаве́к — уóт тибе́ нистатнóй, зна́чить. Чó-нибуть на тибя́ зли́цца — уóт нистатнóй* (Леон., Киж.). — *У, пья́ница нистатнóй! Скóка ты мне абицáл, што*

пить ни бу́диш, апя́ть пьяню́шшый-распьяню́шшый иви́лся (Леон., Киж.).

НЕТ(У). В словосочетаниях.

◊ **За нет не́ было**. См. **БЫТЬ**.

◊ **Ме́ры/мер нет(у)** [ме́ры/мер нет(у)]. О крайней, высшей степени проявления чего-л.; чрезмерно. — *Ту́хлые я́йса па́хнуть — ме́ры не́ту* (Шарал., Мухор.). — *Маку́ха кре́пкая — ме́ры нет* (Гаш., Мухор.). — *Сцяс чо твари́цца: пьють — мер не́ту* (Шарал., Мухор.). — *Дроф на э́ту и́збу идёть — мер нет* (Ник., Мухор.).

◊ **Обо́ру не́ту** [або́ру не́ту]. О большом количестве чего-л., подлежащего сбору. — *Ма́слик есь — або́ру не́ту, када́ дажли́вый гот. На э́тим гара́м усё грыбы́* (М.-Тала, Заигр.).

◊ **Однёх глаз не́ту** [аднёх ɣлас не́ту]. Об изобилии всего. — *А сича́с пастáвют канфе́т, калба́с, сала́таф — усиво́ мно́ɣа, аднёх ɣла́с не́ту, таг ɣаваря́ть* (Шарал., Мухор.).

◊ **Ты Пахо́м и я Пахо́м, до́лга не́ту ни за ком**. См. **ДОЛГ**.

НЕ́ТУКА [не́тука], *безл. в знач. сказ.* Нет. То же, что и **НЕ́ТУГИ**. — *Шпи́каў нажа́риш на па́лычти, адали́ шашлы́к зжа́рился, от и у го́рыди-ты шпик и жа́рють, а мя́са не́тука* (Бич., Бич.). — *Быка́ заче́м дяржа́ть: или яво́ здаёш, или ко́лиш сибе́. Ат яво́ по́льзы не́тука* (Бич., Бич.).

НЕ́ТУТИ [не́тути], *безл. в знач. сказ.* То же, что и **НЕ́ТУКА**. — *Ой, наме́дни в ла́фку хади́ла. Ой чо панавизли́, а де́никта не́тути* (Уд., Хор.).

НЕУКЛЮ́ЖИВЫЙ [ниуклю́жывый], -ая, -ое. *Неодобр.* Неуклюжий, неловкий (о человеке). См. **КУЛЁМНЫЙ**; ср. **НЕУ́ЯТНЫЙ**. — *Он идёть, а па ниму́ и вида́ть, што ниуклю́жывый он. Ниуклю́жывым называ́ють, като́рый пло́ла де́лаить усё, нипаваро́тлива. Ни туда́ и ни сюда́, как ɣаваря́ть* (Мих., Киж.).

НЕУСЕ́ДА [ниусе́да], -ы, *м.* и *ж.* *Одобр.* Подвижный, расторопный, не сидящий без дела человек. Ср. **ВЕРЕТЁШКА** (в 3-м знач.), **ПОСПЕ́ЛИХА** (в 1-м знач.), **ШАМОТА́НКА**, **ШАРКУНЕ́Ц** (в 3-м знач.). — *Ниусе́да рабо́тат, рабо́тат ад зари́ да зари́, ни сиди́т биз де́ла, как валчо́к кру́тицца* (Дес., Тарб.). — *У миня́ систре́ница ниусе́да. Я то́ка сти́рку завиду́, а ана́ уш бильё разве́шыват* (Дес., Тарб.).

НЕУЯ́ТНЫЙ [ниуя́тный], -ая, -ое. *Неодобр.* Неуклюжий, неловкий, медлительный (о человеке). Ср. **НЕУКЛЮ́ЖИВЫЙ**; ср. **ВАЛОВО́Й**, **ТИХО́Й**. — *Ниуя́тный — нипаваро́тливый, ниуда́лый. Есь уда́лыи, цирисцю́р, а есь тако́й от вя́лый, сла́бый* (Шал., Тарб.).

НЕХАЛЮ́ЗА [нихалю́за], -ы, *ж.* *Осудит., презр.* Ленивая, неряшливая девушка, женщина. См. **КУЛЁМА**[2] (во 2-м знач.). — *Нихалю́за! Да́жы во́ласы ни мо́жыт апря́тна убра́ть* (Куйт., Тарб.). — *Вот тут ря́дышкам жывёть адна́. Спит да абе́да, ничиво́ ни де́лат, распу́тна така́ да нихалю́за* (Куйт., Тарб.).

НИГРЁНЬКА [нигрёнька], -и, *м.* и *ж.* То же, что и **ИГРЕ́НЬКА**. — *Ко́ни-та бра́вы бы́ли: нигрёньки, чирну́хи, ча́лки бы́ли... Э́та па шэ́рсти их зва́ли, кака́ шэрсь* (Н. Брянь, Заигр.).

НИКУДЫ́ [никуды́], *нареч.* Никуда. — *Ра́ньчи жмых никуды́ и ня прила́жывали, про́ста чу́шкам иво́ кида́ли у корм, ани́ иво́ бра́ва идя́ть, а щас халву́ из яво́ де́лыють* (Бич., Бич.).

НИ́МШУ [ни́мшу], *нареч.* Лицевой, передней стороной вниз. — *Сматрю́: хрес лижы́т ни́мшу. Мяне́ нихарашо́ ка́кта ста́ла* (Б. Куй., Тарб.).

НИОТКЕ́ДА [ниаткеда], *нареч.* Ниоткуда. То же, что и **НИОТКУ́ЛЬ**. — *Тава́р был, и дишаво́й был, и узя́ть не́ на чива. Де́ник нет и ниатке́да ни вазьмёш. Капе́йка-та тижало́ даставáлася* (М.-Тала, Заигр.).

НИОТКУ́ЛЬ [ниаткуль], *нареч.* То же, что и **НИОТКЕ́ДА**. — *Мы-та жыли чо, вить нужда нужду паганяла. Матка рана памирла, дитей многа асталась. Ись шыпка нечива, насить тожэ, шыпка мы ни нарижались; взясти-та была ниаткуль* (Иннок., Киж.).

НИ́СКА [ниска], -и, *ж.* Миска. — *Раньшэ спасуду з дерива удалбливали или з глины ладили. Нисак, как щас, не была* (Ник., Мухор.).

НИ́ТКА. ◊ **В нитку тянуться**. См. **ТЯНУ́ТЬСЯ**.

НИТЫ́. ◊ **Нитыі наряжать**. См. **НАРЯЖА́ТЬ**.

НИШИХНУ́ТЬСЯ [нишыхнуц-ца], -нусь, -нёшься; *несов.* Соблюдать молчание, не произносить ни звука. — *На саланцах сидиш, камарь на уха сядить, а ты нишихнись: казу спугнёш* (Над., Тарб.).

НОВО́Й [навой], -ая, -ое, *местоим. неопр.* 1. Иной, некоторый, какой-нибудь, какой-либо. См. **КОТО́РЫЙ** (в 1-м знач.). — *Навая карова усё выпить, и ат чушык, и шалуху фсяку съест, а навая — нет* (Куйт., Тарб.). — *Уш мужыки па шышки пашли, изюбр разбой делать зачинаит. Эта он сосны ламаит, па кацагорам дней десить ходить. Рок пападёть у сасну, если маладая, с корним адбросит, а навую тока ацкоблит* (Б. Кун., Тарб.).

/ -ого, *м., в знач. сущ.* О человеке. — *Навой долга ни жэницца, шот и ходит па диреўни как тыкен, за деўками ахотицца* (Б. Кун., Тарб.).

2. только *мн.* Не все, отдельные. — *А навыи люди и гонют их* [гостей], *я тожа их никада ни пускала, зачем ани нужны. Ну, эта ни фсе, ауа* (Над., Тарб.).

/ **-ых**, *в знач. сущ.* О людях. — *У пажытачных, у кулакоф, хлеба многа была. Навыи на пал в анбари, ф синях дажы зирно ссыпали* (Ник., Мухор.).

◊ **Новой раз**. См. **РАЗ**.

НОВОТЁЛКА [наватёлка], -и, *ж.* Корова, которая телится в первый раз. — *У мене наватёлка на третий гот тялилась* (Нов., Бич.). — *Ну, а эта-та тока тялилась — наватёлка. Литраў восимь с иё надаиваю, палавину — тялёнку, палавину — сибе* (Бич., Бич.). — *"Наватёлка" завём и "пярватёлка". Эта катора первый рас телицца, абычна два года на третий* (Мот., Бич.).

НОГА́. ◊ **Задрать ноги**. См. **ЗАДРА́ТЬ**.

НОГДА́ [нагда], *нареч.* Иногда. — *Ф пяредним дваре ишо зимавьё была, нагда там маладника даржали* (Бич., Бич.).

НО́ЖНИ [ножни], ножней и ножней, *мн.* 1. Большие садовые ножницы. — *Ножни я Фидоту андал, прасил кусты смародины падрезать* (Бич., Бич.).

2. Ножницы для стрижки овец. — *Ножни — эта авец стрич. Ани жалезныи, зделаны с цэлава жалезнава куска. Упругии ане, пружынют, имя скора стрич* (Б. Кун., Тарб.). — *Работала усяка, баран нажнями стригла* (Гаш., Мухор.).

НО́КОТЬ [нокать], -и, *ж.* Болезнь лошадей (какая?). — *Нокать у каней была, балесь кака-та, шышти фспухали на нагах* (Куг., Мухор.).

НО́РКИ [норки/норти], -ок, *мн.* (*ед.* **НО́РКА**, -и, *ж.*). Ноздри. — *Грып ходить, виш норти пазакладала* (Покр., Бич.). — *На тую сторану пашла да на клатки пасклизнулась, так с норак кравиишша усю дарогу хлабыстала* (Шиб., Бич.). — *Ну чо ты норти-та раздуваиш. Виш, кричит, а норти так и шывеляцца. Норти — эта у насу дырти* (В. Жир., Тарб.). — *Дедушка мой бальному каню сали у норти талкал, и конь пашол* (В. Жир., Тарб.).

НОСА́ТИК [насатик], -а, *м.* Кувшинчик для молока; молочник. См. **ЗАБЕ́ЛЬ-**

НИЦА. — *Насатик для малака из глины ладили* (Куг., Мухор.).

НОСИТЬ. В словосочетаниях.

◊ **Сплётки носить** [сплётки насить]. *Осудит., презр.* Наговаривать, клеветать на кого-л.; сплетничать. См. **СВОДНИЧАТЬ**. — *Нихарошая ана, толька сплётки носить па улицам, там адно скажыть, а где другое и привреть, на чилавека нагаворить* (Мухор., Мухор.).

◊ **Хвосты носить** [хвасты насить]. *Осудит., презр.* Наговаривать, клеветать на кого-л.; сплетничать. См. **СВОДНИЧАТЬ**. — *Тибе бы толька хвасты насить, сплетница пастылая! Усё вить сабрала! Ты пашто таг гавариш-та?! Ня уш была тама? Да малчала бы, сабака бряхливая! Ой, да чо ж гаткая!* (Б. Кун., Тарб.). — *Сплетница хвасты носит, сплетничаить, сводничаить* (Дес., Тарб.).

НОТКОЕД [наткает], -а, *м.* Заболевание ногтей; ногтоеда. — *Уот у чилавека ни с тавo ни щ чиво забалить, заноить палиц. Если забудить паличить, так наткает-та заунайцца-заунайцца. Ну он на пальцы, балючий такой* (Мих., Киж.).

НОЧЁВКА [начоука/начофка], -и, *ж.* Деревянное корыто для просеивания и хранения муки и для других хозяйственных надобностей. То же, что и **НОЧЁЛКА**; см. **СЕЛЬНИЦА**. — *Начоука, ана как сельница, бальшая, сиридина выдалблина. У ниё муку сеяли, ишшо хлеп складали, палатенцэм накроють, так и начуить* (Куйт., Тарб.). — *Начоука у нас усягда стаяла с верьхам с мукой* (У.-Удэ). — *Начофка — эта тако шырока карыта, ф катора муку чирис ситу прасеивают, а патом с начофти на квашню бирут* (Н. Жир., Тарб.). — *У нас звали "сельница", а вот ф Тарбатайскам районе я слыхала, што "начофка"* (Шиб., Бич.).

НОЧЁЛКА [начолка], -и, *ж.* То же, что и **НОЧЁВКА**. — *Начолка, ана как сельница, дирибянная, бальшая. Сиридина выдалблина у ниё. Хлеп складали, палатенцэм закроють* (Куйт., Тарб.).

НОЧЕСЬ [ночесь], *нареч.* Прошлой ночью. — *Ночесь вофсе ни спала, к нипагоде* (Н. Брянь, Заигр.).

НОШАЛЫЙ [нашалый], -ая, -ое. 1. Старый, поношенный. Ср. **ЛОХМОТНЫЙ**, **СТАРИННЫЙ** (во 2-м знач.). — *Сарахванта нашалый, раньшэ мы бедна жыли, ну и насили яво па мноугу лет* (Калин., Мухор.). — *Сильна ни нарижались. У мамы у маей адин тока макафками кашамиравый сарахван был. Друуи на нас извила. Нашалый ана сарахван насила. Кажный день в ём. Усигда у сарахвани хадила. Адивалися простинька* (Таш., Заигр.).

2. Повседневный, рабочий (об одежде). — *А нашала-та адёжа? А, была, была нашала адёжа. Так ана и сичас есь. Эта на пастаяну носку адёжа, катору носим кажный день* (Таш., Заигр.).

НУЖДА [нужда/нужда], -ы, *ж.* 1. Нужда; бедность. См. **СКУДОТА**. — *Хоть нужда была, а нам пальто давали* (Шал., Тарб.).

2. *собир.* Неимущие люди, беднота. — *Ой, кати у нас пастройки-та, у нужды... Эта у багатых нада сматреть* (Над., Тарб.).

3. Тот, кто испытывает нужду, бедняк. Ср. **БАДРАК**. — *Батька мой нуждой был, усю жысь пластался, а так ничо и ни имел* (Шарал., Мухор.). — *Нужда — такой... езли адин конь у ниво, а он и им пахать ни хочить. Лень! Лижыт — вот и бедный* (Шал., Тарб.).

НУЖНО [нужна], *нареч.* Бедно, скудно, в нужде. — *Тожы нужна жыли ани. Муш у ей пил* (Шал., Тарб.). — *Раньшэ нужна жыли, адна абутка на семь чилавек* (Шарал., Мухор.).

НУХТЕТЬ [нухтеть], -тю, -тишь; *несов., неперех.* Сопеть, шумно дышать. Ср.

ды́хать, пы́хать (в 1-м знач.). — *Вы́шыл на трапу́, а мядве́ть, слы́шу, зза́ди нухти́ть. У мине́ но́ги апуска́юцца, ни по́мню ничо́* (Хас., Хор.).

НЫ́ТЬВА́ [ны́тьва/нытьва́], -ы и -ы́, *м.* и *ж. Неодобр., презр.* Постоянно чем-л. недовольный, на что-л. жалующийся человек; **нытик**. См. **гну́са** (во 2-м знач.). — *Ны́тьва тако́й! Он но́ить, но́ить, фсё иму́ на́да, э́та пло́ха, э́та* (Куйт., Тарб.). — *И ка́к толька он жывёт с тако́й ба́бай?! Ана́ яшшо́ у мо́ладасти нытьво́й была́, а тапе́рича и сафсе́м хазя́ина сваиво́ заму́чила* (Таш., Заигр.).

НЯ́ВКАТЬ [няўкать/ня́фкать], -ает, *несов., неперех.* Мяукать (о кошке). То же, что и **куня́вкать**. — *Ко́шка няўкаеть, катяня́т и́шшыт* (Бич., Бич.). — *Сирёшка, пасматри́, чо там кы́ска ня́фкаить* (Мухор., Мухор.).

НЯ́НЬКА [ня́нька], -и, *ж.* Старшая сестра. — *Ня́нька-та мая́, систра́ ста́ршыя, вза́муш вы́шла в другу́ю дире́вню. У мужыка́ маёва систра́ ста́ршыя была́, дак мы иё то́жы ня́нькай зва́ли* (Н. Брянь, Заигр.).

◊ **Ходи́ть по ня́нькам.** См. **ходи́ть.**

ОБА́БИТЬСЯ [аба́бицца], -блюсь, -бюсь -бишься; *сов.* Жениться. — *У со́рак дивя́там аба́бился и ж жано́й у Шаралда́й прие́хали* (Шарал., Мухор.).

ОБА́БОК [аба́бак], -бка, *м.* 1. Гриб подберезовик. Baletus scaber. То же, что и **ПОДОБА́БКА, ПОДОБА́БОК, ХУДОБА́БОК;** см. **ПОДРЕШЕ́ТНИК**. — *Аба́пки — ане́ расту́т в мо́крам густо́м лису́. Ани́ на длиннай наге́, шля́пка бальша́я, то́лстая. Их сушы́ть, жа́рить. Сушы́ть до́лга то́лстую шля́пку, но мя́са у их мно́га. Разре́жыш — бе́лый-бе́лый. Нага́ длинная и пло́тная, ни пуста́я. Шля́пка кари́чнивая, сирава́тая, внизу́ ришо́тка се́рая. У масля́т ришо́тка платне́и, а у э́тава паре́жы и се́рая. И ришо́тка сни́зу, а ни пласти́нка* (Калин., Мухор.). — *Аба́пки — ани́ каг бальшы́и ма́слики* (Н. Заг., Мухор.). — *Тако́й бе́лый грип усю́ жысь аба́пкам зва́ли* (Дес., Тарб.).

2. Гриб дождевик, табачник. Lycoperdon. — *Бува́ла, насту́пиш на аба́пки, е́та грип тако́й то́лстый, кру́глый, кагда́ наступа́иш на ниво́, дым выхо́дит из иво́* (Таш., Заигр.).

ОБВА́РНИК [абва́рник], -а, *м.* Булочное изделие из заварного теста; сушка. — *Абва́рники пякли́! У кипятке́ сва́рят, пато́м у пе́чку. Ишо́ саломы набраса́ют, тада́ абва́рник дымко́м припа́хавает* (В. Сугай, Мухор.). — *Абва́рники де́лали, ани́ нападо́бе су́шык* (Шарал., Мухор.). — *Ра́ньшэ-та галу́шки де́лали са́ми да абва́рнити, ма́леньки таки́ су́шки* (Над., Тарб.). — *Абва́рник-та, он на ваде́ ва́рицца, ис пре́снава те́ста* (Нов., Бич.).

ОБВО́ДКА [абво́тка], -и, *ж.* Деревянная часть обода колеса. — *Па́льцы дирия́нные ат тру́бицы к абво́тке иду́ть, а све́рху абво́тки во́бруч жале́зный надиё́цца — шы́на* (Б. Кун., Тарб.).

ОБВЯ́ЗКА [абвя́ска], -и, *ж.* Нижний ряд бревен в срубе, первый основной венец дома. См. **ОКЛА́Д**. — *Стро́ить дом када́ начина́ють — спирва́ абвя́ску де́лают, то ись вине́ц пе́рвый. Иво́ ро́вный на́да де́лать, штоп до́м-та пато́м ро́вный был* (В. Саян., Тарб.). — *Брё́уна рят пало́жым — вот и абвя́ска, абмыва́им* (Куйт., Тарб.). — *На абвя́ску сасно́вай лес загата́вливам* (Хас., Хор.).

ОБГОВА́РИВАТЬ [абгава́ривать], -аю, -аешь; *несов.*; **ОБГОВОРИ́ТЬ**, -рю, -ри́шь; *сов., перех.* Делать выговор, выговаривать кому-л.; порицать, осуждать кого-л. за что-л. — *Ана́ уш ско́лька мине́ абгава́ривала, ты пачиму́, мол, ба́ушка, таг гавари́ш? И гарацки́м тут сра́зу абгава́рят, чо, мол, мо́дничаиш?* (Новодес.,

Кяхт.). — *Ты яво́ зазря́ абгава́риваиш* (Шарал., Мухор.).

ОБГОВОРИ́ТЬ. *Сов. к* **ОБГОВА́РИВАТЬ.**

ОБДУВА́НКА [абдува́нка], -и, *ж.* Растение сем. сложноцветных одуванчик лекарственный. Taraxacum officinale. См. **МОЛОКА́НКА.** — *Де́ўки из абдува́нак винки́ де́лали. На няво́ ду́ниш, он и улята́т* (Н. Заг., Мухор.).

ОБДУ́ТЬ [абду́ть], -у́ю, -у́ешь; *сов., перех.* Обмочить мочой кого-, что-л. См. **ОБОПУ́РИТЬ.** — *Ты пашто́ дя́тьку сваиво́ абду́л? Он типе́рь как ф шко́лу с мо́крыми штана́ми пайдёт?* (Шал., Тарб.)

ОБДУ́ТЬСЯ [абду́цца], -у́юсь, -у́ешься; *сов.* Испустить мочу под себя; обмочиться. См. **ОБОПУ́РИТЬСЯ**. — *Ни успе́ла пириаде́ть, а он апя́ть абду́лся. Замёрс, што ли? Ну сматри́, бо́льшы сухи́х* [ползунков] *нет* (Шарал., Мухор.).

ОБЕ́Д [абе́т], -а, *м. Обряд.* Обрядовое угощение в память умершего; поминки. — *Ра́ньшэ про́шшы бы́ли абе́ды паминa̍льные: суп сва́рят, лапшу́, пирашки́, ка́ша и усё, па-прасто́му. Калба́с, рып, канфе́т, сала́т — ничиво́ э́тава не́ была. К чиму́ канфе́ты э́ти, ви́на заче́м — ве́чир како́й, што ли? А ишшо́ — лю́ди ра́зные: бе́дные, бага́тые. Г бага́тому и наро́ду бо́льшы усигда́ на пра́зник како́й-нить. А тут паве́рье: нильзя́, штоб абе́д был бага́чи иль бядне́е. Пирит сме́рттю усе́ равны́* (Шарал., Мухор.). — *Биз абе́да пами́нак ни буёть. В нас пами́нти дак пами́нти: зафсигда́ мно́га наро́ду сазыва́ють* (Куг., Мухор.).

// Траурная процедура проведения поминок. — *Мы ка́к-та харани́ли старика́, и цо́лгинская буря́тачка вила́ абе́т замича́тильна* (Шарал., Мухор.). — *А цё ш, как харани́ли? На кла́дбишшэ снача́ла право́дют, а пато́м усе́ на абе́т иду́т* (В. Сутай, Мухор.).

◊ **Горя́чий обе́д** [гаря́чий абе́т]. *Обряд.* Поминки в день похорон. См. **ГОРЯ́ЧИЕ ПОМИ́НКИ.** — *Гаря́чий абе́т... Он жы сёдни у́мер, яво́ ве́чарам схарани́ть на́дать. Ничо́ не́ту, усё ста́скиваютъ. Он ни далжо́н харо́шый быть: уде нидасо́лина, нидава́рина — паспе́шный. На гаря́чим абе́ди был — зна́чить, пако́йника харани́ли, яво́ апсужда́ть никада́ ни на́да* (Куйт., Тарб.).

ОБЕЗНО́ЖИТЬСЯ [абизно́жыцца], -жусь, -жишься; *сов.* Лишиться способности ходить. — *Бале́ю, сыно́к, идва́ хажу́, абизно́жылась саўсе́м* (Шарал., Мухор.). — *Сама́ сибя́ личи́ла: лисны́х мурашэ́й ма́йских натаска́ла да имя́ распира́ла но́ги, ко́е-как вы́хадила, а то бы абизно́жылась* (Гаш., Мухор.).

ОБЕЗУ́МИТЬСЯ [абизу́мицца], -млюсь, -мюсь, -мишься; *сов.* Выжить из ума, обезуметь. См. **СБУРИ́ТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Ба́пка упярёть у няво́ памёрла. Абизу́милась, о́н-та с ей ма́ялся. У нас мно́га абизу́мились, чириз до́м то́жа ба́пка абизу́милась* (Б. Кун., Тарб.).

ОБЕЧА́ЙКА [абича́йка/абиця́йка], -и, *ж.* Деревянный обод у сита, решета. — *Дирива́нка-та у си́та и есь абича́йка, к ей си́та прибива́ли* (Куйт., Тарб.). — *"Абича́йка" у си́та называ́ют. Абиця́йку-та де́лали. Уо́т дя́дя Тим мине́ де́лал на си́та — си́та натину́ть на́да бы́ла* (Таш., Заигр.).

ОБЖИ́НКИ [абжы́нки], -нок, -нков; *мн.* То же, что и **ОТЖИ́НКИ.** — *Сёдьни абжы́нки у их: на пасле́дний день трактари́сты пьют* (Н. Заг., Мухор.).

ОБЗЫВА́ТЬ [абзыва́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ОБОЗВА́ТЬ**, обзову́, обзовёшь; *сов., перех.* Давать название, называть. — *Кры́льца — э́та пле́чи, па-друго́му их дали́ ника́к ни абзыва́ли* (Гаш., Мухор.).

ОБИЖДА́ТЬСЯ [абижда́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.* Обижаться. — *Праси́ла мать пахарани́ть иё па стари́нке, биз вина́. Радные и гаваре́ли усе́м: "Ни*

абиждайтесь, дискать, биз вина харо́ним" (Калин., Мухор.).

ОБИРА́ТЬ [обира́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ОБРА́ТЬ,** оберу́, оберёшь; *сов., перех.* Снимать, убирать, собирать что-л. — *Чарёмуху абираиш во́синню, в канцэ́ а́вгуста* (Калин., Мухор.). — *Де́лают ки́слый бурду́к, ко́жу на ём накваса́т. Пато́м шэрсть фсю абиру́т, накваску сы́мут* (Мухор., Мухор.). — *Углы́ я тада́ абра́л их пило́й* (Куг., Мухор.).

ОБИТУ́РЕННЫЙ [абиту́риный/абиту́ринный], -ая. *Одобр.* Аккуратный, опрятный, чистоплотный. См. **КУЛЬТУ́РНЫЙ, ОБИХО́ДНЫЙ, ПОРЯ́ДЛИВЫЙ** (во 2-м знач.), **СУРЯ́ДНЫЙ, ЧИСТОПЛЁВНЫЙ**; ср. **ПОДБО́РИСТЫЙ** (в 1-м знач.). — *Абиту́риный — акура́тный, чи́стинький, чи́стинька и в ызбе́* (Б. Кун., Тарб.). — *Абиту́риный — абихо́жыный, культу́рный, ухо́жыный, а есь распу́шшыный, гря́зный* (Шал., Тарб.).

ОБИТУ́РИТЬСЯ [абиту́рицца], -рюсь, -ришься; *сов. Одобр.* Привести себя в порядок. — *Абиту́рицца чилаве́к — и чи́стый, бра́инький* (Шал., Тарб.). — *Када́ ты уш абиту́ришся? Пашто́ усё* [у тебя] *у мазу́ти-та?* (Шарал., Мухор.).

ОБИТУ́РНЕНЬКИЙ [абиту́рнинький], -ая. *Ласк. к* **ОБИТУ́РЕННЫЙ.** — *Бра́инькая, харо́шынька, чи́стинькая, шыпка культу́рная, па-ва́шыму, а па-на́шыму, абиту́рнинька* (Б. Кун., Тарб.).

ОБИХА́ЖИВАТЬ [абиха́жывать], -аю, -аешь; *несов.*; **ОБИХО́ДИТЬ,** -хо́жу и -хо́дю, -хо́дишь; *сов., перех.* и *без доп.* 1. *перех.* и *без доп. Одобр.* Выполнять различную домашнюю работу: мыть, чистить, содержать дом, хозяйство и т.п. в порядке, То же, что и **ОБИХА́ЖИВАТЬСЯ**; ср. **БЛЮДИ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Бра́ва маладу́шка папа́лась. Усё у до́ми абиха́жываить, усягда́ чистата́* (Бич., Бич.). — *Ни разува́йтись! Я жыфко́м абихо́дила в избе́, ма́ла-ма́ла бы́стринька убрала́сь* (Куйт., Тарб.).

2. *перех. Одобр.* Ухаживать, заботиться о ком-, чем-л. Ср. **БЛЮДИ́ТЬ** (во 2-м знач.), **ПИЛЬНОВА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Ана́ яво́* [мужа] *бра́ва абиха́жыват* (Мот., Бич.).

3. *перех.* Чистить и потрошить заколотое домашнее животное, убитую птицу, пойманную рыбу и т.п. — *Я яво́* [барана] *жыу́ко́м абихо́дил, абадра́л бы́стринька, фсё бра́ша зде́лал* (Дес., Тарб.).

ОБИХА́ЖИВАТЬСЯ [абиха́жывацца], -аюсь, -аешься; *несов.*; **ОБИХО́ДИТЬСЯ,** -жусь, -ишься; *сов. Одобр.* То же, что и **ОБИХА́ЖИВАТЬ** (в 1-м знач.). — *Эта ани́ типе́ря культу́рна жыву́т, а ра́ньчи вайти́ть няхо́та да́жы бы́ла — усё в гря́зе́, га́тка. Типе́ря-та мале́нька абихо́дились* (Шал., Тарб.).

ОБИХО́Д [абихо́т], -а, *м. Одобр.* Ухоженность, чистота, порядок. — *"Ли́жыть то́лька, абихо́т у ниё", — ска́жуть. Я и шыча́с на кале́нках, а смо́ю палы́* (Б. Кун., Тарб.). — *У ниё изба́-та уш шо́у́си-та биз абихо́да, у́ся кака́-та га́тка, захла́миста* (Шарал., Мухор.).

ОБИХО́ДИТЬ. 1. *Сов. к* **ОБИХА́ЖИВАТЬ** (в 1-м знач.). То же, что и **ОБИХО́ДИТЬСЯ.**

2. *Сов. к* **ОБИХА́ЖИВАТЬ** (во 2-м знач.).

3. *Сов. к* **ОБИХА́ЖИВАТЬ** (в 3-м знач.). Ср. **РАСТЮРУ́ШИТЬ.**

ОБИХО́ДИТЬСЯ. *Сов. к* **ОБИХА́ЖИВАТЬСЯ.** То же, что и **ОБИХО́ДИТЬ** (в 1-м знач.).

ОБИХО́ДНЫЙ [абихо́дный], -ая. *Одобр.* Аккуратный, опрятный, чистоплотный. См. **ОБИТУ́РЕННЫЙ.** — *Абихо́дный-та — чистапло́тный. Ой паря́дак! Ой бра́ва!* (Б. Кун., Тарб.) — *Абихо́дная ма́ма была́. Абихо́дная — хазя́йствинная, ну шу́страя хазя́йка* (Дес., Тарб.).

ОБКЛА́Д [апкла́т], -а, *м.* Цветные ленты, нашитые в несколько рядов на низ

сарафана, фартука (**запана**). — *Апкла́п далжо́н быть к сарафа́ну, за́пану* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ле́нды уся́тии бярём на апкла́т* (Куйт., Тарб.). — *Усе́ сяме́йсти сарахва́ны були́ с ле́ндами. Биз апкла́да их ни быва́ла* (Шарал., Мухор.).

ОБКЛАДА́ТЬ [апклада́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ОБКЛА́СТЬ**, -кладу́, -кладёшь; *сов.*, *перех.* Покрывать, отделывать поверхность чего-л., укладывая что-л. сверху. — *Па́ску де́лають са здо́бнава те́ста, апклада́ють изю́мам, сма́зывають яйца́ми. Ана́ усо́кая така́...* (О.-К., Бич.). — *Пато́м усе́ пасы́ у брёўнах мо́хам апклада́ии* (Бич., Бич.).

ОБКЛА́СТЬ. *Сов. к* **ОБКЛАДА́ТЬ**.

ОБКУ́РЖАВЕТЬ. *Сов. к* **КУ́РЖАВЕТЬ**. То же, что и **ЗАКУ́РЖАВЕ́ТЬ**.

ОБКУ́ЧИВАТЬ [апку́чивать], -аю, -аешь; *несов.*; **ОБКУ́ЧИТЬ**, -у, -ишь; *сов.*, *перех.* Окучивать огородные растения. См. **ОГРЕБА́ТЬ**. — *Пало́ли, апку́чивали карто́шку скрипка́ми. По́мню, гавари́ли: "У ей скрибо́к бра́вый, шот и шпа́рит фпириди́ фсех"* (В. Жир., Тарб.). — *Ты пашто́ их* [помидоры] *счас апку́чиваиш-та? Тапе́рича уш по́зна, адна́ка* (Шарал., Мухор.).

ОБКУ́ЧИТЬ. *Сов. к* **ОБКУ́ЧИВАТЬ**. См. **ОГРЕСТИ́**.

ОБЛА́ЙКА [абла́йка], -и, *м.* и *ж.* *Бран.*, *осудит.*, *презр.* 1. Тот, кто любит ругаться, постоянно ругается; вздорный, сварливый человек (обычно о женщине). См. **КРИКУ́НЬЯ БОЛЬШЕРО́ТАЯ**, **РУГА́ТЕЛЬКА** (во 2-м знач.), **ХА́ЛДА** (во 2-м знач.); ср. **ГАЙЛО́**, **ПОЛОРО́Т**. — *С Калапко́ф прие́хала адна́, абла́йка. Ей паруга́цца, как в во́ду плю́нуть* (В. Саян., Тарб.). — *Та, што кричи́т, руга́цца, таку́ абла́йкай называ́ют. Абла́ит, как саба́ка* (Дес., Тарб.). — *К э́тай ни хади́ти, ана́ абла́йка, разорёцца, абла́ит* (Дес., Тарб.).

2. Тот, кто часто ругается матерными словами. См. **МАТЮ́ЖНИК**. — *Абла́йка — э́та тот, кто ма́там кре́стит усе́х падря́д* (Гаш., Мухор.).

ОБЛА́ЙНЫЙ [абла́йный], -ая. *Осудит.*, *презр.* Часто ругающийся, сварливый. См. **РУГА́ТЕЛЬНЫЙ**. — *Абла́йны жэ́нщины быва́ют. Э́та те, като́ры мно́га руга́юцца, ну, как саба́ки ла́ют* (В. Жир., Тарб.).

ОБЛАХТА́ТЬ [аблахта́ть], -а́ю, -а́ешь; *сов.*, *перех.* Остричь; обкорнать. — *Как ле́та прийдеть, так аблахта́им бараню́ху сваю́. Вот шэрсь-та э́ту вазьмёш да прядёш вичара́ми кала пе́чти, пато́м ва́рьги г зиме́ вы́йдуть* (Бич., Бич.).

ОБЛАХТА́ТЬСЯ [аблахта́цца], -а́юсь, -а́ешься; *сов.* *Неодобр.* Слишком коротко остричься; обкорнаться. — *У де́вак таки́ ко́сы бы́ли, а щас аблахта́лись и хо́дють* (Бич., Бич.).

ОБЛАЧА́ТЬ [аблача́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ОБЛАЧИ́ТЬ**, -чу, -чи́шь; *сов.*, *перех.* То же, что и **ОБОЛОКА́ТЬ**. — *Униве́сты сабира́юцца падру́шки. Са́дють иё пасире́ть избы́, аблача́ють в лу́чшый сарахва́н, фплита́ють в во́ласы ле́нты а́лыи, адива́ють на шэ́ю мани́сты и ду́тики, заво́дють пе́сню — сва́дибную при́читъ. Приижжа́ить жани́х с дру́шками и свата́ми, в ы́збу ввали́ваюцца* (Мухор., Мухор.).

ОБЛАЧИ́ТЬ. *Сов. к* **ОБЛАЧА́ТЬ**.

ОБЛЕНЕ́ТЬ [аблине́ть], -е́ю, -е́ешь; *сов.*, *неперех.* Облениться. То же, что и **ОБЛЕНЯ́ТЬ**; ср. **СВА́ДИТЬСЯ**. — *Да чиво́ и щас аблине́ли жэ́нщины! Рибёнка ф са́дик, а сама́ до́ма сиди́ть* (Гаш., Мухор.).

ОБЛЕНЯ́ТЬ [аблиня́ть], -я́ю, -я́ешь; *сов.*, *неперех.* То же, что и **ОБЛЕНЕ́ТЬ**. — *Уо́т я сафсе́м уш аблиня́ла, хле́б да́жэ ни стря́паю. Лень задави́ла* (Над., Тарб.).

ОБЛЕЩА́ТЬ [аблишша́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*, *перех.* *Осудит.* Обманывать лживыми обещаниями, уверениями, прельщать уговорами, лестью. Ср. **ПОДЛИСГИВАТЬСЯ**. — *Лисли́вый чила́ве́к бу́дит пад-*

ли́стиваццa усё, бу́дит тибе́ аблишша́ть. Га́ткий чилаве́к! (Б. Кун., Тарб.). — *Вот гаваря́ть: "Ты чо́ аблишша́иш чилаве́ка". Э́та навро́ди как абма́нываиш* (Шарал., Мухор.).

ОБЛЫ́СИТЬ. *Сов.* к **ЛЫ́СИТЬ**. См. **ОБЛЫ́ЧИТЬ**; ср. **ОБШКУРИ́ТЬ**.

ОБЛЫ́ЧИТЬ. *Сов.* к **ЛЫ́ЧИТЬ**. См. **ОБЛЫ́СИТЬ**.

ОБМАНИ́ТЬ [абмани́ть], -ну́, -ни́шь; *сов., перех.* Обмануть. — *Абмани́ла миня́ вну́чка-та и смие́цца, азарни́ца* (Дес., Тарб.). — *Усе́х абмани́ли з зямлёй тада́, да́жы граматеи́ф абмани́ли* (Ник., Мухор.).

ОБМЁТКИ [абмётки], -ток, *мн.* Мелкое плавающее растение, листочки которого затягивают поверхность воды; ряска. См. **ТЕНО́ТА** (во 2-м знач.). — *До́ш-та как пра́йдёть, да пато́м в лу́жах-та абмётки и абразу́юцца. Лу́жа фся зилёнай ка́жыцца. Ра́ньша так ни было́, щас фсю приро́ду спага́нили* (Куйт., Тарб.).

ОБМОЛОТИ́ТЬ. *Сов.* к **МОЛОТИ́ТЬ**. То же, что и **СМОЛОТИ́ТЬ**.

ОБМЫВА́ТЬСЯ. ◊ **Молоди́к обмыва́ется (обмо́ется)**. См. **МОЛОДИ́К**.

ОБМЫВА́ХА [абмыва́ха], -и, *ж.* *Обряд.* Женщина, обмывающая покойников. — *Абмыва́ли пако́йника лёжа. Абмыва́ла жэ́ншына — абмыва́ха, кро́вным радны́м нильзя́ бы́ла. По́сли амаве́ния де́лали ды́рки ф тазу́. Тас э́тат или у маги́ли пато́м кла́ли (ме́ста в маги́ли атвади́ли), или зака́пывали где́-нибуть* (Красн. Чик., Красночик.).

ОБМЫ́ТЬСЯ. ◊ **Молоди́к обмо́ется (обмыва́ется)**. См. **МОЛО́ДИК**.

ОБОГОСЛОВИ́ТЬ. *Сов.* к **ОБОГОСЛОВЛЯ́ТЬ**.

ОБОГОСЛОВЛЯ́ТЬ [абагаславля́ть], -ля́ю, -ля́ешь; *несов.*; **ОБОГОСЛОВИ́ТЬ**, -влю́, -ви́шь; *сов., перех.* То же, что и **БОГОСЛОВЛЯ́ТЬ**. — *Абагаславля́ли жениха́ радити́ли няве́сты ико́най Распя́тте. По́сли э́тава жани́х до́лжын называ́ть их "ма́ма" и "ба́тя"* (Н. Брянь, Заигр.). — *Радити́ли их абагаслави́ли, сва́дьбу справили — усё бра́ша, как на́да* (Унэг., Заигр.).

ОБОЖДА́ТЬСЯ [абажда́цца], -жду́сь, -ждёшься; *сов.* Очень долго ждать, заждаться. — *Мой па́ринь-та у го́ради, я абаждала́сь, када́ прие́дит* (Гаш., Мухор.). — *Да чо́ ты яво́ ждёш — абаждёшса, до́лга дю́жыть придёцца, выжыда́ть яво́* (Шарал., Мухор.).

ОБОЗВА́ТЬ. *Сов.* к **ОБЗЫВА́ТЬ**.

ОБО́ЙНАЯ [або́йная]. Второсортная, некачественная, из плохо провеянного зерна (о ржаной муке). — *Мужы́к-та мой цэ́льный мишо́к муки́ або́йнай приташшы́л. А куды́ иё? Ничо́ с ниё ни сла́диш* (Бич., Бич.).

ОБОКО́НКИ [абако́нки], -нок, -нков, *мн.* Оконный переплет. То же, что и **ОБОКО́НЬЕ**. — *Нида́вна ба́ню пастро́ил, абако́нки адни́ фста́вить аста́лась* (Н. Брянь, Заигр.). — *Рибя́ты-та прихади́ли, ани́ мне абако́нки и вы́красили* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ра́ньче-та абако́нки де́лали ис сириди́ны лиси́ны. Бривно́ папала́м ко́ланый: ис сириди́ны ука́лывались и де́лались абако́нки. Ани́ тада́ две́сти лет ни гнию́ть, ничо́ им ни де́лаицца* (Куг., Мухор.). — *Абако́нки — э́та вот ф сириди́ни акна́, куды́ стёкла фставля́юцца, уо́т э́ти дирив́янныи, кристо́м* (Леон., Киж.).

ОБОКО́НЬЕ [абако́нне], -я, *ср.* То же, что и **ОБОКО́НКИ**. — *Абако́нне с сасны́ де́лали* (Хас., Хор.). — *У си́ний цвет пирикра́сили лани́ абако́нне* (Перв., Заигр.).

ОБОЛО́КА [абало́ка], -и, *ж.* То же, что и **ОБОЛО́ЧКА** (в 1-м знач.). — *Я папраси́ла бра́та абало́ку принисти́ ис казёнки. Абало́ка у миня́ дабро́тная, краси́вая* (Б. Кун., Тарб.).

ОБОЛОКА́ТЬ [абалака́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ОБОЛОКЧИ́**, -ку́, -кёшь; *сов.*,

перех. Одевать в какую-л. одежду. То же, что и **ОБЛАЧА́ТЬ**. — *Абалакай парнишку-та и пайдём* (Шиб., Бич.).

ОБОЛОКА́ТЬСЯ [абалакацца/аблакацца], -аюсь, -аешься; *несов.*; **ОБОЛО́ЧЬСЯ**, -локусь, -лочёшься; *сов.* Одеваться. См. **НАДЕВА́ТЬСЯ**. — *Вечирам теплее абалакацца нада, холадна* (Алт., Бич.). — *Абалакайтись па-быстраму, апаздаим, аўтобас уйдёть* (Бич., Бич.). — *Тапе́рь сама ни магу абалакацца, рути-крюти стала* (С. Брянь, Заигр.). — *Наденишся, так раньшэ скажут: абалаклась, нарядилась* (В. Сутай, Мухор.). — *Ну, как раньшэ аблакались? Па-прастому, деўки сарахван наденуть, рубаху, платочик, ета чичас усё умудряюцца* (Бич., Бич.).

ОБОЛОКЧИ́. *Сов. к* **ОБОЛОКА́ТЬ**.

ОБОЛО́ЧКА [абалочка], -и, *ж.* 1. Одежда. То же, что и **ОБОЛО́КА**; ср. **ОБРЯ́Д**. — *Счас катих хош абалочик у магазини пално, а мы нячо ня видывали* (Бич., Бич.). — *У мене и абалочти-та добрай ни було сроду* (Шиб., Бич.).

2. Деревянная рама для фотографий, зеркал, икон. См. **КИЁТКА**. — *Абалочку скрипил клеим для хвота* (С. Брянь, Заигр.). — *Вон ту абалочку устругал деда* [показывает на раму для икон] (Н. Брянь, Заигр.).

ОБОЛО́ЧЬСЯ. *Сов. к* **ОБОЛОКА́ТЬСЯ**. См. **НАДЕ́ТЬСЯ**.

ОБО́Н [абон], -а, *м. Обряд.* Место на вершинах гор, на перевалах, у рек, отмеченное грудой камней или срубленными деревьями и используемое бурятами для культовых жертвоприношений. То же, что и **ОМБО́Н**; ср. **БАРИСА́Н**. — *Абон — места тако, агде нада Бо'гу памалицца. Там камней кучка, бярёсти усё у лендачках стаять. Настаяшшыя абоны у гарах, туды тока па празникам ездиють, а эти нябальшы, но тожа "абоны" завуть* (Шиб., Бич.). — *На абони мы машыну астанавливаим, выходим и брызгаим* [водкой]. *Эта ад бурят научились. Хош у их свой Бох, а у нас свой, мы пачитаим эти мяста* (О.-К., Бич.).

ОБОПУ́РИТЬ [абапурить], -рю, -ришь; *сов., перех.* Обмочить мочой кого-, что-л. См. **ОБДУ́ТЬ**. — *Што? Абапурил? Ничо, эта он рябёнка тябе шарожыть* (Б. Кун., Тарб.). — *Абапурить — абассать* (Б. Кун., Тарб.).

ОБОПУ́РИТЬСЯ [абапурицца], -рюсь, -ришься; *сов.* Испустить мочу под себя; обмочиться. См. **ОБДУ́ТЬСЯ**. — *Яво к лекарьки вадили. Спужался, видать, у ноч абапурился рас, два, три. Патом лячили, пиристал ссацца* (Б. Кун., Тарб.).

ОБО́Р [абор], -а, *м.* Ягодное место после сбора ягод. Ср. **ОБО́РЫШИ**. — *Люди брали, а мы уш патом пашли па абору дабирать* (Б. Кун., Тарб.). — *На абори, чо там сабирёш? Усю харошую ягаду сабрали* (Мухор., Мухор.). — *Мы давиче с абора ягады брали. Мал-мала дазбирали чо апасля людей асталась, палвидёрачка вышла* (Шарал., Мухор.).

◊ **Обо́ру не́ту**. См. **НЕТ(У)**.

ОБОРВА́ТЬ. *Сов. к* **ОБРЫВА́ТЬ**. См. **ОГРЕСТИ́**.

ОБО́РКА [аборка], -и, *ж.* (*мн.* **ОБО́РКИ**, -рок). Тонкий поясок, сотканный из шерстяных ниток, реже — кожаный шнурок, которым подвязывают обувь (**ичиги**, унты). См. **ВЯ́ЗКА** (в 3-м знач.). — *У иво на ичигах длинны аборки. Аборки — вяски на ичигах* (Н. Брянь, Заигр.). — *В дажливую пагоду ичиди падвязываюцца аборками* (Куйт., Тарб.). — *Раньшы сутками пряли, иткали зипуны. У нас у дярейни паяса усё иткали, аборти, ишо с тистям аборти. Завяжыш ичих, штоп он ня хлябал, ня падал* (Дес., Тарб.). — *Патом* [невесте] *адивают чулки на ноги партяные белые (пряли канаплю). На чулки адивались*

чарки́ каро́ткие, пра́знишные, шшы́тые с ю́фты, в их або́рки. Або́рки — как вирёвачки, как римишки́ тка́ные (Уд., Хор.). — *Абу́тти магли́ быть и биз або́рак, да ани́ видь балта́цца бу́дуть: биз або́рак далико́ни уйдёш* (Шарал., Мухор.).

ОБО́РОЧКА [або́рачка], -и, *ж.* (*мн.* **ОБО́РОЧКИ**, -чек). *Ласк. к* **ОБО́РКА**. — *И́чиди с каро́ввей ко́жы шы́ли, або́рачкам завя́зывали* (Бич., Бич.). — *Wот и́чиуи надява́ш да падвя́жыш их акру́х чи́калатти — эта або́рачти. Ане́ ис святны́х ни́тий, шо́лкавых али кати́х, са́ми их тка́ли* (Куйт., Тарб.).

ОБО́РЫШИ [або́рышы], -ей, *мн.* (*ед.* **ОБО́РЫШ**, -а, *м.*). Обобранные ягодные места или кусты, с которых уже собирали ягоду. Ср. **ОБО́Р**. — *Мно́га ли па або́рышам набирёш? Ме́лач адна́* (Бич., Бич.). — *Све́жых я́гат ни нашли́, бра́ли с або́рышый. Усе́ кусты́ уш лю́ди абабра́ли* (Шарал., Мухор.).

ОБОТКА́ТЬ [абатка́ть], -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* 1. Заткнуть щели, дыры и пр. со всех сторон, вкруговую. — *В у́гал дом рубі́ли, пато́м абаткаю́т мо́хам с э́тай стараны́ и с тэ́й стараны́, штоп пате́пле бы́ла* (Ник., Мухор.).

2. Увешать, обвешать чем-л. Ср. **ПОНАВТЫКА́ТЬ**. — *Мы калдау́шку* [кладовку] *ф Тро́ицу абатка́им ле́нтами, платка́ми цвитны́ми и куми́мся* (Дес., Тарб.).

ОБРА́К [абра́к], -а, *м.* То же, что и **ОБРА́Т**. — *Абра́к — му́сар: атхо́ды, ти́на — фся́тина* (Шал., Тарб.).

ОБРА́Т [абра́т], -а, *м.* Мусор, хлам. То же, что и **ОБРА́К**. — *Везь двор завали́ли абра́там. Хто чи́стить-та абра́т бу́дит?* (Бич., Бич.) — *Завали́лся абра́там, про́дыху ат абра́та не́ту* (Калин., Мухор.).

ОБРАТИ́ТЬ. *Сов. к* **ОБРАЩА́ТЬ**.

ОБРА́ТЬ. *Сов. к* **ОБИРА́ТЬ**.

ОБРАЩА́ТЬ [абраща́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ОБРАТИ́ТЬ**, -ращу́, -рати́шь; *сов., перех.* Возвращать. — *Мы дом бра́вый срубі́ли,* [его] *атабра́ли у нас. Дом нам пато́м абрати́ли, а заво́зня так ы аста́лась* (Дес., Тарб.).

ОБРЕ́ЗАТЬСЯ [абре́зацца], -ре́жусь, -ре́жешься; *сов.* Исхудать, осунуться. См. **СТОЩА́ТЬСЯ**; ср. **ВЫ́ХУДАТЬ**. — *Абре́жусь — уся́ суха́я зде́лаюсь, куды́-та весь лицо́ абре́жыцца* (Шарал., Мухор.).

ОБРЕШЁТНИК [абришо́тник], -а, *м.* Ряд брусьев, досок, жердей и т.п., располагаемых поперек стропил для настила по ним кровельного материала; обрешетка. — *Страпи́лы ста́вють, на страпи́лы абришо́тник кладёцца. Ра́ньшы до́рам пакрыва́ли, пато́м тёсам ста́ли* (Дес., Тарб.).

О́БРОТЬ [о́барать/о́брать], -и, *ж.* Недоуздок. — *О́барать — е́та када́ биз удило́ф. То́лька на мо́рду адива́йцца, в рот ужэ́ ни захо́дить* (Куйт., Тарб.). — *Када́ у́чиш каня́, надиёш снача́ла о́брать, нидау́здак па-друго́му* (Куг., Мухор.). — *О́брать — та жэ узда́, то́лька уди́лаф нет* (Ник., Мухор.).

О́БРУЧ [во́бруч/о́бруч], -а, *м.* 1. Девичье украшение на голову: кольцо, сшитое из стеганого материала (бархата, плиса и др.). — *Ба́рхат шол гла́вна на о́бручи* (Унэг., Заигр.). — *Плис шол и на о́бручи, их на го́лаву адява́ли де́ути* (Дес., Тарб.).

2. Металлический ободок, охватывающий самую крупную бусину (**коралёк**) в янтарных бусах богатой семейской женщины. То же, что и **ОБРУЧО́К** (во 2-м знач.). — *А ишо́ бага́тыи на са́мый бальшо́й каралёк во́бруч адива́ли жыле́зный з зару́пками — их напи́льникам де́лали. И усё так для красаты́-та и наси́ли* (Б. Кун., Тарб.).

3. Тупая, противоположная лезвию, сторона косы. — *Уо́т э́тат край* [показывает] *у касы́ "во́бруч" называ́йцца. Тут*

ливьё, а тут вобруч (Шарал., Мухор.). — *Обруч — тупая часть палатна касы* (Бич., Бич.).

ОБРУЧНИК [абручник], -а, *м.* Обручившийся жених. — *А мы с абручникам-та усю свадьбу пад атласам-та и прасидели* (Бич., Бич.).

ОБРУЧОК [абручок], -чка, *м.* 1. Выступающая вперед часть кички, сшитая из сложенной в несколько слоев и простеганной грубой ткани. См. **КАЛТЫК** (во 2-м знач.), **КОНДЫРЬ** (во 2-м знач.). — *Атлас биз абручка ни держыцца, скатицца* (Н. Брянь, Заигр.). — *Упириди кичти абручок находицца. Адали кароначка он. Биз абручка-та атлас ни будит диржацца* (Дес., Тарб.).

2. То же, что и **ОБРУЧ** (во 2-м знач.). — *Хрушкой каралёк, на нём абручок бывать, блистяшый такой. Как абалочка на каральке — с миталу делают* (В. Жир., Тарб.).

ОБРУШ [обруш], -а, *м.* Обруч. — *Клёпки таки дириввянны, из их лагуны збивали, крипили их абрушами фкрух* (Н. Заг., Мухор.).

ОБРЫВАТЬ [абрывать], -аю, -аешь; *несов.*; **ОБОРВАТЬ** -рву, -рвёшь; *сов., перех.* Окучивать огородные растения. См. **ОГРЕБАТЬ**. — *Пращуравываим трайку, абрываим, ну, эта значить акучиваим тяпками и, пака уш капать* [картофель], *ня трогаим* (Бич., Бич.). — *У миня агародина-та бальша. Абрываш, абрываш иё, устаниш за дянь-та* (Бич., Бич.). — *Иттить абрывать картошти нада* (Нов., Бич.). — *Усю картошку абарвала, нада и капусту тожа* (Бич., Бич.).

ОБРЯД [абрят], -а, *м.* Наряд. То же, что и **НАРЯДОК**; ср. **ОБОЛОЧКА** (в 1-м знач.). — *Свадибный абряд багатый был: сарахван, запан, ленды, манисты — усё тут была на маладухе* (Шарал., Мухор.). — *Я жа у хори паю, паэтаму весь абрят у миня есь: и сарахван, и атлас, и запана* (С. Брянь, Заигр.). — *Ат абряда-та у миня ничиво ни асталась. Сарахваны, тичку — усё раздала* (Н. Брянь, Заигр.).

ОБРЯДИТЬ. *Сов.* к **ОБРЯЖАТЬ**.

ОБРЯДИТЬСЯ. *Сов.* к **ОБРЯЖАТЬСЯ**. Ср. **НАВЕРЕТЕНИТЬСЯ**, **НАЧЕПУРИТЬСЯ**.

ОБРЯЖАТЬ [абрижать/абряжать], -аю, -аешь; *несов.*; **ОБРЯДИТЬ**, -ряжу, -рядишь и -рядишь; *прич. страд. прош.* **ОБРЯЖЕННЫЙ**, -жен, -а, -о; *сов., перех.* 1. То же, что и **РЯДИТЬ** (в 1-м знач.). — *Абридили иё брава: дефка бела така, полна липёшычка, фсё на ей играт* (Ник., Селенг.). — *Куды ты яво* [внука] *так абряжаиш? Каму-та паказать хочиш иль каво ли* (Шарал., Мухор.).

// *Обряд.* Наряжать невесту (жениха). — *Прадали касу, а чириз месиц — свадьба. У первый день гуляли у нявесты. Деуку абрядять в багатый сарахван, на плечи два платка атласных, ярких, штоп адин с-пад другова выглядывал...* (Мухор., Мухор.).

2. *Обряд.* То же, что и **РЯДИТЬ** (во 2-м знач.). — *Я была пацанкай, када на Троицу хадили бирёску абряжать, кумились хадили* (Ник., Мухор.).

ОБРЯЖАТЬСЯ [абряжаться], -аюсь, -аешься; *несов.*; **ОБРЯДИТЬСЯ**, -ряжусь, -рядишься и -рядишься; *сов.* Наряжаться. — *Хто зажытпашна жыл, те брава абряжались: и сарахван у них новай, и запан, и кашымиравый платок* (О.-К., Бич.).

ОБСТАНОВКА. ◊ **Пробивать обстановку**. См. **ПРОБИВАТЬ**.

ОБСТЕБАТЬ [апстибать/апстябать], -аю, -аешь; *сов., перех.* Обколотить, ободрать что-л. — *Ранетку ночи ветрамта фсю апстибала, ишо цвитушщую, фсё абадрала, пладоф ни будить* (Н. Заг., Мухор.). — *Вазьму-ка я палку да у ранетти-*

та на вярхушти апстябаю, абабью, значить (Шарал., Мухор.).

ОБТУЖКИ [аптушки], -жек, *мн.* Плоскогубцы. См. **БРЕМЕРЦЫ**. — *А ишо клишшы раньшэ аптушками называли. Аптушки — пласкагупцы то ись* (Шарал., Мухор.).

ОБУДЁНКОМ [абудёнкам], *нареч.* То же, что и **ОБЫДЁНКОЙ**. — *Мине карову дайть некаму, паэтаму абудёнкам нада съездить* (Шиб., Бич.).

ОБУТКИ [абутки/абутти], -ток, *мн.* Обувь. То же, что и **ОБУТОК**. — *Абутки — эта люба обуфь. Но раньшэ у нас каки были? Были ичиди, пимы, баретки, чирки... Wот таки. Таперича нонишний маладёш нашы абутки ни носють* (Куйт., Тарб.). — *Ты каво, дева, адела, иди, други абутки адень* (Шиб., Бич.). — *Кати счас абутти дарауи стали, ня дакупишся* (Бич., Бич.).

ОБУТОК [абутак], -тка и -тку, *м.* То же, что и **ОБУТКИ**. — *Любой старый абутак — чобы* (Дес., Тарб.).

ОБЧЕСАТЬ. *Сов. к* **ЧЕСАТЬ**. См. **ОБШКУРИТЬ**.

ОБШКУРИТЬ. *Сов. к* **ШКУРИТЬ**. То же, что и **ОБШКУРЛИТЬ**, **ОБШКУРЛЯТЬ**; см. **ОБЧЕСАТЬ**; ср. **ОБЛЫСИТЬ**.

ОБШКУРЛИВАТЬ [апшкурливать], -аю, -аешь; *несов.*; **ОБШКУРЛИТЬ**, -лю, -лишь; *сов., перех.* То же, что и **ШКУРИТЬ**. — *Скабёлка — эта штоп брёўна апшкурливать. Шкурить, ну, эта жэ кару з дерива сымать. Вот эта скабёлка, уот ей и апшкурливаш дерива* (М.-Тала, Заигр.). — *Как лес-та валили... И вот свалиш, иё, лясину, и штоп апшкурлить-та иё нада ишо* (Калин., Мухор.).

ОБШКУРЛИТЬ. *Сов. к* **ОБШКУРЛИВАТЬ**. То же, что и **ОБШКУРИТЬ**.

ОБШКУРЛЯТЬ. *Сов. к* **ШКУРЛЯТЬ**. То же, что и **ОБШКУРИТЬ**.

ОБШМАРИТЬ [апшмарить], -рю, -ришь; *сов., перех. Груб.* Обрезать (обычно небрежно). — *Камысы от так ут апшмарят, атрежут, и прадают* (Хас., Хор.).

ОБЫДЁНКОЙ [абудёнкай/абыдёнкай], *нареч.* В течение одного **дня**. То же, что и **ОБУДЁНКОМ**. — *Абудёнкай хадили в лес. Утрам ф читыри часа фстаниш, вечирам вирнёшси* (Дес., Тарб.). — *Ну как, штоп за сутки дамой свярнуцца, гаварят: "Ой, я абудёнкай приехала"* (Куйт., Тарб.). — *Абудёнкай ездили па сена за триццать километраф на конех, да ни адин рас* (Калин., Мухор.). — *Фчира хатели абыдёнкай* [съездить], *у нас дажэ в гораде астанавицца негде* (Бич., Бич.).

ОВШАННИК [афшанник], -а, *м. Устар.* То же, что и **ОМШАННИК**. — *Афшанник для баран делали, тёплый был, на маху срублин, там бараны хранились* (Ник., Мухор.).

ОГАШНИК [агашник], -а, *м.* То же, что и **ГАШНИК** (в 1-м знач.). — *Агашник тожы как нынишни ризинти, штаны ими падвязывали* (Хас., Хор.).

ОГЛЫЗАТЬ [аглызать], -аю, -аешь; *несов., перех.* Обгрызать зубами со всех сторон; обгладывать. — *Сабака-та наша кости начиста аглызаеть* (Шарал., Мухор.).

ОГНЁВКА [агнёўка/агнёфка], -и, *ж. Одобр.* Быстрая в работе, расторопная, энергичная женщина. См. **ПОСПЕЛИХА** (в 1-м знач.). — *Вот жэнщина была, агнёфка, такая пряма удалая, рабатяшшая, у ниё фсяка работа в руках гарела* (Мих., Киж.).

ОГНИК [вогник/огник], -а, *м.* 1. Нарыв, прыщ на лице. Ср. **БОЛЬКА** (во 2-м знач.), **БУЛДЫРЬ** (в 1-м знач.). — *Вогник на лицэ саскакивает, а саскалупывать ни нада, ишо хужэ будит* (Куг., Мухор.).

2. Сыпь на губах; герпес. — *Эти вогники-та белым пеплам прижыгали, кады на губах саскочуть* (Мухор., Мухор.). — *Огник? А как прастуда на губах, тимпиратурит. Люди загаваривають иво* (Куйт., Тарб.).

ОГОРО́ДИНА [агаро́дина], -ы, *ж.; собир.* Все, что сеется и сажается в огороде. То же, что и **ГОРО́ДИНА**; ср. **ЗЕЛЁНКА** (в 1-м знач.), **ЗЕЛЬ** (в 1-м знач.).— *Ра́ньшы о́вашшы называ́ли агаро́динай. Э́та чи́ста сямейска сло́ва. По́мню, гаваре́ли: "Агаро́дину ишшо́ ня сади́ли"* (Мот., Бич.). — *Агаро́динай называ́цца уся́ агаро́дина. Снача́ла со́дють лук, пато́м часно́к, марко́шу се́ють, уүурцы́* (Бич., Бич.). — *Я сича́с агаро́дину палива́ть бу́ду* (Дес., Тарб.). — *Э́та час ста́ли называ́ть "о́вашшы", а ра́не усё была́ агаро́дина* (Мот., Бич.).

// Снятые овощи. — *Агаро́динай мы чича́с называ́им ишшо́ о́вашшы, када́ их ужэ́ убярёш* (Нов., Бич.). — *Марко́шу, ридиску, помидо́ры — фсю агаро́дину прадава́ла* (В. Саян., Тарб.). — *Таргава́ла я агаро́динай-та сваёй, е́здила ф Тя́хту. Прие́ду — де́ник чо натаргу́ю, натаргу́юка! Жы́ли мы з де́дынькай (де́дынька ни е́здил никада́ — фсё я). Таргава́ла фсё: агурцы́, памидо́ры, ды чо у миня́ було́, лу́кам... — агаро́дина сё. Насажу́ — сё радилась. Ой чо радилась — у́жась!* (Новодес., Кяхт.).

ОГРА́ДА [агра́да], -ы, *ж.* Участок земли при крестьянском доме, огороженный забором. То же, что и **ОГРЯ́ДА**; ср. **НАДВО́РЬЕ**. — *Двор пире́дний — э́та агра́да, двор для ската́ — за́дний* (Дес., Тарб.). — *Двор — эта усё называ́цца. Ра́ньчи называ́ли "двор", шчас "агра́да" үаво́рють* (Мот., Бич.). — *В агра́ди зимавьё руби́ли. Та́ма жы́ли зимо́й, ме́ньшы дроф ухади́ла* (Дес., Тарб.). — *У свато́ў маи́х агра́да бальша́. Сва́дьбу де́лали, сталы́ на усю́ агра́ду ста́вили* (Шиб., Бич.).

ОГРЕБА́ЛКА [агриба́лка/агряба́лка], -и, *ж.* Орудие для обработки почвы; тяпка. См. **СКРЕБО́К** (в 1-м знач.); ср. **КОПАНИ́ЦА, ЦАРАПУ́ЛЬКА**. — *Ра́ньшэ карто́шку сади́ли в гре́бинь, зимля́ была́ на три рас фспа́хана. Траву́ па мижа́м пало́ли рука́м. Уш по́сли агряба́лти-та зде́ланы. Ску́дна бы́ла. Кузницу́ хвата́ла* [работы] *ко́ниф кава́ть, а ани́ ишо́ э́ти тя́пки-та де́лали* (Дес., Тарб.).

ОГРЕБА́ТЬ [агриба́ть/агряба́ть/угряба́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ОГРЕСТИ́**, -бу́, -бёшь; *сов., перех.* Окучивать огородные растения. См. **ОБКУ́ЧИВАТЬ, ОБРЫВА́ТЬ**; ср. **ОПА́ХИВАТЬ, ЦАПА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Карто́шку ле́там фсигда́ агриба́ть на́да* (Бич., Бич.). — *Вод дож ба прашо́л, мо́жна бы́ла ба карто́шку агряба́ть* (Дес., Тарб.). — *Тя́пкай срубаи́м тра́вачку, каүда́ кусто́чик падрастёт. По́сли даждя́ карто́шку агристи́ на́да, штоп кала куста́ была́ го́рачка* (Куйт., Тарб.). — *Пае́хали мы в Деся́тникова к сяcтре́ницэ. Ду́маю, зайду́-ка я к Па́ны, как Па́на жывёть (ана́ ту́д жа жывёть, где сястре́ница, в е́там жэ кало́тке). Прихажу́, ани́ как рас угряба́ли карто́шку* (У.-Удэ).

ОГРЕСТИ́. *Сов. к* **ОГРЕБА́ТЬ**. См. **ОБКУ́ЧИТЬ, ОБОРВА́ТЬ**.

ОГРЯ́ДА [агря́да], -ы, *ж.* То же, что и **ОГРА́ДА**. — *Ма́ма с тя́тий ни разриша́ли дапазна́ за агря́дай сиде́ть* (Н. Брянь, Заигр.). — *Э́ту клюку́ за агря́ду выбра́сывали, штоп грат пиряста́л* (С. Брянь, Заигр.).

ОДЕВА́ТЬСЯ. ◊ **В машкару́ одева́ться** [у машкару́ адява́цца]. Рядиться в Святки. См. **В МАШКАРЫ́ НАРЯЖА́ТЬСЯ**; ср. **МАШКАРА́ДИТЬ**. — *Мы на Свя́тках усягда́ у машкару́ адява́лись, хади́ли па дама́м, пляса́ли, пе́ли. Э́та мы так машкарава́лись* (Дес., Тарб.).

ОДЁНОК [адёнак], -нка, *м.* То же, что и **ОДО́НОК** (во 2-м знач.). — *Ат сто́га астаёцца адёнак, ну аста́так мале́нька астаёцца ат се́на* (Б. Кун., Тарб.).

ОДЁР [адёр], одра́, *м.* Деревянная рама, остов телеги. — *Адёр-та и есь аснава́нне тяле́үи. На яво́ се́на и сало́му*

кладу́т (Дес., Тарб.). — *К адру́-та аулобли прицапи́, калёса пастафь — уо́т те и тяле́уа* (Б. Кун., Тарб.). — *Тиле́га — чаты́ри калиса́, затки́ и пиритки́ и сам адёр на калёсах* (Дес., Тарб.). — *Адёр — э́та дро́ги с о́кладнями. Шшыта́й, сама́ тиле́га, то́ка бис калёс, бис пиритко́ф* (Ник., Мухор.).

ОДЕ́ТЬ. ◊ **Хому́т оде́ть (наде́ть).** См. **НАДЕ́ТЬ**.

ОДИ́Н. ◊ **Оди́н под оди́н** [ади́н пад ади́н]. О детях-погодках. См. **КАЖЕГО́ДКИ**. — *Ади́н пад ади́н — э́та када́ де́ти — каждаго́тки иду́ть* (Мих., Киж.). — *Шэсть ади́н пад ади́н де́ти у сасе́дий, да ни рабо́тають раді́тили, ни хо́чуть* (Иннок., Киж.).

◊ **Одне́х глаз не́т(у)**. См. **НЕ́Т(У)**.

◊ **В одно́й поре́**. См. **ПОРА́**.

◊ **В одно́ се́рдце (одне́м се́рдцем)**. См. **СЕ́РДЦЕ**.

ОДИНА́КИЙ [адина́кий/адина́тий], -ая, -ое. Одинаковый. — *У до́чки ко́шка катини́лась, взя́ли катиня́т. Ани́ адина́кии та́к-та, то́ка ади́н лахма́тый. Ма́тка у их лахма́тая, э́тат тако́й жа; друго́й — гла́ткий, а свет адина́кий* (Новодес., Кяхт.). — *Бу́льбишник ра́ньчи де́лыли, а щас де́лыим талча́нку. Ани́ адина́тии, то́ка у бу́льбишнити карто́шку типячо́ным мылако́м или типячо́ный вадо́й жы́тка разво́дють, штоп суп был* (Бич., Бич.).

ОДИНОЛИ́ЧНО [адинали́чна], *нареч.* Единолично. То же, что и **ОДНОЛИ́СНО, ОДНОЛИ́ЧНО**.

ОДИНОЛИ́ЧНЫЙ [адинали́шный], -ая, -ое. То же, что и **ЕДИНОЛИ́ЧЕСКИЙ**. — *Адинали́шных, хто ни хате́л у калхо́с итти́, магли́ и раскула́чить* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ра́ньчи-та адинали́шныи мы бы́ли. Усё са́ми: и паха́ли, и ро́стили — усё са́ми де́лали* (Н. Брянь, Заигр.).

ОДИНО́ЧЕСКИЙ [адино́чиский], -ая, -ое. Одинокий. — *Жызнь мая́ была́ адино́чиская, мужыка́ у вайну́ уби́ла. И так усю́ жызнь адино́чискую жыла́* (Калин., Мухор.).

ОДНОЛИ́СНО [аднали́сна], *нареч.* То же, что и **ОДИНОЛИ́ЧНО**. — *Аднали́сна жы́ли, уно́га рабо́тали, да усё бы́ла, у калхо́з зашли́ — усё забра́ли, а рабо́ты ишшо́ приба́вили* (Шарал., Мухор.).

ОДНОЛИ́ЧНО [аднали́чна], *нареч.* То же, что и **ОДИНОЛИ́ЧНО**. — *Мы и ни по́мним, каг жы́ли аднали́чна, калхо́с нача́лся, и усё* (Б. Кун., Тарб.). — *Аднали́чна жы́ли, ба́тя усе́х нас надява́л. Кака́я мо́да была́, и была усё у нас: сарахвана́ васкре́снишныи, и́чиги — усё* (Б. Кун., Тарб.).

ОДНОПА́ЛКИ [аднапа́лки/аднапа́лти], -лок, *мн.* Вид перчаток с отделениями для большого и указательного пальцев. — *Аднапа́лки двумя́ спи́цами вяза́ли* (С. Брянь, Заигр.). — *Гля рабо́ты — аднапа́лти* (Бич., Бич.).

ОДО́НОК [адо́нак], -нка, *м.* 1. Остаток в какой-л. посуде, обычно от чего-л. жидкого. — *Адо́нак — аста́тти. Малако́ бярёш-бярёш, адо́нти аста́лись. Адо́нти ат праду́ктаў астаю́цца* (Бич., Бич.).

2. Остаток сена, соломы на месте стога, копны. То же, что и **ОДЁНОК, НАДО́НОК**. — *Адо́нак — ат се́на ли ат сало́мы аста́так, астаю́цца вясно́й ад заро́даў* (Бич., Бич.). — *Адо́нки — абъе́тки ат се́на, ад зялёнки* (Дес., Тарб.). — *Адо́нак — аста́так се́на ат сто́га* (Бич., Бич.).

ОДЫ́БАТЬ [ады́бать], -баю, -баешь; *сов., неперех.* Выздороветь, прийти в прежнее состояние (о человеке, животном). То же, что и **ОДЫ́БАТЬСЯ**; см. **ОКЛЕМА́ТЬСЯ**. — *До́лга хвара́ла, но к вясне́ ады́бала* (Бич., Бич.). — *Гляжу́, брёдаиш — зна́чит, ады́бала* (Бич., Бич.).

ОДЫ́БАТЬСЯ [ады́бацца], -аюсь, -аешься, *сов.* То же, что и **ОДЫ́БАТЬ**. — *Бале́ю я; мал-ма́ла ады́баюсь пато́м, тада́ ишо́ чо́-та де́лаю па до́му* (Бич., Бич.).

// Подняться, прийти в нормальное состояние (о растениях). — *Памидо́ры-та кои-ка́к ады́бались по́сли халадо́ф* (Бич., Бич.).

ОЗА́ДЬЕ [аза́дде/аза́дье], -я, *ср.* (*мн.* **ОЗА́ДЬЯ**, -ев). Отходы при веянии зерна, идущие на корм скоту; охвостье. Ср. **КО́ЛОС, ОТВЕ́ЙКИ, ПОЛОВНЯ́**. — *Аза́дде — ме́лкае зирно́, атхо́т, фтаро́й сорт, иво́ ф синава́л складали, а до́брае зирно́ — в анба́р, в за́крам* (Калин., Мухор.). — *Аза́дде — э́та атхо́ды: зирно́ ме́лтий с павили́кай, с либидо́й сме́шана, тре́тий сорт* (Ник., Мухор.). — *Када́ ве́иш, каласо́к атмита́ит, зирно́ ме́лкий, нивыхадно́й, с траво́й, с му́сарам — уо́т э́та и есь аза́дье — плахо́й, то́шшый зирно́ с му́сарам* (Ник., Мухор.). — *Аза́дье — э́та мяти́на, аза́дьеф ко́нем дава́ли; ме́шанку де́лали из них или так дава́ли* (Калин., Мухор.).

ОЗЕРКИ́ и **ОЗЁРКИ** [азирки́], озерко́в, [азёрки], озёрок, *мн.* 1. Небольшой водоем (пруд, озеро). То же, что и **ВОЗЕРА́**. — *На азирка́х ра́ньшы у́тки вади́лись, се́на там каси́ли вакру́к* (Мухор., Мухор.).

2. Топкое место со стоячей водой. Ср. **КА́ЛТУС** (в 1-м знач.). — *Азёрки — э́та бало́тина, нидалико́ ат рики́ ана́, са стая́чей водо́й. Нида́вна каро́ва сасе́цкая в азёрки зале́зла, е́ле вы́тащшыли* (Арх., Красночик.). — *Ты на азёрки-та ни хади́ — ху́да бу́дить* (Малоарх., Красночик.).

ОЗИНУТЬ [ази́нуть], -ну, -иешь; *сов., перех.* По суеверным представлениям: принести несчастье, болезнь, повредить кому-л. дурным глазом; сглазить. Ср. **ХОМУ́Т НАДЕ́ТЬ (ОДЕ́ТЬ)**. — *Уо́т те́и жа симина́, што у миня́, а у миня́ фсё вы́сахла, а у ниё уо́т таки́и уо́т гало́ўки чиснака́! Уо́т гаваря́т: ази́нула ана́ у тибе́, зря́ ты ей симина́ дала́* (Леон., Киж.). — *У каво́, гаваря́ть, глас плахо́й, таво́ буря́ты ф кашáру ни пуска́ли, штоп ни ази́нула* (Леон., Киж.).

ОЗО́ЙНЫЙ [азо́йный], -ая, -ое. 1. Очень высокий, большой (о предмете). — *Уй, азо́йный дом! Харо́шый, высо́кий, бальшо́й. Де́рива азо́йным то́жы мо́жыд быть* (Шал., Тарб.).

2. Очень крупный, мощный (о человеке). См. **ХРУ́ШКИЙ** (во 2-м знач.). — *Азо́йный — бальшо́й, высо́кий, здаро́вый. А бально́й ли како́й — хи́лый* (Шал., Тарб.). — *Азо́йный — шы́пка бальшо́й али здаро́вый, ниуклю́жый* (Б. Куи., Тарб.). — *А э́та стару́ха-та азо́йна была́, пло́тна, то́лста, паэ́тому нага́ ни слама́лася, а то́лька тре́снула у ниё — мя́са то́лстае, смягчи́ла уда́р* (Леон., Киж.).

ОЗО́Т [азо́т], -а, *м.* Растение сем. сложноцветных осот полевой. Злостный сорняк. Sonchus arvensis. Ср. **ЖАБРЕ́Й**. — *В агаро́ди трава́ така́я растёть, азо́т. Он с кра́сным ко́рним. Иво́ разру́биш, а кусо́чки апя́ть прараста́ють* (Н. Заг., Мухор.).

ОКАЛЕ́ЧИТЬСЯ [акале́чицца], -чусь, -чишься; *сов.* Получить увечья; стать больным, немощным. — *У вайну́ до́бра акале́чился — канту́жын был, двина́ццать су́так паро́л у го́спитали* (Шарал., Мухор.). — *Фся я акале́чилась в э́там калхо́зи, усё бали́т тапе́рь — и ру́ки, и но́ги* (Н. Заг., Мухор.).

ОКЛА́Д [акла́т], -а, *м.* Первый основной венец дома. См. **ОБВЯ́ЗКА**. — *Кады́ дом стро́ицца, стану́ ста́вють на акла́т. Он абиза́тильна с листвя́ка, штоп ни гнил. На акла́т са́мы лу́чшы брёўна иду́ть* (Б. Куи., Тарб.). — *Акла́т палажы́ли, за́ўтра дом руби́ть начну́ть* (Дес., Тарб.). — *Пе́рва фунда́мент зальют, пато́м акла́т ло́жуть* (Бич., Бич.). — *Акла́т пад бальшо́й дом тру́дна лажы́ть* (Н. Брянь, Заигр.).

// Нижние венцы дома. — *Если бало́чиннае места, то три ряда́ бривён кла́ли. А час чо, адин бро́сят, да усё. У нас два рида́ акла́т* (Дес., Тарб.).

О́КЛАДНИ [во́кладни/о́кладни], -ней, *мн.* Деталь телеги: поперечные и продольные доски, лежащие на **дрогах**. — *Во́кладни ужэ́ на дро́ги лажа́ицца, у тиле́ги ат них и ме́ста бо́льшэ* (Шарал., Мухор.). — *О́кладни — э́та две даски́ найдо́ль до́ски: клади́, скока хош* (Ник., Мухор.).

ОКЛАДНО́Й. ◊ **Окладно́й дождь.** См. **ДОЖДЬ.**

ОКЛЕМА́ТЬСЯ [аклима́цца], -а́юсь, -а́ешься; *сов.* Выздороветь, прийти в прежнее состояние (о человеке, животном). То же, что и ОТКЛЕМА́ТЬСЯ; см. НАЛА́ДИТЬСЯ, ОДЫ́БАТЬ, ОТСОЧА́ТЬ (в 4-м знач.); ср. **ОТЖИ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Я нида́вна у патпо́лли баба́хнулась, дык ду́мала, уш усё. Ышо́ никада́ так си́льна ни па́дала, наси́лу аклима́лася* (Над., Тарб.).

ОКО́ЛИЧНА [ако́лишна], -ы, *ж. Обряд.* Условный выкуп за невесту, который берут с жениха ее подруги. То же, что и ЗАОКО́ЛИЧНА, ОКО́ЛЬНИЦА, ОКО́ЛЬНИЧНА. — *Ако́лишну бра́ли. Ну, сколь ане́ там ска́жуть. От, бува́ла, брат сиди́ть кала нявéсты, тре́буеть: "Каня́ с сядло́м, каро́пку с сярябро́м". Дык, каро́бачку спи́чишну накладу́ть там ф тати́х — ф сяре́бряных, ме́дных. И падру́гам де́ньги даю́ть, ме́лач* (Н. Брянь, Заигр.). — *На ако́лишну ма́ла дава́ли, ну там на аре́хи, на се́мячти...* (Шарал., Мухор.). — *Ако́лишна-та, адна́ка, у варо́т. Э́та у жыниха́ за нявéсту де́ньги биру́ть, канхве́ты. Две касы́ пато́м уш заплита́ють* (Б. Кун., Тарб.).

◊ **Срыва́ть (сорва́ть) око́лнчну.** См. **СРЫВА́ТЬ.**

ОКО́ЛЬНИЦА [ако́льница], -ы, *ж. Обряд.* То же, что и ОКО́ЛИЧНА. — *Никако́ва укупа́ння сра́зу. А вот кагда́ сабяру́т пасте́льна принадле́жнасть, от тада́ ако́льницу бра́ли. "Э́та пасте́ля дарага́ ли, дёшыва ли?" — "На я́шшыки от чаты́ри угла́, чаты́ри питака́, пасярётки залато́й". Ну от, ря́дяцца, ря́дяцца, а залаты́х-та ра́ньшы шы́пка не́ была. Тати́ ра́ньшы де́ньги дараги́ бы́ли* (М.-Тала, Заигр.).

◊ **Срыва́ть (сорва́ть) око́льнnцу.** См. **СРЫВА́ТЬ.**

ОКО́ЛЬНИЧНА [ако́льнишна], -ы, *ж. Обряд.* То же, что и ОКО́ЛИЧНА. — *Ако́льнишна... Э́та када́ каня́ с сидло́м, каро́пку с сирибро́м про́сють. А тут сидя́т и гаваря́т: "М-м-м... Малава́та-малава́-а-ата. На э́та мы ни сагласи́мся". От и ука́зываицца ты́сяцкий, ско́лька на́да улажы́ть за нивéсту. Ну, што дагава́ривались. Дагаво́р был. Да. Ой, эта фсё бальша́ импе́ря расска́зывать!* (Таш., Заигр.).

◊ **Срыва́ть (сорва́ть) око́льннчну.** См. **СРЫВА́ТЬ.**

ОКОМЛЁВКА [акамлёўка/акамлёфка], -и, *ж.* Отпиленный комель дерева. — *Када́ з де́рива бривно́ выпи́ливають, аста́тки астаю́цца: виршы́нник и акамлёўка. Акамлёўка — е́та камли́, к ко́рню бли́жы* (Леон., Киж.).

ОКОСЯ́ЧИВАТЬ [акася́чивать], -аю, -аешь; *несов.*; **ОКОСЯ́ЧИТЬ**, -чу, -чишь; *сов., перех.* Обшивать дверные и оконные проемы выструганными досками — **косяками**. — *Э́та уо́т дом сруби́ли, ни кры́шы, ни акася́чик. Акася́чки — э́та в ако́ннам или в двирно́м праёми бакаву́шки и верх. Уо́т иво́ акася́чат, а пато́м ста́вят стёкла в ра́ми и дверь тут наве́шывают. Та́ма у маиво́ аца́, он симе́йский, усё бы́ла, пастро́йки, дом бальшо́й* (М.-Тала, Заигр.).

ОКОСЯ́ЧИТЬ. *Сов. к* **ОКОСЯ́ЧИВАТЬ.**

ОКОСЯ́ЧКА [акася́чка], -и, *ж.* Вертикальные полотна оконного или дверного косяка. То же, что и **КОСЯ́ЧКА**. — *Ну вот, ако́нная ра́ма, а вакру́к КАСЯ́К: све́рху и сни́зу паду́шки, а па бака́м акася́чки. У*

двирей таг жэ (Б. Куи., Тарб.). — *Акасячка — эта вить шот пайдоль, ана и акно, и дверь держыт. А унис — эта падушка* (Мухор., Мухор.).

ОКОТЕ́ТЬ. *Сов. к* **КОТЕ́ТЬ**. То же, что и **ОКОТЯ́НИТЬСЯ**.

ОКОТЯ́НИТЬСЯ [акатяницца], **-ится**; *сов.* Родить детенышей (обычно о кошке). То же, что и **ОКОТЕ́ТЬ**. — *Бараны акатянюцца, глядиш, и сотня их набярёцца* (Шарал., Мухор.).

ОКРОМЯ́ [акрамя], *предл. с род. п.* Кроме. — *Но, апять дунькину радась купила, няужэли, акрамя их, нячо нет. Дунькина радась — эта падушычти-та у сахыри, у магазини прадаюцца* (Бич., Бич.).

ОКУПНУ́ТЬ [акупнуть], **-ну́, -нёшь**; *сов., перех.* Окунуть. См. **КУРНУ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Первава сына кристили, дак иво три раза акупнули ф купелю — ой чо я испугалася!* (Мухор., Мухор.)

ОКУ́РЖА́ВЕ́ТЬ. *Сов. к* **КУ́РЖА́ВЕТЬ**. То же, что и **ЗАКУ́РЖА́ВЕ́ТЬ**.

ОКУРНА́ТЬ [акурнать], **-а́ю, -а́ешь**; *несов.*; **ОКУРНУ́ТЬ**, **-ну́, -нёшь**; *сов., перех.* То же, что и **КУРНА́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Малентих-та ребятишэк у купелю акурнали* (Мот., Бич.). — *Три рас акурнёт рабёнка, а патом крест надяют* (Бич., Бич.). — *Кагда крестят, три раза у купелю иво* [младенца] *устаушык акурнёт* (Шарал., Мухор.). — *Ф купели рябёнка крестють. Ф купель наливають халоднай вады и дабавляють три ложычти вады ис проруби (в день Кряшшэння, дивятнацатава инваря, ф три часа ночи ходють к проруби, штоп воран ни успел напицца), то ись кряшшэнскай вады. Патом три раза акурнуть младенца* (Шиб., Бич.).

ОКУРНУ́ТЬ. *Сов. к* **ОКУРНА́ТЬ**. То же, что и **КУРНУ́ТЬ** (в 1-м знач.).

ОКУШО́К [акушок], **-шка́**, *м.* (*мн.* **ОКУШКИ́**, **-о́в**). Окунь. Perca fluviatilis. — *Акуней у нас завут акушками. Их на удачку чашшэ ловют и засєткам* (М.-Тала, Заигр.). — *В заездак чашшэ мелка рыба пападаит: караси, акушки, чабаки* (Таш., Заигр.).

ОМБО́Н [амбон], **-а**, *м.* То же, что и **ОБО́Н**. — *У бурят амбоны есь. Па празникам ане туды едуть, баран калоть вязуть, вотку с сабой бяруть, Богу сваёму моляцца. На бярёсти привязывають белы тряпачти, ходють крух их* (Бич., Бич.). — *Wот на этам амбони мы усягда манетти брасаим, а можна дажа канфетачти, спичти. Эта штоп да гораду даехать харашо, штоп у дароги нячо ня стряслось* (Нов., Бич.). — *Амбон — на гаре где-нибуть. Буряты ходют туда, молюцца. А в доми нету, у нас нету* (Калин., Мухор.).

ОМША́ННИК [амшаник/амшанник], **-а**, *м. Устар.* Утепленная, проконопаченная мхом невысокая бревенчатая постройка для содержания овец, зимнего хранения пчел. То же, что и **ОВША́ННИК**, **ОМШЕ́ННИК**, **ОМШЕ́НЬ**, **ОПША́ННИК**; ср. **БАРА́ННИК** (в 1-м знач.), **ГАЙНО́** (во 2-м знач.), **КЛЕВ**, **ХАША́Н** (в 1-м знач.), **ЧУША́ТНИК**. — *Амшаник — эта стайка для авец, утяплёна* (Б. Куи., Тарб.). — *Амшанник? Ну, проста царай крытый, каг барак, ниский, нискава фасона и бяз окан, тёмный. Авес зимой закрывали на нач, тока на нач* (Петр., Бич.).

ОМШЕ́ННИК [амшэник/амшэнник], **-а**, *м. Устар.* То же, что и **ОМША́ННИК**. — *Бараны раньшы жыли в амшэниках, па десить—пятнаццыть галоў. Амшэник тожы* [как изба] *из леса, тёплый. Их рубили на маху. Ну вот, бривно паложут, паз зделают, мох паложут и утарое паложут. Ветрам-та ни дуит. Мох везде растёт: у ельники, у лису, он ни толстый, тонкий* (Дес., Тарб.). — *А баран в амшэник зауаняли, ну, стайка така, нибальшая, панижы така* (Б. Кун.,

Тарб.). — *Амшэнник, он з брёвнаў зде́лана, с ле́су, на маху́. Он ни́скава ро́сту* (Бич., Бич.).

ОМШЕ́НЬ [амшэ́нь], -и, *ж. Устар.* То же, что и **ОМША́ННИК**. — *В амшэ́ни бара́ны стая́ть* (Калин., Мухор.). — *Вот ту́т-та зимаве́йка у миня́* [показывает], *а э́та амшэ́нь, там у миня́ бара́ны жыву́ть* (Б. Кун., Тарб.).

ОНЕ́ [ане́], *местоим. личн.* Они. То же, что и **ОНЫ́**. — *Э́ту траву́ ане́ рва́ли, када́ каси́ли у том ѓаду́, я по́мню. А ат чиво́ ане́ иё рва́ли — ни зна́ю* (Леон., Киж.). — *Да ане́* [дети] *тапе́рь к мене́ ня ця́ста захо́дют, далёка жышу́т* (В. Жир., Тарб.).

ОНО́ГДЫСЬ [ано́гдысь], *нареч.* Несколько недель назад. — *Ано́гдысь — э́та ужэ́ давно́: ниде́ли две-три или ме́сиц прашло́* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ано́гдысь сын приижжа́л ка мне, ѓастива́л ж жыно́й, полме́сица наза́т* (Н. Брянь, Заигр.).

ОНУ́ЧКА [ану́чка], -и, *ж.* Онуча, портянка. — *Ану́чки мужыки́ крути́ли на́ наги для типла́. Ш шэ́рсти тка́ли ра́ньшэ и с мате́рии бы́ли. Нама́таиш на́ наги и идёш рабо́тать* (Мот., Бич.). — *Ану́чка нага́м тепло́ даёт. Накру́тиш иё на́ наги и тяпло́. Сича́с-та наски́ но́сют, а ану́чки ре́тка хто* (Бич., Бич.).

ОНЫ́ [аны́], *местоим. личн.* То же, что и **ОНЕ́**. — *Падгрёбы расту́ть, аде́ аси́на, вот аны́ лю́бють. Гру́зди-та, аны́ таки́и то́лстыи, мо́крыи, а тэ́я, падгрёбы, — сухи́и* (Ник., Мухор.). — *Вярёўкай лягсину привя́жым к саня́м, а ко́ни приста́нуть, вот бьёмся-бьёмся, как аны́ пайду́ть* (Ник., Мухор.).

ОПАНЕ́ЛКА [апанэ́лка], -и, *ж.* Деревянная обшивка стыков бревен. — *Апанэ́лка нужна́, штоп скрыть сты́ки брёвин. Ра́ньшы-та ни де́лали, щас мо́да така́я — до́сками, апанэ́лкай прикро́ют* (Калин., Мухор.).

ОПА́ХИВАТЬ [апа́хивать], -аю, -аешь; *несов., перех.* Окучивать картофель, вспахивая землю по бокам картофельной гряды сохой. Ср. **ОГРЕБА́ТЬ, ЦАПА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Ра́ньшы карто́шку ни тя́пали, апа́хивали иё со́шкай — в адну́ бо́разду карто́шку сади́ли, другу́ю свабо́дную аставля́ли, штоп конь с сахо́й прашо́л* (Мухор., Мухор.). — *Тапе́рь карто́шку тя́пают, а ра́ньшэ апа́хивали* (Ник., Мухор.).

ОПЕ́ТЬ [апе́ть], *нареч.* Опять, снова. То же, что и **ОПИ́ТЬ**. — *Наза́ўтра у́трам ѓляди́ш яво́* [тесто], *как он. Апе́ть яво́ склада́иш в э́ту жа квашню́. Ну, пато́м накрыва́иш апе́ть усякай усячинай* (Бич., Бич.).

ОПЕ́ЧЕК [апе́чак/апе́чик], -чка, *м.* Глинобитная часть русской печи от пола до чела, обитая досками. Ср. **ИСТРУ́Б** (в 1-м знач.). — *Апе́чак-та унутри́ — ѓли́на затрамбо́ванная, а све́рьху он де́рявам пакры́т. Апе́чти-та мы чо бра́ва размалёвывали, изукра́шывали* (Бич., Бич.). — *Пе́чка э́та уся́ би́тая, а э́та апе́чик дирявя́нный. Как каро́пку де́лають, пато́м туда́ насыпа́ють ѓли́ну и начина́ють яё утрамбо́вывать* (Куйт., Тарб.).

ОПИ́ТЬ [апи́ть], *нареч.* То же, что и **ОПЕ́ТЬ**. — *Ключ заи́лил — вот иво́ тра́ктырам расчишша́ли. Он мале́нька патёк апи́ть* (Ник., Мухор.).

ОПОЗО́РИТЬ. ◊ **Опозо́рить на де́сять ладо́ней** [апазо́рить на де́сить ладо́ний]. Высмеять. — *Е́сли де́ўка шшо́ки нама́жыт, ра́ньшы, бу́ала, апазо́рят на де́сить ладо́ний иё* (Хас., Хор.).

ОПО́Й [апо́й], *-я, м.* Болезнь лошадей, одышка, вызываемая расширением легких; запал. См. **ЗАПАЛЁНОК**. — *Эта вот када́ ло́шадь ѓо́нют, фспате́ит, а пато́м хало́днай вадо́й напо́ють — вот и апо́й у ниё. И ана́ умире́ть мо́жыт, а е́сли ни до́ смирти — ана́ ни выле́чиваицца, у ей ады́шка пато́м* (Калин., Мухор.).

ОПОСЛЯ́ [апасля́], *нареч.* и *предл. с род. п.* 1. *нареч.* После. — *Сы́вырытка — э́ты кады́ твaро́х сва́риш, а ана́ аста́ница апасля́* (Бич., Бич.). — *Апасля́ ане́ г ба́тьки с ма́ткай иду́ть. Иёшные ро́дичи гато́вють прапо́й де́йки в ы́хним до́ми. Апасля́ па́ринь бярёть де́йку к сябе́ в ы́збу, но жыву́ть в ра́зных палави́нах* (Б. Кун., Тарб.).

2. *предл. с род. п.* После. — *Бурду́к я де́лыю апасля́ хле́ба. Аста́ница у квашне́ на сте́нках те́ста, я туды́ мути́ даба́влю и развяду́ вадо́й, размяша́ю и аста́влю падыма́цца...* (Бич., Бич.). — *Апасля́ вайны́та ись не́чава бы́ла, так салама́ть е́ли* (Урл., Красночик.).

ОПОЯ́СКА [апаяска], -и, *ж.* 1. Пояс, сотканный из цветных шерстяных ниток, тонкий кушак с кистями; служит для подпоясывания сарафанов, фартуков (**запанов**), мужских рубах. Ср. **ПРЯ́ЖКА**. — *Апа́ски са́ми тка́ли на станка́х самаде́лишных* (Куйт., Тарб.). — *Биз апая́скаф руба́ху ни аде́ниш, ни за́пан, ни сарахва́н* (Перв., Заигр.).

2. То же, что и **ПОЯ́СКА**. — *Де́йти плато́чик завя́зывають, ба́бы ти́чку надяю́ть. Мы на апая́ску ку́дри се́лязня нашыва́ли: ко́лють ву́так, се́лязний, шот ат их изо́гнутыи пе́рья. Имя́ ти́чку украша́ли, нашыва́ли на апая́ску* (Бич., Бич.). — *К ти́чти апая́ска пришыва́лась: пало́сычка така́я з би́сирам* (Б. Кун., Тарб.). — *Апая́ску на ки́чку свиза́ла. На ки́чку плато́к завя́зываицца, а апая́ска на лбу видна́ ис-пат платка́. Так наряжа́лись* (В. Жир., Тарб.).

ОПРИЧА́ [апрача́], *предл. с род. п.* То же, что и **ОПРИ́ЧЬ** (в 1-м знач.). — *Априча́ и́чигаф, ничиво́ ни наси́ли* (Шарал., Мухор.).

ОПРИ́ЧЬ [апри́ч], *предл. с род. п.* 1. Кроме, за исключением. То же, что и **ОПРИЧА́**.

2. Кроме как, только. — *Ника́к ни называ́ють иво́* [показывает на забор], *апри́ч запло́та* (Дес., Тарб.).

ОПРОСТА́ТЬСЯ [апраста́цца], -а́юсь, -а́ешься; *сов.* Родить. — *Нивéска фчира́сь апраста́лась, па́рня принисла́* (Онох., Заигр.).

ОПУ́ШКА [апу́шка], -и, *ж.* Подогнутая и подшитая верхняя часть брюк. То же, что и **ОПУ́ШТЯ**. — *Апу́шка — у вирху́ брюк така́ скла́дачка патшы́тая, на ней ишо́ крючо́чки пришыва́юцца* (Шарал., Мухор.). — *Пу́гайку х апу́ште ни пришыва́им, бо́ле крючти́* (Бич., Бич.).

О́ПУШНИ [о́пашни/о́пушни], -ней, *мн.* Невысокая самодельная обувь из сыромятной кожи, стянутая у щиколотки шнурком. Ср. **БАРЕ́ТКИ**; ср. **МО́РШНИ** (в 1-м знач.). — *О́пашни-та, их шы́ли как и́чиги, то́ка биз галя́шык. Са́ми ис ко́жы, падо́шва ко́жаная, абде́лывають их бра́винька. Бо́рачки зде́лають. Щас на Чико́е ишо́ вить но́сють их* (Мих., Киж.). — *О́пушни ис ко́жы, ани́ зде́ланы, как та́пачки. То́лька их апшыва́ли, штоп туда́ шнуро́к сади́ть. Тка́ли або́рки и вот э́тими або́рками завя́зывали и хади́ли* (Мих., Киж.).

ОПУ́ШТЯ [апу́штя], -и, *ж.* То же, что и **ОПУ́ШКА**. — *Апу́штю пристяжы́ла* (Куйт., Тарб.).

ОПУ́ЩЕННЫЙ [апу́шшанный], -ая, -ое. *Осудит.* Аморальный, распущенный. — *Маладёш щас-от апу́шшана ста́ла, пьють э́ту во́тку, ку́рють, матацы́клы э́ти апя́ть жа. А э́ту му́зыку сваю́ как закру́тють, аж жыть ни ахо́та. Ни старико́ф, ни стару́х ни ви́дють, ничо́ у их свито́ва* (Куйт., Тарб.).

ОПША́ННИК [апша́нник], -а, *м. Устар.* То же, что и **ОМША́ННИК**. — *В апша́нните и пол, и патало́к есь. Вытяжна́я труба́ есь, е́злив там мно́га аве́с или пчол, штоп во́здых имя́ лёхтий был* (Бич., Бич.).

ОРА́ЛКА [ара́лка], -и, *ж. Устар.* Однолемешная соха с одной ручкой. Ср. **КОПОРУ́ЛЯ** (во 2-м знач.), **КРАСУ́ЛЬКА**. — *Ара́лка — аднару́шная саха́, са́ми де́лали* (В. Жир., Тарб.). — *Ара́лка — э́та саха́, чем зе́млю па́шуть. Ана́ дирявя́нна така́, две ру́чти у ней, а упиряди́ адна́ па́лка така́, като́ра зе́млю па́шэт* (Калин., Мухор.).

ОРЕ́ШНИК [аре́шник], -а, *м.* Напиток из истолченных в ступе кедровых орехов, заваренных кипятком. Ср. **СБО́ЙНЯ**, **Я́ДРЫШНИК**. — *Мы ра́ньчи-та аре́хаў уно́га дабыва́ли и аре́шник вари́ли. Нажа́риш аре́хаў, а пато́м их у сту́пти исталтёш и зава́риш путём типято́чкам. Аре́шник тако́й бялава́тый палуча́цца* (Бич., Бич.). — *Аре́шник де́лали. Аре́хи с шалухо́й талкли́ у сту́пки. Чай бяли́ли заме́с малака́. Уку́сна!* (Дес., Тарб.) — *Аре́шник зава́риш, он адали́ чай бялёный палуча́цца, то́ка па́хнить жа́ряными аре́хами и на уку́с сла́шшэ* (О.-К., Бич.).

ОРЕ́ШНЫЙ [аре́шный], -ая, -ое. Относящийся к ореху; ореховый. — *Аре́хаў-та уно́га ишалка́ли, шылуси́ аре́шнай насыбира́им, у чугу́нку насыпим и па́рим. Уро́ди ис шулуси́ бра́ть-та шы́пка не́чава, а усё раўно́ за́пых уку́сный. Тако́й напи́тык мы са́ми приду́мыли, штоп зазря́ шулухи́ ня выбра́сывать* (О.-К., Бич.).

// Приготовленный из орехов. — *Тайга́ ра́ньчи була́ бага́тыя, аре́хыў було́ уно́га, от и де́лыли ма́слы аре́шный. Иво́ ш у ла́ўках-та ня прадава́ли* (Бич., Бич.).

// Богатый кедровыми орехами. — *Тут у нас круго́м аре́шныи мяста́* (С. Брянь, Заигр.). — *Тот гот шы́пка аре́шный был. памно́гу наби́ли* (Шиб., Бич.).

ОСЁННЫЙ [асённый], -ая, -ое. Родившийся осенью (о детеныше животного). — *Да но́вава го́да е́сли тили́цца каро́ва, то тилёнка называ́ли "асённый"* (Шарал., Мухор.).

ОСЕ́РДИЕ [асе́рдие], -я, *ср.* (*мн.* **ОСЕ́РДИЯ**, -иев). Внутренности животного (печень, селезенка, легкие, сердце), употребляемые в пищу; потроха. — *Пиражо́к ра́ньшэ называ́ли "пиражэ́нник". Стря́пали с марко́ўкай, асе́рдиям* (Бич., Бич.).

— *Ба́бушка, у тибя́ пирашки́ с асе́рдием?*

— *Нет, з грыба́ми.* (О.-К., Бич.).

— *Заре́жыш кыбана́, асе́рдииф нажа́риш, шо́ мя́са туды́ ды са́ла, от и жаряни́на бу́дить* (Бич., Бич.). — *Пирашти́ с мя́сам, с асе́рдия стря́пали. Асе́рдие — патраха́: пе́чинь, лёхкии... Любо́й пайдёть* (Нов., Бич.).

ОСКРЁБЫШ [аскрёбыш], -а, *м.* То же, что и **ПОСКРЁБЫШ** (во 2-м знач.). — *Квашню́ аскрибу́т, аста́фшася те́ста спику́т в ви́ди бу́лачти. Э́та и есь аскрёбыш* (В. Жир., Тарб.).

ОСКРЁБЫШЕК [аскрёбушык/ аскрёбышык], -а, *м.* 1. То же, что и **ПОСКРЁБЫШ** (во 2-м знач.). — *На сте́нках квашни́ те́ста аста́ницца, яво́ саскрябёш, ската́иш кылабо́к и у ру́ский пе́чти спятёш. Аскрёбушык — он как кылабо́к у ска́сти* (Бич., Бич.). — *Да шот аста́тти те́ста на квашне́ паскрябёш, на бу́лачку насабира́ш, аскрёбышык-та испятёш* (Бич., Бич.).

2. *Перен. Ласк., шутл.* То же, что и **ПОСКРЁБЫШ** (в 3-м знач.). — *Э́та уш мяне́ аскрёбышык, пасле́дыш мой. Уш и ня ду́мали аб ём-та, атку́ль и узя́лси* (Бич., Бич.).

ОСЛОБОНИ́ТЬ [аслабани́ть], -ни́т; *сов., неперех., безл.* 1. Убрав, сделать ничем не занятым; освободить. — *Мы пришли́ с ле́су, разде́лись, ве́шшы сваи́ ф кут палажы́ли. Э́та за пе́чью. Там тапе́рича бра́ва, слабо́дна, мы жа убра́лись, аслабани́ли ат няну́жных вишшэ́й* (Б. Кун., Тарб.).

2. Прекратиться, отпустить (о боли, болезненном ощущении). — *Патри́ виски́-*

та, бисприме́нна аслабани́т (Н. Брянь, Заигр.).

ОСО́БЕ [асо́бе], *нареч.* 1. Отдельно. То же, что и **В О́СОБЬ**; ср. **НА́РОЗЬ**. — *Ача́к у пе́чти асо́бе был, ни в у́стьи* (Ник., Мухор.). — *Каро́вий двор асо́бе был, ко́нский двор асо́бе* (Дес., Тарб.).

2. Особо (о чем-л., что не следует смешивать с другим). — *Скаваро́дник — э́та асо́бе: уфа́там гаршти́ уфа́тывали, а скаваро́дникам скавраду́ зацапливали* (Шарал., Мухор.). — *Багу́н — э́та асо́бе, чем багу́льник: у няво́ свито́чти другии, паху́чии* (Шарал., Мухор.).

ОСО́БЛИВО [асо́блива], *нареч.* Особенно. — *А ку́хта-та на ле́с па́дат. Гаваря́т: ку́хты у лясу́ не́ту — гот хало́дный бу́дит. Ку́хта краси́вая, асо́блива в лясу́, на ве́тках таню́синьким сло́им ляжы́т* (Куйт., Тарб.).

ОСОМУСТИ́ТЬ [асамусти́ть], -ущу́, -усти́шь; *сов., перех.* Уговорить, убедить, соблазнить (ряд лиц, многих). Ср. **НАТАКА́ТЬ** (во 2-м знач.), **СОМУСТИ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Асамусти́л нас усе́х у каму́ну, а сам застре́лился: ската́ пажале́л, што у каму́ну аддал* (Шарал., Мухор.).

ОСОПА́ТЕТЬ [асапа́тить], -чу и -тю, -тишь; *сов., неперех.* Получить сильный насморк, не дышать через нос. — *Прасты́л и асапа́тил. Ить хо́ладна, шот и асапа́тил* (Бич., Бич.).

ОСТАРЕ́ТЬ [астаре́ть], -е́ю, -е́ешь; *сов., неперех.* 1. Постареть, состариться. То же, что и **ВЫ́СТАРЕТЬСЯ**, **ПРОСТАРЕ́ТЬ**; см. **ПОТЕРЯ́ТЬ ГОДА́**, ср. **ПООСТАРЕ́ТЬ**, **СНОСИ́ТЬСЯ**. — *Астаре́им, пака́ вы сно́ва прие́дите, ничо́ уш и ни фспо́мним тада́* (Шарал., Мухор.). — *А тапе́рича я астаре́ла уся́. Ра́ньче хазя́йства дяржа́ла, агаро́дина кака́-та была́, а тапе́рь и ру́ти ня те́, и спина́ ня гнёцца* (Дес., Тарб.).

2. Стать старым, изношенным; прийти в негодность. — *Мост тапе́рь астаре́л, но́вый бу́дут стро́ить* (Куг., Мухор.).

ОСТО́ЖЬЕ [асто́жжэ/асто́жье], -я, *ср.* Изгородь вокруг стога сена на поле. Ср. **ГОРОДЬБА́**, **ЗАВО́РЫ**, **ЗАПЛО́Т**, **МЕЖНИ́К**, **ПОСКО́ТИНА** (во 2-м знач.). — *Асто́жжэ де́лають вакрух заро́да, с та́льнику абы́чна* (Мот., Бич.). — *Асто́жье — э́та када́ се́на вы́касят на по́ли, смита́ют иво́ ф стага́ и агара́жывают жырдя́ми. Э́та загаро́тка и есь асто́жье* (Б. Кун., Тарб.). — *Заро́ды се́на агара́жываюцца асто́жьем* (Хас., Хор.). — *Асто́жье загаради́ли* (Бич., Бич.). — *Асто́жье ни пastа́виш — каро́вы усё се́на раста́шшуть* (В. Саян., Тарб.).

ОСТОРОНЯ́ТЬСЯ [астараня́цца], -я́юсь, -я́ешься; *несов.* Сторониться. — *Усе́ астараня́юцца за твой ниухлю́жый рост* (Калин., Мухор.).

ОСТРОГОВЕ́ТЬ [астрагаве́ть], -е́ю, -е́ешь; *сов., неперех.* Стать строгим, серьёзным. — *Па́ринь-та мой падро́с, астрагаве́л, кни́шки сиди́т чита́ит* (Б. Кун., Тарб.). — *Нача́льник наш астрагаве́л, тепе́рь нихто́ и ни апа́здываит* (Мухор., Мухор.).

ОСТРОДО́НКА [астрадо́нка/вастрадо́нка], -и, *ж.* Небольшая весельная лодка. — *Астрадо́нка — ло́тка, на вёслах като́ра* (Калин., Мухор.). — *У нас на спла́ви бригади́р да иво́ памо́шник на вастрадо́нти то́ка е́здили, туды́ бо́льшы нихто́ и ни зале́зит* (Шарал., Мухор.).

ОСТРО́ЖИТЬ [астро́жыть], -жу, -жишь; *несов., перех.* Бить острогой рыбу во время ночной рыбной ловли. — ... *А то лучи́ш и астро́жыш ры́бу. Лучи́ть — э́та ф карзи́ну смалья́ нало́жыш, зажжо́ш, штоп видна была ры́бу. Луча́т о́синню; ры́ба г бе́ригу идёть, там тепле́и. Вот у бе́рига лучи́ш и астро́жыш* (Новодес., Кяхт.). — [Я] *люби́тиль был ры́бу астро́жыть. Зна́ити как? Зна́чит, што. Хади́ли са смальём. Эта смаля́нак ат пней нару́биш и кастёр разво́диш. Па́лку прасмалёную на ло́тки кре́пиш, тря́пку нама́тываш с*

саля́ркай, и све́тит ана́, а хто про́ста смаля́нки жжот. И вот пла́мини астро́жыли. А астро́ги де́лали са́ми. Ана́ как ви́лка стало́вая, то́лька шырино́й сантиме́траф пять, а зу́бья сантиме́траф на во́симь—де́сять. На канца́х зу́бьиф заусе́ницы де́лаиш, как крючки́, што́бы ры́ба ни слита́ла, кальну́л и ни слите́ла. И вот кало́ли е́ю, харашо́ зака́лывали. Па нача́м вот астро́жыли, но́чью (Таш., Заигр.).

ОСТЫ́ТЬ [асты́ть], -ну, -нешь; *сов., неперех.* Озябнуть, простудиться. — *А е́зли асты́л, то пайдёш у ба́ни напа́рисси да пато́м ча́ю палсамава́ра — шот и здаро́ў* (С. Брянь, Заигр.). — *Ой, рибя́тки, жына́-та ни мо́жыт гавари́ть с ва́ми. Асты́ла ана́, лижы́т, тимпирату́ра у ей* (Н. Брянь, Заигр.).

О́СТЬЕ [о́стье], -я, *ср.* Огарок свечи. — *О́стья, като́рыи ат крище́ния аста́лись, у кади́льницу кида́иш* (Дес., Тарб.).

ОСУЖА́ТЬ [асужа́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* Осуждать. То же, что и **СУЖА́ТЬ**. — *Асужа́ют нас, што паём: ста́ры уш, ниго́жы. Малады́и смию́цца* (Ник., Селенг.).

ОТАБУ́НИТЬСЯ [атабу́ницца], -нюсь, -нишься; *сов.* Обзавестись семьей. — *Сын у го́рат пада́лся, там жани́лся да атабу́нился — тро́я дяте́й у ниво́* (Ник., Мухор.).

ОТБА́ЦКАТЬ. *Сов. к* **БА́ЦКАТЬ** (во 2-м знач.). То же, что и **НАБА́ЦКАТЬ**.

ОТБЕ́ЛИВАТЬ [адбе́ливать], -ает; *несов., неперех., безл.* Светать. — *Адбе́ливат ужэ́, гаваря́т. Адбе́ливат — свита́т, зна́чить, у́тра ско́ра* (Куйт., Тарб.).

ОТБО́Й [адбо́й], -я, *м.*; *м.* и *ж.* 1. *м.* Приспособление для правки, отбивки кос. См. **БА́БКА**[3]. — *Касу́ адбива́т адбо́й: ба́пка така́я, малато́к* (В. Жир., Тарб.). — *Адбива́ють ко́сы так: ло́жуть жа́ла на адбо́й и ударя́ють малатко́м па жа́лу* (Нов., Бич.).

2. *м.* Отходы от кедровых орехов при приготовлении из них орехового масла. Ср. **ЖИМЕРИ́КА, МАКУ́ХА**. — *Талтёш, талтёш аре́си, ма́слы-та жы́ткий, а адбо́й-та астаёца апасля́ таво́, как ма́слы-та жмёш. Адбо́й-та ишо́ укусне́й, чем ма́слы* (Бич., Бич.). — *Из адбо́я да́жы мо́жна халву́ де́лыть* (Нов., Бич.).

3. *м.* Синяк. См. **СИНЯ́ВИЦА**. — *Рибитня́ иҕра́ли да забы́ли патпо́лле закры́ть. Я но́ччу пашла́ в убо́рну ды и ба́хнулась туды́. А выла́зю — ҕлижу́, у мене́ та́мачи адбо́й на наҕе́-та. Ну э́та синя́к бу́тта, ли чо́ ли* (Куйт., Тарб.).

4. *м.* и *ж.* *Неодобр.* Безрассудно смелый, отчаянный, дерзкий человек. См. **ВАРНА́К** (в 4-м знач.). — *Ма́ма мая́ братишки ҕавари́ла, он атча́йный: "Ну, ҕо́спади, адбо́й!"* (Куйт., Тарб.).

ОТБО́ЙНЫЙ [адбо́йный], -ая, -ое. 1. *Одобр.* Шустрый, расторопный. Ср. **СПОХВА́ТЛИВЫЙ, УДА́ЛЫЙ**. — *До́ча у миня́ адбо́йная: фсе праду́хты даста́нит, чо на́да* (Гаш., Мухор.).

2. *Неодобр.* Непослушный, своевольный, отбившийся от рук (обычно о ребенке). Ср. **БА́ЛМОШНЫЙ, БА́ЛОВАШНЫЙ, ВО́ЛЬНЫЙ** (в 1-м знач.), **НЕПОСЛУХМЯ́НЫЙ, ХУЛИГА́НИШНЫЙ**. — *У сусе́дий па́ринь-та шы́бка адбо́йный, во́льный, спако́ю нет ат ниво́* (Шарал., Мухор.). — *Щас де́ти в аснавно́м нипаслу́шныи, де́фки распу́тныи. Да чо там ҕавари́ть — адбо́йныи* (Куйт., Тарб.).

ОТБО́ЙЩИК [адбо́йщик], -а, *м.* Человек, умело отбивающий лезвия кос. — *Ра́ньшэ на дире́вни фсё вручну́ю де́лали: каси́ли, малати́ли. Каси́ли ко́сами. Дет у миня́ адбо́йщик был, е́та касу́ то́чиш, адбива́ш, ло́жат на ба́пку и малато́чкам стуча́т. Е́та ни ка́ждый мо́жэт. Бува́ла, к ыму́ иду́т усе́: "Адбе́й палу́чшы"* (Таш., Заигр.).

ОТБО́РНИК [адбо́рник], -а, *м.* Водосточный желоб на крыше. Ср. **ЖЁЛОБ-**

ник. — *Эта таки дарошки на крышы, штоп вада с крышы бижала — эта адборники* (Шарал., Мухор.).

ОТБУЦКАТЬ. *Сов.* к **БУЦКАТЬ**. То же, что и **НАБАЦКАТЬ**.

ОТВАЖИВАТЬ [атважывать], -аю, -аешь; *несов., перех.* Доставлять куда-л.; отвозить. — *На конех атважывали зярно. Штабель* [из мешков с зерном] *накладём и атважываим* (Шал., Тарб.).

ОТВЕЙКИ [атвейти], -еек, *мн.* Отходы при обработке зерна, идущие на корм скоту; мякина. Ср. **КОЛОС, ОЗАДЬЕ, ПОЛОВНЯ**. — *Када атвеиваиш зирно, сначала идёть мятина каг ба першава сорта, а патом — лёхка мятина, атвейти, имя свиней кармили* (Куг., Мухор.).

ОТВЕЛИЧАТЬ [атвиличать], -аю, -аешь; *сов., перех.* Выругать, выбранить. То же, что и **НАВЕЛИЧАТЬ**; см. **ДАТЬ КОСМАТОГО**. — *А он как сметить, што за ём бегають, проста атматерить, атвиличаить, и фсё* (Б. Кун., Тарб.).

ОТВЕРНУТЬСЯ [атвирнуцца], -нусь, -нёшься; *сов.* Выйти куда-л. ненадолго; отлучиться. — *К сусетке захадила, дома иё не была, куды-та атвирнулась, у магазин дали* (Ник., Мухор.).

ОТВИЛИВАТЬ [атвиливать], -аю, -аешь; *несов., неперех. Неодобр., осудит.* Уклоняться от работы хитростью, уловками; увиливать. То же, что и **ОТВИЛИВАТЬСЯ**. — *Каторы пабагачи были — ня работали, атвиливали, а нас, биднякоф, талкали у усякую дырку* (Шал., Тарб.).

ОТВИЛИВАТЬСЯ [атвиливацца], -аюсь, -аешься; *сов. Неодобр., осудит.* То же, что и **ОТВИЛИВАТЬ**. — *На лесазагатофки няхота была, атвиливались. У каво бабушка балеит, у каво што* (Шал., Тарб.).

ОТВОДИНА [атводина], -ы, *ж.* Один из двух изогнутых брусьев, идущих под углом от передка саней и служащих для придания саням устойчивости; отвод. — *Атводина — эта адна из атвот у санях. У пиритках атводину завёркай или вирефкай привяжуть, а к заду, уде атводы пашыри, меж ними иглицу уставляют* (Ник., Мухор.).

ОТВОЛОЧКА [атвалочка], -и, *ж.* Рейсмус. — *Атвалочкай чирту праводят, када хочиш, штоп ровнинька атрезать* (Калин., Мухор.). — *Атвалочка — эта ресмус. Кто как, а я атвалочкай заву* (Калин., Мухор.).

ОТДАВАТЬ. ◊ **Отдавать (отдать) живодёром** [аддавать (аддать) жывадёрам]. Выдавать замуж насильно. См. **ОТДАВАТЬ (ОТДАТЬ) НАСИЛОК**. — *Падрушкута маю жывадёрам аддавали, ня хатела ана за яво иттить* (Бич., Бич.).

◊ **Отдавать (отдать) насилок** [аддавать (аддать) насилок]. Выдавать замуж насильно. См. **ОТДАВАТЬ (ОТДАТЬ) ЖИВОДЁРОМ**. — *Насилок аддавали миня, прамаялась усю жысь с им, хош ни хош* (Шарал., Мухор.).

ОТДАТЬ. ◊ **Отдать (отдавать) живодёром**. См. **ОТДАВАТЬ**.

◊ **Отдать (отдавать) насилок**. См. **ОТДАВАТЬ**.

ОТДУМАТЬ [аддумать], -аю, -аешь; *сов., перех.* Передумать, раздумать. — *Питров день-та прашол, да и аддумали первую траву касить* (Куг., Мухор.).

ОТДУТЬ [аддуть], -ую, -уешь; *сов., перех.* Сильно поколотить, избить кого-л. См. **НАБАЦКАТЬ**. — *Ня плач! Придёт нянька, мы яё палками аддуим* (Шал., Тарб.).

ОТДЫХАТЬСЯ [аддыхацца/адыхацца], -аюсь, -аешься; *сов.* 1. Отдышаться. — *Щас, аддыхаимси нимноуа, патом уш раскажу. Ни мауу никак аддышацца* (Над., Тарб.).

2. *Перен.* Окрепнуть, оправиться от перенесенных лишений, несчастья. — *Эта у голат была. Патома маленька адыхались.*

Эта ста́ла бу́тта пале́хчи жыть (М.-Тала, Заигр.).

ОТЕМНЕ́ТЬ [атимне́ть], -е́ю, -е́ешь; *сов., неперех.* Ослепнуть. — *У нас де́душка Лачу́гин был, палити́чески со́слан. Атимне́л по́сли и из до́ма в дом хади́л с патничи́шкам. Сиво́дня у миня́ начу́ип, а наза́втра за́ руку иво́ и к сасе́ду видёш* (Шарал., Мухор.). — *Давно́ уш атимне́ла, сядьмо́й гот тёмная, ня ви́дит ничо́* (В. Саян., Тарб.).

ОТЕ́НОК [ате́нак], -нка, *м.* Конусообразная сетка из тонких пругьев во входном отверстии рыболовного снаряда (**корчаги**). — *Ате́нак ис то́нких пру́тьиф пляли́ и у карча́гу устау́ляли. Ры́ба туды́ зайдёть, а абра́тна ате́нак варо́чкацца ни ласть* (Кут., Мухор).

О́ТЕНЬ [во́тинь/о́тинь], о́теня, и о́тня, *м. Осудит., презр.* Ленивый человек, тунеядец. То же, что и **У́ДЕНЬ**, **У́ТЕНЬ**; см. **КРУПОЕ́Д**. — *Вот такии во́тни сидя́ть до́ма и ни хо́чуть рабо́тать. Па́рни-та, мужуки́ сидя́ть у до́ми! Рабо́тать сафсе́м пириста́ли типе́рь* (М.-Тала, Заигр.). — *Он был о́тинем, ничаво́ ни хате́л рабо́тать* (Кал., Иволг.).

ОТЕРПЕ́ТЬСЯ [атирпе́цца], -плю́сь, -пишься; *сов.* Привыкнуть к чему-л. неприятному, нежелательному; притерпеться. Ср. **ПРИБУ́РКАТЬСЯ**. — *На лесазагато́фках уш во́синню рабо́тали. Но́ги в ваде́ ате́рпюцца, и ни вылиза́иш* (Ник., Мухор.).

ОТЕТЕ́РИТЬ [атите́рить], -рю, -ришь; *сов., перех.* 1. Неожиданно с силой ударить. Ср. **ДАРБАЛЫ́ЗНУТЬ** (в 1-м знач.), **ЖО́ГНУТЬ**, **СТЕБАНУ́ТЬ** (в 1-м знач.), **ЧУПРЫ́ХНУТЬ**, **ШЕБА́РКНУТЬ** (во 2-м знач.). — *Я яво́ атталкну́ла — он миня́ па спине́ как апаиса́л, атите́рил! Я как пасвисте́ла па зада́м!* (Б. Кун., Тарб.) — *Сра́зу чилаве́ка уда́рить в лицо́ — шот атите́рил!* (Б. Кун., Тарб.) — *Миня́ ба́тька, кады́ я была́ ма́линькая, так атите́рил, што фсе бака́ до́лга боле́ли* (Шарал., Мухор.).

2. *Перен.* Привести в смятение, замешательство неожиданным высказыванием; ошеломить. — *Атите́рил — чо́-нить вы́сказал сра́зу у глаза́. Шалами́ть ли, как сказа́ть* (Б. Кун., Тарб.).

ОТЕ́ЧКА [ате́чка], -и, *ж.* Отёк. — *Ма́ма запирижыва́ла да забале́ла. Ате́чка пашла́, да вадя́нка задави́ла. Врачи́ сказа́ли, се́рцэ. А мо́жа, и по́чки, хто знат?* (Б. Кун., Тарб.)

ОТЖИВА́ТЬ [аджыва́ть], -а́ет; *несов.*; **ОТЖИ́ТЬ**, -вёт; *сов., неперех.* 1. Выживать; возвращаться к жизни, оживать. Ср. **НАЛА́ЖИВАТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Е́ле аджыла́ я тада́* (Бич., Бич.). — *Он* [сын] *миня́ вази́л фсю вясну́ на да́чу, и я аджыла́. Во́льный во́здых бы́тта бы памо́к* (Дес., Тарб.). — *Като́рый рас да́жэ да ку́хни дайти́ть ни магу́, а чай папила́ — дали́ опя́ть аджыла́* (У.-Удэ). — *Ой, как ани́ маиво́ ба́тьку то́льти ни муту́зили, е́ли аджы́л ат тати́х-та пабо́иф* (Б. Кун., Тарб.).

// Восстанавливать свои прежние свойства, становиться таким, как раньше. — *На Па́ску яи́чка пало́жыш на бажни́цу па́сашнае. Уо́т гот лижы́т и аджыва́ит яи́чка на но́вую Па́ску. Е́жли патро́ниш иво́ да Па́ски — сту́хнит, вы́сахнит* (Шарал., Мухор.).

2. Начинать расти заново, оживать. — *Гра́дам усё апстиба́ла, мо́жыть, капу́ста аджывёть* (Шарал., Мухор.). — *Карто́шку маро́зам уби́ла: типе́р ни зна́им — аджывёт, ни аджывёт* (В. Жир., Тарб.).

ОТЖИВИ́ТЬ. *Сов. к* **ЖИВИ́ТЬ**.

ОТЖИ́НКИ [аджы́нки], -нок, *мн. Обряд.* Праздник по случаю окончания страды. То же, что и **ОБЖИ́НКИ**. — *Ра́ньшэ у нас ф калхо́зи справля́ли аджы́нки, кане́ц убо́рки, тапе́ря нет ничаго́* (Н. Заг., Мухор.). — *Ра́ньшы бра́ва жы́ли: как*

агаро́дину убирёш, аджы́нки справля́ли, а щас-та жысь тижо́ла пашла́ — каки́ уш там аджы́нки (Шарал., Мухор.).

ОТЖИ́ТЬ. 1. *Сов. к* **ОТЖИВА́ТЬ** (в 1-м знач.). Ср. **ОКЛЕМА́ТЬСЯ**.

2. *Сов. к* **ОТЖИВА́ТЬ** (во 2-м знач.). Ср. **ОТСОЧА́ТЬ** (во 2-м знач.).

ОТКА́ЗЫВАТЬ. ◊ **Отка́зывать от ми́ру** [атка́зывать ат ми́ру]. *Устар.* Властью уставщика или лица, его заменяющего, отстранять от участия в жизни деревни; лишать всех прав. — *За радню́ ухади́ть то́жа грех бы́ла. За радню́ за́муш вы́диш — ат ми́ру атка́зывают. Мали́цца ни дава́ля. Хлеп ни даду́т се́ить, па́шни ни дава́ля. Уста́ўшык развади́л их. Ить грех э́та был* (М.-Тала, Заигр.).

ОТКАНТОВА́ТЬ. *Сов. к* **КАНТОВА́ТЬ**. То же, что и **ПРОКАНТОВА́ТЬ**.

ОТКЕ́ЛЬ и **ОТКЭ́ЛЬ** [атке́ль], [аткэ́ль], *нареч.* Откуда. То же, что и **ОТКО́ЛЬ, ОТКУ́ЛЬ**. — *Ка́к-та к нам цыга́ны прие́хали, а тётка Ве́ра дику́ит: таки́х у нас нет, атке́ль прикачава́ли* (Новодес., Кяхт.). — *Вы аткэ́ль прие́хали? Низде́шнии, я сразу панила́. З го́рада? На афто́бузи?* (В. Жир., Тарб.).

ОТКЕ́ЛЬ-ТО [атке́ль-та], *нареч.* Из какого-то, точно не известного места; откуда-то. — *Ра́ньше бу́льба была́, хру́шкая, сва́рицца — рассыпа́ется, как талакно́. Ку́сная, свет жо́лтый у ей, у тые́й бу́льбы-та, а э́та-та карто́шка по́сли уш атке́ль-та пришла́* (Ник., Мухор.).

ОТКЛЕМА́ТЬСЯ [атклима́цца], -а́юсь, -а́ешься; *сов.* То же, что и **ОКЛЕМА́ТЬСЯ**. — *От у миня́ каро́ва прибале́ла, а пато́ма атклима́лася, до́хтар вы́личил* (Куйт., Тарб.).

ОТКО́ЛЬ [атко́ль], *нареч.* То же, что и **ОТКЕ́ЛЬ**. — *Я вот те пакажу́, атко́ль но́ги расту́т* (Шарал., Мухор.).

◊ **Отколь зря́**. См. **ЗРЯ**.

ОТКОПЫТИТЬСЯ [аткапы́тицца], -чусь, -тишься; *сов. Груб.* Умереть. См. **ПРИБРА́ТЬСЯ**. — *До́лга он бале́л, ма́ился, а к висне́ вот ано́ што — он аткапы́тился, по́мир* (Куйт., Тарб.).

ОТКУ́ЛЬ [атку́ль], *нареч.* То же, что и **ОТКЕ́ЛЬ**. — *Атку́ль ты, де́ўка?* (Бич., Бич.) — *Атку́ль он прие́хал?* (Дес., Тарб.). — *Вы атку́ль, тати́ бра́вы де́ути, панае́хали? Но-о, ви́жу, што сибиря́чки-та. З го́раду, пади́?* (М.-Тала, Заигр.).

ОТКУПЛЯ́ТЬ [аткупля́ть], -я́ю, -я́ешь; *несов. перех.* Выкупа́ть, откупа́ть. — *Идём к тёшшы на блины́. Ни запуска́ють, блины́ прадаю́ть. У варо́т фста́нуть з блина́ми, гаваря́ть: "Аткупля́йти. Сколь рю́мачка сто́ит, столь блин"* (Бич., Бич.).

ОТМА́ЛИВАТЬСЯ [атма́ливацца], -аюсь, -аешься; *несов.* Молитвами благодарить за подаяние. — *Каму́ ста́раму чо пададу́ть, каку́ бу́лачку, ани́ атма́ливацца ста́нуть па ле́стаўки, нямно́шка прайду́ть па ней да памина́ють* (Дес., Тарб.). — *Зди́бинь пирит Тро́ицей падава́ли. Кто ста́рый в дом зайдёт, имя́ сто грам и куео́к зди́бня. А ани́ атма́ливаюцца па ле́стафке* (Дес., Тарб.).

ОТМЕ́ННО [атме́нна], *нареч.* Отлично от кого-, чего-л.; иначе. — *У нас тут ваш[ы]э́ атме́нна ад други́х. Вот Ати́на-Ключа́х я был, там па-друго́му гаваря́т* (Новодес., Кяхт.).

ОТМЕ́ННЫЙ [атме́нный], -ая, -ое. Отличающийся от кого-, чего-л.; непохожий на кого-, что-л.; иной. — *На́шы-та лю́ди саўсе́м атме́нныи, к тибе́ усигда́ з душо́й. А там кус имя́ на́да, де́ник, штоп тибе́ чо зде́лали* (Шарал., Мухор.).

ОТМЕНЯ́ТЬСЯ [атминя́цца], -я́юсь, -я́ешься; *несов.* Выделяться из числа подобных, отличаться. Ср. **ПЕРЕБИВА́ТЬ**. — *Нас усе́ зна́ют, куналéйских. Мы пашто́-та атминя́имся шы́бка ат усе́х* (Б. Кун., Тарб.).

ОТО́ПКИ [ато́пки/ато́пти], -пок. *мн.* Остатки, получающиеся при вытапли-

вании масла; вытопки. — *Атопти — то жы, што и выттапти. Маслы пирятапливають кады, там така жыткась, как мутна вадица, как мылачко, астаёцца. Ана дажы аддиляцца сама* (Бич., Бич.). — *А из атопак, я слыхала, тее гада кашу варили, таперь мы их за памои шшытаим. Раньшы гаварили "атопки", счас — "вытапки"* (Шиб., Бич.). — *Их па-разнаму называють (пыгаворти* [названия] *жа разныи есь): хто их "атопти" завёт, а хто "вытапти". Раньчи из ых кашу варили, а щас уш нияхто ня варить, щас мылако есь* (Бил., Бич.).

ОТОРВАТЬ. ◊ **Молоко оторвало** [малако атарвала]. Народная примета: к дождю у коровы становится меньше молока. — *Виш, малако атарвала — дощ буит. Малако, уаварят, атарвала — день, два карова убавляит малако — г даждю. Намноуа инауда убавляит* (Леон., Киж.).

ОТОРОЧКА [атарочка], -и, *ж.* Обшивка верхней части нагрудника **запана**, к которой пришивались завязки. — *Вяски пришывали к атарочти* (Унэг., Заигр.). — *Бывала, цвятныи вяски пришьём х атарочти запана* (С. Брянь, Заигр.).

ОТОС [атос], -а, *м.* Деталь телеги: большая шайба с двумя отверстиями, надеваемая на конец оси телеги на железном ходу. Отос соединяет ось с тяжем. То же, что и **ОТОСИНА**. — *Атос — толька у тилеги на жалезнам ходу. Он надиёцца на ось и к тяжу идёть, тяж держыть* (Шарал., Мухор.).

ОТОСИНА [атосина], -ы, *ж.* То же, что и **ОТОС**. — *Атосина с ризьбой бывала. На канес аси накручиваицца, а к атосине тяж прицапливаицца* (Ник., Мухор.).

ОТПАХАТЬ. *Сов. к* **ОТПАХИВАТЬ.**

ОТПАХИВАТЬ [атпахивать], -аю, -аешь; *несов.*; **ОТПАХАТЬ**, -ашу, -ашешь; *сов., перех.* Отметать в сторону, отделяя что-л. от чего-л. Ср. **ВСПАХИВАТЬ.** — *Кагда правеивали, фспахивали зирно, виршынами атпахивали саломку, колас* (Шарал., Мухор.).

ОТПЕЖИТЬ [атпежыть], -жу, -жишь; *сов., перех.* Отругать. — *Ну и атпежыш кады яво, выпартка-та такова!* (Бич., Бич.).

ОТРЕЗАТЬ. ◊ **Отрезать (отрезать) путо** [атризать (атрезать) пута]. *Обряд.* То же, что и **РЕЗАТЬ ПУТО (ПУТЫ).** — *Штобы рибёнак рос крепким, браиньким, стараюцца да года кармить иво грудью. Када он пайдёть ф первый рас, взади атризают пута, эта штобы хадил харашо* (Мухор., Мухор.).

ОТРОДОК [атродак], -дка, *м.* То же, что и **ВЫРОДОК.** — *В Дясятникава мы сваи кругом. У нас тако срацтвота связана. Там иешныи* [показывает фотографию племянницы] *атротки фсе* (У.-Удэ).

ОТСАДНИТЬСЯ [атсадницца], -днюсь, -нишься; *сов.* Отделиться от родителей; начать жить отдельно. — *Щас маладыи атсадняцца, а жыть биз радитилей трудна* (Ст. Заг., Мухор.).

ОТСЕДА и **ОТСЭДА** [атседа/ацэда], [атсэда], *нареч.* С этого места; отсюда. То же, что и **ОТСЕДОВА**; см. **ОТСЕЛЬ.** — *А у лису пропась яуады. Уон хош за валоуний, де каровы, киламетрау двинацать атседа* (Над., Тарб.). — *Ацэда нидалико, школу прайдёш, два мастка будут — их прайдёш, патом бальница и шшо нимнога прайдёш, вот и увидиш. Там спросиш* (В. Жир., Тарб.). — *Другой рас атсэда, гляди, туча идёть. Туча — эта ливень, ана усё затопить* (Б. Кун., Тарб.).

ОТСЕДОВА [атседава/ацэдава], *нареч.* То же, что и **ОТСЕДА.** — *Ну-ка, марш ацэдава, нечива ушы развешывать!* (В. Жир., Тарб.) — *Я как радилася здесь, так ацэдава никуда ни трогалась* (В. Жир., Тарб.).

ОТСЕ́ЛЬ [атсе́ль/аце̂эль], *нареч.* С этого места; отсюда. См. ОТСЕ́ДА. — *Мы, ста́рыи, пирибира́имса памале́ньку атсе́ль, туд жа в гастя́х, гаваря́т, а туды́ — дамо́й.* [— Куда?] *Да в магилу, куда́, у тот мир* (Шарал., Мухор.).

ОТСОЧА́ТЬ [атсася́ть/атсача́ть], -а́ю, -а́ешь; *сов., неперех.* 1. Оттаять (обычно о земле). — *Уто́лька на Мико́лу вить зимля́ атсача́ить, прагре́ицца. Вот тада́ пaха́ли, барани́ли, се́или* (Куг., Мухор.). — *Атсача́ит — атапре́ит, пад вит таво́. Жэрть када́ тёплая, атсача́ит, э́та висно́й. Зимо́й жэ́рди загато́вят, висно́й ани́ атсача́ют, и с них кару́ саско́блят* (Шарал., Мухор.).

2. Ожить, дать сок (о растениях). Ср. ОТЖИ́ТЬ (во 2-м знач.). — *Для лупка́ биру́ть лисвя́нку, када́ ана́ атсася́ла ужэ́, ну, сок пусти́ла, зна́чить* (Н. Брянь, Заигр.). — *Када́ у ма́и бирёза атсача́ит, тада́ у иё сок пью́ть* (Бич., Бич.). — *Смаро́да инагда́ засыха́ить, иё удабря́иш — ана́ нала́дицца сно́ва. Гавари́ш: "Ну, атсача́ла, ажыла́". Расла́-расла́, сок ни паступа́ить — засо́хла, а пато́м атсача́ла* (Куйт., Тарб.).

3. Перестать обильно выделять сок по осени (о дереве). — *Для пастро́йки бирёзу или лисвя́нку бяру́ть, када́ ана́ уш атсача́ить, штоп суха́ была́, ни тре́скалась пато́м* (Н. Брянь, Заигр.).

4. *Перен.* Выздороветь, прийти в прежнее состояние (о человеке, животном). См. ОКЛЕМА́ТЬСЯ. — *Ду́мала, фсё, памру́, а глиди́-ка, сно́ва атсача́ла, адыба́лась* (Куйт., Тарб.).

ОТСО́ЧКА [атсо́чка], -и, *ж.* Отставание, отделение (коры от дерева). — *Тувя́сся спица́льна де́лали из бярёзы, э́та вре́мя на́да знать. Де́рива сру́бють и снима́ють кару́, кагда́ атсо́чка быва́ить* (С. Брянь, Заигр.).

ОТСТЕБА́ТЬ. 1. *Сов. к* СТЕБА́ТЬ (во 2-м знач.). То же, что и НАСТЕБА́ТЬ.

2. Отшлепать, отстегать кого-л. См. НАЕРИКА́ТЬ (во 2-м знач.). — *Ацтиба́ла фчира́ вну́чика, нипаслухмя́ныи ани́ у миня́* (Дес., Тарб.). — *Ани́* [дети] *во́льные, хале́ры. Фчара́ гряшы́ла, гряшы́ла да ацтяба́ла* (Дес., Тарб.).

ОТСТОЛОВА́ТЬ [ацталава́ть], -лу́ю, -лу́ешь; *сов., неперех.* Кончить есть (пообедать, поужинать и т.д.). См. ОТХАРЧЕВА́ТЬСЯ. — *Каро́ф аддо́им, придём по́зна. Ацталу́им, пагуля́им, пайдём у клуп с писня́ми* (Куйт., Тарб.).

ОТТЕ́ДА и **ОТТЭ́ДА** [атте́да], [аттэ́да], *нареч.* Из того места, с того места; оттуда. То же, что и ОТТЕ́ДОВА; см. ОТТЕ́ЛЬ. — *Да щас усе́ де́ўти кучаря́вы, до́лга ли у ўо́ради зави́цца. Усе́ атте́да кучаря́вы пряжжа́ють* (С. Брянь., Заигр.). — *Тушы́лка? Да зале́зна така́ пасу́да для хране́ния угля́. Аттэ́да и ф самава́р у́гли бра́ли, и в утю́к. Утюги́-та ра́ньшы с угля́ми бы́ли* (В. Жир., Тарб.).

ОТТЕ́ДОВА и **ОТТЭ́ДОВА** [атте́дава], [аттэ́дава], *нареч.* То же, что и ОТТЕ́ДА. — *А он атте́дава как вы́скачит, я аш испужа́лась* (В. Жир., Тарб.). — *Инагда́ па́дали аттэ́дава* [с палатей] (Мих., Киж.). — *Аттэ́дава нихто́ ни вазвраща́ицца. Как у́мир чилаве́к, так и фсё. Пато́м забо́та жывы́х, штоп иво́ ни забы́ли. Во́ как ано́...* (В. Жир., Тарб.)

ОТТЕ́ЛЬ и **ОТТЭЛЬ** [атте́ль], [аттэ́ль], *нареч.* Из того места, с того места; оттуда. То же, что и ОТТУ́ЛЬ; см. ОТТЕ́ДА. — *Тро́е дитéй нажали́, да разашли́сь, да и ушла́ я атте́ль* [из Бичуры]. *А пато́мака. ишшыта́й, адна́ их падыма́ла, чо с яво́, пья́ницы, взя́сть-та была. А типе́рь де́ти рас в гот па харчи́ прие́дуть, а я адна́* (Нов., Бич.). — *Муко́й квас заме́сиш, штоп аттэ́ль ни падава́лася-та тяпло́-та. Муку́ разво́диш и аттэ́ль ваду́ слива́иш, а там астаёцца мука́-та на дне́* (Бич., Бич.). — *Три го́да прарабо́тала* [в училище]. *аттэ́ль ушла́* (В. Жир., Тарб.). — *Симе́цки*

ни даижжая Хоринска жыли, там их щёла были. Михайлафка тама есь. Аттэль сюда, ближы Читы, Чикой ишо есь (М.-Тала, Заигр.).

ОТТУ́ЛЬ [аттуль], *нареч.* То же, что и **ОТТЕ́ЛЬ**. — *Ани аттуль оба, з Бичуры, с тех краёф* (Мих., Киж.). — *Ныньчи шыпка збалавались. Абеды рабочим на трахтарах возють. А мы работаля — усю задницу сталчош, пака аттуль даедиш. И нихто ничо нам ни вазил* (М.-Тала, Заигр.).

ОТХАРЧЕВА́ТЬСЯ [атхарчивацца], -чуюсь, -чуешься; *сов.* Кончить есть (пообедать, поужинать и т.д.). См. **ОТСТОЛОВА́ТЬ**. — *От атхарчивались тока. Эта у нас пауҗын был, линивая пара. Са стала ишо ни убирали* (Таш., Заигр.).

ОТХО́Н [атхон], -а, *м.* Младший ребенок в семье. То же, что и **ОТХО́НЧИК**; см. **ПОКОРМЁНОК** (во 2-м знач.); ср. **МАЛЫ́Н**, **ПОСКРЁБЫШ** (в 3-м знач.). — *Братан-та мой Иван был атхонам — млатшым самым* (Шиб. Бич.).

ОТХО́НЧИК [атхончик], -а, *м.* То же, что и **ОТХО́Н**. — *А самава паследнива рибёнка называли "атхончик"* (Н. Брянь, Заигр.). — *Радитили знали, што с атхончикам им старазь дажывать. И дом радительский, наделак — усё яму и атхадила* (С. Брянь, Заигр.). — *Нас три сына у матки была, а я-та самый млатшый, атхончик* (Над., Тарб.).

ОТЧАЮ́ГА [аччаюга], -и, *м.* и *ж.* *Неодобр.* Безрассудно смелый, отчаянный, дерзкий человек. См. **ВАРНА́К** (в 4-м знач.). — *Варнак? Есь, гаварят так у нас. Эта вот сарвигалава, аччаюга, яму фсё по чирту* (Леон., Киж.).

ОТЧУБУ́ЧИТЬ [аччибучить], -чу, -чишь; *сов.*, *перех.* Сильно поколотить, избить кого-л. См. **НАБА́ЦКАТЬ**. — *А тятята строгий был. Взял палачтю да аччибучил как следуит, усю дурь-ти выбил* (С. Брянь, Заигр.).

ОТШИБА́ТЬ [атшыбать], -аю, -аешь; *несов.*, *неперех.* 1. Быть похожим на кого-л.; походить. См. **НАХОДИ́ТЬ**. — *На батьку* [сын] *маленька атшыбаить* (Бич., Бич.).

2. Иметь какой-л. привкус, отдавать чем-л.; напоминать по вкусу что-л. — *У них, у падгребаф, коринь укусный. Чем жы атшыбаит?* (Куйт., Тарб.)

ОТЫМА́ЛКИ [атамалки/атымалки/атымалти], -лок, *мн.* (*ед.* **ОТЫМА́ЛКА**, -и, *ж.*). Две небольшие, обычно простеганные подушечки, соединенные между собой, для прихватывания горячей посуды. См. **ПРИХВА́ТКИ**. — *Атамалками гарячу пасуду стаскивали* (Унгур., Кяхт.). — *Сковарады скавародниками брали, а чугунки атымалками брали. Атымалки — ишыты две падушычки толстыи, штобы руки ни абажекчи, и виревачка так. И на гвоздики и висели* (Таш., Заигр.). — *Атымалти ис тряпак сашьёш и патхватываиш* (Бич., Бич.).

ОТЯ́ГИВАТЬ [атягивать], -аю, -аешь; *несов.*; **ОТЯНУ́ТЬ**, -ну, -нешь; *сов.*, *перех.* Охватывать, стягивать; обтягивать. — *Абручом атягивают кадушку, и клёпки ни распадаюцца* (Мухор., Мухор.).

ОТЯНУ́ТЬ. *Сов.* к **ОТЯ́ГИВАТЬ**.

ОХАЛЬНО́Й [ахальной], -ая, -ое. То же, что и **ХАЛЬНО́Й** (во 2-м знач.). — *Ахальная симизьга здесь* [в Бичуре] *жывёт* (Шиб., Бич.).

ОХАМУ́НИТЬСЯ [ахамуницца], -нюсь, -нишься; *сов.* То же, что и **ЗАХАМУНЕ́ТЬ**. — *Ахамунился, зут какой-та нипанятный* (Калин., Мухор.). — *Тялёнак ахамунился, даглят плахой, уот и запаршывился* (Калин., Мухор.).

ОХА́ПКА [ахапка], -и, *ж.* Мера объема пеньки: 7—8 пучков. Ср. **ГОРСТЬ** (во 2-м знач.), **КУДЕ́ЛЯ** (во 2-м знач.). — *Семь-восимь гарстей — эта ахапка пяньти* (Дес., Тарб.).

ОХА́РА [аха́ра], -ы, *ж.* Шерсть от второй стрижки овец, менее качественная и ценная, чем от первой стрижки. См. **ХО́БОРЬ**. — *Аха́ра — э́та када́ фтаро́й рас стригу́ть шэрсть с кру́пных бара́н, ма́так. Аха́ры ра́ньшы мно́га настрига́ли* (Куг., Мухор.).

О́ХЛУБЕНЬ [во́хлабинь/о́хлабинь], -я, *м.* То же, что и **О́ХЛУПЕНЬ**. — *Во́хлабинь чижо́лый, с лисвяка́ де́лали. Счас яво́ канько́м называ́ють. Сабью́ть две дасти́, штоп вада́ ни папада́ла* (Дес., Тарб.).

О́ХЛУПЕНЬ [во́хлапинь/во́хлупинь/о́хлапинь/о́хлупинь], -я, *м.* Бревно с выдолбленным снизу желобом, покрывающее концы досок и стропил крыши дома; гребень крыши. То же, что и **О́ХЛУБЕНЬ**; см. **КНЯЗЁК**, **КОНЁК**. — *Во́хлапинь — э́та сте́ржынь тако́й прадо́льный на кры́шы. Штоп бы́стра ни гнил, иво́ с харо́шыва де́рива де́лали, абы́чна с сасны́ али с листвяка́* (В. Саян., Тарб.). — *На кры́шы во́хлупинь де́лали, драннё штоп ни збра́сывала ве́трам* (Хас., Хор.). — *Ра́ньшы-та во́хлупинь шол абы́чна с цэ́льнай ли́ствицы. Тепе́рь про́ста две даски́ до́микам скала́чивають и прирубáють к кры́шы, а на них начина́ють шы́фир лажы́ть, но то́жа "во́хлупинь" заву́ть* (Куйт., Тарб.). — *Ф ста́рам даму́ в о́хлапини вы́далблина сирётка. Он закрыва́цца па о́би сто́раны драннём, штоп вада́ стика́ла* (Дес., Тарб.). — *Хранто́на не́ту, а лижа́т кру́глы брёвна до са́мых страпи́л. Кры́ша-то пакры́та ши́хвирам, а ввирху́ о́хлапинь* (В. Жир., Тарб.). — *О́хлупинь на вирху́ кры́шы ляжы́ть, на вирху́ са́мам. Он све́рху, а сни́зу жо́лап, и никуда́ ни адна́ драни́ца ни падёть* (Дес., Тарб.).

ОХЛЯ́НЫЙ [ахля́ный], -ая, -ое. Усталый, измученный. См. **ПРИСТАЛО́Й**. — *Идёть ана́ па у́лисэ уся́ ахля́ная. У ей рабо́ты мно́га. Усё адна́ па до́му де́лаить* (Калин., Мухор.).

ОХЛЯ́ТЬ [ахля́ть], -я́ю, -я́ешь; *сов., неперех.* 1. Очень сильно устать, обессилеть; изнемочь. Ср. **ЗАМЫ́РКАТЬСЯ**, **ЗАПАЛИ́ТЬСЯ**, **ПРИСТА́ТЬ**. — *Мы за о́тпуск ни аддахну́ли, а сафсе́м ахля́мшы. Кто "приста́л", а кто "ахля́л" гавари́т. Ахля́лта — э́та во́уси уста́л, ничо́ де́лать бо́льшы ни мо́жыш, до́ма-та за ле́та умата́ишся. А приста́л — э́та ишо́ вро́ди ничо́* (Б. Кун., Тарб.).

2. Ослабеть, обессилеть из-за болезни, старости. Ср. **ХА́НУТЬ** (в 3-м знач.). — *Ахля́ла — атижале́ла, захвара́ла. Сау́се́м ахля́ла я, сиде́ть ни магу́ да́жы, сау́се́м, адна́ка, я ха́нула, сля́жу-ка* (Б. Кун., Тарб.). — *Ана́ уш ахля́ла сау́се́м, ста́рая: ни рабо́тать, ни хади́ть ни мо́жыт* (Куг., Мухор.).

ОХОЛОНИ́ТЬ [ахалани́ть], -ню́, -ни́шь; *сов., перех.* Остудить. — *Батви́нню е́жэли ахалани́ть у по́грибу, дак в жару́ шы́пка хараш́о пить* (Шарал., Мухор.).

ОХРЯ́ПКА [ахря́пка], -и, *ж.* Угол деревянной постройки, в котором концы бревен торчат наружу, а на стыке затесываются обычно полуовалом. — *Па стари́ннаму — э́та ахря́пка. Э́та на углу́ канцы́ нару́жу, виш? Ани́ как есь кру́глые, так и вде́лываюцца* (Б. Кун., Тарб.).

ОХРЯ́ПКОЙ [ахря́пкай], *нареч.* То же, что и **В ОХРЯ́ПКУ**. — *У нас тут ста́ры дама́ ахря́пкай, их сра́зу ви́дна* (М.-Тала, Заигр.).

ОХУЛЯ́ТЬ [ахуля́ть], -я́ю, -я́ешь; *несов., перех. Неодобр.* Бранить, поносить; хулить. См. **ГА́МБИТЬ** (в 1-м знач.). — *Я их никауда́ ни ахуля́ю. А чо́ их ру͡га́ть — харо́шыи лю́ди* (Куйт., Тарб.).

ОЧА́Г [ача́к/ача́х], -а́, *м.* Небольшая выемка в наружной стенке или на углу русской печи, в которой жгли лучины (**смолянки**) для освещения избы. См. **ПЕЧУ́РКА** (во 2-м знач.), **СВЕТНИ́К**. — *У пе́чти ишо́ был ача́к. Зимо́й, быва́ла, нашы́плють лучи́нак, пало́жуть, ани́ га-*

ря́ть. Во́зли ниво́ сиде́ли, све́ту-та не́ бы-ла, как ле́там (Куйт., Тарб.). — *Агня́ ня було́. Смаля́ўти шшыпа́ли, накладали, зажыга́ли. Вячо́рти сиде́ли кал ачага́. Ача́х то́пицца, смаля́ўти падкла́дываим* (Дес., Тарб.). — *У пе́чти ра́не ача́х был. Раскладали там агонь, пасиде́лти сиде́ли, вышывали* (Бич., Бич.). — *Ну, а пато́м зажыга́ли ача́х, патаму́ шта карасину не́ была* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ра́ньшы-та у миня́ ача́х был, а тапе́рь я иво́ тирпичо́м залажы́ла* (С. Брянь, Заигр.).

О́ЧЕП [во́чип/о́чап/о́чип/о́щуп], -а, *м.* 1. Прикрепляемый к потолку деревянный шест, на котором висит и качается детская колыбель. То же, что и **О́ЧЕПКА**. — *В матку вбива́ють скабу́, и за яё вя́зачкай привя́зывають дирявя́нный о́чап али цапля́ють пружы́ну, штоп лю́льку кача́ть* (Калин., Мухор.). — *О́чип — длинна па́лка, на като́ру цапля́ли зы́пку. А на палке́ крюк был, куды́ о́чип цапля́ли* (Солон., Тарб.). — *Зы́пти были абы́чна на о́щупи. Бривно́, куды́ в э́ту ма́тицу вбива́ли кальцо́, туды́ ве́шали и кача́ли зы́пти на о́щупи* (М.-Тала, Заигр.).

2. Длинная жердь или шест, привязанный к песту и служащий рычагом, чтобы легче было что-л. толочь в ступе. — *Во́чип к талкачу́ привя́зан, а талкачо́м и талке́ш у сту́пе крупу́* (Куг., Мухор.).

3. Прикрепляемый к колодезному журавлю длинный шест, с помощью которого достают воду. — *Бале́йтю к о́чипу цэпя́м закрипля́м* (Хас., Хор.). — *О́чип к рычагу́ с эдно́й стараны́ приста́влин* (Хас., Хор.)

О́ЧЕПКА [о́чапка/о́чипка], -и, *ж.* То же, что и **О́ЧЕП** (в 1-м знач.). — *О́чипка — то́нинька, жы́динька жырди́нка. На ей лю́лька висе́ла, а в лю́льки ля́лька плакала, а ва рту́ ражо́к тарча́л* (Уд., Хор.).

ОЧЕРТИ́ТЬСЯ. *Сов. к* **ОЧЕ́РЧИВАТЬСЯ**.

ОЧЕ́РЧИВАТЬСЯ [ачёрчивацца], -аюсь, -аешься; *несов.*; **ОЧЕРТИ́ТЬСЯ**, очерчу́сь, очёртишься; *сов.* То же, что и **ЧЕРТИ́ТЬСЯ**. — *А как на раста́не фста́неш, ачёртишся и кричи́ш: "Су́жаный, ря́жаный, пада́й мяне́ го́лас!"* (Дес., Тарб.).

О́ЧКУ́Р [о́чкар/о́чкур/учку́р], -а, *м.* 1. Пояс брюк или юбки. То же, что и **О́ШКУ́Р**. — *Пришьём иво́ г брю́кам, штоп удиржа́ть, биз о́чкара ни абайдёшся* (Шиб., Бич.). — *Стача́ть-та ю́пку нитру́дна, вот о́чкур пришы́ть ни ка́ждый мо́жыт* (Бич., Бич.).

2. Шнурок, продеваемый в пояс брюк или юбки для их подвязывания. См. **ГА́ШНИК** (в 1-м знач.). — *Пагляди́, уот э́та, като́ра штаны́ держыт, и ещть учку́р* (Н. Брянь, Заигр.). — *Гля учку́ра кре́пкай тава́р бярём* (Унэг., Заигр.).

ОЧО́К [ачо́к], очка́, *м.* Ячейка сети. — *Ачо́к ф се́ти де́лаицца для разме́ра ры́бы: для ме́лкай ры́бы — ме́лкий, а для кру́пнай — кру́пный* (Мих., Киж.).

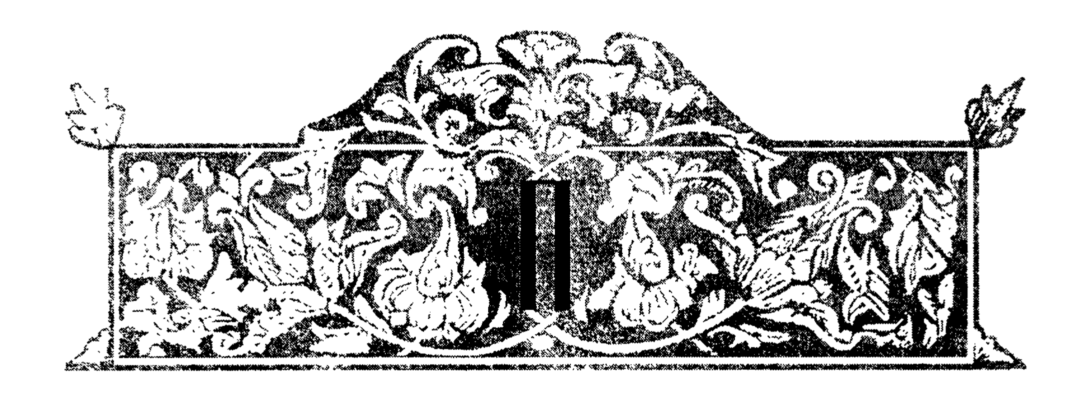
ОШАУ́ЛЬНИК [ашау́лыник], -а, *м.* *Неодобр.* Большой озорник, отчаянный шалун; проказник (обычно о ребенке). См. **ВАРНА́К** (в 5-м знач.). — *Нарва́л он агурцо́ф калхо́зных и принёс дамо́й. Я гаварю́: "Што ш ты па́кастиш, ашау́льник, няси́, няси́ абра́тна, уде взял!"* (Куйт., Тарб.). — *А чо́ ш, ра́ньчи-та ня руга́ли шы́пка, а та́к то́лька: "Вот ты янти́христ тако́й, што ты, варна́к, де́лаиш?!" Е́сли стару́хи кати́, то: "Ох ты шалу́нивый, ашау́льник э́датий!"* (Бич., Бич.).

ОШЕ́СТОК [ашэ́стак], -стка, *м.* Площадка между устьем и топкой русской печи; шесток. — *Шшас плита́ стаит, а ра́ньшэ ашэ́стак был, ис кирпиче́й вылажэнный* (М.-Тала, Заигр.).

О́ШКУ́Р [ашку́р/о́шкур], -а, *м.* То же, что и **О́ЧКУ́Р** (в 1-м знач.). — *На ашку́р вяро́вачку то́ниньку прастя́жыш* (Бич., Бич.). — *О́шкур у дитянёнтя ту́га на*

штанишках (Куйт., Тарб.). — *И ошкур, и очкур — адно и то жэ. Эта поис на юпки или на брюках. И так скажут, и эдак, фсё адно* (Б. Кун., Тарб.).

ОШУ́РКИ [аширки/ашуртик], -ов, *мн.* Поджарившиеся твердые кусочки сала, получившиеся после его вытапливания; шкварки. См. **СКВА́РКИ**. — *Што ашурки, што шкварки, хто как их назавёть* (Дес., Тарб.). — *Сала мелинька парежыш и у бальшу кастрюлю кинеш. Ставиш на печку. Типить жыр и топицца. Он жыттий такой, жаркой палучацца, а патом застыват и бялеить. Кады иво жыттии працэжываш, то у сити астаюцца ашурти. Раньчи-та их ели, а щас выбрасывають чушкам* (Бич., Бич.). — *Бывала, сала топиш, палучаицца жыр и ашурти. Можна называть "шкварки". Ис сала-та жыр вытапицца, а астаюцца тапи каричнивы, залатисты, жолты каг бы, эта ашурти* (Калин., Мухор.).



ПА́ДАЛИЦА [па́далица], -ы, *ж.*; *собир.* 1. То же, что и **ПА́ДАНКА** (во 2-м знач.). — *Па́далицу пат куста́ми граб-ля́ми сабирёш да чу́шкам ф корм* (Куйт., Тарб.).

2. То же, что и **ПА́ДАНКА** (в 3-м знач.). — *Пака́ адни́ ко́латам бьють, дру-ги́ па́далицу сабира́ють. Но́ньчи иё ма́ла была. Щас шы́шкам спеть ни дають, иш-шо́ да Успе́ння аббиру́ть усё* (Б. Кун., Тарб.).

ПА́ДАНКА [па́данка], -и, *ж.*; *со-бир.* 1. Опавшие семена, а также всходы, выросшие из этих семян. — *Цвято́чти цвяту́ть-цвяту́ть да ацвяту́ть. Симина́ сазре́ють, упаду́ть на зе́млю. На друго́й гот па́данка вы́расла. Я иё ни сажа́ла, ана́ сама́ вы́расла. И пра хле́бушка та́г жы га-варя́ть, и пра шы́шти то́жы. Срок атай-дёть и сабира́ють их* (Куйт., Тарб.). — *Раз-насве́тки есь. Ны́нчи и се́ють иё мно́га, и па́данкай усхо́дять* (М.-Тала, Заигр.).

2. Опавшие плоды. То же, что и **ПА́ДАЛИЦА** (в 1-м знач.). — *Ране́тти у го́ради прадава́ли лю́ди. Ви́дна, што па́-данка, а прадаю́ть до́рага* (Куйт., Тарб.).

3. Опавшие кедровые шишки. То же, что и **ПА́ДАЛИЦА** (во 2-м знач.). — *Да Ус-пе́ння ничо́ ня тро́гали, ни аре́ха, ни я́гады. Ф кидра́ч пяшко́м хади́ли, начива́ли та́ма жэ. Снача́ла па́данку сабира́ли. Шы́шки, като́ры паспе́ють и са́ми па́дають, — па́-данка э́та* (Б. Кун., Тарб.).

◊ **Всходи́ть (взойти́) па́данкой.** См. **ВСХОДИ́ТЬ**.

ПАДУ́ШКА [паду́шка], -и, *ж.* Неглубокая впадина между гор; горная до-лина. Ср. **ЕЛА́НЬ** (в 1-м знач.), **ШУЛУ́ТАЙ**. — *Паду́шка — э́та упа́дина ме́жду гара́ми* (Мот., Бич.). — *А вот меж гара́ми — па-ду́шка. Ф ста́ра вре́мя гаво́рили: "Вон у той паду́шки, виш, ската́ пасуть"* (Мих., Киж.). — *Паду́шка ли пать, фсё адно́. Ска́жут, приме́рна: "В е́тай паду́шти я́гат нет, пайдём, пирива́лим чирис го́ру да у друго́й паду́шти пайшшэм"* (Б. Кун., Тарб.). — *Па́ть-та — э́та фпа́дина па-друго́му, паду́шка, ана́ между со́пками, как авра́к тако́й дли́ный, кру́пных разме́раф, то́лька в глубину́ ни о́чинь глубо́кая. Абычна там трава́, дире́вьиф пачти́ нет. А вот на скло́нах к ей быва́т ме́лкий лес* (М.-Тала, Заигр.). — *У ка́ждай паде́ ра́зныи назва́ния, уо́т гаваря́ть: у Ди-ми́давай паду́шти. Э́та вод здесь гара́ и здесь гара́ — э́та вот пать* (Б. Кун., Тарб.).

ПАЗИ́ТЬ [пази́ть], -зю́, -зи́шь; *не-сов.*, *перех.* Делать пазы. — *Пазни́к, им ста́лбы́ пазя́ть* (Калин., Мухор.). — *Чи-*

рипавы́е брёвна пазя́т, штоп туда́ пла́хи захади́ли (Шарал., Мухор.).

ПАЗНИ́К [пазни́к], -а́, *м.* 1. Плотничий инструмент, род долота для выдалбливания пазов, отверстий и т.д. См. ДОЛБЛЁЖНИК. — *Пазни́к сам у́стий, а на канцэ́ как лапа́тачка. Этим канцо́м и до́лбиш* (Дес., Тарб.). — *Чича́с бу́дим пазнико́м пази́ть брёўна* (Мот., Бич.).

2. Плотничий инструмент, род топора с лезвием, расположенным перпендикулярно топорищу; тесло. Используется для выдалбливания больших углублений, пазов и т.д. См. ТЕСЛА́. — *Дамави́ну пазнико́м далби́ли. Пазни́к пад вит тапара́, то́ка ле́звия у ниво́ па-друго́му павёрнута, как у тя́пки, и зато́чина* (Куйт., Тарб.).

ПАЛЕСТИ́НКА [палисти́нка], -и, *ж.* Небольшая поляна в лесу. — *Ра́ньшэ бага́тых мно́ҕа бы́ла и бе́дны лю́ди хади́ли к ним зараба́тывать, каси́ли и́хню палисти́нку. Е́та паля́на в лису́, пако́с. Так и жы́ли* (М.-Тала, Заигр.).

ПАЛИ́ТЬ [пали́ть], -лю́, -ли́шь; *несов., перех. Обряд.* Перед Великим постом очищать от остатков жира, прокаливая на огне (о сковородах и т.п.). См. ВЫЖИГА́ТЬ. — *По́сли Ма́слинки — фсё. Ско́врады пали́ли, штоп ни жыри́нки ни астава́лась, фсё мало́снае аддава́ли цыга́нам, или по́мирщики хади́ли, им то́жэ аддава́ли. К Вялі́каму пасту́ гато́вились* (Куг., Мухор.).

ПА́ЛЬЦЫ [па́льцы], -ев, *мн.* (*ед.* ПА́ЛЕЦ, -льца, *м.*). Деревянные спицы в тележном колесе. — *Калёса дирявя́нные с па́льцами, э́та спи́цы и есь, их жа мно́ҕа* (Дес., Тарб.). — *Уо́т он па́льцы фставля́л ф сту́пицу, ко́рни де́лал* (Таш., Заигр.).

ПА́НСТВОВАТЬ [па́нствавать], -вую, -вуешь; *несов., неперех. Одобр.* Жить вольготно, хозяйничать. — *Адна́ аста́лась, ду́мала, бу́ду па́нствавать: хварти́ра свая́, каро́ва была́, бара́ны бы́ли. Раді́тили ява́ мне фсё аста́вили, мне фсё пирянисали* (Дес., Тарб.).

ПА́ПА [па́па], -ы, *м.* Хлеб. То же, что и ПА́ПКА. — *Рибити́шки хле́бушка зва́ли па́пай* (Шарал., Мухор.). — *Быва́ла, дитиішти прибягу́ть и про́сють: "Ма́мка, дай па́пу, дай па́пу!" А е́та хлеп* (Шарал., Мухор.).

ПАПИРЁСКА [папире́ска], -и, *ж.* Папироса. — *Кара́хтир узнава́ли па́рни у де́ўки па-фся́каму: хто за во́ласы падёрга́ит, хто мани́сту парвёт или папире́скай те́ла падажгу́т* (С. Брянь, Заигр.). — *Ну, дава́й прадава́ть бу́дим, и де́них па́лно́ бу́дит. Набьём папирёсак и ф тот карма́н, и в э́тат* (Б. Кун., Тарб.).

ПА́ПКА [па́пка], -и, *ж.* То же, что и ПА́ПА. — *Де́тки у нас хлеп называ́ют па́пкай. Бува́ла, крича́т: "Ма́пка, дай па́пку!"* (Дес., Тарб.)

ПА́ПОРТ [па́парт], -а, *м.* Папоротник. Polypodiophyta. — *Па́парт — он ат мо́ли, у ниво́ бальшы́ ли́стя. Гаваря́т, што кады́ сарву́ть иво́, то граза́, гро́м бу́деть* (Н. Заг., Мухор.). — *Па́парт — э́та тако́ расте́ние. Расте́ть ано́ на бальшы́х утёсах. Душы́стае-душы́стае, сабира́ють иво́ хо́дять. Е́сли за ем пад Ыва́на-Купа́ла итти́, шы́пка стра́шна. Ано́ агаонько́м гари́ть. А кады́ бли́жы падайдёш, то ка́мни па́дать начана́ють и зву́ки раздаю́цца, пуга́ють усе́х* (Калин., Мухор.). — *У нас в Арха́нгильскам хади́ли за ним, хади́л и наш де́душка Васи́лий. Па́парт как аганёк гари́т. Ни ка́ждаму он даёцца. Он караули́л, но иво́ бы́ла каме́ньями забраса́ла, е́ли но́ги унёс* (Альб., Красночик.).

ПА́РЕНКА [па́ринка/па́рянка], -и, *ж.* 1. Пшеница, паренная в русской печи. Ср. ЖА́РЕНКА. — *Е́зли есь зярно́, дык мать па́ринку де́лала. Да про́ста зярно́ спа́рить у пе́чти, и е́ли яво́* (Сиб., Тарб.).

2. Блюдо, приготовленное из пареной пшеницы. — *Ра́ньшы-ты са́хыру ни бу́ло,*

дык и паринку шыпка ни делыли. рази кто пабагачи жыл. Ды и бяс сахару ели, усё райно паринкай звали (Шиб., Бич.). — *Пиганисы у чугунок насыпиш ды у бальшу печку паставиш парить. Ана там атпарицца, рыссыладеить. Патом нада ваду слить и сахырым пасыпать — от и палучицца парянка. И ели яё* (Бич., Бич.).

ПА́РЕНКИ и **ПАРЁНКИ** [паринки/паринти], [парёнки/парёнти], -нков и -нок, *мн.* (*ед.* **ПА́РЕНКА** и **ПАРЁНКА**, -и, *ж.*). 1. Пареные овощи (брюква, красная столовая свекла и т.д.). Ср. **КА́ЛЕНКИ**. — *Брукву парили. Бросиш цыликом у руску печку, папариш, слатка палучаицца. "Паринки" назывались* (Хас., Хор.). — *Брукву в рускай пецьке парют, в жаркай. Ана там умлеит, мяхкая становицца, така каричнива, вот и называцца "парёнка", а чашшэ "парёнки". Лошкай ели* (В. Саян., Тарб.). — *Вот брюкву в агароди набирут и парють. "Я парёнкаф сёдня напарила", — гаварю* (Шарал., Мухор.).

2. Блюдо, приготовленное из пареных овощей. — *Паринти — пачарнелыи тати с печти вылазють, их еш адали павиллу, дажа сахыру ни нада сыпать — бруква жы слатка и бурак тожа. Паринку так идять с мылаком али на хлеп мажуть* (Шиб., Бич.).— *Бурак али брукву режуть на малиньти кусочти, у чугунок засыпають их и ставють у рускую печку парицца. Печку залепють глинай и парють дён пять. За эта уремя ана рыссаладеить. Выташыш када — уся пачарнелыя аш стала, слаткая. От и парёнти* (Бич., Бич.).

ПА́РИТЬ [парить], -ит; *несов., перех.* Греть яйца своим теплом, высиживать цыплят. — *Если цыплят высижывать, "парить" можна сказать. Уон у мяня куры парят яйса* (Бич., Бич.).

◊ **Зе́млю па́рить** [землю парить]. Быть умершим. См. **БАГУ́ЛЬНИК КАРАУ́ЛИТЬ**. — *Ана сон видала: ходить Серьга по двару. А он уж землю парит, уш патом пахаронка пришла* (Ник., Селенг.).

ПАРИ́ТЬ[1] [парить], -рю, -ришь; *несов.*; **СПАРИ́ТЬ**, -рю, -ришь; *сов., перех.* и *без доп.* Вспахивать землю под пар. — *Пары гатовять, вот парить начинають — пашуть землю, штоб на следушшый гот засеять* (Куг., Мухор.). — *А вот жниву спарят, патом трафкай вазьмёцца, тагда здваять нада* (Шарал., Мухор.).

ПАРИ́ТЬ[2] [парить], -рю, -ришь; *несов., перех.* Делать что-л., выполнять какую-л. работу в паре с кем-л. — *Я дефкай была — парила, ф пари пахала на трактари с адним мужуком, с саседам: я — сутки, и он — сутки* (Дес., Тарб.).

ПАРОВО́Й [паравой], -ая. 1. Выращенный в инкубаторе (о цыплятах). — *Были у миня цыпляты паравыи. Их "типа-типа" пазавёш, так и аткликаюцца* (Дес., Тарб.).

2. *Перен. Пренебр.* Внебрачный (о ребенке). См. **БЕЗБА́ТЕШНЫЙ** (во 2-м знач.). — *Паравой — биз батьки нажытый, бизбатишный. С пару иво, как цыпляпаф, нажыла. У деўках раньшы ни радили, а типерь — сплош да рядам. Типерь-та вольна, свабода...* (Дес., Тарб.).

ПАРОВУ́ШКА [паравушка], -и, *ж.* 1. То же, что и **ПАРУ́НЬЯ**. — *Паравушка — эта курица. Ана выводит цыплят — иё "паравушка" завут, "клахтунья"* (Куйт., Тарб.). — *Насетка? Хахлуша или хахлушка и паравушкай называим, кто как назавёт* (Таш., Заигр.).

2. *м.* и *ж. Перен. Пренебр.* О внебрачном ребенке. См. **СУ́РА́З**. — *Хазяината нет у курачти, ана сама сидит, высижыват цыплят. И тут таг жы — бис хазяина, биз батьки рябёнак. "Паравушка" и завут* (Дес., Тарб.). — *Паравушка — значит паравой, бизбатишный. Прижыла иво иде-та, бистыжа* (Дес., Тарб.).

ПАРУ́НЬЯ [пару́ння/пару́нья], -и, *ж.* Курица-наседка. То же, что и ПАРОВУ́ШКА (в 1-м знач.), ПАРУ́ХА, ПАРУ́ША; см. КЛОХТУ́НЬЯ. — *У миня́ тры ку́рицы, адна́ пару́ння, като́ра цаплят усижываить, я́йца па́рить сваи́м тяпло́м* (В. Саян., Тарб.). — *Пару́нню со́дють на я́йца, штоп ана́ вывила цыплят. "Пару́ння" ли, "клахту́ння" — два назва́ння у иё* (Куйт., Тарб.).

ПАРУ́ХА [пару́ха], -и, *ж.* То же, что и ПАРУ́НЬЯ. — *У нас ф про́шлым го́ди две пару́хи на я́йца се́ли, зато́ бра́ва, сваи́ цыпля́ты* (В. Жир., Тарб.).

ПАРУ́ША [пару́ша], -и, *ж.* То же, что и ПАРУ́НЬЯ. — *Пару́ша яичик-та сама́ наклала́, я и ни ви́дила* (В. Жир., Тарб.). — *Пару́ша на парни́шку налите́ла, испуга́ла яво́, хади́ли атлива́ли пато́м* (В. Жир., Тарб.).

ПА́РЯ [па́ря]. Обращение к собеседнику (обычно к мужчине). — *На сва́дьбу ра́ньшэ ни приглаша́ли, а сича́с, па́ря, приглаша́ют* (Б. Кун., Тарб.). — *Ра́ньшы рибити́шык ф царко́внай шко́ли учи́ли, да па дама́м хади́ла учи́тильница, учи́ла. А я, па́ря, и час радитилий руга́ю: "Ну чо́ бы миня́ пасади́ть учи́цца, рас па дама́м хади́ли"* (Шиб., Бич.).

ПА́РЯ-ДЕ́ВА [па́ря-де́ва]. Обращение к женщине, девушке. — *Wот, па́ря-де́ва, и́хний паца́н тако́й па́касливый: апе́ть к ма́мы у сат зале́с* (Шиб., Бич.).

ПАСА́ТЬ [паса́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* Пасти. — *Аве́ц де паса́ю? Да тут ы хо́дють* (Бич., Бич.). — *Пашо́л кане́й паса́ть* (Бич., Бич.).

ПА́СКА [па́ска], -и, *ж.* 1. Христианский праздник, посвященный воскресению Иисуса Христа; Пасха. — *Пирит Па́скай был Вили́кий пос. Ма́линьких то́ка мала ко́м кармиля. Други́и ни-и. Вили́кий пос — са́мый дли́ный. Па́ска, ана́ са дня́ ни ухо́дить, а с числа́ ухо́дить. Ана́ то́ка в васкрисе́нне быва́т, а чи́сла ра́зна* (М.-Тала, Заигр.). — *Па́ска придёть — ниде́лю аддыха́ли. Бра́ва гуля́ли!* (С. Брянь, Заигр.). — *На Па́сти наро́т у цэ́ркафь идёть, ишо́ я́йца кра́сють* (Н. Брянь, Заигр.). — *На Па́ску шы́пка бра́о было́. Малады́-та рязвя́цца, а радитили, хто ляпёшку здо́бну пякёт, хто яишню жа́рит* (Дес., Тарб.).

2. Пасхальный кулич. — *Па́ску де́лають са здо́бнава те́ста, апкладаю́ть изю́мам, сма́зывають я́йсами. Ана́ усо́кая така́я* (О.-К., Бич.). — *Вот у нас па́ску пику́т. В дли́нниньские кастру́ли и́чки пабьёш, ма́сла, муки́, со́ли и ф пе́чку паста́виш. Пады́мица пы́шна така́я, рассы́пчата* (Таш., Заигр.).

ПА́СОЧНЫЙ [па́сашный], -ая, -ое. Относящийся к **Паске**; пасхальный. — *Вот сча́с как рас Па́сашная няде́ля идёть* (Бич., Бич.).

// Приготовленный на Пасху. — *Пе́рвае па́сашнае яичка на божни́цу кладу́ть, пато́м разгавля́цца зачну́ть — па́сашные яичка пирва́ аблу́пють и съидя́ть* (Калин., Мухор.).

ПА́СТЬСЯ [па́сца], падётся; *сов.* Уродиться. — *До́чка в миня́ па́лась: то́жа спасо́бная. Вы́училась — тине́рь в го́ради жывёт, муш, дитей двои́* (Ник., Селенг.).

ПА́ТРУСОК [па́трусак], -ска, *м.* Небольшая кожаная сумка для пороха; пороховница. То же, что и ПОТРУ́СКА; ср. НАТРУ́СКА. — *Па́труски — парахавни́цы па-друго́му. Их ис ко́жы шы́ли, в них по́рах наси́ли, дробь, карте́ч. Ани́ как ма́линьки су́мы* (Хас., Хор.).

ПАУ́Т [пау́т], -а́, *м.* Овод и слепень. См. ВОДЕ́НЬ. — *Тот гот пау́т сафсе́м скот зае́л, спасе́ння ат иво́ не́ была* (Нов., Бич.). — *Счас мы ста́ли и "пау́т" звать, как усе́, а ра́ньшэ то́ка "ваде́нь"* (Петр., Бич.). — *Я то́ка ф шко́ли узна́ла, што пау́т — э́та о́ват* (Шиб., Бич.).

— *Паýт-та, он да Ильи́ лётаить, а пóсли-та Ильи́ нéту ивó, паутá э́тава* (Шарал., Мухор.).

ПАУ́ТЧИЙ [паýччий], -чья, -чье. С большим количеством **паутов**. — *Страшный паýччий гот выпал — скатá мнóга пагúбла* (Покр., Бич.).

ПАХАНИ́НА [пахани́на], -ы, *ж.* Распаханная земля, пашня. — *Па паханúни разбря тúсь сéяльницы* (Бич., Бич.).

ПА́ХМУРЫЙ [пáхмурый], -ая. *Неодобр.* Хмурый, неразговорчивый, необщительный. Ср. **НЕРАЗГОВО́РНЫЙ**. — *Пáхмурый — ниразгавóрный, сам па сибé, ни улыбáцца, грустúт фсигдá* (Дес., Тарб.).

ПА́ХНОСТЬ [пáхнасть], -и, *ж.* Приятный запах, аромат. Ср. **ДУХ**. — *Рáньша-та хлеп брáвый был, а щас пáхнасти-та нéту, дýху-та* (Дес., Тарб.).

ПАХО́М. ◊ **Ты Пахóм и я Пахóм, дóлга нéту ни за ком.** См. **ДОЛГ**.

ПАЧЕРИ́КА [пачирúка], -и, *ж.* То же, что и **БЕЧЕРИ́ЦА**. — *Пачирúки — éта шампиньóны. Ани́ на навóзи растýть. Их бирýть и жáрють. Фкýсны тати́* (Таш., Заигр.).

ПАШЕНИ́ЦА [пашанúца/пашэнúса/пашынúца], -ы, *ж.* Хлебный злак, пшеница. То же, что и **АПШЕНИ́ЦА**, **ШЕНИ́ЦА**. — *Пашэнúсу, авёс, гричýху сéим. У пашэнúсы, афсá уш фсхóды идýть, а гричýха штóй-та дóлга ни шýхат* (Мих., Кнж.).

// Зерна этого злака. — *С пашанúцы дéлають кутью́. Пашанúцу вычистиш, штоп ни сарúначти и ня шыпка париш, штоп ня разламáлась, а былá цэ́лая. Мёду, сáхару туды́ клáдуть. Кутью́ ишшó с рúсу дéлають, а у нас абы́чай — с пашанúцы* (О.-К., Бич.). — *Рáньшы курéй диржáли ф курятники. Лéтам для их двор — гуляй сибé. Пашынúцу, фсякá зирнó клюють, а нóччу на сéдалки садя́цца* (В. Саян., Тарб.).

ПЕВА́ЛИХА [пивáлиха], -и, *ж. Осудит., пренебр.* Пронырливый человек См. **ПОСПЕ́ЛИХА** (во 2-м знач.). — *Паспéлиху ишó пивáлихай называ́ють* (Куйт., Тарб.).

ПЕГА́Н [пигáн/пягáн], -а, *м.* Пегий конь. — *Кóнь-та пигáн, а кабы́ла пигáнка бýдит* (Бил., Бич.). — *Конь бываи́т варанóй, гнядóй, каýрый, пягáн* (Бич., Бич.).

ПЕГА́НКА [пигáнка/пягáнка], -и, *ж.* Пегая лошадь. То же, что и **ПЕГАНУ́ХА**, **ПЕГА́ШКА**. — *Пягáнка бéлая да ишшó чóрная, ну как карóва пёстрая* (Бич., Бич.). — *Вяснá бýтта на пягáнти éздить: то нянáсье, то тяплó* (Б. Кун., Тарб.).

ПЕГА́НЫЙ [пигáный/пягáный], -ая, -ое. 1. С большими пятнами, крапинами; пятнистый, пегий (обычно о масти лошади). Ср. **ЯБЛОЧНЫЙ**. — *Пигáный — э́та чóрный с бéлыми пя́тнами* (Мот., Бич.). — *Кóни пигáные — адали́ ры́жэ-бéлые, пёстрые, а карóф пигáными ни завýть* (Ник., Мухор.). — *Лóшать пигáная, пёстрая; есть жóлтый питнó, есь чóрный* (Ник., Мухор.). — *Кот у минé линúвый да красúвый. Иш, пигáный какóй: пя́тна на ём трёхцвéтныи. Мóжэт, щáсье принисёт* (Куйт., Тарб.). — *Кóни бывáют пягáные, карóва пёстрая, а лóшать пягáная. Пягáный — сам бéлый, бýрыи и чóрныи пя́тна па тéлу* (Бич., Бич.). — *А вон конь пягáный идёть. Виш, пя́тнами весь. Ишшó гаваря́т: конь в я́блачка. Э́та пра таки́х* (Куйт., Тарб.).

2. Пятнистый; пестрый. — *Щас мóда какáя-та — ф пигáных штанáх хóдят. Штаны́-та дали́ в заплáтках* (Шарал., Мухор.).

ПЕГАНУ́ХА [пиганýха], -и, *ж.* То же, что и **ПЕГА́НКА**. — *У нас кóни — мунгóлки бы́ли. Так ани́ паштó-та усé пиганýхи бы́ли. Пиганýхи — пигáныи, ры́жаи таки́и* (Ник., Мухор.).

ПЕГА́ШКА [пигáшка], -и, *ж.* То же, что и **ПЕГА́НКА**. — *Запрягли́ ф ыырабáн пигáшку и паéхали* (Новодес., Кяхт.).

ПЕ́ЖИТЬ [пе́жыть], -жу, -жишь; *несов., перех.* Ругать. См. **ВЕЛИЧА́ТЬ, СТРОЧИ́ТЬ, СТРУГА́ТЬ**; ср. **ГА́МБИТЬ** (в 1-м знач.), **КА́ВКАТЬ, НАЧИ́ТЫВАТЬ**. — *Я иво́ ка́жный день за э́нту шко́лу пе́жу* (Таш., Заигр.). — *Пе́жыла ана́ миня́ шыпка, када́ я де́ньги патиря́л* (Тарб., Тарб.).

ПЕ́ЙКА [пе́йка], -и, *м.* и *ж. Неодобр., пренебр.* Болтливый человек, пустослов. См. **БО́ТАЛО** (во 2-м знач.). — *А вот паёт визь день, э́та разгаво́рчивый, шалабо́лка, си́льна уш разгава́ривать лю́бит — такова́ мы пе́йкай зва́ли* (Калин., Мухор.).

ПЕЛЕНА́ [пилина́/пиляна́/пялина́], -ы́, *ж.* Кусок материи, который натягивается в углу за иконами или стелется под иконами. — *Ра́ньчи-та ико́ны бы́ли ф ка́жнай избе́. Ста́вили их ф пире́дним углу́. Де́лали нибальшу́ по́лачку — бажни́цу. У́гал закрыва́ли пилино́й — што́ркай бе́линькай, а пато́м уш ико́начку ста́вили* (Сарат., Тарб.). — *За ико́нами у́гал го́лый диржа́ть ни пало́жына была, пиляну́ прибива́ли* (Хас., Хор.). — *Пялину́ пасте́лиш на бажни́цу, штоп угало́к бра́ва так све́шывался* (Калин., Мухор.).

ПЕНЕ́Ц [пине́ц], -нца́, *м.* (*мн.* **ПЕНЦЫ́**, -о́в). Птенец. — *Гарано́чки пинцо́ф вы́растють, абу́чуть и ф Питро́ф день улита́ють* (Куйт., Тарб.). — *Пинцы́ исть хо́чут и чири́кають* (Куйт., Тарб.).

ПЕ́НЗА [пе́нза], -ы, *ж.* То же, что и **ПЕ́НЗИЯ**. — *Ра́ньче рабо́тали, де́них ма́ла палуча́ли, а тапе́рь и пе́нза бо́льша, а ничо́ ни вазьмёш* (Дес., Тарб.).

ПЕ́НЗИЯ [пе́нзия], -ии, *ж.* Пенсия. То же, что и **ПЕ́НЗА, ПЕ́НЗЫЯ, ПЕ́НЗЯ, ПЕ́НЦИЯ**. — *Пе́нзию щас павы́сили. Сапсе́м ра́ньчи двина́цыть рубле́й была, пато́м нида́вна со́рак, а щас — сто со́рак палуча́ю, шот* (С. Брянь, Заигр.). — *Пе́нзия щас у миня́ бальша́я, две́сти рубле́й палуча́ю, а ра́ньчи-та три́ццать была* (Н. Брянь, Заигр.).

ПЕ́НЗЫЯ [пе́нзыя], -ии, *ж.* То же, что и **ПЕ́НЗИЯ**. — *Усё на своём вику́ вида́ла, тру́днасти приня́ли, рабо́тали ад зари́ да зари́, а щас да́жы пе́нзыю ни даю́ть.* (Бич., Бич.).

ПЕ́НЗЯ [пе́нзя], -и, *ж.* То же, что и **ПЕ́НЗИЯ**. — *Щас жысь даража́ить. Пе́нзю наба́вили, а до́рага фсё, ни ку́пиш* (Дес., Тарб.). — *Ра́ньчи со́рак рубле́й пе́нзя была́, а щас сто два́цыть даю́ть, ишшо́ пинкаса́цыя* [компенсация] (Н. Брянь, Заигр.).

ПЕ́НЦИЯ [пе́нцыя], -ии, *ж.* То же, что и **ПЕ́НЗИЯ**. — *Ра́ньшэ ф калхо́зи за па́лачти* [трудодни] *рабо́тали, а типе́рь харашо́ жывём, пе́нцыю палуча́им. Фчира́ Люба́ха-пачтальёнша была́, принисла́ иё* (Н. Брянь, Заигр.).

ПЕРВА́ [пирва́], *нареч.* То же, что и **ПЕ́РВО́**. — *Пирва́ запива́ють, касу́ прадаю́т, ради́тили дагава́риваюцца* (Дес., Тарб.).

ПЕРВА́К [пирва́к], -а́, *м.* Самогон, полученный из аппарата в самом начале гонки; первач. То же, что и **ПЕРВЯ́К**. — *За пирва́к пла́тим, ала́кшу да́рам пьём* (Мот., Бич.).

ПЕ́РВО́ [пе́рва/пирво́], *нареч.* Сперва, сначала. То же, что и **ПЕРВА́, ПОПЕ́РВОСТИ, СПЁРВА**. — *Рабо́ты мно́га была. Паха́ли, барани́ли. Ма́шиньти пе́рва барани́ли, а пато́м паха́ть дава́й* (Дес., Тарб.). — *Со́лат де́лали са ржы, с я́рицы. Разла́мывали яво́ и зава́ривали: пе́рва тёплай вадо́й, пато́м — гаря́чий* (О.-К., Бич.). — *Пирво́ сушы́ли хлеп, пато́м ф ко́пны кла́ли* (Шарал., Мухор.). — *Пирво́ паеха́ла по́варам, пато́м рабо́тала на загато́фках* (Мухор., Мухор.).

ПЕРВООКО́ТКА [пирвако́тка], -и, *ж.* Овца, которая окотилась первый раз. — *Пирвако́тка — пе́рвый рас кагда́ принясла́, пато́м ана́ да пяти́ ако́тпаф мо́жэт* (Новодес., Кяхт.).

ПЕРВЯ́К [пирвя́к], -а́, *м.* То же, что и **ПЕРВА́К**. — *Ра́ньшэ-та во́тки не́ бы́ла, самаго́н гна́ли, а вот то́, чо пе́рвым па-луча́лась, пирвяко́м называ́ли* (Н. Заг., Мухор.).

ПЕРДУ́Н [пирду́н/пярду́н], -а, *м.* 1. Травянистое растение (какое?).— *Пярду́н растёть куста́ми, цвятёть таки́ми вро́ди си́ниникими цвято́шками, ли́стики ни хру́шкии. Скот иво́ шы́пка лю́бит ись* (Калин., Мухор.).

2. Растение желтоголовник. Filipendula ulmaria. — *У нас свято́чик жо́лтинький "пирду́н" называють, а там у них — "жылтагало́вник"* (Б. Кун., Тарб.).

ПЕРЕБИВА́ТЬ [пирибива́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* Превосходить кого-л. по каким-л. качествам, быть лучше. Ср. **ОТМЕНЯ́ТЬСЯ**. — *Э́та де́вацька пирибива́ла иё, была́ лу́чшы, краси́вий* (Шал., Тарб.).

ПЕРЕБО́РА [пирибо́ра/пирябо́ра], -ы, *ж.* Дощатая перегородка, разделяющая избу на комнаты. Ср. **ЗАБО́РКА, ПЕРЕРУ́Б**. — *Пирибо́ры у до́ми зде́лал, пато́м пакра́сил* (Шиб. Бич.). — *У нас пирябо́ра чикату́рина* (Бич., Бич.).

ПЕРЕВЕРНУ́ТЬСЯ [пирвярну́ц-ца/пиривирну́цца], -ну́сь, -нёшься; *сов.* Замениться другим, перемениться (о власти, управлении). — *Хали́ла па паммо́йкам — бага́тым и́збу мы́ла. Пато́м то́лька ма-ле́нька зажыли́, апя́ть пирвярну́лась жысь* (Новодес., Кяхт.). — *То́ка калхо́знити хара-шо́ за́жыли, жысь апя́ть пиривирну́лась* (Шиб., Бич.).

ПЕРЕВЫША́ТЬ [пиривыша́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ПЕРЕВЫ́ШИТЬ**, -шу, -шишь; *сов., перех.* 1. Становиться выше кого-, чего-л.; перерастать. — *Старшо́й-та ма-ло́ва ни пиривыша́ить* (Мухор., Мухор.). — *Ф кандо́вам ле́се кака́я-та сасна́ пиривы́шыть другу́ю и растёть, харо́шая страива́я лиси́на палуча́ицца* (Ник., Мухор.)

2. Достигать бо́льших успехов в чем-л. по сравнению с кем-л.; обгонять в производстве чего-л. — *Уо́т бага́тыи калхо́зы пиривыша́ют други́х на шыздися́т працэ́нтаф па малаку́, па мя́су. Как пиривы́шыли — усё, план напро́к бо́льшы бу́дит* (Гаш., Мухор.).

ПЕРЕВЫ́ШИТЬ. *Сов. к* **ПЕРЕВЫША́ТЬ**.

ПЕРЕДКИ́ [пиритки́], -дко́в, *мн.* Передние колеса с осью и оглоблями; передок. — *У пиритко́ф на жале́знам ходу́ вось жале́зная* (Ник., Мухор.). — *У пиритка́х — пире́дни калёса, ось, пире́дняя па-ду́шка. У тиле́ги — э́та гла́вная часть* (Калин., Мухор.).

ПЕРЕ́ДНИЙ. В словосочетаниях.

◊ **Пере́дний дво́р** [пире́дний/пяре́дний двор]. Часть двора, на котором находятся изба, тепляк, амбары, завозня или навес для телег и саней, погреб, иногда баня. — *Ф пяре́дним дваре́ ишо́ зимавьё бы́ла. Ну, зимавьё — е́та ишо́ адин дом, в е́там даму́ нядо́лга жы́ли, ну, е́сли тарака́наф ли клапо́ф маро́зють, то избу́ аста́вють, штоп ани́ вы́маразились* (Бич., Бич.).

◊ **Пере́дняя изба́** [пире́дня/пяре́дня изба]. Основное жилое помещение крестьянского дома, состоящего из двух изб, соединенных сенями. — *Дом свя́зями — е́та зна́чить пяре́дня, ка́бы жы́тильна, изба́, пато́м — се́нцы, а там — го́рница, у ей то́лька па пра́зничкам, ли када́ го́сти, саби-ра́лись* (Бич., Бич.).

◊ **Пере́дний у́гол** [пире́дний/пяре́дний у́гал]. Угол в избе, в котором находятся иконы и стол и куда сажают почетных гостей. — *Е́сли радител и нявесты сагла́сны, ф пире́дний у́гал го́сти прахо́дят, за стол садя́цца. Мать нявесту пакли́каит, пака́жэт гастя́м, и усё, де́ука прасва́тана* (В Сугай, Мухор.). — *Утрам фстрича́ють свато́ф, у пяре́дний у́гал со́дють. Атец маладу́хи гавари́ть: "Ну, сват, тибя́ с прибы́ллю, а миня́ — с у́быллю"* (Дес., Тарб.).

ПЕРЕДО́ВКА [пиридо́ўка/пирядо́ўка/пиридо́фка], -и, *ж.* Веревка в передней части телеги, саней, служащая для стягивания воза. Обычно протягивалась под копной сена и привязывалась за **бастрик**. См. ПОДКО́ПНИК. — *А у пе́ряди — пиридо́ўка, а зза́ди — бастри́к, то́лстая до́лгая жырду́шка, е́ю затя́гивали вос* (Б. Кун., Тарб.). — *Пирядо́ўка с вяръ́ўки была́, за иё бастри́к зацапля́лся, кручо́на така́* (Б. Кун., Тарб.). — *Ну, э́та кады́ дро́шки, на дро́шках виси́ть вирёфка. Э́та пиридо́фка. Пиридо́фку э́ту склада́иш, зацапа́иш и натя́гиваиш, фсё де́ржыцца* (Шарал., Мухор.).

ПЕРЕЖА́МИТЬ [пирижа́мить], -млю, -мишь; *прич. страд. прош.* **ПЕРЕЖА́МЛЕННЫЙ**, -лен, -а, -о; *сов., перех.* Сузить, заузить где-л. в одном месте. Ср. **ПОУ́ЖИТЬ**. — *Куфшы́нчик был тако́й, вро́ди ша́пачки, ввирху́ пашы́ри, го́рлышка пирижа́млина, а к ни́зу апя́ть пашы́ри* (Тарб., Тарб.).

ПЕРЕЖИТО́Й [пирижыто́й], -ая, -ое. Многострадальный, много переживший. То же, что и **ПРОЖИ́ТАННЫЙ**. — *Фсе падру́ги пирижыты́и, фсе мы сколь про́жыли, чиво́ то́лька не́ была* (Шарал., Мухор.).

ПЕРЕКУРНУ́ТЬСЯ [пирикурну́цца], -ну́сь, -нёшься; *сов.* Перевернуться через голову; перекувырнуться. То же, что и **КУРНУ́ТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *Ну, э́та на галаву́ фстать, кверхь нага́ми пирикурну́цца. Ну вот, фста́ла на галаву́ и пирикурнёсся щас. Э́та ма́линькии лю́бють так, пирикурнёцца и хахо́чить* (Шарал., Мухор.). — *Пашли́ на сало́му. Он там курна́лся-курна́лся, е́ли астанави́лся. Пирикурну́лся на сало́ми раз де́сить* (Уд., Хор.).

ПЕРЕЛИ́ЗЫВАТЬ [пирили́зывать], -аю, -аешь; *несов., перех.* Дразнить, передразнивать. Ср. **ПРИТВОРЯ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Братва́-та дава́й ма́тку пирили́зывать: кути́шти падава́ть да ро́жыцы строи́ть* (Калин., Мухор.). — *Ми́тька жа́лицца: сусе́цкии де́ти иво́ пирили́зывають* (В. Сутай, Мухор.). — *Е́жыли услы́шыт, што дра́знют — аби́да. "Чо́ ты миня́ пирили́зываиш?" — гаваря́ть* (Шарал., Мухор.).

ПЕРЕПЛЁТИНА [пириплётина], -ы, *ж.* То же, что и **ПЛЁТНИ́** (во 2-м знач.). — *Штоп се́на ф сто́гu ат ве́тру сахрани́ть, пириплётину с агурцо́ф, гаро́ха виза́ли на них* (В. Саян., Тарб.).

ПЕРЕПО́Й [пирипо́й/пиряпо́й], -я, *м. Обряд.* Спиртные напитки, подаваемые на свадьбу. — *Пиряпо́й вы́пили, рю́мти разби́ли, аско́лти-та у плато́чик сабра́ли* (Бич., Бич.).

ПЕРЕПУ́ДИТЬ [пирипу́дить], -у́жу, -у́дишь; *сов., перех.* Перепугать. Ср. **СПУЖА́ТЬ**. — *Щас как ы ра́ньшы банди́ты каки́и-нибуть набигу́т, пирипу́дят и ацтиба́ют* (Мухор., Мухор.).

ПЕРЕПУ́ДИТЬСЯ [пирипу́дицца], -юсь, ишься; *сов.* Перепугаться. Ср. **СПУЖА́ТЬСЯ**. — *Пирипу́дишса чо́-нибуть, стра́шна, бижы́ш с ыспу́га — вот э́та пирипу́дишса* (Шарал., Мухор.).

ПЕРЕРУ́Б [пириру́п], -а, *м.* Бревенчатая стена, перегородка в какой-л. постройке (избе, амбаре и т.п.). Ср. **ЗАБО́РКА**, **ПЕРЕБО́РА**. — *Питисте́нка, аўде́ пириру́п для се́нцэф был. Э́та усе пад адно́й кры́шый* (Дес., Тарб.). — *Пириру́п — э́та пя́тая сте́нка в анба́ри. Ана́ адгара́жываит за́крам ат пагре́бицы* (Гаш., Мухор.). — *Пириру́п раздиля́л избу́ и се́нцы* (Дес., Тарб.). — *Дом с пириру́бам — вот в на́ш да дом паста́вить так, стина́ бы была́, пиригаро́тка вро́ди. Ни забо́рка, а про́ста капита́льная стина́. А у на́с-та не́ту пириру́ба э́тава, да и таг бра́ва* (Шарал., Мухор.).

ПЕРЕСЛЕ́ЖИНА [пирисле́жына], -ы, *ж.* Поперечная жердь, которой

закладывают проход в изгороди (в **заворах**) См. **ЗАВО́РИНА**. — *Дамой идёш задáми. В ызгаради пирислéжыны лижáть — загнёс-ся, пат пирислéжыну прайдёш* (Калин., Мухор.).

ПЕРЕСТО́Й [пиристóй], -я, *м.* 1. *собир.* Засохшие деревья, кустарник. — *Пиристóй есь ишшó. Эта на дравá идёть. С нивó дом ни пастрóиш. Пиристóю в сúвирнам лисý мнóга. Дирéвья сырыи, марóс сúльныи зимóй ударит, вымирзáют дирéвья, а лéтам сóхнут* (Б. Кун., Тарб.).

2. Засохшее на корню дерево. См. **СУХОСТО́ИНА**. -- *Пиристóй — эта дéрива сухóе. Пиристаялá лисúна, засóхла ат чивó-нибуть* (Куйт., Тарб.).

ПЕРЕТИХА́ТЬ [пиритихáть], -áю, -áешь; *несов., неперех.* 1. Затихать на время, успокаиваться.

2. Переставать делать что-л. То же, что и **ПРИТИХА́ТЬ**. — *Вóтку пил, ни пиритихáл он, рéткий день трéзвый, фсё пьянай* (Шарал., Мухор.).

ПЕРЕТРУ́СИ́ТЬ. *Сов. к* **ПЕРЕТРУ́ШИВАТЬ**.

ПЕРЕТРУ́ШИВАТЬ [пиритрýшывать/пирятрýшывать], -аю, -аешь; *несов.*; **ПЕРЕТРУ́СИ́ТЬ**, -ýшу и -ушý, -ýсишь и -усúшь; *прич. страд. прош.* **ПЕРЕТРУ́ШЕННЫЙ**, -шен, -а, -о; *сов., перех.* То же, что и **ТРУСИ́ТЬ**. — *Бряýнó сырóе пападёть, и дом загниёть. Ежли аднó тока сúвирна в срýбе, данкрáтам вéрхни винцы паднúмиш, гнилó вырижыш или жэ́стью абьёш. А éжли мáла салнапéшных или сырых мнóга была, сúвирных, дак везь дом пиритрýшывать нáда* (Б. Кун., Тарб.). — *Мы типляк кадá пиритрусúли, снúзу три брявнá миняли, на нóвыи стáвили, тéи згнúли сафсéм* (Леон., Киж.). — *Мы у Ташылáн приéхаля, дамá рéтки быля. Усé ззнúмшы, мóхам узя́мшы. Эта от панастрóиля. Где пастрóиля, где пиритрýсиля. Ну, усé ламáля, дóм-та, и складáля. Где нóвый винéц палóжут, где чо. От дом наш, он пиритрýшыный. Здесь усé стáры дамá пиритрýшыны* (Таш., Заигр.). — *Адúн aкнó был, а патóм* [дом] *купúли да пирятрýсили* (Дес., Тарб.).

ПЕРЕША́ПТЫВАТЬСЯ [пиришáптывацца], -аюсь, -аешься, *несов.* Перешептываться, переговариваться.

Стáли дéфти пиришáптывацца,
Ишó чéм жа гóстя пóччивать
(из песни).

ПЕ́СЕЛЬНИК [пéсильник], -а, *м.* Человек, любящий и умеющий петь; песенник. То же, что и **ПЕСНЯ́Р**. — *Дéдушка наш пéсильник был, ой чо брáва пел. А маладóй был кадá, ишшó лýчшы пел* (Алт., Бич.). — *Уóт рáньшы на вячóрках пéсильнити были, усяти рáзны пéсни пéли. "Уóн Ягóр-пéсильник идёть", — гаварúли* (Бич., Бич.).

ПЕ́СЕЛЬНИЦА [пéсильница], -ы, *ж. Женск. к* **ПЕ́СЕЛЬНИК**. — *Усé нáшы пéсильницы у хóри паю́ть* (Б. Кун., Тарб.). -- *Шыпка гóрька запаёт пéсильница, усé плáчуть* (Алт., Бич.). — *Рáньшэ вéсила жыли, хадúли мы, дéўки, талпóй, пéсни пéли, фсе харашó пéли. Мы на свáдьбах пéли, ишó пéсильницами нас назывáли* (Таш., Заигр.).

ПЕСНЯ́Р [писняр], -á, *м.* То же, что и **ПЕ́СЕЛЬНИК**. — *Рáни Мáслиницу гуляли, я ещё дяўчóнкай былá. Брáва былá, на трóйках катáлись. Кто умел, пéсни брáвые пéли, писнярáми были. На трóйках тады багáты катáлись, а у кавó нé была, то на другóй уж день катáлись* (Калин., Мухор.).

ПЕ́СТЕ́РЬ [пéстирь/пéстярь/ пистéрь/пястéрь], -я, *м.* (*мн.* **ПЕСТЕРЯ́**, -éй). Большая корзина из бересты, веток тальника для переноса выкопанного картофеля, а также для сбора грибов. То же, что и **ПЕСТЕРЮ́ШКА**; ср. **КОРО́БКА**. -- *Пéстирь-та? Эта карзúна такá, с прýтьиф тальникá и щéпица. Вот, скáжым, картóшку капáш*

да ф пе́стирь ло́жыш (Шиб., Бич.). — *Пе́стярь плятёцца з бярёсты. Иё нарязаю́ть пало́сками таки́ми. Абы́чна он как тас ста́нить. В ём тако́е, сухо́е, пирянбсють, он для нисыту́чих праду́хтаў в о́пшым* (Бич., Бич.). — *Писте́рь ис пру́тшиф. Ве́ршны магли́ вази́ть. Видра́ на читыри-пять. Карзи́на така́, карто́шику капать, па грибы́ хади́ть* (С. Брянь, Заигр.). — *Пираги́ пякли́ з грыба́ми, сушы́ли пистяря́ми. Пистяря́ бы́ли бальшы́* (С. Брянь, Заигр.).

ПЕСТЕРЮ́ШКА [пистирю́шка/пистярю́шка], -и, *ж.* То же, что и **ПЕ́СТЕ́РЬ**. — *Пистярю́шти бра́виньтии, кле́тачками. Бярёзу круго́м абрязаю́ть ле́нтами, ане́ дли́нныи де́лающа. Патом ле́нты на во́бруч надяю́цца* (Нов., Бич.).

ПЁСТРАЯ НЕДЕ́ЛЯ [пёстрая ниде́ля]. *Обряд.* Неделя перед Масленицей. — *Мине́ сва́таля, сва́таля. Он мине́ мало́жы был, он с питна́цатава го́да. Я ни-и, ка́к-та сме́ласти ни хвата́ла за́муш вы́йти. Он пато́м ве́чирам сва́таля, и у́трам сва́таля пришли́. А ате́ц-та мой, он багамо́льный был. Ужо́ на э́тай ниде́ли выхади́ть за́муш ни пало́жына бы́ла. Ана́ "пёстрая ниде́ля" называ́лась, пирид Ма́слинкай. Вот так* (М.-Тала, Заигр.).

ПЕСТУ́Н [писту́н], -а́, *м.* Медвежонок старше года, оставшийся при матери. См. **ПИСКУ́Н, ХУБУРИ́К.** — *Рас мидве́жыцу завалили, а ана́ с пистуно́м была́, дак он убижа́л. Не, ни пропадёт он, э́та ж прашлаго́дний мидвижо́нак, он зимава́л с ей. А мы о́синью ахо́тничали. Шиыта́й, пачти́ зима́, он фтару́ зи́му пиризиму́ит, найдёт бирло́гу, а висно́й уш мидве́ть мала́дой. Ни прападёт* (М.-Тала, Заигр.).

ПЕТРО́ВКИ [Питро́фки/Пятро́фки], -вок, *мн. Обряд.* Пост перед Петровым днем — праздником св. апостолов Петра и Павла (с 14 по 29 июня). — *Питро́фки — пос да Питро́ва дня. "Питро́фки-галадо́фки" называ́ють ишо́. Ле́там мя́са не́ту, ле́там каро́вушка до́ицца. Уо́т и пасти́мся ф Питро́фки, как мо́жым* (В. Сугай, Мухор.). — *Ф Пятро́фки-галадо́фки ста́рый хлеп ухо́дить, а но́вава ишо́ нет* (Калин., Мухор.). — *С Тро́ицы да двина́цатава ию́ля — э́та Питро́фки. Но́нчи бальшы́ Питро́фки, дли́нный, зна́чит, Питро́ф пос. Тро́ица ишь ра́на но́нчи была́* (М.-Тала, Заигр.).

ПЕТРО́ШИТЬ [питро́шыть/пятро́шыть], -шу, -шишь; *несов., перех.* и *неперех.* 1. *перех., сов.* **РАСПЕТРО́ШИТЬ**, -шу, -шишь. Объяснять, растолковывать. См. **МАЯ́ЧИТЬ** (в 1-м знач.). — *Я пятро́шу тибе́: бири́, пале́зна чирямшу́ ись* (Калин., Мухор.). — *Усё ей распятро́шу пра пра́зники, а ана́ ничо́ ни паймёть — скажы́ то́льти ей, какэ́й за́ўтра пра́зник бу́дит* (Калин., Мухор.).

2. *неперех.* Говорить, лепетать (о ребенке). — *Питро́шыть нача́л ма́линький, гавари́т пама́леньку* (Калин., Мухор.).

ПЕ́ЧА [пе́ча], -и, *ж.* Печь. — *Пе́ча у нас бальша́я стая́ла, хле́ба у ней мно́га пикли́* (Калин., Мухор.). — *В зимавье́ жы́ли зимо́й. Ру́сская пе́ча — ат ние типла́ бальшо́ва не́ бы́ла, папро́буй-ка пратапи́* (В. Сугай, Мухор.). — *У го́рницэ зимо́й ни бу́диш жыть, а изба́ зимо́й, ана́ атапля́ицца, там и ва́риш, и пякёш, пе́ча есь* (Б. Кун., Тарб.).

ПЕЧЕРИ́ГА [пичири́га/пичури́га], -и, *ж.* То же, что и **БЕЧЕРИ́ЦА.** — *Уве́сь наво́с у пичири́гах* (Шарал., Мухор.). — *Пичури́га на назьму́ расьтёть, он бе́лый све́рьху, а унутри́ ша́пки — чо́рна* (Б. Кун., Тарб.).

ПЕ́ЧКА. ◊ **Бить пе́чку (печь)** См. **БИТЬ.**

ПЕЧУ́РКА [пичу́рка/пячу́рка], -и, *ж.* 1. Небольшое углубление в наружной стене русской печи, куда кладут спички и разные мелкие вещи для просушки. — *Пи-*

чу́рка увирху́ у пе́чти, кла́ли туда́ спи́чти, захва́тпи, лучи́нти... ва́риги. Тя́тя, бы- ва́ла, нашшы́пить лучи́нак, так вот вя́с- кай завя́жыть и на пичу́рку забро́сить (Куйт., Тарб.). — *На пичу́рку спи́чти кла́ли. Е́сли ана́ бальша́я, дак чугуно́к с ва́ривам ста́вили* (Шарал., Мухор.). — *Збо́- ку пячи́ есь пячу́рка, куда́ спи́сьти ло́жат* (О.-К., Бич.).

2. Небольшая выемка в наружной стенке или на углу русской печи, в которой жгли лучины (**смолянки**) для освещения избы. См. ОЧА́Г. — *И "пячу́рка" заву́ть, и "ача́х". Э́та така́ я́мычка у пе́чпи де́ла- лась, та́ма смаля́нти жгли да ку́ть-та ма́ла-ма́ла асвяшша́ли* (Бич., Бич.).

ПЕЧУ́ШКА [пичу́шка/пячу́шка], -и, *ж.* Небольшая железная печка-времянка. См. ЖЕЛЕ́ЗКА. — *Пичу́шка — сча́с-та их буржу́йками пачо́-та называ́ють. Их да- пални́тильна ста́вили, зимо́й вить хо́ладна. А трубу́ суды́ вывади́ли, у трубу́ ру́скай пе́чки* (Куйт., Тарб.). — *А вот ана́ жыле́зная така́я, ма́линькая. Ра́ньшы-та была́ у нас, а щас-та не́ту э́тай пичу́шки. И ни по́мню да́жы, куда́ де́лась-та* (Шарал., Мухор.). — *Не, у нас пячу́шти ня ста́вили, у нас ру́ска пе́чка сама́ мно́га жа́ру даёть. А шот у Тарбата́и, слыха́ла, што ста́вили* (Бич., Бич.).

ПЕЧЬ[1]. В словосочетаниях.

◊ **Печь по-квашо́нному** [печ па- квашо́наму]. Печь хлеб из кислого теста, приготовленного на закваске (**накваске**). См. ПЕЧЬ ПО-КИ́СЛОМУ. — *Па-квашо́наму сёдни пяку́, ки́слый хлеп, зна́чит, пяку́* (Б. Кун., Тарб.).

◊ **Печь по-ки́слому** [печ па-ки́с- ламу/па-ти́сламу]. Печь хлеб из кислого теста, приготовленного на закваске (**наквас- ке**). См. ПЕЧЬ ПО-КВАШО́ННОМУ. — *Хлеп- та мо́жна па-ти́сламу печ. Э́та на нак- ва́ски. У миня́ фсигда́ ф спикля́нки на- ква́ска стаи́т* (Б. Кун., Тарб.).

ПЕЧЬ[2]. В словосочетаниях.

◊ **Бить печь (пе́чку)**. См. **БИТЬ**.

ПЕШКА́МИ [пишка́ми], *нареч.* Пешком. — *Пишка́ми ра́ньшэ хади́ли и в Мухаршыби́рь, и ф Питро́фск* (Ник., Мухор.).

ПЕ́ШКАТЬ [пе́шкать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* Идти пешком; совершать пеший переход. — *Е́жли аны́ пашли́, уби́ли бы их. Атря́д ба́нды пе́шкал туды́. Чо там была́ бы, ижно́ ни зна́ю* (Калин., Мухор.).

ПИ́ГУС [пи́гус], -а, *м.* Чибис. См. ВА́НЧИК. — *Пи́гус — птица ниидо́мая, ни- бальша́я, з го́лубя бу́ить. Ана́ — крылля чо́рныи, а сама́ груть бе́лая, ана́ ф стипи́. Висно́й прихо́дить у свой сизо́н, а падашо́л во́синью сизо́н, ани́ усе́ ухо́дють* (Леон., Киж.).

ПИЛЬНОВА́ТЬ [пильнава́ть], -ну́ю, -ну́ешь; *несов., перех.* 1. Содержать в целости, сохранности; беречь. — *Дивья́ бы ты пильнава́ла сваи́ пимы́ да свой тулу́п* (Ильк., Заигр.).

2. *Одобр.* Лелеять, проявлять заботу, оберегать. См. ЦЕНЫ́ НЕ СТА́ВИТЬ; ср. БЛЮ- ДИ́ТЬ (во 2-м знач.), ОБИХА́ЖИВАТЬ (во 2-м знач.). — *Фся́ка мать пильну́ит сваё ди- тё* (Ник., Мухор.).

ПИМЫ́ [пимы́], -о́в, *мн.* (*ед.* **ПИМ**, -а, *м.*). Вид зимней обуви из собачьей, овечьей и других шкур, надеваемой для тепла поверх другой обуви (валенок, унтов, **ичигов**). То же, что и ПИНЫ́; см. ДУХТУ́И; ср. МО́РШНИ (во 2-м знач.). — *Зимо́й шып- ка маро́зы-та бы́ли, так мы паве́рх абу́так пимы́ надива́ли. Ани́ таки́ махна́тиньки, из афцы́, адна́ка ш, шы́ли* (Куйт., Тарб.). — *У нас гавари́ли: "Пимы́ ни бая́цца зи- мы́". Пимы́ бы́ли с саба́ччай шку́ры, бур- су́ччай, гура́нняй, а магли́ быть и с изю́бря, и с ло́ся* (Б. Кун., Тарб.).

// Обувь, сплетенная из конского волоса, которая надевалась поверх другой

обуви. — *У зи́мне уре́мя пимы́ наси́ли. Их с ко́нскаву во́ласу пляли́. Па разме́ру бальшы́ де́лали, штоп на и́чиди адива́ть. Галя́шка у их каро́тка была. Для тяпла́ адива́ли, у лес у их бе́гали. А ишшо́ саба́ччи пимы́ бы́ли, ме́хам снару́жы, падо́шва с ко́жа каро́вий была́* (Б. Кун., Тарб.).

ПИМЬЯ́Н [пимья́н], -а, *м.* Растение чабрец ползучий; тимьян. См. **ДУШНИ́ЦА**. — *Пимья́н палзу́чий харашо́ ра́ны ле́чит* (Куйт., Тарб.).

ПИНЖА́К [пинжа́к/пиньжа́к], -а, *м.* Вид верхней одежды наподобие телогрейки. — *Пинжа́к пахо́ш на куфа́йку, то́лька ни прастёганый. Зимой и пинжа́к наси́ли, и тулу́п* (Бич., Бич.). — *Ну, адёжа была́ выхадна́я и рабо́чая. Та́к куда́* [идти], *пинжа́к надява́ли с по́ясам дли́ным, а шы́ли из таво́, чо е́сь, но штоп ткань тёпла была́* (Бич., Бич.). — *Жэ́ншыны наси́ли с фляс́тикам пиньжаки́, с милисти́ну шы́ли. Я-та два пиньжака́ снаси́ла* (Нов., Бич.).

ПИ́НКА [пи́нка], -и, *ж.* Булавка. — *Пая́сся шыро́кии, бальшо́й пи́нкай за́ткнуты* (Бич., Бич.). — *Кругави́к пад вит винка́, пи́нками заца́пливають и гуля́ють на сва́дьби* (Б. Кун., Тарб.).

ПИНЫ́ [пины́], -о́в, *мн.* (*ед.* **ПИН**, -а, *м.*). То же, что и **ПИМЫ́**. — *Пины́ с саба́ччай шку́ры шы́ли шэ́рсью уну́трь. На вя́сках ани́ бы́ли и на пу́гау́ках. Када́ на пу́гау́ках, тада́ унаки́тку друх на дру́шку.* [В] *са́мую сту́жу набува́лись прям на вунты́* (Бич., Бич.). — *Пины́-та с афчи́ны шы́ли, падо́шва с ко́жы була́* (Шиб., Бич.).

ПИРО́Г. ◊ **Пиро́г с моли́твой** [пиро́х с мали́твай]. *Устар. Обряд.* Пирог без начинки, который подавался на поминках. См. **СГИ́БЕНЬ**. — *Ляпёшэчку растре́пеш, свярнёш, ма́слам или мёдом нама́жэш — вот и зди́бинь. Стару́хи называ́ли шшо́ "пиро́х с мали́твай". Он на пами́нках абяза́тильна* (Бич., Бич.).

ПИРОЖЕ́ННИК [пиражэ́нник], -а, *м.* Пирожок с какой-л. начинкой. — *Пиражэ́нники щас про́ста пирашка́ми называ́ють, а пяку́ть таг жы с ра́знай начи́нкай: с мя́сам, капу́стай, марко́шай, чарёмхай, грыба́ми* (Бич., Бич.). — *На пами́нки у нас абы́чна де́лают пирашки́ с ийцо́м, с пави́длам — "пиражэ́нники" называ́юца. У миня́ пе́чка ру́ская — шыснаца́ть прапивне́й туда́ фхо́дит, и вот, када́ пами́нки, фсе прихо́дят, пиражэ́нники стряпают* (В. Жир., Тарб.). — *У нас було́ так: што, как како́й пра́зник, мы пиражэ́нникаў цэ́льную у́йму напятём и гасте́й назавём* (О.-К., Бич.).

ПИСКУ́Н [писку́н], -а́, *м.* Медвежонок старше года, оставшийся при матери. См. **ПЕСТУ́Н**. — *Адна́жды у нас в иглу́ писку́н папа́л. Но, слу́шай, павизло́ иму́. Он жа паме́ньшы и кол то́ка сварати́л. Пра́вда, бок мале́нька абадра́л. Писку́н — э́та мидвижо́нак, като́раму гот или пабо́льшы нимно́га. Ани́ ко́га ма́тири кру́тяцца ишо́, да́жы е́сли у ей ма́линький нарады́лся, навро́ди памага́ит присма́тривать. Дак таво́ пискуна́ атпусти́ть пришло́сь. Жа́лка, маладо́й* (М.-Тала, Заигр.).

ПИСТО́НКА [писто́нка], -и, *ж.* Охотничье пистонное ружье. Ср. **ДРОБО́ВКА**, **КРЕМЛЁВКА**, **ЦЕНТРА́ЛКА**. — *Писто́нка — э́та ружье биз затво́ра. Заря́т у ней ла жы́ли са ствала́, а збо́ку у писто́нки по́лачка для по́роха. Устав ля́ют писто́н. Он, када́ куро́к спу́стиш, пламиня́ицца — агонь на по́рах папада́ит* (Шиб., Бич.).

ПИХЛО́ [пихло́/пяхло], -а́, *ср.* Приспособление в виде изогнутого деревянного бруска, насаженного на длинную рукоятку. Применяется для сгребания зерна на току, снега, мусора и т. д. — *У нас на убо́рку уража́я клада́фшыки за́гадя гато́вют метлы, штук два́ццыть, пихло́, штук питна́ццыть—два́ццыть, гра́бли, лапа́ты. Пихло́м талка́ют, пиха́ют зирно́ к пагру́зачным транспартера́м* (Шиб., Бич.)

// Приспособление в виде небольшой прямоугольной дощечки, насаженной на длинную рукоятку. Применяется для сгребания зерна на току, снега, мусора и т. д. — *Пяхло́ — э́та бытта даска́ така́я, а там па́лка, каг в грабля́х. Приме́рна, снех ли сор талка́ть — гавари́ли: "Агде́ пяхло́?"* (Дес., Тарб.).

ПИХТА́Ч [пихта́ч], -а́, *м.* 1. Пихтовый лес. — *Кидраша́ у нас тут нет, сао́нник, пихта́ч шшо́ растёт* (Шарал., Мухор.)

2. *собир.* Пихтовые бревна, доски как строительный материал. — *Пихта́ч шел на запло́т, иво́ павдо́ль кла́ли, стаимя́ по́жжы ста́ли ста́вить* (Н. Заг., Мухор.).

ПИЧУ́ГА [пичу́га/пичу́ɣа], -и, *м.* и *ж.* То же, что и **ПИЩУ́ХА**. — *У нас пичу́гай су́сликаф называ́ють* (Б. Кун., Тарб.). — *Пичу́ɣаф у нас мно́ɣа, ани́ в но́рках жыву́ть. Врет ат пичу́ɣаф то́лька, ани́ хлеп тра́вят* (Б. Кун., Тарб.).

ПИЩУ́ХА [пишшу́ха], -и, *м.* и *ж.* Суслик. То же, что и **ПИЧУ́ГА**; см. **ЖИМБУРА́Н**. — *У нас у степи́ пишшу́хи во́дяцца, су́сликаф так называ́им* (Шарал., Мухор.). — *Пишшу́хи се́риньки, дли́нниньки таки́, хвасты́ дли́ныи. Па даро́ги бе́гають, сто́лбиками стая́ть* (Куйт., Тарб.).

ПЛАНОВА́ТЬ [планава́ть], -ну́ю, -ну́ешь; *несов., перех.* Думать, планировать. То же, что и **ПЛАНОВА́ТЬСЯ**. — *Ву́мные лю́ди ни найду́цца, като́ры планава́ли бы, каг да́льшэ жыть* (Шарал., Мухор.). — *Ну, вот я плану́ю чо́-нить зде́лать, пла́ны строю́. А ты вот плану́ишь за́муш ско́ра выти́ть?* (Куг., Мухор.).

ПЛАНОВА́ТЬСЯ [планава́цца], -ну́юсь, -ну́ешься; *несов.* То же, что и **ПЛАНОВА́ТЬ**. — *Я сёдни планава́лась де́лать пирашти́ з грыба́м* (О.-К., Бич.). — *Хоть чо́ де́лать — за́ɣадя плану́исси. И ра́ньчи планава́лись* (Бич., Бич.).

ПЛАСТА́ТЬСЯ [пласта́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.* Много и напряженно работать. См. **ЁЗГАТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Пласта́юсь — вро́ди биз разги́ба рабо́таю, мно́га рабо́таю, до́лга. На агаро́ди цэлый день вот пласта́ишся* (Куг., Мухор.). — *Да са́май пахате́ пласта́имся на лесазагато́ўках. Папро́буй-ка, брёўна паваро́чай-ка* (Калин., Мухор.). — *Сёдни ще́лый день пласта́лась на агаро́ди. У нас ня "о́ващчи" называ́ють, "агаро́дина"* (Бич., Бич.).

ПЛАСТО́ЧКИ [пласто́чки/пласто́чти], -ов, *мн.* 1. Ломтики картофеля. — *Пласто́чки жа́рют на са́ли, ани́ таки́ паджа́рыи палуча́цца и сла́тки* (Шиб., Бич.). — *Пласто́чти паре́жыш усятими ра́зными фигу́рками, рябяти́шти ро́юцца у ла́тти, ишшут пласто́чти пападжа́ристий* (О.-К., Бич.). — *Нада́ ныкрашы́ть карто́шти ды нажа́рить пласто́чти. Ко́ли ме́льчи накро́ишыш, пласто́чки укусне́й бу́дуть* (Бич., Бич.).

2. Блюдо из картофеля, поджаренного тонкими ломтиками. — *Из бу́льбы мо́жна усятии блю́ды де́лать: пласто́чти, талча́нку, туш́онку, а ра́ньчи усё бу́льбишник вари́ли* (Бич., Бич.).

ПЛАТО́ЧЕК [плато́чик], -чка, *м.* Небольшой двускатный навес над воротами. См. **КАБА́Н**[2], **ФОРТО́Н**. — *А вот у Кузьмича́ нат кали́ткай плато́чик си́ниньким. Эта ма́линькая крыша над варата́ми, ви́дили жэ* (Мих., Киж.).

ПЛЕВА́ТЬ [плива́ть/пля́ва́ть], плева́ет и плюёт; *несов., неперех.* 1. Откладывать яйца, личинки на что-л. (о насекомых). — *Плявучая ба́пка, му́хи плюю́т сни́зу на капу́сту* (Новодес., Кяхт.).

2. Пачкать испражнениями; засиживать что-л. (о насекомых). — *Му́хи на акно́ плюю́т* (Новодес., Кяхт.).

ПЛЕВО́К [пливо́к/пляво́к], -вка́, *м.* Яйцо, личинка мухи. — *Плифки́ — э́та уо́т му́ха нага́дит, насе́рит, ма́линькии-*

ма́линькии таки́и, бе́лыи, а чириз два дня там че́рьви. Уо́т му́ху убьёш, ско́лька там ма́линьких э́тих. А ана́ жэ ско́лька рас там, где пре́ит, где мле́ит, уо́т ско́лька рас за ле́та капу́сту абрабо́таиш. Э́та вот с плифка́ палуча́ицца чирвя́к. У адно́й жэ́нщины туд гла́з забале́л, а вот, ей му́ха туда́ напляфка́ла, и на фтаро́й день у ей че́рьви (Леон., Киж.). — *Плифки́ — эта я́йца ат мух* (Леон., Киж.).

ПЛЕВУ́ЧАЯ БА́БКА [пливу́чая/плявучая ба́пка]. Бабочка капустная белянка; капустница. Pieris brassicae. — *Плявучая ба́пка лята́ит, чирвяка́ на капу́сту, на агуре́ц насе́рит ана́, и гни́да э́та палуча́ицца* (Новодес., Кяхт.). — *Вот ани́ лёта́ють, плявучии ба́пки, в агаро́дах фсё канча́ли, лёта́ють* (Куг., Мухор.).

ПЛЁНКА [плёнка], -и, *ж.* Травянистое растение касатик; ирис тонколистный. Iris tennuifolia. См. **СИТЕЛЬЗА́**. — *А вот ви́диш на бало́ти траву́, листо́чки сире́нивыи, "плёнка" заву́ть иё, а ишо́ "и́рис"* (Шарал., Мухор.).

ПЛЕ́ТНИ́ [пле́тни/плитни́], -ей и -е́й, *мн.* 1. Общее название растений с ползучими или вьющимися стеблями и ветвями. — *Я плитне́й насе́яла, на́да вирёўти натя́гивать, што́бы зави́лись* (Шиб., Бич.).

2. Ползучие или вьющиеся стебли и ветви; плети. То же, что и **ПЕРЕПЛЁТИНА**; ср. **ТИ́НА**. — *Агурцы́ ф парни́к пасо́диш — назём нагре́ицца, ста́нут пле́тни. У ию́ни ужэ́ агурцы́ ем фсигда́* (Ник., Мухор.). — *Худы́и но́нче у миня́ агурцы́, адни́ пле́тни. Виш, каки́ вы́махали, аж за гряду́ пиримятну́лись* (Нов., Бич.). — *У агурцо́ф, у гаро́ха называ́ли батву́ плитня́ми* (Бич., Бич.).

ПЛЕША́ТЫЙ МАК [пляша́тый мак]. Разновидность мака; мак снотворный. Papaver somniferum. — *Пляша́тый мак растёть па́данкай. У пляша́това мака па аднаму́ липясто́чку и нет кудря́шэк, как у кудря́вава ма́ка. У пляша́тава ма́ка у сярётки дыра́чки: патрясёш — усё сыпицца... Сабира́ють яво́, каво́-та с яво́ де́лають, дуре́ють* (Бич., Бич.).

ПЛИ́СТОВКА [пли́стаўка/пли́стафка], -и, *ж.* Трясогузка, плиска. Motacilla alba L. То же, что и **ПЛИ́СТОЧКА**; см. **ТУ́ШЕЧКА** (во 2-м знач.). — *Варабьюшка се́ринький, а пли́стаўка-та наря́дна така́, се́ринька с бе́линькай. Хво́стик паллине́й да кача́ить им. Бе́гаить быстра, варабе́йта пры́гаить, а э́та бе́гаить* (Бич., Бич.). — *Пли́стафка — э́та как варабе́йка* (Бич., Бич.).

ПЛИ́СТОЧКА [пли́стачка], -и, *ж.* То же, что и **ПЛИ́СТОВКА**. — *Пли́стачик у нас тут мно́га. Пли́стачка — адали́ варабе́й* (Б. Кун., Тарб.). — *Пли́стачки се́риньки, во-во, хво́стикам трясёть. Е́здю, но́нчи ни вида́л* (В. Жир., Тарб.). — *Пли́стачка — сама́ цве́там се́ринька, з бе́лыми кры́лышками и дли́нным хвасто́м* (Н. Заг., Мухор.).

ПЛОДЛИ́ВЫЙ [пладли́вый], -ая, -ое. Быстро размножающийся, плодовитый (о растениях, животных). — *Ща́винь — вре́дна тра́ва, пладли́ва шы́пка, ко́ринь митраво́й, а тут вот сткали́нка вырастит и пу́стит цвяты жо́лтыи* (Н. Заг., Мухор.).— *Ко́шка-та пладли́вая, пятьшэсь катиня́т прино́сит* (Бич., Бич.).

ПЛОДУ́ЩИЙ [паду́шшый], -ая, -ое. Плодородный. См. **ДОРО́ДНЫЙ** (в 3-м знач.). — *Ишо́ по́ли тако́й пладу́шшый быва́ить, вот у мине́ тады́ карто́шки мно́га шы́пка была, вот и по́ли была пладу́шшэ* (Шарал., Мухор.).

// Дающий много плодов, урожайный. — *Ны́нишная карто́шка, ана́ ни пладу́шшая, уо́т ра́не была́, эта да́* (Гаш., Мухор.).

ПЛОСКА́ТЫЙ [пласка́тый], -ая, -ое. То же, что и **ПЛЮ́СКИЙ**. — *Уо́т гава-ря́т: "Ой, но́жычик-та како́й пласка́тый, то́нкий". Или хле́п-та уо́т, наприме́р, пласка́тый, то́нка иво́ наре́зали* (Куйт.,

Тарб.). — *Барка́с пласка́тый, дно у ниво́ шыро́кае, а астрадо́нка ниусто́йчивая, ка-лыба́ецца* (Калин., Мухор.).

ПЛОШЕ́Й [плашэ́й], *нареч. в сравн. ст.* Хуже. — *Ра́ньшы-та жысь худа́ была́, а щас ишо́ плашэ́й пашла́: маладёш ку́рить, пьёть* (Куйт., Тарб.).

ПЛУГ. ◊ **Недолу́га до плу́га**. См. **НЕДОЛУ́ГА**.

ПЛЮСКА́ТЫЙ [плюска́тый], -ая, -ое. То же, что и **ПЛЮ́СКИЙ**. — *Вот э́тат наря́т ишо́ на папо́фскай машы́ни шы́тый. У нас у систре́ницы была́ така́я. Ани́ ни́зиньки, плюска́тыи, пашто́-та их папо́фскими зва́ли* (В. Жир., Тарб.). — *Асё-лак како́й-та, бу́тта дрисвя́ный, как пи-со́к, ме́лкий. Кре́птий тако́й, до́лгий, плюска́тый* (Куйт., Тарб.).

ПЛЮ́СКИЙ [плю́ский/плю́стий], -ая, -ое. Плоский. То же, что и **ПЛОСКА́ТЫЙ, ПЛЮСКА́ТЫЙ**. — *Быва́ить така́ таре́лка плю́ская-плю́ская, ну то́лька чо́-та сухо́и ло́жуть. Плю́ский-та — э́та сплю́шшы-ный. Кольцо́-та? Ано́ то́жа быва́ить плю́скае. Во́та у мине́* (Шарал., Мухор.). — *У буря́таў нос плю́стий* (Бич., Бич.).

ПЛЮ́ШКА [плю́шка], -и, *ж. Устар.* Женская верхняя одежда, представляющая собой приталенное короткое полупальто с плюшевым покрытием. Ср. **КАПО́Т, КУРМА́**. — *Плю́шки наси́ли. Ани́ чо́рныи абы́чна. Тёплы, снутри́ ва́та, вро́ди ку́рт-ки, то́ка зау́жына. Све́рху плюш. Не-е, не плюс. Плюс ли, плис ли — э́та жаке́тка, наве́рна* (Новодес., Кяхт.). — *Ну э́та адё-жа така́. Хто жаке́ткай называ́ить, а хто и плю́шкай. У мине́ то́жа така́ была́ плю́шка* (Шарал., Мухор.).

ПОБАЛАБО́ЛИТЬ [пабалабо́лить], -лю, -лишь; *сов., неперех.* Поговорить, поболтать. См. **ПОБАЛА́КАТЬ**. — *Ой, пабалабо́лили, мно́га гавари́ли* (Сиб., Тарб.). — *Пабалабо́лю — пабалта́ю, па-разгава́риваю. На ла́фку вы́диш, пабала-бо́лиш* (Куг., Мухор.).

ПОБАЛА́КАТЬ [пабала́кать], -аю, -аешь; *сов., неперех.* Поговорить, поболтать. То же, что и **ПОБАЛЯ́КАТЬ**; см. **ПОБАЛАБО́ЛИТЬ, ПОБАНДО́РИТЬ**. — *Пастоя́-ли, пабала́кали во́зли кало́цца* (Новодес., Кяхт.).

ПОБАЛЯ́КАТЬ [пабаля́кать], -аю, -аешь; *сов., неперех.* То же, что и **ПОБА-ЛА́КАТЬ**. — *Мы щас с табо́й пабаля́каим да чай пайдём пить* (Бич., Бич.). — *"Паба-ла́кать" — у нас так ни ска́жуть. Мы адали́ чи́ста гаво́рим, "пабаля́кать" — так ну́жна, а "пабала́кать" — так сиби-рики́ ска́жуть* (Бич., Бич.).

ПОБАНДО́РИТЬ [пабандо́рить], -рю, ришь; *сов., неперех.* Поговорить, поболтать. См. **ПОБАЛА́КАТЬ**. — *Пасиде́лки? Бяда́, пасиде́лки* [смеётся]. *У каво́ жаних́и есь, з жаниха́ми бо́льшы, како́ тут вя-за́ння. Му́зыки не было́. Так, пабандо́рят ме́жду сабо́й — пагаваря́т, пабре́шут, ну, пе́сни папаю́т — усё там. У каво́ жаних́и есь, ф сало́му вайду́т, сухаря́т* (Дес., Тарб.).

ПОБЕ́Г. ◊ **В побега́х** [ф пабига́х], *нареч.* В самовольной отлучке; в бегах. — *Я збяжа́ла ат свякру́хи дамо́й, а муш мой прие́хал за мной и гавари́т: "До́лга ты бу́диш ф пабига́х? Дизирти́р! Вазвраш-ша́йся дамо́й!"* (Н. Брянь, Заигр.).

ПОБЕДНЯ́Е [пабидня́и], *прил. в сравн. ст.* Беднее. — *Э́та ищё да калхо́за ссужа́ли зирно́ таму́, кто пабидня́и был* (Куг., Мухор.).

ПО-БОЖЕ́СТВЕННОМУ [па-бажэ́ствиннаму], *нареч.* 1. Соблюдая церковные обычаи. — *Шы́пка харашо́, па-бажэ́ствиннаму ана́ харани́ла* (Шарал., Мухор.).

2. На церковнославянском языке. — *На Па́ску хади́ли, Христа́ сла́вили, пе́-ли па-бажэ́ствиннаму* (Шарал., Мухор.). — *Ра́ньшы кристи́ля, кагда́ ража́ить жэ́ншына, бо́ле ня́дели ни прахо́дить, мла-*

де́нца на́да крясти́ть — э́та была́ абы́чая тако́е. Купе́лю де́лали... Он [уставщик] *све́чи зажгёт, паста́вит над э́тай купе́лий, на бажни́цу то́жа све́чи паста́вит пирид ико́намя и чита́т памина́ння пабажэ́ствиннаму* (Над., Тарб.).

ПОБО́ЛЕ [пабо́ле/пабо́ли], *прил. в сравн. ст.* 1. То же, что и **БО́ЛЕ** (в 1-м знач.). — *Э́нти хру́шки паме́ньшэ, а те — пабо́ле* (Красн. Чик., Красночик.). — *Чико́йсти стару́хи антире́сны бы́ля, ишо́ антире́сней на́шых. Ане́ там накаля́кают пабо́ли, чем я* (М.-Тала, Заигр.).

2. То же, что и **БО́ЛЕ** (во 2-м знач.). — *Дни пабо́ле бу́дут, и сво́зят миня́ на да́чу* (Дес., Тарб.).

3. Немного старше; постарше. — *Нимно́уа павазрасте́ла, пабо́ле ста́ла, на лесазауато́ўки атпра́вили* (Калин., Мухор.).

ПОБРЕ́ГАТЬ. *Сов.* к **БРЕ́ГАТЬ**. То же, что и **ПОГРЕ́БОВАТЬ**.

ПОБРЕ́ГОВАТЬ. *Сов.* к **БРЕ́ГОВАТЬ**. То же, что и **ПОГРЕ́БОВАТЬ**.

ПОБРЁДАТЬ [пабрёдать], -аю, -аешь; *сов., неперех.* Побродить, походить. — *Пайдём ш ауаро́т, пабрёдаим ме́жду ˌ̧урят* (Бич., Бич.). — *Вы́йду з до́ма, па двару́ пабрёдаю, пахажу́ туды́-сюды́, па у́лицы пабрёдаиш ингда́* (Куг., Мухор.).

ПОБЫ́ЛКА [пабы́лка], -и, *ж.* Недолгое пребывание у родных во время отпуска (преимущественно о военнослужащих); побывка. — *Па́рня на́шэва в а́рмию забра́ли. На пабы́лку прие́хал, я ни узна́ла. Шэ́я вот така́ ста́ла!* (Б. Кун., Тарб.).

ПОВАЛИ́ТЬ. *Сов.* к **ВАЛИ́ТЬ**.

ПОВАРЁНКА [паварёнка], -и, *ж.* Большая ложка для разливания жидкого кушанья; половник. — *Дирив́яннай паварёнкай суп налива́ють, а чирпако́м ваду́ че́рпають* (О.-К., Бич.).

ПОВА́РКА [пава́рка], -и, *ж.* Легкая деревянная постройка, часто используемая в качестве летней кухни. То же, что и **ПОВА́РНЯ**; см. **ЛЕ́ТНИК**. — *Пава́рка з дасо́к мо́жыт быть. Э́та ле́хкая пастро́йка. У на́шэи ма́мы пава́рка вапшэ́ итаке́тникам агаро́жэна с адно́й стараны́* (В. Жир., Тарб.). — *У пава́рти у жа́ртии день пи́шшу ва́рим, адлыха́им* (Бил., Бич.). — *Чай ле́там пьём ф пава́рки. У нас их две: в э́тай иди́м, а в друго́й ва́рим. От тут за до́мам, во́зли пова́рки заво́зня* (В. Жир., Тарб.).

ПОВА́РНЯ [пава́рня], -и, *ж.* То же, что и **ПОВА́РКА**. — *Пава́рня нагда́ з дасо́к скало́чина* (Куйт., Тарб.). — *У пава́рни ва́рим суп, гато́вим усю́ еду́* (Хас., Хор.)

ПОВДО́ЛЬ [павдо́ль], *нареч.* Вдоль. То же, что и **НАВДО́ЛЬ**. — *Бривно́-та расчитвири́ш и ста́виш крюк на гонт, на кане́с бривна́ внутри́, и крюк э́тат падбива́иш — гонт сними́иш павдо́ль* (Шарал., Мухор.).

ПОВЕ́КИ [паве́ки], пове́к и пове́ков, *мн.* 1. То же, что и **ПОВЕ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Де гаваря́т "паве́ти", а у нас — "паве́ки". Э́та чирда́к ф сара́и, там навирху́ се́на де́ржым* (Калин., Мухор.). — *Ще́на на щинава́ли, на паве́ках лижы́т. Двухыта́жный тако́й, ще́на там диржа́ли. Ни мо́чит яво́, закры́тый лижы́т. Навярху́ — паве́ки* (Шал., Тарб.).

2. То же, что и **ПОВЕ́ТЬ** (во 2-м знач.) — *Там за анба́рам у меня́ сара́й, а в нём паве́ки — до́ски на сто́лбиках, снапы́ привязём и кладём там* (С. Заг., Мухор.).

ПОВЕ́РЯ [паве́ря], -и, *ж.* Поверье. — *Буря́ты на за́имках жы́ля. Для их стака́н был, ча́шка. За стол их ни сади́ля. Ани́-та уш зна́ли паве́рю э́ту. Рас была́ така́ паве́ря — так выпалня́ли* (М.-Тала, Заигр.).

ПОВЕ́ТЬ [паве́ть], -и, *ж.* 1. Помещение между потолком и кровлей нежилой постройки для хранения сена; чердак. То же, что и **ПОВЕ́КИ** (в 1-м знач.), **ПОВЕ́ТЬЕ**. — *Чича́с-та чирда́каф ф сараях не́ту у нас, а*

раньшы были. Павет́ями звались. На павеṫь сена закинул и ни биспакойся (Дес.,Тарб.). — *Павеṫь — там сены кладут, струмент, штоп дажжом ни мачила* (Дес., Тарб.).

2. Дощатый настил на высоких столбах, установленный внутри сарая. Предназначается для хранения сена. То же, что и **ПОВЕ́КИ** (во 2-м знач.); ср. **ПУ́НЬКА** (в 3-м знач.). — *Павеṫь-та? Эта значит сарай срубиш, патом сталбы паставят и дости на них паложат. Сена там лижала, душыстае хранилась. Апять жэ палку какую нужную бросиш* (Над., Тарб.).

ПОВЕ́ТЬЕ [павеття], -я, *ср.* То же, что и **ПОВЕ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *У нас сена складали на чирдак ф сараи — "павеття" называлась* (Дес., Тарб.).

ПОВЕЧЕ́РНИЦА [павичерница], -ы, *ж.* Вечерняя молитва. Ср. **НАЧА́Л**. — *Утрам памолишца, патом абедню, патом павичерницу* (Шал., Тарб.).

ПОВЕ́ШАТЬ. ◊ **У́ши пове́шать** [ушы павешать]. Повянуть, увянуть. — *Засуха стаить, виш, картошка ушы павешала* (Шарал., Мухор.).

ПО ВИДА́М [па видам], *вводн. слово.* По-видимому, кажется. — *Ты, девка, па видам, чистаплёвая, вон какая чистинькая, абихожыная* (Б. Кун., Тарб.).

ПОВИЛИ́КА [павилика], -и, *ж.* Травянистое растение сем. гречишных горец. Polygonum. То же, что и **ПОВИЛИ́ЦА** (в 1-м знач.); см. **ДИ́КАЯ ГРЕ́ЧА (ГРЕ́ЧКА)**, **ДИКУ́ША** (в 1-м знач.). — *Вона, павиликай фсё заросло, с ею цэлый день важусь. А мы-та раньшы в галадуху иё малатили да ели* (Калин., Мухор.).

ПОВИЛИ́ЦА [павилица/пывилиса/пывялиса], -ы, *ж.* 1. То же, что и **ПОВИЛИ́КА**. — *W вайну-та и ели павилицу, на гречку паходит, иё намолим и кипитком* (В. Жир., Тарб.). — *Мы пывялису ишо дикушый звали. Пякли из яё аладди и булычти* (Мот., Бич.). — *Пывялиса на палях растеть, пытаму шта эты дикая греча. От там мы иё и сыбирали, а патом ны стряпню малоли* (Бич., Бич.). — *Бляны можна и ис пывялисы печ, и ис картошпи, но бравей ис пшанишнай мути* (Бич., Бич.).

2. Род растений-паразитов сем. повиликовых; повилика. Cuscuta. — *Павилица растилюча, ана тонинька, плятиста, малинький цвиточик сининький* (В. Жир., Тарб.).

ПОВИЛИ́ЧНЫЙ [павялишный/пывилишный/пывялишный], -ая, -ое. Относящийся к **повилике**.

// Приготовленный из повиличной муки. — *Коли пшанишный мути нет, дык мы саламат и из яришнай мути, и ис павялишнай мути делыли, авёс на саламат тожа малоли* (О.-К., Бич.). — *Раньчи голыт был, ись нечива було, от и ели усякуя ярунду. И пывилису сабирали, аладушти пывилишныи стряпыли, кады кашу сварют* (Шиб., Бич.). — *Ишо мы булычти с пывялисы пякли, с тислыва тесты. А пресныи пывялишныи аладди и булычти уж ня те* (Бич., Бич.).

ПОВОЗРАСТЕ́ТЬ [павазрастеть], -ею, -еешь; *сов., неперех.* Стать старше; повзрослеть. — *Нимногa павазрастела, паболе стала, на лесазаготовки атправили* (Калин., Мухор.).

ПОВОЛО́ЧЬ. *Сов. к* **ВОЛО́ЧЬ**.

ПОВЫКОЧА́ВЫВАТЬ [павыкачавывать], -аем, -аете; *несов.* и *сов., неперех.* Выехать (выезжать), переехать (переезжать) на новое место (о всех, многих). Ср. **УКОЧЕВА́ТЬ**. — *Атинские люди фсе и павыкачавывали ф Ключи. Ранёшна на Атинте жыли* (О.-К., Бич.). — *Уижжаим али павыкачавываим — ета фсё адно и то жа* (Куг., Мухор.).

ПОГЛЫ́БЕ [паглыбе], *нареч.* и *прил. в сравн. ст.* 1. *нареч.* То же, что и

ПОГЛЫ́БЖЕ (в 1-м знач.). — *А щас-та заназьми́ли фсё, паглы́бе пракапа́дь бы!* (Гаш., Мухор.)

2. *прил. в сравн. ст.* То же, что и **ПОГЛЫ́БЖЕ** (во 2-м знач.). — *Тот гот паглы́бе ре́чка была́, даждей мно́га была. Но́нчи сафсе́м ме́лка* (Б. Кун., Тарб.).

ПОГЛЫ́БЖЕ [паглы́бжы/паглы́бжэ], *нареч.* и *прил. в сравн. ст.* 1. *нареч.* Поглубже. То же, что и **ПОГЛЫ́БЕ** (в 1-м знач.), **ПОГЛЫ́БШЕ** (в 1-м знач.). — *А он нырну́л паглы́бжэ да так и ни даста́л иво́* [ведро], *то́ка захлиба́лся* (Мухор., Мухор.). — *Я уш фсё пазабыла, ничо́ ни по́мню. Спраси́ у Аграфе́ны, ана́ паглы́бжэ миня́ зна́ит* (В. Жир., Тарб.).

2. *прил. в сравн. ст.* Поглубже. То же, что и **ПОГЛЫ́БЕ** (во 2-м знач.), **ПОГЛЫ́БШЕ** (во 2-м знач.). — *Кало́дец у нас выра́ли паглы́бжэ, вада́ фку́сная* (Мухор., Мухор.).

ПОГЛЫ́БШЕ [паглы́пшы/паглы́пшэ], *нареч.* и *прил. в сравн. ст.* 1. *нареч.* То же, что и **ПОГЛЫ́БЖЕ** (в 1-м знач.). — *Штоп паглы́пшы паха́ть, конь харо́шый ну́жын* (Шарал., Мухор.).

2. *прил. в сравн. ст.* То же, что и **ПОГЛЫ́БЖЕ** (во 2-м знач.). — *Ле́ску с нажы́фкай заки́дывают пада́льшэ, где вада́ паглы́пшэ. Е́сли бе́рик круто́й, абрыва́м, мо́жна и нидалико́* (Таш., Заигр.).

ПОГЛЯ́НУ́ТЬСЯ. *Сов.* к **ГЛЯ́НУТЬСЯ**.

ПОГО́ДА [паго́да], -ы, *ж.* 1. Пасмурная, ненастная погода. См. **МО́РОК** (в 1-м знач.). — *На ву́лисэ но́нчи паго́да, бу́льбу агряба́ть паку́ль ня бу́дим* (Мот., Бич.). — *Паго́да-та чо тако́? Ну, е́та е́злиц на дваре́ мо́рашна, када́ хму́рый день стаи́ть, а вёдра — бра́вый, тёплый день, со́нцэ гре́ить* (О.-К., Бич.). — *Ка́к-та фско́ре после Ильина́ дня си́льна паго́да была́: дошш, ве́тир* (Б. Кун., Тарб.).

2. Холодная погода. — *Изба́-та у миня́ тёплая. Уо́т зимо́й на ву́лицэ паго́да, а в ызбе́ мер нет — тёпла. Двайны́х вако́шэк нет, а вако́шки ма́лые* (Ник., Мухор.).

3. Ветер. — *"Паго́да паду́ла"* гаворят, *ну, е́та щас "ве́тир"* (Гаш., Заигр.). — *Зде́лался пажа́р, а тут паго́да. Ничо́ ни магли́ зде́лать — палдяре́вни пачти́ згаре́ла* (Тарб., Тарб.). — *У нас гаваря́ть "паго́да пашла", паго́да — э́та как ве́тир* (Б. Кун., Тарб.).

// Сильный разрушительный ветер. Ср. **БУЙ, БУРА́НКА, ДУ́РА, ПУ́РГА**. — *Виш, паго́да как разыгра́лась. Ты куре́и-та у зимля́нти ладо́м закры́ла?* (Шиб., Бич.). — *Паго́да падняла́сь, ат э́тава ту́ча фсю дяре́вню ахвати́ла: у каво́ варо́та свали́ла, у каво́ чо; кало́диц урани́ла, жураве́ц слама́ла* (Тарб., Тарб.).

ПОГРЁБ [пагрёп], -а, *м.* То же, что и **ПОГРЕ́БИ́ЦА** (в 1-м знач.). — *Пагриби́ца стаи́ть. Та́ма пагрёп был. Я́ма така́, мисно́е, са́ла туды́ спуска́ля сахраня́ть* (М.-Тала, Заигр.).

ПОГРЕ́БИ́ЦА [пагре́бица/пагриби́ца/пагряби́ца], -ы, *ж.* 1. Погреб. То же, что и **ПОГРЁБ**; ср. **ГО́ЛБЕЦ** (во 2-м знач.). — *Пагриби́ца — э́та я́ма зацыминто́ванная и нало́жыный лёт. Он ра́ньшы заминя́л халади́льник, туда́ ло́жыли мя́са, малако́* (В. Жир., Тарб.). — *Быва́ла, паста́виш у пагряби́цу ле́там малака́. Ана́ нахаладиццa, пато́мача пьёш яво́ — бра́вая, хало́дная* (Н. Брянь, Заигр.).

2. Помещение над погребом. — *Пагре́бица — памишэ́нння тако́, кро́ють шы́фирам, тёсам, а унизу́ — сама́ я́ма. Wот у мине́ капу́ста пака́ стаи́ть у пагре́бицэ, а када́ типло́ бу́дить, у по́грип апушшу́* (В. Жир., Тарб.).

3. Отделение, часть двойного амбара с погребом. Ср. **АНБА́Р Я́МНЫЙ, ЗАВО́ЗНЯ** (во 2-м знач.). — *В двайно́м анба́ре адна́ палави́на — за́крам, хлеб диржа́ли, другая палави́на — пагре́бица. Там то́ка по́грип:*

туды́ мя́са, смита́ну, карто́шку апуска́ли (Ник., Мухор.). — *У пагре́бицэ по́грип, ничо́ бо́льшэ там не́ была. Висно́й льду туда́ наво́зиш* (Ник., Мухор.). — *Амба́р папала́м раздилённый был, в амба́ри мука́, зирно́ храни́лась, а ф пагре́бицы — вя́линый мя́са, жыры́. Ф пагре́бицы по́грип был. У нас васимна́цать ступе́ник вниз — вот тако́й по́грип* (Ник., Мухор.).

ПОГРЕ́БОВАТЬ. *Сов.* к **ГРЕ́БОВАТЬ**. То же, что и **ПОБРЕ́ГАТЬ, ПОБРЕ́ГОВАТЬ**

ПОГРУЖА́ТЬ [пагружа́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ПОГРУЗИ́ТЬ**, -жу́, -зи́шь; *прич. страд. прош.* **ПОГРУЖЁННЫЙ**, -жен, -а, -о; *сов. перех. Обряд.* Совершать обряд крещения. — *Мы ни гавари́ли "кристи́ть", у нас называ́ли "пагружа́ть". Вазьму́т у каво́ есь така́я чи́стая лаха́нь, ба́пка иё патре́ть и пamо́люцца. Эту лаха́нь называ́ли "купе́ль". И курна́ть — э́та зна́чит кристи́ть* (Бич., Бич.). — *Сла́биньти во́уси быва́ють, а ни пагружо́ный е́сли умрёть — грех. Е́сли саусе́м плахо́й, абатру́ть свитой вадо́й, ла́данам апку́рють* (М.-Тала, Заигр.).

ПОГРУЗИ́ТЬ. *Сов.* к **ПОГРУЖА́ТЬ**.

ПОДАВА́ЛКА [падава́лка], -и, *ж.* Деревянные (редко — железные) вилы с двумя зубьями. См. **ВИ́ЛКА, ДВУХРО́ЖКИ**; ср. **ВИ́ЛЬЦЫ**[1] (в 1-м знач.), **ТРЁХРОЖКИ**. — *Падава́лка — ви́лы з двумя́ зуба́ми. Бярёш сноп и падаёш на вос. Тапе́рь падава́лти ня ну́жны* (Бич., Бич.).

ПОДА́РСТВОВАТЬ [пада́рствавать], -вую, -вуешь; *прич. страд. прош.* **ПОДА́РСТВОВАННЫЙ**, -ая, -ое; *сов., перех.* Преподнести в качестве подарка; подарить. — *Эту ки́чку мне адна́ стару́ха пада́рствавала* (Дес., Тарб.). — *Я вот пада́рствую вам чо́-нибуть, и бу́дит ано́ пада́рствиннае. И ты када́ людя́м чо́-нибуть за таг даш, то́жа, зна́чить, пада́рствуиш* (Шарал., Мухор.).

ПОДБО́ЙКА [падбо́йка], -и, *ж.* 1. Полоска ткани, которая пришивается с изнаночной стороны на низ женской одежды (сарафана, **запана, станушки**), причем всегда из другого более дешевого материала. — *На падбо́йку си́тец падбира́ли. Падбо́йка, ана́ усягда́ з друго́ва тава́ру была́, што сам сарахва́н, за́пан* (Н. Брянь, Заигр.). — *На стану́шку то́жа падбо́йку шы́ли* (Мот., Бич.). — *Нешыро́ка падбо́йка, санти́метраф трина́ццать* (Куйт., Тарб.).

2. Заправленное дрожжами или закваской забродившее тесто, которое затем замешивают; опара. Ср. **НАКВА́СКА, СОЛОДУ́ХА** (во 2-м знач.). — *Насе́ить муки́, штобы мука́ была́ тёплая, сагре́ть вады́, дро́жжы замачи́ть, для чиво́ их падби́ть. Кагда́ падни́мицца, ф квашню́ нали́ть тёплай вады́ и вы́лить дро́жжы. Зде́лать падбо́йку и абвиза́ть квашэ́йникам. Паста́вить ф тёплаи ме́ста да утра́. Ф шэсь часо́ф фстать и пасали́ть падбо́йку. Падбо́йка паднила́сь, ме́сим те́ста. Апя́ть закрыва́им квашэ́йникам* (В. Жир., Тарб.). — *Э́та када́ де́лаш те́ста-та, внача́ли дро́жжы миша́ли с са́харам. Ко́ушыка три вады́, дражжэ́й мо́крых три ло́шки, три го́рсти са́хару замиша́ли, вот и падбо́йка гато́ва* (Б. Кун., Тарб.).

ПОДБО́Р [падбо́р], -а, *м.* Каблук. — *У мене́ падбо́р патярялся* (Бич., Бич.). — *У багатых бати́нти на падбо́ри бы́ли, што́ галя́шти на них зашнуря́лись* (Н. Заг., Мухор.). — *Я взила́ абу́тки бис падбо́ра, у дваре́ хади́ть. А ишо́ у мене́ та́ма на высо́кам падбо́ри и на ни́скам стая́ть* (Шарал., Мухор.).

ПОДБО́РИСТЫЙ [падбо́ристый], -ая, -ое. *Одобр.* 1. Опрятный, подтянутый. См. **ПОДЩИ́ПЛЕННЫЙ** (в 1-м знач.); ср. **ОБИТУ́РЕННЫЙ**. — *Патшы́плиный, ло́уканький, усё путём падо́брана, акура́тный. "Падбо́ристый, вясёлый, разгаво́ристый" — э́та часту́шка така́я есь* (Б. Кун., Тарб.).

2. Содержащийся в порядке (об одежде). См. ПОДЩИ́ПЛЕННЫЙ (во 2-м знач.). — *У падбо́ристава хоть и плаха́ адёжа, а фсё падбо́риста, бра́ва* (Б. Кун., Тарб.).

ПОДБО́РЧИСТЫЙ [падбо́рчистый], -ая, -ое. Поджарый. — *На нага́х зю́брь вы́шы зде́шний хазя́йственнай скати́ны и тако́й падбо́рчистын ня так, штоп как каро́ва* (Мот., Бич.).

ПОДБРЕХА́ТЬ [падбриха́ть/надбряха́ть], -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* Рассказать что-л. дополнительно, в добавление к сказанному раньше. — *На́прак ешо́ приижжа́йти, да на бу́дущый гот. Мо́жыт, ешо́ падбриха́им* (Б. Кун., Тарб.).

ПОДВЕНЕ́ЧНЫЕ КО́ЛЬЦА [падвине́шныи ко́льца]. *Обряд.* Обручальные кольца. — *Сча́с-та их называ́ют "абруча́льныи", а ра́ньчи "падвяне́шныи ко́льца" зва́ли* (Мот., Бич.). — *Жани́х с няве́стай друх дру́ ɣу надяю́ть ко́льца э́ти, называ́ють их падвяне́шными* (Нов., Бич.).

ПОДВОРО́ТНИК [падваро́тник], -а, *м.* Доска, бревно, которыми закрывается щель под воротам. См. ПОДЗАБО́РНЯ. — *У каво́ высо́ти варо́та, пад ни́м даска́ — "падваро́тник" называ́цца* (Бил., Бич.). — *Уо́н у сасе́дий стари́ны варата́. Я уш ни по́мню, када́ их пастро́или. Ну чем атлича́юцца? Узо́ры разли́чны де́лали, падваро́тники бы́ли — е́та до́ски пад варата́ми* (М.-Тала, Заигр.).

ПОДГЛЯДА́ТЬ [падглида́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., неперех.* Подглядывать. — *По́мню, де́уки на сва́дьбу нарижа́юцца, а мы бе́гаим падглида́им за имя́* (Таш., Заигр.).

ПОДГНУ́ШИВАТЬ [падгну́шывать], -аю, -аешь; *несов., неперех. Неодобр., осудит.* Наговаривать, клеветать на кого-л. Ср. ВОЛО́ЧЬ (во 2-м знач.), ЗУБА́ТИТЬ, МО́РОКУ НАВОДИ́ТЬ, СВО́ДНИЧАТЬ. — *Ба́пка то́жы люби́ла падгну́шывать. Я кре́пкая была́, у клуп ни хади́ла. Слу́хаю, а ана́ яму́* [мужу] *начи́тываит, падгну́шываит с крава́ти, и чита́ит, и чита́ит яму́: "У клуп ана́ хо́дит". А я́-та никуда́ ни хади́ла, априча́ рабо́ты* (Б. Кун., Тарб.).

ПОДГРЁБ [падгрёп/падɣрёп], -а, *м.* Гриб груздь перечный. Agaricus Lactarius piperetus. Или сухой груздь. Russula delica. То же, что и БЕЛОПОДГРЁБ. — *Падгрёп, он бе́лый, завёрнутый туды́, гла́диньпий, а грусь, он касма́тый* (О.-К., Бич.). — *Падгрёбы — э́та гру́зди такии, то́лька сухии. Как ры́жыки, то́ка бе́лы, па сасне́ расту́ть* (Шарал., Мухор.). — *Падгрёп, он бе́лый, кре́пкий, то́лстый. И так ку́шать, и ф соль идёт. Я иво́ на сто́л ни ста́влю, он никраси́вый ка́к-та, чирнава́тый, то́лька ф пирагі́ гади́цца* (Б. Кун., Тарб.). — *Падгрёп — пло́тный тако́й, краси́вый грип. Растёть на пло́тнай зимле́. Но́шка каро́тинька, весь в зимле́. Он весь бе́лый, и све́рху, и сни́зу, и пло́тная но́шка. Их о́чинь харашо́ сали́ть, ані́ кре́пкии, харо́шыи и ниско́ль ни го́рькии. Сыры́ми в ва́йну е́ли, то́лька апско́блиш и еш. Он да́жа на гли́нистай, твёрдай зимле́ растёт, да́жа во́зля даро́к. И плёнки не́ту, ані́ есь, но пло́тная, ни апчи́стиш* (Калин., Мухор.).

ПОДДЕДЮ́ЛИВАТЬ [паддидю́ливать], -аю, -аешь; *несов., неперех. Осудит.* То же, что и ПОДДУДУ́ЛИВАТЬ (во 2-м знач.). — *Паддидю́ливать — падбре́хивать* (Шал., Тарб.). — *Ади́н аднаму́ паддидю́ливаит — патска́ска вро́ди про́тиф э́тава тава́ришша. Эта плахо́и* (Б. Кун., Тарб.).

ПО́ДДОСКА [по́ддаска], -и, *ж.* Деталь телеги: железная полоса, врезаемая под ось телеги, чтобы ось меньше изнашивалась. Ср. КАРА́СЬ. — *У канцэ́ аси́ по́ддаска уда́лбливалась. Ось с по́ддаскай захали́ла у трубицу. Дёхтим ишо́ сма́жыш, и калисо́ мя́хка хо́дит* (Ник., Мухор.).

ПОДДУДУ́ЛИВАТЬ [паддуду́ливать], -аю, -аешь; *несов., перех.* и *неперех.* 1. *перех.* Давать взаймы что-л. — *А ишо́ паддуду́ливать — алдава́ть взаймы́: "Ну, на́да жы мине́ яму́ паддуду́лить!"* (Б. Кун., Тарб.)

2. *неперех. Осудит.* Наговаривать, клеветать на кого-л.; сплетничать. То же, что и **ПОДДЕДЮ́ЛИВАТЬ**; см. **СВО́ДНИЧАТЬ**. — *С табо́й разгава́риваит, пра то гавари́т, с други́м разгава́риваит, пра тибе́ гавари́т. На иё пато́м ска́жут: "Ана́ уме́ит паддуду́ливать"* (Б. Кун., Тарб.).

ПОДЕ́ТЬСЯ [паде́цца], -де́нусь, -де́нешься, *сов.* Исчезнуть, пропасть; деться. Ср. **ХА́НУТЬ** (во 2-м знач.). — *Ра́ньшы то́жы хала́ты насили́ старики́. Пайду́т у цэ́ркву зямо́й, хала́т надяю́т. Пато́м ня зна́ю, куда́ ани́* [халаты] *паде́лись* (Б. Кун., Тарб.).

ПОДЖЕНИ́ШНИК [паджани́шник/пыджани́шник], -а, *м. Обряд.* Товарищ жениха, сопровождающий его во время свадебного обряда. То же, что и **ПОЖЕНИ́ШНИК**; см. **ДРУ́ЖКА**. — *А у таранта́си жани́х сяде́л да паджани́шник. Но то друх жаниха́, он и есь паджани́шник* (Ник., Мухор.). — *А паджани́шника визде́ бра́ли: гуля́ли, ката́лись на каня́х. Када́ маладу́ху вазьму́ть, каг жа биз ём* (Шарал., Мухор.). — *Ат, я, када́ сва́дьбу гуля́л, ф паджани́шники сваво́ дру́га брал* (Шарал., Мухор.). — *Де́фку прасва́тают, на таранта́си е́дуть, игра́ют на гармо́шки, паю́т пе́сни де́ушки, рибя́ты с имя́, пыджани́шники — ни шу́му, ни га́му. Пыджани́шник — свиде́тиль бытта бы он* (Ник., Мухор.).

ПОДЗАБО́РНЯ [падзабо́рня], -и, *ж.* Доска, бревно, которыми закрывается щель под воротами. См. **ПОДВОРО́ТНИК**. — *Яё пад варо́та кла́ли, шшэ́лку закрыва́ли ат саба́к али ишо́ ат чиво́* (Дес., Тарб.)

ПОДЗАЕ́СТЬСЯ [падзае́сца], -е́мся, -е́шься; *сов.* 1. *Неодобр.* Вызвать на ссору, драку. То же, что и **ЗАЕ́СТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *Он падзае́лся, а типе́рь за няво́ пристава́й. Каво́-нибуть наби́л, а пато́м пришли́ яво́ бить* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Осудит.* Заважничать, зазнаться. То же, что и **ЗАЕ́СТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Е́сли кто́-та падзае́ца, их жардя́ми набу́хають, ко́льями, то́лька гримя́ть* (Шал., Тарб.).

ПОДЗАТЫ́ЛЬНИК [падзаты́льник], -а, *м.* Часть женского головного убора — **кички**: расшитая золотыми или серебряными нитями полоса ткани, покрывающая затылок. Является украшением и предохраняет платок от загрязнения. То же, что и **ПОЗАТЫ́ЛЬНИК**; см. **ЗАХРЕБЁТКА**. — *Грех был, штоп во́ласы бы́ли аткры́ты: падзаты́льник адява́ли, све́рху ша́лью накрыва́лися* (Куйт., Тарб.). — *Падзаты́льник адива́лся. Он с матирья́лу стари́ннаву (сама́ ня знай како́ву) шы́лся. Он для таво́ адива́лся, штоп вало́с уза́ди ви́дна ни було́ и штоп атла́с ни мара́лси. Эта ласкуто́к примо́й, пло́тный, а завя́зывался упириди́ на валаса́х на вя́зачти* (Б. Кун., Тарб.). — *В день сва́дьбы радны́и ниве́сту наряжа́ют, сабира́ют. Пра́знишную руба́ху адию́т, сарафа́н кашыми́равый, ки́чку пра́знишную. Падзаты́льник был пли́савый, како́шник, расшы́тый жэ́мчугам и би́сирам, надива́лся све́рху на ки́чку* (Уд., Хор.). — *На го́лаву надива́ли ти́чку. Пазади́ завя́зывали падзаты́льник жо́лтый, сирябри́стый или залати́стый. Гру́бый тако́й, што́бы ззáди краси́ва была и атла́сы ни мара́лися* (Н. Брянь, Заигр.).

ПОДКА́ПНИВАТЬ [патка́пнивать], -аю, -аешь; *несов.*; **ПОДКОПНИ́ТЬ**, -ню́, -ни́шь; *сов., перех.* Укладывать копну сена на воз, прижимая ее специальной жердью — **бастриком**. — *Се́на нако́сють, у ку́чти ската́ють, пато́м патка́пнива-*

ють — э́та на вос сло́жуть, вирёўку крух капны́ абвирну́ть, а паве́рх капны́ паткóпник пратя́нуть, прида́вять се́на-та, и вирёўкай ивó свя́жуть (Ник., Мухор.). — *Узрóслые паткапня́т, а пацаны́ вазы́ сва́жывають* (Шарал., Мухор.).

ПОДКОПЁННИК [паткапённик], -а, *м.* То же, что и **ПОДКО́ПНИК**. — *Паткапённикам се́на абвя́зывали, штоп ни развали́лась, кагда́ павизу́т* (В. Жир., Тарб.).

ПОДКО́ПНИК [паткóпник], -а, *м.* Веревка в передней части телеги, саней, служащая для стягивания воза. Обычно протягивалась под копной сена и привязывалась за **бастрик**. То же, что и **ПОДКОПЁННИК**; см. **ПЕРЕДО́ВКА**. — *И штоп се́на ни упа́ла, привя́жут паткóпник за бастри́к и вязу́т капну́* (Шарал., Мухор.).

ПОДКОПНИ́ТЬ. *Сов. к* **ПОДКА́ПНИВАТЬ**.

ПОДКО́ПНИЦА [паткóпница], -ы, *ж.* Мышь-малютка. Micromys minitus Pall. Или грызун сем. хомяков большая полевка. Micromys fortis Buchn. — *Ну, мышы-та тóжы ра́зныи, та́, што ф пóли, ана паткóпница* (Н. Заг., Мухор.). — *Паткóпницы ф паля́х завади́лись. Пат кóпнами, там жы́ли* (Н. Заг., Мухор.).

ПОДКРЫЛЬЦО́ [паткрыльцó], -а́, *ср.* Место, пространство под крыльцом, используемое для различных хозяйственных нужд. — *Атняси́-ка, сынóк, тя́пти у паткрыльцó* (Бич., Бич.).

ПОДЛА́ЖИВАТЬ [падла́жывать], -аю, -аешь; *несов.*; **ПОДЛОЖИ́ТЬ**, -жу́, -жишь; *прич. страд. прош.* **ПОДЛА́ЖЕННЫЙ** и **ПОДЛО́ЖЕННЫЙ**, -жен, -а, -о; *сов., перех.* То же, что и **ВЫЛА́ЖИВАТЬ**. — *Где́-та гот прашóл — быка́ падла́жывають, штоп за карóвами ня бе́гал* (Бич., Бич.). — *Парасёнак-та, купи́ли ивó, падла́жыный был и щас свинью́-та пакры́ть ни мóжыть* (Бич., Бич.).

ПОДЛИ́СТИВАТЬСЯ [падли́стиваццa], -аюсь, -аешься; *несов*; **ПОДЛИ́СТИТЬСЯ**, -тюсь, -тишься; *сов.* *Осудит* Льстить кому-л.; подлизываться; подмазываться. Ср. **ОБЛЕЩА́ТЬ**. — *Падли́стиваццa чилаве́к, када́ тибе́ фся́ки харóшы слава́ гавари́т, а ат чи́става ли се́рца. Бох явó зна́ит* (Куйт., Тарб.). — *Есь жа лю́ди таки́и, суме́ють к любóму падайти́. Ана́ гаваря́ть, ка мне падли́стилась. Я ей дал падгавари́цца, падли́стицца — и фсё, гатóва де́ла, напе́ла в у́шы* (Шарал., Мухор.).

ПОДЛИ́СТИТЬСЯ. *Сов. к* **ПОДЛИ́СТИВАТЬСЯ**.

ПОДЛОЖИ́ТЬ. *Сов. к* **ПОДЛА́ЖИВАТЬ**.

ПОДМА́НКА [падма́нка], -и, *ж* То, чем приманивают птиц, рыб, животных; приманка. То же, что и **ЗАМА́НКА**. — *Крóми тавó, звирава́л и на лис. На них ахóтился с капка́нам. Туда́ лажы́ли падма́нку. Падма́нка-та? Да прима́нка па-ва́шыму. Абы́чна э́та кусóк мя́са* (Таш., Заигр.).

ПОДМО́ГА [падмóга], -и, *ж.* Деталь телеги: приспособление в виде скобы или железного прута, соединяющее ось с **дрогами** для укрепления остова телеги. — *Падмóга саидиня́ит падасёнак з дрóгами, штóбы дрóги туда́-сюда́ ни гуля́ли* (Шарал., Мухор.). — *Штóбы игли́цы вы́диржали, с пру́тьиф. з жыле́за падмóга де́лалась, ат аси́ и на дражы́ну* (Ник., Мухор.).

ПОДНАУ́МИТЬ [паднау́мить], -млю, -мишь; *сов., перех.* Посоветовать, порекомендовать, надоумить. Ср. **НАТАКА́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Я паднау́мила рибя́т-та ва́шых к сусе́тке зайти́, ана́-та разгавóрна* (Шарал., Мухор.). — *Вот, мóжа, ты забы́ла чо и́ли сумлива́исся чó-нить, так я паднау́млю* (Куг., Мухор.).

ПОДНО́ЖКИ [паднóшки/паднóшти], -жек, *мн.* То же, что и **ПРОНО́ЖКИ** (во 2-м знач.). — *Санапря́тка састаи́т ис цэ́фки — чалнака́, калиса́, аснава́ння, пад-*

ноики. Фсе ча́сти украша́ли ра́зными арна́минтами из ма́слинай кра́ски (Б. Кун., Тарб.).

ПОДНОСО́ЧНИК [паднасо́шник], -а, *м.* Клин у сапожной колодки, вставляемый под носок. — *Паднасо́шник ф кало́тти, штоп узьём ме́рить* (Дес., Тарб.).

ПОДОБА́БКА [падаба́пка/пудаба́пка], -и, *ж.* То же, что и **ОБА́БОК** (в 1-м знач.). — *Ана́ как маслёнак, маслёнки быва́ють таки́и нибальшы́и, а пудаба́пка — во́ кака́я здаро́вая!* (Мих., Киж.). — *Падаба́пка есь. Мы́-та иё ни бирём, но у лису́ ана́ есь. Таки бальшы́ да жо́лты* (Мих., Киж.).

ПОДОБА́БОК [падаба́бак], -бка, *м.* То же, что и **ОБА́БОК** (в 1-м знач.). — *Падаба́бак — он как маслёнак, то́ка жо́лтый и бальшо́й о́чинь. Ане́ таки́ здаро́выи-здаро́выи, то́лстыи-то́лстыи* (Мих., Киж.). — *Падаба́пки — у них ствалы́ длíныи, а шля́пы как у ма́сликаф, то́лька сухи́и* (Н. Заг., Мухор.).

ПОДО́ЛЕ [падо́ле/падо́ли], *нареч.* и *прил. в сравн. ст.* 1. *нареч.* Больше по времени; дольше. — *Я падо́ле тибя́ жыву́, да ни стыжу́сь учи́цца* (Шиб., Бич.).

2. *прил. в сравн. ст.* Длиннее. — *И пла́тте* [у нашего попа] *жэ́нскава пла́ття падо́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Я у го́ради у гастя́х была́, у бра́та: даг де́ўка у их хо́дит, бы́тта саўсе́м биз ю́пки. Э́та чо за ю́пка? Настиба́ли ба иё харашэ́нька, аде́ла ба чо падо́ли* (Б. Кун., Тарб.).

ПОДОПЛЁКА [падаплёка], -и, *ж.* Подкладка на плечах, груди и спине мужской рубахи. — *Падаплёку снутри́ руба́хи пришыва́им, штоп на спине́ ат по́та ни рва́лась* (Бич., Бич.). — *Ана́ гля далгаве́шнасти, падаплёка у руба́хи* (Унэг., Заигр.). — *Падаплёка как каке́тка у мушско́й руба́хи,* [пришивается] *изнутри́, с ле́вай стараны́. Э́та ста́рыи наси́ли, штоп крыльца́м тёпла бы́ла* (Дес., Тарб.).

ПОДОСЁННИК [падасённик], -а, *м.* То же, что и **ПОДОСИ́ННИК**. — *Грибы́ ра́зныи сабира́ли: падаба́пки, ма́слики, падасённики. Падасённик, он жо́лтый тако́й, а сле́ва си́ний* (Мухор., Мухор.).

ПОДОСЁНОК [падасёнак], -нка, *м.* Деталь телеги: деревянный брус над осью, на котором устанавливается подушка телеги. — *На падасёнке вось крипи́цца, пато́м паду́шка ста́вицца* (Дес., Тарб.). — *Падасёнак то́лька у тиле́ги на жале́знам хаду́ быва́ит. Сама́ вось жале́зна, а на ей падасёнак. Паду́шка ужэ́ на падасёнке лижы́ть* (Шарал., Мухор.). — *Падасёнак к аси́ прикряпля́лся, пато́м шла паду́шка и адёр* (Бурн., Тарб.).

ПОДОСИ́ННИК [падаси́нник], -а, *м.* Гриб подосиновик. Leccinum aurantiacum. То же, что и **ПОДОСЁННИК**; см. **КРАСНОГОЛО́ВКА** (в 1-м знач.), **СВИ́НКА**[2] (во 2-м знач.). — *Падаси́нники бе́лыи, и шляпка бе́лая, в аси́нники расту́ть. Хрустя́шшы таки́е* (Б. Кун., Тарб.). — *Ну, не́ту падаси́нника. Ну, ни зна́ю, ни уради́лся, вида́ть. Мы́-та ра́ньшы сабира́ли их. Харо́шыи таки́и э́ти падаси́нники, хрустя́шшыи, вку́сныи ани́* (Шарал., Мухор.).

ПОДПА́РОК [патпа́рак], -рка, *м.* Земля, оставленная под пар. — *Патпа́рак — э́та када́ убо́рку де́лають и па́шню пад зярно́* [под пшеницу] *аставля́ють. Вясно́й* [через год] *ана́ приго́дна для се́ву* (Бич., Бич.).

ПОДПЕ́ЧКА [патпе́чка], -и, *ж.* Небольшое углубление у основания русской печи, приспособленное для хранения хозяйственной утвари. — *Патпе́чка ра́ньшы ма́линька була́, а тапе́рь ста́ли бальшы́ де́лать. Чиряпу́шку с извёскай паста́виш...* (Б. Кун., Тарб.).

ПОДПЕ́ЧНИК [патпе́чник], -а, *м.* Маленькая лепешка из дрожжевого теста, которая пеклась прямо на горячей плите. — *Е́сли у миня́ те́ста аста́лась, я патпе́чнити де́лаю. Их пря́ма на жару́ на́да*

стряпать, штоп хрустяшшыи были (Мих., Киж.).

ПОДПИ́НЫВАТЬСЯ [патпи́ныващца], -аюсь, -аешься; *несов.* Запинаться обо что-л., спотыкаться. — *Конь чо-т нача́л патпи́ныващца* (Шиб., Бич.).

ПО́ДПОЛ [по́тпал], -а, *м.* Помещение под полом для хранения съестных припасов; подполье. См. **ГО́ЛБЕЦ** (во 2-м знач.). — *Карто́шку, ӯгурцы́ ф по́тпали храни́ли, западнёй закрыва́ли, кры́шка така́* (Дес., Тарб.). — *Уну́ки-та приижжа́-ють, да я усё баю́сь, сматрю́, штоп ани́ западню́ закрыва́ли, а то, ни дай Бох, упаду́ть ишшо́ у по́тпал* (Куйт., Тарб.). — *Варе́ння, сале́ння у патпо́лли храни́м (каторы яво́ "по́тпал" заву́ть). Западню́ аткро́йти, пасматри́ти* (Бич., Бич.).

ПОДПО́ЛЬНИЦА [патпо́льница], -ы, *ж.* Крышка подполья. См. **ЗАПАДНЯ́**. — *Аткро́й-ка патпо́льницу да слась за бу́льбай* (Уд., Хор.).

ПОД ПОСЛЕ́Д [пат пасле́т], *нареч.* Под конец, напоследок. — *Сва́дьба шла из до́му в дом, пат пасле́т сабира́лись, кане́шна. Уш вриница чириз ву́лицу, пе́сни паю́ть. Пат пасле́т уш бальша́я талпа́ наро́ду* (Леон., Киж.). — *Ма́ма пат пасле́т двайнят принисла́. Адин у́мир, а адин аста́лся* (М.-Тала, Заигр.).

ПОДРАЖНИ́ТЬ [падражни́ть], -ню́, -ни́шь; *сов., перех.* Подразнить. — *Я нибальшэ́нька была́, ба́тя в го́рат е́здил, привёс каньки́* [сорт пряников]. *Адин бок бе́лый, другой — а́лый. И фсем па аднаму́. Рибя́ты сваи́ съе́ли, а я свой спря́тала, их по́сли хате́ла падражни́ть, да забы́ла. Пато́м даста́ла, а тарака́ны-та усё стачи́ли. Я — пла́кать, а ани́ смию́щца* (Б. Кун., Тарб.). — *Вот быва́ить чилаве́к тако́й, он никаку́ю шу́тку ни вы́нисить, а ты вот иво́ падражни́ла, наро́шна чо́-нибуть. Саба́ку мо́жна падражни́ть* (Шарал., Мухор.).

ПОДРЕЗЬЯ́ [падриззя́], -зе́й, *мн.* Железные полосы, набиваемые на полозья саней и предохраняющие их от быстрого изнашивания; подреза. — *Што́бы де́рива ни шо́ркался, прибива́ют падриззя́. Ра́ньчита ни прибива́ли, а то́ка ф пасле́дние вре́мя* (Дес., Тарб.). — *На пало́зэи наби-ва́ли падриззя́ жыле́зны, штоп ни так шо́ркались пало́ззя* (Бурн., Тарб.). — *Са́ни у нас с падриззя́ми. Падриззя́ эти жыле́скай ко́ваны, на пало́ззя* [набиваются]. *В саня́х э́та* (Шарал., Мухор.).

ПОДРЕШЕ́ТНИК [падришэ́тник/падряшэ́тник], -а, *м.* Гриб подберезовик. См. **ОБА́БОК** (в 1-м знач.). — *Падришэ́тник растёт ф сыры́х миста́х. Зна́иш, та́я старана́, ни́жния, как ришыто́, паэ́таму и про́звишшэ да́дина. Как ришыто́, а ни пласти́начками, шля́пка темнакари́чнивая, то́нинькая, на но́шки высо́канькай, ни пуста́я но́шка. сабира́ли, сушы́ли. Ни сали́ли, а жа́рить мо́жна све́жыми. Си́льна бальшы́х ни быва́ить, приме́рна вот таки́и* [6—7 см] *шля́пки. Плёнка есь, када́ жа́рить, иё снима́ють, ана́ кари́чнивая, а пад ней он бе́лый. Он то́нинький, шля́пка то́нинькая* (Калин., Мухор.). — *Падряшэ́тник ишо́ аба́пкам заву́т. Он то́лстый-то́лстый, ко́рни то́жэ то́лсты и бе́лыи. А сам грип кари́чнивый. Он пад аси́най и пад бирёзай растёт* (Б. Кун., Тарб.).

ПОДРО́ЩИТЬ [падро́щить], -ро́щу, -ро́стишь; *сов., перех.* Подрастить. — *Я бычка́ падро́щила да трёх лет и прадала́* (С. Брянь, Заигр.). — *Ӯгурцы́ падро́щить ф типлé на́да, да штоп чёрфь ни сел* (Н. Брянь, Заигр.).

ПОДРУ́ЖНИК [падру́жник], -а, *м. Обряд.* То же, что и **ПОДРУ́ЧНИК**. — *Падру́жник? Wот он, пад бо́гушками виси́ть. Мали́лись с ым, падру́жник так лажы́ли на ла́йку или пол и мали́лись* (Куйт., Тарб.).

ПОДРУ́ЖНИЦА [падру́жница], -ы, *ж. Обряд.* То же, что и **ПОДРУ́ЧНИК**. — *А падру́жница, штоп Бо́гу малі́цца, лбом каса́цца, пад бо́гушку ве́шали* (Дес., Тарб.).

ПОДРУ́ЧНИК [падру́шник], -а, *м. Обряд.* Небольшая подушечка, подкладываемая под руки или под лоб при земных поклонах во время молитвы. То же, что и **ПОДРУ́ЖНИК, ПОДРУ́ЖНИЦА**. — *Падру́шники са́ми сябе́ шы́ли с ра́зных ласкуто́чкаф. Пад го́лаву падкла́дывали яво́, штоп пакло́ны клаич ня бо́льна бы́ла. И на стяне́ бра́инька вище́ли ане́. Ишо́ свята́ми их вышыва́ли* (Дес., Тарб.). — *А э́та падру́шник — када́, зна́чит, мали́цца, яво́ под ру́ти кладу́ть* (Калин., Мухор.). — *Падру́шник мы з до́чкай шы́ли. Сщяс нам яво́ ни на́да, вот он и виси́т кала ико́ны* (Калин., Мухор.).

ПОДСАМОВА́РНИК [патсамава́рник/пацсамава́рник], -а, *м.* Деревянная подставка под самовар, обычно украшенная резьбой, рисунком. То же, что и **САМОВА́РНИК** (во 2-м знач.). — *Патсамава́рник — диревя́нный тако́й я́шшык на но́шках, пани́жэ сту́ла, па разме́ру самава́ра. Пат кра́н дыра́ зде́лана, штоп, к приме́ру, у́галь ни урани́ть, для бизапа́снасти* (Б. Кун., Тарб.). — *Пацсамава́рник хазя́ин сам де́лал* (Калин., Мухор.). — *Бува́ла, пяско́м вы́частиш пацсамава́рник, он бра́вый стано́вицца* (Калин., Мухор.).

ПОДСБИ́РЫВАТЬСЯ [падзби́рывацца], -аюсь, -аешься; *несов.* Постепенно, не торопясь собираться в каком-л. месте. — *Наро́т-та падзби́рывацца* [в клубе], *адна́ка, чо́-та случи́лась* (Бич., Бич.).

ПО́ДСВИНОК [по́тсвинак], -нка, *м.* Поросенок в возрасте 4—10 месяцев. То же, что и **ПО́ЧВИНОК**. — *Да пяти́ ме́сяцэў — сасунти́, пато́м по́тсвинак, ужэ́ нало́х за няво́ пла́тиш, апася́ — чу́шка или бо́раў* (Мот., Бич.). — *Ра́ньшэ за нивё́стай дава́ли патни́к, шу́бнае адия́ла, барану́хи две, по́тсвинка, а пабага́чи ишо́ и каро́ву* (Ник., Мухор.).

ПОДСКРЁБЫШ [патскрёбыш], -а, *м. Шутл.* То же, что и **ПОСКРЁБЫШ** (в 3-м знач.). — *А он, пасле́дний, ма́линький-ма́линький радиі́цца, ана́ и гавари́т: "Патскрёбыш э́та"* (Ник., Мухор.).

ПОДСКРЁБЫШЕК [патскрёбышык/патскрёбышэк], -шка, *м.* 1. То же, что и **ПОСКРЁБЫШ** (во 2-м знач.). — *Кагда́ квашню́ пяку́т, с квашни́ ма́линькую бу́лачку спяку́т — патскрёбышэк* (Уд., Хор.).

2. *Перен. Ласк., шутл.* То же, что и **ПОСКРЁБЫШ** (в 3-м знач.). — *А вон мой патскрёбышык идёть. Ф по́зним во́зрасти ража́ли, вот и гавари́ли "патскрёбышык" или "климактери́н"* (Уд., Хор.).

ПОДСО́СИТЬ [патсо́сить], -сю, -сишь; *сов., перех.* Дать пососать мать (о детенышах домашних животных). — *Тилёнка патсо́сиш, пато́м каро́ву спу́стишь, а то жы́шку дась, а гушшы́нку аставля́иш сибе́* (Калин., Мухор.).

ПОДСОЧА́ТЬ [патсача́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов. и сов., перех.* Делать (сделать) надрезы на дереве для получения сока. — *Бирёза есь у нас, ли́свица. Бува́ла, бирёзу патсача́иш, а там сок идёть. Ра́ньшэ иво́ ишо́ ни со́кам, а патсо́чкам называ́ли. Ну, е́та пало́ску падре́жыш на бирёзи и фсё, аттэ́да сок натика́т* (М.-Тала, Заигр.).

ПОДСО́ЧЕК [патсо́чик], -чка, *м.* Березовый сок. — *Бува́ла, бирёзу патсача́иш, а там сок идёть. Ра́ньшы иво́ ишо́ ни со́кам, а патсо́чкам называ́ли* (М.-Тала, Заигр.).

ПОДСУСЛО́ННИК [патсусло́нник], -а, *м.* Поздний цыпленок, выведенный наседкой под укладкой снопов — суслоном. — *Патсусло́ннити — э́та цыпу́шти, като́рых клахту́ння выво́дить по́зна, в актябре́, агде́-нибуть пат сусло́нам.*

Патсусло́нник быва́ить си́льна кре́птий (О.-К., Бич.).

ПОДСЫМИ́ТЬ [патсыми́ть], -му́, -ми́шь; *сов., перех.* Приподнять. — *Патсыми́ — падними́, патсаби́* (Б. Кун., Тарб.). — *Ате́с стро́гий был, две́ри ра́на закро́ить. Мы с клу́бу придём, я брати́шку патсыму́, он у ако́шычка уле́зить и аткро́ить дверь у се́нки* (Шал., Тарб.). — *Рибёнка куда́-нить патсыму́, падыму́ павы́шы. Он са́м-та ни мо́жыд зале́сь* (Шарал., Мухор.). — *Ма́линький даста́ть чо ни мо́жыт, дак иво́ патсыми́ш, пады́миш* (Шарал., Мухор.).

ПОДУ́ШКА [паду́шка], -и, *ж.* Верхняя и нижняя часть оконной рамы; подоконник. — *Ну вот, ако́нная ра́ма, а вакру́х кася́к; све́рху и сни́зу паду́шти, а па бака́м акася́чти. У каво́ "падако́нник" заву́ть, а у нас "паду́шка"* (Б. Кун., Тарб.). — *Е́та паду́шкай называ́цца. Та ве́рхня паду́шка, э́та ни́жня. Гаваре́ли ра́ньшы: "Вы́три, на паду́шти вада́ натякла́"* (Дес., Тарб.). — *Я на паду́шку цвято́к паста́вила* (Куг., Мухор.).

ПОДХАРАПЧИ́ТЬ [патхарапчи́ть], -чу́, -чи́шь; *сов., перех. Осудит.* Тайно, обманом присвоить что-л. в небольшом количестве; украсть. Ср. **СХАРАПЧИ́ТЬ.** — *Чо́-нибуть укра́дит: "Ну, я сёдни патхарапчи́л"* (Б. Кун., Тарб.).

ПОДХВАТИ́ТЬ. ◊ **Жар подхвати́ть** [жар патхвати́ть]. Стремительно, без удержу понестись (о животных, обычно о лошадях). — *Рабо́таля мно́га, усё бо́льшы на каня́х. А на быку́ или на каро́фти рабо́тать стра́шна: е́сли жар патхвати́л — куды́ глиди́т, туды́ бижы́т. Па драва́ лу́ччи ле́там ни е́здить на ём: убьёсся. Конь то́жа, но он ить ре́тка так* (М.-Тала, Заигр.). — *Па́рни у ба́пки игра́ля то́жа. Бы́ла рас: фпирига́нки ани́ е́здили, а конь жар патхвати́л, ну, ня мок астанави́цца. С иво́ уш пе́на. Нисёт. Ду́мали, убьёцца парни́шка. А та́ма мужыки́ паха́ля. Кабы́лу папирёк каню́ паста́виля, он и стал* (М.-Тала, Заигр.).

ПОДХИЛИ́М [патхили́м], -а, *м. Осудит.* Неискренний, лукавый, хитрый человек. — *Сидя́т лю́ди, разгава́ривают. Патхили́м фсё распра́шываит, а сам ничо́ пра сибя́ ни раска́жыт, спле́тни усе́ сабира́ит* (Куйт., Тарб.).

ПОДХИЛИ́МЫЙ [патхили́мый], -ая, -ое. *Осудит.* Лукавый, хитрый (о человеке). — *Патхили́мый — хи́трый, испаткишка́ укра́деть или сту́кнеть* (Калин., Мухор.). — *Патхили́мый мо́жэт нагавари́ть и вы́вирницца; сам усё у себе́ де́ржыт* (Шарал., Мухор.). — *Ой, сасе́тка патхили́мая, испаттишка́ фсё де́лаить, патслу́шывать лю́бит* (Шарал., Мухор.).

ПОДЦО́ПКА [патцо́пка], -и, *ж.* Крючок, петля, за которые что-л. прицепляют. — *Лю́лька тава́рам апшы́та, на о́чипи диривя́ннам* [висела]. *А тут* [снизу] *ишо́ патцо́пка. Риме́нь патцо́пиш к лю́льки, вот е́дак* [в виде петли]. *и кача́иш* (Дес., Тарб.). — *Патцо́пкай цыпля́ют чо́-нибудь, а́на как вро́ди крючо́к. Вот ма́ла ли чо зацыпи́ть на́да* (Шарал., Мухор.).

ПОДЧАПЫ́ЖНИК [патчапы́жник], -а, *м.* Сковородник. — *Тако́ усё — ухва́ття, патчапы́жник, лапа́тку, памяло́, клюку́... усягда́ кал пе́чти дяржа́ли* (Бич., Бич.).

ПОДШКЕ́ЛИВАТЬ [патшке́ливать], -аю, -аешь; *несов.*; **ПОДШКЕ́ЛИТЬ,** -лю, -лишь; *сов., перех.* Поддевать, уязвлять. Ср. **ПРОСМЕХА́ТЬ.** — *Ба́пки дажжа́ пайду́т праси́ть, а маланы́-та патшке́ливают — ни ве́рют* (Н. Брянь, Заигр.). — *Чо́ ты над ей смиёися? Ана́ пато́м та́к патшке́лит!..* (Н. Брянь, Заигр.). — *Патсме́хиваюцца, зна́чить, падзива́ют, сидя́ть на скаме́йки и патшке́ливають. "Чо́ ты нада мно́й патшке́ливаиш?" — гаварю́* (Шарал., Мухор.).

ПОДШКЕ́ЛИТЬ. *Сов. к* **ПОДШКЕ́ЛИВАТЬ.**

ПОДЩИ́ПЛЕННЫЙ [патшы́плиный/патщи́плиный], -ая, -ое. *Одобр.* 1. Опрятный, подтянутый. См. **ПОДБО́РИСТЫЙ** (в 1-м знач.). — *Бра́выи рибя́та бы́ли, патшы́плиныи, падла́жыныи. А салда́ты но́не, пацыму́ ани́ ни паття́гиваюцца? От так пря́шку распу́стят, на за́дницу рубаху купши́шыцькай зде́лают — никраси́ва жы* (Шал., Тарб.). — *Ана́ така́ патщи́плиная хо́дить, фсё у ней на ту́шки, фсё акура́тна па те́лу* (Шарал., Мухор.).

2. Содержащийся в порядке (об одежде). См. **ПОДБО́РИСТЫЙ** (во 2-м знач.). — *Есь патшы́плинаи — усё патшы́плинаи у них, усё бра́инька аде́та. На сало́мки стаи́ть, а ворс ни тиря́ить* (Б. Кун., Тарб.).

ПОДЫША́ЧИВАТЬСЯ [падыша́чиваццa], -аюсь, -аешься; *несов.*; **ПОДЫША́ЧИТЬСЯ**, -чусь, -чишься; *сов. Неодобр., презр.* Добиваться чего-л. навязчивыми просьбами; набиваться. — *На гуля́нках и знако́мились. Гот дружы́ли мы с И., и ня пришло́сь за яво́ выттить... А када́ памёр мой мужы́к, он дава́й падыша́чиваццa ка мне. Я уся́ спужа́лась. Малчако́м сиди́м. Ня зна́ю, чо де́лать. А он: "Я с табо́й хачу́ ста́рую дру́жбу аткры́ть"* (Бич., Бич.).

ПОДЫША́ЧИТЬСЯ. *Сов.* к **ПОДЫША́ЧИВАТЬСЯ**.

ПОЖА́ЛИТЬСЯ [пажа́лиццa], -люсь, -лишься; *сов.* Высказать неудовольствие, посетовать; пожаловаться. — *А кто аби́дит и́ли ма́ма нашлёпаит, ана́* [сестрёнка] *гавари́т: "Я пайду́ пажа́люсь па́пи"* (Куг., Мухор.). — *А я от сямна́ццать лет на маги́лку* [к мужу] *хажу́. Уо́т хади́ла кауды́ ад го́ря, кауды́ зять разграми́л. А я каму́ пажа́люсь?* (В. Жир., Тарб.).

ПОЖЕНИ́ШНИК [пажани́шник], -а, *м. Обряд.* То же, что и **ПОДЖЕНИ́ШНИК**. — *Друк жыниха́ на сва́дьби, свиде́тиль, у нас называ́лси "пажани́шник"* (Н. Заг., Мухор.).

ПОЖИ́ТОЧНЫЙ [пажы́тачный], -ого, *м.* То же, что и **ПРОЖИ́ТОЧНЫЙ**. — *У пажы́тачных, у кулако́ф, хле́ба мно́га бы́ла. Навы́и на́ пал в анба́ри, ф синя́х да́жы зирно́ ссыпа́ли* (Ник., Мухор.).

ПОЖНИ́ВНИК [пажни́вник], -а, *м.* То же, что и **ЖНИ́ВА**. — *Кауда́ у по́ле жа́тва зако́нчицца, то мы каро́ф сваи́х на пажни́вник и выганя́ли: пуска́й хуть сте́бли паидя́ть* (Шарал., Мухор.).

ПОЗАВОРА́ЧИВАТЬ [пазавара́чивать], -аю, -аешь; *сов., перех.* Обернуть кого-, что-л. со всех сторон; завернуть. — *Ве́чир... Вичири́нка... Он иё аблюбава́л. Хо́дют, танцу́ют, пля́шут, он ей сло́ва два-тре шапну́л. Пато́м прита́скиваит тулу́п. Ана́, ну вот ря́дам жывёт, в руба́шки, мо́жыт, пришла́. Ф тулу́п пазавара́чиват иё, на каня́ и павизли́* (Таш., Заигр.).

ПОЗАТЫ́ЛЬНИК [пазаты́льник], -а, *м.* То же, что и **ПОДЗАТЫ́ЛЬНИК**. — *Кто пабага́чи жыл, те́е пазаты́льник с падзало́тай шы́ли. Э́та ить дараха́я ткань, парча́ магла́ быть. А хто пабядне́й — с прасто́ва тава́ру* (Куйт., Тарб.). — *Ба́пка мая́ пазаты́льник пат ки́чку адива́ла* (Ник., Мухор.). — *У мяне́ пазаты́льник-та бра́вый был, кручо́ный* (Н. Брянь, Заигр.).

ПОЗДРА́ВСТВОВАТЬСЯ. *Сов.* к **ЗДРА́ВСТВОВАТЬСЯ**.

ПОЗУБИ́ТЬСЯ [пазуби́ццa], -блю́сь, -би́шься; *сов.* Постучать, давая знать о своем приходе, прося впустить куда-л.; постучаться. — *Я ему́ гаварю́: "Ухади́, анти́христ!", а ён* [пьяный мужчина] *ника́к ни ухо́дит. Пазуби́лся да и ушо́л ни с чем* (Уд., Хор.).

ПО́ЗЫ [по́зы], поз, *мн.* Национальное бурятское блюдо: мясной фарш, обернутый особым способом в тонкий слой теста, приготавливается на пару. — *По́зы мы ра́ньчи ня де́лали, э́та мы щас то́ка научи́лись, няда́вна. Те́ста зде́лыиш, на*

кружочти разделиш, ф каждый кружочик мяса наложыш и в вирху зашыпнёш, а патом вариш их на пару (Бич., Бич.). — *Мать мая позы фкусна делаит, што можна штук десять зарас съись* (Шиб., Бич.). — *Из грудинти позы укусныи, там мяса ни сухой, ни жырный* (Нов., Бич.).

ПОИНА́ЧЕ [паинáче/паинáчи], *нареч.* Иначе. — *Ну, кака бы ни была нявеска, рас жывуть — значить, уважайти друх друшку, а сичас усё паиначи* (С. Брянь, Заигр.).

ПО́ИСК. ◊ **Уйти́ с по́иско́м.** См. **УЙТИ́.**

ПОИСЧУХРА́ТЬСЯ [паищчухрáцца], -áюсь, -áешься; *сов.* Сильно расчесать, исцарапать все тело. — *Фся паищчухралась: и руки, и ноги... Толька нацарапывайся знай сибе* (Новодес., Кяхт.).

ПОЙТИ́. ◊ **В бу́тылку пойти́** [в бутылку пайти]. Уйти в рост, в ботву, не образуя корнеплода (о луке, чесноке) — *Нончи у мене лук в бутылку пашол: галофкита нет, адна чубылка толстая, хрушкая, зель адна, иё тока на стол крашыть. Ходь да и часнок бываить таг жа, в бутылку пайдёть, а галофки нет* (Калин., Мухор.).

◊ **Ши́шарем пойти́ (идти́).** См. **ИДТИ́.**

ПОКАТА́ [пакатá], -óв, *мн.* Наклонно расположенные доски, по которым поднимают наверх бревна. — *Кагда любой дом строим, приминяицца вага и паката. Паката — ета две доски или жэрди ставиш туды и сюды и катай наверх брёуна, если высако* (М.-Тала, Заигр.).

ПО-КВАШО́ННОМУ. ◊ **Печь по-квашо́нному.** См. **ПЕЧЬ**[1].

ПОКЕ́ЛЬ и **ПОКЭ́ЛЬ** [пакéль], [пакэ́ль], *нареч.* и *союз.* То же, что и **ПОКУ́ЛЬ.** — *Пакель лында ета фстанит, я уш фсё изделаю, ни даждёсси иё* (Шарал., Мухор.). — *Пакэль вы там жыли ж жаной, нас амманули. Паймать никак ня можым* (Ник., Мухор.).

ПО-КИ́СЛОМУ. ◊ **Печь по-ки́слому.** См. **ПЕЧЬ**[1].

ПОКЛА́СТЬ. ◊ **Нача́л (нача́ло) покла́сть/положи́ть (кла́сть).** См. **КЛА́СТЬ.**

ПОЛОЖИ́ТЬ. ◊ **Нача́л (нача́ло) положи́ть/покла́сть (кла́сть).** См. **КЛА́СТЬ**

ПОКОНЧА́ТЬ [пакангчáть], -áю, -áешь; *сов., перех.* 1. То же, что и **КОНЧА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Сичас рыбы нет, пакангчали иё фсю ф Сухаре* (Мухор., Мухор.)

2. То же, что и **КОНЧА́ТЬ** (в 5-м знач.). — *Таперича какая ягада-та! Трактарами весь лес пакангчали, вот ы нету ие* (Калин., Мухор.).

ПОКО́НЧИТЬ [пакóнчить], -чу, -чишь; *сов., перех.* То же, что и **КОНЧА́ТЬ** (в 5-м знач.). — *Стирать ни знати как: хоп! — и фсё. И так фсю материю старинную пакончили* (Леон., Киж.).

ПОКОРМЁНОК [пакармёнак], -нка, *м.* 1. Приемный сын или приемная дочь; приемыш. То же, что и **ПОКОРМЁШКА** (в 1-м знач.). — *Пакармёнак — эта приёмыш, мачиха у ниво* (Шарал., Мухор.). — *У сусетки-та Минка — пакармёнак, ат пагипшэй систры сын* (Куг., Мухор.).

2. Младший ребенок в семье. То же, что и **ПОКОРМЁШКА** (во 2-м знач.); см. **ОТХО́Н.** — *Пакармёнка ишо аскрёбышэм называют. Сынок паследний, кармилиц* (Ник., Мухор.).

ПОКОРМЁШКА [пакармёшка], -и, *м.* и *ж.* 1. То же, что и **ПОКОРМЁНОК** (в 1-м знач.). — *Пакармёшка, эта аддиляют иво ат радитилий худых да другим аддают* (Ник., Мухор.).

2. То же, что и **ПОКОРМЁНОК** (во 2-м знач.). — *Пакармёшку атхонам называют. Паследний, он кармилица наша* (Ник., Мухор.).

ПОКРЫ́ША [пакры́ша], -и, *ж.* Покрытие. Ср. **ЗАКРЫ́ША, НАКРЫ́ШКА.** — *Раньшэ на пакрышу усе дор шол, а сиас усё шыхер да шыхер* (Шарал., Мухор.)

— *Тёс раньшы пилили на пакрышу папирёшнай пилой* (Мухор., Мухор.).

ПОКУ́ЛЬ [паку́ль], *нареч.* и *союз.* Пока. То же, что и **ПОКЕ́ЛЬ**. — *На вулисэ нончи пагода, бульбу агрябать пакуль ня будим* (Мот., Бич.).

ПОКУ́ШАТЬ [паку́шать], -аю, -аешь; *сов., перех.* и *без доп.* Попробовать на вкус, отведать. — *А ты пакушай кашки-та, можыть соли ни хватаить* (Калин., Мухор.). — *Ты пакушай пирво, можыт и панравицца* (Мухор., Мухор.).

ПОЛЕВА́Я КУ́РА [палява́я ку́ра]. Птица отр. журавлеобразных дрофа. Otis tarda

— *А какии птицы раньшы были?*

— *Ну, какии-какии, гаранки были, жауранки, палявыи куры — их "дрофы" чичаз завуть* (Шарал., Мухор.).

ПОЛЕТУ́ШЕЧКА [палиту́шычка], -и, *ж. Ласк.* к **ПОЛЕТУ́ШКА**. — *Мушка делаицца как? Ну, мушка делаицца так. Гуси у миня были, да этава диржал, сабака падавила фсех. Ад гуся пиро атщипываш. И пух ат пира я в жыру кипитил. Крест-накрест связываш и там чорнай ниткай абматываш. Канец там чуть-чуть красниньким абматаиш. Ана ни тонит, мушка-та. Вроди палитушычки делали, а палитушычка — эта бабачка* (Таш., Заигр.).

ПОЛЕТУ́ШКА [палиту́шка/палятушка], -и, *ж.* Любая бабочка. См. **БА́БКА**[2]. — *Палятушка — да эта люба бабачка, литають тут, и белыи, и чорныи — фсякии, фсе палятушти* (Куйт., Тарб.).

ПОЛИКА́ [палика́/паляка́], -и́, *ж.* Четырехугольная вставка на плечах рубахи, слегка присборенная у ворота. То же, что и **ПОЛИ́КА**, **ПОЛЯ́КА**. — *Wот энтат квандратный ласкут на пляче и назывался "паляка". Паляку па меркам шыли. Чо бравыи раньшы рубахи шыли!* (Бич., Бич.).

ПОЛИ́КА [пали́ка], -и, *ж.* То же, что и **ПОЛИКА́**. — *Рубаха, ана* [состоит] *ис чехлика, варатника, палики, рукашоў* (Б. Кун., Тарб.). — *Рубахи раньшы насили ват такии вот: туть на спинки-та чехлик, а па altsичам-та палика вшывалась, а снизу ищо станушка пришывалась* (Калин., Мухор.).

ПОЛНИ́К [пални́к], -а́, *м.* Полная луна. Ср. **МЕ́СЯЧКА**, **МОЛОДИ́К**. — *Палник — эта круглый месяц, кагда уш палавину прайдёт. А патом идёть на ущерп, сонцэ иво атрываит* (Мих., Киж.).

ПО́ЛНЫЙ. ◊ **Гулять в полный стол.** См. **ГУЛЯ́ТЬ**.

ПОЛОВИ́К [палави́к], -а, *м.* Березовый деготь пополам с сосновой смолой. — *Палавик гнали з бирёсты и са смалянки, палавины бирёзы и палавины смалянки. Адна смала-та густа* (Ник., Мухор.).

ПОЛОВНЯ́ [палавня́], -и́, *ж.* Отходы при обмолоте и очистке зерна, хлебных злаков и некоторых других культур, идущие на корм скоту; полова. Ср. **КО́ЛОС**, **ОЗА́ДЬЕ**, **ОТВЕ́ЙКИ**. — *Раньшэ зирно малатили на гумне и хранили в анбарах. Была ат зирна палавня, эта шылуха ат зирна. Ана хранилась где-та пат сараим, штобы на следушшу висну лашадей кармить уот этай палавнёй* (Таш., Заигр.).

ПО́ЛОМ [по́лам], *нареч.* и *в знач. прил.* 1. *нареч.* Очень много. См. **ДИВЬЯ́** (в 1-м знач.). — *Ну, етава дабра-та у нас полам, вон на агароди выйди, визде растёть у забора* [крапива] (Шарал., Мухор.).

2. *в знач. прил.* Наполненный чем-л. до краев, до верху. — *Ишо мы раньчи талакно варили. Бывала, у гарште набьёш полам мути туга и у бальшую печку паставиш* (Бич., Бич.). — *Я карову-та сёдни надаила — полам видро* (Бич., Бич.).

ПОЛОРО́Т [паларо́т], -а, *м. Неодобр., пренебр.* Крикливый, горластый человек. Ср. **ГАЙЛО́**, **ОБЛА́ЙКА** (в 1-м знач.). — *Дажы песня есь: "Дирквенский паларот, ни кричи на весь нарот". Кто громка*

разгавáриваит, шот дéла, биз дéла, называ́ють "паларóт" (Куйт., Тарб.).

ПОЛОСОВА́ТЫЙ [паласава́тый], -ая, -ое. Полосатый. — *Как рáньшы звáли "тарбагáн", так и щас. Свéтам тарбагáн паласавáтый, вон бéла щ щёрным, пёстрай* (Шиб., Бич.). — *Кузýн-бузýн ня так бальшóй, примéрна памéньшы кóшти, паласавáтый. Шкýрти харóшыя* (Бич., Бич.). — *Матирья́л паласавáтый, кóшка бывáить паласавáтая: паласá бéлая, паласá рыжая* (Шарал., Мухор.).

ПОЛУ́БОЧЬЕ [палýбачча/палýбачче], -я, *ср.* Кадка из распиленной пополам бочки, используемая как посуда для замешивания корма для лошадей. — *Палýбаччи дéлали з дéрива. Аны́ бы́ли унизý паýжэ, а свéрьху шы́ри. В их мясúли каня́м: засыпáють кóлас, патóм вадóй заливáють явó, мукóй пасыпáють* (О.-К., Бич.).

ПОЛУТЁМНЫЙ [палутёмный], -ая, -ое. Плохо видящий, подслеповатый. — *Уóт чаты́ри мéсеца сижý палутёмная, нихтó ни памагáит. Па избé едвá хажý* (Шарал., Мухор.).

ПОЛУЧИ́ТЬ. ◊ **Получи́ть бияка́** [палучи́ть бияка́]. Получить взбучку. — *Малчú, дет, а то биякá палýчиш! Щас бия́к вазьмý да стýкну* (В. Жир., Тарб.).

ПОЛУЧИ́ТЬСЯ [палучи́цца], -ится; *сов.* Случиться, произойти. — *У свёкра патóм чó-та з галавóй палучúлась: ничó ни панимáл, усё наабарóт дéлал* (Шарал., Мухор.).

ПОЛШЕРСТЯ́НКА [палшарстя́нка/палшырстя́нка], -и, *ж.* Полушерстяная ткань. — *На сархванá палшарстя́нку брáли* (С. Брянь, Заигр.). — *Шы́ли с палшырстя́нти, кáнфы, чичаú* (Н. Брянь, Заигр.).

ПО́ЛЫЙ [по́лый], -ая, -ое. 1. Растворенный, распахнутый настежь, незапертый. — *Пайдý дамóй, а то избý-та пóлу астáвила* (Бич., Бич.). — *Двéри-та пóлы, хтó бы ни зашóл* (Бич., Бич.).

2. Открытый, не прикрытый одеждой. — *Ты чó с пóлай грýдью хóдиш, захварáть хатúш?* (Шиб., Бич.)

ПОЛЫ́НКА [палы́нка], -и, *ж.* Лекарственное растение, разновидность полыни; полынь холодная. Artemisia frigidae. То же, что и **ПОЛЫНО́ВОК, ПОЛЫНО́К**; см. **СЕРЕБРЯ́НКА**[1]; ср. **АДЕ́Й.** — *Палы́нка. анá па гарáм растёть, мéлкинька такá. ад жалýтка памагáить* (Калин., Мухор.). — *Палы́нка вырастáит сантимéтраф двáццать пять — трúццать. На цвет сéрая, мéлкая, пахóжая на палы́нь, кагдá цвитёт* (В. Жир., Тарб.). — *Палы́нка ат панóса, иё на магúлках навáлам* (Дес., Тарб.). — *Палы́нка сéрая, давáли в аснавнóм ад жыватá, как антибиóтик. Скатý пóять, люди настáиваюмь* (В. Жир., Тарб.).

ПОЛЫНО́ВОК [палынówак], -вка, *м.* То же, что и **ПОЛЫ́НКА.** — *Палынówак есь. Палы́нь э́та, тóка мéлканька. Ат панóсу и ат фсивó* (Таш., Заигр.).

ПОЛЫНО́К [палынóк], -нкá, *м.* То же, что и **ПОЛЫ́НКА.** — *Палынóк, в атлúчии ат палы́ни, был биз зáпаха, ауá, травá такáя* (Н. Брянь, Заигр.).

ПОЛЫ́НОЧКА [палы́начка], -и, *ж. Ласк.* к **ПОЛЫ́НКА.** — *Палы́начка-та па паля́ни растёть, па пискý, ад галавы́, ад жыватá памагáить* (Шарал., Мухор.). — *Палы́начка нивысóкая такáя, сéринькая, ад жыватá памагáить. Вы́пиш — харашó, а то на двор гóнит. Иё и тилёнку даю́ тóжы* (Шарал., Мухор.).

ПОЛЬЗИ́ТЕЛЬНО [пальзи́тильна], *нареч.* Полезно. — *Мурóшку для пóчик пальзи́тильна. Кóринь у её калю́чий, ивó малóтють, завáриваюмь и пьють. Он кáминь с пóчик вывóдить* (Дес., Тарб.).

ПОЛЬЗИ́ТЕЛЬНЫЙ [пальзи́тильный/пальзи́тяльный], -ая, -ое. Полезный. — *Мя́са тарбаýаний няхарóшый,*

пáхнить óчинь, а жыр пальзи́тяльный. Хто лёгашнити, тубуркулёзнити, жалýдашнити, натирáюцца и так патрябляють. Цэ́ницца в óпшым (Бич., Бич.).

ПОЛЯ́КА [паля́ка], -и *ж.* То же, что и **ПОЛИКÁ**. — *Катéтка на рубáхи — паля́ка. Бис паля́ти сямéйскай рубáхи ни бувáит. Сашьёш иё на машы́нти* (Шиб., Бич.). — *У менé паля́ка нярóўна вы́шла* (Нов., Бич.).

ПОЛЯ́ЦКИЙ [паля́цкий], -ая, -ое. Польский. — *Я радилáси вот тáма. Паля́цка мая́ фами́лия Фстáфская былá. Миня́ раднóва аццá звáля Ники́та Праклáддивич* (М.-Тала, Заигр.). — *Я малá былá, слы́шала чó-та: нáшы паля́цких кравéй, мол, с Пóльшы пришли́* (М.-Тала, Заигр.).

ПОМАЗÓК [памазóк], -зкá, *м.* и *ж. Неодобр.* То же, что и **МАЗУ́ЛЯ** (в 1-м знач.). — *Есь мáтири нипýтны, у их дéти-та таки́: гря́зны, нимы́ты хóдють. Рябёнка у ей памаскóм называ́ють* (Куйт., Тарб.). — *А вон па ýлицы памазóк идёть, гризнýля. Им мы́цца-та, гризнýлям, кадá, лéнь ить* (Куйт., Тарб.). — *Пришóл он с ýлицы, бéуал гдé-та, гря́зный, óт памазóк-та на маю́ гóлаву* (Куйт., Тарб.).

ПО-МАХАМÁЛЬНОМУ [памахамáльнаму], *нареч. Неодобр.* То же, что и **МАХАМÁЛЬНО**. — *Ты сначáла примéрь, ни дéлай па-махамáльнаму* (Онох., Заигр.).

ПОМÁЧКА [памáчка], -и, *ж.* То же, что и **ПОМÓЧКА** (во 2-м знач.). — *Уóт в засýшливый гот памáчик нé была: ничó ни расло́, уражáя нé была, бидá-та какáя. А ф смачнóй гот памáчки шли, фсё брáва расло́, цвило́, грибы́, я́гады расли́. Ну, памáчки — ани́ и есь дажжы́. Памáчки — сáмая глáвна* (Мих., Киж.).

ПОМÉНЕ [памéне/памéни], *нареч.* и *прил. в сравн. ст.* 1. *нареч.* Поменьше. — *Уóт ты, к примéру, двáццать кулéй картóшки накапáл, а я памéне накапáл, вася́мнаццать* (Бич., Бич.).

2. *прил. в сравн ст.* Поменьше. — *Угурцы́ в лугунé, и бачáты тóжэ бы́ли с угурцáми, но бачáта памéни* (Куг., Мухор.).

ПОМЕРКÁТЬ [памиркáть], -áет; *несов., неперех.* Меркнуть (о солнце или луне во время затмения). — *Навóй рас сóнцэ памиркáит: памиркáл так, аш звёзды ви́дна* (Калин., Мухор.). — *Сóнцэ, малади́к тóжэ мóжэт памиркáть* (В. Сутай, Мухор.).

ПОМИНÁЛЬНИК [паминáльник/памянáльник], -а, *м. Обряд.* То же, что и **ПОМИНÁННИК** (во 2-м знач.). — *Wот на ради́тильский-та день кутью́ дéлаим и мóлимся: идём туды́, у малéнну... Wот мóлимся и памянáнники усé здаём устáўшыку. И шот, кадá анé мóлюцца, и памянáльники усé читáють. Э́та вячéрьня бывáить, а ýтрам апéть идём тáг жа, мóлимся и кутью́ нясём абрáтна дамóй* (Над., Тарб.).

ПОМИНÁННИК [паминáнник/памянáнник], -а, *м. Обряд.* 1. Книжечка со списком для поминовения; поминание. — *У устáўшыка былá кни́га такá, тудá усéх ýмиршых запи́сывали. Как тóлька памрёть, так и запи́сывали у паминáнник* (Калин., Мухор.).

2. Листок с именами усопших для панихиды. То же, что и **ПОМИНÁЛЬНИК**. — *Устáўшык па паминáннику фсех пакóйникаф паминáить. Удáвленникаф да утóпленникаф ф паминáнники ни запи́сывали* (Б. Кун., Тарб.).

ПОМИ́НКИ. ◊ **Горя́чие поми́нки** [гаря́чии пами́нки]. *Обряд.* Поминки в день похорон. См. **ГОРЯ́ЧИЙ ОБÉД**. — *Стáрых биз винá паминáють, а малады́х с винóм паминáють. Éсли устáфшыка привизýть, дак он палдня́ бýдит стая́ть. Ой дóлга. Гаря́чии пами́нки стая́т, дéвить дней, сóрак дней, палгóда и гот стая́т. Гаваря́т: "Я на гаря́чих пами́нках былá, дéвить дней мóжна ни хади́ть"* (Новодес., Кяхт.).

ПО́МИРЩИК [по́миршык/по́мирщик], -а, *м.* Человек, идущий по миру; нищий. — *По́миршыки хади́ли наза́фтрева, по́сле пращо́нава дня. Вот чо мало́снае астава́лась, им аддава́ли* (Мухор., Мухор.).

ПОМЛЕ́ТЬ [памле́ть], -е́ет; *сов., неперех.* Развариться, размягчиться в течение некоторого времени; потомиться в печке. — *Шани́ца су́тти пачти́ памле́ить, и яё ута́скиваюmь пато́м* (Нов., Бич.). — *Саладу́ху-та, на́да абиза́тельна, штобы ана́ памле́ла на пе́чке* (Бич., Бич.). — *Уо́т ана́, пшани́ца, памле́ить, пасаладе́ить мане́нька, уо́т па́ринка и палуча́цца* (Бич., Бич.).

ПОМО́ГА [пamо́га], -и, *ж.* Помощь. Ср. **ПО́МОЧЬ.** — *Памира́ли мно́га. Ка́к-та, ви́дима, Бох брал или ка́к. Памо́ги-та не́ была* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ад дите́й-та памо́ги не́ту, адна́ жыву́ сапсе́м, шот!* (Н. Брянь, Заигр.) — *От, сва́таля хади́ля. От, зайду́ть у дом, да́льша ма́тки ни хади́ля — у паро́гу стая́т. Ма́тка-та? От ана́ навирху́. Паталку́ памо́га, де́ржыть иво́* (М.-Тала, Заигр.).

ПОМО́И [памо́и], -ев, *мн.* Пойло из остатков жидкой пищи и хлеба, используемое для корма домашних животных. Ср. **БАРДА́.** — *Аста́тти пи́шшы называ́ли памо́ими, усе́ памо́и слива́им у пырася́ччий вядро́ ды чу́шкам выно́сим али саба́к имя́ нако́рмим* (Шиб., Бич.).

// *Перен.* Об остатках пищи. — *Ты пашто́ апе́ть памо́и аста́вил, с таре́лык усё съяда́ть на́да на́чисты* (Бич., Бич.).

ПОМО́ЙКА. ◊ **Ходи́ть по помо́йкам. См. ХОДИ́ТЬ.**

ПО́МОХА [по́маха], -и, *ж.* 1. То же, что и **ПО́МХА** (в 1-м знач.). — *Кака́-та на куста́х быва́ить раса́, у нас иё по́махай называ́ють. Е́сли у́трам фста́ниш, а на куста́х по́маха э́та, ана́ шыпка вре́дна, по́ртить фсё* (Шарал., Мухор.). — *По́маха прайдёть, хва́тить расте́ння, и прапада́ить агаро́дина* (Бич., Бич.).

2. То же, что и **ПО́МХА** (во 2-м знач.). — *По́маха — э́та тля́, на чаремухи в аснавно́м, на смаро́дини есь. Ви́диш, аку́тываит, зиленыи ме́лкии сидя́ть гу́ста-гу́ста сни́зу листо́у* (Леон., Киж.).

ПОМО́ЧКА [памо́чка], -и, *ж.* 1. Смачивание, увлажнение почвы дождем — *Лани́ памо́чка до́брая была́, дажжы́ ли́ли, чо гавари́ть. Уо́т и уражай до́брый был* (Гаш., Мухор.). — *Лани́ памо́чка была́, так усё и расло́, но́нче-та засу́ха, ничиво́ нет, и утрава́ ни растеть* (Арх., Красночик.)

2. Дождь. То же, что и **ПОМА́ЧКА.** см. **ДОЖЖО́К;** ср. **ТУ́ЧА́.** — *Но́нча за́суха у нас стаит, памо́чки не́ту. Ры́жыки по́сли памо́чки бу́дуть. Любо́й дощ — памо́чка* (М.-Тала, Заигр.). — *Памо́чка — эта дощ идёт, и называ́ють "памо́чка". Wот сяс тре́тий день идёт памо́чка, мо́рашна-та сяс. Ана́-та мо́жыт и да панидельника итти́: ана́ ш ф панидельник началася, рас у панидельник начала́сь, то ниде́лю мо́рашна бу́дить* (Куйт., Тарб.). — *Памо́чки не́ту, ничиво́ ни растёть, и ка-роушкам ись не́чива* (Шарал., Мухор.).

ПО́МОЧЬ [по́мач], -и, *ж. Устар.* Коллективная помощь за угощение кому-л из жителей села. Ср. **ПОМО́ГА.** — *Кала́ дом малады́м стро́или и те бе́дна жы́ли, то по́мач де́лали малады́м. В выхадны́и дни усе́й дире́уней сабира́юцца, лес памага́ють загата́вливать и дом ру́бють. Не́скака дён — и дом гато́вый* (С. Брянь, Заигр.) — *Дом стро́ить памага́ли (и счас памага́ють), се́на убира́ть — wот эта есь по́мач. Пато́м хазяява́ хараше́ карми́ли, мужыко́у паи́ли* (О.-К., Бич.). — *На по́мач прихади́ли сусе́ди, у каво́ уре́мя была. На бальшы́х гадавы́х пра́зниках ня стро́или, ра́ньшы наро́т шыпка рилягио́зныи был* (Бил., Бич.).

ПО́МХА [по́мха], -и, *ж.* 1. Губительный для растений холодный туман; роса

То же, что и ПО́МОХА (в 1-м знач.). — *По́мха лук убила. Как по́мхай хватить, начинаишь прападать, канцы́ белы делаюцца* (Бич., Бич.).

2. Тля. Aphidinea. То же, что и ПО́МОХА (во 2-м знач.). — *По́мха — павашыму тля. На агурца́х паявля́ицца снизу. Листик свара́чиваицца, жылтеит и гибнит. В адной лунки завидёица, шшытай фсё прапала* (Куйт., Тарб.).

ПОНАВТЫКА́ТЬ [panaўгыка́ть/ панафтыка́ть], -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* Воткнуть в большом количестве в разных местах. Ср. ОБОТКА́ТЬ (во 2-м знач.). — *У Тро́ицу избу́-та как украшали: листвяницу панафтыка́им, на патало́к между ба́лак ветти ейная запихивали. Ой бра́ва была!* (Дес., Тарб.)

ПОНАДУ́ТЬСЯ [панаду́цца], -у́юсь, -у́ешься; *сов.* Взять, достать в нужном, достаточном количестве (обычно нечестным путем); набраться. — *Канто́рстии фсе аттуда вязу́ть, атсюда. Ани́ панаду́лись, навязли, а нам — жыви́ так. Харапча́ть, канешна, ни проста так* (Б. Кун., Тарб.). — *Фсе ужэ́ панакасились, панаду́лись се́на. Удалыи-та ишо́ давно́* (Шал., Тарб.).

ПОНАКОЧЕВА́ТЬ [панакачива́ть], -чу́ют; *сов., неперех.* Приехать в большом количестве, переселиться на новое место. Ср. НАКОЧЕВА́ТЬ, ПРИКОЧЕВА́ТЬ. — *Ра́ньшы тут заимка была́. Пато́м панакачивали фсе. Вот* (Шал., Тарб.).

ПОНАТКА́ТЬ [панаткать], -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* Приколоть что-л. в большом количестве к чему-л. (одежде, головному убору и т.п.). Ср. ЗАТКА́ТЬ (во 2-м знач.), НАТКА́ТЬ (в 1-м знач.). — *Сямейску адежу надывали* [на свадьбу]: *како́шник, атла́сы, кругавик. У кругавик бро́шык панатка́ють* (Дес., Тарб.).

ПОНЕ́КАТЬСЯ [пане́кацца], -аюсь, -аешься; *несов., неперех.* Отказываться некоторое время. — *Я пане́калась, пане́калась да аддала́ свой тра́хтур* (Шарал., Мухор.).

ПОНОВЛЯ́ТЬ [панавлять], -яю, -яешь; *несов., перех.* Обновлять. — *Кра́ски не́ту избу́ панавля́ть* (Калин., Мухор.). — *Като́рый гот хачу́ се́ни панавля́ть* (Мухор., Мухор.).

ПОНУЖА́ТЬ [панужа́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* 1. Заставлять, принуждать делать что-л. — *Каво́-та и панужаиш, кто де́лать ни чо́рта ни хо́чит, штоп шывилился пабыстре́й* (Шарал., Мухор.).

2. Погонять, понукать (о лошади). Ср. ЗЫ́КАТЬ. — *Сида́к сиде́л на вирху́ во́за се́на и панужа́л каня́, што́бы суме́ты апхадил* (В. Жир., Тарб.). — *Я вот е́ду и каня́ панужа́ю, падганяю быстре́й* (Шарал., Мухор.).

ПОНУЖНУ́ТЬ [панужну́ть], -ну́, -нёшь; *сов., перех.* 1. *Однокр.* к ПОНУЖА́ТЬ (в 1-м знач.). — *Я иво́ панужну́л, так он убижа́л жыва.*

// Окриком заставить перестать что-л. делать. — *А вот ишо́, дапу́стим, вот вару́ит хто у миня́ на гаро́де, а я панужну́л иво́, он и убижа́л* (Бич., Бич.).

2. *Однокр.* к ПОНУЖА́ТЬ (во 2-м знач.). — *Пагаварили а том, а сём. Он каня́ панужну́л и поехал* (Бич., Бич.).

ПОНЯ́ГА [паняга], -и, *ж.* Заплечная сумка. — *Паня́гу из мяшко́ф шыли, рямни́ делали, на спине́ насили* (В. Саян., Тарб.).

ПООБОБРА́ТЬ [пабабра́ть], пооберу́, пооберёшь; *сов., перех.* Забрать все полностью, подчистую. — *У нас усё пабабрали у калхо́с, шо была, усё патчисту́ю* (Калин., Мухор.).

ПООСТАРЕ́ТЬ [паастаре́ть], -е́ю, -е́ешь; *сов., неперех.* Постареть, состариться (обо всех, многих). Ср. ОСТАРЕ́ТЬ (в 1-м знач.), СНОСИ́ТЬСЯ. — *Па́рни-та паастаре́ли, жани́цца ни хатят да и по́зна ужэ́, папривыкли* (Калин., Мухор.).

ПО́ПАДЯ. ◊ **Куды́ по́падя.** См. **КУДЫ́**.

ПОПЕЛИ́ЩЕ [папили́шшэ/ папяли́шшэ], -а, *м. Устар.* Родной, отчий дом; пепелище. — *Папили́шша был у де́душти маёва — ста́риньтий дами́шка* (Б. Кун., Тарб.). — *Я уш у сваём папяли́шшэ астáнусь век дажывáть, свой со́пствинный дом. Здаро́ввя саўсе́м ня ста́ла, а наво́й рас ничо́. Га́ткая жысь пришла́!* (Дес., Тарб.).

ПОПЕ́РВОСТИ [папе́рвасти], *нареч.* То же, что и **ПЕ́РВО́**. — *Папе́рвасти сло́шки бы́ли, сича́с — камба́йны* (Шал., Тарб.).

ПОПЕРЕ́ЧИТЬ [папире́чить], -чу, -чишь; *несов., неперех.* Возражать, перечить. — *Ка мне дво́е сва́тались, но Евде́евы папирёт пришли́, а Лео́навы пана-за́ди. Мы Евде́евым-та и да́ли сагла́сие, а те́е ни ста́ли папире́чить, ушли́* (Калин., Мухор.).

ПОПЕРЕ́ЧКИ [папире́чки], -чек, *мн.* (*ед.* **ПОПЕРЕ́ЧКА**, -и, *ж.*). Жерди, палки, которые кладутся поперек телеги с целью увеличения ее площади. — *Папире́чка — э́та па́лка, ме́тра два. Их накладу́ть папирёк на тиле́гу, штоп мно́га се́на вашло́, штоп вос се́на бо́льшэ был* (Мих., Киж.).

ПОПЕ́ЧА [папе́ча], -и, *ж.* Неприятности, горе. То же, что и **ПОПЕ́ЧЬ**; ср. **МУРЦО́ВКА**. — *У ка́жном до́ми папе́ча — го́ри или чо случи́цца нила́дна* (Б. Кун., Тарб.). — *Ва фсех папе́ча, ва фсех ниприя́тнасти, забо́ты. Навро́ди, ва фсех сваи́х дяло́ф, да дяло́ф-та плахи́х* (Шал., Тарб.).

ПОПЕ́ЧЬ [папе́ч], -и, *ж.* То же, что и **ПОПЕ́ЧА**. — *Штяс у ка́жнай симье́ папе́ч: не́нависъ, брань. Так и идёть* (Шал., Тарб.).

ПОПО́ВЦЫ [папо́фцы], -ев, *мн.* Представители одного из основных старообрядческих толков в Забайкалье, признающие таинство священства. Ср. **АВСТРИ́ЙЦЫ**, **БЕСПОПО́ВЦЫ**, **ТЕМНОВЕ́РЫ**. — *На́шы бы́ли папо́фскии дире́вни, а биспапо́фцы адде́льна сафсе́м, мы, папо́фцы, да́жы за них вза́муш ни шли́* (Ник., Мухор.). — *Вапще́ стараабря́чиства де́лицца на два направле́ния: папо́фцы и биспапо́фцы. Папо́фцы — э́та те, като́рыи прине́ли свяще́нства. Но пасько́льку епи́скапаф по́сли раско́ла унич-то́жыли и рукапалага́ть свище́нникаф у стараабря́тцэф бы́ла не́каму, ста́ли рукапалага́ть па фтаро́му чи́ну, то ись ф су́щем чи́не правасла́вная цэ́ркафь рукапалага́ла свище́нника для стараабря́цэф* (Куйт., Тарб.).

ПОПРИРВА́ТЬ [паприрва́ть], -рву́, -рвёшь; *сов., перех.* Разорвать полностью, целиком. Ср. **ПРИРВА́ТЬ**. — *Бы́ла го́ре. Прие́хала рас в лес, ста́ла пни́-та далби́ть, а мяшо́к паве́сила на быка́. Бы́к-та как папёр, усе́ тяжы́-та и паприрва́л и саба́чти паламáл* (Дес., Тарб.). — *Нипаго́да была́, усе́ се́ти и паприрва́ла, ничо́ ни аста́лась* (Мухор., Мухор.).

ПОПУСТИ́ТЬСЯ [папусти́цца], -ущу́сь, -у́стишься; *сов.* 1. Прекратить, перестать что-л. делать. — *Ра́ньшэ пту́шэк диржа́ла, бара́н, а щас папусти́лась, ста́ра ста́ла* (Шарал., Мухор.).

2. Перестать предотвращать что-л., сопротивляться чему-л.; попустить. — *Баро́лась хлёска я с ых пья́нкай. Папусти́лась я тапе́рь: чорт с ымя́, пусть пьют* (Гаш., Мухор.). — *Вот кто папу́стицца и начина́ит пить. Ой, он папусти́лси, никуды́ ни го́дный, фсё иму́ по́ чирту* (Шарал., Мухор.).

ПОРА́. ◊ **В одно́й поре́** [в адно́й паре́]. В тех же размерах, без изменения. — *Агурцы́ пасади́ли, а ани́ в адно́й паре́ сидя́ть, ни расту́ть. Так ни адниво́ лисго́чка и ни вы́пустили. Ды пра фсе таг гаваря́ть: и пра траву́, и пра карто́шку — в адно́й паре́ быть* (В. Жир., Тарб.).

◊ **До тех по́р** [да тех по́р]. До такой степени. — *Уо́т мужы́к у ие да тех по́р*

был спакойный, уот ни паве́рищ, ни ра́зу ни аднаво́ рибёнка ни абазва́л, ни на иё ни кри́кнул (Леон., Киж.).

◊ **Чаева́я пора́** [чаива́ пара́]. Время приема легкой пищи между обедом и ужином; полдник. См. **ЧАЙ**. — *Быва́ла, рабо́тали, чаива́ пара́ приде́ть, как сича́с гаваря́ть, по́лдник. Чаива́ пара́, а пато́м чазлва — и домо́й* (Шарал., Мухор.).

ПО-РА́НЕШНЕМУ и **ПО-РА́НЕШНОМУ** [па-ра́нишниму], [па-ра́нишнаму], *нареч.* Как прежде; по-старому. — *Чича́с называ́ють "дру́жуть", а у нас па-ра́нишнаму — сухари́ли* (Дес., Тарб.).

ПОРЕВЕ́ТЬ [париве́ть/паряве́ть], -ву́, -вёшь; *сов., перех.* и *неперех.* Попеть. — *На Тро́ицу сабяру́цца, ку́мушку абряля́т, паряву́т вакрук ку́мушки, папля́шут: висило́ було́* (Калин., Мухор.).

ПОРЕ́ЗНАЯ ТРАВА́ [паре́зная трава́]. Травянистое растение подорожник большой. См. **ПРИДОРО́ЖНИК**. — *Паре́зная трава́ на ра́нку прила́жываццa, ана́ листями растёть* (Дес., Тарб.). — *Паре́зная трава́ така́ до́лгая, шыро́кая, па сяря́дини идёть рубе́ц* (Бич., Бич.). — *Ну, а каки́и тра́вы? Трёхли́сник, палы́нка си́вая, придаро́жник — паре́зная трава́, ана́ пад вит пыре́я, но лист бо́льшы у ниво́* (Мухор., Мухор.).

ПО́РОЗ [по́рас], -а, *м.* (*мн.* **ПОРОЗЬЯ́**, -ёв). 1. Бык-производитель. См. **БУГА́Й**; ср. **БЫК**. — *По́рас, он усягда́ праизвади́тяль, нялякчо́ный. По́раза у нас никада́ на мяса ня ре́жуть, пака́ ня пакастри́руют* (Бич., Бич.). — *У нас ма́ла хто де́ржыть по́раза. По́раза харашо́ карми́ть на́да, карма́ са́мы лу́ччи дава́ть* (Н. Заг., Мухор.). — *У нас забада́л тётку по́рас* (Ник., Мухор.). — *А паразья́-та — дык э́та быки́, а́дин абы́чна быва́ить тако́й* (Шарал., Мухор.).

2. *Перен. Пренебр.* О крупном, толстом, упитанном человеке. — *У их, паразьёф, мо́рды атрасти́лись, а как чо памо́ч — ни дапро́сисси* (Шарал., Мухор.).

ПОРОЗОВА́ТЬ [паразава́ть/пурузава́ть], -зу́ет и -зу́ю, -зу́ешь; *несов., перех.* и *неперех.* 1. -зу́ет; *неперех.* Находиться в состоянии гона, случаться (о самцах крупного рогатого скота). — *Мы сваи́х буруно́ў ни аткастри́равали во́синню, хош ани́ у нас бальшы́и бы́ли. Wот ани́ вясно́й ра́на ста́ли за каро́вами ганя́цца, паразава́ть* (Бил., Бич.). — *Пурузу́еть бы́к-та, лани́шный рас ни пурузава́л ешшо́* (Бич., Бич.).

2. -зу́ю, -зу́ешь; *перех.* и *неперех.* Случать. — *На́да паразава́ть: быка́ где́-та на́йти, штоп каро́ву пакры́ть* (Шиб., Бич.). — *По́рас уш праизвади́тиль до́брый, яво́ ни кастри́руют, а он пато́м асиминя́ит. Нам пара́ каро́ву паразава́ть* (Б. Кун., Тарб.).

ПОРОЗО́К [паразо́к], -зка́, *м.* *Уменьш.* к **ПО́РОЗ**. — *Паразо́к — ма́линьтий, по́рас — бальшо́й. О́синню вазьмёш на зи́му, ни пакастри́руиш, так вясно́й он ужэ́ праизвади́тиль* (Бич., Бич.).

ПОРОСЯ́ [парася́], *нескл.* Поросенок. — *Прыстати́шу укýсна с са́хырым ись, на ей блины́ пяку́ть, из ей мо́жна тваро́х свари́ть. А хто прыстати́шу ня любить, тот ей парася́ ко́рмить* (Бич., Бич.). — *Ма́линти парася́ ряву́ть* (Бич., Бич.).

ПО́РШНИ [по́ршни], -ней, *мн.* То же, что и **МО́РШНИ** (в 1-м знач.). — *По́ршни-та са́ми шы́ли, а па ве́рху шнурко́м стя́гивали, штоп с наги́ ни слита́л* (Ник., Мухор.). — *"По́ршни" называ́лись ис ко́жы сыраматнай. Дырки праде́лают и стя́нут вя́сками. Абу́тка так сибе́, ад бе́днасти* (Ник., Мухор.).

ПОРЯ́ДЛИВЫЙ [паря́дливый], -ая. *Одобр.* 1. Строгий, справедливый, любящий порядок. — *Ба́тька мой чумбу́р схвати́л. От он паря́дливый был! Паря́дак*

вёл. Он за нявéстак приставáл [заступался] *и за дóчик, и за фсех гарóй стаял, но у стрóгасти дяржáл ых. Анé евó и баялись* (Б. Кун., Тарб.).

2. Аккуратный, опрятный, чистоплотный. См. **ОБИТУ́РЕННЫЙ**. — *Прядливый, абихóдный, у нивó фсё па парятку в дóми, ва дварé* (Б. Кун., Тарб.). — *Хазяйка парядливая — у ей в дóми чúста фсигдá, у́брана* (Шарал., Мухор.).

ПОСАДИ́ТЬ. ◊ **На трепло́ поса́женный** [на трипло́ паса́жыный]. *Неодобр., пренебр.* Болтливый. См. **ВОРКОТНО́Й** (во 2-м знач.). — *На триплó пасáжыный — эта балту́н, он мнóга балтáить* (Мих., Киж.).

ПОСЕРЁД [пасирёт], *нареч.* и *предл.* 1. *нареч.* В середине, в центре чего-л.; посередине. — *У нас избá с пириру́бам былá, забóрка пасирёт стаяла* (Ник., Мухор.).

// В середину, в центр чего-л. — *Фсяка гадáли... Ишó ву́галь в вóду ф тáзи пасирёт брасáли. Утóнит, таг зáмуш ни вайдёш* (Ник., Мухор.).

2. *предл. с род. п.* Посередине. — *Рáни чáшку пасирёт сталá стáвили: кто захвáтит и лáдна, а кто и галóдный аставáлся* (Ник., Мухор.). — *Ду́гла пасирёт канéй идёть* (Калин., Мухор.).

ПОСЕРЁДНО [пасирёдна], *нареч.* Поочередно, один за другим. — *Пéсню кагдá пéли "А мы прóсу сéили, сéили...", ну шот пáрни двум дéфкам пасирёдна патхадúли и клáнялись* (Н. Брянь, Заигр.). — *На Святки пасирёдна ф крух фставáли, зачёрчивались и узнавáли, атку́ль жанúх бу́дит* (Н. Брянь, Заигр.).

ПО-СЕЧА́ШНЕМУ и **ПО-СЕЧА́ШНОМУ** [па-сичáшниму], [па-сичáшнаму], *нареч.* По-современному; так, как принято сейчас. — *Примéрна г двинáццати часáм дамóй ку́мушку притáщим и в агрáди-та пастáвим. Ну, как ёлку пасичáшниму. Скáчим, пляшым, паём, висялúмся вакру́к няё. Ой чо брáва!* (Б. Кун., Тарб.)

ПОСИДЕ́ЛКИ [пасидéлки], -лок, *мн.* Вечеринка деревенской молодежи для какой-л. совместной работы и развлечения в осеннее или зимнее время. См. **ВЕЧЁРКА** (во 2-м знач.). — *На пасидéлках ни прóста сидéли, а вязáли или прялu. Бывáла, за вéчир харóша дéўка вáригу или насóх свяжыть* (Н. Брянь, Заигр.). — *На пасидéлти хто с вязáнням идёть, хто с чем* (С. Брянь, Заигр.). — *На пасидéлках вáрьли вязáли, па три пу́да шэрсти свя́зывали зá зиму* (Бич., Бич.).

ПОСИДЕ́ЛЬНИЧАТЬ [пасидéльничать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* Участвовать в посиделках. — *Рáньшы бы́ли гулянти, вячóрти. Фсю нядéлю пасидéльничали — пряли, ткáли, рабóтали умéсти, а в васкрисéнне в дóми сабирáлись — плясáли, пéсни тяну́ли — éта вячóрти* (Бич., Бич.). — *Вячóрка-та в васкрисéння и гулянти в васкрисéння, а на пасидéлках там пасидéльничають, прядýть и вяжуть* (Бич., Бич.).

ПОСКО́ТИНА [паскóтина], -ы, *ж.* 1. Пастбище, выгон, со всех сторон обнесенные изгородью. См. **ГУДЬЖО́Н**, **ГУМНО́** (в 3-м знач.), **ХАША́Н** (во 2-м знач.); ср. **ТЕ́ЛЯТНИК** (в 1-м знач.). — *Дóча, схадú-ка вы́гани тилятачик на паскóтину* (Бич., Бич.). — *Скот вóльна на паскóтину пускáли, штоп паля ни патаптáл* (О.-К., Бич.). — *С паскóтины фсигдá слышна, как карóвы мычáт* (Н. Брянь, Заигр.).

2. Изгородь, отделяющая пастбище, скотный выгон от полей, огородов. См. **ХАША́Н** (в 3-м знач.); ср. **ГОРОДЬБА́**, **ЗАВО́РЫ**, **ЗАПЛО́Т**, **МЕЖНИ́К**, **ОСТО́ЖЬЕ**. — *Эта úзгарать такá, где скатá пасу́т. Паскóтинай гарóдят, штоп на пасéвы ни вы́шла скатúна али на агарóт, а ни на задáх пасéцца* (Б. Кун., Тарб.). — *У нас у*

проиилам гаду́ усю́ паско́тину разварати́ли каро́вы, пато́м ниде́лю цэ́лу гаради́ли э́тат забо́р, штоп наде́л аткры́тым ни астава́лся (Над., Тарб.). — *Саба́ка-та апя́ть дыру́ вы́рыла пат паско́тину, на́да паско́тину падла́дить* (Бич., Бич.).

ПОСКРЁБЫШ [паскрёбыш], -а, *м.*; *м.* и *ж.* 1. Остатки, оскребки (теста, муки и т. п.). — *Када́ хлеп де́лають, те́ста с кастру́ли павы́тащуть, а там сё равно́ астаеща. Но́жыкам са сте́нкаф выскриба́иш э́та те́ста и чу́шкам аддаеш. Эта паскрёбышкам называ́ють* (Шарал., Мухор.).

2. *м.* Булочка из остатков теста. То же, что и ОСКРЁБЫШ, ОСКРЁБЫШЕК (в 1-м знач.), ПОДСКРЁБЫШЕК (в 1-м знач.). — *Wот те́ста жы астаёцца на сте́нках квашни́, яво́ сабярёш, скатпа́иш бу́лачку ма́линькую — паскрёбыш и есь* (В. Саян., Тарб.).

3. *м.* и *ж.* *Перен. Шутл.* О младшем, обычно позднем ребенке в семье. То же, что и ОСКРЁБЫШЕК (во 2-м знач.), ПОДСКРЁБЫШ, ПОДСКРЁБЫШЕК (во 2-м знач.); ср. МАЛЬЯ́Н, ОТХО́Н. — *Паскрёбыш ана́ у миня́. Ис пасле́днива паскрибла́ и радила́ иѐ* [смеется]. *Как бу́лачку пасле́днюю паскрибла́* (В. Саян., Тарб.). — *У миня́ уш паскрёбышу осьмо́й га́док пашо́л* (Нов., Бич.). — *Я атпра́вила сваиво́ паскрёбыша учи́цца. Ну, ни зна́ю, чо с иво́ па́лучицца* (Шарал., Мухор.).

ПОСЛУ́ХАТЬ [паслу́хать], -аю, -аешь; *сов., перех.* Послушать. — *Ве́чирам бы паслу́хала чиво́-нибуть, так ни ра́диво, ни тилявизир ни рабо́таит* (Гаш., Мухор.). — *Пасижу́, аддахну́, ра́дио паслу́хаю, пато́м чай иду́ вари́ть* (Шарал., Мухор.).

ПОСЛУХМЯ́НЫЙ [паслухмя́ный], -ая. *Одобр.* Послушный (обычно о ребенке). — *Какой парни́шка-та был паслухмя́ный!* (Б. Кун., Тарб.) — *Е́сть и паслухмя́ныи де́ти, но у каво́ нипу́тны вы́растут — пазо́р!* (Дес., Тарб.)

ПО СЛЫ́ШКАМ [па слы́шкам], *нареч.* Понаслышке; по слухам. — *Па слы́шкам есть: лес ниˆде́ ни биригу́т, вот ы пажа́ры кругˆо́м* (Шарал., Мухор.).

ПОСМЕТА́НИТЬ [пасмята́нить], -ню, -нишь; *сов., перех.* Приправить сметаной. — *Уку́сныи ис твырага́ пиражэ́нити пылуча́юцца. Ишо́ яво́ так иди́м, туды́ то́кма спярва́ пасмята́нить на́да и пасахари́ть* (Бич., Бич.).

ПОСО́ДИТЬ. *Сов.* к **СО́ДИТЬ**.

ПОСОЛОДЕ́ТЬ. *Сов.* к **СОЛОДЕ́ТЬ**. То же, что и ЗАСОЛОДЕ́ТЬ.

ПОСОСТЕБА́ТЬ [пасастиба́ть/пасастяба́ть], -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* 1. Избить, нанеся многочисленные тяжелые увечья; полностью изувечить. — *Пае́хал у го́рат, ой чо пасастяба́ли яво́ усяво́, де́ньди атабра́ли — как то́ка жыф аста́лси* (Бич., Бич.).

2. Повредить во многих местах (ударами, толчками и т. п.); побить. — *Уо́т го́лаву гра́дам пасастиба́ла, размизю́лилась я фся. Си́лы никакэ́й не́ту, ф сон тя́нит* (Шарал., Мухор.). — *Стякли́ны, глянь, стре́снули, гра́дам пасастяба́ла* (Шарал., Мухор.).

ПОСПЕ́ЛИ́ХА [паспе́лиха/паспили́ха], -и, *ж.* 1. *Одобр.* Быстрая в работе, расторопная, энергичная женщина. См. ОГНЁВКА; ср. ВЕРЕТЁШКА (в 3-м знач.), НЕУСЕ́ДА, ШАМОТА́НКА, ШАРКУНЕ́Ц (в 3-м знач.). — *Бра́ву де́фку-та ани́ вы́растили — вязде́ паспе́ить, усё зде́лаить. Таки́х паспили́хами называ́ють* (Дес., Тарб.).

2. *Неодобр.* Пронырливый человек. См. ЖИМБУРА́(в 3-м знач.), ПЕВА́ЛИХА. — *Сусе́тка мая́ паспе́лиха, пастая́нна влиза́ить в разгаво́р, та́к што ни абраща́йти на ниё вима́нии* (Куйт., Тарб.).

ПОСПРАШИВАТЬ [паспра́шивать], -аю, -аешь; *несов.*; **ПОСПРОСИ́ТЬ**, -шу, -сишь; *сов., перех.* Спрашивать, расспрашивать. — *Прихади́ли сва́таща жани́х и о́ба иво́ радитиля, адин-два бли́ских.*

Ся́дуть за стол, паспро́сють: "Сагла́сна — ни сагла́сна". Три раза́ миня́ запива́ли: я снача́ла пасули́лась, пато́м атказа́лась, а пато́м-та "Сагла́сна" сказа́ла (Дес., Тарб.).

ПОСПРОСИ́ТЬ. *Сов.* к **ПОСПРА́ШИВАТЬ.**

ПОСТА́РЕ [паста́ре], *прил. в сравн. ст.* Старее. — *Бра́т-та миня́ паста́ре был и ф симье́ за хазя́ина, каг ба́тьку уби́ли* (Ник., Мухор.).

ПО́СТВОВАТЬ [по́ствавать], по́ствую, по́ствуешь; *несов., неперех. Обряд.* То же, что и **ПО́СТОВАТЬ.** — *Ну, мясае́т атмича́ли как? Спирва́ по́ствуим да Па́сти, ну, семь ниде́ль, а пато́м скаро́мную пи́шшу ись мо́жна* (Н. Брянь, Заигр.). — *Пост — э́та шы́пка тижало́. Я ни по́ствую, ма́ма мая́ то́жа ни по́ствала* (Куйт., Тарб.).

ПОСТЁБЫВАТЬ [пастёбывать], -аю, -аешь; *несов., перех.* Время от времени, слегка стегать; похлестывать. — *Ра́ньшэ ишшо́ жа́тка была́. Сиди́ш на жа́тки, там сиде́нки жэ, сиди́ш, канёф пастёбываш. А ана́ ку́чки сва́риват, ку́чки бра́вын, е́сли хле́п-та густо́й, шы́пка бальшы́ ку́чки, а паре́жы-та — паме́ни ку́чки* (Дес., Тарб.).

ПОСТЕ́ЛЬНИК[1] [пасте́льник], -а, *м.* Настил из досок на дне саней. — *А внис до́сти две-три бро́сят и пае́дут в лес. Э́та и есь пасте́льник* (Дес., Тарб.). — *Вот када́ брёвна на́да привисти́, пасте́льник убира́ють, кало́тку ста́вять, на ней брёвна закрипля́ють* (В. Сутай, Мухор.).

ПОСТЕ́ЛЬНИК[2] [пасте́льник], -а, *м. Обряд. Устар.* Человек, который следом за невестой везет ее постель в дом к жениху. — *А пасте́ль нивéстину вёс пасте́льник. Э́та кто́-та из бра́ттеф был* (У.-Удэ).

ПОСТЕ́ЛЬНИЦА [пасте́льница], -ы, *ж. Обряд. Устар. Женск.* к **ПОСТЕ́ЛЬНИК**[2]. — *Пасте́лю мо́жыт вясти́ и тя́тя, и ма́тка, и сястра́ е́йная. Е́сли мужы́к вязёт — пасте́льник, е́сли ба́ба — пасте́льница* (Бич., Бич.).

ПОСТИВА́ЛКА [пастива́лка/пастява́лка], -и, *ж.* То же, что и **ПОСТИЛУ́ШКА.** — *"Пастива́лка" али "пастилу́шка" завём. На пол сте́лют их* (Мих., Киж.). — *Но́вую пастява́лку спля́сти на́да. Чо́-та стряпа́лась э́та* (Нов., Бич.).

ПОСТИЛА́НКА [пастила́нка/пастяла́нка], -и, *ж.* То же, что и **ПОСТИЛУ́ШКА.** — *Ра́ньшы мы бе́дна жы́ли, да́жа пастила́нак-та никаких ни было́* (Куйт., Тарб.). — *У куте́ пастяла́нку ня патрясла́ во́уси* (Дес., Тарб.).

ПОСТИЛУ́ШКА [пастилу́шка/пастялу́шка], -и, *ж.* Узкий длинный домотканый или связанный половик; дорожка. То же, что и **ПОСТИВА́ЛКА, ПОСТИЛА́НКА**; ср. **КРУГ**[1]. — *Щас-та фсё каврьі́ сте́лют на пал, забы́ли уш пра пастилу́шки, то́лька в диривня́х и аста́лись* (Мих., Киж.). — *Пастялу́шти вывя́зывали из ласкутко́ў, дли́нны тати́ вяза́ли. Вот у мине́ адна́. Патрясти́ на́да* (Бич., Бич.).

ПО́СТНЫЙ ЧА́Й [по́сный чай]. Чай без молока. — *Сяме́йскии привы́кли чай с малако́м пить, типерь по́сный чай нихто́ и ня пьёт, ф Пос ра́зи што* (Мухор., Мухор.).

ПО́СТОВАТЬ [по́ставать], по́стоваю и по́стую, по́стоваешь и по́стуешь; *несов., неперех. Обряд.* Соблюдать пост; поститься. То же, что и **ПО́СТВОВАТЬ.** — *Да Па́сти по́ставали — Вили́кий пос. пато́м пёстрый пос и на Спа́са* (Куйт., Тарб.). — *К ка́жнаму пра́зднику у цэ́ркву хади́ля. Мали́лися до́лга. Пат Па́ску усю́ ноч мо́ляцца. Уста́ўшыки пають. Мы уш пато́м па́даим, уснём тут жа. Ра́нenька праснемся, усё ани́ мо́люцца и нам виля́т пато́м. Памо́лимся — разгавля́цца идём: "Ба́тюшки, ма́тушка, багаслави́ти разгавля́-*

ца. Христо́с васкре́с наш". Яйцы пастa̋вют, мяса жа́риля и усё тако́. Ить по́ставаля ра́ньчи пат Па́ску-та. Скаро́мнава ни е́ля. Ма́сла, са́ла, малако́ — ничо́ ни е́ли (М.-Тала, Заигр.).

ПОСТОРО́НКА[1] [пастаро́нка], -и, *ж.* Постромка. — *Пастаро́нка — э́та вярёўка, на ней уся́ запряшка де́ржыцца* (Калин., Мухор.).

ПОСТОРО́НКА[2] [пастаро́нка], -и, *ж.* Задвижка в печной трубе; вьюшка. См. **ЗАКРЫ́ШКА**. — *У пичи́ ввирху́ чугу́нна две́рца была, пастаро́нка. Иё аткрываиш, штоп дым вытя́гивать* (Мухор., Мухор.).

ПОСТРА́ТИТЬ [пастра́тить], -а́чу, -а́тишь; *сов., перех.* Истратить, израсходовать значительное количество чего-л.; поистратить. Ср. **РАСХУ́ТЬКАТЬ**. — *Де́них-та што пастра́тили на вино́ э́ти пьянчу́шки!* (Гаш., Мухор.)

ПОСТРЕ́Л [пастре́л/пустре́л], -а, *м.* Травянистое растение прострел; сон-трава. См. **УРГУ́ЛЬКА**. — *Пастре́л вясну́ варо́жыт. Пухна́тый тако́й галу́бинький свято́к с пяти́ ляписко́ф* (Тарб., Тарб.). — *Бы́стра прализа́ить ис-пат сне́га, са́мый пе́рвый, паэ́таму "пастре́л" называ́ють* (В. Жир., Тарб.). — *То́лька пустре́л начина́ить свесь — бара́нам на́да иво́ паись: ни паидя́ть — ни папра́вяцца* (Дес., Тарб.).

ПОСТРЯПУ́ШКИ [пастрипу́шки/пастряпу́шти/пыстряпу́шти], -шек, *мн.* Различные изделия из теста. — *Пастрипу́шки — э́та та́рки, хво́раст и фсё астально́е* (Шиб., Бич.). — *Ташы́-ка катих-нибу́ть пастряпу́шык на стол, а то там по́лный амба́р, а на стале́ не́ту* (Бич., Бич.). — *Засто́лица — э́та кады́ гасте́й уно́га пашло́. Наварга́ниш ялы́, пыстряпу́шти кати́ весь паста́виш, напи́тти — вот и засто́лица, там пе́сни паю́т и пля́шут* (Мот., Бич.).

ПОСУЛИ́ТЬСЯ [пасули́цца], -лю́сь, -ли́шься; *сов.* Пообещать. — *Сваташ иво́ радня́ миня́, я уна́чале пасули́лась, пато́м атказа́лась* (Дес., Тарб.). — *Пасули́шся е́сли зде́лать чо́-та или памо́ч чем, а атка́зываццa пато́м нильзя́. Рас пасули́лся, зна́чить, зде́лать на́да* (Куг., Мухор.).

ПОСУХАРИ́ТЬ [пасухари́ть], -рю́, -ри́шь; *сов., неперех.* Подружить некоторое время. — *Дава́й, мило́к, пасухари́м* (Куйт., Тарб.).

Ой, супе́рница пасе́рдицца,
Ну, а я пасухарю́.
Па-яёшниму ни бу́ду,
Бу́дит, чо я гаварю́
(частушка) (Гаш., Мухор.).

ПОТ [пот], -а, *м.* Печной под. — *Сича́с-та фсе на про́тивнях, а ра́ньшы на пату́ пикли́* (Шарал., Мухор.). — *Хлеп спикли́ ни на про́тивни, а на пату́* (Калин., Мухор.). — *Мы дом купи́ли. Пот* [у печи] *я сама уклада́ла, прихитри́лась, сашто́к* [шесток] *был из зале́за, тако́й све́тлый, бра́вый. Для по́та гли́ну мяси́ли, ква́сили* (Дес., Тарб.).

ПОТА́Й [пата́й], -я, *м.* Выемка в середине бревна. Ср. **ПОТЁМОК**. — *Патёмак де́лался на тарца́х у брёвин, а пата́й, он пасириди́не бривна́ вые́м де́лали* (Калин., Мухор.).

ПО ТЕМНА́М [па тимна́м], *нареч.* Затемно; впотьмах. — *Па тимна́м даярти запина́юцца хо́дють, но до́ють* (Шарал., Мухор.).

ПОТЕМНЕ́ТЬ [патямне́ть], -е́ю, -е́ешь; *сов., неперех.* Потерять зрение, ослепнуть. — *У мене́ сусе́тка тёмная, за ей де́тки уха́жываюrь, усё памага́ють. Я уш и ня по́мню, када́ ана́ патямне́ла* (Бич., Бич.).

ПОТЁМОК [патёмак], -мка, *м.* Выемка на конце бревна, в которую укладывается следующее бревно при возведении сруба. Ср. **ПОТА́Й**. — *Брёвны кладу́т друк на дру́га, так? А каг ду́маш кре́пят? Е́жли ни крипи́ть, харашо́ талкну́ть*

сруп — развáлицца. Вот для э́тава вырубáют в бривне́ патёмак с краю, где у́гал, а ф сле́душшэм бривне́, катóра кладу́т, нáабарóт, зуп де́лают. Он ф патёмак фхóдит и кре́пит у́гал (Б. Кун., Тарб.).

◊ **Зарубáть потёмки**. См. **ЗАРУБÁТЬ.**

ПОТЕ́ПЛЕ [пате́пле], *безл. в знач. сказ.* и *прил. в сравн. ст.* 1. *безл. в знач. сказ.* Теплее. — *Штоп пате́пле жыть, зимавьё де́лали, а дом так стаить, ни тóпят ивó* (Мухор., Мухор.).

2. *прил. в сравн. ст.* Теплее. — *Ичи́ци рáньшы шы́пка насили. Де́лали ану́чки, партя́нки пате́пле* (Уд., Хор.).

ПОТЕРЯ́ТЬ. ◊ **Потеря́ть годá** [патиря́ть гадá]. Состариться. См. **ОСТАРЕ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Вы идити к каму́ памалóжы, я́-та ужэ́ гадá патиря́ла, и пáмити никакóй не́ту* (Мухор., Мухор.).

ПОТЕРЯ́ТЬСЯ. ◊ **Свет потеря́лся**. См. **СВЕТ**.

ПОТКÁТЬ [паткáть], -áю, -áешь; *сов., перех.* Ткнуть несколько раз; потыкать. — *Уну́к-та кáшу паткáл, раскавыря́л, да ни стал ись* (Ник., Мухор.).

ПОТНИ́К [патни́к], -á, *м.* 1. Войлок из бараньей шерсти, заменяющий матрац. — *Пасте́ли-та рáньшы никакóй не была, на патнике́ спáли. Патники́ сáми де́лали, их ш шэ́рсти валя́ли* (Куйт., Тарб.). — *Мне у придáная пасте́лю дáли, патнити́ накатáли из барáнни шэ́рси* (Н. Брянь, Заигр.). — *А я кадá зáмуш ухадила, у придáнава-та мене́ дáли каня́, барану́ху и патни́к. Wот и усё* (Бич., Бич.). — *Патни́к, он скáтаный ис шэ́рсти, вóйлак, тóлька тóлстый и пакры́тый ткáнью* (Б. Кун., Тарб.). — *Пóмню, гаваре́ли: "Мы привязли́ патни́к и паду́шку и ве́чную падру́шку"* (Бич., Бич.).

2. *Перен.* О долго не чесаных волосах. — *Ну и патни́к у тебе́ на галаве́!* (Бич., Бич.).

ПОТОЛÓК. ◊ **Кру́глый потолóк**. См. **КРУ́ГЛЫЙ**.

ПОТÓМА [патóма], *нареч.* Спустя некоторое время, после этого; потом. То же, что и **ПОТÓМАКА**, **ПОТÓМАЧА**. — *Мы с ем дружы́ли, патóма пажани́лися* (Хас., Хор.).

ПОТÓМАКА [патомака], *нареч.* То же, что и **ПОТÓМА**. — *Умре́т, наприме́р, жэ́ншына, приглашáют жэ́ншын, катóрыи мóгут абмы́ть. Чу́рачку принису́т, сóдют пакóйника. Сначáла разде́нут, патóмака сóдют, нáда штоп тёплый был* (Уд., Хор.).

ПОТÓМАЧА [патóмача/патóмча/патóмыча], *нареч.* То же, что и **ПОТÓМА**. — *Апасля выкупа аддают жаниху́ нявéсту, и ани́ е́дуть ригистрирáцца. А патóмача свáдьбу прáзнують* (Куг., Мухор.). — *А на Мáслянку сяме́йску адёжу надявáли... У субóту пáрни кане́й запрягáли, катáлись. Де́ўти рябя́т у гóсти завали́ли. Начаю́ть, а патóмча укрух у́лицы е́здють* (Дес., Тарб.). — *Спирвá салу́шка атрóсками вазьмёцца, патóмыча зацвитёть* (Мухор., Мухор.). — *Анá пять ты́сяць с пылавинай за дом запраси́ла, ну ей никтó ня давáл, патóмыча за три ты́сяци прыдалá* (Дес., Тарб.). — *Я три ɣóда хади́ла, но на плахи́ дилá ни сагласшáлась, ни-и! Хади́ла, дружы́ла. Патóмыча прислáл радити́лиф свайх, и дя́ля тут свáкараф* (М.-Тала, Заигр.).

ПОТÓНЕ [патóне], *прил. в сравн. ст.* Меньше в окружности, обхвате; тоньше. — *Ле́там вале́ни быля. Их шы́пка скот баицца. А крючóк ху́жы валня́. Он патóне валня́ э́тава. От гаяя́ют кароф да лашаде́й* (М.-Тала, Заигр.).

ПОТРÁПИТЬ [патрáпить], -плю, -пишь; *сов., перех.* То же, что и **НАТРОПИ́ТЬ** (в 1-м знач.) — *Иде́ ле́с-та патрáпиш, кадá явó нет: шэ́ть степь круɣóм* (Калин., Мухор.).

ПОТРА́ПИТЬСЯ [патра́пицца], -пится, *сов.* Найтись, обнаружиться. — *Иной, мо́жэ, хто патра́пицца, расска́жыт вам чиво́ но́вава, а я уш ничо́ ни по́мню* (Мухор., Мухор.).

ПОТРЕБИ́ЛОВКА [патряби́лаўка], -и, *ж.* Промтоварный магазин обычно в районном центре. — *Шэсь пало́с бра́ли у патряби́лаўке, а мо́жэ, на я́рманке купля́ли* (Б. Кун., Тарб.).

ПОТРО́НУТЬ [патро́нуть], -ну, -нешь; *сов., перех.* Побеспокоить, тронуть, потревожить кого-л. См. **ПОШЕВЕ́ЛИТЬ**. — *Его́рьиф день — шыстова мая́, пра́зник каню́. А вапшэ́ есь ишо́ ко́нский угот, када́ каня́ ни патро́нуть, абиха́жывають иво́* (Калин., Мухор.).

ПОТРОПИ́ТЬ [патрапи́ть], -плю́, -пи́шь; *сов., перех.* Пойти по следу зверя. Ср. **НАТРОПИ́ТЬ**, (во 2-м знач.). — *Как пе́рвый снек выпадит, так ы патрапи́ш, аде́, мо́жэ, вы́слидиш гура́на* (Ник., Мухор.).

ПОТРУ́СКА [патру́ска], -и, *ж.* То же, что и **ПА́ТРУСОК**. — *Патру́скай называ́лась емкасть, куда́ по́рах насыпа́ем* (Мих., Киж.).

ПОТЫ́ЧКИ. ◊ **На поты́чках** [на паты́чках]. *Пренебр.* На побегушках; для исполнения разовых поручений, несложной работы. — *Заты́ркать — быть на паты́чках. В любо́и ме́ста атправля́ют па-слабе́и каво́: "Ты иди́ туда́, ты иди́ сюда́"* (Б. Кун., Тарб.). — *Уо́т то́лька нала́дились жыть — тут вайна́ присти́гла. Усё на паты́чках рабо́тали, куда́ пашлю́т: на загато́фках, на хе́рме. Уо́т усё би́лись, да зби́лись* (Ник., Мухор.).

ПОТЮРЮ́ШИТЬ [патюрю́шыть], -шу, -шишь; *сов., перех.* Потереть что-л., высвобождая семена; пошелушить. — *Лук на́да висной патюрю́шыть ат шылухи́ ли́шней* (Дес., Тарб.).

ПОУ́ЖИТЬ [пау́жыть], -жу, -жишь; *сов., перех.* Сузить Ср. **ПЕРЕЖА́МИТЬ**. — *Пау́жыть — е́сли чо шыро́ка, дак пау́жу. У тибе́ во́на кака́ ю́пка-та шыро́ка, то́жа пау́жыть на́да* (Куг., Мухор.).

Миня́ ми́лый изминил,
А я ни патужыла.
То́ту-мо́ту пирвирну́ла,
Ю́бачку пау́жыла
(частушка) (Гаш., Мухор.).

ПОУ́ТРЕНИ [пау́трини], *нареч.* Ранним утром. См. **ИЗРАНИ́**, **НАЗО́РЕЧКО**. — *Фставали пау́трини, ф читы́ри чиса́ — и каро́ў дайть на́да, а пато́м выганя́ть их* (С. Брянь, Заигр.).

ПОХАРЧЕ́ТЬ [пахарче́ть], -чу́, -чи́шь; *сов., неперех.* Издавать хрип в течение какого-л. времени. — *Стари́к до́лга ба-ле́л, пато́м пахарче́л дня три и по́мер* (Куг., Мухор.).

ПОХИ́ТИТЬ [пахи́тить], -ит; *сов., перех., без 1.* Повредить, испортить. См. **КОНЧА́ТЬ** (в 5-м знач.). — *А уо́т град у Шаранда́и прашо́л, хле́ба, пади́, ди́вна пахи́тила* (Ник., Мухор.). — *Маро́с ны́ньчи упа́л, смаро́ду пахи́тила, вы́мирзла уся́* (Шарал., Мухор.).

ПОХЛОПОТА́ТЬСЯ [пахлапата́цца], -почу́сь, -по́чешься; *сов.* Попросить за кого-л.; похлопотать. — *На́ша ма́ма пахлапата́лась притсида́тилю калхо́за, што то́ бишь я ни магу́ сабра́ть на загато́фку, пусь наста́вят миня́ на жыватнаво́тсва* (Куйт., Тарб.).

ПОЦЫ́ПКАТЬСЯ [пацы́пкацца], -аюсь, -аешься; *сов. Неодобр.* Повздорить, поссориться; поцапаться. — *Са свикру́хай-та харашо́ жы́ли, та́к то́лька пацы́пкаимся, чуть руга́лись, а пато́м бы́стра атхади́ли* (Куйт., Тарб.). — *Пацы́пкацца-та — так э́та мале́нька паруга́цца, дву-мя́-тримя́ слава́ми пирики́нуцца на врет друк дру́гу* (Куйт., Тарб.).

ПОЧВИНОК [по́чвинак], -нка, *м.* То же, что и **ПО́ДСВИНОК**. — *По́чвинак у мяня́ забале́л да здох, дю́жэ жа́лка* (Ник., Мухор.).

ПОЧЁМ. ◊ **Почём зря́**. См. **ЗРЯ**.

ПОЧЕ́СТЬ [паче́сть], *нареч.* Почти. — *А типе́рь таки́х стару́х, зна́юшших, паче́сть нет* (Дес., Тарб.). — *В мае́й брига́ди фсе па́рни, паче́сть фсе угада́ли* (Дес., Тарб.).

ПОША́ВНИ [паша́вни], -ней, *мн.* То же, что и **ПО́ШЕВНИ**. — *Паша́вни — са́ни таки́и, бальшы́и. Ко́рап у них был, штоб грус складáть* (Шарал., Мухор.).

ПО́ШВАНИ [по́швани], -ней, *мн.* То же, что и **ПО́ШЕВНИ**. — *По́швани — са́ни, штоб наво́с вывази́ть. Бальшы́и са́ни, с ко́рабам* (Нов., Бич.).

ПО́ШВИНЬ [по́швинь], -и, *ж.* Кузов из жести в больших грузовых санях (**пошевнях**). — *По́швинь на саня́х де́лали, гру́зы пиривази́ть. Жэсть зза́ди загина́ли, как про́твинь, и вази́ли чо́-нибуть, е́сли на́да* (В. Жир., Тарб.).

ПОШЕВЕ́ЛИТЬ. *Сов. к* **ШЕВЕ́ЛИТЬ**. См. **ПОТРО́НУТЬ**.

ПОШЕВЁНКИ [пашавёнки/пашывёнки], -нок, *мн.* Небольшие сани с кузовом для перевозки грузов. — *Пашывёнки — э́та тако́й ма́линький карабо́к, на пало́ззях ат са́ний, вот ани́ и называ́цца "пашывёнки", на верх лажы́ть зимо́й. У нас щас э́тих пашавёнак нет* (Шарал., Мухор.).

ПО́ШЕВНИ [по́шавни/по́шывни/по́шэвни], -ней, *мн.* Большие сани с кузовом для перевозки грузов. То же, что и **ПОША́ВНИ, ПО́ШВАНИ, ПОШО́ВНИ**. — *На их назём вази́ли, с ко́рабам. Краго́м до́ски заби́ты, вот и по́шавни* (Дес., Тарб.). — *Ра́ньшы на ра́зных рабо́тах рабо́тали, гру́зы бальшы́ на по́шавнях вази́ли. Их специ́альна бальшы́ми де́лали, штоп вашло́ фсё* (Над., Тарб.). — *По́шывни пад вит сане́й, но ку́заф, каг гавнаво́ска. Вази́ли зирно́, ра́зныи груза́ вази́ли, нао́с вази́ли. Залу́ на их сабира́ли на паля́х. Куда́ хош на их зае́диш* (Б. Кун., Тарб.). — *По́шэвни-та? На их назём вази́ли. Са́ни э́та с ку́завам, в ви́ди я́щика* (Дес., Тарб.).

ПОШИРЫ́КАТЬСЯ [пашыры́кацца], -аюсь, -аешься; *сов.* Тереться, мыться в бане мочалкой (**ширыкаться**) некоторое время. — *Ра́ньчи шы́пка рабо́тали, бра́ва. За́ динь умудо́хаишси, тя́шка, а у ба́ню пайдёш, пашыры́каишси, усё, ала́ли лёхка* (Бич., Бич.).

ПОШО́ВНИ [пашо́вни], -ей, *мн.* То же, что и **ПО́ШЕВНИ**. — *Те́хники-та ма́ла была. Усё на лашадя́х: ле́там-та ф тиле́ги, а зимо́й па драва́, куда́ ли, на пашо́внях. Са́ни таки́ бы́ли* (Куйт., Тарб.). — *Пашо́вни — са́ни, как сала́ски. Унизу́ как лы́жы. Вярёўку завя́жуть и па драва́* (Мухор., Мухор.).

ПОШО́РКАТЬ [пашо́ркать], -аю, -аешь; *сов., перех.* Тереть, скоблить, мыть (**шоркать**) некоторое время. — *Ра́ньшы палы́-та ни кра́шыны бы́ли. Во́ папро́буй-ка их гaлико́м пашо́ркай* (Бич., Бич.).

ПОШТО́-ТО [пашто́-та], *нареч.* По неизвестной причине; почему-то. — *Бижа́ли кра́тчи за́муш пашто́-та, ма́ла или та́к за́муш. Пашто́-та и́аравáлись, от ня знай пашто́* (В. Жир., Тарб.). — *У мене́ забале́ла ма́ма, параличо́м разби́ла. Ой, го́рюшка-та мае́! А брат шы́пка ни люби́л мене́ пашто́-та (ну, жына́ у яво́ была́ така́я)* (Шиб., Бич.).

ПОЩЕЛА́ТЬСЯ [пашшала́цца], -а́ется; *сов.* Покрыться трещинами, щелями (о постройках). — *Наш дом како́й-та пасиле́ниц был, пастро́ил, — как стре́лка стаит, нигде́ ничо́ никуды́ ни пашшала́лась* (Б. Кун., Тарб.).

ПОЯ́РКА [пая́рка], -и, *ж.* (*мн* **ПОЯ́РКИ**, -ок и -ов.). Шерсть от первой стрижки молодой овцы; поярок. Ср. **ХО́БОРЬ**. — *Шэрсь, като́ра астригáицца з бара́на упе́рвый рас — пая́рка* (Алт., Бич.). — *А ре́днти с пая́рти вяза́ли* (Бич., Бич.) — *Пая́рка — шэрсь с игня́т да го́ду* (Шиб.,

Бич.). — *Шэрсь афцы́ мало́динькай пая́рками заву́ть. А вот и́минна пая́рки. Во́на Аги́ння настри́гла пая́рки* (Шарал., Мухор.).

ПОЯ́РОЧНЫЙ [пая́рачный], -ая, -ое. Сделанный из поярка; поярковый. — *Пая́рку с аднагади́чнава игнёнка стри́гли — са́мая лу́чшая шэрсь, пирча́тки с пая́рачная шэ́рсти виза́ли* (В. Жир., Тарб.).

ПОЯ́СКА [пая́ска], -и, *ж.* Расшитая бисером, иногда отороченная снизу изогнутыми перышками селезня, гуся, тетерева (**кучерями**) полоска ткани, которая пришивается к **кичке** спереди. То же, что и **ОПОЯ́СКА** (во 2-м знач.). — *К ти́чти иш-шо́ пая́ска пришыва́лась. Е́нпа пало́ска была́, а на ней би́сирам вышыта было́. Снача́ла пая́ску на тря́пачку пришыва́ли, а пато́м на ти́чку пришыва́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Пая́ску пришыва́ють на ти́чку. Снача́ла адяю́ть ти́чку, пато́м — падзаты́льник. На ти́чку утыка́ють уся́тии украше́ння: бро́шти, була́ути...* (Бич., Бич.). — *А пат ки́чкай пая́ску наси́ли, фсю би́сирам рашшы́тую* (Ник., Мухор.). — *Мала́дыи пая́ску но́сят, а ста́рыи атпа́рывают* (Дес., Тарб.).

ПОЯСНИЦА [пая́сница], -ы, *ж.* *Осудит., презр.* Сплетница. См. **СВО́ДНИЦА**. — *Пая́сницами таки́х бап заву́ть, като́ры сабира́юцца уме́сти и спле́тничають пра усе́х. Три ба́бы — база́р, а читы́ри — я́рмарка* (Куйт., Тарб.). — *Пая́сница — спле́тница. По́ясы ткуть жа, пу́тають, и ана́ жа пу́таить* (Б. Кун., Тарб.).

ПОЯ́СНИЧАТЬ [пая́сничать], -аю, -аешь; *несов., неперех. Осудит.* Наговаривать, клеветать на кого-л.; сплетничать. См. **СВО́ДНИЧАТЬ**. — *Пая́сница пая́сничала, наврала́ на каво́-та, паддуду́ливала, падгава́ривала на люде́й* (Б. Кун., Тарб.).

ПРА́ВИТЬ. ◊ **Пра́вить го́лову** [пра́вить у́олаву]. Специальным массажем лечить сотрясение мозга. — *Гри́шка-та наш фсё вре́мя у́олаву стря́хиват. Сёдня апя́ть был, я иму́ пра́вила у́олаву. У ниво́ фсё вре́мя стрёхнута на ле́ву сто́рану* (В. Жир., Тарб.).

ПРА́ЗДНИК. ◊ **Пра́здник в числе́** [пра́зник в числе́]. *Обряд.* Церковный праздник с точной датой (в отличие от праздников, у которых дата высчитывается ежегодно). — *Пра́зник у числе́ — е́та у ниво́ па калиндарю́ фсигда́ число́ адина́кавае. Ну, Ильи́н день, наприме́р. А вот Па́ска, Радиￌтильский день — ни ф числе́* (Леон., Киж.).

ПРЕБРА́ВО [прибра́ва], *нареч. Одобр.* Очень хорошо. — *То́жа тут у нас жыву́т: ана́ рабо́чия шы́пка ма́тка. Ана́ патска́киваить и няве́ски. И ма́ла ру́гани у них. Рабо́тают — прибра́ва зажы́ли, хароши́о* (Б. Кун., Тарб.).

ПРЕБРА́ВЫЙ [прибра́вый], -ая, -ое. *Одобр. Превосх. ст.* к **БРА́ВЫЙ** (в 1-м знач.). — *У няве́сты сарахва́н весь в ле́ндах, атла́с завя́занный, шо́лкавая падлёука. Жани́х то́жа прибра́вый* (Бич., Бич.). — *И от кауда́ няве́сту ката́ли на дяре́вни, хош зимо́й, хош ле́там, ана в э́тай наря́днай адёжы была́. А жани́х то́жа прибра́вый был. Руба́ха на ём краси́вая, атла́сна така́я, шо́лкая, зялёная или кра́сная. По́яс на ём шыро́кий-шыро́кий, ади́н ме́тар длино́й, з га́русных ни́так, галихвэ́, сапауи́ на́ наги. Ну, от фсё* (Н. Брянь, Заигр.).

ПРЕМА́ТЕРНЫЙ [прима́тирный], -ая, -ое. 1. Значительный по величине, размерам; большой. См. **ПРЕСТРА́ШНЫЙ** (в 1-м знач.); ср. **ДОРО́ДНЫЙ** (в 1-м знач.), **МАТЁРЫЙ** (в 1-м знач.). — *Ра́ньшы Кра́сный Яр прима́тирный был, во́симь киламе́траў тину́лся* (Б. Кун., Тарб.).

2. Значительный по количеству; большой. См. **ПРЕСТРА́ШНЫЙ** (во 2-м знач.). — *Мы́-та са́ми лышаде́й унo̍га ни диржа́ли никада́, а шо́т у сасе́диф табу́н прима́тирный* (М. Тала, Заигр.).

ПРЕСНУ́ШКИ [присну́шки], -шек, *мн.* Разновидность хвороста: кондитерское изделие в виде цветка мака из сладкого теста, зажаренного до хрупкости в жире, растительном масле. См. **МА́КОВКА** (в 3-м знач.). — *Ма́кайки ишо́ присну́шками называ́ли* (Н. Заг., Мухор.).

ПРЕ́СНЫЙ. ◊ **Пре́сное молоко́.** См. **МОЛОКО́.**

ПРЕСТРАШЕ́ННЫЙ [пристрашэ́нный], -ая, -ое. То же, что и **ПРЕСТРА́ШНЫЙ** (в 1-м знач.). — *У калхо́зи анба́ры пристрашэ́нныи, как весь наж двор бу́дит* (Ник., Мухор.).

ПРЕСТРА́ШНО [пристра́шна], *нареч.* Очень много. См. **ДИВЬЯ́** (в 1-м знач.). — *У цэ́ркви-та, ой чо пристра́шна ико́н бы́ла, а щас ничо́ ни аста́лась* (Ник., Мухор.). — *Ра́ньшэ ко́зы-та, пристра́шна у лису́ бе́гала, щас ни так мно́га* (Шарал., Мухор.).

ПРЕСТРА́ШНЫЙ [пристра́шный], -ая, -ое. 1. Значительный по величине, размерам; большой. То же, что и **ПРЕСТРАШЕ́ННЫЙ**; см. **ПРЕМА́ТЕРНЫЙ** (в 1-м знач.). — *Дош э́ти авра́ги размыва́ит, пристра́шныи авра́ги стаю́т* (Шарал., Мухор.). — *Ра́ньшы-та у мяня́ ма́ки пристра́шные бы́ли, а тапе́рь ме́лкие* (Мухор., Мухор.).

2. Значительный по количеству; большой. См. **ПРЕМА́ТЕРНЫЙ** (во 2-м знач.). — *Зафклу́бам, у ней акла́т-та пристра́шный, ни то што у миня́* [уборщицы] (Ник., Мухор.).

ПРИАНБА́РОК [прианба́рак], -рка, *м.* То же, что и **АНБАРУ́ШКА** (во 2-м знач.). — *У нас не́ту, у То́ськи, до́чки маей, анба́р аптя́нутый и шыро́кий прианба́рак у них, бра́вый. Лапа́ты, гра́бли стая́ть, збру́ю хазя́ин ве́шаить. Ничо́ ни мо́книть. Этат прианба́рак пад анба́рнай кры́шый каг бы* (Дес., Тарб.). — *Мы ма́линьки бы́ли, пяньку́ тряпа́ли. Буди́т, ся́диш на прианба́рак, шшэ́пачкай тре́плиш пяньку́, кастра́ лятить ва усе́ сто́раны* (Б. Кун., Тарб.).

ПРИБАБУ́ТКА [прибабу́тка], -и, *ж.* 1. Приговорка, прибаутка; поговорка. См. **ПРИБАСЁНКА.** — *Ра́ньшэ-та на вичо́рках прибабу́тки фся́кие бы́ли: шу́тки заба́вные и пагаво́рки фся́кие; часту́шки ряве́ли* (Мих., Киж.).

2. Побасенка, небылица; сказка. — *Кто чо вы́думат, то прибабу́тками и зару́т, а я их никада́ ни зна́ла* (Куйт., Тарб.). — *Вот у про́шлам ле́те пришо́л па́ринь маладо́й и гавари́ть: "Ба́бушка, я на пра́ктике, скажы́ мине́ прибабу́тки, ска́ски"* (Над., Тарб.).

3. Частушка. См. **ТАРАТО́РКА.** — *Ра́ньшы-та мно́га прибабу́так было́, часту́шэк:*

У де́вушки любо́фь горя́ча.
Насити пат платко́м.
Я наси́ла пат касы́нкай.
Иё зду́ла витирко́м

(Мих., Киж.).

ПРИБА́НОК [приба́нак], -нка, *м.* Предбанник. — *Ба́нька у нас бра́вая, с приба́нкам. Дет ве́никаф насушы́л, ани́ там ф приба́нки вися́т. Прихади́ти, до́ча, мы́цца, гавари́т* (Б. Кун., Тарб.). — *У приба́нки лю́ди раздява́лись, он на се́нцы был пахо́ш* (Хас., Хор.).

ПРИБАСЁНКА [прибасенка], -и, *ж.* Приговорка; прибаутка; поговорка. См. **ПРИБАБУ́ТКА** (в 1-м знач.). — *Прибасёнка така́я была́: "Жыл — ни миша́л, памер — ни жа́лка"* (Шарал., Мухор.).

ПРИБОЛЕ́ТЬСЯ [прибале́цца], -ёюсь, -ёешься; *сов.* Не сильно, не надолго заболеть; приболеть. — *Наво́и рас приба-ле́юсь, пато́м пала́жываццa начина́ю* (Шарал., Мухор.).

ПРИБРА́ТЬСЯ [прибра́цца], -беру́сь, -берёшься; *сов.* Умереть. См. **ЗАДРА́ТЬ НО́ГИ**, **КОНЧА́ТЬСЯ** (в 1-м знач.), **ОТКОПЫ-**

ТИТЬСЯ, ПРИПШИ́ТЬСЯ (в 1-м знач.), РЕШИ́ТЬСЯ, УЙТИ́ ДОМО́Й, ХА́НУТЬ (в 1-м знач.). — *Тапе́рь уш фсе стари́нные лю́ди прибра́лись, и расказа́ть-та не́каму пра стари́нную жысь* (Гаш., Мухор.). — *Вот уш пара́ прибра́цца, у нас старики́, стару́хи усигда́ за́гадя смирётную адёжу де́ржат, дамави́ну* (Шарал., Мухор.). — *Тапе́рь уш дамави́ны и ни де́лают, фсе ста́рые лю́ди прибрали́сь, щас уш ни то, Бо́га забы́ли* (Шарал., Мухор.).

ПРИБУ́РКАТЬСЯ [прибу́ркацца], -аюсь и -уюсь, -аешься и -уешься; *сов.* Привыкнуть к кому, чему-л. Ср. ОТЕРПЕ́ТЬСЯ. — *Wот "привы́кним", а мы "прибу́ркаимся" гавари́м* (Б. Кун., Тарб.). — *Ничо́, я прибу́ркуюсь, бу́ду жыть, вот вы уш, наве́рна, прибу́ркались, друзей завили́* (Шарал., Мухор.). — *Ана́ прие́хала, са свякро́фкай жыть ста́ли. Тижало́, кане́шна, а типе́рь-ть прибу́ркалась ужэ́* (Б. Кун., Тарб.). — *Вот прие́хал он, иму́ ску́чна, нило́фка, чо́-та он пирижыва́ит, привыка́ит, а я гаварю́: "Прибу́ркаишся"* (Шарал., Мухор.). — *Прибу́ркалась к э́тай рабо́ти* (Б. Кун., Тарб.).

ПРИГОЛОДА́ТЬ [пригаладáть], -а́ю, -а́ешь; *сов., неперех.* Воздерживаться от пищи некоторое время. — *Пато́м вот как пригалада́им семь ниде́ль, ницё жэ нильзя́ бы́ла ись, на Па́ску то́лька и разгавля́имся — фсё приго́то́вим* (Мухор., Мухор.).

ПРИГРОЖА́ТЬ [пригража́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., неперех.* Угрожать, предупреждать о наказании в случае невыполнения чего-л. — *Ра́ньче усе́ пасти́лись, и ме́лкии дети́шки то́жа, приграżáли имя́ исть* (Дес., Тарб.).

ПРИДА́ТЬ. ◊ **Прида́ть ума́** [прида́ть ума́]. 1. Объяснить, растолковать. См. РАЗМАЯ́ЧИТЬ. — *А он запла́кал и гавари́т: "Ты мене́ прида́й ума́: пракуро́раф сын заре́зал маиво́ сы́на, тапе́рь иво́ пасади́ть ни мо́гут"* (Калин., Мухор.). — *Задави́лась ана́, тапе́рь и ума́ ни прида́ш, чо́ с ей бы́ла* (Шарал., Мухор.).

2. Понять. См. ПРИДУ́МАТЬ (во 2-м знач.). — *Я дак ни магу́ ума́ прида́ть, кто из них лу́тшы: Е́льцын али Зюга́ныч* (Гаш., Мухор.).

ПРИДМЕ́ТА [придме́та], -ы, *ж.* То же, что и ЗАМЕ́ТКА. — *Э́та чича́с ничо́ ни зна́ють, а нам у цэ́ркви гавари́ля: "Пасле́дне стале́тте дахо́дить, бу́дить стра́шный сут". Гавари́ля, три бальшы́х таму́ придме́ты бу́дит: три ɣо́да куку́шка кукава́ть ни бу́дить, три ɣо́да младе́нцы ража́цца ни бу́дут, шоп ни му́чились младе́нцы-та. Griме́ть ни бу́дит ɣром три ɣо́да. А ɣриша́т лю́ди* (М.-Тала, Заигр.). — *Мо́шки ни́ска лита́ють — г даждю́. Придме́та така́я* (Шарал., Мухор.).

ПРИДОРО́ЖНИК [придаро́жник], -а, *м.* Травянистое растение подорожник большой. Plantago major. См. ПОРЕ́ЗНАЯ ТРАВА́. — *Я придаро́жнику завари́ла, штоп папаи́ть. Э́та вапшэ́ харо́ша трава́, иё мно́га ат чиво́ патрибля́ють* (Б. Кун., Тарб.). — *Придаро́жник у даро́г растёть, листо́чти зялёниньки, бис цвято́чкаф, нибальшо́й он тако́й* (Б. Кун., Тарб.).

ПРИДУ́МАТЬ [приду́мать], -аю, -аешь; *сов., перех.* 1. Вспомнить, припомнить. То же, что и ЗДУ́МАТЬ. — *Ой, ника́к ни магу́ приду́мать, как иво́ заву́т* (Куг., Мухор.). — *А вы иди́те к Петру́ Кузьми́чу́ да г Бо́ланеву: чо, мо́жэт, ишшо́ но́вава приду́мают, фспо́мнят* (Шарал., Мухор.). — *Мая́-та* [дочь] *учуди́ла, куда́й-та палажы́ла ключ, а тапе́рь* [ей] *ни приду́мать, где найти́* (В. Жир., Тарб.). — *И ту́т-та я и приду́мала, чаво́ мяне́ ма́ма-та гавари́ла: "Лу́чша нидарасти́ть, да за харо́шава чалаве́ка адда́ть, да лу́чша пирирасти́ть, чем за плахо́ва итти́ть"* (Дес., Тарб.).

2. Понять. См. ПРИДА́ТЬ УМА́ (во 2-м знач.); ср. СШУРУ́ПИТЬ. — *Варабе́йка у*

плиту́ спусти́лся, шабарче́л, шабарче́л. А я дак и ни приду́маю, где шабарчи́т. Дет пришо́л, вы́пустил (Шал., Тарб.).

ПРИЁМЧИВЫЙ [приёмчивый], -ая. *Одобр.* Приветливый, гостеприимный, радушный. Ср. **ВЕ́ТЛЫЙ** (в 1-м знач.), **ЛЮДИ́МЫЙ**. — *Наро́т-та у нас, гаваря́т, лу́ччи усе́х,ириве́тливый, приёмчивый* (Хас., Хор.).

ПРИЗИРА́ТЬ [призира́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., неперех.* Завидовать. См. **ЗАВИ́СТОВАТЬ**. — *Уо́т к ламе́, у арапо́рта жывёть, е́здили знако́мые сы́на личи́ть, да ни папа́ли — наро́ду мно́га було́, во́чирить. Пато́мака пае́хали, а иво́ уш не́т там. Ба́ють, призира́ть ста́ли, што к ниму́ мно́га е́дуть, да куды́-та засла́ли* (Шарал., Мухор.).

ПРИЗНАКО́МИТЬСЯ [признако́мицца], -млюсь, -мишься; *сов.* Познакомившись, хорошо узнать кого-л. — *Када́ признако́мишся, тада́ то́ка и идёш взаму́ш* (Гаш., Мухор.). — *Ба́тька памёр у яво́, у маяво́ Трахи́ма. Те́хники ни було́ никакэ́й, рука́ми усё. Рабо́та ручна́я была́, вот и признако́мились та́ма. Трахи́м ту́ташний. Ой, усё на сибе́. Кани́шки бы́ли гну́тиньки, брявёшку, мо́жа, привязёть, а так усё на сибе́* (Б. Кун., Тарб.).

ПРИЙТИ́СЬ. *Сов.* к **ПРИХОДИ́ТЬСЯ**.

ПРИЙТИ́ТЬ [прийти́ть], -ду́, -дёшь; *сов., неперех.* Прийти. — *Чо́ бы им* [внучкам] *прийти́ть да пагавари́ть з ба́ушкай. Я жа их вы́растила. Ня ра́зу да́жа па́льцам ня тро́нула* (У.-Удэ).

ПРИКАЗА́ТЬ [приказа́ть], -жу́, -жешь; *сов., неперех.* Рассказать, сообщить. Ср. **НАРЕВЕ́ТЬ**. — *Он хади́л, сматре́л, каг жыву́ пло́ха, а фсем приказа́л, што я бага́тая* (Ник., Мухор.).

ПРИКАТИ́ТЬ. ◊ **Прикати́ть (прика́тывать) арбу́з.** См. **ПРИКА́ТЫВАТЬ**.

ПРИКА́ТЫВАТЬ. ◊ **Прика́тывать (прикати́ть) арбу́з** [прика́тывать (прикати́ть) арбу́с]. *Обряд.* Получать отказ при сватовстве. См. **СЪЕДА́ТЬ АРБУ́З**. — *Када́ сва́тають де́фку, а ана́ ни вы́йдит за ниво́ за́муш, вот и гаваря́т пра па́рня: прикати́л арбу́с* (Мих., Киж.).

ПРИКОЧЕВА́ТЬ [прикачава́ть], -чева́ю и -чу́ю, -чева́ешь и -чу́ешь; *сов., неперех.* Приехать, переселиться на новое место. Ср. **НАКОЧЕВА́ТЬ, ПОНАКОЧЕВА́ТЬ**. — *Кто пе́рвый сюда́* [в Новодесятниково] *прикачава́л? Ни зна́ю, наз жы никаво́ не́ была* (Новодес., Кяхт.).

ПРИЛЕ́НИВАТЬСЯ [приле́ниваца], -аюсь, -аешься; *несов. Осудит.* Лениться, бездельничать. См. **БАЛАХЛЫ́СТИТЬ**. — *Ф старину́-та усе́ рабо́тали, а чича́с приле́ниваюцца, никто́ ни хати́т труди́цца* (Шарал., Мухор.). — *Ты, Сирёшка, инагда́ приле́ниваишся, я тибе́ гаварю́, хва́тит приле́нивацца, я чо́ тибе́ сказа́ла де́лать?* (Шарал., Мухор.).

ПРИЛЕПА́ТЬ [приляпа́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* Прилеплять. То же, что и **ЗАЛЕПА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Уо́т пайдём у цэ́ркафь, зде́лаим куть́ю, унясём. Све́чти приляпа́им к тувясо́чкам и кры́начкам там у каво́, уо́т и два чиса́ мо́лимся, памина́им ради́тилеф* (Куйт., Тарб.).

ПРИЛОМА́ТЬ [прилама́ть], -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* Переломать. См. **ПРИХРЯ́ПАТЬ**. — *У тяпли́цэ стёкла гра́дам прилама́ла* (Шарал., Мухор.). — *Усё прилама́ли, драли́сь: кры́нки, гаршки́, стака́нья* (Калин., Мухор.). — *Лу́к-та уе́сь ґра́дам прилама́ла, пашшыпа́ла* (Мухор., Мухор.).

Ох, и ча́йничала, самава́рничала.
Усю́ пасу́ду прилама́ла —
накуфа́рничала!

(из частушки) (Гаш., Мухор.).

ПРИМЕНИ́ТЬ. *Сов.* к **ПРИМЕНЯ́ТЬ**.

ПРИМЕНЯ́ТЬ [приминя́ть], -ня́ю, -ня́ишь; *несов.*; **ПРИМЕНИ́ТЬ**, -ню́, -нишь;

сов., перех. Сравнивать, сопоставлять. — *Ра́нишня вре́мя приминя́иш с но́нишним, так тагда́ паго́да да́жы типле́й была́* (Шарал., Мухор.). — *Ста́рых людей ни приме́ниш, как ани́ жы́ли, рабо́тали* (Шарал., Мухор.). — *Как примини́ть тэи и э́ти времена́?* (Калин., Мухор.)

ПРИМЕЧА́ТЬ. ◊ **Чёрт (кого-л.) примеча́ет**. См. **ЧЁРТ**.

ПРИМУДРИ́ТЬСЯ. *Сов. к* **ПРИМУДРЯ́ТЬСЯ**. Ср. **ПРИХИТРИ́ТЬСЯ**.

ПРИМУДРЯ́ТЬСЯ [примудря́цца], -я́юсь, -я́ешься; *несов.*; **ПРИМУДРИ́ТЬСЯ**, -рю́сь, -ри́шься; *сов.* Приспосабливаться, приноровляться. Ср. **ПРИХИТРЯ́ТЬСЯ**. — *Ка́к-та са́ми дуби́ли ко́жу, примудря́лись* (Куг., Мухор.). — *Видёр-та ра́ньшы не́ была, вот и примудри́лись, карыту зде́лали, лаха́нку е́ту* (Мих., Киж.). — *На сто́л ста́вют снача́ла фсё холо́днае, ры́бнае, што́-нибуть, сича́с-та сала́ты примудри́лись де́лать, а ра́ньчи-та не́ была* (Киж., Киж.). — *Со́шкай карто́шку примудри́лись апа́хивать* (Калин., Мухор.).

ПРИНБА́РОК [принба́рак], -рка, *м.* То же, что и **АНБАРУ́ШКА** (во 2-м знач.). — *Атра́ву уручну́ю сыпаля. Вриди́тилий трави́ли у по́ли. Быва́ла, аграно́м на принба́рку сиди́т, за на́ми смо́трит. Принба́рак? Пристро́йка к анба́ру, пирид анба́рам стаи́т, и щас есь* (М.-Тала, Заигр.).

ПРИНО́ЖКА [прино́шка], -и, *ж.* Перекладина, соединяющая ножки стула. — *Прино́шкай яё заву́ть, ни зна́ю пашто́ — про́ста заву́ть и усё* (Б. Кун., Тарб.).

ПРИНУ́КЫВАТЬ [прину́кывать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* Поддакивать. — *А уш я прину́кываю: "Да-а. Ага". Вот како́й раска́ишшык бра́вый из миня́!* (Новодес., Кяхт.)

ПРИПА́ДКИ. ◊ **Припа́дки бьют** [припа́тти бьють]. О приступах эпилепсии. — *Спу́жаная ана́ з де́цтва, иё припа́тти бьють, радимиц* (Шарал., Мухор.).

ПРИПАРИ́ТЬСЯ. *Сов. к* **ПРИПАРЯ́ТЬСЯ**.

ПРИПАРЯ́ТЬСЯ [припаря́цца], -ря́юсь, -ря́ешься; *несов.*; **ПРИПАРИ́ТЬСЯ**, -рю́сь, -ри́шься; *сов.* Соединяться в пару для совместной работы, действий. — *Наво́й рас пако́с уме́сти с сусе́дями ко́сим, припари́мся* (Калин., Мухор.). — *Припари́цца на́да ка́к-та удвая́, аднэ́й тру́дна касить* (Калин., Мухор.). — *Я как припарю́сь с ке́м-нибуть, так и рабо́та пашла́ вро́ди. Припаря́имся и вме́сти де́лаим, а́дна-та ни смагла́ бы* (Шарал., Мухор.).

ПРИПАЩЁНА [припащо́на], -ы, *м.* и *ж.* *Неодобр.* Нелюдимый, угрюмый человек. Ср. **БУ́КУШКА** (во 2-м знач.), **МУ́МА**. — *Ой, пу́гач, пу́жала ли, стари́к злой, вро́ди ни принима́ит никаво́, букава́тый, фсё дали́ нила́дна, фсё ади́н. Таки́ "припащо́на" называ́лись* (Дес., Тарб.).

ПРИПШИ́ТЬ [припшы́ть], -шу́, -ши́шь; *сов., перех.* *Груб.* Убить; пришить. См. **КОНЧА́ТЬ** (в 3-м знач.). — *Э́та вот ф кино́ гаваря́ть: "Ты иво́ припшы́ш, а я те де́ниг заплачу́ за то". Е́та вроди како́ва чилаве́ка убью́ть* (Шарал., Мухор.).

ПРИПШИ́ТЬСЯ [припшы́цца], -шу́сь, -ши́шься; *сов.* 1. *Груб.* Умереть. См. **ПРИБРА́ТЬСЯ**. — *Нипаня́тна, как он припшы́лся: то ли прибра́ли иво́, то ли сам стре́лил сибя́ нича́инна* (Мухор., Мухор.).

2. Перестать существовать; кончиться; прекратиться. — *Динали́чная жызнь была́, нача́чики и уста́ўшыки бы́ли, пато́м усе припшы́лась, ничо́ ни ста́ла* (В. Сутай, Мухор.).

ПРИРАБО́ТАТЬ [прирабо́тать], -аю, -аешь; *сов., неперех.* Получить что-л. неприятное в результате своих дурных поступков, своего поведения; заработать. См. **ЗАРО́БИТЬ** (во 2-м знач.). — *Е́жли кто прирабо́тал, то и адба́цкать мо́гут* (Шарал., Мухор.).

ПРИРВА́ТЬ [прирва́ть], -рву́, -рвёшь; *сов., перех.* Разорвать, порвать значительно или полностью. Ср. **ПОПРИРВА́ТЬ.** — *Ма́ла таво́, што он пьянь ниискажа́имая, да он ишо́ и ру́ки распуска́ить. Уда́вича мне ю́пку прирва́л — дыры-та ни зашы́ть* (Мухор., Мухор.). — *Ты прирви́ иво́* [бельё], *на тря́пти згади́ицца* (Мухор., Мухор.). — *Брата́льник мой ма́йку прирва́л и удави́лса* (Мих., Киж.).

ПРИРУГА́ТЬ [приругáть], -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* Отругать, выругать. — *Да тимна́-та ни пасухари́ш, ма́тка прируга́ит да и ацтиба́ть мо́жэт. Стро́га ра́ньшэ бы́ла* (Калин., Мухор.).

ПРИСТАВА́ТЬ[1] [приставáть], -стаю́, -стаёшь; *несов.*; **ПРИСТА́ТЬ**, -ста́ну, -ста́нешь; *сов., неперех.* Уставать, утомляться. — *Ста́ра ста́ла, бы́стра пристава́ть ста́ла. Ся́ду, пасижу́ и иду́ да́льшы* (Шал., Тарб.). — *Приста́ла сё́дни да сме́рти: лагуны́ па́рила, капу́сту крашы́ть на́ла* (Бич., Бич.). — *Сиво́дня цэ́лый день рабо́тала с палшыстова утра́, приста́ла чи́ста* (Дес., Тарб.). — *У нас гаваря́ть: "Ой, сё́дни приста́ла". Там пря́ла ли жа́ла* (Тарб., Тарб.).

ПРИСТАВА́ТЬ[2] [приставáть], -аёт; *несов., неперех.* Быть к лицу, подходить, соответствовать. См. **ЛИЧИТЬ.** — *Сирё́шки как па ней ку́плины, патхо́дят ей, пря́ма так и пристаю́т* (В. Жир., Тарб.).

// Соответствовать друг другу, гармонировать. — *У пасле́дняя вре́мя я шы́ла кра́сный сарафа́н. Галуба́ там ле́нта, си́ня, зилёна пристаёт* (В. Жир., Тарб.).

ПРИСТАЛО́Й [присталóй], -а́я, -о́е. Усталый, измученный. См. **ОХЛЯ́НЫЙ.** — *Ко́ни с вайны́ бы́ли присталы́е, исташшо́ные* (Шарал., Мухор.). — *На агаро́ди нарабо́таюсь и пато́м пристала́я сафсе́м* (Куг., Маухор.).

ПРИ́СТАЛЬ [при́сталь], -и, *ж.* Усталость. — *С при́стали ничо́ ни сматре́ла. как там гаро́т по́сле гра́да паби́ла. пастиба́ла* (Шарал., Мухор.).

ПРИСТА́ТЬ. *Сов. к* **ПРИСТАВА́ТЬ**[1]. См. **ПРИТУРИ́ТЬСЯ**; ср. **ЗАМЫ́РКАТЬСЯ, ЗАПАЛИ́ТЬСЯ, ОХЛЯ́ТЬ** (в 1-м знач.)

ПРИСТУ́ПКИ [присту́пки], -пок, *мн.* (*ед.* **ПРИСТУ́ПКА**, -и, *ж.*). Ступени лестницы. — *Ты по́мниш, каг ба́тька тибе́ па присту́пкам за ва́лосся таска́л?* (Б. Кун., Тарб.).

ПРИТВОРИ́ТЬ. *Сов. к* **ПРИТВОРЯ́ТЬ**.

ПРИТВОРЯ́ТЬ [притваря́ть], -я́ю, -я́ешь; *несов.*; **ПРИТВОРИ́ТЬ**, -рю́, -ри́шь, *сов., перех.* 1. Сатирически подражать кому-л., изображать кого-л.; пародировать. Ср. **ПЕРЕЛИ́ЗЫВАТЬ**. — *Да́вeча Нику́лин па тиливи́зару ба́бушку притваря́л, так пахо́жы бы́ла* (Шарал., Мухор.).

2. Совершать, проделывать что-л необычное, из ряда вон выходящее; вытворять. — *Сусе́т усегда́ ф шу́тках, чо́-нибуть да притвари́т: на ме́льницэ нау́чи́л буря́та ме́льника Бу́бай назва́ть. А э́та иво́ про́звишша. Ой, тот асерди́лся!* (Куг., Мухор.) — *Ой, притваря́ть ана́ уме́ит: чо́-нить ска́жыт и ни паймё́ш — упра́ўду али не́т* (Куг., Мухор.).

ПРИТИХА́ТЬ [притихáть], -а́ю, -а́ешь; *несов., неперех.* То же, что и **ПЕРЕТИХА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Я суста́к* [лекарство] *пью, ни притиха́ю* (Б. Кун., Тарб.). — *Мы усю́ жысь пе́ли, ни притиха́ли* (Шал., Тарб.).

ПРИТУГА́ЛЬНИК [притуга́льник], -а, *м. Устар.* Деталь ручного ткацкого станка, которой закрепляют в определенном положении передний вал, натягивая или отпуская пришву. То же, что и **ПРИТУЖА́ЛЬНИК**.

ПРИТУЖА́ЛЬНИК [притужа́льник], -а, *м. Устар.* То же, что и **ПРИТУГА́ЛЬНИК**. — *Притужа́льник ни́тку притужа́ит на бё́рда, он то́жа наря́жыный ни́тками* (Б. Кун., Тарб.).

ПРИТУРИ́ТЬСЯ [притури́цца], -рю́сь, -ри́шься; *сов.* Устать, утомиться. См. **ПРИСТА́ТЬ**. — *Притури́лась я сафсе́м, давайти, де́ўти, на скаме́ичку ся́дим* (Дес., Тарб.). — *Вайна́ бы́ла́, рабо́тали мно́га, притури́шся, часка́ два дыхнёш — и апя́ть на по́ле на́да* (Дес., Тарб.).

ПРИТЫ́К [прити́к], -а, *м.* Пристройка. Ср. **АНБАРУ́ШКА** (во 2-м знач.). — *Но́ни притык к амба́ру паста́влю, а напрак г до́му притык зде́лаю, парни-та падраста́ют* (Онох., Заигр.).

ПРИХВА́ТКИ [прихва́тки/прихва́тти], -ток, *мн.* (*ед.* **ПРИХВА́ТКА**, -и, *ж.*). Две небольшие, обычно простеганные подушечки, соединенные между собой, для прихватывания горячей посуды. То же, что и **ЗАХВА́ТКИ**; см. **БАРИ́ЛКИ**, **ОТЫМА́ЛКИ**. — *Прихва́тти — тапи́ мя́каньти ане́ бы́ли. Квандра́тны де́лають, а пато́м прастяга́ють. Удо́бны бы́ли, чаво́ на́да, рас и схва́тиш* (Б. Кун., Тарб.).

ПРИХИТРИ́ТЬСЯ. *Сов.* к **ПРИХИТРЯ́ТЬСЯ**. Ср. **ПРИМУДРИ́ТЬСЯ**.

ПРИХИТРЯ́ТЬСЯ [прихитря́цца], -я́юсь, -я́ешься; *несов.*; **ПРИХИТРИ́ТЬСЯ**, -рю́сь, -ри́шься; *сов.* Приспосабливаться к новым условиям, обстоятельствам; ухитряться. Ср. **ПРИМУДРЯ́ТЬСЯ**. — *Щас так прихитри́лись, што ничо́ ни рабо́тают, а пьют, вару́ют да ишо́ зарпла́ту палуча́ют* (Ник., Мухор.).

ПРИХОДИ́ТЬСЯ [прихади́цца], -хо́дится; *несов.*; **ПРИЙТИ́СЬ**, придётся; *сов.* Сбываться, осуществляться (о приметах, предсказаниях, пророчествах). — *Пту́шка ап стикло́ сту́кнулась — изве́стте нихаро́шэ бу́дит. Э́та усё быль-быва́льшына: изве́стте-та прихо́дицца. Сколь рас была, што так ы палуча́лась* (Калин., Мухор.). — *К Мико́ле шани́чку се́ють, так памо́лисся: "Заради́ гот нам на уся́кую до́лю". Э́та вить шы́пка прихади́лась. Уо́т сияс ни мо́лицца — чо де́ецца-та* (Калин., Мухор.). — *Па книге бажэ́ствиннай пришо́лся имя́ гот тако́й: бале́зни да ници́астья* (Шарал., Мухор.).

ПРИХРЯ́ПАТЬ [прихря́пать], -аю, -аешь; *сов.*, *перех.* Переломать. См. **ПРИЛОМА́ТЬ**. — *Ничо́ гли́нистава ни аста́лась, усё прихря́пала* (Ник., Мухор.). — *Пья́ный пришо́л, усю́ пасу́ду прихря́пал* (Ник., Мухор.).

ПРИЧИ́БИРИТЬ [причи́бирить], -рю, -ришь; *сов.*, *перех.* *Осудит.* Присвоить, украсть. См. **СХАРАПЧИ́ТЬ**. — *Я э́тат сарахва́н в клуп аддава́ла, ани́ папраси́ли выступа́ть. Да пато́м прапа́л, причи́бирил хто́-та, вида́ть. Не, ни вирну́ли* (Б. Кун., Тарб.).

ПРИЧИНА́ТЬ [причина́ть], -а́ет; *несов.*, *неперех.* Приобретать, обнаруживать признаки скорого отела (о корове). — *То́лька заво́дицца тялёнак, с палави́ны сро́ка гаваря́ть, што причина́ить, ско́ра ате́лицца каро́ва* (Бич., Бич.). — *Сте́льный гурт сабира́ют, када́ каро́вы начина́ют причина́ть* (Нов., Бич.). — *Каро́ва начина́ит причина́ть за шэсь ниде́ль да атёла: начина́ит вы́мя расти́, смала́ паивля́ицца* (Куйт., Тарб.).

ПРИ́ШВА [при́шва], -ы, *ж.* *Устар.* Передний вал ручного ткацкого станка, на который навивается холст. — *Э́та шот "при́шва" называ́ецца, като́рая ткань нама́тываецца* (Бич., Бич.).

ПРОБАЛЯ́СНИЧАТЬ [прабаля́сничать], -аю, -аешь; *сов.*, *неперех.* *Неодобр.* Провести некоторое время в бессодержательных разговорах, болтовне, при этом нередко упустив что-л. важное. См. **ПРОТОТО́ШКАТЬ**; ср. **ПРОШО́РКАТЬСЯ**. — *Мы прабаля́сничали, чай да́жы ни папи́ли!* (Б. Кун., Тарб.) — *Прабаля́сничали, прабалта́ли са стару́хами весь ве́чир. А чо нам, ста́рым, де́лать?* (Б. Кун., Тарб.).

ПРОБИВА́ТЬ. ◊ **Пробива́ть обстано́вку** [прабива́ть апстано́фку]. Расспра-

шивая, выяснять, узнавать условия, обстоятельства чего-л. — *Де́шаньки, вы зде́ся пасто́йтя пака́, а я пайду́ прабива́ть апстано́фку, узнава́ть, што к чиму́* (Куйт., Тарб.).

ПРОВОЖА́ТКА [праважа́тка], -и, *ж. Обряд. Устар.* Подруга невесты. — *Праважа́тка на сва́дьби была́. Праважа́тка — э́та падру́га няве́стина* (Н. Брянь, Заигр.). — *Няве́ста сяди́ть и праважа́тка ря́дам* (С. Брянь, Заигр.). — *У няве́сты заўсегда́ быва́ют две-три праважа́тти* (Бич., Бич.).

ПРОГОЛО́СНЫЙ [прагало́сный], -ая, -ое. Сильный, звучный (о голосе). — *Сабярёмся на вячо́рти, пе́сни пе́ли бра́вы. Галаса́ у де́шак прагало́сныи, ныпка пе́сильнити бы́ли* (О.-К., Бич.).

ПРОДАВА́ТЬ. ◊ **Продава́ть косу́** [прадава́ть касу́]. *Обряд. Устар.* Брать с жениха за невесту выкуп деньгами. Ср. **СРЫВА́ТЬ ОКО́ЛИЧНУ (ОКО́ЛЬНИЦУ, ОКО́ЛЬНИЧНУ).** — *Я по́мню, падру́гу люби́мую упярёт удава́ла, касу́ прадава́ли. Ста́рша падру́шка бярёть за яю́ касу́ и гавари́ть жаниху́: "Укупа́й!" Нас бы́ла пять чилаве́к, и па пять ру́бликаў ка́жда и узяла́. А мать яво́ усё рявела́, што до́рага, што па два рубля́ хвати́ла бы. А мы гавари́м: "Сматри́, кака́ каса́-та бра́ва!"* (Дес., Тарб.) — *Ве́чирам пришли́ з гармани́стам, увили́ мя. Касу́ расплили́, изме́рили, гава́рят цыну́ — два́ццыть рубле́й. Жани́х-та ни даёть, гавари́ть, што до́рага. Падру́ги гаваря́ть: "Ничо́ ни зна́им, де́ўка харо́шая, рабатя́шшая". Он и дал, да ишшо́ я́шшык вина́ фприда́чу дал. Так касу́ прада́ли, а де́ньги падру́шки праме́ш сабо́й падили́ли* (Б. Кун., Тарб.).

ПРОДО́ЛГАСТЫЙ [прадо́лгастый], -ая, -ое. То же, что и **ПРОДО́ЛГИЙ.** — *Таки́и прадо́лгастыи бы́ли канфе́ты — "заку́ски" называ́лись, до́лгии таки́и* (Б. Кун., Тарб.).

ПРОДО́ЛГИЙ [прадо́лгий], -ая, -ое. Продолговатый. То же, что и **ПРОДО́ЛГАСТЫЙ.** — *Кра́сная бу́льба — прадо́лгае, мули́нава све́та* (Мот., Бич.).

ПРОДЫМИ́ТЬ. *Сов. к* **ДЫМИ́ТЬ.**

ПРОЕЗДНО́Й [праизно́й], -ая, -ое. Проезжий. — *Быва́ла, праизны́е цыга́ны зае́дуть, пажыву́ть и уе́дуть* (С. Заг., Мухор.).

ПРОЖИ́ТАННЫЙ [пражы́танный], -ая, -ое. То же, что и **ПЕРЕЖИТО́Й.** — *Пра Мариа́нну кино́ сматре́ли, пражы́танная жэ́нщина* (Ст. Заг., Мухор.).

ПРОЖИ́ТОЧНЫЙ [пражы́тачный], -ого, *м.* Богатый; зажиточный (о человеке). То же, что и **ПОЖИ́ТОЧНЫЙ.** — *Адяжонка плаха́ у нас была́, а пражы́тачныи бы́ли, ани́ бра́ва хади́ли* (Бич., Бич.).

ПРОЗУМЕ́НТ [празуме́нт], -а, *м.* То же, что и **БРОЗУМЕ́НТ.** — *Празуме́нт паизнаси́лся, а был бра́вый* (Барах., Красночик.).

ПРО́ЗЬБИЩЕ [про́зьбище/про́зьбишшэ], -а, *ср.* Прозвище. — *Он фсе сибе́ тре́бавал, сам ничо́ ни де́лал, вот пашло́ иво́ про́зьбище Царь* (Ник., Мухор.). — *Нас усе́х у дяре́вне па про́зьбишшу кли́чут. Уо́т бы́ла про́зьбишшэ Пилю́к — усегда́ прямо́й пило́й пили́л* (Шарал., Мухор.).

ПРОКАНТОВА́ТЬ. *Сов. к* **КАНТОВА́ТЬ.** То же, что и **ОТКАНТОВА́ТЬ.**

ПРОКО́Н ВЕ́КУ [прако́н ве́ку], *нареч.* То же, что и **СКОНАВЕ́КУ.** — *Карыта, он прако́н ве́ку карыта, усигда́ так называ́лся* (Ник., Мухор.). — *Прако́н ве́ку тваро́х тваражы́ли, щас та́г жа иво́ де́лаим* (Ник., Мухор.).

ПРО́ЛУБ [про́луп], -а, *м.* То же, что и **ПРО́ЛУБЬ.** — *Ф Кряшэ́нне на про́луп хо́лють и ка́жный во́ду набира́т. Рябёнак забале́т, так памо́ють иво́* (Н. Заг., Мухор.).

ПРО́ЛУ́БКА [пралу́пка/про́лапка/про́лупка], -и, *ж.* То же, что и **ПРО́ЛУБЬ.**

— *Пашла́ ана́ на ре́ку каро́ф паить. Там пралу́пка прару́блина, штоп скати́не пить. И вот ни знай, то ли каро́ва иё спихну́ла, то ли сама́ ана́ саскальзну́лась и упа́ла ф пралу́пку-та. Лю́ди падбижа́ли, а ана́ ужэ́ пад лёт ушла́, и ни вы́таццили* (Мих., Киж.). — *Мы вить как ра́ньшэ стира́ли. Вот до́ма зимо́й фсё пастираим и идём на ре́чку к про́лапке паласка́ть* (Иннок., Киж.). — *На ре́чте про́лупку далби́ли, зямо́й во́ду аттэ́да наси́ли, с про́лупти* (Шарал., Мухор.). — *Кады́ рика́ фста́нит, и до́лбют про́лупку. Мы́-та про́лупкай завём, а в го́ради — "про́лупь"* (Шарал., Мухор.).

ПРО́ЛУБЬ [про́лупь], -и, *ж.* Прорубь. То же, что и **ПРО́ЛУБ, ПРО́ЛУ́БКА, ПРО́ЛУВКА.** — *Про́лупь задалби́л, се́ти паста́вил. Две про́луби задо́лбишь, провалаку пратя́ниш. Лёт до́лбят пишнёй. Эта ти́па ло́ма, то́лька з дирива́ннай ру́чкай* (Новодес., Кяхт.).

ПРО́ЛУВКА [про́луу́ка/про́луфка], -и, *ж.* То же, что и **ПРО́ЛУБЬ.** — *У про́лууке льда мно́га бы́ла, а сачо́к ни захвати́ла* (Дес., Тарб.). — *Про́луфка — э́та про́рупь, што́бы вады́ таска́ть* (Шарал., Мухор.). — *Зимо́й пайдёш, с про́луфки вады́ натаска́иш* (Куг., Мухор.).

ПРОНИЦА́ТЬ [праница́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., неперех.* Попадать внутрь, получать доступ куда-л.; проникать. — *До́ски, ани́ шпунку́юцца. С адно́й стараны́ шпунк де́лаецца, а с друго́й стараны́ гре́бинь. Уо́т ани́ саидиня́юцца, и всё, вала́ ни праница́ит. Вады́ нале́й, ана́ бу́дит стая́ть, шпунк на гре́бинь захо́дит ту́га* (М.-Тала, Заигр.).

ПРОНО́ЖКИ [прано́шки/прано́шти], -жек, *мн.* (*ед.* **ПРОНО́ЖКА**, -и, *ж.*). 1. Две дощечки (педали) внизу ручного ткацкого станка, с помощью которых приводятся в движение нитченки. — *Прано́шки — э́та унизу́ станка́ до́стачки, их на́да нага́ми шы́пка ча́ста пирибира́ть* (Б. Кун., Тарб.). — *Нажыма́иш на прано́шку, а риме́нь ф при́ват приво́дит калисо́* (Б. Кун., Тарб.).

2. Ножные педали у самопрялки. То же, что и **ПОДНО́ЖКИ.** — *Нагой на прано́шти то́паиш, кру́тицца вярятно́* (Бич., Бич.).

ПРОПАСТИ́НА [прапасти́на], -ы, *ж.*; обычно *собир.* То же, что и **ПРО́ПАСТЬ** (во 2-м знач.). — *На сва́лку прапасти́ну вязу́ть, дух аттэ́да тижо́лый* (Калин., Мухор.). — *Валко́ф трави́ли: увёс туды́ им прапасти́ну, ани́ ста́ли есть, и я две табле́тки атра́вы залажы́л — адну́ у пе́чинь, адну́ у мя́са, у прапасти́ну — патрави́лись чатыри во́лка* (Ник., Мухор.).

ПРО́ПАСТЬ [про́пасть], -и, *ж.* 1. Падёж. — *Уо́т как так быва́ит? У тэх приве́с у каро́ф, а у тэх — про́пасть* (Шарал., Мухор.). — *И про́пасть кака́-та хади́ла: прападёть ло́шать, пато́м друга́* (Шарал., Мухор.).

2. обычно *собир.* Падаль. То же, что и **ПРОПАСТИ́НА.** — *Усю́ про́пасть у ско́цкай маги́ле зака́пывали, за сило́м ана́ была́* (Шарал., Мухор.).

ПРОПИВА́ТЬ [прапива́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ПРОПИ́ТЬ**, -пью́, -пьёшь; *сов., перех.* То же, что и **ЗАПИВА́ТЬ.** — *Снача́ла де́фку прапива́ют, и кагда́ дагаво́рнась ужэ́ есть, сва́дьбу де́лают. Ишо́ так бува́т: адни́ сваты́ дагавари́лись, а сле́дам мо́гут другии. "Так мы иё ужэ́ прапили́". — гавари́м* (Шарал., Мухор.). — *Прихажу́ к ней, а ана́ сиди́т пла́чет: "Тётя Фёкла, я На́дю прапила́".*

— *Куда́?*

— *Ф сасе́днее сило́. К Т-м, па́ринь харо́шый* (Ник., Мухор.).

ПРОПИ́ТЬ. *Сов. к* **ПРОПИВА́ТЬ.**

ПРОСМЕХА́ТЬ [прасмиха́ть/прасмяха́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* Смеяться, насмехаться над кем-л.; просмеивать.

См. ГА́ЛИТЬСЯ (в 1-м знач.); ср. ПОДШКЕ́ЛИВАТЬ. — *Вы миня́, де́фки, ни прасмихайти. Чо́ над ба́ушкай смия́цца?* (Б. Кун., Тарб.) — *Уну́ки з го́раду приижжа́ють, прасмиха́ють стари́нную реч* (В. Сутай, Мухор.).

ПРОСМЕ́ШНИЦА [прасме́шница], -ы, *ж.* Насмешница, хохотунья. — *А вот жэ́нщину, като́ра фсигда́ вясёла, смяёцца фсигда́, ту́ю прасме́шницэй зва́ли* (Над., Тарб.). — *Ана́ мо́жыт прасмия́ть ка́жнава чилаве́ка, зна́ить ни зна́ить за им чо́-та. Кто́-та чо́-та на́ле́нит, а прасме́шница ска́жыт: "Вай, чиво́ наде́ла". Есь жы таки́и* (Шарал., Мухор.).

ПРОСТАРЕ́ТЬ [прастаре́ть], -е́ю, -е́ешь; *сов., неперех.* То же, что и ОСТАРЕ́ТЬ (в 1-м знач.). — *Ума́ ужэ́ ни ста́ла у миня́, прастаре́ла* (Новодес., Кяхт.).

ПРОСТИ́НЫ [прасти́ны], простин, *мн. Обряд. Устар.* Обряд прощения родителями невесты молодоженов, вступивших в брак без их согласия. То же, что и ПРОЩИ́НЫ. — *Я за́муш-та убёгам вы́шла. Вы́шла, а патпо́м ужэ́ ж жэнихо́м, с иво́ радитилями паехали к нам на прасти́ны праще́нья праси́ть, што бис спро́су за́муш-та вы́шла* (Иннок., Киж.).

ПРОСТОВОЛО́СКА [праставало́ска], -и, *ж.* Женщина с непокрытой головой, распущенными волосами. — *Праставало́ска — де́ука с распу́шшыными валаса́ми* (Дес., Тарб.). — *Ра́ньшы называ́ли ба́бу праставало́скай, е́сли у ей не́ту на галаве́ платка́, а ана́ жэ́нщина заму́жняя* (Шарал., Мухор.).

ПРОСТО. ◊ **За вся́ко про́сто** [за фся́ка про́ста]. Просто, не стесняясь; запросто. — *А ты ку́шай за фся́ка про́ста, ни стисня́йся* (Гаш., Мухор.).

ПРОСТО́Й [прасто́й], -ая, -ое. 1. Ничем не заполненный (о каком-л. вместилище); пустой. — *У миня́ су́мка праста́я, хо́чиш, дак палажы́ сваё чо́. И мишо́к прасто́й, и су́мка праста́я* (Калин., Мухор.).

// Не занятый кем-, чем-л. См СЛОБО́ДНЫЙ. — *Иди́ мо́йся — ба́ня праста́я, никаво́ там не́ту* (Калин., Мухор.).

// Нежилой, ненаселенный; пустой — *Вот пайдёти щас, там прасто́й дом стаи́ть, в нём давно́ никто́ ни жывёть, а за ни́м-та, ф даму́, и жывёть Акули́на* (Куйт., Тарб.). — *А там, на углу́-та, дом прасто́й, в нём ни жывёть нихто́* (Над., Тарб.). — *Вот тод дом прасто́й, в нём никто́ ни жывёт* (Калин., Мухор.).

// Ничем не заправленный, не сдобренный (о пище). — *И "прасто́й" пиро́к называ́лси, по́ствавали када́. Липешку пасали́шь со́лью, ниче́м ни ма́жыш — пусто́й пиро́к. И сча́с ишо́ стару́хи, по́ствуют като́рыи, пику́т* (Калин., Мухор.).

2. Не обремененный ничем, не имеющий при себе ничего. См. ПУСТО́Й. — *Сыно́к, у тибя́ ру́ки-та прасты́, а у миня́ вот су́мки, памаги́-ка влесь* [в автобус] (Шарал., Мухор.). *Или вот гаваря́т: шла праста́я, ничо́ в рука́х не́ было* (Калин., Мухор.).

// Ничем не покрытый. — *Ра́ньшэ сталы́ прасты́ стая́ли, ни пакры́ты ниче́м, тяпе́рь клия́нки сте́лють усе́* (Б. Кун., Тарб.).

3. Небеременная (о женщине, о самке какого-л. животного). Ср. Я́ЛЫЙ. — *А вот жэ́нчина пачти́ ка́жный гот бире́минная ра́ньшы жы была́, ой, па де́вить-де́сить дитей ража́ли, а вот ска́жут: "Евдаки́я праста́я — ни бире́минная ны́нчи, в э́тат гот. Каро́ва, гаваря́т, ны́нчи ни сте́льная, праста́я"* (Калин., Мухор.).

ПРОСТОКИ́ША [прастаки́ша/прастати́ша/прыстати́ша], -и, *ж.* Простокваша. — *Малако́ нальють у ба́нку, не́скака дён прастаи́ть, ски́снецца. Све́рьху смята́ну сы́муть, а астально́е пад ни́зам — прастаки́ша. Слива́ють и ва́рють*

при нябальшой агне тварок (О.-К., Бич.). — *Ны прастакишы блины фкусныи* (Шиб., Бич.). — *Мылако патиснить, нячо спрашныва: мы прастатишу тожа любим. Ды яё визде примянить можна: и у стряпне, и усяка-разна* (Бич., Бич.). — *Чуть мылако стислась, нада дать яму шо маленька пыстаять, штоп прыстатиша палучилась* (Бич., Бич.).

ПРОСТУПАТЬСЯ [праступацца], -аюсь, -аешься; *несов.*; **ПРОСТУПИТЬСЯ**, -плюсь, -пишься; *сов.* Совершать какой-л. проступок; оказываться виноватым; оступаться. — *Две дочи у миня... Строга васпитывала. Раньшы ипь принесть* [ребенка?] — *тожа грех. Ну, ражали-та у дефках, када праступилась дефка-та* (М.-Тала, Заигр.).

ПРОСТУПИТЬСЯ. *Сов.* к **ПРОСТУПАТЬСЯ**.

ПРОТОТОШКАТЬ [прататошкать], -аю, -аешь; *сов., перех. Неодобр.* Провести некоторое время в бессодержательных разговорах, болтовне, при этом нередко упустив что-л. важное. См. **ПРОБАЛЯСНИЧАТЬ**. — *Ой, я с вами усё прататошкала!* (Бич., Бич.).

ПРОТЬ [проть], *предл. с род. п.* Напротив. — *Агарот у нас проть акошка* (Шарал., Мухор.).

ПРОУЛ [праул], -а, *м.* Узкий проход; проулок. — *Када на кос лавушку строют, праул такой делають, прахот, а там внизу яма. Праулачик, а вакрук паскотинай загаражывають. А диваццa некуда казе, ана в этат праул — и в яму* (Шарал., Мухор.).

ПРОХВАТИТЬ [прахватить], -ит; *сов., перех., безл.* О состоянии человека, при котором он после беспамятства, забытья приходит в сознание. — *Пьяной был, ничо ни панимал. Я ему: "Запирли нас!" Тутта иво прахватила: каг заперли, кто?!* (Шарал., Мухор.).

ПРОХВАТИТЬСЯ [прахватицца], -хватюсь и -хвачусь, -хватишься; *сов.* Проснуться, пробудиться, очнуться. — *Унучка у миня начивать асталась, пашла ночью пить да загримела кафшом. Я спала да как прахвачусь: думаю, лезет кто* (Калин., Мухор.). — *Ну, спал да ат чивонибуть прахватился, ат шума какова. Стукниш ты в варота, я и прахватюсь* (Шарал., Мухор.).

ПРОЦОДИТЬ [працодить], -жу и -дю, -дишь; *сов., перех.* Процедить. — *Чорный хлеп насушыш на печти так, штоп он сафсем пачирнел, патом зальёш типяткомм, астудиш, бросиш туды дражжэй и сахара. Кады он заходить, яво працодиш, и можна пить* (Бич., Бич.).

ПРОШОРКАТЬСЯ [прашоркацца], -аюсь, -аешься; *сов. Осудит.* Провести время бесцельно, в праздности. Ср. **ПРОБАЛЯСНИЧАТЬ**. — *Ентава Палашка, шалава! Усю ноч прашоркацца у дяревни, а днём яё да работы и ни дабудишся. Так и жывёт!* (Дес., Тарб.)

ПРОЩАТЬСЯ [прашшацца], -аюсь, -аешься; *несов. Обряд. Устар.* 1. Просить прощения у родителей невесты за бракосочетание без их согласия. — *Када свадьбу убёгам делали, тады патом прашшацца прихадили к радитилям нявесты* (С. Брянь, Заигр.). — *Я-та шла бёгам. Прашшацца хадила: в ноди паклонишся, тибя мама и прастить* (С. Брянь, Заигр.). — *Бёгам убяжала, радитяли протиу были. Батька был у нас строгай. Мяня сватать пришли, а он ня дал. Он на лесазагатоўти уехал, а я убяжала. Патом паехали прашшацца* (Дес., Тарб.).

2. Просить у родителей невесты благословения перед свадьбой. — *Маю маму атец украл: на кашаве паткатил и увёс. А если па чести замуш выходють, прижжают прашшацца — прасить багаславення радитилий* (В. Жир., Тарб.).

3. Просить прощения у близких в последний день Масленицы. — *У прашшóный день у Мáслинку хадúли прашшáцца: сидя́ть, чай пьють, а напаслéдди скáжуть: "Прастú, мáма!" А анá: "И ты миня́ прастú" или "Бог прастúт"* (Шарал., Мухор.). — *Паслéдний день Мáслинки — прашшóный. Хадúли, прашшáлись. Хоть и ни ругáлись, усё равнó прашшáлись* (Куг., Мухор.).

ПРОЩИ́НЫ [прашшы́ны], прощин, *мн. Устар. Обряд.* То же, что и **ПРОСТИ́НЫ**. — *Прашшы́ны были, éзли убёгам сашлúсь: придýть к радúтилям и бýхають в нóги: "Прастú, бáтюшка, прастú, мáтушка!" А анé малчáть. И так раз дéсять. Патóм бáтька скáжыт: "Бох прастúт". Уóт так ы прашшáлись* (Куг., Мухор.).

ПРУ́ДИТЬ [прýдить], -ит; *несов.;* **ЗАПРУ́ДИТЬ**, -ит; *сов., перех. перех.* Мешать движению чего-л.; тормозить продвижение. То же, что и **ПРУ́ДИТЬСЯ**. — *Нéкась éсли ни вы́жыч, знáчить, анá бýдить прýдить касý — чижалó касúть, касý ни прапускáить хóтка, дéржыть, патамý шта анá сухáя, вот, э́та и знáчить — касý прýдить* (Леон., Киж.). — *Прýдить — э́та вот прýдит травá касý. Или в лисý, па дравá паéдиш, и мнóга снéгу, и он пат сáни запрýдит, или вéтак мнóга папáла пат калисó — э́та вот запрýдила. Телéгу прýдит — никак праéхать нивазмóжна* (Калин., Мухор.).

ПРУ́ДИТЬСЯ [прýдицца], прýдится; *несов.* То же, что и **ПРУ́ДИТЬ**. — *Травá на касé прýдицца, ни кóсицца, ни пускáит касý, ни рéжыцца, а каг бы згибáицца и ни рéжыцца* (Калин., Мухор.). — *Травá вы́сахла, зашэбарчéла, засóхнит вот травá и ни кóсицца, прýдицца* (Калин., Мухор.).

ПРЯ́ЖКА [пря́шка], -и, *ж.* Ремень, пояс. Ср. **ОПОЯ́СКА** (в 1-м знач.). — *Бывáла, рáньче придёш, как пáшыш, ф тилагрéйке, пря́шкай патпая́сался, сýмачка на бакý, пат пря́шкай-та* (Дес., Тарб.). — *Пóяса ни былó, тадá пря́шки адивáли, красúва настрáчивали и па сарафáну завя́зывали* (Калин., Мухор.).

ПРЯМКО́М [прямкóм], *нареч.* 1. Прямо, прямиком. — *Éзли пажáр, дом гарúть, три пáсашных яúчка брóсиш в агóнь, то он прямкóм пажáр идеть, у стóрану уж ни брасáицца, другúи дамá цэ́лы* (Калин., Мухор.).

2. Совершенно, действительно, просто. — *У миня́ у прóшлым гóде мнýки зажглú синавáл. Сéна весь згарéл: сидьмóва áвгуста сéна весь ýбратый был ф синавáли. А он згарéл весь прямкóм-прямкóм: яúчки брóсила пасхáльные* (Калин., Мухор.).

ПРЯМО́Й СТА́ВЕНЬ [примóй стáвинь]. *Устар.* Створка для прикрытия окна, состоящая из одной части (вместо обычных ныне двух). Ср. **РАЗРЕЗНЫ́Е СТА́ВНИ**. — *Рáньшы усё прямы́и стáвни бы́ли, на аднý стóрану раскрывáлись. Там ищó вирёфка есь, штóбы з дóму патташшы́ть éтат стáвинь, а ни с ýлицы, ни выхадúть, з дóму закрывáть* (Куйт., Тарб.).

ПТИ́ЧА [птúча], -и, *ж.* То же, что и **ПТУ́ШКА** (в 1-м знач.). — *О, как птúча краснó пиваúт. А вить мáлинька такá. W лисý их мнóга, паю́ть красúва* (Куйт., Тарб.).

ПТУ́ШКА [птýшка], -и, *ж.* 1. Небольшая птица; пташка. То же, что и **ПТИ́ЧА**. — *Птýшка — э́та любáя птúца, мáлинькая тóка: варабéй, гаранóк, плúстачка — усё э́та птýшти* (Куг., Мухор.). — *Варабьú да краснагалóфки, птýшка такáя, пад вит варабью́шки, тóка гóлавы у их крáсны. Сéриньки, пёстриньки. Рáньшы их éли: хлеп на ладóни насы́пиш да лóвиш. Жáрили их. Анú гдé-та ф пóли. Варабьú-та дóма, а те дé-та на палý* (Новодес., Кяхт.).

2. Домашняя птица. — *Ра́ньшэ пту́шэк диржа́ла, бара́н, а щас папусти́лась, стара́ ста́ла* (Шарал., Мухор.).

ПУ́ГА [пу́ɣа], -и, *ж.* То же, что и **ПУ́ГАЧ**[2] (во 2-м знач.). — *У пу́ди игра́ля. Пу́ɣа — ана́ из бирёзы, кару́ бе́лую сади́рут, ана́ закру́чиваицца, ну и навью́ть. "Пу́ɣа" называ́ицца* (М.-Тала, Заигр.). — *Пу́ɣа — е́та де́лають из бирёзы, питна́ццать—два́ццать чилаве́к иɣра́ють, зна́чить, питна́ццать—два́ццать пух на́дать. Вот он аста́лси у вирёвачки, и фсе бе́ɣають и адбира́ють пу́ɣи* (Куйт., Тарб.).

ПУ́ГАЧ[1] [пу́гач], -а, *м.* Птица отр. совообразных филин. Bubo bubo L. — *Вот пти́ца у нас е́сть така́я — пу́гач, на ко́ршуна пахо́жа, то́лька галава́ бли́жы к ту́лавищу* (Шарал., Мухор.).

ПУ́ГАЧ[2] [пу́гач/пу́ɣач], -а, *м.* 1. Название игры с мячом-**пугачом**. — *Пу́ɣач — е́та забива́ли кол, привя́зывали на иво́ таку́ штуку, ис тря́пак. Уо́т е́сли хто падбяжы́ть, захва́тить. Ади́н бе́ɣаить па кру́гу, а иво́ даганя́ють, хто адбирёт. Е́тат пу́ɣач ади́н, а наро́ду мно́ɣа, а ади́н иво́ ахраня́ит* (Леон., Киж.).

2. Предмет, сходный с мячом, изготовленный из тряпок или бересты. То же, что и **ПУ́ГА**. — *Пу́гач — э́та ис тря́пак, мя́чикам. Е́та назва́нии тако́и. Уо́т иво́ пало́жыш, уо́т ту́та вя́ска, вакрух иё бе́гаиш, каму́ дастаницца. Е́фтат пу́гач от тако́й* [сантиметров пятнадцать]. *А вя́скай иво́ к ко́лышку, а вя́ска ме́тра палтара́* (Леон., Киж.).

ПУГАЧО́К [пугачо́к], -чка́, *м.* Птица отр. совообразных домовой сыч. Strigiformes. — *Пугачо́к — он пад вит фи́лина, ма́линькая, ме́ньшы галупка́, бальшы́и глаза́. Ве́чирам литаит. А пря́ма на ата́ри у наз жыла́ пат сара́йчикам. Ве́чирам, глиди́ш, залётала* (Калин., Мухор.).

ПУ́ЖАЛО [пу́жала], -а, *ср.* Пугало. — *А варабьёф-та называ́ють "чирибе́йки". Заму́чилась с ымя́, усе́ гря́тки пафскапа́ли. И пу́жала паста́вила — ни памага́ить* (Куйт., Тарб.).

ПУЖАНУ́ТЬ [пужану́ть], -ну́, -нёшь; *сов., перех. Однокр. к* **ПУЖА́ТЬ**. — *На растаня́ хади́ли чиртиццa, а то ишшо́ на маɣи́лти падём но́ччу для интире́су. А двоя на́шых парне́й наря́дюцца и как пужану́ть нас атту́да, дак мы, ни разбира́я даро́гу, бижа́ли зада́ми, то́лька пя́тти ɣаря́ть* (Н. Брянь, Заигр.).

ПУЖА́ТЬ [пужа́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **ИСПУЖА́ТЬ, СПУЖА́ТЬ**, -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* Пугать. — *Ты миня́ ни пужа́й!* (Бич., Бич.)

ПУЖА́ТЬСЯ [пужа́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.*; **ИСПУЖА́ТЬСЯ, СПУЖА́ТЬСЯ**, -а́юсь, -а́ешься; *сов.* Пугаться. — *Прахади́ти упярёт, да ня пужа́йтись. Он сми́рный* [о пьяном муже] (Бич., Бич.). — *Кагда́ уну́ку семь лет бы́ла, сусе́цкий парни́шка стре́лил из рага́тки — и пря́ма в глас. Зиро́к и вы́тик весь. Ой чо я спужа́лась тада́!* (Гаш., Мухор.)

ПУЖЛИ́ВЫЙ [пужли́вый], -ая, -ое. Пугливый. — *Я вида́л, как на адды-ха́юшшыва казла́ пры́гнула рысь. Он звяру́шка пужли́вая, саско́чил, пабяжа́л, а рысь на ём так и сиди́ть, патаму́ шта ана́, е́зли уцо́пицца, то ня аццо́пицца ника́к* (Нов., Бич.).

ПУ́НЬКА [пу́нька], -и, *ж.* 1. Сарай для хранения сена; сеновал. См. **КОЛОСНИ́К** (во 2-м знач.). — *А вон там у нас сянава́л, ра́ньшы "пу́нька" зва́ли* (Бич., Бич.). — *У пу́ньти заро́т ста́вили, там он и стая́л усю́ зи́му. Э́та то́ жы, што и щя́сный сянава́л* (Шиб. Бич.).

— *А де се́на лижы́ть?*

— *Да ф пу́ньки* (Ник., Мухор.).

2. Сарай для хранения мякины, соломы. См. **КОЛОСНИ́К** (в 1-м знач.). — *Зирно́-та малати́ли, а по́сли иво́ атхо́ды ф пу́ньку сы́пали, скот и́ми карми́ли. Wот*

е́та читы́ри стины́, пол и кры́ша, бис паталка́ (Н. Брянь, Заигр.). — *Ра́ньшы пу́ньку руби́ли каг дом, а счас вро́де как ца-ра́й. В ём ко́лас дяржа́ли для кане́й, штоп ня замачи́ть яво́* (О.-К., Бич.). — *Пу́нька была́ для хране́ния сало́мы. Ко́лас адбива́ли да ф пу́ньку сла́жывали, штоп ни мачи́ла* (Новодес., Кях.).

3. Постройка для хранения сена в виде крыши на столбах и дощатого настила. Ср. **ПОВЕ́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Пу́нька так устро́ина, штоп се́на ня сни́зу, ня све́рху ня загни́ла, у ей ад зямли́ абиза́тильна во́здух ну́жэн, а сверху́ кры́та то́жа* (Куг., Мухор).

4. Утепленное помещение для домашнего скота, хлев. См. **СТА́ЙКА** (во 2-м знач.). — *Пу́нька — э́та тёплая ста́йка для ската́, ста́йку мы пу́нькай и называ́им* (Шарал., Мухор.).

ПУП. ◊ **Пуп сорва́ть**. См. **СОРВА́ТЬ**.

◊ **Пуп тере́ть**. См. **ТЕРЕ́ТЬ**.

ПУПЫРЁК [пупырёк], -рька́, *м.* 1. Небольшая бутылка водки емкостью 1/4 литра. См. **ЧЕТУ́ШКА**. — *Пупырёк — е́та чату́шка, буты́лачка нибальша́я. Ра́ньшы во́тку в них прадава́ли* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Перен. Ирон.* О человеке невысокого роста. См. **БЕКА́СИК** (во 2-м знач.). — *Внук мой — пупырёк, са́мый низи́нький ф кла́си-та... Иво́ фсе "пупырёк" да "пупырёк", ро́стом он у нас ма́ханький* (Куйт., Тарб.).

ПУ́РГА [пу́рга], -и, *ж.* Сильный ветер. Ср. **БУЙ, БУРА́НКА, ДУ́РА, ПОГО́ДА** (в 3-м знач.). — *Пу́рга? А уо́т учира́ ве́чирам ве́тир-та си́льный был, иво́ "сухаве́й" называ́ють, а ешо́ пу́ргай* (Куйт., Тарб.).

ПУРХА́ВОЧКА [пурха́вачка], -и, *ж. Ласк.* О чем-л., легком, мягком, приятном при прикосновении. Ср. **ПУХЛЕ́Ц**. — *У ба́пки Наста́сси ру́ки бы́ли как пурха́вачки* (В. Жир., Тарб.). — *Вот снек тако́й мя́хкий па́даить, как пурха́вачка, ну вот тако́й, как пух пря́ма.* [— А что такое пурхавочка?] *Ну ни зна́ю, вот как пурха́вачка — вот мя́хкий, как пу́х* (Леон., Киж.).

ПУСКА́ТЬ. ◊ **Пуска́ть в бега́** [пуска́ть у бига́/бяга́]. Организовывать соревнования в беге. — *У бяга́ пуска́ть: двои пабигу́т, пяшка́м, вярха́м. Кто пабиди́т — гиро́й, а друго́й — дыро́й* (Новодес., Кяхт.).

ПУСТИ́ТЬ. ◊ **Пусти́ть под бро́нь** [пусти́ть пад бронь]. Освободить от военной службы. — *Де́виря маёва пад бро́нь пусти́ли, а му́жа, Кузьмича́-та, забра́ли на вайну́* (Н. Брянь, Заигр.).

ПУСТО́Й [пусто́й], -ая. Не обремененный ничем, не имеющий при себе ничего. См. **ПРОСТО́Й** (во 2-м знач.). — *Там у фсех пако́сы, и на́шы то́жэ. Пака́ дни бра́вы стая́т, патка́си́ть на́да успе́ть. Маи́ паткаси́ли, з го́раду вну́ки прие́хали памага́ть, атпаво́ и упра́вились бы́стра. Ой, да куды́ он пусто́й пашо́л, туды́ ж з грабля́ми на́да. Гристи́ да вараши́ть на́да, он и пашо́л* (Б. Кун., Тарб.).

ПУ́ТАТЬ [пу́тать], -аю, -аешь; *несов., перех.* Пеленать ребенка особым образом; свивать. — *Рибёнка пу́тать сви́фку шы́ли* (М.-Тала, Заигр.). — *"Сви́фка" называ́лася, рибёнка пу́таля. Ишо́ по́ис был, пат сви́фку-та. Пу́таля рябёнка, штоп но́ги кривы́ не́ быля. Палго́да пу́таля, штоп ни калыха́лся, ни спужа́лся* (М.-Тала, Заигр.).

ПУ́ТО. ◊ **Отреза́ть (отре́зать) пу́то**. См. **ОТРЕЗА́ТЬ**.

◊ **Разреза́ть (разре́зать) пу́то (пу́ту, пу́ты)**. См. **РАЗРЕЗА́ТЬ**.

◊ **Ре́зать пу́то (пу́ты)**. См. **РЕ́ЗАТЬ**.

ПУТЬ. ◊ **Без путя́** [бис путя́]. Напрасно, попусту. — *Кака́ ба́ба чиво́ приври́ть лю́бит или балта́ит бис путя́, ана́ балту́ша* (Дес., Тарб.).

ПУХВА́ТЫЙ [пухва́тый], -ая, -ое. То же, что и **ПУХНА́ТЫЙ**. — *Кухта́ — э́та*

тожа липить, така пухвата, лёхка, мяхка. Матрас тожа можыт быть пухватый, и адияла тожа (Леон., Киж.).

ПУХЛА́ТЫЙ [пухла́тый], -ая, -ое. То же, что и ПУХНА́ТЫЙ. — *Тарбаган, он длинный, пухлатый, шкуры на шапти идуть* (Мот., Бич.).

ПУХЛЕ́Ц [пухле́ц], -а́, *м.* О чем-л., по легкости и мягкости напоминающем пух. Ср. ПУРХА́ВОЧКА. — *Здесь усе агарот содють. Зимля здесь добра, пухлец пряма. Рыхлая ана и так называицца. Пух есь? Ну и зимля здесь така* (Таш., Заигр.).

ПУХНА́ТЫЙ [пухна́тый], -ая, -ое. Покрытый пухом или шерстью; пушистый. То же, что и ПУХВА́ТЫЙ, ПУХЛА́ТЫЙ. — *Раньшэ сеяли семя. Семя — зиленае, пухнатае, а замашки — жолта-розавые, билёсые, бутта шышычками цвили* (Б. Кун., Тарб.). — *Эта сабака пухнатая бываить. Вроди как валосьи сверху, а там пад низом пух. Ишо краляята бывають пухнатыи* (Шарал., Мухор.).

ПУХТА́ [пухта́], -ы́, *ж.* Тополиный пух. — *Топаль пухту даёть, ета пух иво такой, а нончи ни дал, тожа пазамирзали* (Дес., Тарб.).

ПУ́ЦКАТЬ [пу́цкать], -аю, -аешь; *несов., перех. Неодобр.* Пить какую-л. жидкость в большом количестве (обычно алкогольные напитки). См. ГЛЫ́КАТЬ[2]. — *На Иван-Травник гуляли. У гости из дома у дом ходють з гармонями, песни пають, пляшуть, вотку пуцкають — пьють значит* (Б. Кун., Тарб.). — *Ни угашшали, а чай толька пуцкали. Эта разви угашшэння?! От спасиба, наугашшались, жыватыi аш падвяло* (Б. Кун., Тарб.).

ПЧИХА́ТЬ [пчиха́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., неперех.* Чихать. — *Стаяли мы эта, значить, за пензией, а он усё пчихаит да пчихаит. Вот я и заразилась ат ниво* (Куйт., Тарб.).

ПЧОХ [пчох], -а, *м.* Простуда. — *Пчохам нидауна балела, дак унучка дохтара вызывала, а та уаварит: "Ты прастыла, бапка, лячица нада". Таблетки каки-та выписала, бутта я их пить буду* [смеется] (Над., Тарб.).

ПШЁННИК [пшо́ник], -а, *м.* Пирог с начинкой из пшена. — *Мама пшоник укуснай делала, чичас так ни умеють* (Бич., Бич.).

ПЫЛО́ВКА [пыло́ўка], -и, *ж.* Гашеная известь. — *Пылоўка — извёска. "Разашлась, рассыпалась у пылоўку" — гаварят* (Бич., Бич.).

ПЫРА́Ч [пыра́ч], -а́, *м.* Деревянный или металлический стержень с заостренным концом для снятия коры с дерева. — *Патом пырачом пат кару пыряеш: вроде как пад биристу талкаиш пырач, а кара-та атстаёт. Эта жэлезячка, шырiной ана уде-та с карандаш, но дольшэ. Эта сичас жэлезячки-та, а раньшэ проста из берёзы жэ выстругают палачку и фсё* (Мих., Киж.).

ПЫ́РСКАТЬ [пы́рскать], -аю, -аешь; *несов., перех.* и *неперех.* 1. *перех.* и *неперех.* Брызгать. См. ФЫ́РСКАТЬ. — *Пырскать — вадой абливацца. Wот, скажым, рибятишти играють, а адин у рот вады набрал и брызгаицца. Другой скажыть: "Ты чо пырскаиш-та?!"* (Бич., Бич.) — *Акрух цэрквы хадили с вадой — пихтой эта усё пырскали* (Куйт., Тарб.).

2. *неперех.* Фыркать. — *Конь пырскаит — ниласте варожыт* (Калин., Мухор.).

ПЫХ[1]. ◊ **Как пых** [как пых]. О толстой, пухлой женщине. Ср. ГАНДЫ́БА (во 2-м знач.), КОМЯ́ГА (во 2-м знач.). — *Ана у нас как пых. С вадянки эта иё разнисло* (Шарал., Мухор.). — *Маладуха идёть как пых, пухлая такая, ф сарафани* (Шарал., Мухор.).

ПЫХ[2] [пых], *междом.* (?) *в знач. сказ.* Употребляется для обозначения быстрого, внезапного действия; раз. — *Он бижа́л, бижа́л, пато́м — пых! — и не́ту. Куда́ дива́лся? А он в я́му каку́ю-та правали́лся* (Ник., Мухор.).

ПЫ́ХАТЬ [пы́хать], -аю, -аешь и -ает; *несов., неперех.* 1. -аю, -аешь. Дышать тяжело, с одышкой. Ср. **ДЫ́ХАТЬ, НУХТЕ́ТЬ.** — *Де́ўки, ста́ра я ужэ́, усё бали́т. Вот па ле́синки паднима́юсь и пы́хаю, тя́шка дыша́ть, во́здуха ни хвата́ить* (Куйт., Тарб.). — *Ты си́льна пы́хаиш чо, чо ды́шыш тижало?* (Шарал., Мухор.).

2. -ает. Пухнуть, разбухать; подниматься (о тесте). — *Падажди́, у миня́ ке́ста пы́хаить, умну́ иво́* (Ник., Мухор.).

ПЬЮ́ШКА [пьюшка], -и, *м.* и *ж. Осудит.* То же, что и **ПЬЯНЮ́ШКА.** — *А тех, кто пил мно́га, пью́шками называ́ли* (Шарал., Мухор.). — *Пью́шки, у них и нет ничо́, пьют ить, фсё прапива́ють* (Ник., Мухор.).

ПЬЯНЮ́ШКА [пьинюшка/пьянюшка], -и, *м.* и *ж. Осудит.* Пьяница, алкоголик. То же, что и **ПЬЮ́ШКА**; см. **ВЫПИВА́ХА.** — *Алкагали́зьму-та в э́ти гада́ ста́ла, пьиню́шти паиви́лись, а ра́ньшы нихто́ у нас ни пил: грех шшыта́лся бальшо́й* (Н. Брянь, Заигр.). — *Пья́ниц-та и пьиню́шками, и ханы́гами, и рю́машниками называ́ють* (Шарал., Мухор.). — *Пьяню́шка навиза́лся на миня́, фсю жысь пиряпо́ртил, де́ва. Апрати́вицца день и ноч* (Дес., Тарб.).

ПЯ́ЛИТЬ [пя́лить], -лю, -лишь; *несов., перех. Обряд.* Распинать (на кресте). — *На Па́ску бо́нбу в ре́чку браса́ли, што́бы вра́зи Христа́ пагибли; те, хто на кристе́ иво́ пя́лили* (Ник., Мухор.).

ПЯ́ЛКИ [пя́лки], -лок, *мн.* То же, что и **ПЯ́ЛЬЦЫ** (во 2-м знач.). — *Лю́лька ра́ньшэ с пя́лками была́, таки́е спи́нки высо́кие са фсех старо́н, штоп рибёнак ни вы́лис* (Калин., Мухор.).

ПЯ́ЛЬЦЫ [пя́льцы], -лец, *мн.* 1. Приспособление для растяжки чего-л.; пялка. — *У лиси́цы тулуно́м шку́ру сыма́ют. Вапшэ́-та пласта́ють, а тулуно́м — ни пласта́ють. За́дни но́ги пат ка́ле́нку распласта́ш и стя́гиваш на пя́льцы диря́вя́нны* (Дес., Тарб.).

2. Деревянная рама детской колыбели. То же, что и **ПЯ́ЛКИ.** — *Пя́льцы и мате́рией, и рого́жай аптя́гиваюцца* (Бич., Бич.).

ПЯТА́К. ◊ **Деся́тницкий пята́к** [дяся́тницкий пята́к]. *Шутл.* Насмешливое прозвище жителя с. Десятникова Тарбагатайского района. — *Да он из Дися́тникавай, сра́зу ви́дна — дяся́тницкий пята́к, усё на "я" гавари́ть* (Б. Кун., Тарб.).

ПЯТИСТЕ́НОК [питисте́нак/пятисте́нак], -нка, *м.* Большая изба, разделенная на две части капитальной стеной; пятистенка. — *А э́тат-та питисте́нак ста́рый уш, две́сти лет стаи́т!* (С. Брянь, Заигр.). — *Пятисте́нак — патаму́ шта есь изнутри́ капита́льная стяна́, што́бы патало́к ня прагну́лся. И́збы-та бальшы́и де́лали* (Бил., Бич.). — *Пятисте́нак стро́или то́лька зажы́ташныи лю́ди* (Н. Брянь, Заигр.).

ПЯ́ТКА [пя́тка], -и, *ж.* Деревянный брусок, скрепляющий вертикальную и горизонтальную части **швейки.** — *У шве́йти баля́ска разукра́шыная, сиде́йка — на ей сиде́ли, а э́та-та — пя́тка* (Дес., Тарб.).

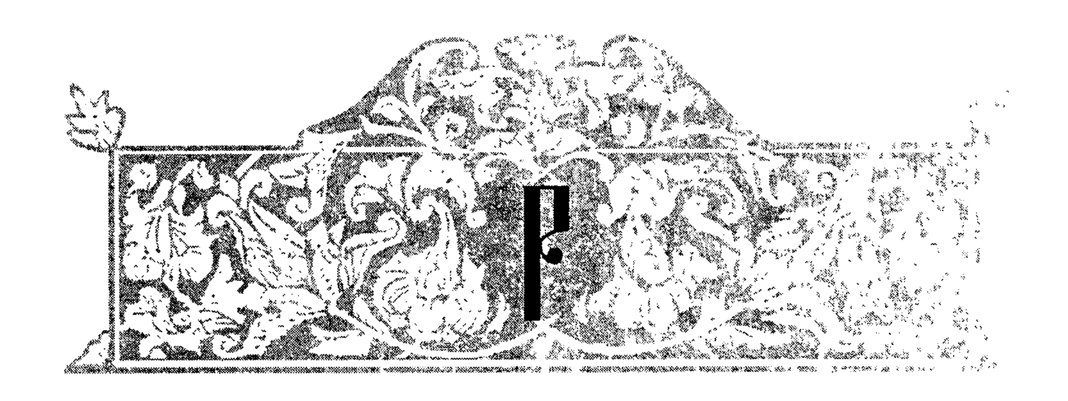
ПЯТНИ́К [пятни́к], -а́, *м.* 1. Заостренное основание толстой жерди, на которой держится полотно ворот в изгороди. Пятник позволяет вращаться полотну ворот без шарниров. — *Пятни́к у варо́т — унизу́ апче́шэш, и варо́тья как на пя́тке стаи́ть, кру́тицца* (Куг., Мухор.).

2. *Устар.* Колышек, которым затыкали отверстие корчаги. То же, что и **ПЯТНИЧЕК.** — *Были́ у нас ишшо́ гли́няны карча́ги. У их квас с кваснико́ў вари́ли, су́сла

вари́ли. Пятнико́м ды́рку, с аткэ́да льёцца, затыка́ли. Он навро́ди ко́лушка тако́ва. Сча́с-та их не́тука (Бич., Бич.).

ПЯ́ТНИЧЕК и **ПЯТНИЧО́К** [пя́тничик], -чка, [пятничо́к], -чка́, *м.* То же, что и **ПЯТНИ́К** (во 2-м знач.). — *Ф карча́ге ды́рку пя́тничкам заты́кивали, ана́ у са́мам низу́ была́, штоп кшас уе́сь сцэди́лся* (Н. Брянь, Заигр.). — *Пятничо́к — заты́чка карча́ги* (Бич., Бич.).

ПЯ́ТРЫ [пя́тры], -ов, *мн. Устар.* Настил из досок под выступом крыши амбара. Служит для хранения различной утвари. — *Зимо́й сярпа́ сталка́иш на пя́тры. Э́та в анба́ри на са́мам вярху́ по́лти* (Дес., Тарб.). — *У миня́ на пя́трах ко́сы, ви́лы, фся́ка у́тварь валя́цца* (Ст. Заг., Мухор.). — *Пря́лка мая́ где́-та на пя́тры забро́шына. Дау́но, уш запыли́лась, наве́рна, фся* (Б. Кун., Тарб.).



РАБО́ТА. ◊ **Рабо́тать рабо́ту (на рабо́тах)**. См. **РАБО́ТАТЬ**.

РАБО́ТАТЬ. В словосочетаниях.

◊ **Рабо́тать как распоя́санный мужи́к** [рабо́тать как распая́саный мужы́к]. *Одобр.* Работать долго, с усердием. Ср. **ГОНОШИ́ТЬ** (в 1-м знач.), **ЁЗГАТЬСЯ** (во 2-м знач.), **ЖУ́РБИТЬ**, **МАНТУ́ЛИТЬ** (в 1-м знач.), **САБА́НИТЬ** (во 2-м знач.), **ХЛОПОТИ́ТЬСЯ**. — *Пато́м калхо́зы быля. Ба́тьки двести грам хле́ба даду́ть на́ динь. А нам, дитя́м, ничо́. От, памира́ть ниахо́та, пашли́ у калхо́с. Иша́чили у калхо́зи, рабо́таля как распая́саны мужыти́. Эта пагаво́рка така́. Шы́пка, зна́чит, рабо́таля* (М.-Тала, Заигр.). — *Када́ жа́рка ат рабо́ты, распая́сывались мужыти́. Ат по́иса жа́рка, ну и сыма́ля. От ы гаваря́т: рабо́таит как распая́саный мужы́к. Шы́пка, зна́чит, рабо́таит. Заче́м пи́шыти усё э́та? Но, на́да, ага́. Усё ить забыва́ицца. Вре́мя на вре́мя ни слу́жыт* (М.-Тала, Заигр.).

◊ **Рабо́тать рабо́ту (на рабо́тах)** [рабо́тать рабо́ту (на рабо́тах)]. Выполнять какую-л. работу. — *У вайну́ рабо́ту рабо́тала уся́кую: и на фе́рьме, на лесазагато́ўках, и паха́ла* (Шарал., Мухор.). — *Вот взяло́сь как в галаву́ ты́кать, мо́чи не́ту. Мы жэ тяжо́лую рабо́ту рабо́тали, фсё сту́жана. Пиряжы́ли фсё, хож бы рибя́та пажыли́* (Дес., Тарб.). — *Усю́ рабо́ту рабо́тала: на лясу́ рабо́тала, на гаро́ди, уизде́* (В. Жир., Тарб.). — *А ра́ньшы усе́ на рабо́тах рабо́тали: хто каси́л, мо́жа, хто жа́ли...* (Над., Тарб.).

РАБО́ЧИЙ [рабо́чий], -ая. *Одобр.* Работящий, трудолюбивый. См. **ТРУДОЛЮ́БНЫЙ**; ср. **ВЕ́ТЛЫЙ** (во 2-м знач), **ДЕ́ЛЬНЫЙ**. — *Эту де́ўку за́муш мо́жна узя́ть, ана́ рабо́чия, ни лень* (Б. Кун., Тарб.). — *Ма́ть-та сама́ ло́дырка, а ани́ — рабо́чии де́ти, усё де́лают и у до́ми, и у по́ли* (Калин., Мухор.).

РАГА́Л [рага́л], -а, *м.* То же, что и **АРГА́Л** (в 1-м знач.). — *Шку́ры ра́ньшэ дыми́ли. У кастёр рага́ла накида́ють и падажгу́ть. Рага́л — е́нта каро́вий наво́с, сушо́ный. Он дыми́ть, и шку́ра жо́лтаи стаёть* (Б. Кун., Тарб.).

РАЗ. В словосочетаниях.

◊ **Ма́лый раз** [ма́лый рас]. Иногда, изредка. См **СРЕДКА́**; ср. **НОВО́Й РАЗ**. — *Ма́лый рас на ре́чку схо́дють, искупа́юцца* (Н. Заг., Мухор.).

◊ **Не́который раз** [не́катарый рас]. Иногда, иной раз. См. **НОВО́Й РАЗ**. — *Мая́ ба́бушка гавари́т не́катарый рас смишно́. Вот, наприме́р, мы гавари́м "фа́ртук", а ана́ — "хва́ртук"* (В. Жир., Тарб.).

◊ **Ново́й раз** [наво́й рас]. Иной раз, иногда. См. **ДРУГОРЯ́ДЬ**, **НЕ́КОТОРЫЙ РАЗ**; ср. **МА́ЛЫЙ РАЗ**. — *Пары́ гато́вят, так на-*

вой рас фтаро́й рас фспа́шуть — "два́ить" называ́ицца. Эта е́сли зимля́ зазилине́ить по́сли пе́рвава ра́за, то дв́аять (Калин., Мухор.). — *Наво́й рас ничо́, сижу́, пряду́ ма́га-ма́ла, наво́й рас пло́ха* (Б. Кун., Тарб.). — *Радитпили нака́зывали, штоп э́та фсё зде́лал* [по хозяйству]. *Уижжа́ют жа ра́на, приижжа́ют по́зна. Наво́й рас праигра́иш, прабе́гаш — о-ой, ско́ра ма́ма прие́дит, а у миня́ корм стаи́т...* (Леон., Кнж.). — *Билкава́ть идёш, харч у рюдза́к, чай ва́риш, катило́к с сабо́й. Киламе́траф двина́цать—трина́цать идёш, наво́й рас васимна́цать — ско́лька гор даш, буа́ла. Спидо́митр е́сли паста́вить, киламе́траф пидися́т вазьмёш* (Б. Кун., Тарб.).

◊ **То́й раз** [то́й рас]. То же, что и ТО́Т РАЗ. — *У калхо́зи-та ла́дна жыли: хле́ба упи́сывали, камбико́рм дава́ли, а у то́й рас, када́ едина́ли́сна усё была, нихто́ ни памага́л* (Ник., Мухор.).

◊ **То́т раз** [то́т рас]. В прошлом, раньше. То же, что и ТО́Й РАЗ; см. ЗА́НУ. — *То́т рас удяны́е ме́льницы бы́ли, ма-ло́ли, так атрубе́й бо́льшэ бы́ла* (Шарал., Мухор.). — *То́т рас лю́ди стипе́ннее бы́ли, а щас то́ка во́тку пьють* (Шарал., Мухор.). — *То́т рас у́гли у пе́чпи у загне́ту загриба́лись* (Калин., Мухор.). — *То́т рас ни так жани́лись: ниве́сту в друго́й дире́вне присма́тривали, узнава́ли, како́й даста́так, каг жыву́ть. Пато́м то́ка сва-то́ф засыла́ють* (Гаш., Мухор.).

РАЗБОЛОКА́ТЬ [разбалака́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **РАЗБОЛО́ЧЬ**, -локу́, -локешь и -лочёшь; *сов., перех.* Снимать с кого-л. одежду; раздевать. — *Разбалаку́ть ля́льку, а пато́м курна́ють у купе́ль* [при крещении] (Шиб., Бич.). — *Ну вот я разбалака́юсь или друго́ва разбалаку́. Во́на ишо́ разбалакли́ да́вича, ку́ртку сня́ли* (Шарал., Мухор.).

РАЗБОЛОКА́ТЬСЯ [разбала-ка́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.*; **РАЗБОЛО́ЧЬСЯ**, -локу́сь, -локёшься и -лочёшься; *сов.* Снимать с себя одежду; раздеваться. Ср. СКИДАВА́ТЬ. — *Я разде́нусь щас, ну, па-на́шыму, разбалака́цца стану* (Дес., Тарб.). — *Зимо́й де́тка разбалака́цца, на лини́йку ля́жэть и ждёть, када́ ко́сти са-гре́юцца* (Н. Брянь, Заигр.). — *Пришла́ у го́сти, так разбалака́йся, не́ча в адёжы си-де́ть* (Онох., Заигр.). — *Ты разбалака́йся скаре́й да лажы́сь спать* (Бич., Бич.). — *Дош усё прамачи́л, разбалака́цца на́да* (Нов., Бич.).

РАЗБОЛО́ЧЬ. *Сов. к* **РАЗБОЛО-КА́ТЬ**.

РАЗБОЛО́ЧЬСЯ. *Сов. к* **РАЗБО-ЛОКА́ТЬСЯ**. Ср. РАСКУБО́РИТЬСЯ.

РАЗБОТА́ЛИ́ТЬСЯ [разбата́лиц-ца/разбатали́цца], -люсь и -лю́сь, -лишься и -ли́шься; *сов. Неодобр., пренебр.* Увлечься болтовней, разболтаться. — *С сасе́тками инагда́ разбата́люсь. Сиди́ш, сиди́ш, што вре́мя забыва́иш, а фся́кам ра́знам бре́шыш* (Шарал., Мухор.). — *Разбатали́лась ста-ру́ха — зна́чить мно́га гавари́ть. Дапу́с-тим, я бу́ду гавари́ть, сло́ва вам ни дам сказа́ть, зна́чить, я бо́тала, разбатали́-лася. А де́ли, ни а де́ли ли, гла́вна — мно́га о́чинь* (Куйт., Тарб.). — *Чо́-та я сафсе́м разбатали́лась с ва́ми, а каро́ва-та ни-до́ина, иш, как ривёть. На́дать итти́, а то бы ишо́ пагавари́ла* (Куйт., Тарб.).

РАЗБОТЕ́ТЬ. *Сов. к* **БОТЕ́ТЬ**.

РАЗБРАВЕ́ТЬ [разбраве́ть], -е́ю, -е́ешь; *сов., неперех.* Располнеть, раздобреть. — *Мари́нка каг в го́рат уе́хала, так, вида́ть, сиди́т, ничо́ ни де́лат, разбраве́ла шы́пка* (Куг., Мухор.).

РАЗБРО́САННЫЙ [разбро́сан-ный], -ая, -ое. Расстроенный, замкнутый в себе, недовольный собой и окружающими (о человеке). Ср. СКРЫ́ТЫЙ. — *Па́ринь их как с а́рмии пришо́л, так како́й-та разбро́-санный, фсё ка́к-та малчи́т, фсё чо́-та нидаво́лин. А пато́м в бальни́цу съе́здил,*

чо иму́ там сказа́ли уш, он и застрили́лса (Леон., Киж.).

РАЗБРО́СКАМИ [разбро́сками], *нареч.* Порознь, разбросанно; вразброску. — *Буря́ты жы́ли разбро́сками па усе́й Тугну́йскай стипи́* (Калин., Мухор.).

РАЗБРУХЛЁННЫЙ [разбрухлёный], -ая. *Неодобр.* С растрепанными, всклокоченными волосами; косматый (о человеке). См. **КОШЛА́ТЫЙ**. — *Wот у миня́ ис платка́ разбрухлёныи вало́сся вы-ла́зють. Wот разбрухлёная я* (Куйт., Тарб.).

// Растрепанный, всклокоченный (о волосах). — *Разбрухлёныи wо́ласы, кагда́ ани́ касма́ты, ничо́саны дау́но́* (Куйт., Тарб.).

РАЗВЕЗТИ́ и **РАЗВЕ́ЗТЬ**. ◊ **Развести́/разве́зть (разводить) свадьбу**. См. **РАЗВОДИ́ТЬ**.

РАЗВИ́ТЬСЯ [разви́цца], разовьётся; *сов.* Заболеть в суставах, кистях рук от сильного физического напряжения, неловкого движения и т. п. — *Рука́ развила́сь, на́да буга́нчик наде́ть. Стару́хи гавари́ли, што ра́ньшэ бруши́ле́ты спициа́льна на жа́тву адива́ли, вро́ди с ни́ми ру́ки ме́ньшы бале́ли, аблигче́нне ани́ дава́ли* (В. Жир., Тарб.).

РАЗВОДИ́ТЬ. ◊ **Разводи́ть (развезти́/разве́зть) сва́дьбу** [разваді́ть (развисти́/разве́сть) сва́дьбу]. *Обряд.* Справлять свадьбу в течение нескольких дней с большим количеством гостей. — *Сва́дьба* [у меня] *така́ была́. Сабрали́ся радно́ва аццá дя́ди и тётки, и няве́стины и жаних́о́вы. Стало́чик сабра́ля и усё, ни развади́ля сва́дьбу. Вот када́ динали́чна жы́ли, чаты́ри, три, а то и пять стало́ф бы́ла наро́да. Бальшы́ сва́дьбы развади́ля* (М.-Тала, Заигр.). — *Сва́дьбу развисти́ — фсё сяло́ звать на́да, да радни́ ско́лька панае́дит. Ра́ньшэ-та как: пагуля́ють у жениха́, пато́м фстпаёть хто́-та, кла́няцца у по́яс, гавари́т: "А тяпе́ря, го́сти дарагие́, к нам пажа́луйти". И так усе́, хто гасти́л. Из до́ма у до́м. А ве́сила-та чо! Ны́нчи сва́дьбу разве́сть — карма́н на́да то́лстый. Ны́ньчи фсё па-друго́му. У адно́м даму́ фся сва́дьба* (Б. Кун., Тарб.).

РАЗВОРКОВА́ТЬСЯ [разваркава́цца], -ку́юсь, -ку́ешься; *сов. Неодобр.* Разворчаться. См. **РАЗГНУСИ́ТЬСЯ**. — *Варкали́вый варчи́ть, разваркава́лся* (Шал., Тарб.).

РАЗГНУСЕ́ТЬСЯ [разгнусе́цца], -гнушу́сь, -гнуси́шься; *сов. Неодобр.* То же, что и **РАЗГНУСИ́ТЬСЯ**. — *Чо, стару́ха, разгнусе́лась? Фсё нила́дна тибе́* (Шал., Тарб.).

РАЗГНУСИ́ТЬСЯ [разгнуси́цца], -шу́сь, -си́шься; *сов. Неодобр.* Разворчаться. То же, что и **РАЗГНУСЕ́ТЬСЯ**; см. **РАЗВОРКОВА́ТЬСЯ**. — *Бунче́ть, е́зли разгнуси́цца кто, то́жы таг гаваря́т. Да надае́с варча́ть!* (Шал., Тарб.). — *Я тибе́ рас сказа́ла, ты ни зде́лал, друго́й, тре́тий, вот я разгнушу́сь и заста́влю тибя́ э́та де́лать* (Шарал., Мухор.).

РАЗГОВО́РНЫЙ [разгаво́рный], -ая, -ое. *Одобр.* Разговорчивый, словоохотливый, общительный. То же, что и **ГОВОРКО́Й**; ср. **ВОРКОТНО́Й** (во 2-м знач.). — *А вы иди́тя г ба́пке Мала́нье, ана́ ой кака́ разгаво́рна!* (Дес., Тарб.). — *У лани́шнай гот то́жа де́ути бы́ли, да чиво́ разгаво́рныи де́ути! А вы усё чо́-та слу́хаити и пи́шыти* (Ник., Мухор.). — *Вон иди́ туда́, там дет жывёт. От он стари́нный. Он и разгаво́рный, и расказа́ть мно́гаи мо́жыт* (Б. Кун., Тарб.). — *Сва́хай выбира́ли разби́тную, разгаво́рную жэ́ншыну* (Уд., Хор.).

РАЗГУДЕ́ТЬСЯ [разгуде́цца], -дюсь и -жу́сь, -ди́шься; *сов.* Начать сильно и долго плакать; разреветься. Ср. **РАСПУСТИ́ТЬ ГРЫБЫ́**. — *"Ой, замалчи! — ска́жыт. — Разгуде́лась!" А я ешо́ хле́шшы.*

пу́шшы гудю́, ряву́ (Б. Кун., Тарб.). — *Вот чо́-нибуть аби́дишся и разгуди́шся, да и пачти́ да утра́-та* (Шарал., Мухор.).

РАЗДОЖДИ́ТЬСЯ [раздажжы́цца], -ди́тся; *сов., безл.* Разойтись во всю силу, надолго (о дожде). — *Да сиди́ти, де́ўки, ишо́. Виш, на у́лицы как раздажжы́лась. С утра́-та ничо́ была́, а типе́рь дош ни ско́ра, наве́рна, ко́нчицца* (Над., Тарб.). — *Наво́й ра́с таг раздажжы́цца, и льёт, и льет. А щас хо́дь бы мале́нька пака́пала* (Куг., Мухор.).

РАЗДРЫ́ХЛЕННЫЙ [раздры́хлиный], -ая. Больной, немощный; разбитый. Ср. БОЛЯ́ЧНЫЙ (в 1-м знач.), ДОХО́ДНЫЙ, КАЛЕ́ЧНЫЙ, НЕМОЧНО́Й. — *Де́тка-та мой ничо́ уш ни мо́жыт, раздры́хлиный весь, бале́ит пастая́нна. Ста́рыи уш мы* (Куйт., Тарб.).

РА́ЗЕ [ра́зи], *частица* и *союз*. 1. *частица*. Разве. — *Я-от ра́ньчи у Кунале́и жыла́, дык мы куличи́ пякли́. Их пякли́ для вяли́тих бажэ́ствиных пра́зникаў, а тут, у Бячу́ри-та, их ни пяку́ть пачти́, ну ра́зи так, для сибя́ то́ка* (Бич., Бич.).

2. *союз*. Разве. — *Крю́чья щас ре́тка у каво́ увидиш, ра́зи у каво́ дом ацо́фский* (Б. Кун., Тарб.).

РАЗЖЕНА́ТКА [ражжына́тка], -и, *ж.* Женщина, разведенная с мужем. — *Я во́ адну́ жэ́нчину зна́ла, но ана́ тада́ де́ушка была́ и вышла за нялюби́мава, у них чо́-та де́ти-та два́ рас ража́лись, да сла́биньти бы́ли и о́ба памерли, а ани́ меш сабо́й руга́лись шыпка, он бе́гал по ба́бам — ражжына́ткам или удо́вушкам* (Бич., Бич.).

РАЗЗЕПА́ТЬ ◊ **Хайло́ раззепа́ть** [хайло́ раззипа́ть/раззяпа́ть] *Груб., неодобр.* Начать сильно и долго кричать, орать во все горло; вопить, плакать. Ср. ХАЙЛО́ ЗАЗЕПА́ТЬ. — *Пья́ныи хайло́ раззяпа́л!* (Шал., Тарб.)

РАЗЛА́ТЫЙ [разла́тый], -ая, -ое. 1. Расширяющийся кверху. — *Мако́тры бы́ли у нас разла́ты* (Куйт., Тарб.).

2. Широкий. — *Сарахва́н у мине́ разла́тый был, дык чо́ ш, как на яво́ да пяти́ ме́траф шло* (Калин., Мухор.). [В падях всегда есть ключи?] — *Е́сли у́ская ана́ да глубо́кая, на дне фсигда́ сы́ра, а ручья́ мо́жэт и ни быть. А е́сли пать разла́тая, ш шыро́кими края́ми, там па́шни есь абы́чна* (Б. Кун., Тарб.).

РАЗЛИХОВА́ТЬСЯ [разлихава́цца], -у́юсь, -у́ешься; *сов.* Разволноваться, разнервничаться. — *Па́ринь видро́ с кра́скай урани́л. Разлихава́лся, руга́йцца, што сам сибе́ зде́лал* (Калин., Мухор.).

РАЗЛУ́КА [разлу́ка], -и, *ж.* 1. С-образная деталь самопрялки с короткими полусогнутыми металлическими зубьями, при помощи которой пряжа равномерно наматывается на катушку (**цевку**). См. МОЗДО́К, РОГУ́ЛЬКА (в 1-м знач.). — *Э́та вот разлу́ка с крючка́ми, ни́тти зацыпля́ть, што́бы на це́ўку ни́тти шли ро́вна* (Б. Кун., Тарб.).

2. Инструмент для разведения зубьев пилы; разводка. — *Разлу́кай зу́бья разво́дят у пилы́, штоп лу́ччи пили́ла* (Калин., Мухор.). — *Разлу́ка — разво́д для пилы́. Уро́ди как разлуча́ит зу́бья-та* (Шарал., Мухор.).

3. Двуручная пила. — *Аднару́шныи пи́лы пато́м паиви́лись, а снача́ла разлу́ки усё бы́ли, двуру́шныи* (Шарал., Мухор.). — *Разлу́кай двое́ пи́лят, пила́ тижо́лая, з двумя́ ру́чками* (Ник., Мухор.).

РАЗМАЯ́ЧИТЬ. *Сов.* к МАЯ́ЧИТЬ (в 1-м знач.). См. ПРИДА́ТЬ УМА́, РАСПЕТРО́ШИТЬ.

РАЗМЕЗЖУ́ЛИВАТЬ [размижжу́ливать], -аю, -аешь; *несов.*; **РАЗМЕЗЖУ́ЛИТЬ**, -лю, -лишь; *сов., перех.* 1. Толочь, раздавливать. Ср. ТОЛЧИ́ТЬ. — *Там жа, на та́бари, шышку размижжу́ливаиш, аре́х*

выда́вливаиш (В. Сутай, Мухор.). — *До́ча, карто́шку размижжу́ль, пере́ зде́лаим* (В. Сутай, Мухор.).

2. *безл.* Сделать труднопроходимой, малопригодной для езды из-за грязи (дорогу); развезти. — *Даро́гу-та размижжу́лила по́сли дажжа́* (Калин., Мухор.).

РАЗМЕЗЖУ́ЛИТЬ. 1. *Сов. к* **РАЗМЕЗЖУ́ЛИВАТЬ** (в 1-м знач.). См. **РАСТОЛЧА́НИТЬ**.

2. *Сов. к* **РАЗМЕЗЖУ́ЛИВАТЬ** (во 2-м знач.).

РАЗМЕЗЮ́ЛИТЬ [размизю́лить], -лю, -лишь; *сов., перех.* Лишить движения, разбить; парализовать. — *Как тря́хнула гро́мам, гро́м-та и размизю́лил иво́, нидвижы́мый типе́рь. Иво́ и празва́ли "мизю́ля"* (Куг., Мухор.).

РАЗМЕЗЮ́ЛИТЬСЯ [размизю́лицца], -люсь, -лишься; *сов.* Почувствовать себя нездоровым, расслабленным; лишиться силы, бодрости. Ср. **РАССУПО́НИТЬСЯ**. — *Уо́т го́лаву гра́дам пасастиба́ла, размизю́лилась я фся. Си́лы никакэ́й не́ту, ф сон тя́нит* (Шарал., Мухор.).

РАЗМУНИ́ЧИВАТЬ [размуни́чивать], -аю, -аешь; *несов.*; **РАЗМУНИ́ЧИТЬ**, -чу, -чишь; *сов., перех.* Делать пустым, ничем не занятым, вынув, убрав, удалив что-л. — *Wот, ска́жым, избу́ бяли́ть на́да, зна́чить, на́да ута́скивать усё из до́ма, убира́ть. У нас ска́жуть: размуни́чивать на́да* (Нов., Бич.). — *Размуни́чи-ка стол, чо так завали́л* [бабушка внуку] (Бич., Бич.).

РАЗМУНИ́ЧИВАТЬСЯ [размуни́чивацца], -аюсь, -аешься; *несов.*; **РАЗМУНИ́ЧИТЬСЯ**, -чусь, -чишься; *сов.* Наводить порядок; прибирать. — *Размуни́чивацца на́да, маладу́ха избу́ мыть нала́дилась* (Нов., Бич.).

РАЗМУНИ́ЧИТЬ. *Сов. к* **РАЗМУНИ́ЧИВАТЬ**.

РАЗМУНИ́ЧИТЬСЯ. *Сов. к* **РАЗМУНИ́ЧИВАТЬСЯ**.

РАЗМЫВА́ТЬ. ◊ **Размыва́ть (размы́ть) ру́ки** [размыва́ть (размы́ть) ру́ки]. *Устар. Обряд.* Расставание роженицы и повивальной бабки, завершающееся вознаграждением последней за ее труды при родах и по уходу за роженицей в первые дни. — *Ба́ушка ба́ню вы́тапить, свидёть ражэ́ницу у ба́ню, вы́мыить, вы́трить жыво́т, спи́ну, но́ги, усё павы́трить. Рибёнка унисёт у ба́ню, абмо́ить. Вот ско́лька ана́ дней пахади́ла, жэ́ншына ужэ́ ста́ла нала́жываца. Вот ба́ушка с ражэ́ницай ру́ки размыва́ють, вот э́та ру́ки размы́ли, и вот э́тай ба́ушки плати́ли* (Мухор., Мухор.). — *На за́утре ба́ню затапи́ли, намы́лися. Ма́линькава ба́ушка намо́еть у баньке. Три ба́ни праходи́ли, а на читвёртый рас ру́ки з ба́ушкай размыва́ли: ба́ушке пакло́нимся, ана́ пакло́ницца, ба́ушке де́ньги дава́ли али кусо́к са́ла, кирпи́чик ча́я, и прасти́мся* (Бич., Бич.).

РАЗМЫ́ТЬ. ◊ **Размы́ть (размыва́ть) ру́ки**. См. **РАЗМЫВА́ТЬ**.

РАЗНАПРЯ́ДИТЬ. *Сов. к* **РАЗНАПРЯ́ЖИВАТЬ**.

РАЗНАПРЯ́ЖИВАТЬ [разнапря́жывать], -аю, -аешь; *несов.*; **РАЗНАПРЯ́ДИТЬ**, -ряжу, -рядишь; *сов., перех. Обряд.* Снимать одежду с чучела зимы в Масленицу или украшения с березки или лиственницы (**кумушки**) после окончания празднования Троицы. См. **РАЗНАРЯЖА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Куми́лись в выхадны́и, а ф паниде́льник разнапря́диш ку́мушку, уло́жыш в ре́чку, или в лох, или жэ пат сте́нку, но уштóп ни валя́лась. Фсё абиза́тильна прибярём, фсё к ме́сту* (Дес., Тарб.).

РАЗНАРЯ́ДИТЬ. *Сов. к* **РАЗНАРЯ́ЖИВАТЬ**.

РАЗНАРЯДИ́ТЬ *Сов. к* **РАЗНАРЯЖА́ТЬ**.

РАЗНАРЯДИ́ТЬСЯ. *Сов к* **РАЗНАРЯЖА́ТЬСЯ**.

РАЗНАРЯЖА́ТЬ [разнаряжа́ть], -а́ю, -а́ешь; **РАЗНАРЯДИ́ТЬ**, -ряжу́, -ряди́шь; *сов., перех.* 1. Снимать праздничную одежду с кого-л. То же, что и **РАЗНАРЯ́ЖИВАТЬ** (в 1-м знач.). — *Разнаряди́ли нивéсту: пра́знишный сарахфа́н сня́ли, бу́днишный аде́ли* (Уд., Хор.).

2. *Обряд.* Снимать одежду с чучела зимы в Масленицу или украшения с березки или лиственницы (**кумушки**) после окончания празднования Троицы. То же, что и **РАЗНАРЯ́ЖИВАТЬ** (во 2-м знач.); см. **РАЗНАПРЯ́ЖИВАТЬ**. — *Две жэ́ншыны наря́дныи, кру́пныи, па фсей дирéвни нису́т ку́мушку, пéсни паю́т. Прино́сют на Чико́й, на бéрик... Разнаряжа́ют ку́мушку, ка́ждая* [женщина] *сабира́ит сваи́ лéнты (их мéтили). Вéтачки ламáли, ка́ждая вазьмёт сибé. Ствол апуска́ли па Чико́ю* (Уд., Хор.).

РАЗНАРЯЖА́ТЬСЯ [разнаряжа́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.*; **РАЗНАРЯДИ́ТЬСЯ**, -ряжу́сь, -ряди́шься; *сов.* Снимать праздничную одежду. — *Ра́ньшы-та ни дава́ли ф пра́знишнай адёжы убира́цца. Разнаряжа́йся да пато́м убира́йся* (Бич., Бич.).

РАЗНАРЯ́ЖИВАТЬ [разнаря́жывать], -аю, -аешь; *несов.*; **РАЗНАРЯ́ДИТЬ**, -ря́жу, -ря́дишь; *сов., перех.* 1. То же, что и **РАЗНАРЯЖА́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Разнаря́жывать — э́та зна́чить снима́ть адéжду. Напримéр, гаво́рють: "На́да маладу́ху разнаря́жывать"* (Калин., Мухор.).

2. *Обряд.* То же, что и **РАЗНАРЯЖА́ТЬ** (во 2-м знач.). *Бирёску па у́лицам наси́ли дéвачки-падро́ски. Бывáла, на бирігу́ не разнаря́дят и уто́пят в рéчки. А дéфки пастáршэ на задво́рках вадили карагóды бис парнéй, их ни бра́ли, ани́ алдéльна хади́ли* (Гарб., Тарб.).

РА́ЗНИК [ра́зник], -а, *м.* Садовый цветок астра. См. **РАЗНОЦВЕ́ТИК**. — *У нáс-та ра́зники* [растут]. *Анé такие бра́вые и свет у них уся́кий: бéлые, мали́навые, а́лые... А вы́-та как их называ́ете? А́стры? А у нас ра́зники* (Б. Кун., Тарб.). — *Ма́ма лю́бит ра́зники. Э́та а́страчти па-ща́снаму* (В. Жир., Тарб.).

РА́ЗНИЦА. ◊ **Жить на ра́зницу**. См. **ЖИТЬ**.

РАЗНОЦВЕ́ТИК [разнасвéтик], -а, *м.* Садовый цветок астра. Aster. То же, что и **РАЗНОЦВЕ́ТКА**, **РАЗНОЦВЕ́ТНИК**; см. **РА́ЗНИК**. — *Святти́ бы́ля. Мак был, гваздичти́, ба́рфатти, разнасвéтити. Разнасвéтити ра́зныя бывáли: а́лыя, кра́сныя, бéлыя* (Мот., Бич.). — *Да у минé в агаро́ди растёть, адни́ и тé жы свиты́, то́лька ра́зный свет у них. Есь си́нии, бéлыи, а́лыи, ро́завыи. Мы разнасвéтиками их завём и́ли иио́ "разнасвéтки"* (Шарал., Мухор.).

РАЗНОЦВЕ́ТКА [разнасвéтка], -и, *ж.* То же, что и **РАЗНОЦВЕ́ТИК**. — *Wот э́та разнасвéтти, пато́м шот накато́чти были́, пато́м шот э́та шо́лкавый мак, прасто́й тако́й мак, кудря́вый, пляша́тый мак, бéлая рама́шка...* (Мот., Бич.).

РАЗНОЦВЕ́ТНИК [разнасвéтник], -а, *м.* То же, что и **РАЗНОЦВЕ́ТИК**. — *Святы́ есь: а́стра, па-на́шыму разнасвéтник, гвазди́ти, накато́чти, барфо́тка, диарди́ны* (Мот., Бич.). — *И разнасвéтник, и ба́рфатти у саду́ со́дим* (Бич., Бич.).

РАЗРЕЗА́ТЬ. ◊ **Разреза́ть (разрéзать) пу́то (пу́ту, пу́ты)** [разриза́ть (разрéзать) пу́та/пу́ту/пу́ты]. *Обряд.* То же, что и **РÉЗАТЬ ПУ́ТО (ПУ́ТЫ)**. — *Пу́та разриза́ють но́жычками. Кагда́ шага́ть дитя́ начина́ить, но́жычкам иму́ скарéй разрéжуть* (Мухор., Мухор.). — *Вот он* [ребенок] *стал, шак шагну́л, а к иму́ скарéй падбига́ють, хоп! пу́ту разриза́ють. Хатя́ там ничо́ нéту, про́ста во́здух ножница́ми разриза́ють, каг бы пу́ту разриза́ють, што́п он ни пу́тался. Вот начина́ит

он учи́цца хади́ть (Калин., Мухор.). — *Палзёть, палзёть рябёнак, а када́ пу́ты яму́ разре́жуть но́жыкам, он и пайдёть. А то пе́рва-та палзёть и ишо́ насме́лицца-та ни мо́жыт* (Бич., Бич.). — *Е́та када́ рябёнак кала сту́ллиф хо́дить, а так ня мо́жыть набро́сицца пахади́ть. И вот так яму́* [демонстрирует] *но́жык вазму́ть и меш нок разре́жуть, как пу́ты* (Бич., Бич.).

РАЗРЕЗНЫ́Е СТА́ВНИ [разризны́и ста́вни]. Створки для прикрытия окна, состоящие из двух половинок; две створки по половине. Ср. **ПРЯМО́Й СТА́ВЕНЬ**. — *Вот у на́с-та ста́уни разризны́и, две палави́нти распа́хываюцца на две стараны́ ат акна́, ка́жная ф сваю́ сто́рану, а у их* [соседей] *примы́и, на адну́ сто́рану* (Куйт., Тарб.).

РАЗРЯТОВА́ТЬ. *Сов. к* **РЯТОВА́ТЬ**.

РАЗУ́ШКОЙ [разу́шкай], *нареч.* Босиком. См. **БОСИКА́МИ**. — *Я разу́шкай хажу́, таг жа́рка* (Куйт., Тарб.). — *Ба́тя в акно́ пастуча́л, я разу́шкай вы́скачила, так уш мяне́ дамо́й хате́лася* (Шал., Тарб.).

РАЙ. ◊ **Жить ни в рай, ни в му́ку, а на сре́днюю ру́ку.** См. **ЖИТЬ**.

РА́НЕ [ра́не/ра́ни], *нареч.* Раньше, прежде. То же, что и **РА́НЕШНЕ**, **РАНЁШНО**; см. **ЛОНИ́** (в 4-м знач.). — *Ешо́ ра́не дирявя́нны со́хи бы́ли. Дирявя́нны ру́чти, со́шник, да вярёу́ки натя́нуты* (Дес., Тарб.). — *Ра́не пашли́, запили́, ну сасва́тали, усё сваё бы́ла: мя́са напа́рят, шти нава́рят, пяльме́ни и́ли мя́са сту́шат* (Дес., Тарб.). — *А ра́ни и аднако́лти, и бры́чти бы́ли, а счас "ко́ванка" называ́цца* (Б. Кун., Тарб.). — *Пяльме́ни ла́дили то́жы ра́ни ди́вна, щас так ни де́лають* (Н. Заг., Мухор.).

РА́НЕШНЕ [ра́нишне], *нареч.* То же, что и **РА́НЕ**. — *Ра́нишне у нас то́ка ц-та́фиıык был, учо́ных-та никаво́ не́ было* (Куйт., Тарб.).

РАНЁШНО [ранёшна/ранешно], *нареч.* То же, что и **РА́НЕ**. — *Ранёшна патни́к ката́ли, спа́ли на ём, э́тау-тапе́рь на матра́сах* (О.-К., Бич.). — *Ранёшно и убёгам ухади́ли: сабяру́ть в узило́к адежу и ухо́дють и́з даму* (О.-К., Бич.).

РА́НЕШНЫЙ [ра́нишный], -ая, -ое. Существовавший прежде, предшествующий кому-, чему-л.; прежний. См. **СТАРИ́ННЫЙ** (в 3-м знач.). — *Стари́нный чилаве́к бо́льшы пра ра́нишну жысь зна́ить* (Мот., Бич.). — *Час на сва́дьбу шкапы́ во́зють, руба́шти, пла́ття, а ра́нишныи пада́рти — чу́лти, ва́рьди, падвя́сти. Ра́не хто чо смо́жыт, то и дас* (Бич., Бич.). — *Ра́нишныи мани́сты-та шы́тка бра́выи бы́ли: и янта́ривыи, и да́жэ с кальцо́м у сярётки* (Бич., Бич.). — *Бурду́к гаря́чий идя́ть, с симянны́м ма́слам. Иво́ в ра́нишнае вре́мя вари́ли* (Бич., Бич.).

РАСКОКО́ШИТЬ [раскако́шыть], -шу, -шишь; *сов., перех.* Распустить, встопорщить (об оперении птицы). — *У миня́ питу́х злой, уо́т кры́лля раскако́шыл, мо́жэт и бро́сицца, астаро́жний прахади́тя* (Куйт., Тарб.).

РАСКОКО́ШИТЬСЯ [раскако́шыцца], -шусь, -шишься; *сов.* Раскинуть, растопырить в стороны крылья, встопорщить перья (о птице). См. **РАСКРЫЛА́ТИТЬСЯ**. — *Ну шот, ку́рица раскако́шыцца, пе́ря растапы́рит, зна́чит, усе́ цыпу́шки пал ние́ бију́ть* (Куйт., Тарб.).

РАСКО́Л [раско́л], -а, *м.* Приспособление в ветеринарии: стойло, ограничивающее движения коровы или лошади. — *Каро́ву-та гани́ти в раско́л, ле́хчи бу́дит приви́фку-та ста́вить. Чо ма́цца-та бу́дим с ней, чириз раско́л правилем, да и фсе* (В. Жир., Тарб.). — *Тепе́рь бы́стра каро́у абраба́тывають, чириз раско́л прав́одят и фсе* (В. Жир., Тарб.).

РАСКОЛО́ТЫШ [раскало́тыш], -а, *м.* Разбитая, обычно обухом топора, мо-

роженая рыба, употребляемая в пищу в сыром виде. — *У Филте́* [река Хилок] *мужути́ ры́бу нало́вють. Иё намара́жывають-намара́жывають, а пато́м зимо́й раскала́чивають. Ана́ жы сли́пниццa ат маро́за, пади́ пытаму́ и назва́ли раскало́тышым* (Бич., Бич.). — *Мы́-та мёрзлую ры́бу завём раскало́тышым. У галадо́ўку и ана́ сла́тка была́, и́сь-та не́чава бы́ла. Вод до́лбиш, быва́ла, и еш. А ут у миня́ сястра́ у Пасе́ллях жывёть, ды ана́ усё гывари́ть "раскало́тка", ить там сибиряти́ жыву́ть* (О.-К., Бич.).

РАСКОНВЕ́РТИТЬ [расканве́ртить], -ве́рчу, -ве́ртишь; *сов., перех.* Раскрыть письмо, вскрыть конверт. — *Ана́ пи́сьма да́жы ни аддава́ла. А тагда́ принисла́, письмо́-та ви́дна, што расканве́ртила* (Шал., Тарб.).

РАСКРЫЛА́ТИТЬСЯ [раскрыла́тицца], -тится; *сов.* Раскинуть, растопырить в стороны крылья, встопорщить перья (о птице). См. **РАСКОКО́ШИТЬСЯ**. — *Растапо́ршылась, раскрыла́тилась* [курица], *астана́вливаит, ни пуска́ит да́льшы* (Б. Кун., Тарб.).

РАСКУБО́РИТЬСЯ [раскубо́рицца], -рюсь, -ришься; *сов.* Раздеться с трудом, обычно прибегнув к чьей-л. помощи. Ср. **РАЗБОЛО́ЧЬСЯ**. — *А, де́фка, ты биз мяня́ ни раскубо́ришся с сарахва́ну-та, дай пасаблю́* (Куйт., Тарб.). — *Тяпе́рь ты ни раскубо́ришся сама́ про́ста. Щас падмаўну́* (Куйт., Тарб.).

РАСПА́ЗИ́ТЬ [распа́зить/распази́ть], -па́жу и -пажу́, -па́зишь и -пази́шь; *сов., перех.* Широко раскрыть, распахнуть (о дверях, воротах и т. п.). Ср. **РАСПА́ШИТЬ**. — *Ты варо́тья распази́ш, а я машы́ну заганю́* (Мухор., Мухор.). — *Ве́чна распа́зит дверь, напу́стит мух!* (В. Жир., Тарб.). — *Я вот выхади́ть сабрала́ся, дверь аткры́ла и сте́ла на паро́ўи. Мать мине́ и ўавари́ть: "Ты чаво́ две́рь-та распа́зила?" — аткры́ла шырако́ зна́чить. И пра акно́ мо́жна: "Чо́ ты распа́зила?"* (Куйт, Тарб.). — *Виш, две́ри распази́ла, щас ку́ры-та заби́гут* (Ст. Заг., Мухор.).

◊ **Распа́зить березни́к** [распа́зить бириzни́к]. *Груб., неодобр.* Ухмыльнуться, осклабиться, оскалить зубы. — *Стари́к расирди́лся: "Чиво́ распа́зил свой биризни́к?! Сабира́й драва́!"* (Урл., Красночик.).

РАСПА́ШИТЬ [распа́шыть], -шу, -шишь; *сов., перех.* Широко раскрыть, распахнуть. Ср. **РАСПА́ЗИ́ТЬ**. — *Гаманки́-та были́, распа́шут — там де́ньги ляжа́т* (В. Жир., Тарб.).

РАСПЕТРО́ШИТЬ. *Сов. к* **ПЕТРО́ШИТЬ** (в 1-м знач.). См. **РАЗМАЯ́ЧИТЬ**.

РАСПИРЯ́ТЬСЯ [распиря́цца], -яется; *несов.* Разрастаться. — *Во́на мы га́рбузы со́дить нала́дились. Раса́ду де́лаим, и ана́ в агаро́ди распиря́цца, листо́чки даёть, растёть ла́дна* (Кут., Мухор.).

РАСПОЯ́САННЫЙ. ◊ **Рабо́тать как распоя́санный мужи́к**. См. **РАБО́ТАТЬ**.

РАСПУ́КНУТЬСЯ [распу́кнуцца], -нется; *сов.* Распуститься (о почках, цветках). — *Распу́стицца буто́н како́й-нябуть или ве́рба кады́ распу́стицца, вот и гаво́рють: "Ой, ве́рба распу́кнулась"* (Калин., Мухор.). — *Е́сли ве́рба распу́кницца снача́ла на маку́шки, пе́рвый пасе́ф бу́дит харо́шый* (Б. Кун., Тарб.). — *Ма́ки бе́лыи распу́кнулись у ўаро́ди* (Дес., Тарб.).

РАСПУСТИ́ТЬ. ◊ **Распусти́ть грыбы́** [распусти́ть ўрыбы́]. *Ирон.* Расплакаться, разрыдаться. Ср. **РАЗГУДЕ́ТЬСЯ**. — *Цыды́пка приижжа́л, гавари́ть: "Я у вас Хви́льку увязу́". А я ўрыбы́ распусти́ла, ну запла́кала, мине́ каза́лась — пра́вда увязёт брати́шку* (Б. Кун., Тарб.).

РАСПУ́ТСТВО. ◊ **Войти́ в распу́тство**. См. **ВОЙТИ́**.

РАСПЫ́РИТЬ [распы́рить], -рю, -ришь; *сов., перех.*, обычно *безл.* Давлением,

напором заставить расшириться; распереть. — *Кадушка с вадой у миня ф сенках стаяла... Ночью марос был, кадушку-та усю распырила* (Куйт., Тарб.).

РАСПЫХАТЬСЯ [распыхацца], **-аюсь, -аешься**; *сов.* Разбогатеть. — *Ане када распыхались, разбаyатели значить, дом новый пастроили, трахтур типеря купили* (Куйт., Тарб.).

РАССАЛИВАТЬ. ◊ **Рассаливать (рассолить) солонцы** [рассаливать (рассалить) саланцы]. То же, что и СОЛИТЬ СОЛОНЦЫ. — *Саланцы рассаливают так. Снимиш торф да глины. Палмишка соли набрасаш где-та пидисят на пидисят сантиметраў, ана разайдёцца за зиму. Где-та в августи рассалил саланцы, на будущий гот примерна в июни гатова. Рассаливаш их ф сыром мести. Инагда ямки натыкаш и туды соль. Ну. вастриш палку, как лом, и тыкаш. Соль разайдёцца тожа. Но патом, када садицца будиш на саланцы, усё раўно, снимаш верхню землю. Каза жа листья ни будит лизать, нада, штоп глина была. Проста рассаливают на звиринай трапе* (Б. Кун., Тарб.). — *Этах казуль лавил. Рассалит саланцы, сидит* (Дес., Тарб.). — *Куски соли — гальки вазьмёш, дыры наделаш в зимле и накладёш в ых соли — саланцы рассалиш* (Дес., Тарб.).

РАССОЛИТЬ. ◊ **Рассолить (рассаливать) солонцы.** См. РАССАЛИВАТЬ.

РАССОЛОДЕТЬ. *Сов. к* СОЛОДЕТЬ. То же, что и ЗАСОЛОДЕТЬ.

РАССТЕЛУХА [растилуха/растялуха], **-и**, *ж.* 1. То же, что и РАССТЕЛЮЧКА (в 1-м знач.). — *Трава растёть у нас така нивысока, растилуха, стелицца ана, а цвитёть белинькими цвиткáми* (Шарал., Мухор.). — *Растилуха — растилучая трава такая, усё корни, а святочки малинькии такии* (Шарал., Мухор.).

2. То же, что и РАССТЕЛЮЧКА (во 2-м знач.). — *Ана каг брусничка цветёть, с мелкими ягатками. Иё хоть ат чиво пьють. Па-нашыму "растилуха", а па-научнаму "талакнянка". Ана разрастаицца круyами, асобина растёть на yарях* (Мих., Киж.).

РАССТЕЛЮЧИЙ [растилючий], **-ая, -ое.** Разросшийся. — *А он, куст, такой растилючий был, на усю дарогу торчал в разны стораны* (Ник., Мухор.).

РАССТЕЛЮЧКА [растилючка], **-и**, *ж.* 1. Травянистое растение звездчатка средняя. То же, что и РАССТЕЛУХА (в 1-м знач.), РАССТИЛАШКА, СТЕЛУЧКА; см. МОКРЕЦ. — *Растилючка — малинькая трава, стилючая, корни длиныи, листочки малиньтии* (Куйт , Тарб.).

2. Лекарственное растение толокнянка. Arctostaphylos. То же, что и РАССТЕЛУХА (во 2-м знач.). — *Растилючка, ана каг брусничник. Растёть па yарам или папо лису, yде сасна, yде yорачки. Ана ни растёть, а ниска стелицца. Ф сухом мести растёть, ни пафсимесна, а так. кругами, бальшыми, малинькими* (Мих., Киж.).

РАССТИЛАШКА [растилашка], **-и**, *ж.* То же, что и РАССТЕЛЮЧКА (в 1-м знач.). — *Растилашка — каришти-та у яё белиньтии, сама мяканька така. цаплятам усё яё брасають* (Дес., Тарб.).

РАССУДИТЬСЯ [рассудицца], **-жусь, -судишься**; *несов.* Расторгнуть свой брак; развестись. — *Ревнась любила иво, рассудились ани з жаной* (Н. Заг., Мухор.).

РАССУПОНИТЬСЯ [рассупоницца], **-нюсь, -нишься**; *сов. Перен.* Потерять бодрость, стать вялым; почувствовать упадок сил. Ср. РАЗМЕЗЮЛИТЬСЯ. — *Рассупонился — ни работать, ничо ни можыт. абратна "склеивать" нада* (Калин., Мухор.). — *Давленне-та патскочила. рассупонилась уся, ничо делать нихота* (Ник., Мухор.).

РАССЫПНАЯ САРАНА [рассыпная сарана]. Цветок тигровая лилия. См.

МАСЛЕНКА[2]. — *Вот у мене́ рассыпна́я сарана́, виш, краси́вая, высо́кая, а уа́, "тигро́вая ли́лия" ишо́ заву́т. Ана́ как сара́нка, то́ка кру́пная, и се́мячки, вот ви́диш, кру́глыи чо́рныи, атска́кивают ат ниё, на зе́млю рассыпа́юцца, таки́ чо́рны масли́нистыи* (Леон., Киж.).

РАССЫПНО́Й. ◊ **Дать рассыпно́й трепо́к.** См. **ДАТЬ.**

РАСТАКА́ТЬ. *Сов. к* **РАСТА́КИВАТЬ.**

РАСТА́КИВАТЬ [раста́кавать/ раста́кивать], -аю, -аешь; *несов.*; **РАСТАКА́ТЬ**, -а́ю, -а́ешь; *сов. перех.* 1. *Неодобр.* Разлучать; ссорить. — *Дружы́ли, дружы́ли, и растака́ли их* (Калин., Мухор.). — *Дава́й усегда́ быть уме́сти, штоб нас с табо́й ни растака́ли* (Калин., Мухор.).

2. Отговаривать, убеждать не делать что-л., отказаться от какого-л. намерения. — *Ты сабрала́сь итти́, а я тибе́ раста́каваю: "Ни хади́, не́чава де́лати, ты там ничо́ ни вазьмёш". Растака́ла я иё, ана́ ни пашла́* (Шарал., Мухор.). — *Чо́ ты иво́ раста́киваиш? Пусь сам ду́маит* (Шарал., Мухор.). — *Ани́ дагаваре́лись, чо́й-та она́ купи́ть хо́чит, а я тре́тий падашо́л и растака́л, ана́ ужэ́ ни ку́пит* (Калин., Мухор.). — *А он* [жених] *ма́тке ни ндра́вился, ана́ миня́ и растака́ла* (В. Сутай, Мухор.).

РАСТВО́РКА [раство́рка], -и, *ж.* Окно с отворяющимися створками. — *Ле́там у раство́рки самава́р раста́виш, аткро́иш, сиди́ш — чай пьёш. Фсё ви́дна* (Возн., Тарб.).

РАСТЕЛИ́ТЬСЯ [растили́цца], -ли́тся; *сов.* Отелиться (обычно после долгих мук). — *Растили́цца ни мо́жыт каро́ва, ка мне́ бигу́т* [информант — ветеринар] (Ник., Мухор.).

РАСТОЛЧА́НИТЬ [расталча́нить], -ню, -нишь; *сов., перех.* Растолочь. См. **РАЗМЕЗЖУ́ЛИТЬ** (в 1-м знач.). — *Кады́ расталча́ниш се́мичти патсо́лнышныи, а пато́м атажмёш их, ма́сла-та жы́ттий де́лацца, а жмы́х-та тако́й густо́й астаёцца* (Бич., Бич.).

РАСТОПО́РЩИТЬСЯ [растапо́ршыцца], -щусь, -щишься; *сов. Перен.* Накинуться, обрушиться с обвинениями, бранью и т.п. — *Он придёт вы́пимшы, я бу́тта растапо́ршусь на няво́ — накричу́* (Б. Кун., Тарб.). — *Цэ́лый день няя́риваиш каво́-та ма́там, тибе́ и ска́жут: "Каво́ растапо́ршылась?"* (Б. Кун., Тарб.).

РАСТОПЫ́РЩЕННЫЙ [растапы́ршэнный], -ая, -ое. Расширяющийся. — *Сарахва́н тако́й внизу́ растапы́ршэнный был* (Ник., Мухор.).

РАСТРЕПА́ТЬ. *Сов. к* **РАСТРЕ́ПЛИВАТЬ** и **РАСТРЁПЫВАТЬ.**

РАСТРЕ́ПЛИВАТЬ и **РАСТРЁПЫВАТЬ** [растре́пливать], [растрёпывать], -аю, -аешь; *несов.*; **РАСТРЕПА́ТЬ**, -а́ю и -плю́, -а́ешь и -пешь; *сов. перех.* То же, что и **ТРЕПА́ТЬ.** — *У нас те́ста вапшэ́та ре́тка кады́ рука́ми растре́пливають. Эта кады́ иво́ на́да шы́пка мя́ттим зде́лать, а та́к-ты иво́ ска́лкай раска́тывають* (Бич., Бич.). — *Липёшку рука́ми на́да растрипа́ть, ска́лкай-та — каля́ная те́ста бу́дит* (Новодес., Кяхт.). — *Ляпёшычку растряпа́ш рука́ми шот так* [показывает], *я́гатти накладёш и у пе́цьку паста́виш* (Дес., Тарб.). — *Растряпа́л ляпёшку, здви́нул иё пыпала́м — э́та здибинь и есь* (Бич., Бич.). — *На зди́бни растре́пишь те́ста, ляпёшка палу́чицца. Иё свярнёш, адали́ пиро́х, ды и у пе́чку у ру́скую паса́диш* (Бич., Бич.). — *Ну, как растрёпывають ляпёшку?! Дык про́ста иё рука́ми растя́гивають вро́ди, пальца́ми расхла́пывають, ано́* [тесто] *каг бы взабьёцца* (Бич., Бич.).

РАСТРО́НУТЬСЯ [растро́нуцца], -нется; *сов.* Увеличиться в объеме, подняться (о тесте и изделиях из него). Ср. **ВЫ-**

ходиться. — *Те́ста, ду́маю, на́да размиша́ть, штоп растро́нулся ладо́м* (Шарал., Мухор.). — *Те́сты раска́тывають на нябальшы́ круши́ти, з двух канцо́ў нажо́м прырязаю́ть у́сити, у сярётку крушка́ кладу́ть варе́нне али чарёмуху... а пато́м их кладу́ть на про́тивинь, ани́ растро́нуцца. От и та́рти* (Бич., Бич.).

РАСТЮРУ́ШИТЬ [растюру́шыть], -шу, -шишь; *сов.*, *перех.* Разделать, распотрошить что-л., удаляя содержимое. Ср. **ОБИХО́ДИТЬ** (в 3-м знач.). — *Баярку уо́т сабрала́, растюру́шыла усю́, кастю́лик у ней мно́га* (Гаш., Мухор.). — *Щас ку́рачку растюру́шу да абе́т сла́дю* (Куг., Мухор.).

РАСХУ́ТЬКАТЬ [расху́тькать], -аю, -аешь; *сов.*, *перех. Неодобр.* Нерасчетливо израсходовать; растратить зря, неразумно; растранжирить. Ср. **ПОСТРА́ТИТЬ**. — *Щас пе́нзию-та ма́линьку даю́т. От нида́вна палучи́ла да и расху́тькала ужэ́ усю́-та туды́-сюды́* (В. Саян., Тарб.).

РАСЧА́ТЬ. *Сов. к* **РАСЧИНА́ТЬ**.

РАСЧЕРТИ́ТЬСЯ. *Сов. к* **РАСЧЕ́РЧИВАТЬСЯ**.

РАСЧЕ́РЧИВАТЬСЯ [расче́рчивацца/раще́рчивацца/расчче́рчивацца], -аюсь, -аешься; *несов.*; **РАСЧЕРТИ́ТЬСЯ**, -тю́сь и -чу́сь, -тишься; *сов. Обряд. Устар.* В обряде гадания на Святках прочерчивать круг в обратном направлении после того, как гадающий **зачертится**. Ср. **ЧЕРТИ́ТЬСЯ**. — *Эта када́ варо́жуть. Е́сли, гаварят, ни раще́ртишса, так фсё вре́мя и му́чицца бу́диш, фсё бу́дит чу́дицца чиво́-та* (Шарал., Мухор.). — *А чирти́лись так: че́ртим круги́ па со́нцу, а пато́м расчче́рчивались. Е́сли усё пра́вильна расчче́ртишся, то нарма́льна усё бу́дять* (Б. Кун., Тарб.). — *У нас у дяре́вне слу́чай был: де́ўка бяго́м с ре́чти бяжа́ла. Стару́хи гаварили, мол, ни расче́ртишся, так тибя́ чорт так нагонит, што бяжа́ть биз аглятки бу́диш да сваи́х варо́т. Вот ана́ и бяжа́ла бяго́м. А што ни расчарти́лась, так э́та, мо́жэт, крук ни па со́нцу начарти́ла* (Б. Кун., Тарб.). — *Кагда́ че́ртисся, сыма́иш крест, вало́сья распуска́иш, што́бы причу́дилась. Пато́мака, кагда́ заче́ртисся, абяза́тильна на́да расчирти́цца, а то че́рти за табо́й увя́жуцца* (Калин., Мухор.).

РАСЧИНА́ТЬ [расчина́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **РАСЧА́ТЬ**, -ну́, -нёшь; *сов. перех.* Начинать делать что-л. — *Заро́т расчина́ем — со́нца то́ка садии́цца, а заверша́ем смётывать уш но́ччу* (Шарал., Мухор.). — *Фсё мо́жна расча́ть, мо́жна пе́сню расча́ть, гульню́ каку́ ни с чиво́ расча́ть. Я вот раска́с расчина́ю щас* (Шарал., Мухор.).

РАСШИ́ВКА [рашшы́ўка/рашшы́фка], -и, *ж.* Вышитая цветными нитками узкая полоска ткани (прошва) на рукаве рубахи. — *Руба́си рашшыва́ли рашшы́ўками. И чича́с магу́, то́ка мулину́ на́да* (Шиб., Бич.). — *На рукаве́ рашшы́ўку де́лають. На друго́й руба́хи рашшы́ўка у мене́ бра́вая* (Бич., Бич.). — *Рашшы́фти и на жэ́нстих, и на мусти́х руба́хах бы́ли* (Мухор., Мухор.).

РВАНЦЫ́ [рванцы́], -о́в, *мн.* Кусочки теста, сваренные в кипящей воде; клецки. — *На рванцы́ те́ста как на галу́шти заво́дють. То́лька здесь ня раска́тывають, а атшы́пывають, рвуть те́ста и в ваду́. Ани́ ра́зныи па фо́рме палуча́юцца* (Б. Кун., Тарб.). — *Наме́сиш те́ста ту́га-на́туга, пато́м нарвёш рука́ми. Эта рванцы́, ани́ з галу́шками схо́жы* (Куйт., Тарб.).

РДЕНЬ [рдень], -я, *м.* То же, что и **ИРГЕ́НЬ**. — *Рде́ним называ́ют бара́на, като́рый кастри́раван* (Дес., Тарб.).

РЕБЁНОК. ◊ **Руче́ть ребёнка**. См. **РУЧЕ́ТЬ**.

◊ **Стравить ребёнка**. См. **СТРАВИ́ТЬ**.

РЕБЯТЁШКИ [рибитёшки], -шек, *мн.* Дети. См. ДЕТВА́. — *Рибитёшки-та падрастáють, какáя им жысь вы́падит?* (Калин., Мухор.) — *Стаи́м, ни знáим — уби́ли мидведя или нет. Ани́ мне и гаварят: "У тибя́ рибитёшэк нет, ты и лесь, Спиридóн, пасматри́, чó там"* (Ник., Мухор.).

РЕВЕ́ТЬ [риве́ть/ряве́ть], -вý, -вёшь; *несов., перех.* и *неперех.* 1. *неперех.* Громко говорить, сообщать что-л.; кричать. См. КРИЧЕ́ТЬ (в 1-м знач.). — *Паслéдний день гуля́ють у сватóў, у няве́сты. Салóму таскáють, паджыгáють и рявýть: "Гари́! Гари́!" Пéсни паю́ть, усé пля́шуть. Так свáдьбу тýшуть* (Дес., Тарб.).

2. *перех.* Громко звать; призывать. См. КРИЧЕ́ТЬ (во 2-м знач.). — *Да был я у вас. Падъе́хал ф полпя́тава, риве́л-риве́л Сирёгу, да так ни щем и уе́хал абрáтна* (Дес., Тарб.).

3. *перех.* и *без доп.* Петь (песни). См. КРИЧА́ТЬ (в 1-м знач.). — *На пасиде́лках-та ни прóста там сиде́ли, што там криче́ли, риве́ли пе́сни, а де́ўти фсигдá вязáли. Харóшая-от де́ушка, удáлая, ани́ абязáтильна свя́жыт насóк или вáрьгу* (Н. Брянь, Заигр.). — *На свáдьбу придýть, пасидя́ть спирвá сми́рна, а патóм как начнýть ряве́ть да плясáть, аш палы́ дражáть* (Дес., Тарб.). — *Пе́сни па прáзникам ряве́ли, брáва жы́ли тадá* (Над., Тарб.).

4. *неперех.* Издавать звуки (о животных). См. КРИЧА́ТЬ (во 2-м знач.). — *Мы гусе́й ни дяржáли, у нас е́та нишазмóжна бы́ла, а шот ря́дам, у сасе́дий, слы́шна, рявýть* (М.-Тала, Заигр.).

РЕГОТА́ТЬ [ригатáть], -гочý, -гóчешь; *несов., неперех.* 1. То же, что и РОГОТА́ТЬ (в 1-м знач.). — *Хвáтит ригатáть, угамани́сь мале́нька!* (Бич., Бич.).

2. *Неодобр.* То же, что и РОГОТА́ТЬ (во 2-м знач.). — *Ригатáть — биспристáнна хахóчит, смиёцца грóмка. Весь день гаргóчит ли ригóчит* (Хас., Хор.).

РЕ́ДИК [ре́дик], -а, *м.* Шерстяной платок, шаль неплотной вязки. То же, что и РЕДУ́ШКА, РЕДЮ́ШКА. Ср. АТЛА́С, ЗАКО́СИНКА, КАШЕМИ́РИК, СЕ́ТКА. — *Ре́дити — пýхавые платти́, их сямéйсти бáбы наси́ли. На ти́чку их павя́зывали* (Бич., Бич.).

РЕДУ́ШКА [рядýшка], -и, *ж.* 1. То же, что и РЕ́ДИК. — *Вя́заная шаль, зимóй наси́ли, шырстиня́я — рядýшка* (Хас., Хор.).

2. Небольшая рыболовная сеть. Ср. БРО́ДНИК, ЧЕБА́ЧКА. — *Рибя́та нáшы рядýшки свизáли да и у прут заки́нули. Мой жани́х патóм их утáскивал* (Хас., Хор.).

РЕДЮ́ШКА [ридю́шка/рядю́шка], -и, *ж.* То же, что и РЕ́ДИК.— *Ис шырстяны́х ни́так вя́зана ридю́шка, те́пле ана́* (Хас., Хор.). — *На пасиде́лках вязáли вáрьги, рядю́шки. Рядю́шки — э́та таки́ шáли вя́заны* (Н. Брянь, Заигр.). — *У рядю́шти бóле ле́там хóдим* (Куйт., Тарб.).

РЕЗА́КА [ризáка], -и, *м.* Специалист по забою скота. — *Мужыка́, катóрый закáлываить скот, у нас называ́ють ризáкай. Ни кáжный жа мужы́к умéить э́та, паэтаму дóлжын быть ризáка* (О.-К., Бич.).

РЕ́ЗАТЬ. ◊ **Ре́зать пýто (пýты)** [ре́зать пýта/пýты]. *Обряд.* Разрезание воображаемых пут, чтобы освободить ноги ребенка, делающего самостоятельно первые шаги. То же, что и ОТРЕЗА́ТЬ (ОТРЕ́ЗАТЬ) ПУ́ТО, РАЗРЕЗА́ТЬ (РАЗРЕ́ЗАТЬ) ПУ́ТО (ПУ́ТУ, ПУ́ТЫ). — *Мане́нька падрастёть дитё — пýта ре́зали. Э́та шоп шыпче́й хади́л* (Шиб., Бич.). — *Каг зде́лаить шак* [ребенок], *так падбигáють и ре́жуть пýты* (Калин., Мухор.).

РЕ́ЗКА [ре́ска], -и, *ж.* Приспособление для шинкования капусты; шинковка. То же, что и РЕЗО́К; см. ШИЛКО́ВКА. — *На зи́му капýсту сали́ли. Крашы́ли на ре́сках.*

Ане́ з до́сак зде́ланы, и у до́ски нажы́ фста́влены. Ко́су атабью́т, вот и нош (Б. Кун., Тарб.). — *Капу́сту ра́ньшы на ре́ски крашы́ли. Ане́ и щас есь. Яё ра́ньшы са́ми де́лали, а пато́м пакупа́ли* (Над., Тарб.).

РЕЗО́К [резо́к/рязо́к], -зка́, *м.* То же, что и **РЕ́ЗКА**. — *Резо́к у миня́ ста́рый, ничо́ ни кро́шыт капу́сту-та* (Ник., Мухор.). — *Рязо́к, што́бы капу́сту ла́дить, крашы́ть* (Ник., Мухор.).

РЁЛКА [рёлка], -и, *ж.* 1. Небольшой остров на реке. Ср. **ЗАБО́КА** (во 2-м знач.). — *Рёлка — э́та шот ре́чка раздвая́йцца, туда́ рука́ў и сюда́, а рёлка — э́та шот пасириди́ни астаёцца, как о́страф. Пако́с на ём мо́жыд быть* (Леон., Киж.).

2. Небольшой луг с хорошей травой, выгон для скота. — *Палы́нка ма́линькая, растёть па рёлкам. Рёлка — эта лужо́к тако́й бра́вый, там ската́ пасу́т* (Мих., Киж.).

3. Просека в лесу. — *Рёлка — ну э́та, как сказа́ть, прасе́чку де́лають в лису́. Уо́т ра́ньша хади́ли зимлиме́ры, тайга́ ка́к-та ме́рилась, ну вот, прасика́йцца — шот э́та "рёлка" называ́йцца. Мо́жыт, ана́ де́сить, два́ццать киламе́траф идёть, тайга́ е́сли бальша́я* (Леон., Киж.).

РЁЛОЧКА [рёлачка], -и, *ж.* 1. *Уменьш.* к **РЁЛКА** (в 1-м знач.). — *Рёлка — э́та даро́шка да чище́* [до чащи], *уо́т гаваря́т: "Па той рёлачти иди́ти"* (Леон., Киж.). — *В лису́ хо́дим, гавари́м: "А вот рёлачка, па ей иди́ти и вы́йдити"* (Леон., Киж.).

2. *Уменьш.* к **РЁЛКА** (во 2-м знач.). — *Аўде́ тиля́та хо́дять, аўде́ каро́вы пасу́цца, ра́ньшы э́та называ́лась "рёлачка". "Куды́ пашла́?" — "На рёлачку"* (Мих., Киж.).

РЁЛОЧНЫЙ [рёлашный], -ая, -ое. Относящийся к рёлке (во 2-м знач.). — *Рёлашнае-та се́на харо́шае, ко́сють иво́ на ла́днам ме́сти, где сырасти ма́ла, на рёлки* (Мих., Киж.).

РЕМЯ́ГИ [римя́ги/римя́ди], ремя́г, *мн. Пренебр.* Ветхая, изорванная одежда; лохмотья. См. **ЛОХМЫ́ТЬЯ**. — *Адни́ римя́ди, глядéть стра́шна* (Бич., Бич.). — *У римя́гах тапе́рь пашти́ ни хо́дять* (Н. Брянь, Заигр.).

РЕ́НКА [ре́нка], -и, *ж.* Ревность. — *Ре́нка — ре́внасть, жана́ му́жа ривну́ить или муш жану́. Он хо́дить к како́й-та друго́й или ана́ з други́м и ссо́рюцца из-за ре́нки* (Куйт., Тарб.).

РЕПИ́НЫЙ [рипи́нный], -ая, -ое. Приготовленный из корней репейника; репейный. — *Была ма́сла тако́е, рипи́ннае. И́чиги нама́зать им мо́жна* (Б. Кун., Тарб.).

РЕ́ПЧАСТЫЙ ЛУК [ре́пчастый/ре́пчистый лук]. Яровой (многолетний) лук. Allium cepa. Ср. **СЕ́ЯНКА**, **ЧЕРНУ́ШКА**. — *Ре́пчастый лук у папто́лли зиму́ить. Пато́м яво́ со́дють. С яво́ атраста́ють стре́лти. Са стре́лак вышулу́шывали сямяну́шти чо́рныи. Э́ти чарну́шти се́ють, и ма́линьти тати́ лу́каўки нараста́ють. Э́та уш се́янка* (Бич., Бич.). — *Ре́пчастый лук с се́янти бува́ить. Но́нчи бра́вый вы́рас. Де сябе́ на́ зиму аста́виш, де прада́иш* (Бич., Бич.). — *Ре́пчистый лук фсю зи́му иди́м* (Б. Кун., Тарб.).

РЕ́ЧА [ре́ча], -и, *ж.* Река. — *Ра́ньшэ ре́ча здесь тикла́, ре́ча Галта́йка, щас усо́хла уся́* (Калин., Мухор.). — *Бугуро́дицэ чириз ре́чу бальшу́ю на́да бы́ла пиривлы́ть, а у ей младе́ниц на рука́х* (Калин., Мухор.).

РЕ́ЧКА. ◊ **Ре́чка кипи́т** [ре́чка кипи́т]. О зимнем разливе реки. Ср. **ВОДА́ КИПИ́Т**. — *Кипи́т ре́чка зимо́й — таг гаваря́т, патаму́ шта ана́ пари́т, ана́ жа тяпле́й, чем фсё, ды́рку зде́лат ва льду и разлива́йцца паве́рх* (Леон., Киж.). — *Уо́т ана́*

с о́сини замирза́ит, ре́чка, пато́м, када́ ма-ро́зы увили́чиваюцца, во́ду зда́вливают, лёт ло́паицца и вада́ идёть наве́рьх, уо́т э́та называ́ицца "кипи́т ре́чка". Ана́ уви-ли́чиваицца в не́скалька рас, бирига́ зали-ва́ит, фсё у каво́ агаро́ды ни́ска — фсё зальёт, закипа́ит (Леон., Киж.).

РЕШЁТОЧКА [ришо́тачка], -и, *ж. Устар.* Деталь ручного ткацкого станка: дощечка эллипсовидной формы с отверстиями, служащая наряду с **притугальником** для натяжения и крепления **пришвы**. — *У станке́ ришо́тачка была́, иё заткнём, што́бы ни спуска́ла нит* (Дес., Тарб.).

РЕШИ́ТЬ [ришы́ть], -шу́, -ши́шь; *сов., перех.* Извести, истребить, уничтожить. См. **КОНЧА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Мы щас усе́х каро́ф-та из-за хво́расти ри-шы́ли, малака́ тапе́рь не́ту у нас* (Над., Тарб.).

РЕШИ́ТЬСЯ [ряшы́цца], -шу́сь, -ши́шься; *сов.* Умереть. См. **ПРИБРА́ТЬСЯ**. — *Ду́мала, я ряшу́сь. Уж зажыла́сь чо́-та. Ка́жный день ду́маю: "Прибирёш миня́, Бох, али нет?"* (Куйт., Тарб.)

РЖАНУ́ШКА [ржану́шка], -и, *ж. Устар.* Калачик из ржаной муки. — *Ржа-ну́шти? Ды кала́чити э́ти ма́линьтии татии. Их из я́ришнай мути́ ла́дили. Я уш чи́ста ни по́мню, как их и ла́дють-ты, ржану́шти э́ти* (Бич., Бич.). — *Я ржа-ну́шти стря́пыть ни уме́ю, то́ка зна́ю, што их из я́ришнай мути́ ла́дють, а мать мая́ их ишо́ стря́пала* (Бич., Бич.).

РИ́ПИС [ри́пис], -а, *м.* Плотная ткань в мелкий рубчик; репс. — *Ри́пис был, он пло́тный, ни си́льна гла́ткий, а рибо́й тако́й* (Таш., Заигр.). — *Ри́пис — он та-ко́й жо́скай мале́нька, как крибдышы́н бышва́ить, то́лька то́лшэ он* (М.-Тала, Заигр.). — *Зна́ю, што ткань така́я пло́тная — ри́пис. То́лька я́-та э́тава ри́-писа ни ви́дила сама́* (Шарал., Мухор.).

РИ́ПИСНЫЙ [ри́писный], -ая, -ое. Сделанный из репса; репсовый. — *Ри́-писа у магази́ни сафсе́м ни ста́ла. А ри́писный сарахва́н у миня́ ф шкапу́ ли-жы́ть, чича́с ни адию́* (Нов., Бич.).

РОБЁНОК [рабёнак], -нка, *м.* Ребенок. См. **ДЕТЁНОК**; ср. **ВЫ́ПОРОТОК** (в 1-м знач.), **МАЛЁСЬКА**. — *Рабёнка ко́рмят гру́ддю три паста́: Вили́кый, Спа́сафки, Фили́пафки* (Бич., Бич.).

РОБЁНЫШЕК [рабёнышык/ра-бёнышэк], -а, *м. Ласк.* к **РОБЁНОК**. — *Как я взаму́ш вышла, у миня́ шэсь гатко́ф ра-бёнышка не́ была* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ра́нь-шы рабёнышка ради́ш — два́ццать дён да-ва́ли аддахну́ть, а пато́м рабо́тать* (Н. Брянь, Заигр.).

РО́БИТЬ [ро́бить], -блю, -бишь; *несов., неперех.* Работать, трудиться. См. **ЖУ́РБИТЬ**. — *Я сама́, быва́ла, у строк ха-ди́ла, ро́били у бага́тава како́ва-нибуть* (Бич., Бич.). — *Ро́били с утра́ да за́пазни на паля́х. Паха́ли на ко́нях, на быку́. Па-стра́шнаму ро́били* (О.-К., Бич.).

РОБИ́ШКА [раби́шка], -и, *м.* То же, что и **ВОРОБЕ́ЙКА**. — *Ра́ньшы зва́ли "раби́шти", счас — "варабе́й"* (Нов., Бич.).

РО́ВНО [ро́вна], *нареч.* Одинаково. — *Ра́ньшы ка́к-та па-ра́знаму была, а тапе́рь усё ро́вна: кто рабо́тал, палуча́ит пе́нзию, кто ни рабо́тал, палуча́ит* (Ник., Мухор.). — *На трудаде́нь усе́м ро́вна да-ва́ли* (Калин., Мухор.).

РО́ВНЫЙ [ро́вный], -ая, -ое. 1. Одинаковый (по величине, размеру, качеству, возрасту и т.п.). — *Драва́-та ни фсе ро́вные: бярёза, сасна́, лисвя́к па-ра́знаму гаря́т* (Калин., Мухор.). — *Тада́ лю́ди усе́ ро́вные бы́ли. Не́ была ни злы́х, ни до́брых* (Куг., Мухор.).

2. Равноправный; равный. — *У кал-хо́зи усе́ ро́вныи ста́ли, адинали́сна жы́-ли — бы́ли бага́тыи* (Шарал., Мухор.).

РО́ВНЮШКА [ро́внюшка], -и, *м.* и *ж.* 1. *Ласк.* к **РО́ВНЯ** (в 1-м знач.). — *Да ни аддай-ка миня́, ба́тюшка, за ста́рава*

мужья́, а аддáй миня́ за рóвнюшку. Маладóму я пастéлю пастилю́, а стáраму каме́нниф настилю́ [из песни] (Н. Брянь, Заигр.).

2. *Ласк.* к **РО́ВНЯ** (во 2-м знач.). — *Ане́ кады́ жани́лись, то фсе на них заглядывались. А ане́-та вот пря́ма ро́внюшки, оба бра́вые таки́, загляде́нне про́ста бы́ла* (Б. Кун., Тарб.).

РО́ВНЯ [ро́вня], -и, *м.* и *ж.* 1. Ровесник. См. **КАЖЕГО́ДКИ** (во 2-м знач.). — *Ро́вню-та фсё праждала́ с хро́нта, а он ни пришо́л. С аднаво́ го́да мы с им бы́ли. Ой, люби́ла иво́* (Шарал., Мухор.).

2. Равный в чем-л., под стать кому-л. — *Пе́рвый мужы́к был ей ва фсём ро́вня: и бра́вый, и гра́матный* (У.-Удэ).

РОГ. ◊ **Молоди́к на рогу́.** См. **МОЛОДИ́К.**

РОГА́Ч [рага́ч], -а́, *м.* Ухват. — *Рагачо́м ра́ньшы гаршти́ ис пячи́ ута́скивали* (Бич., Бич.). — *Ухва́т ишо́ "рага́ч" заву́т* (Б. Кун., Тарб.).

РОГОЗА́ [рагаза́], -ы, *ж.* 1. Палка с развилкой на конце; рогуля. [—Что такое ящик?] — *А я́шшык — э́та така́ с фане́ры каро́пка, то́ка у ей дна бы́тта не́ту, а ввирху́ ре́ички наби́ты, штоп све́т-та им* [птицам] *был. Ста́виш иё внакло́нку, рагазу́ зде́лаиш, пацта́виш и вирёўку к ей привя́жыш, штоп дёрнуть* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Перен.* О недотроге. — *Я была́ рагаза́ така́я, усе́х парне́й атта́лкивала. Сама́ бе́лая, шшо́ки кра́сныи, ани́ ле́зли, а я их атта́лкивала, никаво́ ни патпуска́ла, как рагаза́* [показывает, растопырив пальцы] (Б. Кун., Тарб.).

РОГОТА́ТЬ [рагата́ть], -гочу́, -го́чешь; *несов., неперех.* 1. Громко, много говорить, хохотать, шуметь; гомонить. То же, что и **РЕГОТА́ТЬ** (в 1-м знач.); см **ГОРГОТА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Ве́чирам малады́и иду́т, раго́чут, яго́чут — хле́ска гаваря́т, хахо́чут. Иду́т у клуп с писня́м, там де́ўки паю́т, балала́йки круго́м* (Дес., Тарб.). — *Мы как с падру́шками сабирёмся, да рагата́ть начнём, да ишо́ пе́сни запаём — так палдяре́вни слы́шат нас* (Куйт., Тарб.).

2. *Неодобр.* Часто беспричинно громко хохотать. То же, что и **РЕГОТА́ТЬ** (во 2-м знач.); см. **ГОРГОТА́ТЬ** (в 3-м знач.). — *Сиди́ть и ни с чаво́ раго́чить! Чо ана́ раго́чить? "Раго́чить" — э́та адали́ "хахо́чить"* (Бич., Бич.).

РОГУ́ЛЬКА [рагу́лька], -и, *ж.* 1. С-образная деталь самопрялки с короткими полусогнутыми металлическими зубьями, при помощи которых пряжа равномерно наматывается на катушку. См. **РАЗЛУ́КА** (в 1-м знач.). — *Wот рагу́лька, што́бы нить мата́ла. Рагу́лька напо́лницца е́сли, сы́миш* (Дес., Тарб.).

2. (обычно *мн.* **РОГУ́ЛЬКИ**, -лек). Вертикальные жерди по концам короба телеги для перевозки больших по объему грузов (сена, бревен и т.п.). — *Рагу́льки ищё де́лали на тиле́ге, виртика́льные стаяки́. Э́та што́бы чо мно́га на́да наклада́ть — се́на там, зилёнки, рагу́льки и де́ржат грус, ни рассы́пицца* (Ник., Мухор.). — *Рагу́лька, штоп се́на класть. Рагу́льки су́пратив друг дру́га стая́ть, на пиритка́х и зза́ди* (Шарал., Мухор.).

РО́ДАЧИ [ро́дачи], -ей, *мн.* (*ед.* **РО́ДАЧ**, -а, *м.*). То же, что и **РОДОВА́** (в 1-м знач.). — *Мо́да была́: маладу́ху глиде́ть пирит сва́дьбай. Прихади́ли пирва́ ро́дачи, ана́ им кла́нялась, как пало́жына. Пато́м чужы́е пашли́, а ана́ ни пиритиха́ла, усе́м кла́нялась, пака́ за рука́ф ни адернули* (Ник., Мухор.).

РОДИ́ЛЬНИЦА [ради́льница], -ы. *ж.* То же, что и **РОДИ́ХА.** — *Как пачу́ють, што срок пришо́л ража́ть, сра́зу зва́ли ба́пку. Затапля́ли жа́рка печ в ызбе́, зажыга́ли све́чи. Ба́пка чита́ла мали́тву, што́бы ле́хчи была, в рот ради́льницэ са-*

ва́ла иё во́ласы распу́шшыныи (Мухор., Мухор.).

РОДИ́МЕЦ [ради́миц], -мца, *м.* Эпилепсия. — *Мальчо́нка у ей был, бы-ва́ла, к ве́чиру упа́дит на́ пал, дрыгаицца, бьёцца весь. Ма́тка иво́ испужа́йцца, при-бяжы́т ка мне: "Ва́ську апя́ть ради́миц бьёть!"* (Куйт., Тарб.). — *Кады́ у каво́ припа́тки бы́ли, ради́миц, — личи́ли ба́пки, загава́ривали* (Шарал., Мухор.). — *Э́та чилаве́к па́даить кады́, бьёцца галаво́й шы́пка, ой, бе́днай-та! Така́ бале́сь нииз-личи́ма. У сасе́дий на́шых мальчо́нка ра-ди́мцым бале́л. А бо́льшы-та ана́ ат ыс-пу́гу быва́ить* (Шарал., Мухор.).

РОДИ́МЧИСТЫЙ [ради́мчистый], -ая, -ое. Подверженный припадкам эпилепсии. — *Плимя́нница-та у миня́ ра-ди́мчистая, припа́дашная* (Шарал., Мухор.).

РОДИ́НЫ [ради́ны], -ди́н, *мн.* Праздник в честь рождения ребенка. — *Ны ради́ны бра́ва стря́пыють, адали́ на сва́дьбу, вить но́вый жы чилаве́к ради́лся. Бра́ва атпра́знуиш — бра́ва он жыть бу́дить* (Бич., Бич.). — *Мы за́утри ны ра-ди́ны к сва́тти пайдём, у ей мыладу́ха-та двойню ради́ла* (Нов., Бич.).

РОДИ́ТЕЛЬСКИЙ ДЕНЬ [ради́тильский/ради́тильстий день]. *Обряд.* День, посвященный поминовению умерших родственников. См. **РОДИ́ТЕЛИ**. — *Ради́тильс-тий день на Фа́миной няде́ли служы́л для вясны́, для уража́я* (Б. Кун., Тарб.).

РОДИ́ТЕЛИ [ради́тили], *нескл., мн. Обряд.* День, посвященный поминовению умерших родственников. То же, что и **РОДИ́ТЕЛЯ**; см. **РОДИ́ТЕЛЬСКИЙ ДЕНЬ**. — *Зди́-бинь на Ради́тили гато́вили. Те́ста как на хлеп заваді́ли. Растряпа́ш яво́ на стале́, ма́слицэм, мо́жна са́харам, пама́жэш, за-вярнёш, палукру́х палуча́йцца. Спякёцца, ма́слицэм нама́жэш и па́даёш* (Б. Кун., Тарб.).

РОДИ́ТЕЛЯ [ради́тиля], *нескл., мн. Обряд.* То же, что и **РОДИ́ТЕЛИ**. — *Wот сича́с настаёть пос, а чатвёртава — э́та Ради́тиля, Ради́тильский день* (Над., Тарб.).

РОДИ́ХА [ради́ха], -и, *ж.* Роженица. То же, что и **РОДИ́ЛЬНИЦА**. — *Ради́ха — эт ражэ́ница па-сяме́йсти* (Шарал., Мухор.). — *Ради́ха-та до́ма была́, баль-ни́ц не́ была тагда́, и ляжа́ла ана́ до́ма па-то́м со́рак дён иде́-та за пирибо́ркай или за занаве́скай, штоп нихто́ ни вида́л, штоп ни зглазили рибёнка и иё* (Бич., Бич.). — *Кагда́ к ради́хи шли, кто ляпёшку нёс, кто мя́са. Wот учара́сь я для ради́хи та́рачти напякла́* (Нов., Бич.).

РО́ДНЫЙ [ро́дный], -ая, -ое. 1. Природный. — *Быва́ють такия ро́дныя саланцы́. У их соль сама́ ляжы́ть паве́рх бе́лая* (Б. Кун., Тарб.).

2. Местный, здешний, коренной. См. **ЗДЁШНЫЙ**. — *Ана́ ро́дна, здесь радила́сь, ана́ вам усё раска́жыт, а я́-та сама́ за-га́нска* (Шарал., Мухор.).

РОДНЯ́. ◊ **В родне́** [в радне́]. В кровном родстве. — *Стро́га была нильзя́, штоп жани́х с нивéстай-та в радне́ бы́ли. Э́та грех бу́дить* (М.-Тала, Заигр.).

РОДОВА́ [радава́], -ы́, *ж.* 1. *собир.* Родня, кровные родственники. То же, что и **РО́ДАЧИ, СРОДНЯ́, СРО́ДСТВЕННИКИ**. — *Тут круго́м уся́ на́ша радава́, усе́ ря́душкам па-настро́ились* (Бич., Бич.).

2. Ряд поколений, происходящих от одного предка; род. То же, что и **РОДОВИ́НА**. — *По́мню, ба́тя гавари́л: "Ой, э́та радава́ худе́нная, никуды́ ни го́жая. Ни пайдёш, де́фка, и фсё". И ни дал. А пато́м, как В. фстре́тила, ба́тя сказа́л: "А вот с е́там мо́жна жыть"* (Уд., Хор.). — *Няве́сту выбира́ли па радаве́. Сматре́ли, штоп ха-ро́шa была́, а тады́ и сва́тацца ужэ́ шли* (Н. Брянь, Заигр.). — *Радава́ харо́шая, ни шату́шшая, ни гуля́шшая* (Бич., Бич.).

РОДОВИ́НА [радави́на], -ы, *ж.* То же, что и **РОДОВА́** (во 2-м знач.). — *У нас радави́на — фсе до́лга жыву́т* (Калин., Мухор.). — *На́ша радави́на бальшавало́сы, каса́ у миня́ шот така́я была́, а чиса́цца ни люби́ла* (Б. Кун., Тарб.).

РОЖДЕ́НЕЦ [ражде́ниц], -нца, *м.* Уроженец. То же, что и **ВЫРОЖДЕ́НЕЦ**. — *Ты са́м-та ражде́ниц аткýда?* (В. Сутай, Мухор.) — *Вы, де́вачки, аткýда ражде́нцы-та? Но-о, ви́дна, что сибиря́чки-та, а ражде́нцы-та аткýда?* (М.-Тала, Заигр.).

РОЖДЕ́НКА [ражде́нка], -и, *ж.* *Женск. к* **РОЖДЕ́НЕЦ**. — *Я сама́-та ражде́нка шаранда́йская, а вза́муш ушла́ в Нико́льск, так ы жывý здесь* (Ник., Мухор.). — *И я у Бячýри жыла́, и ма́ма мая́, и ба́тя, и ба́ушка, и трайна́ ба́ушка — усе́ ражде́нки зде́шния бы́ли* (Бич., Бич.).

РО́ЖЕННЫЙ и **РОЖЁННЫЙ** [ро́жыный], [ражо́ный], -ая, -ое; *прич.* и *прил.* 1. *прич. страд. прош.* Рожденный. — *Ате́ц был* [пришёл] *жь дирма́нскай, вот я ро́жына была́* (Шал., Тарб.).

2. *прил.* Прирожденный. — *О́н-та, как камуни́ст ражо́ный, биз де́ла никагда́ ни сиде́л* (Гаш., Мухор.).

РОССЕ́ЙСКИЙ [расе́йский], -ая. Переселившийся в Сибирь из западной части России. — *Тут старýха жыла́, ане́ расе́йские, з за́паду* (Б. Кун., Тарб.).

РОССТА́НЬ [раста́нь], -и, *ж.* Перекресток или разветвление дорог. То же, что и **РОССТАНЯ́**. — *А чо ра́ньче? Ра́ньче бра́ва было́: у Свя́тки гада́ли, на раста́нь бе́гали чарти́цца. Но́ччу прибяжы́ш на раста́нь, заче́ртишся скаваро́дникам и слýхаеш, камý чо пака́жыцца* (Новодес., Кяхт.).

РОССТАНЯ́ [растаня́], -ней, *мн.* То же, что и **РОССТА́НЬ**. — *Ра́ньшэ была́ варажба́. Чарти́цца хади́ли на растаня́* (Бич., Бич.). — *На растаня́ бе́гали, чарти́лись: скаваро́дник бра́ли али галаве́шитю нажыга́ли у пе́чти. Крух праче́ртиш и гавари́ш: "Сýжыный-ря́жыный, пада́й мне галасо́к"* (Дес., Тарб.). — *Вод даро́га так идёть и в другý сто́рану идёть, вот и растаня́. Вот на э́тих растаня́х и расчо́ркиваютъ* (Шарал., Мухор.).

РО́СТИТЬ [ро́стить], -стю, -стишь; *несов., перех.* Растить. — *Тилёначка вот ро́стим* (Шарал., Мухор.). — *Ро́стить рибёнка на́да з дишчапли́най* (Мухор., Мухор.). — *Я дитéй ро́стила, учи́ла их фсимý* (Куг., Мухор.). — *Ма́тка-та иво́ умирла́, а ате́ц сханы́жылся. Вот ы ро́стим парни́шка адне́* (Калин., Мухор.).

РО́СТИТЬСЯ [ро́стицца], -ится; *несов.* Издавать характерные звуки перед тем, как снестись или сесть на яйца (о домашних птицах). — *Када́ кýрица ро́стицца, не́сся хо́чит, уо́т ана́ кло́хчицца, на́да ей цыпля́т вывади́ть* (М.-Тала, Заигр.).

РО́ШТЯ [ро́штя], -и, *ж.* Колыбель. См. **ЗЫ́БКА**. — *А лю́льку ишо́ называ́ли ро́штей. Калыбе́ль де́цкую, като́рая виси́т, ро́штей называ́ли* (Нов., Бич.).

РО́ЩА [ро́ща], -и, *ж.* Молодой лес, поросль. — *Аде́ малады́ дяре́вья падраста́ють, их называ́ють ро́щей* (Дес., Тарб.).

РУБА́ХА-ПЕРЕМЫВА́ХА [руба́ха-пиримыва́ха], руба́хи-перемыва́хи. *Устар.* Рубаха, не имеющая смены. — *Ра́ньшы шы́пка тижыло́ жы́ли. Адёжы мно́га не́ была. Адна́ руба́ха-пиримыва́ха. Наде́ниш иё адну́, а ишо́ и не́ту, шоп по́сли ба́ни пириминить. Так и пиримыва́ля, стира́ля иё аднý* (Таш., Заигр.). — *Ра́ньшэ жы́ли-та пло́ха, ничо́ не́ была, тавáру како́ва не́ была. Уо́т и наси́ли мы рубáху-пиримывáху* (Б. Кун., Тарб.).

РУ́БЕ́ЛЬ [рубе́ль/ру́биль], рубе́ля и ру́беля, *м. Устар.* Деревянный брусок с вырубленными поперечными желобками, употребляемый для прокатывания белья на скалке, а также выколачивания его при по-

лоскании; валёк. То же, что и **РУБЕ́Ц**, **РУБИ́ЛЬНИК**, **РУ́БЧИК**. — *Рубе́ль — такой брусо́чик з де́рива. У яво́ канцы́ мале́нька загну́тыя и на адно́й старане́ зу́пчити. На ска́лку наматаи адёжу и им све́рху катаи* (Бич., Бич.). — *Рубе́ль — така́ ката́лка. На э́ту ката́лку складаиш аде́жду и катаиш* (О.-К., Бич.). — *Где рубиль? Биллё пагла́дить на́да* (О.-К., Бич.).

РУБЕ́Ц [рубе́ц], рубца́, *м. Устар.* То же, что и **РУ́БЕ́ЛЬ**. — *Рубе́ц — па́лка зде́лана рупца́ми, ей ра́ньшэ гла́дили. На валёк (така́ па́лка вы́стружына) навара́чивалась руба́ха и рупцо́м ката́лась* (О.-К., Бич.).

РУБИ́ЛЬНИК [руби́льник], -а, *м. Устар.* То же, что и **РУ́БЕ́ЛЬ**. — *Руби́льник да ката́лка — так гла́дили, а пато́м вутюги́ пашли́ с углём, а тапе́рь-та эле́ктрика* (Новодес., Кяхт.). — *Была́ даска́ зу́пчатая, гла́дить адёжу ма́ла-ма́ла. Дак вот ана́ руби́льникам называ́лась. Ра́ньшы утюго́ф-та не́ была* (Шарал., Мухор.).

РУ́БЧИК [ру́пчик], -а, *м. Устар.* То же, что и **РУ́БЕ́ЛЬ**. — *Ру́пчик диривя́нный, биллё им гла́дили* (Н. Жир., Тарб.).

РУГА́ТЕЛЬ [руга́тиль], -я, *м. Осудит.* Тот, кто любит ругаться, постоянно ругается; вздорный, сварливый мужчина. См. **РУГА́ТЕЛЬКА** (во 2-м знач.). — *Ска́жуть: "А он миня́ запе́жыл!" Мушшы́на, руга́тиль тако́й быва́ит нихаро́шый, приме́рна, рабо́тать мно́га заставля́ить и пе́жыть, и пе́жыть* (Куйт, Тарб.).

РУГА́ТЕЛЬКА [руга́тилька], -и, *ж.*; *м.* и *ж. Осудит.* 1. *ж. Женск.* к **РУГА́ТЕЛЬ**. — *Абла́йка руга́цца — апха́ит, абла́ит, абруга́ит. Wот руга́тилька, худа́я ба́ба, де́ука* (Дес., Тарб.).

2. *м.* и *ж.* Тот, кто любит ругаться, постоянно ругается; вздорный, сварливый человек. См. **ОБЛА́ЙКА** (в 1-м знач.), **РУГА́ТЕЛЬ**. — *Руга́цца шы́пка, быва́ит, и мат завара́чиваить, паня́л, ни паня́л — нача́ит руга́цца, ма́тами ара́ть. Вот и называ́ют иво́ руга́тилькай* (Шарал., Мухор.).

РУГА́ТЕЛЬНЫЙ [руга́тильный], -ая. *Осудит.* Сварливый, часто ругающийся. См. **ОБЛА́ЙНЫЙ**. — *Ни руга́тильная ба́ба была́, сми́рная* (Дес., Тарб.).

РУКА́. В словосочетаниях.

◊ **Жить ни в рай, ни в му́ку, а на сре́днюю ру́ку**. См. **ЖИТЬ**.

◊ **На рука́х** [на рука́х]. Вручную. — *Ра́ньшы уся́ рабо́та была́ на рука́х, машы́н-та не́ была* (Мухор., Мухор.).

◊ **На все ску́ки-ру́ки** [на фсе ску́ки-ру́ки/ску́ти-ру́ти]. *Одобр.* О способном, умеющем все делать человеке; о мастере на все руки. — *Ате́ц мой кре́пинький был, усё бы́ла у нас. Он вить на фсе ску́ки-ру́ки был, усё уме́л* (Гаш., Мухор.). — *Уда́лый он, де́льный — на фсе ску́ти-ру́ти* (Калин., Мухор.).

◊ **Размыва́ть (размы́ть) руки**. См. **РАЗМЫВА́ТЬ**.

РУКОТЁРНИК [рукатёрник], -а, *м.* Полотенце. См. **РУШНИ́К**. — *Мы́лись с рукамо́йникаў, их са́ми ла́дили из бирёсты, как тувясо́чти. На гвазде́ у рукамо́йника рукатёрник висе́л* (Бич., Бич.).

РУЧЕ́ТЬ. ◊ **Руче́ть ребёнка** [руче́ть рибёнка]. *Устар. Обряд.* Принимать роды, помогать при родах или брать ребенка на руки сразу после родов. Ср. **БА́БНИЧАТЬ**. — *Быва́ля и у по́ля ража́ля. Ради́т пат сусло́нам, и дамо́й вязу́ть. А то пама́га́ля ради́ть. А ка́г жа! Ба́бушку зва́ли: "Ба́ушка, иди́ ба́бничить". Ана́ прихади́ла рибёнка руче́ть: э́та ана́ принима́ла иво́ у ру́ти. Чирис три дни кристи́ть. Пад бальшу́ мали́тву рибёнка у каду́шку галаво́й сую́ть. Эта ра́ньчи была, а чича́с усе́ не́кристи, как ипо́нцы* (М.-Тала, Заигр.).

РУЧНИ́К [ручни́к], -а́, *м.* Ребенок, привыкший находиться на руках у взрослых. — *Ручни́к он у вас, фсё па рука́м яво́ таска́ити* (Шиб., Бич.).

РУ́ШИТЬ [ру́шыть], -шу, -шишь; *несов., перех.* Действуя чем.-л. острым, разделять на части, отделять от целого; резать. — *Хлеп на́да ру́шыть* (Уд., Хор.).

◊ **Ру́шить венцы́** [ру́шыть винцы́/вянцы́]. Расторгать брак, разводиться (о супругах). См. **ВЕНЕ́Ц (ВЕНЦЫ́) ЛОМА́ТЬ.** — *Ру́шить винцы́ нильзя́ бы́ла. Е́жыли маладые расхади́лись, ради́тилям атка́зывали ат ми́ра. Ни харо́нит мир* (Хас., Хор.). — *Разво́т был вазмо́жын. Э́та явле́ние называ́лась — ру́шыть вянцы́. При-чо́м жэ́ншыне нильзя́ была фтаро́й раз за́муш, а мужуку́ мо́жна была, разриша́лась* (Красн. Чик., Красночик.).

РУШНИ́К [рушни́к], -а́, *м.* Полотенце. См. **РУКОТЁРНИК.** — *Щас мы называ́им "палате́нцэ", а ра́ньшы были рушники́. Их ушыва́ли (самаде́льскии вышыфки де́лали), пато́м пришыва́ли кружава́. На жеркала́ ве́шыли* (Таш., Заигр.). — *Ру́ки-та рушнико́м вытира́ли, кто купля́л иво́, у каво́ сваи́ были* (Дес., Тарб.).— *Рушники́ были́ вышыты с питуха́ми, кружава́ нашыва́ли. Са́ми вышыва́ли и са́ми кружава́ плили́* (Б. Кун., Тарб.). — *Рушни́к ис халста́ был, се́или канаплю́ спициа́льна* (Унгур., Кяхт.).

РЫ́ГА [ры́га/ры́ɣа], -и, *ж.* Постройка для сушки снопов; рига. — *Ра́ньчи каг быва́ла: снапы́ с по́ля в ры́гу сно́сють. Весь хлеп вы́сушуть там. Вы́ташшуть из ры́ги, пра́зник де́лають* (Б. Кун., Тарб.). — *Ры́га, ана́ каг ба́ня; пе́чку там па-чо́рнаму тапи́ли, сушы́ли хлеп там. Ишшо́ канаплю́ сушы́ли там, пато́м иё мя́лкай мя́ли* (Дес., Тарб.). — *Ры́ɣа — ана́ каг ба́ня, но пабо́льшэ ба́ни. Пянькý, э́та зама́шти, сушы́ли, афчи́ны дыми́ли в ры́ɣи* (Бич., Бич.).

РЮ́МОЧНИК [рю́машник], -а, *м.* *Осудит.* Пьяница, алкоголик. См. **ВЫПИВА́ХА.** — *Рю́машник — ну э́тат, хо́ить сабира́ить с пахме́лля. Езь жы у нас таки́и. Иму́, рю́машнику-та, каг бы вы́пить то́лька. Вот где пают́ь, пля́шуть, он и хо́ить, сабира́ить* (Шарал., Мухор.). — *У нас пья́ниц рю́машниками называ́ли — а как ищо́-та* (Ст. Заг., Мухор.). — *Пья́ниц-та мы рю́машниками, ча́рашниками называ́им* (Куйт., Тарб.).

РЮ́ХАТЬ [рю́хать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* Хрюкать. — *Чу́шти жруть и рю́хають с ра́дасти-та* (Н. Брянь, Заигр.). — *Если свинни ись хатя́ть, так рю́хають, ну хрю́кають, вижжа́ть, бе́гають, што биго́м бижы́м, ко́рмим их* (В. Саян., Тарб.).

РЮ́ХНУТЬ[1] [рю́хнуть], -ну, -нешь; *сов., неперех.* 1. *Однокр. к* **РЮ́ХАТЬ.** — *Парасёнак* [о детеныше дикого кабана] *ма́линтий заблуди́лся, г дяре́вни вышыл, а мать яво́ из ле́су рю́хнула, он ы убяжа́л* (Хас., Хор.).

2. *Перен. Осудит.* Грубо огрызнуться; рявкнуть. — *Вот мать доч штo-ни-буть папро́сит, а та ей как рю́хнит в атве́т* (Хас., Хор.).

РЮ́ХНУТЬ[2] [рю́хнуть], -ну, -нешь; *сов., неперех.* 1. Упасть, рухнуть. — *Чириз ручей шла, даска́-та пада мно́й зашата́лася, чуть ни рю́хнула* (Гаш., Мухор.). — *Пирихади́ла па кла́тки и рю́хнула в во́ду* (Хас., Хор.).

2. Обрушиться, рухнуть. — *По́лка рю́хнула, ста́рая была́* (Шарал., Мухор.).

РЯБО́К [рибо́к/рябо́к], -бка́, *м.* Птица сем. тетеревиных рябчик. Tetrastes bonasia L. — *Рябо́к — э́та ря́бинькая така́я пти́чка, з го́лубя, в лиса́х есь. Щас "ря́пчик" ишо́ заву́т* (Б. Кун., Тарб.).

◊ **Свисте́ть рябка́.** См. **СВИСТЕ́ТЬ.**

РЯБУША́ТЫЙ [рябуша́тый], -ая, -ое. Рябой, с щербинами на лице. — *Стехвани́ха рябуша́тая была́, во́спа ра́ньшэ далби́ла людей спадря́т* (Ник., Мухор.). — *Во́спа паклива́ла иво́, уо́т лицо́ у ниво́ рябуша́тае усё* (Ник., Мухор.).

РЯД. ◊ **Уйти в ба́бий ряд.** См. **УЙТИ́.**

РЯДИ́ТЬ [риди́ть/ряди́ть], ряжу́, ряди́шь; *несов., перех.* 1. Одевать, наряжать во что-л. (обычно в новую или праздничную одежду). То же, что и **ОБРЯЖА́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Ря́диш — наряжа́иш зна́чить. Вот я иё ряжу́ ф сарафа́н, мани́сту адива́ю...* (Шарал., Мухор.).

2. *Обряд.* Украшать в Троицу молодую стройную березку, лиственницу (**кумушку**) лентами, бусами, венками и т.п. То же, что и **ОБРЯЖА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Ку́мушку принаси́ли у дом, ряди́ли яё ле́нтами, антаря́ми и пе́ли пе́сни-та* (Дес., Тарб.).

3. Делать, изготовлять, мастерить. — *Шу́бы на зи́му ряди́ли. Ана́ ня пряма́ была́, а кашо́на унизу́, унутри́ ау́цы́ мех, уерху́ ка́нхвинна али жа ж гарниту́ра, с ягнёнка абде́лка на ка́нхви, а уш бага́ты бы́ли — те бе́лти на абде́лку шы́ли, да ишо́ два ряда́* (Б. Кун., Тарб.).

РЯДИ́ТЬСЯ. ◊ **Ряди́ться за косу́** [ряди́цца за касу́]. *Обряд.* Торговаться при символическом выкупе невесты женихом. Ср. **ВЫКУПА́ТЬ КОСУ́**. — *Няве́сту сади́ли пасряди́ избы́, падру́шти дяржа́лись за касу́ и праси́ли вы́куп у жаниха́. Эта у нас называ́лась "ряди́цца за касу́".* (Дес., Тарб.). — *За стало́м сиди́ть няве́ста, накры́тая шо́лкавай ша́ллю — атла́сам. Ради́тили няве́сты начина́ють ряди́цца за касу́. Абы́чна бяру́ть у жаниха́ кала ста́ рублёў* (Мухор., Мухор.).

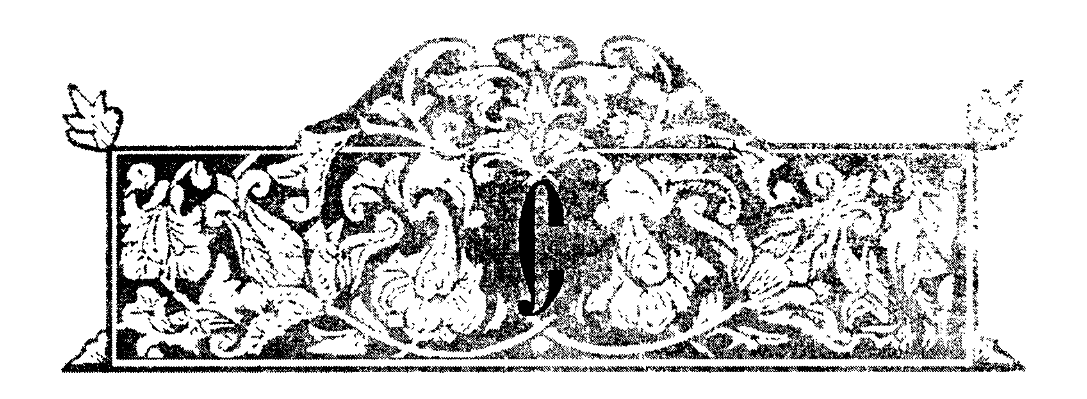
РЯДО́ВКА [ридо́ўка/ридо́фка/ рядо́ўка/рядо́фка], -и, *ж.* Гриб опенок. Armillaria mellea, Pholiota mutabilis. — *Ридо́ўки бе́лыи, сухи́и, ря́душкам стая́ть. Из их и суп ва́рють, и пику́ть. Па биризнику́, па аси́ннику расту́ть. Ани́ бе́лы, ну как мя́са кури́нна бе́ла* (Н. Заг., Мухор.). — *Ридо́фки каря́выи, шля́пка у их суви́листа, и в рят ани́ расту́ть. Но́шка сантиме́траф сем-во́сим. Све́рьху ани́ бе́лыи, жалтава́тыи* (Мих., Киж.). — *Рядо́ўти аны́ высо́ти, на но́жэнках, аны́ ряда́ми сидя́ть, шот и рядо́ўти. Рядо́ўка к со́ли идёть, но бо́льшы яё су́шуть, ана́ у пирашти́ идёть* (О.-К., Бич.). — *Рядо́ўки расту́ть ряда́ми, сло́вна кто их пасе́ял, или кру́гам, адна́ ни растёть. Сни́зу пласти́нки. Он весь кари́чнивый — и сни́зу, и све́рху, и разло́миш — кари́чнивый внутри́. Пло́тный, сухава́тый, но́шка пло́тная. И шля́па ни вы́пуклая, а права́лина ф сирётки, как у ры́жыка. Ани́ ни си́льна то́лстыи. Иво́ су́шат, ни со́лят. Ани́ да́жы в засу́шливый гот быва́ють, кагда́ грузде́й, ры́жыкаф нет. На со́нцы сидя́ть, типло́ лю́бять* (Калин., Мухор.).

РЯДО́ВКОЙ [рядо́ўкай/рядо́фкай], *нареч.* 1. В ряд, в одну линию. — *Пастро́яцца рядо́фкай и так иду́т, по́лют хлеп* (Калин., Мухор.).

2. Один за другим, рядом; подряд. Ср. **СПОДРЯ́Д**. — *Усе́, быва́ла, рядо́ўкай спа́ли на палу́. Те́сна, ни павирнёсси* (Ник., Мухор.).

РЯДО́ВОЧКА [ридо́вачка/рядо́учка], -и, *ж. Ласк.* к **РЯДО́ВКА**. — *Рядо́ўки ря́душкам, как сро́шшыи расли́, уо́т и рядо́учками называ́ли* (Шарал., Мухор.).

РЯ́ТОВА́ТЬ [ритава́ть/ря́тавать], -ту́ю, -ту́ешь и -тую, -туешь; *несов.*; **РАЗРЯТОВА́ТЬ**, -ту́ю, -ту́ешь; *сов., перех.* Выручать, помогать. Ср. **МИ́ЛОВАТЬ**. — *Ража́ли када́ — ба́ушка ря́тавала. Патру́сить, памнёть радиху. У нас ту́та две бы́ли тати́. Я жа до́ма ража́ла сваи́х, вот ани́ и прима́ли — Самсо́ниха да Алдо́тиха* (Б. Кун., Тарб.). — *Ле́карка — ба́ушка была́ адна́, ро́ды принима́ла у ей, разритава́ла иё, ни дала́ дитя́м умире́ть* (В. Жир., Тарб.).



САБА́Н [саба́н], -а, *м. Устар.* 1. Однолемешный плуг. — *Саба́н — аднали́ме́шный плух, два каня́ в иво́ запряга́лись* (Калин., Мухор.).

2. Железный лемех сохи или плуга. — *Саба́н у сахи́ внязу́ нахо́дицца, и он у зе́млю захо́дить* (Алт., Бич.).

САБА́НИТЬ [саба́нить], -ню, -нишь; *несов., перех.* 1. Очищать шерсть, взбивая и раздергивая ее; трепать. Ср. **ШИ́НЬГАТЬ** (в 1-м знач.). — *Саба́нят шэрьсть пру́ттями. Гла́ткий бальшо́й прут, штоп ни цыпля́лась. И уо́т пру́ттями саба́нят иё, шэрьсь — ана́ паднима́йцца, паднима́йцца... Саба́нят ско́лька: день ли два иё саба́нят, штоп ана́ фся мя́хкая была́. А пато́м ужэ́ ката́ют из иё патники́* (Леон., Киж.).

2. Выполнять тяжелую работу. Ср. **ГОНОШИ́ТЬ** (в 1-м знач.), **ЁЗГАТЬСЯ** (во 2-м знач.), **ЖУ́РБИТЬ, МАНТУ́ЛИТЬ** (в 1-м знач.), **РАБО́ТАТЬ КАК РАСПОЯ́САННЫЙ МУЖИ́К, ХЛОПОТИ́ТЬСЯ**. — *Цэ́лый день саба́ню на гаро́ди, а он агде́-та шляйцца, шары́ нали́л* [жена о муже] (Леон., Киж.).

3. Дуть (о ветре). — *Ну, сёдни ве́тир саба́нил, ста́вни в акошках сту́кали* (Бич., Бич.). — *"Саба́нить" — э́та а ве́три ска́жуть. Ве́тир саба́нил — дул зна́чить* (Бич., Бич).

САБУЛЬЗА́ [сабульза́/субульза́], -ы́, *ж.* Кушанье из вареного картофеля, слегка растолченного в отваре и заправленного луком (иногда молоком или сметаной). То же, что и **ЗАБУЛЬЗА́**; ср. **БУ́ЛЬБА́ШНИК, БУ́ЛЬБИШНИК** (во 2-м знач.), **ТОЛЧА́НКА**. — *Сабульзу́ жы́тка идя́т: карто́шку паталкёш нимно́га, лу́ку мо́жна све́рьху, смита́ны, е́сли есь* (Гаш., Мухор.). — *Субульза́ — э́та кагда́ карто́шки начи́стят ме́линька, нава́рят иё и едя́т* (Мухор., Мухор.).

САГА́ЛГАН [сага́лɣан], -а, *м. Обряд.* Бурятский праздник Белого месяца, Новый год по восточному календарю. То же, что и **САГА́ЛЫ, ЦАГА́ЛОВКА, ЦАГА́ЛОСЯ**. — *На Сага́лɣан я наряжа́юсь, хажу́ ф клуп. Типе́рь на ро́дину ни съе́здиш, далёка, не́ за шта е́хать* (Уд., Хор.).

САГА́ЛЫ [сага́лы/цага́лы], -ов, *мн. Обряд.* То же, что и **САГА́ЛГАН**. — *Ско́ра у буря́таф Сага́лы — Но́вый гот. Фсе абяза́тильна е́здиют з гасти́нцами к са́маму ста́ршаму ф сваёй радаве́. Тако́й у их зако́н* (Шиб., Бич.). — *Ф Цага́лы буря́ты мя́са куска́ми ва́рють, мало́чныи праду́хты на стол ста́вють, во́ткай угашша́ють* (Дес., Тарб.).

САДИ́ТЬ. ◊ **Сади́ть на шканты́** [сади́ть на шканты́]. Соединять деревянные

детали при помощи деревянных клинышков, вставляемых в отверстия. См. ШКАНТИ́ТЬ. — *Ра́ньшы ф ста́рых дама́х патёмти урубa'ли и зу́бья туды́ фставля́ли, а чича́с на шканты́ са́дють. Спо́валь у фсех струме́нтаф пално́. Са́дють на шканты́? Эта и в том, и в э́там бривне́ дыра́чки, а в них ко́лышки, или шканты́. Имя́ и кре́пют* (Б. Кун., Тарб.).

САДИ́ТЬСЯ. В словосочетаниях.

◊ **Сади́ться на бе́лого коня́** [сади́цца на бе́лава каня́]. Впадать в белую горячку. — *Мужы́к нида́вна паме́р. Маладо́й был, а уш на бе́лава каня́ сади́лся. Ну, с галаво́й чо́-та бы́ла. Во́тку ишы́пка пил и мирe'щилась иму́. Пасле́дне вазьмёт и нисёт: "Ба́пка, купи́"* (Таш., Заигр.).

◊ **Сади́ться на солонцы́** [сади́цца на саланцы́]. Поджидать зверя у естественных или специально подготовленных охотником солонцов. — *В ле́тний пири́ат на саланцы́ сади́лись. Есть апридилённыи миста́: или са́ми де́лают, или приро́дныи. У ка́ждава хазя́ина ра́ньшы бы́ли сваи́ саланцы́. Инагда́ на пирихо́дах сади́лись, на трапе́ звири́най, тро́пы схо́дяцца в адно́м ме́сти* (Дес., Тарб.).

◊ **Сади́ться (сесть) сту́лом (в сту́лу)** [сади́цца (сесть) сту́лам/ф сту́лу]. Превращаться в комкообразную, клейкую массу; становиться густым. См. СТАНОВИ́ТЬСЯ (СТАТЬ) СТУ́ЛОМ. — *Сяме́йстии ишшо́ затура́н ла́дили: малако́ скипяти́ш и муку́ сы́пиш патихо́ньку, што́бы сту́лам ни се́ла, камко́м зна́чит. Пато́м, кагда́ клю́чим фскипи́т, сыма́ш* (Шарал., Мухор.). — *Сва́рют малако́ да па ло́шки смита́ны туды́, ано́ сту́лам сади́цца, а нау́тра визу́т прадава́ть иво́. Смита́на как ф сту́лу сел, густа́я* (Куйт., Тарб.).

САДО́ВИНА [садо́вина], -ы, *ж.*; *собир.* Все, что растет в саду (ягоды, фрукты). — *Ны́ньчи ря́сна садо́вина урадилась, ле́та ла́днае бы́ла* (Н. Брянь, Заигр.).

САДУ́ШКА [саду́шка], -и, *ж.* Двулетнее огородное растение, сохраненное и высаженное на следующий год для получения семян. — *Саду́шку аткла́дывали: маркоу́ку на́ зиму закапа́им у зе́млю, раско́ф надаёть, с э́тих атро́скаф симяна́ палу́чацца* (Мухор., Мухор.). — *Саду́шка как палуча́ицца? Wот лук у патпо́лле спуска́ют, он начина́ит расти́, стре́лки пайду́т, а на шы́шке у стре́лак — симина́* (Шарал., Мухор.). — *Саду́шти со́дють для сямя́н, што́бы ня купля́ть. Их купи́ть не́гди* (Бич., Бич.). — *Саду́шти ны́нчи бра́ва усхо́дють. Мы их у патпо́лли храни́м* (Нов., Бич.). — *Капу́сту, бру́кву, маркo'шу, ре́пу на саду́шку са́дим* (Н. Брянь, Заигр.).

СА́ЙБА [са́йба], -ы, *ж.* Небольшое сооружение из бревен в виде сруба для битых кедровых шишек. Ср. ИСТРУ́Б (в 3-м знач.). — *Са́йбу ру́биш, науро́ди за́крама, сушы́ну падбира́иш, па бривна́ три вышыно́й. У са́йбу шы́шку ссыпа́ли* (Ник., Мухор.).

САК [сак], -а, *м.* Выпуклая сторона, суставной выступ игральной бабки. — *Сак — э́та бугаро́к у ба́пки. Ба́пка са́кам ляжы́ть — выи́грываиш, сибе́ забира́иш* (Калин., Мухор.). — *Ба́пти кида́иш, стара́исся, што́бы са́кам уста́ла* (Куг., Мухор.).

САЛАМА́Т [салама́т], -а, *м.* Кушанье в виде каши из муки на жире. То же, что и САЛАМА́ТЬ; ср. ЗА́ТИ́РКА (во 2-м знач.), МАЦЕКЛЕ́ЙКА (в 1-м знач.), МУЧНЯ́НКА. — *Салама́т ис пшани́шный муки́ де́лыють. Ща́с-ты иво́ ни ва́рють. Муку́ спярва́ зажа́рють у жыру́, што така́я густа́я ка́ша палу́чицца. Пато́м иё типятко́м зава́риваютъ и идя́ть, адали́ ка́шу* (Бич., Бич.). — *Салама́т — э́та про́ста ка́ша из муки́, иё типятко́м и зава́ривыють* (Шиб., Бич.). — *У вайну́-та ись не́чива бы́ла, так салама́т зде́лаш, рибяти́шкам даш, а сам, быва́ла, смо́триш*

на их, а ись няльзя́, вдрух имя́ ня хва́тит (Куйт., Тарб.).

САЛАМА́ТИТЬ [салама́тить], -чу, -тишь; *несов., неперех.* Угощать работников после окончания какой-л. работы, например уборки урожая. — *Каку́-нибуть рабо́ту зде́лают и гаваря́т: "На́да салама́тить". Ф канцэ́ страды́ салама́тили* (Уд., Хор.).

САЛАМА́ТЬ [салама́ть], -и, *ж.* То же, что и САЛАМА́Т. — *Радите́ли маи́ са-лама́ть стря́пыли: мука́ жа́рицца на скыварде́ да кари́чнивава цве́ту, патса́ливають, паме́шывая ло́шкай. По́сли таво́ как мука́ пирижа́рицца, дабавля́ють вады́ кипячо́най, дабавля́ють нямно́га жы́ра свино́ва и даю́ть пирикипе́ть ей на пе́чке* (Шарал., Мухор.). — *Салама́ть мы ад буря́т научи́лись де́лать, то́ка де́лаим па-сво́иму. Ани́ у жа́ряную муку́ смята́ну дабавля́ють, а мы — вады́, жы́ра, малака́, со́ли, са́хара* (Шиб., Бич.). — *Ма́ма скыварду́ паста́вить, муку́ ижжа́рить да краснаты́, чуть типято́чку даба́вить, мяша́ить, ана́ крупи́нками зде́лаицца. Жы́ру свино́ва туда́ бро́сить — и салама́ть* (Дес., Тарб.)

САМОВА́РНИК [самава́рник], -а, *м.* 1. Отверстие в верхней части русской печи для установки самоварной трубы. — *Wот у нас стари́нная печ. Э́та ме́ста пат самава́р. Сам ста́вють на тубуре́тку, а трубу́ — у э́ту дыру́, самава́рник* (Бич., Бич.).

2. То же, что и ПОДСАМОВА́РНИК. — *Самава́рник — э́та дирива́ный зде́ланый, штоп туда́ самава́р ста́вить. Э́та така́ паста́фка з бо́ртиками, на но́шках, чаты́ри но́шти. Ишо́ ме́ста пат кран бы́ла вы́ризана* (Куйт., Тарб.). — *Ра́ньшы самава́р на самава́рник ста́вили, он пад вит тубаре́тки, с но́шками* (Шарал., Мухор.). — *Зде́лал мине́* [сосед] *тада́ каду́шку и самава́рник, я на ём самава́р дирку́* (С. Заг., Мухор.).

САМОДЕ́ЛЬСКИЙ [самаде́льский], -ая, -ое. Самодельный. — *Са́нки бы́ли самаде́льские, са́ми их ла́дили, таг жа как узро́слые* (Шарал., Мухор.). — *Унты́ самаде́льские, са́ми их шью́ть* (Калин., Мухор.).

САМОКРУ́Т [самакру́т], -а, *м. Осудит.* Ветреный, распутный мужчина; бабник. См. КРУТЕ́ЛЬ (в 1-м знач.). — *Самакру́т с симье́й ни жыве́т, кру́тицца тут, там, визде́ шля́ицца* (Хас., Хор.). — *Адна́ ба́ба, друга́... Самакру́т! Ат траи́х дите́й прижы́л!* (В. Саян., Тарб.)

САМОКРУ́ТКА [самакру́тка], -и, *ж. Осудит.* Ветреная, распутная женщина. См. КРУТЕ́ЛЬ (во 2-м знач.). — *Уради́ла в де́фках, быва́ла, па́рень абману́л. Стыдо́м бальшы́м бы́ла. Ра́ньшы тати́м самакру́ткам варо́та дёхтим ма́зали* (Куйт., Тарб.).

САМОПРЯ́ДКА [самапря́тка], -и, *ж.; м.* и *ж.* 1. *ж.* Самопрялка. То же, что и САНОПРЯ́ДКА (в 1-м знач.); см. ВЕРЕТЁШКА (во 2-м знач.). — *На самапря́тти я шэрсь пряду́ — ва́рьди и чуло́к вяза́ть* (Дес., Тарб.). — *Самапря́тти маёй уш лет сто, наве́рна, на ей ишшо́ ба́ушка пря́ла* (Б. Кун., Тарб.). — *Ма́ма-та мая́ усё сама́ де́лала: и шы́ла, и тка́ла, и вяза́ла то́жэ сама́. Мы, ма́линькии, по́мню, ся́дим ко́ла ей, а ана́ на самапря́тки прядёть да расска́зыват чо. Мы́-та ма́линькии, на́м-та интире́сна* (Бич., Бич.).

2. *м.* и *ж. Неодобр., пренебр.* О болтливом человеке, пустослове. То же, что и САНОПРЯ́ДКА (во 2-м знач.); см. БО́ТАЛО (во 2-м знач.). — *У нас сасе́тка есь, самапря́тка настая́шшая, бо́льшы никто́. Уо́т прися́дит, буа́ла, жужжы́т, жужжы́т. Уо́т я на што пагавари́ть люблю́, но ана́ уш — во́уси* (Дес., Тарб.).

САМОСА́ДКА [самаса́тка], -и, *ж.* Курица, которая высиживает снесенные ею яйца без ведома хозяев. То же, что и

САМОСЯ́ДКА; ср. КЛОХТУ́НЬЯ. — *На́да жа, самаса́тка-та цэ́лых де́сить вы́вила, куды́ я с ни́ми, по́зна уш* (В. Жир., Тарб.).

САМОСУ́ШНИК [самасу́шник], -а, *м.*; *собир.* Засохшие деревья; сушняк. Ср. СУХОСТО́ИНА. — *Самасу́шник — э́та дире́вья са́ми высыха́ють по́сли пажа́раф. Гаваря́ть: "Там пажа́р был, самасу́шника мно́га". И када́ де́рива само́ паyиба́ить, то́жа самасу́шник* (Куйт., Тарб.).

САМОСЯ́ДКА [самася́тка], -и, *ж.* То же, что и САМОСА́ДКА. — *Ане́ у мене́ самася́тти, са́ми садя́цца* (Бич., Бич.). — *Ку́рица сама́ ся́деть — э́та самася́тка. Зато́ э́тих* [показывает] *сади́ть на́да* (Шарал., Мухор.).

САМОХВА́Л [самахва́л], -а, *м. Осудит.* 1. Хвастливый человек. — *Он гавари́т: "Я пириплыву́, да и фсё". Самахва́л! Сам сибе́ хва́лит, "я" да "я", "я э́та магу́", а сам ничо́ ни мо́жыт* (Сиб., Тарб.).

2. Самоуверенный, самонадеянный человек. — *Када́ у Бо́га ве́рить-та запряти́ли, лю́ди ико́ны папря́тали, а не́катарые самахва́лы збра́сывали ико́ны* (Калин., Мухор.).

СА́НКИ́ [са́нки/санки́/са́нти/санти́], -ов и -о́в, *мн.* (*ед.* **СА́НКА**, -и, *ж.*). Челюсти. — *Са́нки на́бак сваратила ат э́тай хлю́сы* [флюса] (Нов., Бич.). — *И дава́й он санка́ми шшо́лкать* (О.-К., Бич.). — *Пакале́чила на хро́нте, са́нка была́ сло́мана, пато́м апира́цию в ро́те* [во рту] *де́лали* (Ник., Мухор.). — *Са́нти — э́та че́лясти* (Бич., Бич.).

◊ **Дать под са́нки́ (по са́нка́м)**. См. ДАТЬ.

САНОПРЯ́ДКА [санапря́тка], -и, *ж.*; *м.* и *ж.* 1. *ж.* То же, что и САМОПРЯ́ДКА (в 1-м знач.). — *Пря́ли-та мы на санапря́тках. Така́я бра́винька ана́, калёсика у ей есь. Ф прида́наи ана́ мне даста́лась, ма́мкина ишшо́* (Куйт., Тарб.). — *Ну, како́ ра́ньшы прида́нае дава́ли. Ката́ли патни́ти, бара́н састрягу́ть. У каво́ вярблю́жжа шэ́срь есь, адия́ла де́лали. Санапря́тку любо́й цыно́й дава́ли, шве́йку,* [чтобы] *шыть* (Бич., Бич.). — *Там, у кутке́, санапря́тка стаи́ть, ишо́ мать на ней пря́ла* (Шарал., Мухор.).

2. *м.* и *ж. Неодобр., пренебр.* То же, что и САМОПРЯ́ДКА (во 2-м знач.). — *Он, виш, санапря́тка како́й! Чо хош изыко́м напрядёт* (Дес., Тарб.).

САПЕ́ХА [сапе́ха], -и, *м.* Разновидность овода (какая?). Ср. ВОДЕ́НЬ, КРЮЧО́К[2]. — *Пауты́ у каро́ў бальшы́и, чем у кане́й. Их сапе́хами называ́ют* (Хас., Хор.).

САРА́Й [сара́й/цара́й], -я, *м.* 1. Холодная постройка для скота в виде крытой части двора, навеса. — *Сара́й и наве́с адно́ и то́ жэ. Пад ниво́ загяня́им скот* (Нов., Бич.). — *Цара́й — э́та кры́ша на сталба́х. Пат цара́й ле́там ад дажжа́, ат ве́тру скати́ну загяня́им* (Бич., Бич.). — *Пат цара́им-та каво́ дёржым? Да хош каво́ мо́жна. Каро́ву заyани́, чу́шык углышти́ жардя́ми заyаради́, бара́наў, у каво́ есь, и куре́й мо́жна заyна́ть* (Бил., Бич.). — *Цара́й для кане́й был, каро́вы то́жа пат цара́им зимава́ли* (Гаш., Мухор.).

2. Утепленное помещение для крупного рогатого скота; хлев. См. СТА́ЙКА (в 1-м знач.). — *Бара́ны-та у нас жыву́ть у кляу́шти, а каро́вы — у сара́и* (Бич., Бич.). — *Каро́ф кали дюжо́ мно́га, бальшо́й сара́й, кали ма́ла, то паме́ньшы* (Унгур., Кяхт.). — *Каро́вью ста́йку ча́шшэ про́ста цара́им завём* (Бил., Бич.).

3. Утепленное помещение для домашнего скота; хлев. См. СТА́ЙКА (во 2-м знач.). — *У нас сара́й бальшо́й, а скати́ны ма́ла, так шта фсе фхо́дят. Аддили́ли их друх ад дру́шки, и сидя́т как ми́линьки* (Покр., Бич.). — *У тёплам цара́и любо́й скот зимо́й стаи́ть. Мы бо́льшэ "ста́йка" завём* (Шиб., Бич.).

САРАНА́ [сарана́], -ы́, *ж.* 1. Лилия кудреватая. Lilium martagon. То же, что и САРА́НКА (в 1-м знач.); см. МА́СЛЕНКА[1] (во 2-м знач.). — *Сарана́, ана́ бра́ва цвитётъ, да и ись иё мо́жна* (Калин., Мухор.). — *Сарана́ — ана́ кра́сная така́я, так цвятка́ми, ма́кафками, пиривара́чиваццa* (Б. Кун., Тарб.).

2. *собир.* Съедобные луковицы лилии кудреватой. То же, что и САРА́НКА (во 2-м знач.). — *А чо е́ли? Сарану́ вот капа́ли, дитии́шки и щас иё едя́т* (Гаш., Мухор.).

САРА́НКА [сара́нка], -и, *ж.* 1. То же, что и САРАНА́ (в 1-м знач.). — *Нарвёш, быва́ла, сара́нак цэ́лый буке́т. Ани́ шыпка бра́вы святы́* (Бич., Бич.).

2. *собир.* То же, что и САРАНА́ (во 2-м знач.). — *Лу́кафти у сара́нти выка́пывали ра́ньшэ и е́ли* (Дес., Тарб.).

САРА́НЧИСТЫЙ [сара́нчистый], -ая, -ое. То же, что и САРА́НЫЙ. — *Атла́ста у миня́, де́уки, бра́вый был, сара́нчистава цве́та. Тако́ва у маи́х падру́жык не́ была, кра́снава, я́ркава* (Дес., Тарб.).

САРА́НЫЙ [сара́ный], -ая, -ое. Ярко-красный. То же, что и САРА́НЧИСТЫЙ. — *Далямба́ сара́ная ишо́ была́. Кра́сна така́, я́рка, бра́ва. С няё руба́хи шы́ли. Бра́вы бы́ли, я́рки, краси́вы* (В. Жир., Тарб.).

САРАПИ́МКА [сарапи́мка], -и, *ж.* Тонкая хлопчатобумажная ткань в полоску или в клетку; сарпинка. — *Тка́ня усяка ра́зна была́, да́лимба, сарапи́мка пато́м была́. Ну, э́та тава́р тако́й был, как ри́пис он* (М.-Тала, Заигр.). — *Сарапи́мка — тава́р пёстрянькай, свято́шнай, на руба́хи да на хва́ртуки шол* (Б. Кун., Тарб.).

САТИНКО́ВЫЙ [сатинко́вый], -ая, -ое. Сшитый из сатина; сатиновый. — *Ка́нфинный сарахва́н — пра́зниишный, васкре́снишный. У каво́ ка́нхвиннава не́ту, сатинко́вый сарахва́н — васкре́снишный. В бу́дин день з да́лимбы сарахвана́ наси́ли* (Б. Кун., Тарб.).

САХАРО́К [сахаро́к], -рка́, *м.* Комнатный цветок бальзамин, “Ванька мокрый”. Impatiens balsamina. — *Сахаро́к — а вон на акне́ стаи́ть, ой бра́ва святётъ* (Бич., Бич.).

СБИ́РЧАТЫЙ [зби́рчатый], -ая, -ое. Сшитый из цветных лоскутков (одеяло, покрывало и т.д.). — *А вот э́т-та адия́ла зби́рчатый. Он с ра́зных ласкутко́ф шшыт* [экспонат музея] (Б. Кун., Тарб.). — *Зби́рчаты бы́ли адия́лки. Шы́ли мы их из бра́вых кусо́чкаф тава́ру ра́знава, спицы-а́льна сабира́ли. Щас таки́х адия́лак нет ужэ́* (Б. Кун., Тарб.).

СБО́ЙКА [збо́йка], -и, *ж.* *Устар.* Самодельная деревянная маслобойка. То же, что и БО́ЙКА, см. БОЛТЫХА́ЛКА. — *Пастари́нниаму — збо́йка, па-ны́няшняму — маслабо́йка. Бува́ла, булука́ш яё* (Бич., Бич.).

СБО́ЙНА [збо́йна], -ы, *ж.* То же, что и СБО́ЙНЯ. — *Аре́хи шшалка́ли, я́дра талкли́, разме́шывали — збо́йна палуча́лась, и имя́ аблива́ли ала́дди* (Калин., Мухор.).

СБО́ЙНЯ [збо́йня], -и, *ж.* Истолченные ядра кедровых орехов (обливали оладьи, добавляли в чай и др.). То же, что и СБО́ЙНА; ср. ОРЕ́ШНИК, Я́ДРЫШНИК. — *С о́сени аре́х нашалка́ють, я́дра исталку́ть — шот и збо́йня тябе́. А зимо́й их у чай заме́ста малака́, а то и так ку́шаютъ* (Мухор., Мухор.).

СБО́РОЧНЫЙ [збо́рашный], -ая, -ое. Собранный из разных мест (о людях). — *Туд жы фсе фсё равно́ таки́и, збо́рашныи* [люди живут]*: с Мы́льникава, с Ати́на-Ключе́й* (Новодес., Кяхт.).

СБРЫ́НДИТЬ [збры́ндить], -дю, -дишь; *сов., неперех. Неодобр.* Рассердившись, проявить сумасбродство, не сдержать обещания; неожиданно отступить от принятого решения. — *Збры́ндил — зна́чить асирди́лси, ни стал ничиво́ де́лать, да и фсё* (Мих., Киж.).

СБУ́НДИТЬ [збу́ндить], -дю, -дишь; *сов., перех.* 1. *Неодобр.* Отделаться от кого-, чего-л.; сбыть с рук. — *Маладу́ха збу́ндила мине́ рибя́т, сама́ в го́рат пае́хала* (Ник., Мухор.).

2. *Осудит.* Украсть. См. **СХАРАПЧИ́ТЬ**. — *Шас я сарахва́ны сваи́ дастану. Ой, куды́ ди́лись-та ани́? Збу́ндил кто, што́ ли?* (Шарал., Мухор.).

СБУРИ́ТЬ. *Сов.* к **БУРИ́ТЬ**.

СБУРИ́ТЬСЯ. 1. *Сов.* к **БУРИ́ТЬСЯ** (в 1-м знач.).

2. *Сов.* к **БУРИ́ТЬСЯ** (во 2-м знач.). См. **ОБЕЗУ́МИТЬСЯ**.

3. *Сов.* к **БУРИ́ТЬСЯ** (в 3-м знач.).

СВА́ДИТЬ. 1. *Сов.* к **СВА́ЖИВАТЬ** (в 1-м знач.). То же, что и **НАВА́ДИТЬ**.

2. *Сов.* к **СВА́ЖИВАТЬ** (во 2-м знач.). То же, что и **ИЗВА́ДИТЬ**.

СВА́ДИТЬСЯ [сва́дицца], сва́жусь, сва́дишься; *сов. Осудит.* Избаловаться, стать ленивым. Ср. **ОБЛЕНЕ́ТЬ**. — *Вы сва́дились, маладёш: у по́грип для сибя́ жы лень схади́ть* (Шарал., Мухор.). — *Щас усе́ сва́дились, а нам лижа́ть-та не́кагда бы́ла* (Калин., Мухор.).

СВА́ДЬБА. В словосочетаниях.

◊ **Воровска́я сва́дьба** [варафска́я/ураўска́я сва́дьба]. Свадьба без родительского согласия. См. **СВА́ДЬБА БЕ́ГОМ (БЁГОМ, УБЁГОМ)**. — *Ра́ньчи варава́ли няве́сту. Ана́, буа́ла, пайдёть сабаку карми́ть, а сама́ убяжы́ть ж жанихо́м. Вот э́та варафска́я сва́дьба. А пато́м уш и свато́ф засыла́ли* (Дес., Тарб.). — *Я жа бяс сагла́сия радитяля́й ухади́ла за́муш. Рас няхто́ нячо ня знал, э́та ураўска́я сва́дьба* (Мот., Бич.).

◊ **Глядéть сва́дьбу**. См. **ГЛЯДЕ́ТЬ**.

◊ **Гуля́ть сва́дьбу**. См. **ГУЛЯ́ТЬ**.

◊ **Разводи́ть (развезти́/развéсть) сва́дьбу**. См. **РАЗВОДИ́ТЬ**.

◊ **Сва́дьба бе́гом (бёгом, убёгом)** [сва́дьба бе́гам/бегам/убёгам]. Свадьба без родительского согласия. См. **ВОРОВСКА́Я СВА́ДЬБА**. — *Сва́дьбы бе́гам бува́ють. Е́сли ради́тили ни сагла́сны, ані́ убяжы́т, "сва́дьба бе́гам" называ́ицца* (Мухор., Мухор.). — *Бува́ла, сва́тали с те́стью, а бува́ла, бёгам. У мене́ была́ сва́дьба бёгам. Я на заи́мки была́. Он с тава́рищщам пришо́л, дагавар́елись. А как адёжу-та узя́ть? Я падру́шку узяла́ с сабо́й. Мы пашли́ да до́му, зашли́ с ей. Я абу́лася, адёжу вы́ташшыла и ей нарядила. До́ма ни при́зналась, адману́ла ма́тку, сказа́ла: "Эта кино́ бу́дить, у клуп пашли́". Ну, и ушла́ бёгам. А пато́м уш по́сли гуля́ли сва́дьбу, када́ мы призна́лись и прашшэ́ння папраси́ли* (С. Заг., Мухор.). — *Убёгам убяжа́ли, а пато́м свякру́ха са свякро́м иду́ть праси́ть, дагава́риваюцца, кады́ гуля́ть. Эта и есь сва́дьба убёгам* (Шарал., Мухор.). — *Биз ради́тильскава сагла́сия сва́дьбы то́жэ бы́ли. Их называ́ли "сва́дьбы убёгам"* (Красн. Чик., Красночик.).

◊ **Сва́дьба в воро́тах** [сва́дьба в варата́х/в варо́тах]. Свадьба с родительского согласия. См. **СВА́ДЬБА С ЧЕ́СТЬЮ**. — *Сва́дьба в варо́тах — э́та када́ усе́ сагла́сны: и ради́тили, и маладёш, када́ усё харашо́* (Тарб., Тарб.).

◊ **Сва́дьба с че́стью** [сва́дьба с че́стью/с че́стю]. Свадьба с родительского согласия. См. **СВА́ДЬБА В ВОРО́ТАХ**. — *Сва́дьба с ради́тильскава сагла́сия на брак называ́лась "сва́дьба с че́стью", инагда́ "с по́чистями"* (Красн. Чик., Красночик.). — *Сва́дьба с че́стю — е́та када́ аддаю́ть няве́сту че́сную, дабрасо́висную, што́бы ана́ ни папу́талась нигде́ да ни с ке́м* (Бич., Бич.). — *Ну вот, дапу́стим, жани́х жала́еть тебе́ взя́ть, и ты жала́еш за яво́ идти́. Прихо́дють дамо́й* [сваты], *пагаво́рють там с ради́тилями, и те с че́стю, аддаю́ть. Благаславля́ють малады́х, а пато́м уш старики́ дагава́ривались, када́ бу́дим*

гулять, сколь за касу́, за пасте́ль. Э́та сва́дьба с че́стю (Бич., Бич.).

◊ **Сиде́ть сва́дьбу**. См. **СИДЕ́ТЬ**.

◊ **Смотре́ть сва́дьбу**. См. **СМОТРЕ́ТЬ**.

◊ **Туши́ть сва́дьбу**. См. **ТУШИ́ТЬ**.

СВА́ДЬБИНЫЙ [сва́дьбиный], -ая, -ое. То же, что и **СВА́ДЬБИЧНЫЙ**. — *Сва́дьбиные абря́ды краси́вы бы́ли. Их надива́ли да на ко́нех ката́лись* (Калин., Мухор.).

СВА́ДЬБИЧНЫЙ [сва́дьбишный], -ая, -ое. Относящийся к свадьбе; свадебный. То же, что и **СВА́ДЬБИНЫЙ**. — *Каня́ сва́дьбишнава бра́ва наряжа́ли: гри́ву заплята́ли, краси́ўшыми ле́ндами дугу́ украша́ли, калако́льчик звяне́л* (Шиб. Бич.).

// Исполняемый на свадьбе (о песнях). — *Сва́тать прихади́ли де́ўку. Ра́ньшы запява́ли за ме́щиц упярёт. Пато́м сва́дьбу игра́ли, пе́сни пе́ли сва́дьбишные* (Куйт., Тарб.). — *Када́ сва́дьбу гуля́ли, пе́сни пе́ли сва́дьбишныя. Я мно́га сва́дьбишных пе́сян зна́ла. Пяву́ння така́ была́* (Н. Брянь, Заигр.).

СВА́ЖИВАТЬ [сва́жывать], -аю, -аешь; *несов.*; **СВА́ДИТЬ**, -а́жу и -а́дю, -а́дишь; *прич. страд. прош.* **СВА́ЖЕННЫЙ**, -жен, -а, -о; *сов., перех.* 1. То же, что и **НАВА́ЖИВАТЬ**[2]. — *Как хто у го́сти захо́дит, уну́чка шакала́тку про́сит. Так мы са́ми сва́дили — шакала́тку дать. Уо́т типе́рь ни аųтаёт* (Шарал., Мухор.). — *Ой сва́жыный! Вить ваду́ то́лька тёплую яму́ на́да, то́лька из видра́. Пасту́х гавар́ел: "Ой, ва́ш-та бурушо́к забале́л или чо́? Саусе́м ваду́ ня пьёть". А он стаи́ть па кале́на в ваде́ и ня пьёть, а пато́ма дамо́й нясёųа. Он бале́л, ма́линький был, я яво́ и приучи́ла на сваю́ го́лаву* (В. Саян., Тарб.).

2. То же, что и **ИЗВА́ЖИВАТЬ**. — *Сва́дили сынка́: тапе́рь чо хо́чит, то и де́лаит, ни слу́хаит никаво́* (Калин., Мухор.). — *Сва́дили иво́: иму́ — става́й, а он лижы́ть* (Шарал., Мухор.). — *Ой, сва́дили яё, усё ни па ей! Ради́тили пирид ей сте́люųа, ни зна́ют, как ей угади́ть* (Б. Кун., Тарб.). — *Заче́м ить таг дите́й-та сва́жывать? Што с их лави́ть-та пато́м, слу́хать вить ни бу́дут* (Куг., Мухор.). — *У их рябёнак шы́пка сва́жыный* (Дес., Тарб.). — *Я ни люби́ла ничо́ де́лать. то ли сва́жынная была́, то ли чо́* (Б. Кун., Тарб.).

СВЕЖЕНИ́НА [свижыни́на/свяжыни́на], -ы, *ж.* То же, что и **СВЕЖИНА́** (во 2-м знач.). — *Свяжыни́на — э́та кады́ зако́лиш быка́ и тут жа све́жый мя́сы сва́риш, а пато́м-ты э́та уш ни свяжыни́на* (Бич., Бич.).

СВЕЖИНА́ [свижы́на/свижына́/свяжы́на/свяжына́], -ы и -ы́, *ж.* 1. Мясо только что забитого домашнего животного. То же, что и **СВЕЖИ́НКА** (в 1-м знач.). — *То́лька шта зако́латае све́жае мяса ската́ называ́ють у нас "свяжы́на"* (Бич., Бич.). — *Свяжына́ — ано́ све́жая мяса ско́ųкая* (О.-К., Бич.).

2. Кушанье из мяса и внутренностей только что забитого домашнего животного. То же, что и **СВЕЖЕНИ́НА, СВЕЖИ́НКА** (во 2-м знач.); ср. **ЖАРАНИ́НА** (в 1-м знач.). — *На свижы́ну к нам прихади́ти* (Шиб., Бич.).

3. Угощение по случаю забоя домашнего животного. То же, что и **СВЕЖИ́НКА** (в 3-м знач.), **СВЕЖИ́НЫ**; см. **ЖАРАНИ́НА** (во 2-м знач.). — *У свяжы́ну мя́са ва́рють бальшы́ми куска́ми, у бальшы́х чугунка́х. Ись иво́ на́да гаря́чий, а то жыр засты́нит* (Бич., Бич.). — *Свяжы́на у нас — цэ́льный пра́зник, ана́ усю́ радню́ сыбира́ит* (Бич., Бич.).

СВЕЖИ́НКА [свижы́нка/свяжы́нка], -и, *ж.* 1. То же, что и **СВЕЖИНА́** (в 1-м знач.). — *Мя́са-та мы па́рили усе́ у пе́чти ру́скай, уо́т са свяжы́нти лу́чче усяво́* (Б. Кунг., Тарб.).

2. То же, что и **СВЕЖИ́НА́** (во 2-м знач.). — *До́ча, иди́ зави́ к сталу́, свижы́нка гато́ва* (Шиб., Бич.).

3. То же, что и **СВЕЖИ́НА́** (в 3-м знач.). — *Пайдёмти на свижы́нку свини́ну есь* (Уд., Хор.). — *У нас гавари́ли: "Прихади́ти на свяжы́нку"* (Мот., Бич.). — *На свяжы́нку у нас усягда́ радню́ и сусе́дий зва́ли, мяса им дава́ли* (Куйт., Тарб.).

СВЕЖИ́НЫ [свижы́ны/свяжы́ны], -и́н, *мн.* То же, что и **СВЕЖИ́НА́** (в 3-м знач.). — *О́чинь мно́га вазни́ тре́буит асе́рдие на свяжы́нах* (Мот., Бич.).

СВЕЖУ́Н [свяжу́н], -а́, *м.* Половодье. Ср. **БОЛТУСЯ́, БОЛЬШЕВО́ДНАЯ, ВАЛ.** — *Э́та кагда́ начина́ицца висна́, ну уо́т бягу́ть ре́ки, стика́ить туды́ снек ли, усё называ́ицца свяжуно́м* (Куйт., Тарб.). — *Ну, свяжу́н — в лясу́ снех, визде́ сне́уа мно́уа. А пато́м каг дру́жна-та тяпло́ от так найдёть сра́зу. Вада́ ривмя́ ряве́ть, када́ ре́чкай прайдёть, када́ пападёть в у́лицу — вот э́та свяжу́н. Пато́м он сайдёть* (Б. Кун., Тарб.).

СВЕКРО́ВА [свикро́ва/свякро́wа], -ы, *ж.* То же, что и **СВЕКРУ́ХА.** — *Я са свикро́wай жыла́ два́цать лет, рабо́тала, как у тюрьме́. Ве́дьма пауа́ная!* (Бич., Бич.). — *Свякро́wа у мене́ шы́пка бра́вая была́. Ана́ мене́ сра́зу палюби́ла. Ана́ люби́ла, када́ шы́пка рабо́тали* (Бич., Бич.).

СВЕКРУ́СЯ [свякру́ся], -и, *ж.* То же, что и **СВЕКРУ́ХА.** — *Свякру́ся-та мая́ блины́ бра́ва чо стря́пала. Ой чо бра́ва, усе́ люби́ли* (Бич., Бич.).

СВЕКРУ́ХА [свикру́ха/свякру́ха], -и, *ж.* Свекровь. То же, что и **СВЕКРО́ВА, СВЕКРУ́СЯ.** — *Ра́ньшы была́ камуна. пато́м ф три́цать тре́тьм гаду́ начали́сь калхо́зы. Усе́х на сабра́нне сабра́ли, у канцамо́л записа́ли. Я рас схади́ла на сабра́нне, другой рас схади́ла на сабра́нне, миня́ свикру́ха и заруга́ла* (С. Брянь, Заигр.). — *Няве́ска пачита́ла свякру́ху и свёкра ма́май и па́пай* (С. Брянь, Заигр.). — *А ра́ньшы-та, быва́ла, фста́ниш пе́чку тапи́ть, пакланись свякру́хи, Бо́гу памали́сь. Иё на́да зва́ть ма́май, свёкра — ба́тей, зало́вак зва́ли Праско́вья, а ни Пара́нька, Матрёна, а ни Матрёшка, Хвёкла, а ни Хве́нька* (Н. Брянь, Заигр.).

СВЁРЧИВАТЬСЯ [свёрчиваца], -аюсь, -аешься; *несов.* Сворачиваться в трубочку (обычно о листьях). См. **КУ́РЧИТЬСЯ.** — *Свёрчиваюцца* [листья] *так, со́хнут. Ну, ф тру́бачку так свёрчиваюцца* (Б. Кун., Тарб.).

СВЕРШИ́ТЬ. *Сов. к* **ВЕРШИ́ТЬ.** То же, что и **ЗАВЕРШИ́ТЬ**[1].

СВЕТ. ◊ **Свет потеря́лся** [свет/щвет патиря́лся]. О потере зрения, слепоте. — *Ра́ньшэ он с пья́ных глас ничо́ ни ви́дил, а пато́м у яво́ свет патиря́лся, вот ана́та* [жена], *бе́дная, и паму́чилась с им* (Б. Кун., Тарб.). — *А щвет патиря́лся, ле́вый глас ни ви́дит. Хате́ли пири́равать — биспале́зна* (Шал., Тарб.).

СВЕТЛЯКИ́ [свитлики́/свитлити́/свитляки́/свитляти́], -о́в, *мн.* Застывшие потеки чистой древесной смолы, используемые в качестве жвачки. Ср. **СЕ́РА.** — *Свитлики́ — э́та на каре́ лисвини́чнай таки́ вот круглишки́, камо́чти, из ых се́ру жу́ють* (Леон., Киж.). — *Спица́льна смалу́ ва́рять. Палуча́цца тати́ свитлити́ ма́линьти. Их ф хало́дну ваду́. А пато́м и жува́ли се́ру э́ту* (Н. Брянь, Заигр.). — *Свитлити́ гато́вили ф ча́шы бальшо́й. Жува́ли их рябячи́шти, ани́ фку́сны* (Н. Брянь, Заигр.). — *Свитляки́ — э́та чи́ста смала́. На плиту́ уаря́чу шшэ́пачки пало́жыш, а све́рху кары́нки крест-на́крист* (В. Саян., Тарб.).

СВЕТЛЯЧНО́Й [свитлишно́й], -а́я, -о́е. Приготовленный из **светляков.** — *Свитлишна́я се́ра ой фку́сная. А свитлики́ — э́та вот таки́ камо́чки на листвини́цы, като́рыи жу́ють* (Леон., Киж.).

СВЕТНИ́К [свитни́к], -а́, *м.* Небольшая выемка в наружной стенке или на углу русской печи, в которой жгли лучины (**смолянки**) для освещения избы. См. ОЧА́Г. — *У пе́чти свитни́к ишшо́ был. Ла́мпафта ить ни было́. А у свитни́к смаля́нак паста́виш, заждёш, и свитло́ — и шыли, и виза́ли* (Хас., Хор.).

СВИВА́ЛКА [свива́лка/свява́лка], -и, *ж.* 1. Длинная полоса ткани для пеленания детей; свивальник. То же, что и СВИ́ВКА, СВИ́ЛКА. — *Саусе́м ма́линьких мы свива́лкай заваро́чивали, э́та шыро́ка дли́нна паласа́ была́, с прасто́ва тава́ру. Кладёш рябёнка-та, ру́ки крястом сло́жыш и савьёш иво́* (Б. Кун., Тарб.). — *Ра́ньшы мы ис тава́ру шыли и дитей пилина́ли. Мя́ганький тако́й, ни цара́пыт. Мы свива́лкай называ́ли* (Куйт., Тарб.). — *Свява́лкай ру́чти и но́шти завя́жыш, што́бы ро́уна, спако́йна лижа́л* (Н. Брянь, Заигр.).

2. Берестяной (реже — фанерный) короб для ручного сева. См. СЕ́ЯЛКА. — *Е́та ра́ньшы хлеп ис свива́лки се́или, ана́ бирёзава, с римня́ми, туды́ де́сить килагра́м зирна́ засыпа́ли* (Н. Заг., Мухор.).

СВИ́ВКА [сви́фка], -и, *ж.* То же, что и СВИВА́ЛКА (в 1-м знач.). — *Сви́фка — э́та свя́ска, ей дите́й паве́рх пилёнки абвя́зывали, штоп ани́ ни вы́пали, ни распилина́лись* (В. Жир., Тарб.). — *Сви́фку шыли дли́нну, с вя́зачками ана́, с любо́ва тава́ру, но памя́кчи, ма́линькаму-та* (М.-Тала, Заигр.).

СВИ́ЛКА [сви́лка], -и, *ж.* То же, что и СВИВА́ЛКА (в 1-м знач.). — *Сви́лка — ана́ как палате́нцэ, иё на паисо́к кладу́ть и завя́зываують. Е́сли ни запилина́иш маладе́нца, то он ы ни спит, ривёт* (Н. Заг., Мухор.).

СВИНИ́НЫЙ [свини́ный], -ая, -ое. Относящийся к свинье; свиной. См. ЧУША́ЧИЙ. — *Свини́нна-та мя́са лу́чче, чем гавя́жжэ: ф суп ва́рицца быстре́е да мя́канька, бра́ва* (Шарал, Мухор.).

// Предназначенный, служащий для свиней. — *Свини́ный мярло́х, э́та где свинни спять* (Бич., Бич.). — *Свини́ный вядро́ у ку́хни стаи́ть* (Бич., Бич.).

// Приготовленный из мяса свиньи. — *Мы гаво́рим "свини́ный мя́са", "свини́ный стю́дянь"* (Бич., Бич.).

СВИ́НКА[1] [сви́нка], -и, *ж. Устар.* Деревянный каркас, служащий формой при сооружении глинобитной печи; опалубка. См. ЧУ́ШКА[3]. — *Сви́нка — така́ дирявя́нна ёмкась. Када́ печ-та кладу́ть, в ей гли́ну заме́шывали, а пато́м яё убира́ють, жгуть про́сто* (Бич., Бич.). — *Сви́нку з дасо́к де́лали. Пе́чку бьють, абяза́тильна фо́рму таку́ де́лають* (Нов., Бич.). — *Ра́ньшы, када́ де́лали печ, то пастяпе́нна изнутри́ выкла́дывали до́сти, а све́рху би́ли гли́ну, уплатня́ли. Пато́м апя́ть изнутри́ дабавля́ли до́сти и де́лали свот пе́чи* (Куйт., Тарб.). — *Сви́нка нужна́, што́бы сама́ печ была́, присте́нки што́бы были. Сви́нку из де́рива де́лали* (Гаш., Мухор.).

СВИ́НКА[2] [сви́нка], -и, *ж.* 1. Гриб белянка. Lactarius pubescens. — *Сви́нка дали́ грусть, дали́ све́рху галубо́й* (Ник., Мухор.).

2. Гриб подосиновик. То же, что и СВИНЮ́ШКА (в 1-м знач.); см. ПОДОСИ́ННИК. — *Ра́ньшы, када́ грибы́ сабира́ли, и сви́нку то́жа сабира́ли, жа́рили яво́, вари́ли, то́ка нильзя́ сали́ть была* (Ник., Мухор.).

СВИНЬЯ́ [свиння́], -и, *ж.* Гриб свинушка (с. тонкая Paxillus involutus, с. толстая P. atromentosus). То же, что и СВИНЮ́ШКА (во 2-м знач.); см. ЧУ́ШКА[2]. — *Сви́нни — э́та ни гру́зди, э́та са́ми сабо́й грибы́. Ани́ пахо́жы на падгрёп, и кре́пкии, и уку́сныи, но шля́пка чо́рная, а када́ пасо́лиш — вапще́ чо́рный, как чугу́нка. Но чирне́ит сра́зу, как сарвёш. А вапще́ он мясно́й, кре́пкий, ни лама́ицца, а снизу пало́ски* [пластинки]. *Вод гаваря́т: никаких*

ни наила́, свине́й наламáла да пришла́ (Калин., Мухор.). — *Сви́нни — ани́ каг грýзди, свет у их чóрный. Мы их тóжа ни яди́м, ни сóлим. Сóлиш кадá з други́ми грибáми, ани́ усé цырнéють* (Б. Кун., Тарб.).

СВИНЮ́ШКА [свинюшка], -и, *ж.* 1. То же, что и **СВИ́НКА**[2] (во 2-м знач.). — *Свинюшкай падасинавик звáли, ишо "сíнинькай" кли́кали* (Дес., Тарб.).

2. То же, что и **СВИНЬЯ́**. — *Свинюшки — чýшки. Ани́ чóрныи, патамý чýшки, катóрыи чирнéют при засóлки. Бальшы́и, тóлстыи* (В. Жир., Тарб.).

СВИНЯ́ТНИК [свиня́тник], -а, *м.* Растение багульник болотный. См. **БАГУ́Н** (во 2-м знач.). — *У свиня́тника листóчки как у багýльника, тóка памéльчи. Свéрнутыи таки́, прадалгавáты. У нивó зáпах си́льный* (Мих., Киж.).

СВИНЯ́ЧКА [свиня́чка], -и, *ж.* Свиной навоз. Ср. **КОРОВЯ́К, НАЗЁМ**. — *Дык навóс он рáзный быў, то каравя́к — ат карóў, а свиня́чка — ат свинéй* (Ник., Мухор.).

СВИСТЕ́ТЬ. ◊ **Свисте́ть рябка́** [свисте́ть рипка́]. Охотиться на рябчика, подзывая его свистом. — *Хади́л рипка́ свистéть, ды ничó ни принёс. Видáть, фсех пиристриля́ли* (В. Жир., Тарб.).

СВОДИ́ТЬ. ◊ **Сво́дки своди́ть (води́ть)** [сво́тки/сво́тти свади́ть (вади́ть)]. *Осудит., презр.* Наговаривать, клеветать на кого-л.; сплетничать. См. **СВО́ДНИЧАТЬ**. — *Ана́ падашла́ и гавари́ть мине́: "Чо́, дом пакрáсила? Гáтка пакрáсила, гаварéли". Ей бы усé бы свóтти свади́ть! Ой, ни пиривáриваю!* (Б. Кун., Тарб.) — *Чо ты хóдиш свóтки вóдиш, сплéтничаиш* (Мухор., Мухор.).

СВО́ДКИ. ◊ **Сво́дки своди́ть (води́ть)**. См. **СВОДИ́ТЬ**.

СВО́ДНИК [сво́дник], -а, м. *Осудит., презр.* Сплетник. — *Есь такóй чилавéк, [он] паддудýливаит, свóдник, бряхли́вый. [Например,] М. тибé сказáла, а ты пиридалá, разниславá фсем* (Б. Кун., Тарб.). — *Свóдник, такáя атрóдья! Сплятёт, нагавари́т* (Б. Кун., Тарб.).

СВО́ДНИЦА [сво́дница], -ы, *ж.* *Осудит., презр. Женск. к* **СВО́ДНИК**. См. **ПОЯСНИЦА, ХВОСТОВЯ́ЗНИЦА**. — *Ана́ свóдница! Кавó яё слýхать, сплéтни адни́* (Б. Кун., Тарб.).

СВО́ДНИЧАТЬ [сво́дничать], -аю, -аешь; *несов., неперех. Осудит., презр.* Наговаривать, клеветать на кого-л.; сплетничать. См. **БУРМУ́ЛИТЬ, ПОДДУДУ́ЛИВАТЬ** (во 2-м знач.), **ПОЯСНИЧАТЬ, СВО́ДКИ СВОДИ́ТЬ (ВОДИ́ТЬ), СПЛЁТКИ НОСИ́ТЬ, СПЛЕ́ТНИ ВОЗИ́ТЬ, ХВОСТОВЯ́ЗНИЧАТЬ, ХВОСТЫ́ НОСИ́ТЬ**; ср. **ВОЛО́ЧЬ** (во 2-м знач.), **ЗУБА́ТИТЬ, МО́РОКУ НАВОДИ́ТЬ, ПОДГНУ́ШИВАТЬ**. — *Свóдница! Ей так сказáли, а ана́ пашла́, там свóдничала, пашаптáла, и ругáцца начинáют. Сплила́ усё* (Б. Кун., Тарб.).

СВОЛО́ЧИТЬ [свалачи́ть/сваложчить], -чу́ и -чу, -чи́шь и -чишь; *сов., перех. Неодобр.* Плохо, недостаточно чисто вымыть что-л. См. **НАЕЛО́ЗИТЬ**. — *У миня́ щас си́лы-та сафсéм ни стáла, нóги ни хóдють, так, па дóму тóлька чо и дéлаю. Пóл-та линтя́йкай [шваброй] мóю. Стáры мы стáли, так, мáла-мáла свалóчиш пол* (Над., Тарб.).

СВЯЗА́ТЬ. ◊ **Связа́ть (вяза́ть) го́рсти**. См. **ВЯЗА́ТЬ**. Ср. **СДВУНО́ЖИТЬ, СТРОЕНО́ЖИТЬ**.

СВЯЗЬ [свясь], -и, *ж.* Бревенчатый крестьянский дом, состоящий из двух жилых помещений — избы и горницы, соединенных сенями. См. **ИЗБА́-СВЯЗЬ**. — *Гóрница — палави́на свя́зи. Вот свясь стаи́т: адна́ палави́на — избá, другá — гóрница, а па сирётки сéнцы. Избá к варатáм, гóрница ат варóт падáльшы. Ана́ асéнни-висéнняя, в ней ни зимавáли, чи́стая, никрáшэная былá, бéлая. Писóк пирижáрим, кýтицками*

нало́жым. В го́рницэ пе́цка ру́цкая стая́ла (Дес., Тарб.). — *У свя́зи два пиряру́ба, а фхот с сиряди́ны* (Б. Кун., Тарб.). — *У пятисте́нки-та адна́ капита́льна стина́, а у свя́зи дьве. Wот, зайдёш ф се́ни: нале́ва — изба́, напра́ва — го́рница, а кры́ша адна́* (Б. Кун., Тарб.). — *Ма́ла наро́ду бы́ла — в ызбе́ ме́ста хвата́ла, сича́с мно́га — свя́сь на́да стро́ить* (С. Брянь, Заигр.).

СГА́МБИТЬ. *Неодобр.* 1. *Сов. к* **ГА́МБИТЬ** (во 2-м знач.).

2. -блю, -бишь; *сов., перех.* Не оказать вовремя должного вимания; проглядеть. — *Эту де́ўку ани́ зга́мбили, путём ни магли́ вы́растить* (Бич., Бич.).

СГИ́БЕНЬ [зди́бинь], -бня, *м. Обряд.* Пирог без начинки, который подавался на поминках или в Троицын день в память об умерших. См. **ПИРО́Г С МОЛИ́ТВОЙ**. — *Как пами́нти, мы с Ма́рьей и пятём зди́бни. Наздо́биш те́ста ма́слым, мылако́м, иичками и пятёш. То́ка ста́вить на́да у жа́ркую пе́чку, а то ани́ ни пады́муцца* (Бич., Бич.). — *Зди́бни — э́та ляпёшка, папала́м сло́жына. Здо́бна те́ста бра́ли и абяза́тильна на по́снам ма́сли на скаварадé жа́рили, пато́м мёдам сма́зывали. Падаю́ть их на тати́ пра́знити, как Тро́ица, и паминаю́ть. Падаю́ть зди́бни стару́шкам, а те паминаю́ть у цэ́ркви* (Куйт., Тарб.). — *Их* [сгибни] *уро́ди и ня тру́дна ла́дить-та. Дык от пякти́ нихто́ ни бярёцца, усе́ баяцца, што, де́скать, испо́ртють зди́бни, а на пами́нти астаро́жна на́да стря́пать* (Бич., Бич.).

СГИ́БНУТЬСЯ [зги́бнуцца], -нусь, -нешься; *сов.* Согнуться, склониться. — *Мяшо́к тибе́ на́ спину заки́нут, ан он пат пять пудо́ф бу́дит. Сам зги́бнишся и па тра́пам идёш на баржу́* (Калин., Мухор.).

СГОВА́РИВАТЬСЯ [згава́риваццa], -аюсь, -аешься; *несов.*: **СГОВОРИ́ТЬСЯ**, -рюсь, -ришься; *сов. Обряд.* Предварительно перед сватовством договариваться с родителями невесты о их согласии выдать дочь замуж; договариваться о сватовстве. — *А па-стари́ннаму свата́ли, ни спра́шывая* [невесту], *вот как ф кино́ ка́жут. Ради́тили вы́бирут де́фку, згаваря́цца и засыла́ют свато́ф* (Уд., Хор.).

СГОВОРИ́ТЬСЯ. *Сов. к* **СГОВА́РИВАТЬСЯ**.

СГОНОШИ́ТЬ. *Сов. к* **ГОНОШИ́ТЬ** (во 2-м знач.). Ср. **НАЛА́ДИТЬ, СЛА́ДИТЬ**.

СДВУНО́ЖИТЬ. *Сов. к* **ДВУНО́ЖИТЬ**. Ср. **СВЯЗА́ТЬ ГО́РСТИ, СТРОЕНО́ЖИТЬ**.

СДЕ́КОВАТЬСЯ. *Сов. к* **ДЕ́КОВАТЬСЯ**.

С ДОБРА́ [з дабра́], *нареч.* С согласия; по доброй воле (о замужестве). Ср. **С ЧЕ́СТЬЮ**. — *Като́ры з дабра́ вянча́лись, а като́рых силко́м ба́тька с ма́ткай аддава́ли. Пасо́дють до́чку на каня́ и гаваря́ть: "До́чка мая́ сазре́ла, забира́йти яё"* (Дес., Тарб.).

СДУ́РНОВА [зду́рнава], *нареч.* По глупости; сдуру. — *Да мы́-та, сямейскии, мо́жыт, зду́рнава ска́жым, а ани́ запи́сываюць, чо папа́ла* (Шал., Тарб.).

СЕБЕ́ШНЫЙ [сибе́шный], -ая, -ое. Предназначенный для себя; свой, собственный. — *По́грип у нас нибага́тый, сибе́шный, иво́ ишо́ дет мой ла́дил* (Шарал., Мухор.).

СЕБЯ́. ◊ **Греха́ цапа́ть на себя́**. См. **ЦАПА́ТЬ**.

СЕ́ВА́ЛКА [се́валка/сива́лка/сява́лка], -и, *ж.* То же, что и **СЕ́ЯЛКА**. — *З бирёсты каро́пку плили́, риме́нь чирис плячо́ пирики́дывали и се́или хле́бушык. Называ́ли иё "се́валка", "сива́лка"* (Куйт., Тарб.). — *Се́яли ра́ньшы уручну́ю, с се́валти* (Бич., Бич.). — *Се́валка — э́та така́ кру́гла дирявя́нна пасу́дина с кры́шкай. На шэ́ю ё адива́ли, бра́ли с иё хлеп и разбра́сывали*

(Б. Кун., Тарб.). — *Для се́ву сява́лка была́, адна́ка вядра́ два ухади́ла. Апасля́ с куля́ начали́ се́ять* (Дес., Тарб.).

СЕДА́К [сида́к], -а́, *м.* Всадник, верховой; седок. Ср. **ГУСЕВО́Й**. — *На жа́тве трёх кане́й запряга́ли: па́ра кане́й жа́тку тя́нуть, а упириди́ ишо́ гусиво́й конь идёть, на ём сида́к. Сида́к зна́ет, куда́ гусивы́м канём рукаводи́ть* (Ник., Мухор.). — *У жа́тки-самазбро́ски три каня́: машыни́ст жа́ткай управля́ит да за па́рай смо́трит, а на тре́ттем каню́ — сида́к. Тижо́лая машы́на, паэ́тому три каня́* (Ник., Мухор.). — *Сида́к, када́ в убе́г бижы́т, ни далжо́н даро́ги знать. Пато́м на кане́ бис сидла́: за гри́ву де́ржысся, ляжы́ш на ём, штоп во́здух ни тармази́л, и папёр* (Ник., Мухор.).

СЕ́ДА́ЛКА [се́далка/сида́лка], -и, *ж.* Насест. То же, что и **СИ́ДАЛО, СИДЕ́ЛКА** (во 2-м знач.); см. **ВЕ́ШАЛКА** (в 1-м знач.), **КУРОШЕ́СТЬ, НАСЕ́ТИ, НАШЕ́СТ**. — *Се́далки, агде́ ку́ры сидя́ть. Спициа́льна тати́ до́стачти прибива́ють* (Дес., Тарб.). — *На се́далти сидя́ть ку́ры. Ана́ зде́лана из де́рива* (О.-К., Бич.). — *Сида́лка — э́та жэрть аде́-нить пат сара́им, на ней ку́рицы сидя́ть* (Н. Заг., Мухор.).

СЕДНО́. См. **УСЕДНО́**.

СЕДЬМИ́ЦА [сидьми́ца], -ы, *ж.* Созвездие из семи звезд (какое?). — *А вот када́ на не́би бу́дут звёзды, уви́дити кофш, но ни Мидве́дица, а други́ сазве́здии ис сими́ звёст — э́та и бу́дит Сидьми́ца* (Куйт., Тарб.).

СЕКА́ТЬ [сика́ть/сяка́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* Рубить на части (чем-л. режущим, острым), измельчать; сечь. Ср. **ТРУША́ТЬ, ШИЛКОВА́ТЬ**. — *Ф се́льницу муки́ насыпа́ю, я́йца бью, со́ли салю́, налива́ю малака́, е́сли есь, или вады́, натира́ю ту́га-на́туга. Ана́ рассыпна́я така́ палуча́ицца. Тапо́рикам сяка́ю куска́ми, палуча́ицца рублёная, ни кру́пная и ни ме́лкая. Ф кипято́к зава́риваим и ись — вот за́тирка* (О.-К., Бич.).

// Наносить удары, поражать (холодным оружием); сечь. — *Екатери́на приказа́ла сика́ть и ста́рых, и ма́лых са́блями* (Шарал., Мухор.).

СЕКНУ́ТЬ [сикну́ть/сякну́ть], -ну́, -нёшь; *сов., перех. Однокр. к* **СЕКА́ТЬ**. — *Вод до́м-та каүда́ стро́или, зде́лали зару́пку на ма́тицы, сякну́ли то ись так, иё да сих пор вида́ть — ника́к ни закра́сицца* (Над., Тарб.).

СЕ́ЛЕЗЕНЬ [се́лизинь], -зня, *м.* Пропущенное или плохо обработанное место при пахоте, посеве, уборке и т.п.; огрех. — *Ра́ньче, кагда́ вручну́ю рабо́тали, убира́ли — се́лизний-та ма́ла была* (Нов., Бич.). — *Се́лизинь-та на по́ле астаёцца у худо́ва рабо́тника* (Нов., Бич.). — *Аста́вил се́лязинь, кагда́ се́на каси́л* (Мот., Бич.).

СЕ́ЛЬНИК [се́льник], -а, *м.* То же, что и **СЕ́ННИК**. — *У се́льник-та се́на склада́ли, штоп каро́вы яво́ ни падъяда́ли* (Бил., Бич.). — *Се́на каси́ли, заро́ды мита́ли. Зимо́й дамо́й привази́ли, склада́ли у се́льники* (Хас., Хор.).

СЕ́ЛЬНИЦА [се́льница], -ы, *ж.* Деревянное корыто для просеивания и хранения муки и для других хозяйственных нужд. См. **НОЧЁВКА**; ср. **КАЛГА́Н**. — *Муку́ се́яли у се́льницах. Э́та кары́та тако́е бальшо́е, пло́скае, с цэ́льнава куска́ де́рива. Ана́* [сельница] *прадалгава́тая, ава́льная, с вы́ступами па бака́м, адали́ ру́чти* (Б. Кун., Тарб.). — *Привязу́ть чу́рку, папала́м раско́лють, вы́далблють — и шот тябе́ се́льница. Ла́дили с ке́дру. Ана́ бальша́ така́ была́, килагра́м на два́ццать* (Бич., Бич.). — *Муку́ у се́льницу се́яли, те́ста мно́га сра́зу завади́ли. Ана́ з де́рива была́ вы́далблина* (Калин., Мухор.). — *Муку́ у се́льницы дяржа́ли, нячо́ с ей там ня де́лалась. Э́та пасу́дина така́я, а вы́рублина ана́ из де́рива уся́* (Дес., Тарб.). — *Се́ч-*

кай-та ф се́льницэ капу́сту ру́бим, грыбы́, да фсё, а щас крапи́ву чу́шкам крашы́м (Куйт., Тарб.).

СЕМЕЗЬГА́ [симизьга́], *-и́, ж. Собир. Ирон.* То же, что и **СЕМЕ́ЙСКИЕ**. — *Мы — симизьга́, а ане́ — сибиряки́. Уо́т сибиряки́ нас "симизьго́й" кли́чут* (Бич., Бич.).

СЕМЕ́ЙСКАЯ [симе́йская/сяме́йская], -ой, *ж. Женск. к* **СЕМЕ́ЙСКИЙ**. То же, что и **СЕМЕСЮ́ХА, СЕМЕСЮ́ШКА**. — *Ра́ньче-та уш на сибиряка́х ни риша́ли жани́цца. А е́сли уш ана́, сяме́йская, збижа́ла ат аццá — ма́тири, то жаниха́ пато́м ни принима́ють. Е́та уш пато́м сабяру́цца да ка́бы прастя́ть* (Бич., Бич.).

СЕМЕ́ЙСКИЙ [симе́йский/сяме́йстий], -ого, *м.* (**СЕМЕ́ЙСКИЕ**, -их, *мн.* То же, что и **СЕМЕЗЬГА́**). Старообрядец Забайкалья. — *Дяте́й у сяме́йстих уста́ушык кре́стить, у правасла́вных у цэ́рквах кре́стюцца* (Бич., Бич).

СЕМЕННО́Й и **СЕ́МЕННЫЙ** [симинно́й/симянно́й/сямянно́й], -а́я, -о́е, [се́минный], -ая, -ое. Относящийся к **семени**; конопляный. — *Се́минный по́ле, тако́ва ра́ньшы не́ была, в угаро́ди се́мя расло́* (Бич., Бич.).

// Полученный, изготовленный из семян или волокна конопли. — *Симинно́й сок вари́ли ис се́мя, мно́га нагата́вливали* (Шарал., Мухор.). — *Накру́тиш пиражэ́никаў и с мя́сам, с капу́стай, с марко́ўый, чирёмухый, ды усятии ра́зныи ляпи́ли. Настря́пыш их, нама́жыш ма́слам симянны́м, от ва рту усё сласти́т* (Бич., Бич.). — *Ры́бнити ис ти́слыва те́ста де́лыють. Разде́лыють те́ста, туды́ ры́бы пало́жуть, кра́ишти мале́нька завярну́ть... и у бальшу́ю пе́чку ста́вють, штоп испёкся, а пато́м иво́ пама́слять сямянны́м ма́слым али патсо́лнишным* (Бич., Бич.). — *Ф пост се́минный ма́сла ла́дили — бра́вый, фку́сный палуча́лся, щас тако́ва ни де́лають* (Ник., Мухор.).

СЕМЕСЮ́ХА [симисю́ха], -и, *ж. Ирон.* То же, что и **СЕМЕ́ЙСКАЯ**. — *Сибирико́ф мы сабирика́ми так и зва́ли, а ани́-та нас симисю́хами называ́ли* [смеётся] (Бич., Бич.).

СЕМЕСЮ́ШКА [симисю́шка], -и, *ж.* То же, что и **СЕМЕ́ЙСКАЯ**. — *Э́та чья там стаи́ть бра́винькая симисю́шка?* (Нов., Бич.).

СЕМЕТЁР [симятёр], -а, *м.* Сборщик конопляной пыльцы, наркоман. — *Э́тих симятёраф развяло́сь ны́ньчи, стра́шна из до́му вы́йти-та. Хо́дят, се́мя трут. Дак ку́ртку тва́ю-та симятёры и упёрли, наве́рна. Каму бо́льшы?* (Сиб., Тарб.).

СЕ́МЯ [се́мя/ще́мя], *нескл.* и се́мени, *ср.* 1. Конопля посевная. См. **КОНОПЛЁ**. — *Ра́ньшы се́ели се́мя, щас иё канаплёй называ́ют. Ма́сла из ниво́ де́лали да ф пост им фсё заправля́ли* (Шарал., Мухор.). — *Ра́ньшэ калхо́с ще́мя се́ял, а щас яво́ на таба́г бяру́ть... с ще́мини ма́сла де́лали на станке́, сок вари́ли, мака́ли у са́хари, а ствол тряпа́ли, вярёфки де́лали* (Б. Кун., Тарб.).

// Женская особь конопли; матёрка. Ср. **ЗАМА́ШКИ**. — *Се́мя налива́ит бубы́шками, а зама́шка урастáит бис симя́н* (Калин., Мухор.).

2. *собир.* Семена конопли, используемые для изготовления масла. — *Се́мя сушы́ли, талкли́ у сту́пке, збива́ли да чо́рнава. Пато́м у камки́ ска́тывали и у мяшо́к. Мяшо́к у станке́ зажмёш — да́виш ма́сла ис се́мя, пато́м маку́ха астаёцца, жмых ат се́мя* (Шарал., Мухор.). — *Вы от пади́ то́ка пацдо́лничный ма́сла и зна́ити, а мы ра́ньчи по́сный ма́слы и ис се́мяни де́лали, и с аре́х, и с пацдо́лнухаў то́жа* (Бич., Бич.).

СЕМЯНУ́ШКА [симяну́шка], -и, *ж.* Семя. — *Симяну́шти чо́рныи, па-на́шыму чарну́шка. Ана́ прям у гало́ўти зре́ить, яё хош сколь лет дяржы́, сей хош*

три го́да, хош чатыри, ей ничо́ ня зде́лаицца (Нов., Бич.).

СЕ́НКИ [се́нки], -нок, *мн.* Сени. — *Пайдё́мти в ызбу, чиво́ ф се́нках-та стая́ть* (Куйт., Тарб.). — *Зимо́й у се́нках сли́фки, ма́сла дяржа́ли, халади́льника-та ни было́* (Дес., Тарб.).

СЕ́ННИК [се́нник], -а *м.* Крытое строение для хранения сена; сеновал. То же, что и **СЕ́ЛЬНИК**; см. **КОЛОСНИ́К** (во 2-м знач.). — *Ра́ньшы ф се́нник се́на лажы́ли* (Дес., Тарб.). — *Синава́лам щас ста́ли звать, а ра́ньшы се́нник был. Он загаро́жын са фсе́х старо́н и пад наве́сам. Маладё́ш щас ре́тка гавари́т "се́нник"* (Шиб., Бич.). — *Се́на у се́нник мята́им. Он сича́с "сянава́л" называ́иццa* (О.-К., Бич.).

СЕНОГРЁБКА [синагрёпка], -и, *ж.* Конные грабли. – *Се́на на синагрёпки гря́бла́. Синагрёпка — жэле́зныи ко́нныи гра́бли. Ну, се́на грябу́ть на ко́нех, на быка́х* (Шал., Тарб.).

СЕ́РА [се́ра], -ы, *ж.* Перетопленная смола хвойных деревьев, используемая в качестве жвачки. Ср. **СВЕТЛЯКИ́**. — *Ра́ньчи кару́ тапи́ли в гаршке́, се́ру де́лали. А е́сли свитлико́ф набирёш, то и тапи́ть ни на́да, жуёш, ани́ фку́сныи* (Леон., Киж.). — *Свитляки́ то́пяцца и се́ра палуча́иццa. Асо́бина лисвя́на се́ра уку́сна* (В. Саян., Тарб.).

СЕ́РАЯ КАПУ́СТА [се́рая капу́ста]. Квашеная капуста из верхних зеленых листов кочана. — *Се́рую капу́сту руби́ли, сали́ли. Иё з зелёных листо́ф гато́вили. Сы́мут, апшыпа́ют аддéльна ат качана́ и засо́лят* (Ник., Мухор.). — *Се́рая капу́ста — э́та кача́н аддéльна, а лис — аддéльна. Се́чкай лис э́тат руби́ли... Зимо́й ис се́рай капу́сты шти вари́ли. Тако́е заведе́нне бы́ла* (Гаш., Мухор.).

СЕРДЕ́ЧНАЯ ТРАВА́ [сирде́шная трава́]. Желтушник левкойный. См. **КОПЕЁК**. — *Сирде́шная трава́ — ана́ как се́рцэ. Цвято́чки как сирде́чки. Вот тако́й нябальшэ́ньтий, усю́ду ана́ растёть* (Дес., Тарб.). — *Сирде́шная трава́-та — э́та като́ру ат се́рца, с кра́снинькими я́гатками, не-е, ни талакня́нка* (Над., Тарб.). — *Сирде́шная трава́ назва́нне палучи́ла за фо́рму сваи́х пладо́ф. Ана́ высо́кая така́я. Цвитёт интирéсна, в ви́ди звёздачки, бе́лым цве́там з жылтава́тым аттéнкам. А када́ сазрива́ит, то как сирде́чка. Для личе́ния се́рца зава́рют и пьют, а е́сли на во́тки, то ка́пли пьют* (В. Жир., Тарб.). — *Сирде́шная трава́ — ана́ па гара́м растёть, сирде́чкам пло́дик у ниё. Цвитёть жо́лтиньким цве́там, а пато́м асыпа́иццa, и пло́дик — хво́рминнае сирде́чка, вот тако́и* [около 1 см] *разме́рам. Ана́ высато́й вот така́я* [25—30 см] (Калин., Мухор.).

СЕРДЕ́ЧНИК [сирде́шник], -а, *м.* Желтушник левкойный. См. **КОПЕЁК**. — *Сирде́шник — ана́ ни́зинька така́, цвито́чки у ней жо́лтиньти таки́и, ат се́рца ана́* (Шарал., Мухор.).

СЕРДИ́ТАЯ БОГОРО́ДИЦА [Сирди́тая Баɣаро́дица]. *Обряд.* Название православного праздника 10 августа. Казанская Богородица, или Смоленская Божья матерь. — *Сирди́тая Багаро́дица — е́тат пра́зник у числе́, ф калиндаре́ с то́чным число́м то́ ись, дися́тава а́вгуста. А "сирди́тая" мы завём, патаму́ шта абиза́тильна ве́тир быва́л, усё ще́на кверх нага́ми паста́вит* (Леон., Киж.).

СЕРДИ́ТАЯ НЕДЕ́ЛЯ [сирди́тая ниде́ля]. *Обряд.* Неделя перед Пасхой; страстная неделя. — *Стару́хи гавари́ля: "У тру́дную мину́ту памади́, ба́тюшка Мико́ла, памади́!" Ить до́брый он был, Мико́ла-та. Есь зи́мний и ле́тний Мико́ла. Бальшы́ пра́зниги ане́. Балгаве́шшэнне есь. То́жа пра́зник бальшо́й. По́мню, ма́ма с ве́чира нам касу́ заплятёть и да́жа у́трам ни ращо́сывались. Де́вица касу́ ни плятёть, пти́ца гнизда́ ни вьёть. Сафсе́м

ничо́ де́лать нильзя́. Па́ска была́. Пирид ней сирди́та ниде́ля. Ни знай, пашто́ так, брихать ни бу́ду. На сирди́тай ниде́ли читве́рк чи́стый. От, намыва́ш и́збу! (Таш., Заигр.).

СЕРДИ́ТЫЙ. ◊ **Серди́тый молоди́к.** См. **МОЛОДИ́К.**

СЕ́РДЦЕ. В словосочетаниях.

◊ **В одно́ се́рдце** [в адно́ се́рцэ]. *Одобр.* Дружно, согласованно. То же, что и **ОДНЕ́М СЕ́РДЦЕМ.** — *А но́вый бригади́р ханы́к фсех павы́гнал, набра́л нипью́шшых. Щас бра́винька рабо́тают в адно́ се́рцэ* (Куг., Мухор.).

◊ **Одне́м се́рдцем** [адне́м се́рцэм]. *Одобр.* То же, что и **В ОДНО́ СЕ́РДЦЕ.** — *Тижыло́ ра́ньшы была, так ничо́, жыли адне́м се́рцэм, нихто́ никаво́ ни паприка́л* (Мухор., Мухор.).

СЕРЕБРЯ́НКА[1] [сирибря́нка], -и, *ж.* Лекарственное растение, разновидность полыни; полынь холодная. См. **ПОЛЫ́НКА.** — *Сирибря́нка — э́та ш палы́нка. Иё зава́риш и ле́чишся е́ю. Тиля́там даём, дити́шык по́им, када́ пано́с у них. Ана́ така́я бе́линькая, ма́линькая* (Мих., Киж.).

СЕРЕБРЯ́НКА[2] [сирибря́нка], -и, *ж.* Мелкая речная рыба серебряный карась. Carassius auratus gibelio (Bloch). — *Ой, ане́* [внуки], *как прие́дуть, снача́ла аза́рт вро́дя, на ре́чку: "Ба́ба, дай тюль". И вот е́тим тю́лим ло́вют, сирибря́нки нало́вют, като́ра кру́пна — я жа́рю, а ме́лчи — ко́шки аддаю́т* (Леон., Киж.).

СЕРЕ́ГИКИ [сире́гики], сере́гик, *мн.* Серьги. — *Сире́гики сваи́ прадала́, штоп сва́дьбу сы́ну спра́вить. Маладу́ха тапе́рь гавари́т: "Ничиво́ ты ни мата́ла, ничиво́ у тибя́ не́ была"* (Калин., Мухор).

СЕРЁДКА. ◊ **Име́ть кре́пкую серёдку.** См. **ИМЕ́ТЬ.**

СЕСТРЕ́НИЦА [систре́ница/систре́нница/сястре́ница/сястре́нница], -ы, *ж.* Двоюродная, троюродная и т.п. сестра. — *А брат де́вириф тя́тину систре́ницу в жо́ны взял* (Н. Брянь, Заигр.). — *А у Нова́й Брине́ у миня́ мно́га радни́, а Фёкла З. — эта мая́ систре́ница* (С. Брянь, Заигр.). — *Маёва мужука́ сястре́ница рабо́таить у сяльпе́* (Алт., Бич.). — *Сястре́ница — ра́ньшэ-та так называ́лась дваю́радная* [сестра], *науро́ди тя́тинава бра́та доч* (Бич., Бич.). — *Радава́-та у ме́не бальша́я, сястре́нниц-та мно́га: каки́е памёрли, каки́е ма́ла-ма́ла шаве́люцца* (Бич., Бич.).

СЕСТЬ. ◊ **На зака́л сесть** [на зака́л сесть]. О плохо поднявшемся, непышном хлебе и других мучных изделиях. — *Хлеп у миня́ сёдня на зака́л сел, ни вы́хадилса* (Б. Кун., Тарб.). — *Но́нчи маи́ каври́шти на зака́л, де́ва, се́ли. И чо им ни хвата́ла? Вро́ди бы и падыма́лась ке́ста бра́ва* (Бил., Бич.).

◊ **Сесть (сади́ться) сту́лом (в сту́лу).** См. **САДИ́ТЬСЯ.**

СЕ́ТКА [се́тка], -и, *ж.* Кружевная шаль. Ср. **АТЛА́С, ЗАКО́СИНКА, КАШЕМИ́РИК, РЕ́ДИК.** — *На фтаро́й день по́сли сва́дьбы атла́с ня адива́цца и како́шник то́жа, а адяю́ть се́тку. На пле́чи наки́дываюць* (Дес., Тарб.). — *Ра́ньшы была́ се́тка га́русная. Ана́ была́ ви́дам искари́чнявая, ня сло́жыш яё, бу́дить падыма́цца* (Дес., Тарб.). — *Се́тка, ана́ по́сли вайны́ пашла́ в мо́ду, ф старину́ не́ была* (Б. Кун., Тарб.).

СЕ́ЯЛКА [се́ялка], -и, *ж.* Берестяной (реже — фанерный) короб для ручного сева. То же, что и **СЕ́ВАЛКА, СЕ́ЯЛЬНИЦА**; см. **СВИВА́ЛКА** (во 2-м знач.). — *Луко́шка тако́ была, с яво́ и се́яли, "се́ялка" зва́ли* (Нов., Бич.).

СЕ́ЯЛЬНИЦА [се́ильница], -ы, *ж.* То же, что и **СЕ́ЯЛКА.** — *Ра́ньшы, изве́сна, зирно́ се́или вручну́ю. Была́ така́ каро́пка ф фо́рми примаго́льника з бирёзавых ле́нтачик, сплитина́ о́чинь пло́тна. У нас зва́ли "се́ильница"* (Куйт., Тарб.).

СЕ́ЯНЕЦ [се́иниц/се́яниц], -а, *м.* То же, что и **СЕ́ЯНКА**. — *Се́иниц — та жы се́инка, но у нас "се́инка" гаваря́т* (Бил., Бич.). — *Лук спярва́ се́яниц, а пато́м бальшо́й лук ураста́ить* (Бич., Бич.).

СЕ́ЯНКА [се́инка/се́янка], -и, *ж.* Небольшие головки ярового многолетнего лука, выращенные из семян; севок. То же, что и **СЕ́ЯНЕЦ**; ср. **РЕ́ПЧАСТЫЙ ЛУК, ЧЕРНУ́ШКА**. — *Се́инку кру́пную сажу́ па адно́й гало́вачти. Бра́вый лук выраста́ит* (О.-К., Бич.). — *Се́янка виси́ть за пе́чкай. Завя́жыш яё узяло́чками, ана́ и празиму́ить. С яё пато́м ре́пчастый лук палуча́ицца* (Нов., Бич.).

СИБИ́РКА [сиби́рка], -и, *ж.* То же, что и **СИБИРЯ́ЧКА**. — *Этат дом стро́ил ишо́ мой дет. Агро́мный был, сили́ща — во! Он на сиби́рки жыни́лся. Иво́ бить за э́та хате́ли, да спуга́лись* (В. Жир., Тарб.). — *Буря́ты лу́ччи, чем сибирики́. Их* [бурят] *акристи́ть па-на́шыму хоть мо́жна. Лу́ччи буря́тку, чем сиби́рку* [взять замуж] (Б. Кун., Тарб.).

СИБИ́РСКИЙ [сиби́рский], -ая, -ое. 1. Православный, не старообрядческий. — *У них сиби́рская ве́ра, ни на́ша* (Б. Кун., Тарб.). — *Мы ф сиби́рскую цэ́рькву ни хади́ли, у нас свая́ часо́вня симе́йская была́* (Бич., Бич.). — *Вот атпива́ть, кади́льницай э́так разма́хивать — э́та фсё сиби́рская мо́да была́, у на́с ни та́к* (Бич., Бич.).

2. Исповедующий православие. Ср. **ГРЯ́ЗНЫЙ**. — *И поп сиби́рский у них, а като́ры бре́гавают яво́* (Б. Кун., Тарб.).

СИБИРЯ́К [сибиря́к], -а́, *м.* (**СИБИРЯКИ́**, -о́в, *мн.*). Русский старожил Сибири, нестарообрядец; несемейский. — *Ба́тя — сибиря́к, правасла́вный, а ма́тка — симе́йская* (Б. Кун., Тарб.). — *Сибирики́ жаниха́ с ниве́стай пад вине́ц у цэ́ркафь виду́т, у нас тако́ва не́ была* (Шарал., Мухор.). — *Нисиме́йстии — э́та сибирити́* (Куг., Мухор.). — *На тэй у́лицы адни́ сибирити́ жыву́т, симе́йских не́тука* (Куйт., Тарб.).

СИБИРЯ́ЧКА [сибиря́чка], -и, *ж. Женск.* к **СИБИРЯ́К**. То же, что и **СИБИ́РКА**. — *А каг жа, симе́йский жани́лся на сибиря́чке, а де́ти ни к той, ни к э́тай ве́ре* (Куйт., Тарб.). — *Сама́-та я сибиря́чка, а он сяме́йский у мене́ был, так и жысь пражы́ли, три́ццать лет пражы́ли* (Бич., Бич.).

СИ́ВЕР [си́вир], -у́, *м.* 1. Северная сторона, север. — *У няго́ хварти́ра на си́вир выхо́дит* (Бич., Бич.).

2. (*мн.* **СИВЕРА́**, -о́в). Северный склон горы. — *Лес руби́ли на салнапёшнай стаpане́, с сивиру́ он ни гади́лся* (Ник., Мухор.). — *А щас фсё идёт, си́льна ни смо́трют. Да́льшэ жырово́й лес есь, пато́ньшы кандо́вава. Жырово́й то́жэ смали́стый, он ф сивира́х растёт, высо́кий, мы иво́ и смали́стым завём* (М.-Тала, Заигр.).

СИВЕРНО́Й и **СИ́ВЕРНЫЙ** [сиверно́й], -а́я, -о́е; [си́верный], -ая, -ое. Растущий на северных склонах гор. — *А вот като́рый сивирно́й* [лес], *тод бы́стра гни́ли паддаёцца* (Калин., Мухор.). — *Си́верный лес сыро́й, брёуна гнию́ть бы́стра, патаму́ сибе́ для до́ма лес самаму́ на́да выбира́ть* (Б. Кун., Тарб.). — *Со́сны ышо́ ра́зные: есь салнапёшная, есь си́вирная сасна́. Си́вирная ф тини́ фсигда́ стаи́ть, э́та со́нца ни хвата́ить ей. Дривиси́на у си́вирных, ана́ така́я дря́блая, кру́пкая ана́ кака́я-та. У си́вирной ана́ вро́ди вла́ги бо́льшы хвата́ить, ана́ быстре́е растёть и у ней ко́льца ужэ́ бальшы́и палуча́юцца* (Б. Кун., Тарб.).

СИ́ДАЛО [си́дала], -а, *ср.* То же, что и **СЕ́ДАЛКА**. — *Си́дала — така́ даска́ ли жэ́рть у зимашье́ ли, у типлике́ ли. Са́ми де́лали для кур* (Таш., Заигр.).

СИДЕ́ЙКА [сиде́йка], -и, *ж.* То же, что и **СИДЕ́ЛКА** (в 1-м знач.). — *Вот*

так падла́жывали пат сибя́ сиде́йку, садились на сту́лу и шы́ли (Дес., Тарб.).

СИДЕ́ЛКА [сиде́лка/сяде́лка], -и, *ж.* 1. Предмет, на котором сидят; сиденье. То же, что и **СИДЕ́ЙКА, СИДЮ́ЛЬКА**. — *А сяде́лку-та, штоп мя́хчи було́, че́м-нить абашьём, да и прядём* (Бич., Бич.).

2. То же, что и **СЕ́ДА́ЛКА**. — *Аɣде́ ку́ры-та сидя́ть, жэ́рди э́ти, ани́ сиде́лкай называ́юца. Начу́ють ку́ры на них* (Мих., Киж.). — *Сиде́лка — где ку́ры садя́ца. Спица́льна па́лку прибива́ют, и на ней сидя́т ку́ры* (Б. Кун., Тарб.).

СИДЕ́ТЬ. В словосочетаниях.

◊ **Сиде́ть на лю́дстве** [сиде́ть на лю́цтве]. *Обряд.* В назначенный перед свадьбой день быть наряженными в свадебную одежду, принимать гостей, угощая их конфетами и орехами (о женихе с невестой). — *А сва́дьба-та? Да, када́ дагава́ривались, на како́й день жани́ца, тада́ и сва́дьба. Сасва́тають, привязу́ть. На утаро́й день днём ɣлядя́ть. Жани́х сниве́стай наря́дюца, на лю́цтве сиде́ть штоп. Ну, уве́сь наро́т хади́л глиде́ть ниве́сту. Мно́ɣа наро́ду. А сва́дьба? Ну, чириз ниде́лю* (М.-Тала, Заигр.).

◊ **Сиде́ть сва́дьбу** [сиде́ть сва́дьбу]. *Обряд.* Праздновать, отмечать свадьбу по установленному обычаю; справлять свадьбу. См. **ГУЛЯ́ТЬ СВА́ДЬБУ**. — *Хоть миня́ ни аддава́ли, бёгам убига́ла, а сва́дьбу сиде́ла пато́м* (Дес., Тарб.). — *Радѝтили благаславля́ли, бу́лку хле́ба на го́лаву пало́жуть. Ани́* [молодые] *имя́ в но́ги кланя́юца. Так сва́дьбу сидя́т, а пато́м ката́юца. По́сли ро́цтвинникаф заву́т и сталы́ гато́вять* (Мухор., Мухор.). — *Сиди́м сва́дьбу да абе́ду. Сиди́м сва́дьбу, а падру́ɣики касу́ расплита́ют и выкуп про́сют за касу́. Жани́х ря́дица-ря́дица да здаёт имя́ де́ньги. Падру́шки за стало́м пе́сни паю́т, аре́хи шалка́ют* (Мухор., Мухор.).

СИ́ДКА [си́тка], -и, *ж.* Укрытие охотника в виде шалаша или землянки, прикрытой ветками. То же, что и **ЗАСИ́ДКА**; ср. **ЛА́БА́З, СКРА́ДКА**. — *Си́тку на зимле́ де́лають: из ве́так балага́н сла́дють или зимля́нку на саланца́х выкапають, а све́рху ве́так набраса́ють* (Ник., Мухор.).

СИДУ́Н [сиду́н/сяду́н], -а́, *м.* и *ж.* Медведь, который не залегает на зиму в берлогу, а сидит на земле. Ср. **БЛУДНИ́К** (во 2-м знач.). — *Сиди́т миդве́ть-силу́н, а вот на галаве́ сто́ка наме́рщы пихты́, вот чэ́тверть цэ́лую, как симе́йский ки́чка* (Бич., Бич.). — *Сяду́н, он у бярло́гу ня лажы́ца, а навярьху́ сиди́ть. Ве́тир атку́ль павярнёца, он спино́й туда́* (Нов., Бич.). — *И шот сяду́н свине́й вы́жыла ди́ких и сама́ ляглá. И шот два́цать пя́тава фивраля́ ана́ там шшыни́лась* (Бич., Бич.).

СИДЮ́ЛЬКА [сидю́лька], -и, *ж.* То же, что и **СИДЕ́ЛКА** (в 1-м знач.). — *Када́ жани́ца е́здили, дак е́здили на краси́вых шараба́нах. У э́тих шараба́наф-та бы́ли высо́ки сидю́льки, на их сиде́ли. У э́тай сидю́льки-та шшо́ спи́нка така́ была́* (В. Жир., Тарб.). — *Сидю́льку для ма́линьких рибя́т де́лали, сидю́льку на каче́ля вирёвачную де́лали, даще́чку называ́ли "сидю́лька". И приде́лывали бага́жник, фпириди́ сидю́льку де́лали для виласипе́да, для ма́линьких. На матацы́кли сидю́лька. Абы́чна э́та для ма́линьких* (В. Жир., Тарб.).

СИ́ЛЬНЫЙ [си́льный], -ая, -ое. 1. Обильный, уродившийся в большом количестве. См. **ДОРО́ДНЫЙ** (во 2-м знач.). — *Но́ньчи си́льная зимляни́ка была́, увно́га панабра́ли* (Шал., Тарб.). — *Лани́ чарёмуха си́льная была́* (Шарал., Мухор.). — *Ра́ньшэ брусни́га-та си́льная была́* (Куг., Мухор.). — *Смаро́дина ой си́льная, я́ɣадаф мно́ɣа, шы́пка си́льна но́нчи* (Шарал., Мухор.).

2. Плодородный. См. **ДОРО́ДНЫЙ** (в 3-м знач.). — *Е́сли назьмя́ть зе́млю, то и си́льная зимля́ бу́дит* (Калин., Мухор.).

— *Агдé чирназём, там зéмли сúльные* (Шарал., Мухор.).

СИНЕГЛА́ЗКА [синиглáска], -и, *ж.* Спиртовый раствор для очистки стекол; стеклоочиститель. — *Эт шóкна чúстили, синиглáска. Он яё вы́пил, нядéлю в ы́збу вайтú нильзя́ бы́ла, фсё синиглáскай э́тай пáхла. Пачирнéл весь, насúлу-насúлу аташóл* (Новодес., Кяхт.).

СИНИ́ЦА [синúца], -ы, *ж.* То же, что и **СИНЯ́ВИЦА**. — *Што синúца, што синявúца — эта синя́к* (У.-Удэ).

СИНЯ́ВИЦА [синивúца/синя́вица], -ы, *ж.* Синяк. То же, что и **СИНИ́ЦА**; см. **ОТБО́Й** (в 3-м знач.). — *В мóладасти-та рýки крéпкии бы́ли, а тапéря стýкниш малéнька, синивúца выступáит, синя́к павáшыму* (Н. Заг., Мухор.). — *Из гóраду приéдит: весь абóрванный, мáзаный, сам у синя́вицах...* (Мухор., Мухор.).

СИРДОВА́ТЬ [сирдавáть], -дýю, -дýешь; *несов., перех.* Готовить хлеб для молотьбы. — *Хлеп сушы́ли да сирдавáли. Э́та знáчить на ток явó вязýть, а патóм малатúть бýдут* (Кут., Мухор.).

СИТЕЛЬЗА́ [ситильзá], -ы́, *ж.* Травянистое растение касатик; ирис тонколистный. См. **ПЛЁНКА**. — *А вот э́ту травý ситильзóй называ́ють, ишó "сабáчий туалéт" завýть, а па-наýчнаму-та — "úрис"* (Шарал., Мухор.).

СКАЧО́К [скачóк], -чкá, *м.* Насекомое вида саранчовых кобылка сибирская. Gomphocerus sibiricus. — *Скачóк от жóлтиньтий да длúный. Скáчить, патамý и скачóк. Ишшó лятáить малéнька* (Бич., Бич.). — *Скачóк паджáрый такóй, па зямлé пры́гаить* (Бич., Бич.).

СКВА́РКИ [сквáрки/сквáрти], -ов и -ок, *мн.* Шкварки. То же, что и **ШКВА́РА**; см. **ОШУ́РКИ**. — *Рáньшы ишó сквáрки éли. Щáс-та их ня ялять, а рáньчи их усё бóльшы с картóшкай лóпали. Кады́ шот жы́р-та тóпиш дóлга, с сáльных кусóчкаў жы́р-та увéсь вы́бяжыть, а татúи мáлиньпи кусóчти усятии рáзныи астаю́ца. Анú карúчнивава свéта, их сквáрками мы и клúчим. Патóм свáриш талчáнку, туды́ э́тих сквáрак набрасáиш, и тóка шум за ушáми стаúть ат э́тай слáдасти* (Дес., Тарб.). — *У галадóўку-та, бывáла, усё падбирáли. Э́та щас сквáрти скатý выбрáсываюць, а рáньшы — и у талчáнку, и у суп* (Бич., Бич.).

СКИДАВА́ТЬ [скидавáть], -давáю, -давáешь; *несов., перех.* Снимать с себя что-л. надетое. См. **СЫМА́ТЬ** (во 2-м знач.); ср. **РАЗБОЛОКА́ТЬСЯ**. — *Вы кýртки-та скидавáйти, у нас жáрка, на ýлицы-та вон какá жарá* (В. Жир., Тарб.). — *Скидавáйка úчиди-та жы́ва* (Нов., Бич.). — *Ды ни скидавáйти абýтки-та, так прахадúти* (В. Жир., Тарб.). — *Поп вянцы́ скидавáить и патóм уш тúчку-та и надявáить* (Бич., Бич.).

СКЛАДА́ТЬ [складáть], -áю, -áешь; *несов.*; **СКЛАСТЬ, СКЛА́СТИ**, -адý, -адёшь; *прич. страд. прош.* **СКЛА́ДЕННЫЙ**, -ден, -а, -о; *сов., перех.* Складывать. — *Éдим, бувáла, на пакóс да расы́, ýот да абéда кóсиш, а с абéда начинáш сéна варóчать граблями. Уóт згрябём явó у кóпны, у кóпны складáим, а патóм начинáм капнúть* (Дес., Тарб.). — *Рáньшы лиж бы тýчка аднá и дош, скарéй усё брасáють, згрябáють, скýчиваюць. У зарóт складýть, замятáють, штоп зарóт был. А сичáс-та сырóя, палусырóя вóзють, затóон згниёть* (Дес., Тарб.). — *Па-рáнишнаму шти варúли у гаршкé. Кусóк мя́са утáскиваюць, складáють у дирявя́нная кары́тцэ, крóшут. Кóска-та уш камý дастáница* (О.-К., Бич.). — *Склáдни — фсё склáдина мéлкими-мéлкими склáтками. Баркú лéкчи шыть* (Дес., Тарб.).

СКЛАДЕНЁК [складинёк], -нькá, *м.* То же, что и **СКЛА́ДЕНЬ**. — *А э́тат нóжык завéцца складинёк, патамý шта ивó склáсти мóжна* (Мухор., Мухор.).

СКЛАДЕНЁЧКИ [складинёчки/складинёчти], -ков и -чек, *мн. Ласк.* к **СКЛА́ДНИ**[2]. — *Складинёчки у миня́ у киётке стая́ли, пато́м киётка уся́ абламáлася* (Калин., Мухор.).

СКЛА́ДЕНЬ [склáдинь/склáдянь], -дня, *м.* Складной карманный нож. То же, что и **СКЛАДЕНЁК, СКЛАДЕШÓК**. — *Складно́й нош завём "склáдинь", а то ишшо́ как* (Шиб., Бич.). — *Склáдянь шы́пка удо́бный, яво́ и у кармáн мо́жна пало́жыть* (Бич., Бич.).

СКЛАДЕШÓК [складишóк/складяшóк], -шкá, *м.* То же, что и **СКЛА́ДЕНЬ**. — *И "складишо́к", и "складинёк" — кто как завёт, удо́бна с ём в даро́ги* (Покр., Бич.).

СКЛА́ДНИ[1] [склáдни], -ей, *мн.* Сложенные вдвое и загнутые полоски на ткани; складки. Ср. **БОРЫ́**. — *Склáдни — склáтти на адёжы. Машы́нкай прашывáють. Вот э́та ишо́ мáма склáдни де́лала, мáма шы́ла брáва* (Бич., Бич.). — *Уначáли склáдни у вярьху́ прашывáли, а пато́м на низу́ на сарахвáни* (Куг., Мухор.).

СКЛА́ДНИ[2] [склáдни], -ей, *мн.* Складные чеканные иконы небольшого размера (обычно трехстворчатые). См. **СТВОРЦЫ́**; ср. **БОГА́, ФАРУ́ГА**. — *Склáдни бы́ли, э́та вот ико́начки сцэ́плинаи. Читы́ри, шэсь ико́начик сцáпливали с або́их старо́н, а пато́м ани́ склáдывались друк на дру́га. Ме́дные ани́ бы́ли. Но ани́ чижо́лыи, канéшна* (Таш., Заигр.). — *Склáдни стая́ли у пирéдним углу́, у бажни́цы. Их и у дамави́ну клáли багавéрушшым* (Хас., Хор.). — *Э́та "склáдни" назывáицца. У сирётти Иго́рий... Иго́рий тут са сваи́ми сынáми па бакáм. Э́ти склáдни пиришли́ мне ат мáмы* (Мих., Киж.).

СКЛА́СТИ. *Сов.* к **СКЛАДА́ТЬ**. То же, что и **СКЛАСТЬ**.

СКЛАСТЬ. *Сов.* к **СКЛАДА́ТЬ**. То же, что и **СКЛА́СТИ**.

СКЛО́ДЧИНА [склóчина], -ы, *ж.* Внесение денег, продуктов и т.п. на какое-л. общее дело его участниками. — *На Мáслинку бывáла склóчина. Э́та кагдá де́сить рубле́й сабирáють, праду́кты сно́сят ф ку́чку. Саапщá шы́пка гуля́ли* (Мих., Киж.).

СКОБЁЛКА [скабёлка], -и, *ж.* Орудие в виде полукруглого ножа с ручками на концах для строгания вчерне или снимания коры с бревен; скобель. Ср. **КРЮК**. — *Бирёш скабёлку, сади́сси на бриу́но́, мо́жна и стая́ть, е́сли высако́ брёуна, на сталé али уде. Скабёлку дéржыш за ру́чки и скабли́ш на сибя́, кару́ саскáбливаш* (Б. Кун., Тарб.). — *Скабёлка — э́та штоп лес шкурля́ть* (Калин., Мухор.). — *Скабёлкай мы брёуна ашку́ривали* (Шарал., Мухор.).

СКОБЕ́ЛЬ [скабéль], -я́, *м.* 1. *Осудит., презр.* Ветреный, распутный мужчина; бабник. См. **КРУТЕ́ЛЬ** (в 1-м знач.). — *Ну, дéфти, на э́тава ни сматри́ти, иво́ у нас празвáли скабéлим. Он то с адно́й пажывёть — бро́сить, а пато́м на друго́й жэ́ницца* (Шарал., Мухор.).

2. *Неодобр.* Злой человек. Ср. **ЛИХОСТНИ́К** (в 1-м знач.). — *Злой чилавéк у нас "скабéль" назывáицца* (Мухор., Мухор.).

СКОВОРО́ДИНА [скаваро́дина], -ы, *ж.* Сковородник. См. **ЦА́ПЛЯ**. — *Ухвáтиш скаваро́динай и тáщиш ско́вараду* (Калин., Мухор.). — *Сямéйна-та скаваро́тка бальшá, ф пéчти нагрéицца, дак я иё скаваро́динай вы́ташшу* (С. Брянь, Заигр.). — *Алáдушык напякём ф скаваро́тки и зацáпливаим скаваро́динай* (Н. Брянь, Заигр.).

СКО́ЛОТЕНЬ [скóлатинь], -тня, *м.* 1. Береста, снятая с обрубка березы целиком, без разрезов для изготовления посуды (чаще **туесов**). То же, что и **СКО́ЛОТНЯ**. — *Бирёзу нашо́л харо́шую, пато́м ру́биш, абрубáиш, сколь нáда, на три́ццать —*

со́рак сантиме́траф, ска́жым. Вот э́та ско́латинь. Пато́м туисо́к ла́диш, кару́ снима́иш (Бич., Бич.).

2. Берестяной короб, кузовок, изготовленный в лесу из подручного материала на время сбора ягод или грибов. См. **КУЗО́БКА**. — *Ско́латинь з гнило́й бирёски. Из иё гниль выкавы́риваш и палуча́ицца сасу́т пад я́гаду, а пато́м выбра́сываш иё, ана́ пато́м ни нужна́. А ишо́, штоп я́уада ни выва́ливалась, на́да дно пру́тиками уло́жыть, а на их — траву́, штоп я́уада ни намя́лась* (Куйт., Тарб.).

СКО́ЛОТНЯ [ско́латня], -и, *ж.* То же, что и **СКО́ЛОТЕНЬ** (в 1-м знач.). — *Бярёзину сруба́ють, ско́латню абре́жуть па длине́ тувяска́ и с яво́ пато́м бярёсту сыма́ють* (Мухор., Мухор.).

СКОЛЬ. ◊ **Сколь зря**. См. **ЗРЯ**.

СКОНАВЕ́КУ [сканаве́ку], *нареч.* С давних времен, издавна; испокон веков. То же, что и **ПРОКО́Н ВЕ́КУ**, **СКОНИВЕ́КУ**, **С ПОВЕКО́Н ВЕКО́В**, **СПРОКО́Н ВЕ́КУ**; ср. **ВЕКОВЕ́ЧНО**. — *А я пачо́м зна́ю, пачиму́ пра́зник Ду́хаф день называ́ицца. Так ишшо́ сканаве́ку идёть* (Дес., Тарб.). — *Сяме́йсти сканаве́ку пають. Лю́бим мы петь* (Б. Кун., Тарб.). — *Занаве́ски вакру́к пе́чки сканаве́ку бы́ли и сича́с ишо́ есь* (В. Жир., Тарб.).

СКОНИВЕ́КУ [сканиве́ку], *нареч.* То же, что и **СКОНАВЕ́КУ**. — *Сканиве́ку наш абы́чай бый та́тим* (Укыр., Красночик.). — *Сканиве́ку ре́пу се́или. Па́рили иё, ската́ карми́ля* (М.-Тала, Заигр.).

СКОРЛУПА́ [скарлупа́], -ы́, *ж.* 1. Кожура. То же, что и **СКОРЛУША́**, **ШКОРЛУПА́**; см. **ШКОЖУРА́**. — *Са́дим мы ты́кву. Мы иё са́ми иди́м и па́рим иё. Я иё у чугуно́к нала́жываю, скарлупу́ сыму́ с ей и у пе́чку иё спа́рим* (Нов., Бич.).

2. Чешуя. — *Платва́ — саравая ры́ба фся. Саро́шка. чиба́к. Глаза́ми, скарлупо́й атлича́юцца. У саро́шки глаза́ кра́сные, скарлупа́ крупне́й, чем у чибака́, и мя́са ху́жэ. Саро́шка крупне́й* (Новодес., Кяхт.).

СКОРЛУША́ [скарлуша́], -и́, *ж.* То же, что и **СКОРЛУПА́** (в 1-м знач.). — *Кажуру́ з бу́льбы мы завём "скарлуша"* (Бич., Бич.). — *На́да скарлушу́ вы́сыпать каро́ви* (Шиб., Бич.).

СКОСОБЯ́ЧИТЬ [скасабя́чить], -чу, -чишь; *прич. страд. прош.* **СКОСОБЯ́ЧЕННЫЙ**, -чен, -а, -о; *сов., перех.* Покосить набок, покривить. Ср. **СКОСОПЯ́ТИТЬ**. — *От уну́к идёть. Сапаги́ иму́ апя́ть купи́ла, но́вы штаны́. Рване́ц он, ли чо́ ли, или ве́шчи тати́. Рване́ц-та? Да усё пажа́рам на ём гари́т, чо ни аде́нит. От есь жа адёжу ти́ха но́сють, а он но́вы сапаги́ аде́л, а уш скасабя́чины усе́. Скасабя́чить — э́та аттапта́ть, снаси́ть ли. Па-на́шыму ано́ так гавари́цца* (Таш., Заигр.).

СКОСОПЯ́ТИТЬ [скасапя́тить], -чу, -тишь; *сов., перех.* Покосить набок, стоптать каблуки. Ср. **СКОСОБЯ́ЧИТЬ**. — *Сынта усё пешка́ми хади́л, усе́ башмаки́ скасапя́тил, каблуки́ на́бак сварати́л* (Бич., Бич.).

СКО́ТСКОЙ [ско́цкай], -ая, -ое. 1. Коровий; бычий. — *Ис ско́цкай ниабрабо́танай ко́жы ла́дим мо́ршни* (Куйт., Тарб.).

// Приготовленный из молока коровы. — *Как де́лають драчо́ну? Литр малака́ или сы́воратки, пато́м питна́ццать яи́чик, са́хар, ско́цкай ма́сла. Фсё э́та падбива́ють, зате́м дро́жжы, заме́шывають — и э́та те́ста на драчо́ну* (Мих., Киж.).

2. Говяжий. — *Пирит Па́скай ф пост щ́емя талкли́ ф ступе́: ничо́ вить нильзя́ було́ — ни ско́цкава, ни свино́ва жы́ру* (Мухор., Мухор.). — *На ры́нак хади́ла да нагу́ ско́цку взяла́ на халаде́ц* (Дес., Тарб.).

СКРАДА́ТЬ [скрада́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* 1. Делать незаметным;

голаву адивали, эта очинь давношний. Он был пазалочинный такой, рашшытый, очинь красивый. Какошник — он надивался проста на кичку, наверх надивался, но скрадал красату этай кички-та (Н. Брянь, Заигр.).

2. сов. **СКРАСТЬ**, -аду, -адёшь. Крадучись, приближаться к зверю во время охоты; подкрадываться. То же, что и **СКРАДЫВАТЬ**. — *Сагнёцца ахотник и с ружьём скрадаит. Ну, а если у чипуру залес казёл, и ни скрадёш, и ни падбирёсси* (Б. Кун., Тарб.).

СКРАДКА [скратка], -и, *ж.* Укрытие охотника в виде шалаша на земле или настила из досок на дереве для засады на зверя. Ср. **ЛАБАЗ, СИДКА**. — *У каждава ахотника свая скратка, на саланцах ли, где ли засаду устроить. З бирёзы снимаить кару, лупками шалаш абвирнёт, а то на дериве лабас делал, скратка тожэ* (Шарал., Мухор.). — *На диревьях делали скратку. В дериве цэндрофкай правирнёш, шканты фставиш и жэрдушэк пять-шэсь на них* (Калин., Мухор.).

СКРАДЫВАТЬ [скрадывать], -аю, -аешь; *несов.*; **СКРАСТЬ**, -аду, -адёшь; *сов., перех.* То же, что и **СКРАДАТЬ** (во 2-м знач.). — *Так вот эта места для засады называют "скрадка". Я думаю, эта ат слова "скрадывать". У нас "скрадывать" азначаит падбирацца г зверю* (М.-Тала, Заигр.).

СКРАСТЬ. *Сов. к* **СКРАДАТЬ** (во 2-м знач.) и **СКРАДЫВАТЬ**.

СКРЕБОК [скрибок/скрябок], -бка, *м.* 1. Орудие для обработки почвы; тяпка. См. **ОГРЕБАЛКА**. — *Па-сичаснаму — тяпка, а па-ранишниму — скрибок, им абрывали картошку* (В. Жир., Тарб.). — *Скрябок — эта "тяпка" типерь называцца. Ей картошку полют. У ей палка така длинна, диривянна, а на канцэ залеска* (В. Жир., Тарб.).

2. Совок с зубцами для сбора ягоды. См. **БИТОК**[2] (во 2-м знач.). — *Бярёш скрябок, вядёш па кустам, шот и сабираш ягаду-та* (Бич., Бич.).

СКРИПЕНЬ [скрипинь], -пня, *м.* Иван-чай; кипрей. Epilobium angustifolium. То же, что и **СКРИПНИК, СКРИПНЯК, СКРЫПНИК**; см. **ГАРЕВИК, КРАСУХА, СКРИПЕНЬ-ЧАЙ**. — *У скрипня алые цвиточти, и он пахош на бурсик* (Шарал., Мухор.). — *Скрипинь — харошая трава, ликарствинная, для жалутка хараша. Навирху у ниво, как укроп, мителка и цвиточки карячнивыи* (Шарал., Мухор.). — *А раньшы мы пили скрипинь, эта "иван-чай" называють ево. Он и чичас па дварам растёть, высокий такой с красными цвяточками, от каг бытта пирамитками* (Б. Кун., Тарб.).

СКРИПЕНЬ-ЧАЙ [скрипинь-чай], скрипень-чая. Иван-чай; кипрей. См. **СКРИПЕНЬ**. — *Скрипинь-чай цвитёт алыми цвиточками. Атвары разныи из ниво делали ад балезний* (Калин., Мухор.).

СКРИПНИК [скрипник], -а, *м.* То же, что и **СКРИПЕНЬ**. — *А скрипник кучичкай, бываить высокий, алыи цвитки, заваривають, пьють. На речки растёть, в августи цвитёть. В вайну вместа чая пили. Эта нашы-та старыи так звали, а па-научнаму иван-чай* (Куйт., Тарб.).

СКРИПНЯК [скрипняк], -а, *м.* То же, что и **СКРИПЕНЬ**. — *Ну, скрипняк мы пьём. Он растёть не у лесе, а у логу за диревний. Он такой узинький, утакой вышыны* (Дес., Тарб.).

СКРИПУЛЬКА [скрипулька], -и, *ж.* Плод картофеля. То же, что и **СКРЫПУЛЬКА**; см. **БУЛЬБАШКА**. — *Скрипульки расли на расту картошки, на кусточки, ни пад зимлёй, а сверху. Такии кругленькии, на ягатки пахожы* (Мих., Киж.).

СКРЫБНУТЬ [скрыбнуть], -ну, -нёшь; *сов., перех.* Царапнуть. — *Щас скрыбнёт кошка. Ня лесь!* (Новодес., Кяхт.)

СКРЫ́ПНИК [скры́пник], -а, *м.* То же, что и **СКРИ́ПЕНЬ**. — *Скры́пник на паля́х растёть, а о́синью сабира́ють. Ли́стья пажылте́ют, иво́ зава́ривали и чай пи́ли* (М.-Тала, Заигр.).

СКРЫПУ́ЛЬКА [скрыпу́лька], -и, *ж.* То же, что и **СКРИПУ́ЛЬКА**. — *Скрыпу́льки — э́та балабо́лки у карто́шки ра́ньшы бы́ли на батве́. Сича́с-та не́ту, ви́дима, вы́радилась та карто́шка, сча́с кака́-та друга́я* (Мих., Киж.). — *Скрыпу́льки — э́та у карто́шки. Ане́ пато́м наливаю́цца с э́тих цвято́чкаф* (Мих., Киж.).

СКРЫ́ТЫЙ [скры́тый], -ая, -ое. Скрытный, замкнутый (о человеке). Ср. **РАЗБРО́САННЫЙ**. — *Скры́тый — э́та малчали́вый като́рый чилаве́к, никуда́ ни выкладаи́т, фсё ф сибе́, сам па сибе́. Гаваря́т: "Ну, каво́ дабьёшся, ана́ скры́тая така́я"* (Куйт., Тарб.).

СКУДКУДА́ЧИТЬ. *Сов. к* **КУДКУДА́ЧИТЬ**.

СКУДОТА́ [скудата́], -ы́, *ж.* Нужда; бедность. См. **НУ́ЖДА́** (в 1-м знач.). — *Э́та ка́нхва пирвасо́ртная на сарахва́ни. Он двайно́й, с падло́шкай. Скудата́ была́ када́ — атре́зала, рибити́шкам рuба́х нашы́ла с падло́шки. Вот анна́ пало́ски по́ низу аста́лась* (М.-Тала, Заигр.).

СКУ́КА. ◊ **На все ску́кн-ру́ки**. См. **РУКА́**.

СКУКО́БИТЬ. *Сов. к* **КУКО́БИТЬ**. То же, что и **СКУКО́БИТЬСЯ**.

СКУКО́БИТЬСЯ [скуко́бицца], -блюсь, -бишься; *сов. Одобр.* Скопить, накопить что-л., экономно ведя хозяйство. То же, что и **СКУКО́БИТЬ**. — *Уо́т я скукобилась, усё стяну́ла для уну́ка, усё збиригла́* (Калин., Мухор.).

СКУКО́ЖИТЬСЯ. *Сов. к* **КУКО́ЖИТЬСЯ**. См. **СМОРША́НИТЬСЯ**.

СКУЛУБНУ́ТЬСЯ [скулубну́цца], -нётся; *сов.* Прийти в колебательное движение; всколыхнуться. — *Слы́шу, ви́жу — здалика́ мо́ре скулубну́лась* (Нов., Бич.).

СКУП [скуп], -а, *м. Обряд.* Выкуп. — *Ну уш тут на́да е́хать к няве́сти дамо́й. Жани́х збираи́т друзе́й, радню́ и е́дуть к няве́сти. А каг у дом к няве́сти ухо́дють, сват али сам жани́х сра́зу к пе́чти и смо́трють: уно́га му́сара кала пе́чти али уо́уси нет. Ко́ли нет, то ни замара́ха няве́ста. Тут уш сва́ха скуп назнача́ть за няве́сту-та* (Мухор., Мухор.).

СКУ́ПЛИВАТЬ [ску́пливать], -аю, -аешь; *несов., перех.* 1. То же, что и **КУПЛЯ́ТЬ**. — *Там жэ, у го́ради, ску́пливать усё на́да, а де де́ник сто́ка узя́сь. Малако́ ку́пиш, праки́снит, шшыта́й, де́ньги вы́брасил* (Новодес., Кяхт.).

2. Покупать, закупать что-л. (все, многое или у всех, многих); скупать. — *Ана́* [соседка] *фсё ску́пливат, ску́пливат, фсёта ей ма́ла. А я таг ду́маю, што зря́ эта, на фсю жысь ни запасёшся* (У.-Удэ).

СКУ́РЧИТЬСЯ [ску́рчицца], -чусь, -чишься; *сов.* Согнуться, съежиться, сжаться в комок; скорчиться (о человеке). — *Он* [ребенок] *там, у купе́ли, ску́рчицца* (Бич., Бич.).

СКУС [скус], -а, *м.* Качество, свойство пищи, ощущаемое при еде; вкус. — *У мангы́ра ску́с-та усё рау́но́ как лук* (Мот., Бич.).

СКУ́СНО [скусна], *нареч.* Вкусно. См. **СЛА́ДКО**. — *Зати́рку зде́лаш, кане́шна, ф то вре́мя-та ску́сна была* (Таш., Заигр.).

СКУ́СНЫЙ [ску́сный/уску́сный], -ая, -ое. Приятный на вкус; вкусный. См. **СЛА́ДКИЙ**. — *У нас ка́к-та была мя́са, бра́ва мя́са, ску́снае, ваvре́мя ни прибра́ли, ано́ и забыга́ла* (Петр., Бич.). — *Шти уску́сныи вари́ли. Вари́ли и с крапи́вы. Мя́са куско́м туды́ кида́ли* (С. Брянь, Заигр.).

СКУЧА́ТЬ [скуча́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **СКУ́ЧИТЬ**, -чу, -чишь; *сов., перех.* Собирать в кучу, в одно место. — *Ана́ на*

бабах гадала, на девить кучик бабы раскладывала, и сразу скажыт, згадаит. Патом их апять скучаит вмести и апять раскладываит. Вот так вот скучит ф кучку и начинаит. Агде три пападеццa, агде читыри, агде два (Леон., Киж.).

СКУЧИТЬ. *Сов. к* **СКУЧАТЬ**.

СЛАВИТЬ. ◊ **Христа славить** [Христа славить]. *Обряд. Устар.* Ходить по домам на Рождество с чтением молитв и пением псалмов, прославляющих рождение Иисуса Христа. То же, что и **ХРИСТОСЛАВИТЬ**. — *На Ражыство хадили Христа славили. В ызбу зайдуть христаслафшыки: устафшык ли, маладые начетники ли — и гаворють: "Благаславите Христа праславить". А хазяива: "Гаспоть благаславить"* (Калин., Мухор.). — *Вот нонче прихадили к нам христаслафщики, ани па дамам ходють Христа славють* (Н. Заг., Мухор.).

СЛАВУТНЫЙ [славутный], -ая. *Одобр.* Знатный, пользующийся всеобщим уважением, славой, зажиточный. — *У гости хадили. К худым-та людям ни хадили, усё старались к славутным людям. Славутныи-та люди усе багатыи були да умныи, их усе знали, ани ф пачоти були* (Б. Кун., Тарб.). — *Славутныи люди парядашныи. Пусь мы посли были бедныи, а нас усех разабрали замуш: "Ани славутныи". Дет у нас устафшык. атец — устафшык. Ани и умныи, и рабатяшшыи, и добрыи. Ну, наверна, и была кои-чо, багацтва какои. Трудицца нада — вот и славутный* (Б. Кун., Тарб.). — *Славутный — багатый, и, опшым, радитили ишытались харошыми людями. Если чонить зделал ни то: "Ить люди-та славутныи, а сын чо зделал"* (Б. Кун., Тарб.).

СЛАДИТЬ. *Сов. к* **ЛАДИТЬ**. Ср. **НАЛАДИТЬ, СГОНОШИТЬ**.

СЛАДКИЙ [слаткий], -ая, -ое. (*сравн. ст.* **СЛАЩЕ, ПОСЛАЩЕ** и **СЛАЖЕ**). Приятный на вкус; вкусный. См. **БРАВЫЙ** (в 5-м знач.), **СКУСНЫЙ, СОЛОДКИЙ**. — *А суп-та слаткий был, наваристый* (Н. Брянь, Заигр.). — *На Масланицу блины пякли слаткии да жырныи* (С. Брянь, Заигр.). — *Ой, деўти, а катии у нас слаттии рыбнити пякуть, вы-та пади их сроду и ни ели* (Бич., Бич.). — *Грыбы солють ишо, маринують, рыжики фсех слашшы* (Б. Кун., Тарб.). — *Трибуха свой асобый укус имеить, ана ишо паслашшы мяса буеть* (Бич., Бич.). — *Раньшы делали то, што слажы, а тяперь, што боли* [чего больше] (Б. Кун., Тарб.). — *Эту мёрзлую картошку слажы мёду ели* [в войну] (Калин., Мухор.).

СЛАДКО [слатка], *нареч.* Вкусно. См. **СКУСНО**. — *Ушо солат гатовили слатка* (Бич., Бич.). — *У калхози хлеп палучиш, увязёш иво на мельницу и смелиш. Крупчатка — белыя-белыя мука, адали снех зимой. Из яё и хлеп-та брава печ, и ись иво слатка* (Бич., Бич.). — *Ды чо укусна, то усё и слатка* (Бурн., Тарб.). — *Масла мяшать шыпка долга, а ись слатка с мякушкый* (Мот., Бич.).

СЛАДКОЕДКА [слаткаетка], -и, *м.* и *ж.* *Неодобр.* Тот, кто излишне разборчив, требователен к еде. — *Wот у миня карова — у прошлый гот мы убили — ана уш усё ела, а ноньчи папалась такя слаткаетка. Wот если панюхаит, если висёлкай чушычий памишаии, ана ужэ чуствуит и ни пьёт* (Куйт., Тарб.).

СЛАНЬ [слань], -и, *ж.* 1. Настил из досок в хозяйственных постройках (амбаре, сарае, сеновале и т.п.). — *В анбаре над закрамам делали ишо слань, доски накладуть — можна большэ, можна меньшэ. Туда усё чо хош паложыш: мяшки, струменты какии-нить* (Калин., Мухор.). — *У синавале слань настилали, там и сена можна диржать, штоп пасушы* (В. Сутай. Мухор.).

2. Гать. См. **ЛЕЖНЁВКА**. — *Па балотистым дарогам слань делають: пра-*

жылины бро́сють и до́ски све́рху — и праижжа́ть мо́жна (В. Сутай, Мухор.).

3. Деревянная плотина, запруда. Ср. ШУРЧЕ́ЛКА. — *Слань — э́та патпру́дак ваде́. Рас на ме́льницэ прудили во́ду да слань аткры́ли, усю́ во́ду збро́сили* (Калин., Мухор.). — *Ме́льница пирёт была́, слань при ей, запру́да-та* (В. Саян., Тарб.).

СЛЕГА́ [слига́], -и́, *ж.* Жердь или тонкое бревно, кладущееся поперек стропил. См. ДО́ЛЖИК. — *Слига́-та — е́та кры́шу като́ра де́ржыть. Папирёк лижы́ть, а све́рьху до́сти* (Н. Заг., Мухор.).

СЛЕЖА́ТЬСЯ [слижа́цца], -жи́тся; *сов.* Стать негодным; испортиться от долгого хранения, лежания. Ср. СНОСИ́ТЬСЯ (в 1-м знач.). — *Атла́с-та у мине́ слижа́лся, виш, моль паби́ла* (В. Сугай, Мухор.).

СЛЕЗАВА́ТЬ [слизава́ть], -зава́ю, -зава́ешь; *несов., неперех.* Спускаться с чего-л., придерживаясь руками и ногами; слезать. — *А он падашо́л и гавари́ть: "Дава́й, Саш, слизава́й..."* (С. Брянь, Заигр.).

СЛИ́ВОК [сли́вак], -вка, *м.* Сливки. См. СНИ́МОК. — *Сли́вак у малака́ кве́рху падыма́ецца, тада́ и бу́лькаш в маслабо́йке — ма́сла де́лаиш* (Мухор., Мухор.). — *Сли́вак у жы́рнава малака́ у ла́тке харашо́ сади́цца* (Ник., Мухор.).

СЛОБО́ДА [слабо́да], -ы, *ж.* Свобода. — *Мы за слабо́ду пад Зардамо́й кро́ў мяшка́ми праливали* (Бич., Бич.).

СЛОБО́ДНО [слабо́дна], *нареч.* Свободно. См. ВО́ЛЬНО (во 2-м знач.). — *Ра́ньшы при де́ли фсе бы́ли и жы́ли спра́вна: ту́га ни жы́ли и слабо́дна ни жы́ли* (Н. Брянь, Заигр.).

СЛОБО́ДНЫЙ [слабо́дный], -ая, -ое. Не занятый кем-, чем-л.; свободный. См. ПРОСТО́Й (в 1-м знач.). — *И шот те́сна нам усе́м* [семейским] *ста́ла у Бячу́ри и пакачава́ли мы на слабо́дныи зе́мли. А назва́ли но́вую дяре́уню Навасре́тинка да патаму́, што закачава́ли мы у Сре́тенне* (Нов., Бич.).

СЛО́ЖКА [сло́шка], -и, *ж.* Хлебоуборочная машина. — *Сло́шка, ана́ така́я, как камба́йн вышыны́, а сама́ ни хади́ла, так яё к тра́хтару прывя́жуть и сабира́ють се́мя на по́ли* (Калин., Мухор.). — *А сы́н-та мой и на камба́йни, и на сло́шки рабо́тал* (Дес., Тарб.). — *Спирва́-та не́ была ваще́ машы́н, а пато́м сло́шки паяви́лись, первабы́тныи машы́ны* [смеется] *ти́па камба́йна* (Куйт., Тарб.).

СЛОПЦЫ́ [слапцы́], -о́в, *мн.* Деревянная ловушка для птиц. См. ХЛОПЦЫ́. — *Для за́йцэф слапцы́ де́лали з жырду́шэк. Чаты́ри жырду́шти скала́чивали как палатно́, ишо́ па́лка, като́ра прида́вливаит язычо́к с прима́нкай* (Калин., Мухор.).

СЛУ́ХАТЬ [слу́хать], -аю, -аешь; *несов., перех.* 1. Слушать. — *Я усё слу́хала; бра́ва буря́ты пают* (Мухор., Мухор.).

2. Слушаться. — *Адин сын сцяс зде́ся жывёт, так ить шо́уси спи́лся. На́ста, старико́ф, тапе́рь уш ни слу́хаит, ничо́ ни скажы́ — кида́ицца* (Над., Тарб.).

СЛЫХ [слых], -а, *м.* Молва, толки, слух. — *И падёть па дяре́уни слых, што маладу́ха М-ска и така́, и сяка́* (Бил., Бич.). — *Тако́й слых был: дали́ лижы́т, ничо́ ни де́лаит* (Б. Кун., Тарб.).

СМА́ЛЕЧКУ [сма́личку], *нареч.* То же, что и СМА́ЛКУ́. — *Сма́личку нас рабо́тать приуча́ли* (Куг., Мухор.). — *Сма́личку рабо́тали ра́ньчи, на быка́х драва́ вази́ла, и ко́нюхам была́, и бригади́рам* (Мухор., Мухор.). — *Сма́личку пашла́ рабо́тать, учи́лась ма́ла-ма́ла* (В. Жир., Тарб.). — *Сматря́ е́та хто к рабо́ти как привы́к. Е́сли сма́личку, то харашо́, а е́сли нет, так рябёнак никуды́шный бу́дить* (Бич., Бич.).

СМА́ЛКИВАТЬ [сма́лкивать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* Помалкивать, умалчивать. — *Свёкр руга́л усё вре́мя, цапля́лся — я сма́лкивала усё, му́жу ни гаваре́ла. Как хазя́ин друго́й стал, му́ш-та мой, яму́* [свёкру] *ти́сла ста́ла* (Б. Кун., Тарб.).

СМА́ЛКУ́ [сма́лку/смалку́], *нареч.* С малых лет. То же, что и **СМА́ЛЕЧКУ**; см. **СМА́ХА**; ср. **СМОЛОДА́**. — *Я сма́лку жыл па рабо́тникам* (Бич., Бич.). — *Сма́лку работал ф калхо́зи, с малале́цтва то́ись, ма́линький был, парни́шкай* (Б. Кун., Тарб.). — *Смалку́ уме́ли мы и вясь, и прясь — усё, а тапе́ришнии ничо́ де́лать ни уме́ють* (Б. Кун., Тарб.).

СМА́ХА [сма́ха], *нареч.* С малых лет. То же, что и **СМА́ХОЧКУ**; см. **СМА́ЛКУ́**. — *У калхо́зи я сма́ха на́чал рабо́тать* (Калин., Мухор.). — *Курю́ я сма́ха* (Калин., Мухор.).

СМА́ХОЧКУ [сма́хучку], *нареч.* То же, что и **СМА́ХА**. — *Сма́хучку на́чили рабо́тать, ате́ц с сабо́й брал, е́здили на пако́с* (Шарал., Мухор.).

СМЕРЁТНЫЙ [смирётный/смярётный], -ая, -ое. 1. Смертный. — *На смирётнай пасте́ли лижы́т, а пирикристи́цца ни хо́чит* (Шарал., Мухор.).

// Приготовленный заранее на случай смерти. — *Ки́чка э́та у миня́ смирётная, пригато́вила. Када́ умру́, мине́ наде́нут ки́чку. И по́ис у миня́ на изме́рть есь, и руба́ха* (М.-Тала, Заигр.). — *Загадя́ си́цццу бра́ля на смирётный сарахва́н, на смерть, штоп аде́ть у гроп-та. Кастю́мья, жымпира́ урех адива́ть бы́ла* (М.-Тала, Заигр.). — *Са́ми сибе́ фнирёт гато́вили, а ка́г жэ. Смирётная руба́ха у фсех есь: рукава́ вы́рижут, го́рла вы́рижут и падо́л падру́бят. Ф пасле́дний путь надяю́т* (В. Жир., Тарб.). — *Вот када́ мене́ бу́дуть кла́сти у гроп, наденуть на мене́ смярётную ти́чку* (Бич., Бич.).

2. Такой, который может или должен привести к смерти; смертельный. — *У мяня́ груть апу́хла: смярётная, ни смярётная бале́знь, умру́ или ни умру́ — ни зна́ю* (Шарал., Мухор.).

◊ **Смерётная одёжа** [смирётная адёжа]. Одежда, которую надевают на покойника. — *Мне уш гадо́ф-та мно́га, у миня́ смирётная адёжа лижы́ть, в ей и пахаро́нють* (Иннок., Киж.). — *Снача́ла адива́ють ф смирётную адёжу, штоп фсё бы́ла бе́линька, чи́стинька, а патпо́м са́ванам накрыва́ють* (Бич., Бич.). — *Стару́хи зара́нии сабира́ють смирётную адёжу* (Б. Кун., Тарб.).

СМЕСИ́ТЬ [смиси́ть], -сю́, -си́шь; *сов., перех.* 1. Перенести, сместить. См. **ДВИ́ГНУТЬ**. — *Ра́ньче тут магази́н был за ре́чкай, а щас усё тут у цэнтр смиси́ли, и магази́на ни ста́ла* (Мухор., Мухор.). — *Тапе́рь паля́ куда́-та усё смиси́ли па э́тал бок. Па э́тад бок ра́ньшэ усё лиса́ бы́ли* (Калин., Мухор.).

2. *Перен. Осудит.* Украсть. См. **СХАРАПЧИ́ТЬ**. — *У сусе́тки усё в агаро́ди смиси́ли, шланк, и тот уташшы́ли* (Ник., Мухор.).

СМЕСЬ [смесь], -и, *ж.* Потомок от смешанного брака русских и представителей других народов. Ср. **КАРЫ́М** (в 1-м знач.). — *Я то́жы смесь, а гаварю́ па-сямейскаму* (Шиб., Бич.).

СМИРЁНА [смирёна], -ы, *м.* и *ж.* Слишком тихий, смирный человек; тихоня. — *Е́сли чилаве́к тихо́й, сми́рный, так яво́ у дире́вни ниаби́дна "смирёна" называ́ють. Э́та ча́щи пра мужика́ како́ва гаваря́ть* (М.-Тала, Заигр.). — *Уо́т у сасе́дий до́чка — смирёна, спако́йна, ти́ха, бра́ва. Ну уо́т смирёна — он хо́дить, ни с кем ни руга́цца, спако́йный тако́й, ни ле́зит ни на каво́* (Куйт., Тарб.). — *Ну чо́ ты ти́ма, смирёна, в углу́ сяди́ш. Ся така́ ти́ханька, сади́сь пабли́жы* (Куйт., Тарб.).

СМЛАДА́ [смлада́], *нареч.* То же, что и **СМОЛОДА́**. — *Смлада́ ни пила́, так ы щас ни сапью́сь* (Мухор., Мухор.).

СМОДЕ́Н [смале́н], -а, *м.* То же, что и **ИЗМОДЕ́Н**. — *Смале́н — ад гры́жы и ад жэ́нских бале́зний. Он калю́чий, нибальшо́й тако́й, з жо́лтыми ма́линькими свито́чками* (Шарал., Мухор.).

СМОДЕ́НТ [смаде́нт], -а, *м.* То же, что и **ИЗМОДЕ́Н**. — *Смаде́нт — э́та вот ана́ вот така́я высато́й* [около 30 см]. *Иво́ па-жэ́нски, ат васпали́тильных пьють. Растёть па гара́м, на сухо́м ме́сти, ни в лису́, ф чи́стам по́ли. Растёть па аднаму́, ни кусто́м* (Калин., Мухор.).

СМОДЕ́ТЬ. 1. *Сов. к* **МОДЕ́ТЬ** (во 2-м знач.).

2. *Сов. к* **МОДЕ́ТЬ** (в 3-м знач.).

СМОЛА́ [смала́], -ы, *ж.* Молозиво, появляющееся до отела коровы. Ср. **У́РАК**. — *Малико́ жо́лтава цве́та называ́ицца смало́й. Смала́ шы́пка густа́я, рас ана́ пави́ляицца — зна́чить, каро́ва ате́лицца* (Куйт., Тарб.).

СМОЛОДА́ [смалада́], *нареч.* С ранних лет; смолоду. То же, что и **СМЛАДА́**; ср. **СМА́ЛКУ́**. — *Ана́ смалада́ кури́ла* (Шал., Тарб.). — *Смалада́ като́рый был касару́кий, так пато́м и заву́т усю́ жысь* (Куг., Мухор.). — *Смалада́ хвата́л памале́ньку баян, а щас забро́сил* (Шарал., Мухор.).

СМОЛОТИ́ТЬ. *Сов. к* **МОЛОТИ́ТЬ**. То же, что и **ОБМОЛОТИ́ТЬ**.

◊ **Через сно́п (сно́пицу) смолоти́ть** [чирис сно́п/сно́пицу смалати́ть]. *Неодобр.* Выйти замуж младшей сестре раньше старшей. — *Чирис сно́п смалати́ла, фпирёт ста́ршый вы́шла зна́чит, ни бу́дит жыть харашо́, а като́ра за́муш по́жжы вы́шла, та лу́чшы бу́дить жыть* (В. Саян., Тарб.). — *У Ива́на-та чирис сно́пицу смалати́ла Га́нька. А́нька аста́лась, а Га́нька вы́шла за́муш. Ра́ньшы э́та был грех — далжо́н быть паря́дак* (В. Жир., Тарб.).

СМОЛЯ́ВНЫЙ [смаля́вный], -ая, -ое. То же, что и **СМОЛЯ́НЫЙ**. — *Ну, смаля́вный — зна́чить смалы́ мно́га, гаре́ть харашо́ бу́дить* (Таш., Заигр.).

СМОЛЯ́ВЫЙ [смаля́вый], -ая, -ое. То же, что и **СМОЛЯ́НЫЙ**. — *Лес спи́лют, а пе́нь аста́ницa. От он день стаи́ть, смаля́вый ста́нит. От и привази́ли с ле́су тати́ пни. Нала́маиш с тако́ва пня смаля́начик, све́тла гаря́т* (М.-Тала, Заигр.).

СМОЛЯ́К [смаля́к], -а́, *м.* То же, что и **СМОЛЯ́НКА** (во 2-м знач.). — *Ста́рыи пни убира́ють, ани́ вы́сахшы, насмалёны. Ну, като́рыи згнива́ють, высыха́ють, смаляка́ми называ́ють* (В. Жир., Тарб.). — *Дроф-смаляко́ф прита́ишшым, так ы сиди́м* (В. Жир., Тарб.).

СМОЛЯ́НКА [смаля́нка], -и, *ж.* 1. Смолистая щепка, лучина. — *Пе́нь-та смали́стый раско́лиш, и таки́ бра́вы смаля́ны драва́ получа́юцца. С них смаля́нку атко́лиш и зажгёш* (Над., Тарб.). — *Ра́ньшы све́та-та не́ была, шот смаля́нку и зажгу́ть, сидя́ть, ва́рьги калупа́ють* (Н. Брянь, Заигр.). — *Смаля́нти наишыпа́ють, у ача́х натида́ють, штоп святи́ла* (С. Брянь, Заигр.). — *Смаля́нки-та — ну, смалино́й де́рива была, ат их атло́мют, нако́пют мно́га. Ани́ тати́и ма́линытии дащётти* (Таш., Заигр.).

2. Высохший смолистый пень, идущий на дрова. То же, что и **СМОЛЯ́К**. — *Смаля́нку-та раско́лиш, да е́та пень тако́й, и таки́ бра́вы смаляны́ драви́шки палуча́юцца* (Над., Тарб.). — *Ра́нешне-та лес густо́й был, а тяпе́рь адни́ смаля́нки тарча́т, усё павы́рубили* (Куйт., Тарб.).

СМОЛЯ́НОЧКА [смаля́начка], -и, *ж. Ласк. к* **СМОЛЯ́НКА** (в 1-м знач.). — *Смаляни́стый пинёк кре́пкий вазьмёш, смаля́начик нару́биш. Смаля́нками разажжо́ш* [печь], *сухи́х дроф падбро́сиш* (Шал., Тарб.). — *Шот ве́чирам ача́х тапи́ла смаля́начками. Э́та шшэ́пачти тати́ смаляны́и. А шот зажгу́ть смаля́начти смаляны́и и шью́ть сидя́ть, вя́жуть* (М.-Тала, Заигр.). — *А све́ту-та не́ была, не-е, гато́вили смаля́начти* (М.-Тала, Заигр.).

СМОЛЯ́НЫЙ [смаля́ный], -ая, -ое. Содержащий смолу, смолистый. То же.

что и СМОЛЯ́ВНЫЙ, СМОЛЯ́ВЫЙ. — *Кирасина-та ра́ньша не́ была, окала пе́чти ача́х зде́лають и смаля́ными драва́ми тапи́ли* (Таш., Заигр.). — *Смаля́ныи драва́ — смаля́нти* (Таш., Заигр.).

СМОРО́ДА́ [смарада́/смаро́да], -ы́ и -ы, ж. 1. Смородина. Ribes. Ср. КИСЛИ́ЦА (в 1-м знач.), МОХОВИ́ЦА (в 1-м знач.). — *Смарада́ — ана́ бо́льшы па смачны́м мистá́м растё́ть. Сы́расть лю́бит, вла́ґу* (Иннок., Кнж.). — *Но́нче смаро́да не у ме́ру цвитё́ть, то́ка чо с ей бу́деть* (Б. Кун., Тарб.). — *У нас у саду́ ма́ла куcто́ў смаро́ды, вядро́ усяво́ и сабра́ли. Ны́нчи смаро́ды ничо́ не́ту* (Бич., Бич.).

2. *собир.* Ягоды смородины. Ср. КИ́СЛИ́ЦА (во 2-м знач.), МОХОВИ́ЦА (во 2-м знач.). — *Щас бруcни́ка зялё́ная ишшо́, а смаро́ду мо́жна набра́ть* (Ник., Мухор.). — *У лясу́ у нас смаро́да, бая́рка растё́ть. Са смаро́ды усягда́ варе́нне варю́* (Мухор., Мухор.).

СМОРЧКЛЯ́ВИТЬСЯ [смарчкля́вицца], -ится; *сов.* Стать мятым. Ср. СМОРША́НИТЬСЯ (в 3-м знач.). — *Вы́стираиш бильё, ано́ жэ смарчкля́вицца. Ды́бам устаёть, измя́тае усё* (Куг., Мухор.).

СМОРША́НИТЬСЯ. 1. *Сов.* к МОРША́НИТЬСЯ (в 1-м и 2-м знач.). См. СКУКО́ЖИТЬСЯ.

2. *Сов.* к МОРША́НИТЬСЯ (в 3-м знач.). См. СКУКО́ЖИТЬСЯ; ср. СМОРЧКЛЯ́ВИТЬСЯ.

СМОТРЕ́ТЬ. ◊ **Смотре́ть неве́сту (молоду́ху)** [сматре́ть ниве́сту/ня́ве́сту/маладу́ху]. *Обряд.* Обычай у родственников и знакомых в предсвадебные дни приходить с поздравлениями к жениху и невесте, которые должны встречать их, угощать вином и орехами. См. ГЛЯДЕ́ТЬ МОЛОДУ́ХУ. — *Пе́рвый день гуля́ли у жэниха́. Ниве́сту садили пад ико́ны. Хоть кто хади́л сматре́ть ниве́сту. Пе́рвые иду́т рибя́та, де́фки, пато́м — малады́и, пато́м фсе аста́льные* (С. Брянь, Заигр.). — *Привязу́ть ня́ве́сту, аткрыва́ють варата́, пшани́цы насы́пють, ико́най встре́тють. Де́ушки, маладу́хи — мно́ґа наро́да сабярё́цца. Сра́зу ни гуля́ли. Быва́ла, у избе́ сталы́ паста́вють, на них канфе́ты или аре́хи. Паса́дють ня́ве́сту ж жанихо́м и усе́ хо́дють и смо́трють маладу́ху, сва́дьбу гуля́ли ниде́лю. Днём атрабо́таиш, а но́ччу гуля́иш. По́сли сва́дьбы маладу́ху, как усе́х, на рабо́ту атправля́ли* (Н. Брянь, Заигр.).

◊ **Смотре́ть сва́дьбу** [сматре́ть сва́дьбу]. 1. Обычай у родственников и знакомых в предсвадебные дни приходить с поздравлениями к жениху и невесте, которые должны встречать их, угощать вином и орехами. См. ГЛЯДЕ́ТЬ МОЛОДУ́ХУ.

2. Приходить на свадьбу из любопытства, без приглашения, не участвуя в общем застолье. — *У миня́ сва́дьба была́: cусе́ди прихо́дят, у двире́й стая́ть, смо́трять, краси́ва ли, наря́дна ли няве́ста, како́й стол, а пато́м вы́йдуть и спле́тничають: мала́духа бра́ва была́, а то — ни бра́ва, талста́... Са́ми прихади́ли сматре́ть сва́дьбу, их ни приглаша́ли* (Куйт., Тарб.).

СМО́ЧЛИВЫЙ [смо́члнвый], -ая, -ое. То же, что и МОЧЛИ́ВЫЙ. — *Ле́та смо́чливае вы́далась, дажьде́й мно́га бы́ла* (Н. Брянь, Заигр.). — *Е́зли ґот смо́чливый, то мно́ґа грибо́ў: и ма́слики, и ры́жыки, и махавики́* (С. Брянь, Заигр.).

СМОЧНО́Й [смачно́й], -ая, -ое. То же, что и МОЧЛИ́ВЫЙ. — *Уо́т кагда́ дажжы́ иду́ть и иду́ть везь ґот, усе́ тагда́ круго́м цвитё́ть, ґрибы́ расту́ть, ура́жа́й хаpо́ший, ни засу́шливый ґот, а смачно́й* (Мих., Киж.). — *Ф смачно́й ґот и та́ма усякии ґрибы́: и кра́сныи, и зялё́ныи, и уся́кии. Ну, смачно́й — када́ дож идёть* (Мих., Кнж.). — *Ф смачно́й ґот* [ручей] *ишшо́ напалняи́цца, а в засу́ху ана́ так и*

стаит биз вады́ (Мих., Киж.). — *Смарала́, ана́ бо́льшы па смачны́м мистам рас-тёть. Сы́расть лю́бит, вла́гу* (Иннок., Киж.).

СМУСКА́ТЬ [смуска́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **СМУСТИ́ТЬ**, -тю́, -ти́шь; *сов., перех.* 1. То же, что и **СОМУСКА́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Ни хате́л я итти́, да он миня́ с са́мава утра́ смуска́л, ну и пашли́* (В. Жир., Тарб.). — *И дава́й мине́ де́фти смуска́ть, мол, бра́вый па́ринь. Я и пашла́ за ниво́ за́муш* (О.-К., Бич.). — *Сва́хай-та выбира́иш харо́шэва чилаве́ка, уда́лава, хто сва́тать уме́еть... Ана́ уш и зна́еть, чо гавари́ть. Смусти́ть на́да папе́рвасти, нихто́ ня бу́деть сра́зу аддава́ть-та, кура́жацца. Ра́за два-три прие́дуть, пака́ дагаво́рюцца* (Калин., Мухор.).

2. То же, что и **СОМУСКА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Што же ты де́фку-та смуска́иш, у тибя́ жа ба́ба есь* (Б. Кун., Тарб.).

СМУСТИ́ТЬ. *Сов. к* **СМУСКА́ТЬ.**

СМУ́ТНО [сму́тна], *нареч.* и *безл. в знач. сказ.* 1. *нареч.* Печально, грустно. — *Как-та сму́тна ана́ на миня́ пасматре́ла* (Бич., Бич.).

2. *безл. в знач. сказ.* Печально, грустно. — *Мине́ чиво́й-та сму́тна ста́ла* (Бич., Бич.).

СМЫВА́ТЬ [смыва́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **СМЫ́ТЬ**, смо́ю, смо́ешь; *сов., перех.* Мыть, протирать (полы). То же, что и **СМЫВА́ТЬСЯ**. — *Смыва́ть уш ни магу́, палы́-та, спина́ бали́т* (Шарал., Мухор.). — *Палы́ смы́ть на́да, а сил ужэ́ не́ту* (Калин., Мухор.). — *Няве́ска у́трам прибига́ла и́збу смыла — уо́т палы́ ма́ла де́ла блистя́ть* (Шал., Тарб.).

СМЫВА́ТЬСЯ [смыва́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.*; **СМЫ́ТЬСЯ**, смо́юсь, смо́ешься; *сов.* То же, что и **СМЫВА́ТЬ**. — *Ничо́, де́уки, ни разува́йтись, прахади́ти, я усё раўно́ рас у ниде́лю зде́ся смыва́юсь, но то́лька пол, а и́збу усю́ к Тро́йцэ мы́ла* (Над., Тарб.).

СМЫ́ЗНУТЬ [смы́знуть], -ну, -нешь; *сов., перех.* и *неперех.* 1. *перех. Осудит.* Украсть. См. **СХАРАПЧИ́ТЬ**. — *Смы́знули у мине́ по́яс. У мине́ вот ишо́ сарахва́н да атла́с сахрани́лись, а пая́сьиф не́ту. Сын у клубу́ рабо́тал да папраси́л: "Дай, ма́тка, вы́ступить". Ну, я и дала́. А пато́м куда́ смы́знули у мине́ по́яс?* (Б. Кун., Тарб.)

2. *неперех. Неодобр.* Уйти тайком откуда-л. — *Атку́ль чо́-нибуть убижа́ть кра́ччу* [скажут]*: "А я атту́ль смы́знула кра́ччу"* (Б. Кун., Тарб.). — *Вдрук ушла́, ни далажы́лась, тайко́м — смы́знула. И сама́ смы́знула, и са стала́ смы́знула, укра́ла, смы́лила* (Б. Кун., Тарб.).

СМЫ́ЛИТЬ [смы́лить], -лю, -лишь; *сов., перех. Осудит.* Украсть. См. **СХАРАПЧИ́ТЬ**. —*"Смы́лить" чо́ такое? Изве́сна де́ла, смы́лить — укра́сть чо́-та. "Де́ньди смы́лил" — уо́т ска́жуть* (Бич., Бич.).

СМЫ́НДИТЬ [смы́ндить], -дю, -дишь; *сов., перех. Осудит.* Украсть. См. **СХАРАПЧИ́ТЬ**. — *И ф каку́ю по́ру ана́ смы́ндила у ней де́ньги?! Вот вить, ня заме́тиш да́жы. Ипно́с, пади́* (Новодес., Кяхт.). — *Смы́знуть, смы́ндить, смы́лить — любо́й сло́ва, то́лька "эс" фпириди́ пацта́вить, и бу́дит укра́сть, сварава́ть* [смеется] (Новодес., Кяхт.).

СМЫ́ТЬ. *Сов. к* **СМЫВА́ТЬ.**

СМЫ́ТЬСЯ. *Сов. к* **СМЫВА́ТЬСЯ.**

СМЯ́КАТЬ [смя́кать], -аю, -аешь; *несов., неперех. Неодобр.* Говорить невнятно; шамкать. — *Та стару́шка-та стара́ сафсе́м. Чо́-та смя́кат, смя́кат — ну ничо́ ни паймёш, чо ана́ гавари́т* (Шарал., Мухор.).

СНА́ШИВАТЬСЯ [сна́шывацца], -аюсь, -аешься; *несов.*; **СНОСИ́ТЬСЯ**, сношу́сь, сно́сишься; *сов. Перен.* Преждевременно истощать свои силы, стариться, дрях-

леть; изнашиваться (о человеке и животном). — *Маладая бегала, думала — сроду ни снашусь, а тут усё, ужэ край патходит* (Калин., Мухор.). — *Да я тожа снасилась фся, а то дивились — какая красивая!* (Калин., Мухор.) — *Конь жывёть лет десять—девянаццыть, а патом сносицца* (Бич., Бич.).

СНЕСТИ́. ◊ **Зло снести́** [зло снисти/снясти]. Выместить злобу. — *Ей чо?! Палудура! Зло ня знаить куда снясти!* (Сиб., Тарб.)

СНИ́МОК [снимак], -мка, *м.* Сливки, снятые с устоявшегося молока. То же, что и **СЫ́МОК**; см. **СЛИ́ВОК**. — *Я те сёдни малака ни дам, я фсё малако паставила на снимак* (В. Жир., Тарб.).

СНОИ́ТЬ [снаить], -ит; *несов., неперех.* Болеть (об ощущении тупой тягучей боли); ныть. — *Весь тела снаит, значит, морак на улицы будит* (Шарал., Мухор.).

СНОП. ◊ **Через сноп (сно́пицу) смолоти́ть**. См. **СМОЛОТИ́ТЬ**.

СНО́ПИЦА. ◊ **Через сно́пицу (сноп) смолоти́ть**. См. **СМОЛОТИ́ТЬ**.

СНОСИ́ТЬСЯ. *Сов.* к **СНА́ШИВАТЬСЯ.** Ср. **ОСТАРЕ́ТЬ** (в 1-м знач.), **ПООСТАРЕ́ТЬ**.

СНУРЯ́ТЬ [снурять], -яю, -яешь; *несов., перех. Осудит.* Причинять страдания, муки; изводить упреками, побоями. Ср. **ЛИХА́ЧИТЬ, НАМЫВА́ТЬСЯ**. — *Езли он* [муж] *красивый да пайдёт па другим, будит снурять, эта ни красата, а гори адно. Снуряить — ни любить, ни жалеить, ненавидить. Ежли бабу ни любить, так атлупить, дак...* (Б. Кун., Тарб.) — *Патом муш стал пьянствавать, мине снурять, мине ругать, значить. "Дай на бутылку", а я и ни даю, вот и ругань* (Над., Тарб.).

СНЫТЬ [сныть], сноет; *сов. неперех.* Измучить ноющей болью. — *Лес сплаўляли па калена у ваде, зубы усе сноют ат холада* (Ник., Мухор.).

СОБА́КА. ◊ **Соба́ки не ла́ют** (о ком-л.) [сабаки/сабати ни лають]. О пренебрежительном безразличии, полном равнодушии к судьбе кого-л. — *Симья-та ни палучилась у ниво, вот он пьёть — аб ём уш сабаки ни лають, никаму он ни нужын* (Калин., Мухор.). — *Прапашшая какая-та ана — а ней уш сабаки ни лають* (Шарал., Мухор.). — *Вот научили, павырастили людей — ап стариках сабати ни лають, никто ни абиспакоицца а них* (Калин., Мухор.).

СОБА́ЧКА [сабачка], -и, *ж.* Травянистое растение сем. бурачниковых липучка обыкновенная (незабудковая). Lapulla myosotis Moench. — *Сабачка синими цвиточками цвитёть, прайдёш мима, а ани на нади назбирываицца* (Калин., Мухор.).

СОБА́ЧКИ [сабачти], -чек, *мн.* (*ед.* **СОБА́ЧКА**, -и, *ж.*). Березовые клинья, скрепляющие деревянную раму телеги (**одёр**) с подушкой. — *Чатыри сабачти забьют, штобы алёр-та диржался* (Дес., Тарб.).

СОБА́ЧЬИ ГРИБЫ́ [сабаччи ɣрибы]. 1. Общее название грибов, не употребляемых в пищу. — *Сабаччи ɣрибы — эта мноɣа ниизвесных ɣрибоф, фсе, каторыи ни сабираим, — эта фсё сабаччи ɣрибы. Фсё, чо ни знаим, — эта сабачий ɣрип, а можа, ани съидобныи, а мы ни бирём* (Калин., Мухор.).

2. Гриб (какой?). — *Сабаччи ɣрибы — снизу чорныи, шляпка белая, а ришоточка чорная. Ани мяхкии, каришти тонкии, ɣде фсе грибы, там и ани растуть. Шляпка фсякая бываить — белая, жолтая* (Калин., Мухор.).

СОБА́ЧЬИ КУ́ЧКИ [сабаччи кучки]. Травянистое растение осока пузырчатая. См. **ВЁТОШЬ**. — *Вётуш што "сабаччи кучки" или "чикалдак" называют, патаму шта ана на кучках растёт* (В. Жир., Тарб.).

СОБЛЮДА́ТЬ [саблюдать], -аю, -аешь; *несов., перех.* 1. То же, что и **БЛЮ-**

ДИТЬ (в 1-м знач.). — *Здаро́ввя ни ста́ла, и́збу ни саблюда́ю, папусти́лась сау́се́м* (Калин., Мухор.).

2. То же, что и **БЛЮДИ́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Ф шко́лу-та папро́буй с кристо́м прийти́. Стаи́т дижу́рный в двирях и правиря́ит — есть ли крест на груди́. Вот та́к вот саблюда́ли нас* (Калин., Мухор.).

СОДА́РЖИВАТЬ [сада́ржывать], -аю, -аешь; *несов., перех.* Содержать. — *Мно́га-та наро́ду зимля́ сада́рживать ни бу́дит, пата́му́ и вайна́* (Н. Брянь, Заигр.). — *Прявёл нявє́сту, далжо́н сада́рживать* (С. Брянь, Заигр.).

СО́ДИТЬ [со́дить], со́дю, со́дишь; *несов.*; **ПОСО́ДИТЬ**, -со́дю, -со́дишь; *сов., перех.* Производить посадку; сажать. — *Ужо́ пора́ бу́льбу со́дить. Я иё со́дю та́ма, за до́мам, а пато́м капа́ть на́да, ста́рая ужэ́, тижало́* (Шарал., Мухор.). — *Ну, лук, чисно́к со́дили, укро́п он сам па́данкай нараста́ить* (М.-Тала, Заигр.). — *Зи́мник на́ зиму и со́диш* (Бич., Бич.). — *Бура́к мы со́дим ре́жэ, чем свяклу́ са́харную. Бура́к, он абяза́тильна крупне́и, и он кру́глый жэ растеть, а свякла́ са́харная, ана́ до́лгая така́я, растёть крупная. Мы иё со́дим ни ре́тка, а так* (Бич., Бич.).

СОДРА́ТЬ. ◊ **Содра́ть волося́нку** [садра́ть валася́нку]. Сильно поколотить, избить кого-л. См. **НАБА́ЦКАТЬ**. — *Wот ей бы валася́нку садра́ть! Ана́ адрызаи́цца и хулива́нить* (Б. Кун., Тарб.).

СОИСТЕБА́ТЬ. *Сов к* **СТЕБА́ТЬ** (во 2-м знач.). То же, что и **НАСТЕБА́ТЬ**.

СОКО́ЛКА [сако́лка], -и, *ж.* Майка (обычно мужская). — *Сако́лка — э́та щас ма́йка-та э́та. Их ра́ньшэ не́ была, бы́ли руба́шки, как абы́чныи, то́лька бе́лы. Пато́м сако́лку с сати́ну шыть ста́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Ой, мо́й-та фчира́ напи́лся и фсю сако́лку парва́л* (В. Жир., Тарб.). — *У адно́й сако́лти весь день бе́гаить* [о внуке] (Тарб., Тарб.). — *Да сако́лти разде́лся бясты́жый, шары́ нали́л* (Дес., Тарб.).

СО́ЛЕЧКА [со́личка], -и, *ж.* Поваренная соль. — *Пикли́ пусто́й пиро́к — ниче́м ни ма́жыш, а про́ста со́личкай пасо́лиш, вот е́та "прасто́й пиро́к" называ́лси. И пато́м развирнёш иво́ — он вла́жный тако́й ста́нит, там уку́сна, салёнинька* (Калин., Мухор.). — *Со́личка — а фсё вре́мя пра соль таг гаваря́т, вот карто́шку, бу́льбачку, спикла́, со́личкай пасали́ла и пае́ла* (Калин., Мухор.).

СОЛИ́ТЬ. ◊ **Соли́ть солонцы́** [сали́ть саланцы́]. Устраивать приманку для диких зверей, посыпая солью участок земли. То же, что и **РАССА́ЛИВАТЬ СОЛОНЦЫ́**. — *Щас-та саланцы́ ре́тка со́лют, э́та хто ра́ньшэ ахо́тай прамышля́л, тро́пы фсе звири́ные знал. Зара́не со́лят саланцы́, зюбрь ли каза́ па за́паху патхо́дят к э́таму ме́сту* (М.-Тала, Заигр.).

СОЛНОПЁК [салнапёк], -а, *м.* 1. Место, где сильно печет солнце; солнцепек. — *Зде́сь-та у миня́, дифчо́нки, са́мый салнапёк, со́нцэ вафсю́ пичо́т. Пайдёмти вон на ла́фку, прахла́дни бу́дить* (Куйт., Тарб.).

2. Солнечное место в лесу; солнечная поляна. — *Ни уся́кам ме́сти расла́ я́гадата. На салнапёки не́ была иё. Ди́кая смаро́да, ана́ туды́ па ле́су у далёкам кусте́ расла́, аде́ со́нца нет* (М.-Тала, Заигр.).

3. Солнечная сторона горы. — *Драва́ и брёвна бра́ли то́лька на салнапёке... Салнапёк — уде уара́ напра́влина к со́нцу, со́нца жа на васто́ке фсхо́дить и так идёть, зна́чить, усе́ склоны, кро́мя се́вернава* (Куйт., Тарб.). — *Салнапёк — э́та гара́ к со́лничнай старане́, а па-буря́цки убо́р* (В. Жир., Тарб.). — *Салнапёк — э́та ме́ста на гаре́ го́лае... со́лничнае. На салнапёке зимляни́ка кра́сная, ра́ньшэ спе́ет* (В. Жир., Тарб.).

СОЛНОПЁЧНЫЙ [салнапёшный], -ая, -ое. 1. Относящийся к солнопёку. — *Салнапёшна — са́мая харо́шга старана́, на ей де́рива са́ма харо́ша* (Калин., Мухор.).

2. Растущий на солнечной стороне горы (о деревьях, лесе). См. **СУХОЛИ́ЦЫЙ**. — *Си́верный лес сыро́й, брёўна гнию́ть быстра, патаму́ сибе́ для до́ма лес самаму́ на́да выбира́ть: салнапёшный да кандо́вый, штоп брёўна сухи́, смали́сты да прямы́ бы́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Для далгаве́чнасти салнапёшная* [дерево] *лу́чшы. Уо́т у миня́ дом сру́блиный ф пиися́т шысто́м гаду́, и ни адно́й ни гни́ли, ни чо́. Но ане́ салнапёшны, падо́браны. Ани́ бли́жы к со́нцу жы* (Калин., Мухор.).

СОЛНОСЯ́Д [салнася́т], -а, *м.* Закат солнца. То же, что и **СОЛНЦЕСЯ́Д**. — *На и́грышша сабира́лись днём, гуля́ли да салнася́да. По́жжы, чем да дисяти́ часо́ф ве́чира, ни разриша́лась* (Н. Брянь, Заигр.).

СО́ЛНЦЕ. В словосочетаниях.

◊ **Со́лнце (со́лнышко) игра́ет** [со́нцэ/со́лнышка игра́ит]. О переменной погоде. — *Виш, со́лнышка игра́ит, дошть дали́ бу́дит* (Шарал., Мухор.).

◊ **Со́лнце с уша́ми** [со́нцэ с уша́ми]. О солнце со свечением, световой каймой вокруг него, по народной примете предвещающей дождливую погоду. — *Быва́ить со́нцэ с уша́ми — э́та к нина́стью. У ниво́ з бако́ф атражэ́нне, каг бы у́шы* (Калин., Мухор.). — *Наво́й рас со́нцэ сади́ца с уша́ми. Крух ниво́ све́тицца, и э́та г дажжу́* (Калин., Мухор.).

СОЛНЦЕСЯ́Д [санцася́т], -а, *м.* То же, что и **СОЛНОСЯ́Д**. — *На санцася́ди камуха́ магёт привяза́цца* (Н. Заг., Мухор.).

СО́ЛОД [со́лат], -а, *м.* Кушанье из яричных зерен, которые проращивают и запаривают в русской печи. — *Я́рицу на рядно́ насы́пють, праро́стють, пато́м у пе́чку — солат палуча́ицца. Гарстя́ми иво́ е́ли, уку́сна, канхве́т ни на́да* (Шарал., Мухор.).

СОЛОДЕ́ТЬ [саладе́ть/сыладе́ть], -еет; *несов.*; **ЗАСОЛОДЕ́ТЬ, ПОСОЛОДЕ́ТЬ** (во 2-м знач.), **РАССОЛОДЕ́ТЬ**, -е́ет; *сов., неперех.* Разбухать, размякать, разопревать, развариваться (в русской печи). Ср. **УМЛЕВА́ТЬ** (во 2-м знач.).— *А е́сли батви́нню ско́ра на́да, типятко́м завари́, и мале́нька штоп ана́ саладе́ла* (Бич., Бич.). — *Намо́чиш куба́нку* [сорт пшеницы] *вадо́й, паста́виш у бальшу́ю пе́чку, а кагда́ ана́ рассаладе́ит, сальёш ваду́ и заме́ста ие́ мылака́ нальёш. Ана́ сва́рицца, адали́ ка́ша палу́чицца* (Бич., Бич.). — *Сыладу́ха вапщэ́-та уку́сная пи́шша. Зальёш муку́ гаря́чий вадо́й и размяша́иш. Пато́м яё на́да у ру́скую пе́чку паста́вить, штоп рассылад́ела. Ана́ стаи́ть и сыладе́ить у пе́чпи до́лга, не́скака часо́ў. Пато́м яё атту́даута́скиваиш, ана́ така́я уро́ди как хыладе́с пылуча́ицца. Пусь ана́ пыстаи́ть, мале́нька асты́нить. Пато́м туды́ дабавля́иш чуто́к дражжэ́й, чирис си́та працсэ́жываиш. А пато́м на́да типятко́м зывари́ть и ись* (Бич., Бич.). — *Саладу́ху де́лали: у гаршо́к з гли́ны муку́ насыпа́иш, залива́иш хало́днай вадо́й, пато́м кипяти́ш — пастипе́нна засаладе́ить, густа́я зде́лаицца* (Мухор., Мухор.). — *Завари́ла свинням, пусть мале́нька пасаладе́ить. Закро́ю тря́пкай, и пусть пасаладе́ить, пато́м бу́дем унаси́ть* (Бич., Бич.).

СОЛО́ДКИЙ [сало́ткий], -ая, -ое. Вкусный. См. **СЛА́ДКИЙ**. — *Той хлеп тако́й сало́ткий был, а тапе́рь тако́ва не́ту, ни де́лають* (Калин., Мухор.).

СОЛОДУ́ХА [саладу́ха/сыладу́ха], -и, *ж.* 1. Блюдо из пареной ржаной муки. — *Саладу́ху кипятко́м разво́диш, у ру́ску печ стано́виш, там ва́рицца, кипи́ть — красне́ить. Вынима́иш и еш* (У.-Удэ). — *Ржану́ю муку́ зава́ривают кипятко́м и ста́вят на пе́чку на су́тки — вот и саладу́ха* (Унэг., Заигр.).

2. Закваска, приготовленная из опары на ржаной муке. Ср. **НАКВА́СКА, ПОДБО́ЙКА** (во 2-м знач.). — *Дро́жжы де́лаиш ишшо́ с ей, с саладу́хи. Ста́виш апа́ру, стря́паиш* (О.-К., Бич.). — *Свари́ть в гаршке́ аржану́ю муку́, працэди́ть, и бы́ла каг дро́жжы — сыладу́ха* (Бич., Бич.).

СОЛОНГО́Й [салангóй], -я, *м.* Хищный зверек сем. куньих с шерстью желтой или ярко-рыжей окраски. Mustela altaica. — *Саланго́й — звирёк пако́сный, лугаво́й. У пако́се во́дицца, как пишшу́ха, шу́стрый такóй. Ро́стам он с пишшу́ху, то́ка он то́нинький, кра́сный, ры́жый сау́се́м. Мышэ́й ест, ку́рицэ го́рла мо́жэт пиригры́сть* (Шарал., Мухор.).

СОЛОНЕ́ИЧНЫЙ [саланéишный], -ая, -ое. То же, что и **СОЛОНКО́ВЫЙ**. — *Пыло́ўкай* [гашеной известью] *удабря́ли саланéишную зе́млю. Ана́ лижы́т там, разла́жываецца* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ф тугу́ю зе́млю, саланéишную, чирназьму́ патсы́пать мо́жна* (С. Брянь, Заигр.).

СОЛОНИ́НЫЙ [саланúный], -ая, -ое. Соленый. — *У нас вада́-та саланúная, мы́-та привы́кли, а хто прие́дит, сра́зу гавари́т* (Дес., Тарб.).

СОЛОНКО́ВЫЙ [саланкóвый], -ая, -ое. Содержащий соли натрия; солонцовый (о почве). То же, что и **СОЛОНЕ́ИЧНЫЙ**; ср. **ТУГО́Й**. — *Зимля́ саланко́вая, салёная или как ли, на ней ничо́ ни са́дють, ну а уо́т ко́зы, да и бара́ны, лю́бять саланцы́. Каро́вы лю́бять саланцы́* (Куйт., Тарб.).

СОЛОНЦЫ́ [саланцы́], -о́в, *мн.* 1. Земля, содержащая в большом количестве соли натрия; солонец. — *Саланцы́ — э́та така́ зимля́, ана́ салёна, иё удабря́ть на́да, штоп сади́ть чо́-нить* (М.-Тала, Заигр.).

2. Место на звериной тропе, где охотники оставляют поваренную соль или солят землю для приманки. — *Ишо́ и так ахо́тничали: выбира́ли ме́ста и де́лали саланцы́, ну со́лью пасыпа́ли трапу́, где ани́ хо́дят абы́чна. У их со́ли ни хвата́ит в арганúзми, и ани́ иё лю́бют* (М.-Тала, Заигр.). — *На ко́зьей трапе́ саланцы́ де́лали, а ф старо́нки заса́ду зде́лаш* (Б. Кун., Тарб.).

◊ **Расса́лнвать (рассоли́ть) солонцы́**. См. **РАССА́ЛИВАТЬ**.

◊ **Сади́ться на солонцы́**. См. **САДИ́ТЬСЯ**.

◊ **Соли́ть солонцы́**. См. **СОЛИ́ТЬ**.

СОЛО́ЩИЙ [салóшшый], -ая. *Неодобр.* Неразборчивый в еде, прожорливый (о человеке и животном). Ср. **А́ЛОЧНЫЙ** (в 1-м знач.), **ЖО́РКИЙ**. — *А нава́я скати́на сало́шшая: ес хараш́о, да вот по́йла фся́каи вы́пьит. Да по́кась, шот визде́ зале́зит и усё съесь* (Куйт., Тарб.). — *Сало́шшый рябёнак усё упатрибля́ит, ку́шаит. Здаро́вый "сало́шшый" называ́ицца. Што шот скати́ну де́ржым, нава́я усё вы́пьит: и ат чу́шык, и шылуху́ фся́ку съест, а нава́я — нет* (Куйт., Тарб.).

СОЛЬ. ◊ **Идти́ в соль**. См. **ИДТИ́**.

СОЛЯ́НКА [саля́нка], -и, *ж.* Небольшая чашечка (обычно деревянная) для соли, подаваемой к столу; солонка. — *Саля́нка — така́ ме́лка ча́шычка, диряв́янная. У нас ана́ на но́жычти, в ей соль на стол ста́вють* (Бич., Бич.). — *Саля́нки у нас таки́и ра́зныи бы́ли: митали́чиски, диривя́нны то́жа, фся́ки ра́зны. Соль в них насыпа́ли* (Куйт., Тарб.). — *Ни шшапо́тки со́ли нет у саля́нки-та* (Н. Заг., Мухор.). — *Саля́нка, где соль де́ржат. У нас ана́ с камыша́ зде́лана* (В. Саян., Тарб.). — *Саля́нка — э́та, мо́жна сказа́ть, ва́зачка, ф като́ру со́ль сы́пят. Ане́ фся́ти бы́ли. У миня́ дак дирявя́ная, на но́жычти* (Бил., Бич.).

СОМУСКА́ТЬ [самускáть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **СОМУСТИ́ТЬ**, -тю́ и -щу́, -ти́шь; *сов., перех.* 1. Уговаривать, убеждать; соблазнять. То же, что и **СМУСКА́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Спра́шиваю иво́: "Чо жа ты с*

урока-та збижал?" А он гаварит: "Я ни хател, самустили миня" (В. Жир., Тарб.). — *Васька Ксению самустил, долга краччa к ней прихадил, у ней муш-та был, да бил иё шыпка* (Куйт., Тарб.).

2. Приводить в смущение, замешательство; смущать. То же, что и **СМУСКА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Самустил ты миня сваими нажами* (Мухор., Мухор.).

СОМУСТИ́ТЬ. 1. *Сов. к* **СОМУСКА́ТЬ** (во 2-м знач.). Ср. **НАТАКА́ТЬ** (во 2-м знач.), **ОСОМУСТИ́ТЬ**.

2. *Сов. к* **СОМУСКА́ТЬ** (во 2-м знач.).

СОМУСТИ́ТЬСЯ [самустицца], -устюсь и -ущусь, -устишься; *сов., неперех.* Соблазниться. — *С ымя самустился, выпил манєнька* (Куг., Мухор.).

СОМЦЫ́ [самцы], -ов, *мн.* Горизонтальные бревна, составляющие фронтон крестьянского дома. — *Сичас-та франтон доскaми забирають, а раньчи брёўнами закрывали — "самцы" называюцца* (Б. Кун., Тарб.).

СОН [сон], сна, *м.* Травянистое растение прострел; сон-трава. См. **УРГУ́ЛЬКА**. — *Сон-та зацвёл, бараны сна паядять* (Бил., Бич.). — *Пацнежника — их "сон" раньшы называля* (М.-Тала, Заигр.).

СО́ПЛОШЬ [соплаш], *нареч.* Сплошь, подряд. См. **СПОДРЯ́Д**. — *Да каво вам скажу-та, соплаш маты вылитают* (Ник., Мухор.).

СОРВА́ТЬ. ◊ **Пуп сорва́ть** [пуп сарвать]. Надорваться, надсадиться. См. **НАДСЕ́СТЬСЯ**. — *Батька, кала избу рубил, пуп сарвал — лясину паднимал* (Шарал., Мухор.). — *Кавёр макрой на забор вешала, пуп сарвала на ём* (Калин., Мухор.).

◊ **Сорва́ть (срыва́ть) око́личну (око́льницу, око́льничну).** См. **СРЫВА́ТЬ**.

СОРО́ЖКА [сарошка], -и, *ж.* Рыба сем. карповых плотва обыкновенная. Rutilus rutilus. См. **КРАСНОПЁРКА**; ср. **ЧЕБА́К**. — *У сарошки крылышки красныи, сама малинька, абыкнавенна рыпка, иё фсе знають. Зимой иё пряма ситями ловют* (Мухор., Мухор.).

СО́РОКИ [сораки], -ов, *мн. Обряд.* Религиозный праздник сорока мучеников. — *Эта в Ивлакиин день двацыть фтарова марта, называють "сораки". Ф старину гаварили, если на сораки будить тёплый день, то и висна будить тёплая, а если ветир будить, то и сорак дён ветир дуть будить* (Калин., Мухор.).

СОСЕ́ННИК [сасенник], -а, *м.* То же, что и **СОСО́ННИК**. — *Вот сасенник у нас есь, туды я ездила па драва. Надать схадить, надергать брусницника на цяй* (Б. Кун., Тарб.). — *Май унуки у сасенники чичас, палатка тама у их* (Дес., Тарб.).

СО́СИ́ТЬ [сасить/сосить], -сю и -сю, -сишь и -сишь; *несов., перех.* 1. Кормить грудью. — *На ферми работала за три киламетра. От как дети были малиньки, ишо тижалеи. Дитё сасить бижать — ни набегаиси. В ясли пити-шысти месицыф тащиш* (Таш., Заигр.). — *Парништи уш утарой гот, а ана усё сосить яво* (Бич., Бич.).

2. Кормить из соски или рожка (ребенка, а также детенышей домашних животных). — *Раньшэ сасили дитей с рашка, а патом ис соски стали, кагда бутылачки паявились* (Гаш., Мухор.)

СОСО́ННИК [сасонник], -а, *м.* Сосновый лес. То же, что и **СОСЕ́ННИК**. — *Збегаиш ф сасонник, грыбы набиреш* (Ник., Мухор.). — *Сасонник — эта сасновый лес. Он светлый, чистый. Па закрайкам ходиш, грыбы сабираиш* (Б. Кун., Тарб.).

СОСТЕБА́ТЬ. *Сов. к* **СТЕБА́ТЬ** (во 2-м знач.). То же, что и **НАСТЕБА́ТЬ**.

СОСТОЯ́ТЬСЯ [састаяцца], состоится; *сов.* Отстояться. — *Пириганяим малако или у погрип ставим крынти. Ана*

маленька састаицца, так дня два, атстой дас. Утаскиваиш иё на двор, ани астынить. Сверьху сабираиш смятану, а унизу врастакиша (О.-К., Бич.).

СОСТРОИТЬ [састроить], -строю, -строишь; *сов., перех.* Построить. — *Сушыла были састроины с плах. Пасушут* [пшеницу], *да на мельницу* (Дес., Тарб.).

СОСУЛЬКИ [сасульки/сасульти], -ек, *мн.* (*ед.* **СОСУЛЬКА**, -и, *ж.*). Побеги, зачатки листка, стебля. Ср. **ИРГАЧ**. — *Сасульки — почки у ивы. Маладая ветка, на гот первая, сасульки даёть* (Ник., Мухор.). — *Сасульки — с куста таловава атроски, маладняк. Ани мяхкии. Их рвали* (В. Сугай, Мухор.). — *Сасульти — пабеди ат вербы, абдирали ды и сасали их* (Калин., Мухор.).

СОТКА [сотка], -и, *ж.* Небольшая бутылка водки емкостью 1/4 литра. См. **ЧЕТУШКА**. — *Сотки-та? Эта была вино в них. Сотку растили, гаварят, дальшэ пашли. В их толька вотка была. Сотки — ани и чатушти. Их и называють* (Новодес., Кяхт.).

СОТОЧКА [сотачка], -и, *ж. Ласк.* к **СОТКА**. — *Малиньти тати сотачти. Ана жэ ни с литры, а с паллитры делицца. Две их нада на паллитру. А большы бутылки — "литра" называлась* (Новодес., Кяхт.).

СОХАТАЯ [сахатая], -ой, *ж.* То же, что и **СОХАТИХА**. — *Сам называицца "сахатый", матка яво — "сахатая"* (Бич., Бич.).

СОХАТЁНОК [сахатёнак], -нка, *м.* (*мн.* **СОХАТЯТА**, сохатят). Детеныш сохатого. — *Сахатёнка я приташшыл з балота, нага у яво была сломляна* (Нов., Бич.). — *Сахатята стараюцца диржацца паближы к радитилям. Сахатиха абычна ахраняит сахатёнка и заадно абучаит иво жызни в лису. То же самае и у изюбраф* (Таш., Заигр.).

СОХАТИХА [сахатиха/сахатиха], -и, *ж.* Самка сохатого. То же, что и **СОХАТАЯ**. — *Сахатиху с сахатёнкам на дароги видал* (Покр., Бич.). — *У сахатих нету рагоф, камолыи, а у самсоф есь* (Нов., Бич.).

СОХАЧ [сахач], -а, *м.* Лось; сохатый. Alces alces L. См. **КАНДАГАЙ**. — *У нас, у ахотникаф, лася называют и "сахач", и "сахатый"* (Хас., Хор.). — *Сахачи раньшэ фстричались часта, а сичас ретка. Абычна ани ходють цэлыми симействами* (Таш., Заигр.).

СОЧНЫЙ [сочный], -ая, -ое. Обильно выделяющий сок (о дереве); сочащий. — *С сочнай бярёзы цыликом сымали кару, вясной кару сымали да тувясти ладили* (О.-К., Тарб.).

СОША [саша], -ы, *ж.* Шоссе. То же, что и **СОШЕЙКА**; ср. **БОЛЬШАНКА**. — *И сашу вяли в Жырим, и в дарстрое работали — трулявали лес, и драва-та пилили* (Дес., Тарб.). — *Дарога такая, сашой называицца* (Дес., Тарб.).

СОШЕЙКА [сашэйка], -и, *ж.* То же, что и **СОША**. — *Сашэйти капали у нас, ну, даради татии, асфальта на них. Так ы бросили, ни даделали* (Мухор., Мухор.). — *Как сашэйку пралажыли, так таперича у лес и на машыни можна ездишь. Ранита едиш на тялеги, трясёсся: фсё ухабы да ухабы, а таперь вон разравняли — сашэйку наладили* (Нов., Бич.).

СОШИТЬ [сашыть], -шью, -шьёшь; *сов., перех.* Сшить. — *Новае платте нада сашыть, старае снасилась усё* (Калин., Мухор.).

СОЮЗКА [саюска/суюска], -и, *ж.* Кожаная накладка на носке **ичига**. — *Дета да сих пор в ичигах ходить. Wот па тилявизяру пакызывають, грузины-та танцують. У их сапаги тати жы, тока у их насок острый. А у нас-та эта саюска, то ясь наклатка, и насок тупой. Ну, а шы-*

ли-та саю́ску са свиня́чай ко́жы (Куйт., Тарб.). — *На са́мам насте́ у и́чих сую́ска абяза́тильна была́. Эта така́ фигу́рная накла́тка с ко́жы* (Бич., Бич.).

СПАРИ́ТЬ. *Сов. к* **ПАРИ́ТЬ**[1].

СПА́СОВКИ [Спа́сафки], -вок, *мн. Обряд.* Спасов, или Успенский, пост (с 1 по 16 августа). — *Да Успе́ння две ниде́ли паста́ — Спа́сафки. Усё по́снае е́ли: карто́шку, батви́нню* (Ник., Мухор.). — *Ф Спа́сафки то́жэ по́ствуют, спаса́юцца* (Калин., Мухор.). — *С питна́цатава а́вгуста па два́цать васьмо́я — Спа́сафский пос. "Спа́сафки" гаваря́т* (М.-Тала, Заигр.).

СПАТЬ. ◊ **Спать под Бо́гом** [спать пад Бо́гам]. Спать спокойно, чувствуя себя защищенным. — *Не, я варо́та на замо́к на́нач ни зала́жываю, пакрищу́ углы́ да и сплю пад Бо́гам* (Ник., Селенг.).

СПЁРВА [спёрва], *нареч.* То же, что и **ПЕ́РВО́**. — *Мы спёрва кагда́ строились, дет рабо́тал дво́рникам* (Шал., Тарб.).

СПЕЧА́ЛИТЬСЯ [спича́лицца], -люсь, -лишься; *сов.* Обеспокоиться о ком-л.; опечалиться. — *До́чка в го́ради у миня́, я спича́лилась про́ста аб ей — биз му́жа жывёт, две де́фки у ей* (Калин., Мухор.).

СПИНА́. ◊ **Молоди́к на спине́**. См. **МОЛОДИ́К**.

СПИРА́ТЬСЯ [спира́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов. Неодобр.* Указывать, ссылаться на кого-, что-л. в оправдание или в подтверждение чего-л., избавляя себя от нежелательных объяснений. — *Яво́ заву́ть, а он на мяне́ спира́цца. Хазя́йка, мол, ни пуска́ит* (Б. Кун., Тарб.). — *Сам харо́шый, чо́ на други́х-та спира́ишся. Сказа́л — дак и гавари́ за сибя́* (Шарал., Мухор.).

СПЛЁТКИ. ◊ **Сплётки носи́ть**. См. **НОСИ́ТЬ**.

СПЛЕ́ТНИ. ◊ **Спле́тни вози́ть**. См. **ВОЗИ́ТЬ**.

СПЛО́ТКА [спло́тка], -и, *ж.* Открытый желоб для стока, ссыпания чего-л.; лоток. — *Ме́льница была́. Па спло́ткам вада́ бижа́ла на калисо́. Калисо́ крути́ла э́ти ка́мни, като́ры ме́лють. А спло́тка — э́та два кары́та вы́рублины и угло́м саидинёна* (М.-Тала, Заигр.).

СПОВА́ЛЕНЬ [спава́линь], *нареч.* То же, что и **СПО́ВАЛЬ** (в 1-м знач.). — *Сича́с усе́ пьют спава́линь* (Калин., Мухор).

СПО́ВАЛЬ [спо́валь], *нареч.* 1. Подряд, сплошь. То же, что и **СПОВА́ЛЕНЬ**; см. **СПОДРЯ́Д**. — *Пажа́р придёт, фсё спо́валь убярёт. Спо́валь-та? У нас э́та спадря́т* (В. Жир., Тарб.). — *Чо́-та спо́валь фсех харо́нит* (В. Жир., Тарб.). — *Ны́нчи мужыки́ каки́ пашли́ — спо́валь вино́ бы пи́ли, а ра́нчи — не́-е, таба́к ни кури́ли, вино́ то́ка ф пра́зник како́й, да нямно́га* (Леон., Киж.). — *Спо́валь — э́та уо́т трава́ растёть, а мы ни выбира́им, а рвём фсё спо́валь, фсё спадря́т* (Леон., Киж.).

2. Много. См. **ДИ́ВНО** (в 1-м знач.). — *Кане́шна, у каво́ ко́ни, трактара́, им нихто́ ни ну́жэн. Ня то што мы. Спо́валь нас таки́х, ста́рых. Хто фспа́шэт, е́жли ни калхо́с, ничо́ не́ту е́жли у нас* (Б. Кун., Тарб.). — *Спо́валь — э́та када́ пaго́да пады́мица, ве́тир си́льна ду́ить, спо́валь сумёты и намятёть* (С. Брянь, Заигр.).

С ПОВЕКО́Н ВЕКО́В [с павико́н викóф]. То же, что и **СКОНАВЕ́КУ**. — *А в Нары́ни — с павико́н викóф смесь там: и правасла́вны, и сяме́исти, и буря́ты* (Леон., Киж.).

СПОДРЯ́Д [спадря́т], *нареч.* Сплошь, подряд. См. **СО́ПЛОШЬ**, **СПО́ВАЛЬ** (в 1-м знач.); ср. **РЯДО́ВКОЙ** (во 2-м знач.). — *У нас на пако́се спадря́т пре́й растёть* (Калин., Мухор.). — *Уся́ на́ша радава́ па бальшо́й у́лисэ спадря́т жыву́ть* (Бич., Бич.).

// Без исключения, без разбора. — *Нужда́ была́, спадря́т е́ли, пос ни блю-ли́, а то зава́лисся з го́ладу* (Шарал., Мухор.).

СПОНТА́ [спанта́], *нареч.* Неожиданно, без подготовки, без предупреждения. — *Спанта́ — э́та бы́стра, сра́зу. Вот вы миня́ спанта́ спраси́ли, я ни ажыда́ла, вот и ни зна́ю, чо сказа́ть* (Куйт., Тарб.). — *Ой, де́фки, вы ка́к-та спанта́ пришли́, ни ажыда́ла вас. Я уо́т ни сабра́мшы, а вы ишо́ с припара́там каки́м-та* (Куйт., Тарб.).

СПО́РКИЙ [спо́ркий/спо́ртий], -ая, -ое. *Одобр.* Дающий при малых затратах быстрый или наибольший результат; выгодный в хозяйственном отношении; спорый. — *Бу́льбишник вари́ли ис све́жый карто́шпи, он спо́ртий был, и съяда́ли иво́ пашто́-та шу́стра* (Бич., Бич.).

СПО́РОСТЬ [спо́расть], -и, *ж.* *Одобр.* Ловкость, сноровка, умение. — *Ста́рая ста́ла, спо́расти не́ту, фсё едва́ де́лаю* (Ник., Мухор.).

СПОСО́БНО [спасо́бна], *нареч.* Удобно. — *Виш, захва́тти но́вы настяга́ла, имя́ горя́чу посу́дину спасо́бний захва́тывать* (Бич., Бич.).

СПОХВА́ТЛИВЫЙ [спахва́тливый], -ая. *Одобр.* Догадливый, сообразительный, шустрый. Ср. **МОЗГОВО́Й;** ср. **ОТБО́ЙНЫЙ** (в 1-м знач.), **УДА́ЛЫЙ**. — *Ана́ така́я спахва́тливая была́ жэ́ншына, панила́, вы́скацила у се́нки: "Я пака́ бу́ду бринця́ть, ты бяги́". А им сказа́ла: "Э́та пяцьни́к прихади́л: пе́цьку бу́дим нала́жывать". Ани́ и паве́рили, так ана́ ло́ўка сказа́ла* (Шал., Тарб.). — *Спахва́тливая — харо́шая, уда́лая, кругазо́р бальшо́й. Ана́ спахвати́лась: "Э́та де́лать на́да"* (Шал., Тарб.). — *Спахва́тливая, чо заду́маит ана́ — уш скаре́й де́лать. Приду́т го́сти, свякру́ха разгава́риваит, а маладу́ха — хоп! — самава́р océ пастаоказа́вила, спахвати́лась, спахва́тливая* (Б. Кун., Тарб.).

СПРА́ВИТЬ. *Сов. к* **СПРАВЛЯ́ТЬ**.

СПРА́ВИТЬСЯ. *Сов. к* **СПРАВЛЯ́ТЬСЯ**.

СПРАВЛЯ́ТЬ [справля́ть], -я́ю, -я́ешь; *несов.*; **СПРА́ВИТЬ**, -влю, -вишь; *прич. страд. прош.* **СПРА́ВЛЕННЫЙ**, -лен, -лена; *сов., перех.* *Обряд.* Исповедывать и причащать перед смертью. — *Справля́ть — атпуска́ть грихи́, када́ чилаве́к хвара́еть, гриха́ми ка́ицца. У сястры́ муш хвара́еть, спра́вили яво́, ляжы́т он* (Б. Кун., Тарб.). — *Спра́вить — е́та зна́чить уста́ўшыку атвича́ить бально́й, уста́ўшык прачита́ить мали́тву и прича́щие даю́ть. Наво́й он ниспра́влиный памрёть, мо́жа, иму́ бале́сь кака́ была́, ли как ли, мо́жа, иза́пная бале́сь кака́. Но то́жа харо́нють* (Над., Тарб.). — *Дапу́стим, я чу́хаю, што тя́шка мине́, так прашу́ сваи́х, штоп ба́тюшку пазва́ли, штоп ачи́стицца, пака́яцца ад грихо́ў. Е́та зна́чить спра́вить* (Бич., Бич.).

СПРАВЛЯ́ТЬСЯ [справля́цца], -я́юсь, -я́ешься; *несов.*; **СПРА́ВИТЬСЯ**, -влюсь, -вишься; *сов.* *Обряд.* Исповедываться и причащаться перед смертью. — *Када́ стару́шка аля маладо́й хто там бале́ить ляжы́ть, то справля́цца на́да, уста́ўшыку гряхи́ их знать. Уо́т приво́зють уста́ўшыка, и он чита́ить пи́рид Бо́гам и прича́щие даёть. А е́жели ни спра́вицца* [умирающий], *то уо́т ужэ́ ни ве́рють яму́ уста́ўшыки, и он ниспра́влиный памрёть* (Над., Тарб.).

СПРОКО́Н ВЕ́КУ [сприкон ве́ку]. То же, что и **СКОНАВЕ́КУ**. — *Карму́шка для лашаде́й и каро́ф спрако́н ве́ку вя́сли бы́ли. З жарде́й их де́лали* (Ник., Мухор.).

СПРОША́ТЬ [спраша́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* и *неперех.* Задавать вопросы; спрашивать. — *Тя́тя ишо́ гавари́л: "Шо на́да каму́ — адда́й. Адда́сь, там, ни адда́сь, а Бох тибе́ за э́та дась. Дась тибе́ Бох удвайне́, харашо́ дась. И спраша́ть ни на́да ничо́. Ни на́да спраша́ть у яво́ заче́м,*

а дать нада. Грех спрашать. Памалкивать нада" (М.-Тала, Заигр.).

СПУГА́ТЬСЯ [спуга́цца], -а́юсь, -а́ешься; *сов.* То же, что и **СПУЖА́ТЬСЯ**. — *У деӥтви каро́ва иво́ будала, спугался и малчит с тех пор* (Гаш., Мухор.). — *Кады пришили, спирва спугался, што кто-та далажыл* (Калин., Мухор.).

СПУЖА́ТЬ. *Сов. к* **ПУЖА́ТЬ**. То же, что и **ИСПУЖА́ТЬ**. Ср. **ПЕРЕПУ́ДИТЬ**.

СПУЖА́ТЬСЯ. *Сов. к* **ПУЖА́ТЬСЯ**. То же, что и **ИСПУЖА́ТЬСЯ, СПУГА́ТЬСЯ**; ср. **ПЕРЕПУ́ДИТЬСЯ**.

СПУСТИ́ТЬ. ◊ **Спусти́ть на чумбуре́** [спусти́ть на чумбуре́]. *Перен.* Умерить пыл, прийти в нормальное состояние. Ср. **УШУ́МКАТЬСЯ**. — *Спусти-ка на чумбуре: патишы бяги, балтай паменьшы* (Бич., Бич.).

СРЕДКА́ [сритка́], *нареч.* Иногда, изредка. См. **МА́ЛЫЙ РАЗ**. — *Игреньвыи* [лошади] *сритка, большы чорных, карих* (Новодес., Кяхт.). — *Раньшы хоть крепка жыли, сритка хто багатый был. Ни каждый мок свадьбу развесть* (Б. Кун., Тарб.). — *Лошади фсяки бывают, сритка и пегии, больша чорныи и карии* (Новодес., Кяхт.). — *Праздничный сарахван сретка носють. У мине мамин есть, у яво канхва лопаццa. Не, он ни снасился, а слижался, давношний жа, сколь уш гадоў лижыт* (Б. Кун., Тарб.).

СРЕ́ДНИЙ. ◊ **Жить ни в рай, ни в му́ку, а на сре́днюю ру́ку**. См. **ЖИТЬ**.

СРО́ДНЫЙ БРАТ [сро́дный брат]. Двоюродный брат. См. **БРАТА́Н**. — *Братан — эта сродный брат, ня радной, па-вашыму дваюродный, брательник* (Дес., Тарб.).

СРОДНЯ́ [срадня́], -и́, *ж.*; *собир.* То же, что и **РОДОВА́** (в 1-м знач.). — *Бывала так: хадили па дамам. Сичас атгастила здесь, а патом други принимають у гости, там трети. Срадни памнога сабиралася. В Мухор-Тале фся срадня пачти связаная была, весь Уныгытэй срадней был* (М.-Тала, Заигр.).

СРО́ДСТВЕННИКИ [сро́цтвиники/сро́цтвинити/сро́цтвянити], -ов, *мн.* (*ед.* **СРО́ДСТВЕННИК**, -а, *м.*; **СРО́ДСТВЕННИЦА**, -ы, *ж.*). То же, что и **РОДОВА́** (в 1-м знач.). — *Нивесту смотрят пирит свадьбай. Сроцтвиники за парятками сматреля. Чужой на свадьбу ни падёт. Радни многа была. Хуть тама писят чилавек — кажный у дом должын приглась* (М.-Тала, Заигр.). — *Када свадьба, нет ни падрух, ни друзей, толька сроцтвинити. Па три дня гулям, абайтить жа фсех нада. Визде шуткай фстрячають, бандуру вазьмуть, скажуть: "Мы с вам сроцтвянити"* (Дес., Тарб.).

СРЫВА́ТЬ. ◊ **Срыва́ть (сорва́ть) око́личну (око́льницу, око́льничну)** [срыва́ть (сарва́ть) ако́лишну/ако́льницу/ако́льничну]. *Обряд. Устар.* Брать с жениха выкуп за невесту. Ср. **ПРОДАВА́ТЬ КОСУ́**. — *Акольнишну срывали, када нивесту увозют. Рибята караулют их — дарам жэ вино. Хто три четвирти паставит, четвирть ли. Хто две четвирти паставит. Рибяты эта ж жынила шкуру здирали* (Таш., Заигр.). — *Деўти нявесту проста так ни аддадуть. Им нада пабольшы аколшины сарвать — деньги за касу, за пастелю там* (С. Брянь, Заигр.). — *От на парах заедут, уш када два каня заприжына. Ежли с чужой диревни приедут за нивестай, ой, рибяты нашы сарвут акольницу: "От, деўку украля, ни пустим". Им акольницу даваля. Вина четвирть ставиля. Падружкам канфеты, арехи, манетки* (М.-Тала, Заигр.).

СТАВЕ́Ц [ставе́ц], -вца́, *м.* Подставка под горячую посуду. См. **ДО́НЫШКА** (в 1-м знач.). — *Ставец — эта патстаўка пат скавараду, пасуду* (Бич., Бич.).

— *Кастру́ли ды скываро́тти гаря́чими на ставе́ц ста́вили. Ра́ньшы-та ани́* [ставцы] *дирив́янны бы́ли, а тапе́рь жыле́зны* (Унэг., Заигр.).

СТА́ВИТЬ. ◊ **Цены́ не ста́вить** [цыны́ ни ста́вить]. *Одобр.* Лелеять, проявлять заботу, оберегать. См. **ПИЛЬНОВА́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Харо́ша маладу́ха жыла́ ме́ста ку́клы, усё ей пакупа́ли, ублажа́ли, цыны́ ей ни ста́вили: "Э́та ни маладу́ха — а́ндел, щ́астте мужыку́"* (С. Брянь, Заигр.).

СТА́ВИТЬСЯ [ста́вицца], -влюсь, -вишься; *несов. Осудит.* Быть о себе чрезмерно высокого мнения; вести себя надменно, высокомерно, кичливо. См. **ВЫКИ́ДЫВАТЬСЯ**. — *Мале́нька ста́вяцца ани́. Э́та каг бу́тта — "я мно́га зна́ю"* (Шал., Тарб.).

СТА́ЕЧКА [ста́ичка/ста́ячка], -и, *ж.* 1. *Ласк. к* **СТА́ЙКА** (в 1-м знач.). — *Ста́ички у нас из брёвин. Там и каро́вушки, и тилёначку есь ме́ста* (В. Жир., Тарб.). — *Ф ста́ичку кароф на́ зиму заганя́ють. Иё з де́рива стро́ють, брёвна папала́м разре́заны, тёплая ана́* (Куйт., Тарб.).

2. *Ласк. к* **СТА́ЙКА** (во 2-м знач.). — *Чу́шык мы де́ржым у ста́ячти* (Бич., Бич.).

СТА́ЙКА [ста́йка], -и, *ж.* 1. Утепленное помещение для крупного рогатого скота; хлев. См. **ВОЛО́ВНЯ** (в 1-м знач.), **САРА́Й** (во 2-м знач.). — *Ста́йка — каро́вья пастро́йка. Ру́бят с ле́су, с сасны́, и да́жэ с плах де́лают, затка́ют мо́хам* (Нов., Бич.). — *У ста́йках, бува́ла, с-пат каро́ў паку́ль пачи́стиш да сви́нням корм растаска́иш, так ру́ти и́жна но́ють, гуду́ть* (Бич., Бич.). — *Ста́йку з брёвин де́лали. Та́ма каро́ву зимо́й дёржым, буруша́т* (Шиб., Бич.). — *Для каро́ф ста́йки руби́ли, пакрыва́ли до́рам их* (Хас., Хор.).

2. Утепленное помещение для домашнего скота; хлев. См. **ПУ́НЬКА** (в 4-м знач.), **САРА́Й** (в 3-м знач.). — *Бара́наў, чу́шык то́жэ у ста́йках с каро́вами саде́ржуть, то́ка их стяно́й абяза́тильна адгара́жывають* (Шиб., Бич.). — *У не́катрых ста́йки бальшы́и, и весь скот в адно́м жывёт* (Бич., Бич.). — *Што́бы скати́на зимо́й ни пате́ла у типляке́, мы де́ржым у ста́йки: ни шы́пка хо́ладна, ни шы́пка жа́рка* (Хас., Хор.). — *Ста́йти руби́ли. На вирху́ паве́ти бы́ли. На́ динь ф ста́йти дверь аткрыва́ли, маро́зили* (Дес., Тарб.).

СТАНИ́НА [стани́на], -ы, *ж. Устар.* То же, что и **СТАНУ́ШКА** (во 2-м знач.). — *Каг де́ушку-та вза́муж аддаю́т, на няё надиваю́т наря́дну адёжу, руба́ху са стани́най, пато́м сарахва́н — адёжа така́ сяме́йска, абяза́тильна шо́лкава. А е́зли не́ была, то бра́ли, у каво́ был* (Н. Брянь, Заигр.).

СТАНИ́ЦА [стани́ца], -ы, *ж.* Стечение, скопление людей; толпа. См. **ТУ́МАР**; ср. **КУТО́К**. — *Бува́ла, идёш с вячо́рки, гляди́ш: там стани́ца идёть, мно́га наро́ду, бальша́ талпа́, а там чуть паме́ньшы* (Мухор., Мухор.). — *На Ражыство́, бува́ла, стани́ца хо́дить. Нама́жуцца, дали́ че́рти, и пуга́ють* (Шарал., Мухор.).

// *в знач. сказ.* О большом количестве, множестве людей. — *У Шаранда́и нас цэ́льна стани́ца Крафцо́вых* (Шарал., Мухор.).

СТАНОВИ́К [станави́к], -а́, *м. Устар.* То же, что и **СТАНО́К** (в 1-м знач.). — *Пре́жде с Питро́фска, с Чико́я е́диш, на станави́к заижжа́иш: пиридахнёш, кане́й пако́рмиш и да́льшэ е́диш* (Ник., Мухор.).

СТАНОВИ́ТЬСЯ. ◊ **Станови́ться (стать) сту́лом** [станави́цца (стать) сту́лам]. Превращаться в комкообразную, клейкую массу; становиться густым. См. **САДИ́ТЬСЯ (СЕСТЬ) СТУ́ЛОМ**. — *Я иё* [кашу] *варю́, а ана́ сту́лам стано́вицца, как кле́йстир* (Гаш., Мухор.).

СТАНО́К [стано́к], -нка́, *м.* 1. Почтовая или ямская станция; заезжий двор. То же, что и **СТАНОВИ́К**. — *Ра́ньшы*

зае́зжый двор называ́лся "стано́к" (У.-Удэ).

// Любая остановка в пути для отдыха в жилом помещении. — *Уо́т на по́чту я иду́, на абра́тнам пути́ захажу́ г Жэ́ни, там у мене́ стано́к, астана́вливаюсь. Стано́к — э́та о́ддых, чайку́ папьём, паразгава́риваим* (Леон., Киж.).

2. *Устар.* Пересыльный пункт каторжан; административно-полицейский уездный участок в дореволюционной России. — *Ка́таржныи дайду́ть да станка́ и аш па́даюьть* (Н. Брянь, Заигр.). — *Стано́к — э́та каг бы пастая́лый двор, то́ка для ка́таржных* (Н. Брянь, Заигр.).

СТАНУ́ХА [стану́ха], -и, *ж. Устар.* То же, что и **СТАНУ́ШКА** (во 2-м знач.). — *Два ме́тра — на руба́ху, три ме́тра — стану́ха, семь ме́трау — сарахва́н* (Н. Брянь, Заигр.). — *Руба́ху са стану́хай, сарахвана́ — усё са́ми шыли* (С. Брянь, Заигр.).

СТАНУ́ШКА [стану́шка], -и, *ж. Устар.* 1. Женская нижняя рубаха с пришитой к ней юбкой. — *Придёш з ба́ни — чи́сту стану́шку наде́ниш* (Калин., Мухор.). — *Я тапе́рь сарахва́н ни нашу́, в адно́й стану́шки хажу́* (Мухор., Мухор.).

2. Юбка, пришитая к женской нижней рубахе. То же, что и **СТАНИ́НА, СТАНУ́ХА.** — *К руба́хи унизу́ стану́шка пришыва́лась, ни́жняя ю́бка то ись. Ана́ то́ка с прасто́ва тава́ру шы́лась* (Б. Кун., Тарб.). — *Сарафана́ шыли з бра́вава тава́ру, к сарафа́ну — за́пан, а к руба́хи пришыва́лась стану́шка. Пато́м завя́зывали по́яс бра́вый, шыро́кий* (Новодес., Кяхт.). — *Стану́шку к каро́ткай руба́си пришыва́ли* (Харан., Кяхт.).

Стару́шка, стару́шка
старёшынька,
У стару́шки стану́шка
макрёшынька
(из частушки).

СТАРИ́К. ◊ **Хорони́ть со стари-ка́ми.** См. **ХОРОНИ́ТЬ.**

СТАРИ́К-БАБА́Й [стари́к-баба́й], старика́-баба́я, *м.* По суеверным представлениям: фантастическое существо в образе старика, которым пугают детей. См **БАБА́Й.**

Баю-баю, баю-бай,
Ни хади́, стари́к-баба́й,
Ни хади́, стари́к-баба́й,
И Вало́дю [называется имя ребенка] *ни пуга́й*
(из песни) (У.-Удэ).

СТАРИ́ННЫЙ [стари́нный], -ая, -ое. 1. Проживший много лет, достигший старости; старый. См. **ДАВНО́ШНИЙ** (в 1-м знач.). — *Вы от туды́ схади́ти. Ви́дити дом?* [показывает]. *Там ба́пка стари́нная жывёть, ана́ вам усё и раска́жыть, чо к чаму́. А мы́-та чо зна́им?!* (Дес., Тарб.).

2. Давно находящийся в употреблении, старый; поношенный. Ср. **ЛОХМО́ТНЫЙ, НОША́ЛЫЙ** (в 1-м знач.). — *Каг бы ни фсё стари́ннае, наси́ть не́чива была бы* (Мухор., Мухор.).

3. Существовавший прежде, предшествующий кому-, чему-л.; прежний. См **ДАВНО́ШНИЙ** (в 3-м знач.), **РА́НЕШНЫЙ.** — *Стари́нныи ку́ры хараш́о нясу́цца, а ща́сныи и ни садя́цца* (Шарал., Мухор.).

СТАРОДО́ЙКА [старадо́йка/страдо́йка], -и, *ж.* Корова, которая доится без отела второй год. См. **БУРУ́НКА.** — *Каро́ву прадава́ть бу́дим, чо с иё, старадо́йти, то́лку* (Бич., Бич.). — *Страдо́йка, кагда́ ня те́лицца каро́ва, ну, зна́чить ни пакры́лась и ня те́лицца, яё ни запуска́ш — малако́ до́иш и до́иш* (Над., Тарб.).

СТАРОДУ́Б [старadу́п/страду́п], -а, *м.* 1. Лекарственное растение адонис весенний; горицвет. Adonis vernalis. — *Страду́п цвитёть жо́лтым, высо́тий тако́й, иво́ пью́ть, е́сли нет апити́ту или кады́ абапьёшса вады́* (Шарал., Мухор.).

2. Травянистое растение сем. злаковых овсюг; овес пустой. Avena fatua (?). — *Старадýп ат кишэ́чника, на вóтки настáивають, бардóвый дéлаиццa. Как авёс, тóлька малéничкий, пад вит афсá, и у нивó такúи вот, как у афсá, калакóльчики* (Куйт., Тарб.). — *Травý бугурóцкую пúли, капиёк, страдýп, он ат сéрца, с сúнинькамu цвятóчками такой, нибальшóй* (Шарал., Мухор.).

СТА́СКИВАТЬСЯ [стáскиваццa], -аюсь, -аешься; *несов.* Собирать, вносить деньги, продукт и т.п. на какое-л. общее дело; устраивать что-л. в складчину. — *На Трóицу стáскиваимся, кто чó мóжыт: кто стрипню́, кто сáла или чо* (Н. Брянь, Заигр.). — *На гадáння стáскивались на стол: зирнó, вóду, зéркала* (С. Брянь, Заигр.). — *Дéфки с рибя́тами сухарúли. Сабирáлись ф какóй-нибуть избé, чáшшэ у адинóкай жэ́нишыны или вдавы́. Стáскивались: кáждый нисёт палéна и смаллё (в загнéтки жгли)* (Уд., Хор.).

СТАТЬ. ◊ **Стать (станови́ться) стýлом**. См. **СТАНОВИ́ТЬСЯ**.

СТАЮ́ШКА [стаю́шка], -и, *ж.* 1. *Ласк. к* **СТА́ЙКА** (в 1-м знач.). — *Стаю́шти срýблины бы́ли, там карóф диржáли* (Дес., Тарб.).

2. *Ласк. к* **СТА́ЙКА** (во 2-м знач.). — *А чýшык у нас дéржуть ф стаю́шках* (Куйт., Тарб.).

СТВОРЦЫ́ [стварцы́], -óв, *мн.* Складные чеканные иконы небольшого размера (обычно трехстворчатые). См. **СКЛА́ДНИ**[2]. — *Стварцы́ мéдныи — э́та вéчныи бóгушки. Стварцы́ склáдываюццa па три штýки аднá кала аднóй, как бы́тта на шарнúрах, разыдинúш их, пастáвиш* (В. Жир., Тарб.).

СТЕБА́ЛКА [стябáлка], -и, *ж.* Палочка с прибитым к концу лоскутком кожи или резины для битья мух. — *Дастáнь аттэ́дава стябáлку. Мух налитéла мнóга, пабúть нáда* (В. Жир., Тарб.).

СТЕБАНУ́ТЬ [стибанýть], -нý, -нёшь; *сов., перех.* 1. *Однокр. к* **СТЕБА́ТЬ** (во 2-м знач.). То же, что и **СТЁБНУТЬ**; ср. **ДАРБАЛЫ́ЗНУТЬ** (в 1-м знач.), **ЖО́ГНУТЬ**, **ОТЕТЕ́РИТЬ** (в 1-м знач.), **ЧУПРЫ́ХНУТЬ**, **ШЕБА́РКНУТЬ** (во 2-м знач.). — *У нас стрóга булó: ни памалúлся — улезáй из-за сталá, а то бáтька так стибанёт, што ись ни захóчиш* (Шарал., Мухор.).

// Убить, подстрелить. — *Сёдня абизáтильна далжны́ гурáна стибанýть — гóстя пичóнкой гурáнней угастúть нáда* (Бич., Бич.). — *Звéря-та стибанёшь, вот тибé килагрáм сто мя́са* (Бич., Бич.).

2. О каком-л. резком, быстром действии. — *Купéля диривя́нна такá былá, свéчи вакрýх. Три рас лóўка кáк-та ат сибя́ квéрху у купéлю стибанýт гóлинькава, шоб галóўку памачúть* (М.-Тала, Заигр.).

СТЕБАНУ́ТЬСЯ [стибанýццa/штибанýццa], -нýсь, -нёшься; *сов.* Упасть и удариться. Ср. **ЗАХЛЕСТНУ́ТЬСЯ**. — *Сирёжа, ни лесь на дéрива, а то стибанёсся аттýды-та* (Дес., Тарб.). — *Сарванцы́, кудьі лéзити, штибанётись сичáс* (Дес., Тарб.).

СТЕБА́ТЬ [стибáть/стябáть/штябáть], -áю, -áешь; *несов., перех.* 1. Ударять, стучать с силой. См. **БА́НДИТЬ** (в 1-м знач.). — *У зóску игрáли: сальют зóску ис свинцá, кóнский вóлас вдивáли, и патóм стибáиш, кто скóлька мóжыт* (Гаш., Мухор.).

2. *сов.* **НАСТЕБА́ТЬ, ОТСТЕБА́ТЬ, СОИСТЕБА́ТЬ, СОСТЕБА́ТЬ**, -áю, -áешь. Бить, колотить, сечь кого-л. См. **ЛУПА́СИТЬ**, **НАЯ́РИВАТЬ** (в 1-м знач.); ср. **БА́ЦКАТЬ** (во 2-м знач.). — *А рáньшы-та такóва нильзя́ булó. Éсли муш узнáить, стибáть шы́пка бýдить. И такóи булó, штоп мужы́к бил* (Б. Кун., Тарб.). — *Хвасóль, гальян éли, каласкú сабирáли. За пшанúцу стябáли, га免 ганя́ли бицáми. Кавó растрéливали, кавó задирáли плитьмú* (Шал.,

Тарб.). — *Яво́ так стяба́ли, два дня пластом ляжа́л* (Н. Заг., Мухор.). — *Хле́бушка атни́мут, бичо́м настяба́ють* (Б. Кун., Тарб.). — *Он ни хате́л ж жыно́й жыть,ради́тили яво́ ацтиба́ли сапага́ми* (Дес., Тарб.). — *Аттмуту́зить — ацтиба́ть. Дяру́цца да друк дру́га стяба́ют. Да фсё тут, цем папа́ла атмуту́зят* (Сиб., Тарб.). — *А ра́ньче придём, буа́ла, дамо́й по́зна, атец-та и саистяба́т па гарбу́ште важжа́ми. Стро́ги усе́ бы́ли* (Дес., Тарб.). — *Иво́ у уо́ради друзья́ жы и састиба́ли, усю́ уо́лаву разби́ли* (Н. Заг., Мухор.). — *Ой, деу́ки, у миня́ карто́шка ш на пе́чти. Хазя́ин придёт, миня́ саштяба́ит* (Дес., Тарб.).

3. *Перен.* Есть что-л. (обычно жидкую пищу); хлебать. Ср. ЩЕРБА́ТЬ. — *Быва́ла, ма́тка сла́дит батви́нью, пато́м усе́ сидя́т стяба́ют* (Мухор., Мухор.). — *Сади́тись, деу́ти, за стол, стяба́йти, ни стисня́йтись* (Н. Заг., Мухор.). — *Зимо́й штей нава́риш и стяба́иш ло́шкай* (Бич., Бич.).

СТЕБЁЛКА [стибёлка], -и, *ж.* То же, что и СТЕБО́ЛКА. — *Есть така́я трава́ —"сирде́шная" называ́ицца, у ниё адна стибёлка, а навирху́, кагда́ сазре́ит, — сирде́чка. Вот э́та стибёлка ат ста бале́зней, штоп че́рти в глаза́ ни ле́зли* (В. Жир., Тарб.).

СТЁБНУТЬ [стёбнуть], -ну, -нешь; *сов., перех.* То же, что и СТЕБАНУ́ТЬ (в 1-м знач.). — *А на Па́ску тя́тя то́жыть гавари́л: "Ну, прасти́ти, ба́бачти, мо́жэ, стёбнул када́, аби́дил"* (Ник., Мухор.).

СТЕБО́ЛКА [стибо́лка/стябо́лка], -и, *ж.* Оголенный стебель растения, ветвь кустарника или дерева без листьев. То же, что и СТЕБЁЛКА, СТЕБУ́ЛКА; ср. ГУЗНО́ (во 2-м знач.). — *По́сли гра́да адни́ стибо́лки ат карто́шки аста́лись* (Куг., Мухор.). — *А стябо́лка — э́та уо́т, наприме́р, ве́тка, ли́стя абляти́ть, и уо́т адни́ стябо́лки и астаю́цца. Крапи́ву уо́т, кагда́ че́рви абъядя́ть ли́стя, аста́нуцца э́ти адни́ стваль́ — то́жа стябо́лки. Или чарёмуха уо́т засо́хла* (Куйт., Тарб.).

СТЕБУ́ЛКА [стибу́лка], -и, *ж.* То же, что и СТЕБО́ЛКА. — *Стибу́лти у агаро́дины усе́ апстиба́ла, ничо́ тапе́рь ни уро́дицца* (Шарал., Мухор.).

СТЕБУ́ЛОЧКА [стибу́лачка], -и, *ж. Уменьш.-ласк.* к СТЕБУ́ЛКА. — *Ма́линьку карто́шку паса́диш, и две стибу́лачки вы́лизуть, два таки́х, ну, вро́ди каришка́* (Мухор., Мухор.).

СТЕГНИ́НА [стигни́на/стягни́на], -ы, *ж.* 1. То же, что и СТЕГНО́ (в 1-м знач.). — *Ды чо вы́шы кале́нти, то и есь стягни́на* (Бич., Бич.).

2. То же, что и СТЕГНО́ (во 2-м знач.). — *Разру́биш ту́шу на ча́стычпи, лапа́тти адде́льна паве́сиш, стигни́ны то́жа адде́льна, а гылаву́ усягды́ бли́ска ло́жуть, пытаму́ шта из яё сра́зу кылбасу́ де́лыють* (Нов., Бич.). — *Стягни́ну учара́сь купи́ла ны база́ри. Я ить скати́ну ня дяржу́, сило́й ма́ла, ды и мя́са-та мне уно́га ня на́да, я ить яво́ саусе́м ма́ла ем* (Бич., Бич.). — *Гасте́й утрятёуни карми́ла, сва́ття прие́хала с Се́вира, от и ушла́ че́твирть стягни́ны мя́са* (Бич., Бич.).

СТЕГНО́ [стигно́/стягно́], -а́, *ср.* 1. Верхняя часть ноги до колена; бедро. То же, что и СТЕГНИ́НА (в 1-м знач.). — *Лани́шный го́т-та ишо́ ничо́ была́, а но́ни чо́-та храма́ю: аде́-та стигно́ атказа́лся, ступа́ть ни магу́-ка* (Калин., Мухор.). — *Мидвижы́цу пришло́сь привяза́ть на цэп, но хазя́йстий сын зду́мал иё там дрисирава́ть на цэпе́. И вы́учил па стяне́ вверх на кры́шу ла́зить с цэ́пью вме́сти. Вот адна́жды был тако́й случа́й: удари́ли ф си́ту — ана́* [медведица] *на брёвна, да взвирну́лась в абра́тну сто́рану и ла́пай уда́рила па за́ду* [одному из мужчин]. *И де́ла ко́нчилась — палго́да в бальни́-*

цы, атарва́ла фсю з за́да стягно́ (Бич., Бич.).

2. Четвертая часть разделанной туши. То же, что и **СТЕГНИ́НА** (во 2-м знач.). — *Чо имя́ бы́ла ня жы́ть-та, ма́тка мя́са стёгнами вази́ла* (Шиб., Бич.).

СТЕКЛИ́НА [стякли́на/штикли́на/штякли́на], -ы, *ж.* Стекло в оконном переплете, рамах теплицы и т. п. Ср. **СТУ́ЧКА**. — *Стякли́ны, глянь, стре́снули, гра́дам пасастяба́ла* (Шарал., Мухор.). — *Мы в зимавьё пришли́ начава́ть. А там на акне́ шту́чка, штикли́на, была́ вы́бита* (Шал., Тарб.). — *Но́ччу-та чо далби́л — штякли́ну чуть ни слама́л. За во́ткай прихади́л, у запо́е он, ня мо́жыт бяз во́тки. Пришло́сь дасть* (Калин., Мухор.).

СТЕКЛЯ́НКА [стикля́нка/стякля́нка/штякля́нка], -и, *ж.* Стеклянная банка. Ср. **КРЫ́НКА**. — *Приниси́ смита́ны. Там, ф халади́льники, ф стикля́нки стаи́т* (Сиб., Тарб.). — *Учи́лся игра́ть снача́ла на стикля́нках — на ба́нках* (Новодес., Кяхт.). — *Каро́ву падаи́ш, малако́ цо́диш. Пато́м налива́еш стякля́нку, ста́виш у по́грип* (О.-К., Бич.). — *На пами́нки спяртно́ва ня ста́вили, то́лька квас стякля́нками* (Шиб., Бич.). — *Ра́ньша в кры́нках, а тяпе́рь ф штякля́нках малако́ дёржым* (Мухор., Мухор.).

СТЕЛУ́ЧКА [стилу́чка/стялу́чка], -и, *ж.* То же, что и **РАССТЕЛЮ́ЧКА** (в 1-м знач.). — *А на гря́дах-та у миня́ стялу́чка растёть, сарня́к э́та, а сте́лицца бра́ва. Фсё адно́ убира́ть гря́ды на́да. А иво́ ишо́ макрицо́м заву́ть* (Мухор., Мухор.).

СТЕЛЮ́ЧИЙ [стилю́чий/стялю́чий], -ая, -ее. Стелющийся. — *А э́та хмель. Иво́ сра́зу паймёш, виш како́й стялю́чий* (Бич., Бич.).

СТЕМНЯ́ТЬСЯ [стимня́цца], -ется; *сов., безл.* Темнеть, смеркаться. — *Стимня́цца — спать лажы́ца на́да. Зямо́й ра́на начина́ит стимня́цца, а ле́там бра́ва* (Куйт., Тарб.).

СТЕНЬ [стень], -и, *ж.* 1. Тень, отбрасываемая каким-л. предметом. — *Бильё ве́шать, так там уш стень зашла́, со́нца не́тука* (Калин., Мухор.).

2. Болезнь, вызванная, по суеверным представлениям, колдовством, наговором. См. **У́РОК**. — *За́гавар ишо́ тако́й был: "Вади́ца-цари́ца, эллена́я, падзе́мная, хади́ла, ры́ла, капа́ла, жо́лтые пески́ асыпа́ла, стень с рабы́ Бо́жыей Гали́ны снима́ла"* (Н. Заг., Мухор.).

◊ **Ходи́ть как стень**. См. **ХОДИ́ТЬ**.

СТЕП [степ/штеп], -а́ и -у́, *предл. п.* -е́ и -у́. Степь. — *На стяпе́ балага́н строй да жыви́* (Ник., Мухор.). — *Вот гавари́ли: "Пашо́л па степе́". А не́катарыи гавари́ли и "па стипу́". Скот пасёцца "ф стипу́" или "ф степе́" — так то́жа гавари́ли* (Калин., Мухор.). — *А вон у степе́ е́та тра́фка, ле́там бы паказа́л, а щас пат сне́гам* (Калин., Мухор.). — *Тиля́т пригна́ли са степа́ ра́на, сколь ишо́ магли́ пасти́сь* (Калин., Мухор.). — *Са стипу́ бара́н пригна́ли* (Калин., Мухор.). — *У нас на Тугну́е, на штяпу́ трава́ бра́вая ращчо́ть* (Калин., Мухор.). — *Ба́тя сиво́дня на стипе́ каро́ф пасёт* (Шарал., Мухор.).

СТЕРВЯ́ТНИК [стирвя́тник/стярвя́тник], -а, *м.* Большой медведь, питающийся преимущественно несвежим мясом ("стервой"). Ср. **МУРАВЕ́ЛЬНИК** (во 2-м знач.). — *Стирвя́тник — са́мый бальшо́й мидве́ть. Ане́ да́вют лашаде́й, ската́. Калабро́дный он, агрисси́ұный, спасо́бин вы́йти на сило́* (Шиб., Бич.). — *Стирвя́тник — э́та быва́ит што спадра́нак или ста́рый. Пита́цца иму́ не́чим, вот он в дире́ұни па́кастит, мо́жыт тилка́ захвати́ть* (Нов., Бич.). — *Стярвя́тник, он убьёть дабы́чу, закладёть иё или мшы́никам затаска́ить, праква́сить, а пато́м уж бу́дить ку́шать* (Нов., Бич.).

СТИДЯ́НО́ [стидя́на/стидяно́], *безл. в знач. сказ.* О холодной морозной погоде; студено. — *Кады́ стидя́на було́, зипуны́ насили* (Бич., Бич.). — *Стидяно́ зимой-та у се́нцах сяде́ть, так у го́рницэ сяди́м и чаю́им* (Бич., Бич.).

СТИДЯ́НЫЙ [стидя́ный], -ая, -ое. Очень холодный; студеный. — *Из ба́ни придёть, ко́ушык вады́ стидя́най вы́пьеть* (Б. Кун., Тарб.).

СТИРА́ТЬСЯ [стира́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.* Стирать, устраивать стирку. — *Стира́цца с утра́ начина́ш, и на цэ́льный день* (Бич., Бич.). — *Ф ша́йки па-лы́ мы́ли, стира́лися. Дирив́янная ана́, с у́шками, па́лачку вдёрниш и вдваём нисём* (Дес., Тарб.). — *Стира́лись бо́льшэ у избе́, пласта́лись* (Бич., Бич.).

СТИХЕ́Р [стихе́р], -а, *м.* Церковное песнопение на библейский сюжет, мотив; стихира. — *Усе́, кто жыл, те и шли хара-ни́ть. Старити́ приду́ть — ни сидя́ть, Бо́гу мо́ляцца. Чита́ють кни́ги, каму́ чо пало́жына. Пако́йный лижы́т у дамави́ни. Малады́и прачи́тываюгь, старити́ стихе́ры паю́ть. Стихе́ры даваля́. Адин стихе́р прапаю́ть — друго́й начина́ють. Усяки тамя́ бы́ля стихе́ры: каро́тти, дли́нны* (М.-Тала, Заигр.).

СТОЛ. ◊ **Брать (взять) со стола́.** См. **БРАТЬ.**

◊ **Гуля́ть в по́лный стол.** См. **ГУЛЯ́ТЬ.**

СТОЛЕ́ШНИЦА [сталёшница], -ы, *ж.* 1. Выдвижной ящик в столе. — *Сталёшница — э́та я́шык ф стале́. Ана́ ф само́м стале́ нахо́дицца* (Нов., Бич.). — *Ф стари́ннам стале́ есь сталёшница, в ней кры́шти, нажы́ дяржу́* (О.-К., Бич.).

2. Скатерть. — *Ра́ньче кляёнак-та ра́зных не́ была, усё са́ми — ска́терти шы́ли, вышыва́ли. Вот и́х-та сталёшницами называ́ли, ани́ я́рти, узо́рчасты бы́ли, на ка́жный пра́зник но́ву стяли́ли* (Бич., Бич.). — *У на́шый сямьи́ бы́л тако́й абы́чай: как но́ва ди́тятка рад́ицца, яму́ но́ву сталёшницу да́рють и, када́ гасте́й на кре́зьбины заву́ть, яё сте́люгь, а патом на ка́жный день ражэ́ння сте́лют* (Бич., Бич.).

СТОЛИ́СТНИК [сталисник], -а, *м.* Лекарственное растение тысячелистник. Achillea millefolium. — *Стали́сник-та э́та па-на́шыму, а па-ва́шыму — тыщали́сник* (Куйт., Тарб.).

СТОЛОВА́ТЬ [сталава́ть], -лу́ю, -лу́ешь; *несов., неперех. Обряд.* Угощаться (выпивать, есть за столом) после завершения какой-л. части свадебного обряда. Ср. **ЕДА́ТЬ, КУ́ШАТЬ.** — *Падру́шти касу́ расплятуть и две заплятуть, наря́дють. ти́чку нала́дють, ана́ кла́няцца свякру́ и свякро́ши, а пато́м иду́ть сталава́ть* (Дес., Тарб.).

СТОПА́ [стапа́], -ы́, *ж.* Деревянное сооружение из нескольких венцов, скрепленных в форме четырехугольника; сруб. См. **СТРУБ.** — *Сруп или стапа́ — э́та адно́ и то жы и есь, но у нас фсе стапо́й назыв́ают* (Дес., Тарб.). — *Избу́-та как ста́вють? Спирва́ стапу́ ста́вють, пато́м изба́ гот асида́ить. Када́ ася́дить, ра́мы фставля́ють, две́ри, пе́чи кладу́ть, палы́ сте́лють* (Куйт., Тарб.). — *Пирва́ хунда́минт залива́ли, пато́м стапу́ ста́вили, фсё абъя́тьи иёшнии* [избы] *бра́ли и ста́вили* (В. Саян., Тарб.). — *Стапу́ ста́вили — по́мач сазыва́ли. Кане́шна, угаща́ли как слет* (Бич., Бич.).

◊ **Стопу́ выгоня́ть (вы́гнать).** См. **ВЫГОНЯ́ТЬ.**

СТОРО́НКА. ◊ **Име́ть сторо́нку.** См. **ИМЕ́ТЬ.**

СТОЩА́ТЬСЯ [сташша́цца], -а́юсь, -а́ешься; *сов.* Исхудать, осунуться. См. **ОБРЕ́ЗАТЬСЯ.** — *Исть пло́ха ста́ну, сташша́юсь уся́, пахуда́ю, абре́жусь* (Шарал., Мухор.).

СТОЯ́ЩЕ [стая́шша/стая́шшэ], *нареч.* Далеко. — *Да го́рада расстая́нне-та стая́шша была, на ко́нех е́хать* (Шарал., Мухор.). — *А шот там стару́шка е́та жывёть, но е́та стая́шшэ идти́-та* (Шарал., Мухор.).

СТРАВИ́ТЬ. ◊ **Страви́ть ребёнка.** [страви́ть рибёнка]. Искусственно прервать беременность. — *Рибёнка-та я страви́ла, за то он* [муж] *миня́ и аџтиба́л как сле́дуить* (Н. Брянь, Заигр.).

СТРАДОВА́ТЬ [страдава́ть], -ду́ю, -ду́ешь; *несов., неперех.* Работать в страду, убирать хлеб. — *Хлеп се́яли рука́ми, страдава́ли рука́ми — машы́н не́ была, усё рука́ми* (Куг., Мухор.).

СТРАЖ [страш], -у, *м.* Охранение чего-л., защита. — *Сича́с никако́ва ни стра́жу, ни нача́льства, вязу́ть и вязу́ть — усё та́шшуть* (Ник., Мухор.).

СТРАСТЬ [страсть], -и, *ж.* Страх. — *Ра́ньшы у го́рат пае́диш, никако́й стра́сти не́ була, а тапе́рь баи́сся — аввару́ют* (Шарал., Мухор.). — *Пат стра́стью была́ — чуть ни утану́ла* (Ник., Мухор.).

СТРЕ́ЛИ́ТЬ [стре́лить/стрили́ть], -лю и -лю́, -лишь и -ли́шь; *сов., перех.* и *неперех.* 1. *неперех.* Выстрелить. — *Сусло́ны ста́вили, на их касачи́ сади́лись и ку́шали. В е́та вре́мя стаи́ш с цынтра́лкай и стре́лиш* (Дес., Тарб.). — *Я тада́ в вершки́ стрили́л, штобы он услы́шал* (Шарал., Мухор.). — *Сусе́цкий парни́шка стрили́л из рага́тки — и пря́ма в глас* (Гаш., Мухор.).

2. *перех.* Ранить выстрелом; подстрелить. — *Вот идёш зимо́й — стре́лил гура́на, ни уби́л, а падра́нил то́льти* (Дес., Тарб.).

СТРЕ́ЛКА [стре́лка], -и, *ж.* (*мн.* **СТРЕ́ЛКИ**, -лок). Непроизвольное сокращение мышц при заболевании животного; судорога. — *Тилёнак бе́гаить, а пато́м стре́лка хва́тить тилёнка, и па́даить он. Быва́ить на баку́. Жы́ла у их наприга́цца, иё раску́сывають клишша́ми, и усё. Ана́ у паху́ натя́гиваицца, жы́ла. У чилаве́ка-та э́ти "су́дараги" называ́ющца* (Мих., Киж.).

СТРЕ́НУТЬ [стре́нуть], -ну, -нешь; *сов., перех.* 1. То же, что и **ВСТРЕСТЬ** (в 1-м знач.). — *Хади́ли чарти́цца на расстаня́, а там кла́дбишшэ нидалёка. Усё бая́лись: стре́нуть миртвицы́ — даду́ть жа́ру* (Ник., Мухор.).

2. То же, что и **ВСТРЕСТЬ** (во 2-м знач.). — *Увади́ли няве́сту но́ччу, штоп ня зглáзили. Ради́тяли жаниха́ стре́нуть яё, благаслав́ять, завяду́ть у куть* (Дес., Тарб.).

СТРЕ́СНУТЬ [стре́снуть], -нет; *сов., неперех.* Треснуть. — *Сту́пка-та мая́ стре́снула* (Бич., Бич.).

СТРЕТЕ́НЬЕ [стрите́нье], -я, *ср.* Сретенье. — *По́сли Акси́ньи Стрите́нье, пато́м Ма́слинка прашшо́ная* (Б. Кун., Тарб.).

СТРОГА́ [страга́], -и́, *ж.* Острога. — *Но́ччу лучи́ли, страго́й ры́бу би́ли на Чико́е, а здесь ры́ба ме́лка, иё у́дачкай у́дят* (Ник., Мухор.).

СТРОЕНО́ЖИТЬ. *Сов. к* **ТРОЕНО́ЖИТЬ.** Ср. **СВЯЗА́ТЬ ГО́РСТИ, СДВУНО́ЖИТЬ.**

СТРОК [строк], -а, *м.* Промежуток времени, определенный, назначенный для чего-л; срок. — *Уну́к-та адбы́л строк у а́рмии, ско́ра до́лжын прие́хать* (Ник., Мухор.). — *В во́зира вази́ли и заклада́ли канaплё. Штоп утаплённае бы́ла, жардя́ми прида́вливали. Сколь там диржа́ли, сколь стро́г был, забы́ла* (Ник., Мухор.).

◊ **В строк** [у строк]. *Устар.* По найму на определенный срок. То же, что и **В СТРОКА́Х, ПО СТРОКА́М.** — *У строк пашо́л, тагда́ на ле́та, на пасивну́ю, на синако́с, а о́синню рашшыта́ть абишша́лись* (Шарал., Мухор.). — *Я сама́, быва́ла, у строк*

хади́ла, ро́били у бага́тава како́ва-нибуть (Бич., Бич.). — *Я у де́сить лет у строк пашла́* (Бил., Бич.). — *Я сваво́ сы́на аддаю́ ф строк к каму́ пабага́че. Он ево́ ма́ла-ма́ла ко́рмит, а за́ уат запла́тит сто руб-ле́й* (Мих., Киж.).

◊ **В строка́х** [у страка́х/ф страка́х]. То же, что и **В СТРОК**. — *Сасе́тка, ана́ у маи́х гада́х, малада́я у страка́х жыла́* (Ник., Мухор.). — *Ф страка́х жыл, у бага-че́й* (Шарал., Мухор.).

◊ **По строка́м** [па страка́м]. То же, что и **В СТРОК**. — *Па́шню дава́ли на муш-шы́ну, а нет мужыко́ф — иди́ па страка́м. У вёшную найму́ть да Пакрава́, и ра-бо́таиш за свой жыво́т* (Ник., Мухор.). — *Пашла́ па страка́м, тубуна́ пасла́ у ба-га́тых* (Шарал., Мухор.). — *Мы нани-ма́цца па страка́м ни хади́ли, го́рдыи бы́ли* (Гаш., Мухор.).

СТРОЧИ́ТЬ [страчи́ть], -чу́, -чи́шь; *несов., перех.* Ругать. См. **ПЕ́ЖИТЬ**. — *Начала́ я страчи́ть их: ничо́ вить то́л-кам изде́лать ни мо́гуть* (Куг., Мухор.). — *Маладёш но́нишну страчи́ть на́да ка́жын день — ле́ни ани́* (Куг., Мухор.).

СТРО́ЧНИК [стро́чник], -а, *м.* Работник, нанятый на определенный срок. — *Пастухи́ у нас стро́чники на́гат* (Ник., Мухор.). — *А он стро́чникам пашо́л зо́лата дабыва́ть, о́синью вирнёцца. У них фся рабо́та висно́й* (Мухор., Мухор.).

// Работник, нанятый для выполне-ния срочной работы. — *Стро́чника мне на́да, тиле́гу де́лать. А де щас спицы-ли́ста найдёш? Ра́зи малатя́гу како́ва найти́* (Ник., Мухор.).

СТРО́ЧНО [стро́чна], *нареч.* 1. Спешно, немедленно, срочно. — *Стро́чна каро́ву на́да бы́ла абадра́ть, прапада́ла, уо́т Ива́на стро́чна зазва́л* (Ник., Мухор.).

2. В пределах определенного срока, временно. — *Сы́н-та в Манго́лии стро́чна жывёть, рабо́таить* (Гаш., Мухор.).

СТРУБ [струп], -а, *м.* Деревянное сооружение из нескольких венцов, скреп-ленных в форме четырехугольника; сруб. См. **СТОПА́**. — *Ну, уо́т кагда́ дом ста́виш, выбира́ш ме́ста палу́чшэ так, залива́ш хунда́мин. Пе́рвы брёвна иду́ть как акла́т, а зате́м струп. Да́льшэ палуча́ицца дом, ишо́ бис кры́шы, е́та и есь струп. Да́льшэ ло́жат кры́шу, пакрыва́ють и фсё* (Таш., Заигр.).

СТРУГА́ТЬ [струга́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* Ругать. См. **ПЕ́ЖИТЬ**. — *При-ижжа́ит сын, я иво́ струга́ю: в го́ради жы-вёт, атсу́да усё таска́ит* (Мухор., Му-хор.).

СТРУ́ЖКИ [стру́шки/стру́шти], -жек, *мн.* Разновидность хвороста: конди-терское изделие в виде волнистых полосок из сладкого теста, зажаренных до хрупкости в жире, растительном масле. См. **ХОРИ́С**; ср. **МА́КОВКА** (в 3-м знач.). — *Те́ста де́лыють таг жы, как и на ма́кайти. То́ка наре́жыш те́ста у́зиньтими вални́стыми пало́сыч-ками, вот из их и ле́пим стру́шти. Пя-ку́ть то́жа у кипя́шшым жыру́* (О.-К., Бич.). — *Та́к-та про́ста стру́шти ни пя-ку́ть. Их то́ка на пра́знити: на сва́дьбы, на правди́ны да на радины. С ни́ми шы́пка уж до́лга вази́цца на́да, а у дяре́уни вре́мя свабо́днава не́ту* (Бич., Бич.).

СТРУЖО́К [стружо́к], -жка́, *м.* 1. Рубанок. Ср. **ГАЛТЕ́ЛЬНИК, ДВОЕРУ́ЧНИК, ЗАКРО́ЙНИК, ФУГА́Н, ШЕРШЕ́БКА, ШПУНТО́ВНИК**. — *Струме́нты ра́зны бы́ли: стру́шки, дало́тья, тапары́. Стружо́к, им до́сти струга́ли* (Шарал., Мухор.). — *Я дом сибе́ стро́ил, стружко́м рабо́тал, до́ски им равня́л* (В. Жир., Тарб.). — *Брив-но́ снача́ла шэршэ́пкай струга́ли гру́ба. Апасля́ стружко́м, а ф канцэ́ фуга́нкам на́чиста. Стружо́к и фуга́нак — э́та ру-ба́нки* (М.-Тала, Заигр.).

2. Шинковка. См. **ШИЛКО́ВКА**. — *Ка-пу́сту мы на струшке́ кра́шыли. Шын-*

ко́фка — э́та сича́с, а ра́ньшы струшко́м называ́ли или "машы́нка" (Унэг., Заигр.). — *Стружо́к был капу́сту страга́ть. Пасирётки де́лали ис касы́, штоп стры́гла, а пато́м струга́ють капу́сту* (М.-Тала, Заигр.).

СТРУМЕ́НТ [струме́нт], -а, *м.* Ручное орудие для производства каких-л. работ; инструмент. — *Струме́нт везде́ нужо́н: гра́бли на че́рин пасади́ть, и то струме́нт на́да* (Мухор., Мухор.).

// *собир.* Совокупность ручных орудий, необходимых для производства той или иной работы. — *Я сма́лку ви́дил, ате́ц у миня́ нимно́га пло́тничал, весь струме́нт аста́лся мне* (Б. Кун., Тарб.).

СТРУМЯ́НКА [струмя́нка], -и, *ж.* Железная скобка, дужка, скрепляющая деревянный брус тележной подушки (**подосёнок**) с осью. — *Струмя́нка — жале́зный абадо́к, адали́ стре́мя, он падасёнак де́ржыт* (Куйт., Тарб.). — *Падасёнки ка́ждый к аси́ кре́пяцца струмя́нками, па три-чаты́ри шту́ки их на ка́ждай аси́* (Б. Кун., Тарб.). — *Струмя́нка саидиня́ит падасёнак с о́сью, струмя́нки жыле́зныи, а падасёнак дирива́нный* (Шарал., Мухор.).

СТРУСИ́ТЬ [струси́ть], -ушу́, -уси́шь; *сов., перех.* Встряхнуть, очищая от пыли, мусора и т. п. — *Линтя́йка де́фка растёть, клия́нку струси́ть ни мо́жыть* (Бич., Бич.).

◊ **Струси́ть го́лову** [струси́ть го́лаву]. Получить сотрясение мозга вследствие ушиба. См. СТРЯХНУ́ТЬ ГО́ЛОВУ. — *Я наме́дни пашла́ агаро́т палива́ть, да о́кала бо́чки упа́ла. Го́лаву струси́ла, шы́пка ана́ у миня́ типе́рь бали́т. адна́ка пра́вить на́да* (Куйт., Тарб.).

СТРЯ́ХИВАТЬ. ◊ **Стря́хивать (стряхну́ть) го́лову** [стря́хивать (стряхну́ть) ɣо́лаву/галаву́]. Получать (получить) сотрясение мозга вследствие ушиба. — *Гри́шка-та наш фсё вре́мя ɣо́лаву стря́хиват. Сёдня апя́ть был, я иму́ пра́вила ɣо́лаву. У ниво́ фсё вре́мя стрёхнута на ле́ву сто́рану* (В. Жир., Тарб.). — *Упа́ла я, стряхну́ла галаву́. Ра́ньшэ бы́ли лю́ди, пра́вили* (Дес., Тарб.).

СТРЯХНУ́ТЬ. ◊ **Стряхну́ть (стря́хивать) го́лову**. См. СТРЯ́ХИВАТЬ. См. СТРУСИ́ТЬ ГО́ЛОВУ.

СТУ́ЖЕН [сту́жэн], -жна, *м.* Деталь саней: таловый прут, соединяющий переднюю часть (**головашки**[2]) с первыми копылами. — *Сту́жэн — э́та вяс ис тало́вава прута́, он идёт ад галава́шэк к пе́рваму капылу́. Галава́шки тада́ наве́к сидя́т* (Ник., Мухор.).

СТУКОТО́К [стукато́к], -тка́, *м.* Стук, перестук. — *А куда́ маладьба́, бияки́ привя́жуть и мало́тять — то́ка стукато́к идёть* (Ник., Мухор.). — *Грат хрушко́й, па шы́феру стукато́к идёть* (Шарал., Мухор.).

СТУ́ЛО [сту́ла], -а, *м.* и *ср.* Стул. — *Уо́т сту́ла, то́лька слама́ли мы яво́. Сту́ла он* [муж] *сам де́лал* (Калин., Мухор.). — *Вам друго́й сту́лу на́да? Вот е́тат вазьми́ти* (Калин., Мухор.). — *Ста́вили бальшо́й сту́ла са сте́нкай, а на сту́ла паста́вили табуре́тку, а на иё — палате́нцэ но́вае. И туды́ паста́вили кастру́лю с кутьёй* (Бич., Бич.). [— Это Ваш стул?] — *Ну, маё. Э́та уну́к зде́лал* (Калин., Мухор.).

◊ **Сади́ться (сесть) сту́лом (в сту́лу)**. См. САДИ́ТЬСЯ.

◊ **Станови́ться (стать) сту́лом**. См. СТАНОВИ́ТЬСЯ.

СТУ́ЧКА [сту́чка], -и, *ж.* Оконное стекло. То же, что и ШТУ́ЧКА; ср. СТЕКЛИ́НА. — *Сту́чка — эт штякли́на в ако́нней ра́ми* (Новодес., Кяхт.). — *Стал хво́ртачку аткрыва́ть да сту́чку слама́л* (Тарб., Тарб.). — *Ни стучи́ шы́пка, сту́чка вы́литит* (В. Жир., Тарб.).

СТЫ́БЗИТЬ [сты́бзить], -зю, -зишь; *сов., перех. Осудит.* Украсть. См.

СХАРАПЧИТЬ. — *Нет, нада сена привиспи, пусь, тут дасушым. А то ни успеим аглинуцца — стыбзят, и вашых нет* (Шал., Тарб.).

СТЮДЕНЬ [стюдинь], -дня, *м.* Студень. — *Туды ноги, галаву, мяса куском... Wот и стюдинь* (С. Брянь, Заигр.). — *Стюдинь делали. Ноди, галаву наварють, мясу кусок. Ската многа была* (С. Брянь, Заигр.).

СТЯГ [стяк/стях], -а, *м.* Жердь, толстая палка. Обычно использовалась для приподнимания и перекатывания бревен при строительстве. Ср. **ЖЕРДУШКА, ЗАПЛОТИНА** (во 2-м знач.). — *Брёуна стягам припаднимают. Эта палка така длинна. Стягам памагали накатывать брёуна* (Б. Кун., Тарб.). — *Бралась крепкая бирёзава палка да двух метрам — стяк. Стягом и паднимались брёуна* (Дес., Тарб.). — *Нада убить кабана стягам* [на мясо] (Мот., Бич.). — *Стях — палка из дерива, кругла, длинна така. Ей раньшы на диревни парни дрались* (Шарал., Мухор.). — *Ани, гаварять, схватили стяги и убились с Иванам* (Мот., Бич.).

СУВИЛИСТЫЙ [сувилистый], -ая, -ое. 1. Извилистый, не прямой. — *У рыжыка вона шляпка красивыя, ровныя, а у рядофки ана сувилистая, карявая* (Мих., Киж.). — *Трапинка в лису сувилистая — ана виляит так-сяк, туда-сюда. Можна и пра пашню, и пра пакос так сказать: ну уш навёл да навёл мижу — сувилиста да фсяка разна вышла* (Калин., Мухор.).

2. *Перен. Осудит.* Лживый, изворотливый (о человеке). Ср. **БРЕХЛИВЫЙ, ВИЛЮЧИЙ**. — *Сувилистый — он уш увиливает, ни точна гаварит, уходит ат разгавора. Или точна сказать ни хочит, ниправду гаварит — вот сувилистый чилавек* (Калин., Мухор.).

СУДА [суда], *нареч.* Сюда. То же, что и **СУДЫ**. — *Не, у Бичуре куличи стряпыють тока те, кто суда ис саседний дярейни пирикычувал, ды и там-ты их щас ретцы хто пятёть, аднака тока рази на вялитии празнити* (Бич., Бич.). — *Кагда памрёш, палажут тибя у дамавину, эта грог па-нонишниму. Вот суда наденут венчик, на ём напичатаны христы там фсяти, чорным па бумаги написаны* (Мих., Киж).

СУДНИК [судник], -а, *м.* Посудный шкаф. — *Хто пабагачи был, суднити бравыи имел, расписныи. Эта шкап такой, пасуду туды ставили* (Бич., Бич.).

СУДОМОЙКА [садамойка/судамойка/судумойка], -и, *ж.* 1. Тряпка или пучок травы для мытья посуды, пола и т.д. Ср. **ВЕТОШЬ** (во 2-м знач.). — *Тряпку, каторай пасуду моим, называим садамойкай. Ей и стол дрясьвой шоркаим* (Дес., Тарб.). — *Пасуду мыть судамойка у нас есь, вот ей и моим* (Ник., Мухор.). — *Пагану тряпку судамойкай называють, ей палы в ызбе моим, у бани паталок моим* (Бич., Бич.). — *На Евдакею на нач клали пат парох сырую судамойку: если за нач замирзала — висна будит халоднай* (Куйт., Тарб.). — *Раньшы судумойку с пырья делали, а таперь — с тавару* (Калин., Мухор.).

2. Тряпка или пучок травы, используемые в качестве мочалки. Ср. **ВЕХОТКА**. — *У бани раньшы судамойками мылись. Их с травы делали* (Бил., Бич.).

3. *Перен.* Употребляется как бранное слово. — *Ой, наша садамойка навиритинилася, вырядилася!* [свекровь о невестке] (Б. Кун., Тарб.). — *Я гаварю ей: "Ни хади и ни бряшы здесь, паганая судамойка"* (Ник., Мухор.).

СУДЫ [суды], *нареч.* То же, что и **СУДА**. — *Мама усё раньчи гыварила: "Дичонти, дуйти-ка скарей суды, пака пиражэнити гарячии, ешти, тока язык ни съешти ат сладысти"* (Бич., Бич.).

СУЖАТЬ [сужать], -аю, -аешь; *несов., перех.* То же, что и **ОСУЖАТЬ**. — *Ой,*

ба́бачки, ни сужа́йти миня́ — замазу́ля я, ни гаро́ди рабо́тала (Сиб., Тарб.).

СУКО́ШКИ [су́кошки], -шек, *мн.* Суконная обувь. — *Адива́лися про́стинька. Я и чича́с суко́шки нашу́. Ну, суко́нни-та сапа́ги. Ра́ньшы-та ничо́ шы́пка не́ была* (Таш., Заигр.).

СУМАТИ́ТЬСЯ [самати́ться], -ти́тся; *несов.* Вести себя суетливо, суматошно; суматошиться (об овце). — *Самато́ха саматицца: нага́ми бьёцца, ни даёть cacáть. Привя́зывать на́да* (Бич., Бич.).

СУМАТО́ХА [самато́ха], -и, *ж.* Пугливая и суматошная овца. — *Самато́ха — э́та афца́, като́ра людя́й баицца, ди́кая така́я, ягнёнку ни даёт пacacáть, диржа́ть на́да* (О.-К., Бич.). — *Самато́ха — э́та нидасу́к, дика́рь бисталко́вый* (Бич., Бич.).

СУМЕ́Т и **СУМЁТ** [суме́т], [сумёт], -а, *м.* Сугроб. — *Сне́гу навали́ла, е́ли ис суме́та вы́брался* (Шарал., Мухор.). — *Суме́т — э́та то, што намело́. Ани́ бы́ли по́сли бурь, по́сли пурги́* (В. Жир., Тарб.). — *У нас зимо́й на зада́х суме́ты намита́ит па по́ис, рибити́шки-та в их но́ры наро́ют и игра́ют* (В. Жир., Тарб.). — *Снех мятёт, мятёт, сумёты бальшы́и намятёт, ня вы́йти на у́лицу, две́ри завали́ла* (Б. Кун., Тарб.). — *Витра́ у нас здесь си́льны бывáют, миту́т сумёты, бальшы́ тати́ сугро́бы. Асо́бина о́кала заплó̗тника. Па два ме́тра быва́ют, а на по́ли ме́ньшы* (М.-Тала, Заигр.).

СУНДАЛО́Й [сундало́й/сундуло́й], *нареч.* Вдвоем верхом на одной лошади (ехать, скакать). То же, что и **КУНДАЛО́Й**; см. **ДВОЯ́ШКОЙ**; ср. **ТРУНДАЛО́Й**. — *Е́сли на адне́м каню́ е́хали вярьхо́м дво́е, у нас гавари́ли "сундало́й"* (У.-Удэ). — *Сундало́й — э́та двая́шти вярхо́м на каню́. То́жа ад буря́таф э́ти слава́* (Унэг., Заигр.). — *А у нас ня то́ка "сундуло́й" ска́жуть, а и "трундуло́й", если утраём уся́дуцца на ади́н конь* (Бич., Бич.).

СУНТУ́РИТЬ [сунту́рить], -рю, -ришь; *несов., неперех.* Бредить. — *Я, кагда́ хвара́ла, фсё сунту́рила* (Хонх., Мухор.).

СУ́ПРОТЬ [су́прать], *предлог.* Употребляется с род. падежом. В отличие от кого-л., против. — *Мой Хама́ шы́пка чистаплёу́ный был. Он тужу́рку наде́нить, а как у пальте́. Чистапло́тный, шы́пка он пашто́-та ни мара́л. Я-та су́прать иво́ ни така́я* (Б. Кун., Тароб.).

СУ́ПРЯДКИ [су́прятки/су́прятти], -док и -дков, *мн.* Собрание женщин для совместных занятий ручной работой. Ср. **ВЕЧЁРКА** (во 2-м знач.). — *Су́прятки — э́та кагда́ ба́бы сабира́лись днём в ызбе́ работать: прясть или вяза́ть* (Хас., Хор.).

СУРАЖО́НОК [суражо́нак], -нка, *м.* То же, что и **СУ́РА́З**. — *Тати́х, като́рых ма́тка нагуля́ла, бизба́тишных, дразни́ли "суразя́та", "суражо́нак"* (Дес., Тарб.).

СУ́РА́З [су́рас/сура́с], -а, *м.* и *ж.* *Пренебр.* Внебрачный ребенок. То же, что и **СУРАЖО́НОК, СУРА́ЗА, СУРАЗЁНОК, СУРАЗЮ́ГА**; см. **БЛЮД, БОЕГО́Н, НА́ЙДА, НАХО́ДКА, ПАРОВУ́ШКА** (во 2-м знач.). — *Муш мой был су́рас, он двина́ццыти лет аста́лся ат ма́тири сирато́й* (У.-Удэ). — *Ра́ньшы, е́зли биз мужука́ ради́ли, дави́ли кра́ча. А е́зли нет, то сура́с растёт, глаза́ мазо́лит* (Дес., Тарб.). — *Сура́с-та, дак э́та нагу́лянный рибёнак, бизба́тишный, безвре́минна раждённый* (В. Жир., Тарб.).

СУРА́ЗА [сураза], -ы, *м.* и *ж.* *Пренебр.* То же, что и **СУ́РА́З**. — *Твой-та сура́за маёва, де́ва, наби́л* (В. Жир., Тарб.).

СУРАЗЁНОК [суразёнак], -нка, *м.* и *ж.* *Пренебр.* То же, что и **СУ́РА́З**. — *Сура́с или суразёнак, биз ба́тьки на́жытый то ись. Ра́ньшы сра́му такó̗ва ма́ла бы́ла, ре́пка, а типе́ря!..* (Дес., Тарб.) — *Во́на О́лька бе́гат — суразёнак ана́, ма́мка е́йна у гаро́ди иё "нашла́"* (Дес., Тарб.). — *"Суразёнка па ку́чкам "нашла́", суразёнка ро́стит", — гаваря́т пра ниё. А рибёнак ни винава́т веть* (Шал., Тарб.).

СУРА́ЗКА [сура́ска], -и, *ж. Пренебр. Женск.* к **СУ́РА́З**. — *Жывёт адна́, малада́ ишо, да две сура́ски у ей. Биз мужыка́ нажы́ла их, рибитёнак-та* (Над., Тарб.).

СУРАЗЮ́ГА [суразю́га], -и, *ж. Пренебр.* То же, что и **СУ́РА́З**. — *Сура́з — рябёнка де́ўка нагуля́ить, яво́ и называ́ють е́так. Вон суразю́га идёть, ма́тка яво́ иде́-та "нашла́". Хто яво́ жале́ить, ма́тка адна́ жале́ить* (Дес., Тарб.).

СУРГЭ́ЧИТЬ. *Сов.* к **УРГЭ́ЧИТЬ**[2]. См. **СХАРАПЧИ́ТЬ**.

СУРЕ́ПИЦА [суре́пица], -ы, *ж.* Конечная часть позвоночника у домашних животных; крестец. — *Суре́пица — э́та у каро́вы зза́ди, пат хвасто́м. Уо́т каро́ва причина́ит, па суре́пицэ и смо́трят, када́ ана́ далжна́ атили́цца* (Бич., Бич.).

СУРЕ́ПОЙ и **СУРЕ́ПЫЙ** [суре́пай], [суре́пый], -ая, -ое. 1. *Неодобр.* Злой, свирепый (о человеке). Ср. **БУШЕВО́Й**, **ЗЛУ́ЩИЙ** (в 1-м знач.), **ЛИХОСТНО́Й** (в 1-м знач.), **НЕНАВИ́СТНЫЙ**. — *Суре́пый — свире́пый зна́чить, злой, сирди́тый чилаве́к, ни на каво́ ни глиди́ть, шы́пка сирди́тый* (Куйт., Тарб.).

2. Необузданный, дикий, свирепый (о животных). Ср. **ЗЛУ́ЩИЙ** (во 2-м знач.), **СУРОВО́Й**, **У́РОСЛИВЫЙ** (во 2-м знач.). — *Уо́н тот хряк суре́пый о́чинь, ни патхади́тя* (О.-К., Бич.). — *А он у ба́ню никаво́ ни пуска́ить, ко́т-та, тако́й суре́пай, ми́ма ни прайдёш. Заде́ниш, а он но́кать выпустит и кальнёт* (Куйт., Тарб.).

СУРОВО́Й [сарaво́й/сураво́й/сыраво́й], -ая, -ое. Необузданный, дикий, норовистый (о животных). Ср. **ЗЛУ́ЩИЙ** (во 2-м знач.), **СУРЕ́ПОЙ** (во 2-м знач.), **У́РОСЛИВЫЙ** (во 2-м знач.). — *У вайну́ у лес е́здила адна́, а ко́ни бы́ли саравы́е. Ой чо бая́лась я их!* (Калин., Мухор.) — *Мы каня́ купи́ли. Вот сурaво́й папа́лси: чо ни па ём — фста́нит и ня йдёт, адали́ асёл* (Дес., Тарб.). — *Сырава́я каро́ва ляга́ицца, бада́ицца, ниспако́йная скати́на* (Бич., Бич.).

СУРЯ́ДНЫЙ [суря́дный], -ая. *Одобр.* Аккуратный, опрятный, чистоплотный. См. **ОБИТУ́РЕННЫЙ**. — *А шот до́чката у мине́ суря́дная — акура́тная, апря́тная, за сабо́й смо́трить* (Над., Тарб.). — *Уну́чка мая́ суря́дная: апря́тная, акура́тная, усё уме́т. Шьёт, вя́жыт* (Куйт., Тарб.).

СУСЕ́Д [сусе́т], -а, *м.* Сосед. — *Сусе́т у мяня́ харо́шый: и памага́ить пасусе́цки, и так у го́сти захо́дить* (Бич., Бич.). — *Ра́ньчи па-на́шыму лу́ччи бы́ла, патаму́ шта пра́зники усе́ справля́ли, усе́ саблюда́ли. У васкрисе́нне сабира́лись, гуля́ли, у го́сти друх дру́шти хади́ли, к чужы́м, сваи́м, сусе́дям ли* (Бич., Бич.).

СУСЕ́ДКА [сусе́тка], -и, *ж.* Соседка. — *У сусе́тки-та мужы́к пил и ади́н рас пря́ма у стигно́ пнул* [ее], *так ана́ цэ́лый ме́сяц хади́ла храма́ла* (Бич., Бич.).

СУСЕ́ДНИЙ [сусе́дний], -ая, -ое. Соседний. — *Зирна́ аржано́ва у кристья́н не́ту, ани́ пакупа́ют ф сусе́дний дире́вни. Там нямно́га дишэ́вли* (Бич., Бич.).

СУСЕ́К [сасе́к/сусе́к], -а, *м.* Отгороженное место в амбаре для ссыпки зерна, муки; закром. То же, что и **ЗУСЕ́К**. — *Двайно́й анба́р — питисте́нный, з двумя́ двиря́ми: с адно́й стараны́ за́крам, аде́ "сасе́к" гаваря́т, с друго́й — пагре́бица* (Шарал., Мухор.). — *Зирно́ ф сусе́ти ссыпа́ють, а све́рху бризя́нтам закрыва́ють* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ра́ньшэ в анба́рах сусе́ти бы́ли. Сича́с их не́ту. Зярно́ в мяшка́х до́ржым* (О.-К., Бич.). — *Муку́, про́су наме́лють да туды́, у сусе́ти. Храни́ли там у анба́рах* (Бич., Бич.). — *Ис кана́ўти вада́ натякла́ у сусе́к — мука́-та и намо́кла* (Бич., Бич.). — *Каг захо́диш у анба́р, па пра́ву и па ле́ву ру́ку сусе́ти бы́ли па шэсь штук. У сусе́к мно́га зирна́ ухо́дить* (Мот., Бич.).

СУСЛО́Н [сусло́н], -а, *м. Устар.* Десять снопов, поставленных в поле для просушки стоймя, колосьями вверх. — *Уо́т снапы́ свя́жыш, а пато́м сусло́ны ста́виш.*

Сто снапо́ў на́да навяза́ть у жару́ таку́, а у ка́ждам сусло́ни де́сять снапо́ў. А уо́т я увя́зывала (Дес., Тарб.). — *Де́сять снапо́ў у ку́чу наста́виш, свя́жыш уме́сти, шот и сусло́н палуча́ицца* (Бич., Бич.). — *Намитаиш у пу́ньку не́скака сусло́наў и сыт бу́диш зямо́й* (О.-К., Бич.). — *Надёргаиш канапли́, сло́жыш у сусло́ны* (Алт., Бич.). — *Снапы́ навя́жуть, пато́м сусло́н де́лають кало́ссями кве́рху* (Харан., Кяхт.). — *Канаплю́ жа́ли сирпо́м, свя́зывали ф снапы́, а снапы́ ста́вили ф сусло́ны. Кагда́ снапы́ ф сусло́нах высыха́ли, канаплю́ малати́ли* (Уд., Хор.).

СУСТА́ВОШНО [суста́вашна], *нареч.* Громко, голосисто. Ср. **ЛИХОМА́ТОМ** (в 1-м знач.), **ХЛЁСТКО** (в 4-м знач.). — *Ой, суста́ваишна пе́ли де́ўки у нас. Далёка была слы́шна* (Калин., Мухор.).

СУСТРЕ́ТЬ [сустре́ть] - е́чу, -е́тишь; *сов., перех.* 1. Обнаружить, найти; встретить что-л. Ср. **НАТРОПИ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Щас стари́нныи абря́ды уде сустре́тиш, то́ка у нас* (Калин., Мухор.).

2. Дождаться наступления, начала чего-л.; встретить. — *Што́бы сустре́ть Па́ску па-бажэ́ствиннаму, на́да пирва́ пос блюсти́* (Калин., Мухор.).

СУТУ́НО́К [суту́нак/сутуно́к], -нка и -нка́, *м.* Часть бревна необходимого размера. См. **КРЫЖ**; ср. **ЛЕСИ́НА** (в 3-м знач.). — *Далба́ли гроп ис суту́нкаф. Сва́лют де́рива, ашку́рют, ро́вна атпи́лют како́й длины́ на́да и пало́жут пад амба́рам. Кагда́ умрёт чилаве́к, вы́далбют гроп, пало́жут пако́йника* (Уд., Хор.). — *Wот, е́жели мне на́да тёс для кры́шы, трёхмятро́вый, я у лясу́ выпя́ливаю ад бряўна́ сутуно́к пад разме́р* (Б. Кун., Тарб.). — *Када́ и́збу стро́ють, сутунки́ гато́вят, како́й дом хатя́т, тати́ и гато́вят. Атме́рют, напи́лют, су́шат* (Дес., Тарб.).

СУХАРА́НКА [сахара́нка/сухара́нка], -и, *м.* и *ж.* Возлюбленный, любимый человек. То же, что и **СУХАРА́НОЧКА** (во 2-м знач.), **СУХАРЁНКА, СУХА́РОЧКА**; ср. **КАЛЁМОЧКА, СУХА́РНИК**. — *Сахара́нка миравой у миня́ был: и пля́шыт, и паёт, а на гармо́ни игра́л как! У миня́ сро́ду никраси́вых не́ была* (Б. Кун., Тарб.). — *"Сахара́нка" и на яво́, и на яё сказа́ть мо́жна* (Шал., Тарб.). — *О-о-ой, сахара́нка-та мая идёть пья́ная у дым* [жена о муже] (Уд., Хор.).

Падру́шка мая́,
Гавару́шка мая́,
Мне с табо́ю гавари́ть
Сухара́нка ни вели́ть
(из частушки) (В. Жир., Тарб.).

СУХАРА́НОЧКА [сахара́начка], -и, *м.* и *ж.* 1. *Ласк.* к **СУХАРА́НКА**. — *Ой, мая́-та сахара́начка, ой, мая́-та лапату́шычка* [бабушка, убаюкивая внучку] (Уд., Хор.).

2. То же, что и **СУХАРА́НКА**. — *Упирёт "сахара́начка", "жани́х", "кавале́р", по́сли ста́ли гавари́ть "милёнацик" ли, "друх" ли. А иё "шма́ра", "мила́шычка"* [называли] (Шал., Тарб.). — *Он — сахара́нка, а яё "сахара́начка" заву́т* (Б. Кун., Тарб.).

СУХАРЁНКА [сухарёнка], -и, *м.* и *ж.* То же, что и **СУХАРА́НКА**.

Сухарёнка мая, абрати́ внима́ние,
Абрати на го́рьки слёзы,
На маи́ страда́ния
(из частушки) (В. Жир., Тарб.).

— *Ниве́ста — э́таниве́ста, так и есь, а жыни́х — сухарёнка, па́ринь то́лька* (В. Жир., Тарб.). — *Сухарёнка — што де́вушка, што парни́шка* (В. Жир., Тарб.).

СУХАРИ́ТЬ [сухари́ть], -рю́, -ри́шь; *несов., перех.* и *неперех.* 1. *неперех.* Дружить (о молодом человеке и девушке), испытывать взаимное чувство любви. То же, что и **СУХАРИ́ТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *Пре́жди чем жани́цца, мы с ей до́лга сухари́ли* (Арх., Красночик.). — *Сухари́ли три го́да, хади́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Де́ўки ме́жду сабо́й — падру́шти, сухари́ть магли́*

то́лька па́ринь с де́укай (Куйт., Тарб.). — *Быва́ла, сухаря́т-сухаря́т* [девушка с парнем], *а сасва́тают за друго́ва* (Уд., Хор.).

2. *перех.* Обхаживать девушку, добиваясь ее расположения. — *Уо́т на пасиде́лках жямо́й ва́рицу вазьмёт падру́уга. А нава́лит мно́уга жанихоф — ничо́ на э́ту ва́рицу ни свя́жыт. Па́ринь-та фсё бу́дет сухари́ть э́ту падру́уу. Мале́нька навя́жыт, а то ма́тка-та руга́йцца: "Ушла́, пасиде́лки прасиде́ла, а ва́рица ни прибау́лина"* (Калин., Мухор.).

3. *неперех.* Иметь любовные отношения. То же, что и **СУХАРИ́ТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *На сало́ме сухари́ли. Пато́м па́ринь-та, с кем сухари́ш, падайдёть, пало́й аде́нить и да до́ма давидёть* (Калин., Мухор.). — *Ра́ньшы-та знако́мились где и на ла́вычках сидя́ть, сухаря́ть, балала́йка игра́еть. Сухаря́ть на ла́вычках или иду́ть за до́мам, сухари́ли* (Дес., Тарб.).

СУХАРИ́ТЬСЯ [сухари́цца], -рюсь, -ри́шься; *несов.* 1. То же, что и **СУХАРИ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Быва́ла, де́укa с па́рним сухаря́цца-сухаря́цца, а пато́м дагава́риваюцца а сватастве́. О́ба па адде́льнасти сваи́м радити́лям уаво́рють, мол жани́цца сабрали́сь* (Куйт., Тарб.).

2. То же, что и **СУХАРИ́ТЬ** (в 3-м знач.). — *На Тро́ицу напаёмси пяснёф, пляснёф насмо́тримся, а то и са́ми плясать падём, и ут усе́м ве́сяла была, а яшо́ сухари́цца хади́ли маладыи: па́ринь де́уку увядёт куды́ пада́льшэ, и от ани́ галу́бяцца. Шы́пка бра́о была!* (Дес., Тарб.).

СУХА́РНИК [суха́рник], -а, *м.* Ухажер, возлюбленный. Ср. **КАЛЁМОЧКА, СУХАРА́НКА**. — *На Свя́тках-та и гада́иш, кто бу́дит мой суха́рник, жани́х адали́* (Ник., Мухор.). — *Вон твой суха́рник пада́лся вдоль забо́ра* (Уд., Хор.).

СУХА́РНИЦА [суха́рница], -ы, *ж.* Женск. к **СУХА́РНИК**. — *Ой, твая́ суха́рница плясать пашла́* (Уд., Хор.).

СУХА́РОЧКА [суха́рачка], -и, *м* и *ж*. То же, что и **СУХАРА́НКА**. — *Па́ринь з де́укай сухари́л. Ана́, зна́чить, суха́рачка, люби́мая иво́* (Куйт., Тарб.).

СУХМЕ́НЬ [сухме́нь], -и, *ж.* Зной, жара. Ср. **ЖАР**. — *Сухме́нь така́я стаи́ть, усё гари́ть* (В. Сугай, Мухор.).

СУХО́Й [сухо́й], -ая, -ое. Худой, хилый, маломощный (о человеке, животном). См. **МУ́ХЛЫЙ**. — *Кани́шки бы́ли сухи́е, ко́рму ни було́: ку́ль карто́шки пакладёш, а сам ря́дам идёш* (Калин., Мухор.).

// Худой, не набравший веса. — *Каро́ву-та как кало́ть? Суха́я саусе́м* (Калин., Мухор.).

◊ **Сухо́й молоди́к**. См. **МОЛОДИ́К**.

◊ **Сухо́й мя́со** [сухо́й мя́са]. Нежирное мясо. — *Но́нчи рябяти́шпи-та кати́и пашли́: жы́рный мя́са и ись ня хо́чуть, сидя́ть и с таре́лти сухо́й мя́са выла́вливають. А е́жли к сухо́му мя́си мале́нька жы́ру прили́пла, дык ани́ жыр атарву́ть и кы́спи скормлю́ть* (Бич., Бич.). — *Ко́ли пырасёнка ма́лы карми́ть, то жы́ра ня бу́дить, а бу́дить сухо́й мя́сы* (О.-К., Бич.). — *Усю́ жысь парасёнка атко́рмить, атко́рмить, а пато́м жа́лицца, што сухо́ва мя́са не́ту, ади́н жыр да шку́ра* (Бил., Бич.).

СУХОЛИ́ЦЫЙ [сухали́цый], -ая, -ое. Растущий на солнечной стороне (о деревьях, лесе). См. **СОЛНОПЁЧНЫЙ** (во 2-м знач.). — *Сухали́цый лес на камня́х растёт, с со́лничнай стараны́ да на круте́. Бало́ни в ём ма́ла. Зимо́й к ниму́ ни падбирёсси — сасклиза́исси, то́ка на гусини́чных трактара́х ле́там. Тра́ктар траса́м трулю́ит, а зимо́й ни падбирёсси. Са́мый бра́вый лес* (Б. Кун., Тарб.).

СУХОРО́С [сухаро́с], -а, *м.* Отсутствие росы на траве, что, по народным приметам, предвещает дождь. — *Ко́ли у́трам сухаро́с, зна́чить, замарача́ить, дош бу́дить* (С. Брянь, Заигр.).

СУХОСТО́ИНА [сухасто́ина], -ы, *ж.* Засохшее на корню дерево. См. **ПЕРЕСТО́Й** (во 2-м знач.), **СУШИ́НА**; ср. **САМОСУ́ШНИК**. — *Де́рива е́сли на карню́ засо́хнит — сухасто́инай заву́ть* (Дес., Тарб.). — *Где гарь прашла́, сухасто́ин мно́га. Сухасто́ина пасине́ит, смала́ згаре́ла у ей патаму́ шта, ана́ высахла. Шы́пка ни го́дна, жа́ру ат ей нет. Хлеп, мо́жа, спякёш, а тяпла́ не́ту* (Б. Кун., Тарб.).

СУЧКА́ВЫЙ [сучка́вый], -ая, -ое. Имеющий много сучков; сучковатый. Ср. **ЗАЩЕ́ПЛЕННЫЙ**. — *Сучка́вый лес то́жа на страи́тильства идёт. Эта маладо́й лес абы́чна, у яво́ су́чья ат по́лу расту́т. С ём рабо́ты мно́га* (Б. Кун., Тарб.). — *Сучка́ваи де́рива — де́рива, где сучки́ хальны́и, ниро́внаи фсё* (Шарал., Мухор.).

СУШИ́НА [сушы́на], -ы, *ж.* Засохшее на корню дерево. См. **СУХОСТО́ИНА**. — *Бе́лки гайно́ устра́ивают в жывы́х дире́вьях, ф сушы́нах ани́ ни се́ляцца. Сушы́на — э́та де́рива стаи́т засо́хшэ, на карню́ засо́хла. Их мидве́ди лихко́ ва́лят, сушы́ны-та, и запа́сы бе́лкины на зи́му съида́ют* (М.-Тала, Заигр.). — *Чем вы́шэ* [в гору], *сушы́н пабо́льшэ. Их ви́дна сра́зу, на них нет ли́стьиф, ча́ста кары́ нет* (М.-Тала, Заигр.).

СХАРАПЧИ́ТЬ. *Сов. к* **ХАРАПЧИ́ТЬ**. См. **ПРИЧИ́БИРИТЬ**, **СБУ́НДИТЬ** (во 2-м знач.), **СМЕСИ́ТЬ** (во 2-м знач.), **СМЫ́ЗНУТЬ** (в 1-м знач.), **СМЫ́ЛИТЬ**, **СМЫ́НДИТЬ**, **СТЫ́БЗИТЬ**, **СУРГЭ́ЧИТЬ**; ср. **ПОДХАРАПЧИ́ТЬ**.

СХУДЛА́РИТЬ. *Сов. к* **ХУДЛА́РИТЬ**.

СЦАПИ́ТЬ. *Сов. к* **СЦА́ПЛИВАТЬ**.

СЦА́ПЛИВАТЬ [сца́пливать], -аю, -аешь; *несов.*; **СЦАПИ́ТЬ**, -плю́, -пи́шь; *сов., перех.* Скреплять, соединять с чем-л.; сцеплять. — *В заде́ про́ста вось, жале́зный шво́ринь тако́й, вот и́м-та и сца́пливали паду́шку и адёр* (Дес., Тарб.).

СЧА́СНЫЙ [сча́сный/ща́сный], -ая, -ое. Современный. — *Ща́с-та по́сный ма́слы у мыгази́ни прыда́ють, а ра́ньчи мы иво́ са́ми ис паццо́лнухаў де́лыли, ано́ укусне́й было́, чем ща́снае* (Бич., Бич.). — *Качиры́шку хря́пкай называ́им. А ща́сный наро́т — качиры́шкай бо́льшы* (Таш., Заигр.). — *Ку́пиш в магази́ни тря́пку, на́да пастира́ть, пагла́дить. Ана ить чирис каки́-та машы́ны прахо́дить. От иё ку́пют, пастира́ют и ве́шают. Ща́сная жысь — фсё на́да гла́дить да стира́ть* (М.-Тала, Заигр.). — *Как напику́ калаче́й, так лу́ччи хле́ба. Ща́сный-та хлеп никуды́шный* (Мих., Киж.).

С ЧЕ́СТЬЮ [с те́стю/с че́стью]. С согласия родителей (о замужестве). Ср. **С ДОБРА́**. — *Палаге́ю, сястру́ маю́, аддава́ли ни бёгам, а с те́стю. Иё сасва́тали прие́хали, увязли́ туды́ и там гуля́ли, пато́м аттэ́дава сюды́ прие́хали, туд гуля́ли* (Н. Заг., Мухор.).

СШИЛКОВА́ТЬ. *Сов. к* **ШИЛКОВА́ТЬ**. То же, что и **СШИЛКОВИ́ТЬ**.

СШИЛКОВИ́ТЬ. *Сов. к* **ШИЛКОВИ́ТЬ**. То же, что и **СШИЛКОВА́ТЬ**.

СШУРУ́ПИТЬ. *Сов. к* **ШУРУ́ПИТЬ**. Ср. **ПРИДУ́МАТЬ** (во 2-м знач.).

СЪЕДА́ТЬ. ◊ **Съеда́ть (съесть) арбу́з** [съида́ть (съесть) арбу́с]. *Обряд.* Получать отказ при сватовстве. См. **ПРИКА́ТЫВАТЬ (ПРИКАТИ́ТЬ) АРБУ́З**. — *Кагда́ жыниху́ атка́жуть при сватафстве́, зна́чить, он арбу́с съел. Быва́ить, што адин па́ринь на гаду́ два, три арбу́за съида́л. Тагда́ за ниво́ да́жэ страшна́ ни шла́* (Мих., Киж.).

СЪЕЛО́ЗИТЬ [съило́зить], -зю, -зишь; *сов., перех. Неодобр.* То же, что и **НАЕЛО́ЗИТЬ**. — *Съило́зила ма́ла-ма́ла пол или стол, пло́ха вы́мыла или ва́ды́ ма́ла была* (Б. Кун., Тарб.).

СЪЕСТЬ. ◊ **Съесть (съеда́ть) арбу́з**. См. **СЪЕДА́ТЬ**.

СЪЕХИ́ТНИЧАТЬ. *Сов. к* **ЕХИ́ТНИЧАТЬ**.

СЫГРА́ТЬ. ◊ **Сыгра́ть волося́нку** [сыгра́ть валася́нку]. Сильно поколотить, избить кого-л. См. **НАБА́ЦКАТЬ**. — *Наде́ницца как!.. Хо́дит пачти́ го́лая. Упра́вы с ей нильзя́ дать! Ей бы валася́нку сыгра́ть! Настяба́ли бы хараш́о, аде́ла бы чо падо́ле* (Б. Кун., Тарб.). — *Э́та жа уча́шная А́ннушка! Wот я ей сыгра́ю валася́нку, ацтиба́ю* (Б. Кун., Тарб.).

СЫМА́ТЬ [сыма́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* 1. Доставать, брать сверху или с поверхности чего-л. (то, что лежит, стоит, висит на чем-л.); снимать. — *У шшарбу́ ры́бу залива́ють хало́дный вадо́й, и как то́ка ана́ закипи́ть, яё сыма́ють с пе́чти, пытаму́ шта ры́ба до́лга ня ва́рица* (Бич., Бич.). — *Ис прыстати́шы мо́жна тваро́х вари́ть. Как прыстати́ша затипи́ть, яё сы́миш с пе́чти, працсэ́диш, у си́ти аста́ницца тваро́х, а сы́варатка збяжы́ть у ча́шку, яё — пырася́тым* (Алт., Бич.).

2. Снимать с себя что-л. надетое. См. **СКИДАВА́ТЬ**. — *Сыма́йти адёжу, бу́дим чаява́ть* (Бич., Бич.). — *Да праxади́ти так, ни сыма́йти абу́тки-та, у нас ишшо́ ни у́брана* (Б. Кун., Тарб.).

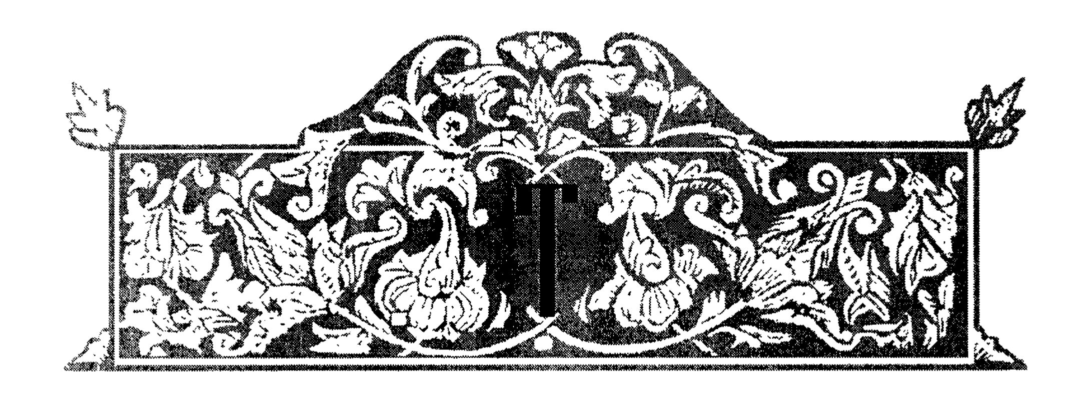
3. Фотографировать. — *Вот на э́тай фо́тки я по́сли сва́дьбы. По́мню, сыма́ли у со́рак ишсто́м* (Дес., Тарб.).

СЫМА́ТЬСЯ [сыма́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.* Фотографироваться. — *Э́та вот я у го́ради сыма́лся* (Мот., Бич.).

СЫ́МОК [сы́мак], -мка, *м.* То же, что и **СНИ́МОК**. — *Сы́мти убярёш, а ис прыстати́шы тваро́х сва́риш, а там сы́варатка астаёцца, кады́ тваро́х вы́жмиш* (Бич., Бич.).

СЫРЫ́ЧИТЬ [сыры́чить], -чу, -чишь; *несов., неперех.* Охотиться, устраивая загоны. См. **УРГЭ́ЧИТЬ**[1]. — *Ра́ньшэ-та ча́ста сыры́чили — заго́ны де́лали, усе́й дире́вней ахо́тились* (Ник., Мухор.).

СЫТА́ [сы́та/сыта́], -ы и -ы́, *ж.* *Обряд.* Вода, подслащенная медом или сахаром и, как правило, подкрашенная ягодой. Подавалась обычно на свадьбе. — *На сва́дьбу сы́ту гато́вили: навади́ли во́ду с са́харам, и жэ́ншыны яё пи́ли, а мужыки́ во́тку пи́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Вино́ на сва́дьбе мужыка́м ста́вили, че́тверть са́мае бальшо́е. Ба́бам сыту́ де́лали: мёт с вадо́й развиду́ть да я́гадай закра́сють* (Калин., Мухор.).



ТАБАСЁРКА [табасёрка], -и, *ж.* *Осудит.* Курильщица. — *Ентих бап, каторыи таба́к ку́рют, табасёрками называ́ють* (Н. Заг., Мухор.).

ТАБА́ЧИТЬ [таба́чить], -чу, -чишь; *несов., перех.* и *неперех.* Курить. — *Ско́лька мо́жна таба́чить, вот таба́шник, везь дом уш пракури́л* (Б. Кун., Тарб.). — *Таба́чить — е́та кури́ть. А ты чо спра́шиваш — сама́ таба́чиш?* (Шарал., Мухор.).

ТАБА́ЧНИК [таба́шник], -а, *м.* *Осуд.* Курильщик. — *Спа́су не́ была, тако́й он* [муш] *был таба́шник* (Мухор., Мухор.).

ТАБА́ЧНЫЙ [таба́шный], -ая, -ое. Курящий. — *Мужы́к у мяне́ таба́шный буў, мно́га кури́л* (Шарал., Мухор.).

ТА́БОР [та́бар], -а, *м.* 1. Временная стоянка во время покоса, жатвы и т.п. — *Када́ на пако́с выижжа́ли, на ка́ждай диля́нки свой та́бар был. Та́бар — э́та ме́ста, где чай вари́ли, тиле́гу ста́вили* (Шарал., Мухор.).

2. Место ночлега охотников и т.д. — *Та́бар — ме́ста, куда́ ахо́тники ухади́ли на усю́ ноч. Абы́чна де́рива пасру́бят круго́м э́тава та́бара* (Б. Кун., Тарб.). — *Кады́ шы́шки бьют, жыву́т на та́бари* (Калин., Мухор).

ТАБОРИ́ТЬСЯ [табари́цца], -рюсь, -ри́шься; *несов.* 1. Устраиваться на временную стоянку во время жатвы, охотничьего промысла и т.п. — *Выбира́ш мисте́чка на трапе́, табари́шся, балага́н зде́лаиш и паджыда́иш. Бува́т, па не́скальку дён паджыда́ш гура́на, а бува́т, сра́зу* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Перен. Неодобр.* Медленно собираться куда-л.; мешкать. Ср. **ВОЛОВО́ДИТЬ** (в 1-м знач.), **ВЯ́ЛИТЬСЯ**. — *Ой чо, де́ўти, до́лга табари́тись* (Нов., Бич.).

ТАБУНА́ [табуна́], -ы́, *ж.* Толстая игла для шитья. — *Табуна́ — бальша́я игла́. Табуно́й и́чиги шы́ли* (Мих., Киж.). — *Вазьмёш табуну́, вде́ниш нить и сиди́ш зипу́н сашьёш* (О.-К., Бич.).

ТАГА́Н [тага́н/таɣа́н], -а, *м.* Деревянный треножник для подвешивания котла, ведра над костром. Ср. **ТУЛУГА́Н**. — *Тага́ны бы́ли. Он диряв́янный, па́лачками зде́лан. Па́лачти свя́зывали пасирётти, крючо́к жале́зный там висе́л, на ём катило́к падве́шывали. Мужути́ на па́шню хади́ли, тага́н бра́ли* (Куйт., Тарб.). — *Паве́сь катёл на тага́н* (Ягод., Селенг.). — *У лес пае́диш, таɣа́н саарудии́ш. Засу́ниш у таɣа́н вядро́ и пасита́виш нат кастро́м* (Покр., Бич.).

ТАГА́ШЕК [тага́шык], -шка, *м.* Железный обруч на ножках, служащий под-

ставкой для котла, чугуна и т.п. при приготовлении пищи на открытом огне. См. **ТУЛУГА́Н**. — *На ачауе́ тага́шык ста́вять, там, наприме́р, карто́шку иль суп свари́ть. Э́та тако́е жыле́знае кальцо́ на трёх но́шках* (Куйт., Тарб.).

ТАЁЧКОМ [таёчкам], *нареч.* Тайком, украдкой; крадучись. См. **КРА́ДЧИ**. — *Я от по́мню, бра́та маво́ ажэни́ли, жы́ли-та вме́сти, маладу́ха-та з бра́там с на́ми жы́ли. Кака́ ана́ ро́пкая была́! За стол ни сади́лась, бая́лась. Мы усе́ ду́маем, ни ест маладу́ха ничаво́, а ана́ чо уду́мала: саба́ку карми́ть пайдёт да и таёчкам с кастрю́ли-та ест, а саба́ка-та ни даида́ит, ви́дима. Усё во́ит и во́ит. Смихата́!* (В. Сутай, Мухор.).

ТАЙМЕ́ШКА [тайме́шка], -и, *ж.* То же, что и **ТАЛЬМЕ́НЬ**. — *Рыба́чить там харашо́ бы́ла. Да́жэ тайме́шкаф двух лави́л в э́тай ре́чки на́шэй. Ну, и́зритка ана́ захо́дит, тайме́шка, да питна́цати—симна́цати килагра́м. Таки́х лучи́ли, астро́жыли* (Таш., Заигр.).

ТАЛА́ [тала́], -ы́, *м; м.* и *ж.* 1. *м.* и *ж.* Друг, товарищ (обычно о бурятах). — *Мы з буря́тами дру́жна жы́ли; у на́шыва ба́тьки тала́ был, Баи́рка. Каг жы бис талы́-та* (Хас., Хор.). — *Друзе́й сваи́х заву́ "тала́"* (Мих., Киж.).

2. *м.* Бурят. См. **БРА́ТСКИЙ**. — *Ты ни абижа́йся, мы ра́ньшы буря́т зва́ли "тала́". Wот чо́ к чаму́?!* (Б. Кун., Тарб.).

3. *м.* и *ж.* *Перен. Презр.* О недалеком, глупом, бестолковом человеке. См. **ТЫМЭ́Н**. — *Он у миня́ тала́, ничаво́ ни панима́ит* (Н. Заг., Мухор.). — *Тала́ — э́та кто ничо́ ни панима́ит, галава́ у ниво́ бисталко́вая* (Шарал., Мухор.).

ТАЛИ́К [тали́к], -а, *м.* То же, что и **ТАЛЬЦЫ́**. — *Тали́к — так э́та про́лить, уде ключ тёплый быва́ить. Вот бу́дить тёплый ключ, он бьёть, ужэ́ испаре́ние даёть, и вада́ ужэ́ ни замёрзнить* (Мих., Киж.).

ТАЛИ́НА [тали́на], -ы, *ж.* Растение кустарниковая ива; тальник. Salicales salicaceae. См. **КУСТА́РЬ** (в 1-м знач.); ср. **ВЕРЕНИ́К**. — *Ана́ саусе́м ни цвитёть, у ей про́ста ли́стики таки́и зилёныи, нибальшы́и. Ана́, тали́на-та, ди́кая, у лису́ растёть, таки́ми нибальшы́ми ку́стиками. Ниприме́тная така́я* (Мих., Киж.). — *Тальни́к мы тали́най завём* (Мухор., Мухор.).

ТАЛИ́ТЬСЯ [тали́цца], -лю́сь, -ли́шься; *несов.* Дружить с кем-л., быть кому-л. **талой**. — *Пачиму́ Мухо́р-Тало́й называ́ицца? Ну, ни зна́ю. Мо́жа, как пабуря́цки пириве́сть, таг, мо́жа, ане́ и на́звали Мухо́р-Тала́. Ну, уо́т, тала́ — э́та друх. Зде́ся ить буря́ты жы́ля. Дет мой ишо́ с ымя́ тали́лся. Буря́ты к ыму́ шы́пка е́здиля и усигда́ с пада́рками* (М.-Тала, Заигр.).

ТА́ЛЬКА[1] [та́лька], -и, *ж.* То же, что и **ТАЛЬЦЫ́**. — *Есь миста́ у нас на рике́, ни замирза́ють никауда́. Тати́ миста́ мы та́льками завём* (Куйт., Тарб.).

ТА́ЛЬКА[2] [та́лька], -и, *ж.* Мелкие сухие сыпучие остатки перегнившего дерева; труха. — *Де́рива згниёт и та́лька палуча́ицца. У рибити́шык пре́ласть сы́пали* (Дес., Тарб.). — *Чем вы́шэ* [в гору], *сушы́н пабо́льшэ. Их ви́дна сра́зу, на них нет ли́стьиф, ча́ста кары́ нет. Вакру́х сушы́н фсигда́ та́льки мно́га. Та́лька — э́та труха́ ад де́рива. Для ле́са о́чинь харо́шэ удабре́ние* (М.-Тала, Заигр.).

ТАЛЬМЕ́НЬ [тальме́нь], -я, *м.* Рыба таймень. Hucho taimen Pall. То же, что и **ТАЙМЕ́ШКА, ТАЛЬМЕ́ШКА**. — *Щу́ки в зато́нах бо́льшэ ахо́тюцца, а вот лино́к с тальме́ним стая́т на тиче́нии, нали́м то́жэ выхо́дит. А то лучи́ш и астро́жыш их* (Новодес., Кяхт.). — *Бо́льшэ фсиво́ лави́ли бре́дним. Зае́сткам то́жэ мно́га лави́ли. В зае́здак ча́шшэ ме́лка ры́ба папада́ит: караси́, акушки́, чабаки́, но и малады́ тальме́ни заплыва́ют* (Таш., Заигр.).

ТАЛЬМЕ́ШКА [тальме́шка], -и, *ж.* То же, что и **ТАЛЬМЕ́НЬ**. — *Бо́льшэ фсех нра́вяцца жа́реные тальме́шки. У них мя́са о́чинь фку́снае, да и ры́ба харо́ша, кру́пна* (Таш., Заигр.).

ТАЛЬЦЫ́ [тальцы́/талицы́], -о́в, *мн.* (*ед.* **ТАЛЕ́Ц**, -а́, *м.*). Незамерзающие участки реки, озера у берега. То же, что и **ТАЛИ́К**, **ТА́ЛЬКА**[1]. — *Куржа́к на тати́х мяста́х бува́ить, агде́ тёплае ме́ста есь. Вада́, мо́жа, агде́ тёплая. Куржати́ на тальца́х бува́ють* (Нов., Бич.). — *У хрипта́х, у ключа́х замёрзла усё, а вада́ бижы́ть, ни замирза́ить там. Бириуа́ ужэ́ замѐрзли, а ме́жду ни́ми вада́-та аста́лась, ни замирза́ить — уо́т э́та тальцы́* (Мих., Киж.). — *Бы́ли талицы́, туда́ вази́ли на са́нках адёжу* [полоскать] (У.-Удэ).

ТА́МОКА [та́мака], *нареч.* То же, что и **ТА́МОЧА**. — *Мы ле́там-та травы́ набирём да на вы́шку сушы́ть разве́сим, ей та́мака лу́чче со́хнуть-та* (Бич., Бич.). — *Ф Чико́и кагда́ жы́ли, та́мака тро́е дите́й бы́ла, а суда́ пирие́хали, ишо́ тро́е на́жыли* (Иннок., Киж.).

ТА́МОЧА [та́мача], *нареч.* Там. То же, что и **ТА́МОКА**. — *Пиражэ́ники стря́пали: та́мача асе́рдие, марко́ва* (Мухор., Мухор.). — *Пирит сва́дьбай маладу́ха идёть дамо́й, та́мача де́лають дивии́шник* (Б. Кун., Тарб.).

ТА́НЕЧКА [та́ничка], -и, *ж. Ласк.* к **ТА́НЬКА**. — *Па-друго́му маро́шку та́ничкай называ́ют. Ви́дима, милави́дная така́я, растёт па бирига́м ре́чки. Ана́ сама́ ме́лкая я́гада, па цве́ту ара́нжывая и чо́рная* (В. Жир., Тарб.). — *Ишо́ та́ничка, ф Тарбата́и так называ́ли, маро́шка ли, как ли. Ну, тати́ ко́лпи листо́чти расту́ть, кагда́ паспе́ить, так фку́сная* (Куйт., Тарб.).

ТА́НЬКА [та́нька], -и, *ж.* 1. Травянистое растение сем. розоцветных морошка. Rubus chamaemorus. См. **ЗАССЫ́ХА**. — *Та́нька — бра́ва де́ука, и маро́шка — бра́ва я́гада. Вот иё и празва́ли та́нькый, да́ли ей и́мя дяу́ча́ччи* (Бич., Бич.). — *Для здаро́вья та́нька ну́жна: яё ись пале́зна. Ана́ жы, адали́ ляка́рствы кати́и, ле́чить бра́ва* (Нов., Бич.).

2. *собир.* Ягоды морошки.— *Сабира́ют та́ньку интире́сна: биру́т ве́тачку, адбива́ют па́лачкай ма́линькай, и ана́ сы́пицца-сы́пицца. О́чинь бы́стра иё набира́ют* (В. Жир., Тарб.).

ТАРАКА́НЧИК [тарака́нчик], -а, *м.* Птица отр. воробьиных синица большая. См. **КЕЛЬПИ́К**. — *Тарака́нчики — ани́ счас жыву́т э́та, в лясу́. Чири́кають. Ядя́ть я́уаду — смараду́. У дире́уню на́ зиму прилятя́ть. В ы́збу, ф се́нцы залята́ють. Жо́лтинька така́ пти́чка* (В. Жир., Тарб.). — *Тарака́нчики — патаму́ шта лю́бят тарака́н. Ана́ пад вит каг зилёная, а гру́тка жо́лтинькая* (В. Жир., Тарб.).

ТАРАНДА́С [таранда́с], -а, *м. Устар.* Четырехколесная телега на длинных дрогах; тарантас. То же, что и **КАРА́НДАС**. — *Таранда́с з дли́нными, до́лгими дражы́нами был, людей́ вази́ли на ём, груза́* (Ник., Мухор.). — *Заприга́ли каней́ ф таранда́с и ката́лися с писня́ми* (Н. Брянь, Заигр.).

ТАРАТА́ЙКА [тарата́йка], -и, *ж.* Двухколесная телега (обычно с откидным кузовом) для вывоза мусора, навоза и т.п. Ср. **НАЗЬМЯ́НКА**. — *Тарата́йка на двух калёсах, для му́сара ана́* (Ник., Мухор.). — *На тарата́йках карто́шку с па́шни свази́ли. У ей вирёвачка была́, сама́ выва́ливала. В вайну́-та каней́ ни было́, сам фпригёшся и визёш* (Дес., Тарб.). — *На тарата́йти-та, на ей назём фсигда́ вази́ли* (Дес., Тарб.).

ТАРАТО́РКА [тарато́рка], -и, *ж.* Частушка. См. **ПРИБАБУ́ТКА** (в 3-м знач.). — *Де́уки, иди́ти к сусе́тки, ана́ вам мно́уа бра́вых тарато́рак напаёть, часту́шык*

ра́зных, а мо́жыт, ишо́ чаво́ збриха́ить (Куйт., Тарб.).

ТАРАТО́РОЧКА [тарато́рачка], -и, *ж.* *Ласк.* к **ТАРАТО́РКА**.

Тарато́рак двести со́рак,
Я вам фсе пирипаю́
И на ка́ждай тарато́рачки
Миле́нка фспамяну́
(Куйт., Тарб.).

ТАРБАГА́НИТЬ [тарбага́нить], -ню, -нишь; *несов., неперех.* Охотиться на тарбаганов. — *Тарбага́н — така́я звяру́шка. Ро́ста он нябальшэ́ньтий, с кы́ску, то́ка паздаро́ўшы кы́сти, пато́лшы. Гла́внаи шку́рти, и ишшо́ тарбага́ний жыр цэ́ницца. Он идёть для бальны́х: лёгашнити лёхтии имя́ ле́чуть. Мы з бра́там у про́шлым го́ди тарбага́нили кал Зага́на* (Нов., Бич.). — *Как ра́ньшы зва́ли "тарбага́н", так и счас. Мех яво́ цэ́ницца — шот и тарбага́нять, хто мо́жыть* (Шиб., Бич.).

ТАРБАГА́НЩИК [тарбага́ншык], -а, *м.* Охотник за тарбаганами. — *За тарбага́нами, ну, э́тими сурка́ми манго́льстими, ахо́тюцца като́ры — э́та тарбага́ншыти. Есь у нас тати́* (Н. Заг., Мухор.).

ТАРБАЖИ́Н [тарбажы́н], -а, *м.* Птица отр. соколообразных коршун черный. Milvus migrans Bodd. — *Тарбажы́н — э́та ко́ршун, усё адно́. Заме́тить уде цыпля́ть, да бу́дить вирта́цца, да ишшо́ ку́рицу ута́шшыт, он бальшо́й* (Куйт., Тарб.).

ТА́РКА [та́рка], -и, *ж.* Сдобная булочка, ватрушка, смазанная или начиненная вареньем, ягодами, повидлом, изюмом и др. Ср. **ТВОРОЖА́НКА, ША́НЬГА**. — *На та́рти идёть дражжыво́е сла́ткае те́ста. Эта зна́чить туда́ на́да жыр, ма́сла или маргари́н, яйцо́, са́хар, малако́* (Б. Кун., Тарб.). — *Ма́тка миня́ ишшо́ та́рти учи́ла де́лать. Эта бу́тта бу́лачка с те́ста, а на вирху́ я́гатти запячо́ны* (Дес., Тарб.). — *Вот на стале́, ой, бра́ва на стале́ — сё та́рки: та́рки с чарёмухай, та́рки с пави́длай, та́рки з брусни́кай — сё та́рки адне́; и да́жы е́зли зимо́й сва́дьба, то мёрзлый малако́ надо́лблиный, и вот та́рки э́ти стая́т* (Дес., Тарб.).

ТА́РОЧКА [та́рачка], -и, *ж.* *Ласк.* к **ТА́РКА**. — *Из мути́ мы уно́га чо пятём: и та́рачти, и кала́чити, и мяку́шти, руле́ты, ляпёшти с варе́ннями, ма́каўти, стру́шти, ры́бнити, да уно́га ишо́ чо пятём* (Бич., Бич.). — *Та́рачти-та вы, пали́, никады́ ни ку́шали. Таку́ бальшу́ ляпёшку раската́ш, пато́м кру́шкай вырыза́ш кружо́чти с те́ста. Вазьмёш кружо́чик, с двух краёў мале́нька разре́жыш, з бако́ў палуча́юцца две тати́и дуди́. Пато́м у сярётку пакладёш каки́х-нибуть варе́нней и здо́бриш све́рху ма́слицам. Эта та́рачка и есь* (Дес., Тарб.). — *Пайдёмти, де́ўки, чай пить. Я сёдьни та́рачик с варе́ннем напякла́ цэ́лый тас* (Куйт., Тарб.).

ТАСКА́ТЬ. ◊ **Таска́ть ку́мушку (ку́мушки)** [таска́ть ку́мушку/ку́мушки/ку́мушти]. *Обряд.* Носить ритуально украшенную березку или лиственницу (**кумушку**) вдоль деревни в Троицын день. Ср. **КУМИ́ТЬСЯ**. — *На Тро́ицу мы ку́мушку таска́ли. Яё на плячо́ и па дяре́вне та́щуть да пе́сни пают́ь. А ку́мушка-та наря́дна-наря́дна, ле́нтачками атла́сными павя́зана, краса́, бра́вая!* (Б. Кун., Тарб.). — *Как счас по́мню, бярём ку́мушку да таска́ть па дяре́вне с пе́снями да пляс́тками. Усе́ так и гаво́рили ра́ньшэ, што таска́ть ку́мушку пашли́* (Б. Кун., Тарб.). — *Тро́ица у нас бальшо́й пра́зник. Тро́ицу усе́ пачита́ют о́чинь и атмича́ють иė бра́ва. Таска́ют ку́мушки: бярёску сру́бют али листвя́начку, ле́ндачик разнацве́тных наве́шают, хо́дют, пают́, кумя́цца то ись* (Дес., Тарб.).

ТВОРИ́ЛО [твари́ла], -а, *ср.* Крышка погреба или подполья. См

ЗАПАДНЯ́. — *Тварила у погриби есь, у патполля, чем закрывают ухот* (Н. Заг., Мухор.). — *Тварила приаткрой, штоб жар шол, а то картошка замёрзнит* (Шарал., Мухор.).

ТВОРОЖА́НКА [тваража́нка], -и, *ж.* Ватрушка с творогом. Ср. **ТА́РКА, ША́НЬГА**. — *Здобна теста разрежыш как булачти, раскаташ, тварох туды паложыш и на протиуню, и ф печку* (Дес., Тарб.) — *Тваражанти и шаньди пахожы. Тока тваражанти с творагу, а у шаньди можна ишшо чарёмху, картошычку клась* (Бич., Бич.).

ТЕ. ◊ **До тех пор.** См. **ПОРА́.**

ТЁЗА [тёза], -ы, *м.* и *ж.* Тезка. — *А вы зайдити к Агафье, тёза мая, тут рядам жывёть* (Ник., Мухор.).

ТЕ́Й [тей], тея, тее (*мн.* **ТЕ́И**, теих). То же, что и **ТОЙ**. — *Сначала нашы в гости приглашають, а патом теи, та старана* (Леон., Киж.). — *У теи гада-та вить света-та никакова ни было, ни карасину, ничо не была, ни лампы — уот у ачах шшэпки кладёш — ани гарять* (Калин., Мухор.).

ТЕЛЯ́ТИНА [тилятина], -ы, *ж.* Шкура теленка. — *Пимы — ани ис тилятины или каровины, с мехам умести. Галяшки да сиридины* [икры], *падвяски. Мех хто наружу, хто вавнутрь шыли* (Калин., Мухор.).

ТЕ́ЛЯТНИК [телитник/телятник], -а. *м.* 1. Выгон для скота в огороженном участке после косьбы травы. Ср. **ПОСКО́ТИНА** (в 1-м знач.). — *Када траву убирают, туда кароф, тилят пускают, патаму и телитник* (Ст. Заг., Мухор.). — *Телитник — эта агарожаные места для пакоса, а после таво как накосють, туды тилят выпускають* (Шарал., Мухор.). — *Летам тилят у телитники диржали, но тока кагда траву скосют там* (Хас., Хор.).

2. Огороженный участок для косьбы; покос. Ср. **ГУМНО́** (во 2-м знач.). — *У телитники сена косим, капёшык десить накашываим* (Хас., Хор.). — *У мене и телятник свой есть, тока я уш и ни кашу* (Н. Заг., Мухор.).

ТЕМНО́ [тимно], -а, *ср.* Темнота. — *Свет пагас, дали ф тимне сидим* (Ник., Мухор.).

ТЕМНОВЕ́РЫ [тимнаверы], -ов, *мн.* Представители беспоповского старообрядческого толка в Забайкалье, отправляющие богослужение без свечей. То же, что и **ТЕМНОВЕ́РЦЫ**; ср. **АВСТРИ́ЙЦЫ, БЕСПОПО́ВЦЫ, ПОПО́ВЦЫ**. — *Харанили-та ишо паразнаму. Уот тимнаверы, ани свичей ни зажыгали. А наш светлый прихот, свечи зажыгають, кагда харонють* (Шарал., Мухор.). — *Пакойника на лаўку ложуть галавой к икони. Патом накрывают яво сверьху там чем хош. Мы ишо свечи зажыгали, а кто тёмнай веры-та, ни зажыгают. У тимнавераф и ф цэрквах свечи ни жгут* (Мухор., Мухор.).

ТЕМНОВЕ́РЦЫ [тимнаверцы], -ев, *мн.* То же, что и **ТЕМНОВЕ́РЫ**. — *Симецки-та фсе симецки, а вера разная. На каленках становяцца... Наша нация на каленях ни стаяла. У нас — штобы свечи гарели вакрух, а есь тёмна вера — не была паверя свечи зажыгать. Ане у тимнате молюцца, тимнаверцы* (М.-Тала, Заигр.). — *Есть там адна старушка, ф Куналеи, ана мне а тимнаверцах расказывала. Воск раньшы пакупали ф Кяхти, а там были, делали этат воск праваславныи никаниане, ани табак курили. А ф Куналеи устафщики атказались ат этава воска, ат этих свичей, патаму шта делали их люди курящии, грешныи, и нет ужэ у этих свичей благадати. Вот ани и стали испалнять маления бис свичей, и празвали их тимнаверцами* (Куйт., Тарб.). — *У тимнаверцыф тёмная вера. Бис свичей их*

харани́ли, адде́льна. Кристы́ ста́вили, но ни агара́жывали (Б. Кун., Тарб.).

ТЁМНЫЙ [тёмный], -ая. Слепой. — *Был у нас старичо́к, он з де́цтва тёмный был, слипо́й* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ни́шшых мно́га бы́ла: и храмыи, и бизу́чныи, и тёмныи, като́рыи ни ви́дють* (С. Брянь, Заигр.).

ТЕНЁТ [тинёт], -а, *м.* То же, что и **ТЕНО́ТА** (в 1-м знач.). — *Па углам тинёт виси́т. Сча́с-та "паути́на" ска́жут* (В. Жир., Тарб.). — *Ой, ба́бы, зашли́ в дом, а у ей фсё ф тинётах. Срам!* (В. Жир., Тарб.)

ТЕНО́ТА [тино́та/тяно́та], -ы, *ж.* 1. Паутина. То же, что и **ТЕНЁТ.** — *Да таво́ гря́зна у ей до́ма — тино́та виси́т везде́* (Ник., Мухор.). — *Ой, изба́ уся́ у тино́тах* (Шиб., Бич.). — *Углы́ у ра́нишных и́збах усе́ у тяно́тах бы́ли* (Мот., Бич.). — *Е́сли тяно́ту мизигири́ натяну́ли, дош бу́дить* (Дес., Тарб.).

2. Мелкое плавающее растение, листочки которого затягивают поверхность воды; ряска. См. **ОБМЁТКИ.** — *Э́та сверху вады́ пла́ваит кака́-та шту́ка, как свитёт вада́ зилёнам — вот тино́та. Тино́та ишо́ есь у пауко́ф — паути́на, а э́та в лу́жах тино́та* (Леон., Киж.).

ТЕПЕ́РЯ [типе́ря/тяпе́ря], *нареч.* То же, что и **ТОПЕ́РЬ** (в 1-м знач.). — *Вот типе́ря-та с вну́чкай па ɣрыбы́ пайдёш, ишо́ и да ле́са ни дашли́, а ана́ уш крычи́ть: "Ой, ба́ушка, я приста́ла!" А мы-та ра́ньшэ пяшко́м во́н куды́ хади́ли, и нячо́* (Б. Кун., Тарб.). — *Ста́нут расхади́цца, уста́ушыти (э́та как тяпе́ря папы́) ни даю́ть им расхади́цца. "Дятей крясти́ть ва́шых ня бу́дим, харани́ть ня бу́дим", — гавари́ли* (Бич., Бич.).

ТЕПЛЯ́К [типля́к/тяпля́к], -а́, *м.* Небольшая (вторая) изба, в которой зимой содержали молодняк домашнего скота и кур, а летом жили люди, чтобы не пачкать чистую избу. В тепляке могли жить и зимой в целях экономии дров. См. **ЗИМОВЬЁ** (во 2-м знач.). — *Типля́к — э́та каг дом: сру́блин с брёвин и на маху́. В аснавно́м для ската́ де́ржут, штоп зимо́й заганя́ть, ну и лю́ди мо́гут жыть и зимо́й, и ле́там* (Бил., Бич.). — *Зямо́й-та скати́на у нас у тяпляку́ жывёть* (Бич., Бич.). — *Тяпля́к — э́та то́ жы, што и зимаве́йка. Щас бо́льшы усё "тяпля́к" ɣаво́рють. Ле́там са́ми жывём, штоп мух в ызбу́ ни пуска́ть, а зимо́й кур до́ржым, тяля́т* (Куйт., Тарб.).

ТЕПЛЯЧО́К [типлячо́к/тяплячо́к], -чка́, *м. Ласк. к* **ТЕПЛЯ́К.** — *Ф тяплячке́ зимо́й тяля́тки, ягня́тки, ку́рачти жыву́т, пе́чтя там, а ле́там, как пабе́лим в избе́, са́ми жывём* (Б. Кун., Тарб.).

ТЕРЕ́ТЬ. ◊ **Желу́док тере́ть** [жылу́дак тире́ть]. Лечить пупочную грыжу. См. **ПУП ТЕРЕ́ТЬ.** — *А кто пуп надарвёть, ɣ ба́пки вади́ли жылу́дак тире́ть* (Мухор., Мухор.).

◊ **Пуп тере́ть** [пуп тере́ть]. Лечить пупочную грыжу. См. **ЖЕЛУ́ДОК ТЕРЕ́ТЬ.** — *Гаршпи́ ста́вили, када́ пуп тёрли. Вот яму́ паста́вили, а он ёзгаицца, пу́п-та затяну́ла шы́пка* (Куг., Мухор.).

ТЕСЛА́ [тисла́/тясла́/числа́], -ы́, *ж.* (*мн.* **ТЁСЛЫ**, тёслов, тёсел). Плотничий инструмент, род топора с лезвием, расположенным перпендикулярно топорищу; тесло. Используется для выдалбливания больших углублений, пазов, отверстий и т. д. См. **ПАЗНИ́К** (во 2-м знач.). — *Тисла́ пад вит ре́йсмуса, то́лька шыро́кая. Ей ɣрабы́ де́лают. Дамави́ны жэ ра́ньшэ цэ́льныи бы́ли. Бра́ли то́лстаи бривно́, раска́лывали и вычишша́ли тисло́й* (Б. Кун., Тарб.). — *У тяслы́ ру́чка как у тапара́ устано́вляна, лязьё с кры́ллями. Тясло́й кары́та для свяне́й де́лали, камя́ɣи* (Дес., Тарб.). — *Када́ камя́ɣу ну́жна бы́ла далби́ть, бра́ли числу́ и углубля́ли ём де́рива* (Шарал., Мухор.).

— *Чо́слы бы́ли каки́и-та, как ло́жычка. Вычо́сываиш ей. Ана́ жале́зная была́, о́страя, как тапо́р, на че́ринь адива́ицца. Числа́ — чиса́ли ей кары́та* (Шал., Тарб.).

ТЕСНИ́ЦА [тисни́ца/чисни́ца], -ы, *ж.* 1. *собир.* Тонкие доски; тес. — *Чисни́цу на ба́ньку сын привёс, ва дваре́ лежы́ть* (Шарал., Мухор.). — *Была́ тисни́ца, пилёная на варо́та, так уташшы́ли* (Шарал., Мухор.).

2. Одна доска теса; тесина. Ср. **ДОР** (в 1-м знач.). — *А лапа́тачки-та, каври́ги с пичи́ брать, ис тисни́цы де́лают. Мы до́стачку апте́шым, вот и тисни́ца палуча́ицца* (В. Саян., Тарб.).

ТЕ́СТО. ◊ **Заводи́ть (завести́) те́сто.** См. **ЗАВОДИ́ТЬ.**

ТЕ́ТЕРЬ [те́тирь], -я, *м.* Птица тетерев. Lyrurus tetrix. То же, что и **ТЕТЕ́РЯ** (в 1-м знач.). — *Маладо́й был — на ахо́ту хади́л, те́тирий стриля́л* (Шарал., Мухор.).

ТЕТЕ́РЬКА [тите́рька], -и, *ж.* То же, что и **ТЕТЕ́РЯ** (во 2-м знач.). — *Тите́рька — касачи́на мать, скро́мная, се́рая. Ана́ как ку́рица разме́рам* (В. Жир., Тарб.).

ТЕТЕ́РЯ [тите́ря], -и, *м.* и *ж.* 1. *м.* То же, что и **ТЕ́ТЕРЬ.** — *Ну, каки́е у нас пти́цы? Фся́ки есь: курпа́тка, тите́ря. Ну "тите́ря"-та пади́ ишо́ нипра́вильна. Пади́ "те́тириф" пра́вильна на́да гавари́ть* (Шарал., Мухор.).

2. *ж.* Самка тетерева. То же, что и **ТЕТЕ́РЬКА.** — *Сам те́тирь, а ана́ тите́ря* (Б. Кун., Тарб.).

ТЕ́ХНЯ [те́хня], -и, *ж.*; *собир.* Сельскохозяйственная техника. — *Мужыко́ф на хронт забра́ли, бап на тра́хтуры пасади́ли, а папро́буй те́хню за не́скалька дён вы́учить* (Шарал., Мухор.).

ТИ́КАТЬ [ти́кать], -ает, *несов., неперех.* Чирикать (о птице). — *Пли́стачки есь, ти́кають па-друго́му, чем варабе́й* (Новодес., Кяхт.).

ТИ́НА [ки́на/ти́на], -ы, *ж.* Стебли и листья огородных растений. См. **МЯКИ́НА**; ср. **ПЛЕ́ТНИ** (во 2-м знач.). — *Ки́ну-та раскида́ли по́ палю, карто́шку убира́ли. Само́й иё сабира́ть — спина́ бали́ть, нагну́цца ни магу́* (Мухор., Мухор.). — *Кагда́ карто́шку убира́ли, ки́ну у ку́чки складае́м* (Калин., Мухор.). — *Ти́на — э́та батва́ у агурцо́ф, есть и в азёрах ти́на* (Ник., Мухор.). — *Марко́вашну ти́ну, бу́льбишну, бру́квишну ти́ну свиннямм ска́рмливам* (Покр., Бич.). — *Но́нчи у мяня́ карто́шка уся́ у ти́ну ушла́* (Дес., Тарб.). — *Ны́нчи ти́на высо́ка утяну́лась, абрыва́ть пло́ха бу́дять* (Бич., Бич.). — *Ти́на у карто́шки густа́, харо́ша. Яё прасу́шываш, и мо́жна чу́шкам дава́ть — усё корм* (Бич., Бич.). —*Агуре́чик аста́лся пат ти́най, он зялёный, бра́винький ляжы́ть* (Нов., Бич.).

ТИРСА́ [тирса́], -ы́, *ж.* Опилки. — *Хазя́ин у ей тако́й акура́тный: спи́лит бриу́но́ — фсю тирсу́ падмитёт да зава́линку ишшо́ е́ю засы́пит. А ино́й, быва́т, пи́лит-пи́лит, сам весь ф тирсе́ придёт, ишшо́ в унты́ насы́пит* (В. Жир., Тарб.).

ТИХО́Й [тихо́й], -а́я, -о́е. *Неодобр.* Медлительный, нерасторопный (о человеке). Ср. **ВАЛОВО́Й, НЕУЯ́ТНЫЙ.** — *Абы́чна гаваря́т: за шу́страва вы́йдиш и пажывёш с ним — и фсё есть, и ве́сила. А за тихо́ва вы́йдиш — да и прападёш. Ни падвижно́й сафсе́м уш. Дифчо́нки таки́х ни лю́бят* (Мих., Киж.). — *А сасе́т-та мой тихо́й, кои-как шыве́лица, ну, мидли́тильный, как вы гавари́ти* (Мухор., Мухор.).

ТОВА́Р [тава́р], -а и -у, *м.* Ткань промышленного, фабричного производства. — *Любо́й матярья́л — тава́р. На руба́хи бра́ли тава́р: хто пабага́чи — шыл з дарага́й тка́ни, а хто уш пабядне́й — с хло́пку да мяшкави́ны* (Куйт., Тарб.). — *Сва́ття мене́ на Ражысво́ бра́вава тава́ру три ме́тра падари́ла* (Дес., Тарб.). — *Паве́рх* [рубахи] *сарахва́н надива́ли. Он с тава́ру был шшы́тый, к ни́зу расклянёный.*

Руба́ха-та да по́ясу была́, а сарахва́н дли́нный, да по́ла (Красн. Чик., Красночик.). — *Гроп ра́не тава́рам ни апшыва́ли — грех, а калишки были ис тава́ра шы́тые, то́ка на рука́х* (Калин., Мухор.).

◊ **Чужо́й това́р** [чужо́й тава́р]. О девушках в семье. — *Расти́ш, расти́ш де́уку, а пато́м адда́ш у чужу́ сямью́. Вот и гавари́ли: чужо́й тава́р* (Бич., Бич.).

ТОВА́РНЫЙ [тава́рный], -ая, -ое. Относящийся к **товару**; матерчатый. — *У ма́тки тава́рные ласкутки́ астаю́цца, так мы имя́ бирёску абряжа́ли* (Ник., Мухор.).

// Изготовленный из фабричной ткани. — *Зипуны́ ис ка́танай шэ́рсти са́ми де́лали, а хала́т — он тава́рный* (Калин., Мухор.).

ТОГО́-НОВО́ [таво́-наво́], *местоим. Пренебр.* Употребляется взамен перечисления разнообразных предметов; то-сё, всякая всячина. Ср. **ВСЯ́ЧИНА́**, **ШУ́НДРА-МУ́НДРА** (в 1-м знач.). — *Наста́вют на стол таво́-наво́: щи, ала́тки, смита́нки, капу́ски, канфе́т — ну, фся́кай фся́чины* (Мих., Киж.).

ТОДА́ [тада́], *нареч.* Тогда. То же, что и **ТОДЫ́**. — *На гармо́шити игра́ли у клу́би, танцава́ли, гуля́ли, на кату́шти ката́лися, жаних́и де́шак на ко́нях ката́ли. Так и жы́ли тада́, усе́ пра́зники ве́сяла прахади́ли у нас* (Дес., Тарб.).

ТОДЫ́ [тады́], *нареч.* То же, что и **ТОДА́**. — *Пачти́ шта усе́ хазя́ява у Свя́тти мушкара́ды, ну ря́жаных, з дабро́м устрячáли, дабро́м и праважа́ли. Но бы́ли и тати́и, хто их и на паро́х ня пу́стить али выга́нить са двара́. Но тады́ и ря́жаныя ни тяря́лися: то варо́ття им сы́муть с пяте́ль али тяле́гу али са́ни са двара́ на даро́гу вы́катють* (Бич., Бич.).

ТО́ЖЕТЬ [то́жыть], *частица.* Тоже. — *А на Па́ску тя́тя то́жыть гавари́л: "Ну, прасти́ти, ба́бачти, мо́жэ, стёбнул када́, аби́дил"* (Ник., Мухор.).

ТО́ЗОВКА [то́зафка], -и, *ж.* Мелкокалиберная винтовка, изготовленная на Тульском оружейном заводе. Ср. **БИЧ**, **ВИНТА́РЬ**[2], **ДРАГУ́НКА**. — *Ахо́тицца мы начина́им о́синью. Ахо́тничаим на бе́лак, изю́бря, гура́наф, ушка́наф, саха́тых. На ме́лких жыво́тных абы́чна звиру́им с то́зафками. Эта мелкакали́бирнае ружьё. Кали́бр пять цэ́лых шэзь дися́тых милиме́тра* (Таш., Заигр.). — *Применя́лись и други́ ру́жья. Наприме́р, то́зафка. Из ние стриля́ли в аснавно́м па пти́цам или ме́лким звиря́м. Кали́бр у ниё пять и шэсь милиме́тра. Да и да́льнась стрильбы́ ни о́чинь бальша́я* (Таш., Заигр.).

ТОЙ [той], та́я, то́е; (*мн.* **ТО́И**, то́их), *местоим. указат.* Тот (указывает на предмет более отдаленный в пространстве и во времени, чем другой подобный). То же, что и **ТЕЙ**, **ТЫЙ**, **ТЭЙ**. — *Той хлеп я бра́вый сла́дила, а э́та како́й-та няўку́сный* (Калин., Мухор.). — *Та́я у́лица па-друго́му называ́лась, а на́ша и щас тако́е ж назва́ння* (Мухор., Мухор.). — *У магази́н никуда́ ни хажу́, э́тат вады́ привязе́ть, та́я хле́ба принясёть* (Ник., Мухор.) — *Эта то́е вре́мя была, и в ухадно́й рабо́тали* (Таш., Мухор.).

◊ **Той рас**. См. **РАЗ**.

ТО́КМО [то́кма], *частица.* То же, что и **ТО́КО** (в 1-м знач.). — *Мы ра́ньчи то́кма ру́скую пе́чку тапи́ли* (Бич., Бич.) — *Уку́сныи ис твырага́ пиражэ́нити пылуча́юцца. Ишо́ яво́ так иди́м. туды́ то́кма спярва́ пасмята́нить на́да и пасахари́ть* (Бич., Бич.).

ТО́КО [то́ка], *частица* и *союз* 1. *частица.* Только. То же, что и **ТО́КМО**. — *Дык чо. твaро́х атажмёш, а ис сыва́ратти мо́жна блины́ пастря́пыть, на ей то́ка на́да те́ста замяси́ть* (Бич., Бич.).

2. *союз.* Только. — *Ламо́ть весь пачти́ из мяку́шти састаи́ть, то́ка па бака́м мале́нька ко́рычти* (Бич., Бич.). — *За́-*

тирка — ёты ка́ша из мути́, то́ка у няё на́да вады́ и яи́чик дабаа́вить. Ка́ша э́та с камо́чками пылуча́ицца (Покр., Бич.).

ТОЛК. ◊ **То́лку не дать.** См. **ДАТЬ.**

ТОЛКУ́ША [талку́ша], -и, *ж.* Деревянный пест, которым толкут что-л. То же, что и **ТОЛКУ́ШКА, ТОЛЧУ́ШКА.** — *Талку́шый-та мы карто́шку у кастрю́ли талкём, талча́нка палуча́ицца* (Бич., Бич.).

ТОЛКУ́ШКА [талку́шка], -и, *ж.* То же, что и **ТОЛКУ́ША.** — *Талку́шкай талку́т фсё. Иё з де́рива высу́шывают, на пест си́льна пахо́дит. Карто́шку бо́льшы-та мнёш, но и чо гато́виш то́жа* (Куйт., Тарб.). — *Карто́шку сварю́ да сталку́ иё талку́шкай, да с лу́кам, никати́х дилика-тэ́саф ни на́да* (Мих., Киж.). — *А де талку́шка бу́льбу тало́ч?* (О.-К., Бич.).

ТОЛМА́Ч [талма́ч], -а́, *м. Одобр.* Хорошо понимающий, усваивающий что-л. человек. — *Талма́ч — е́та паня́тливый. Хо́рминый дура́к — е́та сафсе́м ни талма́ч* (Мих., Киж.).

ТОЛМА́ЧИТЬ [талма́чить], -чу, -чишь; *несов., перех.* и *неперех.* Понимать, усваивать что-л.; соображать. То же, что и **ТОЛМО́ЧИТЬ**; см. **ТЯ́МЛИТЬ.** — *Малаpазу́мный-та пло́ха талма́чит, што иму́ гаваря́ть, ишо́ ни фсё паймёть* (Мих., Киж.).

ТОЛМО́ЧИТЬ [талмо́чить], -чу, -чишь; *несов., перех.* и *неперех.* То же, что и **ТОЛМА́ЧИТЬ.** — *Взро́слыи-та ду́мають, што ма́линькии де́ти ничо́ ни талмо́чуть, а ани́ усё панима́ють* (Мих., Киж.).

ТОЛЧА́НКА [талча́нка], -и, *ж.* Картофельное пюре. То же, что и **ТОЛЧЁНКА**; ср. **БУ́ЛЬБА́ШНИК, БУ́ЛЬБИШНИК** (во 2-м знач.), **САБУЛЬЗА́.** — *Талча́нку-та каг де́лали? Бу́льбу ладо́м свари́ш, намнёш-намнёш талчу́шкай, туды́ ишо́ ма́слы расто́пиш, даба́виш, и мылака́ туды́ то́жа на́да стипяти́ть. Ну и кои-хто ишо́ туды́ и лук дыбавля́ить ре́заный* (Бич., Бич.). — *Щас усё "пирэ́" да "пирэ́", от и пляма́ш мой усё удявля́лся, што я талча́нкай яё заву́* (Бил., Бич.).

ТОЛЧЁНКА [талчо́нка], -и, *ж.* То же, что и **ТОЛЧА́НКА.** — *Талчо́нку бра́ва ись с че́м-ты салёным: мо́жна агу́рчик ли ры́пку съись с талчо́нкай* (Шиб., Бич.). — *Карто́шку када́ свари́ш, талкли́ иё с са́лам жа́риным. Маёй няве́стки нячо́ ни на́да, то́лька п талчо́нки с са́лам да агуре́ц салёный* (Б. Кун., Бич.).

ТОЛЧИ́ТЬ [талчи́ть], -чу́, -чи́шь; *несов., перех.* Толочь. Ср. **РАЗМЕЗЖУ́ЛИВАТЬ** (в 1-м знач.). — *Бу́льбишныи по́нчити из бу́льбы ла́дили. Сва́риш бу́льбу и у се́льницу иё сва́лиш, там иё начина́ють талчи́ть* (Бич., Бич.).

ТОЛЧУ́ШКА [талчу́шка], -и, *ж.* То же, что и **ТОЛКУ́ША.** — *Карто́шку на́да хырашо́ свари́ть, штоп ана́ а́жна рассыпа́лысь у рука́х. Пато́м яё талчу́шкай талку́ть, штоп ана́ как ка́ша пылучи́лась* (Бич., Бич.). — *Карто́шти натальчо́ш — от и талча́нка, а для е́тыва спяса́льныя талчу́шка есь* (Мот., Бич.). — *Бу́льбишныи по́нчити ла́дили так: талку́ть, талку́ть бу́льбу, ана́ пато́м тя́ницца, адали́ рязи́нывая, за талчу́шкый. Кады́ ана́ тя́ницца, зна́чить, паспе́ла, тапе́рь туды́ на́да мути́ даба́вить, а пяку́ть их у жыру́ типя́шшым* (Мот., Бич.).

ТОПЕ́РИЧА [тапе́рича], *нареч.* То же, что и **ТОПЕ́РЬ** (в 1-м знач.). — *Ра́ньче, кады́ хлеп дяшаво́й был, так и купля́ли, а тапе́рича усё сама́ ла́дю яво́* (Дес., Тарб.). — *Тапе́рича ста́ры ста́ли, две каро́вы бы́ли, да усе́х вы́вяли* (Дес., Тарб.). — *Ра́ньче-та уста́фшыки па кни́гам цырко́вным глядéли, у како́й день радила́сь, так тобя́ и называ́ють, а тапе́рича-та чо́ — ради́ха ишо́ в бальни́цы ляжы́ть, а уш усё зна́ють или спо́рють, как звать дитё* (Бич., Бич.).

ТОПЕ́РЬ [тапе́рь], *нареч.* 1. В настоящее время, сейчас; теперь. То же, что и **ТЕПЕ́РЯ, ТОПЕ́РИЧА.** — *Тапе́рь пло́ха жыть*

ста́ли, ра́ньшы мы хорошо́ жы́ли (В. Жир., Тарб.). — *Тапе́рь-та усё па-друуо́му ста́ла, маладёш ра́ньшэ-та сафсе́м друуа́я была́* (Бич., Бич.). — *Ва́рьги шы́ли з бара́нних шку́рак, а так вяза́ли на адно́й спи́цэ, тапе́рь тако́ва не́тука* (Бич., Бич.). — *Ра́ньче жысь лу́чче была́, жы́ли дру́жна, бра́инька, ня то шта тапе́рь: люди злы́и пашли́, как саба́ки* (Бич., Бич.).

2. Употребляется при переходе к последующей теме повествования; далее, затем. — *И́чиги, баре́тки наси́ли, тапе́рь ка́танцы ишо́ бы́ли у нас* (В. Жир., Тарб.).

ТОПИ́ТЬ. ◊ **Топи́ть с головы́** [тапи́ть з уалавы́]. Слишком жарко топить баню. — *Не́, я к вам у ба́ню ни пайду́, вы з уалавы́ то́пити, жа́ру си́льна мно́уа* (Хас., Хор.). — *Стару́хи ня мо́юцца у ба́ни, като́рую то́пють з уалавы́, чижало́ им* (Хас., Хор.).

ТО́ПТОРОМ [то́птарам], *нареч.* Очень туго, плотно. — *По́мню, Ната́лья Дми́триввна, иё привязли́ в нявéски, ана́ з бауа́тай сямьи́ была́, уо́т сунду́к у ей то́птарам был наби́тый, ну, нато́птаный, ауа́, наби́тый прям то́птарам, таг гавари́м* (Леон., Киж.).

ТО́РОПКО [то́рапка], *нареч.* Быстро, торопливо. Ср. **ЖИВКО́М**, **ЛИХОМА́ТОМ** (во 2-м знач.), **ХЛЁСТКО** (во 2-м знач.), **ШВЫ́ДКО**. — *То́рапка шла, апазда́ть бая́лась на афто́бус* (Мухор., Мухор.).

ТОРОЧИ́ТЬ [тарачи́ть], -чу́, -чи́шь; *несов., перех.* Пришивать по краям ткань, мех, кожу и т.п.; приторачивать. — *Ра́ньшы-та сарафа́ны наси́ли, за́паны, у их бары́ ацэ́ль бы́ли, пы́шны таки́. К сарафа́нам ле́нты тарачи́ли, ну, другу́ ткань тарачи́ли. То́жа краси́ва бы́ла* (Таш., Заигр.).

ТОТ. ◊ **Тот раз**. См. **РАЗ**.

ТОШНОВА́ТЬ [ташнава́ть], -ну́ю, -ну́ешь; *несов., неперех.* 1. Испытывать тошноту. — *Ана́ щас мно́га ни ест. А как пае́ст, так хо́дит ташну́ет, ташну́ет* (Куг., Мухор.).

2. Испытывать большое горе, страдать, убиваться. То же, что и **ТОШНОВА́ТЬСЯ**; см. **КОНА́ТЬСЯ**. — *Кака́я-нить лихата́, уо́ри — он и ташну́ит... Ой, када́ мой Ф. разбился, я так ташнава́ла, ташнава́ла* (Б. Кун., Тарб.).

3. Быть в состоянии крайнего беспокойства, волнения, тревоги. См. **ЛИХОВА́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Иди́, мать, пади́, ташну́ит, тямно́ уш ско́ра бу́дит. Иди́, гавара́т* (Б. Кун., Тарб.). — *Ой ташнава́ла! Эта си́льна биспако́ицца за чо́-та, си́льна-си́льна* (Б. Кун., Тарб.).

ТОШНОВА́ТЬСЯ [ташнава́цца], -ну́юсь, -ну́ешься; *несов.* То же, что и **ТОШНОВА́ТЬ** (во 2-м знач.). —*Случи́лась бида́, фсе пирижыва́ют, ташну́юцца. Эта пирижыва́ние, си́льнае пирижыва́ние. Инагда́ пла́чут* (В. Жир., Тарб.).

ТРАВЯ́НКА [травя́нка], -и, *ж.* Рыба щука в возрасте до трех лет, молодая щука. Esox lucius L. — *Падъя́зак здо́рава пахо́дит на чибака́, но э́та, наве́рна, де́ти я́зя. Как травя́нка и щу́ка, так подъя́зак с я́зью. Травя́нка стаи́т ф травини́стам ме́сти, штоп на чибако́ф лафче́й ахо́тицца бы́ла. Их на тиче́нии ни быва́ит, в зато́нах бо́льшэ ахо́тюцца* (Новодес., Кяхт.). — *Наваро́ждиных щук называ́ют "щуря́та". Их е́сли и увидиш, то то́лька ме́ртвыми, а жывы́е ани́ о́чинь харашо́ пря́чуцца. Кагда́ падрасту́т да го́да, их называ́ют "травя́нки". А тако́е назва́нье, пат аму́ шта ани́ абы́чна пла́вают о́кала бе́рига ф траве́* (М.-Тала, Заигр.).

ТРАВЯНЫ́Е ЗАДА́ЧКИ. См. **ЗАДА́ЧКИ ТРАВЯНЫ́Е**.

ТРАХМА́Л [трахма́л], -а и -у, *м.* Крахмал. — *Кисе́ль с во́трубий да с трахма́лу вари́ли* (С. Брянь, Заигр.).

ТРЕБУХА́ [трибуха́/трябуха́], -и́, *ж.* 1. Кушанье из отваренного говяжьего рубца. То же, что и **ТРЕБУШИ́НА**. — *Рубе́ц каро́вий вы́мыиш, вы́чистиш и вари́ть*

пастáвиш. Трибухá дóлга вáрицца, чисá два-три, кóли ня бóле (Бич., Бич.). — *Нáда на ýжын трибухý сваргáнить, ды наистись* (Бич., Бич.).

2. *Перен.* О внутренностях человека. — *Уся трябухá балúть* (О.-К., Бич.).

ТРЕБУШИ́НА [трибушына], -ы, *ж.* То же, что и **ТРЕБУХÁ** (в 1-м знач.). — *А тя́тя-та у менé трибушы́ну любúл. Ой чо любúл-та* (Бич., Бич.).

ТРЕЛÓЖИТЬ [тряло́жыть], -жу, -жишь; *несов., перех.* Беспокоить, трогать, тревожить. См. **ШЕВЕ́ЛИТЬ**. — *Вы старикá ня трялóшити, пусь спит* (Калин., Мухор.). — *У нас лес пакá ни трялóжать, а так виздé усё павырубáли* (Гаш., Мухор.).

ТРЕПÁЛКА [трипáлка], -и, *м.* и *ж. Неодобр., пренебр.* Болтливый человек, пустослов, лгун (чаще о женщине). См. **БРЕХÝША**. — *А-а! Трипáлку э́ту слýшать! Сё ранó усё врёть! Вот вить есь яишó такúи лю́ди, чо бы ни спрасúл — усё наплятёть* (М.-Тала, Заигр.).

ТРЕПÁТЬ [трипáть/тряпáть], -плю́, -пишь; *несов., перех.* Растягивать, разминать руками тесто для лепешки. То же, что и **РАСТРЕ́ПЛИВАТЬ**. — *Тéста стáвиш, анó ф чаты́ри часá вы́хадицца, тагдá тéста стáну трипáть. На чо хóчиш, тряпú явó: бýлки, шáньги, чо хóш* (Бич., Бич.).

ТРЕПЛÓ. ◊ **На треплó посáженный**. См. **ПОСАДИ́ТЬ**.

ТРЕПОК. ◊ **Дать рассыпнóй трепóк**. См. **ДАТЬ**.

ТРЕТЁВНИ [тритёвни/трятёвни/трятёўни/утрятёўни], *нареч.* Позавчера. То же, что и **ТРЕТЁВОДНИ**. — *Как придý г бáушти, анá фсё варчúт: "Вот, дéфка, ты чо ка мне тритёвни ни пришлá?" Тритёвни — па-другóму пазафчирá* (В. Жир., Тарб.). — *Трятёвни у лес хадúла, я́гады нóнчи мнóга* (Шиб., Бич.). — *Свáття мая́ трятёўни з гóраду приéхала* (Мот., Бич.). — *Трятёўни у сасéтти пакýшала пирóх с арéхами, урóди укýсный. Пришлá дамóй и давáй завадúть тéста ды арéхи ишалкáть на я́дры* (Бич., Бич.). — *Утрятёўни сýпчика сварúла, хатéла сёдни паись, а он уш пратýх* (Бич., Бич.).

ТРЕТЁВОДНИ [тритёвадни/трятёвадни/трятёўдни/утрятёвадни], *нареч.* То же, что и **ТРЕТЁВНИ**. — *Тритёвадни дош сúльный был* (Алт., Бич.). — *Трятёвадни у магазúн хадúла, тýхли хатéла купить сябé* (Бич., Бич.). — *Трятёўдни дет две бальшы́х травя́нти паймáл. Ухý брáву наварúли* (Бич., Бич.). — *Ды я утрятёвадни кваснитú сушы́ла, щас жáрка, квáса ахóта* (Бич., Бич.).

ТРЕТЬЯ́К [тритья́к/тряття́к], -а, *м.* Детеныш лошади по третьему году. — *С трéтьива гóду жырибя́ты в рабóчии кóни пирихóдют, э́та уш тритья́к* (Бич., Бич.). — *Тряття́к, он настая́шшый конь стал. Явó ишшó ланчакóм г баранé приучáл* (Мот., Бич.).

ТРЁХРÓЖКИ [трёхрóшки/трёхрóшти], -жек, *мн.* Деревянные (редко — железные) вилы с тремя зубьями. То же, что и **ТРОЕРÓЖКИ**; ср. **ВИ́ЛЬЦЫ**[1] (в 1-м знач.), **ПОДАВÁЛКА**. — *Трёхрóшки бы́ли диривя́нны, бярёзавы. Имя́ зялёнку, салóму клáли* (Дес., Тарб.). — *Трёхрóшти бы́ли с тримя́ рашкáми: два — унúс, адúн — увéрьх. Салóму имя́ цапáть брáва* (В. Жир., Тарб.).

ТРЕЩÁНКА [тришшáнка/тряшшáнка], -и, *ж.* Сковорода. Ср. **БЛИ́ННИЦА**, **ЛÁТКА** (во 2-м знач.). — *Паштó тришшáнка? Дак тришшы́т на ей, как пригарúт, дак и тришшы́т* (Мих., Киж.). — *А брáшай хазя́йти усявó нáда: и тряшшáнку, штоп жáрить, и чугýнку сварúть чавó — да давалá нáда* (Н. Брянь, Заигр.).

ТРЕЩÉБА и **ТРЕЩÓБА** [трищéба], [тряшшóба], -ы, *ж.* Заросли молодого леса, кустарника. См. **ЧАЩÁ**. — *А вот ф трищéби сушы́н пачтú нет. У нас трищéбай мéлкий лес завýт. Он па пáдям, па падýшкам бывáит. Там сы́ра да ни пради-*

рёсси, патаму́ ахо́тники туды́ пачти́ ни хо́дють (М.-Тала, Заигр.). — *Што тряшшо́ба, што чашша́ — адина́кава. Гаваря́т, што у чашшу́ зашо́л, што у тряшшо́бу* (Б. Кун., Тарб.).

ТРОЕНО́ЖИТЬ [траино́жыть], -жу, -жишь; *несов.*; **СТРОЕНО́ЖИТЬ**, -жу, -жишь; *сов., перех.* Треножить. Ср. **ВЯЗА́ТЬ ГО́РСТИ, ДВУНО́ЖИТЬ**. — *Каня́ траино́жыш: две пире́днии наги́ спу́тають и наискася́ тре́ттю свя́жуть* (Калин., Мухор.). — *Пяга́нава ланчака́ буру́ншык пу́тами пу́тал, а то́т-та усё вре́мя убяга́л. И вот он яво́ стал траино́жыть — за три нади́ пу́тать стал* (О.-к., Бич.).

ТРОЕРО́ЖКИ [траиро́шки/траяро́шти], -жек, *мн.* То же, что и **ТРЁХРО́ЖКИ**. — *Траиро́шки из бярёзы специа́льна выруба́ют, во́стриньки и лёхки на рука́х* (Б. Кун., Тарб.). — *Дирявя́нныи, ре́ткаре́тка жале́зныи, ви́лы — траяро́шти. Имя́ на стох, у малати́лку падава́ли. У их два зу́ба распало́жаны ни́жы тре́ттява* (Куйт., Тарб.).

ТРО́ИЦКИЕ РОДИ́ТЕЛИ [тро́ицкие ради́тили]. *Обряд.* Родительская суббота перед Троицей. — *Па пако́йникам мо́люцца в ради́тильский день, ради́тилий памина́ють. На маги́лки хо́дють, стару́хам та́рачти, канфе́тти падаю́ть, яи́чки кра́сють. А када́ ради́тильская суббо́та пирит Тро́ицэй, "тро́ицкие ради́тили" заву́ть* (Калин., Мухор.).

ТРО́ЙНАЯ БА́УШКА [трайна́я ба́ушка]. Прабабушка. — *Я у Бячу́ри жыла́, и ма́ма мая́, и ба́тя, и ба́ушка, и трайна́я ба́ушка — усе́ ражде́нки здёшния бы́ли* (Бич., Бич.).

ТРОПИ́ТЬ [трапи́ть], -плю́, -пи́шь; *несов., неперех.* Идти по свежему следу. — *Трапи́ть — э́та увида́л, приме́рна, кабана́ и слиди́ш за ним — вот э́та трапи́ть. Падра́нак ли, тада́ за све́жым сле́дам идёш, трапи́ш, зна́чить. Снек упа́л, паро́шка — ахо́тнику даро́шка. Вот све́жый слет па сне́гу харо́ш. Лихко́ трапи́ть* (Б. Кун., Тарб.).

ТРУБИ́ЦА [труби́ца], -ы, *ж.* Деталь телеги: центральная часть колеса телеги; ступица. — *Труби́ца, на ней ко́льи набива́ють, абво́тку натя́гивають, у́от и калисо́* (Б. Кун., Тарб.). — *Труби́ца то́жа шы́най аптя́нута, жале́зная ана́* (Дес., Тарб.).

ТРУДОВО́Й [трудаво́й], -а́я. Требующий большой затраты труда; трудоемкий. Ср. **КРОПО́ТКИЙ**. — *Ра́ньшэ тын был з жарде́й. Вверьху́ раско́лют и папирёк ста́вили. Он то́лстый был. Час яво́ ни у каво́ нет, с ём рабо́ты мно́га. Ну́жна раскало́ть и папире́шник заби́ть. Трудава́я э́та рабо́та* (Дес., Тарб.).

ТРУДОЛЮБИ́МЫЙ [трудалюби́мый], -ая, -ое. *Одобр.* То же, что и **ТРУДОЛЮ́БНЫЙ**. — *Како́й с иво́ рабо́тник! Нужда́ век бу́дит, тут трудалюби́мым ну́жна быть* (Ник., Мухор.). — *Ра́ньшэ про́стате рабо́тали, трудалюби́мые бы́ли* (Шарал., Мухор.). — *Здесь ишо́ Матве́ич жывёт, маладо́й он, ни на пе́нсии ишо́. Но трудалюби́мый! И на брю́хи шолк, и у брю́хи ни шшо́лк* (М.-Тала, Заигр.).

ТРУДОЛЮ́БНЫЙ [трудалю́бный], -ая. *Одобр.* Трудолюбивый, работящий. То же, что и **ТРУДОЛЮБИ́МЫЙ**; см. **РАБО́ЧИЙ**. — *Шы́пка бы́ла тру́дна. Э́та по́сле ста́ли зави́дывать, што есь у нас бара́ны, и то есь, и друго́е. А кто трудалю́бным был, у таво́ и есь. Как пато́паиш, так и пало́паиш* (М.-Тала, Заигр.).

ТРУЛЕВА́ТЬ [труліва́ть/труля-ва́ть], -лю́ю, -лю́ешь; *несов., перех.* Подвозить, подтаскивать древесину с места заготовки к лесовозным дорогам; трелевать. — *Рибя́та лес труліва́ли. Стра́шна в лису́ — тайга́* (Шал., Тарб.). — *Зимо́й на саня́х труляв́али. Кало́тку пало́жыш на са́ни, нибальша́ чу́рка така́, а пато́м ко́млям-та на са́ни, а вяршы́на па зямле́*

валóчицца. А на тялéги на пиряткáх трулявáли. Залáмливали пирятки́ и затки́, где крýта-та былá (Дес., Тарб.)

ТРУНДАЛÓЙ [трундалóй/трундулóй], *нареч.* Втроем верхом на одной лошади (ехать, скакать). Ср. **СУНДАЛÓЙ**. — *А у нас ня тóка "сундулóй" скáжуть, а и "трундулóй", éзли утраём усядуцца на ади́н конь* (Бил., Бич.).

ТРУНДИ́ТЬ [трунди́ть], -дю́, -ди́шь; *несов., перех. Неодобр.* Надоедливо говорить, повторяя одно и то же; твердить. — *Аднó и то жы бýдит трунди́ть, пафтаря́ть* (Б. Кун., Тарб.). — *Трунди́ть — таратóрить, пафтаря́цца* (Б. Кун., Тарб.).

ТРУСИ́ТЬ [труси́ть], -шý, -си́шь, *прич. страд. прош.* **ТРÝШЕННЫЙ**, -ен, -а, -о; *несов., перех.* Заменять сгнившие бревна в срубе какой-л. постройки на новые; перебирать. То же, что и **ПЕРЕТРÝШИВАТЬ**. — *Мы труси́ли свой дом: э́та вот нитрýшынае, а э́та вот прирýп патóм здéлали. Труси́ть — пириставля́ть знáчить, пять вянцóў снóва стáвили, и чирпавóй винéц тóжа* (Леон., Киж.). — *Лес лани́сь загатáвливали мужыки́, дом ить труси́ть сабирáимся. Ни́с-та сафсéм изгни́л, хоть паднави́ть нáда* (Над., Тарб.).

ТРÝТИТЬ [трýтить], -тю и -чу, -тишь; *несов., перех.* Тереть, скоблить, мыть. См. **ШÓРКАТЬ**. — *Дык трýтиш-трýтиш пол галякóм, патóм вады́ набýхаиш да вы́маиш* (Бил., Бич.).

ТРУШÁТЬ [трушáть], -áю, -áешь; *несов., перех.* Отламывать, отрезать. Ср. **СЕКÁТЬ, ШИЛКОВÁТЬ**. — *Я хлеп пикý, увидáла Акси́нню — трушáла хлéбушку (хлéбушка — ламóть ва усю́ каýригу), далá ей* (Н. Брянь, Заигр.). — *Кýрачти у миня́ есь, их хлéбам карми́ть мóжна. Трушы́ла кусóчик, накрашы́ла им — ани́ и клюю́ть* (С. Брянь, Заигр.).

ТРЯ́ХАТЬ [тря́хать], -ает; *несов., неперех.* Грохотать, греметь (о громе). — *Гром-та усё тря́хал да тря́хал, спакóю нé была, уснýть ни маглá* (В. Сутай, Мухор.).

ТРЯ́ХНУТЬ [тря́хнуть], -нет; *сов., неперех.* 1. *Однокр. к* **ТРЯ́ХАТЬ**. См. **ГÁХНУТЬ** (во 2-м знач.). — *Как тря́хнит-тря́хнит ɣрóм-та, ан́а прибяжáла мóкрая. Да, был бы дош, был бы ɣром, и ни нужóн нам а ɣранóм* (Шал., Тарб.).

2. Внезапно начаться; ударить (о морозе). — *Пагóда испóртилась в э́ти дни: мóрашна, хóладна. Начáми марóзы как тря́хнуть — агурцы́, памидóры укрывáть нáда* (Куйт., Тарб.).

ТÝВЕС [тýвис/тýвяс], -а, *м.* (*мн.* **ТÝВЕСЫ** и **ТУВЯ́СЬЯ**). То же, что и **ТÝЕС**. — *Тýвис-та? Вóна стаи́ть. Тáма и соль, и чай мóжна диржáть. Э́та ишó мой стари́к з бирёсты мастири́л* (Куйт., Тарб.). — *Тýвясы рáньшы дéлали з бярёзы. С сóчнай цыликóм сымáли карý. Дóнышка и крышку дéлали диряв́яныя* (О.-К., Бич.). — *Тувя́сся спицáльна дéлали из бярёзы, а штоп ни праливáлась, э́та врéмя нáда знать, кагдá дéлать. Дéрива срýбють и снимáють карý, кагдá атсóчка бывáить* (С. Брянь, Заигр.).

ТУВЕСÓК [тувисóк/тувясóк], -скá, *м.* То же, что и **ТÝЕС**. — *Тувисóк-та? А шот у минé стая́ть на буфéти. Тáма соль, а ут в э́тим — чай. Малачкó рáньшы храни́ли ф туискáх* (Куйт., Тарб.). — *Тувясти́ бы́ли з бярёсты. Па я́гады с ни́м хади́ли. У катóмку тувясóк пастáвють и нясýть. Прадýхты дяржáли* (Дес., Тарб.).

ТУВЕСÓЧЕК [тувисóчик/тувясóчик], -чка, *м. Ласк. к* **ТУВЕСÓК**. — *Тувисóчти-та и счас есь, вон в ней соль храни́цца* (Покр., Бич.). — *Вясно́й глáдиньку бярёску брáли, карý сымáли да тувясти́ лáдили. Усятии панадéлають, и вядёрныи тувясóчти бы́ли* (Бич., Бич.).

ТУВЯ́СТЬЕ [тувя́сте/тувя́стье], -я, *ср.* То же, что и **ТÝЕС**. — *Яйчка ф*

тувя́сте пало́жыш — и ф казёнку (Н. Брянь, Заигр.). — *А па зимлинику с тувя́стьим хади́ли, туяско́м то ись* (В. Саян., Тарб.).

ТУГО́Й [туго́й/туɣо́й], -ая, -ое. Неплодородный (о земле). Ср. **СОЛОНКО́ВЫЙ**. — *Ф тугу́ю зе́млю, саланёишную, чирназьму́ патсыпать мо́жна* (С. Брянь, Заигр.).

ТУГОСИ́СЯЯ [тугаси́сия], -ей. Такая, которую трудно доить (о дойных животных). См. **ТУГОТИ́ТЯЯ**. — *К тугаси́сей каро́ве на́да пирва́ тилёнка патпусти́ть, а то ничо́ ни вы́даиш* (Шарал., Мухор.).

ТУГОТИ́ТЯЯ [тугати́тия/туɣати́тия], -ей. Такая, которую трудно доить (о дойных животных). См. **ТУГОСИ́СЯЯ**. — *Тугати́тия каро́ва-та, като́ру ни падо́иш. Туги́ састи́, пло́ха малако́ идёть* (В. Саян., Тарб.). — *У миня́ была́ туɣати́тия каро́ва. Вот нама́исси, пака́ надо́иш малака́* (Б. Кун., Тарб.). — *Красу́ля-та* [коза] *ишо́ туɣати́тия, так я с ей па ча́су си́жывала* (У.-Удэ).

ТУГУ́Л [тугу́л], -а, *м.* Теленок по первому году. — *Тугу́л радился, наве́рна, килагра́м со́рак был, наси́лу занясли́ удваём у избу́* (Шиб., Бич.). — *Тугу́л у мене́ атъёмный, с пе́рвава дня я ста́ла дава́ть яму́ па шэсь ли́траў малака́, и пачича́с даю́. Яму́ уж втаро́й ме́сяц пашёл* (Шиб., Бич.). — *"Тугу́л" ре́тка ɣаво́рим, "тялёнак" да и усё. Эта хто з буря́тами ря́дам жыву́ть, тее́ "тугу́л" заву́ть* (Бич., Бич.).

ТУДЫ́ [туды́], *нареч.* Туда. — *У заво́зни-та дверь бальша́ была́, туды́ цэ́лый воз захади́л. Кла́ли тяле́ги, плу́ги, со́хи, хамуты́* (Дес., Тарб.). — *Шку́ру с убо́ины абдярём, вы́скаблим и сдади́м. са́ла накапти́м, мяса наяди́мся. Ра́ньшы ма́ма у гаршке́ мя́са нава́рит да у ру́скай пе́чти. Лу́ку туды́ даба́вить, часнака́. Ой бра́ва, душы́ста!* (Бич., Бич.). — *У батви́нню ме́лка накро́шым лу́ка, ряди́сти, агу́рчикаи, калба́сти туды́ накро́шыш. От и акро́шка* (Бич., Бич.). — *Спярва́ ис свяклы́ кваспити́ ла́дють, а пато́м их ашпа́риваюпь типятко́м. Туды́ сыплють дрожжэ́й, са́хара и наста́иваюпь, а пато́м пьють* (Бич., Бич.).

ТУ́ЕС [ту́ис/ту́яс], -а, *м.* (*мн.* **ТУЕСА́, ТУЕСЫ́** и **ТУЯ́СЬЯ**). Берестяной короб цилиндрической формы с деревянным дном и деревянной крышкой для хранения продуктов. То же, что и **ТУ́ВЕС, ТУВЕСО́К, ТУВЯ́СТЬЕ, ТУЕСО́К**, см. **КУТЕ́ЙНИК** (во 2-м знач.); ср. **ЧУМА́Н**.— *Туисы́ з бирёсты де́лали. Кру́глы тати́, бальшы́ быва́ють, ма́линьпи. Для фсиво́ ани́... Да́жы смита́ну у ва́йну́ прадава́ли, типе́рь уну́ти с ымя́ па я́гады хо́дють* (Куйт., Тарб.). — *Па я́гады с туиса́ми хади́ли. Ту́ис высо́каньккий, кру́глый, з бирёсты плитёный. крышка з де́рива. На ей ру́чка быва́ит* (Б. Кун., Тарб.). — *Я́гады мы ра́ньшы у ту́яси таска́ли. Я́гады набярём и нясём у них, а тапе́рь у нас их нихто́ ня де́лаить* (Дес., Тарб.). — *Как ле́та вы́дащща — па я́гады хади́ли. Туяса́ вазьмёш, да на́ гару. Ани́ з бярёсты зде́ланы. С ымя́ и у лес хо́дють, и малако́ бра́ва де́ржыцца* (Дес., Тарб.).

ТУЕСО́К [туисо́к/туясо́к], -ска́, *м.* То же, что и **ТУ́ЕС**. — *Туисо́к захвати́, там ма́сла по́снаи. Сушо́ныи я́гады, грыбы́ то́жа ф туиска́х храни́ли* (У.-Удэ). — *Пайдёш у по́ли, вазьмёш с сабо́й туясо́к с малако́м, а малако́ хало́дниньккае сшшо́. Ани́ з бярёсты зде́ланы* (Бич., Бич.). — *Батви́нню ра́ньшы у туясо́к нальёш и у по́ли снясёш* (Мот., Бич.).

ТУЕСО́ЧЕК [туисо́чик/туясо́чик], -чка, *м.* *Ласк.* к **ТУЕСО́К**. — *Бра́вы ча́шки бы́ли из бирисиы́, туисо́чки ла́дили* (Тарб., Тарб.). — *Туясти́ ла́дили у лясу́. У да́льни луга́ уяжжа́ють на пако́с, а у няна́ссе ла́лють туясо́чти з бярёсты. И муку́ у их пиринаси́ли, и малако́ у их храни́ли* (Нов., Бич.).

ТУКМА́НКА [тукма́нка], -и, *ж.* Удар кулаком; тумак. — *Е́сли ана́ варо́та ни аткро́ить во́время, то он жы тукма́нак ей надаёть* (Дес., Тарб.).

ТУЛЕ́ЙКА [туле́йка], -и, *ж.* Стеганый подклад меховой шапки. — *На туле́йтю се́рава атла́су брала́ у ла́фти* (Куйт., Тарб.). — *На машы́нти стяжы́ла Ага́хья туле́йку* (Хас., Хор.).

ТУЛУГА́Н [тулуга́н], -а, *м.* Железный обруч на ножках, служащий подставкой для котла, чугуна и т.п. при приготовлении пищи на открытом огне. См. **ТАГА́ШЕК**; ср. **ТАГА́Н**. — *Тулуга́н у нас фсигда́ стая́л пасриди́ избы́* (Унэг., Заигр.). — *Тулуга́наф-та ф хазя́йстви не́скака — и в до́ми, и в амба́ри, и в ба́ни* (Мих., Киж.).

ТУЛУГУ́ШКА [тулугу́шка], -и, *ж.* Молодая овца, не достигшая своего полного развития и покрытая раньше положенного срока. Такая овца плохо развивается, поэтому ее режут на мясо. То же, что и **ТЮЛЮГУ́ШКА**. — *Тулугу́шка — няданоса́к, ня растёт, о́синню забьём* (Шиб., Бич.). — *Малада́ сафсе́м да пакры́лась ишшо́ ра́на и ни растёт — тулугу́шка* (Мухор., Мухор.).

ТУЛУ́Н [тулу́н], -а, *м.* (*мн.* **ТУЛУНЫ́**, -о́в и **ТУЛУ́НЬЯ**, -ев). Кожаный мешок из шкуры животного, снятой целиком, не разрезанной. Ср. **ТУРСУ́К**. — *Абдира́ють цалико́м тиля́чьу ко́жу, высу́шываюмь, выде́лываюмь и шьюмь тулу́н* (Хас., Хор.). — *Хлеп ф тулуны́ насыпа́ли, вази́ли на ме́льницы. Тулу́н, он заме́ста мяшка́* (Дес., Тарб.). — *У нас аднаму́ мужыку́ знако́мый буря́т тулу́н падари́л, два́ццать лет иму́ сно́су не́ была, патаму́ ис ко́жы* (Ник., Мухор.). — *Ф тулуне́ харашо́ зирно́ наси́ть: он у́ский и ис ко́жы, ни прагиба́йцца. Е́сли мужы́к си́льный, взял пад мы́шки или на пличо́ — удо́бна* (Мухор., Мухор.). — *За я́гадай ра́ньшы с тулуно́м хади́ли. Мяшо́к тако́й ис ко́жы. Паве́сют иво́ за пличо́ и усё, я́гада аттуда ни сы́пицца* (Унэг., Заигр.). — *Тулу́нья пиришы́ла на и́чиги* (Н. Брянь, Заигр.).

ТУЛУНО́М [тулуно́м], *нареч.* Целиком, всей шкурой, не разрезая. — *Тулуно́м — э́та снима́ть кожу ни разриза́я, ти́па чулка́* (Хас., Хор.). — *У лиси́цы тулуно́м шку́ру сыма́ют. Вапшэ́-та пласта́ють, а тулуно́м — ни пласта́ють. За́дни но́ги пат каля́нку распласта́ш и стя́гиваш на пя́льцы диряви́нны* (Дес., Тарб.).

ТУМА́НИТЬ [тума́нить], -ню, -нишь; *несов., неперех. Неодобр., осудит.* Пить запоем; пропивать деньги; пьянствовать. Ср. **АРХИДА́ЧИТЬ, МАЙДА́НИТЬ**. — *Муш фсё вази́л лес, куко́бил, куко́бил мале́нька де́ньги. А жына́ укра́ла и фсё тума́нила, прапи́ла их* (Куйт., Тарб.). — *Он тума́нит, у тума́ни, пат тума́нам, — прапьёт, и де́нях ня бу́дит* (Б. Кун., Тарб.).

ТУ́МАР [ту́мар], -а, *м.* Стечение, скопление людей; толпа. См. **СТАНИ́ЦА**. — *Ну, ра́ньша ни "гурьба́", ни ка́к, а "ту́мар" гавари́ли* (Леон., Киж.).

ТУ́МАРОМ [ту́марам], *нареч.* Сообща, все вместе. То же, что и **ТУ́РМАНОМ**. — *Рибити́шки ту́марам бягу́ть — е́та ку́чей бягу́ть* (Леон., Киж.).

ТУ́РМАНОМ [ту́рманам], *нареч.* То же, что и **ТУ́МАРОМ**. — *Ра́ньшэ-та вот сва́дьба, а за сва́дьбай де́ти-та фсе ту́рманам иду́ть, штоп пагляде́ть. Ту́рманом — е́та када́ талпо́й, када́ мно́га наро́ду. Вот где чо случи́цца, пажа́р како́й или шо́ чо, вот лю́ди и бягу́ть фсе. Вот и гаваря́ть: ту́рманам фсе пабяжа́ли. Талпо́й, зна́чить* (Б. Кун., Тарб.).

ТУПИ́ЦА [тупица], -ы, *м.* Тяжелый, с тупым лезвием топор; колун. — *А вот Хвёдар-та ка́к-та пришо́л пья́ный дамо́й, ну и па пья́ни сибе́ тупи́цу урани́л на нагу́. Тупи́ца — то бишь ём чу́рки раска́лываюmь. Ешо́ харашо́, што э́та ни о́стрый тапо́р был, а то б усе́ па́льцы атшы́ла* (Куйт., Тарб.).

ТУРК. ◊ **С чёрта у ту́рка.** См. **ЧЁРТ**.

ТУРСУ́К [турсу́к], а, *м.* Кожаный заплечный мешок. Ср. **ТУЛУ́Н**. — *Турсути́ бы́ли ко́жаныи, вро́ди ны́нишних рюгзако́ф. То́жа вя́ску затя́ниш, заки́ниш за спи́ну и идёш* (Дес., Тарб.).

ТУРУСУ́ЛЬНИК [турусу́льник], -а, *м.* То же, что и **ТУРУСУ́ННИК**. — *Турусу́льник с жо́лтыми свято́чками, куста́ми растёт, на паля́нках. У яво́ листо́чти тати́ ме́лти* (Б. Кун., Тарб.). — *Ана́, трава́ э́та, кусто́чками растёть па лаци́нам. Цвитёть жо́лтыми цвита́ми* (Калин., Мухор.).

ТУРУСУ́ННИК [турусу́нник], -а, *м.* Кустарник сем. розоцветных курильский чай. Dasiphora fraticosa. То же, что и **ТУРУСУ́ЛЬНИК**. — *Турусу́нник то́жэ сабира́ли, он цэле́бный, ад жывата́, чай цыле́бный зава́ривали* (Калин., Мухор.).

ТУ́ТОМНЫЙ [ту́тамный], -ая, -ое. Здешний, местный, коренной. См. **ЗДЕ́ШНЫЙ**. — *Зде́ся радиу́ся, ту́тамный вон* (Б. Кун., Тарб.). — *Тэ́и па́рни ни на́шы, ни ту́тамныи* (Б. Кун., Тарб.).

ТУ́ТОЧА и **ТУ́ТОЧЕ** [ту́тача], [ту́тачи/ту́тучи], *нареч.* Тут. — *Ту́тача у тиёти ико́ны ста́вили. Иво́ бра́вый де́лали, разукра́шывали, две́рцы у иво́ де́лали* (Дес., Тарб.). — *Я ни магу́ ту́тачи стая́ть, во́здуху ни хвата́ить* (Бич., Бич.). — *Ра́ньшы памяну́ть садя́цца — чита́ют снача́ла. Ту́тачи у ико́ны стая́т усе́ на нага́х. Старики́ чита́ют, ру́ки скре́шшаны. На кале́ни ни става́ли. На́ша на́ция на кале́нях ни стая́ла* [—Какая нация? Разве вы не семейские?] *Симе́цки-та фсе симе́цки, а ве́ра ра́зная* (М.-Тала, Заигр.). — *Я по́мню, ра́ньшы ту́тачи пасиде́лки де́лали, пря́ма здесь — на ла́уки у миня́* (Куйт., Тарб.). — *Паха́ли со́шками. Дше агло́бли и ту́тучи зале́зный ле́мех* (Б. Кун., Тарб.).

ТУ́ЧА́ [ту́ча/туча́], -и и -и́, *ж.* Гроза, ливневый дождь. Ср. **ПОМО́ЧКА** (во 2-м знач.). — *Друго́й рас атсэ́да, гляди́, ту́ча идёть. Ту́ча — э́та ли́вень, ана́ усё зато́пить* (Б. Кун., Тарб.). — *Пат пе́рвую тучу́ се́на папа́ла, падгни́ла фсё* (Шарал., Мухор.).

ТУШЁНКА [тушо́нка], -и, *ж.* Блюдо из тушеного мяса с картофелем или капустой. — *Карто́шти паре́жыш ме́линька и у кастру́лю ло́жыш, аде́ мя́са ва́рицца. Пасо́лиш и закро́иш пло́тный кры́шкый. У тушо́нку вады́ на́да ма́ла лить, а мя́сы на́да лажы́ть пажырне́й, што́ба тушо́нка ни була́ суха́* (Бич., Бич.). — *Тушо́нку ишо́ с ква́шыный, ти́слый капу́сты ла́дють, то́жы с мя́сым. А е́жли есь све́жыя капу́ста, ды из ей тушо́нка ишо́ сла́ишы, то́ка мя́са све́жый на́да* (Петр., Бич.).

ТУ́ШЕЧКА [ту́шычка/ту́шэчка], -и, *ж.* 1. Воробей. См. **ВОРОБЕ́ЙКА**. — *Ту́шычки усю́ я́гаду скливали, ничо́ нам ни аста́вили* (Ник., Мухор.).

2. Трясогузка. См. **ПЛИ́СТОВКА**. — *Ту́шэчка сама́ се́ринька, а кры́лышти бе́линьти. Ана́ падо́ли ла́стачти, до́лгий хвост* (Шарал., Мухор.).

ТУШИ́ТЬ. ◊ **Туши́ть сва́дьбу** [тушы́ть сва́дьбу]. *Обряд.* Заканчивать, завершать свадьбу. — *Ве́чарам на уве́сь Куйту́н гуля́нка, на друго́й день пахме́лле, а у пя́тым чису́ ражжыга́ли се́на ли сало́му у варата́х. Па́ра малады́х пе́рвая пры́гають, нага́ми ту́шуть, за ни́ми друга́ маладёш. Как пайдёть дым, кастёр ту́шуть, зна́чить, кане́ц сва́дьбы* (Куйт., Тарб.). — *У кансэ́ сва́дьбы развади́ли нибальшо́й кастёр, маладёш пры́гала чриз ниво́ да той пары́, пака́ он ни пага́снить. У нас гаваре́ли: тушы́ть сва́дьбу* (Шарал., Мухор.). — *Тушы́ть сва́дьбу — прякрашша́ть, зака́нчивать гуля́ть* (Бич., Бич.). — *На фтаро́й день ту́шат сва́дьбу. Паджыга́ють се́на и пры́гають чирис кастёр,*

пака́ ни дагари́т. Вот и уфся́ сва́дьба (Мухор., Мухор.).

ТЫ. ◊ **Ты Пахо́м и я Пахо́м, до́лга не́ту ни за ко́м.** См. **ДОЛГ.**

ТЫ́Й [ты́й], ты́я, ты́е (*мн.* **ТЫ́И**, ты́их). То же, что и **ТОЙ.** — *Я ты́ю у́лицу у ниро́днава сы́на жыла́. Ниахо́та у людей жыть. Е́ти вро́ди сваи́, а ты́и как чужы́и* (Шарал., Мухор.). — *Ф ты́и гада́, да ри-валю́цыи, раскула́чивали, хлиба́ жгли* (Шарал., Мухор.). — *А ты́и в Заигра́ива жы́ли, а пато́м ане́ умёрли* (Шарал., Мухор.). — *Де́фки-та ка мне́ прихади́ли, я де́фкам тым пака́зывала сарахваны́* (Шарал., Мухор.).

ТЫКЕ́Н [тыке́н], -а, *м.* 1. Некастрированный самец домашней козы. — *Да́йти мене́ ва́шыва тыке́на на два дня* (Шиб., Бич.). — *Тыке́на ни пакастри́ра-вали но́нчи, аста́вили* (Бич., Бич.). — *Тыке́нам у нас зва́ли казла́-праизвади́тиля* (В. Жир., Тарб.).

2. *Перен. Осудит., презр.* О похотливом, развратном мужчине. Ср. **КРУТЕ́ЛЬ** (в 1-м знач.). — *Тьфу, прасти́, у́оспади, тыке́н! Каво́ ле́зиш?! И ня сты́дна тибе́ людей?!* (Б. Кун., Тарб.)

ТЫКЕ́НЧИК [тыке́нчик/тэке́нчик], -а, *м. Ласк.* к **ТЫКЕ́Н** (в 1-м знач.). — *Тэке́нчик-та — казёл-праизвади́тиль* (Бич., Бич.).

ТЫКЕ́ШКА [тыке́шка], -и, *ж. Пренебр.* к **ТЫКЕ́Н** (в 1-м знач.). — *Тыке́шка у мене́ саусе́м ста́рый стал, а у у-рабля́ть жа́лка. Сколь лет уж у нас жывёт* (Бич., Бич.). — *Тыке́шка есь, да пло́ханьтий. Мы лу́ччи у Халимо́на папро́сим* (Мот., Бич.).

ТЫМЭ́Н [тымэ́н], -а, *м. Неодобр., пренебр.* Недалекий, глупый, бестолковый человек. См. **ТАЛА́** (в 3-м знач.); ср. **НАХА́БА** (в 4-м знач.), **НЕДОПЁКА** (во 2-м знач.), **НЕДОУ́М.** — *Тымэ́н — тупо́й, ничо́ ни саабража́ить, глу́пый навро́де чилаве́к* (Б. Кун., Тарб.). — *К ниму́ да́жы и ни хади́ти. Ат э́тава тымэ́на ничаво́ пу́тнава ни узна́иш. Да он сро́ду тако́й тупо́й: и сам ни паймёт, и други́м ни раска́жыт* (Б. Кун., Тарб.). — *Тупо́й, как калу́н. Ничо́ ни панима́ить. От тымэ́н! Ну ни тымэ́н ли ты?!* (Б. Кун., Тарб.).

ТЫ́РКА [ты́рка], -и, *м.* и *ж. Осудит.* Вороватый человек. Ср. **ГРА́БЛЯ.** — *Ты́рка — варава́тый чилаве́к* (В. Жир., Тарб.). — *Ты астаро́жний с ним. Он вить ты́рка настая́шшый, што пло́ха лижы́т, то вазьмёт. Ни игра́й лу́ччи с ним!* (В. Жир., Тарб.)

ТЫ́СЯЧНЫЙ [ты́сячный/ты́сяшный], -ого, *м. Обряд.* Главный распорядитель на свадьбе; тысяцкий. — *Фстрича́ють жаниха́, приглаша́ють в дом. Ты́сячный спра́шиват: "Чем таргу́иш?" Брат няве́сты атвяча́ить: "Касо́й ру́сай — кра́снай де́вицай". А ты́сячный апе́ть спра́шыват: "Сколь сто́ит?" Брат яму́: "Каня́ с сядло́м, каро́пку с сярябро́м"* (Н. Брянь, Заигр.). — *Падру́шти тре́бують у ты́сяшнава ако́лишну. Ани́ садя́цца за стол, ло́жуть на таре́лку сло́матыи иго́лти и па ласкутку́ и гаваря́ть: "Мы сколь иго́лак паламали, адёшку шы́ли. Матярья́л пакупа́ли, пе́сни пе́ли, ноч ня спа́ли — запла-ти́тя нам"* (Шарал., Мухор.). — *Ты́сячный сва́дьбай рукаво́дит, он ж жэнихо́вай стараны́* (С. Брянь, Заигр.).

ТЫ́ЧКА [ты́чка], -и, *ж.* Палка, колышек, воткнутые в землю. — *Па́лку у зе́млю уса́жываиш, шот и ты́чка. На́дабнась ра́зна быва́ить* (Бил., Бич.). — *Ты́чти-та к памядо́рам бо́льшы затыка́им, а то усе́ на зямле́ бу́дуть да ствол сло́мицца. Г гаро́ху то́жы* (Бич., Бич.).

ТЭ́Й [тэ́й], та́я, тэ́е (*мн.* **ТЭ́И**, тэ́их). То же, что и **ТОЙ.** — *Вот тэ́и де́ньги читы́ри рас палучи́ла, да усё, ни палуча́ла тэ́и де́ньги* (Куг., Мухор.). — *Ф Шарал-да́и, у тэ́м аддиле́нии, кра́сный афто́бус* (Куг., Мухор.). — *А тэ́и-та гада́ ра-*

бата́ть тижыло́ прихадила́сь (Мухор., Мухор.). — *Да вот лучку́ хажу́ шшыба́ю: ф тэм магази́ни была́, не́ту, тапе́рь в э́тим магази́ни пагляжу́* (Шарал., Мухор.).

ТЮ́ЛЬКА [тю́лька], -и, *ж.* 1. Полено; дрова. Ср. **ШВЫРО́К**. — *Тю́льку пилили, драва́, шта́билим склада́ли* (Ник., Мухор.).

2. Короткий брус, используемый на шпалы, шахтные крепления. — *Тю́лька, ана́ каро́тка, на шпа́лы шла* (Мухор., Мухор.). — *Тю́льку пилили, сто́йки на ша́хтах де́лали* (Ник., Мухор.). — *Лес пилили на тю́льки, шпа́лы па-ва́шэму* (Калин., Мухор.).

ТЮЛЮГУ́ШКА [тюлюгу́шка], -и, *ж.* То же, что и **ТУЛУГУ́ШКА**. — *Есь тюлюгу́шка така́я. Э́та буря́цкае назва́нне. Ана́ з бара́н така́я ма́линькая: и гадо́ў ма́ла, и пакры́лась ра́на* (Бич., Бич.).

ТЮРЁМЩИК [тюрёмшык], -а, *м.* Человек, имеющий судимость и отбывший заключение. См. **БАМЛА́К** (в 1-м знач.). — *Бамла́к — э́та тюрёмшык, кто атсиде́л* (Куг., Мухор.).

ТЮРЮ́ШИТЬ [тюрю́шыть], -шу, -шишь; *несов., перех.* Тереть что-л, высвобождая семена; шелушить. — *Се́мя-та се́или, и ма́сла-та с иво́ де́лали. Се́мя кру́глинький, иво́ сабирёш и тюрю́шыш, ма́сла пато́м де́лаиш* (Дес., Тарб.).

ТЯ́ГЛЫЙ [тя́глый], -ая, -ое. Обладающий способностью растягиваться, тянуться. — *Тя́глае те́ста с пшани́цы, ана́ тя́ницца, ни атрыва́ицца сра́зу. С аржано́й муки́ ни тя́глае, друго́е* (Б. Кун., Тарб.).

ТЯЖЕ́ЛЬ [тяжэ́ль], -и, *ж.* Тяжесть, вес. — *Я ра́ньшы рабо́тала, никако́й тяжэ́ли не признава́ла, мяшки́ насила. И сича́с вот дайду́ да бо́чки и вёдрами во́ду сама́ нашу, и фсё сама́* (Дес., Тарб.).

ТЯЖЕ́ЛЬШЕ [тижэ́льшэ], *нареч. в сравн. ст.* Тяжелее. — *Сафхо́с дю́жыт ма́ла-ма́ла, а так фсё тижэ́льшэ с ка́жным го́дам* (Шарал., Мухор.).

ТЯ́МЛИТЬ [тя́млить], -лю, -лишь; *несов., неперех.* Понимать, усваивать что-л.; соображать. См. **ТОЛМА́ЧИТЬ**. — *Сла́бые лю́ди, ничо́ ни тя́млят, галава́ у них ни рабо́таит* (Шарал., Мухор.).

ТЯНИ́ГУС [тини́гус/тяни́гус/тянигу́с], -а, *м.* Длинный пологий подъем в гору. — *Тини́гус у нас на гара́х ни о́чинь круто́й* (Шнб., Бич.). — *Тяни́гус идёть на ня круто́й, но падъёмнай гаре́, да́лика тя́ницца* (О.-К., Бич.). — *Тяни́гусам хлыня́ли сундало́ў* (Бич., Бич.). — *Тянигу́с — э́та подъём у го́ру, ни круто́й. Он до́лгий, тя́ницца, адно́ сло́ва* (Б. Кун., Тарб.).

ТЯНУ́ТЬСЯ. ◊ **В ни́тку тяну́ться** [в ни́тку тину́цца/тяну́цца]. Делать что-л. из последних сил, стараться изо всех сил. — *Друго́й бидня́к в ни́тку тя́нецца — ничо́ ни палуча́ицца, а иму́ усё само́ у ру́ки идёть* (Калин., Мухор.). — *У ни́тку тяну́сь, усё хазя́йства сахраня́ю для уну́каф* (Калин., Мухор.).

УБЕГ. ◊ **Бе́гать в убе́г**. См. **БЕ́ГАТЬ**.

УБЁГОМ [абёгам/убёгам], *нареч. Устар.* То же, что и **БЕ́ГОМ**. — *Абёгам выхади́ть, так э́та бис че́сти — ради́тили запряшша́ли за́муш итти́, а пато́м прашша́лись* (Мухор., Мухор.). — *Де́вирь мой брал убёгам* (Н. Брянь, Заигр.). — *А я́-та, праме́жду про́чим, вза́муш убёгам ушла́. Эта зна́чицца ради́тили маи́ ни хате́ли, а я сваи́ вяшы́чти сабрала́ па го́рнице да к падру́шти унясла́* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ранёшна и убёгам ухади́ли, сабяру́ть в узяло́к адёжу и ухо́дють из до́му* (О.-К., Бич.).

◊ **Сва́дьба убёгом**. См. **СВА́ДЬБА**.

УБИ́ТЫЙ [уби́тый], -ая, -ое. Тяжело искалеченный; больной, разбитый. См. **КАЛЕ́ЧНЫЙ**. — *А щас-та я бальна́я ся́, уби́тая. Зять павёс миня́ ка́к-та, е́хал шы́пка хлёска и вре́зался у машы́ну, и уби́л миня́. Уби́тая я типе́рь* (Б. Кун., Тарб.). — *А ма́тка усю́ жысь бале́ла шы́пка, уби́тая была́, но́ги ни хади́ли, и усё на мине́ було́* (Б. Кун., Тарб.).

УБО́ИНА [убо́ина], -ы, *ж.* 1. Забой животного на мясо. То же, что и **ЗАБО́ИНА**. — *Убо́ина — э́та каро́ву бу́дим забива́ть. А де храни́ть? Да прадади́м. Прихади́ти на убо́ину, памо́жыти* (Бил., Бич.).

// Массовый забой скота на мясо. — *У дяре́вни убо́ина начина́ицца по́сли Пакрава́. Как маро́зы ста́нуть, так и бьють скати́ну на мя́са* (Бич., Бич.).

2. Домашнее животное, откармливаемое на мясо. — *У засе́тти убо́ина на́ша сиди́ть, ско́ра забьём* (Бич., Бич.).

3. *Перен. Презр.* О неумелом, бестолковом, ни на что не способном человеке. См. **НЕ́ПУТЬ**. — *Убо́ина — вро́ди никуды́шный чилаве́к, ничиво́ ни мо́жыть* [сделать], *ни го́дный никуды́* (Мих., Киж.).

УБЫ́Р [убы́р], -а, *м.* Вытянутая в длину возвышенность с пологими склонами, обдуваемая ветром. — *Ей* [дикой козе] *на́да ува́лы, прадувны́и таки́и миста́* — мы *называ́им их "убы́ры"* (Петр., Бич.). — *Канцэ́ синтября́ — актябре́ аткрыва́лась ахо́та. Идёш, где паля́ны есь, убы́ры. Идёть на то́е ме́ста зверь. Там де́лаиш заса́ду и дажыда́иш, асо́бянна каза́ идёть туда́* (Бич., Бич.).

УГА́ЛЬНИЦА [уга́льница], -ы, *ж.* То же, что и **УГО́ЛЬНИЦА**.— *У́гли выгриба́ли и в уга́льницу браса́ли. Уга́льница — э́та та́ жа тушы́лка. У́гли в ей храни́лись.* (Калин., Мухор.). — *"Тушы́лка", "уга́льница" — па-ра́зному заву́т, а так адно́ и то жэ* (Ник., Мухор.).

УГЛОВИ́К [углави́к/уүлави́к], -а́, *м.* 1. Угловой кухонный шкаф треугольной

формы. То же, что и **УГО́ЛЬНИК**; ср. **КЛАДЁНКА** (во 2-м знач.). — *Вот углави́к в углу́. Он пря́ма к стине́ приде́лан. Инагда́ да́жы за́дни сте́нки ни де́лают* (Б. Кун., Тарб.). — *В углави́к пасу́ду workstation*

2. Дом, построенный способом "в угол". — *Вот у нас дом — углави́к, пастро́ин в у́гал, виш, канцы́ вытира́ють* (Куйт., Тарб.).

У́ГОЛ. ◊ **Пере́дний у́гол.** См. **ПЕРЕ́ДНИЙ.**

УГО́ЛЬНИК [уго́льник], -а, *м.* То же, что и **УГЛОВИ́К** (в 1-м знач.). — *Ф кути́ в углу́ по́лку таку́ де́лали, "уго́льник" называ́ица, туды то́жа пасу́ду ста́вили, мо́жна и ишо́ чо́-нибуть паста́вить* (Куйт., Тарб.). — *У нас уго́льники бы́ли, от так зде́лан: угало́чки, от так от зде́лали три угало́чка, и пасу́ду туда́ ста́вят. Па́лачки диривя́нны бы́ли, стикло́ фста́влина* (Таш., Заигр.).

УГО́ЛЬНИЦА [уго́льница], -ы, *ж.* Железный сосуд для углей. То же, что и **УГА́ЛЬНИЦА.** — *Уго́льница — у ка́ждава была́ ана́, у́гли скла́дывать. Вот тако́й фо́рмы кру́глай, унизу́ но́шки, а крышкай закрыва́лась, жыле́скай. Вот, быва́ла, у ей закро́ють, ани́ там заглыха́ють. И вот ана́ усигда́ за пе́чкай стая́ла и там усигда́ у́гли хало́дныи храни́лись* (Куйт., Тарб.).

УДАВИ́ТЬСЯ [удави́цца], -влю́сь, -вишься; *сов.* Заболеть в результате отравления; отравиться. — *Тро́е пи́ли кита́йский спирт иль вино́ ли, да фсе тро́е удави́лись. Ишо́ па рю́мки вы́пили бы, сафсе́м бы канча́лись* (Ник., Мухор.).

УДА́ЛЫЙ [уда́лый], -ая, -ое. *Одобр.* Сноровистый, ловкий, проворный, бойкий. См. **ЗАПЫ́ЛЬЧАТЫЙ, ШВЫ́ДКИЙ** (во 2-м знач.); ср. **ОТБО́ЙНЫЙ** (в 1-м знач.), **СПОХВА́ТЛИВЫЙ.** — *Уда́лые хазя́йки успива́ют усё, грябу́т к сибе́ дамо́й... Ра́ньшы гавари́ли: "Пускáй лу́чшы бу́дит га́ткая, да удалая, чем ина́ бра́вая, да ниради́вая"* (Над., Тарб.). — *Тя́тя с вайны́ биз наги́ пришо́л. Но уда́лый был, усё па хазя́йству сам де́лал. Драва́ руби́л — даг быстре́й, чем ины́ на двух нага́х* (Шал., Тарб.). — *Така́я уда́лая дяу́чонка у Ва́си. Три го́да, чатвёртый то́льти, а усё зна́ит. Уда́лая, жыво́й рябёнак. Мы гавари́м: "Аткэ́ль така́я узяла́сь?!"* (Дес., Тарб.).

УДА́ЧНИК [уда́чник/уда́цьник], -а, *м. Одобр.* Удачливый человек. — *Сцясли́вый ахо́тник был, знал, де, как карау́лить мяста́, усё замяця́л, был уда́цьник* (Дес., Тарб.).

У́ДЕНЬ [у́динь], -я, *м.* и *ж. Осудит.* То же, что и **О́ТЕНЬ.** — *Сасе́т-та мой, ой како́й у́динь, ляни́вый, а жо́нка рабатя́ца* (Н. Заг., Мухор.).

УЖА́ХЛИТЬСЯ [ужа́хлицца], -люсь, -лишься; *сов.* То же, что и **УЖА́ХНУТЬСЯ.** — *Нида́вна сматрю́: иду́ть, таба́к ку́рють, ма́там ла́юцца, ма́та за ма́там, ни паздра́ствуйца. Я прям ужа́хлилась* (Н. Брянь, Заигр.).

УЖА́ХНУ́ТЬСЯ [ужа́хнуцца/ужахну́цца], -нусь и -ну́сь, -нешься и -нёшься; *сов.* Ужаснуться. То же, что и **УЖА́ХЛИТЬСЯ.** — *Тижало́ жы́ля. З за́паду каму́на пришла́. Как пра каму́ну узна́ля, лю́ди ужа́хнулись. Эта ка́г жа бу́дить жыть-та? Испуга́лися зна́чит. Там адна́ пасте́ля, али́н усе́м катёл бу́дит* (М.-Тала, Заигр.). — *Удавле́ние — грех. Пачита́ли бы Би́блию, то ужахну́лись бы* (Н. Заг., Мухор.).

УЗЕ́РИТЬ [узе́рить], -рю, -ришь; *сов., перех.* Обратить внимание на кого-, что-л.; заметить. — *Шла я па у́лицэ ве́чирам, и каки́-та па́рни шли, узе́рили меня́ и пайма́ли* (Шарал., Мухор.).

УЙТИ́. В словосочетаниях.

◊ **Уйти́ в ба́бий ряд** [уйти́ в ба́бий рят]. Стать замужней женщиной. — *Как то́ка де́уку за́муш адда́ли, ана́ аде́ла кич-*

ку — ана́ ушла́ в ба́бий рят и ки́чку ана́ никагда́ ни должна́ сыма́ть — грех (Калин., Мухор.).

◊ **Уйти́ в заро́д** [уйти́ в заро́т]. Быть бездетным. — *Ну, сусе́тка-та мая́, адна́ка, фсё, адна́. Хазя́ина сваиво́ схарани́ла ф про́шлам гаду́, типе́рь адна́. Фсю жысь адна́, патаму́ шта в заро́т ушла́ ана́. Ну, зна́чить сафсе́м бизде́тна ана́* (Мих., Киж.).

◊ **Уйти́ в зяти́ (в зятья́)** [уйти́ у зити́/в зитья́]. Женившись, перейти жить к родителям жены. — *Нас, сынаве́й, мно́га была у ба́тьки, усе́х жыллём ни абиспе́чиш. Wот и ушо́л я у зити́, у жаны́ ста́ли жыть* (Куйт., Тарб.). — *В зитья́ я ушо́л, жани́лси, а у иё аца́ нет, в иё дом идёш, хазя́инам стал. Или е́сли у миня́ пять бра́тьиф, куда́ жы сто́лька, в иё дом идёш, вить дом па насле́цтву ра́ньшы пирихади́л* (Куйт., Тарб.).

◊ **Уйти́ домо́й** [уйти́ дамо́й]. Умереть. См. ПРИБРА́ТЬСЯ. — *Жэна́-та мая́ пять лет уш как дамо́й ушла́. Уо́т я ади́н и мы́каю. То́жа сабира́юсь дамо́й уйти́, г жане́, пара́ итти́ туда́, в магу́лу уш* (Н. Заг., Мухор.).

◊ **Уйти́ на дете́й** [уйти́ на дите́й]. Вступить в брак с кем-л., имеющим детей. — *Во, мо́й-та старшо́й на дите́й ушо́л, у ей их дво́и — па́ринь и де́фка. Вро́ди ничо́ жыву́ть* (Н. Заг., Мухор.).

◊ **Уйти́ с голово́й** [уйти́ з галаво́й]. Уйти куда-л. надолго. Ср. ХА́НУТЬ (во 2-м знач.). — *Ну, куда́-та с галаво́й ушла́, до́лга нет. Ни даждёсся тапе́рь* (Б. Кун., Тарб.).

◊ **Уйти́ с по́иско́м** [уйти́ с панско́м /с по́искам]. Уйти искать что-л., кого-л. — *Щас, падажди́ти. Ну, ушла́ с паиско́м, наве́рна, сарахва́н где́-та зату́рила* (Куйт., Тарб.). — *Де́шаньки, вы папо́жжы приди́ти, хазя́йка с по́искам ушла́, каро́ва у ниё куды́-та убёгла, иска́ть пабижа́ла* (Куйт., Тарб.).

УКАТА́ТЬ [уката́ть], -а́ю, -а́ешь; *сов., перех.* Сильно поколотить, избить кого-л. См. НАБА́ЦКАТЬ. — *Убижа́ла я из до́ма, так муш пато́м так уката́л, што бале́ла до́лга, уо́т, малада́ была́ тагда́* (С. Брянь, Заигр.). — *Я малада́ была́, вза́муш ни па любви́ вы́шла. Муш миня́ увида́л с Ива́нам (я за яво́ хате́ла итти́) и уката́л миня́ рупца́ми до́ма по́сли э́тава* (Н. Брянь, Заигр.). — *А щас ту́та хо́дить Жэ́ня. Вида́ли иё? Ана́ бизу́мная и пья́ница, а начу́ить, где хо́чить, — то у ба́ни у као́-нибуть, то у пусто́й избе́. Зла́я ана́: чуть ни па ней, камня́ми кида́цца. Да́жы уката́ть мо́жыт до́ смирти* (Н. Брянь, Заигр.).

УКО́БНИЦА [укóбница], -ы, *ж. Одобр.* То же, что и КУКО́БНИЦА. — *До́бру, харо́шу хазя́йку уко́бницэй зва́ли. Така́ ка́жду капе́ичку па де́лу стра́тит и рабо́тат за траи́х* (С. Брянь, Заигр.). — *Уко́бница — са́ма лу́чша жана́: нако́рмит, напо́ит фку́сна, до́ма чи́ста фсигда́. Ишо́ "куко́бница" заву́т таку́* (Н. Брянь, Заигр.).

УКОЧА́ВЫВАТЬ [укача́вывать], -аю, -аешь; *несов.*; **УКОЧЕВА́ТЬ**, -чу́ю, -чу́ешь; *сов., неперех.* Уезжать, переселяться на новое место. — *Щас фсё ча́шшы в го́рат малады́ укача́вывают. В дире́вни ма́ла хто астаёцца* (В. Жир., Тарб.). — *Ани́ хате́ли укачива́ть. Имя́ да́ли машы́ну, прие́хали* [за ними], *а ани́ разду́мали* (Б. Кун., Тарб.). — *Да ани́ укачива́ли в другу́ дире́вню, у их там радня́ кака́-та есь* (В. Жир., Тарб.).

УКОЧЕВА́ТЬ. *Сов. к* УКОЧА́ВЫВАТЬ. Ср. ПОВЫКОЧА́ВЫВАТЬ.

У́ЛЕНЬ [ву́линь/у́линь], -я, *м.* и *ж. Осудит., презр.* Ленивый человек. См. ЛЫНДА. — *Ву́лини-та, ани́ ничо́ ни хо́чуть де́лать. Лиж бы прахади́ть им, пашля́цца* (Куйт., Тарб.). — *Он у миня́ у́линь, ничаво́ де́лать ня хо́чит* (Калин.,

Мухор.). — *Ат э́тава у́линя де́ла ни дажде́ся* (Мухор., Мухор.). — *А вот к у́линям никагда́ ни хади́ли. Их у дяре́уни ни люби́ли, ани́ ни тру́дяица, усе́ ле́няица, их и избига́ли* (Б. Кун., Тарб.).

У́ЛОВО [у́лава], -а, *ср.* Речной водоворот. — *Кагда́-нить у́лава вида́ли? Ну, е́та така́ варо́нка пасире́ть рики́* (Мухор., Мухор.). — *Ане́ ико́ну в ре́ку спусти́ли. Ве́тир ду́еть, тиче́ние нисёт, да ишо́ у́лава иё кру́тить, ни даёть приста́ть ей г бе́ригу. А у́лава — э́та вада́ так кру́тит, варо́нка вро́ди* (Мих., Киж.).

УМ. ◊ **Прида́ть ума́**. См. **ПРИДА́ТЬ**.

◊ **На уме́ болта́ется**. См. **БОЛТА́ТЬСЯ**.

УМЛЕВА́ТЬ [умлива́ть], -а́ю, -а́ешь и -а́ет; *несов.; перех.* и *неперех.* 1. *перех.* Пропаривать, разваривать на медленном огне. — *В ру́скай пе́чки парёнку умлива́ли, ана́ там цэ́лый день тами́лась, пато́м выта́скивали да е́ли* (Н. Брянь, Заигр.).

2. -а́ет; **УМЛЕ́ТЬ**, -е́ет; *сов.; неперех.* Разопревать, размякать под действием высокой температуры. Ср. **СОЛОДЕ́ТЬ**. — *Хлеп на апа́ри пякли́. Ра́ньшы пирва́ во́труби атсява́ли са пшани́шнай мути́. У во́труби налива́ли хало́днай вады́, ста́вили типяти́ть. Када́ умле́ить, разво́диш хало́днай вадо́й* (О.-К., Бич.).

УМЛЕ́ТЬ. *Сов. к* **УМЛЕВА́ТЬ** (во 2-м знач.). Ср. **ЗАСОЛОДЕ́ТЬ, УПАЛИ́ТЬСЯ**.

УНИСТОЖА́ТЬ [унистажа́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов.*; **УНИСТО́ЖИТЬ**, -жу, -жишь; *сов., перех.* Уничтожать, изводить, истреблять кого-л. См. **КА́НЧИВАТЬ** (во 2-м знач.). — *Вайна́ мно́га людей унисто́жыла. Фсех не́машных и старико́ф, да и салда́т ско́лька унисто́жыла* (Н. Брянь, Заигр.). — *И каро́ф унисто́жыли, и аве́с унисто́жыли — вот чо бы́лы* (Шал., Тарб.).

УНИСТО́ЖИТЬ. *Сов. к* **УНИСТОЖА́ТЬ**. См. **КОНЧА́ТЬ** (во 2-м знач.).

У́ПАДЬ [у́пать], -и, *м.* и *ж.* *Осудит., презр.* То же, что и **У́ПАТЬ** (в 1-м знач.). — *У́пать — э́та лень. Цэ́лыми дня́ми ничиво́ ни де́лаить, лижы́ть сибе́ на крава́ти да плюёть у патало́к. Вот ы за́вуть тако́ва чилаве́ка у́падью. У́пать визде́ у́пать* (Мих., Киж.).

УПАЛИ́ТЬСЯ [упали́цца], -ли́тся; *сов.* Пропариться, протомиться на медленном огне (обычно о молоке). Ср. **ЗАСОЛОДЕ́ТЬ, УМЛЕ́ТЬ**. — *Малако́ у ла́тку нальють и паста́вят на ме́длиный аго́нь, он там и упали́цца, часа́ два стаи́ть — аж жо́лтый зде́лаицца* (Мухор., Мухор.).

У́ПАТЬ [ву́пать/ву́путь/у́пать/у́пыть], -и, *тв. п.* -тью и -тем, *м.* и *ж.* 1. *Осудит., презр.* Ленивый человек. То же, что и **У́ПАДЬ**; см. **ЛЫНДА**. — *Э́та у́линь, "ву́пать" гаваря́т, то́жы пад вит э́тава, линива́ва* (Б. Кун., Тарб.). — *А как таки́х люде́й ишо́ назавёш? У́пать и есь! Ни рабо́тать ни хо́чить, ничаво́ друго́ва хо́чить, штоп яво́ карми́ли* (Таш., Заигр.) — *Да вить у́пать! Да́жы пасте́ль за сабо́й ни убра́л!* (Таш., Заигр.) — *Да он с ма́линьких га́до́чкаф у́патем был. Нячаго́ ни де́лал, ляжы́т паро́й у печи́ сябе́* (Шарал., Мухор.). — *"У́пыть" называ́ли — э́та като́рый ни хо́чит рабо́тать, ти́ха рабо́таить — лень. "Ну́-ка, у́пыть, как ле́нишся — шывили́сь-ка шустре́й". — ска́жуть* (Таш., Заигр.).

2. Вялость, лень. — *Учира́ на миня́ ву́путь кака́-та напа́ла, из-за паго́лы, наве́рна, ничо́ за́ день ни зде́лала* (Над., Тарб.). — *На мяня́ да́вича така́я у́пать напа́ла, ничо́ де́лать ни хате́лась* (Куйт., Тарб.).

3. *Неодобр.* Непослушный ребенок. Ср. **У́РОС** (в 3-м знач.). — *Ву́пать упря́м и никаво́ ни слу́шаит* (Шарал., Мухор.). — *У́пать! Ня слу́хаицца нисколь!* (Б. Кун., Тарб.).

У́ПОВОД [ву́пават/у́пават], -а, *м.* Промежуток рабочего времени от перерыва

до перерыва. См. **УПРЯ́ЖКА**; ср. **У́ТРЕНЬ**. — *Ву́пават — э́та вре́мя, када́ работа́ють, када́ на́да парабо́тать э́скаль чисо́ф* (Калин., Мухор.). — *В рабо́чим дне была́ два пири́вада: пе́рвый — с утра́ да абе́да, фтаро́й — с абе́да да ве́чира. Э́та называ́лся "у́пават"* (Бил., Бич.). — *Пашо́л в у́пават да пакаси́л траву́* (Калин., Мухор.). — *Динь распридиля́лси на у́пававды: с утра́ да абе́да, с абе́да да ча́ю, с ча́ю да ве́чира* (Дес., Тарб.).

// Промежуток времени от начала рабочего дня до обеда. — *У мяня́ уну́ти спать до́лга. Пака́ сабяру́цца па я́гаду, уш у́пават прашо́л. Ну, да абе́да уре́мя* (Дес., Тарб.). — *Но вот е́жэли када́ ни страда́, дык мы у́пават парабо́таим, ды и абра́тна. Но, а каво́ де́лать, мале́нька, ды и дамо́й* (Куйт., Тарб.).

УПРЯГА́ТЬСЯ [упряга́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.* Управляться. — *И са́ми-та* [дети] *ни упряга́юцца с е́тай рабо́тай сваéй, фсе не́кагда, ишо́ мне памага́й — де ш тут* (Калин., Мухор.).

УПРЯ́ЖКА [упря́шка], -и, *ж.* Промежуток рабочего времени от перерыва до перерыва. См. **У́ПОВОД**. — *Вот рабо́таиш биз о́лдыху чиса́ два, три — таку́ю рабо́ту зва́ли упря́шкай, адна́ упря́шка* (Мих., Киж.). — *Упря́шка — э́та рабо́та бис пирирыва, ат чаёфки да чаёфки* (Бич., Бич.)

УПРЯ́ТУШКИ [упря́тушки/упря́тушти], -шек, *мн.* Прятки. — *На Свя́тках де́вки и пря́ли, и виза́ли — э́та ни васприщща́лись. И в жму́рки игра́ли, и в упря́тушки. Ва дваре́ бе́гали — визде́ пря́тались* (Дес., Тарб.).

У́РАК [у́рак/у́рык], -а, *м.* Молоко до 12 дней после отела коровы; молозиво. То же, что и **У́РИК**; см. **ПРЕ́СНОЕ МОЛОКО́**, **У́РАЧНОЕ МОЛОКО́**, ср. **СМОЛА́**. — *Када кары́ва те́лица, то пе́рвае-та малако́ по́сля атела мы называ́им у́ракам* (Куйт., Тарб.). — *Карова те́лица, первую здаику мала́ка́ сказывають "у́рак". Он густо́й, жо́лтый* (О.-К., Бич.). — *Гаваря́ть, уде́-та во́ласы у́ракам мо́ють. Э́та каро́ва те́лица, и пе́рвае малако́ — э́та у́рак* (Куйт., Тарб.). — *Каро́ва те́лицца — пе́рвыи три́ дня у́рык идёт, он как ма́сла, густо́й, ли́пкий* (В. Жир., Тарб.).

У́РАЧНЫЙ. ◊ **У́рачное молоко́**. См. **МОЛОКО́**.

У́РВА [у́рва], -ы, *м.* и *ж.* *Неодобр.* О ком-л. или о чем-л. злом, недоброжелательном; недобрая сила, злой дух. — *Сама́ себе́ ой прируга́ла: сны́-та ни на́да помина́ть. Сон — зладе́й, у́рва, мо́жэт збы́цца* (Калин., Мухор.).

У́РГАН [у́рган/у́рɣан], -а, *м.* Запас (**сараны**, зерна), собранный степным грызуном. То же, что и **У́РГАНЬ**. — *У́рган сабира́ли мы́шы на́ зиму. Иво́ найдёш, када́ каласу́иш, и рат: у́рган инагда́ с палвидра́ бу́дить* (Ник., Мухор.). — *Цэ́лый у́рган сараны́ нашла́. Назбира́ють сарану́ мы́шы, инагда́ па видру́ у́ргана нахо́диш* (Гаш., Мухор.). — *Сурьки́ па степе́ зирно́ сабиру́ть — уо́т и у́рɣан. Он пад зимлёй ниглы́бака — раскапа́иш и себе́ вазьмёш* (Ник., Мухор.).

У́РГАНЬ [у́ргань], -и, *ж.* То же, что и **У́РГАН**. — *Э́та нара́ така́я, и уо́т мыш ие́ запо́лнит, атсикёт каласо́к и иво́ туда́. Нара́-та агро́мная, ско́лька там кало́сьиф! Шшыта́й, палмишка́ у́ргани* (Леон., Киж.).

УРГУЛЁК [ургулёк], -лька́, *м.* То же, что и **УРГУ́ЛЬКА**. — *Ургульки́ у нас на гаре́ висно́й фсигда́ краси́ва цвиту́т* (Мих., Киж.)

УРГУ́ЛЬКА [аргу́лька/ургу́лька], -и, *ж.* Травянистое растение прострел; сон-трава. Pulsatilla patens. То же, что и **ВИРГУ́ЛЬ**, **ИРГУ́ЛЬ**, **УРГУЛЁК**, см. **ПОСТРЕ́Л**, **СОН**. — *Аргу́лька — э́та свито́к пе́рвый. Вот их рва́ли да но́ги личи́ли. Де́лали насто́й на дика́лони или на во́тки да личи́ли* (В. Жир., Тарб.). — *Аргу́льти ра́на вясно́й*

цвятýть, óўцы их лю́бють. Ани́ фиалéтавава цвéту (Хас., Хор.). — *Ургýликта назбира́й, здéлай настóй и пей* (У.-Удэ).

УРГУ́ЧИТЬ [ургýцить/ургýчить], -чу, -чишь; *несов., неперех.* Много и напряженно работать. См. **ЁЗГАТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Вайна́ — явó* [мужа] *на хронт забра́ли. Па́нка, мать, дет у мяня́ аста́лись, а я ургýцила* (Шал., Тарб.). — *У калхóзи-та хлёска ургýчили, уóт дастава́лась, ни то что щас, ма́ла дéла да усё на канба́йнах* (Калин., Мухор.).

УРГЭ́ЧИТЬ[1] [ургэ́чить], -чу, -чишь; *несов., неперех.* Охотиться, устраивая загоны. См. **СЫРЫ́ЧИТЬ.** — *Ургэ́чить — зна́чить заганя́ть в загóны. Любы́х вот: ушка́наў, лис, валкóў* (Мот., Бич.). — *На изю́бра мы тот гот ургэ́чили. Загна́ли ивó ф пать, акружы́ли са фсех старóн* (Шиб., Бич.). — *Вот, примéрна, пя́тира éдим, я их па намира́м раставляю́. Мéтраў на сто — сто пидися́т друг ад друга. Ка́ждый зна́ит, где астальны́ стая́ть, штоп ни стрéлить в ту стóрану. Адúн гóнщик кричúт, гóнит на их звéря. Вот э́та ургэ́чить зна́чить, но ф Куналéи так ни гаваря́т* (Б. Кун., Тарб.). — *Ура́ньшэ мужыки́ у лес хадúли, ургэ́чили. Схóдють, загóнють кавó, так и жывýть* (Бич., Бич.).

УРГЭ́ЧИТЬ[2] [ургэ́чить], -чу, -чишь; *несов.*; **СУРГЭ́ЧИТЬ**, -чу, -чишь; *сов., неперех. Осудит.* Присваивать чужое; красть. См. **ХАРАПЧИ́ТЬ.** — *Кто ургэ́чит, тот фсё равна дабра́ ни увúдит: с варафства́ щáстя ни дабýдиш* (Новодес., Кяхт.). — *Ургэ́чит — кто варýит. Ра́ньшы у нас врóди ничó была, а типéрь и сваи́ варýют, ургэ́чат* (Новодес., Кяхт.). — *Што сургэ́чить, што укра́сть, што схарапчúть — фсё аднó* (Новодес., Кяхт.). — *Пака́ камба́йн стая́л, дита́ли ктó-та сургэ́чил* (Новодес., Кяхт.).

У́РИК [ýрик], -а, *м.* То же, что и **У́РАК.** — *Как тóлька карóва атéлицца, малакó у ниё пéрвае врéмя у нас называ́ють "ýрик"* (В. Жир., Тарб.).

УРМУ́К [урмýк], -а, *м.* Молочное блюдо с добавлением **сараны** и черемухи. — *Урмýк — э́та еда́ из малака́, дабавля́ли сара́нку* (Бич., Бич.). — *Варúли на малакé урмýк, дабавля́ли чирёмуху и сара́нку* (Унэг., Заигр.).

У́РОК [ýрак], -а, *м.* Болезнь, вызванная, по суеверным представлениям, колдовством, наговором. См. **СТЕНЬ** (во 2-м знач.), **ХАМУ́Н** (во 2-м знач.); ср. **У́РОС** (во 2-м знач.). — *У́рак — э́та пóрча. Есть лю́ди, катóрыи ýраки дéлают* (Ник., Мухор.). — *Прихóдють к радúльницэ сусéди и рóцтвиники с пирага́ми и та́рками, но младéнца две нидéли ни пака́зывають фся́каму захóжэму чилавéку: бая́цца згла́зу и ýракаф* (Мухор., Мухор.).

У́РОС [ýрас], -а, *м.*; *м.* и *ж.* 1. *м.* Каприз, упрямство. — *У́рас у евó. Усё врéмя ýрасит, збрыкнёт, зарявёт. То емý ня ла́дна, другó! Нага́ми брычит, стиба́ицца, упадёт на́ пал* (Шал., Тарб.).

2. *м.* Болезненное состояние младенца: беспричинный плач, по суеверным представлениям, возникающий от порчи, сглаза. См. **КРИ́КСА-ПЛА́КСА**; ср. **У́РОК.** — *У́рас и лéчут, крúксу-пла́ксу. Вéничкам пала́дють, па пóпки пабью́ть, а рибёнак ф падóли... Палéчиш ра́за три-читыри, ýрас атста́нит врóди. Кака́-та балéзнь са зглáзу приста́нит* (Шал., Тарб.).

3. *м.* и *ж. Неодобр.* Капризный, упрямый ребенок. То же, что и **У́РОСЬ**; ср. **У́ПАТЬ** (в 3-м знач.). — *Внýчик такóй ýрас!* (Ник., Мухор.) — *А какóй ýрас! Ой, ýрасить, пла́чить!* (Б. Кун., Тарб.)

4. *м.* и *ж.* Упрямое животное. — *Конь у минé ýрас, в запря́шку ни идёть* (Шарал., Мухор.). — *Вос налóжыш, а ýрас ни идёть ни узя́ть, ни упярёть* (Бич., Бич.).

◊ **Уросы приста́ли** [ýрасы приста́ли]. О ребенке, который капризничает.

упрямится. Ср. **ГОЛОСКО́М ГОЛОСИ́ТЬ, ГО́ЛОСОМ ГОЛОСИ́ТЬ, ЗЕПА́ТЬ** (в 1-м знач.), **У́РОСИТЬ, ХЫ́НЬКАТЬ**. — *Иш, нага́ми бьёт, аж зашо́лся, пла́чить — у́расы приста́ли* (Калин., Мухор.). — *У́расы приста́ли — па́даит, лбо́м бьёть, сваиво́ тре́буит* (Ник., Мухор.).

У́РОСИТЬ [у́расить/у́рсить], -сю и -шу, -сишь; *несов., неперех. Неодобр.* Капризничать, упрямиться (о ребенке). Ср. **ГОЛОСКО́М ГОЛОСИ́ТЬ, ГО́ЛОСОМ ГОЛОСИ́ТЬ, ЗЕПА́ТЬ** (в 1-м знач.), **У́РОСЫ ПРИСТА́ЛИ, ХЫ́НЬКАТЬ**. — *Ана́* [о ребенке] *уве́сь день сёдни у́расить, сла́ду никако́ва не́ту* (Бич., Бич.). — *Кады́ рибёнак пла́кал, ра́ньшэ "у́рсит" гавари́ли, а типе́рича — "капризничиит"* (Шарал., Мухор.). — *У́рсит, сам ни зна́ит, чиво́ хо́чит* (Мухор., Мухор.).

У́РОСЛИВЫЙ [у́расливый], -ая, -ое. 1. *Неодобр.* Капризный, упрямый (о ребенке). — *У́расливый чуть чо — на́ пал браса́ицца, угиба́ицца, нага́ми сучи́ть* (В. Жир., Тарб.). — *Ой, у́расливый, пакасли́вый! Ой, па́лку вазьму́, как настяба́ю! Но́-ка ни ряви́!* (Шал., Тарб.)

2. Упрямый, необузданный, норовистый (о животном). Ср. **ЗЛУ́ЩИЙ** (во 2-м знач.), **СУРЕ́ПОЙ** (во 2-м знач.), **СУРОВО́Й**. — *У́расливая кабы́ла ни паччиня́ицца в управле́нии, упря́шки* (В. Жир., Тарб.). — *У́расливый — э́та тако́й: на ме́сти ни стаи́т, с хара́ктирам* (В. Жир., Тарб.).

У́РОСЬ [у́рась], -и, *м.* и *ж. Неодобр.* То же, что и **У́РОС** (в 3-м знач.). — *Ана́ паёть-та харашо́ и ряветь-та патпхаля́шшы, я да́фча аш са сваёва двара́ слы́шала. Ой у́рась! У ма́тки фсе не́вры съе́ла* (Б. Кун., Тарб.).

УРЫ́ЛЬНИК [уры́льник], -а, *м.* Детский горшок. — *Ниси́ скаре́й уры́льник, ви́диш — парни́шка абмачи́лся* (В. Жир., Тарб.). — *Сро́ду дитё ни пасо́дят на уры́льник. Ана́ и хо́дит мо́края* (О.-К., Бич.). — *Ташшы́ быстре́й уры́льник, дитё ссыть ужэ́* (О.-К., Бич.).

УСАМИ́ТЬ [усами́ть], -млю́, -ми́шь; *сов., перех.* Уговорить, успокоить кого-л. — *Мать рябёнку гавари́ть, а он па-сво́иму* [делает]. *Ана́ ска́жыт: "Ну, усами́ть ника́к ни магу́"* (Б. Куи., Тарб.). — *Гаваря́т вот, што ника́к ни магла́ яво́ усами́ть, угавари́ть зна́чить* (Над., Тарб.).

УСЕДНО́ [сядно́/усядно́], *нареч.* Все равно, все одно. — *Зало́х сядно́ чи́ста цалина́* (Мат., Бич.). — *Кане́шна, по́сныи шти ужэ́ ни те, на́ды туды́ ишо́ са́ла намяльчи́ть, е́жли ано́ есь. Дык с мя́сым усядно́ сла́шшы шти быва́ють, мя́са есь мя́са, биз яво́ и и́сь-та ниахо́та* (Бич., Бич.). — *Ра́ньчи мы из аре́хаў аре́шник ла́дили — э́ты адали́ мылако́ аре́хывый, он бяс са́хыра, а усядно́ сла́ттий* (Бич., Бич.).

УСКУ́СНЫЙ. См. **СКУ́СНЫЙ**.

УСТА́ВЩИК [уста́ўшык/уста́фшык], -а, *м. Устар.* Глава старообрядческой общины, духовно-нравственный руководитель. Ср. **НАЧЁТЧИК**. — *А по́сли-та де́дашка яво́, ба́ти, стал уста́ўшыкам, свой* [уставщик] *стал. Он и крясти́л, и харани́л, и малёбин гавари́л* (Бич., Бич.). — *Ба́леетъ вот ляжы́ть стару́шка там или, мо́жа, он маладо́й забале́л, то справля́цца на́да. Гла́вна уста́фшыку гряхи́ здать* (Над., Тарб.). — *Атпива́ють пако́йника у сяме́йских уста́фшыки, а у праваславных — поп. У на́шэй дире́вни не́ была уста́фшыка, е́здили за два́ццать киламе́траф ф сасе́днюю, уо́т* (С. Бряиь, Заигр.).

УСЯ́ДОК [уся́дак], -дка, *м.* Деревянная клетка для кур. — *Е́сли куре́й нямно́га, то их у избе́ дяржа́ли ра́ньшы. Ане́ в уся́тки у избе́ сидя́т* (Дес., Тарб.).

У́ТЕНЬ [у́тинь], -я, *м.* и *ж. Осудит.* То же, что и **О́ТЕНЬ**. — *Он у́тинь — зна́чить рабо́тать ни хо́чить, ле́ницца* (Ник., Мухор.).

УТИ́Н [ути́н], -а, *м.* Общее название заболеваний, связанных с ломотой, резкими болями в позвоночнике, суставах, мышцах. См. **КОСТОЛО́М**. — *Ат ути́на ишэ*

бо́льна, ба́ушка пресекёт ра́за три шшэ́пачками и нагава́риваит (Н. Заг., Мухор.). — *Ути́н — э́та баля́т ко́сти када́. Ле́чуть са́ми, ба́пки. У нас, кане́шна, таг загаво́ры есь, мали́твы есь, ле́чим, загава́риваим* (Куйт., Тарб.). — *Ути́н — э́та хандро́с, где хош быва́ить: пад лапа́ткай, и ф пличе́, и пазвано́чник, где хош. Вот, гаваря́т, шэ́я ни варо́чаицца никуда́ — вот ути́н* (Калин., Мухор.).

У́ТРЕНЬ [у́тринь], -и, *ж.* Половина рабочего дня с утра до обеда. Ср. **У́ПОВОД.** — *Са́мае рабо́чие вре́мя — э́та у́тринь. За у́тринь раньшы и плати́ли даро́жы* (Б. Кун., Тарб.). — *У́тринь каси́ли, а с абе́да грибли́* (Б. Кун., Тарб.).

// Промежуток времени с утра до обеда. — *Фсю у́тринь на рике́ правёл, с палдня́ мно́га ни зде́лаиш* (Б. Кун., Тарб.).

УТРЕТЁВНИ. См. **ТРЕТЁВНИ.**

УТРЕТЁВОДНИ. См. **ТРЕТЁВОДНИ.**

У́ТРЕШНИЙ и **У́ТРОШНИЙ** [у́тришний/у́тряшний], -яя, -ее, [у́трашний], -ая, -ое. Утренний. — *У́тряшне малако́ густо́е быва́ить* (Бич., Бич.). — *Заву́ть уста́фшыка. Он начу́ить, в вече́рнюю зарю́ мали́твы чита́ить, пато́м — в у́трашнюю* (Бич., Бич.).

У́ТРО. ◊ **День без у́тра.** См. **ДЕНЬ.**

У́ХО. В словосочетаниях.

◊ **У́ши пове́шать.** См. **ПОВЕ́ШАТЬ.**

◊ **Со́лнце с уша́ми.** См. **СО́ЛНЦЕ.**

УХОВЁРКА [ухавёрка], -и, *ж.* Предмет личного обихода: приспособление в виде ложечки или лопатки, которой доставали серу из ушей. То же, что и **УХОЁРКА.** — *Ухавёрка, ей в у́шы капа́ли. Ухавёрка на гайта́ни кала криста́ висе́ла. Ана то́ка у бага́тых люде́й была. Жо́лтая, ма́хинькая, как паварёжычка* (Шарал., Мухор.).

УХОЁРКА [ухаерка], -и, *ж.* То же, что и **УХОВЁРКА.** — *Ухаерки шшо на́шы ба́бушки наси́ли. Эта штоп у́шы капа́ть. лапа́тачки* (Шарал., Мухор.).

УХОЁРОЧКА [ухаёрачка], -и, *ж. Ласк.* к **УХОЁРКА.** — *У мае́й ма́мы была́ ухаёрачка, бра́винькая, с узо́рами, расписна́я* (Мухор., Мухор.).

УШИ́НЬКАТЬСЯ [ушы́нькацца], -кается; *сов.* 1. *Сов.* к **УШИ́НЬКИВАТЬСЯ.**

2. *Перен.* Успокоиться, утихнуть, уняться. См. **УШУ́МКАТЬСЯ.** — *Рибя́та-та шы́пка ниуга́мо́нны у ниё, ушы́нькались — так ить бра́ва ста́ла* (Куг., Мухор.).

УШИ́НЬКИВАТЬСЯ [ушы́нькиваццa], -ается; *несов.*; **УШИ́НЬКАТЬСЯ**, -ается; *сов.* Уменьшаться в весе, объеме при варке, жаренье. — *На жа́ренне шы́пка уно́га капу́сты на́да, ана́ жы ушы́нькаицца, пытаму́ шта сок выдиля́ить* (Бич., Бич.).

УШКА́Н [ушка́н], -а, *м.* Заяц. Leporidae tolai. — *Ушка́нами за́йсыф заве́м* (Бил., Бич.). — *Ушка́н-та — за́ис. У́шы дли́нныи, патаму́ и ушка́н* (Мот., Бич.). — *Ушка́нам-та за́йца ли кро́лика заву́т. Супраті́ф на́шыва руса́к з за́паду да васьми́ килагра́м, а наш ушка́н килагра́ма читы́ри, ни бо́льшэ* (Б. Кун., Тарб.).

УШКА́НИЙ [ушка́ний], -ья, -ье. Относящийся к **ушкану**; заячий. — *Ушка́ний набьём. Шку́ры сы́мим, мя́со замаро́зим. Ма́ма шку́ры ушка́ньи выде́лывала бра́ва. Ша́пки с ых шы́ла* (Дес., Тарб.).

УШКА́НИТЬ [ушка́нить], -ню, -нишь; *несов., неперех.* Охотиться на зайцев (**ушканов**). — *На фсю жы́внась ахо́тимси па вре́мини: и на лис, и на бе́лак, и ушка́ним па вре́мени. И то ни фсем мо́жна, а хто састаи́т в о́пшыстви ахо́тничьим* (Б. Кун., Тарб.).

У́ШКИ [у́шки/у́шти], -шек, *мн.* Петли для подвязок на кожаной обуви. — *Зза́ди у́шки пришьеш, па бо́ку, а упири́ди́ пря́жычки, пад не ки́сти пря́тали* (Шиб., Бич.).

У́ШЛО [у́шла], *нареч.* Много. См. **ДИ́ВНО** (в 1-м знач.). — *Шы́шык-та ф*

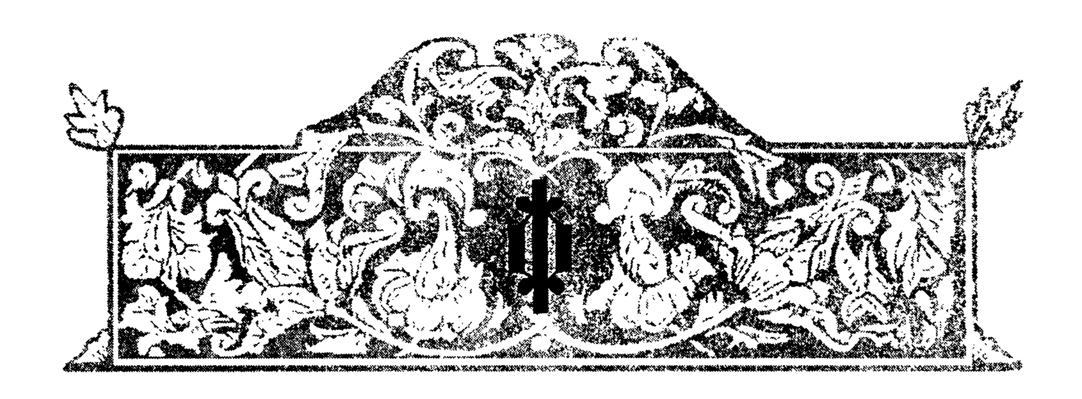
прошлам ҕаду́ бы́ла ня так уш у́шла, нимно́ҕа (Нов., Бич.).

У́ШЛЫЙ [у́шлый], -ая, -ое. 1. Созревший, зрелый. — *Хле́п-та ни у́шлый был, зилёный хлеп, маро́зам прибúла и ни даспе́л — вот из ниво́ мука́ и нила́дна, хле́бушка ни спичо́ш* (Шарал., Мухор.).

2. Крупный, большой (о предметах). См. **МАТЁРЫЙ** (в 1-м знач.). — *Авёс-та ра́ньшэ-та како́й у́шлый был, а щас ташшо́й он, ни у́шлый* (Гаш., Мухор.).

УШО́ЧКИ [ушо́чки], -чек, *мн. Ласк.* к **У́ШКИ**. — *Ушо́чки таки́ акура́тниньки пришыва́лись, в ушо́чки праде́ниш и упириди́ завя́жыш* (Шиб., Бич.).

УШУ́МКАТЬСЯ [ушу́мкацца], -аюсь, -аешься; *сов.* Успокоиться, утихнуть, уняться. См. **УШИ́НЬКАТЬСЯ** (во 2-м знач.); ср. **СПУСТИ́ТЬ НА ЧУМБУРЕ́**. — *Пусь ушу́мкаицца* [начальник], *да мы и абрати́мся, а то ить и на на́с накричи́т* (Калин., Мухор.). — *В афто́буси наро́т закрича́л: "Ушу́мкаимся — фсе усо́димся!"* (Н. Заг., Мухор.). — *Ну пагади́, счас э́та де́ла ушу́мкаицца, уро́ди ути́хнит, тада́ я вазьму́сь за тибя́* (Бич., Бич.).



ФАЙБАРА́ [файбара́/хвайбара́], -ы́, *ж. Устар.* Оборка на одежде. То же, что и ФАНБАРА́, ХАМБАРУ́ШКА; см. БАХТАРМА́. — *Пла́тте бра́ва шшы́ла, с файбаро́й* (Тарб., Тарб.). — *Файбара́ у курму́шки была́, сни́зу ана́ шы́лась. Файбара́ для красы́ жьде́лана и штоп тёпла бы́ла* (Таш., Заигр.). — *Хвайбара́ да ло́ктя, шыро́ти рукава́, бра́вы* (Унгур., Кяхт.).

ФАМИ́ЛЬКА [фами́лька/хвами́лька], -и, *ж.* Фамилия. — *За мной хади́ть заста́вили адну́ тут ис сабе́су. Я иё зна́ю, то́лька ни по́мню, как у ей па му́жута хвами́лька* (Куйт., Тарб.).

ФАНБАРА́ [фанбара́], -ы, *ж.* То же, что и ФАЙБАРА́. — *Ой, де́ути, гляди́ти, за́пан-та у миня́* [смеется], *вот ста́рая, аде́ла рва́ный. Зде́ся запла́та была́, а зде́ся фанбара́. Ну, э́та до́машный, ничо́, згади́цца* (Новодес., Кяхт.).

ФАРУ́ГА [фару́га], -и, *ж.* Икона, на которой изображено сразу несколько святых. Ср. БОГА́, СКЛА́ДНИ[2]. — *Бы́ли ико́ны ра́ньшы други́и. На ико́ни ра́ньшы была мно́га баго́ф. Ну, Никала́й Уго́дник, Багаро́дица, Ма́рфа Паса́дница, фсякии быва́ють. Э́та ико́на и есь фару́га* (Мих., Киж.).

ФАТЕ́РА [фате́ра], -ы, *ж.* Квартира. — *Раскула́чина жы́ли на фате́ри у сусе́дий* (Дес., Тарб.). — *Прашло́ уре́мя — зе́мску фате́ру да́ли* (Дес., Тарб.). — *У систре́нницы в го́ради фате́ра была́ бли́ска кала база́ра* (В. Жир., Тарб.). — *Усё па фате́рам мыкалась, а щас сама́ фате́ру магу́ зда́ть* (Бич., Бич.).

ФАТЕРОВА́ТЬ [фатирава́ть], -ру́ю, -ру́ешь; *несов., неперех.* Быть на постое; квартировать. — *Вы у каво́ фатиру́ити?* (Новодес., Кяхт.)

ФЕ́РТОМ [фе́ртам], *нареч.* Способ повязывания платка. — *Де́ушки ра́ньшы адява́ли плато́к фе́ртам, о́стрым канцо́м вве́рх, и шли у цэ́ркву* (Н. Заг., Мухор.).

ФИЛИ́ППОВКИ [фили́пафки], -вок, *мн. Обряд.* Филиппов, или Рождественский, пост (с 25 ноября по 7 января). — *Фили́пафки — Фили́паф пост, он шэсь ниде́ль идёть, да два́ццать пя́тава наибря́ и да Ражыства́. Мя́са ни едя́ть, по́сный суп с капу́ски, ко́ржыки ката́ють* (Ник., Мухор.).

ФИ́НЫ [фи́ны], фин, *мн.* Шаровары. См. ШКЕ́РЫ. — *Фи́ны-та в у́ради бы́ли, блистя́щива матирья́лу шы́ли, милисти́навыи бы́ли. Карма́ны пришыва́лись. На апу́шки га́шник вдява́ли, па пра́зникам надява́ли* (В. Жир., Тарб.). — *Тряку́шэк ра́ньшэ-та не́ была, рибяти́шки на хвискульту́ру ф фи́нах хади́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *У фи́нах е́здили в лес, хо́ладна бы́ла. Щас тако́й зимы́ не́ту. В даро́ги*

но́ги мёрзнут, вот из афчи́ны и шы́ли фи́ны (Б. Кун., Тарб.).

ФИ́РМА [фи́рма/фи́рьма/хи́рьма], -ы, *ж.* Животноводческая ферма. — *Ра́ньшы на фи́рму хади́ли дая́рки — ф три чиса́ фстава́ть на́да бы́ла* (Леон., Киж.). — *У, на фи́рми мно́ҕа каро́ў бы́ла, типе́рь ничо́ ни аста́лась* (Леон., Киж.). — *А вот иди́, ҕде фи́рма была́, ви́диш?* (Леон., Киж.) — *Я-та рабо́тала на фи́рьми. Мы́-та ҕавари́м "хи́рьма", а вапиш̌э́-та "фи́рьма"* (Шарал., Мухор.).

ФО́РСНО [фо́рсна], *нареч.* Очень нарядно, модно; форсисто. — *Фо́рсна — мо́дна зна́чить. Я по́мню, в мо́ладасти ищо́ таҕ ҕавари́ли:*

На́ша Ду́нька фо́рсна хо́дить,
Пириста́ла ю́пки шыть.
Ви́дна, вре́мичка патхо́дит
Ей паття́шки падари́ть
(В. Жир., Тарб.).

ФОРСНО́Й и ФО́РСНЫЙ [фарсно́й/хварсно́й], -а́я, [фо́рсный/хво́рсный], -ая. Очень нарядный, модный; форсистый. — *Фарсно́й фарси́т, харашо́ адива́ицца* (Сиб., Тарб.). — *Шы́пка хараш́о аде́тый, ни датро́нься да ниво́ — хво́рсный* (Б. Кун., Тарб.). — *Хво́рсный чилаве́к сабира́ицца, смо́трит: "Чо я ни наде́ла?" Наря́дный, ла́дный, за сабо́й слиди́ть* (Шал., Тарб.).

ФОРТО́Н [фарто́н], -а, *м.* Небольшой двускатный навес над воротами. См. ПЛАТО́ЧЕК. — *Варо́та-та у нас стари́нны, а вот фарто́н я сам де́лал нида́вна, э́та штоп сталбы́ ни гни́ли* (Куйт., Тарб.).

ФРЕ́НЧИК [фре́нтик/фре́нчик], -а, *м.* Повседневная одежда в виде пиджака из хлопчатобумажной ткани. — *Ку́пиш тава́ру на фре́нтик и сашьёш. Гуля́ть у нём ни пайдёш: никако́й у ём красаты́ нет* (Шиб., Бич.). — *Ты бы мене́, ма́тка, фре́нчик зашы́ла, а то он ско́ра уве́сь па швам распалзё́цца* (Бич., Бич.). — *Вот как у тибя́ ку́ртка, у миня́ фре́нчик* (Таш., Заигр.).

ФРО́НТЫ [фро́нты], -ов, *мн.* Фронтон. — *Забива́ють тёсам на кры́шы фро́нты, э́та спириди́ до́ма. Кто пабаҕа́чи, так тот иво́ бра́ва разрису́ить, а у нас прасты́и* (Над., Тарб.).

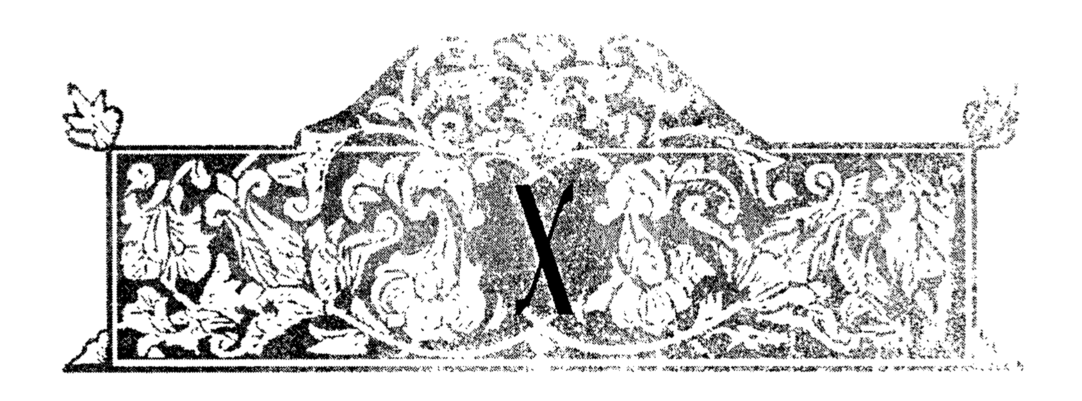
ФУГА́Н [фуга́н], -а́, *м.* Большой рубанок, предназначенный для чистового строгания плоских поверхностей; фуганок. Ср. ГАЛТЕ́ЛЬНИК, ДВОЕРУ́ЧНИК, ЗАКРО́ЙНИК, СТРУЖО́К (в 1-м знач.), ШЕРШЕ́БКА, ШПУНТО́ВНИК. — *У мине́ два фугана́* (Алт., Бич.). — *Фуга́н для зачи́ски. Им зачишша́ют на́чиста* (Б. Кун., Тарб.).

ФУ́РА [фу́ра/хву́ра], -ы, *ж.* Тракторная тележка, прицеп. — *Э́та спицыа́льна така́ пат се́на фу́ра. На тиле́шку сто́йки ста́вят з бако́ф да зава́ривают внизу́. "Фу́ра" называ́ицца. Туды́ се́на фхо́дит — чилаве́к ни зале́зит. Бува́ит, васимна́ццать—два́ццать цэ́нтираф намита́ш* (Новодес., Кяхт.). — *Мине́ две хву́ры дроф вы́писали, а ф хву́ре де́сять цэ́нтираф. Вот ы шшыта́й: две́сти три́ццать тыщ, да ишшо́ трахтари́сту заве́сть хву́ры сюды́ плати́ть на́да* (Шарал., Мухор.).

ФУРМА́Н [фурма́н], -а, *м.* Телега для выезда. — *А у сара́и стая́ли хатти́ выизны́е, фурма́ны, на вы́ист ани́* (Шарал., Мухор.).

ФУФЫ́РЕНЬКИЙ [фуфы́ринький/фуфы́риньтий], -ая, -ое. Малорослый, худой (о человеке). См. ДРО́БНЫЙ. — *А дифчо́начка-та у них дро́бнинькая, фуфы́ринькая. Ну, то ись ро́стику нибальшо́ва, ма́линькая* (Мих., Киж.).

ФЫ́РСКАТЬ [фы́рскать], -аю, -аешь; *несов., перех.* Брызгать. См. ПЫ́РСКАТЬ (в 1-м знач.). — *Ня фы́рскай на миня́, замо́чиш* (Шал., Тарб.). — *На биллё ишо́ фы́рскают вадо́й, ле́кчи гла́дить. Да вы бу́пта ни зна́ити* (Шал., Тарб.).



ХАБАРО́ЖКА [хабаро́шка], -и, *ж.* То же, что и **КАБАРО́ЖКА**. — *Есь у нас хабаро́шка, есь. Така́ нябальшэ́нькая, ись ади́н аре́х да ли́стя. Ана́ для усяво́ приго́дная — мя́са го́дный, мех харо́шый. Мя́са для ляка́рства пальзи́тильный* (Бич., Бич.).

ХА́БНЫЙ [ха́бный], -ая, -ое. *Неодобр.* Нахальный, наглый. — *Чича́с наро́т-та ха́бный пашо́л, ни стыда́, ни со́висти у яво́. Фсё сибе́ пазваля́ють* (Н. Заг., Мухор.).

ХАЙЛО́ [хайло́], -а́, *ср.* Наружное отверстие русской печи. См. **ГОРЛО́**. — *Где хлеп пякли́-та, "хайло́" называ́ицца* (Дес., Тарб.). — *Хайло́ закро́й засло́нкай* (Тарб., Тарб.). — *Адали́ рот, хайло́-та, усё бирёть: и чагунти́ стано́вим, и хлеп пякём у хайле́* (Хас., Хор.). — *Хайло́ адали́ гарла́, усё принима́ить: и драва, пато́м хлеп* (Куйт., Тарб.). — *В зимавье́ пе́чка хайло́м стая́ла. Эта зна́чит пирёт пе́чки. Уо́т и гавари́ли: хайло́м в у́лицу, хайло́м в запе́чку* (Дес., Тарб.).

◊ **Хайло́ зазепа́ть**. См. **ЗАЗЕПА́ТЬ**.

◊ **Хайло́ раззепа́ть**. См. **РАЗЗЕПА́ТЬ**.

ХАЙЛУ́К [хайлу́к], -а, *м.* Гнездо, дупло белки. То же, что и **ХАЙЛУ́П**; см. **ГАЙНО́** (в 1-м знач.). — *Хайлу́к найдёш, так саба́ка харо́шая залаит абизя́тильна, бе́лка и вы́скачит* (Шарал., Мухор.).

ХАЙЛУ́П [хайлу́п], -а, *м.* То же, что и **ХАЙЛУ́К**. — *"Хайлу́п" называ́ицца бе́личча гниздо́. Где бе́лка начу́ить, называ́ицца та́к уть. Там уо́дить дите́й ана́, аре́ху туды́, у дупло́, таска́ить* (Б. Кун., Тарб.).

ХАЛА́КАТЬ [хала́кать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* Говорить, разговаривать на незнакомом языке. — *Я в анба́ри сижу́, слы́шу — хала́кають япо́нцы па-и́хниму-та* (Куг., Мухор.). — *Па-буря́цки хала́кають, ничо́ ни пайме́ш* (Калин., Мухор.) — *Хала́кать — э́та буря́ты хала́кають, а мы па-и́хэму не мо́жэм* (Калин., Мухор.).

// Договариваться с кем-л. о чем-л., разговаривая на его родном языке. — *У Галта́е маши́ну ни магли́ вы́прасить, так Бадма́шка и гавари́ть: "Пайду́ с притсида́тилим хала́кать"* [председатель колхоза — бурят] (Калин., Мухор.).

ХАЛА́Т [хала́т], -а, *м.* *Устар. Обряд.* Вид праздничной верхней одежды: расклешенный книзу стеганый халат. Носили, накидывая на плечи, в рукава вдевали только тогда, когда ходили молиться в церковь. — *Ра́ньшы хала́ты ба́бы усе́ наси́ли, то́ка у пра́зник яво́ адива́ли. Шыро́кий был, шы́ли кли́ннями, ва́ту ушу́трь кла́ли.*

Све́рху хала́т наки́нуть и пайду́ть, а рукава́ у яво́ про́ста так висе́ли, у их ру́ки ни адива́ли. То́ка када́ у цэ́ркву иду́ть малі́цца, тада́ рукава́ адива́ли (Б. Кун., Тарб.). — *У хала́тах хади́ли Бо́гу мали́цца у цэ́ркаў. Мужаки́ у рукава́ вдява́ли, а ба́бы-та так за крючо́чки ру́ки кла́ли* (Куйт., Тарб.). — *Хала́т жэ́нский, как асе́нний. Он шырако́ ишы́тый, кашо́ный кли́нння, рукава́ пришы́ты для блязи́ру, для мо́ды, а надява́лись так, в рукава́ ня надява́ли. На рукава́ ле́нды нашы́ты. Шы́ли са усякава тава́ру: с чучаи́, атла́су, гарниту́ру* (Дес., Тарб.).

ХА́ЛДА [ха́лда], -ы, *ж.* 1. *Осудит., презр.* Ветреная, распутная женщина. См. **КРУТЕ́ЛЬ** (во 2-м знач.). — *Де́фку разгу́льну ха́лдай называ́ли. За жэ́ншыну иё ни ишыта́ли, а уважэ́нния не́ была никако́ва* (Н. Брянь, Заигр.). — *Де́фти-та ить то́жа ра́ньшы бы́ли ра́зныи. Бы́ли и разбо́лтаны, тати́ чесь сваю́ ни диржа́ли. Их так ы зва́ли "ха́лда" или "разбо́лтана". Но тати́х ни уважа́ли, за де́ушку ни пачита́ли* (Н. Брянь, Заигр.). — *Ха́лда бе́гать, гуля́ть, у де́ўках ли радить* (Дес., Тарб.). — *Де́фку биспу́тну ха́лдай называ́ли. Ничиво́ ни хати́т де́лать, гуля́ить* (Куйт., Тарб.).

2. *Осудит.* Тот, кто любит ругаться, постоянно ругается; вздорный, сварливый человек (обычно о женщине). См. **ОБЛА́ЙКА** (в 1-м знач.) — *З ба́бай с э́тай нихто́ да́жы разгава́ривать ни хо́чит, абругаить фсех, ха́лда ана́* (Дес., Тарб.).

ХАЛДОВА́ТЬ [халдава́ть], -ду́ю, -ду́ешь; *несов., неперех. Осудит.* Предаваться пьянству, разгулу, разврату. См. **МАЙДА́НИТЬ**. — *Да ані́ па фсей дирэ́вни пьють и халду́ють* (Куг., Мухор.)

ХАЛЗА́Н [халза́н], -а, *м.* Лошадь с белой отметиной на лбу или на ногах. То же, что и **ХАЛЗА́НКА**. — *Халза́н, у нявó лоб бе́лый, мо́гить быть но́ги бе́лыи, а сам мо́гет рыжый али гнядо́й* (Бич., Бич.). — *Халза́н чо́рный али кра́сный, а на лбу паласа́ бе́ла да на насу́* (Бич., Бич.). — *Е́жли у каня́ на хра́пи бе́лая паласа́ идёть — э́та халза́н* (Б. Кун., Тарб.). — *Халза́нам называ́ицца конь з бе́лым питно́м на галаве́, на лбу* (Куйт., Тарб.).

ХАЛЗА́НКА [халза́нка], -и, *ж.* То же, что и **ХАЛЗА́Н**. — *Халза́нкай у нас называ́ють таку́ ло́шать, у като́рай ло́пта бе́лый. Халза́нти краси́вы: сама́-та тёмна, а ва лбу адали́ звёздачка* (Бич., Бич.).

ХАЛЗА́НЫЙ [халза́ный], -ая, -ое. Имеющий белые отметины на лбу или на ногах (о лошади). — *Ну, халза́ная у нас така́я, що спина́ бу́тта тёмная, груть бу́тта ры́жая. А на мо́рди у ей меш глас бе́ла пало́ска идёть* (Таш., Заигр.).

ХАЛЬНО́Й [хально́й], -ая, -ое. 1. Не содержащий ничего другого, без добавлений чего-л. другого; сплошной; однородный. — *Мя́са узя́л — хально́е са́ла* (Мухор., Мухор.).

2. Никто другой или ничто другое, кроме; один. То же, что и **ОХАЛЬНО́Й**. — *У го́ради жыла́, так суседи — во́ры хальны́е бы́ли, што сле́ва, што спра́ва* (Шарал., Мухор.).

3. Имеющийся в большом количестве. — *На Хилку́-та чо́, хально́й пясо́к, дрисву́ набярёш да и трёш палы́ аж да жалтá* (Нов., Бич.). — *У на́шым ме́сте хально́й пясо́к* (Бич., Бич.).

ХАЛЮ́НКА [халю́нка], -и, *ж.* Лошадь игреневой масти. См. **ИГРЕ́НЬКА**. — *Игре́нька или халю́нка адно́ и то жа. Сича́с как рас прабяжа́ла халю́нка, вида́ли? Эта Яхви́ма-буру́ншыка ло́шать* (О.-К., Бич.)

ХАЛЮ́НЫЙ [халю́ный], -ая. Серый, светло-серый, игреневый (о масти лошади). Ср. **БУ́СЫЙ**. — *Халю́ный — э́та серый конь будить, мыша́стай ма́сти* (Бич.,

Бич.). — *А лошать, катора игреня, мы называим игренькай али халюнай* (О.-К., Бич.). — *Халюная лошать — светларыжая, а грива и хвос — аж исветла* (Шарал., Мухор.).

ХАМ [хам], -а, *м. Осудит.* Жадный человек. — *Эта уот, фсё к сибе урибёт, жадный — эта, урят, хам. Снегу зимой ни выпрасиш — эта хам* (Леон., Киж.).

ХА́МАТЬ [ха́мать], -аю, -аешь; *несов., перех. Осудит.* Присваивать чужое без меры, в большом количестве; хапать. Ср. **ХАРАПЧИ́ТЬ**. — *Сича́с усё ха́маюпь, усё у калхо́зи расташшыли* (Ник., Мухор.).

ХАМБАРУ́ШКА [хамбару́шка], -и, *ж.* (обычно *мн.* **ХАМБАРУ́ШКИ**, -шек). То же, что и **ФАЙБАРА́**. — *Хамбару́шти — ета або́рачти на сарахва́ннях, да их вапшэ-та сильна ни делали. Усё ленды на сарахва́ннях. Хамбару́шти на них да на за́панах для красаты́* (Дес., Тарб.).

ХАМУ́Н [хаму́н], -а, *м.* 1. Струпья, коросты; парша (у домашних животных). См. **ШЁЛУДИ**. — *К чу́шкам хаму́н пристал, какии-та кра́сныи каро́сты* (Ник., Мухор.). — *Хаму́н на скот нападёть, лишаи́, зара́за, ани́ са́ми ле́чацца, траву́ каку́ю-та едя́ть* (Шарал., Мухор.). — *Хаму́н заел — бале́знь, баля́чки на теле у жыво́тных. Хаму́н заел, парасёнак ни растёт* (В. Жир., Тарб.). — *Уот ра́ньшы "хаму́н" называ́ли бале́сь у тилят, у кароу́. Фся ко́жа вот така́я ста́нит, ко́жу стя́нит* (Леон., Киж.).

2. Болезнь, вызванная, по суеверным представлениям, колдовством, наговором. См. **У́РОК**. — *Эта калдо́фка на ниё хаму́н налажыла, и ана́ ста́ла прапада́ть* (Калин., Мухор.).

ХАМУНЕ́ТЬ [хамуне́ть/хумуне́ть], -е́ю, -е́ешь; *несов.*; **ЗАХАМУНЕ́ТЬ**, -е́ю, -е́ешь; *сов., неперех.* Покрываться коростами, струпьями; паршой. См. **ШЕЛУДЕ́ТЬ**. — *Када́ скот хамунеит, иво́ забива́ют да на мяса здают. Мяса-та ни зара́зный* (Шарал., Мухор.). — *У миня́ каро́ва захумунела, какии-та каро́сты пашли́* (Ник., Мухор.).

ХАМУ́ННЫЙ [хаму́нный], -ая, -ое. 1. Страдающий какой-л. кожной болезнью; заразный. Ср. **БОЛЯ́ЧНЫЙ** (во 2-м знач.). — *Он хаму́нный, биригитпись, дурной бале́знью балеит* (Ник., Мухор.).

2. *Перен. Неодобр.* Нечистоплотный, грязный. Ср. **НЕБИТУ́РНЫЙ**. — *Этат мальчонка хаму́нный какой-та: в бо́льках, гря́зный* (Ник., Мухор.).

3. Употребляется как бранное слово. — *У нас абла́йка есь, так ана́ на́ фсех ругаицца: "У, хаму́нна!"* (Ник., Мухор.). — *Парни́шка-та с ыми игра́л да пассо́рился и ривёт: "Усе́х, хаму́нных, прибью"* (Ник., Мухор.).

ХАМХУ́Л [хамху́л], -а, *м.* Общее название некоторых растений, после созревания отрывающихся от корня и перекатываемых ветром; перекати-поле. То же, что и **КАНФУ́Л**. — *Хамху́л — калю́чая трава́, иё ве́тир ганяит па паля́м* (Шарал., Мухор.). — *Дак эта калю́чая трава́, ка́тица па забо́рам. Хамху́ла мно́уа тут* (Шарал., Мухор.). — *Хамху́л — он тако́й разро́шиный, кыряшо́к ма́линький, симян-та нет. Мы хамху́л да́жы мало́ли скату́* (Новодес., Кяхт.).

ХАНДРЫ́ЧИТЬ [хандры́чить], -чу, -чишь; *несов., неперех.* Заболевать; болеть. — *Как за́чал хандры́чить, забале́л и ня уста́л* (Дес., Тарб.).

ХА́НУТЬ [ха́нуть], -ну, -нешь; *сов., неперех.* 1. Умереть. См. **ПРИБРА́ТЬСЯ**. — *Хлеп-та с пятна́ццати гадо́ф пяку́. Сямья́ бальша́ была́, а ма́мка тада́ ха́нула: тиф ли, гаря́чка ли была́ — ни по́мню* (Н. Брянь, Заигр.).

2. Уйдя куда-л., не вернуться, исчезнуть; пропасть. Ср. **ПОДЕ́ТЬСЯ**; ср. **УЙТИ́ С ГОЛОВО́Й**. — *Вышла из дома* [соседка] *и*

ха́нула. Като́рый гот усе́й мялі́цыей и́шшуть, нигде́ не́ту (Бич., Бич.).

3. Слечь, заболеть. — *Я вот и ха́нула. Тро́мбы, гаваря́т, заку́барились* (Дес., Тарб.).

// Обессилеть, стать немощным. Ср. **ОХЛЯ́ТЬ** (во 2-м знач.). — *Лани́-та ишо́ ничо́ была́, а ны́нчи ха́нула саусе́м, но́ди ни хо́дють* (Калин., Мухор.).

ХА́НЧИНА [ха́нчина], -ы, *ж. Устар.* Китайская неочищенная водка. — *Ра́ньшэ ха́нчину вази́ли с Манго́лии в ней, ф карча́ги* (О.-К., Бич.).

ХАПРО́СКИ [хапро́ски], *междом. в знач. сказ.* То же, что и **КАПРО́СКИ**. — *Чо валаво́дисси? Давно́ бы зде́лала, и хапро́ски* (Калин., Мухор.).

ХАРАНУ́Т [харану́т], -а, *м.* Потомок от смешанного брака русских и бурят. См. **КАРЫ́М** (в 1-м знач.). — *Дапу́стим, ма́тка сибиря́чка, ру́ская жэ, а ба́тька — буря́т, шот сы́н-та и есь харану́т. По́мню, ра́ньшэ пе́ли:*

Харану́ты — но́шти гну́ты,
Сибиря́к — с пе́чти бряк
(Бич., Бич.).

ХАРАПЧИ́ТЬ [харапци́ть/ харапчи́ть], -чу́, -чи́шь; *несов.*; **СХАРАПЧИ́ТЬ**, -чу́, -чи́шь; *сов., перех. Осудит.* Присваивать чужое; красть. См. **УРГЭ́ЧИТЬ**[2]; ср. **ХА́МАТЬ**. — *Схарапци́ть, патхарапци́ть — цё-та "падрабо́тать", падварава́ть. Кака́я саба́ка хвата́ит, та́я сро́ду сыта́ ни быва́ит* (Шал., Тарб.). — *Чилаве́к рабо́таит в магази́ни, наприме́р, апщита́ит — схарапчи́ла, прихвати́ла лишка́. Чо́-нибуть принима́ла и для сибя́ спря́тала, схарапчи́ла* (Сиб., Тарб.). — *Вару́ит када́, пря́чит ат каво́-та — харапчи́т, зна́чить* (Куйт., Тарб.).

ХАРЧИ́ТЬ [харчи́ть], -чу́, -чи́шь; *несов., неперех.* Хрипеть. — *Ани́* [коровы], *кала́ присты́ли, во́хають. Ани́, как лю́ди, харча́ть: "Хр-хр"* (В. Саян., Тарб.).

ХАРЧИ́ШКИ [харчи́шки], -шек, *мн. Уничиж. к* **ХАРЧИ́**. — *У мяне́ уну́чик ма́линьтий, а уш у по́ли с аццо́м рабо́таить. Я иму́ у́тричкым харчи́шык сыбяру́, дык яму́ у цэ́лый день хва́тить* (Бич., Бич.).

ХАША́Н [хаша́н], -а, *м.* 1. Утепленное помещение для мелкого скота (чаще овец). То же, что и **КАША́Н** (в 1-м знач.); ср. **БАРА́ННИК** (в 1-м знач.), **ГАЙНО́** (во 2-м знач.), **КЛЕВ, ОМША́ННИК, ЧУША́ТНИК**. — *У хаша́ни бара́нау, я.ма́нау до́ржым* (О.-К., Бич.).

2. Пастбище, выгон, со всех сторон обнесенные изгородью. См. **ПОСКО́ТИНА** (в 1-м знач.). — *Хаша́н — бара́ний па́збиша. На хаша́ни бара́н пасу́ть* (Бич., Бич.).

3. Изгородь, отделяющая пастбище, скотный выгон от полей, огородов. См. **ПОСКО́ТИНА** (во 2-м знач.). — *У Бячу́ри сяме́йсти ска́жуть: "Двары́ яшо́ ня гаро́жаны", а у Шабарту́и: "Хаша́н ня гаради́ли". Эта ани́ ад буря́тау научи́лись* (Шиб., Бич.).

ХВАСТИ́ТЬ [хвасти́ть], хващу́, хвасти́шь; *несов., неперех.* Хвастать. — *Цэ́лый лет биз о́ддыху рабо́тала у калхо́зи. Како́й там о́тпус, выхадно́й ино́й рас ни даду́ть. Я хвасти́ть ни бу́ду и бриха́ть ни бу́ду. Я уш ста́ра* (М.-Тала, Заигр.).

ХВАТИ́ТЬ[1] [хвати́ть], -ачу́, -а́тишь; *сов., перех.* Застать что-л. Ср. **ДОСТА́ТЬ**. — *Пил тагда́ зна́ку не́ была, тапара́ми фсё де́лали, я э́та фсё хвати́ла* (Бич., Бич.).

ХВАТИ́ТЬ[2]. ◊ **Хвати́ть мурцо́вки** [хвати́ть мурсо́уки]. Испытать лишения, трудности; хлебнуть горя. См. **ХЛЕБНУ́ТЬ МУРЦО́ВКИ**. — *Жысь тижо́ла была́, я то́жы нахлиба́лась. В о́пшым, хвати́ли мурсо́уки. Эта го́лат, па-симе́йсти, нужда́ го́рькая* (В. Саян., Тарб.). — *Ма́ма хвати́ла мурсо́уки: па́па трицати́ гадо́ф пагі́п* (Дес., Тарб.).

ХВАЩА́ [хваща́], -и́, *ж.* Хвастовство. То же, что и **ХВАЩБА́**. — *Бис хващи́*

скажу́ вам, адна́ дитей-та паднила́, биз му́жа (Н. Брянь, Заигр.).

ХВАЩБА́ [хважьба́], -ы, *ж.* То же, что и **ХВАЩА́**. — *Ни хважьбы́ ра́ли ска́зана, до́м-та мой две́сти лет стаит* (С. Брянь, Заигр.).

ХВО́ЛЫЙ [хво́лый], -ая, -ое. То же, что и **КВО́ЛЫЙ**. — *Сауce̋м хво́лый стал, стари́нный он ужэ́* [о свекре] (Шиб., Бич.).

ХВОСТОВЯ́ЗНИЦА [хваставя́зница], -ы, *ж. Осудит., презр.* Сплетница. См. **СВО́ДНИЦА**. — *Хвасты́ взат-фпирёт но́сит, хваставя́зница! Фсю паути́ну связа́ла. Да сплётница пага́ная* (Шал., Тарб.).

ХВОСТОВЯ́ЗНИЧАТЬ [хваставя́зничать], -аю, -аешь; *несов., неперех. Осудит., презр.* Наговаривать, клеветать на кого-л.; сплетничать. См. **СВО́ДНИЧАТЬ**. — *Биспро́кая хазя́йка-та лени́ица, ей бы то́ка хваставя́зничать з ба́бами, изыки́ чиса́ть* (Н. Брянь, Заигр.). — *Хваставя́зничаит хо́дит па дварам, усяку дурь сабира́ить, сло́ва харо́шыва пра тибя́ ни ска́жып, наврёт то́лька бо́ли, наспле́тничаит* (Б. Кун., Тарб.).

ХВОСТЫ́. ◊ **Хвосты́ носи́ть**. См **НОСИ́ТЬ**.

ХИТРОВА́ТЬ [хитрава́ть], -ру́ю и -ова́ю, -ру́ешь и -ова́ешь; *несов., неперех.* Хитрить. — *Като́ры хитрава́ть ста́ли с сусло́нами, бы́тта бо́льшэ зде́лали* (Куг., Мухор.). — *Он хитру́ит, фсе таит, ничо́ ни дабу́диш у нявo* (Дес., Тарб.). — *Но́нчи дет худо́й хлеп спек, хва́стацца Так я гаварю́, шта фку́сна. Я и пастаршы иво́, хитру́ю мале́нька* (Н. Заг., Мухор). — *Кто хи́трыи чилаве́к, он хитрава́л, абманыва л* (Куг., Мухор.). — *У ниво́ пра́вды ни узна́ти, он хитрава́ит* (Куг., Мухор)

ХИ́УЗ [хи́ус], -а, *м.* 1. Зимний резкий, пронизывающий ветер. — *Хиус, он дуе́ть зимо́й в маро́с, наскро́сь працыва́ить* (Б. Кун., Тарб.). — *Хи́ус — хо́ладна кагда́ си́льна, ве́тир такой халодный, ф фиврале́ ме́сицэ в аснавно́м* (Куйт., Тарб.). — *Хи́ус — э́та ве́тир, када́ акошки прихва́тываит. Гаваря́т: "Па тако́му хи́узу ни хади́"* (Куг., Мухор.).

2. Слабый зимний ветер. — *Ве́тир ни шыпка си́льный называ́еца хи́узам* (Куйт., Тарб.).

ХИУЗНО [хи́узна]. *безл. в знач. сказ.* Ветрено. — *Уо́т када́ ве́тир си́льныи ду́ить, зимо́й асо́бина, уо́т и хи́узна* (Над., Тарб.). — *Зямо́й идёш па у́лицы, ве́тир ниси́льный, гавари́м: хи́узна* (Куйт., Тарб.).

ХЛЕБ. ◊ **Ларёчный хлеб** [ларёшный хлеп]. Хлеб, купленный в магазине — *Но́нчи мути́-та ма́ла, от ы купляи́м ларёшный хлебушык. Ись-та я яво́ ня люблю́: како́й-та он ти́слый, ниса́лёныи. Мяку́шти-та на́шы браве́й усяво́* (Бич., Бич.). — *Уну́чка-та у мене́ то́ка ларёшный хлеп ись. Падёть, тирпи́ч чо́рныи ку́пить и ись, дык э́та у их "дие́та" называ́цца* (Нов., Бич.). — *С ларёшныва хле́ба ма́ла то́лка, сла́дысти в нём никакой не́ту, аш ись иво́ ниахо́та, а ищ, ко́ли мути́ не́ту те́ста паста́вить* (Дес., Тарб)

ХЛЕБНУ́ТЬ. ◊ **Хлебну́ть мурцо́вки** [хлябну́ть мурцо́уки]. Испытать лишения, трудности; хлебнуть горя См **ХВАТИ́ТЬ МУРЦО́ВКИ**; ср **НАХЛЕБА́ТЬСЯ МУРЦО́ВКИ** — *Как ваша́ пришла́, тут уш мурцо́уки хлябну́ли* (Гаш , Мухор)

ХЛЁСТКО [хлеска]. *нареч* (*сравн ст* **ХЛЕ́ЩЕ** и **ПОХЛЕ́ЩЕ**). 1 Очень, чрезвычайно, сильно — *Хлеска — значить си́льна, шыпка Ну, от е́ти па́рить з де́ўкам хлеска лю́бять дрик дру́га, дык и жэ́нюцца* (Дес., Тарб) — *Набалились была, аш с пья́нкам ка мне в избу пахадить, но баро́лись хлеска я с их пья́нкам* (Гаш , Мухор) — *Уо́т пра́зники-та ис чита́ли хлеска Уо́т какой бы тебе хле...*

там ни сыпицца (яричный убирали, бывала), а в васкрисенне — нет, ни убирали. В васкрисенне ничо ни делают. Грех работать (Ник., Мухор.). — *Нынчи Вася хлёска балел, сярдечка прихватила* (У.-Удэ).

2. Очень быстро (бежать, ехать). Ср. **ЖИВКОМ**, **ЛИХОМАТОМ** (во 2-м знач.), **ТОРОПКО**, **ШВЫДКО**. — *Щас свадьбы на машынах возят, а раньшы на канях катали. Помню, конь наш хлёска так бижал, што на павароти пиривирнулись* (Над., Тарб.). — *Мы глядим в акошка, как ана будит итить, езли памаленьку, то ишо ани ни бедали, если хлёска — ой, скарее нада нагажывать абедать* (Новодес., Кяхт.). — *Рысь нападаить тока на ляжачую казу, а так ей казу ни дагнать. Каза бегаить хлёшшы, а рысь — дажы тишы сабаки* (Нов., Бич.).

3. *Одобр.* Быстро, умело. — *Мунтулили с ночи да ночи, хлёска работали. Усю жысь мунтулим* (Б. Кун., Тарб.). — *А кады хлёска работают, паддыкают станушку, штоп ни мишала* (Калин., Мухор).

4. Очень громко (говорить, петь). Ср. **ЛИХОМАТОМ** (в 1-м знач.), **СУСТАВОШНЮ**. — *Вы мне хлёска гаваритя, пагромча, а то я сафсем глуха* (Куйт., Тарб.). — *Ты мне пахлёшшэ скажы, я ни слышу* (Н. Заг., Мухор.). — *Загаварю хлёска, гаварили: "Чо ты гаргаиш?"* (Дес., Тарб.).

ХЛОПОК [хлапок/хлопак], -пка и -пка, *м.* 1. Очески, охлопья от пеньки. — *Хлопак — астатки ат пиньки, нихарошыи, с их вирёфти вили* (Дес., Тарб.).

2. Комок пеньки, которым забивают заряд в кремневом ружье через дуло; пыж. — *Кримнёфку кагварижали? Пулю туды, чириз дула, хлапок туды забиваиш. Пыш так называицца, иво с канапля намнут, он лихко пламинялся* (Ник., Мухор.).

ХЛОПОТИТЬСЯ [хлапатицца], -очусь, -отишься; *несов. Одобр.* Усердно и деятельно заниматься чем-л.; хлопотать. Ср. **ГОНОШИТЬ** (в 1-м знач.), **ЁЗГАТЬСЯ** (во 2-м знач.), **ЖУРБИТЬ**, **МАНТУЛИТЬ** (в 1-м знач.), **РАБОТАТЬ КАК РАСПОЯСАННЫЙ МУЖИК**, **САБАНИТЬ** (во 2-м знач.). — *Иная баба уш так хлапатицца, так хлапатицца па дому, и фсё у ней ладна выходит* (Онох., Заигр.). — *Бегала, хлапатилась — зафклубам была — хор свой гарнизавала* (Гаш., Мухор.).

ХЛОПЦЫ [хлапцы], -ов, *мн.* Деревянная ловушка для птиц. См. **СЛОПЦЫ**; ср. **ЗАЩЕПИНА**, **ЯЩИК** (во 2-м знач.). — *На касачей хлапцы ставили. Эта устройства тако — диривяшку рубиш, метра палтара длиной, канец расколиш. Пластину фставиш, з дерива жа, папирёк. Касач-та тижолый, иё заденит, ана выскачит, иво клинам-та и заишшамит* (Дес., Тарб.). — *Хлапцы на курапатак, рябчикаф, на касачей делали* (Куйт., Тарб.).

ХЛЫНЯТЬ [хлынять], -яю, -яешь; *несов., неперех.* Ехать рысцой. — *Вона, батька, пасматри, сундалой хлыняють. Ня нашы ли* (Петр., Бич.).

ХМАРА [хмара], -ы, *ж. Устар.* 1. Пасмурная, ненастная погода. См. **МОРОК** (в 1-м знач.). — *Чо-та хмара на улицэ. Можа, дошть будить. Мы вить Бога-та малили, штоп нам дождичка паслал, а то нонче засуха* (Шарал., Мухор.). — *Если с вечира фсю ноч парит, "хмара" гаварять. Сена плоха нончи будить: аде пасмоит, аде замоит иво* (Ник., Мухор.).

2. Туча, облако. См. **МОРОК** (во 2-м знач.). — *Сонцэ за хмару запряталась* (Мот., Бич.). — *Проста воблака, да и усё. Эта старинныи люди "хмара" сказывали* (Бич., Бич.).

ХМАРИТЬ [хмарить], -ит; *несов., неперех., безл. Устар.* Становиться пасмурным, ненастным (о погоде). То же, что и **ХМАРИТЬСЯ**; см. **МОРОЧАТЬ**. — *Разбалакайтись пакуль. чаивать будим. Виш, на дваре как хмарить* (Мот., Бич.).

ХМА́РИТЬСЯ [хма́рицца], -ится; *несов., безл. Устар.* То же, что и **ХМА́РИТЬ**. — *Хма́рицца, зря абяшша́ла ба́тьке бу́льбу агрясти́* (Покр., Бич.).

ХМА́РНО [хма́рна], *безл. в знач. сказ.* Пасмурно, ненастно. См. **МО́РОЧНО**. — *Хма́рна бы́ла. Наво́й рас тако́й хма́рный день: и со́лнышка, и спря́чицца* (Дес., Тарб.). — *Паго́да па́смурна, дош хо́чит, ни хо́чит, хма́рна фсё* (Таш., Заигр.).

ХМА́РНЫЙ [хма́рный], -ая, -ое. 1. Пасмурный, ненастный. См. **МО́РОЧНЫЙ**. — *Сёдни паго́да-та хма́рная, адна́ка до́жжык бу́дит* (Калин., Мухор). — *Лани́сь в э́ту пару́ стая́ли хма́рныи дни, вот усё пазгнаи́ли* (Нов., Бич.).

2. *Перен.* Печальный, унылый Ср. **ЗАЖУ́РЕННЫЙ**. — *Ну, го́ря случи́лась, мо́жа, растро́ицца, шот и хо́дить чилаве́к хма́рный* (Н. Заг., Мухор.).

ХО́БОР [хо́бар], -а, *м.* То же, что и **ХО́БОРЬ**. — *Хо́бар мы у кансэ́ а́вгуста али у сянтябре́ стри́гли. Тапе́рь хо́бар ни стрягу́ть, то́лька рас, у нача́ли ле́та бяру́ть шэрсь аве́ччу* (Бич., Бич.). — *Хо́бар — э́та каро́ткий во́лас аве́чий. Он ни успива́т нарасти́ за ле́та по́сли пе́рвай стри́шки. Ра́ньшы с яво́ патнити́ ката́ли, а чо бо́льшы с яво́ зде́лаиш?* (Шиб., Бич.).

ХО́БОРЬ [хо́барь], -я, *м.* Шерсть от второй стрижки овец, менее качественная и ценная, чем от первой стрижки. То же, что и **ХО́БОР**; см. **ОХА́РА**; ср. **ПОЯ́РКА**. — *Хо́барь во́синню стрягу́ть. Э́та ужэ́ фтара́я стри́шка. Ис хо́баря мы ра́ньшы патники́ бо́льшы ката́ли* (Шиб., Бич.).

ХОДИ́ТЬ. В словосочетаниях.

◊ **Ходи́ть в ямщи́ну** [хади́ть в имщи́ну/ямшы́ну]. Заниматься товарным извозом. См. **ЯМЩИ́ЧИТЬ**. — *Сабира́лся або́с, как тава́рищиства, дагава́ривались, и зирно́, и мануфакту́ру, и во́тку визли́.* [Мой] *па́па хади́л в имщи́ну в Мангóлию. Е́сли туда́* [везли] *зирно́, атту́да и чай, и ле́нты-ба́нтики... И щас так фсё вара́чивацца на кругі́ свая́* (В. Жир., Тарб.). — *Пимы́ надива́ли паве́рх и́чигаф, на ко́них до́лга жы е́диш. Или в ямшы́ну хади́ли ишшо́. Э́та вази́ля хлеп здава́ть гасуда́рству или прадава́ть. Сабиру́ца мужыки́, па два каня́ у ка́жнава* (Калин., Мухор.).

◊ **Ходи́ть жена́тиком** [хади́ть жана́тикам]. Быть женатым. — *Па́ринь жэ́ницца — жана́тикам хо́дить* (О.-К., Бич.).

◊ **Ходи́ть как стень** [хади́ть как стень]. Быть больным, хилым; иметь болезненный вид. — *Хо́дит как стень — э́та вот нидашывире́дный чилаве́к, худо́й, вы́сах весь, бально́й* (Калин., Мухор.).

◊ **Ходи́ть на хо́дорах (хо́дорем, хо́дором)** [хади́ть на хо́дарах/хо́дарам/хо́дарим]. 1. Дрожать, содрогаться всем телом; быть охваченным дрожью, ознобом (от холода, страха и др.). — *Ани́ там, у бальни́цы, на хо́дарах хади́ли, наве́рна, кагда́ в ых стриля́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *На хо́дарах хо́дит — тинпирату́ра усо́кая, вот и хо́дит на хо́дорах, трясё́цца* (В. Саян., Тарб.). — *Бале́ит чилаве́к, хо́дарам хо́дит или скати́на* [также]. *Су́дараги каг бу́тта. маро́зит* (Б. Кун., Тарб.). — *Пака́ хо́дарам хади́ть ни бу́диш, да тех пор врач ни прие́дит. Вот так! Лажы́сь, мол, памира́й* (Сиб., Тарб.). — *Замёрзла и зноп иё бирёт, хо́дарим хо́дит* (Новодес., Кяхт.). — *Взила́ на́ руки, паднила́* [щенка], *а он хо́дарим хо́дит ат стра́ха* (Новодес., Кяхт.).

// Делать судорожные движения; подергиваться. — *Бально́й, не́рвный, он дёргацца, хо́дарам хо́дит* (В. Жир., Тарб.).

2. *Перен.* Быть в состоянии крайнего беспокойства, волнения, тревоги. См. **ЛИХОВА́ТЬ** (в 1-м знач.). — *На хо́дарах уся́ хо́дит — напряжо́нна ждёть чо́-та неприя́тнаи, биспако́ицца* (Б. Кун., Тарб.).

— *Письмо́ ни палучи́ла, вот на хо́дарах и хо́дит — валну́ицца, как он там* (В. Жир., Тарб.). — *Хо́дарам хо́дит — ме́ста ни нахо́дит сибе́, чо́-та ду́маит ли как.* [Зря?] *Зря ни зря́, мо́жыт, и ни зря́. Фся́ка быва́т* (Новодес., Кяхт.). — *Хо́дарам хо́дить, лиху́ить, чо да как бу́дить* (Б. Кун., Тарб.).

3. *Перен. Одобр.* Быть быстрым, ловким, сноровистым в работе. — *Чилаве́к уда́лый на хо́дарах хо́дить, ни сиди́ть нигде́ биз де́ла. Уве́сь улятел бы* (Б. Кун., Тарб.). — *На хо́дарах хо́дит, удала́я, шу́страя. Фсё в рука́х гари́т. Маладе́ц, удала́я ба́бачка* (Шал., Тарб.). — *Э́та кагда́ свикро́фь уда́лая, баива́я, ниве́ска жы ле́ницца и гавари́т: "Свикро́фь фся хо́дарам хо́дит и миня́ заставля́ит"* (В. Жир., Тарб.). — *Вот уну́ку бы таку́ю няве́сту: бра́вая, чи́стинькая и фся хо́дарам хо́дить.* [Что это значит?] *Да уда́лая, усё ма́хам де́лаить, вот* (Шал., Тарб.).

4. *Перен.* Быть в расцвете сил, здоровья. См. **В ПРЫСКУ́**. — *У миня́ сва́тьюшка фся на хо́дарах хо́дит, ха́ря така́ а́ла, кра́сна, а я фся смарша́нилась* (В. Саян., Тарб.).

◊ **Ходи́ть на цы́пках** [хади́ть на цы́пках]. Иметь красивый ход, бег (о лошади). — *Конь у ба́тьки бра́вый был — на цы́пках хади́л, тре́сся весь, яри́лся. Галаву́ накло́нит, а сам шот так идётъ* (Б. Кун., Тарб.).

◊ **Ходи́ть по во́ле** [хади́ть па во́ли]. Пастись без присмотра пастуха. — *Фсё сваё быва́ла: хлеп ш амба́ри, мука́ ш амба́ри, скот па шо́ли хади́л* (Дес., Тарб.). — *Шшас буру́нчик у миня́ па во́ли хо́дить, тра́ўку пашшы́плить. Никаво́, како́й яму́ пасту́х — нихто́ ни нужо́н, сам па сябе́* (Дес., Тарб.).

◊ **Ходи́ть по ня́нькам** [хади́ть па ня́нькам]. Наниматься к чужим людям в няньки. — *Я па ня́нькам хади́ла — х багатым хади́ла, ня́ньцилась. Кащи́ла, да за́мужа е́жьдила кащи́ть, па ня́нькам хади́ла* (Дес., Тарб.).

◊ **Ходи́ть по помо́йкам** [хади́ть па памо́йкам]. Наниматься к богатым людям мыть избы. — *Хади́ла па памо́йкам — бага́тым и́збу мы́ла. Пато́м то́лька ма-ле́нька зажыли́, апя́ть пирвярну́лась жысь* (Новодес., Кяхт.).

ХОДОВО́Й и **ХОДО́ВЫЙ** [хадаво́й], -а́я, -о́е, [хадо́вый], -ая, -ое. *Осудит., презр.* Распутный, развратный. См. **БЕЛКО́ВЫЙ, ГУЛЕВО́Й** (во 2-м знач.), **ШАТУ́ЩИЙ**. — *Сидя́т за стало́м да сусе́тку низаму́жнюю асужа́ют: "У́т хадава́я, мужыко́ф сколь пирiminíла"* (Калин., Мухор.). — *Хадава́я — па э́тим дила́м няпу́тная. С рибя́тами спаря́юцца и пьють. А муш, ра́зи ш он атва́дить яё!* (Б. Кун., Тарб.) — *Е́сли сибя́ пло́ха вила́* [девушка], *называ́ли "хадава́я"... Хадава́я бо́льшы парасп́ушшыная. Бы́ли сваи́ падру́ги у ней, да раді́тили их нака́зывали ни вади́цца с ней* (В. Жир., Тарб.). — *Хадава́я па дире́вни ни прайдёт — стыт. Прибя́жыт и до́ма сиди́т, но́су ни высо́вывает* (В. Жир., Тарб.).

ХОДО́К [хадо́к], -дка́, *м. Устар.* Четырехколесная телега с кузовом для праздничного выезда. — *Ку́заф у хатка́ ако́ваный был, вы́крашыный. Хатки́ то́ка у бага́тых были́* (Дес., Тарб.). — *Хадо́к на калёсах, на ём то́ка бага́ты е́здили у цэ́ркаф да у го́сти ле́там, а зимо́й-та на кашаве́ е́здили* (Куйт., Тарб.). — *Хадо́к, он с читырьмя́ калиса́ми, в ниво́ про́ста сади́лись, как ф тиле́гу* (Н. Заг., Мухор.). — *У хатко́ф ко́рап с вы́рисками был. На хатке́ ката́лись на Ма́сленку. Кавёр пасте́лят, ф сирётке гармани́ст. Де́ўки паю́ть, а ку́чер управля́ть* (Б. Кун., Тарб.). — *Хадо́к был, уезна́я паво́ска, па пра́зникам или у го́сти* (Куг., Мухор.). — *То́ка, быва́ла, у го́сти куды́ е́хали или гуля́ли, сва́дьба на е́там хатке́ была́. На рабо́ту-та он ни го́дный был* (Шарал., Мухор.).

ХО́ДОР. ◊ **Ходи́ть на хо́дорах (хо́дорем, хо́дором)**. См. **ХОДИ́ТЬ**.

ХОЖА́ЛКА [хажа́лка], -и, *ж.* 1. Тропинка в лесу. То же, что и **ХОЖЕ́ЛКА** (в 1-м знач.). — *Хажа́лка — э́та трапи́нка. Па ней в лясу́ бу́диш хади́ть — ни заблу́дисси. Буа́ла, ба́бы у лес далико́ зайду́ть па хажа́лки. Разбрядуу́ца, я́гаду биру́ть, а ат хажа́лки далико́ ни ухо́дять* (Шиб., Бич.). — *Зимо́й на хажа́лках слидо́ф звире́й уся́тих увиди́ть мо́жна* (Б. Кун., Тарб.).

2. Калитка. То же, что и **ХОЖЕ́ЛКА** (во 2-м знач.). — *Я у хажа́лти стая́ла, а он ми́ма праяжжа́л. Хажа́лкай завём патаму́, шта хо́дють фсе. Уну́к-та ска́жыт "кали́тка"* (Нов., Бич.).

ХОЖА́ЛОЧКА [хажа́лачка], -и, *ж. Ласк.* к **ХОЖА́ЛКА** (в 1-м знач.). — *Па грибы́, па я́гады мы хо́дим па хажа́лачки* (Бил., Бич.).

ХОЖЕ́ЛКА [хажэ́лка], -и, *ж.* 1. То же, что и **ХОЖА́ЛКА** (в 1-м знач.). — *Па хажэ́лки пайдёш — ни ашыбёсси. У хряпта́ па тако́й хажэ́лки пайдёш, шы́шык дабу́диш* (Бил., Бич.). — *Зимо́й хажэ́лку прато́пчиш па сне́гу, а ле́там па траве́* (Нов., Бич.).

2. То же, что и **ХОЖА́ЛКА** (во 2-м знач.). — *Прайди́тя-ка чирис хажэ́лку, маладо́й чилаве́к. Не́ча чириз запло́т скака́ть* (Бич., Бич.).

ХОЖЕ́ЛОЧКА [хажэ́лачка], -и, *ж. Ласк.* к **ХОЖЕ́ЛКА** (в 1-м знач.). — *Ра́ньшы хажэ́лачку вы́тапчиш да са́мых я́гат* (Бил., Бич.).

ХОКИ́Р [хаки́р/хати́р], -а и -у, *м.* То же, что и **ХОХИ́Р**. — *Хаки́р де́лають са све́жыва каравяка́ (пиряпре́лый наво́с нику́да́ ня гади́цца). Яво́ на́да харашо́ прасушы́ть у ле́тне уре́мя, измяльчи́ть, сабра́ть у ку́чи* (Нов., Бич.). — *Хаки́р у паря́дашныи ку́чи складаю́ть и́ли пад наве́с. Ма́линьку жа ку́чку дош пральёть, ана́ прамо́книть, сапре́ить и то́лку ня бу́дить никако́ва* (Дес., Тарб.). — *Ха́кир — каро́вий наземь, гато́вили для пацсти́лки, каро́вам зимой. Щас хаки́ру не́ту, само́му сте́лють* (Куг., Мухор.). — *На́ зиму скату́ сте́лют хати́р — э́та шавя́чче ка́ла* (Новодес., Кяхт.).

ХОЛОСТА́Я [халаста́я]. 1. Незамужняя (о девушке). — *Ты халаста́я ищо́ али за́мужым?* (Дес., Тарб.)

2. Бесплодная (о женщине). — *Я за́муш ухади́ла, дите́й не́ была, халаста́я — биспло́дная. С мужыко́м жыла́, а дите́й не́ была* (Куйт., Тарб.). — *Муш са мной гот пажы́л, у миня́ ма́линькава ни привяза́лась, я халаста́я была́, биспло́дная зна́чить* (Над., Тарб.).

ХОЛЩЕВИ́НА [халшэви́на/ халщиви́на], -ы, *ж.* Домотканый холст.— *Халшэви́ну-та маладу́хи тка́ли, а пато́м из иё шы́ли адёжу* (Мих., Киж.). — *Ра́ньшы жа фся адёжда халщо́вая была́, ис халщиви́ны иё шы́ли* (Мих., Киж.).

ХОМУ́Т. ◊ **Хому́т наде́ть (оде́ть)**. См. **НАДЕ́ТЬ**.

ХОРИ́С [хари́с], -а, *м.* Разновидность хвороста: кондитерское изделие в виде волнистых полосок из сладкого теста, зажаренных до хрупкости в жире, растительном масле. См. **СТРУ́ЖКИ**. — *Ба́бушки испику́т стру́шки, пажа́рють, па адно́й шту́чки даю́ть. Сича́с их называ́ють "хари́с", то жа, што стру́шки* (Мих., Киж.).

ХОРОНИ́ТЬ. ◊ **Хорони́ть со старика́ми**. *Обряд.* Соблюдать традиционный обряд похорон: хоронить с участием уважаемых людей старшего поколения. Исключение составляли люди, умершие насильственной смертью (удавленники, утопленники и т. п.), что считалось у старообрядцев большим грехом. На их похороны "старики" не приходили. — *Ща́с-та на́шы абы́ччи пирипу́тались, ги́бнуть. Ра́ньче-та чо́, то́лька са старика́ми харани́ли, шы́пка прича-*

та́ли, галаси́ли (Бич., Бич.). — *Э́та щас малады́е харо́нят с му́зыкай, а стари́нные люди харо́нят са старика́ми, па стари́нке, зна́чить* (Бич., Бич.).

ХОРОШЕ́НЬ [харашэ́нь], *нареч.* Как следует, хорошо. См. **ЛАДО́М**. — *Ты мне распитро́ш-ка харашэ́нь, чо за пали́тика така́я?* (Калин., Мухор.). — *Со́лат харашэ́нь умлива́ют, даспе́ицца — чо́рный* (В. Сутай, Мухор.).

ХО́РЩИК [хо́ршык], -а, *м.* Участник хора, хорист. — *А вы к хо́ршыкам вали́ти, ане́ вам усё бра́ва раска́жуть, спаю́ть* (Б. Кун., Тарб.).

ХОХИ́Р [хахи́р/хухи́р], -а и -у, *м.* Сухой измельченный навоз, используемый в качестве подстилки для скота. То же, что и **ХОКИ́Р**; см. **АРГА́Л** (во 2-м знач.). — *Хахи́р зимо́й, када́ сало́мы не́ту, скату́ сте́лють. Ча́шшэ усяво́ каро́вам, бара́нам* (Шиб., Бич.). — *Ра́ньшы да́жэ ка́ждая фе́рма име́ла план загато́фки хахи́ра* (Нов., Бич.). — *Ф ску́дны гла́ ис хухи́ра де́лают пасти́лку. Хухи́р — каравя́к. Иво́ су́шут, палуча́ицца ме́лкая, как труха́, пасти́лка для ста́йки. У буря́т на улу́сах капна́ стаи́т — хухи́р, он си́льна ни прамака́ит* (Дес., Тарб.).

ХОХЛА́ШКА [хахла́шка], -и, *ж.* Птица сем. утиных; утка хохлатая чернеть. Aythya fuligula L. — *Двина́цыть лет я ахо́тилса. Есь у нас и у́тка — чиро́к, и кря́кавая, хахла́шка то́жы есь, гу́си* (Н. Брянь, Заигр.). — *Хахла́шка — ана́ пужли́вая у́тка о́чинь, с е́ю астаро́жна на́да* (Н. Брянь, Заигр.).

ХРЕБЁТ [хрибёт/хрябёт], -бта́, *м.* 1. Ряд гор, тянущихся в одном направлении; хребет. — *За аре́хами е́здят ф Кунале́йский хрибёт. Хрибёт — у́де чирימша́, я́гады, аре́хи* (В. Жир., Тарб.). — *Хрябёт — э́та у́ры пакры́ты ле́сам кауда́. За я́гадами туды́ ла́зили, хто за чем* (Дес., Тарб.).

2. Гора, покрытая лесом. Ср. **БАЛДА́К** (во 2-м знач.). — *Хрибёт — э́та лес на уаре́, уде растёть я́уада, чиримша́, аре́шки. А уара́ та́г дак — э́та уара́, там ни растёть ничо́* (Куйт., Тарб.). — *Я адна́ хажу́ на хрибёт адин, паднима́цца до́лга, но там уалубицы есь. Уо́т и иде́ш* (Куйт., Тарб.).

ХРЕБТО́ВЩИК [хрипто́фшык/хрипто́фщик], -а, *м.* Человек, добывающий кедровые шишки. — *Усе́ хрипто́фшыки по́лам аре́х дабыва́ють, ны́нчи гот ураж́айный* (Нов., Бич.). — *Брата́н у мене́ хрипто́фщик бра́вый был, люби́л э́та де́ла — шы́шку бить* (Шарал., Мухор.).

ХРЕЩЁНАЯ РУБА́ШКА [хришшо́ная руба́шка]. *Обряд.* Специальная рубашка, надеваемая на ребенка после обряда крещения. См. **КРЕЩЁНКА**. — *Хре́стют-та чириз ниде́лю, и́мя па кни́ги царко́внай глядя́ть. В бальшо́м вядре́ гало́фку мо́чуть. Спицыа́льна шы́ли хришшо́ну руба́шку — распашо́нку, штоп лафче́й надива́ть* (Мухор., Мухор.).

ХРИСТОВА́ТЬСЯ [христава́цца], -ту́юсь, -ту́ешься; *несов.* То же, что и **ХРИСТОВЛЯ́ТЬСЯ**. — *На Па́сху рибяти́шки христу́юцца: захо́дють и гаваря́ть: "Христо́с васкре́с", а хазя́ин, к каму́ захо́дють, в атве́т гавари́ть: "Ваи́стину васкре́с". На кла́дбишшэ хо́дють или ф пе́рвый, или ва фтаро́й день, яи́чки ло́жуть* (Калин., Мухор.).

ХРИСТОВЛЯ́ТЬСЯ [христавля́цца], -вля́юсь, -вля́ешься; *несов.* Троекратно целоваться в знак поздравления с религиозным праздником Пасхи; христосоваться. То же, что и **ХРИСТОВА́ТЬСЯ**. — *На Па́ску христавля́юцца, цалу́юцца: "Христо́с васкре́с!" — "Ваи́стину васкре́с!"* (Хас., Хор.).

ХРИСТО́С. ◊ **Христа́ сла́вить.** См. **СЛА́ВИТЬ**.

ХРИСТОСЛА́ВИТЬ [христасла́вить], -влю, -вишь; *несов., неперех.* То же,

что и **ХРИСТА́ СЛА́ВИТЬ.** — *На Ражыство́ кагда́ хади́ли христасла́вили, у уста́ушыка стая́ла бо́чка — сарако́ука. Кто христасла́вил, им и зирно́ падава́ли, так христасла́ушыки туды́, у бо́чку, вёдрами зирно́ сы́пали* (Шарал., Мухор.).

ХРИСТОСЛА́ВЩИКИ [христасла́ушыки/христасла́фшыки/христасла́фщики], -ов, *мн.* (**ХРИСТОСЛА́ВЩИК**, -а, *м*). Те, кто ходили по домам в Рождество с чтением молитв и пением псалмов, прославляющих Христа. — *На Ражыство́ хади́ли Христа́ сла́вили. В ызбу́ зайду́ть христасла́фшыки: уста́фшык ли, маладые начётники ли — и гаво́рють: "Благаславите Христа́ прасла́вить". А хазяива: "Гаспо́ть благаслави́ть"* (Калин., Мухор.). — *Вот христасла́фшыки и начина́ють мали́твы начи́тывать али пают́ь ишо́. Пато́м атчита́ють, им капе́ечки пададу́т али ишо́ чиво́. Не́катары за грех шшыта́ли де́ньгами падава́ть, так зерна́ насы́пять, не́катары абе́дам пако́рмять* (Калин., Мухор.). — *Вот но́нче прихади́ли к нам христасла́фщики, ани́ па дама́м хо́дють Христа́ сла́вють* (Н. Заг., Мухор.).

ХРУБЫСТЕ́ТЬ [храбасте́ть/ хрубысте́ть], -стю́ и -щу́, -сти́шь; *несов., неперех.* 1. Издавать хруст; хрустеть. — *Када́ касталомка, усе́ ко́сти ло́мить, ко́сти усе́ храбастя́ть* (Калин., Мухор.). — *Чо́-та кале́нка у миня́ хрубысти́ть* (Куг., Мухор.).

2. Есть, разжевывая, жуя с хрустом.

— *Чо хрубысти́ш?*

— *Суха́рь раскуси́ть ни магу́, вот и хрубыстю́* [из разговора бабушки и внука] (Куг., Мухор.).

— *Со́лат де́лали, у по́грип спу́стиш, а пато́м хрубысти́шь им. Уку́сна так!* (Перв., Заигр.)

ХРУ́ПЛЕНЬКИЙ [хру́плинький], -ая, -ое. *Ласк.* к **ХРУ́ПЛЫЙ** (в 1-м знач.). — *Мне уо́т э́ти рю́мачки так уш нра́вяцца, таки́ то́ниньки, хру́плиньки, а вить хруста́ль, а то́нка как зде́лан* (Мих., Киж.).

ХРУ́ПЛЫЙ [хру́плый], -ая, -ое. 1. Хрупкий. — *Ой-ой, как нисёш-та! Ани́ жы хру́плыи, щас уро́ниш жа!* [о посуде] (Мих., Киж.)

2. Худой, хилый, тщедушный (о человеке). Ср. **ДРО́БНЫЙ, МУ́ХЛЫЙ**. — *Хру́плая — зна́чить то́ниькая, су́ханькая. Мая́ нивеска у у́бради така́ хру́плая, уся́ то́ниькая, сла́бинькая* (Леон., Киж.).

ХРУ́ШКА [хру́шка], -и, *ж.* Крупная бусина. Ср. **КОРАЛЁК, МАРЖА́Н**. — *На мани́сты бра́ли хру́шки вы́барные* (Красн. Чик., Красночик.).

// Самый крупный янтарь в бусах. — *У мани́стах хру́шка есь, бальшо́й са́мый янта́рь. Пато́м ме́лтиньки янта́рички иду́ть у буса́х* (Калин., Мухор.).

ХРУ́ШКИ [хру́шки/хрушки́/хру́шти], -шек и -шко́в, *мн.* Бусы. Ср. **ДУ́ТИКИ, МОНИ́СТА** (во 2-м знач.), **ЯНТАРИ́**. — *Маладу́ха падари́ла мне хрушки́, бра́вые таки́, и я адява́ла их то́лька па пра́зникам* (Шиб., Бич.). — *Па пра́зникам, быва́ла, наря́дисся ф сарахфа́ны и хру́шти ра́зныя паве́сиш вакру́х шэ́и* (Красн. Чик., Красночик.).

ХРУ́ШКИЙ и **ХРУШКО́Й** [хру́шкий], -ая, -ое, [хрушко́й], -а́я, -о́е (*сравн. ст.* **ХРУ́ЩЕ** и **ПОХРУ́ЩЕ**). 1. Крупный, большой. То же, что и **ХРЮШКО́Й**; см. **МАТЁРЫЙ** (в 1-м знач.). — *Ра́ньшы сади́ли другу́ю карто́шку. Ана́ така́ жо́лта, нихру́шкая, сича́с тако́й не́ту, адна́ка, фсю павы́вили* (Б. Кун., Тарб.). — *Буа́ла, цвитёт карто́шка и бульбе́шка нараста́п. Мы набирём яё и иди́м. А ны́ньчи то́льти бы хру́шшы карто́шка была́* (Б. Кун., Тарб.). — *Капа́ш карто́шку о́синню, смо́триш — кака́ пахру́шчи, ту на́ зиму аставля́ш, а кака́ паме́льчи — бли́жы засыпа́ш* (О.-К., Бич.). — *Я́гады-та махавички́ хрушки́и, хру́шшэ смаро́ды. Хруш-*

кой, ну, бальшой, крупный (Б. Кун., Тарб.).

2. Очень крупный, мощный (о человеке). См. **ОЗО́ЙНЫЙ** (во 2-м знач.); ср. **МАТЁРЫЙ** (во 2-м знач.), **МОГУТНО́Й** (в 1-м знач.); ср. **ЗДОРОВУ́ЦКИЙ**. — *Хру́шкий — здаро́вый, кру́пный. Ра́ньшы мужыки́ бы́ли вапшэ́ здаро́вы, хру́шки, мяшки́ бальшы́ паднима́ли* (Шал., Тарб.). — *Биз ачко́ф пасмо́трит на миня́ — я бу́тта ма́линькая, га́ткая, а в ачка́х — я бу́тта браве́й, хру́шшы* [смеётся] (Б. Кун., Тарб.). — *Ты так мно́га иш, бу́деш хрушко́й* (Малоарх., Красночик.).

3. О денежных знаках большой стоимости. — *Де́ник-та мне тада́ дава́ли, хру́шки каки́ да не́скалька штук. А я ду́маю, пачо́ мно́га так сейча́с. А их и нимно́га во́уси, сто́лька жа, то́ка ме́линьки да па́чка цэ́ла* (Новодес., Кяхт.).

ХРЮШКО́Й [хрюшко́й], -а́я, -о́е. То же, что и **ХРУ́ШКИЙ** (в 1-м знач.). — *У иулы́, како́й и́чиги шы́ли, хрюшко́й ушо́к, бальшо́й ушо́к там, ды́рачка харо́шая, штоп дра́твину-та вде́ть* (В. Жир., Тарб.).

ХРЯК [хряк], -а́, *м.* Некастрированный самец свиньи. То же, что и **ХРЯЧО́К**. — *Хряк, он няпадло́жыный, няпакла́диный, у их мя́са нябра́ваи* (Петр., Бич.). — *Хряк, он праизводи́тиль и есь. О́синью свине́й с хряка́ми закрыва́им* (Бич., Бич.).

ХРЯ́ПКА [хря́пка], -и, *ж.* 1. Капустная кочерыжка. — *А хря́пкай называ́ють у капу́сты качары́шку, стару́хи асо́бина* (Куйт., Тарб.). — *Хря́пку-та вы́рижы, а уа́, качары́шку* (Куйт., Тарб.).

2. *м.* и *ж.* *Перен.* О сильном, большом, высокого роста и крепкого сложения человеке. Ср. **ДОЛГУ́Н, ЖУ́РБА**. — *Хря́пкай заву́ть, уо́т кто́-нибу́ть тако́й здаро́вый чилаве́к, иво́ таг заву́ть. А уо́т ишо́ де́уку или па́рня ска́жуть: "Ма́тка вы́растила вон каку́ хря́пку. А он ничо́ ни де́лаить"* (Куйт., Тарб.).

ХРЯЧО́К [хрячо́к], -чка́, *м.* То же, что и **ХРЯК**. — *Хрячо́к, он ня кастри́раванный, праизводи́тиль, он адин́ калхо́зный, лю́ди во́дють к няму́ свинама́тку, хто их де́ржыть* (Покр., Бич.).

ХРЯЩ [хряшш], -а́, *м.* Гравий. См. **ГРА́ВЕНЬ**. — *Шли мы па хряшшу́, па ура́вию зна́чить, э́та на даро́уу насы́пана* (Куйт., Тарб.).

ХУБУРИ́К [хубури́к], -а́, *м.* Медвежонок старше года, оставшийся при матери. См. **ПЕСТУ́Н**. — *Хубури́к — э́та тако́й мидве́ть — гадави́к. Э́та мы ад буря́т пириня́ли* (Мих., Киж.).

ХУБУШО́К [хубушо́к], -шка́, *м.* Птица отр. воробьиных поползень обыкновенный. Sitta europaea L. — *Хубушо́к — ну пти́чка ма́линькая, гру́тка бе́лая, сама́ бу́тта си́зинька нимно́шка. Вот как вараб́ей есть — точь тако́ва жэ ро́ста. Кры́лушки бу́тта си́зыи, груть бе́лая, нос во́стрый. Э́та лисна́я пти́ца. Хвос ма́линький, как вот вараб́ей. Ана́ фсю зи́му здесь жыву́чая, ни прилита́ит, а жывёт* (Леон., Киж.).

ХУДЛА́РИТЬ [худла́рить], -рю, -ришь; *несов.*; **СХУДЛА́РИТЬ**, -рю, -ришь; *сов., неперех. Неодобр.* Обманывать, хитрить. — *Худла́рить — э́та зна́чить бреха́ть. Вот кто́-та збре́шыть, тагда́ и ска́жуть: "Чо́-та ты худла́риш, тава́ришш"* (Покр., Бич.). — *Ты ба́бе-та свае́й фсё ни дакла́дывай, а схудла́рь ма-ле́нька. Ба́ба есь ба́ба, ана́ фсё адно́ вы́балтат* (Шиб., Бич.).

ХУДОБА́БОК [худаба́бак], -бка, *м.* То же, что и **ОБА́БОК** (в 1-м знач.). — *Худаба́бак — он пад ни́зу жо́лтый, а све́рьху кари́чниvый и́ли бува́ют жо́лтыи. Ане́ как масля́та, ко́ринь у их то́лстый. Сабира́ть их вы́уадна: набирёш две́-три́ — килауpа́м бу́дить* (Мих., Киж.).

ХУЖИ́Р [хужы́р], -а, *м.* То же, что и **ГУЖИ́Р**. — *Стира́ли хужы́рам. Хужы́р-*

та — эта, как вам сказать, нападобие щас как семинт [цемент], *и свет семинта, но он был мыльный. Куды-та на канях паедуть и привизуть, а патом мы ём стирали* (М.-Тала, Заигр.).

ХУЙН [хуйн], -а, *м.* Общее название заболеваний, связанных с ломотой, резкими болями в позвоночнике, суставах, мышцах. См. **КОСТОЛОМ.** — *Ну, бываить, забалить спина, аш мочи нету. Ни стать, ни сесь ни можыш. Как лягиш — и лижыш, пака ни прайдёть. Эта балесь така. Ана ат тяжысти бываить, вот пра иё и гаварять — хуин* (Мих., Киж.).

ХУЛИГАНИШНЫЙ [хулюɣанишный], -**ая**, -ое. *Неодобр.* Непослушный, хулиганистый (обычно о ребенке). Ср. **БАЛМОШНЫЙ, БАЛОВАШНЫЙ, ВОЛЬНЫЙ** (в 1-м знач.), **НЕПОСЛУХМЯНЫЙ, ОТБОЙНЫЙ** (во 2-м знач.). — *Кауда рибитишки нипаслушныи, называють "хулиɣанишный", кто как назавёть* (Мих., Киж.).

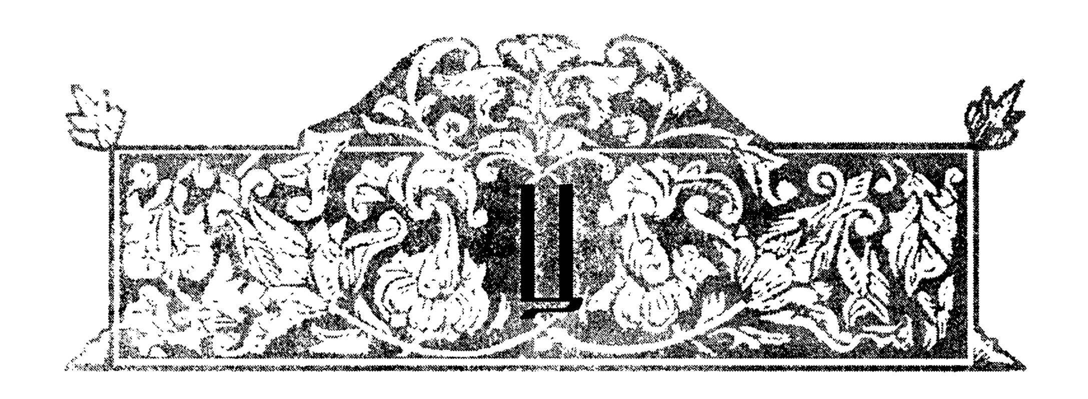
ХУРГАН [хурган], -а, *м.* Ягненок. То же, что и **КРУГАШЕК, КУРГАН, КУРГАШЕК, КУРГАШКА**; ср. **КУЦАН** (во 2-м знач.). — *И "ягнёнак" гаварим, и "хурган". Каг буряты, так и мы* (Шиб., Бич.).

ХУРДА [хурда], -ы, *ж.*; *собир.* Больные, недоразвитые овцы. — *Ой, хурда — плахии бараны. Усю хурду увязли, сабрали на мясакамбинат. Ани мелач, сухии стануть, а то падёш начнёцца* (В. Саян., Тарб.). — *Нада хурду набирать и патом аддельна пасти, а то захиреють. Им корму большы дають* (Куг., Мухор.).

ХУРУТ [хурут], -а, *м.* Продукт, приготавливаемый из простокваши; сухой творог. — *Прастакишу свариш, сцадиш иё, а патом прижмёш достачкай. Ана как сыр палучаицца — эта хурут* (Шарал., Мухор.).

ХУСУРАНКА [хусаранка], -и, *ж.* Корова, которая доится без отела второй год. То же, что и **КУСУРАНКА**; см. **БУРУНКА.** — *Карову-старадойку у нас ишшо "хусаранка" завуть. "Хусаранка" — эта буряцка названне, а мы уш ат их пиряняли* (Шиб., Бич.).

ХЫНЬКАТЬ [хынькать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* Плакать, издавая монотонные негромкие звуки; хныкать. См. **ГУНДЕТЬ** (во 2-м знач.); ср. **ГОЛОСКОМ ГОЛОСИТЬ, ГОЛОСОМ ГОЛОСИТЬ, ЗЕПАТЬ** (в 1-м знач.), **УРОСИТЬ, УРОСЫ ПРИСТАЛИ.** — *Ты ни хынькай, а то ɣлаза апухнуть, ɣалофка забалить* (Б. Кун., Тарб.). — *Он плакал. Сидит, хынькал-хынькал. Хыньк да хыньк* (Дес., Тарб.).



ЦАГА́ЛОВКА [цага́лафка], -и, *ж.* *Обряд.* То же, что и **САГА́ЛГАН.** — *Буря́ты на Цага́лафку-та гуля́ют, ды ишо́ нам гаваря́т: "Вы́-та на Ма́слинку наида́итись, а мы́-та на Цага́лафку". На Цага́лафку абы́чна си́льныи маро́зы* (В. Жир., Тарб.). — *Фпириди́ ишо́ Цага́лафка. Ф Цага́лафку ве́тир фсё вре́мя ду́ит* (Сиб., Тарб.).

ЦАГА́ЛОСЯ [цага́лася], -и, *ж.* *Обряд.* То же, что и **САГА́ЛГАН.** — *Гуля́ли, ва фсе пра́зники гуля́ли, и ф Пятро́ф день, и на Цага́лася* (Бил., Бич.).

ЦА́ПА [ца́па], -ы, *ж.* Болезнь лошадей и других непарнокопытных животных, передающаяся людям; сап. — *Ну, ца́па — э́та зара́зна така́я. Ко́ни-та бале́ли си́льна, их на ѓо́ру туды́ увади́ли и стриля́ли, пато́м у ро́й ска́тывали, што́бы други́х-та спаси́ть. Ца́па — така́я стра́шная зара́за* (Мих., Киж.).

ЦАПА́ТЬ [цапа́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* 1. Доставать бадьей (**цепнёй**) воду из колодца. — *Пачиму́ цапня́? Ну ей жа ваду́ с калоца цапа́ють* (Бич., Бич.).

2. Работать в огороде тяпкой. Ср. **ОГРЕБА́ТЬ, ОПА́ХИВАТЬ.**

— *Ты куды́ пашёл?*

— *Да карто́шку цапа́ть на́да* (Шиб., Бич.).

◊ **Греха́ цапа́ть на́ душу** [гриха́ цапа́ть на́ душу]. Брать грех на душу. Ср. **ГРЕХА́ ЦАПА́ТЬ НА СЕБЯ́.** — *Ва вре́мя паста́ усё по́снае, хто ест скаро́мнае, гриха́ цапа́ить на́ душу* (Ник., Мухор.).

◊ **Греха́ цапа́ть на себя́** [гриха́ цапа́ть на сибя́]. Брать грех на себя. Ср. **ГРЕХА́ ЦАПА́ТЬ НА́ ДУШУ.** — *Ни малю́сь. Ни бу́ду на сибя́ гриха́ цапа́ть пред ва́ми* (Шарал., Мухор.).

ЦА́ПКА [ца́пка], -и, *ж.* Цеп. См. **МОЛОТИ́ЛО.** — *Малати́ли ца́пками пять чилаве́к паачирёдна* (Мухор., Мухор.).

ЦА́ПЛЯ [ца́пля], -и, *ж.* Сковородник. То же, что и **ЧАПЕ́ЛЬНИК, ЧАПЛИ́ТКА;** см. **СКОВОРО́ДИНА.** — *Скаваро́дник мы ца́плей завём* (Дес., Тарб.).

ЦАРАПУ́ЛЬКА [царапу́лька], -и, *ж.* Орудие с короткой рукоятью и изогнутыми зубьями для прополки картофеля и рыхления гряд. См. **ВИ́ЛЬЦЫ**[1] (во 2-м знач.); ср. **КОПАНИ́ЦА, ОГРЕБА́ЛКА.** — *Царапу́льками то́жы карто́шку капа́ють, как ы капару́лькай. Но у ниё зу́пчики есь, штоп зимля́ браве́й рыхли́лась. Жыле́зная есь у нас, а ишо́ дирива́нныи де́лають* (Куйт., Тарб.). — *Три зубо́чка, цара́паит таг гря́ды — э́та и есь царапу́лька* (Нов., Бич.).

ЦВЕТО́К [свито́к/свято́к], -тка́, *м.* (обычно *мн.* **ЦВЕТКИ́**, -тко́в). Разновидность хвороста: кондитерское изделие в виде цветка мака из сладкого теста, зажаренного до хрупкости в жире, растительном масле.

См. **МА́КОВКА** (в 3-м знач.). — *Ишо́ на Ма́слинку блины́ е́ли. Блино́ф настря́пають, пирашко́ф фся́ких. Па гастя́м хади́ли. Ма́ма ишо́ бра́ва свитки́ стря́пала, "хво́рас" щас называ́ицца. Вот фсё э́та на Ма́слинку е́ли* (Кут., Мухор.). — *Святки́ стря́пали, хво́раст па-но́нишнаму* (Мухор., Мухор.).

ЦЕ́ВКА [цэ̆ўка/цэ́фка], -и, *ж.* Деталь самопрялки, на которую наматывается готовая пряжа; катушка. См. **КАТЕ́ЛКА**. — *На прано́шти нагой нажыма́иш — на цэ́ўку пря́жа идётъ* (Б. Кун., Тарб.). — *Цэ́ўка прикрипля́ицца к разлу́ки. Цэ́ўка крутицца, на ей пря́жа, ни́тти* (Дес., Тарб.). — *На цэ́фку клубо́к ни́так надиёцца и уставля́ицци у самапря́тку* (Шарал., Мухор.). — *Стру́ны ра́ньшы са́ми де́лали из бара́нних ти́шык. Ани́ нужны́, што́бы калисо́ крути́лась и на цэ́фку ни́тка пашла́* (Б. Кун., Тарб).

ЦЕЛО́ [цыло́/цэло́], -а́, *ср.* Наружное отверстие русской печи. См. **ГОРЛО́**. — *Ну, чо́ вам ишо́ паказа́ть. Wот шасто́к, цыло́, внутри́ — пот, застаро́нти* (Мот., Бич.). — *Цэло́ — э́та ды́рка внутри́ пичи́, куда́ аго́нь выхо́дит да́льшы ф печ и ф трубу́* (Куйт., Тарб.).

ЦЕ́ЛЬНЫЙ [цэ́льный], -ая, -ое. С хорошим прицелом (о ружье). — *Бирда́на — цэ́льная ружжо́, хва́лят иво́* (Шарал., Мухор.). — *Писто́нка у миня́ цэ́льная была́, харашо́ би́ла* (Ник., Мухор.).

ЦЕНА́. ◊ **Цены́ не ста́вить**. См. **СТА́ВИТЬ**.

ЦЕНДРО́ВКА [цындро́ўка/ цындро́фка], -и, *ж.* Ручной столярный инструмент для сверления отверстий; центровое сверло. — *Цындро́ўка у ка́ждам до́ми нужна́, любо́му хазя́ину* (Дес., Тарб.). — *Е́та цындро́ўка, све́рлить пат шканты́, де́лать ды́рку в бривне́* (Таш., Заигр.). — *Када́ дама́ стро́ють, цындро́фкай и све́рлють, штоп брявно́ на брявно́ лажы́ть* (Б. Кун., Тарб.).

ЦЕНТРА́ЛКА [цынтра́лка], -и, *ж.* Двуствольное ружье. Ср. **ДРОБО́ВКА, КРЕМЛЁВКА, ПИСТО́НКА**. — *Цынтра́лка — е́та двуство́льнае ружьё. Ана́ гладкаство́льная, а винта́рь с наре́зам. И драбо́ўка гладкаство́льная* (Б. Кун., Тарб.).

ЦЕПИ́НКА [сапи́нка], -и, *м.* Бьющая часть цепа. См. **БИЯ́К**. — *Ме́сиц или ско́лька хлеп ляжы́ть, малати́ли сапа́ми* [цепами]. *Ани́ у мене́, а я у них биспла́тна* [смеется]. *У сапа́ диржа́линь есь — э́та ру́чка, и сапи́нка, ей мало́тють* (Бич., Бич.).

ЦЕПНЯ́ [сапня́/цапня́/цэпня́], -и, *ж.* Колодезная бадья. — *Ра́ньшэ вёдра де́лали дирив́янныи, э́та с клёпак де́лали. Во́ду че́рпать — "сапня́ " называ́лась* (Бич., Бич.). — *Цапня́ — тако́ ни́зинький и шыро́кий дирявя́нный вядро́. Им ваду́ с кало́цца цапа́ють, ну бяру́ть зна́чить. Wот и цапня́* (Бич., Бич.). — *У кало́цца-та ба́бина есь, жураве́ц, цапня́* (Дес., Тарб.). — *Цапня́ дирив́янная, ако́ванная, на журафцэ́ виси́ть, штоп ваду́ с кало́цца дастава́ть* (Куйт., Тарб.). — *Цапнёй заву́ть, где видро́ ра́ни диривя́ннаи. Щас цапни́ не́ту, щас диривя́ннава ничо́ не́ту* (Кут., Мухор.). — *Цэпня́ — э́та ти́па лаха́ни, у ней у́шы, што́бы дастава́ть во́ду ис кало́цца* (Мухор., Мухор.).

ЦЕ́РКВА [цэ́рква], -ы, *ж.* Церковь. — *А цэ́рква у нас свая́ была́, адде́льна ат правасла́вных* (Н. Брянь, Заигр.). — *Пирит те́м как каси́ть али уражай́ сабира́ть, схо́дють у цэ́ркву, памо́люцца* (С. Брянь, Заигр.).

ЦИ́ЛКАТЬ [цы́лкать], -ает; *несов., неперех.* Пищать (о цыплятах). — *Цыпля́та бигу́т па двару́, цы́лкают: "Цыл-цыл". Заба́вны таки́, как камо́чки жо́лтиньки* (В. Саян., Тарб.).

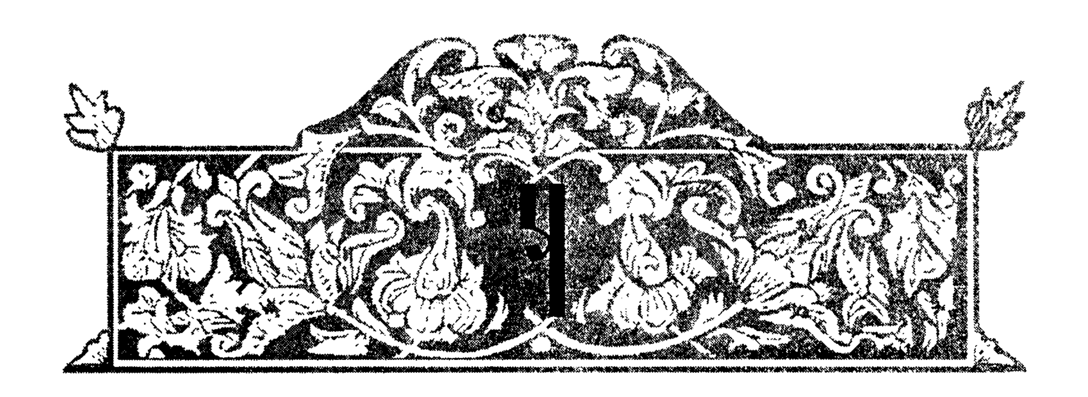
ЦО́ДИТЬ [цо́дить], цо́дю, цо́дишь; *несов., перех.* Цедить, процеживать. — *У падо́йник уо́т и цо́диш туды́ малако́. Начнёш цо́дить, ни дай Бох прали́ть*

(Шарал., Мухор.). [—Как у вас ставят опару?] — *Насыпа́иш во́труби, зава́риваиш типято́чкам, разво́диш да тех пор, пака́ тёплинькай ни ста́нить, пато́м спуска́иш дро́жжы. Када́ вы́сифти падымуцца кве́рху, цо́диш. На́ нач ни падбива́иш, а у́трам ме́сиш* (О.-К., Бич.).

ЦЫНЫ́К [цыны́к], -а, *м.* Мерка для пороха, сделанная из козьего рога. — *Ат раго́ф гура́нних абриза́ли ко́нчик, иво́ вытру́шывали — цыны́к палуча́лся, ме́рка для по́раха. На ём ме́тки наризаи́ш, сколь по́раху сы́пать: на бе́лку паме́не, на мидве́дя пабо́ле* (Ник., Мухор.).

ЦЫ́ПКИ. ◊ **Ходи́ть на цы́пках.** См. **ХОДИ́ТЬ.**

ЦЫПУ́ШКА [сыпу́шка/цыпу́шка], -и, *ж.* Цыпленок. — *Сыпу́шти у мене́ бальшы́и ста́ли* (Бич., Бич.). — *Пару́ння бяряжо́ть сваи́х цыпу́шэк. Е́жыля ко́ршун лятить, ана́ сиди́ть кала и́х и глядить, кады́ он улятить* (Бил., Бич.). — *Ня лесь к цыпу́шкам, а то клахту́ха наго́нить* (Шиб., Бич.).



ЧАЁВКА [чаёўка/чаёфка], -и, *ж.* Время приема легкой пищи между обедом и ужином; полдник. См. **ЧАЙ.** — *Ны пако́се у чаёўку мяку́шти бальшы́ми ламтя́ми ре́зали и с ква́сым е́ли их* (Бич., Бич.). — *У чаёўку лёхкую пи́шшу иди́м, штоп да у́жына дытяну́ть* (Бич., Бич.).

ЧАЕВО́Й. ◊ **Чаева́я пора́.** См. **ПОРА́.**

ЧАЙ [чай], -я, *м.* Время приема легкой пищи между обедом и ужином; полдник. См. **ЧАЁВКА, ЧАЕВА́Я ПОРА́.** — *День расприди́лялси на у́павады: с утра́ да абе́да, с абе́да да ча́ю, с ча́ю да ве́чира* (Дес., Тарб.).

ЧА́ЛКА [ча́лка], -и, *ж.* Лошадь чалой масти. — *Ко́ни-та бра́вы бы́ли: ниг-рёньки, ча́лки, билю́хи бы́ли, гниду́хи, карю́хи. Э́та па шэ́рсти их зва́ли, кака́ шэ́рсь* (Н. Брянь, Заигр.).

ЧАЛПА́Н [чалпа́н/чилпа́н/чулпа́н], -а, *м.* 1. Большое скопление растений, грибов, ягод и др.; заросли. — *В лясу́ бая́рка чалпана́ми растёт — усе́ ни сабра́ть* (Гаш., Мухор.). — *Чалпа́н багу́льника устре́ниш — ни прабирёсся* (Куг., Мухор).

2. Предмет округлой формы, большой ком чего-л. — *Ма́сла сама́ убива́ла: вот тако́й чилпа́н сабью́ — уку́снае ма́сла* (Дес., Тарб.). — *Пчо́лы-та усе́ к ма́тки прилигли́ и чулпа́нам таки́м лита́ли* (Шарал., Мухор.).

ЧАПА́ТЬ [чапа́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* Качать. Ср. **ЗЫ́БИТЬ** (в 1-м знач.). — *Бяда́ с табо́й, я сама́ заварю́* [чай], *атайди́, ня чапа́й яво́* [ребенка] (Бич., Бич.).

ЧАПА́ТЬСЯ [чапа́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.* Качаться. — *Рибёначка у лю́льку пало́жыш, паталка́иш иё, ана́ и чапа́цца* (Куйт., Тарб.). — *Чи́ста по́люшка я шла, ни чапа́лася* (из песни) (Нов., Бич.).

ЧАПЕ́ЛЬНИК [чапе́льник], -а, *м.* То же, что и **ЦА́ПЛЯ.** — *Чапе́льник у кути́ вазьми́* (Бич., Бич.).

ЧАПЛА́ЖКА [чапла́шка/чупла́шка], -и, *ж.* Небольшая чашка. См. **ЧЕРЕПУ́ШКА.** — *Чапла́шку то́ка вы́пьит — и апя́ть цэ́дит сибе́ ча́ю* (Н. Брянь, Заигр.). — *От ма́линьким-та бра́ва в их чо налива́ть, да в чапла́шках-та. Диржа́ть у рука́х слабо́дна, ни уро́нють* (Мих., Киж.). — *Ис чупла́шки-та ча́ю мно́га ни напьёсся, ма́линька ана́* (Бич., Бич.). — *Ма́линька така ча́шычка, у ниё чай налива́ли и пи́ли. Буа́ла, чаю́им и штук па питна́цать чупла́шык выпива́им* (Бич., Бич.).

ЧАПЛИ́ТКА [чапли́тка], -и, *ж.* То же, что и **ЦА́ПЛЯ.** — *Щас гаваря́т "скаваро́дник", а ра́ньшы чапли́ткай называ́ли* (Мих., Кнж.).

ЧАРКИ́ [чарки́/чарти́/чирки́/чирти́], -о́в, *мн.* (*ед.* **ЧАРО́К**, -рка́, *м.*). *Устар.* Легкая, преимущественно женская, обувь типа ботинок без каблуков на мягкой кожаной подошве. См. **БАРЕ́ТКИ**. — *Ра́ньшэ таки́ чарки́ бы́ли — э́та каг бати́нти, с ко́жы. И у ста́рай о́буви галя́шыти магли́ атре́зать, с чулко́м, партя́нками наси́ли. Их ишо́ "баре́тки" называ́ли* (Дес., Тарб.). — *Чирки́ ишо́ бы́ли. Их чо? Сашью́т с ко́жы, и хади́ли в их. Ани́ мя́каньки, лёганьки* (Таш., Заигр.).

// Вид обуви, связанной из коровьей шерсти. — *Вяза́ли чирти́ татии, с во́ласа вяза́ли — каро́вьи чулти́. Ани́ мя́каньтии, лёхтии, ни скли́стии. А пимы́ зимо́й де́лали* (Дес., Тарб.).

ЧА́РОЧНИК [ча́рашник], -а, *м. Осудит.* Пьяница, алкоголик. См. **ВЫПИВА́ХА**. — *Пья́ниц ишо́ ча́рашниками называ́ли* (Ст. Заг., Мухор.).

ЧАСТИ́ТЬСЯ [части́цца], чащу́сь, части́шься; *несов. Обряд.* Причащаться. — *Ну, апасля́ мали́твы мы и части́гись, ну то ись причашыга́цца на́да бы́ла* (Куйт., Тарб.).

ЧА́УХА [ча́уха], -и, *ж.* Серый с примесью другого цвета; чалый (обычно о масти лошади). — *Ча́уха, ну ча́лая, как се́рая. Ни чо́рна, ни бе́ла, в о́щим, каг зала́* (Дес., Тарб.).

ЧАЧНЯ́ [чичня́/чучня́], -и́, *ж. Устар.* Плотная шелковая ткань полотняного переплетения; чесуча. См. **ЧЕЧУЯ́**. — *Кукли́н, ка́нфа, чичня́ бы́ли. Из них и шы́ли* (Н. Брянь, Заигр.). — *Чичня́ — э́та как типе́ришний шолк* (Н. Брянь, Заигр.). — *Чучня́ ра́зна была: и се́ра, и бардо́ва. Мы с иё сарахва́ны шы́ли* (Дес., Тарб.).

ЧА́ШЕЙ [ча́шай/ча́шэй], *нареч.* То же, что и **В ЧА́ШУ**. — *Есь два спо́саба: брёўна на углу́ мо́жна ла́пай или ча́шэй зде́лать. Ча́шу ба́тя мой ахря́пкай звал. Э́та када́ на углу́ нару́жу канцы́. А у ла́пы у́гал чи́стый, ни тарча́т канцы́, там фся длина́ бривна́ испо́льзуицца, но рабо́та то́ньшэ. На́да кане́с к канцу́ падганя́ть* (Б. Кун., Тарб.).

ЧАЩА́ [чашша́/чишша́/чища́], -и́, *ж.* Заросли молодого леса, кустарника. См. **ТРЕЩЕ́БА**; ср. **ГАЁК** (в 3-м знач.), **ЕРНИ́К** (во 2-м знач.), **ЧЕПУ́РА**. — *Чашша́ — э́та то́нкий тако́й лес* (В. Жир., Тарб.). — *У тэй стара́не чашша́ адна́ — за́расли, там лес ни ру́бят* (Калин., Мухор.). — *Чишша́ — э́та за́расль малады́, тру́дна итти́ па като́раму, сасня́к, наприме́р, малады́* (Леон., Киж.). — *Чишша́ — э́та где то́ниньки диревья, пло́тна, ря́дам стая́ть* (Куйт., Тарб.). — *Чища́ — э́та лес, в аснавно́м ме́лканький, густо́й-густо́й, в аснавно́м сасно́вый, па грибы́ хо́дим* (Куйт., Тарб.).

ЧЁ. ◊ **Не́ за чё** [не́ за чо]. Не на что (о деньгах). — *Мо́жа, в у́ради та́пачти и бы́ли, а у нас и не́ за чо брать бы́ла, де́ник не́ была. Мы баре́тки де́лали да наси́ли* (Калин., Мухор.).

◊ **Чё зря**. См. **ЗРЯ**.

ЧЕБА́К [чаба́к/чиба́к/чуба́к], -а́, *м.* Рыба сем. карповых, разновидность плотвы. Rutilus. Ср. **СОРО́ЖКА**. — *Чабако́ў у нас у Филте́* [река Хилок] *уно́га пла́выить, то́ка успява́й сали́. Мы ишо́ ис све́жых чабако́ў шарбу́ ва́рим, и ры́бнити пятём, и про́ста так их жа́рим. У чабако́ў касте́й ма́ла, их ись удо́бна, а у карасе́ адни́ ко́сти* (Бич., Бич.). — *В заёздак ча́шшэ ме́лка ры́ба папада́ит: караси́, акушки́, чабаки́* (Таш., Заигр.). — *А чаба́к па фку́су и па разме́рам напамина́ит саро́гу. У ниё ме́лка чишуя́, и ве́сит грам две́сти* (Таш., Заигр.). — *Чиба́к — э́та ти́па саро́шки, то́лька у саро́ги кры́лышки кра́сныи, а у чибака́ тёмна-зилёныи, и фкус у чибака́ лу́чшы* (Мухор., Мухор.). — *А вну́ки маи́ хади́ли ры́пку лави́ть да дамо́й прия́сли акуне́й и чибако́ф* (Дес., Тарб.). — *Чуба́к*

крупный, на сарогу пахош (Шарал., Мухор.).

ЧЕБА́ЧКА [чаба́чка], -и, *ж.* Рыболовная сеть для лова мелкой рыбы. Ср. **БРО́ДНИК, РЕДУ́ШКА** (во 2-м знач.). — *У нас рыбу ловять большы чабачкай, ана ф самый рас для карася, для сароги* (Мих., Киж.).

ЧЕБОТА́РИТЬ [чибата́рить], -рю, -ришь; *несов. неперех.* Сапожничать. — *Чилавека специальна нанимали, он ичиги шыл. Раньшэ сапагоф-та не была. Фсе гаварили: "Чибатарнику унисти нада, он харашо чибатарит"* (Куг., Мухор.).

ЧЕБОТА́РНИК [чибата́рник], -а, *м.* Сапожник. — *У нас харошый чибатарник есь, да сих пор шьёт ичиги, да, праўда, упивоха маленька. А таг дак харашо чибатарит* (Куйт., Тарб.).

ЧЕБУХА́ТЬ [чибуха́ть/цибуха́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* 1. Сбивать масло. См. **БУЛУКА́ТЬ**. — *Уот ы чибухаиш иво* [масло], *пака руки ни пристанут* (Калин., Мухор.).

2. Толочь. — *Семя канаплянае у ступки цибухали* (Ник., Мухор.).

ЧЁБЫ [чо́бы], чёб, *мн.* Старая изношенная обувь. — *Чобы — эта любой абутак — ичиги, баретки — старые, изношынные. Скажут: "Ну, надел чобы! Агде тока взял их"* (Дес., Тарб.). — *Ну, у тибя чобы так чобы* (Б. Кун., Тарб.).

ЧЕКА́НША [чака́нша/чика́нша], -и, *ж.* Чеканное изделие. — *На стине чиканша вясела, чаканили их* (Ник., Мухор.).

ЧЕКМА́РЬ [чакма́рь/чикма́рь/чукма́рь], -я́, *м.* Приспособление в виде деревянной колотушки, молота (обычно делается из чурки с сучком или из чурки с поперечной палкой-рукояткой на одном конце). Ср. **КО́ЛОТ**. — *Чакмарём калатили глину вкруг авина, штоп хлеп ни тирялси, делали плащатку. Им вдваём калатили, тижолый был. З бривна да с палки делали ярво* (В. Жир., Тарб.). — *Чикмарь — ета диривяная калатушка, ручка папирёк, используица на таку* (В. Жир., Тарб.). — *Для чикмаря з бярёзы чурку бирут, пасярётки дырку, туды ручку фставляют, с палметра. Апять рыбу глушыть им можна, если лёт светлый. Сичас-та кувалдай большэ бьют* (Б. Кун., Тарб.). — *Чукмарь — эта вроди молата. Выбираиш дерива с сукам — дерива павышэ и панижэ сука атризаиш — чукмарь палучаицца: сук адали черин, а на ём балванка диривянна* (Шарал., Мухор.).

ЧЕКОЛДА́К [чикалда́к], -а, *м.* Травянистое растение осока пузырчатая. См. **ВЁТОШЬ**. — *Чикалдак — эта вётушь, трава жоская. Кочки видали? На их чикалдак* (В. Жир., Тарб.).

ЧЕПУ́РА́ [чапу́ра/чипу́ра/чипура́], -ы и -ы́, *ж.; собир.* Невысокий, частый лес, заросший кустарником, обычно на северных склонах сопок и в низинах. То же, что и **ЧЕПУРГА́, ЧЕПУРЫ́ЖНИК**; ср. **ГАЁК** (в 3-м знач.), **ЕРНИ́К** (во 2-м знач.), **ЧАЩА́**. — *Па чапури трудна хадить, нада прадирацца. Частый лес эта, багульнику многа, гнилых лясин многа валяицца* (Дес., Тарб.). — *В нипагоду казёл дитий ни ходить по лису. Он ф чипуру залезить и сидить тама* (Б. Кун., Тарб.).

ЧЕПУРГА́ [чипурга́], -и́, *ж.; собир.* То же, что и **ЧЕПУ́РА́**. — *Чипурга — эта багульник, альховник напутан. Так густа быват, што заяц насилу пралезит если — харашо* (Б. Кун., Тарб.).

ЧЕПУРЫ́ЖНИК [чапуры́жник/чипуры́жник], -а, *м.; собир.* То же, что и **ЧЕПУ́РА́**. — *Ауа, есь такой лес. У нас яво чапурыжникам завуть. Сырой он, тёмный, частый. Ляжать там усяти пруття да усяка усячина* (Бич., Бич.).

ЧЕРВИ́ВКА [чарви́фка], -и, *ж.* Муха мясная. Lucilia sericata. — *Чарвифка залитела. Я энтих зялёных мух ой чо ни люблю, ганяю чарвивак* (Шарал., Мухор.).

ЧЕРВЯЧО́К [чирвячо́к], -чка́, *м.* (*мн.* **ЧЕРВЯЧКИ́**, -о́в). Молодой побег хвойных (ели, сосны и т.п.). См. **ИРГА́Ч**. — *У нас сасёнка адна́ растёт, да у ей чирвячки́, казаки́, атмёрзли. Эта тати́ расто́чти ка́жный год даёт* (Дес., Тарб.). — *Чирвячки́ паявля́юцца на ёлках, ани́ вясно́й ра́на* [появляются]. *Рибяти́шти бе́гають, сасу́ть, шку́рку абдира́ють, выса́сывають. Са́хар-та го́дам да ро́дам был* (Дес., Тарб.).

ЧЕРЕВИ́ЧКИ [чириви́чки/чириви́чти/чиряви́чти], -ов и -чек, *мн.* (*ед.* **ЧЕРЕВИ́ЧКА**, -и, *ж.*). Женские туфли, тапочки из кожи или плотной ткани. Ср. **ЧИ́БРИКИ**. — *Чириви́чки? Так э́та лёхкая о́буфь, ле́там адива́ли. Ис ко́жы шы́ли, кре́пкай тка́ни* (Куйт., Тарб.). — *Чириви́чти пахо́жы бы́ли на но́нешнии басано́шти. Прям как у тибя́. Чириви́чти наде́ну, пляса́ть пайду́* (Б. Кун., Тарб.).

// Домашние женские кожаные тапочки. — *Чирявичти ко́жаны, как фсё равно́ та́пачти-та. С ко́жы шшы́ты. Падо́шва с каро́вьей ко́жы. Вот чиряви́чти у нас бы́ли, до́ма в их хади́ли* (Дес., Тарб.).

ЧЕРЁМНЫЙ [чарёмный/чирёмный], -ая, -ое. Цвета ягод черемухи. — *Чарёмный — э́та ни бардо́вый, адали́ кари́чниивый, ли чо́ ли? Вот бу́рый, как чарёмуха пасива́ить, вот тако́й* (Б. Кун., Тарб.).

ЧЕРЕМО́ШНИК [чирямо́шник], -а, *м.* Заросли черемухи. — *У нас ту́та, ад дире́вни нидале́ча, есь два чирямо́шника. Ади́н — бли́жний, друго́й — да́льний. У да́льним уно́га чирёмухи. Быва́ла, пайдёш и назбира́ш вядра́ два* (Дес., Тарб.).

ЧЕРЕМШИ́ННИК [чарямшы́нник/чирямшы́нник], -а, *м.* Пирог с черемшой. — *Чарямшы́нник — у нас пиро́к тако́й. Та́к-та пале́зна, то́ка па́хнит шы́пка* (Б. Кун., Тарб.). — *Чирямшы́нник — фку́сный пиро́к, с чирямшо́й он* (У.-Удэ).

ЧЕРЁМЫЙ [чарёмый/чирёмый], -ая, -ое. Гнедой или бурой масти (о корове). — *Каро́ва, ана́ буре́ит, как чарёмуха, патаму́ и чарёмая* (Бич., Бич.). — *Чирёмая каро́ва — э́та как чирёмуха, кагда́ ана́ бу́рая* (Шиб., Бич.).

ЧЕ́РЕН [че́рин], -а, *м.* Рукоятка какого-л. предмета, орудия; черенок. То же, что и **ЧЕРЕНИ́ЩЕ**, **ЧЕ́РЕНЬ** (в 1-м знач.), **ЧЕРЁШКА**; см. **ДЕРЖА́К**; ср. **КА́ДКА**, **КОСОВЬЁ**. — *Струме́нт везде́ нужо́н: гра́бли на че́рин пасади́ть, и то струме́нт на́да* (Мухор., Мухор.). — *У лапа́ты че́рина нет, згнил сафсе́м* (Куг., Мухор.).

ЧЕРЕНИ́ЩЕ [чирини́шшэ/чиряни́шшэ], -а, *ср.* То же, что и **ЧЕ́РЕН**. — *Чирини́шэ абы́чна у тапара́ быва́т, но мо́жна и другу́ каку́ ру́чку чирини́шшэм назва́ть, у малатка́, приме́рна* (Б. Кун., Тарб.). — *Тапо́р-та у нас бис чирини́шша* (Куг., Мухор.). — *Чиряни́шшэ — э́та ру́чка тапара́, диряв́янна. Яво́ закли́нивають, штоп тапо́р-та ни слите́л, бярёзавым кли́нам закли́нивають* (Дес., Тарб.).

ЧЕ́РЕНЬ [че́ринь], -я, *м.* 1. То же, что и **ЧЕ́РЕН**. — *У лапа́ты али у тапара́ че́ринь есь, за като́рый де́ржыш* (Дес., Тарб.).

2. Ножка гриба. См. **КО́РЕНЬ** (в 1-м знач.). — *Бе́лый грип, гру́зди, ма́сляки — жо́лтые гало́фки, бе́лый че́ринь пад ни́зам, го́ленькая, жо́лтенькая* (В. Жир., Тарб.). — *Да, че́ринь и но́жка гри́ба адно́ и то́ жэ* (В. Жир., Тарб.).

ЧЕ́РЕП [че́рип], -а, *м.* Продольный паз в бревнах верхнего и нижнего венца для укладки потолочных и половых досок. Ср. **ЗАКРО́Й**. — *У чирипавы́х брёвин убира́иш пазы́, "чирипа́" называ́юцца, штоп патало́чныи и палавы́и пла́хи зашли́* (Шарал., Мухор.). — *Сича́с че́рип ни биру́ть, напряму́ю на брёвна прибива́ють* (Куг., Мухор.).

ЧЕРЕПКИ́ [чирипки́/чиряпки́], -о́в, *мн.* (*ед.* **ЧЕРЕПО́К**, -пка́, *м.*). 1. Общее

название обиходной посуды. — *На э́тих по́лках чиряпки́ у нас стая́ть — ба́нки, скля́нки. Мы их чиряпка́ми завём* (Куйт., Тарб.).

2. Старая, потерявшая свой вид посуда. — *Апя́ть чирипко́ф наста́вила* (Харан., Кяхт.). — *А чиряпка́ми уо́т заву́ть кастрю́льку, ми́ску, как паста́ршы, абабьёцца* (Куйт., Тарб.).

3. Посудина под комнатные растения. — *Гаршо́чки пат святы́ то́жа заву́ть "чиряпки́". Уо́т щас ба́нка стаи́ть, рас я пасади́ла свято́к, называ́ють "чиряпо́к"* (Куйт., Тарб.).

ЧЕРЕПОВО́Й и **ЧЕРЕПО́ВЫЙ** [чирипаво́й], -ая, -о́е, [чирипо́вый], -ая, -ое. Относящийся к **черепу**.

◊ **Черепов́ые брёвна** [чирипавы́и брёвна]. Бревна в верхнем венце сруба с пазами для потолочных балок. — *Чирипавы́и брёвна в ве́рхним винцэ́ лижа́ть, в ни́жним их нет* (В. Сут., Мухор.).

◊ **Черепово́й (черепо́вый) вене́ц** [чирипаво́й/чирипо́вый/чирпаво́й/чирпо́вый вине́ц]. Ряд бревен верхнего венца в срубе с пазами для потолочных балок. — *У чирипаво́м винцэ́ уруба́ли пазы́ и на них ма́тки лажы́ли, а уш пато́м стили́ли патало́к* (Шарал., Мухор.). — *А патало́к начина́ли де́лать на чирипаво́м винцэ́. На ниво́ ба́лки кладу́т, ба́лки све́рху зада́вам нава́ливают, э́та ужэ́ пасле́дний вине́ц* (Б. Кун., Тарб.). — *Уо́т е́та са́мый ве́рхний вине́ц, на ём ма́тка ляжы́ть и патало́к, уо́т он и есь чирпо́вый, али чирпаво́й, фсё адно́, вине́ц* (Леон., Киж.).

ЧЕРЕПУ́ШКА [чирипу́шка/чиряпу́шка], -и, *ж.* Небольшая чашка. См. **ЧАПЛА́ЖКА**. — *Чирипу́шка — е́та пасу́да, ис като́рай пи́ли чай* (Бич., Бич.). — *Е́жыли на́да ма́линьку пасу́дину, ска́жыш: "Дайка мне там чиряпу́шку"* (Н. Брянь, Заигр.).

ЧЕРЕСТОПОЛО́Х [чиристапало́х/чирстапало́х], -а, *м.* Общее название нескольких колючих растений сем. сложноцветных; чертополох. — *У стяпе́ ён растёт — чиристапало́х. С шы́шками си́ними тако́ расте́ния. Чирстапало́х-та калю́чий* (Дес., Тарб.). — *Э́та уо́т про́ста си́ния шы́шка — э́та жэ́нский, а муско́й чирстапало́х — мали́навый, то́жа шы́шка, но у ей внизу́ ишо́ зилёнинька го́рстачка, а уш из ей — мали́нава шы́шка. Я иво́ фсигда́ диржу́, личе́бный он* (Леон., Киж.). — *На гара́х, на бугра́х расту́ть чиристапало́ха мно́га, рвуть иво́, рибити́шык кури́ть ат ыспу́га. Жгу́ть, над ды́мам рибёнка де́ржуть, чита́ить ба́пка каво́-та* (Куг., Мухор.).

ЧЕРЁШКА [чарёшка/чирёшка], -и, *ж.* То же, что и **ЧЕ́РЕН**. — *Де́ржыш чарёшку, а бия́к так и хо́дить па кало́ссям* (Мот., Бич.).

ЧЕРНИ́ГА [чарни́га/чирни́га], -и, *ж.* 1. То же, что и **ЧЕРНИ́ЦА** (в 1-м знач.). — *Чо растёть у нас?.. Ишо́ чарни́га есь. Што чарни́га, што брусни́га — ани́ ни́зиньти да стялю́чи* (О.-К., Бич.).

2. *собир.* То же, что и **ЧЕРНИ́ЦА** (во 2-м знач.). — *Пае́ш чирни́ги, весь ума́жысси. Рот чо́рный, ру́ти чо́рныи* (В. Саян., Тарб.).

ЧЕРНИ́ЦА [чарни́ца/чирни́ца], -ы, *ж.* 1. Растение черника. Vaccinium myrtillis. То же, что и **ЧЕРНИ́ГА** (в 1-м знач.). — *Ра́ньшы чуть па паде́ прайдёш — усе́ склоны чарни́цый заро́шшы бы́ли. Тяпе́ря за ни́ми далёка хади́ть, да ишо́ мяста́ знать на́да* (Дес., Тарб.).

2. *собир.* Ягоды черники. То же, что и **ЧЕРНИ́ГА** (во 2-м знач.). — *Да сын видро́ чирни́цы завёс, я и навари́ла варе́ння. Куды́ уш мне́-та па я́гады* (Б. Кун., Тарб.).

ЧЕРНУ́ШКА [чарну́шка/чирну́шка], -и, *ж.* Семена ярового многолетнего лука черного цвета. То же, что и **ЧЕРНЫ́ШКА**; ср. **РЕ́ПЧАСТЫЙ ЛУК, СЕ́ЯНКА**. — *Симяну́шти чо́рныи, па-на́шыму чарну́шка. Ана́*

прям у галоўти зреить, яё хош сколь лет дяржы́, сей хош три го́да, хош чатыри, ей ничо́ ня зде́лаицца (Нов., Бич.). — *Мы жэ се́инку на рынки ни купляим, ис сваи́х симя́н, с чирну́шки, де́лаим* (Бич., Бич.).

ЧЕРНЫ́ШКА [чарны́шка/чирны́шка], -и, *ж.* То же, что и ЧЕРНУ́ШКА. — *Я пасади́ла висно́й лу́кавицу, ана́ рос дала́, вот и палучи́лись к о́сини се́мички — чирны́шки* (Куйт., Тарб.).

ЧЁРТ. ◊ **По́ черту** [по́ чарту/по́ чирту]. Все равно, безразлично. См. ШАРА́-БАРА́ (во 2-м знач.). — *Уо́т щас убара́* [выборы], *ане́ иш как стара́юцца. Дипута́тами ста́нут, имя́ по́ чарту, как мы тут ма́имся* (Бич., Бич.). — *Е́й-та фсё по́ чирту: пьёть и пьёть, а дитя́м ись ахо́та* (Бич., Бич.).

◊ **С чёрта у ту́рка** [щ чо́рта у ту́рка]. Неизвестно откуда. — *Сасе́ди э́ти прие́хали щ чо́рта у ту́рка. Имя́ здо́хнудь бы* (Шал., Тарб.).

◊ **Чёрт (кого-л.) примеча́ет** [чо́рт примича́ит]. Вводное предложение, выражающее нежелание иметь дело с кем-л. — *А чо у нас ф силе́? Да пья́ницы адни́ — чорт ых примича́ит, закро́ишся на зало́шку и ни смо́триш* (Ник., Мухор.).

ЧЕРТИ́ТЬСЯ [чарти́цца/чирти́цца], -рчу́сь, -рти́шься; *несов. Обряд.* Загадывать желание на Святках. Для этого нужно в полночь выйти на перекресток дорог (**росстань**), очертить вокруг себя круг и нарисовать в нем крест, загадывая желание. То же, что и ЗАЧЁРКИВАТЬСЯ, ЗАЧЕ́РЧИВАТЬСЯ, ОЧЕ́РЧИВАТЬСЯ; ср. РАСЧЕ́РЧИВАТЬСЯ. — *А то пайдёт у Свя́тти адна́ гру́ппа чарти́цца на кла́дбишшэ но́ччу, часа́ у дватри, а друга́я узна́ит и чо́-нибуть стучат, грямя́т. А с на́ми ади́н па́ринь хади́л, мы зачарти́лися — ничаво́ ни паказа́лась, а иму́ — ко́ни и тапаро́м бу́тта затиса́ли. А чириз во́симь лет у́мир он* (Дес., Тарб.). — *Хади́ли чирти́цца на Свя́тках на растаня́. Придёш на растаня́, ще́пкай крук наче́ртиш, крес ф кругу́ и ждёш, чо пригре́зицца* (Мухор., Мухор.).

ЧЕРТОМЕ́ЛИТЬ [чиртаме́лить], -лю, -лишь; *несов., неперех.* Работать очень много, напряженно, изо всех сил, но без справедливого вознаграждения за труд. См. МАНТУ́ЛИТЬ (в 1-м знач.). — *Чо жы́ли-та? То́лька чиртаме́лили, рабо́тали у калхо́зи за па́лачти* [трудодни] *с утра́ да ве́чира. Сча́с-та чо, дивья́ жыть* (Бич., Бич.).

ЧЁСАНКИ [чо́санки/чо́санти], -нков и -нок, *мн.* (*ед.* **ЧЁСАНОК**, -нка, *м.*). Тонкие и мягкие валенки с начесом. — *Чо́санки — гла́динькии, у́зинькии, астрано́синькии. Ани́ адде́льна ат ка́танкаф, чо́санки — ка́чиствиний шэрсь, ани́ даро́жы бы́ли. Чо́санкаф не́ту, наве́рна, тиле́рь* (Куг., Мухор.). — *Чо́санти ра́ньшы бы́ли. Ой бра́вы, лёхки бы́ли. Кра́сны и галубы́, кати́ хо́чиш, да усё ручно́й рабо́ты* (Дес., Тарб.).

ЧЕСА́ТЬ [часа́ть/чиса́ть], чешу́, че́шешь; *несов.*; **ОБЧЕСА́ТЬ**, -чешу́, -че́шешь; *сов., перех.* Очищать от коры (дерево, бревно). См. ШКУРИ́ТЬ. — *У тапара́-та тапари́шшы, о́бух да лизьё. Лизьём че́щуть бривно́ и ру́бят* (Б. Кун., Тарб.). — *Хади́л чирти́цца на кла́дбишшэ* [на Рождество]... *Адна́ взяла́ клюку́ и че́ртит крух усе́х зза́ди супрати́ф со́нца, и услы́шыли, каг бы́тта гроп че́щут. И ана́, паве́рите ли нет, у два́ццать два го́да умирла́* (Б. Кун., Тарб.).

ЧЕСТЬ. ◊ **Сва́дьба с че́стью.** См. СВА́ДЬБА.

ЧЕТУ́ШЕЧНЫЙ [чату́шашный], -ая, -ое. Имеющий объем **четушки**. — *А шка́лик — э́та буты́лачку ра́ньшы зва́ли чату́шашную* (Куйт., Тарб.). — *Вяна́ чату́шка, уо́т и называ́лась "чату́шашнае вяно́"* (Куг., Мухор.).

ЧЕТУ́ШКА [чату́шка/читу́шка], -и, *ж.* Небольшая бутылка водки емкостью

1/4 литра. См. **БЕКА́СИК** (в 1-м знач.), **ПУПЫРЁК** (в 1-м знач.), **СО́ТКА**. — *Чату́шка-та — э́та палави́на палли́тра* (Куйт., Тарб.). — *Ани́ дроф привизли́. "Ну чо, мать, читу́шку-та хоть паста́виш?"* (Шал., Тарб.). — *У чату́шках ра́ньшэ вино́ бы́ла бе́лае, малю́синьки таки́. Я-та, быва́ла, ба́тьке чату́шку на пра́зник принясу́* (Б. Кун., Тарб.).

ЧЕ́ФЛИК [че́флик], -а, *м.* То же, что и **ЧЕ́ХЛИК**. — *Че́флик ра́ньшы украша́ли рашшы́йкай, яё вышыва́ли бо́льшы крястом, ну и стро́чкай* (Бич., Бич.).

ЧЕ́ХЛИК [че́хлик], -а, *м.* Перед и спинка верхней части семейской рубахи. То же, что и **ЧЕ́ФЛИК**. — *Стану́шку-та к че́хлику пришьёш, шот и руба́ха выхо́дит* (Шиб., Бич.). — *Че́хлик — ну, э́та симе́йская руба́ха, уо́т сра́зу шьют че́хлик, а пато́м стану́шку* (Таш., Заигр.). — *Че́хлик у мушско́й и жэ́нскай руба́хи бува́ит* (Куйт., Тарб.). — *К че́хлику рука́ф па пліча́м вышыва́лся ни́тками или га́русам* (Бич., Бич.).

ЧЕ́ЧА[1] [че́ча], -и, *ж.* Игрушка. То же, что и **ЧЕ́ЧКА**; ср. **КАТЮ́ШЕЧКИ**. — *Я уну́ку-та гаварю́: "Иди́, че́чи-та тваи́ там лижа́ть"* (Н. Заг., Мухор.).

ЧЕ́ЧА[2] [че́ча], -и, *м.* и *ж.* *Неодобр.* Лицемерный, притворно добродетельный человек. — *Мы с сусе́ткай бра́гу ста́вили. Пато́м миня́-та за бра́гу э́ту взя́ли, а ана́ как че́ча, вро́ди как че́сная, пат сут ни взя́тая, бы́тта ни при чо́м* (Ник., Мухор.).

ЧЕЧЕВИ́ЗА [чичиви́за], -ы, *ж.* 1. Зерновое бобовое растение чечевица. Lens culinaris.

2. *собир.* Семена чечевицы, употребляемые в пищу. — *Чичиви́зу вари́ля. Э́та така́ крупа́. И́ст-та ахо́та. Где иё сва́рють, где кальян* (М.-Тала, Заигр.).

ЧЕ́ЧКА [че́чка], -и, *ж.* То же, что и **ЧЕ́ЧА**[1]. — *Вазьми́, Ма́шэнька, че́чку. Ай да че́чку па́па тибе́ смастири́л!* (У.-Удэ). — *Дет мастири́л че́чки из де́рива* (О.-К., Бич.).

ЧЕЧУ́ГИ [чичу́ги/чичу́ди], -чу́г, *мн.* То же, что и **КИЧИ́ГИ**. — *Чичу́ди — э́та три звязды́, па ним вре́мя апридиля́ли. Быва́ла, вы́йдуть на даро́уи и стаю́ть, глядю́ть на Чичу́ди* (Н. Заг., Мухор.). — *Чичу́ди — е́та звёзды, их три было́* (Н. Заг., Мухор.).

ЧЕЧУЁВЫЙ [чичиёвый/чучиёвый], -ая, -ое. Относящийся к **чечуе**; чесучовый. — *Чучиёва тка́нь-та була́ фся́ка ра́зна: кра́сна, си́ня, жо́лта* (В. Жир., Тарб.).

// Сшитый из чесучи. — *Чичиёва шу́ба — пакрыва́ють иё как бы шо́лкам, а сама́ з бара́на* (Н. Заг., Мухор.). — *Ис чучей ку́ртки шы́ли и друго́и фсё. Чучиёвы ку́ртки, хала́ты* (В. Жир., Тарб.).

ЧЕЧУ́Я [чичуя́/чучая́/чучия́], -и́, *ж.* *Устар.* Плотная шелковая ткань полотняного переплетения; чесуча. См. **ЧАЧНЯ́**. — *С чичуи́ на пра́зник шы́ли. Чичуя́ — е́та пад вит ни шо́лка, ни сати́на, мя́хкая така́я, пло́тная, блисти́ть мале́нька. На ей пало́сачки тако́ва жа цве́та, вы́пуклы* (Б. Кун., Тарб.). — *Ис чичуи́ паддёфки шы́ли. Ана́ ра́знава цве́та быва́ить* (Н. Заг., Мухор.). — *Ра́ньче-та тава́ру мно́га было́: га́рас, кашыми́р, чучая́ мя́хкая* (Бич., Бич.). — *Чучия́ ни атла́с, э́та адде́льна, друуа́ мате́рия. Ку́ртки из ниё шы́ли, ста́рыи ба́пки из ниё хала́ты шы́ли. Краси́вая така́я была́ — кра́сная, си́няя, фся́ких цвито́ф. Гла́ткая така́я. Воттме́нна до́брая чучия́ была́, пакупа́ли* (В. Жир., Тарб.). — *Барча́тку ис чучии́ шы́ли, из вильве́та. Чучия́-та но́ская была́, усто́йчивая, ра́зных цвито́ф, краси́ва така́!* (Куйт., Тарб.) — *Чучия́ ра́зных цвито́ф быва́ить. Ана́ пад вит кримпли́на, но бис цвито́ф* (Н. Заг., Мухор.).

ЧИ́БРИКИ [чи́брики/чи́брити], -ов, *мн.* Легкая летняя обувь. Ср. **ЧЕРЕ-**

ВИ́ЧКИ. — *Она́ май чи́брики стая́ть, ой удо́бныи. Ле́там лихко́ в их бе́гать. Э́та абу́фка така́ нимудря́шшынька, дишо́винька, про́стинька* (Куйт., Тарб.). — *Ой, де́ути, тако́й до́жжык, а вы чи́брити тати́ лёганьти абу́ли* (Куйт., Тарб.).

ЧИКАРИ́ШКА [чикари́шка], -и, *м.* Птица воробей. См. **ВОРОБЕ́ЙКА**. — *Е́жыли гуля́нне како́, дак рибити́шти на заплоти рассяду́цца, как чикари́шти* (Бич., Бич.).

ЧИКАТУ́РЕНЫЙ [чикатуриный], -ая, -ое. Штукатуреный. — *Ра́ньшэ дама́ ня бы́ли чикату́рины, канапа́чины, бялёных избо́ф ня було́. Хало́дный во́здых прахади́л чирис пазы́, павсю́ду и натя́гивала куржати́* (Нов., Бич.).

ЧИРИБЕ́Й [чирибе́й/чирябе́й], -я, *м.* Птица воробей. То же, что и **ЧИРИБЕ́ЙКА, ЧИРИБИ́ШКА**; см. **ВОРОБЕ́ЙКА**. — *Како́й жа он варабе́й? Чири́каит — чирябе́й, зна́чит* (Калин., Мухор.).

ЧИРИБЕ́ЙКА [чирибе́йка/чирябе́йка], -и, *м.* То же, что и **ЧИРИБЕ́Й**. — *"Чирибе́йка" ра́ньшы гавари́ли, наве́рна, чири́кают патаму́ шта* (В. Жир., Тарб.).

ЧИРИБИ́ШКА [чириби́шка/чирябишка], -и, *м.* То же, что и **ЧИРИБЕ́Й**. — *Фчира́сь-та мой Ва́ська, кот, чириби́шку пайма́л, цэ́лый день ево́ таска́л. Мышэ́й ни таска́ить, а варабьёф усё ло́вить* (Куйт., Тарб.). — *А у нас то́ка чириби́шти в аснавно́м, а та́к-та вро́ди нет никаво́ птиц* (Куйт., Тарб.).

ЧИСЛО́. ◊ **Пра́здник в числе́**. См. **ПРА́ЗДНИК**.

ЧИСТИКО́ВАЯ ТРАВА́ [чистико́ва трава́]. Растение чистотел. Chelidonium majus. — *Чистико́вая трава́? А йот из иё мо́жна дилать. Ана́ ваще́ сама́ личе́бна, чистате́л э́та* (Куйт., Тарб.). — *Чистико́ва трава́ растёть нибальшы́м ку́стикам, ризны́и ли́стики и жо́лты цвито́чки, в аuаро́ди разраста́ицца, су́шать иё и моюцца пато́м* (Куйт., Тарб.).

ЧИ́СТО [чи́ста], *нареч., союз и частица.* 1. *нареч.* Почти. См. **АДАЛИ́** (в 1-м знач.). — *А па́рринь чи́ста го́лый хо́дить, в аднёх шо́ртах, хо́дить, ку́рить* (Куг., Мухор.). — *Чи́ста забы́ла стари́нну жысь, мно́га ни раскажу́* (Шарал., Мухор.). — *Чи́ста в маи́х гада́х сусе́тка-та, то́жа хлапо́чит па хазя́йству* (Шарал., Мухор.).

2. *сравнительный союз.* Словно, как, точно, будто, как будто. См. **АДАЛИ́** (во 2-м знач.). — *Ты чи́ста во́усе ряхну́лась, гавари́ш, ни зна́иш* (Куг., Мухор.).

3. *частица.* Будто бы, вроде бы. См. **АДАЛИ́** (в 4-м знач.). — *Щас кто у нас аста́лса из на́шых — Ко́стя чи́ста, астальны́х уси́х на вайне́ паубива́ла* (Шарал., Мухор.). — *У нас ф симьи́ уси́ гра́матныи: систра́ у Малда́вии бальшо́й чилаве́к, сын у Ки́яви, а я чи́ста нигра́матная. Чи́ста ниде́лю у шко́лу и хади́ла* (Шарал., Мухор.).

ЧИСТОПЛЁВНЫЙ [чистаплёвный/чистаплёуный], -ая. *Одобр.* Аккуратный, опрятный, чистоплотный. То же, что и **ЧИСТОПЛЁВЫЙ**; см. **ОБИТУ́РЕННЫЙ**. — *Мой Хама́ шы́пка чистаплёуный был. Он тужу́рку наде́нить, а как у пальте́. Чистапло́тный, шы́пка он пашто́-та ни мара́л. Я́-та су́прать иво́ ни така́я* (Б. Кун., Тарб.).

ЧИСТОПЛЁВЫЙ [чистаплёвый], -ая. *Одобр.* То же, что и **ЧИСТОПЛЁВНЫЙ**. — *Чистаплёвый, акура́тный чилаве́к лю́бить, штоп фсё чи́ста, бра́ва бы́ла, грясь ня те́рпить. У ниво́ фсё при́брана, фсё блисти́ть, сам бра́иньтий* (Дес., Тарб.). — *Чистаплёвай али чисто́ткай до́бру, уда́лу хазя́йку кли́чут. У ей ва фсём паря́дак: ни пыли́нки, ни со́ру — ничо́ не́ту* (Дес., Тарб.). — *Ты, де́ука, па вида́м, чистаплёвая, вон кака́я чи́стинькая, абихо́жыная* (Б. Кун., Тарб.).

ЧИСТО́ТКА [чисто́тка], -и, *ж.* *Одобр.* Чистоплотная, аккуратная девушка,

женщина. То же, что и **ЧИСТУ́ЛЯ**. — *Ой, ана́ чисто́тка: усё в ызбе́ выли́жит, вы́стират па пять рас на дню* (Дес., Тарб.). — *До́чка у мине́ така́я у́мница, така́я чисто́тка была́, усё визде́ вы́маит, убирёт* (Хас., Хор.). — *Чисто́тка — э́та като́ра чи́ста сама́, у ей и до́ма чи́ста* (Над., Тарб.).

ЧИСТУ́ЛЯ [чисту́ля], -и, *ж.* *Одобр.* То же, что и **ЧИСТО́ТКА**. — *Пра ину́ю гаваря́т: вот ана́ чисту́ля. Чиста-ту́, зна́чить, лю́бить. К ней в дом то́лька в наска́х зайти́ мо́жна* (Мих., Киж.).

ЧИ́СТЫЙ У́ГОЛ [чи́стый у́гал]. Угол деревянной постройки, который заделывается различными способами так, чтобы концы бревен, брусьев не торчали наружу. — *У́гал чи́стый — э́та биз вы́ступаф у́гал, ишшо́ абашью́т до́сками да разрису́ют бра́ва* (М.-Тала, Заигр.).

ЧИ́СТЫМ УГЛО́М [чи́стым углом]. О заделке угла деревянной постройки, при которой концы бревен, брусьев не торчат наружу. Ср. **В ЛА́ПУ, В ЛА́СТОЧКИН ХВОСТ, В ШКАНТЫ́**. — *Щас углы́ чи́сты де́лают. Прайдёш па но́вай у́лицэ, фсе дама́ в ла́пу, чи́стым угло́м* (Б. Кун., Тарб.).

ЧИЧИ́ГИ [чи́чиги/чичи́ги], -ов, *мн.* То же, что и **КИЧИ́ГИ**. — *Три звизды́ хо́дют, Чи́чиги. Ни то́ шта бы ф са́мую вирхати́шку, а бли́ска, ф са́мам баку́. Ани́ ку́чичкай иду́т. Пря́ма приду́т — э́та три чиса́, идём к каро́вам, к утру́ садя́цца то́лька. А сиво́дня Чи́чигаф ни вида́ть, мо́рашна бы́ла* (Куг., Мухор.). — *Чичи́ги ужэ́ вы́йдуть высако́, а вы фсё тиливи́зар углядти́* (Калин., Мухор.). — *Чичи́ги — сем звёздачик, уста́нуть у́трам з зарёю, и рабо́тать пайдёш* (Шарал., Мухор.).

ЧО́КАТЬ [чо́кать], -аю, -аешь; *несов., перех.* Переключать, щелкая. — *У плу́га рыча́х был: глы́бжэ, ме́ньшы — чо́каиш, пириключа́иш* (Калин., Мухор.). — *Дава́й-ка, чо́кай тиливи́зар, чо там па други́м кана́лам* (Шарал., Мухор.).

ЧУВА́Л [чува́л], -а, *м.* Передняя часть русской печи от опечка до дымохода. — *Ну, как те сказа́ть-та. Wот печ, куды́ хлеп-та са́дють, а навярьху́ чува́л и есь. Ишо́ гаво́рять: "На́да чува́л падбяли́ть"* (Нов., Бич.). — *Ра́ньшы мы чува́лы кра́сили да мы́ли к пра́зникам* (Бич., Бич.). — *Чува́л-та капти́цца шы́пка, бели́ли яво́ ча́ста, штоп бра́ва ф кути́ бы́ла* (Куйт., Тарб.).

ЧУЖЕУ́М [чужау́м], -а, *м.* *Презр.* Человек, привыкший жить чужим умом. — *Да каво́, он чужау́м, ни мне́ния со́пстиннава, ни ума́ сваяво́ у яво́ не́ту* (Н. Заг., Мухор.).

ЧУМА́Н [чума́н], -а, *м.* Берестяной короб больших и малых размеров, используемый в качестве посуды. То же, что и **ЧУМА́ШКА, ЧУМАШО́К**; ср. **ТУ́ЕС**. — *Чума́н — он нападо́бие кары́та, из бя́рёсты. Он лёхтий, абъёмистый, паглу́бжэ. З двух старо́н завара́чивають, де́лають как канве́рт* (Бич., Бич.). — *Из бирёзы де́лают туиски́ да чума́ны. Ане́ как пасу́дина бы́ли (не́ была тако́й-та пасу́ды ра́ньшэ). Чума́н — э́та каро́бачка то́жэ ис кары́, ти́па я́шшычка. Ане́ то́жэ бальшы́я бы́ли или ма́линькия. Сли́фки храни́ть мо́жна или крупу́ насыпа́ть* (Мих., Киж.). — *За ры́бай-та кагда́ хади́ли (ры́бы-та мно́га, лажы́ть не́куды), там пря́ма чума́н-та и ла́дили. Бирёзу абдира́ли, крути́ли, вя́зачками дно приде́лывали. В нём ры́бу, да хоть чо́ наси́ть мо́жна* (Мих., Киж.). — *Кады́ в лес хади́ли, гарбави́к бра́ли, а в ру́ки чума́н бра́ли. Туды́ то́жа я́гаду бра́ли* (Н. Заг., Мухор.).

ЧУМА́ТЫЙ [чума́тый], -ая, -ое. *Пренебр.* Глупый, бестолковый, умственно неразвитый (о человеке). См. **НЕПРОДЕ́ЛАННЫЙ**. — *У́мнава-та чилаве́ка называ́ють гра́матным, "у́мница" — гаваря́ть. А глу́пава-та называ́ють чума́тым, ну, ниразвитно́й он, ниумара́звитый* (Мих., Киж.).

ЧУМА́ШКА [чума́шка], -и, *ж.* То же, что и ЧУМА́Н. — *У чума́нах усё храни́ли, кре́пкие ани́ бы́ли. Чича́с их ни де́лають, чича́с усё казённае. Да вон у нас, адна́ка, чума́шка ишо́ аста́лась, на пя́тры забро́шына* (Бич., Бич.).

ЧУМАШО́К [чумашо́к], -шка́, *м.* То же, что и ЧУМА́Н. — *С чумашка́ми в лес хади́ли па грибы́ да па я́гады* (Новоарх., Красночик.).

ЧУМБУ́Р [чумбу́р], -а, *м.* Часть конской сбруи — ремень, протянутый от одной оглобли к другой через седёлку; чересседельник. То же, что и ЧУМБУ́РА, ЧУНБУ́Р, ЧУНБУ́РА. — *Чумбу́р — ко́жаный ряме́нь. Он ригули́руить пра́вильнае палаже́нне збру́и на кане́ при язде́* (Мот., Бич.).

◊ **Спусти́ть на чумбуре́**. См. СПУСТИ́ТЬ.

ЧУМБУ́РА [чумбу́ра], -ы, *ж.* То же, что и ЧУМБУ́Р. — *Чумбу́рай сидёлку паття́гиваш, штоп тиле́га ни хля́бала* (Дес., Тарб.).

ЧУНБУ́Р [чунбу́р], -а, *м.* То же, что и ЧУМБУ́Р. — *Чунбу́р прикряпля́ицца к агло́бли, прадива́ицца чриз ду́шки сядёлки, а утары́м кансо́м прикрапля́ицца ка утаро́й агло́бли. Он слу́жыт для таво́, штоп хаму́т пра́вильна ляжа́л на плячах у каня́* (Бич., Бич.).

ЧУНБУ́РА [чунбу́ра], -ы, *ж.* То же, что и ЧУМБУ́Р. — *Сидёлка на спи́ну лажы́цца, там есь две ду́шычти, наздява́ицца, штоп ня дави́ла, штоп агло́бля дяржа́ла, чунбу́рай называ́ють* (Бич., Бич.).

ЧУ́НИ [чу́ни], -ей, *мн.* (*ед.* **ЧУ́НЯ**, -и, *ж.*). 1. Самодельная обувь в виде кожаных чехлов, которые надевались поверх другой обуви (унтов или **ичиг**). Особенно широко использовались охотниками, поскольку предохраняли обувь от влаги и позволяли бесшумно передвигаться по лесу. См. МО́РШНИ́ (во 2-м знач.). — *Чу́ни адива́ли на о́буфь, штоп па ле́су бишшу́мна итти́. Эта ахо́тнича о́буфь. Сапаги́ таки́ с ко́жы, абы́чна шьют с самаде́льнай ко́жы. Их адива́ли све́рху друго́й о́буви* (В. Жир., Тарб.). — *Тяпе́рь у чу́нях нихто́ ня хо́дить, сапаги́ но́сють. Мене́ ба́тька спра́вил, дык я до́лга наси́ла* (Нов., Бич.).

2. Самодельная обувь из сыромятной кожи, вырезанной по кругу и стянутой у щиколотки шнурком. См. МО́РШНИ́ (в 1-м знач.). — *Чу́ни навро́ди но́нешних кало́ш були́: в дощ аде́ниш, а пато́м ссо́хнуцца, и ня аде́ниш* (Нов., Бич.).

3. *Ирон.* Обувь из кожи (обычно домашнего производства), которая по размеру больше необходимой. — *И када́ сапаги́ рибёнак бальшы́и аде́л, гаваря́т: "Сыма́й чу́ни, чо аде́л, апе́ть ф чу́ни вы́ридился". Чу́ни — нипатхадя́шшая о́буфь* (В. Жир., Тарб.).

ЧУПРЫ́ХНУТЬ [чупры́хнуть], -ну, -нешь; *сов., перех.* Ударить резко, с силой. Ср. ДАРБАЛЫ́ЗНУТЬ (в 1-м знач.), ЖО́ГНУТЬ, ОТЕТЕ́РИТЬ (в 1-м знач.), СТЕБАНУ́ТЬ (в 1-м знач.), ШЕБА́РКНУТЬ (во 2-м знач.). — *Сусе́т у нас здаро́вый был: е́жэли чупры́хнет каво́, дак тот так ы слити́т с нок* (Ник., Мухор.). — *Така́я градабо́ина чупры́хнет па галаве́ — биз ума́ аста́нисся* (Ник., Мухор.).

ЧУ́ХАТЬ [чу́хать], -аю, -аешь; *несов., перех.* Распознавать чутьем (о животных); чуять. — *Каро́ва мычи́ть, вро́ди как тялёнка чу́хаить* (Бич., Бич.).

ЧУХРА́ТЬСЯ [чухра́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.* Чесаться. — *Пли́тачки таки́ наскака́ють* [на теле] *и че́шыцца. Е́сли искупа́ишся, да́жы е́сли пабро́дишся. Рибити́шки пли́тками быва́ют* [покрываются]. *Е́сли хало́днай вадо́й акати́ть, ни бу́дут чухра́цца* (Новодес., Кяхт.). — *Уо́т ра́ньшы спать ахо́та, а чухра́имси. Спа́ли на пала́тях ря́дам. Вот во́шы-та и е́ли нас усяки: и ко́нсти, и сваи́* (В. Жир., Тарб.).

ЧУША́ТНИК [чуша́тник], -а, *м.* Хлев для свиней. Ср. **БАРА́ННИК** (в 1-м знач.), **ГАЙНО́** (во 2-м знач.), **КЛЕВ, ОМША́ННИК, ХАША́Н** (в 1-м знач.). — *А та́ма, где чуша́тник, там жа ваню́чка, уо́т ана́* [знакомая] *и уавари́т: "Ой чо фу, за́пах како́й". А я уаварю́: "Ты о́синью прийди́, как тада́ са́лам в избе́ па́хнуть бу́дить?"* (Леон., Киж.)

ЧУ́ША́ЧИЙ [чу́шачий/чуша́чий], -ья, -ье. Относящийся к **чушке**[1]; свиной. См. **СВИНИ́НЫЙ.** — *Чуша́ччу го́лаву харашо́ для халатца́, халаде́ц из ниё ла́дят* (Бич., Бич.).

// Предназначенный, служащий для свиней. — *Чу́шаччу ста́йку ты сёдня чи́стил?* (Шиб., Бич.). — *Вон, чуша́чче видро́ вазьми́, запа́рить корм на́да* (Бич., Бич.).

// Приготовленный из мяса свиньи.

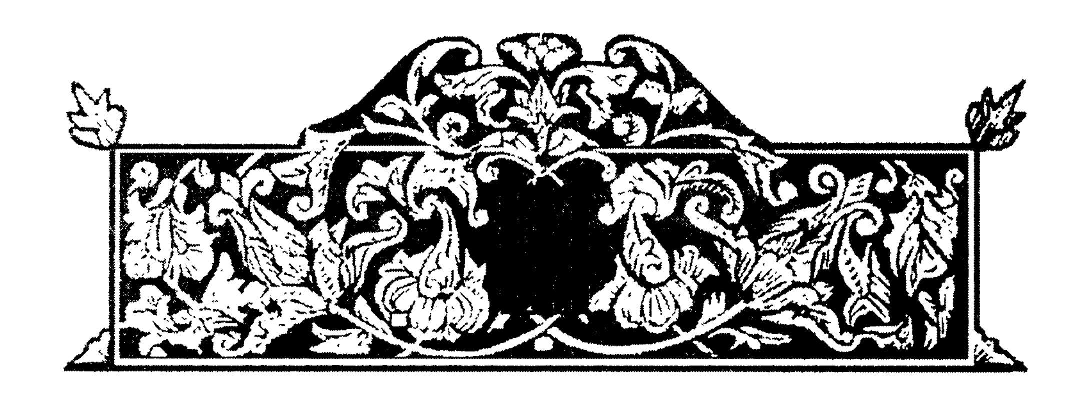
ЧУ́ШКА[1] [чу́шка], -и, *ж.* Животное свинья. Suidaesus. — *Жывёть у мене́ чу́шка на дваре́, на во́льнам во́здыхи, пад избо́й, пат се́нцами* (Нов., Бич.). — *Чу́шки рю́хают, пади́ гало́дныи* (Шиб., Бич.). — *И са́мка, и саме́ц — чу́шти* (Дес., Тарб.).

// Самка свиньи. — *У меня́ две свиньи́ бы́ла: чу́шка да кабашо́к. Кабашка́-та закало́ли на мя́са, и чу́шка што́-та загрусти́ла* (Иннок., Киж.). — *Чу́шти де́ржыш для сибя́. Ну, чу́шка, ана́ усяка-ра́зна прино́сит, но́нчи но́ччу де́вять парася́т принясла́* (Бич., Бич.).

ЧУ́ШКА[2] [чу́шка], -и, *ж.* Гриб свинушка. См. **СВИНЬЯ́.** — *Кауда́ нам и́сьть не́чава бы́ла, то мы чу́шку кипятко́м ашпа́ривали да и е́ли* (Калин., Мухор.). — *Чу́шык насали́ла ны́нчи мно́уа. Шля́пка как у гру́здя и бальшы́и, и края́ ни загну́тыи. Ана́ гла́ткая. На стале́ никраси́выи, а фкус харо́шый. А но́шка то́лстая* (В. Жир., Тарб.).

ЧУ́ШКА[3] [чу́шка], -и, *ж. Устар.* Деревянный каркас, служащий формой при сооружении глинобитной печи; опалубка. См. **СВИ́НКА**[1]. — *Ра́ньшы-та би́тыи пе́чки бы́ли, де́лали чу́шку диривя́нную, на ниё гли́ну кла́ли. Кагда́ сло́жуть, зажыга́ють унутри́, ана́ згара́ить* (Мих., Киж.).

ЧУШО́НКА [чушо́нка], -и, *ж. Пренебр.* к **ЧУ́ШКА**[1]. — *Чушо́нак мал-ма́ла диржа́ли* (М.-Тала, Заигр.). — *Фсех накармлю́, и чушо́нак диржа́ли* (М.-Тала, Заигр.).



ШАБАЛА́ [шабала́/шыбала́], -ы́, *ж.* 1. Лемех плуга. — *Шабала́ у плу́га пад-ризаит и атва́ливаит атва́л* (Куг., Мухор.).

2. *Устар.* Деталь сохи, направляющая подрезанный пласт земли на одну сторону; отвал. — *Шабала́ — э́та у сахи́ даска́, у ней две или три ды́рачки. Ле́мих атризаит, а шабала́ атва́ливаит зе́млю* (Мих., Киж.). — *Шабалу́ на́да чи́стить ат пряли́пшай зямли́* (Петр., Бич.). — *Шыбалу́ гато́вют из де́рива. Када́ па́шуть зе́млю сахо́й, ат шыбалы́ атхо́дют пласты́ зямли́* (Бич., Бич.).

ШАБАЛИ́ТЬ [шыбали́ть], -лю́, -ли́шь; *несов., перех. Осудит., пренебр.* Слишком много легкомысленно говорить, пустословить. См. БОТАЛИ́ТЬ (во 2-м знач.). — *Шалабо́лка — кто шыбали́т, ни пирислу́шаиш яё* (Гаш., Мухор.).

ШАБЫ́РЬ-ШАБЫ́РЬ [шабы́рь-шабы́рь], *нареч.* Быстро-быстро и стараясь не шуметь. — *В вайну́ в лису́ дизиртиры бы́ли, уо́т адна́жды и мы стре́тили. Ане́ ничиво́ нам ни зде́лали, то́лька фсю иду́ забра́ли. А мы пато́м шабы́рь-шабы́рь атте́дава, кака́ там я́гада, бы́стра-бы́стра биго́м дамо́й* (Леон., Киж.).

ШАГА́ЙКА [шага́йка], -и, *ж.* 1. (обычно *мн.* ШАГА́ЙКИ, -а́ек). Игра в бабки. — *Ф шага́йки игра́ли, те жэ ба́пки э́та* (Ник., Мухор.). — *Ф шага́йку-та мы игра́ли, игра́ли, каuда́ ма́леньки бы́ли* (В. Жир., Тарб.).

2. Кость надкопытного сустава ноги у животных, употребляемая для игры; бабка. См. ЛОДЫ́ЖКА. — *Шага́йка — укваdра́тная ко́стачка, ана́ жывёть ф суста́ви, в го́лини. Имя́ и в ба́пки игра́ли. Кагда́ забью́ть каро́ву или бара́на, у них ф кале́нки и бра́ли э́ту ко́стачку* (Мих., Киж.). — *Из бара́нней, свинно́й ко́стачки — шага́йки. Выбива́ли руко́й шага́йки-та, шшалчка́ми* (В. Жир., Тарб.).

ШАДЫ́Л [шады́л], -а и -у, *м.* Физическая сила, здоровье. — *Ра́ньшы рабо́тал, а тяпе́рь шады́ла сафсе́м нет. На пе́нзию пашо́л* (О.-К., Бич.). — *Мно́га у иво́ бы́ла шады́лу, си́льнай мужы́к был, быва́лача, брёвна да́жа таска́л* (Куйт., Тарб.).

ШАЛАБА́Н [шалаба́н], -а, *м.* 1. *Ирон.* Голова. — *Шалаба́н — галава́ э́та па-стари́ннаму* (Куйт., Тарб.). — *Ша́пку-та наде́нь, няпу́тный. Шалаба́н праду́ить!* (Шал., Тарб.).

2. *Неодобр.* Бездельник, хулиган. Ср. БАЛАХЛЫ́СТ (в 1-м знач.), ЗАВАЛЮ́ГА, КРУПОЁД, ЛЫНДА; ср. ВАРНА́К (в 3-м знач.). — *Па́рни-та у нас щас усё шалаба́ны, усе́*

бы им вóтку пить. Ни рабóтають, хó-дють, дурят. Да чó пра них уаварúть! (Куйт., Тарб.)

◊ **Шалабáн не вáрит** (у кого-л.) [шалабáн ни вáрит/ни вáрить]. *Неодобр.* То же, что и **ШАРАБÁН НЕ ВÁРИТ**. — *Ничó у тибя́ шалабáн ни вáрит!* (Гаш., Мухор.) — *Ой, ты чо э́та? Чо, у тибя́ шалабáн ни вáрить?* (Б. Кун., Тарб.). — *Шалабáн ни вáрит — критикýють, знáчить, тибя́, таг гаваря́т* (Куйт., Тарб.).

ШАЛАБÓЛКА [шалабóлка], -и, *ж.; м. и ж.* 1. *м. и ж. Неодобр., пренебр.* О болтливом человеке, пустослове. См. **БÓТАЛО** (во 2-м знач.). — *Шалабóлка — развя́занны бы́ли такúи, да и сичáс есь, уаваря́ть мнóуа. И балтáють, и балтáють* (Куйт., Тарб.). — *Рáнешне мы з бáбами да тимнá сядéли, пéли да балтáли. А дéт-та мой фсё нас руyáл да шалабóлками называ́л* (Куйт., Тарб.).

2. *ж. Одобр./неодобр.* О девочке-шалунье. — *Шалабóлка — дифчóнак так мáлиньких называ́ють, падрóсткаф. Разыграúцца дéвачка сúльна, вот и уаваря́ть: "У-у, шалабóлка"!* (У.-Удэ).

3. *Осудит., презр.* О ветреной, распутной женщине. См. **КРУТÉЛЬ** (во 2-м знач.). — *Да шалабóлка анá! Хóит шатáцца с мужыкáми — гуля́шшая дéука. Табáк кýрит, винó пьёт* (Дес., Тарб.).

ШАМÉЛЬ [шамéль], -и, *ж.* Верхняя одежда из домотканого сукна, по покрою напоминающая укороченную шинель. — *Шамéли бы́ли у нас ишшó, их зимóй мóжна бы́ла насúть. Ивó ткáли ис шэ́рсти барáнней. И жэ́нски шы́ли, и мускú* (Дес., Тарб.). — *Э́та урóди зипýн такóй, а ишшó на карóтку шынéль ваéнну пахóжа. Мóжа, патамý и шамéль* (Дес., Тарб.). — *Как щас пóмню тя́тину шамéль. И ивó пóмню, стаúть, как жывóй* (Нов., Бич.). — *Шамéль зямóй насúли. Ш шэ́рсти катáли, пад вит каўкáсскай бýрки, длúнный был. Рукавá у ивó бы́ли, тóка их ни адивáли, так накúнуть иё и пайдёть, каг бýрку. Рукавá адивáли, тóлька кадá у цэ́ркву хадúли. Он бис паткла́тки был, и варатникá ни булó* (Б. Кун., Тарб.).

ШАМОТÁНКА [шаматáнка], -и, *ж. Одобр.* Подвижная, проворная, разговорчивая девушка. Ср. **ВЕРЕТЁШКА** (в 3-м знач.), **НЕУСÉДА**, **ПОСПÉЛИХА** (в 1-м знач.), **ШАРКУНÉЦ** (в 3-м знач.). — *Унýчка мая́ шаматáнка, шýстрая такáя дéука, шы́пка разгавóрчивая. Люблю́ иё пахвалúть* (Куйт., Тарб.).

ШÁНЕЖКА [шáнишка/шáнюшка/шáняшка], -и, *ж. Ласк.* к **ШÁНЬГА**. — *Стря́паиш ляпёшти, растрёпываиш и с чатырёх старóн зажымáиш, а унутрú тварóх ли я́гада. Э́та называ́лась "шáнишка"* (О.-К., Бич.). — *Рáньшы называ́ли "тáрка", тапéрь стáли "шáнюшка" звать, éзлиў с твараўóм* (С. Брянь, Заигр.). — *Сёдня хлéба завялá, да шáнюшык нáда пастря́пать, а то мужутú чо ись бýдут* (В. Жир., Тарб.). — *С твóрага шáнюшки дéлали. Г бáушке придёш, а анá: "Я сёдня шáнюшки стря́пала!"* (Таш., Заигр.). — *Шáняшки хоть с какóва тéста дéлали (но ни с прéснава) с твóрагам* (Бич., Бич.).

ШÁНЬГА [шáньга], -и, *ж.* Ватрушка с творогом, ягодами, картофелем и др. Ср. **ТÁРКА**, **ТВОРОЖÁНКА**. — *Ляпёшку здéлыиш мáлинькую, на няё тварóх накладёш, кра́я зашыпнёш и свéрху яйсóм пальёш, а патóм пятёш шáньди у рýскый пéчти* (Бич., Бич.). — *Мая́ мáма, кады́ жывáя былá, фкýсныи шáньди пиклá. Тéста на дражжáх стáвила, чирёмухай начиня́ла. Так фкýсна!* (Куйт., Тарб.) — *Тварóх свáриш ис тúслыва мылакá ды и шáньди стря́пыиш* (Бич., Бич.).

ШÁРА [шáра], -ы, *ж.* Чайная гуща. — *Шáру вы́брась да нóвый чай заварú* (Н. Брянь, Заигр.). — *Чáя-та нет, аднá*

шáра астáлась (Шарал., Мухор.). — *Завари́ свéжыва чáя, чо шáру-та хлябáть бýим* (Шиб., Бич.). — *Давáй я табé чáя пыдаллю́, а то у табé там адна́ шáра астáлась* (Бич., Бич.).

ШАРАБА́Н. ◊ **Шарабáн не вáрит** [шарабáн ни вáрит]. *Неодобр.* О ком-л., кто не соображает, не догадывается о чем-л., не понимает чего-л. То же, что и **ШАЛАБА́Н НЕ ВА́РИТ**. — *Шарабáн ничавó ни вáрит, стáрая сафсéм стáла* (Ник., Мухор.).

ША́РА-БА́РА [шáра-бáра], *нескл., ж.* 1. *Пренебр.* Хлам, старье, ненужные вещи. См. **ЛОХОБО́ТЬИ**. — *Усё павытаскала кудá-та, барахлó éта, шáра-бáра* (Б. Кун., Тарб.).

2. *безл. в знач. сказ.* Все равно, безразлично. См. **ПО́ ЧЕРТУ**. — *Емý э́та фсё шáра-бáра, ницё ни нáда* (Шал., Тарб.).

ША́РАТЬ [шáрать], -раю, -раешь; *несов., неперех.* Искать ощупью; шарить. — *Ты пат сталóм сматри́, там он* [кот] *сиди́т. Шáрай палýччи. Глиди́, абдирёт фщу* (Ник., Селенг.).

ШАРКУНÉЦ [шаркунéц/шыркунéц], -нцá, *м.* 1. Бубенчик. — *Рáньчи брáва былá: кóни бягýть, шаркунцы́ и калакальцы́ на их звянять. Пóмню, многа их панавéшывають* (О.-К., Бич.). — *А шыркунéц мéньшы бóтала, глýшы звини́т. Карóвам привя́жуть явó* (Куйт., Тарб.). — *Шаркунéц — бубéнчик закрытый, глýшна бринчáт, калкальцы́ звóнка. Ф сирётки ади́н калкалéц, а читыри шаркунцá па бакáм* (Куг., Мухор.).

2. (обычно *мн.* **ШАРКУНЦЫ́**, -óв). Колокольчик. См. **КОЛКОЛЬЦЫ́**; ср. **БО́ТАЛО** (в 1-м знач.). — *Визýт нивéсту ф трóйти, брáва так, калкальцы́ звинят, рáньшы "шыркунцы́" гавари́ли* (Дес., Тарб.).

3. *Перен. Одобр.* О подвижном, расторопном человеке (обычно о ребенке). Ср. **ВЕРЕТЁШКА** (в 3-м знач.), **НЕУСÉДА**, **ПОСПÉЛИХА** (в 1-м знач.), **ШАМОТА́НКА**. — *Шыркунéц — э́та шýстриньки мальчи́шка, быстрый, фсё быстра дéлаить. Мальчи́шык таг бóльшы называ́ють* (Куйт., Тарб.).

ША́ТОР-БА́ТОР [шáтар-бáтар], *нескл., м.* Всякая всячина. См. **ШУ́НДРА-МУ́НДРА** (в 1-м знач.). — *У миня́ у запéчи шáтар-бáтар стаи́ть: вёдра, пасýда, ухвáт, скавардóдник — усячина рáзная* (Калин., Мухор.).

ШАТУ́ЩИЙ [шатýшшый], -ая, -ое. *Осудит., презр.* Распутный, развратный. См. **ХОДОВО́Й**. — *Бáба есь у нас шатýшшая, ей фсё гулять бы, два-три рáза зáмуш выхади́ла. Муш иё са фсéми вищáми привёс, ски́нул мáтири, зачéм имý такá!* (Куйт., Тарб.)

ШВÉЙКА [швéйка], -и, *ж. Устар.* Деревянное приспособление для шитья на руках, состоящее из вертикальной стойки с подушечкой, к которой прикреплялось изделие для шитья, и основания, на котором сидит швея. — *На швéйку притыкáють чо и шьють* (Б. Кун., Тарб.). — *Сядиш на стýлу са швéйкай — адали́ на ей падрýшник виси́ть. Вот прикáлываиш на иё тавáр, пристéбиш чо нáда: кашами́р, да фсё, ды и шьёш — на рукáх жы шыли* (Дес., Тарб.). — *Рáньчи-та жыли плóха, са стáрава шыли на рукáх, на швéйки, а патóм стáли купля́ть у магази́ни* (Бич., Бич.).

ШВÉЦКА [швéцка], -и, *ж.* Портниха. См. **ШИ́ТНИЦА**. — *Швéцка — партни́ха. Мая́ мáмка сиди́т, сиди́т, шьёт, шьёт. На три дирéвни швéцкай былá. Па рублю́ сарахвáны шыла, рубáхи за три́ццать капéик. Сасéтки мáмку ругáли: "Три рубля́ нáда брать"* (Куйт., Тарб.).

ШВЫ́ДКИЙ [швыткий/швыттий], -ая, -ое. 1. Быстрый. — *Бигунцы́ были, нéкатары даржáли их. На них залáжывали: кто набижыт, на тавó дéньги стáвили. Швыткий штоб был конь, быстрый знáчит* (Дес., Тарб.).

2. *Одобр.* Сноровистый, ловкий, проворный, бойкий. См. **УДА́ЛЫЙ**. — *У миня́ маладу́ха швы́ткая: избу́ убира́ит, фсе ще́лачки прамо́ит* (Калин., Мухор). — *Маладая была́ — швы́ткая была́, и на каня́х е́здила, усё успива́ла* (Куйт., Тарб.). — *Швы́ткая, как пулимёт, ой швы́ткая де́ўка, и стихи́ расска́жыт, и пе́сни спаёть* (Н. Заг., Мухор.).

ШВЫ́ДКО [швы́тка], *нареч.* Быстро. Ср. **ЖИВКО́М, ЛИХОМА́ТОМ** (во 2-м знач.), **ТО́РОПКО, ХЛЁСТКО** (во 2-м знач.). — *Он ша́гу прибавил, швы́тка за ём пабижа́л* (В. Жир., Тарб.).

ШВЫРКО́ВЫЙ [швырко́вый], -ая, -ое. Относящийся к **швырку**. — *Есть далгатьёвыи, а есть швырко́выи драва́* (Калин., Мухор.).

ШВЫРО́К [швыро́к], -рка́, *м.* Обрубок дерева, бревна; чурбан. — *Напили́ны чу́рти "швырти́" называ́юцца. Швыро́к — кругляш нико́ланый. Ко́лють их, пато́м у пале́ницу кладу́ть* (Дес., Тарб.).

// Короткий обрубок дерева, бревна; полено. Ср. **ТЮ́ЛЬКА** (в 1-м знач.). — *Са швыркоў-та каро́тти драва́. Их у ма́линьку пе́чку таска́ли, ани́ туда́ лу́ччи. А у бальшу́ю з дли́нных чу́рак, пабо́льчи драва́* (Шиб., Бич.).

ШЕБА́РКНУ́ТЬ [шаба́ркнуть/шабаркну́ть], -ну и -ну́, -нешь и -нёшь; *сов., неперех.* 1. *Однокр.* к **ШЕБАРЧА́ТЬ**. То же, что и **ШЕБА́РКНУ́ТЬСЯ**. — *То́ка шабаркни́, тут сра́зу усё слы́шна* (Леон., Киж.).

2. Резко ударить. Ср. **ДАРБАЛЫ́ЗНУТЬ** (в 1-м знач.), **ЖО́ГНУТЬ, ОТЕТЕ́РИТЬ** (в 1-м знач.), **СТЕБАНУ́ТЬ** (в 1-м знач.), **ЧУПРЫ́ХНУТЬ**.

Ты пашто́ миня́ шаба́ркнул
Балала́йкай па пличу́?
Я пато́ тибя́ шаба́ркнул —
Пазнако́мицца хачу́
(из частушки) (В. Жир., Тарб.).

ШЕБА́РКНУ́ТЬСЯ [шаба́ркнуцца/шабаркну́цца], -нусь и -ну́сь, -нешься и -нёшься; *сов.* То же, что и **ШЕБА́РКНУ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Уо́т е́сли кто шаба́ркницца в варо́ты, саба́ка сра́зу ла́ить* (Леон., Киж.).

ШЕБАРЧА́ТЬ [шабарча́ть/шыбарча́ть/шэбарча́ть], -чу́, -чи́шь и -ти́шь; *несов., перех.* и *неперех.* 1. *неперех.* Издавать или производить легкий шум, шелест, шорох. — *Уй, надае́ла, ɣалава́ бали́ть. Убири́ бума́ɣу, ни шабарчи́* (Арх., Красночик.). — *А инагда́ у́жасна ста́нит. Мужы́к падашо́л ɣ двиря́м, вы́таишыл ключи́ и шабарчи́т имя́. Я как шумну́, [он] навро́ди ушо́л* (Сиб., Тарб.). — *В гасти́ницэ старажы́ла: адна́ но́чью сиди́ш, слу́хаиш, пирижыва́иш — уо́т шыбарчи́т чо́-та. То ли мы́шы, то ли дире́вья, а мо́жэт, хто ужэ́ ле́зит* (Ник., Мухор.). — *А е́та ра́диа, ой ста́рае, пирвабы́тный, так, шыбарти́ть инаɣда́. Пло́ха иɣра́ить, шуршы́ть, инаɣда́ то́лька Ула́н-Удэ́ ло́вить* (Куйт., Тарб.).

2. *неперех.* Издавать незнакомый, непривычный звук. — *У миня́ мато́р чо́-та шэбарчи́т, стучи́т чо́-та в ём* (Мухор., Мухор.).

3. *перех.* и *без доп. Перен. Неодобр.* Делать что-л. по хозяйству не спеша, понемногу. — *Я вить уся́ бальна́я да пло́ха ви́жу. Уо́т ма́ла де́ла шэбарчу́ у до́ми, палутёмная* (Калин., Мухор.). — *Я́-та ста́рая, мне уш памира́ть пара́, а я фсё хажу́, шэбарчу́ фсё чо́-нить. Ино́й рас приста́ниш, аддахнёш и да́льшэ* (Б. Кун., Тарб.).

ШЕБАШЕ́РНИК [шабашэ́рник], -а, *м. Осудит.* Буян, дебошир. См. **БАСТА́Т**. — *Шабашэ́рник — шу́мный чилаве́к. Напьёцца, придёт дамо́й да шуми́т, лама́ит фсё* (Куйт., Тарб.).

ШЕВЕ́ЛИТЬ [шаве́лить], -лю, -лишь; *несов.*; **ПОШЕВЕ́ЛИТЬ**, -лю, -лишь; *сов., перех.* Беспокоить, трогать, тревожить.

См. **ТРЕЛО́ЖИТЬ**. — *Ты уш иво́ ни шаве́ль, астаре́л он сау́се́м, ничо́ ни сабражаит, ничо́ и ни расска́жыт* (Шарал., Мухор.). — *А ани́ ей ни сло́ва ни гаваря́т. К рабо́ти сау́се́м ни приуча́ют. Ни шаве́льте иё, гаваря́т, ана́ у нас у́чицца* (Б. Кун., Тарб.). — *Ле́там видме́ть ни пашаве́лит, униво́ и бис тибя́ ко́рма хвата́ит* (Калин., Мухор.).

ШЕВЯКИ́ [шывяки́/шивяти], -о́в, *мн.* (*ед.* **ШЕВЯ́К**, -а́, *м.*) Засохшие или замерзшие комки навоза. Ср. **КАТЫШИ́**. — *Зимо́й шывяти́ тру́дна скабли́ть* (Бич., Бич.). — *У ста́йки шывяки́ сабира́ють и шесь гот у адну́ ку́чу скла́дываюгь* (Арх., Красночик.) — *Я паку́да до́ма прибиру́сь, а ты ф ста́йках шывяки́ убири́, ано́ и чи́ста бу́дить* (Малоарх., Красночик.).

ШЕЛУДЕ́ТЬ [шэлуде́ть], -е́ю, -е́ешь; *несов., неперех.* Покрываться коростами, струпьями, паршой. См. **ХАМУНЕ́ТЬ**. — *На каро́ви тля кака́я-та сади́цца, ест иё, ана́ начина́ит шэлуде́ть, уся́ шку́ра у шо́лудях* (Калин., Мухор.).

ШЁЛУДИ [шо́луди], -ей, *мн.* Струпья, коросты; парша (у домашних животных). См. **ХАМУ́Н** (в 1-м знач.). — *Шо́луди, быва́ит, у каро́ф нараста́ит, каро́ста э́та чисо́тку даёт* (Ник., Мухор.).

ШЕНИ́ЦА [шани́ца/шэни́ца], -ы, *ж.* То же, что и **ПАШЕНИ́ЦА**. — *В ямшы́ну хади́ла у Харлу́н* [название деревни]. *Три каня́ нагру́зиш шани́цэй и у Харлу́н* (Бич., Бич.). — *В нужде́ жы́ли. Исть не́чива бы́ла, дык каласки́ шэни́цы, ржы збира́ли, бу́льбачки сухи́е талкли́ ф сту́пке, крапи́ву е́ли* (Б. Кун., Тарб.).

ШЕНИ́ЧКА [шани́чка], -и, *ж. Ласк.* к **ШЕНИ́ЦА**. — *К Мико́ле шани́чку се́ють, так памо́лисся: "Заради́ гот нам на уся́кую до́лю". Эта вить шы́пка прихади́лась. Уо́т сцяс ни мо́ляцца — чо де́еццата* (Калин., Мухор.).

ШЕНИ́ЧНОЙ и **ШЕНИ́ЧНЫЙ** [шани́шнай], [шани́шный], -ая, -ое. Пшеничный. — *Хлеб был шани́шнай и аржано́й* (Шарал., Мухор.).

ШЕПЕРИ́ШКА [шыпири́шка], -и, *ж.* То же, что и **БЕЧЕРИ́ЦА**. — *Шыпири́шки — бе́лыи грибы́, на назёми расту́ть. Ра́ньша-та их ни е́ли, ми́ма прайдёш, пнёш* (Мих., Киж.).

ШЕПТУНЫ́ [шаптуны́/шыптуны́/шэптуны́], -о́в, *мн.* Сапоги без каблуков из юфти. См. **И́ЧИГИ**[1]. — *Мать и́чиги шы́ла, сицяс вон в и́чигах ишо́ хо́дять, ани́ лёхкии, тёплыи. А ра́ньшэ их ишо́ шэптуна́ми называ́ли — ни сту́книть ничо́, каг бы шэ́пчуть* (Ник., Мухор.). — *Спицыа́льны тати́и мастира́ и́чиди шы́ли, тапе́рь-та не́ту, никто́ ня шьёть. Што и́чиди, што шыптуны́ — адина́кава* (Дес., Тарб.). — *Прие́хал сын з го́раду, сабра́лся на пако́с — абу́так не́ту никаки́х. Я яму́ шыптуны́ дала́. Прие́хал, гавари́ть: "Ты чо, ма́ма, мне дала́, я с тра́хтару ни выла́зил. Кати́-та прие́хали са спиртзаво́ду, а я ф шыптуна́х"* (Куйт., Тарб.).

ШЕРДЫ́К [шырды́к/шэрды́к], -а́, *м.* Рабочая верхняя одежда типа стеганой куртки. — *Шырды́к — ста́ринький зипу́н ти́па куфа́йки* (Уд., Хор.). — *Шэрды́к — ве́рхняя аде́жда ти́па ку́ртка, пафсидне́вный. Хо́диш в гря́знай ти́па ку́ртки. Про́звишшэ — "шэрды́к"* (Уд., Хор.).

ШЕ́РСЕШНЫЙ [шэ́рсишный], -ая, -ое. Длинношерстный. — *У миня́ караве́нка была́, шэ́рсишная така́я, шо́лас дли́ный тако́й* (Дес., Тарб.).

ШЕРСТНО́Й [шарсно́й/шырсно́й], -а́я, -о́е. Шерстяной. — *Шаль у миня́ чи́ста шарсна́я, кашыми́рава така́* (Шиб., Бич.).

ШЕРША́ТЕНЬКИЙ [шырша́тинький], -ая, -ое. *Ласк.* к **ШЕРША́ТЫЙ**. — *Из да́лимбы усё и шы́ли. Сича́с я нигде́ ни ви́жу. Ана́ мале́нька шырша́тинькая, а милисти́н гла́ткий* (Куйт., Тарб.).

ШЕРША́ТЫЙ [шарша́тый/шэрша́тый], -ая, -ое. Шершавый. — *У ей, у*

ладышки-та, катóрай играють в бáпки, адúн жа бок шаршáтый, а другóй — глáткий (Леон., Киж.). — *Жэ́стачка, анá шэршáтая, на ней картóшку натирáю* (Куг., Мухор.).

ШЕРШЕ́БКА [шыршэ́пка/ шэршэ́пка], -и, *ж.* Рубанок с полукруглым резцом для первичного, грубого строгания; шерхебель. Ср. **ГАЛТЕ́ЛЬНИК, ДВОЕРУ́ЧНИК, ЗАКРО́ЙНИК, СТРУЖО́К** (в 1-м знач.), **ФУГА́Н, ШПУНТО́ВНИК**. — *Шыршэ́пка урóди рубáнка, но пóсли ивó нáда фуганóм зачишшáть* (Б. Кун., Тарб.). — *Скабёлкай кару́ скаблúш, патóм шэршэ́пкай страгáиш* (Б. Кун., Тарб.). — *Шыршэ́пка для гру́бай абрабóтки, гря́знай рабóты* (Калин., Мухор.).

ШИВЕРА́ [шавярá/шывирá], -ы́, *ж.* Мелководье. — *Шавярá — э́та мель. Вады́ па калéна, усé кáмушки видáть. Как лес на шавяру́ папáл, ни прайдёть, устáнит* (Б. Кун., Тарб.). — *Кагдá залóм залóмить, шывирá паднимáицца. Уот захóдим у вóду растáскивать залóм, а на шывирé вадá-та ужэ́ па пóис* (Калин., Мухор.).

ШИЛКОВА́ТЬ [шылкавáть], -ку́ю, -ку́ешь; *несов.*; **СШИЛКОВА́ТЬ**, -вю́, -ви́шь; *сов., перех.* Резать капусту узкими длинными полосками на шинковке (**шилковке**); шинковать. То же, что и **ШИЛКОВИ́ТЬ**; см. **МАШИ́НИТЬ**; ср. **СЕКА́ТЬ, ТРУША́ТЬ**. — *Мéлинька капу́сту шылку́ють. Туды́ маркóути патру́ть, часнакá брóсють и листы́ лаврóшныи. Затрамбу́ють яё, придáвють шыпка — из яё чириз дéнь сок пéнистый палéзить. Знáчить, уш спеть началá* (Бич., Бич.).

ШИЛКОВИ́ТЬ [шылкави́ть], -вю́, -ви́шь; *несов.*; **СШИЛКОВИ́ТЬ**, -вю́, -ви́шь; *сов., перех.* То же, что и **ШИЛКОВА́ТЬ**. — *Шылкави́ть капу́сту усéй сямьёй нáда. Адúн шылкави́ть, другóй маркóшу тирáнить, другóй сóлить, а ишó адúн листы́ лаврóвыи брасáить. И усé зáниты рабóтый, так и капу́ста укуснéй палу́чицца* (Бич., Бич.). — *Бурáк — крáсная свяклá. Иё мóжна у суп крашы́ть, мóжна клась у бóчти, кадá капу́сту шылкавя́ть. Дык капу́ста уся́ áлава свéту станóвицца. Рáньчи гаварéли: "Вы капу́сту-та кадá шшылкави́ли?"* (О.-К., Бич.)

ШИЛКО́ВКА [шылкóўка/шылкóфка], -и, *ж.* Приспособление для шинкования капусты; шинковка. См. **МАШИ́НКА, РÉЗКА, СТРУЖО́К** (во 2-м знач.). — *Шылкóўка — э́та ручнáя машы́нка, приспасаблéнне такó. Покá на усю́ сямью́ на зúму нагатóвиш, ру́ти и́жна нóють. Капу́сты жа мы мнóга сали́м* (Бич., Бич.).

ШИМУ́ЧКА [шыму́чка], -и, *ж.* То же, что и **ШУМЯ́ЧКА**. — *Вот зудúцца и зудúцца, чéшыцца у них э́та мéста бальнóи. Мы гавари́м, что шыму́чка какáя-та прицыпи́лась. Мы кóжу-та аддирáим э́ту — анá тришшы́т, шку́ру атарвёш — тагдá тóлька вы́здаравиить* (Мих., Кнж.).

ШИ́НЬГАТЬ [шы́ньгать], -аю, -аешь; *несов., перех.* 1. Раздергивать, пушить (о шерсти). То же, что и **ШИ́НЬКАТЬ**; ср. **САБА́НИТЬ** (в 1-м знач.). — *Сёдни увéсь динёчик шэрсь шы́ньгала. Уну́кам насти́ ды вáришти вязáть нáда* (Бич., Бич.). — *Дáйти грéбинь, шы́ньгать шэрсь. На грябню́ шы́ньгаим яё* (Бич., Бич.). — *Е́жыли сукнó катáли, иё ни мы́ли, шэ́рсь-та. Шы́ньгали, пря́ли, ткáли, патóм у сáмам канцэ́ стирáли* (О.-К., Бич.). — *Сначáла маладу́ха шэрсь шы́ньгаит — камки́ убирáит и грясь* (Мих., Киж.).

2. Чистить лошадь. — *Каня́-та нáда шы́ньгать. Рас у нядéлю явó шы́ньгать нáда. Лéтам-та мóють их, а так шы́ньгають* (Бич., Бич.).

3. Ощипывать. — *Лу́ччи аднавó барáна абадрáть, чем э́тих ря́пчикаф шы́ньгать* (Шарал., Мухор.).

4. Доить. — *Ни магу́ даить э́ту карóву, шы́ньгаю, шы́ньгаю, а малакá нет. Да и прадáли иё* (Куйт., Тарб.).

ШИ́НЬКАТЬ [шы́нькать], -аю, -аешь; *несов., перех.* То же, что и **ШИ́НЬГАТЬ** (в 1-м знач.). — *На Святках сабира́лись, ва́рьги виза́ли, шэрсь шы́нькали, танцава́ли, и́грыща устра́ивали* (С. Брянь, Заигр.). — *Вот сижу́, шэрсь шы́нькаю, штоп кауда́ ни́тка на санапря́тку идёть, ро́вна шла, ни рвала́сь* (Н. Брянь, Заигр.).

ШИПИ́ШИНКА [шыпи́шынка], -и, *ж.* То же, что и **ШИПИ́ШКА** (в 1-м знач.).

Типе́рь вы́расла пабо́льшы —
В лес па я́гады пашла́.
Да накало́ла но́жыньку
На прокля́та дирифцо́,
На шыпи́шынку... (Куйт., Тарб.).

— *Шыпи́шынка — шыпо́вник. У шыпи́шынки ко́рни кра́сныи, калю́чки, таки́ иго́лачки, — за ве́тки ни вазьмёш* (Куйт., Тарб.).

ШИПИ́ШКА [шыпи́шка], -и, *ж.* 1. Растение сем. розоцветных шиповник. Rosa Cinnamomea L. То же, что и **ШИПИ́ШИНКА**. — *Шыпи́шка растёт с той стараны́, а той — ка́лтус там, не́тука шыпи́шки* (Куйт., Тарб.). — *Шыпи́шка — ана́ бо́льшы у бярёзавам лису́ растёть* (Бич., Бич.).

2. *собир.* Плоды шиповника. — *Я шипи́шку ат давле́ння сабира́ю. Он кра́сный тако́й, с сямяна́ми унутри́. Су́шыш яё, вапшэ́ пале́зна я́гада* (Дес., Тарб.).

ШИПШЕ́ГА [шыпшэ́ɣа], -и, *ж.* Участок с молодой травой, бывший временным местом стоянки бурят или стойбищем домашних животных. См. **БУ́САН** (в 1-м знач.). — *Ра́ньшы там, на шыпшэ́ɣи, лю́ди жыли у бара́ках, тапе́рь там их не́ту, тапе́рь там ко́сють се́на. Эта по́ли тако́ бальшо́и, бро́шэна ано́ людьми́-та* (Мих., Киж.).

ШИРКАНУ́ТЬ [шыркану́ть], -ну́, -нёшь; *сов., перех.* Порезать; черкнуть чем-л. острым. — *Уо́т на рука́х у мине́ шрам — сирпо́м шыркану́ла, кауды́ у по́ли рабо́тала. Уо́т так и паре́зала зде́ся* (Куйт., Тарб.).

ШИРО́Й [шыро́й], -а́я, -о́е. Широкий. — *Ну, уо́т трава́ растёть па шыро́му ме́сту. Ано́ и туда́ и сюда́ бальшо́и-бальшо́и* (Мих., Киж.). — *Шыро́и ко́ли — ано́ агро́мнае, бальшо́и по́ли* (Мих., Киж.).

ШИ́РШЕ [шы́ршы], *прил. в сравн. ст.* Шире. — *Красу́льки жале́зные были́, бы́тта шы́ршы и акура́тние* (Дес., Тарб.).

ШИРЫ́КАТЬ [шыры́кать], -аю, -аешь; *несов., перех.* и *без доп.* 1. *перех.* Тереть, скоблить, мыть. См. **ШО́РКАТЬ**. — *Ра́ньшы и́збы никра́шыны стая́ли, пирит Па́схай мы́ли. Сте́ны шыры́кали дрясво́й хру́шкай, палы́ то́жы, ишо́ галика́ми шыры́кали* (Б. Кун., Тарб.). — *Пако́йника са́дють на сту́ла са сте́нкай и мо́ють, шыры́кають* (Бич., Бич.).

2. *перех.* и *без доп. Осудит.* Пилить дрова нехотя, понемногу. — *Привязу́т дроф, шыры́кают ма́ла-ма́ла* (Мухор., Мухор.). — *Ты пачо́ ш шыры́каиш? Пили́ как сле́даваит* (Шарал., Мухор.). — *Дет на дваре́ шыры́каеть, а я тут с ша́ми ɣаво́рю* (Арх., Красночик.).

ШИРЫ́КАТЬСЯ [шыры́кацца], -аюсь, -аешься; *несов.* Тереться, мыться в бане мочалкой. — *У нас судамо́йти бы́ли, пасу́ду имя́ мы́ли, а уш шыры́кацца у ба́ни — вихо́тки бы́ли* (Бич., Бич.).

ШИ́ТНИЦА [шы́тница], -ы, *ж.* Портниха. См. **ШВЕ́ЦКА**. — *Ра́ньшы у маɣази́нах адёжа-та ма́ла прадава́лась, да са́ми ма́ла кто шыл, так у ка́жнам силе́ шы́тница была́. Ана́ и тка́ла, и адёжу де́лала* (Над., Тарб.).

ШИ́ШАРЕМ. ◊ **Ши́шарем идти́ (пойти́)**. См. **ИДТИ́**.

ШИ́ШКА. ◊ **Бить ши́шку**. См. **БИТЬ**.

ШИШКОВА́ТЬ [шышкава́ть], -ку́ю, -ку́ешь; *несов., неперех.* Добывать кедровые шишки для заготовки орехов. См. **БИТЬ ШИ́ШКУ**, **КЕДРОВА́ТЬ**. — *А па о́сини у*

лес хадили за шышками, шышкавали. Шышки з диревьиф набируть, прасеють, мишки принисуть с арехами (Бич., Бич.).

ШИШКОВЫЙ [шышкавый], -ая, -ое. Богатый кедровыми шишками. — *У нас кидрашы разны были. Каторый так сибе, каторы шышкавыи. Да и папортили кедру много. Взяли моду с "Дружбай"* [электропилой] *па шышки хадить. Свалють дерива и бируть шышку. Де жа на фсех напасёсси кидрашу, вот и извили* (Б. Кун., Тарб.).

ШИШКОВЫЙ СЕЗОН [шышкавый сизон]. Сезон сбора кедровых шишек. — *Для кажнава года свой шышкавый сизон. Када раньшы бить начинають, а када пожжы* (Мих., Киж.).

ШКАЛИК [шкалик], -а, *м. Перен. Ирон., шутл.* Человек невысокого роста. См. **БЕКАСИК** (во 2-м знач.). — *Малинькава чилавечка завуть "шкалик", кто плоха растёть* (Куйт., Тарб.). — *Малинький, худинький — гаварят: шкалик идёть, сафсем ни видна. Или ишшо: шкалика нету, убижал куда-та пацан* (Куг., Мухор.).

ШКАНТ [шкан/шкант], -а, *м.* Острый деревянный колышек, заменяющий гвоздь. — *Бирёш сасновый или бирёзавый шкан — ета колышык, па етаму жа диамитру дырку и забиваиш иво* (Таш., Заигр.). — *Шканты ф стены вбивали, на них таки полачки нибальшы, на их гаршкы с-пад малака, ни пракисала. Ишо стулля на шкантах были, крепки таки* (В. Жир., Тарб.).

◊ **Садить на шканты**. См. **САДИТЬ**.

ШКАНТИК [шкантик], -а, *м. Уменьш. к* **ШКАНТ**. — *У нас некатарыи шкантики, гвоздики такии, круглыи, дирявяныи, делають и ф крышки-та гроба дырачки такии, и на эти шкантики крышку надиють* (Мих., Киж.).

ШКАНТИТЬ [шкантить], -чу и -тю, -тишь; *несов., перех.* Соединять деревянные детали при помощи деревянных клинышков, вставляемых в отверстие. См. **САДИТЬ НА ШКАНТЫ**.— *Щас дама у лапу фсе на шкантах. Сразу брёвна для сруба шкантят. Ани стандартны ставят жа. Ну, бывать, падганяют, фсяка быват* (М.-Тала, Заигр.). — *Я иму гаварю: "Нада пазить, а я пака шканчу, шкант забиваю, ну, гваздок, толька диривяный"* (Куг., Мухор.).

ШКВАРА [шквара], -ы, *ж.* То же, что и **СКВАРКИ**. — *Жыр тапили. Твёрдыи кусочки сала шкварай называли. С картошкай их брава ись* (Ник., Мухор.). — *А сала-та топят, жыр-та сальють, а на дне усё — шквара* (Шарал., Мухор.). — *Шквару ели проста так. Ишо с ей пиради пякли, или ишо свариш талчанку и шкварти у нию высыпиш, размяшаиш хырашэнька — и адна абъиденья. Ретка из ых варенити стряпали, их шыпка уш долга ладить* (Бич., Бич.).

ШКЕРЫ [шкеры/штеры], шкер, *мн.* Шаровары. См. **ФИНЫ**. — *Шкеры — эта шырокии штаны. Щас мала шкер асталась, атпадаить, ета ведь глубокай старины* (Куг., Мухор.). — *Штеры на ризинки, или как их, прасты брючи завуть. Внизу ризинки, с любова тавару шыли, фсятих цвитоф* (В. Жир., Тарб.). — *Штеры-та? Эта в их свадьбу играли, ани ис сатина. Сами шыли, нарядна штобы была, хадили в ых мужыки бравыи* (Шарал., Мухор.). — *Мы спяцальна шыроки таки штеры шыли. Навирху работаиш, ф сарафани фсё видать, а ф штерах-та — то жа, шо штаны, толька вяски внизу* (Шарал., Мухор.). — *Алёниш эти штеры, усё типлей* (Дес., Тарб.).

ШКОЖУРА [шкужура], -ы, *ж.* Кожура. См. **СКОРЛУПА** (в 1-м знач.). — *Была раньчи жолтинькая, мелинькая бульба. Ой укусная! А посли яё красная картошка, у ей тина нявысокая. А патом расейская. Ана сяс есь, шкужура у яё белая.*

бальша́я (Бич., Бич.). — *Карто́шку варить у шкужуре́ про́шиты усяво́. Памы́л яё, зали́л вадо́й, свари́л, а пато́м чи́сти, патса́ливай и еш. Мы завём "карто́шка у мунди́ри"* (Бич., Бич.).

ШКОРЛУПА́ [шкарлупа́/шкырлупа́], -ы́, *ж.* То же, что и **СКОРЛУПА́** (в 1-м знач.). — *Карто́шка ф шкарлупе́ и са́ла — вот ы весь за́фтрак* (Н. Брянь, Заигр.). — *Карто́шку заву́ть "у мунди́рах", патаму́ шта ана́ в адёшти адали́, у шкырлупе́* (Бич., Бич.).

ШКУРИ́ТЬ [шкури́ть], -рю́, -ри́шь; *несов.*; **ОБШКУРИ́ТЬ**, -рю́, -ри́шь; *сов., перех.* Очищать от коры (дерево, бревно). То же, что и **ОБШКУ́РЛИВАТЬ, ШКУРЛЯ́ТЬ**; см. **ЧЕСА́ТЬ**, ср. **ЛЫ́СИТЬ**. — *Лясину пава́лиш — шкури́ть на́да, кару́ здира́ть* (Мухор., Мухор.). — *Я усе́ брёу́на апшкури́ла сама́, да пла́хи апстружы́ла. Ви́тька да Ва́нька о́кала виршы́нки, а сама́ — ко́миль* (Дес., Тарб.).

ШКУРЛЯ́ТЬ [шкурля́ть], -я́ю, -я́ешь; *несов.*; **ОБШКУРЛЯ́ТЬ**, -я́ю, -я́ешь; *сов., перех.* То же, что и **ШКУРИ́ТЬ**. — *Брёвна кады́ привязёш и́з лесу, шкурля́иш — снима́иш кару́* (Куйт., Тарб.). — *Уо́т бряу́но́ апшкурля́ю, да на пирякур* (Шарал., Мухор.).

ШЛАГ [шлак/шлах], -а, *м.* (*мн.* **ШЛАГА́**, -о́в). 1. Обшлаг, манжет. — *Де́душки пачиня́ю, уо́т у рукава́ — шлаҕа́, фся парастрипа́лася, ста́ры ста́ли* (Таш., Заигр.).

2. Браслет. См. **БРУШЛЕ́Т**. — *На́ руку ра́ньшы шлаҕа́ надива́ли. У ма́мы-та маё шлаҕа́ бы́ли краси́выи, дараҕи́и. А щас ни зна́ю, ҕде ани́* (Н. Брянь, Заигр.).

ШЛЯ́ПЫ [шля́пы], шляп, *мн.* Крупные снежные хлопья. См. **КОХА́ЛКИ**. — *Снек шля́пами вали́т, он мя́ҕкий, рыхлый тако́й, бо́льшы как назва́ть? Вали́т шля́пами* (Леон., Киж.).

ШЛЯ́ЧА [шля́ча], -и, *ж.* Жидкая грязь на земле, дороге от дождя или мокрого снега; слякоть. — *То́-та шля́ча на у́лицы, ни прае́хать, ни прайти́, ло́шать вя́знит* (В. Жир., Тарб.).

ШМАРГ [шмарк], -а, *м.* О запахе нагретого солнцем сена, соломы. — *Шма́ргам па́хнит, адна́ка се́на загаре́ла. Не, ды́ма нет, да и ни бу́дит. Ничиво́ нет, то́лька па́хнит шма́ргам. Эта када́ сало́ма или се́на бу́тта тле́ит* (В. Жир., Тарб.).

ШО́РКАТЬ [шо́ркать], -аю, -аешь; *несов.*; **ВЫ́ШОРКАТЬ**, -аю, -аешь; *сов., перех.* Тереть, скоблить, мыть. См. **ТРУ́ТИТЬ, ШИРЫ́КАТЬ** (в 1-м знач.). — *Де́ути, быва́ла, дрясьву́ награбём, бра́ва палы́ шо́ркать* (Бич., Бич.). — *Дрисво́й пол шо́ркали, штоб бе́лый стал* (Дес., Тарб.). — *Ра́ньшы палы́-та бы́ли бе́лы, никра́шэны. И вот галяка́ми-та вы́шаркаиш их аж да жалта́* (Бич., Бич.). — *На́да сёдня стикло́ абмы́ть, запыли́лса. Ра́ньшы три ниде́ли рас с абе́их старо́н абмыва́ли, стол вы́шаркаим, аж жар ҕари́ть* (М.-Тала, Заигр.).

ШО́РКАТЬСЯ [шо́ркацца], -аюсь, -аешься; *несов.* Много и напряженно работать. То же, что и **ШУ́РКАТЬСЯ**; см. **ЁЗГАТЬСЯ** (во 2-м знач.). — *Я и́чиги наде́ну, быва́ла, да и шо́ркаюсь ш агаро́ди цэ́льный день. Ну, кане́шна, шо́ркацца — э́та рабо́тать* (Куйт., Тарб.). — *Шо́ркаишся усё, спины́ ни разгиба́я. Што за жысь!* (Шал., Тарб.) — *Так усе́ дни на паля́х шо́ркались, паха́ли, лес пили́ли* (Дес., Тарб.). — *У миня́ маладу́ха харо́ша, визь день шо́ркацца, шо́ркацца хо́дить: то до́ма убирёть, то каро́ву падо́ить, рибити́шык вы́мыт* (Шарал., Мухор.).

ШО́РХНУТЬ [шо́рхнуть], -ну, -нешь; *сов., перех.* Стукнуть, ударить с силой кого-л. См. **ДАРБАЛЫ́ЗНУТЬ** (в 1-м знач.). — *Зашо́л у крук, ру́ки вы́ставил, да как шо́рхну иво́ па аднаму́ ме́сту* (Мих., Киж.). — *В вайну́ я аднаво́ не́мца шо́рхнул до́ смирти* (Мих., Киж.).

ШПА́НДЕНЬ [шпа́ндинь], -и, *ж.*; *собир. Неодобр.* Озорные, хулиганистые

дети. Ср. **БРАТВА́, ДЕТВА́, ШПА́НЬКИ.** — *Ви́диш, чо шпа́ндинь де́лаит? Бу́хают в ако́шка. Ня смо́трят за ни́ми* (Б. Кун., Тарб.).

ШПА́НЬКИ [шпа́ньки], -нек и -ньков, *мн. Ласк.* Озорные, шаловливые дети. Ср. **БРАТВА́, ДЕТВА́, ШПА́НДЕНЬ.** — *Ани́ на варо́тах нави́сли. Злома́ити! Никаво́ ня панима́ют, шпа́ньки* (Б. Кун., Тарб.).

ШПО́РКА [шпо́рка], -и, *ж.* Садовый цветок настурция. Tropaeolum. — *Шпо́рки-та бра́виньки цвиты́, цвяту́ть я́рка-ара́нжыва* (Н. Заг., Мухор.).

ШПУНК [шпунк], -а, *м.* Продольный паз на кромках досок, плотно подгоняемых друг к другу; шпунт. См. **ЗАКРО́Й.** — *Для страи́тильства испо́льзуем абризно́й лес, ниабризно́й лес, до́ски, там пятёрка, шыстёрка. У миня́ на ла́пу шыстёрка уо́т, а в гарада́х, ну, там шпунк де́лают. Че́твирть там у их идёт, читвёрка. Шпунк — э́та даска́, ф сириди́ни тут удаля́ют так, а фтара́я ни убира́ицца* (М.-Тала, Заигр.).

ШПУНКОВА́ТЬ [шпункава́ть], -ку́ю, -ку́ешь; *несов., перех.* Вырезать продольные выступы у досок, брусьев, блоков и т.п. — *В о́пшым, два гре́бня идёт, гре́бинь е́тат в шпу́нк захо́дит, и до́ски пло́тна уо́т, во́ду ни прапуска́ют. До́ски, ани́ шпунку́юцца* (М.-Тала, Заигр.).

ШПУНКО́ВНИК [шпунко́вник], -а, *м.* То же, что и **ШПУНТО́ВНИК.** — *Шпунко́вник — е́та у нас сталя́рный инструме́нт для выстру́гивания шпунко́ф — пазо́ф. У нас им и де́лают баро́зды в де́риви* (М.-Тала, Заигр.).

ШПУНТО́ВНИК [шпунто́вник/шпунто́ўник], -а, *м.* Столярный инструмент в виде рубанка с узким лезвием для выстругивания шпунтов — пазов; шпунтубель. То же, что и **ШПУНКО́ВНИК;** ср. **ГАЛТЕ́ЛЬНИК, ДВОЕРУ́ЧНИК, ЗАКРО́ЙНИК, СТРУЖО́К** (в 1-м знач.), **ФУГА́Н, ШЕРШЕ́БКА.** — *Пазы́ у нас шпунто́вником де́лають* (Б. Кун., Тарб.). — *Шпунто́вникам шпунты́ пра-ре́зываиш в ако́нных ра́мах али ишо́ где, то́нкая рабо́та* (Калин., Мухор.). — *Шпунто́вник у́скую пало́ску, пас, прариза́ит* (Шарал., Мухор.). — *Пас для стякла́ де́лаю шпунто́ўникам* (Бич., Бич.).

ШТЕ́РБА [ште́рба], -ы, *ж.* То же, что и **ЩЕРБА́.** — *А суп из ры́бы "ште́рба" называ́ли; и ухо́й, и ште́рбай называ́ли* (Бич., Бич.).

ШТИ [шки/шти], -ей, *мн.* Щи. — *Каки́е-нить шки вари́ли по́сные, хоть и пос, а исть чо́-та на́да бы́ла* (Ник., Мухор.). — *Ра́ньчи шти как вари́ли? У бальшо́й чугуно́к пало́жыш усё сра́зу: бальшо́й кусо́к мя́са, капу́сты, мале́нька карто́шти. И усё э́та у ру́сскую пе́чку ста́виш па́рицца. Ня шти, а зыяде́нне адно́* (Бич., Бич.). — *Шти бис карто́шти-ты ишо́ укусне́й, кады́ там мя́сы ды капу́ста, а карто́шти не́тука* (Покр., Бич.). — *Шти вари́ли с э́тай капу́сты (капу́сту пригата́вливали пачти́ на́ гат)* (Ник., Мухор.). — *Шти — э́та суп капу́сный, то́лька иво́ и вари́ли* (Мухор., Мухор.). — *Е́ли шти з гриба́ми и по́сным ма́слам* (Калин., Мухор). — *Шти ва́рють ис ти́слый капу́сты, карто́шти туды́ накро́шуть, свяни́нти пало́жуть. Вот и шти ру́стии на стале́* (Бич., Бич.).

ШТИ РЫ́БНЫЕ [шти ры́бные]. Рыбные щи. Ср. **ЩЕРБА́.** — *Ваду́ стипяти́ш и в ваду́ ры́бу спуска́еш, но пе́рва капу́сту ва́рють, а пато́м уш чибачко́ў спуска́ють, ме́линьтие чибачти́. Пава́рють. Счас э́та называ́ють "уха́", а ра́ньшы — "шти ры́бные"* (О.-К., Бич.).

ШТУ́ЧКА [шту́чка], -и, *ж.* То же, что и **СТУ́ЧКА.** — *Па-сяме́йсти стикло́ "шту́чка" бу́дит* (Дес., Тарб.).

ШУ́БНЫЙ [шу́бный], -ая, -ое. Сшитый из выделанной овчины (об одеяле, рукавицах и т.д.). — *Шу́бнае алия́ла за ни-*

ве́стай дава́ли, иво́ из афчи́н ла́дили: шшыва́ли да пакрыва́ли тава́рам (В. Сутай, Мухор.). — *Адия́ла шу́бный — с афчи́н но́вых, ни чирнёных, бра́ли с риве́сты* (Калин., Мухор.). — *Ф прида́нае пасте́лю да паду́шти даю́ть, шу́бную адяя́лу шью́ть, патни́к шэрстяно́й ката́ють* (О.-К., Бич.). — *Шу́бнае адия́ла, э́та, канеи́на, бага́тые кристья́не дава́ли за ниве́стай. Асо́бина, е́зли ано́ пакры́та тава́рам, да́лимбай* (Шарал., Мухор.). — *Шу́бнае адия́ла — э́та вы́диланныи афчи́ны, а пакры́та шэ́рстью, тако́ адия́ла. А ишо́ шу́бныи рукави́цы есь, с афчи́н. А бо́льшы чо́ шу́бнае есь? Ни зна́ю* (Калин., Мухор.). — *Барча́тка — дли́нная така́, шу́бная, з барка́ми. Атара́чивали ма́линькими бара́шками, ко́тикам апшыва́ли. Кры́ли да́лимбай или виливе́там* (Дес., Тарб.).

ШУГУ́-ШУГУ́ [шугу́-шугу́], *междом.* Восклицание, которым отпугивают коршуна. — *Кауда́ ко́ршун прилита́л, ма́мка нас заставля́ла крича́ть "шугу́-шугу́", што́бы ко́ршуна атпу́гивать ат цаплят* (Н. Заг., Мухор.). — *Ма́линькии мы усё рявéли, ко́ршуна пужа́ли:*

"Шугу́-шугу́,
Вазьми́ сваю́ шу́бу,
Адда́й нам шаме́ль,
Курéй на́шых ни шаве́ль"
(Калин., Мухор.).

ШУДУ́Н [шуду́н], -а, *м.* Лекарственное растение сем. гречишных горец живородящий. Polygonum viviparum L. См. **БЕЛОГОЛО́ВНИК**. — *Шуду́н — э́та расте́нии, като́рае испо́льзуицца для ча́я. Э́та така́я трава́, растёть в апридилёнам ме́сти. Када́ сазрива́ить, он высо́кий, ли́сття таки́и интире́сныи. Цвитёт он жылтава́тава цве́та* (В. Жир., Тарб.). — *Шуду́н тириби́ли да пи́ли. Ф про́шлам ле́там е́здили. Высо́ка, бе́лым цвитёть, как чай бува́ить* (В. Жир., Тарб.).

ШУЛУ́ТАЙ [шулу́тай], -я, *м.* Каменистая падь. Ср. **ЕЛА́НЬ** (в 1-м знач.), **ПАДУ́ШКА**. — *Эта ме́ста тако́и. Вот в у́ры сматри́ти — вот там шулу́тай. Эта на уаре́. Бууры́ там, лес там* (Мих., Киж.).

ШУЛЬТА́ [шульта́], -ы́, *ж.* Березовый черный гриб; чага. Inonotus obliguus. — *Так вот шульта́ на бярёзи пад вит урипка́, чо́рная така́, твёрдая шы́шка. Э́та шульта́ шы́пка хараша́ ф чай* (Бич., Бич.). — *Шульта́ — бирёза стаи́т, наприме́р, бок туды́ вы́гнутый, как ба́йкавый чай виси́т стручка́ми, чо́рна-чо́рна. Ана́ харо́шая в жалу́дак* (В. Жир., Тарб.). — *На бирёзи расту́т шульта́, е́та каг грибы́, но твёрды, чирнава́ты таки́* (Таш., Заигр.). — *На бирёзи нараста́т шульта́. Е́та, наве́рна, па-буря́цки называ́ют. Ну, каг грибы́, но твёрдыи, чирнава́ты тати́* (Таш., Заигр.).

// Высушенная чага, служащая для приготовления напитка. — *Шульту́ зава́ривали. Сабира́ли, сушы́ли да чай зава́ривали* (Алт., Бич.). — *Ишо́ шульту́ пи́ли. Сушы́ли и зава́ривали. Э́та грип тако́й на бирёзи. Иво́ щас ма́ла ста́ла* (В. Жир., Тарб.). — *Ра́ньшы шульту́ как чай зава́ривали* (Дес., Тарб.).

ШУЛЯ́ [шуля́], -и́, *ж.* Мясной бульон. См. **БУХУЛЁР**. — *Шулю́ щас бульёнам называ́ють. Там нет ничо́, никако́й запра́ути* (Бил., Бич.). — *Шуля́ асо́бина фку́сна палуча́ицца, е́сли свижыни́ну ва́риш, да пато́м ишшо́ чиримшы́ ки́ниш. Нава́ристый, душы́стый тако́й. К сталу́ мо́жна шулю́ ф таре́лки налива́ть или ф стака́нах падава́ть* (Мих., Киж.).

ШУМИ́ХА [шуми́ха], -и, *ж.* То же, что и **ШУМЯ́ЧКА**. — *Ат э́тай шуми́хи шку́ра ат касте́й ацта́нит и фсё. Ана́ пузырём пады́мицца, и там чо́-та шыбарчи́т, и каро́ва здыха́ить. Ана́ зара́зная, шуми́ха. Ре́тка хто вылéчиваит каро́ву* (Мих.. Киж.).

ШУМЯ́ЧКА [шумя́чка], -и, *ж.* Кожная болезнь скота; эмфизема. То же, что и **ШИМУ́ЧКА, ШУМИ́ХА**. — *Шумя́чкай каро́вы, сви́нни бале́ють, васпале́нне како́е-та пат ко́жэй. Ие́, ко́жу, э́дак патрёш, ана́ шуми́ть: "Тр-тр-тр"* (Калин., Мухор.). — *У буруно́ф шумя́чка бывайт: го́рла падыма́ицца, с лёхкими чо́-та нила́дна* (Калин., Мухор.). — *Э́та када́ у каро́вы шку́ра атстаёт пузырём и шабаршы́т, шуми́т — е́та шумя́чка, витирина́ры "эмка́р" называ́ют. Зара́знаи забаливании, приви́фки ат ниво́ де́лають о́синню и висно́й у маладника́ каро́у. Жыво́тнае апуха́ить, мо́рда апуха́ить, асо́бина лапа́тки апуха́ють, и пат шку́рай во́здух пря́ма шуми́ть. Капиля́ры ло́паюца, и ани́ прапада́ють, э́та ж зара́за* (Леон., Киж.).

ШУ́НДРА-МУ́НДРА [шу́ндра-му́ндра], *нескл., ж.* 1. Всякая всячина. См. **ША́ТОР-БА́ТОР, ШУРУ́М-БУРУ́М**; ср. **ВСЯЧИНА́, ТО́ГО-НО́ВО**. — *Каво́-та насабира́л шу́ндра-му́ндра, фся́кая шу́ндра-му́ндра. Панакупа́л шу́ндра-му́ндра, нибальшы́и там вищи́чки, мо́жыт быть. И лижа́ть мо́жыт шу́ндра-му́ндра фся́кая, мала-ма́льская* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Пренебр.* Хлам, старье, ненужные вещи. См. **ЛОХОБО́ТЬИ**. — *Ну, здесь у нас уся́кая шу́ндра-му́ндра. Выбра́сывать-та жа́лка стару, нину́жну* (Куйт., Тарб.).

ШУРИ́ТЬ [шури́ть], -ри́т и -рю́, -ри́шь; *несов., неперех.* 1. -ри́т. Литься, течь сильно, с шумом. — *Наваднения, бы́страя вада́ шури́т. Бижы́т, шуми́т — э́та шури́т* (Новодес., Кяхт.).

// Идти сильно, с характерным шумом (о дожде). Ср. **БУСИ́ТЬ** (в 1-м знач.), **МОЧИ́ТЬ** (в 1-м знач.). — *Но́чью слы́шу, до́шть-та како́й шури́т. О-ой, как шури́т-шури́т! У́трам аддёрнула* [занавеску], *а он ишо́ идёт. Я ду́маю, э́та да си́х пор шури́т?!* [Это о сильном дожде?] *Кане́шна, си́льна шури́т. Памо́чка-та, ана́ памале́ничку памо́чит. Ну, а чо ш, си́льный дак си́льный* (Новодес., Кяхт.).

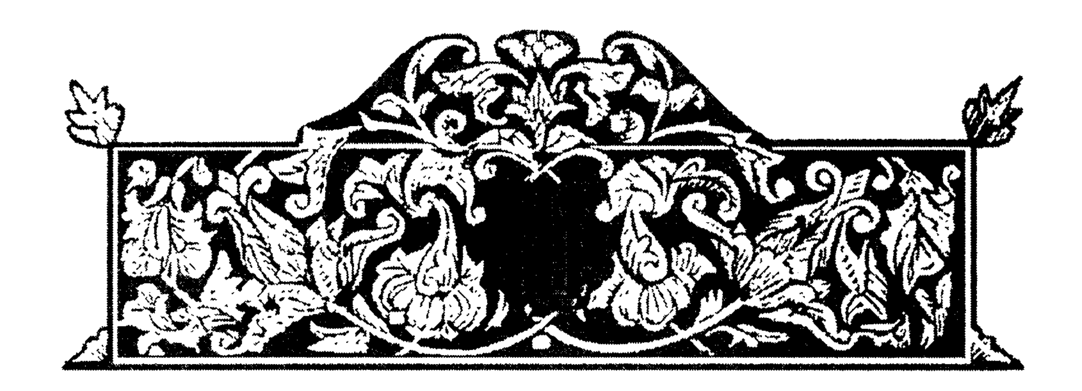
2. -рю́, -ри́шь; **НАШУРИ́ТЬ**, -рю́, -ри́шь; *сов.* Испускать мочу; мочиться. См. **ДУ́ТЬ**. — *Шури́т — пилёнки мо́чит. Пачиму́ то́льки ма́линький, бальшо́й то́жа мо́жыт. Нашури́д дак!* (Новодес., Кяхт.). — *Апи́сялся ма́линький — нашури́л* (Новодес., Кяхт.).

ШУ́РКАТЬСЯ [шу́ркацца], -аюсь, -аешься; *несов.* То же, что и **ШО́РКАТЬСЯ**. — *Шу́ркаюсь до́ма во́зля пе́чки цэ́лый де́нь-та, карау́лю, штоп дяти́шки ф тяпле́ бы́ли* (В. Жир., Тарб.).

ШУРУ́М-БУРУ́М [шуру́м-буру́м], *нескл., м.* Всякая всячина. См. **ШУ́НДРА-МУ́НДРА** (в 1-м знач.). — *В амбару́шычки у миня́ фся́кий шуру́м-буру́м: рис, крупа́, мы́ла, парашо́к, зимо́й мя́са там храни́м* (Куйт., Тарб.).

ШУРУ́ПИТЬ [шуру́пить], -плю, -пишь; *несов.*; **СШУРУ́ПИТЬ**, -плю, -пишь; *сов., неперех.* Соображать, догадываться. — *Ты маладая́, харашо́ шуру́пиш* (Б. Кун., Тарб.). — *Ничо́ ни саабрази́ш, ни шшуру́пиш. Рас ру́баль ли́шний здала́, два: "Ну, у миня́ ничо́ ни ста́ла шуру́пить"* (Б. Кун., Тарб.).

ШУРЧЕ́ЛКА [шурче́лка], -и, *ж.* Доска, поднимающая уровень воды в ручье, чтобы было удобнее брать воду; запруда. Ср. **СЛАНЬ** (в 3-м знач.). — *Шурче́лка — э́та клю́чка бяжы́ть, там до́сачка от та́к от папирёк пало́жына, ана́ и есь шурче́лка. С иё вада́ уни́с тикёт и па́дает, дали́ вадапа́дек. А ни́жэ папирёк даска́ пало́жына, на иё фстаю́т и ваду́ бяру́ть* (М.-Тала, Заигр.). — *Шурче́лка-та? Вы́рублина ана́, штоп во́ду че́рпать ло́фка* (М.-Тала, Заигр.). — *Шурче́лка — э́та уо́т даска́ в кана́ви, виртика́льна папирёк кана́вы, запру́жываит во́ду* (Леон., Киж.).

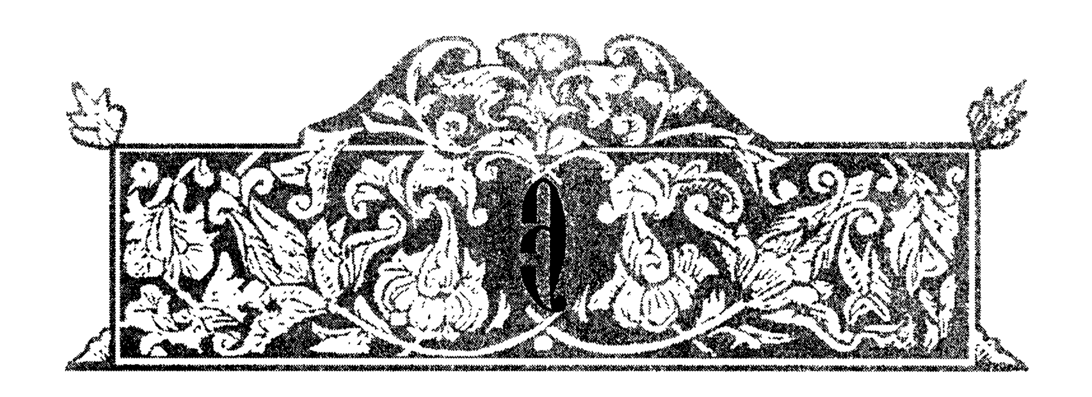


ЩА́ВЕНЬ [ща́винь], -я, *м.* Травянистое растение горец птичий. Poligonum convonvulus. — *Ща́винь — вре́дна трава́, пладли́ва шы́пка, ко́ринь митравой, а тут вот ствали́нка вы́растит и пу́стит цвяты́ жо́лтыи* (Н. Заг., Мухор.).

ЩЕРБА́ [шарба́/шшарба́/шшырба́/шырба́/щерба́/щирба́], -ы́, *ж.* Уха. То же, что и **ШТЕ́РБА**; ср. **ШТИ РЫ́БНЫЕ**. — *Ра́ньшы, када́ кароу́ пасли́, шарбо́й пита́лись. Захо́ш паи́сь све́жанькай ры́пти, чибачкоу́ нало́виш, нава́риш шарбы́. Фку́сная така́я палуча́ицца* (О.-К., Бич.). — *Ну чо ра́ньшы вари́ли? И шарбу́ с ры́бы, и бу́льбишник, и со́лат* (Шиб., Бич.). — *Настая́шшый шшарба́ ва́рицца с лу́кым, но бис карто́шти* (Бич., Бич.). — *Ф шшарбу́ ры́бу залива́ють хало́дный вадо́й, а как то́ка ана́ затипи́ть, яё сыма́ють с пе́чти, пытаму́ шта ры́ба до́лга ня ва́рицца* (Шиб., Бич.). — *Из лянкоу́ шшырба́ бра́выя, жы́рныя палуча́ицца* (Бич., Бич.). — *Иво́ ишшо́ ухо́й кли́чут, шырбу́-та, ета ста́рая назва́ння* (Мих., Киж.). — *Ста́ры гаваря́т "щерба" или "шарба", то́чна ни зна́ю, а мы в аснавно́м гавари́м "уха"* (Бич., Бич.). — *Ры́бу сва́рим у чугу́нки — "щирба" гавари́ли. У гаршке́ то́жэ сва́рим* (Бич., Бич.).

ЩЕРБА́ТЬ [шарба́ть], -а́ю, -а́ешь; *несов., перех.* Есть, кушать. Ср. **СТЕБА́ТЬ** (в 3-м знач.). — *Да мы ала́дди в гастя́х шарба́ли. Так нашарба́лись, што фстать ни магли́* (Дес., Тарб.). — *Шарба́ть-та усе́ мастаки́, а как рабо́тать на́да, так фсе разбига́юцца* (Дес., Тарб.).

ЩИКАТУ́РИТЬ [шшыкату́рить/щикату́рить], -рю, -ришь; *несов., перех.* Штукатурить. — *Ра́ньшы и́збы сяме́йсти ня шшыкату́рили, а кра́сили ра́знай кра́скай (кра́ска-та тада́ во́льна была́). Чо бра́ва была!* (Н. Брянь, Заигр.). — *На стро́йки я сем лет рабо́тала: и щикату́рила, и кра́сила, и фсё пришло́сь де́лать. Жысь заста́вила* (Покр., Бич.).



Э́ВА [э́ва], *частица*. Имеет значение усиления, уточнения и т.п. То же, что и **Е́ВА**, **Е́ВОН** (во 2-м знач.), **Э́ВОН** (во 2-м знач.). — *Де́ва, паслу́хай, э́ва чо я пра Ми́шиху-та узна́ла...* (Бич., Бич.). — *Э́ва чо захате́л, сматри́-ка! Мно́га зна́иш, да ни́ска лита́иш* (Шиб., Бич.).

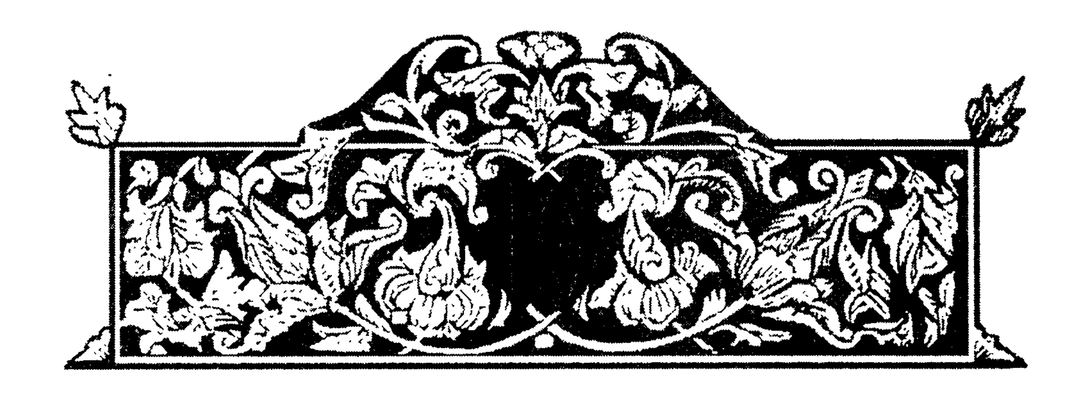
Э́ВОН [э́ван], *частица*. 1. Указывает на наличие предмета на некотором расстоянии. То же, что и **Е́ВОН** (в 1-м знач.). — *Э́вон де кни́шка-та унучо́нка запрапасти́лась, а он убива́лси, иска́л учара́сь* (Бич., Бич.). — *Адно́й-ты чаё́ничить ниахо́та, дык я сва́ттю пызаву́, ана́ э́ван у агаро́дах жывёть, то́жа адна́. А то и я к ей схажу́, пачаё́ничию, дваём-та висиле́й* (О.-К., Бич.).

2. То же, что и **Э́ВА**. — *Ду́мали ли, гада́ли, э́ван чо палучи́лась. Дивья́ им ня жыть бы́ла, а тапе́рь адно́й рябёнычка-та падыма́ть приде́цца* (Нов., Бич.).

ЭКОНО́МНИЦА [икано́мница], -ы, *ж.* *Одобр.* Экономная, бережливая, рачительная хозяйка. См. **КУКО́БНИЦА**. — *Икано́мница фсё де́лат сама́ — ни даёт в лю́ди. Сама́ фсё пригата́вливат, и шьёт, и пякёт, и вя́жыт, и прядёт* (Дес., Тарб.).

Э́НТОТ [э́нтат], э́нта, э́нто, *местоим. указат.* Этот. То же, что и **Е́НТОТ**. — *Э́та уо́т касяти́, а уо́т паду́шка. Э́нта ни́жняя, а э́нта ве́рхняя* (Дес., Тарб.). — *Э́нта санапря́тка мине́ ишо́ ат ма́тири даста́лась, а ей ат свикру́хи* (Калин., Мухор.).

ЭРГЕ́НЬ [эрге́нь/эрде́нь], -я, *м.* То же, что и **ИРГЕ́НЬ**. — *Куца́ны для пакры́тия бара́н. Эрге́нь — када́ скастриру́ют. Мы иво́ на яду́ до́ржым, эрге́ня-та. Мя́са у кастра́тки уку́снае* (Унэг., Заигр.).



Ю́ЗГАТЬ [ю́згать/ю́зɣать], -аю, -аешь; *несов., неперех.* То же, что и **ЁЗГАТЬСЯ** (в 1-м знач.). — *Ю́згать — э́та уо́т ни сиди́ш на ме́сти, сиди́ш усё кру́тишся, ёрзаиш* (Куйт., Тарб.).

Ю́ЛКА [ю́лка], -и, *ж.* 1. Игра в спички. — *Ю́лка-та? Э́та ра́ньшы рибити́шки игра́ли. Кристо́чки наде́лаш ис спи́чик, кру́тиш. Крест упадёть — фсе спи́чки забира́ш, две па́лачки — зна́чит, две па́лачки забира́т, я́мачка — аддава́ш* (В. Жир., Тарб.).

2. Предмет для игры в спички. — *Ю́лки диривя́ны таки́. Ишо́ на де́ньги, на спи́чки игра́ли* (В. Жир., Тарб.).

Ю́РТА [ю́рта], -ы, *ж.* Дом, жилище. — *Ю́рта у миня́ ма́линька, дроф нимно́га ну́жна, што́бы пратапи́ть* (Мухор., Мухор.).

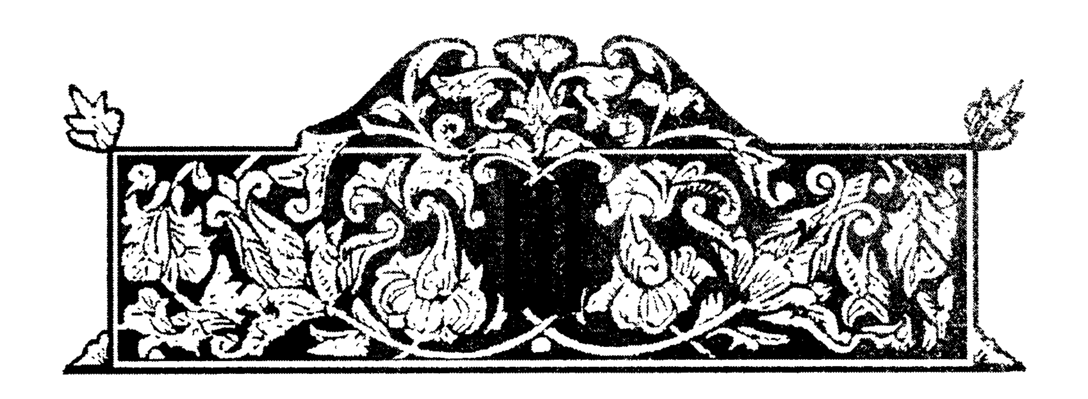
Ю́РТОЧКА [ю́ртачка], -и, *ж.* 1. Небольшая постройка за пределами села; заимка. Ср. **ЗИМОВЬЁ** (в 1-м знач.). — *Ю́ртачка — ана́ нибальша́я, ме́траф по́ три круго́м. Тёплая ана́, там пе́чка. В нина́сную паго́ду пиримо́к, ту́ча хвати́ла — зашо́л, чай свари́л, папи́л, начива́ть мо́жна* (Мих., Киж.).

2. Шалаш из веток в лесу, на покосе, в поле. См. **БАЛАГА́Н** (во 2-м знач.). — *На пако́с придёш, парабо́таиш — в ю́ртачки аддахну́ть мо́жна* (Мих., Киж.).

ЮФТА́ [ю́фта/юфта́/ю́хта/юхта́], -ы и -ы́, *ж.* Сорт кожи, получаемый особой обработкой шкур крупного рогатого скота, лошадей, свиней; юфть. — *Ю́фта — вы́диланая, харо́шая, акра́шыная ко́жа. Краси́ва акра́шыная, бы́ли дуби́льни. До́ма таку́ ни зде́лаш* (В. Жир., Тарб.). — *Ю́хта — асо́бая ко́жа, бра́вая, сно́су ей не́ была. С ей ра́ньшы абу́тки шы́ли: и и́чиди, и чарки́* (О.-К., Бич.). — *По́мню, у нас у дяре́вни пабау́чи хто палушу́пти с юхты́ насúли* (Бич., Бич.).

// Кожа, получаемая в домашних условиях. — *Ю́хта — с каро́вьий шку́ры. У мя́лку сади́ли и до́лга мя́ли, штоп мя́хчи бы́ла* (Калин., Мухор.). — *Юхту́ и са́ми до́ма де́лали с каро́вьих шкур. Ана́ чёрная така́ палуча́лась, з булга́ринай схо́жа* (Нов., Бич.).

ЮФТО́ВЫЙ [ю́фтавый/юфто́вый/ю́хтавый/юхто́вый], -ая, -ое. Сделанный из **юфты**; юфтевый. — *Ю́фтава ко́жа на сапаги́ шла, иё з база́ру бра́ли* (Б. Кун., Тарб.). — *Юхто́вые сапаги́ — харо́ша па́дошва, харо́шы бы́ли. Бара́ньи-та ана́ плаха́я, с каро́вы — харо́ша* (В. Жир., Тарб.).



Я. ◊ **Мне беда́.** См. **БЕДА́.**

◊ **Ты Пахо́м и я Пахо́м, до́лга не́ту ни на ком.** См. **ДОЛГ.**

Я́БЛОЧНЫЙ [я́блашный], -ая, -ое. С темными круглыми пятнами на шерсти; в яблоках (о масти лошади). Ср. **ПЕГА́НЫЙ** (в 1-м знач.). — *Я́блашная ло́шать питни́стая. Ну, чо́рныи пятна, как я́блаки* (В. Жир., Тарб.). — *Я́блашная — расцве́тка в я́блаках така́я, ко́ни в я́блаках* (В. Жир., Тарб.).

ЯБША́ТЬСЯ [япша́цца], -а́юсь, -а́ешься; *несов.* Общаться, знаться; якшаться. — *Ани́ пьють, а он с ымя́ ни япша́лся* (Б. Кун., Тарб.). — *Ляжа́ла в бальни́цы у у́ради, буря́ты бы́ли. Буря́ты да сидьмо́ва кале́на мижду сабо́й япша́юцца, ни забыва́ють сваю́ радню́* (Куйт., Тарб.). — *Ну вот, я с табо́й япша́юсь, разгава́риваю. Ишо́ "якша́юсь" гаваря́ть* (Куг., Мухор.).

Я́ГОДА. ◊ **Бить я́году.** См. **БИТЬ.**

Я́ДРЫШНИК [я́дрышник], -а, *м.* Блюдо, приготовленное из поджаренных и перемолотых ядер кедровых орехов и молока. Едят обычно с оладьями. Ср. **ОРЕ́ШНИК, СБО́ЙНЯ.** — *Нашшо́лкаш аре́хаф, пато́м я́дрышти паджа́риш и сме́лиш, разба́виш их мылако́м — шот и я́дрышник. У яво́ ала́дди мака́ють* (Бич., Бич.). — *Ра́ньчи я́дрышник на пами́нти де́лыли. У бальшо́й блю́да пало́жуть ала́дди, а паве́рх палью́ть я́дрышник* (Мот., Бич.). — *Я́дрышникым и ат усе́х бале́зний лячи́лись, аре́си жа пале́зныи и ляче́бныи, зато́ усе́ и здаро́вых бы́ли* (О.-К., Бич.).

ЯИ́ЧНА [яи́шна], -ы, *ж.* То же, что и **ЯИ́ЧНЯ.** — *На Тро́ицу яи́шну жа́рять, ляпёшти пяку́ть с те́ста здо́бнава з зимляни́кай, брусни́кай. Пякёш, пякёш цэ́лый день — три каро́пти блино́ў напякёш да та́рак* (Дес., Тарб.).

◊ **Яи́чна с молоко́м** [яи́шна с малако́м/мылако́м]. То же, что и **ЯИ́ЧНЯ С МОЛОКО́М.** — *Яи́шна с малако́м — вот и уся́ яда́. Мно́га ли с адно́й яи́шны наро́биш* (Онох., Заигр.).

ЯИ́ЧНЯ [яи́шня], -и, *ж.* Яичница. То же, что и **ЯИ́ЧНА**; см. **ВЕРЕЩА́ГА**; ср. **ЯИ́ЧНЯ С МОЛОКО́М.** — *На Тро́ицу та́рачти, ма́каўти пякли́ на бальшы́х пратиў́нях, бляны́. На Тро́ицу яи́шню жа́рили, ляпёшти пякли́ да гуля́ли цэ́лый день* (Дес., Тарб.). — *Вот как рас сади́мся ись яи́шню, разгавля́лись яи́шний на Тро́ицу* (Дес., Тарб.).

◊ **Яи́чня с молоко́м** [яи́шня с малако́м/мылако́м]. Омлет. То же, что и **ЯИ́ЧНА С МОЛОКО́М**; ср. **ЯИ́ЧНЯ.** — *Яи́шню с малако́м ишо́ у ру́ской пе́чти ла́дють* (Бил.,

Бич.). — *Я́йсы разабьёш, пасо́лиш, мылако́м разба́виш и у нама́сляную скываро́тку. Паджа́рицца и бу́дить яишня с мылако́м* (Бич., Бич.).

ЯЙЦО́. ◊ **Ката́ть я́йца**. См. **КАТА́ТЬ.**

Я́ЛЫЙ [я́лый], -ая, -ое. Бесплодный, неоплодотворенный (о самках сельскохозяйственных животных); яловый. Ср. **ПРОСТО́Й** (в 3-м знач.). — *Ны́нчи на́ша Зо́рька* [корова] *ни пакры́лась, зна́чить, я́лая аста́лась* (Н. Брянь, Заигр.).

Я́МА [я́ма], -ы, ж. 1. Охотничья ловушка в виде глубокой замаскированной ямы (чаще с приманкой). Ср. **ВОЛКО́ВНЯ, ИГЛА́** (в 1-м знач.). — *Быва́ють то́ка ле́тни ло́ўки, приме́рна, я́ма... Э́та ло́ўка ме́тра два глубино́й. Дно ве́ткам устила́ют. Пася́рётки кол у зямлю́ забива́ють для прима́нки, на яво́ ве́ник ли, зялёнку, аси́нник, зимо́й загато́вют. Я́ма на усе́х звире́й. Зюбоь то́жы слити́ть. Хоть кто. Чириз два дни, чирис три дни придёш — он жыво́й* (Б. Кун., Тарб.).

2. *Осудит.* Дом, в котором тайно торгуют спиртным. То же, что и **Я́МКА, Я́МОЧКА.** — *В я́ме во́ткай таргава́ли, да и щас таргу́ют. Э́та хто де́ньди лёхкие лю́бит, во́тку у сибя́ де́ржыт и притарго́вывает — уо́т у ниво́ и я́ма* (Калин., Мухор.).

ЯМА́Н [ема́н/има́н/яма́н], -а, *м.* Домашний козел. — *Ема́н диржа́ли, каро́ф. Ема́ны рага́ты таки́, ну, "казлы́" иш́о па-други́му* (В. Саян., Тарб.). — *Ра́ньшэ гавари́ли так: на́да с суседями руга́цца, дык завади́ има́на* (Бич., Бич.). — *Ра́ньче пашто́-та има́наф шы́пка даржа́ли. А е́сли иману́ха акати́цца, то ягня́т в дом нясли́ — во ди́тяткам заба́ва была́* (Бич., Бич.). — *У нас у ма́мы был яма́н, ры́жый тако́й. Зале́зить на анба́р, на о́хлупинь, тяпе́рь "князёк" называ́ють, апу́стить галаву́ уни́с и кричи́ть: "Не мене́! Не мене́!" Тако́й па́касливый был* (Мот., Бич.). — *Яма́наў мы дяржа́ли, кане́шна. Была́ у дяре́ўни мно́га яма́наў* (Бич., Бич.).

ЯМАНЁНОК [иманёнак/яманёнак], -нка, *м.* Детеныш домашней козы; козленок. То же, что и **ЯМАШО́К, ЯМАШО́НОК;** см. **КОЗЛЕНЁНОК** (во 2-м знач.). — *Иманёнак — дитёныш ад дама́шний казы́* (О.-К., Бич.). — *Вон таво́ има́на ви́дити? Бальшо́й тако́й, рага́ здаро́вые, кручо́ные. Мы иво́ иманёнкам бра́ли* (У.-Удэ). — *Загаради́, Листра́тушка, дыру́, а то яманёнак на анба́р ла́зить* (Бич., Бич.).

ЯМА́НИЙ [ема́ний/има́ний/яма́ний], -нья, -нье. Относящийся к **яману**; козий. То же, что и **ЯМА́ННЫЙ.** — *С има́ний шку́ры унты́ шы́ли. Зде́лають унты́ с э́тава, с имани́ны* (Бич., Бич.). — *Има́ний нрав изве́сный. У мине́ тако́й буду́чий има́н, саба́ки ни на́да, каво́ хо́чиш напуга́т* (Бич., Бич.). — *Па фсей дяре́ўни ста́да яма́ний ни набирё́цца, а ра́ньшэ мно́га дяржа́ли* (Алт., Бич.). — *Яма́нья шэрсь жаскава́та, гру́ба, а пух, хто уме́ит, че́шыт* (Бич., Бич.). — *Мя́са-та хто "ямани́на", хто "яма́ний мя́са" завёт, фку́сный он* (Мот., Бич.).

// Сделанный из шкуры, кожи, шерсти домашних коз. — *С ема́ний ко́жы сла́диш унты́, шэ́рсь-та никуда́ ни гади́цца, ни на наски́, ни на ва́рьги, а ема́нни унты́ — тёплыи* (Шиб., Бич.).

ЯМА́НИ́НА [има́нина/имани́на/яма́нина/ямани́на], -ы, *ж.* Шкура **ямана.** — *Казёл бу́дит има́н, каза́ — иману́ха, шку́ра и́хня "има́нина" называ́цца у нас* (Бич., Бич.). — *Пимы́ — э́та зи́мняя обу́фь, са шнуро́вачкай. Шы́лась с имани́ны, саба́чины ме́хам кве́рху. Ани́ каро́тки таки́ бы́ли* (Дес., Тарб.). — *С яма́нины вунты́ ла́дили, ани́ тёплы були́, а шэрсь, ана́ шы́пка никуды́ ня гади́цца, ни на ва́рьги, ни на насти́* (Бил., Бич.).

ЯМАНИ́ТЬСЯ [имани́цца/ямани́цца], -и́тся; *несов.* Рождать козлят (о

козе). — *Имануха у нас на днях иманицца будить* (О.-К., Бич.). — *Ямануха яманилась, принясла двух яманят* (Бич., Бич.). — *Ямáны усяти бывают: и белы, и чорны, и красны. У нас был белый ямáн, и ямануха белыми яманилась. И сама бела, канешна* (Нов., Бич.).

ЯМÁНИХА [иманиха/иманиха/**яманиха/яманиха**], -и, *ж.* То же, что и **ЯМАНУХА.** — *Иманиха — эта казлуха дамашняя. Вон ане идут. Мы их ни держым, пакасливы ане* (Нов., Бич.). — *Гани иманиху ва двор* (Петр., Бич.). — *Сусецкая яманиха у нас усе дяревья паабъела* (Шиб., Бич.). — *Наша яманиха да трёх литраў у день малака давала, каровушку-та мы уш апасля купили* (Нов., Бич.).

ЯМÁНКА [иманка/яманка], -и, *ж.* То же, что и **ЯМАНУХА.** — *Да адна иманка у нас есь. Иманилась у прошлам годи, а иманёнак прапал* (Бич., Бич.). — *Яманка — эта казлуха дамашняя* (Бич., Бич.). — *А вот яманка идёть. Ешшо яманухай звали* (Бич., Бич.). — *Мы яманак-та ни диржали, шыпка яманка пакаслива* (Бич., Бич.).

ЯМÁННЫЙ [иманиый/яманный], **-ая, -ое.** То же, что и **ЯМÁНИЙ.** — *Мяса иманнаи ели, ано лёхкаи, харошаи* (Мот., Бич.). — *Иманная шкура харошая. Чичас дажа каровьи шкуры стали здавать. А иманьи фсигда в дела шли* (Нов., Бич.).

// Сделанный из шкуры, кожи, шерсти домашних коз. — *Ямáн резали, шыли с их дохи яманныи, а на ичиди шыли пимы яманныи* (Бич., Бич.).

ЯМАНУХА [имануха/ямануха], -и, *ж.* Домашняя коза. То же, что и **ЯМÁНИХА, ЯМÁНКА, ЯМАРДÁ** (в 1-м знач.). — *Сасецкая имануха шыпка пакасливая, прям надаела* (Нов., Бич.). — *Иман рагастый, а у имануxи хвос малинький. Зря, гаварят, имануха хвос носит* (Бич., Бич.). — *Намеднись сусецку имануху-та испужали как!* (Бич., Бич.). — *У нас ани называюцца "яманы": яман да ямануха* (Бич., Бич.). — *Нас дясятникафских завут "ямануха" да "барануха", патаму шта мы так афцу и казу завём* (Дес., Тарб.). — *Ф приданна ямануху давали, хто можыт — каравёнку, каня. Бывала, и ничо ни дадуть* (О.-К., Бич.).

ЯМАРДÁ [ямарда], -ы, *ж.* 1. То же, что и **ЯМАНУХА.** — *Ямарда, ямануха, каза — адинакава. Кто как называит. А казёл и баран — разница* (В. Жир., Тарб.).

2. *собир.* Домашние козы. — *Называют "ямарда", кагда ямáн многа* (В. Жир., Тарб.). — *Ямарда — эта козы. А бараны сафсем другой, бараны есь бараны. Ф козах пух, с баранаф шэрсь — есь разница* (В. Жир., Тарб.).

ЯМАШÓК [ямашок], -шка, *м.* То же, что и **ЯМАНЁНОК.** — *"Ямашок" — эта дитёныш ад дамашний казы так называют* (В. Жир., Тарб.). — *Ямашок? Яманы есь. малинькие называют "ямашти"* (В. Жир., Тарб.). — *У нас тут яманаф, шшытай, ни держуть нихто. У саседий есь нескалька штук. Да чиво ямашата покасные! Визде ане лазють* (Бич., Бич.). — *У яманухи есь ямашок, ямашки — эта иё дитёнышы* (Бич., Бич.).

ЯМАШÓНОК [имашонак/ямашонак], -нка, *м.* (*мн.* **ЯМАШÁТА,** ямашат). То же, что и **ЯМАНЁНОК.** — *Имашат развилось, стая цэлая* (Бил., Бич.). — *Имашонак — эта малинький казлёнак. Матку-та "имануха" завут, а дитёнышэй — "имашата"* (Бич., Бич.). — *Ланись ямануха наша аш трёх ямашат припёрла, да адин ямашонак сразу прапал* (Шиб., Бич.). — *Ягнята — ад баран, а ат кос — ямашата* (Бич., Бич.).

ЯМКА [ямка], -и, *ж.* То же, что и **ЯМА** (во 2-м знач.). — *В магазине нет, так он на эти деньди в любой ямке вотку вазьмёт* (Ник., Мухор.).

Я́МОЧКА [я́мачка], -и, *ж.* То же, что и **Я́МА** (во 2-м знач.). — *Ты иди́-ка у я́мачку, купи́ шка́лик вина́* (Шарал., Мухор.).

Я́МОЧКИ [я́машки/я́машти], -чек, *мн.* Детская игра. — *Про́ста е́та у я́машти-та. Капа́ли их и ша́рити де́лали. У ста́да зайдёш и с каро́ў шэ́рсти панадёргаш, ша́рик тако́й ската́ш и кида́ли иво́ — ф сию́ я́мку пападёть* (Шарал., Мухор.).

ЯМЩИ́НА. ◊ **Ходи́ть в ямщи́ну**. См. **ХОДИ́ТЬ.**

ЯМЩИ́ЧИТЬ [имшы́чить], -чу, -чишь; *несов., неперех.* Заниматься товарным извозом. См. **ХОДИ́ТЬ В ЯМЩИ́НУ**. — *Имшы́чили — усё уре́мя на ста́нцыю хлеп вази́ли* (Б. Кун., Тарб.).

ЯНЗАГА́Н. См. **ИНЗАГА́Н.**

ЯНТАРИ́ [ентари́/янтари́], -ре́й, *мн.* Бусы из янтаря. То же, что и **АНТАРИ́, АНТА́РЬ** (во 2-м знач.), **ВИНТА́РЬ**[1], **ВИНТАРИ́НЫ, ЯНТАРИ́НЫ, ЯНТА́РЬКА**; ср. **ДУ́ТИКИ, МОНИ́СТА** (во 2-м знач.), **ХРУ́ШКИ.** — *Ентаре́й наздива́ла — зна́чит, мно́уа наздива́ла* (Калин., Мухор.). — *Бу́сы бы́ли стикля́ныи, а бы́ли ищо́ янтари́. Мани́ста э́та янта́рные* (Гаш., Мухор.).

ЯНТАРИ́НЫ [интари́ны/янтари́ны], янтари́н, *мн.* То же, что и **ЯНТАРИ́.** — *Стари́нны янтари́ны мы наси́ли. Е́та на вярёвачку каральти́, то ись бу́сины, адяю́ть, адна́ пад адну́. У цэ́нтри бальшо́й каралёк, пато́м па бака́м паме́ньшы, паме́ньшы* (Б. Кун., Тарб.). — *Дык у миня́ бу́саф нава́лам бы́ла. А типе́рь не́тука: фсе парастиря́лись. Бы́ли ани́ у миня́ и стикля́ны, и дирявя́ны, а бо́льшы из интаря́ бу́сы были́ — интари́ны* (Дес., Тарб.).

ЯНТА́РЬКА [янта́рька], -и, *ж.* То же, что и **ЯНТАРИ́.** — *Янта́рька, ана́ жэ ка́менна, лёганька, и о́чинь лёганька, и гари́т. Вяно́шные ане́, то́лька патямне́е* (В. Жир., Тарб.).

ЯРА́НДА. См. **ЕРА́НДА.**

ЯРГЕ́НЬ. См. **ИРГЕ́НЬ.**

Я́РИЧНЫЙ [я́ришный], -ая, -ое. Ржаной. См. **АРЖАНО́Й.** — *Из я́ришнай мути́ каври́ди пякли́ и уся́тии пастряпу́шти* (Бич., Бич.). — *Я́ришный хлеп был сла́ткий да сы́тный* (Калин., Мухор.).

ЯРНИ́К. См. **ЕРНИ́К.**

Я́ТНО [я́тна], *нареч.* Ясно, отчетливо. — *Па тили́зиру так усё я́тна пака́зывала, фи́льм-та пра нас* (Калин., Мухор.).

Я́ЩИК [я́шшык], -а, *м.* 1. Сундук. — *Прида́нае нявёсты в я́шшыти склады́вали. Пасте́ль, адия́ла, паду́шти, патни́к, не́скалька сарахфа́наф, руинити́ — фсё э́та фхади́ла ф прида́нае* (Б. Кун., Тарб.). — *Ра́ньшы гавари́ли: де́ўку ну́жна у муке́ да у са́жы ви́дить, шоп жани́цца. Нявёсти да́рють кабы́лу, каро́ву, пасте́лю сабяру́ть, я́шшык. На каню́ усё сло́жуть, два вядра́ паста́вють и карамы́слы. Нявёста должна́ чулки́ навяза́ть, ва́рьги, падвя́ски. На́да усе́м падари́ть, жаниха́ на́да бы́ла наде́ть сни́зу до́вирху* (Н. Брянь, Заигр.).

2. Приспособление для ловли куропаток в виде прямоугольной коробки без дна и с решетчатым верхом. Ср. **ЗАЩЕ́ПИНА, ХЛОПЦЫ́.** — *Курупа́так лави́ли я́шшыкам. Са́ма глу́па пти́ца у лису́. Спугнёш иё е́сли, ана́ чирис де́сить ме́траў па́даит, апя́ть пря́чицца у снех али у траву́. А я́шшык — э́та така́ с фане́ры каро́пка, то́ка у ей дна бы́тта не́ту, а ввирху́ ре́ички наби́ты, штоп све́т-та им был. Ста́виш иё внакло́нку, рагазу́ зде́лаиш, пацта́виш и вирёўку к ей привя́жыш, штоб дёрнуть. А мо́жна настаражы́ть да уйти́, са́ми сабью́ть. Пат каро́пку зярна́ насы́пиш, ани́ клява́ть захо́дють, язычо́к сабью́ть, и да дисяти́ штук, бу́ала, пайма́иш* (Б. Кун., Тарб.).

SUMMARY

"The Dictionary of the Dialects of the Old Believers (the Semeisky Old Believers) of Transbaikalia" has been supposed to be a dialect dictionary of a differential type. It includes the vocabulary of the Russian dialects spoken by the descendants of the Siberian Old Believers settlers, who by the will of historical destiny were dispelled from their motherland, and who since the 18th century have been surrounded by foreign dialect and language environments in the remote areas of Transbaikalia.

The historical, cultural and scientific value of the dictionary involves first of all the reflection of the unique and almost forgotten ancient layers of the Russian vocabulary. It also reveals the results of its transformation during a period of more than two centuries of inter-dialect and inter-lingual contacts of Semeisky dialects with the Russian Siberian dialects and the Buryat language in Transbaikalia.

As a result of annual dialectological expeditions (1977—1998), vast and unique material on the vocabulary of various thematic groups of Old Believers' dialects of Transbaikalia has been collected. Practically, all the areas of the Semeisky settlements in Transbaikalia — Bichursky, Mukhorshibirsky, Tarbagataisky, Zaigraevsky, Selenginsky, Khorinsky, Kizhinginsky, and Kyachtinsky Districts of the Republic of Buryatia and Krasnochikoisky District of the Chita Oblast — have been investigated.

The research involved in compiling the dictionary and making it ready for publication is the first of its kind and there is no work analogous to it. This dictionary is the first attempt to provide a consistent systematic lexicographical description of the most ancient Russian dialects of this population group in the eastern outskirts of Russia that includes all peculiarities of the vocabulary and semantic links with the "parent" dialects of 16th—17th centuries. It will supplement the materials of the existing dictionaries of the Russian dialects of Siberia compiled during the last decades due to intensive research of the dialects of the Urals, Siberia and the Russian Far East.

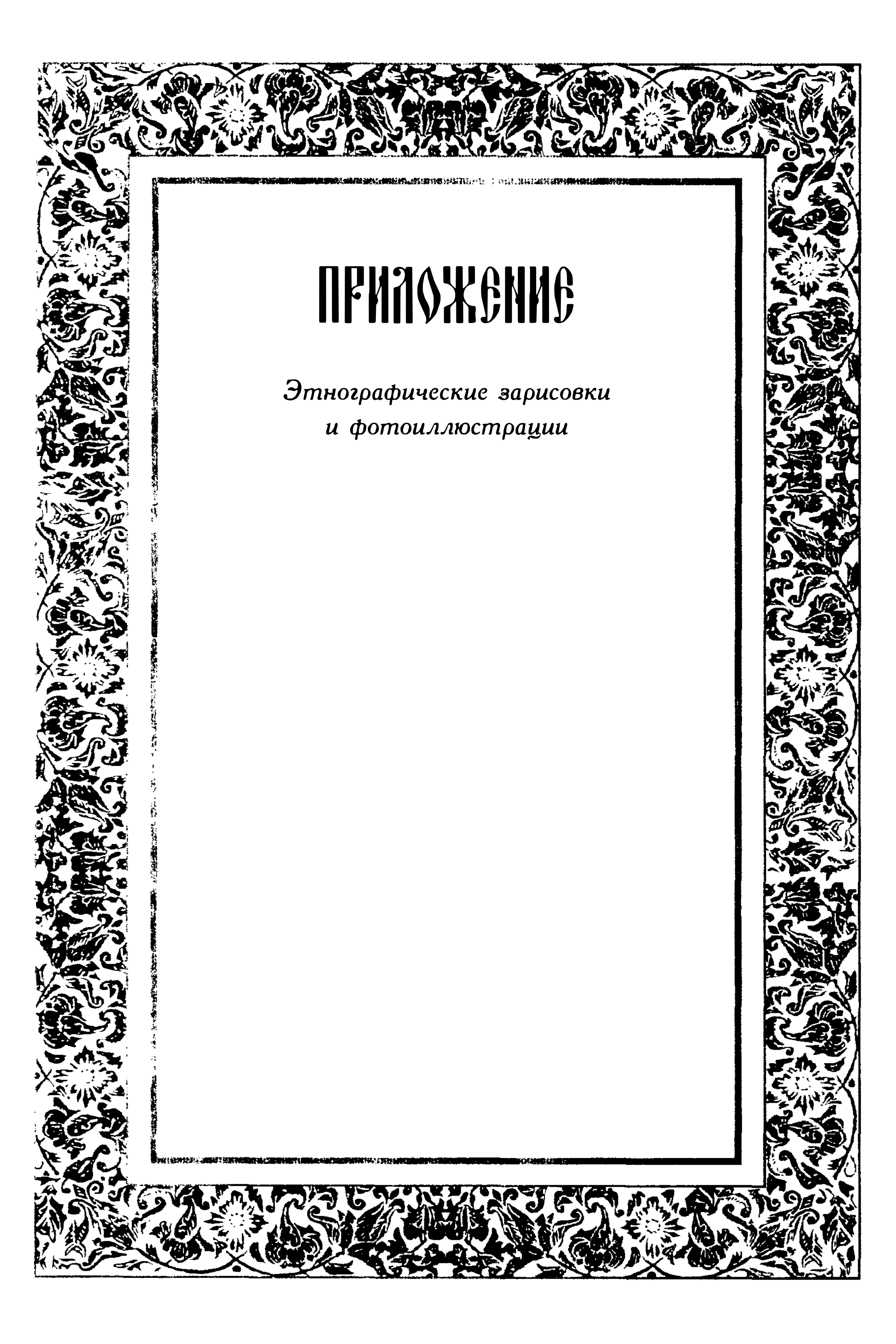
The Institute of Philology of the Siberian Branch of the Russian Academy of Sciences in collaboration with the Buryat State University (BSU) is doing special research in the field of lexicology and lexicography especially on the territory of Transbaikalia, the region in which these original dialects were actively spoken. During last two decades the Russian language department of the BSU has accumulated significant and valuable material on the dialects of Old Believers and made possible a new phase of this research — the publishing of this dictionary.

The results obtained in the course of well-planned field expeditions have allowed to conclude that the vocabulary of the dialects of Old Believers in different areas of Transbaikalia generally, with a few exceptions, is homogenous. Despite the Old Believers certain detachment caused by their strong religious beliefs, from the very beginning of their historical appearance in the mid 18th century in Transbaikalia Old Believers were closely connected with both the first Russian settlers occupying the territory before their arrival and the indigenous people — Buryats. Each of these ethno-lingual and dialect groups has influenced the development of the dialects of the Semeisky Old Believers in different ways for more than 200 years. On the other hand, it is to be noted that the Semeisky's self-preservation tendencies resulting from the religious taboos which consciously promoted isolation and prohibition of marriages outside the Semeisky group allowed the Old Believers to preserve in their dialects the layers of the unique vocabulary, which before their migration to Siberia had been their native tongue.

The words described in this Dictionary will undoubtedly be of great interest for dialectologists, lexicologists, ethnographers, historians and specialists in culture studies. The dictionary could potentially be a necessary source for conducting further historical, cultural, ethnographical, and comparative linguistics studies. It could be useful for the representatives of Russian immigrant communities abroad who are still interested in Russian culture and language. Such a source could also be of use for students majoring in Slavic studies at universities abroad and for those who may be interested in this field.

The dictionary includes 8000 entries.

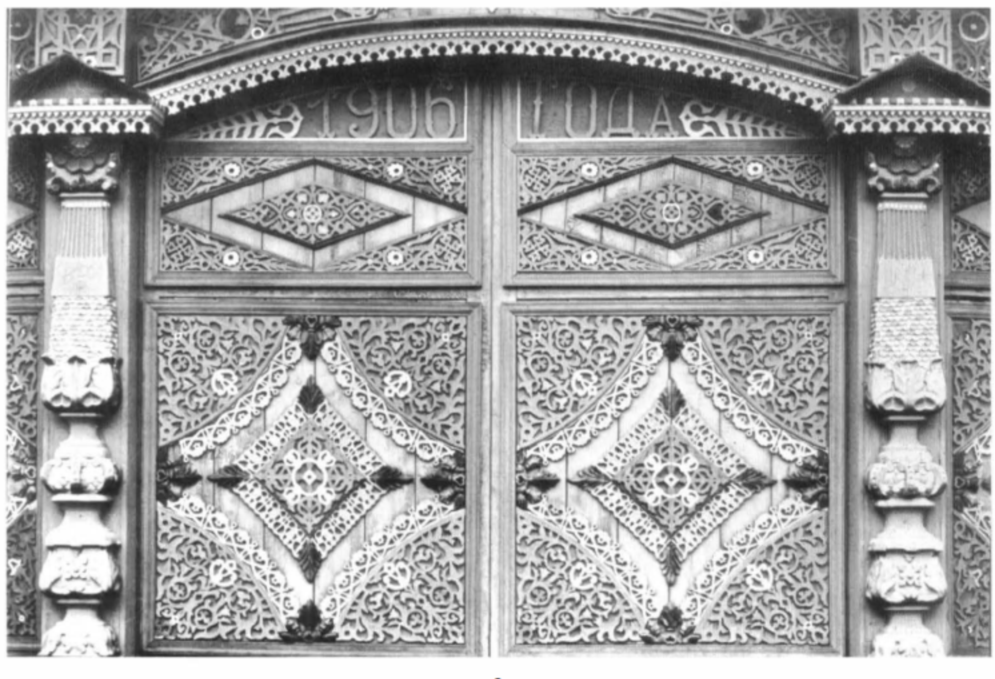
Translated by *E. Khamaganova*



ПРИЛОЖЕНИЕ

Этнографические зарисовки
и фотоиллюстрации

1



2

I. Жилье и жилищно-хозяйственное строительство.
1 — изба (деталь); *2* — ворота. (*1*, *2* — фото В. Т. Новикова.)

II. Верхняя одежда.

1 — халат; *2а*, *б* — капот; *3* — курмушка.
(*1* — фото В. Т. Новикова; *2*, *3* — из коллекции рис. Ф. Ф. Болонева.)

III. Одежда, головные уборы и украшения семейской женщины.

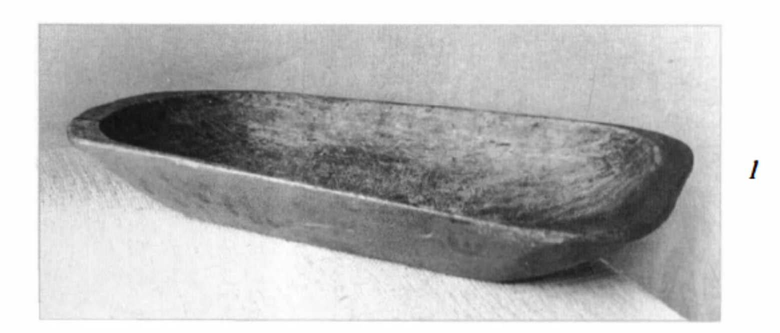
1 — обряд: *а* — сарафан, *б* — рубаха, *в* — запон, *г* — запонка, *д* — янтарины ; *2* — кокошник; *3*, *4* — кичка: *а* — обручок, *б* — пояска; *5* — янтарины; *6*, *7* — подзатыльник (деталь кички); *8* — пояска (деталь кички). (*1*, *5* — фото В. Т. Новикова; *2*, *6*, *7* — из коллекции рис. Ф. Ф. Болонева; *3*, *4*, *8* — фото Ю. А. Зяблицева.)

IV. Хозяйственная утварь и предметы домашней обстановки.

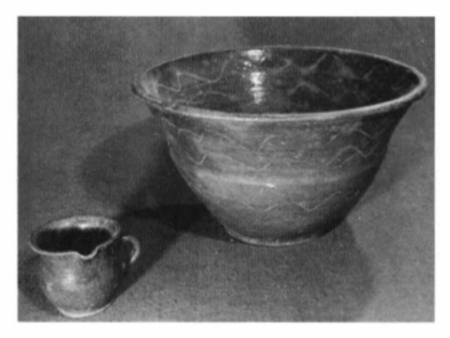
1 — самовар с подсамоварником; *2* — диванка; *3* — рубель; *4* — судник; *5* — зыбка. (*1*, *2*, *4* — фото В. Т. Новикова; *3* — фото В. А. Матвиевского; *5* — фото Ю. А. Зяблицева.)

V. Хозяйственная утварь и предметы домашней обстановки.

1 — карман; *2* — корытце с сечкой; *3* — рукомойник; *4* — рушник (деталь). (*1* — из коллекции рис. Ф. Ф. Болонева; *2*, *3* — фото В. А. Матвиевского; *4* — фото В. Т. Новикова.)



1



2

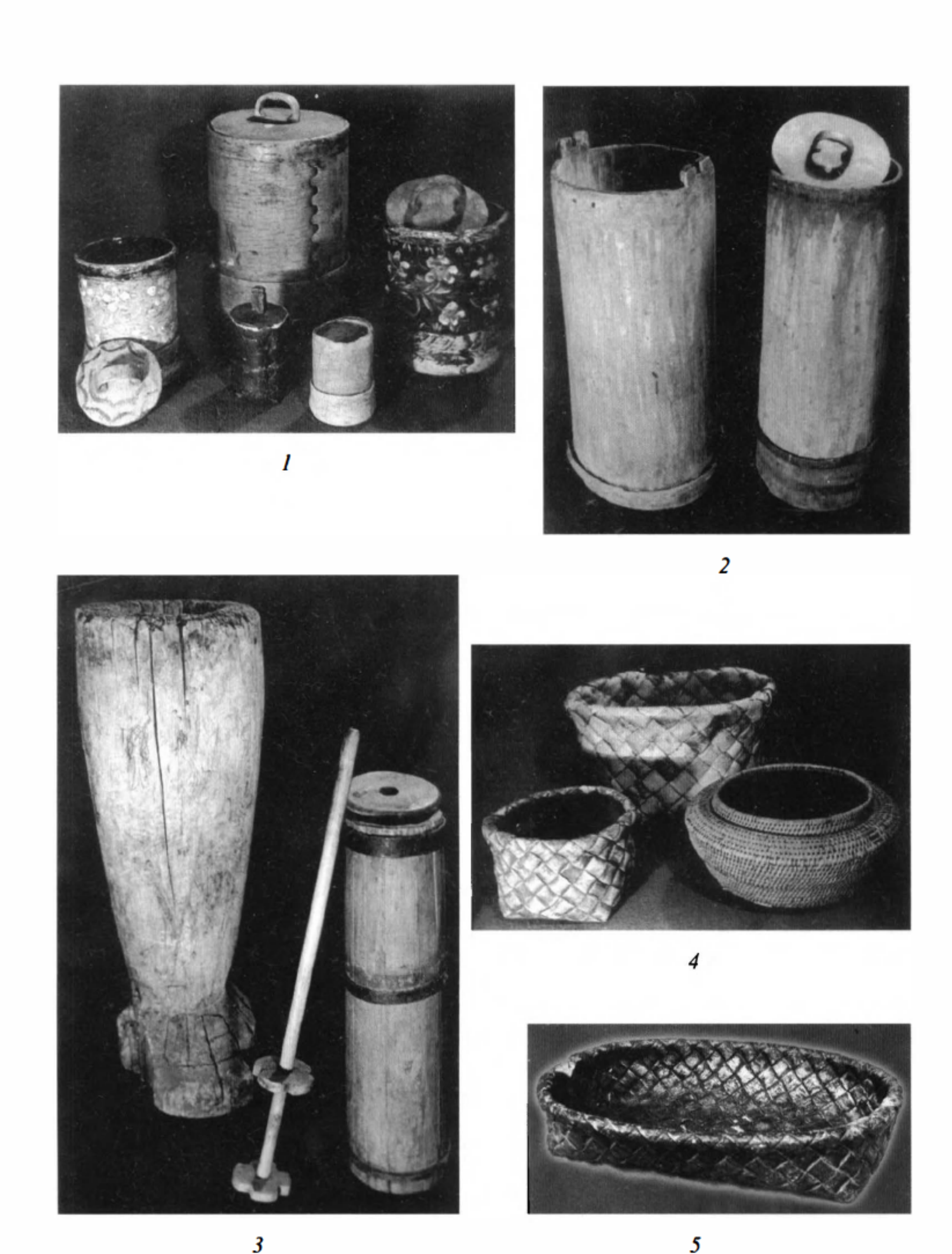
3

4

5

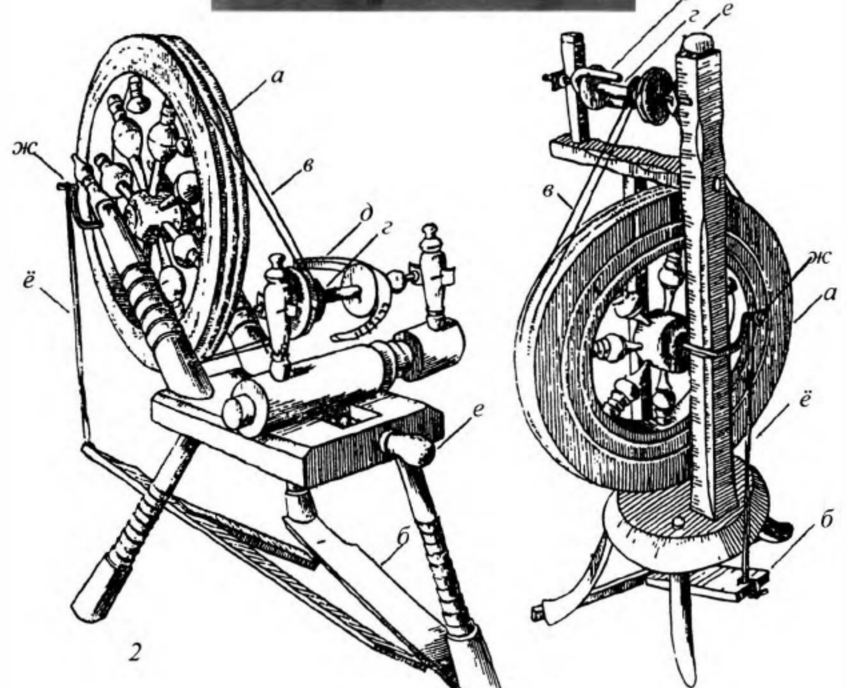
VI. Посуда.

1 — сельница; *2* — забельница (слева), макотра; *3* — жарник; *4* — латка; *5* — водянка.
(*1*, *4*, *5* —фото Ю. А. Зяблицева; *2* — фото Г. Я. Егеря; *3* — фото В. А. Матвиевского.)



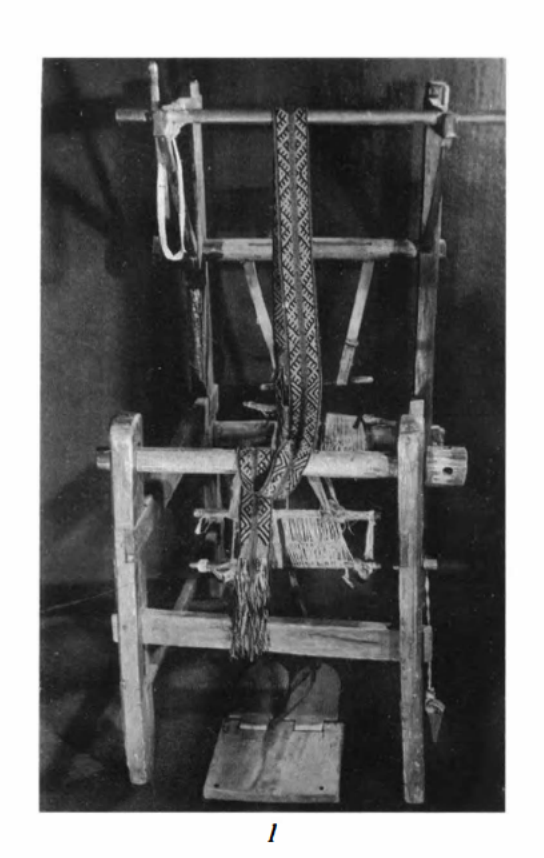
VII. Посуда.

1 — туеса; *2* — медовницы; *3* — ступа (слева), болтыхалка; *4* — сеялка (слева), коробка; *5* — калошка. (*1–4* — фото Г. Я. Егеря; *5* — фото Ю. А. Зяблицева.)

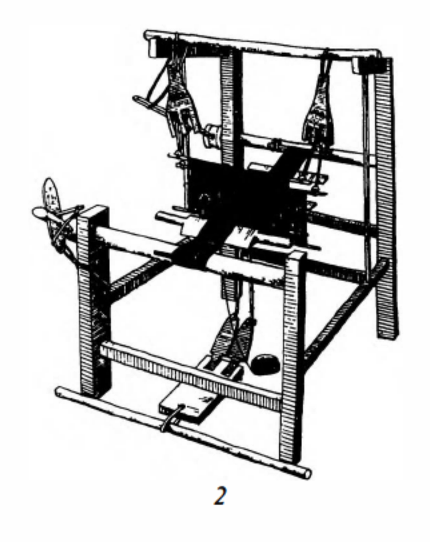


VIII. Прядение.

1 — прялка, гребень и санопрядка; *2*,*3* — санопрядка: *а* — веретено, *б* — проножка, *в* — струны, *г* — цевка, *д* — разлука, *е* — винт, *ё* — махалка, *ж* — крюк. (*1* — фото Г. Я. Егеря; *2*, *3* — из коллекции рис. Ф. Ф. Болонева.)



1



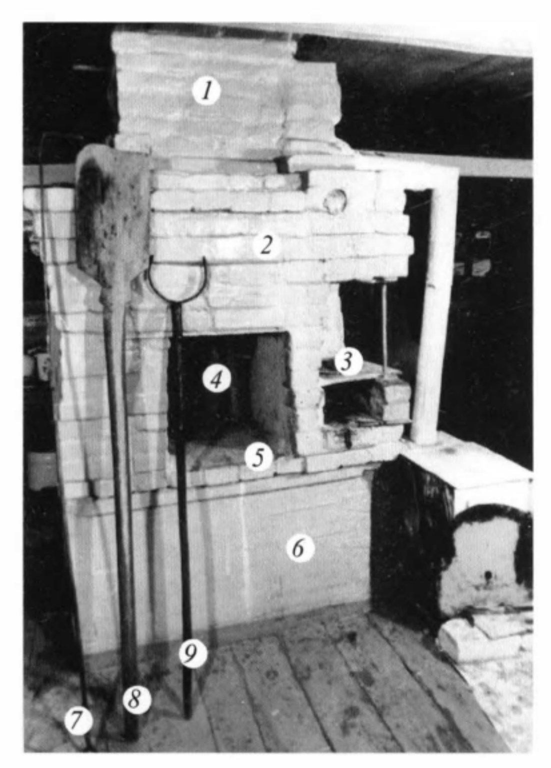
2

3

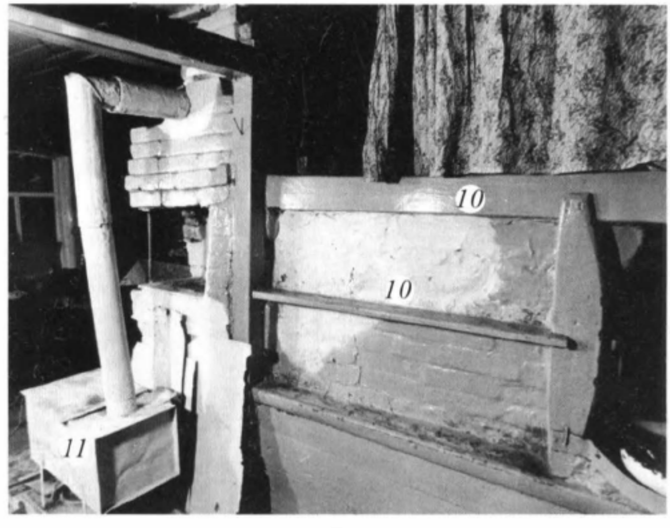
4

IX. Изготовление и шитье одежды.

1, *2* — ткацкий станок; *3* — бердо; *4* — швейка. (*1* — фото Г. Я. Егеря; *2–4* — из коллекции рис. Ф. Ф. Болонева.)



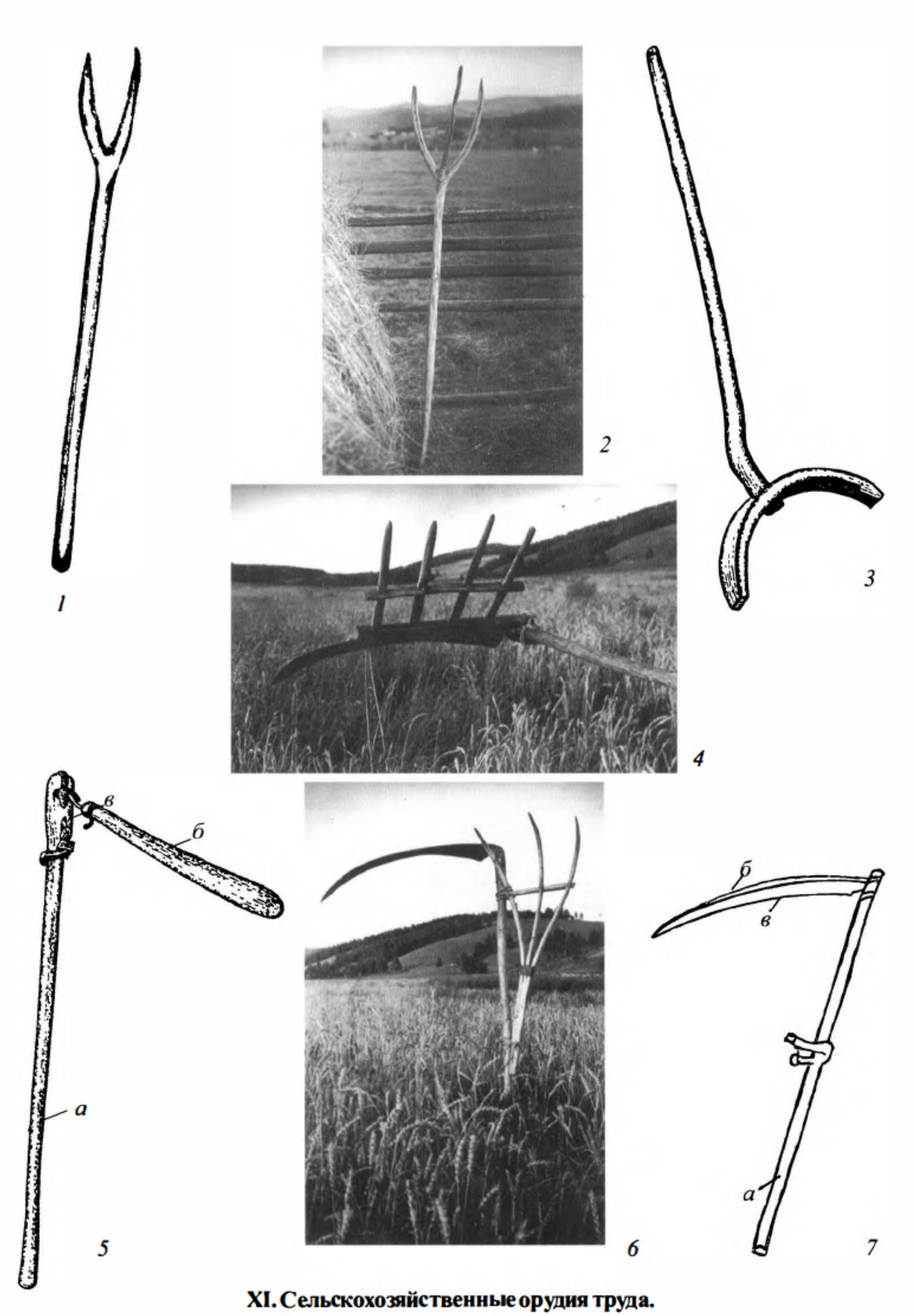
а



б

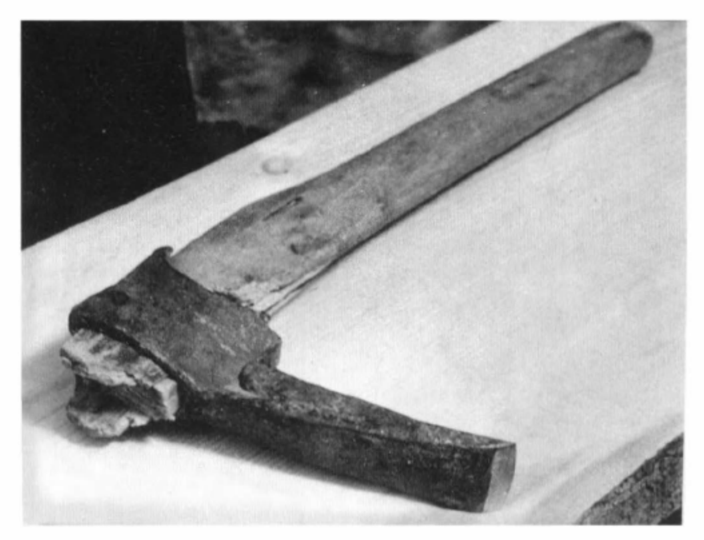
X. Русская печь (а – вид спереди; б – вид сбоку) и хозяйственная утварь, связанная с ней.

1 — вывод, *2* — чувал, *3* — очаг, *4* — цело, *5* — пот, *6* — опечек, *7* — клюка, *8* — лопаточка, *9* — рогач, *10* — задорга, *11* — буржуйка. (Фото Г. Я. Егеря.)

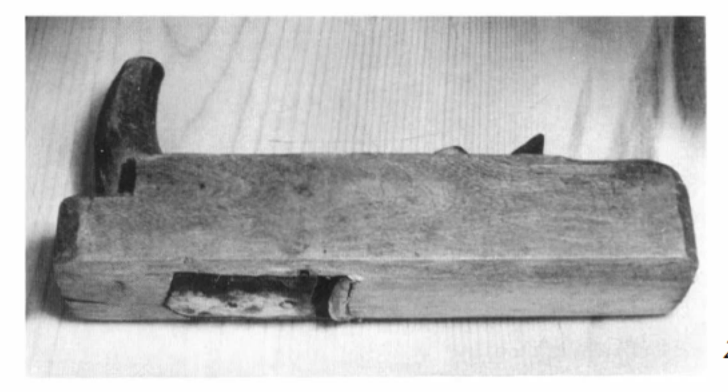


XI. Сельскохозяйственные орудия труда.

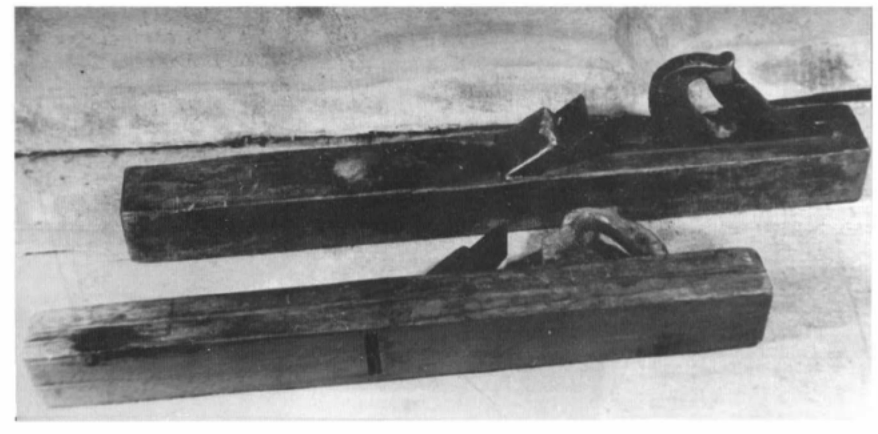
1 — подавалка; *2* — трехрожка; *3* — пихло; *4*, *6* — коса с грабками; *5* — молотило: *а* — кадка, *б* — бияк, *в* — гужёвка; *7* — литовка: *а* — косовьё, *б* — обруч, *в* — лезьё. (*1* — рис. Л. Н. Ким; *2*, *4*, *6* — фото Г. Я. Егеря; *3*, *5*, *7* — из коллекции рис. Ф. Ф. Болонева.)



1



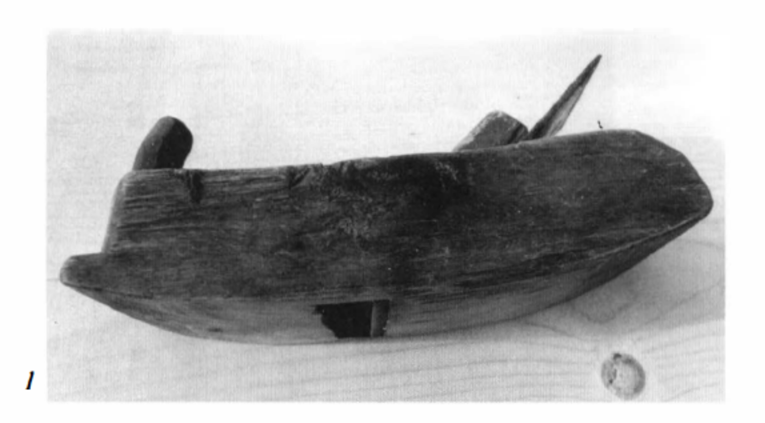
2



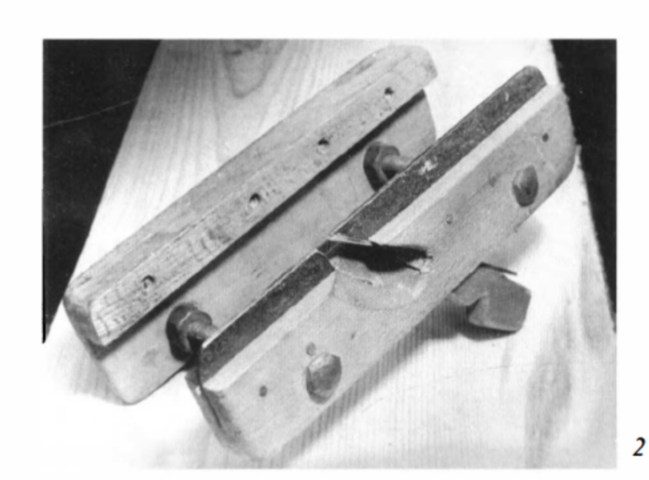
3

XII. Столярные инструменты.

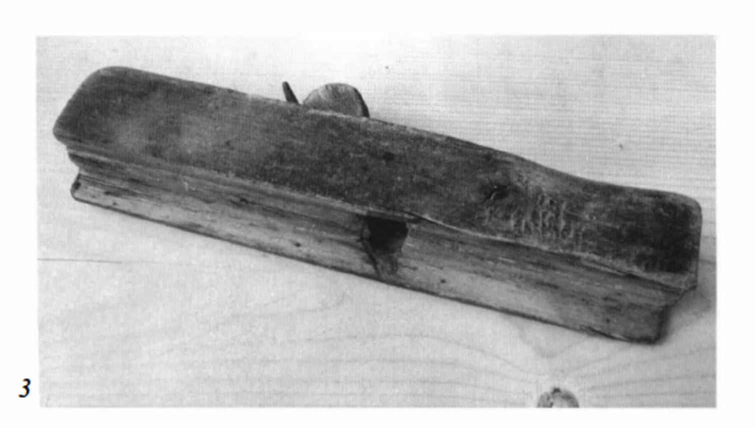
1 — пазник; *2* — шершебка; *3* — фуганы. (Фото Г. Я. Егеря.)



1



2



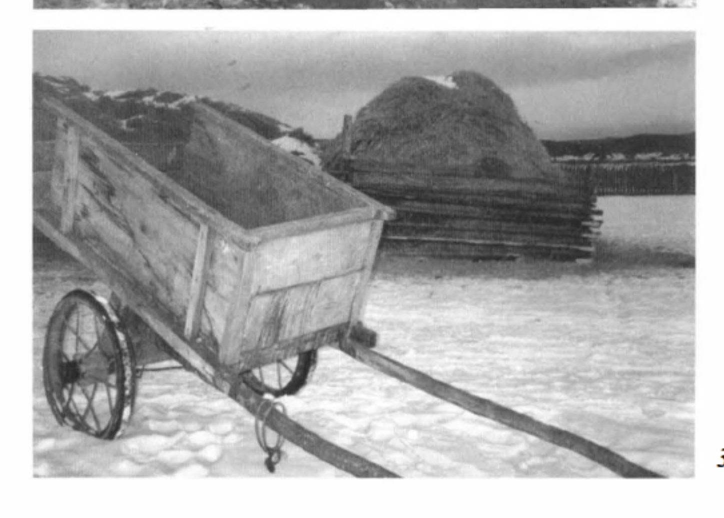
3

XIII. Столярные инструменты.

1 — стружок; *2* — шпунтовник; *3* — закройник. (Фото Г. Я. Егеря.)

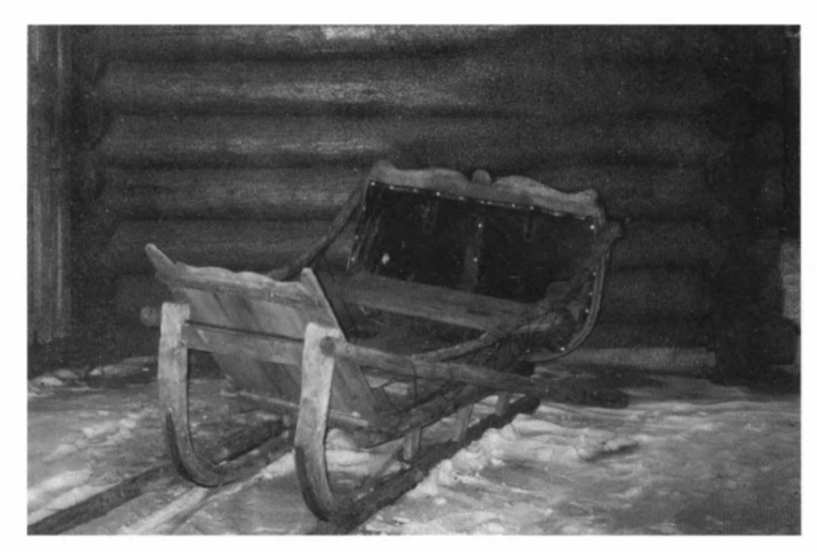
1

2

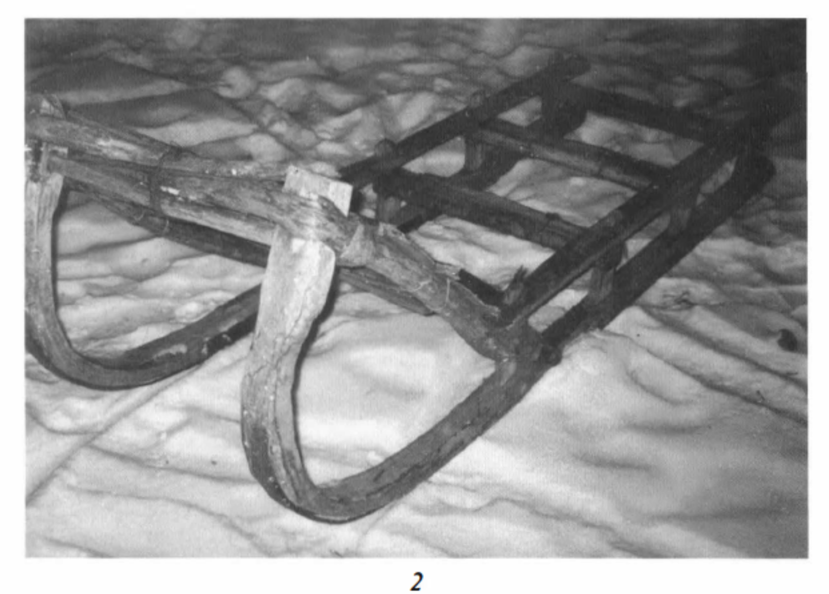

3

XIV. Санно-тележный транспорт.

1 — телега на железном ходу; *2* — телега на деревянном ходу; *3* — назьмянка.
(Фото Э. В. Будаева.)



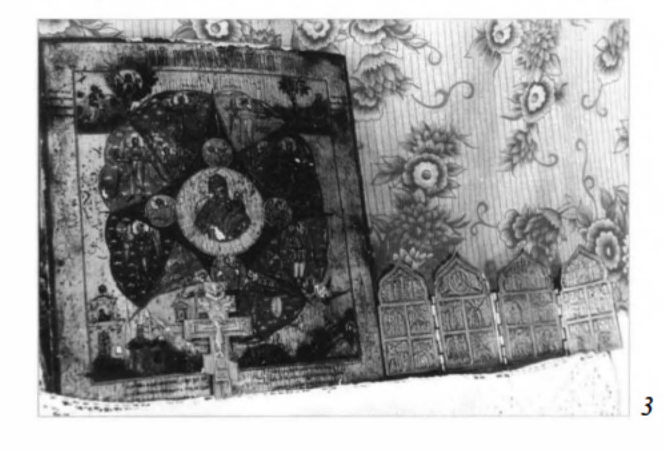
1



2

XV. Санно-тележный транспорт.

1 — кошёвка; *2* — сани (деталь). (Фото Э. В. Будаева.)

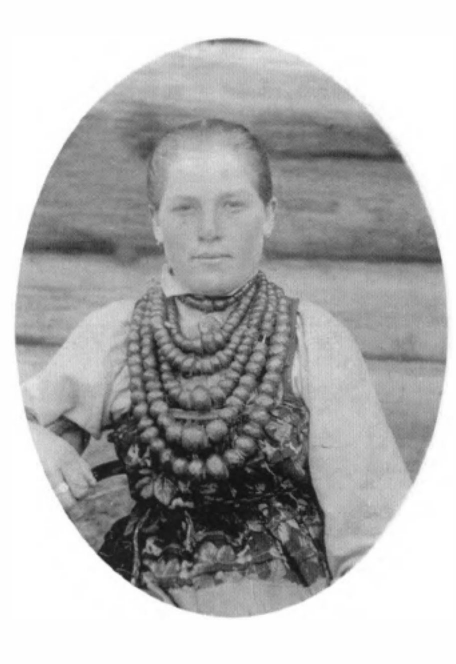


3

4

XVI. Предметы культа.

1 — коностас с подручниками; *2,3* — коностас; *4* — лестовка. (*1-3* — фото Г. Я. Егеря; *4* — фото В. Т. Новикова.)



XVII. Семейские Забайкалья.

XVIII. Хор с. Большой Куналей Тарбагатайского р-на Республики Бурятия. Участники декады бурятского искусства и литературы. Москва, 1959 г.

Научно-справочное издание

СЛОВАРЬ
ГОВОРОВ СТАРООБРЯДЦЕВ
(СЕМЕЙСКИХ) ЗАБАЙКАЛЬЯ

Редакторы *Т.В. Романенко, Л.В. Таборская*

Художники *Н.А. Улзытуева, Л.Н. Ким*

Оператор компьютерного набора *Л.В. Таборская*

Оператор компьютерной верстки *Е.Н. Зимина*

ЛР № 020909 от 01.09.94. Подписано в печать 10.02.99. Формат 70×100 1/16. Гарнитура Академия.
Печать офсетная. Усл. печ. л. 46. Уч.-изд. л. 50. Тираж 1500 экз. Заказ № 509.

Издательство Сибирского отделения РАН

Научно-издательский центр ОИГГМ

630090 Новосибирск, проспект Академика В.А. Коптюга, 3

Все замечания и пожелания просим присылать по адресам:

630090 г. Новосибирск, проспект Академика Лаврентьева, 17,
Институт филологии СО РАН, сектор "Русский язык в Сибири";

670000 г. Улан-Удэ, ул. Смолина, 24а,
Бурятский государственный университет, кафедра русского языка.